KERTOMUS

HELSINGIN KAUPUNGIN KUNNALLISHALLINNOSTA

72

1959

EDELLINEN OSA

HELSINGIN KAUPUNGIN TILASTOTOIMISTON
JULKAISEMA

HELSINKI 1962

SISÄLLYSLUETTELO

Sivu

Alkulause III

1. Kaupunginvaltuusto

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat 4
2. Rahatointa koskevat asiat 16
3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat 33
4. Palotointa koskevat asiat 34
5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat 34
6. Huoltotointa koskevat asiat 47
7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat 52
8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat 55
9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat 66
10. Yleisiä töitä koskevat asiat 105
11. Liikennettä koskevat asiat 117
12. Satamaoloja koskevat asiat 118
13. Teurastamoa, elintarvikekeskusta ja kalasatamaa koskevat asiat 121
14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat 122
15. Muut asiat 126

2. Kaupunginhallitus

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat 136
2. Rahatointa koskevat asiat 197
3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat 220
4. Palotointa koskevat asiat 224
5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat 228
6. Huoltotointa koskevat asiat 256
7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat 273
8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat 291
9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat 317
10. Yleisiä töitä koskevat asiat 354
11. Liikennettä koskevat asiat 374
12. Satamaoloja koskevat asiat 392
13. Teurastamoa ja elintarvikekeskusta koskevat asiat 401
14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat 404
15. Muut asiat 441

Hakemisto 446

Paasipaino, Helsinki 1962

ALKULAUSE

Vuoden 1959 Kertomus Helsingin Kaupungin Kunnallishallinnosta käsittää entiseen tapaan kaksi erillistä osaa. Näihin liittyy kumpaankin oma asiahakemistonsa. Ensimmäisen osan molemmat luvut: 1. Kaupunginvaltuusto ja 2. Kaupunginhallitus sekä jälkimmäisen osan luvut: 3. Palkkalautakunta ja 4. Kiinteistölautakunta ovat laaditut tilastotoimistossa. Muut toisen osan luvut, jotka käsittävät kaupungin eri lautakuntien ja laitosten toimintakertomukset, ovat asianomaisten kunnallisten elinten antamia ja niitä on toimitustyön yhteydessä osittain lyhennetty, täydennetty, tarkistettu ja yhdenmukaistettu. Lukujen määrä on yhtä pienempi kuin edellisenä vuonna, koska Konepajatoimikuntaa ei kertomusvuodeksi asetettu.

Toimitustyötä on johtanut apulaisaktuaari Marjatta Jännes.

Helsingissä tammikuun 5 p:nä 1962.

Karl-Erik Forsberg

1. Kaupunginvaltuusto

Kaupunginvaltuutettuina olivat v:n 1959 alusta lukien:

Pääjoht. Teuvo Aura
Reht. Leo Backman
Valtiot. maist. Maija Björklund
Fil. maist. Margit Borg-Sundman
Asianajaja Georg Ehrnrooth
Ins. Yrjö Enne
Past. Erkki Ervamaa
Reht. Martin Fager
Kaup. joht. Erik v. Frenckell
Ent. veturinkulj. Bruno Gröndahl
Toim. joht. Janne Hakulinen
Varat. Erkki Hara
Pankinjoht. Eero Harkia
Toimitsija Arvo Hautala
Liittopuh.joht. Reino Heinonen
Fil. maist. Armi Hosia
Arkistonhoit. Anni Ikonen
Fil. maist. Vivan Juthas
Ent. konttoripääll. Konsti Järnefelt
Valtiot. kand. Veikko Järvinen
Prof. Esa Kaitila
Os. pääll. Yrjö Kallinen
Toim. joht. Salme Katajavuori
Sähköasent. Pentti Kauhanen
Toimittaja Eino Kilpi
Dipl. ins. Ossian Kivelä
Pääluottamusmies Yrjö Kivilinna
Siht. Aarne Koskinen
Huoltopääll. Kössi Kulo
Rva Martta Kulonen
Toimitsija Olavi Laine
Pääjoht. Jussi Lappi-Seppälä
Asianajaja Gustaf Laurent
Toimitsija Lempi Lehto
Toim. joht. Aare Leikola
Prof. Erkki Leikola
Toiminnanjoht. Laila Leskinen
Toim. joht. Väinö Leskinen
Sähköasent. Harry Lindgren
Leht. Aarre Loimaranta
Toiminnanjoht. Carl-Gustaf Londen
Os. pääll. Veikko Loppi
Katulähetystyöntekijä Arvid v. Martens
Kauppias Leo Mattila
Isänn. Juho Mehto
Rva Hellä Meltti
Toimistopääll. Gunnar Modeen
Leht. Liisa Mäkinen
Hallitussiht. Aune Mäkinen-Ollinen
Sosion. Tyyne Paasivuori
Rekisteripääll. Axel Palmgren
Merkon. Elsa Paronen
Dipl. ins. Kaarlo Pettinen
Fil. maist. Victor Procopé
Sosiaalijoht. Yrjö Rantala
Sairaala-apul. Rauha Ruohonen
Ylipormestari Eero Rydman
Liittopuh.joht. Aarne Saarinen
Toimitsija Eino Saastamoinen
Varat. Inkeri Sahlan

Järjestösiht. Irja Salmela
Hallitusneuvos Arvo Salminen
Kouluneuvos Jussi Saukkonen
Ohjelmajoht. Christoffer Schildt
Pankinjoht. Aarre Simonen
Isänn. Lauri Taskinen
Kenr. luutn. Paavo Talvela
Lääket. lis. Thor Thorström
Pääsiht. Tyyne Tuominen
Kaup. joht. Arno Tuurna
Konttorinhoit. Olavi Valpas
Viilaaja Veikko Vanhanen
Opetusneuvos Hilja Vilkemaa
Toim.joht. Anni Voipio
Toimittaja Eila Vuokko
Pankinjoht. Arne Öhman
Notariaattipääll. Kaj Erik Östenson

Valtuutettujen varajäseninä olivat kertomusvuonna seuraavat:

Alueisänn. Väinö Ahde
Ent. pankinjoht. Lennart Ahva
Pankinjoht. Aarre Alava
Autonasent. Kalevi Antikainen
Kansak.joht. Pehr Back
Prof. Elsa Bruun
Lakit. kand. Lars Dufholm
Ylilääkäri Zaida Eriksson-Lihr
Teknikko Hannu Halme
Toimittaja Håkan Hasselström
Toiminnanjoht. Antti Honkanen
Taloustireht. Jalmari Hopeavuori
Toimitsija Anna-Liisa Hyvönen
Toiminnanjoht. Olavi Hänninen
Konepuuseppä Yrjö Hätinen
Sosion. Tor Högnäs
Asent. Aaro Jäntti
Kansak. op. Lauri Järvi
Sairaanhoit. Kirsti Järvinen
Prof. Pentti Kalaja
Mittarintarkast. Jonnu Kallio
Peltiseppä Viljo Korhonen
Ev. luutn. Jorma Korvenheimo
Postilj. Tyyne Koskinen
Liittopuheenjoht. Viljo Kuukkanen
Prof. Aarne Laitakari
Os. pääll. Valtter Laitinen
Ylilääkäri Anders Langenskiöld
Luottamusmies Aarne Lankinen
Pankkivirk. Kristina Laurén
Ylihoit. Aili Leppänen
Toimistopääll. Aarne Leskinen
Os. pääll. Bruno Lind
Maanvilj. Lars Lindberg
Sorvaaja Tuure Lohikivi
Autonkulj. Oiva Lundén
Fakt. Holger Mannerström
Toimituspääll. Sulo Manninen
Toim.joht. Irene Marttila
Ekon. Martta Mustakallio
Toim.joht. Kauko Niemi
Lääket. ja kir. tri Turo Niemi
Toiminnanjoht. Elli Nurminen
Rak. mest. Algot Nyberg
Varat. Osmo Oittinen
Asianajaja Harry Olsson
Voim. op. Liisa Orko
Toimittaja Erkki Paavola
Kaupunkilähetyksen joht.
Veikko Päivänsalo
Tutkimustoimiston esimies
Toivo Rautavaara
Toimittaja Tauno Rautiainen
Asent. Väinö Saarela
Hankintapääll. Simo Saari
Sotilasmest. Viljo Saarinen
Taloudenhoit. Terttu Sainio
Myymälänhoit. Ilta Salomaa
Toimittaja Maija Savutie-Myrsky
Rva Aune Sihvo
Teknikko Esko Soininen
Edustaja Alf-Bertel Storskrubb
Toiminnanjoht. Olavi Suominen
Toimitsija Väinö Tattari
Toimittaja Mirjam Tiilikainen-Suvanto
Autoilija Toivo Uotinen
Toim. joht. Kaarlo Urho
Varat. Alpo Varjola

Toimistopääll. Reino Vauraste
Veturinkulj. Gösta Widing
Paistaja Lempi Vilenius
Sosiaalijoht. Tapani Virkkunen
Muurari Aarno Virtanen
Kirvesmies Jaakko Virtanen
Puuseppä Kalle Virtanen
Past. Martti Voipio
Toim. joht. Jorma Vuortama

Kaupunginvaltuuston puheenjohtajaksi valittiin vt Aura, ensimmäiseksi varapuheenjohtajaksi vt Rantala ja toiseksi varapuheenjohtajaksi vt Modeen (14. 1. 6 §).

Kertomusvuoden aikana valtuuston kokoonpanossa tapahtuivat seuraavat muutokset: 19. 7. edesmenneen vt Järnefeltin tilalle tuli toim.joht. Kauko Niemi (9. 9. 517 §); vt Björklundin tilalle, joka ulkomaanmatkan takia sai vapautusta ajaksi 4. 6. — 4. 7. tuli varajäsen Ahva (17. 6. 452 §); virkamatkan takia ajaksi 7. 10.— 6. 11. vapautusta anoneen vt Borg-Sundmanin tilalle tuli varajäsen Ahva (7. 10. 676 §); ulkomaanmatkan takia ajaksi 15. 6. — 15. 7. vapautusta anoneen vt Ehrnroothin tilalle tuli varajäsen Eriksson-Lihr (17. 6. 453 §); vt Enteen, joka oli ulkomaanmatkan takia saanut vapautusta ajaksi 15. 6. — 15. 7. ja 15. 10. — 15. 11., tilalle tuli varajäsen Lundén (17. 6. 454 §, 7. 10. 647 §); sairauden takia vapautusta anoneen vt Ervamaan tilalle ajaksi 8. 1. — 7. 2. ja 20. 2. — 20. 3. tuli varajäsen Paavola (14. 1. 5 §, 25. 2. 137 §); vt Järnefeltin, joka oli anonut vapautusta sairauden takia ajaksi 10. 3. — 9. 5., tilalle tuli varajäsen Kauko Niemi (11. 3. 186 §, 15. 4. 310 §); matkaesteiden takia ajaksi 12. 3. — 12. 4. vapautusta anoneen vt Harkian tilalle tuli varajäsen Hopeavuori (25. 3. 236 §); ulkomaanmatkan takia vapautusta anoneen vt Hautalan tilalle ajaksi 5. 4. — 5. 5. tuli varajäsen Lundén (15. 4. 269 §); lisääntyneiden tehtäviensä takia ajaksi 15. 4. — 31. 12. vapautusta anoneen vt Heinosen tilalle tuli varajäsen Nurminen (15. 4. 270 §); vt Kaitilan saatua korkeakoulu- ja eduskuntatehtäviensä takia vapautusta ajaksi 6. 1. — 28. 2., sairauden takia ajaksi 25. 3. — 30. 4. ja ulkomaanmatkan takia ajaksi 14. 10. — 14. 11. tuli hänen tilalleen vastaavasti varajäsenet Kauko Niemi, Kaarlo Urho ja Turo Niemi (14. 1. 4 §, 25. 3. 241 §, 21. 10. 679 §); vt Kauhasen, joka opiskelun vuoksi oli anonut vapautusta ajaksi 1. 1. —31. 5., tilalle tuli varajäsen Tattari (14. 1. 2 §); ulkomaanmatkan takia ajaksi 1. — 30. 9. vapautusta anoneen vt Kilven tilalle tuli varajäsen Lundén (9. 9. 521 §); vt Kivelän saatua matkaesteiden takia vapautusta ajaksi 14. 3. — 14. 4. ja 30. 4. — 30. 5. sekä sairauden takia ajaksi 12. 12. 1959—11. 1. 1960 tuli hänen tilalleen matkojen ajaksi varajäsen Ahva ja sairauden ajaksi varajäsen Hopeavuori (25. 3. 238 §, 29. 4. 318 §, 16. 12. 877 §); vt Kulon anottua vapautusta ulkomaanmatkojen takia tuli hänen tilalleen ajaksi 20. 1. — 28. 2. varajäsen Lundén ja ajaksi 1. — 31. 10. varajäsen Tattari (28. 1. 66 §, 7. 10. 646 §); ulkomaanmatkan ja virkamatkojen takia ajaksi 24. 3. — 24. 4. ja 17. 11. — 17. 12. vapautta anoneen vt Lappi-Seppälän tilalle tuli varajäsen Paavola (25. 3. 240 §, 18. 11. 755 §); vt Leikolan, joka oli ulkomaanmatkan takia anonut vapautusta ajaksi 15. 8. — 15. 9., tilalle tuli varajäsen Paavola (9. 9. 518 §); virka- ja edustustehtäviensä takia vapautusta anoneen vt Leskisen tilalle tuli varajäsen Uotinen ajaksi 18. 2. — 18. 3., 29. 10. — 28. 11. ja 1. 12. 1959—29. 2. 1960 (25. 2. 138 §, 4. 11. 749 §, 2. 12. 791 §); ulkomaisten liikematkojen takia ajaksi 1. — 30. 6. ja 3. 12. 1959—3. 1. 1960 vapautusta anoneen vt Londenin tilalle tuli varajäsen Bruun (3. 6. 420 §, 2. 12. 792 §); sairauden takia vapautusta saaneen vt Lopin tilalle tuli ajaksi 22. 5. — 21. 6. vara-

jäsen Kauko Niemi (3. 6. 419 §); vt Mattilan, joka oli anonut vapautusta ulkomaanmatkan takia, tilalle tuli varajäsen Turo Niemi ajaksi 9. 3. — 10. 4. (11. 3. 230§); ulkomaanmatkan takia ajaksi 16. 4. — 16. 5. vapautusta saaneen vt Mehdon tilalle tuli varajäsen Lohikivi (29. 4. 315 §); matkojen takia ajaksi 16. 6. — 16. 7. ja 27. 8. — 27. 9. vapautusta anoneen vt Meltin tilalle tuli varajäsen Tattari (3. 6. 421 §, 9. 9. 520 §); vt Mäkinen-Ollisen saatua sairauden takia vapautusta ajaksi 7. 12. 1959 — 7. 1. 1960 tuli hänen tilalleen varajäsen Turo Niemi (9. 12. 854 §); ulkomaanmatkan takia ajaksi 18. 8. — 20. 9. vapautusta saaneen vt Palmgrenin tilalle tuli varajäsen Bruun (9. 9. 519 §); vt Pettisen, joka matkaesteiden takia oli saanut vapautusta ajaksi 14. 3. — 13. 4., tilalle tuli varajäsen Orko (25. 3. 239 §); ulkomaanmatkojen takia ajaksi 18. 4. — 19. 5. ja 16. 10. — 15. 11. vapautusta saaneen vt Saarisen tilalle tulivat vastaavasti varajäsenet Salomaa ja Lohikivi (29.4. 316 §, 21. 10. 680 §); vt Simosen saatua virkatehtäviensä ja ulkomaanmatkojen takia vapautusta ajaksi 3. 1. — 9. 4. tuli hänen sijalleen varajäsen Nurminen (14. 1. 3 §, 15. 4. 268 §); liikematkojen takia vapautusta saaneen vt Talvelan tilalle tuli ajaksi 28. 4. — 28. 5. ja 19. 9. — 18. 10. varajäsen Paavola ja ajaksi 9. 12. 1959— 9. 1. 1960 varajäsen Ahva (29. 4. 317 §, 23. 9. 641 §, 9. 12. 853 §); vt Öhmanin tilalle, joka oli saanut vapautusta matkaesteiden takia ajaksi 12. 3. — 12. 4., tuli varajäsen Bruun (25. 3. 237 §).

Kaupunginvaltuusto kokoontui 20 kertaa; sen pöytäkirjojen pykäläluku oli 879.

Kaupunginvaltuuston kertomusvuonna käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginvaltuusto

Keskeneräiset aloitteet. Merkittiin tiedoksi, että v:n 1958 loppuun mennessä oli käsittelemättä 70 aloitetta, joita valtuutetut edellisinä vuosina olivat tehneet. Ao. selostuksessa mainittiin ne toimenpiteet, joihin aloitteiden johdosta oli ryhdytty (25. 2. 148 §).

Kaupunginvaltuuston työjärjestyksen muuttamiseksi olivat vt v. Frenckell ym. tehneet v. 1958 (ks. s. 4) aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitus ryhtyisi toimenpiteisiin valtuuston työjärjestyksen muuttamiseksi siten, että asioita käsiteltäessä noudatettaisiin eduskunnassa usein sovellettua käytäntöä. Sen mukaan kaupunginvaltuustolla olisi mahdollisuus klo 24 jälkeen päättää tehdyn ehdotuksen perusteella, että äänestys käsiteltävänä olevassa asiassa siirrettäisiin seuraavaan kokoukseen, mutta että keskustelua kuitenkin voitaisiin jatkaa klo 24 jälkeen. Kaupunginlakimies oli aloitteen johdosta viitannut kaupunginvaltuuston työjärjestyksen 5 ja 13 §:ään ja kunnallislain 26 ja 59 §:ään sekä huomauttanut, että mikäli kaupunginvaltuusto haluaisi hyväksyä aloitteen, olisi kaupunginvaltuuston työjärjestyksen 13 §:n 1 mom. määräystä muutettava siten, että jos pöydällepanoehdotus hyväksyttäisiin, olisi puheenjohtajan keskeytettävä asiallinen käsittely, ellei pöydällepano tarkoittanut nimenomaan asian lopullista päättämistä. Samalla olisi työjärjestyksen 15 §:ään otettava määräys siitä, että jos asia oli pantu pöydälle

päätöksen tekemistä varten, olisi keskustelu julistettava päättyneeksi siinä kokouksessa, jossa päätös asian pöydällepanosta oli tehty. Kaupunginhallituksen käsityksen mukaan saattaisi aloitteessa ehdotetun muutoksen toteuttaminen johtaa käsiteltävien asioiden ratkaisun tarpeettomaan viivyttelyyn, lisäksi saattaisivat valtuutetut katsoa voivansa ilman pätevää syytä poistua kokouksesta. Kaupunginhallituksen mielestä oli myös kyseenalaista, voitaisiinko työjärjestyksen muuttamista edes kaupunginlakimiehen ehdottamalla tavalla pitää kunnallislain mukaisena. Sen 27 §:n sanamuodosta voitiin nim. tehdä sellainen johtopäätös, ettei puheenjohtaja voi tehdä äänestysesitystä, ennen kuin keskustelu on julistettu päättyneeksi ja toisaalta, ettei puheenjohtaja voi sallia keskustelua äänestyksen jälkeen, mikäli se ei johdu siitä, että esitys asian palauttamisesta tai pöydällepanosta on hylätty. Kaupunginhallitus ei puoltanut kaupunginvaltuuston työjärjestyksen muuttamista. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (9. 12. 850 §, v:n 1948 kunn. as. kok. n:o 146 ja 143).

Kunnallisten ilmoitusten julkaiseminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunginvaltuuston kokouskutsut ja kaupungin muut kunnalliset ilmoitukset saatiin 1. 1. 1960 lukien julkaista Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Kansan Uutiset, Päivän Sanomat, Suomen Sosialidemokraatti, Svenska Demokraten ja Uusi Suomi nimisissä lehdissä (4. 11. 704 §).

Kaupunginhallitus ja välittömästi sen alaiset virastot

Kaupunginhallituksen jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin vtt Backman, Harkia, Jokinen, Järvinen, Lehto, Loppi, Meltti, Tuurna ja Östenson (14. 1. 7 §).

Kaupunginhallituksen johtosäännön muuttaminen, ks. s. 49

Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli vahvistanut tonttijakojen muuttamista ja vahvistamista koskevan kaupunginhallituksen ohjesäännön 8 §:n täydentämisen (9. 9. 527 §).

Kaupunginkansliaan päätettiin 1. 5. lukien perustaa 12. palkkaluokkaan kuuluva puhelinvaihteenhoitajan virka. Ao. määrärahoista myönnettiin tarkoitusta varten 291 920 mk (29. 4. 325 §).

Kaupungin omistamien rakennusten tp. kunnossapitotarkastajan viran perustaminen, ks. s. 66.

Vielä päätettiin 14. palkkaluokkaan kuuluva vahtimestarin virka muuttaa 1. 4. lukien samaan palkkaluokkaan kuuluvaksi autonkuljettaja-vahtimestarin viraksi (11. 2. 109 §).

Asiamiestoimisto. Laamanni Einar Cavoniukselle päätettiin pyynnöstä myöntää ero kaupunginlakimiehen virasta 16. 12. lukien (23. 9. 605 §).

Kaupunginlakimiehen virkaan valittiin sittemmin varat. Seppo Ojala (2. 12. 799 §).

Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa apul. kaup. asiamies Kaarle Makkosen maksettavaksi kaupungille symbolisena korvauksena 1 000 mk siitä vahingosta, joka aiheutui Suomen Tehdas- ja Asuinrakennus Oy:n työntekijäin kaupungille siirrettyjen 1 044 948 mk:n suuruisten palkkasaatavien valvomatta jättämisestä ko. yhtiön 25. 7. 1958 tapahtuneessa konkurssivalvonnassa,

vapauttaa ao. viranhaltijat vastaamasta niistä vahingoista, jotka mahdollisesti

aiheutuvat kaupungille rakennusviraston katurakennusosaston ja talorakennusosaston saatavien valvomatta jättämisestä samassa konkurssissa,

kehottaa yleisten töiden lautakuntaa harkitsemaan rakennusviraston katurakennusosaston osalta ja kaupunginhallituksen yleisjaostoa asiamiestoimiston osalta varoituksen antamista ao. viranhaltijoille sekä myöntää vastuuvapauden v:lta 1958 katurakennusosastolle ja katsoa vastuuvapauden myönnetyksi asiamiestoimistolle kysymyksen apul. kaup. asiamies Makkosen korvausvelvollisuudesta tultua lainvoimaisella päätöksellä ratkaistuksi.

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta huolehtimaan siitä, että asiamiestoimiston henkilökunnan työnjako kiireellisesti tarkistetaan, suoritusten valvontaa tehostetaan ja henkilökunnan vuosilomat vastaisuudessa järjestetään siten, ettei kaupungille enää aiheuteta tappioita, joiden syynä olisi asiamiestoimiston töiden heikko järjestely (18. 11. 758 §, khn mtö n:o 25).

Järjestelytoimisto. Kaupungin aloitetoiminnan laajentamiseksi olivat vt Niemi ym. tehneet aloitteen, jossa olivat ehdottaneet tutkittavaksi, voitaisiinko aloitetoiminnan mukaista aloitteenteko-oikeutta laajentaa niin, että kaupungin luottamusmiesasemassa olevilla olisi samat oikeudet ja edut kuin kaupungin palveluksessa olevilla viranhaltijoilla ja työntekijöillä. Edelleen olivat aloitteentekijät ehdottaneet tutkimuksen suorittamista siitä, olisiko mahdollista laajentaa aloitetoimintaa niin, että myöskin veronmaksajat voisivat tehdä asiallisia aloitteita kaupungin menojen supistamiseksi. Mikäli tällainen ehdotus olisi toteutettavissa, olisi myös asiallista, että ehdotuksen tekijä saisi aloitteestaan saman korvauksen kuin kaupungin palveluksessa oleva henkilö. Aloitetoimikunta oli asiasta antamassaan lausunnossa ilmoittanut, että aloitetoiminnan käytäntöön ottamisen edellytyksiä kaupungin laitoksissa tutkimaan v. 1947 (ks. s. 124) asetettu komitea oli harkinnut aloitteenteko-oikeuden laajentamista ja tullut siihen tulokseen, että periaatteessa kaikilla kaupungin palveluksessa olevilla henkilöillä tulisi olla oikeus tehdä aloitteita. Virastojen ja laitosten ylimpään johtoon kuuluville viranhaltijoille ei kuitenkaan olisi myönnettävä aloitepalkkioita aloitteista, jotka koskivat heidän oman laitoksensa sisäistä toimintaa. Luottamustoimissa olevilla henkilöillä oli mahdollisuus muutenkin puuttua eri laitosten asioihin, joten aloitteenteko-oikeutta ei olisi syytä ulottaa heihin, eikä myöskään veronmaksajiin, koska he eivät kaupungin viranhaltijain tavoin tunteneet kaupungin sisäisiä asioita. Lisäksi lisäisi ehdotuksen toteuttaminen suuresti aloitteiden lukumäärää, jotka kaikki olisi perusteellisesti tutkittava, mikä puolestaan aiheuttaisi kaupungille lisäkustannuksia menetetyn työajan muodossa. Aloitetoimikunta ei ollut pitänyt aiheellisena aloitetoiminnan laajentamista ehdotetulla tavalla. Työtehoneuvottelukunta oli ilmoittanut parhaillaan tutkivansa aloitetoiminnan tarkoituksenmukaisuutta. Järjestelytoimisto oli yhtynyt em. lausuntoihin sekä ilmoittanut, että aloitetoiminnan ensimmäisen 10-vuotiskauden aikana, joka päättyi 1. 10., oli käsitelty yht. 1 748 aloitetta, joista 30 % oli johtanut palkkion saamiseen. Aloitepalkkioita oli maksettu n. 3 mmk. Aloitteista oli n. 73 % ollut teknillisluontoisia. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (15. 4. 311 §, 7. 10. 673 §).

Hankintatoimisto. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvaa 50 mmk:n määrärahaa Puhelinmaksut päätettiin käyttää myös uusien puhelinvaihteiden hankkimiseen (11. 2. 132 §).

Käsiteltyään v. 1955 (ks. s. 4) kaupungin hankintojen uudelleen järjestämistä kaupunginvaltuusto oli antanut siitä päätöksensä, jonka jälkeen kaupunginhallitus oli samana vuonna (ks. s. 133) asettanut komitean laatimaan yhtenäisen ohjekokonaisuuden hankintamenettelyn yksityiskohdista nimenomaan kaupallisessa, oikeudellisessa ja valvontamielessä. Komitealle oli sen työskentelyn aikana jätetty kaksi vt Hakulisen ym. tekemää aloitetta, joista toisessa oli kiinnitetty huomiota huolestuttavaan työttömyystilanteeseen ja ehdotettu, että kaupunki tilanteen parantamiseksi, paitsi järjestämällä itse työtilaisuuksia, tukisi myös muuta elinkeinoelämää ostamalla kotimaisia tuotteita. Toisessa aloitteessa oli kiinnitetty huomiota vanhusten, sairaiden ja aistiviallisten sosiaaliseen huoltoon, joka myös asetti kaupungin ostotoiminnalle määrättyjä velvollisuuksia. Ostamalla esim. sokeain valmistamia tuotteita, vaikka ne olisivat tehdasteollisuuden tuotteita jonkin verran kalliimpiakin, kaupungin ei tarvitsisi tukea heitä taloudellisesti, vaan olisivat sokeat työtä saavia veronmaksajia kuten muutkin kansalaiset. Komitean saatua valmiiksi mietintönsä (khn mtö n:o 14) kaupunginhallitus oli hyväksynyt (ks. s. 149) mainitut, 105 §:ää käsittävät ohjeet kaupungin hankinnoissa noudatettaviksi. Hankintojen tehostamiseksi oli komitea mietinnössään mm. ehdottanut pysyväisen hankintaneuvottelukunnan perustamista. Neuvottelukunnan tulisi mm. esittää kaupunginhallitukselle hankittavien tavaroiden keskittämistä ja hankintaohjeiden muuttamista koskevat kysymykset sekä ne asiat, joissa puheenjohtajan suosituksia ei ollut noudatettu. Kaupunginhallitus oli eräin poikkeuksin yhtynyt komitean ehdotukseen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa hankintatoimiston johtosäännön 2 §:n 4) kohdan ja 6 §:n 7) kohdan, jotka koskivat hankintaneuvottelukunnan toimistotöiden ja sihteerin tehtävien hoitamista; lisätä 6 §:ään 8) kohdan, joka koski käyttöä vailla olevien huonekalujen ja toimistokoneiden siirtämistä virastosta tai laitoksesta toiseen. Samalla muutettiin mainitun pykälän 8) ja 9) kohta vastaavasti kohdiksi 9) ja 10). Vielä kaupunginvaltuusto päätti lisätä johtosääntöön hankintaneuvottelukunnan perustamista koskevan uuden 12 §:n, jolloin entinen 12. pykälä muuttui pykäläksi 13. Lopuksi kaupunginvaltuusto päätti kumota v. 1930 tekemänsä päätöksen kotimaisen tuotannon suosimisesta kaupungin hankinnoissa sekä katsoa em. toimenpiteet riittäviksi alussa mainittujen aloitteiden johdosta (3. 6. 426 §, kunn. as. kok. n:o 67, 68).

Tilastotoimistoon päätettiin 1. 1. 1960 lukien perustaa 12. palkkaluokkaan ja IV kielitaitoluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka (9. 9. 536 §).

Puutavara- ja polttoainetoimistolle myönnettiin oikeus käyttää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista määrärahoistaan Autojen hankinta 5.434 mmk kuormaustrukin hankkimista varten Heinolan sahalle (17. 6. 501 §).

Revisiolaitos

Tilintarkastajien kertomuksen käsittelyn aika. Sisäasiainministeriöltä päätettiin pyytää, että v:n 1958 hallinnosta annettu kertomus sekä sanotun vuoden tilinpäätöksen hyväksyminen ja vastuuvapauden myöntäminen saataisiin käsitellä viimeistään kertomusvuoden lokakuun aikana pidettävässä kaupunginvaltuuston kokouksessa. Sisäasiainministeriö oli 1. 6. ilmoittanut suostuneensa esitykseen (20. 5. 352 §, 17. 6. 456 §).

Kaupungin v:n 1956 tilien ja hallinnon tarkastus. Kaupunginvaltuusto päätti kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti myöntää vastuuvapauden tilivelvollisille v:n 1956 tileistä ja hallinnosta sikäli kuin oli kysymys ko. vuoden tilintarkastajien kertomuksessa selostetusta puutavara- ja polttoainetoimiston halkojen katoamisesta kaupungille aiheutuneesta tappiosta (25. 2. 152 §, khn mtö n:o 5).

Kaupungin v:n 1958 tilien ja hallinnon tarkastus. Valittuaan puheenjohtajakseen toim.joht. Matti Kalevan, varapuheenjohtajakseen ylikamr. Uuno Ahon ja sihteerikseen varat. Veikko Kanervan tutkivat vuositilintarkastajat, kuten ennenkin viiteen jaostoon jakautuneina, eri hallinnonhaaroja ja laitoksia sekä jättivät työnsä loppuun suoritettuaan kaupunginvaltuustolle 29. 5. päivätyn tilintarkastuskertomuksensa. Siinä tarkastajat ilmoittivat, että velkakirjoja, obligaatioita, osakkeita ym. arvopapereita ja vuokrasopimuksia koskevissa tarkastuksissa ei ilmennyt muistutuksen aihetta. Edelleen oli todettu, että kaupungin tulojen ja menojen suhde oli olennaisesti heikentynyt. Tilinpäätöksen mukaan olivat menot kohonneet 1 999 mmk tuloja suuremmiksi. Rahamenot kohosivat 4 090 mmk rahatuloja suuremmiksi. Kassavarat vähenivät vuoden loppuun mennessä 4 606 mmk:aan, oltuaan vuoden alussa 8 713 mmk. Maksuvalmiutensa turvaamiseksi kaupunki oli ollut pakotettu pyytämään valtiolta ennakkona osan tilittämättä olevista veroennakoista 6 %:n korkoa vastaan. Vaikeuksien aiheuttajiksi tilintarkastajat olivat mm. maininneet suuret työllisyysmenot, joita varten talousarvioon oli varattu 250 mmk, mutta joihin oli käytetty 2 779 mmk. Myös muilla tileillä oli tapahtunut huomattavia ylityksiä, jotka etupäässä olivat aiheutuneet edellisen vuoden devalvaatiosta. Edelleen tilintarkastajat olivat todenneet, ettei työllisyystöiden suunnittelu ollut ollut kyllin tehokasta, vaan oli työttömiä jouduttu sijoittamaan valtion työttömyystöihin, mikä oli kaupungille taloudellisesti epäedullista. V. 1958 toimintansa aloittaneesta yliopistollisesta keskussairaalasta ei kaupunki ollut saanut käyttöönsä sille lain mukaan kuuluvia hoitopaikkoja, vaikka se oli joutunut suorittamaan ennakkomaksuja varatun paikkamäärän mukaisesti. Kaupunki oli siten joutunut antamaan n. 37 mmk:n korottoman lainan valtiolle. Tällaisen tilanteen välttämiseksi olisi vastaisuudessa ajoissa ryhdyttävä asian vaatimiin toimenpiteisiin. Nuorisotyölautakunnan eräiden vuokrahuoneiden päiväkäytössä oli myös ollut muistutuksen aihetta. Samaten olivat tilintarkastajat kiinnittäneet huomiota eri virastojen ja laitosten väliseen yhteistyöhön ja kaupungin omien laitosten tuotteiden ja palvelusten käytön lisäämiseen. Koska parhaillaan suunniteltiin eräiden kaupungin omistamien kiinteistöjen muuttamista öljyllä lämmitettäviksi, olisi ensin tarkasti harkittava tällaisen toimenpiteen kannattavuus ottaen huomioon kaasulaitoksen koksin myynnissä esiintyvät ongelmat. Tili- ja vastuuvapauden myöntäminen asuntotuotantokomitealle olisi myös v:n 1958 osalta jätettävä avoimeksi, koska eräitä urakkasopimuksia koskevat tutkimukset eivät vielä olleet päättyneet, eikä myös ollut saatu selville Siilitien varrelle rakennettujen kaupungin vuokratalojen kustannuksia eikä vuositakuukorjausten mahdollisesti aiheuttamia tappioita. Kaupungin töitä ulkopuolisilla urakoitsijoilla teetettäessä olisi heidän taloudellinen suorituskykynsä ennen työn antamista huolellisesti tutkittava. Asutuslautakunnan myöntämien rakennuslainojen käyttöä koskevassa asiassa olivat tilintarkastajat jääneet odottamaan tutkimusten tuloksia. Liikennelaitoksen tilinpäätöstä tarkastaessaan olivat tilintarkastajat tulleet siihen tulokseen, että taksojen korotus olisi väistämätön, mikäli katsotaan,

että pääomakustannukset on katettava liikennelaitoksen tuotoilla. Esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitea ei ollut vielä jättänyt v:n 1958 aikana valmistuvaksi ilmoittamaansa osamietintöä suunnittelutyönsä tuloksista. Suunnittelutyön kustannukset olivat siihen mennessä nousseet n. 106 mmk:aan. Teurastamon eräisiin uusimistöihin määrärahoja anottaessa oli annettu puutteellisia tietoja ja suunnitelmia muutettu ilman ao. lupaa, mihin tilintarkastajat olivat myös kiinnittäneet huomiota. Hanasaaren voimalaitoksen hankinta- ja rakennuskustannusten selvittelyn sekä Salmisaaren turbogeneraattoria koskevan asian vielä ollessa selvittelyvaiheessa ei tilintarkastajien mielestä sähkölaitokselle ollut myönnettävä tili- ja vastuuvapautta. Koska hiilien hankinta oli siirtynyt kaasulaitokselle ja polttopuun jakelu oli pienentynyt olisi syytä harkita puutavara- ja polttoainetoimiston päätoimiston siirtämistä Heinolan sahan yhteyteen. Edelleen olivat tilintarkastajat huomauttaneet siitä, että palkkalautakunnalta ei ollut pyydetty lausuntoa eikä valtuuston päätettäväksi ollut annettu esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitean ja asuntotuotantokomitean toimistossa työskentelevien henkilöiden eikä työllisyyspäällikön palkkausta. Kun tällaiset palkat ja palkkiot saattoivat kohota huomattavasti kaupungin yleisen palkka-asteikon yläpuolelle, olivat ne omiaan vaikeuttamaan palkka-asiain yhtenäistä hoitoa. Jotta lukuisat rikkomukset saataisiin vähenemään, olisi virkasäännön määräyksiä tiukennettava ja esimiesten taholta tapahtuvaa valvontaa tiukennettava.

Saatuaan ao. laitosten selvitykset esitettyjen huomautusten johdosta kaupunginvaltuusto päätti

vahvistaa kaupungin v:n 1958 tilinpäätöksen ja myöntää vastuuvapauden kaupunginhallitukselle ja muille tilivelvollisille lukuun ottamatta asuntotuotantokomitean, asiamiestoimiston ja rakennusviraston katurakennusosaston sekä sähkölaitoksen osalta edelleen avoimeksi todettuja kysymyksiä,

kehottaa ao. hallintoelimiä kiinnittämään huomiota tilintarkastajien ja kaupunginreviisorin kertomuksissa esitettyihin ehdotuksiin ja huomautuksiin sekä

kehottaa vuositilintarkastajia harkitsemaan keinoja kaupungin revisiotoiminnan tehostamiseksi siten, että kaupunginvaltuusto saisi kunakin vuonna entistä täsmällisemmän selvityksen kaupungin taloudenpidossa vuositilintarkastuksen yhteydessä havaituista oleellisista puutteista (21. 10. 684 §, khn mtö n:o 12 ja 21).

Vuositilintarkastajat. Kaupunginhallinnon ja tilien tarkastajiksi kertomusvuodeksi valittiin kamr. Uuno Aho, pankinjoht. Aarre Alava, maalari Karl Andersson, kauppat. kand. Stig Colliander, toim. joht. Matti Kaleva, varat. Veikko Kanerva, toimitsija Mauri Munter, pankinjoht. Ontrei Paavilainen, prof. Henrik Schybergson, apul.joht. Tarmo Sivula, toimitsija Lauri Suoranta ja joht. Tyko Vanhala sekä varalle rva Mirjam Aalto, ekon. Olli Alho, kamr. Rauha Hasselblatt, varat. Lars Homén, reviisori Toivo Huttunen, taloudenhoit. Juhana Hämäläinen, joht. Yrjö Ihari, os. hoit. Jorma Koski, työnjoht. Erkki Kuusisto, kontt. pääll. Eino Leino, varat. Harry Olsson ja kirjanpit. Maria Sinisalo. Puheenjohtajaksi valittiin toim.joht. Matti Kaleva, varapuheenjohtajaksi ylikamr. Uuno Aho ja sihteeriksi varat. Veikko Kanerva (14. 1. 8 §, 25. 2. 145 §).

Kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus. Kaupunginvaltuusto päätti, ettei kaupungin kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus v:lta 1958 antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin. Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti, todettuaan kaupun-

ginhallituksen antaneen eri hallintoelimille sekä virastoille ja laitoksille uudet ohjeet kattojen rakentamisesta katsoa, että näitä ohjeita olisi täydennettävä korostamalla em. elimille, laitoksille ja virastoille, että taloudellisista syistä olisi tasakattojen rakentamista kaupungin omassa rakennustoiminnassa edelleen yleensä vältettävä, ja olisi tästä periaatteesta sallittava poiketa vain, milloin se rakennusteknillisistä syistä osoittautuisi välttämättömäksi (21. 10. 683 §, khn mtö n:o 22).

Irtaimen omaisuuden tarkastajien kertomus. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti muuttaa Helsingin kaupungin talouden tarkastussäännön 3 §:n 1. kappaleen 1. 1. 1960 lukien (kunn. as. kok. n:o 105). Muutos koski vuositilintarkastajien, irtaimen omaisuuden tarkastajien ja kiinteän omaisuuden tarkastajien sekä heidän varamiestensä valitsemista. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, ettei kaupungin irtaimen omaisuuden tarkastajain kertomus v:lta 1958 antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin (21. 10. 682 §, khn mtö n:o 19).

Verotusviranomaiset

Verovirastoa koskevan kaupungin ja valtion välisen sopimuksen raukeaminen. Kaupunginvaltuusto oli v. 1955 (ks. s. 9) oikeuttanut kaupunginhallituksen tekemään valtiovarainministeriön kanssa sopimuksen verovirastoa koskevien tehtävien ja kustannusten jaosta. Tehty sopimus oli päättynyt v. 1957 (ks. s. 7), jonka vuoksi kaupunginhallitus oli oikeutettu tekemään ko. ministeriön kanssa uuden sopimuksen, joka oli toistaiseksi jatkunut vuoden kerrallaan. V:n 1960 alusta voimaan tulleen verotuslain johdosta verovirastosta oli tullut valtion virasto, jonka kustannukset jaettiin valtion, kaupungin, Kansaneläkelaitoksen ja evankelis-luterilaisten seurakuntien kesken. Tämän vuoksi oli em. sopimus rauennut. Merkittiin tiedoksi (7. 10. 649 §).

Ylimääräisen eläkkeen suorittaminen kaupungin palveluksesta valtion palvelukseen siirtyvälle verovirastón henkilökunnalle. Kaupunginvaltuusto päätti:

1) Sellaiselle verovirastossa palvelevalle tai rahatoimistossa veronkantoon liittyviä tehtäviä suorittavalle kaupungin viranhaltijalle, jolla on vähintään 10 eläkkeeseen oikeuttavaa palvelusvuotta ja joka v:n 1960 loppuun mennessä otetaan ja siirtyy verovirastón valtion peruspalkkaisen viran tai toimen taikka ylimääräisen toimen haltijaksi tai tilapäiseksi toimihenkilöksi ja jolle suoritettava palkkaus siirtymisen tapahtuessa on vähintään 500 mk alempi hänen kaupungin virastaan nauttimaansa palkkausta, myönnetään sen suuruinen ylimääräinen eläke, joka vastaa palkkausten erotusta, kuitenkin vain sillä edellytyksellä, että asianomainen ei nauti kaupungilta muuta eläkettä.

2) Mikäli edellä tarkoitetun valtion viran tai toimen haltijan tai tilapäisen toimihenkilön palkkaus myöhemmin nousee tai laskee, tarkistetaan ylimääräisen eläkkeen suuruus vastaavasti. Kaupungin palkkoihin suoritetut tarkistukset ja korotukset eivät valtion palvelukseen siirtymisen jälkeen enää vaikuta ko. ylimääräiseen eläkkeeseen. Sitä vastoin viranhaltijalle valtion palveluksessa maksettavat uudet ikälisät samoin kuin valtion palkkauksessa mahdollisesti suoritettavat tarkistukset tms. pienentävät tai suurentavat ylimääräistä eläkettä vastaavasti.

3) Milloin ylimääräisen eläkkeen saaja siirtyy myöhemmin verovirastossa korkeammin palkatuksi viran tai toimen haltijaksi taikka tilapäiseksi toimihenkilöksi,

pienenee ylimääräinen eläke palkkauksen nousua vastaavalla määrällä tai häviää kokonaan.

4) Oikeus ylimääräisen eläkkeen saamiseen lakkaa virkasuhteen verovirastoon päättyessä, paitsi milloin siihen on syynä siirtyminen valtion varsinaiselle tai ylimääräiselle eläkkeelle, ylimääräisen toimen haltijan tai tilapäisen toimihenkilön valtion puolelta muusta kuin hänen omasta syystään tapahtunut irtisanominen, ylimääräisen toimen lakkauttaminen tai ylimääräisen toimen taikka tilapäisen toimihenkilön palvelussuhteen lakkaaminen tarkoitusta varten varatun määrärahan lopettamisen takia.

Siinä tapauksessa, että veroviraston ylimääräisen toimen haltijaksi tai tilapäiseksi toimihenkilöksi v:n 1960 loppuun mennessä siirtyneen kaupungin viranhaltijan toimi tai palvelussuhde valtiolla lakkaa em. syistä hänen saamatta valtiolta varsinaista tai ylimääräistä eläkettä, on hänellä oikeus kaupungin eläkesääntöön perustuvaan eläkkeeseen niiden kaupungin eläkesäännön määräysten mukaan, joita häneen nähden olisi ollut sovellettava hänen erotessaan kaupungin palveluksesta. Tällöin hänen oikeutensa kaupungin maksamaan ylimääräiseen eläkkeeseen lakkaa.

5) Muutoin noudatetaan ylimääräisiä eläkkeitä myönnettäessä soveltuvin osin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön varsinaisia eläkkeitä koskevia määräyksiä, kuitenkin siten, että viranhaltija saa ylimääräistä eläkettä varten lukea hyväkseen myös sen ajan, jonka hän on palvellut Helsingin kaupungin verovirastossa valtion palkkaamana, niin kuin hän olisi ollut vastaavan ajan kaupungin palveluksessa.

6) Edellä tarkoitettuja ylimääräisiä eläkkeitä koskevat asiat käsittelee ja ratkaisee yksityistapauksissa palkkalautakunta veroviraston esityksestä. Rahatoimisto suorittaa kuitenkin 2) ja 3) kohdissa samoin kuin 4) kohdassakin tarkoitetut tarkistukset (7. 10. 661 §).

Viranhaltijat. Kaupunginvaltuusto päätti, 1) että verojohtaja Erkki Sirviölle suoritetaan ylimääräisenä eläkkeenä 1. 1. 1960 alkaen hänen verojohtajan tehtävistä kaupungilta ja valtiolta saamansa yhteensä 206 940 mk:n palkkatulojen sekä verojohtajalle valtion kulloinkin maksaman loppupalkan välinen erotus, päätöksentekohetkellä 46 160 mk kuukaudessa, 2) sillä ehdolla että sanotusta eläkkeestä vähennettäisiin se määrä, minkä verojoht. Sirviö mahdollisesti kulloinkin saisi valtiolta perintöverolautakunnan puheenjohtajan tehtävistä tai muista vastaavanlaatuisista tehtävistä suoritettavana erityispalkkiona, 3) että ylimääräinen eläke suoritetaan sillä edellytyksellä, ettei asianomainen nauti kaupungilta muuta eläkettä tai palkkaa sekä 4) että ylimääräinen eläke saadaan korottaa samassa suhteessa kuin kaupungin varsinaisia eläkkeitä kulloinkin korotetaan (2. 12. 798 §).

Viranhaltijain ja työntekijäin palkka-, eläke- yms. kysymykset

Eräiden virkojen siirtäminen ylempiin palkkaluokkiin ja eräiden virkanimikkeiden muuttaminen. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti

1) siirtää khn mietinnön n:o 10 liitteen n:o 3 sarakkeessa 3 mainitut vakinaiset virat 1. 5. alkaen uusiin palkkaluokkiin saman liitteen sarakkeen 5 mukaisesti sekä

2) muuttaa liitteessä n:o 4 mainittujen vakinaisten virkojen nimikkeet palkkalautakunnan ehdotuksen mukaisesti ja siirtää eräät vakinaiset virat 1. 5. lukien uusiin palkkaluokkiin samoin palkkalautakunnan esityksen mukaisesti. Maistraatin kunnallisneuvosmiehen ja kaupunginviskaalinvirkojen palkkojen korottamista koskeva asia alistettiin oikeusministeriön hyväksyttäväksi (29. 4. 336 §).

3 %:n korotuksen suorittaminen viranhaltijain ja työntekijäin palkkoihin ja kaupungin myöntämiin eläkkeisiin sekä työntekijöitä koskevien palkkasopimusten vahvistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti:

1) Viranhaltijain, työsopimussuhteessa kuukausipalkalla olevien sekä niiden muiden työntekijäin, jotka eivät kuulu työehtosopimusten alaisuuteen, palkat samoin kuin sääntömääräiset ja ylimääräiset eläkkeet sekä leski- ja orpoeläkekassan peruseläkkeille suoritettavat, kaupungin maksamat lisäeläkkeet suoritetaan 1. 1. alkaen aikaisemman 4 %:n asemesta 7 %:lla korotettuina. Tämä korotus ei kuitenkaan koske niitä kaupungin viranhaltijoita, joiden palkkaus määräytyy valtion viranhaltijain palkkausta koskevien säännösten mukaan, ellei vahvistetun ohjesäännön määräys tai kaupunginvaltuuston aikaisemmin tekemä päätös sitä edellytä.

Ennen em. korotuksen suorittamista on kaupunginvaltuuston 24. 9. 1958 päättämä 1 200 mk:n ja 2.5 %:n korotus liitettävä peruspalkkoihin ja näin muodostuneista peruspalkoista laskettava ikälisät siten, että kaikissa palkkaluokissa ensimmäinen ikälisä tulee olemaan 6 %, toinen ja kolmas kumpikin 7 % ja neljäs ikälisä 8 % peruspalkasta.

2) Helsingin kaupungin ja Helsingin kaupungin maataloustyöntekijäin ammattiosaston välinen työehtosopimus vahvistetaan muuten entisen sisältöisenä, paitsi että sopimuksen 6 §:n 1 momentti ja 11 § muutetaan seuraavasti:

6 §:n 1 momentti: (tarkistetut palkat) Täysin työkykyisten 18 vuotta täyttäneiden maataloustyöntekijäin ohjetuntipalkat ovat eri palkkaryhmissä seuraavat:

Miehet		Naiset	
1. Palkkaryhmä	126 mk	1. Palkkaryhmä	107 mk
2. Palkkaryhmä	135 »	2. Palkkaryhmä	112 »
3. Palkkaryhmä	142 »	3. Palkkaryhmä	117 »
4. Palkkaryhmä	153 »	4. Palkkaryhmä	122 »

Momenttiin liittyvä pöytäkirjamerkintä poistetaan.

11 § (uusi sanamuoto):

»Jos elinkustannusindeksi saavuttaa vuoden 1959 aikana pisteluvun 142, on sopijapuolilla oikeus esittää vastapuolelle neuvotteluja palkkojen tarkistuksesta».

Tarkistetut palkat maksetaan 1. 1. alkavan tilikauden alusta lukien.

3) Helsingin kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön välillä solmittu palkkasopimus sekä siihen liittyvä allekirjoituspöytäkirja hyväksytään kaupunginhallituksen mietinnön n:o 8 liitteiden 4 ja 5 mukaisina (25. 3. 258 §).

Viranhaltijain palkkauksen indeksisidonnaisuuden lakkaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että v. 1958 (ks. s. 9) tehdyssä, viranhaltijain palkkauksen sitomista elinkustannusindeksiin koskevassa päätöksessä tarkoitetut palkat, palkkiot ja eläkkeet suoritetaan, viranhaltijain ja työntekijäin palkkojen indeksisidonnaisuuden päätyttyä v:n 1958 lopussa, 1. 1. 1959 alkaen entisen suuruisina (14. 1. 55 §).

Luontoisetusäännön muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa viranhaltijain luontoisetusäännön 20 §:n 1. 10. lukien (kunn. as. kok. n:o 96). Pykälä koski eräiden viranhaltijain oikeutta nauttia korvauksetta kouluissa ym. laitoksissa oppilaille ja hoidokeille tarjottavaa ruokaa (9. 9. 573 §).

Työehtosopimuksen tekeminen kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön välillä. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön välillä tehtäväksi uuden työehtosopimuksen (15. 4. 297 §, khn mtö n:o 9).

Työsopimussuhteessa olevien työntekijäin lomasäännön muuttamisesta olivat vt Saastamoinen ym. tehneet v. 1958 (ks. s. 10) aloitteen ja ehdottaneet siinä, että kaupunginhallituksen tulisi ryhtyä tarvittaviin toimenpiteisiin työsopimussuhteessa olevien työntekijäin lomasäännön muuttamiseksi sellaiseksi, että vuosilomaedut niin viranhaltijoilla kuin työsopimussuhteessa olevilla työntekijöillä olisivat samanlaiset. Palkkalautakunta oli ilmoittanut aloitteen käsittelyn viivästyneen työehtosopimusneuvottelujen takia ja ettei niissä ollut sovittu tehtäväksi mitään muutoksia työntekijäin vuosilomaetuihin, jotka jo nyt olivat huomattavasti yleisen vuosilomalain sisältämiä etuja paremmat. Komiteanmietinnössä, joka koski yleisen vuosilomalain muuttamista, oli esitetty vuosilomaetujen lisäämistä entisestään siten, että kultakin kuukaudelta myönnettävä loma olisi 1 ½ työpäivää niillekin työntekijöille, jotka olivat olleet työssä alle 5 v. Mikäli yleistä vuosilomalakia muutettaisiin esitetyllä tavalla, olisi kaupungin työntekijäin lomaoikeus vieläkin huomattavasti suurempi kuin yleisen lainsäädännön mukainen lomaoikeus, joten palkkalautakunnan mielestä aloitteen ei tullut antaa aihetta toimenpiteisiin. Kaupunginvaltuusto katsoi lautakunnan lausunnon riittäväksi selvitykseksi (20. 5. 405 §).

Sairauslomamääräysten uudistaminen sekä ilmaisen lääkärinhoidon ja terveyssisaravun järjestäminen kaupungin viranhaltijoille. V. 1947 (ks. s. 6) oli vt Virkkunen tehnyt aloitteen sairauslomamääräysten muuttamiseksi siten, että täyttä palkkaa maksettaisiin työntekijöille ja viranhaltijoille sairaustapauksissa ainoastaan kolmelta päivältä ja sen jälkeen enintään 2/3 palkasta, minkä ohessa kaupunki voisi ryhtyä kustantamaan sairaanhoitoa sairauden alkamisesta lukien. Edelleen olivat vt Hiitonen ym. tehneet v. 1950 (ks. s. 8) aloitteen ilmaisen lääkärinhoidon ja terveyssisaravun järjestämiseksi viranhaltijoille. Myöskin Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistys oli v. 1947 tehnyt esityksen kunnallisen poliklinikan perustamisesta kaupungin palveluksessa olevia varten. Esityksen johdosta oli kaupunginhallitus samana vuonna (ks. s. 125) asettanut komitean selvittelemään sanottua asiaa. Alussa mainitut aloitteet oli myös annettu komitean selviteltäväksi. Komitean mietintö oli valmistunut v. 1951 ja käsiteltiin sitä useamman kerran kaupunginhallituksessa, joka v. 1955 (ks. s. 135) päätti asettaa ns. lääkintähuoltokomitean laatimaan asiasta esitystä kaupunginvaltuustolle. Komitea oli sittemmin esittänyt, että lääkintähuollon järjestäminen jätettäisiin siksi, kunnes koko maata käsittävä yleinen sairausvakuutusasia olisi järjestetty, jonka jälkeen kaupungin lääkintähuolto olisi suunniteltava sellaiseksi, ettei se tärkeissä kohdissa suuresti poikkeaisi valtion ja yksityisten järjestämästä lääkintähuollosta. Komitea ei puoltanut aluelääkärinvirkojen uudelleen järjestelyä, mutta oli ehdottanut yhden tai useamman aluepoliklinikan perustamista kokeilutarkoituksessa hoitamaan aluelääkärille kuuluvia tehtäviä komitean ehdottamalla tavalla. Kaupunginvaltuusto oli v. 1958

(ks. s. 61) päättänyt perustaa kokeiluluontoisen aluepoliklinikan. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että alueläkärien virkojen järjestely oli v. 1958 (ks. s. 31) hoidettu ns. virkalääkärien palkkauksen järjestelyn yhteydessä. Komitea, jonka valtioneuvosto oli v. 1955 asettanut laatimaan ehdotusta sairausvakuutuslaiksi, oli 28. 5. jättänyt valtioneuvostolle mietintönsä. Mikäli komitean ehdotukset aikanaan hyväksyttäisiin, tekisi se kaupungin palkannauttijain erillisen lääkintähuollon tarpeettomaksi, joten asia olisi otettava uudelleen käsiteltäväksi vasta sen jälkeen, kun valtion sairausvakuutuskomitean ehdotuksista olisi tehty päätös. Vielä kaupunginhallitus oli ehdottanut em. aloitteiden poistamista ratkaisemattomien asiain luettelosta. Kaupunginvaltuusto katsoi kaupunginhallituksen selostuksen riittäväksi selvitykseksi aloitteiden johdosta (4. 11. 741 §).

Sairausavustuksen suorittaminen työttömyystöissä oleville. Kaupunginvaltuusto päätti, että työttömyyskortistosta kaupungin järjestämiin työttömyystöihin ja nimenomaan työttömiä varten järjestettyihin muihin töihin sijoitetuille työntekijöille suoritetaan 15. 4. lukien sairausavustusta 13. 8. 1958 allekirjoitetun rakennusalan työehtosopimuksen 4 §:ssä olevien määräysten mukaisesti (15. 4. 298 §).

Vt Vanhanen ym. olivat v. 1958 (ks. s. 10) tehneet samaa asiaa koskevan aloitteen, jonka johdosta palkkalautakunta oli viitannut edellä selostettuun päätökseen, joten asia ei enää antanut aihetta toimenpiteisiin. Kaupunginvaltuusto katsoi ko. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (20. 5. 404 §).

Palkkiosäännön muuttaminen. Vt Laine ym. olivat v. 1958 (ks. s. 10) tekemässään aloitteessa huomauttaneet eri komiteain kaupungille aiheuttamista kustannuksista sekä esittäneet, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin kiireellisesti laatia ehdotus palkkiosäännön muuttamiseksi siten, että kaupungin palveluksessa oleville viranhaltijoille ei maksettaisi kokouspalkkiota virka-aikana pidetyistä komiteoiden ja lautakuntien kokouksista. Kaupunginhallitus oli aloitteen johdosta mainninnut, että kaupunginvaltuusto oli v. 1951 (kunn. as. kok. s. 138) uudistaessaan virkasäännön hyväksynyt sen 30 §:n sellaisessa muodossa, että viranhaltijoille suoritetaan palkkio osallistumisesta myös virka-aikana pidettyyn kokoukseen. Asiaa valmistellut virkasääntökomitea oli aikanaan puoltanut ko. pykälän hyväksymistä mainitussa muodossa, sillä aikaisemmin oli vastuunalaisen viranhaltijan palkkaan sisältynyt korvaus kaikista virkaan liittyvistä tehtävistä, mutta palkkatason alennuttua oli tilanne kuitenkin muuttunut niin, että kokouspalkkion myöntämistä viranhaltijoille oli nyt katsottava kohtuulliseksi, varsinkin kun virka-aikana pidetty kokous merkitsi johtavassa asemassa olevalle viranhaltijalle myös palkatonta ylityötä. Kysymystä oli edelleen käsitelty v. 1953 (ks. s. 8) vtt Öhmanin ja Mannisen asiaa koskevien aloitteiden johdosta, jolloin kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä mainitun pykälän sanamuodon siten, että viranhaltijalle maksettaisiin kokouspalkkio, jos kokous pidetään muuna kuin varsinaisena virka-aikana. Tästä päätöksestä oli mm. Helsingin kaupungin virkamiesyhdistys valittanut Uudenmaan lääninhallitukselle, joka oli kumonnut kaupunginvaltuuston päätöksen, minkä jälkeen tämä v. 1954 (ks. s. 10) päätti, että asia sai jäädä ennalleen, ts. että kokouspalkkiot edelleen maksettaisiin viranhaltijoille myös virka-aikana pidetyistä kokouksista. Kaupunginhallitus kiinnitti myös huomiota vastaaviin määräyksiin valtion hallinnossa. Valtioneuvoston komiteoista v. 1958 antaman päätöksen mukaan ei kokouksia ilman pakottavaa syytä saanut pitää virka-aikana. Jos niihin kuitenkin oli käy-

tetty virka-aikaa, maksettiin palkkiosta vain puolet, ellei kokous ollut alkanut vähintään ½ t ennen virka-aikaa tai jatkunut vähintään ½ t sen jälkeen. Ottaen huomioon epäkohdat ja vaikeudet, jotka sekä virkasäännön että palkkiosäännön muuttamiseen liittyvät muutoksista ehkä koituvaan hyötyyn verrattuna, kaupunginhallitus oli asiaa harkittuaan päätynyt siihen, että toistaiseksi olisi jatkettava entistä käytäntöä. Vähemmistön mielestä olisi ollut ryhdyttävä sellaisiin toimenpiteisiin, että viranhaltijoille ei maksettaisi kokouspalkkiota virka-aikana pidetyistä kokouksista. Jäsen Loppi oli eriävänä mielipiteenään esittänyt, että viranhaltijain kokouspalkkiot olisi maksettava valtion järjestelmän mukaisesti. Kaupunginvaltuusto kehotti kaupunginhallitusta asettamaan toimikunnan, jonka tulisi tehdä esitys kaupungin johtavien ja vastuunalaisissa asemissa olevien virkamiesten palkkaeduista ja velvollisuuksista siltä pohjalta, että kokouspalkkioita ei maksettaisi (25. 2. 150 §).

Myönnetyt ylimääräiset eläkkeet. Seuraaville viranhaltijoille myönnettiin ylimääräinen eläke: lastenneuvolan ent. siivoojalle Lydia Bäckille 3 250 mk 1. 12. 1958 alkaen (29. 4. 338 §); ent. kotisairaanhoit. Helmi Hacklinille hänen palkkansa ja palvelusaikansa perusteella laskettava eläke 1. 4. lukien (17. 6. 499 §); ent. lastenhoit. Toini Koskiselle hänen palkkansa ja palvelusaikansa perusteella laskettava eläke 1. 12. 1958 lukien (9. 9. 582 §); rakennusviraston ent. yövart. Juhana Ronkaselle 6 930 mk 10. 9. lukien (4. 11. 732 §); Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ent. keittäjä-siivoojalle Margit Södermannille 18 100 mk 1. 9. lukien (23. 9. 632 §); kiinteistöviraston maatalousosaston maatyöntekijälle Teodor Virtaselle 6 470 mk 1. 2. lukien (29. 4. 338 §).

Leskieläkkeitä myönnettiin seuraaville henkilöille:

Eläkkeensaajan miesvainaja			Eläkkeen saaja	Ajankohta, josta alkaen eläke maksetaan	Eläkemäärä kuukautta kohden, mk
Virasto tai laitos, jossa viimeksi toiminut	Nimi	Virka tai toimi			
Rakennusvirasto	Lindberg, Wilhelm (18. 11. 776 §)	insinööri	leski	1.10.1959	13 250
Rakennusvirasto	Mallén, Reinhold (17. 6. 499 §)	koneins.	leski	1. 3.1959	15 980
Satamalaitos	Sommardahl, Erik (16. 12. 872 §)	sillanvart.	leski	1.12.1959	6 930

Evätyt eläkeanomukset. Kaupunginvaltuusto ei katsonut olevan syytä myöntyä niihin ylimääräisen eläkkeen saantia koskeviin anomuksiin, joita olivat tehneet rahastaja Ingrid Ehn (29. 4. 338 §); vahtimest. Frans Fredriksson (18. 11. 776 §); rahastaja Irene Julkunen (20. 5. 396 §); talonmies Kustaa Kallio (17. 6. 499 §); toim. apul. Brita Koskio (9. 9. 582 §); ilmapuristajankäyttäjän Viljo Smalinin leski (25. 2. 178 §); apumies Väinö Suikkanen (25. 2. 178 §); dipl. ins. Väinö Tamminen (9. 9. 582 §); lääket. lis. Thorolf Weber (29. 4. 338 §); sairaala-apul. Fanny Vikman (4. 11. 732 §). Vielä kaupunginvaltuusto päätti hylätä koululainen Soile Nyholmin eläkeanomuksen ja samalla kehottaa huoltolautakuntaa harkitsemaan voitaisiinko hakijan isoäitiin kohdistuvia huoltotoimenpiteitä tehostaa ja voisiko kaupunki luopua vaatimasta hakijalta hänen äitinsä hoitomaksua, joka on 38 750 mk (3. 6. 445 §, ks. s. 47).

Muut asiat

Toimituskirjoista perittävät lunastukset sekä asiakirjojen lähettämisestä kannettavat maksut. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kaupungin viranomaisten toimituskirjoista perittävistä lunastuksista ja asiakirjain lähettämisestä kannettavasta maksusta tekemäänsä päätöstä muuttamalla sen 1., 2., 7. ja 9. kappaleet. Ko. päätöstä pöytäkirjanotteiden, asiakirjajäljennösten ym. todistusten korotetuista lunastusmaksuista oli sovellettava 1. 10. lukien (9. 9. 535 §, kunn. as. kok. n:o 97, v:n 1956 kert. I osan s. 12).

Kaupungin hallinnossa toimivista komiteoista laadittavan luettelon esittämiseksi vuosittain kaupunginvaltuustolle olivat vt Procopé ym. tehneet v. 1958 (ks. s. 13) aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin säännöllisesti joka vuoden alussa jättää kaupunginvaltuustolle luettelo kaupungin hallinnossa toimivista komiteoista, neuvottelukunnista, toimikunnista, valiokunnista ja jaostoista. Luettelon jättämisen yhteydessä olisi tarkkaan harkittava, mitkä komiteat ja niihin verrattavat elimet voitaisiin tarpeettomina lakkauttaa. Kaupunginhallitus oli huomauttanut, että kaupunginkansliassa jo aikaisemmin oli pidetty luetteloa kaikista kaupunginhallituksen asettamista komiteoista, ja sen jälkeen kun niiden valvonta oli nimenomaan annettu kaupunginjohtajan tehtäväksi, oli luetteloa täydennetty lisäämällä siihen paitsi kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen asettamat komiteat ja toimikunnat myös kaikki kaupunginhallituksen suostumuksella asetetut komiteat ja jaostot. V. 1938 tehdyn päätöksen mukaan kaupungin hallintoelinten oli alistettava komiteain asettamista koskevat päätöksensä kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi, joten ne eivät saaneet aloittaa toimintaansa ilman kaupunginhallituksen antamaa suostumusta. Kaupunginkanslian luettelosta puuttuivat siis ainoastaan hallintoelinten keskuudestaan asettamat, enintään kolme kertaa kokoontuvat jaostot. Mainitun luettelon mukaan toimi v:n 1958 lopussa 74 komiteaa, joista 24 huolehti ns. pysyväisluontoisista tehtävistä ja 9 rakennustoimikuntaa. Edelleen kaupunginhallitus oli ilmoittanut antavansa kaikille komiteoille ja muille apuelimille niiden työskentelyä koskevat ohjeet ja samalla velvoittavansa ne vuosittain tammikuun kuluessa, mikäli ne vielä olivat toiminnassa, antamaan kaupunginhallitukselle lyhyen selostuksen toiminnastaan edellisen vuoden aikana. Ilmoituksessa on selostettava komitean nimi, asettamispäivä, sen tehtävä, puheenjohtaja, jäsenet, sihteeri, kokousten lukumäärä selostusvuonna ja koko toimiaikana sekä selostus jäljellä olevista tehtävistä ja tieto arvioidusta lopettamisajasta. Kaupunginhallitus oli ollut sitä mieltä, ettei mainitun hallinnon alan ottamiseen kaupunginvaltuuston erityisvalvontaan ollut perusteltua aihetta. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä lausutun riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (28. 1. 70 §).

Toimikunnan asettaminen selvittämään kaupungin niitä maksuja, jotka on sidottu muiden kaupunkien kanssa tehtyihin keskinäisiin sopimuksiin. Vt Hakulisen ym. mainittua asiaa koskeva aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (3. 6. 449 §).

2. Rahatointa koskevat asiat

Obligaatiolainan ottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ottaa 1 000 mmk:n obligaatiolainan sillä ehdolla, että lainan kuoletusaika on 20 vuotta, että lainasta

suoritetaan 7 %:n vuotuinen korko, joka maksetaan kaksi kertaa vuodessa, että lainan kulloinkin erääntyvä korko ja kuoletus sidotaan elinkustannusindeksiin ns. puoli-indeksiehdon mukaisesti ja että laina annetaan 100 %:n emissiokurssiin. Kaupunginhallitus oikeutettiin (ks. s. 197) vahvistamaan yksityiskohtaiset lainaehdot. Laina hyväksyttiin käytettäväksi sähkölaitoksen voima-asemien, sähköasemien ja muuntamoiden rakennustöiden sekä muiden vastedes päätettävien investointimenojen rahoittamiseen. Sisäasiainministeriö oli 12. 10. vahvistanut em. päätöksen (9. 9. 558 §, 4. 11. 696 §).

Merkittiin tiedoksi, että ministeriö oli 9. 12. 1958 vahvistanut ne kaupunginvaltuuston päätökset, joilla oli päätetty ottaa kaupungille kaksi obligaatiolainaa, kumpikin suuruudeltaan 750 mmk (14. 1. 21 §, v:n 1958 kert. I osan s. 14).

Lainan ottaminen valtiolta valmistavan poikien ammattikoulun rakennuskustannuksia varten. Valtiolta päätettiin ottaa 24 mmk:n suuruinen rakennuslaina valmistavan poikien ammattikoulutalon ns. C-rakennuksen rakennuskustannusten rahoittamista varten sillä ehdolla, että lainasta on vuosittain maksettava korkoa ja kuoletusta yhteensä 7 % alkuperäisestä lainapääomasta siten, että 5 % ko. vuotuismaksusta luetaan koroksi kulloinkin maksamatta olevalle pääomalle ja loppu kuoletukseksi sekä että laina lankeaa heti takaisin maksettavaksi, jos ao. rakennusta lakataan käyttämästä lainan edellyttämään tarkoitukseen. Kaupunginhallitus oikeutettiin (ks. s. 198) sopimaan yksityiskohtaisista lainaehdoista. Sisäasiainministeriö vahvisti 5. 10. em. päätöksen (9. 9. 559 §, 4. 11. 697 §).

Lainan ottaminen valtiolta vanhusten asuntolan rakentamista varten. Kaupunginvaltuusto päätti ottaa valtiolta asuntotuotantolaissa säädetyillä lainaehdoilla 63 mmk:n suuruisen asuntolainan Herttoniemeen rakennettavan vanhusten asuntolan rakennuskustannusten rahoittamista varten kaupunginhallituksen lähemmin sopimilla (ks. s. 198) lainaehdoilla. Ministeriö vahvisti em. päätöksen 5. 11. (7. 10. 660 §, 2. 12. 793 §).

Lainan ottaminen valtiolta omakotirakennustoimintaa varten. Omakotirakentajille tarvittavien lainojen välittämistä varten päätettiin valtiolta ottaa enintään 70 mmk:n laina, jonka maksuaika on 5 vuotta pitempi, 4. 12. 1953 annetussa ja kertomusvuonna muutetussa asuntotuotantolaissa edellytetyillä ehdoilla (2. 12. 814 §).

Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 14. 1. vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 15) tekemän päätöksen ottaa enintään 80 mmk:n laina em. tarkoitusta varten (11. 2. 103 §).

Lainan ottaminen eräiltä rahalaitoksilta. Kaupunginvaltuusto päätti ottaa eräiltä vakuutuslaitoksilta 1 mrd:n mk:n lainan sillä ehdolla, että lainan kuoletusaika on 20 vuotta, että lainasta suoritetaan 7 ¼ %:n korko, joka maksetaan kaksi kertaa vuodessa ja että lainan kulloinkin erääntyvä korko ja kuoletus sidotaan elinkustannusindeksiin ns. puoli-indeksiehdon mukaisesti. Kaupunginhallitukselle myönnettiin (ks. s. 198) oikeus vahvistaa yksityiskohtaiset lainaehdot. Laina hyväksyttiin käytettäväksi sähkölaitoksen voima-asemien, sähköasemien ja muuntamoiden rakennustöiden rahoittamiseen. Ministeriö vahvisti 21. 7. kaupunginvaltuuston päätöksen (17. 6. 485 §, 9. 9. 528 §).

Pitkäaikaisten lainojen hankkimista kaupungille koskeva vt Saastamoisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (17. 6. 513 §).

Lainojen myöntäminen. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää Kalliolan Kanna-

tusyhdistykselle talon Kalliolanrinne 5 korjaustöitä, yhdistyksen kesäkodin maalausta ja sen kaivon teettämistä varten 1.6 mmk:n suuruisen lainan, korko 3 %, maksuaika 10 vuotta. Lainamäärästä on vuosittain kuoletettava 160 000 mk, ensimmäisen kerran v. 1960, lisäksi on lainan pääoman ja koron maksamisesta annettava kaupunginhallituksen hyväksymä vakuus. Kaupunginhallitukselle myönnettiin oikeus määrätä yksityiskohtaiset lainaehdot (ks. s. 204). Lainaa varten myönnettiin 1.6 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista (25. 2. 171 §).

Rva Lyyli Rajalalle päätettiin em. määrärahoista myöntää 3 mmk:n laina, korko 4.5 %, hänen ylläpitämänsä Toivonkoti-nimisen vanhain- ja toipilaskodin toiminnan tukemista varten. Laina myönnettiin muutoin kaupunginhallituksen määräämillä ehdoilla ja sen hyväksymää vakuutta vastaan. Lainaa on vuosittain lyhennettävä 600 000 mk:lla ja lankeaa laina tai sen osa kokonaisuudessaan heti maksettavaksi, jos lainansaaja lopettaa Toivonkodin pitämisen tai vähentää paikkalukua. Kodin hoidokkien lukumäärästä tulee vähintään ¾ olla Helsingissä henkikirjoitettuja (18. 11. 772 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle päätettiin myöntää 1.8 mmk:n laina nuorisokodin perustamista varten säätiön talosta Uudenmaankatu 36 ostamaan huoneistoon. Lainan, jonka korko on 6 % ja kuoletusaika 10 vuotta, ehtona on, että kaupunki saa nuorisokodista käyttöönsä 8 paikkaa vähintään 10 vuoden ajaksi kohtuullista hoitomaksua vastaan. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään lainan vakuus ja vahvistamaan muut yksityiskohtaiset lainaehdot. Laina myönnettiin em. määrärahoista (18. 11. 771 §).

Kaupunginvaltuusto päätti myöntää Töölön Lasten ja Vanhusten Siirtolayhdistykselle sen ostaman 1. kaupunginosan korttelin n:o 23 tontilla n:o 1 olevan kiinteistön kauppahinnan maksamista varten 8 mmk:n suuruisen lainan, korko 3 % ja kuoletusaika 20 vuotta, siten että lainamäärästä on vuosittain kuoletettava 400 000 mk sekä lisäksi sillä ehdolla, että lainan vakuudeksi luovutetaan parhaalla kiinnitysetuoikeudella mainittuun kiinteistöön kiinnitetty 5 mmk:n määräinen haltijavelkakirja ja kolme, kukin määrältään 1 mmk, ensimmäisten 40 mmk:n jälkeen kiinnitettyä haltijavelkakirjaa sekä että yhdistys hankkii suunnitelmilleen maistraatin ja palolaitoksen hyväksymisen ja rakentaa talonsa kolme alinta kerrosta asuntolamaisesti varsinaiseksi vanhainkodiksi ja kaksi ylintä kerrosta vanhusten asunnoiksi sekä huolehtii siitä, että vanhainkotiin otetaan yksinomaan helsinkiläisiä vanhuksia ja että hoitomaksujen taso pysyy kohtuullisena. Kaupunginhallitus oikeutettiin vahvistamaan muut lainaehdot. Laina myönnettiin em. määrärahoista (4. 11. 724 §, ks. s. 204).

Suomen Sokeain Liitolle päätettiin samoista määrärahoista myöntää kaupunginhallituksen hyväksyttävää vakuutta vastaan 480 000 mk:n laina liiton omistaman lomakodin likaveden puhdistamon rakentamista varten. Lainan korko oli 3 % ja kuoletusaika 20 vuotta siten, että lainaa on kuoletettava yhtä suurin vuotuismaksuin. Kaupunginhallitus oikeutettiin vahvistamaan muut lainaehdot (4. 11. 723 §).

Kristillisten Orpokotien Kannatusyhdistykselle päätettiin myöntää 2.62 mmk:n laina sillä ehdolla, että laina kuoletetaan 10 v:n aikana yhtä suurin vuotuiserin,

että lainan korko määräytyy säästöpankkien kulloinkin voimassa olevan säästötilien koron mukaan, että yhdistys sitoutuu luovuttamaan omistamastaan lastenkodista kaupungin lastensuojelulautakunnan käytettäväksi 12 hoitopaikkaa vähintään 10 v:n ajaksi, että vuotuiset kuoletuserät ja korko merkitään laitoksen vuosikustannuksiksi sekä että laina saadaan nostaa vasta sen jälkeen, kun sosiaaliministeriö on hyväksynyt laitoksessa suoritettavia muutostöitä koskevat piirustukset. Kaupunginhallitus oikeutettiin vahvistamaan lainan vakuus ja muut lainaehdot. Laina myönnettiin em. määrärahoista (15. 4. 288 §, ks. s. 213).

Haagan VPK:lle päätettiin samoista määrärahoista myöntää 4.3 mmk uuden paloasemarakennuksen rakentamista varten kaupunginhallituksen hyväksymää vakuutta vastaan. Laina myönnettiin korottomana, maksuaika 40 v, siten että kuoletus alkaa 20 v:n kuluttua lainan myöntämisestä. Kaupunginhallitukselle myönnettiin oikeus vahvistaa muut lainaehdot (29. 4. 333 §, ks. s. 205).

Vanhan Käpylän VPK:lle myönnettiin em. määrärahoista 3.5 mmk:n suuruinen koroton laina paloasemarakennuksen rakentamista varten, maksuaika 40 vuotta, siten että takaisin maksaminen alkaa 5 v:n kuluttua lainan saamisesta. Kaupunginhallitukselle myönnettiin oikeus vahvistaa muut lainaehdot ja hyväksyä lainan vakuus (23. 9. 617 §).

Pakinkylän VPK:lle päätettiin uuden paloasemarakennuksen rakentamista varten myöntää 5 mmk:n koroton laina, maksuaika 40 v, siten että kuoletus alkaa 20 v:n kuluttua lainan myöntämisestä ja sillä ehdolla, että rakennusta koskevat piirustukset esitetään palolautakunnan tarkastettaviksi ennen rakennustöiden aloittamista. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään lainan vakuus ja vahvistamaan muut lainaehdot. Laina myönnettiin tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten merkityistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista (18. 11. 770 §).

Kiinteistö Oy. Kirstinkatu 12 -nimisen yhtiön lainojen järjestely. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista 2 mmk kaupunginvaltuuston v. 1957 (ks. s. 15) Kiinteistö Oy. Kirstinkatu 12 -nimisen yhtiön lainaehtojen muuttamista koskevassa päätöksessä tarkoitetun lisälainan maksamista varten (23. 9. 619 §).

Eräiden purjehdusseurojen kaupungilta saamien lainojen muuttaminen avustuksiksi. Kaupunginvaltuusto päätti vapauttaa Suomalaisen Pursiseuran 1 mmk:n suuruisen lainansa jäljellä olevan osan, 320 000 mk:n, suorittamisesta, Työväen Pursiseuran samoin 1 mmk:n suuruisen lainansa jäljellä olevan osan, 330 000 mk:n, suorittamisesta, Helsingfors Segelsällskap -nimisen yhdistyksen 1.75 mmk:n suuruisen lainansa 577 500 mk:n lainaosuuden suorittamisesta sekä Merenkävijätnimisen yhdistyksen 1.5 mmk:n suuruisen lainansa 495 000 mk:n lainaosuuden suorittamisesta sillä ehdolla, että asianomaisten on suoritettava 1. 6. saakka korko alkuperäisten lainaehtojen mukaisesti kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 20) tekemän päätöksen mukaisille lainamäärille. Jäljellä olevien lainamäärien kuoletus on suoritettava em. päätöksen mukaisesti 10 vuoden aikana 1. 1. 1956 alkaen yhtä suurina vuotuisina lyhennysmaksuina seurojen vastattavaksi jääviä uusia lainamääriä perusteena pitäen. Kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista myönnettiin 1 722 500 mk tarkoitusta varten (17. 6. 488 §).

Oy. Mankala Ab:n lainojen takaaminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen uudistamaan kaupungin antaman omavelkaisen ja yhteisvastuullisen takauksen Oy. Mankala Ab:n Kansaneläkelaitokselta saaman 25 mmk:n lainan pääoman, sille maksettavan koron ja Kansaneläkelaitokselle lainasopimuksesta ehkä aiheutuvien kustannusten maksamisen vakuudeksi. Ministeriö vahvisti päätöksen 21. 4. (25. 3. 253 §, 20. 5. 346 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen uudistamaan kaupungin antaman omevelkaisen ja yhteisvastuullisen takauksen Oy. Mankala Ab:n Kansaneläkelaitokselta saaman 50 mmk:n obligaatiolainan pääoman, sille maksettavan koron ja Kansaneläkelaitokselle lainasopimuksesta ehkä aiheutuvien kustannusten maksamisen vakuudeksi. Sisäasiainministeriö vahvisti 5. 10. mainitun päätöksen (9. 9. 561 §, 4. 11. 698 §).

Merkittiin tiedoksi, että ministeriö oli 3. 1. vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 17) tekemän päätöksen Oy. Mankala Ab:n eräiden lainojen takauksen jatkamisesta sekä kiinnitysjärjestyksen tarkistamisesta (28. 1. 67 §).

Suomen Messut -nimisen osuuskunnan lainan takauksen uudistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että sen v. 1949 (ks. s. 13) Suomen Messut -nimisen osuuskunnan pitkäaikaisten, enintään 70 mmk:aan nousevien lainojen takaamisesta tekemän päätöksen perusteella Yksityisyrittäjäin Keskinäisen Vakuutusyhtiön ko. osuuskunnalle myöntämän lainan takaisin maksamisen vakuudeksi annettu kaupungin takaussitoumus saadaan uudistaa jäljellä olevan 7.9 mmk:n lainamäärän osalta. Sisäasiainministeriö vahvisti 5. 10. ko. päätöksen (9. 9. 560 §, 4. 11. 700 §).

Töölön Yhteiskoulu Oy:n rakennuslainojen takaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa Töölön Yhteiskoulu Oy:n vanhan koulurakennuksen saneerauksen ja laajentamistyön kokonaiskustannukset 70 mmk:ksi, oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen tai harkitsemiensa lainojen osalta kaupungin omavelkaisen takauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 30 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

että lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio alistetaan kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiön omistamaan 13. kaupunginosan korttelin n:o 525 tonttiin n:o 1 ja sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, mitkä pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 63 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat,

että indeksiehtoisten lainojen kysymyksessä ollessa takaus koskee vain alkuperäistä määrää.

Sisäasiainministeriö vahvisti 15. 6. ko. päätöksen (20. 5. 381 §, 9. 9. 529 §).

Drumsö Svenska Skolförening -nimisen yhdistyksen koulurakennuksen ensimmäisen rakennusvaiheen hankintakustannuksiksi kiinteine kalustoineen, kouluirtaimistoa lukuun ottamatta, vahvistettiin 119 mmk. Kaupunginhallitus oikeutettiin antamaan kaupungin täytetakaus tai harkitsemiensa lainojen osalta omavelkainen takaus yhdistyksen pääomamäärältään enintään 102 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

että rakennuksen lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio alistetaan kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistykselle vuokrattavan

31. kaupunginosan korttelin n:o 31109 tontin n:o 6 vuokraoikeuteen ja tontille rakennettaviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 102 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat,

että kaupunki ei takaa valtion myöntämiä lainoja sekä

että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää (9. 12. 848 §).

Herttoniemen Yhteiskoulun Kiinteistöosakeyhtiön koulutalon rakennuslainojen takaamisesta v. 1958 (ks. s. 20) tekemäänsä päätöstä muuttaen kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa ko. koulukiinteistön hankintakustannuksiksi korttelin n:o 43125 tontille n:o 2 rakennettavine rakennuksineen, tontteineen ja kiinteine kalusteineen 173.3 mmk, josta ensimmäisen rakennusvaiheen kustannuksiksi lasketaan 111.1 mmk ja toisen rakennusvaiheen kustannuksiksi 62.2 mmk,

oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen tai kaupunginhallituksen harkitsemien lainojen osalta omavelkaisen takauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 45.98 mk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta aikaisemmin kaupunginvaltuuston em. päätöksellä myönnettyjen takausten lisäksi sillä ehdolla,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan em. tontin vuokraoikeuteen ja tontille rakennettaviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 135 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä. Sisäasiainministeriö oli 2. 11. vahvistanut em. päätöksen (7. 10. 663 §, 2. 12. 794 §).

Svensk Förening i Åggelby -nimisen yhtiön koulurakennuksen rakennuslainojen takaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa Svensk Förening i Åggelby -nimisen yhdistyksen toimesta suoritettavan koulurakennuslaajennuksen rakennuslainojen takaamisesta v. 1958 (ks. s. 18) tekemäänsä päätöstä siten, että kaupunginhallitus oikeutetaan antamaan kaupungin täytetakaus tai harkitsemiensa lainojen osalta kaupungin omavelkainen takaus yhdistyksen pääomamäärältään enintään 30 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistyksen omistamaan koulurakennustonttiin ja sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 36.2 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat takauksen antamisen muiden ehtojen pysyessä muuttumattomina. Ministeriö vahvisti päätöksen 9. 2. (14. 1. 48 §, 25. 2. 143 §).

Roihuvuoren Oppikouluyhdistyksen toimesta rakennettavan koulukiinteistön ensimmäisen rakennusvaiheen hankintakustannuksiksi rakennuksineen ja kiinteine kalustoineen vahvistettiin 125 mmk. Kaupunginhallitus oikeutettiin antamaan kaupungin täytetakaus tai kaupunginhallituksen harkitsemien lainojen osalta kaupungin omavelkainen takaus yhdistyksen pääomamäärältään enintään 88 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta seuraavilla ehdoilla,

että kouluhallitus hyväksyy koulurakennuksen lopulliset piirustukset ja että lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio alistetaan kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistykselle vuokratun korttelin n:o 43207 tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin

kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 88 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat,

että takausta ei anneta valtion myöntämille lainoille,

että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää (4. 11. 722 §).

Munkkivuoren yhteiskoulun rakennuslainojen takaaminen. Muuttaen aikaisempia päätöksiään kaupunginvaltuusto päätti, että yhdistyksen koulukiinteistön I—IV rakennusvaiheiden hankintakustannuksiksi rakennuksineen ja kiinteine kalusteineen vahvistetaan 198.635 mmk sekä

oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen tai kaupunginhallituksen harkitsemien lainojen osalta omavelkaisen takauksen yhdistyksen pääomamäärältään enintään 151.5 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

että lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio alistetaan kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistykselle vuokratun korttelin n:o 30114 tontin n:o 4 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 151.6 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat,

että kaupunki ei takaa valtion myöntämiä lainoja,

että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää (28. 1. 88 §, 11. 3. 187 §, 9. 9. 562 §, 4. 11. 699 §, 2. 12. 815 §).

Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiön rakennuslainojen takaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa Helsingin Käsityönopettajaopiston säätiön koulurakennuksen rakennuskustannukset 353 mmk:ksi rakennuksineen ja kiinteine kalustoineen, kouluirtaimistoa lukuun ottamatta sekä

muuttaa säätiön rakennuslainojen takaamisesta v. 1958 (ks. s. 20) tekemäänsä päätöstä siten, että kaupunginhallitus oikeutetaan antamaan kaupungin täytetakaus tai harkitsemiensa lainojen osalta kaupungin omavelkainen takaus säätiön pääomamäärältään enintään 107.5 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan säätiölle vuokratun 11. kaupunginosan korttelin n:o 322 tontin n:o 34 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka nauttivat parempaa kiinnitysoikeutta kuin ensimmäisten 318 mmk:n suuruisten kiinnitysten jälkeen olevat kiinnitykset sekä

että indeksiehtoisten lainojen ollessa kysymyksessä takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää.

Ministeriö hyväksyi päätöksen 15. 6. (20. 5. 380 §, 9. 9. 530 §).

Malmin Kaupalliset Oppilaitokset Oy. -nimisen oppilaitoksen rakennuslainojen takaaminen. Kaupunginhallitus päätti muuttaa Malmin Kaupalliset Oppilaitokset Oy:n rakennuslainojen takaamisesta v. 1958 (ks. s. 20) tekemäänsä päätöstä siten, että yhtiön rakennuttaman Malmin kaupallisen keskikoulun ja Malmin kauppaopiston yhteisen koulurakennuksen hankintakustannuksiksi vahvistetaan tontteineen 119.447 mmk siten, että kiinteät kalusteet kouluirtaimistoa lukuun ottamatta luetaan kiinteistön hankintakustannuksiin sekä

oikeuttaa kaupunginhallituksen antamaan kaupungin täytetakauksen tai harkitsemiensa lainojen osalta kaupungin omavelkaisen takauksen yhtiön pääomamäärältään enintään 57 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

että rakennuksen lopulliset rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvio alistetaan kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiön omistamaan korttelin n:o 38062 tonttiin n:o 1 ja sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 107.5 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä.

Ministeriö oli 21. 4. vahvistanut em. päätöksen (25. 3. 254 §, 20. 5. 345 §).

Oulunkylän Yhteiskoulun Kiinteistö Oy. -nimisen yhtiön koulutalon lainojen takaaminen. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 14. 1. vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 19) ko. asiasta tekemän päätöksen (11. 2. 104 §).

Lomakodin Kannatusyhdistyksen lainojen takaaminen. Kaupunginhallitus oikeutettiin antamaan kaupungin täytetakaus tai harkitsemiensa lainojen osalta omavelkainen takaus Lomakodin Kannatusyhdistyksen enintään 15 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla, että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan vastaava määrä yhdistyksen Nurmijärven kunnan Kiljavan kylässä omistamaan kiinteistöön kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 15 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä. Ministeriö vahvisti päätöksen 12. 11. (7. 10. 664 §, 9. 12. 839 §).

Asunto-oy. Merimiehenkatu 12 -nimisen yhtiön lainojen lyhennysrahaston kaupungin osuuden suorittaminen. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista 1 453 676 mk Asunto-oy. Merimiehenkatu 12 -nimisen yhtiön lainarahastoon osakkailta perittävän maksun kaupungin osuuden suorittamista varten (11. 3. 204 §).

Kaupungin käyttörahaston ja verontasausrahaston sääntöjen muuttaminen. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 28. 1. vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 20, 21) tekemän ko. asiaa koskevan päätöksen (25. 2. 141, 142 §, v:n 1958 kert. s. 179).

Kunnallisverotus. Kaupunginvaltuusto päätti, että Helsingissä kertomusvuodelta toimitettavassa taksoituksessa lapsivähennyksen suuruus on 40 000 mk ja asteettaisen tulon vähennyksen korkein määrä 80 000 mk (4. 11. 718 §).

Valtiovarainministeriölle päätettiin tehdä ehdotus, että v. 1960 pidätettäisiin kunnallisveroa varten 12: 50 mk:n veroäyrin hinnan mukainen ennakko (21. 10. 692 §).

Uuden, v. 1960 voimaan astuvan verolain verojen maksuunpanoon, kantoon ym. aiheuttamien muutosten johdosta kaupunginvaltuusto päätti peruuttaa v. 1951 (ks. s. 16) tekemänsä päätöksen kunnallisen ja kirkollisen veronkannon yhdistämisestä (11. 3. 205 §).

Vanhenemassa olevien kunnallisverojen perinnän tehostamiseksi kaupunginvaltuusto päätti antaa suostumuksensa siihen, että ulosottoapulaisille suoritettaisiin kokeilumielessä toimituspalkkioasetuksen mukaan heille tulevien palkkioiden lisäksi

henkilökohtaisena palkkiona yksi sadalta kaikista aikana 1. 7. — 31. 12. perityistä v:n 1953 ja 1954 tulojen perusteella taksoitetuista kaupungin omista kunnallisverojäämistä sekä oikeuttaa kaupunginhallituksen päättämään saman suuruisen palkkion maksamisesta myös v:na 1960—1965 samoilla perusteilla, mikäli järjestelmä osoittautuisi tarkoitustaan vastaavaksi eikä siitä aiheutuisi haittoja (29. 4. 326 §).

Koiraveron määräksi vahvistettiin 4 000 mk, minkä määräisenä koiravero ensimmäisen kerran perittäisiin v. 1960 niiltä, joilla v. 1959 oli ollut koira (28. 1. 87 §).

V:n 1960 talousarvio. Ryhtyessään laatimaan v:n 1960 talousarvioehdotusta kaupunginhallitus oli todennut kertomusvuoden talousarvion ennakkoarvioinnin pitäneen suurin piirtein paikkansa, joten v:n 1960 talousarvion laatiminen ei ollut yhtä epävarmaa kuin aikaisempien vuosien. Työttömyys tulisi kuitenkin ilmeisesti vielä häiritsemään taloudellista tasapainoa ja odotettiin sen huipun sattuvan v:n 1960 maaliskuuhun. Todennäköisesti jäisivät työttömyysluvut kuitenkin hieman pienemmiksi kuin työllisyysvuonna 1958/59. Vaikka indeksin pisteluku ei ollut noussut 136:een, joka edellytti palkkojen korottamista, oli palkkarintamalla ollut havaittavissa liikehtimistä, jonka vuoksi v. 1960 oli varauduttava palkkatason nousuun. Huolimatta siitä, että v:n 1960 talousarvioehdotus oli perustettu voimassa olevan hintatason pohjalle, osoitti talousarvioehdotus lisäystä lähes kauttaaltaan kertomusvuoden talousarvion lukuihin verrattuna. Nousuun vaikutti osaltaan kertomusvuonna toteutettu 3 %:n palkankorotus, asukasluvun lisääntyminen sekä uusien investointien aiheuttamat käyttökustannukset.

Talousarvioehdotuksen kaupunginhallitus oli laatinut siten, että veroäyrin hinta voitaisiin vahvistaa ennakkoveroäyrin hintaa vastaavaksi, eli 12: 50 mk:ksi. Ehdotuksen mukaan olivat kaupungin kokonaistulot n. 55.95 mrd mk, josta v:n 1960 kunnallisveron määrä oli n. 21.9 mrd mk, eli 39.1 %, bruttolukuja käyttäen, kertomusvuoden vastaavan prosentin oltua 37.6 %. Talousarvioiden bruttolukuja verrattaessa voitiin todeta, että menot olivat nousseet kertomusvuoden talousarvion 52 842 418 627 mk:sta v:n 1960 talousarvioehdotuksen mukaiseen 55 950 520 542 mk:aan, eli n. 5.9 %. Varsinaisten menojen nettolisäys oli 2 039.8 mmk, eli 7.9 %. Pääomamenot sen sijaan olivat vähentyneet 13 254 328 394 mk:sta 11 589 864 151 mk:aan, eli n. 12.6 %. Tuloa tuottavia pääomamenoja oli merkitty 4 759.7 mmk, eli 26.8 % vähemmän kuin kertomusvuonna. Vähentymiseen oli mm. vaikuttanut sähkölaitoksen pääomamenojen pieneneminen sen tähden, että Hanasaaren voimalaitos alkoi olla valmistumisvaiheessa. Myöskin liikennelaitoksen investointimenoissa oli tapahtunut 481.1 mmk:n vähennys. Samaten olivat satamien investoinnit supistuneet 122.8 mmk. Juuri tuloa tuottavien pääomamenojen pieneneminen oli ratkaisevasti vaikuttanut siihen, että talousarvio oli voitu tasapainoittaa 12: 50 mk:n veroäyrin hintaa silmällä pitäen. Tuloa tuottamattomia pääomamenoja varten oli merkitty 5 932 mmk, eli 2.7 % enemmän kuin kertomusvuonna. Kun myös velan kuoletuksen oli todettu vähentyneen n. 78.1 mmk, vähenisivät pääomamenot kaikkiaan n. 12.6 %. Vaikka talousarvion tasapainoittaminen oli pakottanut siirtämään useita investointeja myöhemmäksi, oli kaupunginhallitus kuitenkin pitänyt silmällä sitä, ettei kaupungin luonnollinen kehitys pysähtyisi tai huomattavasti vaikeutuisi tai että määrärahojen supistaminen ei aiheuttaisi kaupungin omaisuuden rappeutumista.

Koska kertomusvuoden tuloksen odotettiin muodostuvan tappiolliseksi, ei v:n

1960 talousarvioehdotukseen ollut merkitty säästöä. Kaupungin laitosten varsinaisten tulojen nousu oli arvioitu 4.9 %:ksi ja pääomatulojen 4.1 %:ksi. Varsinaisista menoista oli palkkoihin varattu n. 13 435.1 mmk, eli 31.7 %. Sosiaalisia avustuksia varten oli myönnetty asiaa harkinneen komitean ehdottamat määrät. Kuten aikaisemminkin oli kaupunginhallitus kiinnittänyt huomiota siihen, että järjestöjen ja laitosten toiminnan tukeminen oli kaupungille edullisempaa kuin niiden harjoittaman toiminnan ottaminen kaupungin hoidettavaksi. Lastentarhojen osalta oli nimenomaan pyritty suorittamaan avustukset siten, että laitokset voisivat suorittaa henkilökunnalleen kaupungin palkkauksen mukaisen palkan. Taidelaitosten apurahat oli yleensä merkitty entisen suuruisina, paitsi suurimpien ammattiteatterien ja Sibelius-Akatemian, joille oli esitetty 5 %:n korotusta. Niiden oppikoulumuodossa toimivien opetuslaitosten, joiden toiminnan kaupunki muuten joutuisi ottamaan omaksi tehtäväkseen, avustukset oli tarkistettu kansakoulujen johtokuntien lausuntojen perusteella. Muuten on opetustoimen avustuksiin nähden noudatettu entisiä periaatteita. Yleisen kunnallishallinnon menot olivat n. 170.7 mmk, eli 6 % pienemmät kuin kertomusvuonna, mikä johtui siitä, että kansaneläke- ja lapsilisämaks oli siirretty eri hallinnonhaarojen talousarvioihin. Työttömyysvakuutuksen voimaan tuloa varten oli varattu 100 mmk. Terveydenhoitolautakunnan hallintoon kuuluvat menot osoittivat n. 10.3 %:n lisäystä. Sairaanhoidon menojen lisäys oli n. 12.3 %. Sairaalatoimen tulot oli arvioitu n. 249.1 mmk:ksi, eli 17.6 % suuremmiksi kuin kertomusvuonna. Tulonlisäys johtui lasarettisairaaloiden valtionavun laskemisesta 25 %:n mukaan, kun se kertomusvuonna laskettiin vain 5 %:n mukaan. Kustannusten nousuun taas oli vaikuttanut osaltaan se, että useiden sairaaloiden hoitopaikkojen lukumäärää oli lisätty. Huoltotoimen kustannusten oli arvioitu nousevan n. 448.4 mmk:aan tulojen nousun ollessa vain n. 17 mmk. Koskelan sairaskodin ja Kustaankartanon vanhainkodin kustannusten nousu oli aiheutunut hoitopaikkojen lisääntymisestä. Lastensuojelun kustannusten nousu, n. 15.7 %, oli pääasiassa aiheutunut uusien laitosten käyttökustannuksista sekä sijoitusmenojen kasvamisesta. Opetustoimen kustannusten noususta suurimman osan muodostivat palkkojen järjestelyistä aiheutuneet kustannukset. Liikennelaitoksen vajaus oli arvioitu n. 859 mmk:ksi eli 320.9 mmk suuremmaksi kuin kertomusvuonna. Satamalaitoksen taas oli edellytetty tuottavan n. 355.7 mmk:n ylijäämän, mikäli tuulaakitulot edelleen merkittäisiin kokonaisuudessaan satamalaitoksen tuloksi. Teurastamon eri laitoksineen oli laskettu tuottavan tappiota n. 40.8 mmk. Teollisuuslaitosten yhteinen ylijäämä oli arvioitu 722.5 mmk:ksi, josta kaasulaitoksen osalle tulee 12.7 mmk ja sähkölaitoksen osalle 730.2 mmk. Vesilaitoksen sen sijaan oli laskettu tuottavan tappiota n. 20.4 mmk. Kaupungin maksuvalmiuden heikentymisen vuoksi olisi kunnallisverojäämien poistoihin varattava riittävästi varoja. 1. 1. 1960 voimaan tulleen uuden verolain johdosta oli veronkantomenettely muuttunut ja oli verojen perintä, myös ennakkojen, siirtynyt valtion tehtäväksi. Verotuslain 116 §:n mukaan oli veronkantoviranomaisten kannon päätyttyä, tahi jos se suoritetaan useammassa erässä, heti ensimmäisen erän kannon päätyttyä suoritettava kunnalle 96 % maksuunpannun kunnallisveron määrästä. Loppuosan selvittely suoritetaan 5 v:n jälkeen. Kaupunginhallituksen käsityksen mukaan oli saamatta jäänyt 4 % merkittävä poistona talousarvion menoksi. Käyttörahastoon oli sääntöjen mukaan siirretty 124 381 966 mk palautuvia siirtomäärärahoja. Verontasausrahastoon oli siirretty

vain 10 mmk. Investointitoimikunnan mukaan olisi v:na 1958—1963 käytettävä investointeihin 88.2 mrd mk. Talousarvioehdotuksessa oli tuloa tuottavia ja tuloa tuottamattomia pääomamenoja varten merkitty 10.7 mrd mk, mikä oli 3.7 mrd mk vähemmän kuin investointiohjelmassa oli edellytetty. Lisäksi oli työttömyystöitä varten merkitty 1.3 mrd mk, kun investointiohjelmassa oli mainittuun tarkoitukseen edellytetty vain 200 mmk. Siten oli investointeja varten käytettävissä n. 5 mrd mk vähemmän kuin ohjelmassa oli tarkoitettu. Lamakausien johdosta oli veroäyrien määrä jäänyt huomattavasti investointiohjelmassa edellytettyä alemmaksi, joka oli aiheuttanut sen, että eräitä ko. ohjelmaan otettuja töitä oli ollut jätettävä pois talousarvioehdotuksesta. Asuntorakennustoiminnan tukemiseen oli varattu 700 mmk. Määrärahalla oli tarkoitus jatkaa kaupungin maalla sijaitsevan puutaloalueen rakentamista, tukea häädettyjen rakennustoimintaa sekä rakentaa vuokratalo Ruskeasuon vaunuhalleilla työskentelevää henkilökuntaa varten. Tähän rakennustoimintaan laskettiin tarvittavan n. 400 mmk, loppuosa oli tarkoitettu lainoiksi asuntorakennustoimintaa harjoittavien yhtymien asuntotuotantoa varten. Kaupungin tonttipolitiikan edellyttämiä katu-, viemäri- ja vesijohtotöitä varten varattiin 1 498.2 mmk, josta 320 mmk satamalaitoksen siltarakennustöitä varten. Kiinteistöostoja varten oli varattu 220.3 mmk. Uusia sairaalarakennuksia varten oli tuloa tuottamattomiin pääomamenoihin varattu 756.6 mmk, kertomusvuoden vastaavan luvun ollessa 299.5 mmk. Määrärahan korottaminen aiheutui Hesperian sairaalan hermosairaalan ja psykiatrisen osaston rakentamisesta sekä Nikkilän sairaalan perheasuntorakennuksen ja saunarakennuksen rakentamisesta. Kaupungin osuus yliopistollisen keskussairaalan v:n 1960 pääomamenoista oli 115 mmk. Uusia kansakoulurakennuksia varten oli varattu 152.2 mmk, eli n. 33.3 mmk enemmän kuin kertomusvuonna. Vastaisuudessa otettavista lainoista oli 2 100 mmk osoitettu mm. voimalaitosten ja voima- ja sähköasemien rakentamista varten. Roihuvuoren vanhusten asuntolaa varten oli myönnetty 63 mmk Arava-lainaa. Valmistavan poikien ammattikoulun C-rakennuksen rakentamista varten oli valtiolta saatu kaikkiaan 232 mmk lainoina ja 164 mmk avustuksina.

V:n 1958 tulojen perusteella maksuunpantujen veroäyrien lukumäärä oli tutkijalautakunnan muutokset ja oikaisut huomioon ottaen 1 542 535 019 äyriä. Palkasta ja muista henkilökohtaisista tuloista maksuunpantujen veroäyrien lukumäärä oli 1 177 415 298, kiinteistöistä saatujen veroäyrien luku 67 518 314 ja liikkeenharjoittajien ym. osalta 297 601 407. Palkannauttijain kokonaistulon nousun oli arveltu rajoittuvan 5 %:iin. Tällöin oli otettu huomioon ns. veronhuojennustilille tehtävien enintään 80 000 mk:n talletusten vaikutus palkannauttijain kokonaistulon supistumiseen. Kiinteistötuloista arvioitavien verojen lukumäärässä ei ollut odotettavissa nousua, koska kiinteistöjen hoitokustannukset olivat edelleen nousseet, kun sen sijaan liikehuoneistojen vuokrat olivat pysyneet entisellään. Säännösteltyjen huoneistojen vuokrat olivat tosin kertomusvuoden alusta nousseet 5 %:lla, mutta se ei todennäköisesti vaikuttaisi veroäyrien lukumäärän nousuun. Kun siis palkkaluontoisten tulojen oli arvioitu kertomusvuonna lisääntyvän 5 %:lla, elinkeinotulojen 3 %:lla ja kiinteistötuoton pysyvän ennallaan, tulisi veroäyrien lukumäärä edellä olevan perusteella nousemaan 1 609 000 000 äyriin, joka on 4.3 % enemmän kuin kertomusvuoden taksoituksessa lopullisesti kertynyt määrä.

V:n 1960 alussa voimaan tuleva uusi verotuslaki, joka huomattavasti muuttaa

veronkantomenettelyä, merkitsee myös sitä, että kunnat veroäyrin hintaa laskiessaan eivät voine ennakkoperinnässä käyttää muuta lukua kuin mikä laissa on määrätty, eli lukua 96. Kun kaupunginhallitus kuitenkin oli arvioinut, että palkannauttijain veroäyreissä tapahtuu 5 %:n nousu, tullaan ennakko v. 1960 ainakin tämän ryhmän osalta saamaan samalla prosenttimäärällä korotettuna. Veroäyrin hintaa osoittavasta laskelmasta voitiin havaita, että v. 1960 lopullisesti taksoitettava määrä 20 014 398 566 mk oli 1 886 869 397 mk pienempi kuin talousarvioon merkittyjen menojen ja muiden kuin verotulojen erotus. Käytännössä oleva veroäyrin hinnan laskemistapa, jonka mukaan kunnan lopullisia menoja saadaan rahoittaa ennakkovaroilla, on johtanut siihen, että lopullisen verorasituksen toteuttaminen on suurelta osalta siirtynyt vuodesta toiseen.

Lopuksi kaupunginhallitus oli todennut, että kaupunginvaltuustossa oli tehty useita määrärahojen merkitsemistä talousarvioon koskevia aloitteita:

Vt Tuominen ym. olivat v. 1956 (ks. s. 39) tehneet aloitteen tontin varaamiseksi ja määrärahan merkitsemiseksi talousarvioon pohjoiseen kaupunginosaan rakennettavaa sairaalaa varten. Asian keskeneräisyyden vuoksi ei ollut katsottu aiheelliseksi merkitä tarkoitusta varten erillistä määrärahaa.

Vt Meltti ym. olivat tehneet v. 1958 ja kertomusvuonna (ks. s. 38, 46) aloitteen pohjoisen sairaalan paikan määräämisestä, arkkitehtikilpailun julistamisesta sairaalaa varten sekä 20 mmk:n määrärahan merkitsemiseksi kertomusvuoden talousarvioon ko. sairaalan suunnittelutöiden loppuun suorittamista ja alustavia rakennustöitä varten. Kaupunginhallitus oli viitannut edellä selostettuun lausuntoon.

Vt Ruohonen ym. olivat kertomusvuonna (ks. s. 124) tehneet aloitteen Puistolan, Ala-Tikkurilan ja Suutarilan alueiden vesihuollon parantamiseksi, jonka johdosta kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että teollisuuslaitosten lautakunnan aikanaan tekemän esityksen perusteella kaupunginhallitus oli talousarvioehdotukseensa merkinnyt tarkoitusta varten 25 mmk.

Vtt Kulo ja Hakulinen ym. olivat samaten tehneet kertomusvuonna (ks. s. 103) aloitteen 1 200 mmk:n määrärahan merkitsemiseksi asuntotuotantoa varten siten, että 150 mmk käytettäisiin asuntojen tuottamiseksi häädetyille ja sama määrä asuntojen rakentamiseksi vanhuksille. Kaupunginhallitus oli viitannut talousarvioehdotuksen johtokirjoituksessa asuntorakennustoiminnan tukemisesta lausumaansa.

Vt Ikonen ym. olivat 20. 5. tehneet aloitteen riittävän määrärahan merkitsemiseksi v:n 1960 talousarvioon lastentarhan rakentamista varten Pohjois-Herttoniemen alueelle. Kaupunginhallitus oli maininnut mahdollisuuksiensa mukaan noudattavansa lastentarhojen rakentamista aikaisemmin suunnitellussa järjestyksessä, mutta ettei v:n 1960 talousarvioehdotukseen ollut voitu merkitä määrärahoja ko. tarkoitusta varten.

Samaten olivat vt Ikonen ym. tehneet aloitteen riittävän määrärahan merkitsemiseksi Roihuvuoren vanhainkodin rakentamista varten. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut Aravan myöntäneen Roihuvuoreen rakennettavaa vanhusten asuntolaa varten 63 mmk:n lainan, jonka jälkeen talousarvioehdotukseen oli rakennusta varten merkitty 132 mmk:n määräraha. Tämän vuoksi oli vanhainkodin rakennussuunnitelman toteuttaminen siirretty myöhemmäksi.

Vielä olivat vt Ikonen ym. tehneet 20. 5. aloitteen riittävän määrärahan merkitsemiseksi v:n 1960 talousarvioehdotukseen Malmin lastentarhan rakentamistavarten.

Kaupunginhallitus oli viitanut Pohjois-Herttoniemen lastentarhan rakentamista koskevan aloitteen yhteydessä lausumaansa.

Vt Paasivuori ym. tekivät 20. 5. (ks. s. 55) aloitteen helsinkiläisille lapsille järjestettävää kesänviettoa varten tarkoitetun määrärahan korottamisesta. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut merkinneensä tarkoitusta varten 8 mmk:n määrärahan.

Vt Saastamoinen ym. olivat 17. 6. tehneet aloitteen 3.5 mrd mk:n lainojen ottamiseksi v:n 1960 talousarvion kattamista varten. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut voineensa merkitä lainoja kaikkiaan 2 167 mmk. Suuremman lainaerän saaminen ei ollut ollut mahdollista.

Vt Katajavuori ym. tekivät 9. 9. aloitteen riittävän määrärahan merkitsemiseksi lähivuosien talousarvioihin Marjaniemen katu-, viemäri-, vesi- ja sähköjohtotöitä varten sekä ko. töiden ottamiseksi huomioon työttömyystöitä suunniteltaessa. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut hoitavansa asian siinä järjestyksessä kuin suunnittelutöiden edistyminen ja kaupungin taloudelliset mahdollisuudet sallivat.

Vt Voipio ym. olivat 23. 9. tehneet aloitteen 200 000 mk:n määrärahan merkitsemisestä v:n 1960 talousarvioon varattomien ja vähävaraisten helsinkiläisten syöpäpotilaiden hoitokäyntejä ja tarkastusmatkoja varten myönnettäviin maksuttomiin linja-auto- ja raitiovaunulippuihin. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että talousarvioon oli merkitty tavanomainen määräraha koululaisille, lapsille, invalideille ja sokeille myytävien liikennelaitoksen alennuslippujen aiheuttaman tappion peittämiseksi, mutta että ei ollut katsonut voivansa merkitä erityistä määrärahaa aloitteessa tarkoitettuun tarkoitukseen.

Vt Mehto ym. tekivät 23. 9. aloitteen riittävän määrärahan merkitsemiseksi v:n 1960 talousarvioon liikennelaitoksen bussien ym. kaluston hankkimista varten. Samalla olisi ryhdyttävä toimenpiteisiin liikennelaitoksen toiminnassa ilmenevien epäkohtien poistamiseksi. Liikennelaitoksen liikkuvan kaluston hankkimista varten vahvistettua ohjelmaa noudattaen on kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan liikennelaitokselle hankittu tarpeellista kalustoa, mutta v:n 1960 talousarvioon ei ohjelman mukaan kuulunut määrärahaa mainittua tarkoitusta varten.

Vt Modeen oli 4. 11. tehnyt aloitteen vanhusten asuntolan rakentamisen ottamiseksi kaupungin lähivuosien rakennusohjelmaan. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut merkinneensä tarvittavan määrärahan Roihuvuoren vanhusten asuntolaa varten ja esittävänsä vastaisuudessa taloudellisten mahdollisuuksien mukaan varattavaksi varoja mainittuun tarkoitukseen.

Esittämiinsä selvityksiin viitaten kaupunginhallitus oli esittänyt, etteivät vtt Tuomisen, Meltin, Ruohosen, Kulon, Ikosen, Paasivuoren, Saastamoisen, Katajavuoren, Voipion, Mehdon, Modeenin ja Hakulisen ym. tekemät edellä selostetut aloitteet antaisi aihetta toimenpiteisiin.

Teattereille ja Suomen Kansallisoopperalle myönnettävien avustusten ehdoksi asetettiin kuten aikaisemminkin, että Ruotsalainen Teatteri ja Helsingin Kansanteatteri antavat vähintään 25, Kansallisteatteri ja Helsingin Työväenteatteri vähintään 10 sekä Suomen Kansallisooppera vähintään 8 kansannäytöstä puolesta tai siitä huokeammasta lipun hinnasta.

Edelleen kaupunginhallitus ehdotti, että orkesteri- ja kuoroyhdistysten avustusten ehdoksi asetettaisiin, että ne esiintyvät kaupunginhallituksen tarpeellisiksi

katsomissa kaupungin järjestämissä tilaisuuksissa korvauksetta tai kussakin eri tapauksessa kohtuulliseksi katsottua korvausta vastaan.

Samaten kaupunginhallitus ehdotti, että kaupunginvaltuusto hyväksyisi selonteon väkijuomayhtiön voittovarojen käytöstä.

Vielä kaupunginhallitus oli ehdottanut, että sille myönnettäisiin oikeus ottaa v. 1960 määräämillänsä ehdoilla ja tarvittaessa myös indeksiehdoilla lyhytaikaista luottoa, jonka ylimmäksi rajaksi määrättäisiin 3 000 mmk, että kaupunginhallitus oikeutettaisiin muuttamaan v:n 1960 talousarvion 1. — 22. pääluokkien kokonaismäärärahojen jakoa tilisäännön 20 §:n 3 momentin määräyksiä noudattaen (v:n 1955 kunn. as. kok. n:o 55), ettei 21.—22. pääluokkaan kuuluvia siirtomäärärahoja saisi käyttää ilman kaupunginhallituksen suostumusta sekä että kaikki ne lauta- ja johtokunnat, virastot ja laitokset, joiden talousarvioehdotuksiin oli liittynyt vuosilomasijaisten palkkaamiseen varattuja määrärahoja, velvoitettaisiin noudattamaan näiden käytössä kaupunginhallituksen yleisjaoston antamia yksityiskohtaisia ohjeita, että niissä tapauksissa, jolloin lauta- ja johtokuntien sekä virastojen ja laitosten talousarvioehdotuksiin sisältyviä varsinaisia menoja koskevia määrärahoja oli supistettu osoittamatta erikseen, mihin mahdolliseen momenttiin vähennys oli kohdistettava, asianomaisilla olisi oikeus jakaa vähennetty määrä haluamiensa osamäärärahojen kesken tarpeelliseksi katsomassaan suhteessa siten, että alkuperäisen esityksen mukaisia osamäärärahojen määriä ei ylitettäisi.

Sen jälkeen kun kaupunginhallitus oli 12. 11. käsitellyt loppuun edellä selostetun talousarvioehdotuksen v:ksi 1960, oli ilmennyt seikkoja, jotka aiheuttivat muutoksia ko. ehdotukseen. Muutokset esitettiin kaupunginvaltuustolle 9. 12., joka palautettuaan asian vielä kaupunginhallitukselle päätti hyväksyä talousarvioehdotuksen v:ksi 1960 (9. 12. 851 §, 16. 12. 869 §, khn mtö n:o 20, 23, 24 ja 28).

Talousarvion pääluokkien ja osastojen loppusummat sekä menojen ja tulojen lisäykset (+) ja vähennykset (—) v:een 1959 verrattuna käyvät ilmi seuraavasta yhdistelmästä:

Menot

Varsinaiset menot

	mk		mk
1. Yleinen kunnallishallinto	2 674 351 061	—	215 123 447
2. Oikeus- ja järjestystoimi	970 570 015	+	55 759 022
3. Palotoimi	352 005 210	+	24 109 360
4. Terveydenhoito	635 228 545	+	59 420 486
5. Sairaanhoito	5 027 085 808	+	550 663 807
6. Huoltotoimi	3 627 117 068	+	448 415 788
7. Lastensuojelu	905 131 312	+	123 150 156
8. Erinäiset sosiaaliset tehtävät	818 607 546	+	23 253 152
9. Opetustoimi	3 716 618 391	+	205 243 867
10. Sivistystoimi	456 542 932	+	33 693 102
11. Kiinteistöt	1 421 366 235	—	14 061 205
12. Yleiset työt	2 686 981 183	+	294 686 231
13. Liikennelaitos	858 986 345	+	320 883 275

14. Satamat	1 759 944 293	+	81 292 308
15. Teurastamo	40 766 888	—	147 267 782
16. Elintarvikekeskus	418 004 452	—	8 191 738
17. Teollisuuslaitokset	20 410 459	—	15 788 160
18. Eräät liikelaitokset	—		—
19. Korot ja lainakustannukset	692 138 168	+	160 171 827
20. Poistot, palautukset ja siirrot verontasausrahastoon	869 350 000	+	59 500 000
Yhteensä	27 951 205 911	+	2 440 242 381

Pääomamenot

21. Tuloa tuottavat pääomamenot	4 759 682 904	—	1 743 531 096
22. Tuloa tuottamattomat pääomamenot	5 931 994 566	+	157 203 987
23. Velan kuoletus	898 186 681	—	78 137 134
Yhteensä	11 589 864 151	+	157 203 987
Vajaus	1 999 334 720	—	1 999 334 720
Kaikkiaan	41 540 404 782	+	2 597 446 368

T u l o t

Varsinaiset tulot

	mk		mk
1. Yleinen kunnallishallinto	54 225 700	—	115 534 300
2. Oikeus- ja järjestystoimi	35 059 800	+	2 950 000
3. Palotoimi	31 271 600	+	16 831 980
4. Terveydenhoito	106 487 164	+	9 490 002
5. Sairaanhoito	1 667 368 610	+	249 054 875
6. Huoltotoimi	811 365 720	+	17 002 000
7. Lastensuojelu	124 919 200	+	6 621 120
8. Erinäiset sosiaaliset tehtävät	132 432 634	+	815 343
9. Opetustoimi	889 581 189	+	123 582 976
10. Sivistystoimi	38 460 860	+	1 102 516
11. Kiinteistöt	2 420 500 199	+	143 009 833
12. Yleiset työt	830 674 983	+	62 382 280
13. Liikennelaitos	—		—
14. Satamat	2 115 608 000	+	106 500 000
15. Teurastamo	—		—
16. Elintarvikekeskus	425 000 000	—	5 000 000
17. Teollisuuslaitokset	742 918 890	—	152 634 739
18. Eräät liikelaitokset	1 775 000	+	405 000
19. Korot ja osingot	3 456 229 773	+	382 150 855
20. Verot	22 117 267 963	+	2 048 458 210
Yhteensä	36 001 147 285	+	3 170 356 990

Pääomatulot

21. Kaupungin omaisuudesta saadut pääomatulot	3 372 257 497	+	131 917 776
22. Lainavarat	2 167 000 000	+	313 715 855
Yhteensä	5 539 257 497	+	445 633 631
Kaikkiaan	41 540 404 782	+	3 615 990 621

Lisätalousarvion laatimista koskevassa aloitteessaan olivat vt Laine ym. huomauttaneet kaupunkilaisia kertomusvuonna uhkaavasta lisäverotuksesta. Samaten he olivat huomauttaneet siitä, ettei investointien rahoittamista varten ollut riittävän tarmokkaasti hankittu lainoja, että satamissa kannettavat maksut eivät vastanneet satamien kustannuksia sekä siitä, että eräät laiminlyönnit ja väärinkäytökset olivat aiheuttaneet kaupungille taloudellista vahinkoa. Lisätalousarvion laatiminen estäisi kertomusvuoden veroäyrin hinnan kohoamisen, mikäli lisätalousarvioon merkittäisiin riittävästi lainoja, joita oli saatavissa, ja mikäli kiireellisesti korotettaisiin sähkön ja kaasun suurkulutustariffeja sekä satamalaitoksen kantamia liikenne- ym. maksuja. Tämän vuoksi olisi kaupunginhallitusta kehotettava valmistamaan kiireellisesti sellainen lisätalousarvioehdotus, jolla estettäisiin uhkaava lisäverotus. Kaupunginhallitus oli lausunnossaan viitannut lisätalousarviosta v. 1956 (kunn. as. kok. n:o 140) annettuun lakiin, joka olisi voimassa kertomusvuoden loppuun ja jonka mukaan valtuusto voisi taksoituksen toimittamisen jälkeen kaupunginhallituksen ehdotuksesta muuttaa talousarviota siten kuin kunnallislaissa (v:n 1948 kunn. as. kok. n:o 143) on talousarvion hyväksymisestä säädetty. Muutosehdotus on tehtävä ennen kuin veroäyrin hinta on laskettu. Kertomusvuonna olisi kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan odotettavissa 1 mk:n lisämaksu äyriltä, koska ennakkoveroäyrin hinnaksi oli laskettu 12 mk ja kertomusvuoden talousarvio oli laadittu 13 mk:n mukaisesti. Lisäksi ei veroäyrien lukumäärän voitu odottaa lisääntyvän niin suuressa määrässä, että se alentaisi veroäyrin hintaa. V:n 1958 hyväksytty tilinpäätös oli osoittanut vajausta 1 999 mmk, minkä lisäksi käyttörahastoon siirtyviä, palautettavia siirtomäärärahoja oli 124.4 mmk. Lisätalousarviota harkittaessa olisi otettava huomioon myös se, että lisätuloja lisätalousarvioon merkittäessä olisi siihen otettava myös tiedossa olevat talousarviovuoden lisämenot sekä em. tappio ja myönnetyt ylitykset. Tämä johtaisi kuitenkin verotuksella koottavan määrän kohoamiseen ja veroäyrin hinnan nousemiseen yli 13 mk:n, mitä kaupunginhallitus ei pitänyt suotavana, vaan ehdotti että v:n 1960 talousarvio laadittaisiin äärimmäistä säästäväisyyttä noudattaen ja samalla pyrittäisiin tulolisäyksiin siellä, missä siihen olisi reaaliset mahdollisuudet. Kaupunginhallitus ei myöskään puoltanut kaasun ja sähkön hinnan korottamista, koska kaupunginvaltuusto oli jo 11. 3. (ks. s. 125) korottanut mainittuja tariffeja ja lisäksi oli kuluttajilta peritty kertomusvuoden aikana ylimääräinen lisämaksu. Lisälainojen saamista koskevat neuvottelut olivat kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan vielä kesken. Suomen Satamaliitto oli ilmoittanut, että toistaiseksi ei olisi mahdollisuuksia uusien korotusehdotusten tekemiseen satama- ja liikennemaksuihin, jotka ulkomaan liikennettä koskevien maksujen osalta olivat yhdenmukaiset kaikissa merikaupungeissa. Kaupunginhallituksen vähemmistön mielestä olisi kaupunginhallituksen ollut tehtävä

aloitteen mukainen esitys kaupunginvaltuustolle. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä esitetyn riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (20. 5. 417 §, 17. 6. 505 §).

Avustuslainan myöntämistä urheilutalon rakentamista varten koskeva valitus. Kaupunginvaltuusto oli käsitellessään kertomusvuoden talousarvioehdotusta päättänyt, että tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan otettaisiin 100 mmk:n määräraha urheilutalon rakentamista varten. Määräraha oli tarkoitettu lainaksi, jonka ehdoista kaupunginhallitus myöhemmin päättäisi mm. siten, että urheilutilojen käytöstä määräisi kaupungin urheilu- ja retkeilylautakunta samojen periaatteiden mukaan kuin kaupungin omista urheilulaitoksista. Mainittuun päätökseen tyytymättömänä oli ins. Yrjö Enne valittanut asiasta lääninhallitukseen mainiten mm., että hankkeen takana olivat ilmeisesti eräät TUL:sta erotetut yhdistykset ja yksityiset henkilöt sekä että laina-asiasta ei valtuutettujen pyynnöstä huolimatta ollut annettu kaupunginvaltuustolle tarvittavia tietoja. Valituskirjelmän mukaan ei valtuutetuilla näin ollen ollut ollut mahdollisuutta varmistua siitä, että lainan myöntäminen kuului kunnan toimivaltaan, ja oli kaupunginvaltuusto päätöstä tehdessään rikkonut kunnallislain 42 §:ää (v:n 1948 kunn. as. kok. s. 200) hyväksyessään lainan myönnettäväksi, vaikka kaupunginhallitus oli kieltäytynyt antamasta tietoja rakennussuunnitelmista, laina-ajasta, mahdollisesta korosta ja lainan takaamisesta. Antamassaan selvityksessä kaupunginhallitus oli huomauttanut, ettei mainittua kunnallislain pykälää voitu tulkita siten, että valtuutetuilla kaupunginvaltuuston kokouksessa olisi oikeus vaatia suoraan kaupunginhallitukselta määrättyä asiaa koskevia yksityiskohtaisia tietoja, sillä mm. talousarvioon saatetaan merkitä varoja sellaisiin tarkoituksiin, joiden yksityiskohtaiset käyttöehdot määrätään vasta myöhemmin. Edelleen kaupunginhallitus oli huomauttanut, että urheilun edistäminen yleensä ja siihen liittyvien urheilulaitosten perustaminen oli sellainen kunnan yhteinen asia, josta valtuusto voi päättää. Kun kaupunginvaltuusto sitäpaitsi oli myöntänyt kaupunginhallitukselle oikeuden päättää mainituista lainaehdoista, oli valitusta siltä osin pidettävä ennenaikaisena.

7. 8. antamassaan päätöksessä lääninoikeus oli katsonut, ettei kaupunginvaltuusto valituksenalaista päätöstä tehdessään ollut missään yhteydessä antanut ohj eta siitä, mille yhteisölle ja minkälaisilla edellytyksillä määrärahasta saatiin lainoija myöntää, vaan oli päätösvalta jätetty kaupunginhallitukselle. Koska valituksetnalaista päätöstä tehtäessä ei ollut esitetty riittävää selvitystä siitä, että määräraha ultaisiin käyttämään kunnallislain 4 §:n edellyttämään tarkoitukseen ja päätös siis oli ylittänyt kaupunginvaltuuston toimivallan, lääninoikeus oli kumonnut päätöksen. Kaupunginhallitus ei ollut pitänyt lääninoikeuden päätöksen perusteluita kestävinä ja lakiin perustuvina, koska kaupunginvaltuustolla kunnallislain 7 ja 92 §:n mukaan on oikeus tehdä päätös ainoastaan itse pääasiasta, jolloin alemman elimen päätettäväksi jää asiaan liittyvät yksityiskohdat. Mikäli lääninoikeuden tulkintaa pidettäisiin oikeana, johtaisi se siihen, että kaikki avustus- ym. sen luontoiset määrärahat olisi jo talousarvion perusteluissa yksilöitävä niin tarkoin, että jokainen avustuksen saaja ja avustuksen saamisen ehdot mainittaisiin. Tämä johtaisi taas siihen, että toimeenpano ja hallinto huomattavalta osalta siirtyisi kaupunginvaltuustolle. Tällainen toimenpide olisi ristiriidassa kunnallislain sanamuodon ja hengen kanssa. Lisäksi kaupunginhallitus oli huomauttanut, että kaupunginvaltuuston säädetty määräenemmistö oli katsonut esitetyn selvityksen riittäväksi.

Edelleen oli kaupunginvaltuusto nimenomaan halunnut jättää kaupunginhallituksen päätettäväksi lainan saajan ja lainaehdot. Selvityksen riittävyyttä tai riittämättömyyttä koskeva kysymys voitiin ratkaista päättämällä, oliko asia palautettava kaupunginhallitukselle lisäselvityksen saamista varten. Tällaisen päätöksen tekoon riitti yksinkertainen enemmistö. Edellä esittämänsä perusteella kaupunginhallitus oli kehottanut asiamiestoimistoa hakemaan muutosta lääninoikeuden päätökseen. Kaupunginhallituksen vähemmistö oli vastustanut muutoksen hakemista. Kaupunginvaltuusto oli päättänyt, että oli haettava muutosta lääninoikeuden 7. 8. antamaan päätökseen, joka koski ins. Yrjö Enteen valitusta määrärahan merkitsemisestä kertomusvuoden talousarvioon urheilutalon rakentamista varten (28. 1. 86 §, 9. 9. 557 §).

3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat

Parturi- ja kampaamoliikkeiden aukioloaika. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupungin alueella olevat parturi- ja kampaamoliikkeet oli aikana 1. 6. — 31. 8. suljettava lauantaisin klo 15.00 (18. 11. 764 §).

Rakennustarkastustoimiston ylityökorvausten maksamista varten myönnettiin 350 000 mk kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista (18. 11. 777 §).

Kiinteistöjen ja vuokra-asuntojen kuntoon kohdistuvien tarkastusten tehostamiseksi olivat vt Nurminen ja neljä muuta valtuutettua tehneet aloitteen esittäen siinä, että maistraatille annettaisiin kehotus entistä perusteellisemmin suorittaa tarkastuksia kiinteistöissä. Samalla olisi kiinteistönomistajia vaadittava suorittamaan korjauksia omistamissaan taloissa tahi myöskin purkamaan rappeutuneet, terveydelle haitalliset rakennukset. Terveydenhoitoviranomaisten olisi entistä huolellisemmin seurattava vuokra-asuntojen kuntoa ja valvottava, että niissä suoritetaan korjauksia ja uudistuksia. Terveydenhoitolautakunnan tehtäviin kuului järjestää jatkuva tarkastus enintään kolme huonetta käsittävissä huoneistoissa, asunnoissa jotka ovat kellari- tai ullakkokerroksissa sekä asuinhuoneissa, jotka työnantaja luovuttaa työntekijäinsä käytettäväksi. Myöskin voitiin tarkastuksia terveydenhoitolautakunnan kirjallisen määräyksen nojalla suorittaa asunnoissa, joissa epäillään tartuntaa tms. Hengenvaarallisiksi havaitsemistaan rakennuksista on terveydenhoitovirasto tehnyt ilmoituksen maistraatille, joka sodan jälkeen oli määrännyt noin 60 rappeutunutta rakennusta purettavaksi. Lisäksi tullaan useiden vanhojen talojen huoneistot korjaamaan asennettavan keskus- tai kaukolämmityksen yhteydessä. Yleensä ovat kiinteistönomistajat korjauttaneet huoneistojaan sitä mukaa kuin säännöstelynalaiset huoneistot ovat vapautuneet. Rakennusjärjestyksen mukaan kuuluu rakennustarkastustoimiston tehtäviin vuosittain suorittaa mm. rakennusten ulkosivujen tarkastus, jonka jälkeen korjausvelvolliselle ilmoitetaan määräaika, jona rakennus on kunnostettava. Ellei mainittua määräystä noudateta, annetaan uusi määräaika ja määrätään uhkasakko. Koska kiinteistöjen omistajilla sotien aikana ja niiden jälkeen on ollut taloudellisia vaikeuksia, ei korjausmääräysten antamisessa ole oltu yhtä ankaria kuin ennen sotia. Talojen määräämistä purettavaksi on vaikeuttanut suuressa määrässä se, ettei taloista häädettäville asukkaille ole voitu osoittaa uutta asuntoa. Asuntojen sisäisen kunnon tarkastaminen kuului asuntojentarkastajalle, joka ei ollut maistraatin alainen. Rakennustarkastustoimisto oli

ilmoittanut, ettei sen nykyisen henkilökunnan ja organisaation puitteissa voitu tarkastustoimintaa tehostaa. Kaupunginhallitus oli 6. 5. asettanut komitean tutkimaan rakennustarkastustoimiston järjestysmuotoa ja johtosääntöä. Otsikossa mainittu aloite ja siitä annetut lausunnot oli toimitettu komitealle sen työssä huomioon otettaviksi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (9. 9. 600 §, 2. 12. 830 §).

Maistraatille annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa, ettei kaupunki vastusta 2. kaupunginosan korttelin n:o 32 tontilla n:o 9 olevan rakennuksen purkamista ja uuden rakennuksen rakentamista entistä korkeammaksi. Samalla päätettiin hylätä Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankin ko. tonttia koskeva myyntitarjous (23. 9. 618 §).

Raastuvanoikeuden vanhemman oikeusneuvosmiehen virkoihin valittiin varatuomarit Erkki Mättö ja Pentti Voipio (7. 10. 651 §, 2. 12. 797 §).

Nuoremman oikeusneuvosmiehen virkaan valittiin varat. Anders Candolin (14. 1. 26 §, 11. 3. 190 §).

Raastuvanoikeuden puhtaaksikirjoituskanslian 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan siirretylle veroviraston 15. palkkaluokan toimistonhoit. Gunvor Stenströmille päätettiin henkilökohtaisena palkanlisänä suorittaa mainittujen palkkaluokkien välinen erotus (9. 12. 847 §).

Poliisilaitos. Vt Mäkinen-Ollisen ym. aloite esityksen tekemisestä sisäasiainministeriölle poliisilaitoksen henkilökunnan lisäämiseksi uusilla asuntoalueilla päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (16. 12. 879 §).

4. Palotointa koskevat asiat

Palosäännön muuttamista koskeva valitus. Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli 12. 5. hylännyt palolaitoksen eräiden viranhaltijain valituksen, joka koski määrättyjen viranhaltijain oikeutta saada itselleen eräistä katsastuksista perimänsä palkkiot. Myöhemmin olivat eräät viranhaltijat valittaneet lääninhallituksen päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, joka oli pyytänyt asiasta kaupunginvaltuuston selitystä. Kaupunginvaltuusto päätti esittää, että valitus kaupunginlakimiehen asiassa aikaisemmin antamassa lausunnossa (ks. v:n 1958 kert. I osan s. 28) esitetyin perustein hylättäisiin (9. 9. 532 §, 7. 10. 669 §).

Kaupungin liittyminen Uudenmaan läänin palokuntaliiton kannattajajäseneksi. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki liittyisi v:n 1960 alusta Uudenmaan läänin palokuntaliiton kannattajajäseneksi. Vuotuinen jäsenmaksu on 50 000 mk (9. 9. 580 §).

5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

Terveydenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella

Terveydenhoitovirasto. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä v. 1958 (ks. s. 29) vahvistamansa terveydenhoitoviraston johtosäännön 32 §:n 1 ja 2 momentin ja 33, 37, 44 ja 51 §:n muuttamisen ja 50 §:n kumoamisen (16. 12. 870 §, kunn. as. kok. n:o 125).

Muuttaen v. 1958 (ks. s. 30) tekemäänsä päätöstä kaupunginvaltuusto päätti siirtää 1. 4. 1958 lukien terveydenhoitoviraston tartunnantorjunnan ylihoitajan ja kouluylihoitajan virat 22. palkkaluokkaan ja myöntää yleisen kunnallishallinnon pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista 78 000 mk kouluylihoitajan korotetun palkan maksamista varten (29. 4. 335 §) sekä siirtää 17. palkkaluokkaan kuuluvan terveystarkastajan viran, jonka haltijana on Arvo Hollo, 18. palkkaluokkaan 1. 1. 1960 alkaen (7. 10. 665 §).

Alueläkärit. Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli 28. 1. vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen, joka koski terveydenhoitolautakunnan alaisella alueläkäreiden vastaanotolla röntgen- ja laboratoriotutkimuksista sekä fysikaalisesta hoidosta perittäviä maksuja (11. 2. 106 §).

Ammattientarkastus. Kaupunginvaltuuston myönnettyä tp. ammattientarkastajalle Matti Liedolle eron 23. palkkaluokkaan kuuluvasta virastaan 1. 7. lukien valittiin hänen tilalleen tavanomaisilla ehdoilla dipl.ins. Raimo Peltonen 1. 10. alkaen niin pitkäksi ajaksi kuin talousarvioon merkittäisiin määräraha ko. viran palkkausta varten, kuitenkin kauintaan 5 v:ksi mainitusta ajankohdasta lukien. Valinnasta päätettiin ilmoittaa valtion ammattientarkastuksen I piirille (15. 4. 292 §, 23. 9. 620 §).

Äitiys- ja lastenneuvolat. Maitopisarayhdistys, joka v. 1905 oli ryhtynyt harjoittamaan pikkulasten hoitoa Helsingissä ja jolla nykyään oli toiminnassa neljä lastenneuvolaa, oli ehdottanut että kaupunki ottaisi hallintaansa mainitun toiminnan, koska se yksityisenä yrityksenä tuotti yhdistykselle vaikeuksia. Kaupunginvaltuusto päätti määrätä Maitopisarayhdistyksen Helsingissä ylläpitämän neuvolatoiminnan otettavaksi kaupungin haltuun 1. 1. 1960 lukien,

kehottaa kaupunginhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin yhdistyksen talossa Hauhontie 8 ja talossa Harjukatu 8 omistamien huoneistojen hallintaan oikeuttavien osakkeiden ostamiseksi sekä Pohjolankatu 1:ssä olevan vuokrahuoneiston saamiseksi kaupungin käyttöön, viimeksi mainitun huoneiston vain siinä tapauksessa, ettei Kätilöopiston uudisrakennus valmistuisi v:n 1960 tammikuun loppuun mennessä, kaikki välttämättömine kalustoineen mainitun kaupungille siirretyn neuvolatoiminnan tarvetta varten,

perustaa terveydenhoitovirastoon samasta ajankohdasta lukien yhdeksän 20. palkkaluokkaan kuuluvaa terveyssisaren virkaa,

oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan mainittuja virkoja haettavaksi julistamatta siirtämään Maitopisarayhdistyksen palveluksessa olevat terveyssisaret näihin virkoihin, kuitenkin terveyssisaret Anni Fagerströmin, Aino Myyryläisen ja Aila Pelkosen sillä ehdolla, että he sitoutuvat olemaan kaupungin palveluksessa 65 ikävuoteen saakka, mikäli lääkintöhallitus siihen suostuu,

määrätä, että kaupungin palvelukseen mainitulla tavalla siirtyvät terveyssisaret saavat vuosilomaa ja ikälisää laskettaessa sekä eläkettä myönnettäessä lukea hyväkseen koko sen ajan, minkä he ovat yhtäjaksoisesti ennen kaupungin palvelukseen siirtymistä 21 vuotta täytettyään olleet Maitopisarayhdistyksen palveluksessa, sillä edellytyksellä että he välittömästi siirtyvät kaupungin palvelukseen sekä että muutoin heidän mainitut etunsa määräytyvät kaupungin voimassa olevien säännösten ja määräysten mukaisesti (17. 6. 492 §).

Huoneiston varaaminen äitiys- ja lastenneuvolaa varten Keski-Kaarelaan ja Herttoniemen pohjoisosaan rakennettavasta kansakoulutalosta, ks. s. 58, 59.

Kotisairaanhoitotoimistoon päätettiin 1. 1. 1960 lukien perustaa kymmenen 20. palkkaluokkaan kuuluvaa kotisairaanhoitajan virkaa (3. 6. 441 §).

Kouluterveydenhoitoa varten tarvittavien huonetilojen varaaminen Keski-Kaarelaan, Herttoniemen pohjoisosaan ja Puistolaan rakennettavasta kansakoulutalosta, ks. s. 58, 59.

Kasvatusneuvola. Kaupunginvaltuusto oikeutti terveydenhoitolautakunnan käyttämään enintään 262 400 mk kasvatusneuvolan Muut palkkamenot -määrärahoihin neljän harjoittelijan palkkaamista varten merkitystä 300 000 mk:n suuruisesta osamäärärahasta talousarvion perusteluista osittain poiketen tuntipalkkaisen sosiaalitarkkailijan palkkaamista varten kasvatusneuvolaan 1. 5. lukien 20. palkkaluokan peruspalkan mukaan laskettavalla tuntipalkalla (29. 4. 340 §).

Kouluhammashoitolaitos. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kolme kouluhammaslääkärin virkaa oikojahammaslääkärin viroiksi sekä siirtää jäljempänä mainitut virat 1. 1. 1959 alkaen uusiin palkkaluokkiin seuraavasti:

Virka	Entinen palkkaluokka	Ehdotettu palkkaluokka	
kouluhammasklinikan esimies, 1	32	33	
klinikan apulaisesimies, 1	30	31	
haaraklinikanhoitaja, 9	29	30	
oikojahammaslääkäri, 3 (kolmen tunnin työaika)	16	21	
kouluhammaslääkäri, 21 » » »	16	19	(11. 3. 207 §).

Vt Kauko Niemi ym. olivat v. 1958 (ks. s. 32) tehneet aloitteen kouluhammasklinikoiden perustamiseksi uusille asuntoalueille, varsinkin Lauttasaareen ja keskeiseen paikkaan itäisiä esikaupunkialueita varten. Aloitteessa oli tähdennetty kaupungin velvollisuutta harjoittaa alueellaan kouluhammasklinikkatoimintaa ja sitä, että kaupungin nopea kasvu oli aiheuttanut sen, että useat esikaupunkialueet olivat vailla kouluhammasklinikoita, joten koululasten oli kuljettava pitkät matkat saadakseen hampaansa hoidetuiksi. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että järjestelytoimisto oli kaupunginhallituksen toimesta suorittanut työntutkimuksen kouluhammasklinikassa. Samaten oli tarkoitusta varten asetettu komitea järjestelytoimiston tutkimusselostuksen valmistuttua laatinut ehdotuksensa koko hammashoitolaitoksen uudelleen järjestämiseksi, johtosäännön muuttamiseksi ja virkojen järjestelyksi. Komitean mietinnöstä oli hankittu eräitä lausuntoja ja on asia edelleen valmistelun alaisena. Kaupunginhallitus katsoi, ettei aloitteen tässä vaiheessa asian ollessa keskeneräinen tulisi antaa aihetta toimenpiteisiin. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (2. 12. 833 §).

Maidontarkastamoon päätettiin perustaa 1. 1. 1960 lukien 15. palkkaluokkaan kuuluva autonkuljettajan virka ja lakkauttaa 1. 5. lukien 8. palkkaluokkaan kuuluva pesijän virka (17. 6. 490 §, 20. 5. 383 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuusto oikeutti terveydenhoitolautakunnan ylittämään enintään 96 000 mk:lla terveydenhoidon pääluokkaan Helsingin Maidontarkastusyhdistyksen avustamiseksi merkittyä määrärahaa yhdistyksen Työpajankatu 2:ssa olevan huoneiston korotetun vuokran maksamiseksi (11. 2. 133 §).

Maitopisarayhdistykselle päätettiin myöntää 2.3 mmk:n suuruinen ylimääräinen avustus talousarvioon merkittyä ao. määrärahaa ylittäen. Lisäavustus myönnettiin yhdistyksen ylläpitämää kertomusvuoden neuvolatoimintaa varten (20. 5. 391 §).

Sairaalat

Sairaalalääkärien palkkausmääräyksiä koskevan päätöksen voimassaoloajan jatkaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että v. 1958 (ks. s. 33) hyväksyttyjen sairaalalääkärien palkkausmääräysten samoin kuin 11. 2. hyväksyttyjen tuberkuloosi- ja mielitautilääkärien palkkausmääräysten voimassaoloaikaa jatketaan 1. 1. 1960 alkaen toistaiseksi (2. 12. 821 §).

Tuberkuloosi- ja mielitautilääkärien virkojen uudelleenjärjestely. Kaupunginvaltuusto päätti, I) että jäljempänä mainitut virat siirretään ylempiin palkkaluokkiin seuraavasti:

1) Nikkilän sairaalan 34. palkkaluokkaan kuuluva ylilääkärin virka 36. palkkaluokkaan,

2) Nikkilän sairaalan 31. palkkaluokkaan kuuluva ylilääkärin virka 34. palkkaluokkaan,

3) Nikkilän sairaalan 29. palkkaluokkaan kuuluva apulaisylilääkärin virka 32. palkkaluokkaan,

4) Nikkilän sairaalan kahdeksan 28. palkkaluokkaan kuuluvaa osastolääkärin virkaa 29. palkkaluokkaan,

5) Helsingin keskusmielisairaalan psykiatristen huoltolaitosten vastaanotto-osaston 32. palkkaluokkaan kuuluva ylilääkärin virka 34. palkkaluokkaan,

6) saman osaston 28. palkkaluokkaan kuuluva huoltolääkärin virka 29. palkkaluokkaan,

7) Helsingin keskusmielisairaalan psykiatristen huoltolaitosten huoltotoimiston 28. palkkaluokkaan kuuluva huoltolääkärin virka 29. palkkaluokkaan,

8) tuberkuloositoimiston 31. palkkaluokkaan kuuluva ylilääkärin virka 34. palkkaluokkaan,

9) tuberkuloositoimiston kaksi 28. palkkaluokkaan kuuluvaa huoltolääkärin virkaa 29. palkkaluokkaan,

10) tuberkuloositoimiston 28. palkkaluokkaan kuuluva röntgenlääkärin virka 29. palkkaluokkaan,

11) tuberkuloositoimiston kaksi 25. palkkaluokkaan kuuluvaa apulaislääkärin virkaa 26. palkkaluokkaan,

12) Laakson sairaalan 34. palkkaluokkaan kuuluva ylilääkärin virka 36. palkkaluokkaan,

13) Laakson sairaalan kaksi 29. palkkaluokkaan kuuluvaa apulaisylilääkärin virkaa 32. palkkaluokkaan ja

14) Laakson sairaalan kolme 25. palkkaluokkaan kuuluvaa apulaislääkärin virkaa 26. palkkaluokkaan,

II) että tuberkuloosi- ja mielitautilääkäreille suoritetaan palkkaluokkien mukaisesti määriteltyä palkkiota, mikä lasketaan ottamalla huomioon myöskin asianomaisen saamat ikälisät, seuraavasti:

1) Nikkilän sairaalan 36. palkkaluokkaan kuuluvalle ylilääkärille 42. ja 36. palkkaluokkien erotus,

2) Nikkilän sairaalan 34. palkkaluokkaan kuuluvalle ylilääkärille 40. ja 34. palkkaluokkien,

3) Nikkilän sairaalan 32. palkkaluokkaan kuuluville 2 apulaisylilääkärille 38. ja 32. palkkaluokkien,

4) Nikkilän sairaalan 29. palkkaluokkaan kuuluville 8 osastolääkärille 35. ja 29. palkkaluokkien,

5) Helsingin keskusmielisairaalan psykiatristen huoltolaitosten vastaanotto-osaston 34. palkkaluokkaan kuuluvalle ylilääkärille 40. ja 34. palkkaluokkien,

6) saman osaston 29. palkkaluokkaan kuuluvalle huoltolääkärille 35. ja 29. palkkaluokkien,

7) Helsingin keskusmielisairaalan psykiatristen huoltolaitosten huoltotoimiston 29. palkkaluokkaan kuuluvalle huoltolääkärille 35. ja 29. palkkaluokkien,

8) tuberkuloositoimiston 34. palkkaluokkaan kuuluvalle ylilääkärille 40. ja 34. palkkaluokkien,

9) tuberkuloositoimiston 29. palkkaluokkaan kuuluville 2 huoltolääkärille 35. ja 29. palkkaluokkien,

10) tuberkuloositoimiston 29. palkkaluokkaan kuuluvalle röntgenlääkärille 35. ja 29. palkkaluokkien,

11) tuberkuloositoimiston 26. palkkaluokkaan kuuluville 2 apulaislääkärille 32. ja 26. palkkaluokkien,

12) Laakson sairaalan 36. palkkaluokkaan kuuluvalle ylilääkärille 41. ja 36. palkkaluokkien,

13) Laakson sairaalan 32. palkkaluokkaan kuuluville 2 apulaisylilääkärille 38. ja 32. palkkaluokkien ja

14) Laakson sairaalan 26. palkkaluokkaan kuuluville 3 apulaislääkärille 32. ja 26. palkkaluokkien palkkausten erotus,

III) että Laakson sairaalan ylilääkärille tuberkuloosipiirin johtamisesta maksettava nykyinen 20 000 mk:n suuruinen kuukausipalkkio korotetaan 30 000 mk:aan,

että päivystyspalkkiot maksetaan entisen käytännön mukaisina puheena olevissa sairaaloissa,

että matkakorvauksen suorittamisesta Nikkilän sairaalan niille lääkäreille, jotka ovat ilmoittaneet olevansa halukkaita asumaan Nikkilässä, mutta joille ei siellä voida tarjota tyydyttävää asuntoa, voidaan neuvotella erikseen yksityistapauksittain ja

että Hesperian sairaalan sekä Koskelan sairaskodin ja Kustaankartanon vanhainkodin lääkärien palkkauskysymyksestä voidaan vielä myöhemmin neuvotella sekä

IV) että uudet määräykset tulevat voimaan kaupunginvaltuuston päätöstä ensiksi seuraavan kuukauden alusta lukien ja ovat voimassa toistaiseksi, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun (11. 2. 129 §).

Sairaaloiden poliklinikoilla perittävät maksut. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1958 (ks. s. 34) sairaalalautakunnan alaisten poliklinikoiden hoitomaksujen tarkistamisesta tekemänsä päätöksen II kohdan 8 momentin 1. 1. 1960 lukien. Muutos koski vapautuksen myöntämistä ko. maksuista kansakoulujen ja ammattikoulujen oppilaille, lastentarhain ja lastenseimien lapsille, lastenhuoltolaitoksissa oleville lapsille ja nuorille, kansaneläkkeen tukiosaa tai vanhuudentukea saaville

henkilöille sekä varattomuustodistuksen esittäville henkilöille (18. 11. 773 §, kunn.as. kok. n:o 113).

Sairaaloissa perittävän lasten hoitopäivämaksun tarkistaminen. Kaupunginvaltuusto oli v. 1958 (ks. s. 34) kehottanut kaupunginhallitusta ehdottamaan Helsingin yliopistollisen keskussairaalan liittohallitukselle, että hoitopäivämaksu liiton alaisissa sairaaloissa alennettaisiin 15 vuotta nuorempien lasten osalta samaksi kuin kaupungin sairaaloissa, eli 400 mk:ksi. Liittohallitus ei ollut hyväksynyt ehdotusta, koska samalla ei ollut esitetty hoitomaksujen välisen erotuksen korvaamista kaupungin varoista. Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta esittämään liittohallitukselle, että keskussairaala perisi 1. 7. lukien helsinkiläisiltä 15 vuotta nuoremmilta potilailta hoitopäivämaksuna 400 mk, jolloin kaupunki sitoutuisi suorittamaan keskussairaalalle sen taksan mukaisen ja mainitun alennetun hoitopäivämaksun erotuksen kuukausittain tilityksen mukaan. Tarkoitukseen saatiin käyttää erinäisiin sairaanhoitomenoihin kuuluvia määrärahoja Kaupungin osuus Helsingin yliopistollisen keskussairaalan käyttömenoihin (17. 6. 494 §).

Marian sairaalaan päätettiin 1. 1. 1960 lukien perustaa seuraavat uudet virat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): lääkintävoimistelijan virka (15), kaksi tp. apteekkiapulaisen virkaa (9) ja tp. traktorinkuljettajan virka (14). Samalla päätettiin lakkauttaa yksi 15. palkkaluokkaan kuuluva sairaanhoitajan virka (23. 9. 623 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen tekemään 1. 1. lukien Helsingin Yliopiston kanssa seuraavan sopimuksen sisätautien ja patologis-anatomisen opetuksen järjestämisestä Marian sairaalassa:

1) Kaupunki luovuttaa yliopistoklinikaksi, neljänneksi sisätautiklinikaksi, Marian sairaalan sisätautien osastosta hoito-osastot n:o 5 ja 6, joissa on yhteensä 65 sairaansijaa.

Patologis-anatomiseksi laboratorioksi kaupunki luovuttaa sisätautien osaston kolmannessa kerroksessa sijaitsevan huoneen ja oikeuttaa yliopiston käyttämään sekä sisätautien että patologis-anatomian opetuksessa luentosalia eteisineen, opettajanhuonetta ja kandidaattien laboratoriota.

Näiden lisäksi saadaan yliopisto-opetuksessa käyttää tarvittaessa hyväksi sairaalan laboratorio-osastoa, röntgenosastoa, fysiatrista osastoa, keskusapteekkia, kansliahuonetta, kirjastoa ja ruumishuonetta sekä obduktio-osastoa.

2) Yliopisto hankkii opetusosaston kaluston ja opetuksessa tarvittavat välineet ja kojeet, ja jäävät ne yliopiston omaisuudeksi.

3) Kaupunki saa, sovittuaan klinikan tai laboratorion esimiehen kanssa, käyttää luentosalia siinä olevine yliopiston omistamine kalustoineen, silloin kun sitä ei käytetä opetustarkoituksiin, samoin kuin klinikan ja patologis-anatomisen laboratorion kirjastoa.

4) Yliopisto huolehtii lääkärinhoidosta Marian sairaalan sisätautien klinikalla ja palkkaa tarvittavat lääkärit sekä suorittaa myös mahdolliset toimenpidepalkkiot tai niitä vastaavat muut korvaukset. Lääkäreitä on oleva vähintään kolme, ja vastaavat he klinikan potilaiden hoidosta. Lääkärien ja heidän sijaistensa nimityksestä on klinikan esimiehen tehtävä ilmoitus kaupungin sairaalalautakunnalle, ja ovat he velvolliset soveltuvilta kohdin noudattamaan kaupungin sairaaloita ja niiden lääkäreitä varten vahvistettuja ohje- ja johtosääntöjä sekä kaupungin sairaa-

lalautakunnan antamia määräyksiä. Klinikan apulaislääkärit ottavat osaa sisätautien osaston päivystykseen ja saavat tästä kaupungilta vahvistetun palkkion. Vahvistettua maksua vastaan ovat klinikan lääkärit oikeutetut ruokailemaan sairaalassa.

Yliopiston on huolehdittava siitä, että myös sinä aikana, jolloin yliopisto on suljettuna, ainakin yksi klinikassa toimivista lääkäreistä on sisätautien erikoislääkäri.

5) Kaupunki palkkaa muun tarvittavan henkilökunnan, hankkii sairaalaosastojen toiminnan kannalta tarpeellisen kaluston ja muun irtaimiston, lukuun ottamatta 2) kohdassa mainittua kalustoa, huolehtii ruoasta sekä vastaa lääkeaineista ja muista klinikan menoista, kaikki samaa tasoa kuin sairaalan kunnallisella sisätautien osastolla.

6) Sairaiden hoito klinikassa on järjestettävä kaupungin talousarviossa tarkoitusta varten osoitettujen määrärahojen puitteissa.

7) Potilaat, joiden tulee olla helsinkiläisiä, otetaan klinikkaan sairaalan poliklinikan kautta.

8) Yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille, sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa.

9) Kaupungin yliopisto-opetukseen luovuttamilla hoitopaikoilla kannetaan potilailta samat hoitomaksut kuin yleisillä kunnallisilla sairaalaosastoilla.

10) Tämä sopimus edellyttää, että kaupunki saa omista käyttökustannuksistaan sairaalassa sairaalalain mukaisen valtionavun.

11) Tämä sopimus on voimassa kolme vuotta 1. 1. 1959 lukien, kuitenkin siten, että kaupungilla on oikeus irtisanoa sopimus päättymään 6 kk:n kuluttua irtisanomisesta, mikäli sairaalalakia muutetaan siten, että valtionapu alenee.

Tätä sopimusta on tehty kaksi saman sisältöistä kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki tyytyy Helsingin Yliopiston v:lta 1957 ja 1958 jo suorittamaan korvaukseen sillä edellytyksellä, että kaupunki saa sairaalalain mukaisen valtionavun omien käyttökustannustensa osalta Marian sairaalassa Helsingin Yliopiston käytössä olleista hoitopaikoista myös ajalta 1. 7. — 31. 12. 1958 (20. 5. 387 §).

Vt Nurmisen ym. aloite Marian sairaalan vanhan kirurgisen osaston kiireelliseksi uudelleen rakentamiseksi päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (16. 12. 878 §).

Auroran sairaalaan päätettiin 1. 1. 1960 lukien perustaa seuraavat tilapäiset virat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): kaksi osastonhoitajan virkaa (18), 13 sairaanhoitajan virkaa (15), lääkintävoimistelijan virka (15), kaksi laboratorioteknillisen apulaisen virkaa (13), kaksi röntgenteknillisen apulaisen virkaa (13), 10 apuhoitajan virkaa (12), sähköyliasentajan virka (19), kaksi lasinpesijän virkaa (8), kolme vastaanottoapulaisen virkaa (8) ja 10 sairaala-apulaisen virkaa (8) (23. 9. 623 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti sairaalalautakunnan ylittämään Auroran sairaalan määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat enintään 7 281 715 mk:lla apulaislääkärin (25), seitsemän sairaanhoitajan (15), kuuden apuhoitajan ja röntgenteknil-

lisen apulaisen (12) sekä kolmen sairaala-apulaisen (8) palkkaamiseksi ajaksi 16. 2. — 31. 12. sairaalan 8. osastolle muodostettavaa uutta aikuisten kirurgisten tautien osastoa varten (28. 1. 98 §).

Auroran sairaalan lämpökeskuksen korkeapainehöyrykattilan hankinta- ja asennustyön loppuun suorittamista varten saatiin tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia määrärahoja Auroran sairaala, erinäisiä perusparannusym. töitä ylittää enintään 8.3 mmk:lla (2. 12. 828 §).

Helsingin Yliopiston ja kaupungin kesken päätettiin tehdä seuraava sopimus kliinisen epidemiologian opetuksen järjestämisestä Auroran sairaalaan:

1) Kaupunki oikeuttaa yliopiston käyttämään sairaalan luentosalia eteisineen lääketieteen kandidaattien luentoja varten.

2) Kaupunki oikeuttaa yliopiston antamaan lääketieteen kandidaateille henkilökohtaista opetusta sairaskierroksella sairaalan tartuntatautien osastoilla ja käyttämään näillä kierroksilla sairaalan valkoisia takkeja.

3) Yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille, sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa.

4) Yliopisto suorittaa kaupungille em. eduista vuosittain korvauksena satakaksikymmentätuhatta (120 000) markkaa, mikä summa on maksettava kaupungin rahatoimistoon neljässä yhtä suuressa erässä kunkin vuosineljänneksen alussa, viimeistään kolmantena arkipäivänä.

5) Tämä sopimus on voimassa 1. 1. 1959 lukien kolme vuotta (20. 5. 387 §).

Kivelän sairaalaan päätettiin 1. 1. 1960 lukien perustaa seuraavat uudet virat: kaksi lääkintävoimistelijan virkaa (15), toimistoapulaisen virka (11), 16 apuhoitajan virkaa, joista 10 muutettua, 6 tilapäistä (12), yksi yöylihoitajan virka, muutos (20). Samasta ajankohdasta lukien päätettiin lakkauttaa 10 sairaanhoitajan virkaa (15) ja yksi apulaisyöylihoitajan virka (18) (23. 9. 623 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa Kivelän sairaalan 18. palkkaluokkaan kuuluvan asuntolanhoitajan viran 1. 10. lukien sekä perustaa samasta ajankohdasta lukien uuden 14. palkkaluokkaan kuuluvan asuntolanhoitajan viran. Perustetun viran haltijan palkka saatiin maksaa lakkautetun viran säästyneestä palkasta (9. 9. 570 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkittyjä määrärahoja saatiin käyttää 8.735 mmk Kivelän sairaalan XI ja XIV rakennuksen liittämiseksi kaukolämmitysverkkoon sekä XIV rakennuksen paloturvallisuuden tehostamisesta aiheutuneita muutos- ja korjaustöitä varten. Samalla kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupunginhallituksen toimenpiteen, jolla rakennusvirasto oli oikeutettu aloittamaan työt jo ennen kuin kaupungin anomus kustannusten ottamisesta valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan oli ratkaistu (2. 12. 826 §).

Vielä saatiin samaan pääluokkaan Kivelän sairaalan erinäisiä perusparannusym. töitä varten merkittyjä määrärahoja ylittää enintään 2.37 mmk IX rakennuksen liittämiseksi kaukolämmitysverkkoon sekä sterilisaatiokeskuksen korjauskustannuksia varten (15. 4. 303 §).

Helsingin Yliopiston ja kaupungin kesken tehtiin seuraava sopimus lääketieteellisen opetuksen järjestämisestä Kivelän sairaalan sisätautien ossatolla:

1) Kaupunki luovuttaa yliopistoklinikaksi Kivelän sairaalan sisätautien osastolta uudessa potilaspaviljongissa hoito-osastot n:o 5, 6, 7 ja 8 käsittävän sairaalaosaston, yhteensä 120 sairaansijaa, ja yhden huoneen ylilääkäriä varten sekä sairaalan hallintorakennuksessa olevan luentosalin eteisineen ja kandidaattilaboratorion.

Luentosalissa ja kandidaattilaboratoriossa on yliopisto oikeutettu käyttämään siellä olevaa kalustoa.

Edellä mainittujen osastojen lisäksi yliopisto saa kliinisen osaston tarpeisiin käyttää myös sairaalan röntgenosastoa, laboratorio-osastoa, fysiatrista osastoa, kylpy- ja hierontaosastoa, apteekkitavaroiden keskusvarastoa, yhtä hallintorakennuksessa sijaitsevista lääkärinkanslioista, potilaspaviljongin makuuhallia sekä ruumishuonetta.

2) Yliopisto hankkii ne opetuksessa tarvittavat välineet, kojeet ja tarveaineet, joita sairaalalla itsellään ei ole, ja jäävät ne yliopiston omaisuudeksi.

3) Kaupunki saa käyttää luentosalia siinä olevine yliopiston omistamine kalustoineen, silloin kun sitä ei käytetä yliopisto-opetuksen tarpeisiin, samoin kuin kliinisen osaston kirjastoa.

4) Yliopisto huolehtii lääkärinhoidosta kliinisellä osastolla ja palkkaa siinä tarvittavat lääkärit, joita tulee olla vähintään neljä, sekä suorittaa lääkäreille mahdolliset toimenpidepalkkiot tai niitä vastaavat muut korvaukset. Lääkärien ja heidän sijaistensa nimityksestä on yliopiston ilmoitettava kaupungin sairaalalautakunnalle, ja ovat he velvolliset soveltuvilta kohdin noudattamaan kaupungin sairaaloita ja niiden lääkäreitä varten vahvistettuja ohje- ja johtosääntöjä sekä kaupungin sairaalalautakunnan antamia määräyksiä. Kliinisen osaston apulaislääkärit ottavat osaa sisätautien osaston päivystykseen ja saavat tästä kaupungilta vahvistetun palkkion. Kliinisen osaston lääkärit ovat oikeutetut vahvistettua maksua vastaan ruokailemaan sairaalassa.

Yliopiston on huolehdittava siitä, että myös sinä aikana, jolloin yliopisto on suljettu, ainakin yksi kliinisellä osastolla toimivista lääkäreistä on sisätautien erikoislääkäri.

5) Kaupunki palkkaa muun tarvittavan henkilökunnan, hankkii sairaalaosastojen toiminnan kannalta tarpeellisen kaluston ja muun irtaimiston, lukuun ottamatta 2) kohdassa mainittua kalustoa, huolehtii ruoasta sekä vastaa lääkeaineista ja muista klinikan menoista, kaikki samaa tasoa kuin sairaalan kunnallisella sisätautien osastolla.

6) Sairaiden hoito klinikassa on järjestettävä kaupungin talousarviossa tarkoitusta varten osoitettujen määrärahojen puitteissa.

7) Potilaat, joiden tulee olla helsinkiläisiä, otetaan klinikkaan sairaalan poliklinikan kautta.

8) Yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille, sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa.

9) Kaupungin yliopisto-opetukseen luovuttamilla hoitopaikoilla kannetaan potilailta samat hoitomaksut kuin yleisillä kunnallisilla sairaalaosastoilla.

10) Tämä sopimus edellyttää, että kaupunki saa omista käyttökustannuksistaan sairaalassa sairaalalain mukaisen valtionavun.

11) Tämä sopimus on voimassa 3 v 1. 1. 1959 lukien kuitenkin siten, että kau-

pungilla on oikeus irtisanoa sopimus päättymään 6 kk:n kuluttua irtisanomisesta, mikäli sairaalalakia muutetaan siten, että valtionapu alenee.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki tyytyy Helsingin Yliopiston v:lta 1957 ja 1958 jo suorittamiin korvauksiin sillä edellytyksellä, että kaupunki saa sairaalalain mukaisen valtionavun omien käyttökustannustensa osalta Kivelän sairaalassa Helsingin Yliopiston käytössä olleista hoitopaikoista myös ajalta 1. 7. — 31. 12. 1958 (20. 5. 387 §).

Hesperian sairaalaan päätettiin 1. 1. 1960 palkata seuraavat viranhaltijat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): apulaisylilääkärin virka (29), kaksi apulaislääkärin virkaa (25), sosiaalihoitajan virka (20), sairaala-apulaisen virka (8), miesten käsityönohjaajan virka (17), kaksi tp. sairaanhoitajan virkaa, joista yksi puolipäivähoitaja (15), kaksi tp. mielisairaanhoitajattaren virkaa (14). Vielä päätettiin 15. palkkaluokkaan kuuluva kanslianhoitajan virka siirtää 16. palkkaluokkaan ja 22. palkkaluokkaan kuuluva ylihoitajan virka siirtää 23. palkkaluokkaan. Samalla lakkautettiin 15. palkkaluokkaan kuuluva työnjohtajan virka (23. 9. 623 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Arkkitehtitoimisto Martta ja Ragnar Ypyän laatimat, 30. 5. päivätyt Hesperian sairaalan uudisrakennuksen pääpiirustukset ja oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan jatkamaan rakennuksen käynnissä olevaa rakennustyötä, vaikka valtionavun saamista koskevaa kysymystä ei ollutkaan ratkaistu (17. 6. 493 §).

Nikkilän sairaalaan päätettiin 1. 1. 1960 perustaa seuraavat virat: ylilääkärin virka (34), apulaisylilääkärin virka (32), kaksi osastolääkärin virkaa (29), sosiaalihoitajan virka (20), perhehoitajan virka (18), sikalanhoitajan virka (13), kaksi tp. sairaala-apulaisen virkaa (8), sähköyliasentajan virka (19), keittiöapulaisen tp. virka (8) sekä kaksi tp. kemikaalipäivystäjän virkaa (17). Samalla päätettiin lakkauttaa 16. palkkaluokkaan kuuluva asentajan virka (23. 9. 623 §).

Mielitautilääkärien palkkauksen järjestely, ks. s. 37.

Sairaalalautakunnalle myönnettiin oikeus ylittää enintään 4.07 mmk:lla Nikkilän sairaalan ao. tilillä olevia määrärahoja sairaalan perhehoitopotilaista hoitokodeille suoritettavien hoitomaksujen korottamiseksi 1. 7. lukien siten, että kuukausimaksu erikoisluokan potilaasta on 13 000 mk ja muissa luokissa enintään 11 000 mk, jolloin potilaiden sijoittamisesta eri maksuluokkiin päättää sairaalan ylilääkäri (3. 6. 447 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset kuuluvia määrärahoja Nikkilän sairaala, erinäisiä perusparannustöitä, saatiin ylittää 9 236 500 mk:lla ko. töiden loppuun suorittamista varten (15. 4. 303 §).

Kaupunginvaltuusto hyväksyi talorakennusosaston laatimat, 3. 4. 1957 päivätyt Nikkilän sairaalan perheasuntorakennusten luonnospiirustukset (20. 5. 386 §).

Mielisairaanhoitajain Liiton Nikkilän osastolle myönnettiin kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista 500 000 mk:n avustus saunarakennuksen rakentamista varten Sipoon kunnan Boxin kylässä olevalle Majholmen-nimiselle saarelle (7. 10 668 §).

Laakson sairaalan eräiden lääkärien palkkauksen järjestely, ks. s. 37.

Kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa 1. 2. lukien Laakson sairaalan yhden 13. palkkaluokkaan kuuluvan lastenhoitajan viran ja perustaa samasta ajankohdasta

lukien uuden 12. palkkaluokkaan kuuluvan apuhoitajan viran. Uuden viranhaltijan palkka saatiin suorittaa lakkautetun viran säästyneestä palkasta (28. 1. 89 §).

Helsingin Yliopiston ja kaupungin kesken tehtiin seuraava sopimus siitä, että kaupunki luovuttaa yliopistoklinikaksi Laakson sairaalan miesten sairaspaviljongin I ja II potilasosaston sekä naisten sairaspaviljongin VII potilasosaston eli yhteensä 93 perusmääräistä sairaansijaa, joiden lisäksi lääkintöhallituksen näille osastoille hyväksymät ylimääräiset sairaansijat kuin myös oikeuden käyttää tuberkuloositoimistoa jäljempänä mainituilla ehdoilla:

1) Tuberkuloosiopin professorin virkahuoneena annetaan käytettäväksi miesten sairaspaviljongin ylimmän kerroksen läntisestä päästä yksi huone.

2) Tuberkuloosiopin professorille ja hänen alaisilleen lääkäreille ja oppilaille varataan sairaalan laboratorioissa tilaisuus tieteelliseen työhön ja kliiniseen työskentelyyn sekä käyttää sairaalan kirjastoa.

3) Tuberkuloosiopin professorilla on oikeus käyttää sairaalan ja tuberkuloositoimiston röntgenkojeistoa sekä tuberkuloositoimiston röntgenosastolla perehdyttää alaisensa lääkärit keuhkojen röntgentutkimukseen.

4) Yliopisto huolehtii ja vastaa alussa mainitun klinikkaosaston sairaanhoidosta ja palkkaa siinä tarvittavat lääkärit. Lääkärien ja heidän sijaistensa nimittämisestä on yliopiston ilmoitettava kaupungin sairaalalautakunnalle, ja ovat he velvolliset soveltuvilta kohdin noudattamaan kaupungin sairaaloilta ja niiden lääkäreitä varten vahvistettuja ohje- ja johtosääntöjä sekä sairaalalautakunnan antamia määräyksiä. Klinikkaosaston apulaislääkärit ottavat osaa sairaalan päivystykseen ja saavat tästä kaupungilta vahvistetun palkkion. Klinikkaosaston lääkärit ovat oikeutetut vahvistettua maksua vastaan aterioimaan sairaalassa.

Yliopiston on huolehdittava siitä, että myös sinä aikana, jolloin yliopisto on suljettuna, ainakin yksi klinikassa toimivista lääkäreistä on tuberkuloosialan erikoislääkäri, joka vastaa lääkärinhoidosta klinikassa.

Jotta klinikkaosaston lääkärit saisivat tilaisuuden perehtyä keuhkosairauksien diagnostiikkaan ja etsivään sekä ehkäisevään tuberkuloosityöhön, heille on järjestettävä mahdollisuus osallistua tuberkuloositoimiston polikliiniseen työhön toimiston ylilääkärin ja tuberkuloosiopin professorin lähemmin sopimalla tavalla.

5) Tuberkuloositoimistossa saadaan antaa lääketieteen kandidaateille opetusta ainoastaan niinä aikoina, jolloin toimiston oma henkilökunta on työssä ja suorittaa rekisteröimistä ja muita tavanomaisia tehtäviänsä.

6) Potilaat, joiden tulee olla helsinkiläisiä, ottaa yliopistoklinikkaan ja välittää heidän siirtämistään muihin hoito- ja huoltolaitoksiin tuberkuloositoimisto noudattaen Helsingin kaupungin tuberkuloosipiirin ohjesäännön ja johtosäännön määräyksiä.

7) Yliopisto hankkii ja kustantaa ne opetuksessa tarvittavat välineet, kojeet ja tarveaineet, joita sairaalalla ei ole, samoin kuin myös opetuksessa ja tieteellisessä työskentelyssä tarvittavan kirjallisuuden, jota sairaalalla ei ole ennestään. Yliopiston hankkima irtaimisto jää sen omistukseen.

Kaikki yliopistoklinikassa sairaanhoitoa varten tarvittavat välineet, kojeet ja tarveaineet samoin kuin myös lääkkeet, jotka kaupunki kustantaa, hankitaan sairaalan toimesta.

8) Tuberkuloosiopin professorilla ja hänen alaisillaan lääkäreillä on oikeus ope-

tus- ja tutkimustarkoituksiin käyttää sairaalan sairauskertomus- ja röntgenarkistoa.

9) Kaupunki vastaa ruoasta ja muista menoista yliopistolle luovutetuilla potilasosastoilla.

10) Sairaanhoito on yliopistolle luovutetuilla osastoilla järjestettävä kaupungin talousarviossa tarkoitusta varten osoitettujen määrärahojen puitteissa.

11) Yliopistolle luovutettujen osastojen tulot lankeavat kaupungille.

12) Yliopistolla on oikeus, mikäli se niin haluaa, sijoittaa palkkaamiaan amanuensseja myös sairaalan kunnallisille osastoille, sovittuaan asiasta sairaalan johtajan kanssa.

13) Kaupungin yliopisto-opetukseeen luovuttamilla hoitopaikoilla kannetaan potilailta samat hoitomaksut kuin yleisillä kunnallisilla sairaalaosastoilla.

14) Yliopisto suorittaa kaupungille edellä mainituista eduista vuosittain korvauksena viisisataatuhatta (500 000) markkaa, mikä summa on maksettava kaupungin rahatoimistoon neljässä yhtä suuressa erässä kunkin vuosineljänneksen alussa, viimeistään kolmantena arkipäivänä.

15) Tämä sopimus on voimassa 1. 1. 1959 lukien kolme vuotta (20. 5. 387 §).

Malmin sairaalaan päätettiin perustaa 1. 1. 1960 lukien seuraavat uudet virat (palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): apulaisylilääkärin virka (29), kaksi apulaislääkärin virkaa (25), viisi osastonhoitajan virkaa (18), kahdeksan sairaanhoitajan virkaa ja lääkintävoimistelijan virka (15), 11 apuhoitajan virkaa (12), seitsemän sairaala-apulaisen ja kaksi keittiöapulaisen virkaa (8), apuemännän virka (14) sekä seuraavat tilapäiset virat: osastolääkärin virka (28), sairaanhoitajan virka (15) ja kolme apuhoitajan virkaa sekä toimistoapulaisen virka (12). Samalla päätettiin lakkauttaa kolme 15. palkkaluokkaan kuuluvaa sairaanhoitajan virkaa (23. 9. 623 §).

Sairaalan 25. palkkaluokan taloudenhoitajan virkaan siirretylle ekonomi Ole Eklundille saatiin henkilökohtaisena palkanlisänä suorittaa 25. ja 28. palkkaluokkien välinen erotus (2. 12. 813 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Talorakennukset nimikkeelle Toivolan oppilaskoti, toinen uusi osastorakennus, merkitystä siirtomäärärahasta enintään 3 mmk talousarvion perusteluista poiketen ja nimikkeelle Uudet kansakoulurakennukset merkitystä määrärahasta enintään 2 mmk niin ikään talousarvion perusteluista poiketen Malmin sairaalan poliklinikkarakennuksen rakennuskustannusten suorittamista varten (11. 3. 216 §).

Kertomusvuoden talousarvion vastaavaan pääluokkaan ja lukuun kuuluvia määrärahoja Uudet sairaalarakennukset päätettiin ylittää enintään 6.9 mmk Malmin sairaalan vanhan päärakennuksen muutos- ja korjaustyön loppuun suorittamista varten (9. 9. 588 §).

Vt Vilkemaa ym. olivat v. 1952 tehneet aloitteen riittävän tilavan ja tarkoituksen mukaisen henkilökunnan asuntolan rakentamiseksi Malmin sairaalan alueelle. Sairaalan 103 sairaansijasta oli nimittäin 25 ollut henkilökunnan käytössä. Kun Malmin sairaala on esikaupunkialueen ainoa lasarettisairaala olisi ensiarvoisen tärkeätä, paitsi potilaspaikkojen saaminen kokonaisuudessaan potilaiden käytettäväksi, myöskin se, että sairaalan henkilökunta voisi asua sairaalan välittömässä läheisyydessä, koska se silloin olisi tarvittaessa mahdollisimman nopeasti tavattavissa. Kau-

punginhallitus oli aloitteen johdosta huomauttanut, että kaupunginvaltuusto oli v. 1956 (ks. s. 38) hyväksynyt Malmin sairaalan lisärakennuksen luonnospiirustukset ja oli sairaalan yhteyteen sittemmin rakennettu uusi ajanmukainen lisärakennus. Lisäksi olivat vanhan osan päärakennuksen muutostyöt parhaillaan käynnissä. Sairaalan henkilökuntaa varten oli lisäksi saatu vuokratuksi erillisiä asuntoja, joten potilashuoneissa ei enää asunut henkilökuntaa. Lisäksi oli kaupunginhallitus 2. 4. hyväksynyt sairaalan henkilökunnan asuntolan luonnospiirustukset. Rakennustyöt oli tarkoitus aloittaa kertomusvuoden syksynä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. selvityksen riittäväksi (17. 6. 506 §).

Sairaanhoitajakoulu. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1958 (ks. s. 33) hyväksymänsä sairaanhoitajakoulun ohjesäännön 9 §:n ja 10 §:n 3) kohdan sekä lisätä siihen uuden 13 §:n. Ohjesäännön pykälöinti muutettiin seuraavien pykälien osalta vastaavasti 14—22 pykäläksi. Koulun 18. palkkaluokkaan kuuluva oppilaskodin hoitajan virka muutettiin 1. 1. 1960 lukien 20. palkkaluokkaan kuuluvaksi oppilaskodin johtajattaren viraksi. Samalla oikeutettiin sairaanhoitajakoulun oppilaskodin hoitaja Ester Ström pysymään oppilaskodin johtajattaren virassaan, siksi kunnes hän saavuttaisi säädetyn eläkeiän, vaikka hän ei täyttänytkään muutetun viran pätevyysvaatimuksia. Lääkintöhallitus oli 2. 11. vahvistanut kaupunginvaltuuston ko. päätöksen (23. 9. 622 §, 18. 11. 757 §, kunn. as. kok. n:o 106).

Riittävän tehokkaan sairaankuljetusautoasemaverkoston aikaansaamiseksi olivat vt Kauko Niemi ym. v. 1957 tehneet aloitteen, jossa oli esitetty, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin kiireellisesti suorituttamaan tutkimus riittävän tehokkaan sairaankuljetusautoasemaverkoston aikaansaamiseksi ja palolaitoksen sairaankuljetusautojen lisäämiseksi, koska kaupungin asukasluvun lisääntyminen ja uusien esikaupunkialueiden syntyminen oli suuresti lisännyt autojen tarvetta, jota nykyinen kalusto ei pystynyt kunnolla tyydyttämään. Varsinkin yöaikaan tuotti sairaankuljetusauton saaminen suuria vaikeuksia. Palolautakunta, sairaalalautakunta ja järjestelytoimisto olivat pitäneet tärkeänä mainitun tutkimuksen suorittamista, jonka vuoksi kaupunginhallitus oli v. 1957 (ks. s. 135) asettanut komitean tutkimaan sairaankuljetustoimintaa. Komitean v. 1958 valmistuneesta mietinnöstä oli myöhemmin pyydetty eri lautakuntien ja Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton lausunnot. Kaupunginhallitus oli, katsoen asian kuuluvan omaan toimivaltaansa, 22. 1. tehnyt asiaa koskevan päätöksen (ks. s. 224). Kaupunginhallituksen mietintö n:o1, joka sisälsi sairaankuljetuskomitean mietinnön, asiaa koskevat lausunnot ja kaupunginhallituksen päätöksen, oli jaettu valtuutetuille. Kaupunginvaltuusto katsoi edellä esitetyn lausunnon riittäväksi selvitykseksi ja päätti samalla kehottaa kaupunginhallitusta uudelleen harkitsemaan em. sairaankuljetusmaksujen korottamista koskevaa päätöstään ja mikäli mahdollista ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, ettei 31. 12. 1958 voimassa ollutta sairaankuljetustaksaa toistaiseksi korotettaisi (28. 1. 94 §, v:n 1956 ja 1957 kunn. as. kok. n:o 194 ja 39).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Meltin ym. aloite määrärahan varaamiseksi pohjoiseen kaupunginosaan rakennettavan sairaalan suunnittelua ja alustavia töitä varten (20. 5. 415 §);

vt Lehdon ym. aloite poliklinikkatoiminnan laajentamiseksi etäisimpiin kaupunginosiin (18. 11. 785 §);

vt Tuomisen ym. aloite maksuttoman poliklinikkatutkimuksen ja -hoidon järjestämiseksi lapsille (7. 10. 677 §);

vt Järvisen ym. aloite määrärahan merkitsemiseksi v:n 1960 talousarvioon ilmaisten tuberkuloosilääkkeiden antamista varten kotihoidossa oleville (18. 11. 786 §) ja

vt Katajavuoren ym. aloite potilaspaikkojen varaamiseksi Allergiatutkimussäätiön sairaalasta (17. 6. 511 §).

Prof. O. A. Boijen sairaalan ja synnytyslaitoksen hoitopaikkojen käyttämisestä aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten kertomusvuonna saatiin ko. tarkoitusta varten sairaanhoidon pääluokkaan merkittyjä määrärahoja ylittää enintään 3.3 mmk:lla (20. 5. 398 §).

Vakka-Suomen Piirimielisairaalassa hoidettavien helsinkiläisten potilaiden osalta päätettiin suorittaa kannatusmaksuna 1.4 mmk, joka saatiin suorittaa em. pääluokkaan ko. piirimielisairaalaa varten merkitystä määrärahasta, talousarvion perusteluista poiketen (9. 9. 585 §).

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Huoltovirasto. Huoltotoimen toimitusjohtajan virkaan valittiin varat. Osmo Toivola (11. 3. 206 §).

Kassa- ja tiliosaston koneellisesta kirjanpidosta huolehtivan toimistoapulaisen virka siirrettiin 12. palkkaluokasta 14. palkkaluokkaan 1. 1. 1960 lukien (18.11. 769 §).

Eräille huoltoviraston 11. ja 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan siirretyille veroviraston toimistoapulaisille saatiin suorittaa heidän entisen virkansa ja uuden viran palkkaluokkien välinen erotus henkilökohtaisena palkanlisänä (9. 12. 847 §, 16. 12. 868 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 30. 4. päättänyt kaupunginvaltuuston 15. 4. tekemän esityksen perusteella oikeuttaa huoltoviraston kodinhoitajan Hilja Niemisen pysymään kodinhoitajan virassaan siihen saakka, kunnes hän täyttäisi 62 vuotta ja näin ollen valtio osallistuisi hänen palkkaukseensa kunnallisista kodinhoitajista annetun lain mukaisesti (15. 4. 287 §, 3. 6. 423 §).

Merkittiin tiedoksi, että huoltolautakunta oli myöntänyt ylimääräistä kasvatusavustusta anoneen (ks. s. 15) Soile Nyholmin isoäidille Hilma Vienoselle 5 200 mk:n täydennysavustuksen kuukaudessa 1. 6. lukien hänen aikaisemmin saamansa 3 100 mk:n täydennysavustuksen sijasta. Lisäksi saisi asianomainen jatkuvasti lautakunnan kustannuksella lääkärinhoidon ja lääkärin määräämät lääkkeet. Sen sijaan ei ollut voitu luopua perimästä takaisin Soile Nyholmin äidin Helvi Nyholmin aikanaan huoltoapuna saamia sairaanhoidon kustannuksia, koska hänen kuolinpesänsä omisti Kirkkonummella palstan, johon huoltolautakunta saatavan varmistamiseksi oli hakenut kiinnityksen (4. 11. 731 §).

Koskelan sairaskotiin päätettiin 1. 1. 1961 perustaa seuraavat virat (palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): laboratorioapulaisen virka, kaksi lääkintävoimistelijan virkaa ja neljä askarruttajan virkaa (15), 30 hoitajan virkaa

(13), toimistoapulaisen virka (12), neljä toimistoapulaisen virkaa (11), dieettikeittäjän ja apteekkiapulaisen virat (9) sekä kaksi keittiöapulaisen virkaa (8) (4. 11. 721 §).

Edelleen päätettiin sairaskodin jäljempänä mainitut virat siirtää ylempiin palkkaluokkiin seuraavasti: 32. palkkaluokkaan kuuluva ylilääkärin virka 34. palkkaluokkaan, 29. palkkaluokkaan kuuluva apulaisylilääkärin virka 32. palkkaluokkaan ja kaksi 28. palkkaluokkaan kuuluvaa osastolääkärin virkaa 29. palkkaluokkaan. Em. lääkäreille päätettiin suorittaa palkkaluokkien mukaisesti määritelty palkkio, mikä lasketaan ottamalla huomioon myöskin asianomaisen saamat ikälisät seuraavasti: ylilääkärille 34. ja 40. palkkaluokkien välinen erotus, apulaisylilääkärille 32. ja 38. palkkaluokkien välinen erotus ja kahdelle osastolääkärille 29. ja 35. palkkaluokkien välinen erotus. Määräykset tulivat voimaan 1. 1. 1960 alkaen ja olisivat voimassa toistaiseksi (2. 12. 823 §).

Huoltolautakunnan ehdotuksesta kaupunginvaltuusto päätti perustaa Koskelan sairaskodin henkilökunnan asuntolain U-rakennuksen ensimmäiseen kerrokseen uuden väliaikaisen, vanhainkotityyppisen osaston 38 huollettavaa varten. Osaston hankintoja varten saatiin sairaskodin kaluston hankintoihin merkittyä määrärahaa ylittää enintään 1.625 mmk:lla (15. 4. 290 §).

Kustaankartanon vanhainkotiin päätettiin 1. 1. 1961 lukien perustaa seuraavat vakinaiset virat: kaksi askarruttajan virkaa ja autonkuljettajan virka (15), kaksi apumiehen virkaa (12), toimistoapulaisen virka (11) ja kaksi hoitoapulaisen virkaa (8) (4. 11. 721 §).

Apulaisylilääkärin virka päätettiin 1. 1. 1960 lukien siirtää 29. palkkaluokasta 32. palkkaluokkaan. Samalla päätettiin apulaisylilääkärin viran haltijalle suorittaa palkkaluokkien mukaisesti määritelty palkkio, mikä laskettiin ottamalla huomioon asianomaisen saamat ikälisät siten, että hänelle maksetaan 32. ja 38. palkkaluokkien erotus (2. 12. 823 §).

Kaupunginvaltuusto päätti perustaa Kustaankartanon vanhainkodin henkilökunnan asuntolan R-rakennuksen A-portaan kahteen alimpaan kerrokseen uuden väliaikaisen vanhainkotityyppisen osaston 22 huollettavaa varten ja oikeuttaa huoltolautakunnan ylittämään vanhainkodin kaluston hankintamäärärahoja enintään 890 000 mk:lla mainitun osaston hankintoja varten sekä ao. määrärahoja osaston perustamisesta aiheutuvia pienehköjä rakennuskorjauksia varten enintään 60 000 mk:lla. Myöhemmin kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että ko. osastoa voitiin laajentaa 11 hoitopaikalla käytettävissä olevien määrärahojen puitteissa ja henkilökuntaa lisäämättä (15. 4. 290 §, 23. 9. 603 §).

Vanhusten asuntolat. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, Herttoniemeen rakennettavat vanhusten asuntolan pääpiirustukset (9. 9. 566 §).

Vanhusten huollon kehittämistä ja vanhusten asunto-olojen parantamista koskevat vtt Ikosen, Katajavuoren, Modeenin ja Salmelan ym. aloitteet päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20. 5. 413 §, 18. 11. 783 §, 4. 11. 753 §, 2. 12. 835 §).

Lisäpaikkojen saaminen Uudenmaan työlaitoksessa. Kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunki ottaa vastaan lunastuksetta kolme hoitopaikkaa Ridasjärven työlaitoksessa sillä edellytyksellä, että muut lisäpaikat jaetaan samanaikaisesti muille jäsenkunnille (17. 6. 486 §).

Keskuspesulan hallinnollisen aseman määritteleminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kaupunginhallituksen johtosäännön 1 §:n 4. kappaleen sekä lisätä siihen uuden 4 §:n, minkä johdosta entinen 4 § muuttui 5 §:ksi. Johtosäännön muutokset koskivat kaupungin keskuspesulaa. Samalla kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Helsingin kaupungin keskuspesulan johtosäännön (15. 4. 291 §, kunn. as. kok. n:o 47, 48).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti, että kaupungin laitoksissa virkasuhteessa liinavaatteiden pesu-, korjaus- ja varastointityössä ja pesulatoimintaan liittyvissä teknillisissä tehtävissä oleville henkilöille, jotka siirtyvät keskuspesulan palvelukseen, taataan henkilökohtaisesti kulloinkin voimassa olevan virkasäännön ja viranhaltijain eläkesäännön mukaiset edut sinä aikana, jona he ovat keskuspesulan palveluksessa vastaavissa tehtävissä kuin mitä heillä oli virkasuhteessa siirron tapahtuessa (9. 9. 565 §).

Lastensuojelu

Vajaamielislain täytäntöönpanosta aiheutuvat sosiaaliohjesäännön muutokset. Kaupunginvaltuusto päätti määrätä 7. 3. 1958 annetussa vajaamielislaissa tarkoitetun vajaamielishuollon täytäntöönpanon kokonaisuudessaan lastensuojelulautakunnan tehtäväksi sekä hyväksyä eräitä muutoksia v. 1951 (ks. s. 40) hyväksyttyyn ja vahvistettuun sosiaaliohjesääntöön. Samalla kaupunginvaltuusto päätti muuttaa lastensuojelulautakunnan alaisten lasten- ja nuorisonhuoltolaitosten ohjesäännön 2 §:n ja määrätä, että muita kuin lastensuojelulautakunnan alaisissa laitoksissa 1. 1. hoidettavana olleita vajaamielisiä ei toistaiseksi siirrettäisi lastensuojelulautakunnan alaiseen vajaamielishuoltoon. Sosiaaliministeriö oli 31. 3. vahvistanut em. päätöksen (14. 1. 49 §, 29. 4. 322 §, kunn. as. kok. n:o 44, 45).

Lastenhuoltolaitoksissa olevien lasten ja nuorten vapauttaminen poliklinikkamaksuista, ks. kunn. as. kok. n:o 113.

Lastensuojelulautakunnan toimesta vieraille paikkakunnille sijoitettujen lasten hoitokotien valvonnasta aiheutuneet kustannukset saatiin lastensuojelulautakunnan harkinnan mukaan suorittaa kaupungin varoista myös niissä tapauksissa, jolloin valvonta suoritetaan sijoituspaikkakunnan viranomaisten toimesta (25. 2. 170 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti lastensuojelulautakunnan ylittämään yksityishoitoa ja jatko-opetusta varten varattua määrärahaa siten, että yksityisissä lastenkodeissa hoidettavia lapsia varten varattua osamäärärahaa saatiin ylittää enintään 5 mmk:lla, ammatillisen jatko-opetuksen avustamista ja jälkihuoltoa varten varattua osamäärärahaa enintään 1 mmk:lla ja tilapäisiin avustuksiin varattua osamäärärahaa enintään 800 000 mk:lla kaikki sillä ehdolla, että vieraille kunnille suoritettavia koulumaksuja varten varatusta osamäärärahasta säästyisi 1 mmk ja lasten lääkäri-, lääke- ja sairaalamaksuja varten varatusta osamäärärahasta säästyisi 2 mmk (16. 12. 873 §).

Lastensuojeluvirasto. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa lastensuojeluvirastoon ja lastensuojelulautakunnan alaisiin laitoksiin 1. 1. 1960 lukien seuraavat uudet virat (palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): lastensuojeluvirastoon kaksi apulaistarkastajan virkaa (21) ja kahdeksan huoltotarkastajan virkaa

(20) sekä lastensuojelulautakunnan alaisiin laitoksiin kaksi johtajan virkaa (26, 23) ja kaksi johtajan virkaa (20) sekä viisi keittäjän virkaa (9) (25. 2. 169 §).

Metsäkummun hoitokoti. Vt Bruun ym. olivat v. 1955 tekemässään aloitteessa ehdottaneet, että ongelmalapsia varten tarkoitetun Metsäkummun hoitokodin hoidokit siirrettäisiin Auroran sairaalaan, jonne oli perustettu osasto ongelmalasten hoitamista ja jälkihuoltoa varten. Kaupunginvaltuusto oli käsitellyt asiaa v. 1956 ja palauttanut sen kaupunginhallitukselle. Sen jälkeen oli pidetty yhteinen neuvottelu, jossa oli kuultu Auroran ja Hesperian sairaalain, lastensuojelun ja sosiaaliministeriön edustajia. Neuvotteluun osallistuneiden enemmistö oli ollut entisen järjestelmän säilyttämisen kannalla. Sairaalaosastojen taholta oli ilmoitettu, ettei niissä voitu antaa monivuotista psykoterapeuttista hoitoa, vaan olisi lastensuojelulautakunnan itsensä toistaiseksi hoidettava tällaiset tapaukset. Lastensuojelulautakunta oli huomauttanut, että Metsäkummun toimintaa nykyisissä suojissa oli pidettävä väliaikaisena ja lautakunta joutuu jälleen lähiaikoina ottamaan harkittavakseen uusien lastenhuoltolaitosten perustamista koskevan ohjelman, jonka yhtenä tärkeimpänä kysymyksenä tulisi olemaan psykiatristen hoitolaitosten perustaminen. Lautakunnan käsityksen mukaan olivat kaikki aloitteen johdosta hankitut lausunnot osoittaneet, että Metsäkummun hoitokoti oli jatkuvasti tarpeellinen, eikä sen siirtämistä sairaalalautakunnan hallintoon voitu pitää suositeltavana vaarantamatta samalla lastensuojelutyötä. Kaupunginhallitus oli v. 1957 (ks. s. 138) asettanut komitean laatimaan suunnitelmaa lasten mielenterveystyön järjestämiseksi kaupungin toimesta. Komitean kertomusvuonna valmistuneessa osamietinnössä oli ehdotettu, että kasvatusneuvolat muutettaisiin terveydenhoitolautakunnan alaisiksi alueneuvoloiksi ja että sosiaalilääkärin toimisto säilytettäisiin edelleenkin lastensuojeluviraston alaisena. Käsittelyn alaisena olevassa toisessa osamietinnössään oli komitea ilmoittanut suunnittelevansa kaupungin lastenpsykiatrisen hoidon järjestämistä niin, että järjestelmä tulisi tyydyttämään ko. hoitolaitosten tarpeen. Komitea oli puoltanut lastenpsykiatristen huoltolaitosten säilyttämistä edelleenkin sairaalalautakunnan alaisena. Samaten komitea oli puoltanut Metsäkummun hoitokodin toiminnan jatkamista lastensuojelulautakunnan alaisena hoitokotina. Lastenpsykiatrista laitoshoitoa vaativat potilaat olisi hoidettava entisissä ja laajennettaviksi ehdotettavissa sairaalalautakunnan alaisissa laitoksissa tai sellaisissa sairaaloissa ja laitoksissa, joissa kaupungilla oli hoitopaikkoja. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (2. 12. 832 §).

Metsäkummun hoitokotiin päätettiin perustaa yksi erityisluokan opettajan virka ja samalla määrättiin sen hoitaja (2. 12. 817, 819 §).

Herttoniemen vastaanottokoti. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli vahvistanut Herttoniemen vastaanottokodin hoitomaksun 450 mk:ksi hoitovuorokaudelta. Sen sijaan ministeriö ei ollut vahvistanut kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 41) tekemää päätöstä siltä osalta, joka koski korvauksen perimistä valtiolta taksan mukaan niissä tapauksissa, missä korvaus annetusta hoidosta peritään valtiolta. Ministeriö oli lisäksi päättänyt, että sen päätös oli ilmoitettava yleisölle kaupungin ilmoitustaululla. Kaupunginhallitus oli todennut, että korkein hallinto-oikeus oli v. 1958 hylännyt kaupunginhallituksen vastaavanlaista asiaa koskevan valituksen, joten päätöksestä ei valitettaisi (20. 5. 348 §).

Oppilaskoti Toivola. Kaupunginvaltuusto päätti muodostaa Oppilaskoti Toivolan

erityisluokat Oppilaskoti Toivolan päivähuoltola -nimiseksi vajaamielislain 5 §:n 2 momentissa tarkoitetuksi päivähuoltolaksi sekä kehottaa kaupunginhallitusta hankkimaan sosiaaliministeriöltä suostumuksen päivähuoltolan perustamiseen sekä pyytää ministeriötä vahvistamaan laitoksen piirustukset ja ohjesäännön (25. 3. 251§).

Oppilaskoti Toivolan 6 opettajan virkaa päätettiin 1. 8. 1958 lukien muuttaa apukoulun opettajanviroiksi ja niiden haltijat määrättiin (2. 12. 817, 819 §).

Töölön nuorisokoti. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa Töölön nuorisokoti -nimisen lastensuojelulaitoksen, jossa on 12 hoitopaikkaa 13—18 vuotiaita ja poikkeustapauksessa vanhempiakin jälkihuoltoa tarvitsevia tyttöjä varten. Laitoksen hoitomaksuksi hyväksyttiin 300 mk hoitovuorokaudelta. Kaupunginhallitusta kehotettiin ilmoittamaan asiasta sosiaaliministeriölle laitoksen hyväksymiseksi lastensuojelulaitokseksi ja sen piirustusten vahvistamiseksi. Laitoksen kertomusvuoden kustannuksia varten myönnettiin 3.1 mmk kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista (25. 3. 252 §).

Kaarelan nuorisokoti. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa Kaarelan nuorisokoti -nimisen lastensuojelulaitoksen, jossa on 15 hoitopaikkaa 13—18 vuotiaita ja poikkeustapauksessa vanhempiakin jälkihuoltoa tarvitsevia poikia varten,

hyväksyä laitoksen hoitomaksuksi 300 mk hoitovuorokaudelta,

kehottaa kaupunginhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin, että sosiaaliministeriö hyväksyisi laitoksen lastensuojelulaitokseksi ja vahvistaisi sen piirustukset,

myöntää em. määrärahoista 3 186 350 mk lastensuojelulautakunnan käytettäväksi ko. laitoksen aiheuttamia kustannuksia varten kertomusvuoden aikana sekä

oikeuttaa lastensuojelulautakunnan ylittämään sen käytettäväksi varattuja lastenhuoltolaitosten ao. määrärahoja enintään 313 650 mk:lla laitoksen tp. johtajan palkkaamista varten ajaksi 1. 8. — 31. 12.

Hoitomaksun hyväksymistä koskeva päätös alistettiin sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi (3. 6. 440 §).

Lemmilän vastaanottokodin yksi miesopettajan virka muutettiin 1. 8. 1958 alkaen erityisluokan opettajanviraksi ja sen hoitaja määrättiin (2. 12. 817, 819 §).

Ryttylän vastaanottokotiin päätettiin perustaa yksi erityisluokan opettajan virka, joka kuitenkin jätettäisiin täyttämättä 31. 7. 1961 saakka. Vielä päätettiin kolme vastaanottokodin opettajan virkaa muuttaa 1. 8. 1958 lukien erityisluokan opettajanviroiksi ja samalla määrättiin sanottujen virkojen haltijat (2. 12. 817, 819 §).

Edelleen päätettiin vastaanottokodin seitsemän ohjaajan virkaa siirtää 18. palkkaluokkaan 1. 9. lukien (7. 10. 662 §).

Kaupunginvaltuusto hyväksyi Ryttylän vastaanottokodin hoitomaksutaksaksi 520 mk hoitovuorokaudelta. Päätös alistettiin sosiaaliministeriön vahvistettavaksi (9. 12. 846 §).

Apulastentarha Aula. Kaupunginvaltuusto päätti muodostaa Apulastentarha Aulan ja sen Lauttasaaren alaosaston Päivähuoltola Aula -nimiseksi vajaamielislain 5 §:n 2 momentissa tarkoitetuksi päivähuoltolaksi. Kaupunginhallitusta kehotettiin hankkimaan sosiaaliministeriön suostumus mainitun päivähuoltolan perustamiseen sekä pyytämään ministeriötä vahvistamaan laitoksen piirustukset ja ohjesääntö (25. 3. 251 §).

Päivähuoltola Vantaala. Kaupunginvaltuusto päätti perustaa Päivähuoltola Vantaala -nimisen vajaamielislaissa tarkoitetun päivähuoltolan,

lakkauttaa Päivähuoltola Aulan Lauttasaaren osaston toiminnan 31. 5. lukien ja siirtää osaston henkilökunnan perustettuun uuteen laitokseen sekä kehottaa kaupunginhallitusta hankkimaan sosiaaliministeriön suostumuksen uuden laitoksen perustamiselle sekä Päivähuoltola Aulan Lauttasaaren osaston lakkauttamiselle (15. 4. 289 §).

Outamon vastaanottokoti. Kaupunginvaltuusto hyväksyi talorakennusosaston 12. 3. ja 4. 4. päivätyt, n:oilla 1—27 merkityt Outamon vastaanottokodin luonnospiirustukset sillä varauksella, että pääpiirustuksia laadittaessa pyrittäisiin mahdollisimman suurta säästäväisyyttä edistäviin ratkaisuihin (17. 6. 508 §).

Mustalaislähetyksen avustaminen. Kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista myönnettiin 1 mmk:n suuruinen ylimääräinen avustus yhdistyksen ylläpitämän Päiväkummun lastenkodin v. 1958 tuottaman tappion osittaista korvaamista varten (9. 9. 568 §).

Helsingin Sokeat -nimisen yhdistyksen avustaminen. Samoista määrärahoista myönnettiin vielä Helsingin Sokeat -nimiselle yhdistykselle 2 mmk:n avustus uuden myymälän perustamiskustannuksia varten (25. 3. 255 §).

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Urheilu ja retkeily. Vt Mehto ym. olivat tehneet aloitteen Kallion urheilukentän pukeutumishuoneen kunnostamiseksi. Aloitteessa oli huomautettu, että mainittu urheilukenttä sijaitsi suuren työläisasutuksen keskustassa ja oli sen ympäristössä lisäksi useita suuria kouluja, joten sen kuntoon olisi kiinnitettävä entistä suurempaa huomiota. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli huomauttanut, että v:n 1955 talousarvioon oli hyväksytty määräraha lämminvesilaitteiden hankkimiseksi Kallion urheilukentän pukusuojiin. Työn valmistumisen jälkeen oli käyttö kuitenkin ollut hyvin vähäistä. Suihkua, josta perittiin 10 mk:n maksu, oli esim. v:n 1958 kesäkautena käytetty ainoastaan 240 kertaa. Luistelukautena oli kentän vuokraaja käyttänyt suihkuhuonetta kioskin keittiönä tilanahtauden vuoksi. Lautakunnan käsityksen mukaan oli suihkun ottaminen tässä yli 30 vuotta vanhassa rakennuksessa epäterveellistä ja ainoa keino olosuhteiden parantamiseen olisi uuden pukusuojarakennuksen rakentaminen. Muiden tärkeämpien töiden vuoksi ei rakentaminen kuitenkaan lähivuosina voinut tulla kysymykseen. Kaupunginhallitus oli lisäksi ilmoittanut, että Helsingin Luistelijat -nimisen yhdistyksen ylläpitämällä Kaisaniemen kentän luistinradalla oli uudessa, v. 1957 valmistuneessa pukusuojarakennuksessa tilaisuus saada lämmin suihku. Seuran pika- ja kaunoluistelijat eivät kuitenkaan käyttäneet mainittua etua hyväkseen, koska suihkun saanti luistinradalla ei ollut heidän mielestään välttämätöntä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (15. 4. 313 §, 17. 6. 504 §).

Jääkenttä-Säätiölle päätettiin korvauksetta luovuttaa v. 1957 (ks. s. 202) tehdyssä kaupungin ja säätiön välisessä sopimuksessa tarkoitetut jääkiekkoradan valaistuslaitteet sekä puulaidat (20. 5. 379 §).

Uimaloiden sisäänpääsymaksun poistamista lapsilta koskeva vt Tuomisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20. 5. 408 §).

Urheilu- ja retkeilylautakunnalle myönnettiin oikeus vuokrata posti- ja lennä-

tinlaitokselle 20×25 m:n suuruinen alue *Mustikkamaan* Kulosaaren puoleiselta rannalta välivahvistinasemaa varten 50 v:n ajaksi sillä ehdolla, että viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» sidottavaksi, indeksilukua 100 vastaavaksi perusvuokraksi määrättiin 40 mk/m² vuodessa (2. 12. 808 §).

Väestönsuojelu. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä väestönsuojelulautakunnan ohjesäännön kaupunginhallituksen mietinnön n:o 27 liitteen n:o 3 mukaisena. Samalla päätettiin perustaa 1. 1. 1960 lukien 30. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluva väestönsuojelupäällikön virka. Väestönsuojelulautakuntaa kehotettiin tekemään ehdotus toimiston johtosäännöksi. Vielä päätettiin väestönsuojelulautakunnan ohjesääntö alistaa Uudenmaan lääninhallituksen vahvistettavaksi (2. 12. 822 §).

Mainittuun väestönsuojelupäällikön virkaan valittiin sittemmin eversti evp. Väinö Karanko 1. 1. 1960 lukien. Vaali alistettiin lääninhallituksen vahvistettavaksi (16. 12. 871 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä katurakennusosaston piirustuksissa n:o 9098—9100 esitetyn Kulosaaren yhteisväestönsuojan suunnitelman sekä piirustuksissa n:o 9147—9152 esitetyn Keski-Kallion väestönsuojan suunnitelman. Kaupunginhallitus oikeutettiin hyväksymään suunnitelmiin myöhemmin mahdollisesti tarpeellisiksi osoittautuvat pienehköt muutokset (28. 1. 93 §, 11. 3. 208 §).

Työllisyyslautakunta. Vt Hakulinen ym. olivat v. 1958 (ks. s. 49) tehneet aloitteen, joka koski työttömyystyösuunnitelman laatimista seuraavaa työttömyyskautta varten sekä toimenpiteisiin ryhtymistä työttömyystyölainan saamiseksi valtiolta. Aloitteessa oli huomautettu, ettei kaupunki ollut valmistunut suurtyöttömyyden torjumiseen. Tämä oli käynyt ilmi siitä, että kertomusvuoden talven aikana oli ko. töitä suoritettu varsin toisarvoisissa paikoissa ja suuren työttömyyden vuoksi käytetty ihmistyövoimaa paikoissa, missä olisi ollut edullisempaa käyttää konetyövoimaa. Tällaisten toimenpiteiden välttämiseksi olisi erittäin tärkeätä laatia ennakolta tarkat suunnitelmat kunkin talvikauden työttömyystöitä varten ja samalla sopia valtion kanssa siitä, että kaupunki saisi teettää sellaisia töitä, jotka sen talouden kannalta olisivat välttämättömiä. Mainitunlaisina kiireellisinä töinä pitivät aloitteentekijät esim. Esikaupunkien katujen, teiden, viemärien ja vesijohtojen rakentamista, liikennepulmien ratkaisemista koskevia suurtöitä sekä eräiden kunnallisten rakennusten rakentamista. Edelleen olivat aloitteentekijät ehdottaneet 1) että kaupungin toimesta ryhdyttäisiin kiireellisesti laatimaan suunnitelmia seuraavaa työttömyyskautta varten siten, että työt voitaisiin suorittaa mahdollisimman tehokkaasti käyttämällä koneita ja antamalla kaikille työttömille töitä; 2) että kaupunginhallitus ryhtyisi kiireellisesti neuvottelemaan valtiovallan kanssa sellaisen sopimuksen aikaansaamiseksi, että kaupunki sitoutuu huolehtimaan työttömistään, mutta että se samalla saisi valtiolta riittävän ja halpakorkoisen lainan, joka käytettäisiin esikaupunkialueiden katu- ja viemäritöitä sekä kaupungin liikennekysymysten ratkaisemista ja tärkeiden yleisten rakennusten rakentamista varten. Kaupunginhallitus oli huomauttanut v. 1958 pyytäneensä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä, että valtion lainavaroja saataisiin käyttää myös yleisten rakennusten rakentamista varten. Tällöin ministeriö oli ilmoittanut, että asiasta neuvoteltaisiin myöhemmin. Sittemmin oli kaupunginhallitusta kehotettu anomaan yksityisiä työkohteita varten säännönmukaisia valtion varoista myönnettäviä työllisyyslaino-

ja. Kaupunginhallituksen anottua työllisyyslainaa Haagan paloaseman ja Toukolan konekorjaamon konesuojan rakentamista varten oli ministeriö kuitenkin 23. 1. hylännyt anomuksen. Valtiovarainministeriön taholta oli myös ilmoitettu, että valtio ei voinut rahoittaa työttömyystöitä aloitteessa ehdotetulla tavalla. Edelleen kaupunginhallitus oli ilmoittanut hyväksyneensä kertomusvuoden työllisyyskautta varten kolme laajaa työllisyysohjelmaa sekä useita erillisiä työkohteita. Mainittuja työkohteita valittaessa oli mahdollisuuksien mukaan pyritty noudattamaan aloitteessa esitettyjä periaatteita. Kun sopivien työkohteiden osoittaminen oli ollut vaikeata, oli pääpaino ollut pantava sille seikalle, että työttömyyskortistoon hyväksytyt työntekijät mahdollisimman pian voitaisiin sijoittaa työhön. Kaupungin työttömyystöiden hoitamista oli suuresti vaikeuttanut se, ettei valtio ollut hyväksynyt talorakennustöitä kaupungin omiksi työttömyystöiksi, minkä vuoksi ammattitaitoisten rakennustyöntekijäin sijoittaminen ammattinsa vaatimiin töihin oli ollut vaikeata. Työttömien sijoittaminen on kuitenkin viime aikoina tapahtunut niin nopeasti kuin asiaa koskevat teknilliset seikat ovat sallineet. Naisten työhön sijoittaminen on tuottanut suurempia vaikeuksia, mutta on kaupunginhallitus päättänyt jatkuvasti järjestää uusia kursseja työttömille naisille. Kaupunginhallituksen mielestä oli työttömyystöiden järjestämiseksi ryhdytty kaikkiin asianmukaisiin toimenpiteisiin. Kaupunki ei kuitenkaan itse voisi huolehtia kaikista työttömistään, koska valtio ei lähiaikoina tulisi myöntämään tarkoitukseen anottua halpakorkoista lainaa. Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta kääntymään Suomen Kaupunkiliiton puoleen ja esittämään, että liitto ryhtyisi toimenpiteisiin sellaisten muutosten aikaansaamiseksi lainsäädäntöön, että valtio voisi myöntää kunnille työllisyyden turvaamiseksi riittävän määrän lainoja, joilla kunnat saisivat itsenäisemmin hoitaa työttömyyden torjunnan (11. 2. 126 §).

Myöhemmin olivat vt Hakulinen ym. vielä tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallituksen toimesta jo kertomusvuoden kesän aikana ryhdyttäisiin toimenpiteisiin niiden työkohteiden selvittämiseksi, joita voitaisiin suorittaa työttömyystöinä ja töiden järjestämiseksi siten, ettei kaupunkilaisia tarvitsisi viedä siirtotyömaille. Työttömyystöiden suunnittelukomitea oli ilmoittanut laatineensa useita työttömyystyöohjelmia ja samalla arvioineensa, paljonko ko. töiksi hyväksytyistä töistä oli ollut suorittamatta kertomusvuoden huhti-toukokuun vaihteessa. Arvion mukaan oli katurakennusosaston töistä jäljellä n. 15 800, satamarakennusosaston töistä n. 2 100 ja puisto-osaston töistä n. 850 miestyökuukautta edustava määrä. Mikäli työllisyysvuoden loppuun mennessä eli 30. 6. saakka olisi työssä keskimäärin n. 1 500 työttömyystyöntekijää jäisi työttömyystöiksi hyväksytyistä töistä suorittamatta arviolta n. 15 500 miestyökuukautta käsittävä määrä, joka merkitsi työtilaisuuksien järjestämistä n. 2 000 miehelle 5 kk:n ajaksi. Kaupunginhallitus oli lisäksi ilmoittanut asettaneensa (ks. s. 171) erityisen komitean laatimaan tarkoituksenmukaisen ohjelman seuraavaa työllisyysvuotta varten. 5. 6. oli kaupungin omissa työttömyystöissä ollut 1 145 miestä ja 28 naista sekä valtion töissä 204 miestä, joten työhön sijoitettuja oli yhteensä 1 377 henkilöä. Lisäksi oli valtion työhön annettu työhönosoitus 25 miehelle. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. riittäväksi selvitykseksi (20. 5. 409 §, 17. 6. 503 §).

Myöskin vt Saarinen ja 13 muuta valtuutettua olivat tehneet v. 1958 (ks. s. 49) aloitteen, jossa oli ehdotettu, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin kiireellisesti

ryhtymään toimenpiteisiin uusien työmaiden avaamiseksi ja että näiltä työmailta ensi sijassa varattaisiin työmahdollisuudet niille kaupungista kotoisin oleville, jotka oli osoitettu valtion siirtotyömaille. Samalla olisi kaikille työttömille varattava työtä. Aloitteentekijät olivat todenneet, että huomattava määrä kaupungin työttömistä ja työttömyystöissä olleista oli v:n 1958 syksyn aikana osoitettu Helsingin—Turun maantien oikaisutöihin Hiidenvedelle, missä heidän toimeentulonsa oli heikkoa pienen palkan ansiosta. SKDL:n ja ao. työntekijäin edustajat olivat myös aikanaan esittäneet mainitun toimenpiteen peruuttamista, koska kaupungilla itsellään oli runsaasti työkohteita, joita varten jo oli myönnetty määrärahat. Työttömyystöiden suunnittelukomitea oli aloitteen johdosta maininnut, että koko v:n 1958 joulukuun ajan oli kaupungin omiin työttömyystöihin ollut sijoitettuna kaupungin perussijoitusvelvollisuutta vastaava määrä työttömyystyöntekijöitä ja oli mainittu määrä kertomusvuoden alussa ylittänyt kaupungin perussijoitusosuuden. Syynä siihen, ettei esim. työttömyystöiksi tarkoitettuja talorakennustöitä ollut voitu aloittaa, oli useassa tapauksessa ollut se, ettei niiden valtionapukysymystä ollut vielä ratkaistu, mikä esti töiden aloittamisen. Syynä määrärahan siirtymiseen seuraavaan vuoteen oli eräissä tapauksissa ollut myös se, ettei ao. piirustuksia ollut saatu ajoissa valmiiksi tahi että asemakaava- tai muut suunnitelmat eivät olleet tulleet lopullisesti vahvistetuiksi. 16. 1. oli työttömyystöissä ollut kaikkiaan 2 680 henkilöä, työhön osoitus annettu 59 miehelle ja 14 naiselle. Ilman työtä oli ollut 169 miestä ja 150 naista. Kortistoon oli sanottuna päivänä ollut merkittynä yht. 3 076 henkilöä. Työttömyystöissä maksettiin kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan voimassa olevien määräysten mukaisia palkkoja. Miesten osalta oli työllisyystilanne helpottunut, mutta työkohteiden osoittaminen naisille oli jatkuvasti tuottanut vaikeuksia. Tilannetta oli kuitenkin pyritty helpottamaan toimeenpanemalla naisille erilaisia kursseja. Kaupunginhallituksen vähemmistön mielestä olisi kaupunginvaltuustolle ollut ilmoitettava, ettei kaupunki enää lähettäisi työttömyyskortistoon merkittyjä henkilöitä valtion siirtotyömaille ja että kaupunki turvaisi kaikille työttömille työtilaisuuksia kaupungin alueella ja että kaupunginhallitus ryhtyisi kaikkiin aloitteessa ehdotettuihin toimenpiteisiin. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. selostukset riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (11. 2. 127 §).

Nuorisotyölautakunta oikeutettiin ylittämään määrärahojaan Viranhaltijain sunnuntai- ja ylityö- sekä päivystyskorvaukset enintään 50 000 mk:lla nuorisokahvilan isännän sunnuntaityökorvausten maksamista varten kertomusvuonna (15. 4. 301 §).

Huoneiston varaaminen Keski-Kaarelan nuorisokerhoa varten, ks. s. 58.

Vt Paasivuoren ym. aloite korotetun määrärahan merkitsemiseksi v:n 1960 talousarvioon helsinkiläisten lasten kesänviettoa varten päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20. 5. 416 §).

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Opetustoimi

Uuden kansakoululain kansakoulunopettajien virkoihin ja palkkaukseen aiheuttamat muutokset. Kaupunginvaltuusto oli v. 1958 (ks. s. 49) käsitellyt mainitun asian ja

antanut kaupunginhallituksen tehtäväksi valmistella kaupunginvaltuuston päätettäväksi uuden lain aiheuttamat ohjesäännön muutokset. Todettuaan, ettei em. päätöksen mukainen ohjesäännön muutosehdotus ollut sellainen, jonka kouluhallitus hyväksyisi, kaupunginhallitus oli ehdottanut kansakoulujen ohjesäännön 17 §:n muuttamista. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kansakoulujen ohjesäännön 17 §:n (kunn.as. kok. n:o 92) ja kumota sanotun ohjesäännön 19, 20 ja 21 §:n. Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin sellaisten muutosten aikaansaamiseksi voimassa oleviin säädöksiin, että koulujen johtajille voitaisiin suorittaa koulun suuruuteen perustuva oikeudenmukainen palkkio eikä sidottaisi sitä entisten säännösten mukaisesti sekä että ennen 1. 8. 1958 koevuosille valitut, mutta nimityskirjaa vailla olevat opettajat saisivat valita joko ennen mainittua aikaa voimassa olleen taikka uuden palkkauksen välillä. Edelleen kaupunginvaltuusto päätti, ettei väliaikaisiksi opettajiksi ennen 1. 8. 1958 nimitetyiltä opettajilta perittäisi takaisin heille maksettuja palkkoja (25. 3. 244 §).

Em. päätöksen täytäntöönpanoa harkitessaan kaupunginhallitus oli todennut, että 17 §:n 1 momentin 1. ja 2. kappale tulisivat olemaan ristiriitaisia ja aiheuttaisivat tulkintavaikeuksia. Kaupunginhallituksen ehdotuksesta kaupunginvaltuusto päätti muuttaa 17 §:n sanamuodon sekä kehottaa kaupunginhallitusta, sen jälkeen kun kansalaiskoulujen opettajien pätevyysvaatimukset ovat tulleet asianmukaisesti määrätyiksi, tekemään kaupunginvaltuustolle esityksen sellaisesta muutoksesta em. 17 §:ään, että kaikki mainitun pätevyyden omaavat opettajat tulisivat tässä ohjesäännössä palkkaus- ja eläke-etuihin nähden samaan asemaan (15. 4. 274 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto vielä päätti muuttaa 17 §:n 4 kappaleen, joka koski kansakoulunopettajien ylitunti- ja tuntipalkkioihin maksettavaa kunnanpalkkiota. Em. päätökset päätettiin alistaa kouluhallituksen vahvistettavaksi (17. 6. 459 §).

Merkittiin tiedoksi, että kouluhallitus oli 22. 5. ja 24. 7. vahvistanut em. ohjesäännön osan (9. 9. 533 §, kunn. as. kok. n:o 92).

Kaupunginvaltuusto päätti, ettei niiltä vakinaisilta, koeaikaa palvelevilta, väliaikaisilta ja sairaus- ym. sijaisina toimineilta ja toimivilta kansakoulunopettajilta, jotka oman valintansa perusteella tai muutoin siirtyvät kansakoulunopettajien uuden palkkausjärjestelmän alaisuuteen, peritä takaisin uuden kansakoululainsäädännön mukaisesta täydestä opetusvelvollisuudesta lukuvuonna 1958/59 puuttuvia viikkotunteja vastaavaa palkanosaa (20. 5. 384 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti, ettei kaupungin palveluksessa olevilta ja olleilta kansakoulunopettajilta kohtuussyistä perittäisi takaisin heille ajalta 1. 8. 1958—31. 7. 1959 liikaa suoritettuja palkkaeriä ja että jo takaisin perityt erät on suoritettava takaisin asianomaisille (2. 12. 800 §).

Kansakoululuokkien keskimääräisen oppilasluvun alentamista koskevien vtt Modeenin ja Mäkinen-Ollisen aloitteiden johdosta kaupunginvaltuusto päätti kumota v. 1928 kansakoululuokkien keskimääräisestä oppilasluvusta tekemänsä päätöksen,

määrätä, että 1. 8. 1960 lukien koko kaupunkialueella oppilasluvun keskimäärän pitää olla varsinaisen kansakoulun I—VI luokilla vähintään 33 oppilasta ja kansalaiskoulun VII—VIII luokilla vähintään 30 oppilasta,

määrätä, että yhdistetyt luokat otetaan huomioon siinä luokkaryhmässä, mihin luokan oppilaiden enemmistö kuuluu,

määrätä, että mainituissa keskimäärissä ei oteta huomioon apukoulu-, tarkkailu- ja muita erityisluokkia eikä eristetyssä asemassa olevien Suomenlinnan, Isosaaren ja Vallisaaren koulujen luokkia,

määrätä, että mainituissa keskimäärissä ei oteta huomioon kouluja, joiden oppilasmäärä on alle 300.

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti, että oppilaskeskimääriä pyritään alentamaan edellä 2) ponnessa mainituista määristä sen jälkeen, kun kaupungin taloudelliset mahdollisuudet entisestään paranevat (4. 11. 742 §).

Oppilaiden vapauttaminen poliklinikkamaksuista, ks. kunn. as. kok. n:o 113.

Suomenkieliset kansakoulut. Uuden kansakoululain voimaantulon jälkeen päätettiin suomenkielisiin kansakouluihin perustaa seuraavat uudet virat:

1. 8. 1958 lukien varsinaiseen kansakouluun 10 alakansakoulunopettajan, 711 kansakoulunopettajan, 17 poikien käsityön opettajan, 8 tyttöjen käsityön opettajan, 10 poikien laulun opettajan ja 9 tyttöjen laulun opettajan virkaa sekä 1 kansakoulunopettajan virka velvollisuudella opettaa poikien käsitöitä; kansalaiskouluun 13 yleisaineiden opettajan, 7 yleisaineiden opettajan (velvollisuudella opettaa puutyötä), 6 yleisaineiden opettajan (velvollisuudella opettaa puu- ja metallityötä), 5 metallityönopettajan, 8 metallityönopettajan (velvollisuudella opettaa yleisaineita), 27 kone- ja sähköopin opettajan (velvollisuudella opettaa metallityötä ja yleisaineita), 2 puutyönopettajan, 20 tyttöjen käsityön opettajan, 25 kaupallisten aineiden opettajan (velvollisuudella opettaa yleisaineita), 13 yleisaineiden opettajan (velvollisuudella opettaa kaupallisia aineita) ja 22 kotitalouden opettajan virkaa; apukouluun 40 apukoulun opettajan, 2 apukoulun poikien käsityön opettajan ja 2 apukoulun kotitalouden opettajan virkaa; tarkkailuluokille ja muille erityisluokille 8 tarkkailuluokan opettajan, 2 huonokuuloisten opettajan, 2 luku- ja kirjoittamisvaikeuksista kärsivien opettajan ja 2 aivovauriolasten opettajan virkaa. 1. 8. 1960 alkaen päätettiin perustaa seuraavat opettajanvirat: varsinaiseen kansakouluun 15 kansakoulunopettajan (velvollisuudella opettaa poikien käsitöitä) ja 15 kansakoulun opettajan virkaa (velvollisuudella opettaa tyttöjen käsitöitä); apukouluun 5 apukoulun opettajan virkaa; tarkkailuluokille ja muille erityisluokille 6 tarkkailuluokan opettajan virkaa; 1. 8. 1959 lukien päätettiin perustaa seuraavat opettajanvirat, jotka kuitenkin jätettiin vakinaisesti täyttämättä 31. 7. 1962 saakka: varsinaiseen kansakouluun 54 kansakoulunopettajan, 2 tyttöjen käsityön opettajan, 2 poikien laulun opettajan ja 2 tyttöjen laulun opettajan virkaa; kansalaiskouluun 17 yleisaineiden opettajan, 7 metallityön opettajan, 3 puutyön opettajan, 4 tyttöjen käsityön opettajan, 6 kaupallisten aineiden ja 6 kotitalouden opettajan virkaa; apukouluun 6 apukoulun opettajan virkaa ja 1 apukoulun poikien käsityön opettajan virka; tarkkailuluokille 8 tarkkailuluokan opettajan virkaa. Samalla määrättiin 1. 8. 1958 perustettujen opettajan virkojen haltijat (2. 12. 817, 819 §).

1. 11. alkaen päätettiin suomenkielisiin kansakouluihin perustaa kaksi erityisluokkaa oppivelvollisuusikäisten kuurojen lasten opettamista varten. Samasta ajankohdasta lukien päätettiin myös perustaa kaksi erityisopettajan virkaa, jotka täytettäisiin vakinaisesti vasta kolmen vuoden kuluttua niiden perustamisesta. Ko. erityisopettajille päätettiin maksaa palkka samojen perusteiden mukaan kuin kansa-

koulujen ohjesäännön 17 §:ssä (kunn. as. kok. n:o 92) on huonokuuloisten opettajien palkkauksesta määrätty. Mainittujen opettajanvirkojen palkat saatiin suorittaa ao. määrärahoja enintään 262 700 mk:lla ylittäen. Samalla kaupunginvaltuusto päätti pyytää kouluhallituksen suostumuksen sanottujen erityisluokkien ja erityisopettajanvirkojen perustamiseen (7. 10. 666 §).

Vielä päätettiin 330 alakansakoulunopettajan virkaa muuttaa yläkansakoulunopettajan viroiksi 1. 8. 1958 lukien ja viisi virkaa 1. 8. 1959 lukien (25. 3. 244 §, 9. 9. 571 §); perustaa 1. 5. lukien 13. palkkaluokkaan kuuluva vahtimestarin virka, lakkauttaa samasta ajankohdasta lukien yksi 14. palkkaluokkaan kuuluva talonmies-lämmittäjän virka. Perustettuun vahtimestarin virkaan siirrettävälle talonmies-lämmittäjä Aale Tervoselle saatiin henkilökohtaisena palkanlisänä suorittaa 13. ja 14. palkkaluokkien välinen erotus. Palkan maksamiseen saatiin käyttää lakkautetun viran säästynyttä palkkaa (3. 6. 442 §).

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan kanslian 7. palkkaluokkaan kuuluva siivoojan virka päätettiin 1. 1. lukien muuttaa 9. palkkaluokkaan kuuluvaksi vahtimestari-siivoojan viraksi, jonka haltijan palkan maksamista varten kertomusvuonna saatiin ao. määrärahoja ylittää enintään 31 200 mk (28. 1. 90 §).

Samasta ajankohdasta lukien päätettiin lakkauttaa 22 suomenkielisten kansakoulujen 7. palkkaluokkaan kuuluvaa siivoojan virkaa ja kolme 7. palkkaluokkaan kuuluvaa ruoanjakajan virkaa (14. 1. 51 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen 7. palkkaluokkaan kuuluva siivoojan virka päätettiin 1. 8. lukien siirtää suomenkielisiin kansakouluihin. Mainitun siivoojan palkan maksamista varten saatiin ylittää suomenkielisten kansakoulujen ao. määrärahoja enintään 178 700 mk:lla (20. 5. 385 §).

Tolarin kansakoulun talonmies-lämmittäjän virka saatiin 1. 8. lukien siirtää 13. palkkaluokkaan. Korotetun palkan suorittamista varten myönnettiin 9 100 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (9. 9. 572 §).

Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan ylittämään määrärahoja Muut palkkamenot enintään 9 mmk työsopimussuhteessa olevien siivoojien ja ruoanjakajien palkkaamista varten (25. 2. 179 §).

Edelleen saatiin suomenkielisten kansakoulujen määrärahoja Suoranaiset avustukset ylittää enintään 30 000 mk:lla apukoulujen kuraattoritoimintaa varten (15. 4. 302 §).

Tehtaankadun kansakoulun pihamaan tukimuurin uusimista varten päätettiin yleisten töiden pääluokan lukuun Erinäisten hallintokuntien rakennusten korjaukset kuuluvia määrärahoja Kansakoulut ylittää enintään 1.2 mmk:lla (20. 5. 400 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat 30. 10. ja 30. 11. 1958 päivätyt ja n:oilla 1—6 merkityt Keski-Kaarelan kansakoulurakennuksen luonnospiirustukset. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että mainittuun koulurakennukseen perustetaan sen valmistuttua kaupunginkirjaston Keski-Kaarelan sivukirjasto. Myöhemmin kaupunginvaltuusto hyväksyi talorakennusosaston laatimat, n:oilla 1—8 merkityt ja 12. 6. 1958 sekä 18. 2. 1959 päivätyt pääpiirustukset. Samalla päätettiin valtioneuvostolta anoa oikeutta sisällyttää kansakoulun rakennusohjelmaan piirustuksista ilmenevät tilat kouluterveydenhoitoa, kaupunginkirjaston sivukirjastoa, nuorisokerhoa sekä äitiys- ja lastenneuvolaa varten. Samalla päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunki anoisi koulua varten valtiolta rakennusavustusta

tai kuoletuslainaa eikä rakentaminen muutenkaan lisäisi koululle tulevaa valtionavustusta. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin aloittamaan työt välittömästi sen jälkeen, kun maistraatti on piirustukset hyväksynyt. Valtioneuvosto oli 4. 6. myöntänyt kaupungille em. oikeuden (14. 1. 53 §, 25. 3. 256 §, 9. 9. 526 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto vielä päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan ylittämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan ao. määrärahoja enintään 35 mmk:lla em. rakennustöiden aloittamista varten (7. 10. 671 §).

Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Herttoniemen pohjoisosaan rakennettavan koulutalon rakennusohjelman kaupunginhallituksen mietinnön n:o 11 liitteen 2 mukaisena. Valtioneuvostolta päätettiin anoa oikeutta sisällyttää rakennusohjelmaan äitiys- ja lastenneuvolaa varten 170 m²:n sekä lastentarhaa- ja seimeä varten n. 550 m²:n suuruiset huonetilat. Samalla päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunki tule anomaan koulua varten valtiolta rakennusavustusta tai kuoletuslainaa ja ettei siitä aiheutuisi muutakaan koulun valtionavun lisääntymistä. Kouluhallitukselta päätettiin anoa oikeutta sisällyttää rakennusohjelmaan kouluterveydenhoidon huonetilat, ruokailuhuone, ruoanjakajien ja siivoojien pukeutumis- ja peseytymishuonetilat sekä voimistelu- ja juhlasali 242 m²:n suuruisena (29. 4. 334 §).

Kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Puistolan kansakoulun lisärakennuksen uusitun rakennusohjelman ja uusitun ehdotuksen entisessä koulurakennuksessa suoritettavista muutostöistä kaupunginhallituksen mietinnön n:o 15 liitteen n:o 2 mukaisesti. Samalla kaupunginvaltuusto päätti anoa valtioneuvostolta oikeutta sisällyttää lisärakennuksen rakennusohjelmaan kaupunginkirjastoa varten 171 m²:n ja lastentarhaa varten n. 141 m²:n suuruiset huonetilat ja ilmoittaa samalla, ettei kaupunki tule anomaan koulua varten valtiolta rakennusavustusta tai kuoletuslainaa ja ettei mainitusta rakentamisesta aiheudu muutakaan koulun valtionavun lisääntymistä. Kouluhallitukselta päätettiin anoa oikeutta sisällyttää lisärakennuksen rakennusohjelmaan kouluterveydenhoidon huonetilat, ruokailuhuone-, ruoanjakajien ja siivoojien pukeutumis- ja peseytymistilat sekä voimistelu- ja juhlasali 242 m²:n suuruisena sekä anoa oikeutta järjestää entisen koulurakennuksen muutostöiden avulla huonetilat kouluhammaslääkärin toimintaa varten (17. 6. 495 §).

Sittemmin kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat 14. 1., 19. 1. ja 20. 8. päivätyt n:oilla 1—8 merkityt Puistolan kansakoulun lisärakennuksen luonnospiirustukset samoin kuin 22. 1. päivätyt ko. koulun vanhan koulurakennuksen muutostöiden n:oilla 1—4 merkityt luonnospiirustukset. Piirustukset rakennustapaselostuksineen päätettiin lähettää kouluhallituksen hyväksytviksi (23. 9. 624 §).

Kaappien järjestämiseksi oppilaiden kirjoja ja välineitä varten niihin kouluihin, joissa toimittiin kahdessa vuorossa olivat vt Kulonen ym. tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että oppilaat, välttyäkseen kantamasta painavia koululaukkuja, voisivat jättää kouluihin sellaiset kouluvälineet, joita ei tarvittu seuraavan päivän läksyjä varten. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli esittänyt, ettei aloite antaisi aihetta toimenpiteisiin, koska aloitteessa lähinnä tarkoitetuilla I ja II luokan oppilailla oli niin vähän koulukirjoja ja -välineitä, ettei niiden kantaminen voinut heitä

rasittaa. Kaupunginvaltuusto katsoi em. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (20. 5. 411 §, 23. 9. 638 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Procopén aloite toimenpiteisiin ryhtymisestä liikennetapaturmien estämiseksi Topeliuksen koulun läheisyydessä ja koululasten liikenneturvallisuuden tehostamiseksi (9. 9. 598 §);

vt Taskisen ym. aloite määrärahan myöntämisestä Lapinlahdenkatu 6:ssa olevan koulutalon pihamaan kunnostamiseksi (4. 11. 751 §).

Ruotsinkieliset kansakoulut. Uuden kansakoululain perusteella kaupunginvaltuusto päätti perustaa ruotsinkielisiin kansakouluihin 1. 8. 1958 alkaen seuraavat opettajanvirat: varsinaiseen kansakouluun kaksi alakansakoulunopettajan, 96 kansakoulunopettajan, 3 poikien käsityönopettajan, 4 tyttöjen käsityönopettajan ja 4 laulunopettajan virkaa; kansalaiskouluun 5 yleisaineiden opettajan, 4 kotitalouden opettajan, 2 puutyön opettajan, 2 metallityön opettajan, 2 tyttöjen käsityön opettajan virkaa ja 1 suomen kielen opettajan virka; apukouluun 11 apukoulun opettajan, 2 apukoulun poikien käsityön opettajan virkaa ja 1 apukoulun kotitalouden opettajan virkaa; tarkkailu- ja muille erityisluokille 2 tarkkailuluokan opettajan, 2 luku- ja kirjoitusvaikeuksista kärsivien opettajan ja 2 huonokuuloisten opettajan virkaa. Samasta ajankohdasta lukien päätettiin ruotsinkielisiin kansakouluihin perustaa seuraavat opettajanvirat, jotka kuitenkin jätettiin vakinaisesti täyttämättä 31. 7. 1961 saakka: varsinaiseen kansakouluun 15 kansakoulunopettajan virkaa ja kansalaiskouluun 1 yleisaineiden opettajan virka. 1. 8. 1959 lukien päätettiin vielä perustaa kansalaiskouluun yleisaineiden opettajan virka, joka kuitenkin jätettäisiin täyttämättä 1. 8. 1961 saakka. Vielä päätettiin yksi kansakoulunopettajan virka muuttaa 1. 8. alkaen varsinaisen kansakoulun poikien käsityön opettajan viraksi ja lakkauttaa samasta ajankohdasta lukien 7 varsinaisen kansakoulun opettajan virkaa. Virkojen lakkauttamista koskeva päätös päätettiin alistaa kouluhallituksen hyväksyttäväksi. Vielä määrättiin 1. 8. 1958 perustettujen virkojen haltijat (2. 12. 818, 820 §).

35 ruotsinkielisten kansakoulujen alakansakoulunopettajan virkaa päätettiin 1. 8. 1958 lukien muuttaa yläkansakoulunopettajan viroiksi (25. 3. 244 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa 1. 1. lukien ruotsinkielisten kansakoulujen kahdeksan 7. palkkaluokkaan kuuluvaa siivoojan virkaa ja 1. 12. lukien yhden samaan palkkaluokkaan kuuluvan siivoojan viran (14. 1. 52 §, 2. 12. 816 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen määrärahoja Muut palkkamenot sallittiin ylittää enintään 1,9 mmk:lla työsopimussuhteessa olevien siivoojien palkkaamista varten (25. 2. 180 §).

Kaupunginvaltuusto päätti kiitollisuudella ottaa vastaan rva Sidonia Ståhlströmin testamenttaaman omaisuuden, 100 000 mk, joka oli suoritettava kaupungille sen jälkeen, kun tri Arthur Schwalbe ja hänen vaimonsa Agda ovat kuolleet. Lahjoituksen tuotto oli käytettävä ruotsin- ja suomenkielisten kansakoulujen oppilaiden hyväksi, etupäässä ilmaiseen ruokailuun (17. 6. 489 §).

Suomenkielisen työväenopiston lisärakennuksen ja opistotalon vanhan osan muutostöiden loppuun suorittamista varten myönnettiin yleisten töiden lautakunnalle oikeus käyttää v:n 1957 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Talorakennukset tilille Uudet poliisiasemarakennukset merkitystä

siirtomäärärahasta enintään 2 mmk ja tilille Uudet sairaalarakennukset merkitystä siirtomäärärahasta enintään 6 mmk sekä v:n 1958 vastaavan pääluokan ja luvun tilille Toivolan oppilaskoti, toinen uusi osastorakennus merkitystä siirtomäärärahasta enintään 5 mmk ja tilille Uudet kansakoulurakennukset merkitystä määrärahasta enintään 8.13 mmk, kaikki talousarvion perusteluista poiketen (11. 3. 215 §).

Kirjapainokoulu. Kaupunginvaltuusto oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan käyttämään v:n 1958 talousarvioon merkityistä kirjapainokoulun kaluston hankintamäärärahoista talousarvion perusteluista poiketen 1 404 767 mk automaattisen sylinteripainokoneen ja oikovedoskoneen hankkimiseksi koululle (28. 1. 96 §).

Valmistavan poikien ja tyttöjen ammattikoulun kertomusvuoden syyslukukausi päätettiin ohjesäännöstä poiketen aloittaa 28. 8. (20. 5. 382 §).

Valmistavan poikien ammattikoulun C-rakennuksen valmistumisen jälkeen oli koulun toiminta ammattiopetuslaitosten johtokunnan ilmoituksen mukaan huomattavasti laajentunut, 17. 1. oli koulussa ollut 1 553 oppilasta, joten myös opettajien lukumäärää oli ollut lisättävä. Kaupunginvaltuusto oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan ylittämään v:n 1958 talousarvioon merkittyjä valmistavan poikien ammattikoulun määrärahoja Muut palkkamenot enintään 12 780 628 mk:lla (11. 3. 219 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1957 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset valmistavan poikien ammattikoulun kortteliin n:o 701 rakennettavaa rakennusta varten merkitystä siirtomäärärahasta enintään 4.8 mmk tilin perusteluista poiketen ammattikoulun vanhan osan muutostöiden suorittamista varten (11. 3. 214 §).

Oppilaiden vapauttaminen poliklinikkamaksuista, kunn. as. kok. n:o 113.

Vt Saarinen ym. olivat v. 1958 (ks. s. 51) tehneet aloitteen suunnitelman laatimisesta rakennusalalle pyrkivien nuorten ammattikoulutuksen parantamiseksi ja rakennusalalla jo työskentelevien ammattikoulutuksen täydentämiseksi joko yleisen ammattikoulun yhteydessä tai erikseen tarkoitusta varten perustettavassa erikoisammattioppilaitoksessa. Ammattiopetuslaitosten johtokunta oli ilmoittanut, että paitsi maalariammattikoulua oli poikien ammattikoulussa v:sta 1954 toiminut 2-vuotinen rakennusosasto, johon oli vuosittain otettu 40 oppilasta puoleksi kirvesmiesten ja puoleksi muurarien opintolinjoille. Sen jälkeen kun osasto oli siirretty Sturenkadun ammattikoulutaloon, oli oppilaslukua voitu jonkin verran lisätä ja ruveta myös antamaan alkeisopetusta maalareiksi aikoville. Tarkoituksena oli myös, että esikaupunkialueille vastaisuudessa perustettaviin ammattikouluihin muodostettaisiin rakennustyöosastoja, joiden avulla rakennusalan ammattiopetuksen tarve saataisiin tyydytetyksi. Kaupunginhallituksen asettaman erikoisammattikoulutoimikunnan v. 1957 valmistuneessa mietinnössä oli selvitetty teollisuudessa sekä käsityö- ja rakennusaloilla tarvittavien työntekijöiden koulutustarvetta. Toimikunta oli todennut, että paitsi autonkorjausta olisi sähköalan, puutyöalan ja rakennusalan koulutus riittävää sen jälkeen, kun valmistavan poikien ammattikoulun rakenteilla olevat lisätilat saataisiin käyttöön, niin kauan kuin osa opintosuunnista on 2-vuotisia. Rehtorin ilmoituksen mukaan voitiin poikien ammattikoulun rakennusosastolle sijoittaa n. 110 oppilasta. Kertomusvuoden syksynä ei osastolle kuitenkaan ollut ollut ikänsä ja ruumiillisen kehityksensä puolesta sopivia pyrkijöitä kuin 46. Rakennus-

osastolla oli yhteensä 92 oppilasta ja maalauksen opintolinjalla 45 oppilasta, joista 22 syksyllä kouluun otettuja. Kaupunginhallituksen mielestä ei aloite antanut aihetta erityisiin toimenpiteisiin. Kaupunginhallituksen vähemmistön mielestä aloite olisi ollut hyväksyttävä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (23. 9. 639 §).

Valmistava tyttöjen ammattikoulu. Kaupunginvaltuusto oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan ylittämään ko. koulun määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat enintään 454 480 mk:lla ja määrärahoja Muut palkkamenot enintään 258 590 mk:lla kahden 21. palkkaluokkaan kuuluvan tp. ompelunopettajan palkkaamiseksi 1. 9. lukien kertomusvuoden loppuun koulun modisti- ja vaatetuslinjojen II luokille (20. 5. 399 §).

Oppilaiden vapauttaminen poliklinikkamaksuista, ks. kunn. as. kok. n:o 113.

Kultaseppäkoulun avustaminen. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää opetustoimen pääluokan lukuun Avustukset kuuluvista ao. määrärahoista 2.358 mmk:n ylimääräisen avustuksen koulun huoneiston korotetun vuokran maksamista varten (11. 2. 128 §, 9. 9. 574 §).

Maalariammattikoulun avustaminen. Em. lukuun kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 585 600 mk:n lisäavustus Maalariammattikoulu Oy:lle (4. 11. 725§).

Vaatturiammattikoulu. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Vaatturialan Yrittäjätoiminnan Kannatusyhdistyksen tarjouksen, että Helsingin vaatturiammattikoulu siirretään 1. 1. 1960 lukien omaisuuksineen kaupungin omistukseen ja hallintaan,

määrätä siirretyn koulun ammattiopetuslaitosten johtokunnan alaisuuteen,

perustaa määrätystä ajankohdasta lukien sanottuun kouluun kolme 21. palkkaluokkaan kuuluvaa ammattityönopettajan virkaa

sekä oikeuttaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan siirtämään mainittuihin virkoihin niitä haettavaksi julistamatta Helsingin vaatturiammattikoulun opettajat Esa Karjalaisen, Reino Kivisen ja Akseli Pöyhösen (23. 9. 621 §).

Lastentarhat. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa lastentarhain lautakunnan ja sen alaisten laitosten ohjesäännön 22 §:n, joka koski lastentarhojen ja -seimien lasten terveydenhuoltoa. Sosiaaliministeriö vahvisti 2. 12. esitetyt muutokset (9. 9. 564 §, 16. 12. 857 §, kunn. as. kok. n:o 118).

Lastentarhain ja -seimien lasten vapauttaminen poliklinikkamaksuista, ks. kunn. as. kok. n:o 113.

Kaupunginvaltuusto päätti perustaa lastentarhain toimistoon uuden 23. palkkaluokkaan kuuluvan taloudenhoitajan viran 1. 1. 1960 lukien, lakkauttaa 17. palkkaluokkaan kuuluvan toimistonhoitajan viran 31. 12. lukien tai, jollei sosiaaliministeriö ollut silloin vielä vahvistanut lastentarhain lautakunnan ja sen alaisten laitosten ohjesäännön 16, 18 ja 20 §:ään ehdotettuja muutoksia, siitä päivästä lukien, jolloin taloudenhoitajan virka vahvistuksen jälkeen on vakinaisesti täytetty. Päätös alistettiin sosiaaliministeriön vahvistettavaksi (4. 11. 719 §, kunn. as. kok. n:o 118).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti siirtää lastentarha Hemgårdin yhden puolipäiväosaston ruotsinkieliseen Elka-nimiseen lastentarhaan, minkä jälkeen Hemgård -nimisen lastentarhan paikkaluku olisi 50 ja lastentarha Elkan paikkaluku samoin 50,

siirtää Vallilan lastentarhan yhden osaston sekä lastentarha Vanamon yhden puolipäiväosaston perustettuun uuteen Pohjois-Haagan III alueen 100 paikkaa käsit-

tävään lastentarhaan sillä edellytyksellä, että siirrettyjä osastoja vastaavat opettajanvirat siirretään samalla mainittuun uuteen lastentarhaan,

perustaa 1. 6. alkaen lastentarhoihin 21. palkkaluokkaan kuuluvan lastentarhanjohtajan viran sillä edellytyksellä, että lastentarha Hemgårdin 22. palkkaluokkaan kuuluva lastentarhanjohtajan virka siirretään samasta päivästä lukien Pohjois-Haagan III alueen uuteen lastentarhaan,

perustaa lastentarhoihin 1. 1. 1960 alkaen yhden 20. palkkaluokkaan kuuluvan lastentarhanopettajan viran, yhden 8. palkkaluokkaan kuuluvan keittäjän viran ja yhden 7. palkkaluokkaan kuuluvan lastentarha-apulaisen viran,

myöntää kaupunginvaltuuston yleisistä käyttövaroista 3 628 925 mk Pohjois-Haagan uuden lastentarhan kertomusvuoden kustannuksia varten sekä oikeuttaa lastentarhain lautakunnan ylittämään määrärahojaan Vakinaiset viranhaltijat enintään 397 670 mk:lla uuden lastentarhanjohtajan viran kertomusvuoden palkan maksamista varten (20. 5. 378 §).

Vielä kaupunginvaltuusto päätti perustaa lastentarhoihin 1. 1. 1960 alkaen kaksi 20. palkkaluokkaan kuuluvaa lastentarhanopettajan virkaa (20. 5. 377 §); perustaa lastentarha Kanervan yhteyteen uuden lastenseimen ja perustaa siihen 19. palkkaluokkaan kuuluvan lastenseimenopettajan viran samasta ajankohdasta lukien sekä muuttaa ko. lastentarhan talousapulaisen viran keittäjän viraksi ja siirtää sen 8. palkkaluokasta 9. palkkaluokkaan (4. 11. 720 §).

Lastentarha- ja seimihuoneiston varaaminen Herttoniemen pohjoisosaan rakennettavasta kansakoulusta ja Puistolan kansakouluun rakennettavasta lisärakennuksesta, ks. s. 59.

Vt Ikosen ym. aloitteet lastentarhan rakentamiseksi Pohjois-Herttoniemeen ja Malmille päätettiin lähetttää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (20. 5. 412, 414 §).

Leikkikenttätoiminta. Vt Kulonen ja viisi muuta valtuutettua olivat tehneet aloitteen sopivien telineiden hankkimiseksi lasten leikkikentille siellä tapahtuvan ruokailun helpottamiseksi, koska oli käynyt ilmi, että lapset olivat vahingoittaneet itseään kuumaa ruoka-astiaa käsitellessään. Kun kentillä lisäksi ei ollut paikkaa mihin ruoka-astian voisi asettaa, laskettiin se kivelle tai hiekalle, josta nousi pöly ruoka-astiaan. Lastentarhain lautakunta oli ilmoittanut, että ruoan jakelu tapahtui joko siten, että lapset piirissä kulkivat ruoanjakajan ohi saaden ruokansa tahi siten, että lapset istuivat paikoillaan ja jakajiksi valitut isommat lapset veivät heille ruoan. Pienemmille lapsille vietiin yleensä ruoka. Lasten vanhempien velvollisuuksiin kuului ruoka-astioiden hankkiminen, mutta olivat ne annetuista ohjeista huolimatta erilaisia ja usein myös helposti kuumenevia. Lautakunta oli ilmoittanut lähettävänsä astioita koskevat uudet kiertokirjeet lasten koteihin. Edelleen lautakunta oli ilmoittanut, että ruokailu ei ollut pakollinen. Lautakunta ei ollut puoltanut tällaisten laitteiden, ei kiinteiden eikä siirrettävien hankkimista, koska niiden hoitaminen vaatisi säilytystiloja, lisähenkilökuntaa ym. Lastentarhain lääkäri ja kaupunginhygieenikko olivat myös tarkkailleet leikkikentillä tapahtuvaa ruokailua, mutta koska tiettävästi ei mitään mainittavia vahinkoja ollut tapahtunut eikä myöskään terveydellisiä haittoja ollut aiheutunut, olivat he katsoneet sen retkeilyateriana selostetussa muodossa tyydyttäväksi. Lopuksi lautakunta oli esittänyt, että sellaisille kentille, joissa oli säilytysmahdollisuuksia, hankittaisiin pienimmille lapsille

joitakin penkkejä ja pöytiä. Kaupunginhallituksen mielestä ei aloitteen johdosta ollut aiheellista ryhtyä muihin toimenpiteisiin kuin mitä lastentarhainlautakunta oli ehdottanut. Penkkien ja pöytien mahdollista hankkimista varten olisi kaupunginhallitukselta anottava määräraha. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (17. 6. 514 §, 16. 12. 875 §).

Avustukset. Kaupunginvaltuusto myönsi Helsingin Kauppakoulu Oy:lle 844 000 mk:n lisäavustuksen koulua varten talousarvioon merkittyä määrärahaa ylittäen (23. 9. 628 §).

Samaten myönnettiin Työkeskus Toimelan Tukiyhdistykselle enintään 214 200 mk:n avustus ao. määrärahoja ylittäen (20. 5. 392 §).

Töölön Lastenseimi -nimiselle yhdistykselle myönnettiin 140 800 mk:n lisäavustus talousarvioon tarkoitusta varten merkittyjä määrärahoja ylittäen (9. 9. 567 §).

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin säätiön johtokunnalle sekä taloudenhoitajalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus v:lta 1958 (9. 9. 537 §).

Sivistystoimi

Kaupunginkirjasto. Vartiokylän sivukirjastoa varten päätettiin perustaa 20. palkkaluokkaan kuuluva kirjastonhoitajan virka, jonka palkan maksamista varten kertomusvuonna myönnettiin 578 050 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (28. 1. 91 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti vielä kirjastolautakunnan ylittämään kaupunginkirjaston määrärahoja Kirjallisuus ja sidonta enintään 3 mmk:lla kirjojen hankkimiseksi Vartiokylän sivukirjastoon ja enintään 2 mmk:lla kirjojen hankkimiseksi Oulunkylän sivukirjastoon (25. 2. 181 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista myönnettiin 3 215 599 mk pääkirjaston lisärakennuksen ja sen vanhan osan muutostöiden loppuun suorittamista varten (4. 11. 736 §).

Keski-Kaarelan ja Puistolan sivukirjastoa varten tarvittavan huoneiston varaaminen, ks. s. 58, 59.

Museotoiminnan tehostamista tutkivan komitean asettamiseksi olivat vt Hakulinen ym. tehneet 20. 5. aloitteen, jossa mm. oli huomautettu, että vaikka museoissamme oli paljon sellaista nähtävää, joista voitaisiin järjestää erikoisnäyttelyitä, tällaisia näyttelyitä määrärahojen puutteen takia aniharvoin voitiin järjestää. Myöskin opastus museoissa ja niiden mainonta olisi aloitteentekijäin mielestä järjestettävä paremmin. Samaten olisi museoiden aukioloajat järjestettävä siten, että yleisöllä olisi suuremmat mahdollisuudet käydä niissä. Kaupunginvaltuuston tulisi yhdessä valtiovallan kanssa asettaa komitea, jonka tehtävänä olisi valmistaa esitys pääkaupungin museo-olojen järjestämisestä siten, että ne paremmin palvelisivat yleisöä. Museolautakunta oli lausunnossaan viitannut 19. 12. 1958 kaupunginhallitukselle lähettämäänsä kirjelmään, jossa oli kiinnitetty huomiota museoiden tehtävään matkailun palveluksessa. Kirjelmässä oli myös ehdotettu kaupungissa olevien museoiden mainostamista ja niiden yleisönpalvelun tehostamista. Asian selvittämiseksi olisi kaikkien Helsingissä toimivien museoiden edustajat kutsuttava

neuvottelutilaisuuteen aloitteessa tarkoitetun yhteistoiminnan suunnittelemiseksi. Kaupunginhallituksen mielestä kuului asian valmistelu museolautakunnalle ja kaupunginmuseolle, joiden tulisi ennen uuden esityksen tekemistä neuvotella muiden kaupungissa toimivien museoiden ja matkatoimistojen edustajien sekä retkeilyasiamiehen kanssa kaupunginkanslian tiedotuspäällikön ja hankintatoimiston apua hyväksi käyttäen. Kun asia sitten tutkittaisiin ja valmisteltaisiin museolautakunnan tekemän esityksen pohjalta, ei kaupunginhallituksen mielestä ollut aihetta ehdotetun komitean asettamiseen. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 5. 410 §, 4. 11. 743 §).

Kaupunginorkesterin III lyömäsoitinten soittajan virka päätettiin 1. 1. 1960 alkaen siirtää 22. palkkaluokkaan (4. 11. 727 §).

Kaupunginvaltuusto päätti merkitä v:n 1960 talousarvioon kaupunginhallituksen käytettäväksi 6 mmk:n suuruisen määrärahan kaupunginorkesterin ulkomaisesta konserttimatkasta aiheutuvien kustannusten peittämiseksi (4. 11. 726 §).

Musiikkilautakunnan johtosäännön muuttamista koskeva vt Hakulisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 3. 233 §).

Sibelius-viikon kustannukset. Kaupunginvaltuusto päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 1 226 719 mk:n suuruisen määrärahan Sibelius-viikon v:n 1958 tappion peittämistä varten (20. 5. 389 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti sitoutua korvaamaan Sibelius-viikon säätiön kertomusvuonna järjestettävän Sibelius-viikon mahdollisesti aiheuttaman tappion 1,3 mmk:n määrään saakka, minkä tappion peittämisestä kaupunginhallituksen tulisi aikanaan tehdä uusi esitys, jossa oli otettava huomioon, että varojen käyttö ja tilitys tapahtuisi kalenterivuosittain. Kaupunginhallitusta kehotettiin myöntämään ennakkona ko. säätiölle Sibelius-viikon järjestämistä varten kertomusvuonna tarvittavat varat tilitystä vastaan siten, että ennakkovaroja saataisiin käyttää 1. 2. lukien (20. 5. 390 §).

Avustukset. Sivistystoimen pääluokan lukuun Avustukset kuuluvia ao. määrärahoja ylittäen kaupunginvaltuusto myönsi 300 000 mk:n ylimääräisen avustuksen Suomen Laulajain ja Soittajain Liiton Helsingin piirille osallistumista varten Hämeenlinnassa 13. — 14. 6. järjestettäviin laulu- ja soittojuhliin (3. 6. 444 §).

Helsingin Nuoriso-orkesterin Kannatusyhdistykselle myönnettiin 200 000 mk:n ylimääräinen avustus konserttimatkan tekemistä varten Göteborgiin (3. 6. 443 §).

Helsingin Kansanteatterille myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 5 mmk:n ylimääräinen avustus Vanhan Ylioppilastalon sähköjännitteen muutoksesta aiheutuvia talon korjaus- ja muutostöiden yhteydessä suoritettavia hankintoja ja töitä varten (7. 10. 667 §).

Tähtitieteellisen Yhdistyksen Ursan Kaivopuistossa olevan tähtitornin pääsymaksut. Kaupunginvaltuusto oikeutti yhdistyksen kantamaan pääsymaksuna Kaivopuistossa sijaitsevaan tähtitorniinsa 100 mk henkilöltä, kuitenkin niin, että sotilailta ja lapsilta saatiin kantaa enintään 50 mk henkilöltä (3. 6. 425 §).

9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Kaupungin omistamien rakennusten hallinnon ja hoidon uudelleen järjestäminen. Kaupunginvaltuusto päätti kaupungin omistamien rakennusten hallinnon ja hoidon uudelleen järjestämisestä seuraavaa:

1) Kaikki kaupungin omistamien rakennusten ja muiden tilojen kunnossapitotöihin ja perusparannusluontoisiin töihin tarvittavat määrärahat merkitään talousarvioon niiden isännöitsijöinä toimivien hallintokuntien käyttöön, joilla nämä rakennukset ja muut tilat ovat omassa hallinnossaan. Tällaisia hallintokuntia ovat, paitsi liikelaitokset, kiinteistölautakunta, yleisten töiden lautakunta, urheilu- ja retkeilylautakunta sekä muut kaupunginhallituksen määräämät hallintokunnat.

2) Kunnossapitotöihin tarvittavat määrärahat merkitään talousarvioon jokaisen edellisessä kohdassa mainitun hallintokunnan kohdalta kokonaissummina ja perusparannusluontoisiin töihin tarvittavat määrärahat samoin jokaisen hallintokunnan kohdalta kohteittain, kiinteistölautakunnan osalta kuitenkin sellaisin poikkeuksin, että määrärahat jaetaan erikseen talo-osastolle, maatalousosastolle ja metsäosastolle. Lämpö- ja saniteettitöihin tarvittavat määrärahat sisällytetään em. määrärahoihin.

3) Edellä 1) kohdassa mainitut hallintokunnat vastaavat rakennuttajan tehtävästä, johon kuuluvat kenttätyöt hoitavat talorakennusosastoon hallinnollisesti kuuluvat, kunkin hallintokunnan käyttöön määrätyt ja nimetyt rakennusmestarit. Poikkeuksena ovat kuitenkin kiinteistölautakunta sekä urheilu- ja retkeilylautakunta, jotka hoitavat koko rakennuttajan tehtävän omalla henkilökunnallaan.

4) Rakennusviraston talorakennusosasto huolehtii edelleen suunnittelutehtävistä, osastolta tilattujen kunnossapitotöiden ja perusparannusluontoisten töiden rakentajan tehtävästä sekä osastolta tilattujen lämpö- ja saniteettitöiden teettämisestä.

5) Kaupunginkansliaan palkataan 34. palkkaluokkaan kuuluva tilapäinen kunnossapitotarkastaja nyt kysymyksessä olevien määrärahojen tarkoituksenmukaisen suuruuden ja keskinäisen tasapainon arvostelua, koko kunnossapitotoiminnan ja sen kustannusten valvontaa sekä käytettävien menettelytapojen kehittämistä varten.

6) Isännöitsijöinä toimivien hallintokuntien tulee tehdä esityksensä vuoden varrella suoraan kaupunginhallitukselle uusia työkohteita varten mahdollisesti tarvittavien määrärahojen myöntämisestä ja samoin myös tilaamiensa töiden maksamiseen mahdollisesti tarvittavien lisämäärärahojen myöntämisestä, ei kuitenkaan niissä tapauksissa, jolloin hallintokunta on tilannut työn kaupungin viraston tai laitoksen antaman sitovan tarjouksen perusteella ja jolloin esityksen mahdollisesti tarvittavan lisämäärärahan myöntämisestä tekee tarjouksen antanut virasto tai laitos oman lautakuntansa välityksellä.

7) Isännöitsijöinä toimivien hallintokuntien nykyinen työvoima ja sen tehtävät säilytetään ennallaan. Nämä hallintokunnat tilaavat kaupungin itse suorittamat työt niihin liittyvine alihankintatöineen talorakennusosastolta ja kaupungin muilta laitoksilta sekä vain erilliset alihankintatyöt suoraan ulkopuolisilta.

8) Lämpö- ja saniteettityöt tulee hallintokuntien tilata kaupungin omilta laitoksilta suoraan ja ulkopuolisten suorittamat työt talorakennusosastolta, kuitenkin

poikkeuksena pienehköt työt, jotka hallintokunnat tilaavat suoraan ulkopuolisilta.

9) Rakennusviraston talorakennusosaston sekä kaupungin muiden töitä suorittavien laitosten tarjoukset tulee tehdä ja laskutuksen tapahtua käyttäen hintaehtoa sitoumuksella, mikäli hallintokunta tai kaupungin toinen laitos tilaajana niin vaatii ja se on työteknillisesti mahdollista. Laskutushintoihin tulee sisällyttää myös yleiskustannuksia vastaava osuus. Tilinpito on järjestettävä sellaiseksi, että talorakennusosaston samoin kuin myös kaupungin muiden töitä suorittavien laitosten kannattavaisuutta voidaan tältä osin seurata.

10) Kiinteistölautakuntaa kehotetaan aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä siitä, mitä muutoksia korjaustoiminnan uudelleenjärjestelyn johdosta on syytä tehdä nykyiseen tilitysvuokrajärjestelmään, sekä tällöin myös erityisesti harkitsemaan, olisiko hallintorakennusten korko- ja poistokustannukset isännöitsijöinä toimivien hallintokuntien osalta siirrettävä talousarviossa näiden hallintokuntien kohdalle.

11) Niiden hallintokuntien, joiden ohje- ja johtosääntöihin hyväksytty uudelleenjärjestely aiheuttaa muutoksia, tulee tehdä asiasta tarvittavat esityksensä kaupunginhallitukselle.

12) Edellä hyväksytty uudelleenjärjestely saatetaan kokonaisuudessaan voimaan v:n 1961 alusta lukien (9. 9. 583 §, 23. 9. 63 §, khn mtö n:o 17).

Kiinteistövirasto. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa kiinteistöviraston alaisten kauppahallien neljä hallikaitsijan virkaa ylivahtimestarin viroiksi ja samoin neljä hallipalvelijan virkaa vahtimestarin viroiksi siten, että palkkaluokat pysyisivät entisinä (20. 5. 393 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa kunnallisten työväenasuntojen isännöitsijän viran 14. 9. alkaen ja talo-osaston 6. palkkaluokkaan kuuluvan kauppahallien siivoojan viran ja 3. palkkaluokkaan kuuluvan kaupungin talojen siivoojan viran 1. 1. lukien (9. 9. 545 §, 14. 1. 38 §); Kaartinhallin purkamisen vuoksi päätettiin myös lakkauttaa 14. palkkaluokkaan kuuluva ylivahtimestarin virka 1. 7. lukien ja suorittaa Yrjö Ilmoselle 12. palkkaluokan ovenvartijan virassa henkilökohtaisena palkanlisänä 12. ja 14. palkkaluokkien välinen erotus lakkautetun viran säästynyttä palkkaa käyttäen (3. 6. 437 §).

Kiinteän omaisuuden hankintaa ja luovutusta koskevat kysymykset

Valtion ja kaupungin omistamien eräiden alueiden hallintaa koskeva sopimus. Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan tekemään puolustusministeriön kanssa sopimuksen, jonka mukaan 1) Suomen valtio luovuttaa korvauksetta kaupungin hallintaan Itäisellä Pihlajasaarella sijaitsevan Tunnelialue-nimisen pakkolunastetun alueen RN:o 1^{22} Helsingin kaupungin Töölön kylässä, minkä alueen pinta-ala vesialueineen on 1.43 ha ja 2) kaupunki luovuttaa korvauksetta Suomen valtion hallintaan yhteensä n. 1.61 ha:n suuruiset alueet Tomtbacka-nimisestä tilasta RN:o 1^{2} Helsingin kaupungin Haltialan kylässä. Alueet luovutettiin 50 v:n ajaksi (20. 5. 369 §).

Kulosaaren kerrostaloalueen tonttien luovutusmuotona päätettiin käyttää huutokaupalla myymistä, lukuun ottamatta vaihtotarkoituksiin käytettäviä tontteja

sekä korttelin n:o 42067 tonttia n:o 1, korttelin n:o 42057 tontteja n:o 1—3 ja korttelin n:o 42049 tonttia n:o 1, joiden luovutusmuodosta päätettäisiin myöhemmin (11. 2. 121 §).

Haagan kaakkoisen alueen (Kivihaan) tonttien luovutusmuoto. Kaupunginvaltuusto päätti, että Haagan kaakkoisen alueen tonttien luovutusmuotona käytetään korttelin n:o 29202 tonttien n:o 4—7 osalta vuokrausta ja saman korttelin tonttien n:o 1—3 sekä korttelin n:o 29203t tontin n:o 1 osalta huutokauppaamista. Korttelin n:o 29201 tontit n:o 1—3 päätettiin varata vaihtotarkoituksiin (17. 6. 473 §).

Puotilan kerrostaloalueen tonttien luovutusmuoto. Kaupunginvaltuusto päätti, että Puotilan kerrostaloalueen tonttien luovutusmuotona käytetään vuokrausta, lukuun ottamatta kortteleiden n:o 45205 ja 45206 liiketontteja n:o 1, korttelin n:o 45207 tonttia n:o 1 ja korttelin n:o 45201 tontteja n:o 1—7, joiden luovutusmuodosta päätettäisiin myöhemmin (17. 6. 474 §).

Asuntotonttien yleisten luovutusehtojen muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että sen v. 1955 (ks. s. 49) vahvistamien asuntotonttien yleisten luovutusehtojen 3a) kohdan 2. kappale muutetaan seuraavaksi: Ellei tonttia ole edellisessä kohdassa mainitulla tavalla rakennettu 1 ½ v:n kuluessa huutokauppapäivästä tai siitä päivästä, jolloin kiinteistölautakunta on päättänyt tontin myymisestä, on ostaja velvollinen suorittamaan kaupungille korvausta 30 % arviohinnasta, ja ellei tonttia vielä kolmen vuoden kuluttua mainitusta päivästä ole rakennettu, lisäksi vielä 120 % arviohinnasta. Em. korvausmäärät on kiinnitettävä tonttiin ja sille rakennettaviin rakennuksiin parhaalla etuoikeudella maksamattoman kauppahinnan jälkeen, ellei kiinteistölautakunta myönnä poikkeusta (23. 9. 611 §).

Sopimuksen tekeminen Kulutusosuuskuntien Keskusliiton kanssa erään tiealueen luovuttamisesta kaupungille. Kiinteistölautakunnalle myönnettiin oikeus tehdä Kulutusosuuskuntien Keskusliiton (KK) kanssa sopimus, jonka mukaan KK luovuttaa kaupungille omistamiensa Herttoniemen kylässä olevan Ströms-nimisen tilan RN:o 3^2 ja Vartiokylässä olevan Taimisto-nimisen tilan RN:o 2^{750} halki suunnitellun, asemakaavaosaston laatiman karttapiirroksen n:o 4468/1958 osoittaman 14 m:n levyisen tiealueen seuraavilla ehdoilla:

1) Luovutetun alueen vastaanotto tapahtuu heti.

2) KK:lla on oikeus ennen tietöihin ryhtymistä poistaa ruokamulta uudelta tiealueelta. Tietöiden aloittamisesta on kaupungin ilmoitettava KK:lle kahta (2) viikkoa aikaisemmin.

3) Tiealueella olevista puista, istutuksista tai muista laitteista ei kaupunki suorita mitään korvausta, mikäli ne saavat olla koskemattomina paikoillaan 31. 10. saakka ja mikäli kaupunki luovuttaa tietä tehdessään sillä olevien puiden rungot KK:lle.

4) Kaupunki sitoutuu laatiessaan myöhemmin asemakaavan KK:n omistamalle Strömsin tilalle hyväksymään tilalle ainakin niin suuren rakentamisoikeuden, että kokonaiskerrosala on vähintään yhtä suuri kuin luovutettu tieala.

5) Mikäli kaupunki ei täytä sopimusehtoja, on KK:lla oikeus saada kaupungilta täysi korvaus luovuttamastaan alueesta (14. 1. 40 §).

Kiinteistöjen ostot. Maistraatti oli pyytänyt kaupunginhallituksen lausuntoa 1. kaupunginosassa olevan korttelin n:o 4 tontin n:o 5 omistajan anomuksesta saada rakentaa tontille uusi ajanmukainen liiketalo. Helsingin sivistyksellistä rakennushuoltoa valvova toimikunta ja kaupungin julkisivujen katselmusmiehet olivat vas-

tustaneet piirustusten hyväksymistä, koska niiden mukainen rakennus pahasti rikkoisi ympäristön kokonaisuutta. Koska tontti sopivasti liittyi kaupungin jo omistamiin tontteihin, kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa ostamaan Hans W. Brummerin kuolinpesältä em. tontin n:o 5 rasituksista vapaana 32.5 mmk:n kauppahinnasta, josta käteisellä maksetaan 10 mmk ja loput 22.5 mmk 15. 2. 1960, korko 7 %, siten että kauppahinnan loppuosa on korotettava samassa suhteessa 50 %:lla kuin virallisen elinkustannusindeksin »lokakuu 1851 = 100» edellisen joulukuun indeksi on suurempi kuin indeksi 133, ja muuten kiinteistölautakunnan hyväksymillä ehdoilla. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kiinteistöjen ostoa varten merkityistä määrärahoista myönnettiin 10 mmk käteisellä suoritettavan kauppahinnan osan maksamista varten (17. 6. 478 §).

Katu- ja puistoaluetta varten päätettiin johtaja Väinö Hanssonilta ostaa Haagan kylässä sijaitsevasta Haga Trädgård -nimisestä tilasta RN:o 2^{789} rasituksista vapaana 5 270 m²:n suuruinen alue kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2847/722/1959 mukaisesti käteisellä suoritettavasta 1.625 mmk:n kauppahinnasta sillä ehdolla, ettei kaupunki myöhemmin peri korttelin n:o 29033 tontin n:o 3 osalta asemakaavalain eikä rakennuslain mukaista katumaakorvausta ja että alue siirtyy kaupungin hallintaan 30. 6. Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista (17. 6. 479 §).

Haagan sankaripuiston aluetta varten päätettiin Fastighetsaktiebolaget Furubo -nimiseltä yhtiöltä ostaa rasituksista vapaana n. 1 540 m²:n suuruinen määräala korttelin n:o 29021 tontista n:o 4 kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2326/722/1958 mukaisesti 250 000 mk:n käteisellä maksettavasta kauppahinnasta, joka myönnettiin em. määrärahoista (14. 1. 41 §).

Etelä-Haagan puisto- ja katualueita varten päätettiin Kiinteistö Oy. Kultareuna -nimiseltä yhtiöltä ostaa kolme yhteensä n. 6 108 m²:n suuruista määräalaa Männistö -nimisestä tilasta RN:o 2^{763} Haagan kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2714/722 mukaisesti rasituksista vapaana 1.2 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) yhtiöllä on oikeus poistaa luovutettavalla katualueella oleva ruokamulta v:n 1960 loppuun mennessä sillä edellytyksellä, ettei se estä kaupunkia ryhtymästä kadun rakentamistöihin alueella heti tarpeen vaatiessa;

2) yhtiö on oikeutettu pitämään luovutettavaa puistoaluetta hallinnassaan korvauksetta kauintaan v:n 1960 loppuun;

3) kaupunki ei myöhemmin peri asemakaavalain eikä rakennuslain mukaista korvausta luovutettavien katumaa-alueiden osalta.

Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista (25. 3. 249 §).

Tie- ja puistoaluetta varten päätettiin maat.- ja metsät. tri Gunnar Ranckenilta ostaa rasituksista vapaana n. 1.63 ha:n suuruinen määräala Magnuskärr-nimisestä tilasta RN:o 7^{179} Etelä-Kaarelan kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2776/722/1959 mukaisesti 1.25 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, joka myönnettiin aikaisemmin mainituista määrärahoista (15. 4. 285 §).

Tuusulantien leventämistä varten päätettiin leskirouva Olga Salmelalta ja hänen edesmenneen miehensä Kalle Salmelan oikeudenomistajilta ostaa rasituksista vapaina Pakilan kylässä sijaitsevat tilat Niittykallio RN:o 3^{739}, Sirkka RN:o 3^{790}, Sinerva RN:o 3^{791}, Nurmi RN:o 3^{792} ja Koivumäki RN:o 3^{958} 3.2 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) luovutettavalla alueella oleva asuinrakennus jää korvauksetta myyjien hallintaan toistaiseksi, kuitenkin kauintaan 31. 12. saakka;

2) kaupunki on oikeutettu tarpeen vaatiessa heti ottamaan em. rakennuksen hallintaansa ilman eri korvausta;

3) kaupunki osoittaa ennen asuinrakennuksen purkamista niille myyjille, jotka silloin asuvat vakinaisesti rakennuksessa, uudet asunnot (25. 2. 166 §).

Oulunkylässä sijaitsevan Käskynhaltijantien jatkamiseksi päätettiin Holger, Elsa ja Anna Johanssonilta ostaa Storåkern n:o 3 -nimisestä tilasta RN:o 1^{86} Pukinmäen kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2698/722/1959 mukainen, n. 6 020 m²:n suuruinen alue rasituksista vapaana 2.408 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) ruokamulta kuoritaan kaupungin kustannuksella rakennettavan tien leveydeltä sekä ajetaan myyjän osoittamaan paikkaan tilan alueella;

2) kaupunki vuokraa tavanomaisilla viljelysmaan vuokrausehdoilla myyjille tilan pohjoispuolelta olevasta tilasta RN:o 1^{12} ne alueet, jotka kaupungin kustannuksella kertomusvuoden keväällä suoritettavien tasoitus- ja kyntötöiden jälkeen ovat peltoviljelyyn soveliaita, viljelyskausittain siihen saakka, kunnes alueiden muunlainen käyttö kaupungin tarpeisiin tulee ajankohtaiseksi;

3) kun entisen tien pohjoispuolinen alue tarvitaan käyttöön, rakentaa tai istuttaa kaupunki hävitettävän pensasaidan sijaan vastaavanlaisen aidan uuden tien reunaan kaupungin maalle kasvihuoneiden suojaksi, jolloin myyjät vastaavat aidan hoidosta (11. 3. 200 §).

Stiftelsen Finlandssvenska Jordfonden -nimiseltä säätiöltä päätettiin rasituksista vapaana ostaa Stormåsa-niminen tila RN:o 1^{4} Mellunkylän kylässä 92 mmk:n kauppahinnasta, josta 52 mmk maksetaan käteisellä sekä 20 mmk 1. 4. 1960 ja loput 20 mmk 1. 4. 1961 sillä ehdolla, että maksamattomalle kauppahinnalle lasketaan 7 %:n korko ja kulloinkin erääntyvä kauppahinnan osa korotetaan samassa suhteessa 50 %:lla kuin virallisen elinkustannusindeksin »lokakuu 1951 = 100» edellisen helmikuun indeksi on suurempi kuin indeksi 133.

Kiinteistölautakunnan käytettäväksi myönnettiin em. määrärahoista 52 mmk kauppahinnan maksamista varten (25. 3. 248 §).

Neiti Inger Blomqvistilta päätettiin rasituksista vapaana ostaa Ettan-niminen tila RN:o 4^{177} Mellunkylän kylässä 3.2 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, joka myönnettiin ao. määrärahoista (3. 6. 439 §).

Maanvilj. Lennart Wickströmiltä ym. päätettiin rasituksista vapaana ostaa n. 2 600 m²:n suuruinen määräala Nybro-nimisestä tilasta RN:o 2^{110} Mellunkylän kylässä kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 2821/722/1959 mukaisesti 200 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (20. 5. 373 §).

Lastensuojelulautakunnan tarpeita varten päätettiin johtaja Bruno Gustavssonilta ostaa rasituksista vapaina Mellunkylässä sijaitsevat tilat Solbacka RN:o 2^{14} ja Solbacka I RN:o 4^{20} käteisellä suoritettavasta 11.5 mmk:n kauppahinnasta, sillä ehdolla että tilalla Solbacka RN:o 2^{14} sijaitsevat rakennukset siirtyvät kaupungin hallintaan viimeistään 1. 7. sekä että tiloilla sijaitsevissa kasvihuoneissa olevat lämmityslaitteet ja piharakennuksessa olevat jäähdytyskoneet jäävät myyjän omistukseen, jonka tulee viedä ne pois alueelta 1. 7. mennessä sillä uhalla, että ne muussa tapauksessa siirtyvät korvauksetta kaupungin omistukseen.

Kiinteistölautakunnan käytettäväksi myönnettiin 11.5 mmk em. määrärahoista ja 6.8 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta ko. tilalla olevien rakennusten korjaamista ja kunnostamista varten (17. 6. 487 §).

Johtaja Ilmari Kauralta päätettiin rasituksista vapaana ostaa Pihlajalahtiniminen tila RN:o 13^{13} Tapanilan kylässä 2.65 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että tilaan kuuluvat viljelysmaat ja entinen sikala siirtyvät kaupungin hallintaan 1. 1. 1960 alkaen sekä asuinrakennus ja sen vieressä oleva pihamaa 1. 10. 1960 alkaen (20. 5. 374 §).

Asuntosäästäjät-nimiseltä yhdistykseltä tai vaihtoehtoisesti Kansallis-Osake-Pankilta päätettiin rasituksista vapaina ostaa jäljempänä mainitut Herttoniemen kylän tiloihin kuuluvat määräalat:

1.0	m²:n	suuruinen	määräala	T	3	K	2	Ko	II	-nimisestä tilasta RN:o 1^{277},
395.3	»	»	»	T	4	K	2	Ko	II	» » RN:o 1^{278},
893.1	»	»	»	T	8	K	2	Ko	II	» » RN:o 1^{279},
44.0	»	»	»	T	9	K	2	Ko	II	» » RN:o 1^{280} ja
126.3	»	»	»	Tammelund						» » RN:o 1^{323},

jotka muodostavat asemakaavan mukaisen korttelin n:o 44033 tontin n:o 3 tonttijakokartan n:o 756 mukaisesti, 292 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, joka saatiin suorittaa em. määrärahoista (9. 9. 552 §).

Kulosaaren halki suunnitellun moottoritien ja sen viereisen paikallistien rakentamista varten päätettiin ostaa A) fil. tri Friedrich Thelenin perikunnalta n. 435 m²:n suuruinen määräala T 188^{a} K 35 -nimisestä tilasta RN:o 1^{799} Kulosaaren yksinäistaloa kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2166/90/1958 mukaisesti rasituksista vapaana 1.6 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) Kaupunki on oikeutettu rakentamaan tienluiskaa kaupunkimittausosaston laatimassa karttapiirroksessa esitetylle, tiheällä viivoituksella merkitylle n. 65 m²:n laajuiselle alueelle tilasta, kuitenkin sillä edellytyksellä, että mikäli kaupungille luovutettavalla alueella oleva kiviaita voidaan, lainsäännöksen tai siihen verrattavan säännöksen asettamatta siihen estettä, siirtää luiskaan varattavalle alueelle sen kadun puoleiseen reunaan, viimeksi mainitulla tavalla menetellään.

2) Kaupunki siirtää ja rakentaa heti, kun se tietöiden edistymisen huomioon ottaen käy päinsä, kiviaidan ja portin uudelle vastaavalle tontinrajalle. Edellä 1) kohdassa lausuttu on silloin otettava huomioon. Aidan ja portin siirron vastaanotto tapahtuu vuoden kuluttua siirron toteuttamisesta.

3) Myyjä on oikeutettu poistamaan kasvit tiemaaksi luovutettavalta alueelta sillä ehdolla, ettei se haittaa tietöiden edistymistä.

4) Kaupunki huolehtii myyjän jäljelle jäävällä alueella olevan viemärijohdon liittämisestä toimittaja Anna-Liisa Ahtiluodon omistamalle alueelle rakennettavaan saostuskaivoon aiheutuvista kustannuksista tahi vastaavasti niistä kustannuksista, jotka tulevat aiheutumaan viemärin liittämisestä yleiseen viemäriverkostoon, mikä ei

kuitenkaan vapauta myyjää suorittamasta tontin omistajana asemakaava- tai rakennuslain mukaista korvausta viemärin rakentamiskustannuksista.

B) toimittaja Anna-Liisa Ahtiluodolta n. 280 m²:n suuruinen määräala T 188 K 35 -nimisestä tilasta RN:o 1^{790} ja n. 40 m²:n suuruinen määräala T 188c K35 -nimisestä tilasta RN:o 1^{798} Kulosaaren yksinäistaloa kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 2166/90/1958 mukaisesti rasituksista vapaina 850 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) Kaupunki sitoutuu omalla kustannuksellaan siirtämään tilojen katualueen puoleisella rajalla nyt sijaitsevan verkkoaidan tulevalle katualueen rajalle pylväineen ja portteineen.

2) Kaupunki sitoutuu omalla kustannuksellaan huolehtimaan myytävälle alueelle jäävän hajoituskaivon siirtämisestä ja uudelleen rakentamisesta myyjälle jäävän tonttialueen sisälle aiheutuvista kustannuksista tahi vastaavasti niistä kustannuksista, jotka tulevat aiheutumaan viemärin liittämisestä yleiseen viemäriverkostoon, mikä ei kuitenkaan vapauta myyjää suorittamasta tontinomistajana asemakaava- tai rakennuslain mukaista korvausta viemärin rakentamiskustannuksista.

3) Kaupunki sitoutuu huolehtimaan siitä, että kadun rakennustyön aikana tontille on vapaa kulkuyhteys sekä autolle että jalankulkijoille.

4) Siinä tapauksessa, että tonttialueella nyt sijaitsevasta rakennuksesta yleiselle kadulle johtavan tien korkeuksia joudutaan muuttamaan tai tietä muutoin korjaamaan kadun rakennustyön takia, sitoutuu kaupunki vastaamaan tästä mahdollisesti aiheutuvista kustannuksista tahi omalla kustannuksellaan suorittamaan ko. työt.

5) Kaupunki vastaa niiden vahinkojen korvaamisesta myyjälle, jotka mahdollisesti kadun rakennustyön yhteydessä saattavat aiheutua tontin niille osille, jotka jäävät vielä myyjän omistukseen tai tontilla oleville rakennuksille.

6) Kaupungilla on oikeus rakentaa tien luiskaa n. 100 m²:n suuruiselle, tiloihin RN:o 1^{790} ja 1^{798} kuuluvalle alueelle em. karttapiirroksen mukaisesti.

Aikaisemmin mainituista määrärahoista myönnettiin 2.45 mmk kauppahintojen suorittamista varten (15. 4. 286 §).

Puotilan itäosan asemakaavaehdotuksen toteuttamista varten päätettiin ostaa jäljempänä mainitut alueet seuraavista Vartiokylässä sijaitsevista tiloista rasituksista vapaina:

A) Alfhild ja Agda Johansson-Nybondelta sekä Anna-Britta Reymanilta Berga -nimisestä tilasta RN:o 2^{789} kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2781/722 mukainen n. 930 m²:n suuruinen alue sillä olevine kaivoineen ja istutuksineen 325 000 mk:n suuruisesta kauppahinnasta sillä ehdolla, että kaupunki vastaa siitä, että hyvän veden saanti tontilla säilyy kadun rakentamisesta huolimatta.

B) Gustaf ja Elin Lindqvistiltä Kapelltorp-nimisestä tilasta RN:o 2^{899} karttapiirroksen n:o 2779/722 osoittama n. 935 m²:n suuruinen alue sillä olevine kasvihuoneineen ja istutuksineen 865 000 mk:n suuruisesta kauppahinnasta.

C) Albert ja Iiris Strömbergiltä Kapellbacken-nimisestä tilasta RN:o 2^{900} karttapiirroksen n:o 2778/722 mukainen n. 720 m²:n suuruinen alue sillä olevine kasvihuoneineen 570 000 mk:n kauppahinnasta.

Jokaisen em. luovutuksen osalta oli lisäksi noudatettava seuraavia ehtoja:

1) kauppaa ei seuraa irtaimistoa eikä osuutta yhteisiin etuisuuksiin tai alueisiin;

2) kauppasumma maksetaan kokonaisuudessaan käteisellä kaupantekotilaisuudessa;

3) kaupunki vastaa kaupan ja erottamisen aiheuttamista kustannuksista.

Kauppahintojen suorittamista varten myönnettiin 1.76 mmk ao. määrärahoista (29. 4. 331 §).

Dipl.ins. Veikko Veijolalta ja hänen vaimoltaan Sylvi Veijolalta päätettiin ostaa rasituksista vapaana Vantaanranta-niminen tila RN:o 5^{375} Tapanilan kylässä 1 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, joka myönnettiin em. määrärahoista (2. 12. 810 §).

Asemakaavan toteuttamista varten päätettiin neiti Saima Saarisen kuolinpesän osakkailta ostaa Malmin kylässä sijaitseva n:o 10^{a} -niminen tila RN:o 6^{125} rasituksista vapaana 2.5 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (23. 9. 609 §).

Pihlajamäen asemakaavan toteuttamista varten päätettiin hra Leo Englundilta ostaa rasituksista vapaana Malmin kylässä sijaitseva n:o 42 -niminen tila RN:o 6^{43} käteisellä suoritettavasta 3.5 mmk:n kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) tilalla oleva asuinrakennus jää myyjän hallintaan 31. 7. 1960 saakka, johon mennessä myyjän on muutettava rakennuksesta;

2) myyjä oikeutetaan käyttämään tilalla olevaa kaivoa 31. 7. 1960 saakka sellaisilla rajoituksilla, että mikäli kaupunki tilalla suoritettavien katutöiden yhteydessä pitää kaivon poistamista välttämättömänä, saadaan se poistaa sillä ehdolla, että kaupunki huolehtii veden saamisesta tilalla olevan talon asukkaille (2. 12. 809 §).

Kuusisaarentien rakentamista varten myönnettiin kiinteistölautakunnalle oikeus ostaa rasituksista vapaina jäljempänä mainituista Munkkiniemen kylän tiloista seuraavat katu- ja puistoalueeseen kuuluvat määräalat:

Tilan nimi	Myyjä	Ostettavan alueen pinta-ala ja hinta	Kaupunkimittausosaston karttapiirros N:o
A) Gunnis 1^{1165}	Kauppaneuvos Birger Krogius	n. 4 470 m² 4 013 000 mk	2657/722
B) Villa Bagatelle 1^{12}	Kiinteistöyhtymä Villa Bagatelle (Rea Krogius ja alaikäiset John ja Marietta Krogius)	n. 4 585 m² 3 873 000 mk	2331/722
C) Larsberg 1^{1189}	Kiinteistöyhtymä Larsberg (Mary Nummelin, Lars Alftan, Valborg Frankenhäuser, Georg v. Wright, Karin Sjöholm, Carl Ludvik)	2 510 m² 1 302 000 mk	2658/722
D) Maryborg 1^{336}	Maaherra F. G. Björnbergin perilliset	n. 5 700 m² 972 000 mk	2659/722

Kaupassa noudatetaan kaikkien alueiden osalta seuraavia ehtoja:

1) kaupunki ei myöhemmin peri myyjältä asemakaavalain eikä rakennuslain mukaista katumaakorvausta asemakaavan mukaisen Kuusisaarentien osalta;

2) myyjällä on oikeus poistaa ennen tiealueen rakennustöihin ryhtymistä myydyllä tiealueella mahdollisesti olevat rakennukset, laitteet, puut ja pensaat sekä ruokamultakerros;

3) myyjällä on oikeus pitää omistamansa, luovutettavalla alueella mahdollisesti sijaitsevat vesi- ja viemärijohdot paikoillaan toistaiseksi korvauksetta, kuitenkin kauintaan siihen saakka, kunnes asemakaavan edellyttämät johdot on ko. tontin osalta rakennettu käyttökuntoon ja

4) kaupunki vastaa em. johdoille mahdollisesti tietöiden yhteydessä aiheuttamistaan vahingoista.

Lisäksi noudatetaan eri alueisiin nähden seuraavia erikoisehtoja:

A) Luovutettavalla alueella olevat rakennukset jäävät myyjän omistukseen, joka oikeutetaan pitämään ne paikoillaan toistaiseksi korvauksetta, kuitenkin kauintaan 31. 12. 1961 saakka.

B) Luovutettavalla tiealueella oleva asuinrakennus jää myyjän omistukseen, joka sitoutuu siirtämään sen pois tiealueelta 2 viikon kuluessa kehotuksen saatuaan, kuitenkin viimeistään 31. 12. mennessä uhalla, että muussa tapauksessa kaupunki on oikeutettu poistamaan sen alueelta. Kaupunki suorittaa em. rakennuksen siirtämisestä 1 mmk:n suuruisen kertakaikkisen korvauksen käteisellä.

C) Myyjällä on oikeus viljellä luovutettavalla puistoalueella olevaa viljelysmaata korvauksetta, mikäli kaupunki ei tarvitse sitä omaan käyttöönsä tai vuokraa sitä kolmannelle.

D) Myyjälle varataan oikeus tarpeen vaatiessa vetää myydyn alueen yli tai alitse puhelin-, sähkö-, vesi- ja viemärijohdot kussakin tapauksessa erikseen sovittavalla tavalla.

Samalla kaupunginvaltuusto myönsi em. määrärahoista 11.16 mmk kauppahintojen ja siirtokustannusten suorittamista varten (28. 1. 83 §).

Urheilutarkoituksia varten päätettiin Per-Olof ja Viktoria Jonassonilta sekä Anna-Liisa Muukkoselta ostaa Sipoon kunnan Skräddarbyn kylässä olevat tilat Solhem RN:o 4^{1} ja Fagerö RN:o 4^{10} sekä Anna Jonassonilta samassa kylässä oleva tila Annebo RN:o 4^{3} rasituksista vapaina yhteisestä 40 mmk:n kauppahinnasta, josta 10 mmk suoritetaan käteisellä ja 30 mmk, korko 7 %, viiden vuoden aikana siten, että vuosittain 15. 2., ensimmäisen kerran v. 1960, maksetaan 6 mmk erääntymispäivään saakka laskettuine vuotuisine korkoineen, jolloin kulloinkin erääntyvä kauppahinnan osa on korotettava samassa suhteessa 50 %:lla kuin edellisen joulukuun virallinen elinkustannusindeksi »lokakuu 1951 = 100» on suurempi kuin indeksiluku 133 sekä lisäksi sillä ehdolla, että myyjät pidättävät itselleen Västra Stenör -nimisen saaren ja osuuden yhteiseen vesialueeseen. Ao. määrärahoista myönnettiin 10 mmk kauppahinnan käteisellä suoritettavan osan maksamista varten (25. 2. 167 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä asemamies Kauko Tissarin ja hänen vaimonsa Ariadne Tissarin omistaman, Espoon kunnan Storhoplaksin kylässä olevan T.l.K. 142 Jungfrudansen -nimisen tilan RN:o 2^{922} ostamisen pakkohuutokaupalla 660 000 mk:n kauppahinnasta (23. 9. 610 §, ks. s. 327).

Aluevaihdot. Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan luovuttamaan Viljo ja Elvi Tiaiselle Oulunkylän korttelissa n:o 28095 olevan tontin n:o 9 sitä vastaan, että Tiaiset luovuttavat kaupungille Malmin kylässä olevan Kotipirtti I -nimisen tilan RN:o 6^{59} rakennuksineen ja etuuksineen rasituksista vapaana, lukuun ottamatta tilan rakennusta rasittavaa asunnon vuokrausta. Vaihdossa oli noudatettava seuraavia ehtoja:

1) kaupunki maksaa Tiaisille välirahaa 520 000 mk;

2) kaupungilla on oikeus luovuttamansa tontin osalta periä rakennuslain mukaiset kadun ja viemärin rakentamiskustannukset;

3) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan katua eikä viemäriä, ennen kuin katsoo sen tarpeelliseksi;

4) kaupunki vastaa kaupan aiheuttamista kustannuksista, mutta kumpikin asianosainen omista erottamis- ja lainhuudatuskustannuksistaan;

5) puolin ja toisin luovutettavat kiinteistöt siirtyvät heti vastaanottajan hallintaan.

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kiinteistöjen ostoja varten merkityistä kaupunginvaltuuston käyttövaroista myönnettiin 520 000 mk kauppahinnan suorittamista varten (4. 11. 710 §).

Asemakaavan toteuttamista varten kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan suorittamaan:

A) leskirouva Aino Keinäsen ja rakennusmestari Olavi Keinäsen kanssa aluevaihdon, jonka mukaan Keinäset luovuttavat kaupungille Malmin kylässä omistamansa Kotipirtti-nimisen tilan RN:o 6^{60} rakennuksineen rasituksista vapaana sitä vastaan, että kaupunki luovuttaa heille Viikinmäen tilasta RN:o 2^{11} Viikin Latokartanon kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2831/722/1959 osoittaman n. 1 500 m^2:n suuruisen määräalan ja suorittaa välirahana käteisellä 1.9 mmk sekä muutoin seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki ei ole velvollinen luovuttamansa tontin kohdalle rakentamaan katua ja viemäriä, ennen kuin se katsoo voivansa suorittaa puheena olevat työt;

2) kaupunki on oikeutettu perimään luovuttamansa tontin osalta lain mukaiset korvaukset kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista heti, kun katu ja viemäri on rakennettu valmiiksi tontin kohdalle;

3) Keinäsillä on oikeus vuokratta asua luovuttamallaan tilalla 31. 10. 1960 saakka, jonka jälkeen kaupunki saa tilan täysin hallintaansa.

B) Frans ja Unto Skogin, Mirjam Sormusen ja Anja Erälaukon kanssa aluevaihdon, jonka mukaan mainitut henkilöt luovuttavat kaupungille Malmin kylässä omistamansa Untola-nimisen tilan RN:o 6^{58} rakennuksineen rasituksista vapaana sitä vastaan, että kaupunki luovuttaa heille 28. kaupunginosan (Oulunkylän) korttelissa n:o 28095 olevan tontin n:o 18 ja suorittaa välirahana käteisellä 2.1 mmk sekä muutoin seuraavilla ehdoilla:

1) Frans ja Unto Skogilla, Mirjam Sormusella ja Anja Erälaukolla on oikeus asua Untolan tilalla vuokratta vuoden 1960 loppuun saakka, jolloin kaupunki saa tilan hallintaansa;

2) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan korttelin n:o 28095 tontin n:o 18 edustalla olevaa katua eikä siihen suunniteltua viemäriä, ennen kuin se katsoo voivansa suorittaa puheena olevat työt;

3) Frans ja Unto Skog, Mirjam Sormunen ja Anja Erälaukko sitoutuvat suorittamaan em. tontin osalta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista 650 000 mk:n suuruisen korvauksen, joka on maksettava 10 v:n kuluessa siten, että vuosittain siitä lukien, kun tontin edustalla oleva katu on rakennettu valmiiksi ja siihen on rakennettu viemäri, maksetaan 1/10 viiden prosentin korkoineen;

4) em. korvaus sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100»

siten, että indeksivaihtelut otetaan huomioon vain täysinä kymmeninä prosentteina ja että indeksilukua 100 vastaavana korvauksena pidetään 500 000 mk;

5) kohdassa 3) mainitun saatavan vakuudeksi kaupungilla on oikeus ottaa 900 000 mk:n suuruinen kiinnitys ko. tonttiin kiinteistölautakunnan määräämällä etuoikeudella.

Em. määrärahoista myönnettiin kiinteistölautakunnan käytettäväksi 4 mmk välirahojen suorittamista varten (20. 5. 375 §).

Pankinjoht. Olavi Talakselle päätettiin luovuttaa perustettavana olevaa Asunto Oy. Tunnelitie 12 -nimistä yhtiötä varten tai sanotulle yhtiölle Haagan kylässä olevasta Backas-nimisestä tilasta RN:o 2^{805} korttelin n:o 29052 tonttiin n:o 2 kuuluva 505 m²:n suuruinen alue sitä vastaan, että asianomaiset luovuttavat kaupungille rasituksista vapaana sanotun korttelin tonttiin n:o 1 kuuluvan 10.2 m²:n suuruisen alueen ja 272.2 m²:n suuruiset puisto- ja katualueeksi merkityt alueet Björkelund-nimisestä tilasta RN:o 2^{148} Haagan kylässä, kaikki alueet tonttijakokartan n:o 1956 mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1) yhtiö suorittaa kaupungille välirahana käteisellä 3.05 mmk;

2) kaupunki ei myöhemmin peri rakennuslain mukaista korvausta kadun ja viemärin rakentamisesta aiheutuvista kustannuksista kaupungin luovutettavan tontinosan osalta;

3) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan luovutettavan tontinosan kohdalla olevaa katua eikä viemäriä, ennen kuin se katsoo voivansa sen tehdä (2. 12. 812 §).

Toim.joht. Uuno Salojuurelle tai perustettavalle yhtiölle päätettiin luovuttaa korttelin n:o 29008 tonttiin n:o 1 kuuluva 182.5 m²:n suuruinen määräala Backas-nimisestä tilasta RN:o 2^{805} Haagan kylässä tonttijakokartan n:o 1509 mukaisesti sitä vastaan, että toim.joht. Salojuuri luovuttaa kaupungille rasituksista vapaana 261.4 m²:n suuruisen sanotun tonttijakokartan mukaan puistoalueeksi merkityn määräalan Tuulensuu-nimisestä tilasta RN:o 2^{226} samassa kylässä ja suorittaa kaupungille välirahana käteisellä 1.05 mmk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

korttelin n:o 29008 tontin n:o 1 omistaja sitoutuu hyväksymään mahdollisen asemakaavanmuutoksen, jonka mukaan tontin rakentamattomasta osasta osa merkitään katumaaksi ja yhtä suuri alue liitetään nykyisen tontin alueeseen kaupungin omistamasta viereisestä alueesta sekä sitoutuu suorittamaan kaupungin kanssa asemakaavan muutoksen aiheuttaman aluevaihdon ilman välirahaa ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (17. 6. 482 §).

Varat. Seppo Horstilta päätettiin rasituksista vapaina ostaa n:o 43^{a} -niminen tila RN:o 3^{53} Malmin kylässä, n:o 42^{a} -niminen tila RN:o 3^{51} samassa kylässä, lukuun ottamatta korttelin n:o 38117 tonttiin n:o 8 kuuluvaa aluetta ja 118.2 m²:n suuruinen, sanotun korttelin tonttiin n:o 7 kuuluva määräala U 28^{a} -nimisestä tilasta RN:o 6^{90} Tapanilan kylässä tonttijakokartan n:o 1510/1958 mukaisesti 3.3 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta. Samalla päätettiin varat. Horstille tai hänen toimestaan perustettavalle yhtiölle myydä Backas-nimiseen tilaan RN:o 2^{805} Haagan kylässä kuuluvat osat korttelin n:o 29096 tonteista n:o 3 ja 4 tonttijakokartan n:o 1079/1955 mukaisesti 4.5 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta asuntotonttien yleisillä luovutusehdoilla ja lisäksi sillä ehdolla, että kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan luovutettavien tontinosien kohdalla olevaa katua eikä viemäriä, ennen kuin se katsoo voivansa sen tehdä. Samalla kaupunginvaltuusto

oikeutti kiinteistölautakunnan käyttämään 3.3 mmk varat. Horstin maksettavasta kauppahinnasta em. kauppahinnan suorittamista varten (15. 4. 284 §).

Helsingin Diakonissalaitoksen kanssa päätettiin tehdä aluevaihto, jonka mukaan

a) diakonissalaitos luovuttaa kaupungille rasituksista vapaana 12. kaupunginosan korttelin n:o 393 käsittävän tontin ja

b) kaupunki luovuttaa diakonissalaitokselle 29. kaupunginosan kaakkoisosan korttelin n:o 29201 tontin n:o 3 seuraavilla ehdoilla:

1) Diakonissalaitos sitoutuu rakentamaan tontille vuokra-asuntoja pääasiassa henkilökuntaansa ja helsinkiläisiä vanhuksia varten, ja mikäli tonttia käytetään pääasiassa muuhun kuin mainittuun tarkoitukseen, suorittamaan kaupungille 18.2 mmk:n suuruisen sopimussakon, joka sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana sakkona pidetään 14 mmk ja että indeksin vaihtelut otetaan huomioon vain täysinä kymmeninä prosentteina. Tämän vakuudeksi diakonissalaitos sitoutuu luovuttamaan kaupungille saamaansa tonttiin parhaalla etuoikeudella kiinnitettyjä velkakirjoja 27.3 mmk:n määrästä, mitkä velkakirjat samalla ovat panttina ko. tontin rakentamisvelvollisuuden täyttämisestä.

2) Tontille on rakennettava rakennus vesikattovaiheeseen 3:n ja viimeistään 6 v:n kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta päätöspäivästä lukien tavanmukaisella uhalla.

3) Kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalle katuja ja johtoja lopulliseen kuntoon, ennen kuin se katsoo voivansa työt suorittaa.

4) Muissa suhteissa noudatetaan asuntotonttien yleisiä luovutusehtoja ja kiinteistölautakunnan määrättäviä tontin luovutusehtoja (23. 9. 608 §).

Helsingin Puhelinyhdistykselle päätettiin luovuttaa korttelin n:o 42049 tontti n:o 1 sitä vastaan, että puhelinyhdistys luovuttaa kaupungille rasituksista vapaana Tomten 396^{a} i kvarteret 5 -nimisen tilan RN:o 1^{898} Kulosaaren yksinäistaloa sillä ehdolla, että tilalla oleva rakennus siirtyy kaupungin hallintaan kuuden kuukauden kuluessa siitä lukien, kun Kulosaaren uusi puhelinkeskus on alkanut toimia sekä suorittaa kaupungille välirahana käteisellä 12.34 mmk. Korttelin n:o 42049 tontin n:o 1 luovutuksessa on muuten noudatettava asuntotonttien yleisiä luovutusehtoja ja kiinteistölautakunnan määrättäviä lisäehtoja (17. 6. 483 §).

Osuusliike Elannolle tai sen toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin luovuttaa korttelin n:o 42062 tontti n:o 2 sitä vastaan, että Osuusliike Elanto luovuttaa kaupungille rasituksista vapaina tilat Tomten 12^{a} i kvarteret 4^{a} RN:o 1^{605} ja Tomten 13 i kvarteret 4^{a} RN:o 1^{606} Kulosaaren yksinäistaloa ja suorittaa kaupungille välirahana käteisellä 29.9 mmk sekä muuten kiinteistölautakunnan määrättävillä ehdoilla (4. 11. 708 §).

Pohjolan ja Kullervon Kerho -nimiselle yhdistykselle tai sen toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin luovuttaa Kulosaaren korttelin n:o 42067 tonttiin n:o 1 kuuluva 746.2 m^2:n suuruinen määräala T 2 K 30 -nimisestä tilasta RN:o 1^{700} ja samaan tonttiin kuuluva 985.6 m^2:n suuruinen määräala Brändö Villastad-Helsinki -nimisestä tilasta RN:o 1^{970} Kulosaaren yksinäistaloa tonttijakokartan n:o 1552 mukaisesti sitä vastaan, että yhdistys luovuttaa kaupungille rasituksista vapaana n. 300 m^2:n suuruisen, em. tonttijakokartan mukaisesti puistoalueeksi merkityn määräalan T 3 K 30 -nimisestä tilasta RN:o 1^{701} Kulosaaren yksinäistaloa ja suorit-

taa kaupungille välirahana käteisellä 8.57 mmk sekä sitoutuu purkamaan ja siirtämään pois kaupungille luovutettavalla alueella sijaitsevat rakennukset 31. 12. 1960 mennessä ja noudattamaan tonttiin n:o 1 nähden asuntotonttien yleisiä sekä Kulosaaren kerrostalotonttien erityisiä luovutusehtoja (16. 12. 864 §).

Kulosaaren halki suunnitellun moottoritien ja sen pohjoisen paikallistien rakentamista varten päätettiin faktori Walter Häggmanin ja toim.joht. Teuvo Kuoppamäen kanssa suorittaa aluevaihto, minkä mukaan he luovuttavat kaupungille rasituksista vapaana n. 700 m²:n suuruisen määräalan T 188ᵇ K 35 -nimisestä tilasta RN:o 1⁴⁸⁸ Kulosaaren yksinäistaloa ja kaupunki luovuttaa heille n. 135 m²:n suuruisen määräalan T 191 K 35 -nimisestä tilasta RN:o 1⁷³⁶, n. 145 m²:n suuruisen määräalan T 191ᵃ K 35 -nimisestä tilasta RN:o 1⁴⁹⁵, Tomten 189 i kvarteret 35 -nimisen tilan RN:o 1⁵⁹², josta kaupunki pidättää itselleen n. 835 m²:n suuruisen määräalan ja T 191ᶠ K 35-nimisen tilan RN:o 1⁷³⁵, josta kaupunki pidättää itselleen n. 6 m²:n suuruisen määräalan kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 2656/723/1959 mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1) Häggman ja Kuoppamäki suorittavat kaupungille välirahana 300 000 mk neljän kuukauden kuluessa vaihtokirjan allekirjoittamisesta;

2) se osa tiloilla RN:o 1⁵⁹² ja 1⁷³⁵ olevasta asuinrakennuksesta, joka sijaitsee kaupungille jäävällä alueella, on luovutuksensaajien toimesta ja kustannuksella purettava ja siirrettävä pois alueelta puolentoista kuukauden kuluessa vaihtopäivästä, lukuun ottamatta ko. rakennuksen osan sokkelia, jonka kaupunki purkaa siinä tapauksessa, että se voidaan tehdä tietöiden yhteydessä ilman sanottavia lisäkustannuksia;

3) tiloista RN:o 1⁴⁹⁵ ja 1⁷³⁶ luovutettava alue jää kaupungin hallintaan siihen saakka, kunnes alueen asemakaava on vahvistettu tai alue rakennetaan suunnitellun asemakaavan mukaisesti, kuitenkin kauintaan 30. 4. 1969 saakka, mihin päivämäärään mennessä kaupunki siirtää alueella olevan aidan uudelle rajalle;

4) kaupunki on oikeutettu tietöiden yhteydessä rakentamaan tien luiskaa n. 30 m²:n laajuiselle, tilaan RN:o 1⁴⁸⁸ kuuluvalle alueelle kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 2166/90/1958 mukaisesti;

5) kaupungille luovutettavalla alueella olevat autovaja ja aidat jäävät Häggmanin ja Kuoppamäen omistukseen ja heillä on oikeus pitää ne alueella 1. 4. saakka, minkä jälkeen ne siirtyvät korvauksetta kaupungin omistukseen, ellei niitä ole poistettu alueelta;

6) mikäli kaupunki tarvitsee sille luovutettavaa aluetta ennen 1. 4., kaupungilla on oikeus kustannuksellaan siirtää autovaja ja aidat Häggmanin ja Kuoppamäen osoittamaan paikkaan heidän silloin omistamallaan alueella;

7) kaupungin oikeudet periä asemakaavalain mukaiset korvaukset katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista kaupungin luovutettavan alueen osalta määräytyvät niiden ehtojen mukaisesti, jotka ennen vaihtoa olivat voimassa koko tilan RN:o 1⁴⁸⁸ omistajiin nähden;

8) Häggman ja Kuoppamäki oikeutetaan perimään heille luovutettavasta rakennuksesta saatavat vuokramaksut 1. 3. alkaen (11. 2. 122 §).

Sanoma Oy:lle päätettiin luovuttaa n. 1 400 m²:n suuruinen määräala Nystuga -nimisestä tilasta RN:o 3⁹⁹³ Pakilan kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 3042/723/1959 mukaisesti sekä Pitäjänmäen korttelin n:o TK 14 tontti n:o 6

sitä vastaan, että Sanoma Oy. luovuttaa kaupungille rasituksista vapaina Uusitupanimisen tilan RN:o 3^{992} Pakilan kylässä ja Malmilla sijaitsevan korttelin n:o 38121 asuntotontin n:o 4 sekä suorittaa kaupungille välirahana 26.388 mmk käteisellä. Kaupungin puolelta tapahtuvissa luovutuksissa noudatetaan seuraavia ehtoja:

a) Nystuga-nimiseen tilaan RN:o 3^{993} kuuluva määräala:

1) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalle katuja ja viemäreitä, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa suorittaa työt;

2) kaupungilla on oikeus myöhemmin periä tontinomistajalta rakennuslain mukaiset kadun ja viemärin rakentamiskustannukset.

b) Tontti n:o 6 46. kaupunginosan korttelissa n:o TK 14:

1) tontille on vahvistetulla uhalla rakennettava vähintään 7 000 maanpäällistä kuutiometriä käsittävä tehdas-tai varastorakennus kivestä 3:n ja viimeistään 6 vuoden kuluessa kiinteistölautakunnan lopullisesta myyntipäätöspäivästä;

2) yhtiö on velvollinen noudattamaan kaupunginvaltuuston 1956 (ks. s. 94) hyväksymää raiteenpitojärjestelmää;

3) tontin rakennustöissä on käytettävä helsinkiläisiä työntekijöitä kiinteistölautakunnan vahvistamassa määrässä;

4) tontin luovutukseen ei liitetä asuntojen rakentamisvelvollisuutta;

5) muutoin noudatetaan Pitäjänmäen teollisuustonttien yleisiä luovutusehtoja (4. 11. 707 §).

K. V. Heleniuksen perikunnan kanssa päätettiin suorittaa aluevaihto siten, että kaupunki luovuttaa perikunnalle tiloista Santala RN:o 3^{142} ja Kuusisto RN:o 3^{712} Pakilan kylässä n. 2 275 m²:n suuruisen alueen ja perikunta luovuttaa kaupungille tilasta Kinnula I RN:o 3^{150} samassa kylässä n. 2 497 m²:n suuruisen alueen kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 3019/723 mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1) vaihdossa ei suoriteta välirahaa;

2) kaupungilla on oikeus periä luovuttamansa alueen osalta lainmukainen korvaus kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista;

3) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan katua tai viemäriä, ennen kuin katsoo sen tarpeelliseksi;

4) asianosaiset vastaavat omista erottamis-ja lainhuudatuskustannuksistaan;

5) perikunta vastaa niistä kuluista, mitkä mahdollisesti aiheutuvat Seppo Heleniuksen alaikäisyydestä;

6) alueet luovutetaan rasituksista vapaina;

7) kaupunki vastaa vaihdon aiheuttamista kustannuksista;

8) perikunnalle jäävän tilan RN:o 3^{150} osan Tuusulantien puoleisen rajan kaupunki sitoutuu tietöitten jälkeen varustamaan pensasaidalla sen mukaisesti kuin omistajien kanssa myöhemmin sovitaan;

9) perikunnalla on heille jäävän tilan osan puolesta oikeus käyttää kaupungille luovutettavalla alueella olevaa kaivoa niin kauan, kunnes kaupunki osoittaa muun vedensaantimahdollisuuden (9. 9. 551 §).

Asemakaavan mukaisen Otto Brandtin tien rakentamista varten Oulunkylässä kaupunginvaltuusto päätti peruuttaa v. 1956 (ks. s. 58) tehdyn, Viljo ja Vieno Salon kanssa suoritettavaa aluevaihtoa koskevan päätöksensä ja oikeuttaa kiinteistölautakunnan suorittamaan aluevaihdon rouva Irja Salon kanssa siten, että kaupunki suorittaa rouva Salolle 1 227.6 m²:n suuruisen määräalan Oulunkylän kartano -nimi-

sestä tilasta RN:o 6^{56} Oulunkylän kylässä, joka määräala käsittää korttelin n:o 28095 tontin n:o 12 ja rouva Salo luovuttaa kaupungille omistamansa Linnea-nimisen tilan RN:o 4^{94} Oulunkylän kylässä rakennuksineen seuraavilla ehdoilla:

1) Kaupunki maksaa välirahaa 1.78 mmk.

2) Hallintaoikeudet siirtyvät 1. 10., jonka jälkeen kaikki oikeudet ja velvollisuudet vastaanotettujen alueiden osalta kuuluvat uusille haltijoille.

3) Alueet luovutetaan rasituksista vapaina.

4) Kaupunki on oikeutettu luovuttamansa tontin osalta perimään kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista 702 000 mk:n suuruisen korvauksen, korko 5 %, maksuaika 10 vuotta siten, että kunakin vuonna maksetaan 1/10. Korvauksen suorittaminen ja koron laskeminen alkaa silloin, kun tontin edustalla oleva katu on rakennettu valmiiksi ja siihen on rakennettu viemäri.

5) Em. korvaus sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 =100» siten, että indeksiä 100 vastaavana korvaussummana pidetään 540 000 mk ja indeksin vaihtelut otetaan huomioon vain täysinä kymmeninä prosentteina.

6) Kohdassa 4) mainitun saatavan vakuudeksi on kaupungille pantattava 1 mmk:n määräinen ko. tonttiin kiinteistölautakunnan määräämällä etuoikeudella kiinnitetty haltijavelkakirja.

7) Kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan luovuttamansa tontin kohdalla olevaa katua eikä viemäriä, ennen kuin katsoo sen tarpeelliseksi.

8) Kaupunki vastaa vaihdon aiheuttamista kustannuksista, mutta kumpikin osapuoli omista erottamis- ja lainhuudatuskustannuksistaan.

Em. määrärahoista myönnettiin kiinteistölautakunnan käytettäväksi 1.78 mmk välirahan maksamista varten (9. 9. 550 §).

Asemakaavan toteuttamista varten kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan luovuttamaan työnjoht. Lauri Skarinille ja Juho Nurmisen oikeudenomistajille n. 395 m^2:n suuruisen määräalan Innus-nimisestä tilasta RN:o 1^{427} Tapanilan kylässä sitä vastaan, että mainitut henkilöt luovuttavat kaupungille rasituksista vapaana n. 505 m^2:n suuruisen määräalan n:o 7 -nimisestä tilasta RN:o 1^{432} samassa kylässä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 3255/723 mukaisesti ja suorittavat kaupungille välirahana käteisellä 43 000 mk sillä ehdolla, että Lauri Skarin ja Juho Nurmisen oikeudenomistajat vastaavat molempien em. määräalojen erottamiskustannuksista ja että kaupunki on oikeutettu myöhemmin perimään sen luovutettavasta alueesta muodostettavan tontin omistajalta rakennuslain mukaiset korvaukset kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista (4. 11. 709 §).

Pakkolunastuskustannusten korvaaminen Helsingin maalaiskunnalle. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista myönnettiin 7 870 563 mk Helsingin jakamattoman maalaiskunnan tiealueiden lunastusmenoja varten v:lta 1954—1958 (29. 4. 330 §).

Kiinteistöjen myynnit. Kiinteistölautakunta oikeutettiin myymään 4. kaupunginosan (Kampin) korttelin n:o 217 tontti n:o 3 huutokaupalla, jossa alin hyväksyttävä tarjous olisi 187.2 mmk, sekä määräämään muut luovutusehdot (4. 11. 711 §).

Arabian Pienteollisuustalo Oy:lle päätettiin myydä 35.784 mmk:n kauppahinnasta 23. kaupunginosan korttelin n:o TJ 671 tontti n:o 1 seuraavilla ehdoilla:

1) kauppahinnasta on maksettava puolet eli 17.892 mmk 8 p:n kuluessa kiin-

teistölautakunnan lopullisesta myyntipäätöspäivästä ja loput viimeistään kahden vuoden kuluttua sanotusta päivästä lukien, korko 8 %, ja sidottuna viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että ko. kauppahinnan osa on maksettaessa korotettava yhtä monella prosentilla kuin viimeinen ennen maksupäivää julkaistu indeksiluku on prosenteissa suurempi kuin indeksiluku 133;

2) em. kauppahintasaatavan ja mahdollisen indeksikorotuksen vakuudeksi luovuttaa ja panttaa yhtiö kaupungille ko. tonttiin parhaalla etuoikeudella kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 21.5 mmk:n määrästä;

3) tontille tai siitä mahdollisesti tonttijaolla muodostettavalle uudelle tontille on järjestettävä auto- tai autonsäilytyspaikkoja vähintään 90 autoa varten;

4) yhtiön omistamalle naapuritontille n:o 2 korttelissa n:o 671 rakennettavan rakennuksen piirustukset on esitettävä kiinteistölautakunnan hyväksyttäviksi;

5) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalle katua ja viemäreitä lopulliseen kuntoon, ennen kuin se katsoo voivansa nämä työt suorittaa;

6) tontin rakentamisvelvollisuus katsotaan täytetyksi eikä luovutukseen liitetä asuntojen rakentamisvelvollisuutta (2. 12. 811 §).

Vuokra-alueen lunastamiseen oikeutetuille John Mickelssonin kuolinpesän osakkaille päätettiin myydä Oulunkylän korttelin n:o 28049 tonttia n:o 1 vastaavat määräalat, nimittäin 1 061.9 m² Oulunkylän kartano -nimisestä tilasta RN:o 6^{56} Oulunkylän kylässä ja 10.5 m² Kåttby -nimisestä tilasta RN:o 1^{143} Käpylän yksinäistaloa, tonttijakokartan n:o 1039 mukaisesti 58 982 mk:n käteisellä maksettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että ostajat luopuvat lunastusoikeudestaan Myllypelto n:o 6 -nimiseen vuokra-alueeseen Oulunkylän kylässä ja että kaupunki on myöhemmin oikeutettu perimään ko. tontin osalta rakennuslain mukaiset korvaukset kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista rakennuslain mukaisessa järjestyksessä. Samalla päätettiin ko. kuolinpesän osakkailta ostaa Oulunkylän itäisessä huvilaryhmässä sijaitsevalla Myllypelto n:o 6 -nimisellä vuokra-alueella olevat rakennukset ja rakennelmat 761 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että myyjät luopuvat vuokraoikeudestaan sanottuun vuokra-alueeseen ja että leskirouva Hilda Mickelsson sitoutuu muuttamaan vuokra-alueella olevasta asuinrakennuksesta 31. 12. 1961 mennessä. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 761 000 mk em. kauppahinnan maksamista varten (7. 10. 656 §).

Vuokra-alueen lunastamiseen oikeutetuille Maria Lindgrénin oikeudenomistajille päätettiin myydä korttelin n:o 28102 tontti n:o 2 käteisellä suoritettavasta 81 430 mk:n kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

ostajat luopuvat vuokra- ja lunastamisoikeudestaan Torpparimäki n:o 1 -nimiseen vuokra-alueeseen Oulunkylän itäisessä huvilaryhmässä;

ostajat oikeutetaan pitämään omistamansa, vuokra-alueella sijaitsevat ulkorakennukset paikoillaan korvauksetta, irtisanomisaika 3 kk;

ostajat oikeutetaan käyttämään vuokra-alueella olevaa kaivoa, kunnes kaupunki ryhtyy katutöihin luovutettavan tontin kohdalla olevalla katualueella.

Kadun ja viemärin rakennuskustannuksia koskeva ehto on sama kuin edellä (16. 12. 865 §).

Neiti Brita Warénille päätettiin myydä 98 435 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta korttelin n:o 28105 tontti n:o 3 sillä ehdolla, että ostaja luopuu

vuokraoikeudestaan Torpparimäki 9 -nimiseen vuokra-alueeseen ja että kaupunki on oikeutettu myöhemmin perimään asemakaavalain tai rakennuslain mukaiset korvaukset katumaan arvosta sekä kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista (25. 2. 164 §).

Asunto Oy. Haagan Urheilutie 13 -nimiselle yhtiölle päätettiin myydä korttelin n:o 29009 tonttiin n:o 4 kuuluva 166.7 m²:n suuruinen maa-alue Backas-nimisestä tilasta RN:o 2^{805} Haagan kylässä tonttijakokartan n:o 1163 mukaisesti 800 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (9. 9. 553 §).

Ins. Väinö Koskisen toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin myydä 452 m²:n suuruinen, korttelin n:o 29010 tonttiin n:o 2 kuuluva määräala Backas-nimisestä tilasta RN:o 2^{805} Haagan kylässä tonttijakokartan n:o 1396 mukaisesti 1.56 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että kaupunki ei myöhemmin peri tontinomistajalta asemakaavalain mukaista korvausta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista luovutettavan tontinosan osalta (25. 2. 165 §).

Ekonomi K. Kunnakselle päätettiin perustettavaa asunto-osakeyhtiötä varten myydä korttelin n:o 29030 tonttiin n:o 2 kuuluva, 196.4 m²:n suuruinen määräala Backas -nimisestä tilasta RN:o 2^{805} Haagan kylässä tonttijakokartan n:o 854 mukaisesti 1.44 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, ettei aluetta luovuteta ostajan hallintaan, ennen kuin asemakaavan mukaiset Seljatie ja Angervotie on alueen kohdalla rakennettu valmiiksi ja ettei kaupunki myöhemmin peri ko. tontin omistajalta rakennuslain mukaista korvausta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista luovutettavan tontinosan osalta (4. 11. 712 §).

Kauppias Wladimir Rusetskylle tai perustettavalle yhtiölle päätettiin myydä korttelin n:o 29058 tonttiin n:o 4 kuuluva 229.9 m²:n suuruinen määräala Backas-nimisestä tilasta RN:o 2^{805} Haagan kylässä tonttijakokartan n:o 1281 mukaisesti 890 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) luovutettavalla tontinosalla oleva ajotie jää yleiseen käyttöön siihen saakka, kunnes asemakaavan mukainen Orapihlajatie on rakennettu valmiiksi;

2) tontinomistaja sitoutuu siinä tapauksessa, että kohdassa 1) mainitun tien osittainen sulkeminen tontin rakentamisen takia käy välttämättömäksi, kunnostamaan tien viereiselle, asemakaavan mukaiselle katualueelle vastaavanlaisen ajotien yleistä käyttöä varten;

3) kaupungilla on oikeus pitää luovutettavalla alueella olevat vesi- ja viemärijohdot paikoillaan korvauksetta siihen saakka, kunnes asemakaavan mukaiseen Orapihlajatiehen on tontin kohdalle rakennettu vesi- ja viemärijohdot käyttökuntoon;

4) ostaja vastaa luovutettavan alueen halki mahdollisesti kulkevien puhelin- ja sähköjohtojen siirtämisestä aiheutuvista kustannuksista, jos ne tontinomistajan aloitteesta siirretään;

5) tontinomistaja sitoutuu korvaamaan kaupungille 4) kohdassa mainituille johdoille mahdollisesti aiheutuvat vahingot ja

6) edellä kohdissa 1)—5) mainittujen ehtojen täyttämisen vakuudeksi on kaupungilla oikeus ottaa 500 000 mk:n suuruinen kiinnitys ko. tonttiin kiinteistölautakunnan määräämällä etuoikeudella (14. 1. 44 §).

Asemakaavan ja tonttijaon muutoksen vahvistamisen jälkeen päätettiin Kiinteistö Oy. Kultareunalle tai Vakuutusosakeyhtiö Pohjolalle luovuttaa korttelin

n:o 29065 tontti n:o 7 käteisellä suoritettavasta 8 mmk:n kauppahinnasta ja muuten kiinteistölautakunnan määrättävillä asuntotonttien luovutusehdoilla (7. 10. 658 §).

Oy. C. T. Ward Ab. -nimiselle yhtiölle päätettiin asemakaavan ja tonttijaon muutoksen vahvistamisen jälkeen myydä korttelin n:o 29075 tontti n:o 3 käteisellä suoritettavasta 5.8 mmk:n kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

rakennuspiirustukset on esitettävä kiinteistölautakunnan hyväksyttäviksi;

ostaja sitoutuu osoittamaan tontilla olevassa vanhassa asuinrakennuksessa oleville henkilöille hyvissä ajoin ennen rakennuksen purkamista toiset asunnot, jotka asunnonjakotoimikunta kohtuudella voi hyväksyä;

muutoin on noudatettava asuntotonttien yleisiä myyntiehtoja;

Oy. C. T. Ward Ab:n vuokrasopimus tonttiin n:o 5 Haagan ent. korttelissa n:o 75 puretaan kaupantekopäivästä lukien (17. 6. 481 §).

Rak.mest. Aarne Euramaalle päätettiin perustettavan asunto-osakeyhtiön lukuun myydä n. 688.9 m²:n suuruinen korttelin n:o 29078 tonttiin n:o 4 kuuluva määräala rakennuksineen Backas -nimisestä tilasta RN:o 2^{805} Haagan kylässä tonttijakokartan n:o 1125 mukaisesti 6.77 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla:

1) kaupunki ei myöhemmin peri rakennuslain mukaista korvausta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista luovutettavan tontinosan osalta;

2) Euramaa luovuttaa rakennusviraston puhtaanapito-osaston hallintaan kaksi autotallia, kumpikin pinta-alaltaan 24 m², talosta Ahjokuja 1 vastikkeetta 31. 12. 1960 saakka;

3) Euramaa sitoutuu varaamaan puhtaanapito-osastolle vuokrattaviksi tiloiksi tarvittavat auto- ja kalustosuojat korttelin n:o 29078 tontille n:o 4 rakennettavasta uudisrakennuksesta erikseen tehtävän sopimuksen mukaan;

4) Euramaa vuokraa kaupungin luovutettavassa rakennuksessa asuville henkilöille 1 huoneen ja keittokomeron huoneiston kohtuullista vuokramaksua vastaan eri sopimuksen mukaisesti;

5) kaupungin luovutettavan rakennuksen hallintaoikeus siirtyy ostajille heti sen jälkeen, kun kohdassa 2) mainitut autovajat on luovutettu kaupungin käyttöön sekä 4) kohdassa mainitusta asunnosta on tehty sopimus ja asunto luovutettu ao. henkilöiden hallintaan (7. 10. 659 §).

Kaupunginvaltuusto päätti tarkistaa korttelin n:o 29137 tontin n:o 1 myynnistä v. 1955 (ks. s. 65) tekemäänsä päätöstä siten, että kiinteistölautakunta oikeutettiin myymään mainittu tontti Sosiaalinen Asuntotuotanto Oy. Sato -nimiselle yhtiölle tai sen toimesta perustettavalle yhtiölle 4.725 mmk:n hinnasta ja muuten kaupunginvaltuuston aikaisemmin vahvistamilla ehdoilla (18. 11. 765 §).

Munkkiniemen korttelin n:o 30100 tonttien n:o 5, 7, 8 ja 10 sekä korttelin n:o 30053 tontin n:o 4 luovutusmuotona päätettiin käyttää huutokaupalla myymistä (7. 10. 657 §).

Keskinäiselle Vakuutusyhtiölle Eläke-Varmalle päätettiin vuokratalon rakentamista varten myydä korttelin n:o 30014 tontti n:o 4 käteisellä suoritettavasta 12.15 mmk:n kauppahinnasta sekä muuten yleisillä asuntotonttien myyntiehdoilla (18. 11. 767 §).

Herttoniemen korttelin n:o 43150 liiketalotontti n:o 2 päätettiin myydä huuto-

kaupalla. Alin hyväksyttävä tarjous oli 85 mmk. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin määräämään muut luovutusehdot ja huutokaupan aika (18. 11. 766 §).

Lennätinmekaanikko Paavo Rintalalle saatiin myydä kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2640/721/1958 mukainen, n. 400 m²:n suuruinen alue Alberga -nimisestä tilasta RN:o 2^{1136} Espoon kunnan Storhoplaksin kylässä 104 000 mk:n kauppahinnasta, joka oli maksettava kuuden kuukauden kuluessa kaupantekopäivästä ja jonka korko oli tavanmukainen (14. 1. 43 §).

Autonkulj. Eino Mustoselle päätettiin myydä n. 830 m²:n suuruinen määräala Bredvik -nimisestä tilasta RN:o 1^{246} Bredvikin yksinäistaloa Espoon kunnassa ostajan tilaan RN:o 1^{217} liitettäväksi kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 3084/722/1959 mukaisesti 332 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (9. 9. 554 §).

Kiinteistölautakunnalle myönnettiin oikeus myydä a) autonäänittäjä Reino Korpiolle 23 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta n. 93 m²:n suuruinen määräala Alberga -nimisestä tilasta RN:o 2^{1136} Storhoplaksin kylässä Espoon kunnassa Karhumäki-nimiseen tilaan RN:o 2^{724} liitettäväksi kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2702/722/1959 mukaisesti ja b) työmestari Eva Wächterille ja hänen tyttärelleen Kirsti Harjannille 19 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta n. 74 m²:n suuruinen määräala em. tilasta K 118 T 5 -nimiseen tilaan RN:o 2^{1063} liitettäväksi kaupunkimittausosaston karttapiirroksen n:o 2701/722/2. 2. 1959 mukaisesti (25. 2. 163 §).

Autonkulj. Eino Hellalle päätettiin myydä pakkohuutokaupassa ostettu K 330 T 20 -niminen tila RN:o 7^{174} Etelä-Kaarelan kylässä 2.25 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta (25. 3. 250 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto päätti peruuttaa em. päätöksensä ja myydä mainitun tilan kauppias Hildur Tainiolle 2.25 mmk:n kauppahinnasta, josta oli suoritettava käteisellä 1.25 mmk ja loput 1. 7. 1960 mennessä, korko 6 ¾ % (17. 6. 480 §).

Tapanilassa oleva turvehiiltämörakennuksen myyminen Insinööritoimisto Oy. Vesi-Pekka -nimiselle yhtiölle, ks. s. 94.

Korvauksen maksamista katualueen luovutukseen velvolliselle maanomistajalle koskeva vt Pettisen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (18. 11. 782 §).

Tonttien varaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että Pihlajamäen asuntoalueelta periaatteessa varataan Sosiaaliselle Asuntotuotanto Oy. Satolle alueen asemakaavaluonnoksen mukaisen lounaisosan asuntotontit sekä Helsingin Asuntokeskuskunta Hakalle alueen koillisosan asuntotontit myöhemmin määrättävän luovutusmuodon mukaisesti sekä myöhemmin määrättävää hinnoittelua käyttäen sillä edellytyksellä, että mainitut yhteisöt tahi niiden toimesta muodostettava yhtiö suorittaa kustannuksellaan alueen kunnallisteknilliset työt myöhemmin erikseen sovittavalla tavalla sekä sillä ehdolla, että alue rakennetaan kokonaisuudessaan kolmen vuoden kuluessa (2. 12. 804 §).

Vt Ehrnroothin ym. aloite vanhusten asuntolarakennusta ja vanhainkoteja varten tarpeellisten tonttien varaamiseksi päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (18. 11. 788 §).

Kiinteän omaisuuden vuokra- ja muuta nautintaoikeutta koskevat asiat

Etelä-Haagan kaakkoisosan (Kivihaan) tonttien vuokraperusteiden ja vuokrauksen päättymisajan määrääminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että 29. kaupunginosan kaakkoisen alueen niiden asuntotonttien, jotka 17. 6. (ks. s. 68) oli päätetty vuokrattaviksi, vuosivuokrat määrätään siten, että tonteille lasketaan huoneyksikköä kohti 266 000 mk:n mukainen myyntiarviohinta, joka vastaa elinkustannusindeksin »lokakuu 1951 = 100» indeksilukua 133, ja että vuosivuokra lasketaan 5 %:ksi myyntiarviohinnasta sekä sidotaan 1. 1. 1963 alkaen elinkustannusindeksiin siten, että indeksilukua 100 vastaava perusvuosivuokra lasketaan 5 %:ksi 200 000 mk:n huoneyksikköhintaa vastaavasta arviohinnasta ja että vuokra-ajat määrätään päättymään 31. 12. 2020 (4. 11. 716 §).

Puotilan kerrostaloalueen tonttien vuokraperusteiden ja vuokrauksen päättymisajan määrääminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että Puotilan kerrostaloalueen asuntotonttien vuosivuokrat määrätään siten, että tonteille lasketaan huoneyksikköä kohden 199 500 mk:n mukainen myyntiarviohinta, joka vastaa elinkustannusindeksin »lokakuu 1951 = 100» indeksilukua 133, ja että vuosivuokra lasketaan 5 %:ksi myyntiarviohinnasta sekä sidotaan 1. 1. 1963 alkaen elinkustannusindeksiin siten, että indeksilukua 100 vastaava perusvuosivuokra lasketaan 5 %:ksi 150 000 mk:n huoneyksikköhintaa vastaavasta tontin arviohinnasta ja että vuokra-ajat määrätään päättymään 31. 12. 2020 (4. 11. 717 §).

Tonttien vuokraaminen. Vaasan Höyrymylly Oy:lle päätettiin vuokrata n. 3 500 m²:n suuruinen lisäalue asemakaavaosaston karttapiirroksen n:o 4597 mukaisesti 30. 6. 1985 saakka viljamylly- ja siilotarkoituksiin vuosivuokrasta, joka 31. 3. 1962 saakka vastaa 350 mk/m² ja joka 1. 4. 1962 lukien on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 269 mk/m² mukaista vuokraa seuraavilla ehdoilla:

1) yhtiö korvaa satamarakennusosaston arvion mukaan lisäalueen luovuttamisesta aiheutuvat rautatieraiteiston muutoskustannukset ja sitoutuu noudattamaan valtuuston vahvistamaa raiteenpitojärjestelmää;

2) lisäalueelle on rakennettava vuokrakauden alkamisesta lukien 3 v:n kuluessa ainakin vesikattovaiheeseen vähintään 5 000 m³ käsittävät rakennukset lautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan vuokraoikeuden menettämisen uhalla;

3) aluetta saadaan käyttää vain viljamylly- ja tuonti- sekä vientikaupan varastotarkoituksiin;

4) alueen kaupungin autokorjaamorakennuksen puoleiseen osaan on jätettävä kaupungin autokorjaamolle liikennöimistä varten vähintään 10 m:n levyinen vapaa kaista, ellei autokorjaamon kanssa toisin sovita;

5) muissa suhteissa noudatetaan kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokrausehtoja (17. 6. 476 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto päätti muuttaa em. päätöstään siten, että mainitun vuokrasopimuksen tekeminen annettiin satamalautakunnan tehtäväksi (9. 9. 546 §).

Asemakaavan ja tonttijaon vahvistamisen jälkeen päätettiin *Alppilan Tehdastalo Oy:elle* vuokrata 12. kaupunginosan korttelin n:o 369 tontti n:o 1 pienteollisuustalon

rakentamista varten ajaksi 1. 1. 1960 — 31. 12. 1990 vuosivuokrasta, joka 31. 3. 1963 saakka on 3.72 mmk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 2.864 mmk sekä lisäksi sillä ehdolla, että vuokraaja on velvollinen rakentamaan tontille kolmen vuoden kuluessa 1. 1. 1960 lukien pienteollisuusrakennuksen kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan vuokraoikeuden menetyksen uhalla ja että muutoin on noudatettava teollisuustonttien yleisiä luovutusehtoja, lukuun ottamatta asuntojen rakentamisvelvollisuutta (4. 11. 715 §).

Myynti- ja Mainoskoulun Kannatusyhdistykselle päätettiin asemakaavan ja tonttijaon muutoksen vahvistamisen jälkeen vuokrata korttelin n:o 520 yleisen rakennuksen tontista n:o 15 muodostettava n. 2 340 m²:n suuruinen tontti 31. 12. 2015 saakka seuraavilla ehdoilla:

1) vuosivuokra on 31. 12. 1960 saakka 1.3 mmk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 1 mmk;

2) vuokrasta kannetaan 50 % sinä aikana, jolloin tontille rakennettu rakennus on myynti- ja mainoskoulun käytössä koulutarkoituksiin;

3) tontille rakennettavien rakennusten piirustukset ja kustannusarvio on alistettava kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi;

4) muissa suhteissa noudatetaan kaupunginvaltuuston vahvistamia oppikoulutonttien yleisiä luovutusehtoja sekä kiinteistölautakunnan määräämiä tontinvuokraehtoja (11. 3. 202 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan, sitten kun asemakaavan ja tonttijaon muutokset on vahvistettu, purkamaan Helsingin Kauppiaitten Yhdistyksen kanssa korttelin n:o 520 tontista n:o 3 v. 1956 (ks. s. 66) tehdyn vuokrasopimuksen ja vuokraamaan sanotulle yhdistykselle asemakaavaosaston 26. 1. päivätyn piirroksen mukaisesti muodostettavan tontin v:n 2015 loppuun seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokra on 31. 12. 1960 saakka 1.612 mmk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 1.24 mmk;

vuokraa ei kanneta niin kauan kuin rakennus on Helsingin Kauppiaitten Kauppaoppilaitoksen käytössä koulutarkoituksiin ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (11. 3. 201 §).

Rakennustoimisto Klaus Grothin toimesta perustettaville yhtiöille päätettiin vuokrata 21. kaupunginosasta seuraavat kolme tonttia: korttelin n:o 650 tontti n:o 6 v:n 2020 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1961 saakka on 393 900 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 303 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraajan tulee ennen kerrostalon rakennustöihin ryhtymistä purkaa rakennustöiden esteenä olevat asuinrakennukset ja kerrostalon valmistuttua tontilla sijaitsevat muut rakennukset sekä osoittaa rakennuksissa asuville henkilöille hyvissä ajoin ennen rakennusten purkamista toiset asunnot, jotka kaupungin asunnonjakotoimikunta kohtuudella voi hyväksyä;

2) vuokraaja on velvollinen asentamaan tontille rakennettavaan kerrostaloon kaasuliedet;

3) tontille on järjestettävä paikoitustilat talon asukkaiden ajoneuvoja varten;
4) muissa suhteissa noudatetaan kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (16 .12. 867 §).

Korttelin n:o 654 tontti n:o 1, sen jälkeen kun hakija on lunastanut tontilla sijaitsevat rakennukset tonttia rasittavan vanhan vuokraoikeuden haltijoilta, v:n 2020 loppuun seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokrana peritään 31. 12. 1960 saakka 147 000 mk, minkä jälkeen tontin vuokra sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuun 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 113 100 mk ja indeksin vaihtelut otetaan huomioon täysinä kymmeninä sekä muuten samoilla ehdoilla kuin edellisessä kohdassa (23. 9. 614 §).

Korttelin n:o 654 tontti n:o 3 v:n 2020 loppuun seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokra on 31. 12. saakka 143 910 mk sekä sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuun 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 110 700 mk ja muuten em. ehdoilla (28. 1. 82 §).

Valtioneuvoston kirjapainon työntekijäin toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata 21. kaupunginosan korttelin n:o 658 tontti n:o 12 v:n 2020 loppuun vuosivuokrasta, mikä 31. 12. saakka on 351 780 mk ja mikä sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuun 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 270 600 mk sekä muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (20. 5. 371 §).

Keskus-Sato Oy:n toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata 21. kaupunginosan korttelin n:o 650 tontti n:o 4 v:n 2020 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1961 saakka on 477 100 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 367 000 mk sekä muuten samoilla ehdoilla kuin edellä. Samalla päätettiin pidentää Asunto Oy. Hämeentie 67 -nimisen yhtiön vuokraoikeutta ko. korttelin tonttiin n:o 67 v:n 2015 loppuun seuraavilla ehdoilla:

yhtiö luovuttaa korvauksetta välittömästi kiinteistölautakunnan pidennettyä mainitun tontin vuokra-aikaa kaupungin vapaaseen hallintaan 10. 7. 1928 tehdyn vuokrasopimuksen perusteella hallitsemastaan vuokra-alueesta sen osan, joka kuuluu ko. korttelin tonttiin n:o 4 sekä luovuttaa niin ikään korvauksetta tällä alueella omistamansa rakennukset Keskus-Sato Oy:lle tyhjennettäviksi ja purettaviksi;

kaupungilla on oikeus korottaa 1. 1. 2000 alkaen tontin vuokraa pidennetyltä vuokra-ajalta silloin sovellettavilla vuokranmääräämisperusteilla (16. 12. 866 §).

22. kaupunginosan korttelin n:o 553 tontti n:o 1 päätettiin ajaksi 1. 9. 1959—31. 12. 2020 vuokrata asuntotuotantokomitean toimesta perustettavalle yhtiölle vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1960 saakka on 3.003 mmk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 2.31 mmk ja sillä ehdolla, että vuokrasta peritään ¾ siihen asti, kunnes tontin toista rakennusvaihetta ryhdytään toteuttamaan. Kiinteistölautakunta oikeutettiin määräämään muut vuokraehdot ja tarkistamaan tontin vuokra siinä tapauksessa, että tontille tuleviin rakennuksiin sijoitettaisiin liikehuoneistoja, enintään 2 ½-kertaisiksi liiketilojen osalta (4. 11. 714 §).

Maanviljelijäin Maitokeskus Oy:lle päätettiin vuokrata 23. kaupunginosan korttelin TK 677 tontti n:o 3 ajaksi 1. 1. 1960 — 31. 12. 1996 vuosivuokrasta, joka 31. 12.

1961 saakka on 5.083 mmk ja sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 3.91 mmk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraaja on velvollinen lunastamaan kaupungilta tontin pohjoisosassa olevat lastenseimirakennukset 200 000 mk:n käteisellä ennen vuokrasopimuksen allekirjoittamista suoritettavasta kauppahinnasta ja järjestämään purettavassa talossa asuville perheille hyvissä ajoin ennen purkamista uudet asunnot, jotka kiinteistöviraston talo-osaston asuntoasiaintoimisto voi kohtuudella hyväksyä;

2) tontille on rakennettava 3 v:n kuluessa vuokrakauden alkamispäivästä lukien kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukainen, vähintään 15 000 maanpäällistä m^3 käsittävä, elintarviketeollisuutta palveleva tehdasrakennus kivestä;

3) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalla olevia katuja, viemäreitä ja liikennealueita lopulliseen kuntoon, ennen kuin se katsoo voivansa suorittaa työt;

4) tontilla olevia puita ei saa kaataa ilman kaupunginmetsänhoitajan antamaa lupaa;

5) vuokraaja sitoutuu noudattamaan kaupunginvaltuuston 22. 6. 1956 hyväksymää raiteenpitojärjestelmää;

6) vuokraaja on velvollinen ottamaan rakennustyömaalle helsinkiläisiä työntekijöitä kiinteistölautakunnan vahvistamassa määrässä;

7) vuokraukseen ei liity asuntojen rakentamisvelvollisuutta;

8) Maanviljelijäin Maitokeskus Oy:n kanssa korttelin n:o TK 677 tontin n:o 3 n. 10 300 m^2:n suuruisesta osasta tehty vuokrasopimus puretaan 1. 1. 1960 lukien;

9) muutoin noudatetaan tavanmukaisia teollisuustonttien vuokraehtoja (4. 11 713 §).

26. kaupunginosan korttelin n:o 990 tontti n:o 2 päätettiin vuokrata Leo I. Mattila Oy:n toimesta perustettavalle yhtiölle v:n 2020 loppuun seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokrana peritään 31. 12. 1960 saakka 169 000 mk, minkä jälkeen vuokra sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 130 000 mk ja indeksin vaihtelut otetaan huomioon täysinä kymmeninä;

tontille tulevan rakennuksen tiloista on vähintään 40 % käytettävä liiketiloiksi;

muuten tavanomaisilla kiinteistölautakunnan määrättävillä vuokraehdoilla (23. 9. 616 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin vuokraamaan Vanhan Käpylän VPK:lle paloasemaa varten korttelin n:o 28255 tontti n:o 1 v:n 2000 loppuun 397 500 mk:n vuosivuokrasta ja muuten seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokra sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että pistelukua 100 vastaavana vuosivuokrana pidetään 300 000 mk ja indeksin vaihtelut otetaan huomioon täysinä kymmeninä;

vuokraa ei peritä niin kauan kuin VPK käyttää sanottua tonttia ko. tarkoitukseen;

VPK luovuttaa kaupungille korvauksetta Krämertintiellä olevan rakennuksen kolme kuukautta sen jälkeen, kun VPK lainan turvin on päässyt aloittamaan rakennustyöt, kuitenkin viimeistään 31. 1. 1960;

VPK luopuu aikaisemmasta vuokraoikeudestaan ja luovuttaa kaupungille kor-

vauksetta ko. alueella olevan rakennuksen 1 v:n kuluttua siitä, kun rakennustyöt lainan turvin on päästy aloittamaan, kuitenkin viimeistään 31. 10. 1960 (23. 9. 617 §).

Kiinteistölautakunnalle myönnettiin oikeus vuokrata perustettavalle Asunto Oy. Maunulanmäki -nimiselle yhtiölle 28. kaupunginosan korttelin n:o 28220 tontit n:o 1 ja 2 ajaksi 16. 4. 1959 — 31. 12. 2020 vuosivuokrista, mitkä 31. 12. 1960 saakka vastaavasti ovat 455 000 mk ja 221 000 mk ja mitkä sen jälkeen ovat sidotut viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavina perusvuosivuokrina pidetään 350 000 mk ja 170 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

tonteille on järjestettävä riittävästi paikoitustilaa talojen asukkaiden ajoneuvoja varten, eikä tonteille saa sijoittaa myymälöitä eikä liikehuoneistoja ilman kiinteistölautakunnan lupaa. Muutoin on noudatettava kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (3. 6. 438 §).

Kaupunginvaltuusto päätti, että korttelin n:o 29061 tonttien n:o 1—3 luovutusmuotona käytetään vuokrausta, että vuokra vahvistetaan indeksiä »lokakuu 1951 = 100» vastaavan 200 000 mk:n huoneyksikköarviohinnan mukaan ja että vuokra-aika määrätään päättyväksi 31. 12. 2020 (9. 9. 548 §).

Meijerien Keskusosuusliike Valion toimihenkilöiden toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata korttelin n:o 29073 tontti n:o 8 v:n 2020 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1960 saakka on 416 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 320 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

tontille tulevaan rakennukseen ei saa sijoittaa myymälöitä eikä liikehuoneistoja;

kasvavia puita ei saa kaupunginmetsänhoitajan luvatta kaataa tai vahingoittaa ja muuten on noudatettava asuntotonttien yleisiä vuokrausehtoja ja mm. työvoiman käyttämistä koskevaa ehtoa (2. 12. 805 §).

Em. osuusliikkeen toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vielä vuokrata korttelin n:o 29091 tontti n:o 2 v:n 2020 loppuun vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1960 saakka on 320 000 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuun 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 246 000 mk sekä muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (2. 12. 806 §).

Helsingin Talouskoulun aloitteesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata korttelin n:o 29069 tontti n:o 9 v:n 2020 loppuun seuraavilla ehdoilla:

1) vuosivuokra on 31. 12. saakka 585 000 mk sekä sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 450 000 mk;

2) vuokraajan on omalla kustannuksellaan järjestettävä tontin viemäröinti rakennusviraston hyväksymällä tavalla;

3) vuokraaja sitoutuu korvauksetta luopumaan myöhemmin katualueeksi tarvittavasta tontin osasta;

4) vuokraaja sitoutuu käyttämään rakennustyössä helsinkiläistä työvoimaa vähintään 95 % kulloinkin työssä olevasta työntekijämäärästä;

5) vuokraaja sitoutuu hyväksymään asemakaavan muutoksen, jolla tontit n:o 1 ja 2 korttelissa n:o 29064 sekä tontit n:o 1 ja 2 korttelissa n:o 29067 muutetaan osittain vaunuhallialueeksi ja puistoksi;

6) muuten noudatetaan kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (14. 1. 45 §).

Myöhemmin kaupunginvaltuusto päätti, että tontin vuosivuokrasta perittäisiin 1. 1. 1960 alkaen ainoastaan 70 % ja että vuokranalennus olisi voimassa niin kauan kuin tonttia käytetään talouskoulun tarkoituksiin (23. 9. 613 §).

Munkkivuoren Ostoskeskus Oy:lle päätettiin vuokrata 30. kaupunginosan korttelin n:o 30112 tontti n:o 1 ostoskeskuksen rakentamista varten 1. 4. 1959 — 31. 12. 1985 väliseksi ajaksi 8.952 mmk:n vuosivuokrasta seuraavilla ehdoilla:

1) vuosivuokra on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 6.886 mmk;

2) vuosivuokrasta peritään 31. 12. 1963 saakka 50 %, minkä jälkeen vuokra peritään täysimääräisenä;

3) tontille on järjestettävä liiketalon toimintaa varten tarpeelliset paikoitustilat;

4) tontin maaston korkeuksia ei saa muuttaa eikä aitaa tontille rakentaa, ellei siihen erityisestä syystä myönnetä lupaa;

5) tontille rakennettavien rakennusten piirustukset on saatettava kiinteistölautakunnan hyväksyttäviksi;

6) muuten noudatetaan kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (11. 2. 120 §).

Asemakaavan ja tonttijaon muutosten vahvistamisen jälkeen saatiin Munkkivuoren yhteiskoulun kannatusyhdistykselle vuokrata korttelin n:o 30114 tontti n:o 4 v:n 2020 loppuun seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokra on 31. 12. 1959 saakka 1.69 mmk ja sen jälkeen sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 1.69 mmk;

vuokraa ei kanneta sinä aikana, jolloin tontilla oleva rakennus on Munkkivuoren yhteiskoulun kannatusyhdistyksen hallussa oppikouluna ja

muissa suhteissa on noudatettava tavanomaisia oppikoulutonttien luovutusehtoja sekä kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (28. 1. 81 §).

31. kaupunginosan korttelin n:o 31109 tontti n:o 6 päätettiin vuokrata Drumsö Svenska Skolförening -nimiselle yhdistykselle ajaksi 1. 12. 1959 — 31. 12. 2020 vuosivuokrasta, joka 31. 12. 1962 saakka on 2.119 mmk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 1.63 mmk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokraa ei peritä sinä aikana, jolloin yhdistys käyttää tonttia oppikoulutonttina;

2) koulurakennuksen piirustukset ja kustannusarvio on alistettava kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi;

3) tontilta ei saa kaataa puita ilman kaupunginmetsänhoitajan antamaa lupaa;

4) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalle tulevia katuja ja johtoja lopulliseen kuntoon, ennen kuin se katsoo voivansa työt suorittaa;

5) tontilla rakennusalan kohdalla oleva viemäri on siirrettävä koulun toimesta ja kustannuksella rakennusviraston osoituksen mukaan;

6) muutoin noudatetaan soveltuvin osin asuntotonttien yleisiä luovutusehtoja sekä kiinteistölautakunnan määrättäviä lisäehtoja mm. työvoiman käyttämisen suhteen (2. 12. 807 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan vuokraamaan 31. kaupunginosan korttelin n:o VK 31126 pienteollisuustontit 30. 4. 1989 saakka vuokrasta, joka vastaa 163 mk/m² vuodessa ja joka on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 125 mk/m² sekä muuten kiinteistölautakunnan määräämillä tontinvuokraehdoilla (25. 2. 161 §).

33. kaupunginosan korttelin n:o 33131 tontti n:o 1 (os. Vanhaistentie 3) päätettiin vuokrata Rakennustoimisto Arcus Oy:n toimesta perustettavalle yhtiölle ostoskeskuksen rakentamista varten 31. 12. 1985 saakka vuosivuokrasta, mikä 31. 12. 1960 saakka on 1.105 mmk ja mikä sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 850 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) tontille kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaan rakennettava rakennus on saatava vesikattovaiheeseen 1. 6. 1960 mennessä sillä uhalla, että vuokraoikeus muuten on menetetty;

2) tontin puustoa ei saa vahingoittaa, maaston korkeuksia muuttaa eikä aitaa tontille rakentaa, ellei siihen erityisestä syystä myönnetä lupaa;

3) tontille on järjestettävä liikekeskuksen toimintaa varten tarvittavat paikoitustilat;

4) vuokraaja sitoutuu korvauksetta luovuttamaan kaupungin vapaaseen hallintaan pikaraitiotien aseman järjestelyä varten mahdollisesti tarvittavan osan tontista;

5) muuten noudatetaan kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (29. 4. 332 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan vuokraamaan 34. kaupunginosan (Pakilan) alueelle suunnitellut pienteollisuustontit, sitten kun niiden asemakaava on vahvistettu, 30. 4. 1990 saakka vuosivuokrista, jotka 31. 3. 1962 saakka määrätään yksikkövuokran 78 mk/m² mukaan ja jotka 1. 4. 1962 lukien sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 60 mk/m² sekä sillä ehdolla, että kaupungilla on oikeus 1. 4. 1974 lukien korottaa perusvuosivuokra enintään 30 %:lla ja muissa suhteissa kiinteistölautakunnan määrättävillä ehdoilla (9. 9. 549 §).

Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan vuokraamaan Oy. Esso Ab:lle 42. kaupunginosaan kuuluvalta Itäisen Moottoritien ja Stjernvallintien sekä Itäisen Paikallistien väliseltä alueelta asemakaavaosaston laatiman ehdotuksen mukaisen alueen uuden moottoriajoneuvohuoltoaseman rakentamista varten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokra-aika on 20 v. ja sen alkamisajankohdan määrää kiinteistölautakunta;

2) alueen lopullisen suuruuden määrää kiinteistölautakunta huoltoasemarakennuksen piirustusten hyväksymisen yhteydessä;

3) alueelle on rakennettava kaksi huoltohallia käsittävä yksikerroksinen, pinta-alaltaan enintään 132 m²:n suuruinen huoltorakennus;

4) huoltoasema kuuluu I luokkaan ja sille saadaan sijoittaa enintään neljä jakelulaitetta;

5) alueen vuokra on 1 mmk vuodessa ja se sidotaan viralliseen elinkustannusin-

deksiin siten, että perusindeksiä »lokakuu 1951 = 100» vastaava perusvuokra on 770 000 mk;

6) vuokraajà on velvollinen kustannuksellaan sijoittamaan aseman yhteyteen yleisen maksuttoman mukavuuslaitoksen sekä miehille että naisille;

7) vuokraaja ei ole oikeutettu ilman maistraatin ja kiinteistölautakunnan erikseen antamaa lupaa asettamaan rakennuksesta erillisiä mainoksia vuokra-alueelle eikä mainostamaan muita kuin omia tuotteitaan;

8) liikenne asemalle on järjestettävä yhtiön 14. 1. päivätyssä piirustuksessa esittämällä ja asemakaavaosaston hyväksymällä tavalla;

9) muissa kohdissa on noudatettava kaupunginvaltuuston 11. 6. 1952 vahvistamia vuokrausehtoja ja kiinteistölautakunnan mahdollisesti määräämiä lisäehtoja (17. 6. 477 §).

Oy. Eho Ab:lle tai sen toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata Herttoniemen korttelin n:o TK 43060 teollisuustontti n:o 2 ajaksi 1. 7. 1959—30. 6. 1989 vuosivuokrasta, joka 31. 3. 1962 saakka on 971 100 mk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksi lukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 747 000 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) tontille on rakennettava vuokrakauden alkamisesta lukien 3 v:n kuluessa vähintään 5 000 m^3 käsittävä rakennus kiinteistölautakunnan hyväksymien piirustusten mukaisesti ainakin vesikattovaiheeseen vuokraoikeuden menettämisen uhalla;

2) vuokraaja sitoutuu noudattamaan kaupunginvaltuuston 1956 (ks. s. 94) hyväksymää raiteenpitojärjestelmää;

3) vuokraaja ei ole oikeutettu vaatimaan tontin edustalla olevan katuosuuden lopullista kuntoonsaattamista, ennen kuin kaupunki katsoo voivansa tämän työn suorittaa;

4) kaupunki ei ole velvollinen rakentamaan tontin kohdalle rautatieraidetta;

5) muissa suhteissa on noudatettava kiinteistölautakunnan määrättäviä teollisuustonttien vuokrausehtoja (17. 6. 475 §).

Tonttijaon vahvistamisen jälkeen päätettiin Parkkinen Oy:lle tai sen toimesta perustettavalle yhtiölle vuokrata korttelin TK 43069 eteläosaan muodostettava, n. 6 000 m^2 käsittävä tontti 31. 12. 1985 saakka vuosivuokrasta, joka 31. 3. 1961 saakka on 1.05 mmk ja joka sen jälkeen on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 810 000 mk sekä muuten Herttoniemen teollisuustonttien luovutusehdoilla ja lisäksi sillä ehdolla, että vuokraaja on velvollinen noudattamaan kaupunginvaltuuston v. 1956 hyväksymää raiteenpitojärjestelmää sekä ottamaan rakennustyömaalle helsinkiläisiä työntekijöitä kiinteistölautakunnan vahvistamassa määrässä (23. 9. 615 §).

Kaupunginvaltuusto päätti hylätä Sosiaalisen Asuntotuotannon Oy. Saton anomuksen korttelin n:o 43205 tontin n:o 1 vuokraamisesta sille ja oikeuttaa kiinteistölautakunnan, sitten kun asemakaavan ja tonttijaon muutos on vahvistettu, vuokraamaan Sosiaalisen Asuntotuotanto Oy. Saton toimesta perustettaville yhtiöille 43. kaupunginosan korttelin n:o 43201 tontin n:o 7 sekä korttelin n:o 43203 tontit n:o 7—13 v:n 2020 loppuun seuraavilla ehdoilla:

1) tonttien vuosivuokrina peritään 31. 12. 1960 saakka jäljempänä olevasta

asetelmasta ilmenevät alkuvuokrat, minkä jälkeen vuokrat sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavina perusvuosivuokrina pidetään asetelmassa ilmeneviä perusvuosivuokria:

Kortteli/Tontti	Perusvuosi-vuokra, mk	Alkuvuokra mk	Kortteli/Tontti	Perusvuosi-vuokra, mk	Alkuvuokra mk
43201/ 7	652 500	840 000	43203/10	432 000	561 600
43203/7	576 000	748 800	43203/11	432 000	561 600
43203/8	576 000	748 800	43203/12	432 000	561 600
43203/9	288 000	374 400	43203/13	576 000	748 800

2) tonteille rakennettavien rakennusten huonepinta-alasta on vähintään ¾ oltava vuokrahuoneistoja;

3) tonteille tuleviin rakennuksiin ei saa sijoittaa myymälöitä eikä liikehuoneistoja, lukuun ottamatta korttelin n:o 43201 tonttia n:o 7;

4) tonteille on järjestettävä riittävät paikoitustilat talojen asukkaiden ajoneuvoja varten;

5) vuokraajan tulee ennen kerrostalojen rakennustöihin ryhtymistä purkaa niiden esteenä olevat asuinrakennukset sekä kerrostalojen valmistuttua muut tonteilla samoin kuin puistoalueella sijaitsevat rakennukset ja osoittaa rakennuksissa asuville henkilöille hyvissä ajoin ennen rakennusten purkamista toiset asunnot, jotka asunnonjakotoimikunta kohtuudella voi hyväksyä;

6) vuokraaja on velvollinen asentamaan tonteille rakennettaviin kerrostaloihin kaasuliedet;

7) kaupungilla on oikeus ennen rakennustöiden aloittamista korvauksetta kuljettaa pois tonteilla oleva ruokamulta;

8) muuten on noudatettava kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (20. 5. 372 §).

Roihuvuoren Oppikouluyhdistykselle päätettiin vuokrata asemakaavan ja tonttijaon muutosten vahvistamisen jälkeen korttelin n:o 43207 tontti n:o 1 ajaksi 15. 4. 1959—31. 12. 2020 siten, että indeksiä 130 vastaava alkuvuokra 1.902 mmk on kiinteä 31. 12. 1962 saakka ja sen jälkeen sidottu elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 =100» perusvuosivuokran ollessa 1.463 mmk. Tontti vuokrattiin tavanomaisilla ehdoilla ja siten, että vuokraa ei peritä tontin katuosuuksien puhtaana- ja kunnossapitokorvausta lukuun ottamatta sinä aikana, jolloin yhdistys käyttää tonttia oppikoulutarkoituksiin, edelleen kiinteistölautakunnan määrättävillä lisäehdoilla ja soveltuvilta osilta asuntotonttien yleisillä luovutusehdoilla (9. 9. 547 §).

Helsingin Asuntokeskuskunta Hakan toimesta perustettavalle yhtiölle päätettiin vuokrata korttelin n:o 43214 tontti n:o 7 v:n 2020 loppuun seuraavilla ehdoilla:

vuosivuokra on 31. 12. 1959 saakka 2.253 mmk, minkä jälkeen se on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 1.733 mmk;

vuokraaja on velvollinen asentamaan tontille tuleviin rakennuksiin kaasuliedet;

vuokraaja on velvollinen sijoittamaan tontille 1-kerroksista myymäläsiipeä varten merkitylle rakennusalalle elintarvikemyymäläryhmän, mutta tontille tuleviin rakennuksiin ei saa sijoittaa muita myymälöitä eikä liikehuoneistoja;

tontille on järjestettävä paikoitustilat talojen asukkaiden ajoneuvoja varten ja muuten on noudatettava kiinteistölautakunnan määrättäviä tontinvuokraehtoja (14. 1. 46 §).

Insinööritoimisto Oy. Vesi-Pekka -nimiselle yhtiölle päätettiin myydä kaupungin Tapanilassa omistama ns. hiiltämörakennus 1.2 mmk:n suuruisesta käteisellä maksettavasta kauppahinnasta ja vuokrata yhtiölle Tapanilan kylän I 307 -nimiseen tilaan RN:o 1^{99} kuuluva 6 792 m²:n suuruinen, Malmin asemakaavaluonnoksen mukaan suunnitellussa teollisuuskorttelissa TK 38093 sijaitseva alue 10 v:n ajaksi vuosivuokrasta, joka on sidottu viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana pidetään 611 280 mk sekä muuten seuraavilla ehdoilla:

1) vuokrauksessa noudatetaan tavanmukaisia teollisuustonttien luovutusehtoja sillä poikkeuksella, että vuokra-alueen rakentamisvelvollisuus katsotaan täytetyksi;

2) vuokraukseen ei liitetä asuntojen rakentamisvelvollisuutta;

3) vuokraaja on velvollinen ennen vuokra-ajan päättymistä luovuttamaan kaupungille mahdollisia katutöitä varten tarvittavat alat vuokra-alueesta kaupungin vapaaseen hallintaan korvauksetta suhteellista vuokranalennusta vastaan;

4) vuokraaja on velvollinen noudattamaan kaupunginvaltuuston 1956 hyväksymää raiteenpitojärjestelmää;

5) vuokrauksen yhteydessä puretaan yhtiön kanssa tehdyt vuokrasopimukset, jotka koskevat entistä turpeenhiiltämörakennusta alueineen sekä 6 000 m²:n suuruista I 307 -nimiseen tilaan RN:o 1^{99} Tapanilassa kuuluvaa aluetta (18. 11. 768 §).

Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan tekemään Espoon kunnan kanssa v. 1956 (ks. s. 73) allekirjoitetun sopimuksen sijaan uuden vuokrasopimuksen, minkä mukaan kunnalle vuokrataan elinkustannusindeksiä 100 vastaavasta 130 000 mk:n vuosivuokrasta n. 1.2 ha:n suuruinen alue Espoon kunnan Iso-Huopalahden kylässä sijaitsevista tiloista Tomt 3 Kv 14 RN:o 2^{444}, Tomt 8 Kv 14 RN:o 2^{445}, Tomt 10 Kv 14 RN:o 2^{446} ja Alberga RN:o 2^{1136} kaupunkimittausosaston laatiman karttapiirroksen n:o 2866/724/1959 mukaisesti ammattikoulua varten entisillä vuokraehdoilla ja lisäksi sillä ehdolla, että Espoon kunta lunastaa vuokrattavalla alueella olevan rakennuksen 2 000 mk:n hinnasta (20. 5. 370 §).

Eräiden vuokraehtojen tarkistaminen ja vuokra-aikojen pidentäminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti kiinteistölautakunnan jatkamaan Pommisuoja Oy:n vuokraoikeutta 22. kaupunginosan korttelin n:o 690 tonttiin n:o 1 v:n 2000 loppuun indeksiin sidotusta vuosivuokrasta siten, että indeksilukua 100 vastaavana perusvuosivuokrana 1. 1. 1960 alkaen on 170 000 mk sekä lisäksi sillä ehdolla, että kaupunki on oikeutettu suhteellista vuokranalennusta vastaan saamaan haltuunsa sodan tai siihen verrattavan muun tilanteen sattuessa osan tontilla olevasta väestönsuojasta tai muusta tilasta sekä muutoin kiinteistölautakunnan määrättävillä tavanomaisilla tontinvuokraehdoilla (23. 9. 612 §).

Kiinteistölautakunta oikeutettiin jatkamaan Helsingfors Segelklubb -nimisen yhdistyksen vuokraoikeutta Vattuniemen karien vuokra-alueeseen 31. 12. 1984 saakka entisillä ehdoilla (25. 2. 162 §).

Muuttaen v. 1957 (ks. s. 84) tekemäänsä päätöstä kaupunginvaltuusto päätti pidentää ammattiopettaja Olavi Hietalalle Viikinmäen omakotialueelta vuokratun tontin vuokra-ajan päättyväksi 31. 12. 2010 (25. 3. 247 §).

Kiinteistölautakunnalle myönnettiin oikeus jatkaa Lojo Elektricitets Ab:n kanssa v. 1943 (ks. s. 129) tehtyä sopimusta 15 v:lla 1. 1. 1959 alkaen. Sopimukseen päätettiin tehdä seuraavat muutokset:

yhtiö maksaa kaupungille kertakaikkisena korvauksena 20 000 mk;

kaupunki maksaa kulutuksen samoin kuin vuosimaksunkin samojen perusteiden mukaan kuin tavalliset maanviljelystilat ja

on kaupungilla oikeus mahdollisesti tulevan rakennustyön sitä vaatiessa omalla kustannuksellaan siirtää linja Toivoniemen koulukodin kohdalla toiseen paikkaan (11. 2. 119 §).

Tori- ja hallikauppaa koskevien järjestyssääntöjen uusimiseksi olivat vt K. Niemi ym. tehneet aloitteen huomauttaen siinä, että eräät kiinteistölautakunnan vahvistamat hallien järjestyssäännöt rajoittivat mm. hallikauppiaiden mahdollisuuksia huolehtia kunnolla myymälänsä siivouksesta. Lisäksi rajoittivat määräykset hallikauppiaiden vapautta, sillä keskustelu käytävillä toisten kauppiaiden kanssa oli kielletty. Edelleen olivat aloitteentekijät huomauttaneet siitä, että Kauppatorilla sallittiin kaikenlaisen arvottoman rihkaman myynti paikoilla, jotka olivat tarkoitetut maalaistuotteita varten. Vielä he olivat esittäneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin asettamaan asiantuntijakomitea tutkimaan tori- ja hallikauppaa koskevien järjestyssääntöjen uusimista. Suuri joukko Hakaniemen hallin kauppiaita oli esittänyt, että heille myönnettäisiin oikeus saada edustajansa ehdotettuun komiteaan. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että maalaisväestöllä oli elinkeinolain 14 §:n mukaan oikeus ilman elinkeinoilmoitusta joko itse tai toisten avulla sekä kaupungissa että maalla myydä kaikkea, mitä heidän tiloiltaan saadaan tai mitä he tai heidän kotiväkensä kotiteollisuutena valmistivat. Tämä maalaisten oikeus ei siis rajoittunut pelkästään elintarvikkeisiin, vaan käsitti myös kaikki ns. kotityötuotteet. Mainitun erioikeuden poistaminen vaatisi lainmuutosta, eikä siis ollut kaupungin viranomaisten päätösvaltaan kuuluva. Torikauppaa koskeva lainsäädäntö oli kuitenkin parhaillaan tarkistettavana ja oli kaupunginhallitus lausunnossaan kiinnittänyt huomiota maalaisten erioikeudesta aiheutuneisiin epäkohtiin. Edelleen lautakunta oli pitänyt harkinnan arvoisena aloitteentekijäin ehdotusta, että hallikauppiaat pääsisivät aamuisin aikaisemmin halliin ja saisivat iltaisin viipyä siellä entistä kauemmin voidakseen kunnolla siistiä myymälänsä. Kiinteistöviraston talo-osasto oli kysymyksen myönteiseksi ratkaisemiseksi ehdottanut, että hallihenkilökunnan työaikaa pidennettäisiin ja että heille myönnettäisiin sitä vastaava palkankorotus. Mainittu esitys tultaisiin tekemään samanaikaisesti hallimyymälöiden vuokrien korottamisesityksen kanssa. Komitean asettamista ei lautakunta pitänyt tarpeellisena. Kun olosuhteet halleissa ovat aivan erilaiset kuin tavallisissa myymälähuoneistoissa, on järjestyssäännöissä ollut erittäin yskityiskohtaisesti määrättävä mitä itse kunkin on järjestykseen nähden otettava huomioon. V. 1954 vahvistetut järjestyssäännöt olivat osoittautuneet tarkoituksenmukaisiksi, eikä niissä ollut pyritty tarpeettomasti rajoittamaan kauppiaiden luonnollista vapautta. Tarpeetonta käytävillä oleskelua koskevan kiellon tarkoituksena oli taata asiakkaille vapaa ja häiriötön kulku käytävillä, jotta he kenenkään houkuttelematta voisivat valita ostopaikkansa ja tavaransa. Lautakunnan käsityksen mukaan oli hallien järjestyssääntöjen 9. kohta, joka sisälsi em. kiellon, liian ylimalkainen ja tulkinnanvarainen, joten sitä olisi täsmennettävä ja samalla olisi järjestyssääntöön tehtävä muutkin

tarpeelliset muutokset. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (9. 9. 596 §, 2. 12. 831 §).

Irtisanottujen tanssilava-alueiden vuokraoikeuksien jatkamista ja uusien tanssilava-alueiden vuokraamista koskeva aloite. Kiinteistölautakunta oli 9. 6. 1958 päättänyt sanoa irti Alppilan, Pitäjänmäen ja Haagan tanssilava-alueita koskevat vuokrasopimukset siten, ettei lavoja saanut käyttää enää kertomusvuoden kesällä ja että ne oli tyhjennettävä ja siistittävä 30. 6. mennessä. Tämän vuoksi olivat vt Laine ja 13 muuta valtuutettua tehneet v. 1958 (ks. s. 78) aloitteen, jossa mm. oli huomautettu siitä, ettei kaupunkiin lupauksista huolimatta ollut rakennettu yhtään nuorisotaloa, jossa nuoriso terveitten harrastusten ohella voisi tyydyttää myös huvitteluhaluaan. Tanssilavojen toiminnan lopettaminen aiheutti myöskin sen, että nuoriso entistä enemmän joutui viettämään aikansa kaduilla ja muissa vähemmän tervehenkisissä paikoissa. Paitsi tanssitilaisuuksia oli lavoilla järjestetty myös erilaista kulttuuritoimintaa kuten juhlia, konsertteja ja yhteislaulutilaisuuksia. Niitä oli käytetty myös nuorison kansantanhu- ja voimisteluryhmien harjoituspaikkoina. Vielä aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin tanssilava-alueiden säilyttämiseksi nuorison vapaa-ajanvietto- ja huvittelupaikkoina uusimalla vuokrasopimukset entisten vuokraajien kanssa pidemmäksi ajaksi. Tarpeen vaatiessa olisi varattava myös uusia sopivia alueita mainittuun tarkoitukseen. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut irtisanoneensa Alppilavan vuokraoikeuden, koska lava olisi ollut kalliiden peruskorjausten tarpeessa ja sitäpaitsi sen läheisyydessä oli mm. Linnanmäen huvialue, Kulttuuritalo ja ulkoilmanäyttämö. Pitäjänmäen tanssilava-alue oli poistettava, koska se korsuasuntoineen oli paikalle sopimaton ja häiritsi Pajamäen asuntoaluetta. Haagan tanssilavan toiminnan lopettamista oli ehdottanut poliisilaitos, koska sen toiminta oli muodostunut liikenteelle vaaralliseksi nuorten moottoripyöräilijöiden pitäessä sen edustaa kokoontumispaikkanaan. Edelleen lautakunta oli huomauttanut, että kaupunginhallitus oli asettanut komitean tutkimaan nuorison vapaa-ajanvieton järjestämistä. Komitea esittäisi aikanaan asiaa koskevat ehdotuksensa. Nuorisotyölautakunta oli ilmoittanut yhtyvänsä aloitteessa esitettyyn mainintaan sikäli, että kaupungissa oli puutetta nuorison vapaa-ajanviettoon ja tervehenkiseen huvitteluun varatuista paikoista. Mutta lautakunta ei pitänyt tanssilavoja erikoisen suositeltavina nuorison kokoontumispaikkoina, mikäli ei ollut kysymys jonkin järjestön omaan toimintaan kuuluvasta ulkolavasta. Lautakunnan mielestä olisi vapaata nuorisotyötä kehitettävä rakentamalla kunnallisia nuorisotaloja, järjestämällä parempia retkeily- ja ulkoilumahdollisuuksia uusien leiriytymispaikkojen muodossa ym. Myöskin nuorisokahvilatoimintaa olisi lautakunnna mielestä kehitettävä. Kaupunginlakimies oli huomauttanut, ettei maanvuokrasuhteiden pidentämisestä eräissä tapauksissa annettua lakia voitu soveltaa ko. sopimuksiin, joten kaupungilla oli ollut laillinen oikeus sanoa ne irti. Myöskin Kaupunkiliiton toimisto oli antamassaan lausunnossa tullut siihen lopputulokseen, ettei tanssilava ollut sellainen rakennus kuin maanvuokrasuhteitten pidentämisestä eräissä tapauksissa annetun lain 1 §:n 2 momentissa mainituilla rakennuksilla tarkoitettiin ja että tämän vuoksi aatteelliselle yhdistykselle vuokrattua tanssilava-aluetta koskeva vuokrasuhde ei voi pidentyä sanotun lain perusteella. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut useiden järjestöjen ja eräiden yksityisten henkilöiden puoltaneen lähettämissään kirjelmissä irtisano-

misen peruuttamista. SKP:n Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestö oli kirjelmässään viitannut maanvuokrasuhteiden pidentämisestä eräissä tapauksissa v. 1955 annettuun lakiin ja samalla ilmoittanut katsovansa, että kiinteistölautakunnan päätös oli tehoton ja että vuokrasopimus jatkui edelleen. Lisäksi oli em. piirijärjestö sekä eräät yksityiset henkilöt valittaneet kiinteistölautakunnan 2. 3. tekemästä päätöksestä, jolla anomus ns. Vesilinnanmäen tanssilava-alueen irtisanomista koskevan päätöksen uudelleen harkittavaksi ottamisesta ja irtisanomisen peruuttamisesta oli hylätty. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi alotteen johdosta (15. 4. 308 §).

Kiinteistölautakunnan hallussa olevat maatilat ja metsätalous

Talin ja Tuomarinkylän kartanon konehankinnat. Kaupunginvaltuusto päätti, että tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan Sekalaista-luvun ao. määrärahoihin traktorin hankkimista varten merkittyä 700 000 mk:n määrärahaa saatiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää viljanlajittelijan hankkimiseksi Talin kartanoon ja kylvökoneen ostamiseksi Tuomarinkylän kartanoon (20. 5. 397 §).

Asemakaava-asiat

Asemakaavan ja tonttijaon muutokset. Kaupunginvaltuusto käsitteli kertomusvuonna suuren joukon asemakaavan ja tonttijaon muutoksia koskevia asioita, sekä hyväksyi puolestaan tehdyt muutosehdotukset alistaen sen jälkeen päätöksensä sisäasiainministeriön vahvistettavaksi. (Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma: asemakaavan muutokset n:o 154 ja tonttijaon muutokset n:o 155).

Helsingin keskustan asemakaavan edelleen kehittämistä koskevan suunnittelutyön kustannuksia varten kaupunginvaltuusto oikeutti kaupunginhallituksen ylittämään kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvia käyttövarojaan enintään 5 mmk:lla (9. 9. 555 §).

Pihlajamäen asemakaava. Kaupunginvaltuusto päätti, että arkkit. Olli Kivisen laatima 20. 10. päivätty Pihlajamäen alueen alustava asemakaavaluonnos hyväksytään lopullisen asemakaavan pohjaksi (2. 12. 804 §).

Uudisrakennuskiellot ja poikkeukset niistä. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 1. 12. 1958 kaupunginvaltuuston 19. 11. 1958 (ks. s. 78) tekemän anomuksen johdosta kieltänyt uudisrakennusten rakentamisen v:n 1960 loppuun ilman maistraatin kussakin tapauksessa antamaa suostumusta Helsingin kaupungin alueella sijaitsevien Ala-Tikkurilan, Konalan, Laajasalon, Malmin, Mellunkylän, Siltakylän, Suutarilan, Tapanilan ja Vartiokylän alueilla (14. 1. 23 §).

Kaupunginvaltuusto päätti sisäasiainministeriölle annettavissa lausunnoissaan puoltaa seuraavia anomuksia: Kiinteistö-Oy. Kultareuna -nimisen yhtiön anomusta saada vireillä olevasta asemakaavan muutoksesta huolimatta ryhtyä rakentamaan korttelin n:o 29066 yhdistettäviksi anotuille tonteille n:o 1 ja 2 sellaista rakennusta kuin tonttien yhdistäminen edellyttää (14. 1. 29 §); Väinö Cederbergin anomusta saada rakentaa korttelin n:o 34107 tontille n:o 1 ulkorakennus sillä ehdolla, että rakentaminen tapahtuisi voimassa olevan asemakaavan ja hyväksytyn tonttijaon mukaisesti (3. 6. 427 §) sekä Martta Pihlajan anomusta poikkeuksen myöntämisestä

korttelin n:o 44007 tontilla n:o 2 olevan asuinrakennuksen laajennustöiden suorittamista varten sillä ehdolla, että rakentaminen tapahtuisi voimassa olevan asemakaavan ja suunnitellun tonttijakoehdotuksen mukaisesti ja että anoja antaisi kaupungille asemakaavalain 13 §:n f-kohdassa mainitun vakuuden (28. 1. 71 §).

Asemakaavan muuttamisesta aiheutuneet kustannukset. Kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kaupunginhallituksen kertomusvuoden loppuun saakka päättämään yksityisten anomien asemakaavan ja tonttijaon muutosten aiheuttamien karttojen laatimisesta ja kuulutuskustannuksista rakennuslain 41 §:n (v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 110) perusteella perittävistä palkkioista (7. 10. 654 §).

Asemakaavanmuutoksista eräille kiinteistönomistajille määrätyt korvaukset. Eräiden tonttien omistajien anottua, että he saisivat sisustaa omistamiensa kiinteistöjen ullakolle hotelli- ja toimistotilaa, sisustaa kellarikerroksiin myymälätiloja ym., kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä jäljempänä mainittujen tonttien asemakaavan muutokset sekä vahvistaa kiinteistönomistajien maksettavat korvaukset seuraaviksi: Aikatalo Oy:n 2. kaupunginosan korttelissa n:o 97 olevan tontin n:o 1a osalta 59.15 mmk:ksi (25. 3. 246 §); Oy. Yhtyneet Ravintolat Ab:n 4. kaupunginosan korttelissa n:o 63 olevan tontin n:o 1 osalta 10.8 mmk:ksi (21. 10. 685 §); Asunto-osakeyhtiö Annalan 4. kaupunginosan korttelissa n:o 67 olevan tontin n:o 7 osalta 5.1 mmk:ksi (3. 6. 428 §); Kiinteistö Oy. Sailors Home -nimisen yhtiön 8. kaupunginosan korttelissa n:o 161 olevan tontin n:o 3 osalta 2.52 mmk:ksi (18. 11. 759 §); Asunto-osakeyhtiö Ruusankatu 2 -nimisen yhtiön 14. kaupunginosan korttelissa n:o 498 olevan tontin n:o 2 osalta 800 000 mk:ksi (21. 10. 688 §); Asunto Oy. Vihdintie 15 -nimisen yhtiön 29. kaupunginosan korttelissa n:o 29077 olevan tontin n:o 1 osalta 1.2 mmk:ksi (20. 5. 358 §); Sanoma Osakeyhtiön 29. kaupunginosan korttelissa n:o 29110 olevan tontin n:o 4 osalta 375 000 mk:ksi (20. 5. 360 §).

Historiallisesti ja rakennustaiteellisesti arvokkaiden muistomerkkien suojaamiseksi olivat vtt Meltti ja Saukkonen ym. tehneet aloitteen, joissa oli ehdotettu, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että kaupungin vanhempaan historiaan kuuluvia puhdastyylisiä rakennuksia ja alueita ei turmeltaisi ja hävitettäisi, vaan että ne pyrittäisiin säilyttämään mahdollisimman alkuperäisinä rakennustaiteellisina muistomerkkeinä, jotka lisäksi olisi luetteloitava. Aloitteiden johdosta oli kiinteistölautakunta huomauttanut, että Senaatintori lähiympäristöineen oli julistettu ns. vanhaksi kaupunginosaksi, jonka rakennustoimintaa koskevat määräykset oli sisällytetty rakennusjärjestykseen. Sääntöjen mukaan olisi jokaista rakennustoimenpidettä varten hankittava lausunto sivistyksellistä rakennushuoltoa valvovalta toimikunnalta. Yksityisten tontinomistajien osalta on maistraatin lisäksi hankittava kaupunginvaltuuston lausunto, jonka yhteydessä kaupungilla on tilaisuus sopia tontinomistajan kanssa mahdollisen korvauksen suorittamisesta tai rakennustaiteellisesti arvokkaan kiinteistön hankkimisesta kaupungin omistukseen. Maistraatin tehtäviin kuuluu rakennuslupia myönnettäessä valvoa, ettei historiallisesti ja rakennustaiteellisesti arvokkaita rakennuksia ja kaupunkikuvaa turmella. Lisäksi on julkisivujen katselmusmiesten annettava lausuntonsa ennen rakennusluvan myöntämistä. Rakennuslain perusteella voi kaupunki niin halutessaan myös pakkolunastaa itselleen tällaisen rakennuksen tai alueen. Edelleen oli lautakunta huomauttanut, että v. 1949 oli ilmestynyt julkaisu »Ehdotus Helsingin seudun luonnonsuojelukohteiksi», jossa oli luetteloitu kaikki luonnonsuojelun

kannalta arvokkaat alueet sekä yksityiset luonnonmuistomerkit. Sivistyshistoriallisesti arvokkaiden rakennusten luetteloiminen kuului lautakunnan käsityksen mukaan museolautakunnan tehtäviin. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut antavansa museolautakunnan tehtäväksi yhteistoiminnassa kiinteistöviraston asemakaavaosaston kanssa laatia mainittuja rakennuksia koskevan luettelon. Tarkoitusta varten päätettiin kaupunginmuseolle myöntää tarvittava määräraha. Kaupunginvaltuusto päätti katsoa eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (25. 3. 263 §).

Uusille asuntoalueille ja rakennettaville kaduille annettavista nimistä olivat vt Hopeavuori ym. tehneet aloitteen, huomauttaen siinä mm., että jokaiselle uudelle asutusalueelle olisi heti keksittävä lyhyt ja sopiva nimi, että olisi yleensä päästävä ilmansuuntaa osoittavista kaupunginosien nimistä sekä esikapunkialueilla esiintyvistä turhan pitkistä ja epäonnistuneista katujen nimistä. Tilastotoimisto oli v. 1950 esittänyt kaupunginhallitukselle, että Pitäjänmäen, Puistolan ja Tapanilan epämääräisten alueiden nimet määriteltäisiin tai kokonaan poistettaisiin. Kiinteistölautakunnan ja kadunnimikomitean annettua asiasta lausuntonsa oli kaupunginhallitus kehottanut kiinteistölautakuntaa laatimaan nimiehdotukset koko kaupungin alueella sijaitseville eri alueille. Kiinteistölautakunta oli sittemmin v. 1957 tehnyt esityksen kaupunginosien ja niiden osa-alueiden nimistä ja rajoista. Ehdotusta valmisteltaessa oli yleensä pyritty poistamaan ilmansuuntaliitteiset ja moniosaiset nimet, joskaan niitä ei kokonaan ollut voitu välttää. Yleensä on pyritty antamaan ns. luonnollisia, vanhoja paikannimiä tai seudun maastosta, luonteesta tai sijainnista johdettuja nimiä. Vastaisten uusien asutusalueiden nimikysymyksen onnistumiseksi olisi toivottavaa, että kadunnimikomitealle suotaisiin jo tällaisen alueen ensimmäisessä suunnitteluvaiheessa mahdollisuus harkita sille tulevaa nimeä, koska silloin vältyttäisiin siitä, että suunnitteluviranomaisten antama tilapäisnimi tulee asiakirjoihin ja siten myös yleisön tietoisuuteen. Kaupunginhallitus oli huomauttanut, että kaupunginosien ja niiden osa-alueiden nimiä koskevaa asiaa oli käsitelty jo pitemmän aikaa. Sen jälkeen kun asiasta oli saatu kaikki tarvittavat lausunnot, oli kaupunginhallitus 26. 2. hyväksynyt kaupunginosien ja niiden osa-alueiden nimet. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (11. 3. 227 §, ks. s. 341).

Maanmittaustoimitukset

Uskottujen miesten valitseminen maanmittaustoimituksia varten. Kaupunginvaltuusto päätti valita uskotuiksi miehiksi kaupungin alueella toimitettavia maanmittaustoimituksia varten kolmivuotiskaudeksi 1959—1961 seuraavat henkilöt: tilanomist. Karl Blomqvist, Mellunkylä; maanvilj. Carl-Gustaf Ekholm, Tapanila; maanvilj. Åke Lehtinen, Kaarela; maanvilj. Lars Lindberg, Laajasalo; ent. sorvaaja Tuure Lohikivi, Puistola; puutarh. Einari Pietilä, Puistola; ent. postivirk. Aarne Vihavainen, Tapanila; maanvilj. Emil Österberg, Kaarela. Lääninhallitukselle päätettiin ehdottaa, että uskottujen miesten päiväpalkkioksi vahvistettaisiin 1 500 mk ja että heille suoritettaisiin matkarahana yleisiä kulkuneuvoja käytettäessä todelliset kohtuulliset matkakustannukset, omaa autoa käytettäessä 19 mk/km ja muulla omalla kyydillä tai jalkaisin 10 mk/km. Uskottujen miesten vaalista päätettiin ilmoittaa lääninhallitukselle ja maanmittauskonttorille. Valittuja kehotettiin anta-

maan uskotun miehen vakuutus, mikäli he eivät olleet sitä aikaisemmin antaneet (25. 2. 160 §).

Asuntotuotantoa koskevat asiat

Asuntotuotannon lisäämistä koskeva aloite. Vt Saukkonen ja 12 muuta valtuutettua olivat v. 1956 (ks. s. 81) tehneet otsikossa mainittua asiaa koskevan aloitteen, jossa mm. oli huomautettu rahamarkkinoiden kireyden vaikeuttaneen kaupungin rakennustoimintaa. Samalla olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kaupunki ryhtyisi yhteistyöhön asuntorakennustoimintaa varten säästävien kaupungin asukkaiden kanssa. Kiinteistölautakunta oli lausunnossaan viitannut kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 79) asiasta tekemään päätökseen, jonka mukaan talousarvioon asuntotuotannon tukemista varten vastaisuudessa merkittävistä varoista käytettäisiin kaupunginhallituksen määräämä osa lainojen myöntämiseen rakennustoimintaa harjoittavien yhtymien toimesta perustettavien kiinteistö- ja asunto-osakeyhtiöiden rakennustoiminnan rahoittamista varten kaupunginhallituksen kussakin tapauksessa määrättävillä ehdoilla. Näin ollen aloitteentekijäin tarkoitus oli jo käytännössä toteutettu. Kaupunginvaltuusto katsoi lausunnon riittäväksi selvitykseksi (28. 1. 84 §).

Asuntotuotannon ja rakennustoiminnan järjestämiseksi olivat vt Kauko Niemi ym. tehneet v. 1957 (ks. s. 88) aloitteen, jossa oli viitattu kaupungissa vilkkaasta asuntorakennustoiminnasta huolimatta esiintyvään asuntopulaan. Lisäksi oli aloitteessa viitattu siihen, että asuntorakennustoiminnassa yleensä suosittiin suuria asuntoja. Väitteidensä tueksi olivat aloitteentekijät viitanneet tilastotoimiston julkaisussa »Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä» n:o 10/1955 esitettyihin erilaisiin tilastoihin, jotka oli laadittu v. 1954 jätettyjen asuntohakemusten perusteella. Muutoksen aikaansaamiseksi olivat aloitteentekijät mm. ehdottaneet, että kaupungin tuen turvin tapahtuvaa asuntorakennustoimintaa suunniteltaessa päähuomio kiinnitettäisiin pienten asuntojen rakentamiseen; että asunnonjakotoimikunnalle annettaisiin ohjeet jakaa entistä enemmän huoneistoja nuorille aviopareille; että asuntorakennuskustannuksia pyrittäisiin alentamaan mm. tinkimällä mukavuuksista; että asemakaavoituksen valmistumista kiirehdittäisiin täyttämällä avoimena olevat asemakaavaosaston arkkitehdin ja insinöörin virat ja muuttamalla virat sopimuspalkkaisiksi. Lisäksi olisi harkittava keinoja vuokrasäännöstelyn lopettamiseksi kaupungissa. Asuntotuotantokomitea totesi yleensä noudattaneensa kaupunginhallituksen vahvistamia asuntojenrakennusohjeita ja oli valtaosa komitean rakennuttamista asunnoista ollut 2 h ja kk tai 2 h ja k:n huoneistoja. Mikäli rakennettiin tilavampia perheasuntoja oli aravalain voimassaolevien määräysten mukaan pakko rakentaa myös yksiöitä, vaikka niitä tilastotoimiston suorittamien laskelmien mukaan oli arvioitu olevan liikaa. Rakennusstandardiin nähden oli komitea myös noudattanut Aravan antamia ohjeita. Rakennusten käyttöä ja hoitokustannuksia silmällä pitäen ei komitean mielestä olisi syytä alentaa kaupungin vuokratalojen rakennustasoa. Huoneenvuokralautakuntien mielestä oli huoneenvuokrasäännöstelyn asteettainen purkaminen aloitettava pakollisen asunnonvälityksen poistamisella, jolloin vuokrasopimusten irtisanominen ja vuokrien säännöstely jäisi voimaan siksi, kunnes siitäkin voitaisiin luopua. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että

rakennustoiminnan jonkin verran vähennyttyä oli avoinna olleet asemakaavaosaston arkkitehdin ja insinöörin virat saatu täytetyksi. Arvion mukaan saataisiin asemakaavoittamattomien asuntoalueiden asemakaavat laadituksi n. 3—4 v:n kuluessa. Lisäksi lautakunta oli huomauttanut, että kaupunginhallitus oli v. 1958 (ks. s. 133) asettanut komitean tutkimaan suunnittelevan työvoiman palkka- ym. olosuhteita. Tämä komitea tulisi käsittelemään myös asemakaavaosaston arkkitehtien ja insinöörien palkkauskysymystä, joten aloite ei siltä osalta antaisi aihetta enempiin toimenpiteisiin. Asunnonjakotoimikunta oli huomauttanut ratkaisevansa asunnonhakemukset tapaus kerrallaan, jolloin hakijan asunnon tarve ym. siihen liittyvät erilaiset tekijät ensisijassa ratkaisivat asian. YK:n julkaisemien tilastotietojen mukaan oli Suomessa 1—2 huonetta käsittäviä pienasuntoja prosentuaalisesti huomattavasti enemmän kuin muissa Euroopan maissa, eli n. 41 %. Seuraavalla tilalla oli Italia, jossa vastaava prosenttiluku oli n. 24. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (11. 2. 124 §).

Komitean asettamiseksi selvittämään häädettyjen perheiden läpikulkutalon suunnittelun edellyttämiä toimenpiteitä olivat vt v. Martens ym. tehneet v. 1957 (ks. s. 88) aloitteen, jossa anottiin, että kaupunginhallitus viipymättä velvoitettaisiin asettamaan komitea selvittämään kaupunginvaltuuston 13. 12. 1956 tekemää päätöstä, joka koski kaupunginvaltuuston talousarviokäsittelyn yhteydessä myöntämää 5 mmk:n määrärahaa häädettyjen perheiden läpikulkutalon suunnittelemista varten. Kaupunginhallitus oli v. 1957 (ks. s. 137) asettanut mainitun komitean, joka myöhemmin oli ilmoittanut kehittäneensä Aravalta saamansa halvan perheasuntolan suunnitelman. Mainittu rakennus rakennettiin asuntotuotantokomitean toimesta 23. kaupunginosan korttelin n:o 903 tontille n:o 1. Talo valmistui kertomusvuoden helmikuussa ja päätettiin sen huoneistot jakaa ilman omaa syytään häädetyksi tulleille ja näihin rinnastettaville sekä perheille, joiden muualta vapautuneet asunnot voitiin osoittaa häädetyille. Komitea oli myös lähettänyt kaupunginhallitukselle kahta pienasuntotalotyyppiä koskevat luonnospiirustukset, jotka oli lähetetty asuntotuotantokomitealle yhdessä jo valmiin talotyypin kanssa edelleen kehitettäväksi ja mahdollisuuksien mukaan rakennusohjelmissa huomioon otettaviksi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (29. 4. 341 §).

Edelleen olivat vt v. Martens ym. tehneet 20. 5. aloitteen asunnoistaan häädettyjen auttamiseksi. Aloitteessa pyydettiin, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin kaupungissa tapahtuvien lukuisten häätöjen aiheuttaman kestämättömän tilanteen helpottamiseksi. Kaupunginhallitus oli lausunnossaan viitannut edellä käsiteltyyn aloitteeseen. Asuntotuotantokomitea oli 19. 5. pyytänyt Hermannin korttelin n:o 660 vapauttamista sitä rasittavista vuokrasopimuksista ja varauksista. Tarkoituksena oli rakentaa häädettyjen rakennus mainittuun kortteliin, arkkitehdiksi oli valittu Esko Hyvärinen. Talon rakennuspiirustukset oli 11. 8. lähetetty kaupunginhallituksen hyväksyttäviksi ja samalla anottiin lupaa saada aloittaa rakennustyöt kertomusvuoden lokakuun lopulla, sen jälkeen kun tontin asemakaavanmuutos olisi hyväksytty ja sillä edellytyksellä, että Arava myöntäisi yhtiölle v:n 1960 työllisyysvaroista määrärahan ja antaisi luvan töiden aloittamiseen. Edelleen oli asuntotuotantokomitean anomuksesta varattu samaa tarkoitusta varten korttelin n:o 43147 tontti n:o 1. Rakennuksen suuruus tulisi olemaan 33 500 m^3 ja oli se tarkoitettu rakennettavaksi v:n 1960 aikana. Kau-

punginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (20. 5. 407 §, 9. 9. 593 §).

Omakotiasutuksen laajentamiseksi oli vt Paavola tehnyt 29. 4. aloitteen esittäen, että kaupunginvaltuusto ryhtyisi nopeasti toimenpiteisiin omakotiasutukseen soveliaiden maa-alueiden varaamiseksi tarkoitukseen. Asemakaavaosastolle olisi annettava määräys vielä kertomusvuoden aikana ryhtyä mainitunlaisten alueiden asemakaavoittamiseen siten, että näin muodostetuille ensimmäisille alueille voitaisiin rakentaa tarvittavat tiet sekä vesi- ja viemärijohdot v:n 1960 kevääseen mennessä, jolloin n. 100 omakotirakentajaa pääsisi rakentamaan saman vuoden kesällä ja syksyllä käyttäen hyväkseen mikäli mahdollista nykyaikaisia sarjatyöperiaatteita. Edelleen olisi omakotirakentajille jatkuvasti voitava osoittaa n. 75—100 uutta omakotitonttia vuosittain. Kiinteistölautakunnan ilmoituksen mukaan on kaupungin toimesta kuntoonpantuja eri omakotialueilta v. 1920—1945 vuokrattuja tontteja rakennettu valmiiksi yhteensä 1 188 kpl, tonttien yhteenlasketun pinta-alan ollessa 110 ha. Maanhankintalain mukaisiin tarkoituksiin oli kaupunki v. 1948—1957 joutunut luovuttamaan n. 860 ha, josta kerrostalojen rakentamiseen sopivia alueita oli ollut n. 317 ha. Maanhankintalain perusteella oli mainitulle alueelle perustettu n. 3 000 omakotitonttia, josta kuitenkin n. kolmasosa oli rakentamatta. Omakoti- ja huvilatontteja oli kaikkiaan 9 514 kpl, joista kolmasosa rakentamatta. Tiloja, joita voitaisiin jakaa omakotitonteiksi, oli yhteensä 598 ha, joka vastasi n. 5 000 omakotitonttia. Näistä oli siis n. puolet rakentamatta. Helsinkiin valmistui v. 1958 asuntoja yhteensä 6 097 kpl. Näistä oli yhden huoneiston taloja 423 kpl, kahden huoneiston taloja 315 kpl ja rivitalohuoneistoja 120 kpl, eli yhteensä 858 kpl ja 14 % kokonaismäärästä. Kaupungin toimesta suunnitellut omakotialueet ovat yleensä olleet onnistuneita ja aikanaan tarkoituksenmukaisia. Maanhankintalain johdosta aikaansaatujen omakotialueiden suunnittelu sen sijaan on kuulunut valtion eri elimille. Samaten ei kaupungilla ollut ollut mahdollisuuksia suunnitella niitä omakotialueita, jotka oli palstoitettu ennen alueliitosta ja jotka sijaitsivat kaupungin silloisten rajojen ulkopuolella. Viemäriverkoston rakentaminen kaikille esikaupunkialueille tulee kaupungille erittäin kalliiksi ja tulee sen valmistuminen viemään varsin pitkän ajan. Rakennuslaissa on tarkoin määrätty ko. kustannuksista tontinomistajilta perittävä määrä. Sotien jälkeen on laadittu uusia asemakaavoja Kuusisaaren, Malmin, Marjaniemen, Oulunkylän, Pakilan, Pitäjänmäen ja Tammisalon omakotiesikaupunkialueille. Kaupungin maanhankintalain tarkoituksia varten luovuttama alue vastasi n. 125 000—150 000 asukkaan kerrostaloasutusta. Maanhankintalain mukaisia asuntotiloja alueelle voitiin perustaa sen sijaan vain n. 10 000 asukasta varten. Kun kaupungin omistamien rakennuskelpoisten maa-alueiden määrä on varsin rajoitettu, ei kaupunki vastaisuudessa voisi luovuttaa kerrostalojen rakentamiseen tarvittavia tontteja, mikäli ko. alueita ruvettaisiin palstoittamaan aloitteentekijän ehdotuksen mukaisesti. Ainoa kaupungin omistama yhteinen rakennuskelpoinen, varaamaton ja asemakaavoittamaton alue on Myllypuron alue, joka on suunniteltu n. 15 000 asukkaan suuruiseksi kerrostaloalueeksi. Myllypuron alueelle voitaisiin laskelmien mukaan rakentaa n. 500 omakotitaloa, eli asunnot n. 2 500 asukkaalle. Lautakunta ei ollut yhtynyt aloitteentekijän ehdotuksiin, mutta ehdottanut sen sijaan, että Oulunkylän, Malmin ja Pakilan alueiden viemäröimistä kiirehtimällä koetettaisiin niiden laajat omakotialueet saada entistä tehok-

kaampaan käyttöön. Kaupunginhallitus oli tullut samaan lopputulokseen kuni kiinteistölautakuntakin, koska kaupungin omistamat rakennuskelpoiset maa-alueet olivat niin rajoitetut, ettei asutuskysymyksen hoitaminen aloitteentekijän ehdottamalla tavalla ollut mahdollista. Kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupunginhallituksen ehdotuksen ja päätti lisäksi kiirehtiä Malmin, Oulunkylän ja Pakilan alueiden viemäröinnin ja muiden kuntoonpanotöiden suunnittelua (29. 4. 343 §, 23. 9. 637 §).

Seuraavat aloitteet päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Hakulisen ym. aloite määrärahan merkitsemiseksi v:n 1960 talousarvioehdotukseen asuntorakennustoimintaa varten (4. 11. 752 §);

vt Kulon ym. aloite 1 200 mmk:n määrärahan merkitsemiseksi v:n 1960 talousarvioehdotukseen asuntorakennustoiminnan tukemista varten (15. 4. 312 §);

vt Mattilan ym. aloite kaupungin omaan rakennustoimintaan käytettäväksi suunniteltujen varojen osittaisesta siirtämisestä kunnallisteknillisiin töihin uusilla asuntoalueilla (2. 12. 836 §).

Taloja ja huoneistoja koskevat asiat

Kaupungin virastojen pysyttäminen kaupungintalossa ja sen läheisyydessä. Kaupunginhallituksen esityksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti periaatteessa, että kaupungintalo pysytetään entisellä paikallaan, että kortteleita n:o 4, 30 ja 31 ryhdytään rakentamaan uudelleen pääasiassa kaupunginhallituksen asettaman ao. komitean esittämien suuntaviivojen mukaisesti. Lopullista saneeraussuunnitelmaa varten päätettiin julistaa yleinen suunnittelukilpailu (11. 2. 125 §, khn mtö n:o 2).

Kaupungin omistamien kiinteistöyhtiöiden muuttamista asunto-osakeyhtiöiksi koskevat aloitteet. Vt Ahva ym. tekivät v. 1956 (ks. s. 81) aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin tutkituttamaan, mitkä kaupungin omistamat asuntotarkoituksia varten rakennetut kiinteistöt voitaisiin muuttaa asunto-osakeyhtiöiksi ja niiden osakkeet luovuttaa asunnontarvitsijoille, ensi sijassa huoneistoissa asuville vuokralaisille. Samalla olisi laadittava suunnitelma luovutettavaksi soveltuvien asunto-osakeyhtiöiden taloudellisesta asemasta, myytävien asunto-osakkeiden hinnoista ja muista tarpeellisiksi katsottavista luovutusehdoista.

Samaten olivat vt Paronen ym. tehneet v. 1957 (ks. s. 88) aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin toimittaa tiedustelu siitä, missä määrin kaupungin taloissa Herttoniemessä, Maunulassa ja Pohjois-Haagassa vuokralaisina asuvat olisivat halukkaita lunastamaan huoneistoja omaan hallintaansa ja perustamaan asunto-osakeyhtiöitä, joissa kaupunki voisi olla osakkaana. Myönteisessä tapauksessa olisi ryhdyttävä käytännöllisiin toimenpiteisiin asian edelleen kehittämiseksi.

Arava, jolta oli pyydetty lausunto em. aloitteiden johdosta, oli ilmoittanut erityisesti tukeneensa lainoituksilla vuokrataloiksi rakennettavia asuntokiinteistöjä, koska vähävaraisten asunnontarvitsijain ainoa mahdollisuus päästä arava-asuntoihin oli sijoittua ko. vuokra-asuntoihin. Ilmeistä on, että suurin osa aravalainoitettujen kaupungin vuokra-asuntojen haltijoista ei pystyisi lunastamaan asunto-osakkeitaan jos ko. talot muutettaisiin asunto-osakeyhtiöiksi. Parhaassa tapauksessa vuokralaiset lunastaisivat ko. huoneistot omistukseensa 5—10 v:n kuluessa. Lisäksi mainittujen vuokratalojen aravalainoitus on koko hankintaarvosta keskimäärin

10 % suurempi kuin asunto-osakeyhtiötalojen, joten Aravan olisi omistusmuodon muuttuessa pakko vaatia vastaavan suuruinen kertakaikkinen lainanlyhennys, mikä toimenpide vain lisäisi kaupungin pääoman tarvetta. Kun sitäpaitsi valtion varoista maksettava perheasuntoavustus suoritettiin vain vuokra-asunnoissa asuville vähävaraisille perheille, menettäisivät nämä asunto-osakkeen omistajina mainitun edun. Edelleen oli aloitteessa edellytetty, että huoneistot, joiden vuokraajat eivät pystyneet niitä lunastamaan, saisivat edelleenkin jäädä kaupungin omistuksessa oleviksi vuokra-asunnoiksi. Tällaisten sekamuotoisten asunto-osakeyhtiötalojen lainoittaminen oli kuitenkin voimassa olevien aravasäännösten vastainen. Vielä Arava oli huomauttanut, että sen lainoittamien vuokratalojen vuokrat laskettiin todellisten menojen perusteella, johon lisättiin 6 ½ %:n mukaan laskettu oman pääoman korko. Kiinteistölautakunta oli ehdottanut luottamusmieskomitean asettamista selvittämään aloitteessa ehdotettua asiaa ja sen tarkoituksenmukaisuutta. Kaupunginhallitus oli huomauttanut, että aloitteen tekemisen jälkeen oli kaupungin tukeman asuntotuotannon luonnetta v. 1958 (ks. s. 79, 282) muutettu siten, että vastaisuudessa tultaisiin valtaosa määrärahoista jakamaan lainoina rakennuttajille. Lainoista oli maksettava samansuuruinen korko, jonka rahalaitokset perivät myöntämistään lainoista. Mainituilla määrärahoilla rakennettaisiin lisäksi vuosittain n. yksi kaupungin oma vuokratalo, joka kuitenkaan ei sanottavasti lisäisi kaupungin omistamien asuntojen lukumäärää, koska osa vanhoista taloista, ns. hätäasunnot ja suurin osa kunnallisista työväenasunnoista purettaisiin lähiaikoina. Myöskin asemakaavajärjestelyjen takia jouduttaisiin purkamaan asuntorakennuksia. Kun purettavia rakennuksia on paljon ja niiden asukkaille on kaikille osoitettava uudet asunnot, ei olisi tarkoituksenmukaista ryhtyä vähentämään kaupungin omistuksessa olevien vuokrahuoneistojen määrää. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (11. 2. 123 §).

Kaupungin omistamien työväenasuntojen vuokrien korotuksen estämiseksi olivat vt Ikonen ym. tehneet v. 1958 aloitteen, jossa vastustettiin huoneenvuokralautakunnille tehtyä esitystä kaupungin omistamien yli 600 kunnallisen työväenasunnon vuokrien korottamisesta n. 40 %:lla aikaisemmin maksettuihin vuokriin verrattuna. Aloitteessa huomautettiin, että ko. talot, jotka olivat ilman mukavuuksia ja hyvin huonokuntoisia, oli aikanaan rakennettu lievittämään vähävaraisten kuntalaisten asuntopulaa, eikä talojen tilinpäätöskään oikeuttanut vuokrien korottamiseen, koska se v. 1957 oli osoittanut huomattavaa voittoa. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, etteivät aloitteentekijät olleet laskelmissaan ottaneet huomioon talojen kunnossapitoon myönnettyjä varsin huomattavia määrärahoja, ei isännöitsijän palkkausta, rakennusten arvonvähennystä eikä kiinteistöhin sijoitetulle pääomalle laskettavaa korkoa. Mainitut menoerät huomioon otettuina olivat kulut olleet yhteensä n. 119 mmk, taloryhmien tuoton ollessa yhteensä n. 60 mmk, joten ne olivat tuottaneet tappiota n. 59 mmk. Kaupungin tappion peittämiseksi oli vuokrien korottaminen huoneenvuokraviranomaisten soveltamaa vuokratasoa vastaavaksi ollut tarpeellinen toimenpide. Vuokrat oli määrätty taloissa suoritettujen katselmusten perusteella ja oli vuokria, jotka aikaisemmin olivat olleet 87—114 mk/m² yleensä korotettu harkinnan mukaan n. 30—40 %. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (25. 2. 168 §).

Talojen Katariinankatu 1—3 ja Aleksanterinkatu 16 muutos- ja korjaustöiden

loppuun suorittamista varten kaupunginvaltuusto kehotti kaupunginhallitusta merkitsemään v:n 1960 talousarvioehdotukseen 71 mmk:n lisämäärärahan (9. 9. 556 §).

Autokatsastuskonttorin siirtämistä koskevan vt Procopén ym. aloitteen johdosta kaupunginvaltuusto päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 1.6 mmk autokatsastuskonttoria varten tarvittavan katoksen rakentamiseksi taloon Hernesaarenkatu 10. Kaupunginhallitusta kehotettiin huolehtimaan siitä, että katos rakennettaisiin vielä kertomusvuoden aikana ja että mainittu talo kunnostettaisiin autokatsastuskonttoria varten käyttämällä tarkoitukseen kiinteistöjen pääluokan luvun Talo-osasto määrärahoja Korjaukset (3. 6. 450 §, 9. 9. 592 §).

Siirtolapuutarhat

Reimarlan siirtolapuutarhan perustamista koskevan päätöksen peruuttaminen. Koska oli todettu Reimarlan siirtolapuutarha-alueen maaperän olevan epäedullisen siirtolapuutarhaviljelyksille ja koska ko. alueella oli puute pienteollisuus- javarastotonteista, kaupunginvaltuusto päätti peruuttaa Reimarlan siirtolapuutarhan perustamisesta v. 1951 (ks. s. 80) tekemänsä päätöksen (11. 3. 203 §).

10. Yleisiä töitä koskevat asiat

Suomen Tehdas- ja Asuinrakennus Oy:n konkurssin aiheuttamat toimenpiteet, ks. s. 5.

Yleisten töiden lautakunnan ja satamalautakunnan johtosääntöjen tarkistamista koskevassa vt Kivelän aloitteessa oli todettu, että rakennusvirasto ja satamarakennusosasto olivat eräissä tapauksissa ryhtyneet suorittamaan suuria, kymmeniin miljooniin markkoihin nousevia töitä, ilman että työn suoritusta koskeva asia oli jätetty lautakunnan harkittavaksi, joka olisi voinut ratkaista olisiko kaupungille ollut edullisempaa pyytää töistä urakkatarjouksia ja siten ehkä teettää työ halvemmalla kuin kaupungin omilla voimilla. Kun mainitut toimenpiteet olivat mahdollisia lautakuntien puutteellisten johtosääntöjen vuoksi, oli aloitteentekijä ehdottanut niiden kiireellistä korjaamista. Yleisten töiden lautakunta oli ollut sitä mieltä, että aloitteen ei tulisi antaa aihetta toimenpiteisiin mm. niiden vaikeuksien vuoksi, joita sen toteuttaminen aiheuttaisi viraston eri osastojen työjärjestelylle. Lautakunnan vähemmistö oli kannattanut kaupungininsinöörin antamaa lausuntoa, jonka mukaan katurakennusosaston töitä oli jouduttu suunnittelutyövoiman puutteen vuoksi ja töiden kiireellisyyden takia tekemään viimeistelemättömien suunnitelmien perusteella, jollaisia ei voitu käyttää urakkatarjouksia pyydettäessä. Koska katurakennusosasto tarkkaan tunsi olosuhteet ja sillä oli mahdollisuus pitää kiinteää yhteyttä kaupungin muihin viranomaisiin, voitiin työt suorittaa ilman yksityiskohtaisia työsuunnitelmia, jollaisina niitä ei voitu antaa ulkopuolisen suoritettavaksi. Talorakennusosastolla oli viime aikoina päästy siihen, että työselitykset olivat valmiina ennen töiden aloittamista. Töitten aloittamisen kiireellisyyden vuoksi ei kuitenkaan yksityiskohtaisia työselityksiä aina voitu valmistaa eikä tällaisia töitä siis myöskään voitu antaa ulkopuolisten hoidettavaksi. Puisto-osaston työt, paitsi varsinaisia istutus-

töitä, voitiin yleensä antaa ulkopuolisen urakoitsijan hoidettavaksi. Voidakseen suorittaa töittensä järjestelyn, tulisi rakennustöistä huolehtivien osastojen hyvissä ajoin saada tieto niistä töistä, jotka oli tarkoitus suorittaa kaupungin omalla työvoimalla. Kaupungininsinöörin mielestä olisi talorakennusosaston saatava päättää kaikkien kunnossapito- ja korjaustöiden suorittamisesta peruskorjauksia lukuun ottamatta, katurakennusosaston olisi vastaavasti saatava päättää kunnossapitotöiden suorittamisesta ja puisto-osaston osastopäällikön olisi saatava päättää alle 5 mmk:n suuruisten töiden suorittamisesta kaupungin omalla työvoimalla. Lautakunnan ratkaistavaksi jäävistä töistä olisi päätettävä niin ajoissa, että ao. osasto saisi riittävän aikaisin tietää, mitkä työt annettaisiin ulkopuolisen urakoitsijan teetettäväksi. Satamalautakunta oli periaatteessa puoltanut aloitteentekijän ehdotusta sekä esittänyt että aloite annettaisiin ratkaisuvallan uudelleen järjestämistä tutkivalle toimikunnalle kiireellisenä asiana lähemmin tutkittavaksi ja selvitettäväksi. Mainittu toimikunta oli ilmoittanut aikanaan tekevänsä ehdotuksen yleisten töiden lautakunnan ja rakennusviraston johtosääntöjen tarkistamisesta kokonaisuudessaan, mutta puoltanut lautakunnan johtosäännön 6 §:n 10) kohdan tarkistamista jo nyt siten, että siihen sisällytettäisiin kaupungininsinööriä koskeva sanonta. Toimikunnan mielestä olisi lautakunnan ja osastopäälliköiden päätäntävalta järjestettävä siten, että määrättäisiin jonkinlainen väliporras, joka päättäisi urakoista ja hankinnoista laajemmissa puitteissa kuin osastopäälliköt. Jos toimivaltasuhteita muutetaan, tulisi lautakunnalla ainakin olla tilaisuus harkita, miten pääomamäärärahoilla teetettävät talorakennustyöt olisi edullisinta suorituttaa. Mainituista töistä päätettäessä olisi myös otettava huomioon työllisyysnäkökohdat ja se, että kaupungin omille työntekijöille varattaisiin riittävästi töitä. Katu- ja viemäritöihin voitiin toimikunnan mielestä soveltaa pääpiirteiltään samaa menettelyä kuin talorakennustöihin. Puisto- ja puhtaanapito-osaston töiden suhteen toimikunta oli puoltanut käytettäväksi entistä menettelyä. Edelleen toimikunta oli puoltanut satamalautakunnan johtosäännön muuttamista samojen periaatteiden mukaisesti kuin yleisten töiden lautakunnan johtosäännön muuttamisessa oli käytetty. Kaupunginhallitus oli puoltanut toimikunnan esitystä. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa ja täydentää yleisten töiden lautakunnan, rakennusviraston, satamalautakunnan ja satamalaitoksen johtosääntöjä siten, että yleisten töiden lautakunnan johtosäännön 6 §:ään lisättäisiin uusi 10) ja 11) kohta ja samalla muutettaisiin entinen 10) kohta; rakennusviraston johtosäännön 1 §:n 2 momenttiin päätettiin lisätä uusi 8) kohta, 9 §:ään uusi 7—9) kohta ja 16 §:ään uusi 7 ja 8) kohta; satamalautakunnan johtosäännön 2 §:ään päätettiin lisätä uusi 13) kohta ja muuttaa entinen 13) kohta; satamalaitoksen johtosäännön 1 §:n 2 momentiin päätettiin lisätä uusi 8) kohta ja 30 §:ään lisätä uusi 11 ja 12) kohta. Numerointiin päätettiin tehdä uusien kohtien lisäämisestä aiheutunut muutos (14. 1. 56 §, kunn. as. kok. n:o 1 ja 2).

Rakennustöiden kiirehtimisestä ja niiden suorittamisesta mahdollisimman laajassa mitassa kaupungin omina töinä olivat vt Vanhanen ym. tehneet välikysymyksen, jossa huomautettiin kaupungin edellä selostetun päätöksen huolestuttavan kaupungin työnjohtajia ja työntekijöitä, jotka olivat tulkinneet johtosääntöjen muuttamisen siten, että kaupungin töitä entistä enemmän annettaisiin yksityisten suoritettavaksi, josta taas olisi luonnollisena seurauksena kaupungin vakinaisten työntekijäin vähentäminen. Vaikka välikysymyksentekijät eivät vastustaneetkaan lauta-

kuntien päätäntävallan laajentamista, pitäisi sen heidän mielestään tapahtua kehittämällä samalla kaupungin töiden suunnitelmallisuutta siten, että työt yleensä pyrittäisiin suorittamaan kaupungin omilla työntekijävoimilla. Edelleen olivat välikysymyksentekijät viitanneet niihin moniin urakoitsijoiden tekemiin vararikkoihin, joiden takia kaupunki oli joutunut kärsimään taloudellisia menetyksiä. Samalla he olivat tiedustelleet mihin toimenpiteisiin kaupunginhallitus oli ryhtynyt tai aikoi ryhtyä, jotta mahdollisimman laajassa mitassa saataisiin käyntiin ne työt, joita varten kertomusvuoden talousarviossa oli myönnetty määrärahoja, sekä mihin toimenpiteisiin kaupunginhallitus aikoi ryhtyä, jotta rakennustöiden aloittaminen ja niiden suorittaminen ei viivästyisi tarvittavien piirustusten ja työsuunnitelmien hitaan valmistumisen johdosta ja jotta rakennustyöt voitaisiin tehdä mikäli mahdollista kaupungin omina töinä. Kaupunginhallitus oli huomauttanut, ettei se katsonut voivansa puuttua välikysymyksen siihen puoleen, joka koski kaupunginvaltuuston vt Kivelän aloitteen johdosta tekemää päätöstä yleisten töiden lautakunnan ja satamalautakunnan johtosääntöjen tarkistamisesta. Lisäksi kaupunginhallitus oli huomauttanut, ettei töitä, joita varten talousarvioon oli merkitty määrärahat, voitu samanaikaisesti heti vuoden alussa panna käyntiin, koska jo lainkin mukaan oli huomioitava myös työllisyysnäkökohdat ja järjestettävä työt mahdollisimman tasaisesti eri vuodenaikoina suoritettavaksi. Suunnittelutyön nopeuttamista koskevan kysymyksen osalta kaupunginhallitus oli viitannut useihin eri aloitteisiin, joiden yhteydessä käydyissä keskusteluissa oli todettu olevan puutetta suunnittelevasta työvoimasta. Tilanteen parantamiseksi oli ko. töitä annettu ulkopuolisten suoritettavaksi ja oli rakennusvirastoon myös palkattu työsopimussuhteessa olevaa suunnittelutyövoimaa. Yleisten töiden lautakunnan toimivaltaan kuului ratkaista, miten suuri osa talorakennustöistä oli suoritettava kaupungin omalla työvoimalla. Lopuksi kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että v:n 1958 syksyn jälkeen talorakennusosasto ei ollut antanut ainoatakaan talorakennustyötä urakalla ulkopuolisten suoritettavaksi. Lisäksi oli yleisten töiden lautakunta em. kaupunginvaltuuston päätöksen täytäntöönpanemisen jälkeen päättänyt talorakennusosaston työllisyystilanteen huomioon ottaen antaa pääpiirustusten hyväksymisen yhteydessä toistaiseksi esitetyt uudet talorakennukset rakennettaviksi kaupungin omalla työvoimalla. Vastaus välikysymykseen merkittiin tiedoksi (11. 3. 228 §).

Eräiden saatavien poistaminen tileistä. Yleisten töiden pääluokan luvun Erinäiset menot tilillä Poistot ja palautukset, kaupunginhallituksen käytettäväksi, olevaa siirtomäärärahaa päätettiin ylittää enintään 4.55 mmk eräiden puhtaanapito-osaston ja tiliosaston saatavien poistamiseksi tileistä. Poistettaviin saataviin kuului mm. 4 005 983 mk sen puolustusministeriön ja kaupungin kesken v. 1958 (ks. s. 44) tehdyn sopimuksen nojalla, jonka mukaan kaupunki oli luopunut valtiolle esittämästään Korkeavuorenkadun-Erottajan kalliosuojan suojatilan n:o 3 louhimis- ja rakentamiskustannuksia koskevasta korvausvaatimuksesta (11. 3. 209 §).

Työmaiden sähköasennuskustannukset. Sähkölaitos oli eri virastoille ja laitoksille ilmoittanut, että kaikki tilapäiset työmaajohdot ja niihin liittyvät laitteet oli 1. 1. lukien rakennettava Sähköntarkastuslaitoksen tiedonannon n:o 101/1957 mukaisesti. Työturvallisuussyistä oli rakennusviraston työmailla ryhdytty asentamaan uusia laitteita jo v. 1958. Tarkoitukseen oli käytetty työmäärärahoja. Koska laitteet kuuluivat kalustoon, jota käytettiin useilla eri työmailla, olisi hankintakustan-

nukset suoritettava kaluston hankintamäärärahoista. Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan ylittämään lukuun Hankinnat ja varasto kuuluvia määrärahojaan Työkalujen ja kaluston osto, kunnossapito ym. enintään 30.5 mmk:lla (25. 3. 262 §).

Lauttasaaren katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelua koskeva korkeimman hallinto-oikeuden päätös. Sisäasiainministeriö oli v. 1957 (ks. s. 92) vahvistanut kaupunginvaltuuston Lauttasaaren katujen ja viemärien osittelua koskevat päätökset ja samalla hylännyt päätöksiä koskevat valitukset. Eräät Lauttasaaren asukkaat olivat valittaneet ministeriön päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen, joka ei ottanut toisia valituksia tutkittavakseen ja hylkäsi toiset valitukset. Merkittiin tiedoksi (14. 1. 25 §).

Uuden tielainsäädännön kaupungille aiheuttamat toimenpiteet. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti,

1) että kaupunki suostuu kokeilumielessä tienpitäjänä huolehtimaan Malmin—Siltamäen maantien (osa Latokartanontiestä—Kirkonkyläntie) kunnossapidosta 1. 1. 1960—31. 12. 1961 välisenä aikana ja että päätöksestä ilmoitetaan kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle,

2) että kaupunginvaltuusto hyväksyy omasta puolestaan ehdotettaviksi paikallisteiksi uuden tielainsäädännön kaupungille aiheuttamia toimenpiteitä selvittämään asetetun komitean mietinnön liitteessä 2 luetellut ja kiinteistöviraston kaupunkimittausosaston karttaan 3048 merkityt tiet n:ot 220, 222, 285 (osa), 224, 224 A, 226, 335 (osa), 336 (osa), 236, 251, 355, 356 (osa), 83, 84 (osa), 86, 101 (osa), 213 (osa), 388, 165 (osa), 400, 401, 394 (osa), 205, 230, 231, 232, 233, 234, 242, 403, 416, 436, 437, 459, 463, 40, 49, 107, 110, 135, 136, 143 (osa), 219, 221, 237, 243, 250 (osa), 1, 5, 133, 253, 255 (osa), 267, 269 (osa), 271, 272 (osa), 277, 278, 424, 136 A, 221 A, 251 A, 277 A, 320 A, 380, 425, 435, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473 ja 474,

3) että kaupunki suostuu kokeilumielessä tienpitäjänä huolehtimaan seuraavien paikallisteiden kunnossapidosta kahden vuoden ajan kunkin tien paikallistieksi muuttumisajankohdasta lukien: Kenttätie (n:o 40), Turkhaudantie ja osa Traktoritiestä (n:o 49), osa Karhusuontiestä, Kolmenmäentiestä ja Eskolantiestä (n:o 226), osa Karhusuontiestä (n:o 335), osa Uimarannantiestä (n:o 336), osa Pukinmäentiestä (n:ot 224 ja 224 A) sekä Käskynhaltijantie (n:o 470),

4) että edellä 2) ponnessa mainittu ehdotus ja sen perusteena oleva komitean laadituttama selvitys pidetään yhden kuukauden ajan yleisesti nähtävänä säädetyllä tavalla mahdollisten muistutusten tekemistä varten,

5) että kaupunginhallitus valtuutetaan, mikäli muistutuksia ei tehdä, lähettämään 2) ponnessa mainittu ehdotus paikallisteiksi määrättävistä teistä ja ehdotuksen perusteena oleva selvitys sekä ilmoitus 3) ponnen kohdalla tehdystä päätöksestä Uudenmaan lääninhallitukselle yleisistä teistä annetun lain voimaanpanolain 5 §:ssä mainittua jatkokäsittelyä varten sekä

6) että yleisten töiden lautakunta määrätään toistaiseksi hoitamaan yleisistä teistä annetun lain mukaan tielautakunnalle kuuluvat tehtävät (18. 11. 774 §, khn mtö n:o 26).

Uuden tielainsäädännön toimeenpanon valmisteluun liittyvää maanteiden jatkojen katselmusta koskeva lausunto. Tie- ja vesirakennushallitus oli pyytänyt kaupungin-

valtuustolta yleisistä teistä annetun lain voimaanpanosta annetun lain 7 §:n edellyttämää lausuntoa sanotun lain mukaisesta tie- ja vesirakennushallituksen Uudenmaan piirin piiri-insinöörin määräyksestä toimitetusta maanteiden jatkojen katselmuksesta kaupungin alueella. Lausunnon yhteydessä olisi samalla ilmoitettava, olisiko kaupunki halukas ottamaan sen alueella olevat maantiet joko kokonaan tai osittain yleisistä teistä annetun lain 2. luvun mukaisena tienpitäjänä kunnossapitääkseen. Kaupunginvaltuusto päätti antaa asiasta tie- ja vesirakennushallitukselle yleisten töiden lautakunnan ja kiinteistölautakunnan ehdotuksen mukaisen lausunnon. Samalla päätettiin ilmoittaa, että kaupunki kussakin tapauksessa erikseen harkitsisi teitä varten tarpeellisten maa-alueiden luovuttamisen valtion käyttöön kaupungin alueelta sekä että kaupunki ryhtyisi toimenpiteisiin sellaisten asemakaavanmuutosten aikaansaamiseksi, että maantiejatkot suoja-alueineen erotettaisiin rakennuslain mukaisiksi liikennealueiksi (18. 11. 775 §).

Helsingin pääsisääntuloteiden suuntien hyväksyminen ja ko. teitä koskevien suunnitelmien laatiminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Helsingin pääsisääntuloteihin kuuluvan Tarvontien, Nurmijärventien ja Lahden tien suunnat asemakaavaosaston 9. 2. päivättyjen piirustusten mukaisesti käytettäväksi ko. teiden yksityiskohtaisen suunnittelun pohjana. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, että näiden pääsisääntuloteiden suunnitelmat saatiin laatia kaupungin toimesta ja kustannuksella (25. 3. 261 §).

Lausunnon antaminen Helsingin-Lahden valtatien rakentamista kaupungin alueella ja ko. rakentamisesta aiheutuvia yleisten ja yksityisten teiden järjestelyä koskevasta suunnitelmasta. Tie- ja vesirakennushallitus oli pyytänyt em. asiasta kaupunginvaltuuston lausunnon ja kehottanut kaupunkia varaamaan niille, joiden oikeutta ja etua suunnitelma koskee, tilaisuuden muistutuksen tekemiseen. Edelleen olisi kaupungin annettava sitoumus tiealueelle mahdollisesti sattuvan asemakaavan muuttamiseksi suunnitelman mukaisesti rakennuslain 36 §:n 5 momentin edellyttämällä tavalla. Samaten olisi kaupungin annettava lausunto ehdotuksesta, että valtatiehen ei saa liittää yksityistä tietä ilman lääninhallituksen lupaa lukuun ottamatta ns. Vartiokylän tietä rakentamissuunnitelman paalulla 27 + 20, joka katkaistaisiin ns. rengastien rakentamisen jälkeen. Ns. Mellunkyläntie sekä muut valtatiehen liittyvät yksityiset tiet katkaistaisiin välittömästi. Yleisten töiden lautakunnalla ei ollut ollut huomauttamista suunnitelman suhteen. Lautakunta oli myös puoltanut yksityisten teiden katkaisemisjärjestelyjä ja yksityisten teiden liittämistä koskevaa ehdotusta. Suunnitelmaa vastaan oli tehty eräitä muistutuksia, joiden ei lautakunnan mielestä pitänyt antaa aihetta toimenpiteisiin. Myöskin kiinteistölautakunta oli puoltanut esitettyä suunnitelmaa. Kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa tie- ja vesirakennushallitukselle annettavassa lausunnossaan yhtyvänsä em. lautakuntien antamiin lausuntoihin (23. 9. 629 §).

Helsingin—Hämeenlinnan valtatien risteyksiä ja liittymiä sekä paikallis- ja yksityisteiden järjestelyjä koskeva suunnitelma. Tie- ja vesirakennushallitus oli pyytänyt kaupunginvaltuuston lausuntoa otsikossa mainitusta asiasta. Samalla tulisi kaupungin ilmoittaa, osallistuisiko se ja millä määrällä risteyksien ja liittymien sekä tiejärjestelyjen rakentamisesta aiheutuviin kustannuksiin tai korvauksiin. Kaupungin tulisi myös sitoutua rakennussuunnitelman ja asemakaavan mahdolliseen muuttamiseen laadittujen suunnitelmien mukaisesti sekä antaa lausunto ehdotuksesta, joka

koski oikeutta saada liittyä valtatiehen vain suunnitelmassa ehdotetuissa paikoissa ja tavalla sekä ehdotuksesta, joka koski entisen syrjään jäävän maantien muuttamista paikallistieksi uuden valtatien paalulta 74 + 15 Silvolasta radioaseman tienhaaraan Keimolassa. Yleisten töiden lautakunnalla ei ollut ollut huomauttamista suunnitelmassa mainitun yksityistien siirrosta, jonka korvauksiin kaupungin ei lautakunnan mielestä ollut syytä osallistua. Esitetyn suunnitelman yhteydessä ei lautakunnan käsityksen mukaan voitu tehdä päätöksiä, jotka muuttaisivat kaupungin alueella olevien teiden luonnetta. Paikallisteitä koskeva asia olisi käsiteltävä erillisenä sen esityksen pohjalta, jonka kaupunki kertomusvuoden aikana aikoi tehdä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle. Kiinteistölautakunta oli yhtynyt yleisten töiden lautakunnan kantaan. Tie- ja vesirakennushallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa yhtyvänsä em. lausuntoihin sekä ilmoittaa samalla, ettei kaupunki osallistuisi Kuninkaanmäentien siirrosta aiheutuviin kustannuksiin (9. 9. 575 §).

Jalkakäytävien rakentamista Helsingin-Turun valtatien varteen kaupungin rajalta Mäkkylän tasoylikäytävälle koskevasta suunnitelmasta oli tie- ja vesirakennushallitus pyytänyt lausuntoa kaupunginvaltuustolta. Samalla olisi ilmoitettava, osallistuisiko kaupunki ja millä määrällä jalkakäytävien rakentamisesta aiheutuviin kustannuksiin sekä annettava sitoumus mahdollisen tiesuunnitelman tai asemakaavan muuttamiseksi laaditun tiesuunnitelman mukaisesti. Yleisten töiden lautakunnan mielestä oli jalkakäytävien rakentaminen mainitun tieosuuden vilkkauden vuoksi varsin tarpeellinen. Koska tieosuus kuitenkin sijaitsi toisen kunnan alueella, ei kaupungin ollut lautakunnan mielestä aiheellista osallistua jalkakäytävien rakentamisesta aiheutuviin kustannuksiin ja korvauksiin. Kiinteistölautakunta oli todennut, ettei kaupunki omistanut maata mainitun tieosuuden kohdalla. Alueen asemakaava ei ollut vahvistettu, mutta asemakaavaluonnokseen oli Turun valtatien pohjoisreunalle merkitty tontteja ja liikenneväylää eristävä puistokaista. Kaistan puitteissa voitaisiin asemakaava sovittaa laaditun tiesuunnitelman mukaisesti. Kaupunginvaltuusto oli tie- ja vesirakennushallitukselle annettavassa lausunnossaan päättänyt ilmoittaa yhtyvänsä em. lautakuntien lausuntoihin (9. 9. 576 §).

Helsingin ohikulkutien rakentamista välillä Vantaa—Håkansböle koskevasta suunnitelmasta oli tie- ja vesirakennushallitus pyytänyt kaupunginvaltuuston lausuntoa, jonka yhteydessä olisi myös ilmoitettava, olisiko kaupunki halukas ja millä määrällä osallistumaan rakentamisesta aiheutuviin kustannuksiin ja korvauksiin. Samalla olisi annettava sitoumus mahdollisen rakennussuunnitelman tai asemakaavan muuttamiseksi mainitun suunnitelman mukaisesti. Kun maantiet välillä Myllymäki—Helsingin kk ja Helsingin kk—Hakkila oli tarkoitus lakkauttaa ohikulkutien valmistuttua ja muuttaa ne paikallisteiksi, olisi kaupungin annettava lausunto myös mainitusta järjestelystä sekä siitä, joutuisiko jokin tienosa vahvistetun asemakaavan alueelle. Yleisten töiden lautakunta oli puoltanut esitystä, koska ohikulkutie helpottaisi Puistolan pohjoisosien paikallisliikennettä ja myöhemmin helpottaisi kaupungin sisäistä liikennepainetta kaukoliikenteenkin osalta. Teiden rakentamisesta aiheutuviin kustannuksiin ja yksityisille maa-alueista maksettaviin korvauksiin ei kaupungilla olisi syytä osallistua, koska maanteiden ja tarpeellisten liitosteiden rakentamisesta ja kunnossapidosta aiheutuvat kustannukset oli lain mukaan suoritettava valtion varoista valtion ollessa tienpitäjänä. Kaupunki voisi kuitenkin luo-

vuttaa korvauksetta tieoikeuden ohikulkutietä varten omistamansa maan osalta. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut, että ko. ohikulkutie muodostaa kaupungin alueella yleiskaavasuunnitelman uloimman rengastien ja on se pääpiirteissään otettu esitetyssä muodossa asemakaavaluonnokseen. Lautakunta oli myös puoltanut kaupungin alueella olevien tiealueiden luovuttamista korvauksetta tien rakentamista varten. Lisäksi olisi Puistolan pohjoispuolella pääradan ylittävän sillan suunnitelmaan nähden otettava huomioon yleisten töiden lautakunnan lausunnon mukaisesti mahdollisten lisäraiteiden rakentamiseen ehkä tarvittava lisätila, joka aiheuttaisi suunniteltujen paikallisteiden silta-aukkojen siirtämisen. Kaupunginvaltuusto päätti annettavassa lausunnossaan ilmoittaa yhtyvänsä kiinteistölautakunnan ja yleisten töiden lautakunnan antamiin lausuntoihin (14. 1. 54 §).

Jorvaksen tieltä Lehtisaaren sillalle ja Otaniemeen johtavan tien parantamista koskeva suunnitelma. Tie- ja vesirakennushallitus oli pyytänyt kaupunginvaltuustolta lausuntoa otsikossa mainitusta asiasta. Yleisten töiden lautakunta oli huomauttanut, että katurakennusosastolla parhaillaan laadittiin Kuusisaarentien rakentamista koskevia suunnitelmia. Penkereen rakentamisen ja sillan sijoituspaikan selvittämiseksi on myös tutkittu Kuusisaaren ja Munkkiniemen välisen salmen pohjan laatua. Vasta mainittujen suunnitelmien valmistumisen jälkeen voidaan antaa selvitys Kuusisaarentien rakentamisen aiheuttamista kustannuksista ja tehdä esitys mahdollisiin toimenpiteisiin ryhtymisestä tien rakentamiseksi. Tie- ja vesirakennushallituksen ehdotukseen nähden Jorvaksen tieltä Lehtisaaren sillalle ja Otaniemeen johtavan tien parantamissuunnitelmista ei lautakunnalla ollut huomauttamista. Kiinteistölautakunta oli puoltanut ko. suunnitelmaa esittäen, että olisi kiirehdittävä sen aikaansaamista. Kaupunginvaltuusto päätti annettavassa lausunnossa ilmoittaa omasta puolestaan hyväksyvänsä Jorvaksen tieltä Lehtisaaren sillalle ja Otaniemeen johtavan tien parantamista koskevan suunnitelman (25. 3. 260 §).

Kaupungin tärkeimpien liikenneväylien kestopäällystämiseksi olivat vt Londen ym. tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin kiireellisesti tutkituttamaan mahdollisuuksia saada kadut asfalttipäällysteisiksi. Yleisten töiden lautakunta oli huomauttanut, että kadun rakentamista ja kunnossapitoa koskevat määräykset sisältyvät asemakaavalakiin ja rakennussääntöön sekä näitä täydentävään rakennusjärjestykseen. Rakennusjärjestyksen mukaan on tontinomistajan hoidettava ja kustannettava kadun kunnossapito tonttinsa kohdalla. Kadun kunnossapitämiseen kuuluu myös jalkakäytävän ja ajoradan päällystäminen kivellä, betonilla tai asfaltilla tai sen pinnan käsitteleminen jollain sitovalla aineella. Kaupunginvaltuuston asiana on määrätä, millä aineella katu on uudelleen päällystettävä. Kaupunginvaltuusto oli v. 1936 hyväksynyt yleisohjelman silloisella asemakaavoitetulla alueella olleiden katujen päällystämisestä. Mainittu päätös on vielä voimassa, joten esim. kivipäällysteisiksi määrätyt kadut on niitä uudelleen päällystettäessä varustettava myös kivipäällysteellä. Asian muuttamiseksi olisi kaupunginvaltuuston tehtävä uusi päätös. Kivipäällysteisten katujen epätasaisuus johtui useimmiten niissä suoritetuista vesijohto-, viemäri- ym. kaivauksista, eivätkä kunnossapitovelvolliset olleet korjauttaneet ko. katuja tunnollisesti, koska kivipäällyste epätasaisenakaan ei tullut käyttökelvottomaksi. Ulkomailla eri päällysteiden kitkaominaisuuksista suoritettujen tutkimusten perusteella oli todettu, ettei tasainen ja puhdas kivipäällyste jarrutusominaisuuksiltaan ollut asfalttipäällystettä huonompi.

Mikäli kivipäällysteinen katu muutettaisiin asfalttipäällysteiseksi siten, että päällystäminen tapahtuisi vanhojen kivien päälle, oli kustannukset laskettu n. 1 500 mk:ksi ajoradan neliömetriä kohti ja n. 2 500 mk:ksi, mikäli vanhat katukivet olisi poistettava ja sen jälkeen tehtävä uusi kantava kerros. Laskelmien mukaan on kaupungissa kivipäällysteisiä ajoratoja n. 500 000 m², josta kaupungin kunnossapidettävää alaa n. 1/5 ja kustannukset n. 150—250 mmk, kokonaiskustannusten ollessa arviolta n. 750—1 250 mmk. Mikäli muutettaisiin vain eräiden keskustassa olevien tärkeimpien liikenneväylien päällyste, olisi uudistettava pinta-ala n. 150 000 m² ja kustannukset n. 250—400 mmk, josta kaupungin osuudeksi tulisi n. ¼. Kun kivipäällysteisten katujen muuttaminen afalttipäällysteisiksi on varsin laajakantoinen ja suuria kustannuksia vaativa toimenpide, ei työtä voitaisi aloitteentekijäin ehdotuksen mukaisesti suorittaa kiireellisesti, mutta mikäli jotkut kunnossapitovelvolliset haluaisivat katuosuuksiensa kunnostamisen yhteydessä tällaisen muutoksen suorittaa, voisi kaupunginvaltuusto määrätyin edellytyksin päättää katuosuuden päällystyksen muuttamisesta. Kiinteistölautakunta oli todennut, ettei uusia katuja enää rakennettu kivipäällysteisiksi ja samalla huomauttanut, että asfalttipäällyste huomattavasti vaimensi liikenteen aiheuttamaa melua. Muuten lautakunta oli yhtynyt yleisten töiden lautakunnan esittämään kantaan. Myöskin maistraatti oli periaatteessa yhtynyt yleisten töiden lautakunnan lausuntoon, mutta huomauttanut samalla, että kaupungin osuus kustannuksista muodostuisi uuden rakennuslain (v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 110) 78 §:n 2 momentin, 86 §:n 2 momentin ja 148 §:n 3 momentin mukaan huomattavasti suuremmaksi kuin mitä yleisten töiden lautakunta oli arvioinut. Kaupunginhallituksen mielestä olisi tavoitteena pidettävä kivipäällysteen muuttamista asfalttipäällysteeksi, koska tämä mm. melua vaimentavana olisi sopivampi kuin edellinen. Voimassa olevan lainsäädännön puitteissa ei tontinomistajia voitu kuitenkaan pakottaa vaihtamaan kivipäällystettä asfalttipäällysteeksi ja mainitun muutoksen suorittaminen yksinomaan kaupungin kustannuksella rasittaisi kohtuuttomasti kaupungin taloutta. Näin ollen kaupunginhallitus ei katsonut mahdolliseksi esittää kaupunginvaltuustolle uuden yleispäätöksen tekemistä, koska päätös voisi olla ristiriidassa kadun sekä muiden yleisten paikkojen kunnossapidosta suunnitteilla olevan lain määräysten kanssa. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettaisiin kuitenkin tutkimaan kysymystä säädettävän uuden kunnossapitolain puitteissa. Tutkimusten jälkeen olisi kaupunginhallitukselle tehtävä esitys sellaisiin toimenpiteisiin ryhtymisestä, että entiset kivipäällysteiset kadut, kun ne olisivat kuluneet huonokuntoisiksi, muutettaisiin asfalttipäällysteisiksi ilman että siitä aiheutuisi kaupungille tarpeettomia kustannuksia. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (25. 2. 175 §).

Kaupungin katujen saattamisesta parempaan kuntoon olivat vt Juthas ym. tehneet 17. 6. aloitteen, jossa he olivat huomauttaneet viranomaisten ja valtuutettujen viime vuosina kiinnittäneen katuihin huomiota vain liikennenäkökohtia silmällä pitäen ja unohtaneet jalankulkijat ja heidän käyttämiensä katujen kunnon. Edelleen aloitteentekijät olivat ehdottaneet, että kaupunginhallituksen tehtäväksi annettaisiin kiireellisesti päättää kaupungin katujen katselmuksesta, niin että ainakin pahimmat kuopat tulisivat korjattua ennen kertomusvuoden talvea. Kaupunginhallituksen tulisi myös valvoa, että sekä kaupungin omat että yksityisten kiinteistönomistajien katuosuudet vähitellen kunnostettaisiin. Edellä olevan johdosta oli

maistraatti viitannut v. 1952 (kunn. as. kok. n:o 42) vahvistettuun rakennusjärjestyksen 82 §:ään, jonka mukaan yhden maistraatin jäsenen yhdessä rakennustarkastajan ja rakennusviraston edustajan kanssa oli vuosittain ennen 15. 5. toimitettava mm. katujen ja yleisten paikkojen katselmus niiden kunnon selville saamiseksi. Katselmuksesta pidetty pöytäkirja oli ennen 1. 6. jätettävä maistraatille, joka kirjallisesti ilmoitti kunnossapitovelvollisille mahdollisista muistutuksista. Määräajan kuluttua pidettiin jälkikatselmus, jonka jälkeen maistraatti, asianomaisia kuultuaan, velvoitti sakon uhalla suorittamaan määräajassa ne korjaukset, joita ei ollut suoritettu ensimmäisen kehotuksen jälkeen. Myöskin poliisi voi kehottaa kunnossapitovelvollisia korjaamaan kaduissa havaitsemansa liikenteelle vaaralliset viat. V. 1958 oli maistraatti suoritetun katselmuksen jälkeen antanut 142 korjausmääräystä ja kertomusvuonna yksityisille kunnossapitovelvollisille 107 ja kaupungille 68 korjausmääräystä. Poliisin vastaavasti antamat korjauskehotukset olivat olleet 4 588 ja 3 095. Yleensä suoritettiin korjaukset määrätyssä ajassa, mutta esim. asuntoosakeyhtiöille oli ollut annettava pidennystä korjausten suorittamiseen, koska niillä ei ollut talousarviossaan varattuna korjauksiin tarvittavaa määrärahaa. Huolimatta korjauskehotuksista eivät kaupungin kadut kuitenkaan olleet moitteettomassa kunnossa, mikä aiheutui yhä kasvavasta raskaasta liikenteestä sekä kaduissa eri tarkoituksia varten suoritettavista kaivuutöistä. Yleisten töiden lautakunta oli huomauttanut, että rakennusviraston velvollisuus oli valvoa vain kaupungin kunnossapidettäviä katuja ja oli viraston edustaja suoritettavissa katselmuksissa mukana vain teknillisenä asiantuntijana. Koska poliisilaitos jatkuvasti valvoi katujen kuntoa, ei lautakunta pitänyt tarpeellisena ylimääräisen katselmuksen pitämistä. Sairaalalautakunta oli huomauttanut, että suurin osa kadulla sattuneista tapaturmista tapahtui talvella, jolloin katujen liukkaus eikä niiden epätasaisuus oli syynä kaatumisiin. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (17. 6. 515 §, 18. 11. 780 §).

Pakilan alueen uusien katujen, viemärien ja vesijohtojen rakentamiseksi tarvittavan määrärahan merkitsemisestä talousarvioon olivat vt Pettinen ym. tehneet 17. 6. aloitteen, jossa oli huomautettu, että kaupunki pyrkiessään helpottamaan sotien jälkeen asunto- ym. tonteista vallinnutta suurta puutetta, oli yleensä laadituttanut asemakaavoja vain omassa omistuksessaan oleville alueille, jolloin yksityisten omistamat alueet olivat jääneet vähemmälle huomiolle. Pakilan alue oli eräs tällaisista alueista, jolta kauan oli puuttunut asemakaava sekä riittävän tiheä katu-, viemäri- ja vesijohtoverkosto. Kun asemakaavasuunnitelmat kuitenkin alkoivat olla viimeistelyvaiheessa, voitaisiin ko. katujen, viemärien ja vesijohtojen rakentaminen aloittaa ensi tilassa. V:n 1960 ja muiden lähivuosien talousarvioehdotukseen olisi sisällytettävä mainittua rakentamista varten tarvittavat määrärahat. Aloitteentekijät olivat myös ehdottaneet, että Pakilan alueen kuntoonpanotyöt sisällytettäisiin kaupungin työttömyystöihin jo kertomusvuoden syksystä lähtien. Yleisten töiden lautakunnan ilmoituksen mukaan on varsinaisen Pakilan alueelle suunniteltu asuntokatuja n. 400 000 m² ja viemäreitä yli 30 000 m. Alueen katutöiden on arvioitu maksavan n. 1 000 mmk ja viemäritöiden, kokoojaviemäreitä lukuun ottamatta, n. 400—500 mmk. Paitsi rakennuslain mukaisiin töihin myönnettävillä määrärahoilla tultaisiin Pakilan katu- ja viemäritöitä soveltuvin osin ja tarpeen mukaan suorittamaan myös työttömyystöinä. Kuitenkin oli otettava huomioon, ettei Pakilaa voitu asettaa ko.

töihin nähden erikoisasemaan, koska kaupungilla oli muitakin vastaavanlaisia alueita kunnostettavana. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että liikenteen ja viemäröintimahdollisuuksien järjestely sekä maanomistussuhteet olivat vaikeuttaneet Pakilan asemakaavan laatimista. Asemakaavaehdotus alustavine viemäröimissuunnitelmineen on kuitenkin tarkoitus saada valmiiksi kertomusvuoden syys-lokakuun vaihteessa. Pakilan asemakaavaehdotuksen mukainen alue käsittää n. 307 ha, josta asuntotontteja n. 216.5 ha ja katuja, toreja sekä pieniä puistikoita n. 19 ha. Mikäli kustannuksiin sisällytetään vesi- ja kokoojajohdot, puhdistuslaitos sekä pumppuasemat ja huomioidaan alueen vesiteknillisesti vaikea maasto ja jakaantuminen useampiin viemäripiireihin, nousevat kokonaiskustannukset n. 1 200 m²:n suuruisen tontin osalta lähes 1 mmk:aan, josta tontinomistajan olisi rakennuslain mukaan korvattava suurin osa 10 v:n kuluessa, mikäli tontti olisi pääasiallisesti rakennettu asemakaavan mukaisesti tai sille katsotaan koituvan hyötyä kadusta ja viemäristä. Lopuksi lautakunta oli todennut, että sen jälkeen kun asemakaavan ja rakennuslain edellyttämä korvaustaksa olisi vahvistettu, voitaisiin aloitteen toteuttamiseen suhtautua myönteisesti, vaikka kustannukset tonttia kohden voisivatkin nousta korkeiksi. Esikaupunkialueiden katujen, viemäreiden ja vesijohtojen rakentamista varten tultaisiin kaupunginhallituksen ilmoituksen mukaan vastaisuudessa varaamaan määrärahoja kaupungin taloudellisen tilanteen sallimassa määrässä. Ko. töitä oli tarkoitus suorittaa myös työttömyystöinä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (17. 6. 510 §, 4. 11. 746 §).

Ajotien rakentamisoikeus. Asunto Oy. Haagantori 2-nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus rakentaa korttelin n:o 29019 tonttiin n:o 2 rajoittuvan puistoalueen kautta tontin rajan suuntainen Haagantorilta tontin piha-alueelle johtava ajotie ja pitämään sitä paikoillaan 50 v:n ajan 150 000 mk:n kertakaikkista korvausta vastaan seuraavilla ehdoilla:

puistoalueelle tuleva tie on rakennettava rakennusviraston hyväksymällä tavalla ja valvonnassa;

anoja vastaa kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä tien rakentamisesta tai sijainnista saattaa aiheutua kaupungille tai kolmannelle henkilölle;

puistoalueella sijaitsevan tien kunnossapito kuuluu anojalle, mutta on kaupungilla oikeus käyttää sitä sekä suorittaa siinä kaivauksia, mikäli se kaupungin viemärin hoidon takia olisi tarpeellista (14. 1. 39 §).

Oulunkylän kokoojaviemäreitä koskevan suunnitelman vahvistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa Oulunkylän asuntoalueen kokoojaviemäreitä koskevan suunnitelman katurakennusosaston piirustusten n:o 9112, 9118, 9119 ja 9050 mukaisesti sekä Malmin-Vanhankaupunginlahden kokoojaviemäriä koskevan suunnitelman piirustusten n:o 8995 ja 9011 mukaisesti (15. 4. 295 §).

Etelä-Haagan itäosan viemäröimissuunnitelma päätettiin vahvistaa katurakennusosaston piirustusten n:o 7963, 8253, 8311, 8312, 8321, 8377, 8378, 8444, 8447, 8451, 8452, 8456, 8477, 8504, 8575, 8724, 8737, 8738, 8764, 8771, 8783, 8786, 8794, 8799, 8800, 9028, 9031, 9034, 9035, 9038, 9040, 9046, 9051, 9069, 9086, 9087, 9116, 9178 ja 9185 mukaisesti (15. 4. 294 §).

Etelä-Haagan lounaisosan viemäröimissuunnitelma päätettiin vahvistaa katurakennusosaston piirustusten n:o 8777, 8829, 8830, 8834, 8836, 9072, 9104, 9138, 9183, 9198, 9199 ja 9200 mukaisesti (20. 5. 394 §).

Etelä-Haagan erään osan viemärien rakennuskustannusten osittelusta oli kaupunginvaltuusto tehnyt päätöksensä 26. 2. 1958 (ks. s. 86) ja alistanut päätöksen sisäasiainministeriön vahvistettavaksi. Kun 1. 7. voimaan tulleen rakennuslain mukaan viemärikustannusten vahvistaminen kuului kaupungin toimivaltaan, oli ministeriö 2. 9. tekemällään päätöksellä jättänyt vahvistamatta kaupunginvaltuuston em. päätöksen (7. 10. 648 §).

Lauttasaaren asuntoalueen eräiden katujen ja viemärien korvauskustannusten käsittelemiseksi sekä Lauttasaaren teollisuusalueen katujen ja viemärien luovuttamiseksi yleiseen käyttöön oli vt Katajavuori tehnyt aloitteen, jossa ehdotettiin, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin käsittelemään Lauttasaaren viiden asuntoalueella olevan vyöhykkeen katujen ja viemärien korvauskustannukset uuden rakennuslain mukaisesti ja että kaupunginhallitus ryhtyisi kiireellisiin toimenpiteisiin Lauttasaaren teollisuusalueen katujen ja viemärien luovuttamiseksi yleiseen käyttöön ennen uuden rakennuslain voimaan astumista, mikäli se katsottaisiin teollisuusalueelle edullisemmaksi. Yleisten töiden lautakunta oli lausunnossaan viitannut rakennuslain 148 §:n 2 momenttiin (v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 110), jossa määriteltiin tontinomistajan suoritettava korvaus kadun ja viemärin rakennuskustannuksista. Tontinomistajan velvollisuus suorittaa ko. korvausta oli ratkaistava asemakaavalain mukaan, milloin sisäasiainministeriö oli ennen tämän lain voimaantuloa päätöksellä, joka saa lainvoiman, vahvistanut tontinomistajan korvausvelvollisuutta koskevan päätöksen ja ministeriön päätöksessä tarkoitetut kadut oli ennen tämän lain voimaantuloa luovutettu yleiseen käyttöön tai ministeriön päätöksessä tarkoitetut viemärit rakennettu. Säännöksen mukaan oli sisäasiainministeriön päätöksessä tarkoitettujen tontinomistajien korvausvelvollisuus käsiteltävä yhtenä kokonaisuutena arvosteltaessa, minkä lain mukaan tontinomistajan korvausvelvollisuus on ratkaistava. Mikäli siis yksikin ko. kaduista olisi rakentamatta ja luovuttamatta yleiseen käyttöön, olisi mainitun tulkinnan mukaan kaikkien asianomaisten tontinomistajien rakentamiskustannuksia koskeva korvausvelvollisuus ratkaistava rakennuslain mukaan, vaikka muut edellytykset asian ratkaisemiseksi asemakaavalain mukaan olisivatkin olemassa. Vaikka Lauttasaaren katujen ja viemärien rakennuskustannusten osittelu oli saanut lainvoiman korkeimman hallinto-oikeuden 3. 11. 1958 tekemällä päätöksellä, ei Lauttasaaren teollisuusalueen tontinomistajiin todennäköisesti ollut mahdollista soveltaa asemakaavalain mukaisia korvausvelvollisuussäännöksiä, ellei kaikkia Lauttasaaren katuja luovutettaisi yleiseen käyttöön ja viemäreitä rakennettaisi valmiiksi ennen 1. 7., jolloin uusi rakennuslaki astuisi voimaan. Mikäli näin kuitenkin tehtäisiin, olisi kaikkien Lauttasaaren tontinomistajien korvausvelvollisuuteen nähden sovellettava asemakaavalain säännöksiä. Kun kaupunki ei vielä ollut tullut rakennusvelvolliseksi useiden kadun- ja viemärinosien suhteen ja kun se oli voinut täyttää ko. velvollisuuttaan vain tarkoitukseen myönnettyjen määrärahojen puitteissa, ei ollut mitään mahdollisuutta rakentaa valmiiksi Lauttasaaren tai sen teollisuusalueen katuja ja viemäreitä 1. 7. 1959 mennessä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (25. 3. 265 §, 17. 6. 507 §).

Puistolan varastoalueen viemärisuunnitelma päätettiin vahvistaa katurakennusosaston piirustusten n:o 9124—9135 mukaisesti sekä Puistolan kokoojaviemäri katurakennusosaston piirustusten n:o 8822, 9136 ja 9137 mukaisesti (11. 2. 131§).

Kulosaaren keskiosan viemärisuunnitelma vahvistettiin katurakennusosaston pii-

rustusten n:o 9019, 9022, 9027, 9036, 9049, 9091, 9093, 9122, 9141, 9154, 9170, 9174, 9204, 9205, 9209 mukaisesti (20. 5. 395 §).

46. kaupunginosan Pitäjänkujan alueen viemärien rakennuskustannusten osittelun vahvistaminen. Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 10. 12. 1958 vahvistanut kaupunginvaltuuston 5. 11. 1958 (ks. s. 86) ko. asiasta tekemän päätöksen (14. 1. 22 §).

Kunnalliskodintien viemäröiminen ja päällystäminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1957 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan merkitystä Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen viemäröintiä varten varatun osamäärärahan säästyneestä 15 mmk:n erästä 6 mmk talousarvion perusteluista poiketen Kunnalliskodintien viemäröimiseen sekä saman vuoden ko. pääluokkaan Limingantien rakentamiseen varatusta osamäärärahasta säästyneestä 7 mmk:n erästä 6 mmk talousarvion perusteluista poiketen Kunnalliskodintien tasoittamista ja päällystämistä varten (9. 9. 584 §).

Kulosaaressa olevan Purjehtijankujan jätevedenpumppaamon ja siihen liittyvien viemärien rakentamista varten kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1956 talousarvion em. pääluokan lukuun Viemärit nimikkeelle Uusia viemäreitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan sadevesiviemärien rakentamiseen Sörnäisten rantatiehen varatusta määrärahasta 5.8 mmk ja Herttoniemen läntisen asuntoalueen pohjoisosan viemärin rakentamiseen varatusta määrärahasta 5 mmk (29. 4. 339 §).

Kyläsaaren jätevedenpuhdistamo. Kaupunginvaltuusto päätti, ettei kaupungin toimesta ryhdytä toimenpiteisiin korvauksen saamiseksi Viljo Tallgrenin kuolinpesältä ja Pauli Boströmiltä Kyläsaaren jätevedenpuhdistamossa 24. 1. 1958 tapahtuneesta räjähdyksestä ja tulipalosta kaupungille aiheutuneiden vahinkojen johdosta (4. 11. 733 §).

Talin roskienlahottamo. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Talin roskienlahottamon muutospiirustukset n:o 536/6—9 sekä oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Viemärit Talin likaveden puhdistuslaitosta varten varatusta siirtomäärärahasta 17.2 mmk Talin roskienlahottamon rakentamiseen (29. 4. 337 §).

Toukolan konekorjaamo. Yleisten töiden lautakunta oli ehdottanut merkittäväksi kertomusvuoden talousarvioehdotukseen 45 mmk Toukolan konekorjaamon konesuojarakennuksen rakentamista varten. Määräraha oli kuitenkin poistettu ehdotuksesta, koska oli näyttänyt todennäköiseltä, että valtiolta saataisiin työllisyyslaina eräitä talorakennustöitä varten. Ministeriö oli kuitenkin myöhemmin hylännyt anomuksen työllisyyslainan saamisesta mm. mainitun rakennuksen rakentamiseen. Kun aikaisemmin rakennettu konevaja oli lisääntyneen koneiston vuoksi käynyt pieneksi tarvittiin suunniteltu konesuojarakennus mainitun konevajan lisäksi. Lisäksi jouduttaisiin konekorjaamon lisärakennusten rakennustöissä olevat n. 70 työntekijää sanomaan irti, ellei konesuojarakennuksen rakennustyötä saataisi käyntiin. Kaupunginhallitus oli hyväksynyt rakennuksen pääpiirustukset 29. 1. Kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan ylittämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan merkittyjä Toukolan konekorjaamon lisärakennusmäärärahoja enintään 45.45 mmk:lla konesuojarakennuksen rakentamista varten.

Edelleen kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan ylittämään em. määrärahoja enintään 18 mmk:lla konekorjaamon lisärakennuksen ja vanhan osan muutostöiden loppuun suorittamista varten (11. 3. 210 §, 20. 5. 401 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Hakulisen ym. aloite suojateiden päällystämiseksi asfaltilla (18. 11. 784 §);

vt Uotisen ym. aloite suolan käytön rajoittamiseksi katujen talvikunnossapidossa (11. 3. 231 §);

vt Katajavuoren ym. aloite määrärahan varaamiseksi lähivuosien talousarvioihin Marjaniemen katu-, vesi-, viemäri- ja sähkörakennustöitä varten (9. 9. 595 §).

11. Liikennettä koskevat asiat

Ratojen ja ilmajohtojen korjaaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että v:n 1957 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Liikennelaitos tilille Radat ja ilmajohdot, radan rakentamista varten Munkkiniemen sillalta Huopalahdentietä Lapinmäentien risteykseen merkitystä 65 mmk:n siirtomäärärahasta saatiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää kertomusvuonna 30 mmk ratojen ja ilmajohtojen peruskorjauksiin (15. 4. 300 §).

Liikennelaitoksen alennuslippujen aiheuttaman tappion peittämiseksi, joka oli aiheutunut siitä, että koululaisten ja invalidien lukumäärä oli noussut ja useita oppikouluja oli siirretty esikaupunkeihin, kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kaupunginhallituksen ylittämään opetustoimen pääluokkaan tarkoitusta varten merkittyä määrärahaa enintään 54 mmk:lla (2. 12. 827 §).

Ruskeasuon hallit. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä arkkitehtien Aarne Ervin ja Osmo Solansuun laatimat Ruskeasuon vaunuhallien ja autokorjaamon I rakennusvaiheen 13. 4. päivätyt piirustukset Y 135, B 136—B 141, C 142—C 147, D 148 ja D 149 (20. 5. 376 §).

Vielä kaupunginvaltuusto oikeutti liikennelaitoksen lautakunnan käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Liikennelaitos tilille Rakennukset Ruskeasuon hallien rakentamista varten merkittyä määrärahaa korttelin n:o 734 tonteille n:o 2 ja 17 rakennettavan liikennelaitoksen henkilökunnan asuinrakennuksen luonnospiirustusten laatimista varten (3. 6. 446 §).

Komitean asettaminen autojen pysäköimiskysymyksen ratkaisemista varten tarpeellisten periaatteiden ja suuntaviivojen selvittämiseksi. Vt v. Frenckell ym. olivat tehneet mainittua asiaa koskevan aloitteen esittäen siinä, että pysäköimistä koskevan ongelman selvittämiseksi kunnan, poliisin ja maistraatin edustajat sekä kaikki paikalliset yksityisautoilijoiden sekä vuokra- ja kuorma-autoilijoiden järjestöt kerääntyisivät pohtimaan ko. kysymyksiä. Myös Helsingin kauppakamarin tulisi olla edustettuna komiteassa. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut, että asemakaavaosastolla tutkittiin pysäköimiskysymystä aloitteessa esitetyillä perusteilla sekä yleiskaavasuunnitelmien että keskustan suunnittelun yhteydessä. Osastolla oli myös tutkittu »Pariisin sinisen vyöhykkeen» pysäköimisjärjestelmän soveltuvuutta Helsingin keskustaan. Kun aloitteessa esitetty selvittely kuului asemakaavaosaston varsinaiseen työhön, ei lautakunta pitänyt komitean asettamista tarpeellisena. Kaupunginhallitus oli yhtynyt kiinteistölautakunnan kantaan (15. 4. 306 §).

Liikennelaitoksen autoliikenteen järjestämiseksi itäisiin kaupunginosiin olivat vt Kivilinna ym. tehneet aloitteen, jossa ehdotettiin, että mainittu liikenne järjestettäisiin siten, että ainakin ruuhka-aikoina osa liikennelaitoksen autoista kulkisi Sörnäisten rantatien kautta ja että osa niistä lähtisi Hakaniemen torilta. Kaupunginhallitus oli ilmoittanut, että asiaa oli liikennelaitoksessa pohdittu jo pitemmän aikaa ja että siitä lähiaikoina tultaisiin tekemään esitys lautakunnalle. Ko. aloite oli lähetetty liikennelaitoksen lautakunnalle mahdollisia toimenpiteitä varten, koska lautakunnan tehtävänä on johtosääntönsä 7 §:n (v:n 1957 kunn. as. kok. n:o 59) perusteella tehdä määrärahojen puitteissa esityksiä säännöllisesti liikennöitävistä linja-autolinjoista ja niiden aikatauluista. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (11. 3. 234 §, 15. 4. 307 §).

Suokadun ja Pasilankadun liikenneturvallisuuden parantamiseksi olivat vt Hopeavuori ym. tehneet aloitteen huomauttaen siinä, että ns. Konkolan mäki oli muodostunut lisääntyneen autoliikenteen vuoksi erittäin vaaralliseksi. Varsinkin Töölöstä tultaessa oli paikan näkyvyys huono ja oli siinä sattunut useampia yhteenajoja. Aloitteentekijät ehdottivat, että epäkohta korjattaisiin katua leventämällä rautatielle päin ja siirtämällä puhelinlaitoksen koppia samaan suuntaan. Kiinteistölautakunta oli puoltanut ehdotusta, mutta huomauttanut Suokadun olevan osittain rautatien alueella, joten parannuksiin olisi saatava Valtionrautateiden suostumus. Rautatiehallitus oli ilmoittanut luovuttavansa n. 160 m²:n suuruisen alueen Pasilan ratapiha-alueesta kaupungin hallintaan Suokadun ja Pasilankadun risteyksen liikenteen parantamista varten. Luovutus tapahtuisi aluevaihdon muodossa (ks. s. 386). Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnon riittäväksi selvitykseksi (28. 1. 85 §).

Seuraavat *aloitteet* päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi:

vt Ehrnroothin ym. aloite raitiotieyhteyden palauttamiseksi ainakin Marian sairaalan ja Ylioppilastalon välille (18. 11. 787 §);

vt Londenin ym. aloite uusien pysäköimismääräysten antamiseksi kaupungin keskustaa varten (2. 12. 837 §);

vt v. Martensin ym. aloite kansan ruumiillista ja henkistä terveyttä vaarantavan mainostuksen estämiseksi liikennelaitoksen kuljetusvälineissä (18. 11. 789 §);

vt Mehdon ym. aloite määrärahan varaamiseksi liikennelaitoksen bussien ym. kaluston hankkimista varten (23. 9. 644 §, ks. s. 28);

vt K. Niemen aloite liikennelaitoksen muuttamiseksi osakeyhtiöksi (4. 11. 750 §);

vt Voipion ym. aloite määrärahan varaamiseksi varattomien ja vähävaraisten syöpäpotilaiden linja-autolippuja varten (23. 9. 642 §, ks. s. 28).

Metrotoimikunta. Kaupunginvaltuusto oikeutti metrotoimikunnan käyttämään yleisen kunnallishallinnon pääluokan luvun Esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitea tilillä Muut palkkamenot olevan määrärahan kertomusvuoden säästöstä metrotoimikunnan ja sen suunnitteluvaliokunnan kokouspalkkioihin enintään 346 200 mk sekä maaperä-, kallio- ym. tutkimuksiin enintään 200 000 mk (23. 9. 633 §).

12. Satamaoloja koskevat asiat

Satamalautakunnan johtosäännön muuttaminen, ks. kunn. as. kok. n:o 3.
Satamalaitoksen johtosäännön muuttaminen, ks. kunn. as. kok. n:o 4.

Viranhaltijat. Varastoimis- ja laiturihuolto-osaston 14. palkkaluokkaan kuuluva järjestysmiehen virka päätettiin muuttaa lämpöjohtomekaanikon viraksi (15. 4. 293 §).

Satamajäänsärkijät. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen kaupungin ja Suomen Merimiesunionin välillä tehtäväksi työehtosopimukseksi (25. 3. 259 §, kunn. as. kok. n:o 49).

Kaupungin ja Suomen Konemestariliiton kesken päätettiin tehdä s/s Otson ja m/s Turson konepäällystön palkkausta ja työehtoja koskeva sopimus kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti (2. 12. 825 §, kunn. as. kok. n:o 134).

Satamarakennusmaksun kantamiseen oikeuttavan lain valmistelun kiirehtimiseksi olivat vt Laine ym. tehneet aloitteen, jossa mm. oli huomautettu, että satamien tulot eivät viime vuosina olleet vastanneet satamien kehittämiseksi tehtyjä taloudellisia uhrauksia. Satamien tilinpäätös oli vain tuulaakitulon avulla voitu osoittaa voittoa tuottavaksi, vaikka tuulaakin kantaminen asettaakin kaupungille ko. tuloja suurempia muita menoja. Ns. satamakomitean mietinnön mukaan tullaan maan kaikissa satamissa lähivuosina suorittamaan n. 20 mrd:n investoinnit, mikä Helsingin sataman osalta merkitsisi useamman miljardin markan menoerää. Kun satamien kehittäminen hyödyttää koko maata, ei ollut kohtuullista rasittaa yksinomaan satamia omistavia kuntia niiden rakentamisesta aiheutuvilla menoilla. Satamien rakentamista ei myöskään tulisi rahoittaa yksinomaan verovaroilla, kuten Helsingissä oli tehty, vaan olisi kustannusten rahoittamiseen saatava osallistumaan satamista hyötyvät ja niitä käyttävät vienti- ja tuontiliikkeet sekä ahtausliikkeet ja laivayhtiöt. Tämä saataisiin aikaan säätämällä laki, jonka perusteella voitaisiin periä erikoista maksua tuonti- ja vientitavaroista sataman rakentamiskustannusten peittämiseksi. Myöskin eduskunta oli esittänyt hallitukselle toivomuksen mainitun lain aikaansaamisesta. Satamalautakunta oli ilmoittanut puoltavansa mainitun lain valmistelun kiirehtimistä. Kaupunginhallituksen saaman tiedon mukaan oli Suomen Satamaliitto jo neuvotellut asiasta. Kaupunginhallius oli myös esittänyt Suomen Satamaliitolle, että liitto tutkisi, mitä mahdollisuuksia olisi tukea kuntia yleisillä varoilla satamien rakentamiseksi ja että liitto tekisi samalla valtiovallalle tarpeelliset ehdotukset asiasta. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (17. 6. 512 §, 4. 11. 747 §).

Satama-alueen maanpuoleisten rajojen tarkistaminen. Kaupunginvaltuusto päätti vahvistaa kaupungin satama-alueen maanpuoleiset rajat satamalaitoksen 21. 5. päivätyn kartan mukaisesti. Samalla kaupunginvaltuusto päätti, ettei Lauttasaarenkadun pohjoispuolella Lapinniemessä ja Salmisaaressa olevia alueita enää lueta osittain satamaliikenteelle luovutettuihin alueisiin (17. 6. 497 §).

Kaluston hankinta. Satamalautakunta oikeutettiin käyttämään v:n 1956 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kahden autonosturin hankkimista varten merkittyä 11 mmk:n suuruista siirtomäärärahaa uusien haarukkatrukkilaitteiden hankkimiseen (15. 4. 299 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto oikeutti satamalautakunnan ylittämään v:n 1958 talousarvion em. pääluokkaan työlaivastoa ja kalustoa varten merkittyä siirtomäärärahaa enintään 5 934 413 mk:lla kourakaivurin hankkimisesta aiheutuneita kustannuksia varten (11. 3. 222 §).

Katajanokan ja Sörnäisten laituritöiden jatkamista varten kaupunginvaltuusto

oikeutti satamalautakunnan ylittämään em. talousarvion pääluokan ja luvun tilillä Laiturit, väylät, rautatiet ja kadut olevaa siirtomäärärahaa enintään 40 mmk:lla (14. 1. 63 §).

Lapinlahden sillan paikan määrääminen. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Lapinlahden sillan lopullisen paikan kaupunginhallituksen mietinnön n:o 3 liitteenä n:o 11 olevan kartan mukaisesti. Samalla kaupunginvaltuusto päätti muuttaa v. 1949 (ks. s. 101) tekemäänsä periaatepäätöstä varata Salmisaaren voimalaitoksen mahdollista vastaista laajentamista varten em. mietinnön liitteenä n:o 17 olevaan karttaan merkityt, yhteensä 6.45 ha:n suuruiset alueet sekä oikeuttaa Lauttasaaren siltatoimikunnan suorittamaan Salmisaaren hiilisataman laitureiden alustavan suunnitelman laatimisesta mahdollisesti aiheutuvat kustannukset satamalaitokselle Lapinlahden sillan suunnittelumäärärahasta (25. 2. 177 §).

Pasilan—Kumpulan—Sörnäisten radan suunnan kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä satamalaitoksen satamarakennusosaston piirustuksista n:o VIII 935r ja VIII 938 ilmenevän I vaihtoehdon mukaisesti (17. 6. 498 §, 9. 9. 581 §).

Rautatieristeyksien uusiminen ja rakentaminen. Kaupunginvaltuusto päätti, että jäljempänä mainitut rautatieristeystyöt pyritään toteuttamaan seuraavassa kiireellisyysjärjestyksessä:

1) Pukinmäen alikulkusillan ja siihen välittömästi liittyvien tieosien uudistaminen;

2) Oulunkyläntien alikulkutunnelin ja siihen liittyvien teiden rakentaminen;

3) Malmin aseman kohdalla olevan rautatiesillan leventäminen ja jalkakäytävien rakentaminen;

4) Tapanilan ja Puistolan pysäkkien välisen tasoristeyksen korvaaminen suunnitteilla olevan asemakaavan mukaisilla alikulkutunneleilla.

Kaupunginvaltuusto katsoi myös asiasta esitetyn selvityksen riittäväksi vtt Vanhasen sekä Pettisen ym. v. 1958 (ks. s. 93, 96) tekemien aloitteiden johdosta (7. 10. 674 §).

Eteläsataman uuden varastorakennuksen luonnospiirustusten hyväksyminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Arkkitehtitoimisto Hytönen & Luukkosen laatimat Eteläsataman uuden varastorakennuksen luonnospiirustukset siten muutettuina, että rakennukseen tehtäisiin huopakatto (15. 4. 296 §).

Pintavirrankehittäjien hankkimista satamia ja uimarantoja varten koskevassa vt Katajavuoren aloitteessa oli huomautettu, että kaupunginhallitus oli v. 1957 (ks. s. 202) päättänyt hankkia pintavirrankehittäjiä Hietarannan veden suojaamiseksi viemärijätteiltä. Hankituista laitteista oli yksi asennettu pitämään vesialuetta vapaana jäistä sorsia varten, mutta kaksi muuta olivat käyttämättöminä Toukolan varastolla. Aloitteentekijä oli ehdottanut, että ne asetettaisiin Helsingin satamiin pitämään sulana tärkeiksi katsottuja paikallisliikenteen reitillä olevia kohtia, koska pintavirrankehittäjien käyttö ilmeisesti tulisi halvemmaksi kuin vastaavan alan pitäminen jäistä vapaana muilla keinoin. Satamalautakunta oli ilmoittanut, että satamarakennusosastolla oli kokeiltu pintavirrankehittäjien käyttämistä venelaituripaikan sulana pitämiseksi ja myös Katajanokan laiturin uudistamisen yhteydessä. Tulokset eivät olleet vastanneet odotuksia, mikä saattoi johtua osaksi siitä, että jää oli jo ehtinyt muodostua melko paksuksi. Lisäksi oli myöskin ns. Kolera-altaaseen

asennettu yksi laitteista, ja siellä oli vesi pysynyt sulana kovienkin pakkasten aikana. Suomenlinnan lauttalaiturin aluetta sen sijaan oli pidetty jäistä vapaana paineilmasulatusmenetelmän avulla. Mainittu menetelmä oli saatujen kokemusten perusteella osoittautunut tehokkaammaksi ja taloudellisemmaksi kuin pintavirrankehittäjien käyttö vastaavaan tarkoitukseen. Urheilu- ja retkeilylautakunta oli ilmoittanut, että pintavirrankehittäjien asentaminen oli viivästynyt Taivalsaaren sähkömuuntajan siirtämistyön takia. Sitäpaitsi oli suurin osa kesästä ollut tuulista ja kylmää, jolloin uimarantaan oli tuulen mukana virrannut tavallista puhtaampaa vettä. Koska lautakunnalla ei ollut riittävästi kokemusta mainittujen laitteiden käytöstä uimavesien puhtaanapitämisessä, ei se ollut katsonut voivansa puoltaa niiden hankkimista lisää ainakaan uimarannoille. Kaupunginvaltuusto katsoi mainitut lausunnot riittäväksi selvitykseksi (25. 2. 176 §).

Vene- ja pyykkilaiturien rakentaminen Sörnäisten rantatien lähirannoille. Vt Hautala ym. olivat v. 1957 (ks. s. 101) tekemässään aloitteessa huomauttaneet, että sen jälkeen kun Paraisten Kalkkivuori Oy:lle ja sähkö- ja kaasulaitosta varten oli varattu alueita Sörnäisten rantatien merenpuoleiselta rannalta, olivat alueen asukkaat jääneet käytännöllisesti katsoen ilman laituritilaa ja pyykkilaitureita. Mainitun puutteen poistamiseksi olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kaupungin toimesta ja kustannuksella rakennettaisiin kiireellisesti Sörnäisten rantatien varrella olevan Kone-Sillan valimon ja käytössä olevan Vasikkasaaren venelaiturin väliselle ranta-alueelle venelaituritilaa 400 veneelle ja että kaupungin toimesta ryhdyttäisiin toimenpiteisiin myöskin pyykkilaiturin rakentamiseksi Sörnäisten rantatien tai Hanasaaren läheisyydessä olevalle ranta-alueelle. Satamalautakunta oli maininnut lausunnossaan, että mainittua ranta-aluetta täytettiin ko. rantatien ja raiteiston järjestelyjen tähden, joten seutua ei enää voitu käyttää venepaikkoina. Sen sijaan voitaisiin Sörnäisten rantatien varrella oleva pesulautta säilyttää vesialueen täyttämisenkin jälkeen toistaiseksi. Kiinteistölautakunta oli huomauttanut, että koko mainittu ranta tulisi lähiaikoina muutostöiden alaiseksi itäisen pääliikneväylän rakentamisen yhteydessä, jonka vuoksi sinne ei enää olisi rakennettava uusia venelaitureita. Sen sijaan itäisten rantojen järjestelyn yhteydessä sieltä varattaisiin tilaa myöskin venelaitureille. Eläintarhanlahden pohjoisrannalle oli tarkoitus rannan kiveämistöiden yhteydessä järjestää n. 150 venepaikkaa. Lisäpaikkoja saataisiin myöskin Siltavuorenrannan uuden Sörnäisten sillan edellyttämien järjestelyjen yhteydessä. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (28. 1. 95 §).

Savonkadun, Kumpulantien sekä Vallilan rautatien ylikulkusillan leventämistä koskeva vt Rantalan ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (23. 9. 643 §).

13. Teurastamoa, elintarvikekeskusta ja kalasatamaa koskevat asiat

Teurastamo

Teurastamon käyttömaksujen ja lihantarkastusmaksujen korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa ja täydentää v. 1958 (ks. s. 97) teurastamon käyttömak-

sujen ja lihantarkastusmaksujen korottamisesta tekemäänsä päätöstä kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti. Lääninhallitus oli 10. 3. antamallaan päätöksellä vahvistanut kaupunginvaltuuston päätöksen (11. 2. 130 §, 25. 3. 243 §, kunn. as. kok. n:o 31).

Juurikasvaraston rakennustöiden loppuun suorittamista varten kaupunginvaltuusto oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Meritullinkadun virastotaloa varten merkityn siirtomäärärahan säästöstä talousarvion perusteluista poiketen enintään 6 mmk ja Huopalahden poliisivartioasemarakennusta varten merkityn siirtomäärärahan säästöstä samaten talousarvion perusteluista poiketen enintään 1.5 mmk (11. 3. 213 §).

Kalasatama

Kalan tukkumyynnin järjestäminen. Vt Hara oli v. 1958 (ks. s. 97) tehnyt aloitteen kalakaupan järjestämisestä, jossa oli ehdotettu, että tuoreen kalan tukkumyynti järjestettäisiin ensi tilassa siten, että kalan tukkukauppaa varten varattaisiin Eteläsatamasta sopiva paikka sekä hallirakennus, missä kalapörssi voisi tyydyttävästi toimia. Kalatukkukaupan muuta toimintaa varten olisi kalatukkuliikkeille vuokrattava tarpeelliset tilat esim. Verkkosaaresta, jonne vuokraajat omalla kustannuksellaan saisivat rakentaa kaupungin viranomaisten hyväksymien piirustusten mukaiset rakennukset laitteineen. Aloitteen johdosta oli hankittu teurastamolautakunnan, satamalautakunnan, kiinteistölautakunnan ja terveydenhoitolautakunnan lausunnot. Kaupunginvaltuusto päätti, että v. 1941 (ks. s. 94) tehty päätös kalasataman sijoittamisesta Isoon Verkkosaareen pysytetään voimassa ja että kalan tukkukauppaa saadaan harjoittaa Eteläsatamassa entisessä muodossaan ja laajuudessaan siihen sakka, kunnes mainittu toiminta kokonaisuudessaan voitaisiin siirtää Ison Verkkosaaren kalasatamaan (9. 9. 590 §, khn mtö n:o 16).

Verkkosaaren eräiden alueiden vuokraaminen kalanjalostusliikkeille. Kaupunginvaltuusto päätti kehottaa kaupunginhallitusta ryhtymään pikaisiin toimenpiteisiin sopivien alueiden vuokraamiseksi mahdollisimman pitkillä vuokra-ajoilla Verkkosaaren alueelta kalan tukkukauppaa harjoittaville ja kalajalosteita valmistaville liikkeille (9. 9. 591 §).

14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

Vesilaitos

Viranhaltijat. Kaupunginvaltuusto oli 25. 2. päättänyt pidättää vesilaitoksen hankintapäällikön dipl.ins. Simo Saaren virkansa toimittamisesta ja ilmoittanut asian kunnallislain 101 §:n mukaisesti lääninhallitukselle tiedoksi. Em. päätöksestä oli Saari valittanut lääninhallitukselle, joka oli pyytänyt asiasta kaupunginvaltuuston selityksen. Koska yleinen syyttäjä oli suhtautunut kielteisesti syytteen nostamiseen Saarta vastaan väitetystä lahjomarikoksesta, oli kaupunginvaltuusto 23. 9. päättänyt esittää ko. 25. 2. tehdyn päätöksensä kumoamista. Lääninhallitus oli

6. 10. antamallaan päätöksellä kumonnut kaupunginvaltuuston em. päätöksen (25. 2. 182 §, 23. 9. 630 §, 4. 11. 701 §, khn mtö n:o 18).

Vesijohtojen rakentaminen. Kaupunginvaltuusto oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan ylittämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan uusia vesijohtoja varten merkittyä määrärahaa enintään 57.5 mmk:lla seuraavien vesijohtotöiden aloittamista varten: Laajasalontien vesijohdon jatkaminen Jollaksen tienhaaraan saakka, Kirkonkyläntien vesijohdon jatkaminen, vesijohto Marjaniementieltä Puolaharjulle, Välitalontien vesijohdon jatkaminen ja Torpparinmäen vesijohdon jatkaminen (4. 11. 737 §).

Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitos. Teollisuuslaitosten lautakunnalle myönnettiin oikeus käyttää v:n 1956 tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan uusia vesijohtoja varten varatusta siirtomäärärahasta käyttämättä oleva 5 mmk, v:n 1957 vastaavan tilin säästyneestä siirtomäärärahasta käyttämättä oleva osa, 22.6 mmk ja vesijohdon rakentamista varten Viikin alueelta Herttoniemeen varatusta siirtomäärärahasta käyttämättä oleva osa, 2.6 mmk, sekä v:n 1958 vastaavan tilin säästyneestä siirtomäärärahasta käyttämättä oleva osa 2.8 mmk, Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen rakennustöiden loppuun suorittamisesta aiheutuvia kustannuksia varten. Samalla kaupunginvaltuusto oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan ylittämään kertomusvuoden talousarviossa olevaa Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitosta varten varattua siirtomäärärahaa enintään 17 mmk:lla laitoksen töiden loppuunsuorittamista varten (17. 6. 500 §).

Ilmalan vesisäiliörakennus. Kaupunginvaltuusto päätti, että v:n 1958 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan uusia vesijohtoja varten varatusta siirtomäärärahasta saatiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää 18 mmk Ilmalan vesisäiliön III kerroksen tilojen kunnostamiseen niiden vuokraamista varten teollisuuslaitosten lautakunnan määräämillä ehdoilla. Lisäksi saatiin kertomusvuoden talousarvion vastaavaan pääluokkaan ja lukuun tilille Valmiiden rakennusten kunnostaminen käyttötiloiksi ko. tarkoitusta varten varattua määrärahaa ylittää 4.3 mmk:lla (7. 10. 670 §).

Kaupungin vesihuoltoa koskevat aloitteet. Vt Ehrnrooth oli tehnyt aloitteen toimenpiteisiin ryhtymisestä hyvän ruoka- ja juomaveden saamiseksi kuluttajille, vt Katajavuori oli tehnyt aloitteen saastutetun vesijohtoveden laadun parantamiseksi sekä toimenpiteisiin ryhtymiseksi veden saastumisen ehkäisemiseksi ja vt Hautala aloitteen kaupungin puhtaan veden tarpeen tyydyttämiseksi. Aloitteissa oli mm. ehdotettu, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin asettamaan puolueeton asiantuntijakomitea selvittämään, täyttääkö kaupungin vesijohtovesi juomavedelle asetettavat vaatimukset; että valittaisiin edustajat neuvottelemaan valtioneuvoston kanssa siitä, miten kaupungin puhtaan veden tarpeen tyydyttäminen olisi huomioitava valmisteilla olevassa, vesioikeutta käsittelevässä lainsäädännössä ja miten lainsäädännön avulla entistä tehokkaammin voitaisiin suojella asuntokeskusten vesialueita. Vesilaitos ja ao. virastot olisi velvoitettava tutkimaan, miten kaupungin vedentarve vastaisuudessa voitaisiin tyydyttää muualta kuin Vantaanjoesta ja mitä Vantaanjoen vesistön suojelemiseksi olisi tehtävä. Terveydenhoitolautakunta oli lausunnossaan todennut Vanhankaupungin vesilaitoksen tuottaman veden olevan terveydellisesti moitteetonta. Lautakunta oli v. 1956 esittänyt kaupunginhallitukselle, että vedessä aika ajoin todetun epämiellyttävän maun poistamiseksi siihen

ryhdyttäisiin lisäämään riittävästi vedenpuhdistusaineita. Lisäksi lautakunta oli todennut, että paitsi fenolia, saattoivat kasveista ja pieneliöistä peräisin olevat orgaaniset aineet kloorin kanssa reagoidessaan aiheuttaa veteen pahaa makua. Tämän seikan parantamiseksi olikin ulkomailla monin paikoin siirrytty taittokloreerauksen. Sekä pohjoisten kaupunginosien viemäröimisen että juomaveden parantamisen kannalta olisi Pitkäkosken tunnelin rakentamisen kiirehtiminen tärkeätä. Lautakunta ei kuitenkaan ollut puoltanut asiantuntijakomitean asettamista, koska juomaveden laadun ja riittoisuuden parantamista tarkoittavat suunnitelmat olivat jo olemassa ja vesilaitoksen käyttämät puhdistusmenetelmät yleisesti tunnetut. Vesilaitoksen laatimassa muistiossa oli todettu vesijohtoveden olleen terveydellisiltä ominaisuuksiltaan aina täysin tyydyttävää. Hajultaan oli vesijohtovesi ollut epätyydyttävää vain harvoissa tapauksissa. Fenolia oli vedessä ollut niin vähäisiä määriä, ettei se ollut aiheuttanut terveydellistä vaaraa. Vanhentuneella Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitoksella ei ollut ollut mahdollisuuksia vedenpuhdistusmenetelmien kehittämiseen, mutta Pitkäkosken laitoksella oli veden parantamiseksi voitu kokeilla sekä aktiivihiilen käyttöä että yliklooraus ta dekloorauksineen. Mikäli mainitut menetelmät eivät johtaisi suotuisiin tuloksiin, voitaisiin kokeilla muita menetelmiä. Raakaveden suojaamiseksi saastumiselta olisi käynnissä olevien tutkimusten ja suojelutoimenpiteiden lisäksi saatava aikaan kiinteä yhteistyö terveydenhoitoviraston, rakennusviraston ja vesilaitoksen välille, joiden kaikkien tulisi nimetä edustajansa yhteistyöelimeen. Teollisuuslaitosten lautakunta oli esittänyt tarkan suunnitelman mainitun yhteistyöelimen tehtävistä. Mainittu vesilaitoksen muistio oli jaettu kaikille kaupunginvaltuuston jäsenille. Kaupunginhallitus oli 3. 9. (ks. s. 173) asettanut asiantuntijatoimikunnan selvittämään niitä järjestelyjä, joihin olisi ryhdyttävä vesihuollon järjestämiseksi, mutta ei ollut puoltanut ehdotetun yhteistyöelimen asettamista, koska eri virastojen ja laitosten välinen yhteistyö olisi saatava aikaan ilman eri komitean asettamista. Lisäksi kaupunginhallitus oli kehottanut em. elimiä entistä tehokkaammin tutkimaan ja valvomaan kaikkia kaupungin raakaveden saastumista aiheuttavia tekijöitä sekä tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä puutteellisuuksien ja epäkohtien poistamiseksi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. lausunnot riittäväksi selvitykseksi (25. 3. 266 §, 4. 11. 745 §).

Samaten olivat vtt v. Frenckell ja Hakulinen ym. tehneet aloitteen kaupungin vesihuollon laajentamiseksi ja toimenpiteisiin ryhtymiseksi terveellisen ja puhtaan juomaveden saamiseksi kaupungin asukkaille. Aloitteissa oli mm. ehdotettu, että kaupunginvaltuusto antaisi yhden henkilön tehtäväksi, yhteistoiminnassa ao. kunnallisten viranomaisten kanssa, pikaisesti tehdä ehdotus vesihuollon laajentamiseksi asiasta kerätyn aineiston pohjalla. Asiaa koskevissa selvittelyissä olisi myös käytettävä ulkomaalaisia asiantuntijoita. Kaupunginhallitus oli antanut asiasta edellisen aloitteen yhteydessä käsitellyn lausunnon sekä huomauttanut samalla, että vesihuoltotoimikunnan tehtäviin kuului paitsi veden laadun tutkiminen, myöskin toimenpiteet vesistöjen jatkuvan likaantumisen estämiseksi sekä raakavesihuollon varmistaminen. Toimikunnalla oli myös oikeus käyttää ulkomaalaisia asiantuntijoita, jos se jossain erikoiskysymyksessä katsoisi sen tarpeelliseksi. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. riittäväksi selvitykseksi (9. 9. 597, 599 §, 4. 11. 744 §).

Puistolan, Ala-Tikkurilan ja Suutarilan alueen vesijohdon rakentamista koskeva

vt Ruohosen ym. aloite päätettiin lähettää kaupunginhallituksen valmisteltavaksi (11. 3. 232 §).

Kaasulaitos

Kaasulaitoksen yleistariffin muuttaminen. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa ja hyväksyä kaasulaitoksen yleistariffin kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaiseksi (11. 3. 226 §, khn mtö n:o 7, kunn. as. kok. n:o 33).

Kaasunjakelualueen määrääminen. Kaupunginhallituksen ehdotuksen mukaisesti valtuusto päätti määrätä Kulosaaren sillan ja Vantaanjoen suun kautta kulkevan suoran viivan itäpuolella olevan kaupungin alueen kaasunjakelualueeksi, jolla sijaitsevia kaupungin omistamia kerros- ja rivitalotontteja vuokrattaessa on vuokraehtoihin sisällytettävä velvoitus ja tontteja myytäessä kauppakirjaan otettava ostajalle määrätyllä sopimussakolla varmistettu sitoumus kaasuliesien asentamisesta asuinhuoneistoihin, ellei kaupunginhallituksen yleisjaosto yksityistapauksissa erittäin painavien syiden takia toisin päätä (25. 2. 174 §).

Varasähkövoimalaitoksen hankkiminen. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkityistä määrärahoista myönnettiin 7.5 mmk dieselkäyttöisen varasähkövoimalaitoksen hankkimista varten kaasulaitokselle (17. 6. 496 §).

Valtion omistaman alueen liittäminen kaasulaitoksen hallinnassa Sörnäisissä olevaan tonttiin. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä rautatiehallituksen kirjelmällä n:o 1699/5747/29. 10. 1958 tekemän ehdotuksen, joka koski n. 650 m²:n suuruisen, Sörnäisten entiseen ratapiha-alueeseen kuuluvan alueen luovuttamista kaupungin hallintaan. Sisäasiainministeriöltä päätettiin lisäksi anoa kiinteistölautakunnan mainitsemilla perusteilla asemakaavalain 19 §:n mukaisen poikkeuksen myöntämistä ko. alueen uudisrakennuskiellosta (14. 1. 42 §).

Sähkölaitos

Sähkölaitoksen tariffien korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä kaupunginhallituksen ehdotuksen sähkölaitoksen yleisten tariffien muuttamisesta (11. 3. 226 §, khn mtö n:o 7, kunn. as. kok. n:o 32).

Viranhaltijat. Kaupunginvaltuusto päätti muuttaa 1. 1. 1960 lukien sähkölaitoksen 35. palkkaluokkaan kuuluvan apulaisjohtajan viran 37. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvaksi osastopäällikön viraksi, 34. palkkaluokkaan kuuluvan insinöörin viran 37. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvaksi osastopäällikön viraksi sekä perustaa sähkölaitokseen sanotusta ajankohdasta lukien 37. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvan osastopäällikön viran. Sanottujen osastopäällikön virkojen pätevyysvaatimuksiksi määrättiin teknillisessä korkeakoulussa suoritettu diplomi-insinöörin tutkinto. Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehotettiin samalla tekemään esitys laitoksen johtosäännön muuttamisesta uutta organisaatiota vastaavaksi (9. 9. 577 §).

Edelleen päätettiin sähkölaitokseen perustaa em. ajankohdasta lukien seuraavat uudet virat, joiden palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen: suunnittelutoimistoon suunnitteluteknikon virka (22), piirtäjän virka (18) sekä piirtäjän virka (13); työtoimistoon suunnitteluteknikon virka (24) ja sähköyliasen-

tajan virka (19) (9. 9. 578 §); 10 sähkömestarin virkaa ja konemestarin virka (23), kahdeksan sähkömestarin virkaa (22), kaksi suunnitteluteknikon virkaa (24) ja kaksi sähköyliasentajan virkaa (19). Samalla kaupunginvaltuusto päätti lakkauttaa seuraavat virat heti niiden tultua avoimiksi: 21 asemapäivystäjän virkaa (21), neljä apuasemapäivystäjän virkaa (17) ja akkumestarin virka (21). Edelleen kaupunginvaltuusto päätti muuttaa 26. palkkaluokkaan kuuluvan ylikojeistomestarin viran nimikkeen kojeistomestariksi sekä 25. palkkaluokkaan kuuluvan korjausmestarin viran nimikkeen asemamestariksi (2. 12. 824 §).

Eräiden sähkölaitoksen töiden suorittaminen ym. Kaupunginvaltuusto oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan ylittämään eräitä teollisuuslaitosten pääluokan lukuun Sähkölaitos ja tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan vastaavaan lukuun kuuluvia määrärahoja yhteensä 578 122 866 mmk Hanasaaren voimalaitostyön jatkamista sekä Salmisaaren ja Suvilahden voimalaitoksilla suoritettavia täydennystöitä varten, suurjänniteverkon, jakelumuuntamoiden ja pienjänniteverkon sekä kaukolämpöverkon rakentamista varten ym. (28. 1. 99 §, 11. 3. 225 §, 23. 9. 634, 635 §, 4. 11. 738 §, 18. 11. 778 §).

Hanasaaren voimalaitos. Kaupunginvaltuusto oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan käyttämään sähkölaitoksen määrärahoista 12 998 200 mk, luvun perusteluista poiketen, Hanasaaren voimalaitoksen kaluston hankintoja varten (4. 11. 734 §).

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan edeltä arvaamattomia pääomamenoja varten kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginvaltuusto myönsi 10 mmk ko. voimalaitoksen laiturin valmistavien töiden jatkamista varten (4. 11. 735 §).

Salmisaaren voimalaitoksen vastaista laajentamista varten tarvittavan maa-alueen varaaminen, ks. s. 120.

Meilahden sähköasema. Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä Meilahden sähköaseman laajentamista 110 kV-asemaksi koskevan suunnitelman siten, että 110 kV-ulkokojeisto sijoitetaan sähkölaitoksen piirustuksen n:o 12853 mukaisesti 110 kV-johtokaistalle kiinteistölautakunnan esittämien muutosten mukaisesti (9. 9. 579 §).

15. Muut asiat

Kansalaisoikeudet. Kaupunginvaltuusto antoi kertomusvuonna lausuntonsa 35 anomuksesta, jotka koskivat Suomen kansalaisoikeuksien myöntämistä yhteensä 50 henkilölle. Anomuksista 1 koski kahta Amerikan Yhdysvaltain kansalaista; 1 yhtä Israelin kansalaista; 6 kuutta kansalaisuutta vailla olevaa; 12 seitsemäätoista Neuvostoliiton kansalaista; 1 yhtä Puolan kansalaista; 2 neljää Ranskan kansalaista; 2 kolmea Ruotsin kansalaista; 5 kymmentä Saksan kansalaista; 1 yhtä Tanskan kansalaista; 2 kolmea ent. Venäjän kansalaista ja 2 kahta ent. Viron kansalaista (14. 1. 28 §, 11. 2. 110 §, 25. 2. 149 §, 11. 3. 189 §, 15. 4. 273 §, 29. 4. 324 §, 20. 5. 351 §, 3. 6. 424 §, 17. 6. 458 §, 9. 9. 534 §, 23. 9. 606 §, 7. 10. 650 §, 21. 10. 681 §, 4. 11. 703 §).

Kaupungin äänestysaluejaon muuttaminen. Kaupunginvaltuusto hyväksyi kaupunginhallituksen ehdotuksen äänestysaluejaon muuttamisesta (16. 12. 858 §, kunn. as. kok. n:o 124).

Väkijuomien anniskeluoikeudet. Kaupunginvaltuusto päätti Oy. Alkoholiliike Ab:lle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään sellaista järjestelyä vastaan, että talossa Liisankatu 5 sijaitseva oluen tilausmyymälä siirrettäisiin Oy. Mallasjuoman varastorakennukseen Violankatu 10 (25. 3. 257 §).

Edelleen kaupunginvaltuusto päätti puoltaa Satalinnan Säätiön anomusta saada talossa Lapinrinne 1 sijaitsevalle Satakunta-Ravintolalle A-anniskeluoikeudet varsinaiseksi matkailijakaudeksi kesä—elokuussa, mutta sen sijaan vastustaa anottujen oikeuksien myöntämistä varsinaiseksi opiskelukaudeksi (14. 1. 50 §); puoltaa Helsingin Suomalaisen Klubin anomusta saada siirtää yhdistykselle aikaisemmin myönnetyt A-kaavakkeen mukaiset klubianniskeluoikeutensa uuteen toimihuoneistoonsa talossa Kansakoulukuja 3 muutettuina A-kaavakkeen mukaisiksi yleisiksi anniskeluoikeuksiksi (23. 9. 625 §); puoltaa Oy. Fen-Kuan Ab:n anomusta saada B 2-anniskeluoikeudet Fen-Kuan -nimistä ravintolaa varten (23. 9. 626 §); puoltaa ravintoloitsija Olavi Kannerin anomusta saada B 2-anniskeluoikeudet Ateljee-Ravintola -nimistä ravintolaa varten (23. 9. 627 §).

Työnvälityksen harjoittaminen. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunginvaltuustolla ollut huomauttamista Ekonomiekandidatföreningen, Ekonomföreningen Niord, Ekonomföreningen Merkur, Företagsekonomiska Föreningen, Svenska Handelshögskolans Studentkår sekä Svenska Handelsinstitutets i Helsingfors Seniorförening nimisten yhdistysten jäsenilleen suorittaman maksuttoman työnvälitystoiminnan harjoittamista koskevan anomuksen johdosta (14. 1. 47 §).

Ulkomaalaisten oikeus omistaa kiinteistöjä. Kaupunginvaltuusto päätti pyydettynä lausuntonaan valtioneuvostolle ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista seuraavien henkilöiden, yhtiöiden tai valtion anomuksista, joita asianomaiset olivat tehneet saadakseen hallita ja omistaa jäljempänä mainittuja kiinteistöjä, joihin heillä v. 1939 annetun lain mukaan muuten ei ollut oikeutta: Belgian valtio saada omistaa 9. kaupunginosan korttelista n:o 201 ostamansa tontti n:o 14 Kalliolinnantien varrella (14. 1. 30 §); Oy. L. M. Ericsson Ab. saada omistaa Töölön Rakennusliike Oy:n konkurssihallinnolta ostamansa 2156.6 m²:n suuruinen Lauttala-niminen tila RN:o 1^{449} Lauttasaaressa Itälahdentien varrella (25. 3. 245 §); Oy. Esso Ab. saada hallita kaupungilta vuokraamaansa 1 800 m²:n suuruista moottoriajoneuvohuoltoaseman aluetta Kulosaaressa Itäisen Moottoritien ja Stjernvallintien sekä Itäisen Paikallistien väliseltä alueelta (7. 10. 652 §); Oy. Gulf Oil Ab. saada hallita Tapanilan VPK:lta 20 v:ksi vuokraamaansa aluetta Tapanilassa Palokunnantien ja Väinöläntien risteyksestä (11. 3. 192 §); prokuristi Finn Karlsson saada omistaa Oulunkylän korttelin n:o 28008 tontti n:o 1 ja korttelin n:o 28095 tontti n:o 1 (29. 4. 328 §, 4. 11. 705 §); Oy. Philips Ab. saada omistaa Oy. Karl Fazer Ab:lta ostamansa 6. kaupunginosan korttelin n:o 122 tontti ja talo n:o 2 Munkkisaarenkadun varrella (20. 5. 353 §); Oy. Shell Ab. saada hallita kaupungilta 10 v:ksi moottoriajoneuvohuoltoaseman pitämistä varten vuokraamaansa aluetta Eliel Saarisen tien ja Nuijamiestentien risteyksessä (11. 3. 193 §); rva Raisa Tscherbakoff saada omistaa Tapanilassa sijaitseva 695 m²:n suuruinen Seppälä-niminen tila RN:o 10^{137} (29. 4. 327 §).

Lautakuntain, johtokuntain ym. jäsenten vaali. Seuraavien lautakuntain, johtokuntain ym. puheenjohtajiksi, varapuheenjohtajiksi, jäseniksi ja varajäseniksi

valittiin seuraaviksi toimikausiksi jäljempänä mainitut henkilöt: kaupunginvaltuuston vaalilautakuntaan v:ksi 1959 varat. Georg Ehrnrooth, ins. Yrjö Enne, asent. Harry Lindgren, ylipormestari Eero Rydman ja kaup.joht. Arno Tuurna sekä varalle vastaavasti rov. Axel Palmgren, liittopuh.joht. Aarne Saarinen, rva Martta Kulonen, prof. Esa Kaitila ja past. Erkki Ervamaa, minkä ohessa puheenjohtajaksi valittiin sähköasent. Harry Lindgren (14. 1. 9, 10 §);

irtaimen omaisuuden tarkastajiksi kertomusvuodeksi: kirjalt. Didrik Eriksson, toimits. Eino Halme, toim. joht. Tauno Helkavaara, majuri Edvin Holmberg, rva Liisa Honkanen, tulliesimies Sven Lindroos, fil.maist. Valter Lähdeoja, opett. Aarne Manninen, autoilija Lauri Myllyaho, seppä Juhani Mäkelä, tekn. Keijo Nieminen, asent. Toivo Nieminen, tal.hoit. Pentti Pusa, toimits. Akseli Sainio, siht. Edvin Salonen, tarkast. Axel Ståhlberg, rva Toini Tanner ja toimits. Väinö Tattari sekä varalle vastaavasti ins. Kurt Nyberg, muurari Taavi Välimaa, toimistopääll. Aimo Jokisalo, fil.maist. Åke Kosk, toimitt. Irja Pyykkö, varat. Stig Wiberg, pankinjoht. Lauri Särkkä, veturinlämm. Erkki Lehto, rautatievirk. Martti Kinnarinen, kirvesmies Viljo Sironen, toimitt. Lydia Saksa, tarkast. Toivo Heino, myyjä Olli Harlahti, kansak. op. August Anto, tal.hoit. Toivo Pietiäinen, työnjoht. Aaro Rousku, liikemies Tauno Jaatinen ja levyseppä Aatos Pöysä, puheenjohtajaksi opett. Manninen ja varapuheenjohtajaksi kirjalt. Eriksson (14. 1. 9 §, 25. 2. 145 §).

kiinteän omaisuuden tarkastajiksi kertomusvuodeksi: dipl.ins. Gunnar Finnilä, dipl.ins. Ilmari Helanto, kirvesmies Matti Hietala, kirjalt. Hannes Kivistö, putkimest. Reino Maukola, rakennusmestarit Thure Nyberg, Olavi Riikonen ja Arvo Rissanen sekä asent. Erkki Westerholm, varalle vastaavasti isänn. Albert Elmgren, arkkit. Aarne Ervi, autonkulj. Martti Salonen, viilaaja Armas Pärssinen, rak.mest. Antti Rantanen, arkkit. Erich v. Ungern-Sternberg, autonkulj. Jaakko Semberg, toimitt. Erkki Paavola ja kirvesmies Viljo Salminen, puheenjohtajaksi rak.mest. Rissanen ja varapuheenjohtajaksi kirjalt. Kivistö (14. 1. 9 §, 25. 2. 145 §);

palkkalautakuntaan kertomusvuodeksi varat. Georg Ehrnrooth, toimits. Sven Friberg, lainop. yliopp. Taisto Johteinen, siht. Aarne Koskinen, varat. Randall Nybom, varat. Jarl Nyman, asent. Eero Sainio, varat. Tapani Virkkunen ja toim.joht. Anni Voipio-Juvas, puheenjohtajaksi varat. Virkkunen ja varapuheenjohtajaksi varat. Ehrnrooth (14. 1. 9, 10. §, 11. 2. 107 §);

terveydenhoitolautakuntaan v:ksi 1959 fil.maist. Pentti Ruohonen, varalle vastaavasti siht. Elo Lehtinen, puheenjohtajaksi varat. Inkeri Sahlan ja varapuheenjohtajaksi toimitt. Eila Vuokko (14. 1. 9 §, 11. 2. 107 §);

sairaalalautakuntaan v:ksi 1959 rva Eeva Aaltolahti, lääket.lis. Ole Appelqvist, prof. Erkki Leikola, ylihoit. Aili Leppänen, rva Hellä Meltti, sosion. Tyyne Paasivuori, merkon. Elsa Paronen, fil.maist. Christoffer Schildt ja tarkastaja Almer Virtanen, puheenjohtajaksi prof. Leikola ja varapuheenjohtajaksi lääket.lis. Appelqvist (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

oikeusapulautakuntaan v:ksi 1959 valtiot. tri Ele Alenius, oikeusneuvosmies Henrik Boehm, varat. Eeva Hämäläinen, oikeusneuvos Gunnar Nybergh ja varat. Helvi Sipilä, puheenjohtajaksi oikeusneuvos Nybergh ja varapuheenjohtajaksi oikeusneuvosmies Boehm (14. 1. 9, 10 §);

urheilu- ja retkeilylautakuntaan kertomusvuodeksi valtiot. maist Maija Björklund, varanot. Salme Katajavuori, huoltotoiminnan ohjaaja Aarne Leskinen, ins.

Bertil Oljelund, dipl. ins. Jaakko Ollila, toiminnanjoht. Veikko Peuhkuri, toimits. Mauri Reutsalo, liikennetarkast. Väinö Soininen ja ekon. Alf-Bertel Storskrubb, puheenjohtajaksi liikennetarkast. Soininen ja varapuheenjohtajaksi ins. Oljelund (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

työllisyyslautakuntaan v:ksi 1959 työnantajain edustajaksi fil.maist. Nils-Östen Grotenfelt ja dipl.ins. Väinö Hintikka, työntekijäin edustajiksi toimitsija Hilarius Brask ja toimist. hoit. Kerttu Muhonen, varalle vastaavasti varatuomarit Rolf Widén ja Åke Roschier-Holmberg, päätoimitt. Yrjö Marttila sekä toimits. Leo Piitulainen, puheenjohtajaksi yliassist. Terje Parmanne, varapuheenjohtajaksi toimits. Edvin Salonen (14. 1. 9, 10 §);

raittiuslautakuntaan v:ksi 1959—1960 toimits. Mauri Halmela, valtiot. maist. Kirsti Heikinheimo, katulähetystyöntekijä Arvid v. Martens, tarkast. Urho Merilinna ja latoja Voitto Saarinen, puheenjohtajaksi past. Martti Voipio ja varapuheenjohtajaksi hallimest. Antero Saarinen (14. 1. 9 §, 11. 2. 107 §);

nuorisotyölautakuntaan v:ksi 1959 fil.maist. Henry Backman, past. Erkki Ervamaa, lainop. kand. Veikko Hallenberg, toimits. Kalevi Kallio, fil.maist. Annikki Mäkinen, rov. Axel Palmgren, työntekijä Juho Pääkkönen, nuoriso-ohjaaja Usko Ruuskanen ja toiminnanjoht. Kalevi Vatanen, puheenjohtajaksi past. Ervamaa ja varapuheenjohtajaksi toiminnanjoht. Vatanen (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107, 108 §);

suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan v:ksi 1959 valtiot.maist. Aimo Halonen, fil.maist. Armi Hosia, toimitt. Erkki Paavola, toimits. Nestori Parkkari, valtiot. maist. Erkki Salminen ja varastomest. Eino Sihvonen, varalle sairaanhoit. Eila Hulkkonen ja työnjoht. Emil Lupunen, puheenjohtajaksi valtiot. maist. Halonen ja varapuheenjohtajaksi fil.maist. Hosia (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan v:ksi 1959 toimitt. Fjalar Björkqvist, poliisi Josef Båsk, valtiot.kand. Kristina Laurén, os.pääll. Bruno Lind, fil. maist. Christoffer Schildt ja fil. tri Torsten Steinby, varalle myyjä Bertel Lindroos ja reht. Gunnar Fagerlund, puheenjohtajaksi fil.maist. Schildt ja varapuheenjohtajaksi os.pääll. Lind (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

ammattiopetuslaitosten johtokuntaan v:ksi 1959 reht. Leo Backman, fil.maist. Margit Borg-Sundman, tekn. Urho Heino, toimits. Antti Jäntti, toim.apul. Taina Kangas, dipl.ins. Olof Moring, ylijoht. Aarno Niini, rak.mest. Eino Penttinen ja faktori Yrjö Salmi, puheenjohtajaksi reht. Backman ja varapuheenjohtajaksi ylijoht. Niini (14. 1. 9, 10 §);

kotitalouslautakuntaan v:ksi 1959 tarkast. Tyyne Alanko, offsetpainaja Hulda Böhling, rva Aura Halme, kotital.op. Alli Häggman, rva Ida Jussila, leipuri Hilma Liuhta, tal.op. Märta Schauman, reht. Kerttu Sihvonen ja fil.maist. Maisi Tamminen, puheenjohtajaksi offsetpainaja Böhling ja varapuheenjohtajaksi tarkast. Alanko (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

kirjastolautakuntaan v:ksi 1959 opett. Inkeri Airola, prof. Elsa Bruun, opett. Hannes Koivu, huoltopääll. Kössi Kulo, kirjastonhoit. Kaarlo Lausti, yhteisk.tiet. maist. Helmi Nykänen, fil.maist. Klaus Sallavo, fil.maisterit Maija Savutie-Myrsky ja Olof Tallqvist, puheenjohtajaksi huoltopääll. Kulo ja varapuheenjohtajaksi prof. Bruun (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §); 26. 8. edesmenneen fil.lis. Klaus Sallavon tilalle

valittiin osastosiht. Eva Sallavo (9. 9. 524 §) ja 27. 2. edesmenneen kirjastonhoit. Helmi Nykäsen tilalle valittiin rva Sirkka Valvanne (15. 4. 271 §);

museolautakuntaan v:ksi 1959 tekstiilitait. Rauha Aarnio, rva Tellervo Henriksson, dos. Eino Suolahti, tait. Tapio Tapiovaara ja prof. Nils Erik Wickberg, puheenjohtajaksi dos. Suolahti ja varapuheenjohtajaksi prof. Wickberg (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

musiikkilautakuntaan v:ksi 1959 fil.toht. Ester-Margaret v. Frenckell, sosiaalipääll. Kalle Koponen, fil.maist. Patrik Lilius, fil.maist. Veikko Loppi, siht. Johan Pajusola, toimitt. Hilkka Saarikoski, hallitusneuvos Arvo Salminen, toim.joht. Martti Turunen ja toimitt. Ontro Virtanen, puheenjohtajaksi fil.maist. Loppi ja varapuheenjohtajaksi sosiaalipääll. Koponen (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

kiinteistölautakuntaan v:ksi 1959 varat. Lennart Ahva, kirvesmies Vilho Aittomäki, peltiseppä Yrjö Kivilinna, piirisiht. Ragnar Lönnqvist, kauppias Leo Mattila, dipl.ins. Kaarlo Pettinen, fil.maist. Victor Procopé, joht. Toivo Salmio ja pankinjoht. Arne Öhman, puheenjohtajaksi dipl.ins. Pettinen ja varapuheenjohtajaksi joht. Salmio (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

yleisten töiden lautakuntaan v:ksi 1959 yli-ins. Harald Backman, dipl.ins. Ilmari Helanto, os.pääll. Valtter Laitinen, varat. Gustaf Laurent, kirvesmies Toivo Lindgren, leht. Aarre Loimaranta, kirjakaup.joht. Fritiof Sundqvist, kaup.joht. Arno Tuurna ja viilaaja Veikko Vanhanen, puheenjohtajaksi os.pääll. Laitinen ja varapuheenjohtajaksi yli-ins. Backman (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

liikennelaitoksen lautakuntaan v:ksi 1959 kaup.joht. Erik v. Frenckell, varat. Erkki Hara, tarkast. Väinö Laine, dipl.ins. Carl-Gustaf Londen, toim.joht. Kauko Niemi, toimitt. Martti Nieminen, dipl.ins. Juho Vakkuri, apul.kontt.hoit. Olavi Valpas ja joht. Jorma Vuortama, puheenjohtajaksi kaup. joht. Frenckell ja varapuheenjohtajaksi varat. Hara (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

satamalautakuntaan v:ksi 1959 kauppat.kand. Rote Hellström, toimist.hoit. Urho Ilmanen, dipl.ins. Ossian Kivelä, pääjoht. Jalmari Laakso, toimits. Olavi Laine, luottamusmies Yrjö Roth, varat. Tarmo Sivula, kontra-amiraali Svante Sundman ja rak.mest. Jaakko Tiilikainen, puheenjohtajaksi kontra-amiraali Sundman ja varapuheenjohtajaksi toimist.hoit. Ilmanen (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

teurastamolautakuntaan v:ksi 1959 eläinlääkintöneuvos Anders Backman, maat. ja metsät. kand. Göran Engström, varat. Erkki Hara, tarkast. Severi Koskinen, agr. Jorma Koskivaara, isänn. Juho Mehto, teurast. Yrjö Pajula, asent. Väinö Saarela ja joht. Kaarle Sorkio, puheenjohtajaksi isänn. Mehto ja varapuheenjohtajaksi agr. Koskivaara (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §); 23. 5. edesmenneen eläinlääkintöneuvos Anders Backmanin tilalle valittiin eläinlääk. tri Walter Ehrström (17. 6. 455 §);

elintarvikekeskuksen lautakuntaan v:ksi 1959 järjestösiht. Hertta Arvisto, varastonesimies Oskari Helenius, kotital.op. Alli Häggman, toimits. Alarik Katra, keittiöapul. Aili Piironen, leipuri Martti Rauhamo, prof. Paavo Roine, lääket.lis. Uno Tötterman ja toim.joht. Anni Voipio-Juvas, puheenjohtajaksi toim.joht. Voipio-Juvas ja varapuheenjohtajaksi lääket. lis. Tötterman (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

teollisuuslaitosten lautakuntaan v:ksi 1959 dipl.ins. Kauko Hjelt, seppä Kalle Kaukonen, dipl.ins. Ossi Kivelä, tekn. Vilho Korja, dipl.ins. Armas Kulmala, toimits.

Antti Mast, dipl.ins. Tor Nessling, sosiaalijoht. Yrjö Rantala ja dipl.ins. Gunnar Smeds, puheenjohtajaksi dipl.ins. Kivelä ja varapuheenjohtajaksi sosiaalijoht. Rantala (14. 1. 9, 10 §, 11. 2. 107 §);

tutkijalautakuntaan v:ksi 1960—1961 verotusvirk. Aura Bockström, raitiov. kulj. Gunnar Dubb, reht. Martin Fager, toim.joht. Ove Holvikari, lainop.yliopp. Taisto Johteinen, varat. Tapio Koski, toimist.hoit. Martta Kotilainen, varastonhoit. Jaakko Lehtoranta, toiminnanjoht. Eino Leino, toim.joht. Boris Lindstedt, kirjanpit. Maija Maukola, toimits. Kalervo Mikkola, sorvari Olavi Niemi, varat. Torsten Nordberg, varastonhoit. Arvo Räisänen, valtiot.tri Weijo Wainio, mets.hoit. Viktor Waldman ja varat. Aatto Väyrynen, varalle vastaavasti peltiseppä Toivo Kettunen, konttoristit Håkan Wasenius ja Maila Lautjärvi, pankinjoht. Veli Niemi, liikkeenharj. Matti Kivistö, dipl.ins. Ilmari Koskiala, opett. Elina Reinilä, sairaala-apumies Väinö Pietikäinen, kaupp. Holger Kivi, toimist.pääll. Per-Erik Paul, rva Elina Linkopuu, paperinleikk. Heikki Riikonen, kirjalt. Aarre Laakia, agr. Viking Nyman, valaja Jorma Heikkilä, päätoimitt. Urpo Loukamo, vääpeli Aarre Lehtonen ja asent. Pentti Ukkola (23. 9. 604 §);

verolautakuntaan v:ksi 1959 toim.virk. Kyllikki Bergroth, lainop.kand. Lars Dufholm, kiinteistöneuvos Robert Estlander, liikennetark. Bror Forssell, työntekijä Otto Hakanen, asematark. Ivar Hast, toiminnanjoht. Toivo Huttunen, myyjä Eino Jokinen, komisario Kauko Katajavuori, toim.joht. Aarne Kotilainen, ekon. Teppo Lehtonen, ekon. Holger Liljeström, tal.hoit. Eva Linnavirta, ekon. Edmund Luther, toim.joht. Heikki Niemelä, kirvesmies Kalle Niinikoski, verotusvirk. Birger Nylander, toimist.hoit. Elsa Peräläinen, talousneuvos Gabriel Pätynen, varat. Olof Rosenius, kontt.pääll. Ylermi Runko, varastonhoit. Arvo Räisänen, ekon. Juhani Saraste, merkon. Pentti Savolainen, kähertäjämest. Kaino Seppälä-Passi, raitiov. kulj. Åke Stark, asiamies Matti Tammilehto, majuri Olavi Wiias, vapaaherra Kaj v. Troil, varat. Onni Turtiainen, valtiot. tri Weijo Wainio, varat. Alpo Varjola ja fil.maist. Klaus Vartiovaara, varalle vastaavasti työnjoht. Väinö Astikainen, kontt. pääll. Per-Erik Paul, tekn. Sigurd Kjällman, asent. Pentti Ukkola, kirvesmies Viljo Rautelin, varat. Kaj Nylund, kansak.op. Martti Riisalo, rva Eva Partanen, varat. Helmi Lähdevuori, toim.joht. Kaarina Mikkonen, junamies Veikko Aalto, leipuri Osmo Mäntynen, toim.joht. Emil Kaarni, ekon. Inger Ehrström, toim.joht. Mirjam Paasiala, työntek. Eino Kujanpää, työntek. Otto Jähi, ekon. Terttu Salminen, varat. Aarne Nieminen, kamr. Gunnar Floman, valaja Jorma Heikkilä, sair.hoit. Maikki Koivu, toimist.hoit. Martta Kotilainen, työntutkija Maunu Valtonen, varat. Tatu Tulenheimo, konttor. Jorma Nieminen, ekon. Jyrki Erkamo, rautat.virk. Väinö Nurmi, ev.luutn. Pedro Catani, varat. Usko Tiainen, johtajatar Anni Koski, tarkast. Sakari Saarnilahti ja opett. Heikki Mäki (14. 1. 11 §, 25. 2. 139, 140 §); 14. 4. edesmenneen joht. Aarne Kotilaisen tilalle valittiin varajäsen varat. Tatu Tulenheimo varsinaiseksi jäseneksi ja uudeksi varajäseneksi kapt.evp. Pentti Pusa (29. 4. 320 §);

verolautakuntaan v:ksi 1960—1961 varat. Lennart Ahva, toim.virk. Kyllikki Bergroth, liikennetark. Bror Forssell, ins. Erkki Heikkanen, viilaaja Paavo Heikkinen, toim.joht. Ove Holvikari, kassa-apul. Maija Keskimäki, valtiot.maist. Paul Kopperi, toimist.hoit. Martta Kotilainen, varastonhoit. Jaakko Lehtoranta, toiminnanjoht. Eino Leino, valistuspääll. Kosti Lindgren, toim.joht. Kaarina Mikko-

nen, toim.joht. Heikki Niemelä, varastokirjanpit. Irja Niinikoski, varat. Torsten Nordberg, verotusvirk. Birger Nylander, agron. Viking Nyman, toim.joht. Mirjam Paasiala, toimist.hoit. Elsa Peräläinen, kirvesmies Einari Peuranen, fil.maist. Victor Procopé, varastonhoit. Arvo Räisänen, varat. Eero Schrey, kähertäjämest. Kaino Seppälä-Passi, kivenhioja Kaarle Silén, lakit.kand. Birgit Söderlund, myyntipääll. Aarne Taiminen, vahtimest. Gustaf Westerholm, peltiseppä Uno Viljanen, muurari Aarne Virtanen ja varat. Harry Österberg, varalle vastaavasti ekon. Onni Rannikko, autoil. Lasse Loimukoski, toimits. Aarre Manninen, pankinjoht. Veli Niemi, viilaaja Toivo Nieminen, toim.joht. Arvi Halinen, piirroittaja Eelis Luotokivi, kamr. Signe Sarkasuo, opett. Elina Reinilä, sairaala-apumies Väinö Pietikäinen, kaupp. Holger Kivi, joht. Terttu Sainio, postivirk. Otto Vaulo, vääpeli Vilho Haimakainen, kirjanpit. Kaisa Luotonen, varat. Albert Elmgren, konttor. Veikko Sundberg, kamr. Gunnar Floman, johtajatar Anni Koski, asiamies Matti Tammilehto, myyjä Eino Jokinen, varat. Stig Wiberg, konepuuseppä Yrjö Hätinen, ekon. Eero Pailinna, os. siht. Eva Sallavo, liikkeenharj. Matti Kivistö, ekon. Inger Ehrström, työnjoht. Väinö Astikainen, postiljooni Runo Bäckström, konttor. Maila Lautjärvi, putkimest. Yrjö Broman ja varat. Kaj Nylund. Vielä kaupunginvaltuusto päätti ilmoittaa valtiovarainministeriölle, ettei kaupungilla ollut muuta huomauttamista ministeriön ehdotuksesta, joka koski kaupungin verolautakunnan varapuheenjohtajien ja jäsenten sekä heidän varamiestensä määräämistä v:ksi 1960—1961 kuin, että varajäsenen Aarno Saneen tilalle olisi määrättävä hammaslääk. Edvard Wessman (17. 6. 484 §, 9. 9. 525 §);

huoneenvuokralautakuntiin v:ksi 1959: (jäsenistä on ensimmäiseksi mainittu vuokranantajien edustaja ja toiseksi vuokralaisten edustaja) I varsinaiseen huoneenvuokralautakuntaan puheenjohtajaksi hallitussiht. Olavi Ojala, jäseniksi isänn. Lars Englund ja tarkast. Kaarlo Altti, varapuheenjohtajaksi varat. Jarl-Erik Kuhlefelt ja varalle järjestösiht. Jorma Sallamo ja toimitsija Pauli Salonen; II varsinaiseen huoneenvuokralautakuntaan puheenjohtajaksi hallitusneuvos Harry Kaimio, jäseniksi kiinteistöneuvos Oiva Suvanto ja peltiseppä Reino Ilomäki, varapuheenjohtajaksi varat. Nils Sundberg ja varalle isänn. Veikko Talkamo ja ulosottoapul. Yrjö Reponen; III varsinaiseen huoneenvuokralautakuntaan puheenjohtajaksi varat. Leo Riihentaus, jäseniksi ekon. Onni Rannikko ja järjestösiht. Hertta Arvisto, varapuheenjohtajaksi varat. Aulis Salenius ja varalle pankinjoht. Lauri Koivisto ja peltiseppä Toivo Kettunen; huoneenvuokralautakuntien yhteisiksi ylimääräisiksi varapuheenjohtajiksi varatuomarit Erkki Louhio, Paavo Läikkö, Paavo Saarinen, Aarne Varanne ja Veijo Vuorimies; huoneenvuokralautakuntien vuokranantajia edustaviksi yhteisiksi ylimääräisiksi varajäseniksi ev.luutn. Pedro Catani, piirinuoh. Olavi Karasuo, varat. Rabbe Lund, isänn. Elis Nihtilä ja kirjanpit. Teodor Vuori; huoneenvuokralautakuntien vuokralaisia edustaviksi yhteisiksi ylimääräisiksi varajäseniksi toimist.hoit. Helena Kaspio, konttor. Emmi Leimu, työntek. Bruno Pekki, konepajatyöntek. Eino Raatikainen ja tied.siht. Yrjö Saaristo; huoneenvuokralautakuntien yhteiseksi puheenjohtajaksi hallitusneuvos Harry Kaimio, varapuheenjohtajaksi varat. Leo Riihentaus; keskuslautakunnan jäseniksi kiinteistöneuvos Oiva Suvanto ja peltiseppä Reino Ilomäki, varalle ekon. Onni Rannikko ja järjestösiht. Hertta Arvisto; keskuslautakunnan puheenjohtajaksi hallitus-

neuvos Harry Kaimio ja varapuheenjohtajaksi kiinteistöneuvos Oiva Suvanto (28. 1. 69 §, 25. 2. 147 §).

Palolautakunnan jäsenyydestä vapautusta anoneen kiint.neuv. Robert Estlanderin tilalle kertomusvuonna päättyväksi toimikaudeksi valittiin ins. Vidar Westerholm (14. 1. 12 §). Varapuheenjohtajakseen oli palolautakunta ilmoittanut valinneensa rak. mest. Leo Vilkmanin (11. 2. 107 §).

Huoltolautakunnan puheenjohtajaksi oli 19. 7. edesmenneen vt Järnefeltin tilalle valittu fil. maist. Reino Kuusi kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi (9. 9. 522 §).

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli ilmoittanut valinneensa puheenjohtajakseen kouluneuvos Jussi Saikkosen sekä varapuheenjohtajakseen isänn. Antero Nevajan (11. 2. 107 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan puheenjohtajaksi oli valittu kanslianeuvos Gunnar Modeen ja varapuheenjohtajaksi raitiov. kulj. Paul Nyström, molemmat kertomusvuodeksi (25. 2. 146 §).

Ammattioppilaslautakunnan puheenjohtajana v:sta 1932 toimineen ja 24. 7. edesmenneen dipl.ins. Eino Södermanin tilalle valittiin dipl.ins. Veikko Liukko kertomusvuoden loppuun (9. 9. 523 §).

Taksoituslautakunnan 14. 4. edesmenneen jäsenen johtaja Aarne Kotilaisen tilalle valittiin johtaja Karl Wendelin v:n 1958 tuloista toimitettavaa taksoitusta varten (29. 4. 319 §).

Leski- ja orpoeläkekassan hallituksen puheenjohtajaksi valittiin ylipormestari Eero Rydman v:ksi 1959—1961 (14. 1. 13 §).

Holhouslautakuntaan v:ksi 1960—1963 puheenjohtajaksi valittiin oikeusneuvos Helge Johanson (2. 12. 796 §).

Sedmigradskyn pientenlastenkoulun ja Marian turvakodin johtokuntaan v:ksi 1959—1961 valittiin jäseniksi verotusvirk. Aura Bookström ja prof. Elsa Bruun sekä tilintarkastajiksi ekon. Gunnel Holmström ja mittarinluk. Gunnar Söderström sekä varalle toimitt. Allan Asplund ja ekon. Per-Erik Floman (14. 1. 14, 15 §).

Suomen Liikemiesten Kauppaopiston säätiön hallituksen jäseniksi v:ksi 1959 valittiin kaup.joht. Lauri Aho ja varalle toimitt. Erkki Paavola (14. 1. 17 §).

Suomen taideteollisuusyhdistyksen hallintoneuvostoon v:ksi 1959 reht. Hulda Kontturi varsinaiseksi jäseneksi ja varalle tait. Kaj Franck (14. 1. 18 §).

Ammattienedistämislaitos-säätiön hallintoneuvostoon v:ksi 1959—1961 valittiin toiminnanjoht. Jaakko Kivi ja tekn. tri Yrjö Talvitie sekä varalle peltiseppä Viljo Korhonen (14. 1. 19 §).

Suomen Kansallisoopperan Säätiön hallintoneuvostoon valittiin v:ksi 1959—1961 fil. maist. Veikko Loppi ja apul. kaup. joht. Eino Waronen varsinaisiksi jäseniksi ja varalle toim.joht. Janne Hakulinen ja rva Hellä Meltti (14. 1. 20 §).

Sailors Home Säätiön hallituksen kertomusvuoden varsinaisiksi jäseniksi valittiin apul. kaup. joht. Eino Waronen ja varalle konttor. Svante Wikström sekä tilintarkastajaksi lainop. kand. Kristian Gestrin ja varatilintarkastajaksi dipl.ins. Per-Erik Panelius (14. 1. 16 §).

Kaupungin edustajien valitsemiseksi kunnallisten luottamusmiesten keskuudesta yhtiöiden, säätiöiden, laitosten ym. yhtymien hallintoelimiin olivat vt Laine ym. tehneet aloitteen, jossa oli huomautettu, että kaupungin eri elinten päätehtävissä oleville

oli määrätty liian paljon edustus- ym. velvollisuuksia. Samaten oli tarpeettoman paljon lautakunta- ja johtokuntapaikkoja määrätty samoille henkilöille. Johtavien viranhaltijain työtaakan vähentämiseksi olivat aloitteentekijät ehdottaneet, että kaupunginhallitusta kehotettaisiin valitsemaan entistä enemmän luottamusmiehiä sellaisten asunto-osake- ja kiinteistöyhtiöiden, osuuskuntien, erilaisten yhdistysten, säätiöiden ja laitosten hallintoelimiin, joihin valitaan kaupungin edustaja ja että myös erilaisiin komiteoihin valittaisiin jäsenet ns. kunnallisten luottamusmiesten keskuudesta. Kaupunginhallitus oli asian johdosta ilmoittanut, että ko. kysymystä käsiteltiin jo v:n 1957 tilintarkastajain kertomuksen yhteydessä. Tällöin oli mm. todettu, että eräät viranhaltijat joutuivat osallistumaan erinäisten kunnallisten lautakuntien kokouksiin virkansa puolesta, joko laissa, asetuksessa tai ohje- ja johtosäännössä olevan tai kaupunginhallituksen määräyksen perusteella. Yleensä on edustajia eri hallintoelimiin valittaessa pyritty käyttämään luottamusmiehiä, mutta aina ei heitä kuitenkaan ole voitu velvoittaa käyttämään aikaansa mainitunlaisiin tehtäviin. Lisäksi on kaupungin etujen mukaista valita viranhaltija sellaisten yhtymien hallintoelimiin, joissa kaupungilla on etuja valvottavana, koska niissä käsiteltävänä olevat asiat saattavat läheisesti liittyä kaupungin hallinnossa samanaikaisesti käsiteltävänä oleviin asioihin. Kaupunginhallituksen mielestä olisi tarkoituksenmukaista noudattaa entistä joustavaa käytäntöä, jolloin voitiin menetellä kunkin tapauksen vaatimalla tavalla. Kaupunginvaltuusto katsoi eo. riittäväksi selvitykseksi aloitteen johdosta (25. 2. 151 §).

Oppikoulujen vanhempainneuvostot. Alppilan Yhteislyseon, Helsingin Yhtenäiskoulun, Roihuvuoren yhteiskoulun ja Rudolf Steiner -koulun vanhempainneuvostot valittiin kolmivuotiskaudeksi 1. 9. 1959 — 31. 8. 1962 (4. 11. 728, 729 §, 9. 9. 569 §, 4. 11. 730 §).

Samaten valittiin Drumsö svenska samskola -nimisen oppilaitoksen vanhempainneuvoston jäsenet 1. 9. 1957 alkaneen 3-vuotiskauden jäljellä olevaksi ajaksi (25.2. 173 §) sekä Pohjois-Haagan yhteiskoulun vanhempainneuvoston jäsenet 1. 9. 1958 alkaneen kolmivuotiskauden jäljellä olevaksi ajaksi (20. 5. 388 §).

Samaten valittiin Helsingin yksityislyseon ja sen iltalinjan ja Karjalan Yhteiskoulun vanhempainneuvostojen eräiden eronneiden jäsenten tilalle uudet jäsenet (28. 1. 92 §, 9. 12. 849 §).

Ampuma-aseiden ja räjähdysaineiden kaupan harjoittaminen sekä vastuunalaisten hoitajien hyväksyminen. Kaupunginvaltuusto päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista Oy.Bics Ab:n anomuksesta saada välittäjänä harjoittaa vaarallisten räjähdysaineiden kauppaa dipl.ins. Karl Bouchtin toimiessa sen vastuunalaisena hoitajana sekä Helsingin Urheilukeskus Oy:n anomuksesta myydä ja varastoida ruutia johtaja Eemeli Vuorimaan toimiessa liikkeen vastuunalaisena hoitajana. Anomuksia puollettiin sillä ehdolla, että myymälähuoneistossa pidettäisiin kerrallaan pakkauksissa enintään 2 kg ruutia säilytyskaapissa tai enintään 10 kg ruutia turvallisessa erillisessä säilytyskomerossa (14. 1. 27 §, 20. 5. 349 §); Oy. Algol Ab:n anomuksesta, että yhtiön eri lääninhallituksen päätösten perusteella harjoittaman räjähdysaineiden kaupan vastuunalaiseksi hoitajaksi hyväksyttäisiin ekon. Holger Winqvist ja että yhtiölle myönnettäisiin lupa harjoittaa eri luettelossa mainittujen räjähdysaineiden välityskauppaa varastoa pitämättä ja em. henkilön toimiessa kaupan vastuunalaisena hoitajana (29. 4.

323 §); Oy. Julius Tallberg Ab:n anomuksesta, että sen harjoittaman ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden sekä ruudin kaupan ja varaston vastuunalaiseksi hoitajaksi hyväksyttäisiin myymäläapul. Yngve Levander (20. 5. 350 §) ja Oy. Stockmann Ab:n anomuksesta, että yhtiön urheiluosaston myyjä Raimo Ovaska hyväksyttäisiin sen harjoittaman ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden sekä ruudin kaupan vastuunalaiseksi hoitajaksi (4. 11. 702 §).

2. Kaupunginhallitus

Kaupunginhallituksen kokoonpano. Kaupunginhallitukseen kuuluivat v. 1959 kaupunginjohtajana fil. maist. Lauri Aho sekä apulaiskaupunginjohtajina rahatoimenjohtaja fil.maist. Eino Waronen, kiinteistötoimenjohtaja Juho Kivistö, teollisuus- ja rakennustoimenjohtaja dipl.ins. Hjalmar Krogius, opetus- ja sairaalatoimenjohtaja varat. Eino Uski sekä kaupunginvaltuuston valitsemina jäseninä reht. Leo Backman, pankinjoht. Eero Harkia, toimits. Martti Jokinen, valtiot.kand. Veikko Järvinen, toimits. Lempi Lehto, os.pääll. Veikko Loppi, rva Hellä Meltti, kaup.joht. Arno Tuurna ja notariaattipääll. Kaj Erik Östenson.

Kaupunginkanslia. Kaupunginsihteerinä toimi varat. Lars Johanson, apulaiskaupunginsihteereinä varatuomarit Per-Erik Gustafs, Sulo Hellevaara, Tauno Lehtinen, Pentti Lehto ja Seppo Ojala, koulutuspäällikkönä valtiot.kand. Urpo Ryönänkoski, tiedotuspäällikkönä valtiot.maist. Aarne Välikangas, kansliasihteerinä varat. Veikko Viherluoto, hovioik.ausk. Harri Sormanen ja lainop.kand. Orjo Marttila, ylikielenkääntäjänä fil.maist. Eric Blom, kielenkääntäjänä varanot. Gunvor Staffans. Kaupunginkanslian henkilökuntaan kuului lisäksi lääkärintodistusten tarkastaja, kanslianotaari, kirjanpitäjä, kirjaaja, 3 kanslistia, kielenkääntäjän apulainen, 2 apulaiskirjaajaa, 16 toimistoapulaista, 4 puhelunvälittäjää, 2 autonkuljettaja- vahtimestaria ja 4 vahtimestaria. Avoinna oli osastosihteerin virka.

Kaupunginhallituksen asiamiestoimiston henkilökuntaan kuuluivat kaupunginlakimies Einar Cavonius, kaupunginasiamies varat. Erik Elfvengren, apulaiskaupunginasiamies varat. Kaarle Makkonen, apulaisasiamies varat. Jarl-Erik Kuhlefelt, lainoppineet avustajat varatuomarit Pekka Sormunen ja Allon Svanljung, kirjaaja, 3 toimistoapulaista ja vahtimestari.

Kaupunginhallituksella oli kertomusvuonna 51 ja sen yleisjaostolla 50 kokousta.

Pöytäkirjojen yhteenlaskettu pykäläluku oli 12 286, siitä kaupunginhallituksen yleisten kokousten 3 492 ja sen yleisjaoston 9 157, mistä verotusasiakirjeitä 7 027.

Kaupunginhallituksen vuoden varrella käsittelemistä asioista mainittakoon seuraavat:

1. Yleistä kunnallishallintoa koskevat asiat

Kaupunginhallitus, kaupunginkanslia ja asiamiestoimisto

Kaupunginhallituksen kokoukset ym. Kaupunginhallitus päätti kokoontua varsinaisiin kokouksiinsa kertomusvuoden aikana torstaisin klo 15.30 ja ylimääräisiin

kokouksiin tarvittaessa. Yleisjaoston kokoukset päätettiin pitää keskiviikkoisin klo 15.30. Veroasiain käsittelyä varten päätettiin kokoontua perjantaisin klo 8.30. Kaupunginhallituksen puutavara- ja polttoainejaoston oli kokoonnuttava tarvittaessa. Kaupunginhallituksen ja sen jaostojen kokoontumisajoista oli kuulutettava sanomalehdissä ja maistraatin ilmoitustaululla, samoin kuin siitäkin, että kokouksessa kulloinkin laadittu pöytäkirja pidetään kokousta seuraavana kahdeksantena päivänä sekä kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien sekä kaupunginsihteerien päätösluettelot lauantaisin kaupunginkansliassa yleisesti nähtävinä (15. 1. 192 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että kaupunginhallituksen tekemät päätökset, mikäli jonkin päätöksen osalta ei toisin päätetä, saatiin panna täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta ja että tästä oli kunkin kokouksen pöytäkirjaan tehtävä eri merkintä. Ao. esittelijöitä päätettiin kehottaa, milloin he olivat saaneet tiedon siitä, että jostakin kaupunginhallituksen päätöksestä oli valitettu, saattamaan kysymyksen päätöksen täytäntöönpanon mahdollisesta keskeyttämisestä kaupunginhallituksen päätettäväksi kussakin tapauksessa erikseen (4. 6. 1 629 §).

Vakuusasiakirjojen tarkastus. Kaupunginhallituksen jäsenet Meltti ja Tuurna valittiin kertomusvuodeksi tarkastamaan vähintään kahdesti rahatoimiston hallussa olevat arvopaperit ja vakuudet sekä kaupunginhallituksen hoidossa olevat vakuusasiakirjat. Kokoonkutsujaksi määrättiin jäsen Meltti (15. 1. 197 §).

Rahatoimiston varojen hoidon valvonta. Kaupunginhallituksen jäsenet Harkia ja Lehto valittiin rahatoimiston varojen hoidon tarkastajiksi kertomusvuodeksi, jolloin heidän oli myös suoritettava rahatoimiston kassojen tarkastus vähintään kerran (15. 1. 196 §).

Kaupunginhallituksen edustajien määrääminen kaupungin hallintoelimiin. Kaupunginhallituksen edustajiksi valittiin kertomusvuodeksi rahatoimenjohtaja huoltolautakuntaan ja sen hallintojaostoon, Tervalammen työlaitoksen johtokuntaan, lastensuojelulautakuntaan, urheilu- ja retkeilylautakuntaan sekä sen jaostoihin ja lastentarhain lautakuntaan; kiinteistötoimenjohtaja asutuslautakuntaan, kiinteistölautakuntaan ja sen jaostoihin sekä liikennelaitoksen lautakuntaan ja sen jaostoihin; teollisuus- ja rakennustoimenjohtaja palkkalautakuntaan, palolautakuntaan, väestönsuojelulautakuntaan, yleisten töiden lautakuntaan, satamalautakuntaan ja teollisuuslaitosten lautakuntaan; opetus- ja sairaalatoimenjohtaja terveydenhoitolautakuntaan, sairaalalautakuntaan ja suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaan; jäsen Backman ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntaan, ruotsinkielisen työväenopiston johtokuntaan ja ammattioppilaslautakuntaan; jäsen Harkia oikeusapulautakuntaan ja suomenkielisen työväenopiston johtokuntaan; jäsen Jokinen huoltolautakunnan alkoholistihuoltojaostoon ja raittiuslautakuntaan; jäsen Järvinen huoltolautakunnan omaisuus- ja korvausjaostoon, huoltolaitosten johtokuntaan, työtupien johtokuntaan, lastensuojelulautakunnan suojelukasvatusjaostoon, vajaamielishuoltojaostoon, äitiysavustus- ja perhelisäjaostoon, elatusapujaostoon, lastenkotien johtokuntaan, koulukotien johtokuntaan ja nuorisotyölautakuntaan; jäsen Lehto ammattiopetuslaitosten johtokuntaan ja kotitalouslautakuntaan; jäsen Loppi lastensuojelulautakunnan lastenhuoltojaostoon ja musiikkilautakuntaan; jäsen Meltti huoneenvuokralautakuntien keskuslautakuntaan ja museolautakuntaan;

jäsen Tuurna työnvälityslautakuntaan, työllisyyslautakuntaan ja kirjastolautakuntaan sekä jäsen Östenson teurastamolautakuntaan ja elintarvikekeskuksen lautakuntaan (15. 1. 194 §, 28. 5. 1 557 §).

Kaupunginhallituksen ja eri lautakuntien yhteistyö. Kuten aikaisemminkin kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaikille hallintoelimille, että niiden oli hyvissä ajoin, kuitenkin viimeistään kaksi päivää ennen kokousta lähetettävä esityslistansa kaupunginjohtajalle, ao. apulaiskaupunginjohtajalle ja kaupunginhallituksen edustajalle. Kolmen päivän kuluessa kokouksesta oli varmennettu jäljennös kokouksen pöytäkirjasta toimitettava kaupunginjohtajalle ja ao. apulaiskaupunginjohtajalle. Ellei pöytäkirja jostakin erityisestä syystä ollut valmistunut em. ajassa, oli esityslistaan liittyvä päätösluettelo sanotussa ajassa toimitettava kaupunginjohtajalle ja ao. apulaiskaupunginjohtajalle. Pöytäkirjan valmistuttua oli jäljennös siitä viipymättä toimitettava mainituille henkilöille. Kaupunginjohtajalle tulevat esityslistat, pöytäkirjat ja päätösluettelot oli toimitettava kaupunginkanslian kirjaamoon. Kirjekuoria ei pitänyt käyttää. Kaupungin hallintoelinten tuli tehdä päätös pöytäkirjojensa tarkistustavasta ja kokousajoistaan sekä ilmoittaa hankintatoimistolle kokousajoista asianmukaisen yhteiskuulutuksen julkaisemista varten (15. 1. 195 §).

Kaupunginhallituksen diaariin merkittyjen, vielä ratkaisemattomien asiain luettelot tarkastettiin (25. 6. 1 833 §, khn jsto 29. 12. 7 098 §).

Kaupunginhallituksen jäsenen Kaj Erik Östensonin 60-vuotispäivän johdosta hankituista kukista aiheutunut lasku saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 1. 9. 6 332 §).

Kaupunginjohtajat. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginjohtajan sijaisena hänen estyneenä ollessaan toimii kiinteistötoimenjohtaja, kiinteistötoimenjohtajan sijaisena opetus- ja sairaalatoimenjohtaja, rahatoimenjohtajan sijaisena kaupunginjohtaja, opetus- ja sairaalatoimenjohtajan sijaisena teollisuus- ja rakennustoimenjohtaja ja teollisuus- ja rakennustoimenjohtajan sijaisena rahatoimenjohtaja. Kaupunginjohtajan estyneenä ollessa toimii kaupunginhallituksen puheenjohtajana kokouksessa saapuvilla oleva virassa vanhin apulaiskaupunginjohtaja (15. 1. 191 §).

Kaupunginjohtajan ja apulaiskaupunginjohtajien vuosilomat määrättiin (19. 2. 649 §, 9. 4. 1 109 §, 30. 7. 1 977 §).

Kaupunginjohtajalle myönnettiin sairauslomaa esitetyn lääkärintodistuksen perusteella (28. 10. 2 801 §).

Edelleen myönnettiin kaupunginjohtajalle virkavapautta täysin palkkaeduin ajaksi 17.—19. 6. ja 22.—23. 6. osallistumista varten Suomen Kaupunkiliiton edustajana Berliinissä pidettyyn Kansainvälisen Kunnallisliiton kongressiin (11. 6. 1 730 §) ja opetus- ja sairaalatoimenjohtajalle ajaksi 25.—28. 11. osallistumista varten Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallituksen Ruotsiin ja Tanskaan tekemään opintomatkaan (5. 11. 2 869 §).

Apul. kaup. joht. Eino Waronen, kaup. siht. Lars Olov Johanson ja järjestelytoimiston toim. pääll. Alpo Salo oikeutettiin v:n 1960 aikana käyttämään vuokra-autoa virka-ajoihin (khn jsto 15. 12. 6 983 §).

Yleisjaosto päätti suostua kaup. joht. Erik v. Frenckellin muotokuvan maalanneen tait. Kenneth Greenen anomukseen saada lainata muotokuva Hörhammerin taidesalongissa pidettävää näyttelyään varten sillä ehdolla, että taulu vakuutettai-

siin 500 000 mk:sta sille mahdollisesti aiheutuvien vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 27. 10. 6 666 §).

Ylipormestari Eero Rydmanille hänen 70-vuotispäivänsä johdosta hankitusta, Kaupungintaloa kuvaavasta F. Nybergin vesivärimaalauksesta aiheutunut lasku päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Lahjan kotelosta aiheutuva mahdollinen lasku saatiin suorittaa samoista määrärahoista (khn jsto 18. 8. 6 257 §).

Kaupunginkanslian avoimeksi julistettuun apulaiskaupunginsihteerin virkaan valittiin varat. Tauno Lehtinen (12. 3. 833 §); kansliasihteerin virkaan valittiin hovioik. ausk. Harri Sormanen 16. 6. lukien (11. 6. 1 726 §, khn jsto 21. 7. 6 134 §); 28. palkkaluokan kielenkääntäjän virkaan yhden vuoden koeajaksi valittiin rva Gunvor Staffans (khn jsto 24. 2. 5 339 §, 14. 4. 5 629 §, 4. 11. 6 709 §, 10. 11. 6 746 §); 12. palkkaluokan puhelinvaihteenhoitajan virkaan Hilkka Saarinen (khn jsto 30. 6. 6 072 §, 6. 8. 6 202 §); 11. palkkaluokan puhelunvälittäjän virkaan Margit Mattila (khn jsto 25. 8. 6 287 §) ja 14. palkkaluokan autonkuljettaja-vahtimestarin virkaan Stig Mattsson (khn jsto 19. 5. 5 828 §).

Yleisjaosto päätti jatkaa valtiot. maist. Aarne Välikankaan virkamääräystä toimia kaupunginkanslian tp. tiedotuspäällikkönä kertomusvuoden alusta v:n 1960 loppuun (khn jsto 3. 1. 5 006 §, 29. 12. 7 092 §), samaten päätettiin hovioik. ausk. Orjo Marttila palkata edelleen 1. 7. 1959 lukien toistaiseksi ja kauintaan v:n 1960 loppuun hoitamaan 30. palkkaluokkaan kuuluvaa tp. kansliasihteerin virkaa (khn jsto 16. 6. 5 977 §, 21. 12. 7 093 §).

Kansliasiht. Veikko Viherluoto määrättiin aikana 1. 3.—30. 6. hoitamaan avoinna olevaa 36. palkkaluokan apulaiskaupunginsihteerin virkaa, josta myönnettiin viran mukainen palkka (khn jsto 24. 2. 5 340 §, 17. 3. 5 459 §).

Apul.kaup.siht. Per-Erik Gustafs määrättiin 1. 9. lukien toistaiseksi huolehtimaan kaupunginkanslian johtosäännön mukaan (v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 47) niistä apulaiskaupunginsihteerille kuuluvista tehtävistä, jotka kuuluivat kaupunginjohtajan toimialaan sekä lisäksi rahatoimenjohtajan toimialaan kuuluvista tehtävistä niiltä osilta, jotka koskivat työnvälityslautakuntaa, työllisyyslautakuntaa, huoltolautakuntaa, lastensuojelulautakuntaa, lastentarhain lautakuntaa, Sedmigradskyn pientenlastenkoulua ja Marian turvakotia sekä keskuspesulaa (khn jsto 25. 8. 6 305 §).

Apul.kaup.siht. Sulo Hellevaara määrättiin oman suostumuksensa perusteella hoitamaan 1. 7. lukien toistaiseksi opetus- ja sairaalatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvien asioiden valmistelua sekä apulaiskaupunginsihteerin virkaan valittu Tauno Lehtinen samasta ajankohdasta lukien teollisuus- ja rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimialaan kuuluvien asioiden valmistelua (khn jsto 17. 3. 5 460 §).

Tp. osastosiht. Harri Sormanen määrättiin aikana 20.—30. 4. hoitamaan oman virkansa ohella avoinna olevan kansliasihteerin virkaan kuuluvia tehtäviä. Samalla hänet määrättiin hoitamaan avoinna olevaa kansliasihteerin virkaa viran mukaisella palkalla 1. 5. lukien toistaiseksi, kuitenkin kauintaan siihen saakka, kunnes virka olisi vakinaisesti täytetty ja siihen valittu ryhtyisi sitä hoitamaan (khn jsto 7. 4. 5 592 §).

Vielä päätettiin asutustoimiston tp. toimistoapul. Jenny Lahtinen palkata kaupunginkanslian toimistoapulaiseksi ajaksi 1. 4.—31. 8. 14. palkkaluokan mukaisella

palkalla. Samalla kehotettiin järjestelytoimistoa ryhtymään toimenpiteisiin hänen sijoittamisekseen mainitun ajan jälkeen johonkin toiseen kaupungin virkaan (khn jsto 24. 3. 5 513 §).

Kaupunginkanslian kansliasihteerille Martti Hämesalolle myönnettiin hänen anomansa ero virastaan 20. 4. lukien (12. 3. 839 §, 26. 3. 968 §) ja Leo Modeenille vahtimestarin virasta 1. 4. lukien (khn jsto 3. 2. 5 206 §).

Avoimeksi tuleva apulaiskaupunginsihteerin virka päätettiin julistaa haettavaksi erikseen sanomalehdissä julkaistavalla ilmoituksella. Samaten päätettiin avoinna oleva tp. kunnossapitotarkastajan virka julistaa uudelleen haettavaksi, koska virkaa hakeneet henkilöt eivät yleisjaoston mielestä voineet tulla kysymykseen sitä täytettäessä. Virkojen hakuaika oli 14 päivää (3. 12. 3 192 §, khn jsto 15. 12. 6 976 §).

Kaupunginhallitus päätti, että lääkärintodistusten tarkastajan tp. palkkioviran haltijalle suoritettaisiin 1. 6. lukien 16. palkkaluokan mukainen palkkio (14. 5. 1 425 §).

Lääkintöneuvos Atle Malille päätettiin myöntää palkatonta virkavapautta kertomusvuoden heinäkuun ajaksi. Samalla määrättiin hänen sijaisensa, jolle saatiin suorittaa lääkärintodistusten palkkiovirkaan kuuluva palkkio lääkintöneuvos Malin säästyneestä palkasta (khn jsto 2. 6. 5 906 §).

Kaupunginsihteerin vuosiloma vahvistettiin ja hänen sijaisensa määrättiin (khn jsto 24. 2. 5 342 §, 9. 6. 5 952 §).

Kansliasihteeri Veikko Viherluoto oikeutettiin 31. 12. 1961 saakka asumaan kaupungin alueen ulkopuolella Espoon kunnassa (khn jsto 17. 11. 6 793 §).

Yleisjaosto päätti antaa virkasäännön 15 §:n perusteella kaupunginkanslian ylivahtimestarille Rolf Ahlholmille varoituksen väkijuomien nauttimisen virantoimituksessa käsittävästä sopimattomasta käyttäytymisestä (khn jsto 19. 5. 5 829 §).

Kaupunginkanslian ilmoitus v:n 1958 ja 1959 aikana suoritetusta ylityöstä merkittiin tiedoksi (khn jsto 28. 1. 5 168 §, 7. 4. 5 584 §).

Samalla oikeutettiin eräät kaupunginkanslian viranhaltijat suorittamaan ylitöitä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 25. 8. 6 289 §, 4. 11. 6 707 §).

Eräille kaupunginkanslian vahtimestareille päätettiin suorittaa palkkio kaupunginkanslian autojen hoitamisesta aiheutuneesta ylimääräisestä työstä (khn jsto 3. 1. 5 017 §, 7. 1. 5 060 §, 16. 6. 5 990 §, 29. 12. 7 076, 7 077 §).

Kaupunginkanslian eräälle autonkuljettaja-vahtimestarille päätettiin hankkia virkapuku tarverahoja käyttäen (khn jsto 16. 6. 5 978 §, 24. 11. 6 858 §).

Kaupunginkanslian ylivahtimestarin käteiskassan enimmäismäärä vahvistettiin 1. 10. lukien 60 000 mk:ksi (khn jsto 29. 9. 6 495 §).

Yleisjaosto kehotti kaupunginkansliaa merkitsemään irtaimistoluetteloonsa eräät ulkomailta lahjaksi saadut esineet (khn jsto 18. 8. 6 264 §).

Verotuslaissa tarkoitetun kunnanasiamiehen tehtävien hoidon järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginkansliaan palkataan 1. 1. 1960 alkaen tilapäisessä virkasuhteessa oleva kunnanasiamies, jolle suoritettavasta palkasta 4. kohdassa mainitun komitean tulisi tehdä kaupunginhallitukselle eri esitys,

että vähintään seitsemän veroviraston viranhaltijaa, joilla on asianmukaiseksi katsottava pätevyys kunnanasiamiehen tehtävään, määrätään hoitamaan ko. tehtäviä verolautakunnan jaostoissa enintään 5 000 mk:n kuukausipalkkiolla ja kauintaan v:n 1960 loppuun,

että päätoimisen kunnanasiamiehen palkkaaminen ja palkkiovirkaisten viranhaltijain määrääminen edellyttää, että kaupunginvaltuusto varaa v:n 1960 talousarvioon tarvittavat määrärahat sekä

että kunnanasiamiesten tehtävien määrittelemistä varten tarpeellista työjärjestystä valmistelemaan asetetaan komitea, jonka puheenjohtajaksi tulisi valita kaup. siht. Lars Johanson sekä jäseniksi verojoht. Erkki Sirviö ja apul.verojoht. Erkki Säilä. Komitea oikeutettiin ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita (26. 11. 3 140 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti

1) vahvistaa kunnanasiamiehen työjärjestyksen valmistelukomitean mietinnön liitteen n:o 1 mukaisen kunnanasiamiesten työjärjestyksen,

2) määrätä I kunnanasiamiehelle suoritettavaksi kaupungin varoista osallistumisesta verolautakunnan ja tutkijalautakunnan sekä niiden jaostojen kokouksiin saman suuruisen palkkion kuin valtiovarainministeriön päätöksen mukaisesti suoritetaan näihin kokouksiin osallistuville valtionasiamiehille,

3) määrätä, että I kunnanasiamiehen on toimitettava edellisessä kohdassa mainittuja kokouspalkkioita koskevat laskut veroviraston tarkastamismerkinnällä varustettuina vuosineljänneksittäin kaupunginkanslian hyväksyttäviksi,

4) tehdä valtiovarainministeriölle esityksen siitä, että kunnanasiamiesten ja valtionasiamiesten huoneistokustannukset ja toimistotehtävien huolehtimisesta aiheutuvat kustannukset jaettaisiin verotuslaissa säädettyjen suhteiden mukaan,

5) tehdä valtiovarainministeriölle esityksen siitä, että milloin kunnan- ja valtionasiamiehenä toimii sama henkilö, hänelle suoritettaisiin ainoastaan valtiovarainministeriön määräämä palkkio valtion varoista osallistumisesta verolautakunnan ja tutkijalautakunnan sekä niiden jaostojen kokouksiin siten, että tästä palkkiosta suorittaa kaupunki valtiolle enintään puolet laskutuksen mukaan esim. samassa yhteydessä kuin kaupunki suorittaa osuutensa veroviraston yleiskustannuksiin,

6) hyväksyä periaatteessa veroviraston sen viranhaltijan, jonka tehtävänä on veronhuojennusasioiden valmisteleminen, esittelemään kaupunginhallituksen yleisjaostolle tämänluontoiset kunnallisverotusta koskevat asiat sekä antaa v:ksi 1960 tätä koskevan määräyksen veroviraston osastosihteerille, lainop. kand. Bengt Melanderille,

7) määrätä 26. 11. tekemäänsä päätöstä täydentäen palkattavaksi kahdeksan palkkiovirkaista kunnanasiamiestä sekä kolme palkkiovirkaista kunnanasiamiehen varamiestä, joille kullekin suoritetaan palkkiona 5 000 mk kk:ssa v:n 1960 talousarvion yleisen kunnallishallinnon pääluokan luvun Verovirasto tilille Tilapäiset viranhaltijat merkittyä määrärahaa käyttäen ja sitä tarvittaessa ylittäen,

8) määrätä I kunnanasiamiehen antamaan rahatoimistolle edellisessä kohdassa mainittujen palkkioiden suorittamista varten tarpeelliset asiatiedot veroviraston tarkastusmerkinnällä varustettuina,

9) peruuttaa veroviraston osastosihteerin Pentti Tarpilan irtisanomisesta 19. 11. (ks s. 157) tekemänsä päätöksen ja määrätä hänet siirtymään virkasäännön 11 §:n 2 momentin mukaisesti 1. 1. 1960 alkaen saman vuoden loppuun saakka 30. palkkaluokan I kunnanasiamiehen tilapäiseen virkaan,

10) määrätä, että I kunnanasiamies luetaan johtaviin viranhaltijoihin kuuluvaksi,

11) valita suostumuksensa mukaisesti palkkiovirkaisiksi kunnanasiamiehiksi verolautakunnan jaostoihin ja ennakkoperintäasioita varten seuraavat henkilöt: kiinteistöjaostoon varat. Juhani Viitanen, yksityisten kirjanpitovelvollisten jaostoon (yksityisten liikkeiden jaosto) varat. Aino Viitanen, yksityisten kirjanpitovelvollisten jaostoon (ammatinharjoittajain jaosto) lainop.kand. Viljo Tuokko, I palkansaajien jaostoon hovioik.ausk. Harry Itkonen, II palkansaajien jaostoon lainop.kand. Martti Airola, III palkansaajien jaostoon varat. Paavo Klemola, IV palkansaajien jaostoon lainop.kand. Kauko Kytömaa ja ennakkoperintäasioita varten lainop.kand. Osmo Helkavaara sekä

12) valita suostumuksensa mukaisesti palkkiovirkaisiksi kunnanasiamiehen varamiehiksi verolautakunnan jaostoihin seuraavat henkilöt: liikejaostoon ensimmäiseksi varamieheksi varat. Onni Varhimo ja toiseksi varamieheksi hovioik.ausk. Veikko Mannio sekä kiinteistöjaostoon lainop.kand. Toivo Metsä-Vähälä (30. 12. 3 440 §).

Kaupunginkansliaan ja kanslian tp. tiedotuspäällikölle saatiin tilata seuraavat sanoma- ja aikakauslehdet:

Kaupunginkansliaan v:ksi 1960: Helsingin Sanomat, Helsinki-lehti, Hufvudstadsbladet, Ilta-Sanomat, Kansan Uutiset, Kauppalehti, Kommunalteknisk Tidskrift, Maalaiskunta, Mercator, Nya Pressen, Sosiaalinen Aikakauskirja, Stockholms-Tidningen, Suomen Sosialidemokraatti, Svenska Dagbladet A, Svenska Demokraten, Talouselämä ja Uusi Suomi.

Tiedotuspäällikölle v:ksi 1959 ja 1960: Economist, Helsingin Sanomat, Helsinki-lehti, Hufvudstadsbladet, Ilta-Sanomat, Kansan Uutiset, Kauppalehti, Kunta ja Me, Maalaiskunta, Nya Pressen, Public Relations Journal (USA), Päivän Sanomat, Suomen Kunnallislehti, Suomen Sosialidemokraatti ja Uusi Suomi kertomusvuodeksi ja v:ksi 1960 samat lehdet kuin edellä paitsi Suomen Kunnallislehteä (khn jsto 3. 1. 5 007 §, 20. 10. 6 601 §).

Asiamiestoimisto. Kaupunginasiamiehen virkaan valittiin varat. Jarl Kuhlefelt 1. 2. 1960 lukien tavanomaisilla ehdoilla (30. 12. 3 406 §).

Asiamiestoimiston tp. lainoppineeksi avustajaksi ajaksi 1. 6.—15. 7. päätettiin palkata lakit. lis. Bengt Broms 28. palkkaluokan mukaisella palkalla, jonka maksamista varten myönnettiin ao. määrärahoista 122 055 mk (khn jsto 2. 6. 5 914 §). Vielä päätettiin 12. palkkaluokan tp. toimistoapulaiseksi palkata rva Ann-Charlotte Träskelin 1. 7. lukien (khn jsto 11. 8. 6 232 §).

Yleisjaosto kehotti asiamiestoimistoa julistamaan avoinna olevan vahtimestarin viran uudelleen haettavaksi. Virkaa aikaisemmin hakeneet oli otettava ilman uutta hakemusta huomioon virkaa täytettäessä. Vahtimestari Lars Lönnberg määrättiin edelleen hoitamaan mainittua virkaa toistaiseksi kuitenkin kauintaan 31. 3. 1960 saakka. Hänelle maksettiin virkaan kuuluva palkka (khn jsto 14. 1. 5 077 §, 29. 12. 7 082 §).

Merkittiin tiedoksi asiamiestoimiston ilmoitus eräiden virkojen hoidon järjestelystä (khn jsto 1. 12. 6 891 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa apul.kaup.asiam. Kaarle Makkosta suorittamaan kaupunginvaltuuston päätöksellä (ks. s. 5) vahvistetun Suomen Tehdas- ja asuinrakennus Oy:n konkurssia koskevan symbolisen korvauksen, 1 000 mk,

rahatoimistoon tuloutettavaksi yleisen kunnallishallinnon osaston luvun Yleiset sekalaiset tulot tilille Sekalaista,

kehottaa yleisten töiden lautakuntaa ja yleisjaostoa ryhtymään kaupunginvaltuuston hyväksymän 3) ponnen edellyttämiin toimenpiteisiin ja

kehottaa asiamiestoimistoa kiireellisesti ryhtymään toimenpiteisiin toimiston henkilökunnan työnjaon ja vastuun tarkistamiseksi, suoritusten valvonnan tehostamiseksi ja henkilökunnan vuosilomien järjestämiseksi vastaisuudessa siten, ettei kaupungille enää aiheutettaisi tappiota toimiston töiden heikon järjestelyn vuoksi sekä toimittamaan edellä olevan johdosta välttämättömän johtosäännön uudistusehdotuksen kaupunginhallituksen ratkaisuvallan siirtämistoimikunnalle tarkastettavaksi ja sen toimesta edelleen kaupunginhallitukselle toimitettavaksi (26. 11. 3 107§).

Em. konkurssissa valvomatta jätettyjä kaupungin saatavia koskevan asian vuoksi yleisjaosto oli kehottanut apul.kaup.asiamies Kaarle Makkosen, kirjaaja Taimi Rauntion ja toim.apul. Ulla Perttulan antamaan viipymättä yleisjaostolle selityksensä ko. asiasta. Selitykset saatuaan yleisjaosto päätti, että vaikka asianomaiset eivät olleet toimineet edellytetyllä huolellisuudella ja varovaisuudella, ei heidän toimintaansa kuitenkaan voitu pitää sellaisena huolimattomuutena, jota virkasäännön 15 §:ssä on tarkoitettu kurinpidollisen rangaistuksen edellytykseksi. Asianomaisille päätettiin vielä huomauttaa, että heidän vastaisuudessa olisi noudatettava suurempaa tarkkuutta ja huolellisuutta. Lisäksi yleisjaosto päätti, että kaikille toimiston lakimiehille olisi huomautettava, että heidän tulee vuosilomalle tai muulle virkalomalle lähtiessään huolehtia siitä, että sijaisille annetaan riittävän perusteelliset selostukset heidän hoidettavinaan olevista keskeneräisistä, määräaikaisista asioista (khn jsto 1. 12. 6 890 §, 29. 12. 7 089 §).

Kaupunginlakimiehen vuosiloma vahvistettiin (khn jsto 21. 7. 6 135 §, 4. 11. 6 711 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrahoista myönnettiin 146 227 mk vuosilomakorvauksen suorittamista varten laamanni Einar Cavoniukselle ajalta 1. 5.—1. 12. (khn jsto 22. 12. 7 025 §).

Kaupunginasiamies Erik Elfvengrenille myönnettiin sairauslomaa esitetyn lääkärintodistuksen perusteella ja hänen palkkaetunsa vahvistettiin. Samalla määrättiin myös hänen sijaisensa (khn jsto 18. 8. 6 262 §).

Myöhemmin yleisjaosto päätti myöntää 338 990 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista kaupunginasiamies Elfvengrenille kuuluvan vuosilomakorvauksen suorittamiseksi hänen kuolinpesälleen (khn jsto 24. 11. 6 849 §).

Eräät asiamiestoimiston viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylitöitä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen. Samalla yleisjaosto kehotti asiamiestoimistoa tehostamaan töiden suorittamisen valvontaa ja suunnittelemaan niiden suorittamisen niin, ettei myönnettyjä ylityötuntimääriä tarvitsisi lisätä (khn jsto 24. 2. 5 336 §, 21.7. 6 119 §, 18. 8. 6 253 §).

Yleisjaosto oikeutti asiamiestoimiston tarpeen mukaan toistaiseksi käyttämään laamanni Einar Cavoniusta asiantuntijana niissä lainopillisissa asioissa, jotka koskivat Helsingin yliopistollista keskussairaalaliittoa. Palkkiot saatiin suorittaa yleisjaostolle esitettävää laskua vastaan (khn jsto 22. 12. 7 026 §).

Lainopp.avust. Pekka Sormuselle päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista yhteensä 81 792 mk päivärahoina ja korvauksena oman auton

käyttämisestä virkamatkoihin hänen edustettuaan kaupunkia eri paikkakunnilla eräitä konkurssi- ym. asioita koskevissa oikeudenkäynneissä (khn jsto 21. 1. 5 135 §, 3. 2. 5 207 §, 24. 3. 5 512 §, 19. 5. 5 826 §, 9. 6. 5 946 §, 30. 6. 6 067 §, 21. 7. 6 136 §, 18. 8. 6 260 §); samaan tarkoitukseen myönnettiin lainopp. avust. Bengt Bromsille 1 400 mk (khn jsto 29. 9. 6 491 §); lainopp. avust. Allon Svanljungille 1 670 mk (khn jsto 17. 11. 6 795 §); tp. apul. asiamies Jarl-Erik Kuhlefeltille 9 230 mk (khn jsto 28. 1. 5 180 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa liikemies Arthur Tulosen konkurssipesän hallinnolle sitoumuksen siitä, että kaupunki suorittaisi konkurssipesälle takaisin sen osan saamastaan jako-osuudesta, joka mahdollisesti tarvittaisiin konkurssipesälle ehkä maksettavaksi pantavien verojen suorittamiseen (24. 9. 2 458 §).

Merkittiin tiedoksi kaupunginlakimiehen ilmoitus asiamiestoimistossa 30. 6. ratkaisematta olevista asioista (khn jsto 22. 9. 6 442 §).

Koulutustoimikunta

Koulutustoimikunnan kokoonpano. Kaupunginhallitus päätti valita koulutustoimikunnan jäseniksi kertomusvuodeksi kaupungininsinöörin, huoltotoimen toimitusjohtajan ja palkkalautakunnan toimistopäällikön sekä lisäksi vtt Backmanin, Lindgrénin, Loimarannan, Meltin, Mäkisen ja Saukkosen sekä opetusneuvos Antero Rautavaaran. Kaupunginkanslian johtosäännön mukaan toimikunnan puheenjohtajana olisi kaupunginsihteeri ja itseoikeutettuna jäsenenä järjestelytoimiston päällikkö (15. 1. 198 §).

Toimisto. Urheilu- ja retkeilytoimiston vahtimest. Helge Svärd päätettiin 1. 1. 1960 lukien palkata huolehtimaan koulutustoimikunnan kurssi- ja koulutustoiminnan yhteydessä esiintyvistä vahtimestarin tehtävistä, josta hänelle saatiin suorittaa 6 000 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa enintään yhdeksän kuukauden aikana. Palkkio saatiin suorittaa kaupunginkanslian määrärahoista Muut palkkamenot (17. 12. 3 347 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Koulutustoimikunnan toimistoon päätettiin v:ksi 1960 tilata seuraavat lehdet: Liiketalous, Tehostaja, Teollisuuslehti ja Yrke och utbildning (khn jsto 20. 10. 6 601 §).

Järjestelytoimisto

Viranhaltijat. Avoinna olevaan järjestelyinsinöörin virkaan valittiin dipl.ins. Esko Pennanen 1. 11. lukien (22. 10. 2 736 §, khn jsto 4. 11. 6 706 §).

28. palkkaluokan tp. reikäkorttisuunnittelijan virkaan, sitä haettavaksi julistamatta, valittiin toimistossa työsuhteessa oleva reikäkorttisuunnittelija Erkki Väliaho 1. 1. lukien toistaiseksi kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 7. 1. 5 059 §).

Kaupunginhallitus oikeutti järjestelytoimiston palkkaamaan toimistoon tp. järjestelyinsinöörin sijasta 34. palkkaluokkaan kuuluvan tp. apulaistoimistopäällikön 1. 1. 1960 lukien. Mainittuun virkaan valittavalta vaadittiin yliopistossa tai vastaavassa korkeakoulussa suoritettu loppututkinto sekä rationalisoimisalan koulutus ja kokemus (12. 11. 2 935 §).

Edelleen päätettiin toimistotyöntutkija Eero Kostamo palkata 1. 1. 1960 lukien

toimiston työsopimussuhteessa olevaksi elektroni- ja reikäkorttikonemenetelmien suunnittelijaksi 120 000 mk:n kuukausipalkalla, joka saatiin suorittaa ko. vuoden talousarvioon tarkoitusta varten merkityistä määrärahoista (khn jsto 29. 12. 7 079 §).

Tp. työntutkija Ilkka Koskinen määrättiin 1. 1. 1960 lukien hoitamaan avoinna olevaa 27. palkkaluokan toimistotyöntutkijan virkaa mainitun vuoden loppuun viran mukaisella palkalla (khn jsto 29. 12. 7 080 §).

Vielä yleisjaosto päätti, että järjestelytoimiston tilapäisten viranhaltijoiden, järjestelyinsinööri Esko Pennasen, reikäkorttiasiantuntija Otto Karttusen, toimistotyöntutkija Kurt Nordmanin, lomakesuunnittelija Eero Ekin, työturvallisuustarkastaja Lauri Tarkiaisen, työntutkimusteknikko Jaakko Koskikallion, työntutkija Ilkka Koskisen ja toimistoapulaisen Aliisa Huurinaisen virkamääräyksiä toimia sanotuissa tilapäisissä viroissa jatkettaisiin edelleen kertomusvuoden loppuun (khn jsto 3. 1. 5 005 §).

Seuraaville viranhaltijoille myönnettiin ero virastaan: työntutkimusinsinöörille Unto Valtaselle 1. 1. 1960 lukien (khn jsto 29. 12. 7 091 §) sekä reikäkorttisuunnittelijalle Erkki Väliaholle 15. 11. lukien (khn jsto 13. 10. 6 567 §).

Toimistopäällikkö Alpo Salon vuosiloma vahvistettiin ja hänen sijaisensa määrättiin (khn jsto 19. 5. 5 827 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 39 058 mk vuosilomakorvauksen suorittamista varten tp. reikäkorttisuunnittelijalle Erkki Väliaholle (khn jsto 24. 11. 6 848 §).

Tilien asemaa koskeva järjestelytoimiston ilmoitus merkittiin tiedoksi (khn jsto 14. 4. 5 627 §, 21. 7. 6 122 §, 20. 10. 6 604 §).

Keskeneräisiä asioita koskeva järjestelytoimiston ilmoitus merkittiin tiedoksi (khn jsto 21. 7. 6 123 §).

Käteisvarat. Yleisjaosto päätti myöntää järjestelytoimistolle 1. 1. lukien käteisvaroja 2 000 mk pienempien laskujen suorittamista ja postimerkkien ostamista varten (khn jsto 3. 1. 5 027 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Järjestelytoimistoon saatiin v:ksi 1960 tilata seuraavat sanoma- ja aikakauslehdet: Advanced Management, Affärsekonomi, Arbetarskyddet, Computers and Automation, Das Rationelle Büro, Harward Business Rewiew, Kunnallistekniikka, Ledarskap och Lönsamhet, Liiketaloudellinen Aikakauskirja, Liiketalous, Rationalisierung, Reikäkortti, Sairaala, Suomen Kunnallislehti, Systems and Procedures, Tehostaja, Teollisuuslehti sekä Zeitschrift für Organisation (khn jsto 27. 10. 6 664 §).

Lomakerationalisoinnin järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti

kehottaa rahatoimistoa, maistraattia, raastuvanoikeutta, huoltovirastoa, lastensuojeluvirastoa, rakennusvirastoa, sähkölaitosta, kaasulaitosta, vesilaitosta, satamalaitosta, liikennelaitosta, kiinteistövirastoa, sairaalavirastoa ja terveydenhoitovirastoa nimeämään yhteistoiminnassa järjestelytoimiston kanssa sopivaksi katsottavan viranhaltijan sellaiseksi lomakeyhdysmieheksi, jonka tehtävänä olisi oman toimensa ohella hoitaa lomakerationalisointia oman virastonsa puitteissa sekä

kehottaa järjestelytoimistoa suunnittelemaan valittavien lomakeyhdysmiesten kouluttamiseksi kurssin, joka toimeenpantaisiin koulutustoimikunnan toimesta (30. 4. 1 255 §).

Virastotyön rationalisointia koskevan kirjasen uusiminen. Järjestelytoimistoa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin kaupungin v. 1948 julkaiseman kirjasen »Tehoa virastotyöhön» uusimiseksi n. 64 painosivua käsittäväksi julkaisuksi. Toimitus- ja kirjoituspalkkioihin, joiden laskut oli esitettävä kaupunginkanslian hyväksyttäväksi, saatiin käyttää enintään 200 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Käsikirjoitus oli jätettävä työtehoneuvottelukunnan asettaman jaoston tarkastettavaksi. Jaosto oikeutettiin kokoontumaan enemmän kuin kolme kertaa, kuulemaan asiantuntijoita ja ottamaan itselleen sihteeri. Mainitun kirjasen ladelmat saatiin luovuttaa valtiovarainministeriön käyttöön sillä ehdolla, että ministeriö asettaisi pyydettäessä neuvottelevaa työvoimaa toimitustyössä käytettäväksi ja osallistuisi painatustyön kokonaiskustannuksiin ottamaansa painosmäärää vastaavalla osuudella. Kirjaa ulkopuolisille myytäessä oli hinta määrättävä lähinnä omakustannusperiaatteen mukaisesti siten, että kustannuksina otettaisiin huomioon sekä kirjoitus-, toimitus- että painatuskulut (3. 12. 3 190 §).

Aloitetoiminta. Aloitetoiminnan kustannukset -nimisestä määrärahasta käytettiin kertomusvuonna eri aloitteiden palkitsemiseen yhteensä 508 104 mk.

Järjestelytoimistoa kehotettiin toimittamaan vuosittain Kaupunkiliiton toimistolle sen pyytämät tiedot palkituista aloitteista, jolloin kuitenkin oli huolehdittava siitä, ettei aloiteselostuksesta voinut tulkita aloitteen sisältöä (19. 3. 924 §).

Seuraavat henkilöt päätettiin valita aloitetoimikunnan jäseniksi kertomusvuodeksi: puheenjohtajaksi kaupungininsinööri Walter Starck ja hänen varamiehekseen talorakennusosaston työpäällikkö Esko Toivola; laitosten johtoa edustavaksi jäseneksi kaasulaitoksen toimitusjohtaja Aatu Pöntys, joka samalla määrättiin toimikunnan varapuheenjohtajaksi, ja hänen varamiehekseen liikennelaitoksen teknillinen johtaja Eino Laakso; insinöörikunnan edustajaksi sähkölaitoksen voimalaitostoimiston insinööri Antti Itkonen ja hänen varamiehekseen sähkölaitoksen insinööri Pentti Roukka; työnjohtajakunnan edustajaksi liikennelaitoksen työnjohtaja Mauno Malmi ja hänen varamiehekseen rakennusmestari Jalo Pirjola; toimistohenkilökunnan edustajaksi elintarvikekeskuksen kirjanpitäjä Helvi Heinonen ja hänen varamiehekseen ulosottoviraston kanslianhoitaja Helmi Ojanne sekä työntekijäin edustajaksi liikennelaitoksen asentaja Kalle Parkkinen ja hänen varamiehekseen saman laitoksen asentaja Oiva Mättö (19. 2. 644 §).

Työturvallisuustoiminta. Kaupunginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia pidentämään kaikkien työturvallisuuselimiensä 3-vuotiset toimikaudet poikkeuksellisesti kertomusvuoden loppuun,

kehottaa virastoja ja laitoksia ryhtymään kertomusvuoden viimeisen neljänneksen aikana toimenpiteisiin työturvallisuuselimien jäsenten asettamiseksi v:n 1960 alusta alkavaa uutta 3-vuotiskautta varten siten, kuin työturvallisuustoiminnan toimintaohjeissa (v:n 1955 kunn. as. kok. n:o 115) määrätään sekä

uusien jäsenten aikanaan tultua asetetuiksi ilmoittamaan kirjallisesti järjestelytoimiston työturvallisuustarkastajalle uusien jäsenten nimen, arvon tai ammatin sekä sijoituspaikan. Samalla kaupunginhallitus päätti määrätä, että työturvallisuustoimikunta jatkaisi toimintaansa entisessä kokoonpanossaan siihen saakka, kunnes v:n 1960 alusta alkavaksi toimikaudeksi valittu toimikunta ryhtyisi tehtävää hoitamaan. Vielä kaupunginhallitus päätti lisätä v. 1955 (ks. s. 117) hyväksymiinsä työturvallisuustoiminnan toimintaohjeisiin seuraavan sisältöisen 7 §:n 5 momentin:

Milloin virasto tai laitos esittää työturvallisuuselinten lukumäärää tai näiden jäsenmäärää lisättäväksi kesken työturvallisuuselinten yleistä 3-vuotista toimikautta, voi työturvallisuustoimikunta hyväksyä uudet jäsenet ainoastaan kulumassa olevan yleisen toimikauden loppuun (19. 2. 683 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia lähettämään ne työturvallisuuselintensä jäsenet, joiden toimikausi päättyisi kertomusvuoden lopussa, Kivelän sairaalan asuntolan juhlasalissa 11. 12. pidettävään valistus- ja keskustelutilaisuuteen sekä korvaamaan työsopimussuhteessa kaupunkiin oleville henkilöille täten menetetystä työajasta johtuvan, keskituntiansion mukaan lasketun menetyksen sekä oikeuttaa järjestelytoimiston käyttämään enintään 33 000 mk työturvallisuustoiminnan kustannuksia varten merkitystä määrärahasta kahvitarjoilun järjestämiseksi ko. tilaisuuden yhteydessä (3. 12. 3 194 §).

Yleisjaosto kehotti rahatoimistoa pidättämään työturvallisuustoimikunnan ja työtehoneuvottelukunnan jäsenille v:n 1958 I neljänneksen aikana pidetyistä kokouksista liikaa maksetut kokouspalkkiot täysimääräisinä asianomaisille kertomusvuonna tulevista muista kokouspalkkioista (khn jsto 18. 8. 6 255 §).

Virastojen ja laitosten v:n 1958 IV neljännestä ja kertomusvuoden I neljännestä koskevat järjestelytoimiston laatimat työtapaturmatilastoja koskevat ilmoitukset merkittiin tiedoksi (khn jsto 21. 7. 6 117 §).

Työtehotoiminta. Kaupunginhallitus valitsi työtehoneuvottelukunnan jäseniksi kertomusvuodeksi vtt Reino Heinosen ja Carl-Gustaf Londenin, toimitsija Aleksander Kortealhon, prof. Eino Niinin ja opetusneuvos Antero Rautavaaran (15. 1. 199 §, 23. 4. 1 216 §).

Tiedotuspäällikkö Aarne Välikangas nimettiin Suomen Kansan Ryhtiliike -nimisen yhdistyksen pyytämäksi yhdysmieheksi kaupungin virastojen ja laitosten asiakaspalvelua koskevan tutkimuksen vuoksi toimeenpantavien kokeiden yksityiskohtien suunnittelemista varten (29. 1. 349 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä työtehoneuvottelukunnan 9. 1. tekemän päätöksen, jonka mukaan järjestelytoimistolle oli annettu tehtäväksi yhteistoiminnassa revisioviraston ja rahatoimiston sekä ao. laitosten kanssa suorittaa yksityiskohtainen tutkimus rakennusviraston, satamalaitoksen, liikennelaitoksen, rahatoimiston ja teollisuuslaitosten laskentatehtävien koneellisesta suorittamisesta joko keskitetysti tai erillisissä konekeskuksissa reikäkortti- tai elektronikoneiden avulla. Samalla kaupunginhallitus oikeutti työtehoneuvottelukunnan asettamaan jaoston, jonka tehtävänä olisi käsitellä em. tutkimusta ja yleensäkin laskentatoimen kehittämistä koskevia kysymyksiä, kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa, kuulemaan asiantuntijoita ja ottamaan sihteerin (22. 1. 298 §).

Hankintatoimisto

Hankintaneuvottelukunnan puheenjohtajaksi kaupunginhallitus valitsi kaup. joht. Lauri Ahon ja varapuheenjohtajaksi apul.kaup.joht. Hjalmar Krogiuksen molemmat kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi (11. 6. 1 725 §).

Virastojen ja laitosten normikalustoista valtion kanssa käytäviin neuvotteluihin nimettiin hankintatoimiston toim.pääll. Arvo Aalto ja hankinta-asiamies Leo Molander. Samalla oikeutettiin hankintatoimisto tekemään ehdotuksensa eri viras-

tojen ja laitosten normikalustoiksi jaksottain sen mukaan kuin käytävissä neuvotteluissa ja kysymyksen valmisteluissa edistyttäisiin (khn jsto 1. 12. 6 897 §).

Viranhaltijat. Hankintatoimistoon päätettiin palkata seuraavat viranhaltijat, (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): toimistoapulaiseksi Sirpa Saaristo (11) (khn jsto 14. 4. 5 622 §, 12. 5. 5 794 §); ajaksi 1. 1. 1959—31. 12. 1960 toimistoapulaisiksi Kaija-Brita Johansson osapäivätyöhön (12) sekä Tuula Ropo ja Kaisu Väyrynen (11) (khn jsto 21. 1. 5 136 §, 15. 12. 6 982 §); ajaksi 12. 11. 1959—31. 1. 1960 Ella Lahtinen (11) (khn jsto 17. 11. 6 790 §); lähetiksi v:ksi 1960 Taisto Tähtinen (5) (khn jsto 29. 12. 7 078 §); työsopimussuhteessa olevan 3. palkkaluokkaan kuuluvan lähetin tilalle 1. 2. lukien jakeluapulainen (11) käyttäen tarkoitukseen mainitun lähetin säästyvää palkkaa sekä supistaen vastaavasti työsopimussuhteeseen palkattujen henkilöiden ylitöitä sekä vuosilomasijaisten palkkaamista (khn jsto 28. 1. 5 174 §); ajaksi 1. 12. 1959 — 30. 9. 1960 lähetti (3) (khn jsto 24.11. 6 853 §, 29. 12. 7 097 §).

Hankintatoimiston toimistopäällikön vuosiloma vahvistettiin (khn jsto 26. 5. 5 853 §).

Hankintatoimiston ilmoitus v:n 1958 aikana myönnetyistä sairauslomista merkittiin tiedoksi (khn jsto 24. 2. 5 338 §).

Eräälle toimiston toimistoapulaiselle myönnettiin palkatonta virkavapautta ajaksi 9. 11. 1959 — 31. 1. 1960 toisen viran hoitamista varten (khn jsto 10. 11. 6 748 §).

Merkittiin tiedoksi hankintatoimiston ilmoitus v:n 1958 aikana suoritetuista ylitöistä (khn jsto 17. 2. 5 297 §).

Hankintatoimiston lähetille myönnettiin tavanomaisilla ehdoilla oikeus käyttää omaa moottoripyöräänsä virka-ajoihin 1. 9. lukien kertomusvuoden loppuun. Samalla peruutettiin hänellä mahdollisesti oleva liikennelaitoksen vuosikortti (khn jsto 18. 8. 6 256 §).

Tilien asemaa koskevat hankintatoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (khn jsto 14. 4. 5 621 §, 21. 7. 6 131 §, 27. 10. 6 665 §).

Sanoma- ja aikakauslehtien tilaaminen. Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston tilaamaan v:ksi 1960 seuraavat sanoma- ja aikakauslehdet: Der Druckspiegel, Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Kauppalehti, Liiketalous, Suomen Sosialidemokraatti, Talouselämä, Tehostaja, The British Printer ja Uusi Suomi (khn jsto 8. 10. 6 522 §).

Työtakkien hankkiminen. Yleisjaosto oikeutti hankintatoimiston hankkimaan toimiston kahdeksalle työsuhteessa olevalle työntekijälle sekä kolmelle jakeluapulaiselle 1 100 mk:n hintaiset työtakit tarverahoja käyttäen (khn jsto 3. 2. 5 212 §, 29. 12. 7 094 §).

Vuosi-inventoinnin suorittamista varten päätettiin hankintatoimisto pitää suljettuna 28. — 31. 12. välisenä aikana (khn jsto 12. 5. 5 786 §, 29. 9. 6 477 §, 8. 12. 6 938 §).

Laskutuksen ja kirjanpidon koneistaminen. Hankintatoimiston kertomusvuoden alussa tapahtuneen laskutuksen koneellistamisen jälkeen päätettiin siihen liittää myös eräitä alitilittäjäkirjanpitoon kuuluvia tehtäviä järjestelytoimiston suunnitelman mukaisesti. Ulosottovirastoon hankituista kirjanpitokoneista päätettiin hankintatoimiston käyttöön siirtää Olivetti Audit 302 -merkkinen kirjanpitokone sekä

hankintatoimiston Olivetti Electrosumma CR -merkkinen kirjanpitokone n:o 480790/CA pöytineen siirtää rakennusviraston tiliosastolle (khn jsto 17. 2. 5 293 §).

Valokopiotöiden suorittaminen. Yleisjaosto päätti, että rakennusviraston uuden toimitalon valmistuttua hankintatoimiston valokopioimiskone siirrettäisiin ko. taloon tarkoitusta varten varattuun paikkaan, että yksi hankintatoimiston työsuhteessa oleva valokopioitsija siirrettäisiin rakennusvirastoon valokopioitsijaksi sekä että hankintatoimiston johtosäännön 2 §:n 10 momentin sanontaa »sekä mahdollisuuksien mukaan suorittaa kaupungin monistus- ja valojäljennystyöt» tulkittaisiin siten, että hankintatoimiston tuli vuosittain pyytää tarjoukset yksityisiltä toiminimiltä kaupungin virastojen ja laitosten valokopiotöiden suorittamiseksi (khn jsto 22. 12. 7 032 §).

Myöhemmin yleisjaosto vielä päätti, että kaupungin laitosten tarvitsemat valokopiotyöt oli, ottamatta lukuun hankintatoimiston, sähkölaitoksen tai myöhäisemmässä vaiheessa hankintatoimiston sijasta rakennusviraston hallinnassa olevilla koneilla suoritettavia töitä sekä niiden suoritettavaksi mahdollisesti myöhemmin annettavia lisätöitä, annettava v:n 1960 aikana Kopiopalvelu Oy:n suoritettaviksi yhtiön 7. 12. päivätyssä tarjouksessa ilmoitetuilla ehdoilla (khn jsto 29. 12. 7 083§).

Hankintaohjeiden hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kaupunginhallituksen mietintöön n:o 14 sisältyvässä D-kohdassa olevat kaupungin hankintaohjeet ja määrätä, että sanottuja hankintaohjeita olisi toistaiseksi soveltuvilta osilta noudatettava myös kaupungin rakennusurakoissa. Samalla kumottiin rahatoimikamarin v. 1930 (ks. s. 313) tekemät päätökset kotimaisen tuotannon suosimisesta kaupungin hankinnoissa (28. 5. 1 556 §, khn mtö n:o 14).

Hankintaohjekomitean mietinnön myyntihinnaksi vahvistettiin 1 000 mk muille kuin kaupungin viranomaisille myytäessä (khn jsto 9. 6. 5 947 §).

Luetteloista poistettua irtaimistoa koskevat ohjeet. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä revisioviraston ehdottamat, käyttöä vailla olevaa tai luetteloista poistettua irtaimistoa koskevat ohjeet sekä kehottaa kaupunginkansliaa huolehtimaan siitä, että ohje- tai johtosääntöjä uusittaessa poistetun irtaimiston myyntioikeus annettaisiin muillekin lautakunnille tai virastopäälliköille kuin yleisten töiden lautakunnalle ja liikennelaitoksen toimitusjohtajalle (21. 5. 1 469 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia käyttämättömiksi jäävien sähkölaitteiden osalta noudattamaan em. ohjeita, joiden mukaan tällaisista laitteista oli ilmoitettava hankintatoimistolle ennen kuin ryhdyttiin muihin niitä koskeviin toimenpiteisiin (12. 11. 2 950 §).

Irtaimiston luovuttaminen ja myynti. Hankintatoimistolle myönnettiin oikeus luovuttaa eri virastoille ja laitoksille Tanskan kuningasvierailua varten hankittua kookosmattoa (khn jsto 28. 1. 5 170 §, 24. 2. 5 337 §, 31. 3. 5 560 §, 22. 9. 6 447 §, 22. 12. 7 051 §).

Varat. Reino Parviaiselle päätettiin myydä luetteloista poistettu Underwood-merkkinen kirjoituskone n:o 5099992 sekä huoltotarkastaja Anneli Hannulalle Continental-merkkinen kirjoituskone n:o 846004, molemmat 2 000 mk:n hinnasta (khn jsto 3. 2. 5 211 §, 17. 2. 5 295 §); toimentaja Ilse Sandströmille kolme vanhaa tuolia Kaupungintalon ullakolta 300 mk:n kappalehinnasta (khn jsto 17. 3. 5 465 §) sekä taiteilija Nanny Still-Mc Kinneylle kahdeksan Esplanaadikappelin varastosuojassa ollutta metallituolia 500 mk:n kappalehinnasta (khn jsto 25. 8. 6 292 §).

V:n 1958 talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 36 950 mk hankintatoimiston käytettäväksi lastensuojeluviraston ja huoneenvuokralautakunnan luetteloista poistetun kaluston sekä hankintatoimiston hallussa olevien, luetteloista poistettujen kirjoitus- ja laskukoneiden myymistä varten järjestetystä huutokauppatilaisuudesta aiheutuneiden ilmoitus- ja järjestelykustannusten suorittamista varten (khn jsto 7. 1. 5 056 §).

Uuden vuoden onnittelukorttien painattaminen. Yleisjaosto päätti oikeuttaa hankintatoimiston painattamaan ehdottamiaan uuden vuoden onnittelukortteja ja lähettämään niitä sellaisille toiminimille, jotka olivat toimistoa vastaavalla tavalla muistaneet (khn jsto 22. 12. 7 031 §).

Kunnianosoitukset ym. Hankintatoimiston toimistopäällikön Arvo Aallon 50-vuotisjuhlien johdosta hankitusta kukkalähetyksestä ja opetus- ja sairaalatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan huoneeseen toimitetuista viherkasveista aiheutunut lasku päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 7. 4. 5 586 §).

Kaupunginarkisto

Viranhaltijat. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 180 000 mk työsopimussuhteessa olevan henkilön palkkaamiseksi osapäivätyöhön kuuden kuukauden ajaksi n. 18. palkkaluokkaa vastaavan palkkion mukaisesti järjestämään ulosottoviraston arkistoa johtavan kaupunginvoudin ja kaupunginarkiston valvonnan alaisena (khn jsto 17. 2. 5 301 §).

Kaupunginhallitus päätti, että v:n 1960 talousarvioehdotukseen saatiin merkitä määräraha tp. arkistojärjestäjän palkkaamista varten kaupunginarkistoon 18. palkkaluokan mukaisella palkalla (20. 8. 2 092 §).

Myöhemmin yleisjaosto oikeutti kaupunginarkiston palkkaamaan v:ksi 1960 kaksi arkistonjärjestäjää puolipäivätyöhön, käyttäen tarkoitukseen ko. vuoden talousarvioon kaupunginarkiston tilille Tilapäiset viranhaltijat 18. palkkaluokkaan kuuluvan arkistojärjestäjän palkkaamista varten merkittyä määrärahaa (khn jsto 29. 12. 7 096 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista yleisjaosto myönsi 7 860 mk korotetun palkan suorittamista varten sairauskertomusaineiston keskusarkiston järjestely- ja kunnostamistehtäviä varten palkatulle järjestelyapulaiselle kuuden kuukauden ajalta sekä 5 400 mk korotetun palkan suorittamista varten ulosottoviraston arkistoa järjestämään palkatulle osapäivätyössä olevalle apulaiselle samalta ajalta (khn jsto 14. 4. 5 631 §, ks. s. 236).

Vahtimestari Eino Parkkalille päätettiin suorittaa Temppeliaukion kalliosuojan lämmittämisestä 4 810 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa 1. 1. lukien. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 1 680 mk mainitun korotetun palkkion maksamista varten kertomusvuonna (khn jsto 14. 4. 5 630 §).

Kaupunginarkistonhoitaja Ragnar Rosénille myönnettiin palkatonta virkavapautta tieteellisiä töitä varten ajaksi 9. — 28. 2. 1959. (khn jsto 3. 2. 5 208 §).

Edelleen myönnettiin hänelle virkavapautta ajaksi 15. 1. — 15. 4. 1960 tutkimuksen suorittamista varten sillä edellytyksellä, että palkkalautakunta myöntäisi hänelle ko. ajaksi täydet palkkaedut, joiden myöntämistä yleisjaosto oli puoltanut (khn jsto 15. 12. 6 975 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 200 000 mk kaupunginarkiston käytettäväksi *asiakirjojen siirtämistä* varten Runeberginkatu 10:stä sekä Temppeliaukion kalliosuojasta Jääkärinkatu 8:ssa oleviin arkistotiloihin (khn jsto 21. 1. 5 139 §) sekä 250 000 mk asiakirjojen siirtämistä varten Temppeliaukion kalliosuojasta Runeberginkatu 10:ssä oleviin arkistotiloihin (12. 3. 835 §).

Kaupunginarkistoa kehotettiin ottamaan arkistotiloihinsa säilytettäväksi se osa *raastuvanoikeuden arkistoaineistosta,* jota ei välttämättä tarvittu raastuvanoikeuden päivittäistä toimintaa varten. Temppeliaukion kalliosuojassa olevaa arkistovarastoansa siirtäessään olisi kaupunginarkiston otettava huomioon, että muissa arkistotiloissa olisi säilytettävä riittävästi tilaa siihen saakka, kunnes sosiaalivirastotalon arkistotilat valmistuisivat (26. 3. 967 §).

Sairauskertomusten arkistoinnin järjestäminen, ks. s. *236*.

Tilastotoimisto

Tilastoneuvottelukunnan jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin kaupunginvaltuuston II varapuheenjohtaja Gunnar Modeen, yleiskaava-arkkit. Olof Stenius, sairaalatyöntutkija Inkeri Vauraste ja Helsingin Kauppakamarin apul.asiamies Rauno Larsio. Tilastotoimiston johtosäännön mukaan toimii neuvottelukunnan puheenjohtajana kaupunginjohtaja (15. 1. 202 §).

Kunnallistaloudelliset tilastot. Tilastoneuvottelukuntaa kehotettiin selvittämään, mitä kunnallistaloudellisia tilastoja kaupungin hallintoa varten olisi laadittava sekä tekemään kaupunginhallitukselle asiaa koskevat ehdotuksensa (21. 5. 1 485 §).

Tilastotoimiston tilien asemaa koskevat ilmoitukset merkittiin tiedoksi (khn jsto 21. 4. 5 681 §, 21. 7. 6 113 §, 20. 10. 6 602 §).

Sanomalehtien tilaaminen. Yleisjaosto oikeutti tilastotoimiston tilaamaan v:ksi 1960 seuraavat sanomalehdet: Helsingin Sanomat, Hufvudstadsbladet, Suomen Sosialidemokraatti ja Uusi Suomi (khn jsto 8. 10. 6 523 §).

Työttömyystöissä olleiden henkilöiden palkkojen maksamista varten v:lta 1958 kaupunginhallitus myönsi tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Työllisyys- ja avustustyöt kuuluvista määrärahoista Työllisyystyöt 260 054 mk (29. 1. 400 §).

Reikäkorttien lajittelukoneen tilaaminen. Tilastotoimistolle myönnettiin oikeus tilata uusi IBM -merkkinen lajittelukone m/083 v. 1960 toimitettavaksi sillä ehdolla, että toimisto koneen saavuttua luopuisi lajittelijan m/075 vuokraamisesta (18. 6. 1 770 §).

Julkaisujen myynti kaupungin palveluksessa oleville. Yleisjaosto päätti, että kaupungin palveluksessa oleville henkilöille saatiin myydä tilastotoimiston toimittamia julkaisuja 25 %:n alennuksella (khn jsto 8. 12. 6 933 §).

Rahatoimisto

Viranhaltijat. Rahatoimiston avoinna olevaan 11. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan valittiin tavanomaisilla ehdoilla May Tirronen (khn jsto 31. 3. 5 572 §); 14. palkkaluokan vahtimestarin virkaan valittiin Hugo Vahlsten (khn jsto 21. 1. 5 152 §); merkonomi Olavi Sarlio määrättiin hoitamaan avoinna olevaa 11. palkka-

luokan toimistoapulaisen virkaa 1. 1. lukien toistaiseksi ja kauintaan siksi kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan (khn jsto 3. 1. 5 026 §); Lars Ekström määrättiin hoitamaan avoinna olevaa 14. palkkaluokan vahtimestarin virkaa 26. 1. lukien toistaiseksi ja kauintaan siksi kunnes virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan. Hänelle myönnettiin 11. palkkaluokan mukaiset palkkaedut (khn jsto 28. 1. 5 185 §).

Yleisjaosto suostui rahatoimiston esitykseen eräiden virkojen järjestelystä (khn jsto 14. 1. 5 114 §, 3. 3. 5 388 §, 12. 5. 5 798 §, 8. 12. 6 954 §, 22. 12. 7 050 §).

Eräille rahatoimiston viranhaltijoille myönnettiin sairauslomaa heidän esittämiensä lääkärintodistusten perusteella ja heidän sijaisensa määrättiin. Samoin myönnettiin eräille viranhaltijoille palkatonta virkavapautta toisen viran hoitamista varten (khn jsto 6. 8. 6 211 §, 8. 9. 6 388 §, 29. 9. 6 498 §, 13. 10. 6 580 §).

Rahatoimiston toimentajalle Sylvia Niemelle päätettiin myöntää ero virastaan 15. 1. 1960 lukien (khn jsto 20. 10. 6 627 §) ja toimiston tarkkaajalle Eugenie Chryscinicz'ille 4. 2. 1960 lukien (khn jsto 10. 11. 6 762 §).

Eräät rahatoimiston viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylitöitä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 17. 3. 5 479 §, 6. 8. 6 212 §, 13. 10. 6 578 §).

Merkittiin tiedoksi rahatoimiston ilmoitukset kertomusvuoden aikana suoritetuista ylitöistä (khn jsto 21. 1. 5 149 §, 21. 4. 5 700 §, 21. 7. 6 161 §, 4. 11. 6 729 §).

Yleisjaosto oikeutti eräät rahatoimiston viranhaltijat asumaan kaupungin alueen ulkopuolella 31. 12. 1961 saakka (khn jsto 24. 11. 6 872 §, 15. 12. 7 004 §).

Kassojen tarkastuksia koskevat rahatoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (26. 2. 695 §, 14. 5. 1 423 §, 25. 6. 1 831 §, 13. 8. 2 057 §, 12. 11. 2 933 §, 26. 11. 3 110§).

Maksumääräysten allekirjoittaminen. Rahatoimiston kirjanpitäjä Lyyli Mäkinen oikeutettiin allekirjoittamaan kertomusvuoden heinä—elokuun aikana maksumääräykset alitilittäjien hyväksymistä laskuista sekä maksu- ja palkkaosoituksista (khn jsto 5. 5. 5 770 §).

Erhelaskuista aiheutuneiden vahinkojen korvaaminen. Yleisjaosto päätti, että rahatoimiston kassanhoitajille erhelaskuista aiheutuneet vahingot, yhteensä 21 149 mk, saatiin suorittaa v:n 1958 kassaylijäämien tililtä n:o 81715 (khn jsto 14. 1. 5 109 §).

Rahatoimiston rahankuljetusten vakuuttaminen päätettiin suorittaa toimiston esityksen mukaisesti (12. 11. 2 967 §).

Veronkanto-osaston reikäkorttiosaston töiden järjestelyä koskevan tutkimuksen tulokset merkittiin tiedoksi (13. 8. 2 062 §).

Virkapukujen tilaaminen. Rahatoimiston neljälle vahtimestarille päätettiin tilata työtuvilta virkapuvut, jotka oli varustettava vahvistetuilla tunnusmerkeillä. Laskun maksamista varten myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista yhteensä 59 900 mk (khn jsto 17. 2. 5 314 §, 16. 6. 6 005 §).

Lähetinkutsulaitteiden asentamista varten rahatoimistoon kaupunginhallitus päätti myöntää 35 000 mk v:n 1958 talousarvion kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan (29. 1. 380 §).

Työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksujen sekä veronpidätysten suorituksissa todettujen virheellisyyksien aiheuttamat toimenpiteet. Kaupunginhallitus päätti kehottaa rahatoimistoa suorittamaan mahdollisesta valituksesta huolimatta v:lta 1953—1957 määrätyt, yhteensä 333 725 mk:n veronpidätykset, työnantajan lapsi-

lisä- ja kansaneläkemaksut sekä veronlisäykset. Rahatoimistoa kehotettiin yhdessä palolaitoksen kanssa ryhtymään asianmukaisiin toimenpiteisiin v:lta 1953—1955 liikaa suoritettujen, 454 245 mk:n suuruisten lapsilisä- ja kansaneläkemaksujen takaisin saamiseksi. Asiamiestoimistoa kehotettiin antamaan kaupunginhallitukselle kiireellisesti lausuntonsa siitä, olisiko edellä tarkoitetun jälkiverotuksen johdosta syytä hakea muutosta. Samalla olisi kaupunginhallitukselle tehtävä esitys siitä, missä tapauksessa ja missä määrin maksamatta jääneet veronpidätykset olisi perittävä asianomaisilta (30. 4. 1 292 §).

Avustusmäärärahojen maksattamisohjeet. Kaupunginhallitus päätti, että kertomusvuoden ja v:n 1960 talousarvioon sen käytettäväksi merkityistä avustusmäärärahoista saatiin avustukset jakaa ao. avustusten saajille ilman eri anomusta neljännesvuosittain rahatoimiston toimesta, ellei kaupunginhallitus yksityistapauksissa toisin päättäisi (2. 1. 49 §, 30. 12. 3 450 §).

Huoltokassan neuvottelukuntaan kertomusvuodeksi ja v:ksi 1960 valittiin kaup. kamr. Osmo Lehtosuo puheenjohtajaksi sekä jäseniksi valtiot.kand. Veikko Järvinen ja kaup.ins. Walter Starck. Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistys oli valinnut huoltokassan neuvottelukunnan jäseneksi os.pääll. Veli Molanderin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestö mittausmies Erik Salmen ja hänen varamiehekseen pääluottamusmies Erkki Westerlundin (2. 1. 35, 48 §, 22. 1. 321 §, 10. 12. 3 299 §).

Kaupunginhallitus päätti, että huoltokassaosaston päällikön virka jätettäisiin haettavaksi julistamatta sekä että sanottua virkaa hoitamaan määrättäisiin 15. 10. lukien toimentaja-kassanhoitaja Maj-Lis Swahn 22. palkkaluokan mukaisella palkalla ja hänen virkaansa hoitamaan toim.apul. Kirsti Mäkinen 15. palkkaluokan mukaisella palkalla, kumpikin toistaiseksi ja kunnes asiasta toisin määrättäisiin (15. 10. 2 686 §).

Yleisjaosto oikeutti huoltokassan tp. toimistoapulaisen Birgit Koikkalaisen oman virkansa ohella hoitamaan ilmoittautumisien vastaanottajan tointa ruotsinkielisessä työväenopistossa lukuvuonna 1959/60 (khn jsto 1. 9. 6 344 §).

Revisiolaitos

Viranhaltijat. Revisioviraston avoinna olevaan 17. palkkaluokan toimistonhoitajan virkaan valittiin Vieno Aromaa (khn jsto 11. 2. 5 255 §); 16. palkkaluokan laskentatarkkaajan virkoihin valittiin Klaara Mustonen, Irma Nordström ja Eila Silander (khn jsto 23. 6. 6 027 §, 20. 10. 6 613 §, 7. 4. 5 589 §).

Tp. lainoppineen avustajan palkkaamista varten revisiovirastoon kaupunginhallitus myönsi erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 676 500 mk (12. 3. 834 §).

Seuraaville laskentatarkkaajille päätettiin myöntää ero virastaan: Liisa Haatajalle 1. 10. lukien ja Lydia Monnille 1. 6. lukien (khn jsto 1. 9. 6 337 §, 12. 5. 5 792 §).

Kaupunginreviisori Sigfrid Törnqvistin vuosiloma vahvistettiin ja hänen sijaisensa määrättiin (khn jsto 21. 7. 6 118 §) sekä myönnettiin hänelle sairauslomaa lääkärintodistusten perusteella (khn jsto 17. 3. 5 461 §, 31. 3. 5 557 §, 29. 12. 7 088 §).

Revisioviraston toimistonhoitajan virasta eronneelle nti Margareta Vuoriselle

päätettiin suorittaa 34 710 mk:n suuruinen vuosilomakorvaus v:n 1958 talousarvion ao. määrärahoista (khn jsto 3. 1. 5 010 §).

Kassantarkastukset. Revisioviraston ilmoitukset suoritetuista kassantarkastuksista merkittiin tiedoksi (12. 3. 836 §, 6. 5. 1 351 §, 15. 10. 2 657 §, 5. 11. 2 867 §).

Vuositilintarkastajille ylimääräisistä kokouksista maksettavien palkkioiden suuruus. Kaupunginhallitus päätti, että vuositilintarkastajien puheenjohtajalle oli suoritettava 1 800 mk:n ja jäsenille 1 200 mk:n suuruinen palkkio osallistumisesta niihin ylimääräisiin kokouksiin, joita vuositilintarkastajat pitivät sen jälkeen, kun heidän kertomuksensa oli jätetty kaupunginhallitukselle (2. 1. 5 §).

Kaupungin hallinnon ja tilien tarkastuksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti lähettää tilintarkastajien ilmoituksen jakautumisestaan jaostoihin tiedoksi kaikille hallintoelimille sekä virastoille ja laitoksille. Samalla niitä kehotettiin toimimaan tilintarkastajien toivomusten mukaisesti (12. 2. 550 §).

V:n 1958 tilien tarkastus. Saatuaan teollisuuslaitosten lautakunnan selityksen sähkölaitoksen vastuuvapautta koskevassa asiassa kaupunginhallitus päätti saattaa sen vuositilintarkastajien ja revisioviraston tietoon ja pyytää samalla, että vuositilintarkastajat määrittelisivät ja ilmoittaisivat kaupunginhallitukselle kantansa tili- ja vastuuvapauskysymyksessä sen jälkeen, kun revisioviraston ko. asiaa koskevat tutkimukset olisivat päättyneet. Samalla kehotettiin kaikkia virastoja ja laitoksia rikkomusten ja väärinkäsitysten välttämiseksi huolehtimaan siitä, että esimiesten taholta tapahtuvaa valvontaa tehostettaisiin (28. 10. 2 797 §).

Irtaimen omaisuuden tarkastajat olivat v:n 1958 toimintakertomuksessaan todenneet, että irtaimiston hoidossa tapahtunut suotuisa kehitys oli edelleen jatkunut ja kaupungin omaisuutta oli hoidettu entistä paremmin. Irtaimistokirjanpito oli yleensä ajan tasalla ja tarkastajien tekemät huomautukset oli otettu varteen. Kuitenkin oli huomautettavaa mm. siinä, että satamalaitoksen yli 70 mmk:n arvoista irtaimistoa, joka oli sijoitettu n. 250 eri toimipaikkaan, hoiti oman toimensa ohella vain yksi henkilö, jolle työ oli ylivoimainen. Irtaimistoesineistä pidettävän kirjanpidon helpottamiseksi olivat tarkastajat ehdottaneet niiden merkitsemistä erityiseen kortistoon, joka helpottaisi mm. irtaimistoesineiden siirtoja koskevaa tarkkailua. Samaten olivat tarkastajat huomauttaneet, että eräissä laitoksissa olivat mm. konttorikoneet, metalliset työkalut ym. vielä ilman kaupungin omistusmerkintää. Koska kouluruokaloissa jouduttiin luetteloista poistamaan suuret joukot astioita särkymisen vuoksi, olisi niihin saatava lujempi ruoka-astiatyyppi. Poliisilaitoksen irtaimistoluettelon pitoa vaikeutti se, että ennen v. 1932 valtion varoilla hankituista irtaimistoesineistä oli pidettävä eri luetteloa kuin kaupungin varoilla ko. vuoden jälkeen hankitusta irtaimistosta, minkä vuoksi valtiolle olisi tehtävä esitys mainitun vanhan irtaimiston siirtämisestä kaupungin luetteloihin. Lopuksi tarkastajat olivat ehdottaneet viitaten työmääränsä lisääntymiseen, että heidän lukumääräänsä lisättäisiin kahdella eli 20:ksi v:sta 1960 lukien. Eri hallintoelinten annettua huomautusten johdosta selityksensä kaupunginhallitus oli ilmoittanut kehottavansa kaikkia hallintoelimiä, virastoja ja laitoksia ottamaan huomioon irtaimen omaisuuden tarkastajien esittämät huomautukset ja toivomukset. Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia harkitsemaan tarkastajien ehdottamien kortistojen ottamista käytäntöön irtaimistokirjanpidossa, mikäli siitä havaitaan olevan etua eikä siitä aiheudu kohtuuttomasti lisätyötä. Kansakoulujen taloudenhoitajaa keho-

tettiin yhdessä hankintatoimiston, elintarvikekeskuksen ja alan liikkeiden kanssa suorittamaan tutkimuksia entistä tarkoituksenmukaisemman ja lujemman ruokaastiatyypin löytämiseksi ja kehittämiseksi. Kaikkia hallintoelimiä sekä virastoja ja laitoksia kehotettiin kertomusvuoden loppuun mennessä varmistautumaan siitä, että kaikki asianomaisten hallussa olevat irtaimistoesineet olisi varustettu määräysten mukaisesti kaupungin omistusoikeutta osoittavalla tunnuksella. Sisäasiainministeriölle päätettiin esittää, että poliisilaitokselle ennen v. 1932 hankittu toimistokalusto saataisiin kirjanpidon ja valvonnan yksinkertaistamiseksi siirtää kaupungin irtaimistoluetteloon (8. 10. 2 572 §, 28. 10. 2 797 §, khn mtö n:o 19).

Sittemmin kaupunginhallitus vielä päätti lisätä v. 1954 (ks. s. 124) hyväksymiinsä irtaimen omaisuuden luettelointiohjeisiin seuraavan sisältöisen 15. kohdan: »Irtaimistoesineeseen, joka on hankittu 1. 1. 1960 tai sen jälkeen, on kaupungin omistusmerkinnän viereen jollakin pysyvällä tavalla merkittävä esineen hankintavuosi, mikäli se voitaisiin tehdä vaikeudetta ja esinettä pilaamatta sekä kohtuuttomia kustannuksia aiheuttamatta» (19. 11. 3 014 §).

Irtaimiston poistoa koskeva revisioviraston ehdotus n:o 2/1959 merkittiin tiedoksi (khn jsto 29. 9. 6 486 §).

Kiinteän omaisuuden tarkastus. Kiinteän omaisuuden tarkastajat olivat 18. 2. jättämässään v:n 1958 kertomuksessa huomauttaneet mm., että televisioantennien asentamisesta oli annettava niin tarkat ohjeet, ettei niitä asennettaessa vaurioitettaisi kattoja tai muita rakenteita. Tarkastajat olivat ehdottaneet tutkittavaksi, eikö yhteisantennien rakentaminen olisi edullisempaa. Rakennusten ulkomaalaus- ym. maalaustöiden suorittamista olisi tarkasti valvottava. Edelleen tarkastajat olivat huomauttaneet, että pihamaita kestopäällystettäessä niiden kaltevuus tarkistettaisiin ja määrättäisiin oikeaksi, että roskien polttouunit rakennettaisiin sellaisiin sairaaloihin, joissa niitä ei ollut, että Nikkilän sairaalaan tulisi kireästä rahatilanteesta huolimatta rakentaa uusi sauna entisen tarkoitukseen sopimattoman tilalle sekä että kustannusten säästämiseksi hankittaisiin rakennusten ulkopuolisia korjauksia suorittaville kaupungin elimille tarpeellinen määrä ns. putkitelineitä, jotka helpottaisivat töiden suorittamista. Vielä olisi harkittava eikö olisi edullista hankkia pyörillä liikkuvia telineitä ja konetikapuita julkisivujen korjaustöitä varten. Rakennuksiin kohdistuneista huomautuksista oli tehty eri luettelo. Tarkastuksia oli v:n 1958 aikana suoritettu 121 kohteessa, joista 57 kohdetta oli tarkastettu huomautuksitta. Kaupunginhallituksen mielestä olivat asianomaiset hallintoelimet antaneet hyväksyttävät selityksensä tarkastajien huomautusten johdosta, joten kaupunginhallitus oli esittänyt, ettei kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus antaisi aihetta enempiin toimenpiteisiin. Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistövirastoa laatiessaan kaupungin omistuksessa olevien talojen näköradioantennien asentamisohjeita ja suorittaessaan tutkimuksen yleisantennien asentamisesta suurimpien asuinrakennusten katoille samalla selvittämään, mitä mahdollisuuksia olisi saada antennien lukumäärä pysymään siedettävänä velvoittamalla antennien omistajat sallimaan 2—3 muuta näköradion omistajaa käyttämään samaa antennia ottamalla osaa sen hankinta- ja kunnossapitokustannuksiin. Kaupungin ao. viranomaisia päätettiin kehottaa huolehtimaan siitä, että annettaessa maalaustöitä urakalla suoritettavaksi, työn suoritusta valvottaisiin myös sen kestäessä, että ennen kuin rakennusten ulkomaalauksia suoritettaisiin, kaikki tarpeettomat johdot ja muut

laitteet poistettaisiin ja että pihamaita kestopäällystettäessä niiden kaltevuudet tarkistettaisiin ja määrättäisiin oikeiksi. Rakennusvirastoa ja kiinteistövirastoa kehotettiin tarvittaessa lainaamaan hankkimansa liikkuvat rakennustelineet ja konetikapuut kaupungin muillekin laitoksille (1. 10. 2 509 §, 8. 10. 2 571 §, 28. 10. 2 797 §).

Pohjolan kuntien talousarvioita ja laskentajärjestelyjä koskevan selostuksen monistamista varten yleisjaosto päätti myöntää 30 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Selostus oli tarkoitus jakaa Pohjoismaiden pääkaupunkien ja tilivirkamiesliittojen edustajien neuvottelukokouksen osanottajille (khn jsto 4. 11. 6 731 §).

Verovirasto

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti pyytää Suomen Kaupunkiliiton hallitusta ryhtymään toimenpiteisiin sellaisen lainsäädännön aikaansaamiseksi, jotta verovirastossa ja rahatoimistossa nykyisin kaupungin palveluksessa oleville ja veroviraston valtion virkoihin tai toimiin siirtyville henkilöille turvattaisiin heidän nykyiset palkka- ja eläke-etunsa valtion toimesta (4. 9. 2 447 §, 1. 10. 2 531 §).

Rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan esityksestä kaupunginhallitus päätti ilmoittaa valtiovarainministeriölle suostuvansa siihen, että 1. 1. 1960 lukien verovirastoon perustettu verojohtajan virka saatiin täyttää virkaa haettavaksi julistamatta (3. 12. 3 228 §).

Apul.os.hoit. Irma Virta määrättiin hoitamaan veroviraston avoinna olevaa osastonhoitajan virkaa aikana 14. 9. — 31. 12. viran mukaisella palkalla (khn jsto 22. 9. 6 453 §).

Kaupunginhallitus päätti, että veroviraston avoimiksi tulleet tp. verovalmistelijan virka sekä tp. toimistoapulaisen virka saatiin jättää täyttämättä ja että virastossa myöhemmin mahdollisesti avoimeksi tulevia virkoja ei myöskään täytettäisi, mutta olisi veroviraston tällaisissa tapauksissa kuitenkin lähetettävä ilmoitus rahatointa johtavalle apulaiskaupunginjohtajalle (6. 5. 1 369 §).

Sittemmin kaupunginhallitus vielä päätti, että veroviraston avoimiksi tulleet 29. palkkaluokan tp. apulaisosastopäällikön virka, 23. palkkaluokan tp. apulaistoimistopäällikön virka, 18. palkkaluokan osastonhoitajan virka sekä 14. palkkaluokan apulaistoimistonhoitajan virka oli jätettävä täyttämättä (8. 10. 2 591 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää verojohtaja Erkki Sirviölle ja viraston sihteerille Pentti Lappalaiselle heidän pyytämänsä eron viroistaan 31. 12. lukien (30. 12. 3 443 §, 26. 11. 3 151 §).

Yleisjaosto teki myös joukon päätöksiä, jotka koskivat eron myöntämistä eräille veroviraston viranhaltijoille heidän anomustensa perusteella (khn jsto 19. 5. 5 842 §, 9. 6. 5 958 §, 23. 6. 6 035 §, 24. 11. 6 868, 6 870 §, 1. 12. 6 912 §, 8. 12. 6 953 §, 22. 12. 7 048 §).

Järjestelytoimiston esityksen mukaisesti kaupunginhallitus teki joukon päätöksiä, jotka koskivat veroviraston eräiden viranhaltijain siirtämistä toisiin virkoihin. Mikäli viranhaltija sijoitettiin entistä alemman palkkaluokan virkaan, saatiin hänelle suorittaa entisen ja uuden viran palkkaluokan välinen erotus henkilökohtaisena palkanlisänä. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa kaikille lauta- ja johtokunnille sekä virastoille ja laitoksille v. 1957 (ks. s. 119) tekemänsä päätöksen mu-

kaisesti, että vakinaisia tai tilapäisiä toimistoapulaisen tai vastaavia virkoja ei saanut toistaiseksi julistaa haettavaksi eikä muuten täyttää, ellei valitseva viranomainen ollut hankkinut järjestelytoimiston lausuntoa siitä, ettei virkaan ollut saatavissa sopivaa henkilöä kaupungin palveluksesta ilman omaa syytään vapautuvasta henkilökunnasta (24. 9. 2 457 §, 22. 10. 2 748 §, 28. 10. 2 821 §, 19. 11. 3 040 §, 26. 11. 3 152, 3 155, 3 156 §, 3. 12. 3 224, 3 225, 3 227 §, 17. 12. 3 367 §).

Yleisjaosto päätti peruuttaa eräiden veroviraston viranhaltijain viransijaisuusmääräykset (khn jsto 10. 11. 6 764 §).

Verovirasto oli esittänyt, että eräät sellaiset viranhaltijat, joiden irtisanomisaika oli kolme kuukautta, irtisanottaisiin viroistaan näiden lakkaamisen vuoksi 31. 12. lukien. Rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja oli esityksen johdosta huomauttanut, että koska ei oltu selvillä siitä, kutka veroviraston viranhaltijoista siirtyisivät valtion viranhaltijoiksi ja koska vielä ei myöskään ollut voitu tutkia sitä, miten ne viranhaltijat, jotka eivät siirtyisi valtion palvelukseen, voitaisiin sijoittaa kaupungin muihin tehtäviin, olisi irtisanomisen suorittaminen ennenaikaista. Kaupunginhallitus päätti, ettei esitys siinä vaiheessa antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että rahatointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa kehotettaisiin tekemään aikanaan kaupunginhallitukselle yksityiskohtainen esitys niistä veroviraston palveluksessa olevista kunnan viranhaltijoista, jotka olisi irtisanottava tai joille olisi osoitettava uusi tehtävä kaupungin palveluksessa (17. 9. 2 401 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti sanoa irti eräät veroviraston esittämät viranhaltijat (19. 11. 3 042, 3 049 §, 17. 12. 3 367 §, khn jsto 24. 11. 6 869 §).

Veroviraston vanhempi verovalmistelija Unto Lehmusvuo oikeutettiin kertomusvuoden tammikuun aikana käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 14. 1. 5 117 §).

Verotarkkailuilmoituksia koskevan lomakkeen uusiminen. Kaupunginhallitus päätti pyytää valtiovarainministeriötä hyväksymään järjestelytoimiston laatiman ehdotuksen verotarkkailuilmoitusta koskevaksi lomakkeeksi sekä samalla suostumaan siihen, että ko. lomakkeen kaksoiskappale voitaisiin liittää verokirjaan aikaisemmin siihen tehdyn erityisen merkinnän asemesta (12. 11. 2 962 §).

Toimistokaluston ja -koneiden arvioiminen ym. Kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että verovirastossa oleva kaupungin omistama kalusto ja toimistokoneet luovutettaisiin valtiolle myöhemmin vahvistettavasta arviohinnasta. Mainitun irtaimiston arvioiminen päätettiin antaa hankintatoimiston tehtäväksi yhdessä valtiovarainministeriön edustajien ja veroviraston toimistopäällikön kanssa (24. 9. 2 456 §).

Merkittiin tiedoksi veroviraston ilmoitus valtion ja kaupungin v:n 1958 aikana hankkimista konttorikoneista ja -kalusteista (khn jsto 21. 1. 5 147 §).

Veronkantoasetusta koskeva lausunto. Veronkantokomitea oli pyytänyt kaupunginhallituksen lausuntoa veronkantoasetusta koskevasta ehdotuksestaan. Verovirasto ja ulosottovirasto olivat antamissaan lausunnoissa tehneet ehdotuksesta eräitä huomautuksia, jotka koskivat mm. osingosta toimitettavia veronpidätyksiä ja niistä mahdollisesti haettavia veronpalauttamisia, jäämäluetteloiden lähettämistä ulosottovirastolle kahtena kappaleena sekä vanhojen verorästien kuittaamista mahdollisilla veronpalautuksilla. Mainitut virastot olivat lausunnoissaan ehdottaneet, että asetusta vielä harkittaisiin. Kaupunginhallitus päätti antaa veronkantokomitealle

veroviraston ja ulosottoviraston lausunnoissa esitettyjä näkökohtia vastaavan lausunnon (20. 8. 2 128 §).

Helsingin veropiirin verotoimiston sijoituspaikka. Merkittiin tiedoksi Uudenmaan läänin verotarkastajan ilmoitus, että Helsingin kaupungin veropiirin verotoimisto tultaisiin sijoittamaan Helsingin kaupunkiin ja tulisi verotoimiston huonetilojen hankkiminen ja ylläpito kuulumaan kaupungille (16. 11. 1 750 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin sittemmin yhdessä veroviraston kanssa ja asiasta myös valtiovarainministeriön veroasiainosaston kanssa neuvoteltuaan hankkimaan Helsingin kaupungin veropiirin veronkanto-osastoa varten n. 600 m²:n suuruiset huonetilat tarpeellisine arkistotiloineen (12. 3. 851 §). Em. päätöstään täydentäen kaupunginhallitus vielä kehotti kiinteistölautakuntaa samassa yhteydessä hankkimaan veroviraston tarkastusosastoa varten n. 960 m²:n suuruiset huonetilat (24. 9. 2 448 §).

Verolautakunnan ja tutkijalautakunnan kokoonpano. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa valtiovarainministeriölle annettavassa lausunnossaan, että v:n 1960 alusta lukien olisi Helsingin kaupungin verolautakunnan jäsenluvuksi määrättävä 64 ja jaostojen lukumääräksi 8 sekä tutkijalautakunnan jäsenluvuksi 36 ja jaostojen lukumääräksi 6 (2. 4. 1 052 §).

Taksoituslautakunnan johtosäännön laatimista ja työjärjestystä koskeva kysymys. Kaupunginhallitus oli v. 1957 asettanut komitean tarkistamaan taksoituslautakunnan työjärjestystä sekä harkitsemaan johtosäännön laatimista lautakunnalle. Uuden, v. 1958 vahvistetun verotuslain mukaan, jonka piti astua voimaan 1. 1. 1960, lakkautetaan taksoituslautakunnat, joten kaupunginhallitus katsoi, että kysymys taksoituslautakunnan työjärjestyksen tarkistamisesta sekä johtosäännön laatimisesta lautakunnalle raukeaa (2. 1. 40 §).

Veroviraston virkamiesruokala. Kaupunginhallitus päätti, että elintarvikekeskuksen verovirastossa ylläpitämää virkamiesruokalatoimintaa saatiin jatkaa veroviraston valtion virastoksi muututtua kauintaan 31. 3. 1960 saakka kuitenkin sillä edellytyksellä, että se ei haittaisi elintarvikekeskuksen muuta toimintaa (10. 12. 3 294 §).

Puutavara- ja polttoainetoimisto

Puutavara- ja polttoainejaoston jäseniksi kertomusvuodeksi valittiin puheenjohtajana toimivan kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan lisäksi vtt Loppi, Tuurna ja Östenson sekä kaupunginhallituksen jäsen Jokinen (15. 1. 193 §, pp. jsto 29. 1. 8 001 §).

Viranhaltijat. Puutavara- ja polttoainejaoston ehdotettua, että toimiston johtajaksi valittaisiin 1. 4. lukien ent. apul.joht. Erkki Mäkelä, kaupunginhallitus päätti valita hänet puutavara- ja polttoainetoimiston johtajaksi mainitusta ajankohdasta lukien entisellä johtajalla olleen palkan mukaisella palkalla ja muuten tavanomaisilla ehdoilla. Myöhemmin jaosto vielä vahvisti mainitun vaalin (2. 4. 1 027 §, pp. jsto 29. 1. 8 004 §, 19. 3. 8 013 §, 20. 8. 8 029 §).

Puutavara- ja polttoainetoimiston johtaja Frans Kivistö oli siirtynyt eläkkeelle ja jaoston puheenjohtaja esitti hänelle kiitokset kaupungin hyväksi suoritetusta ansiokkaasta työstä (pp. jsto 19. 3. 8 014, 8 018 §).

Toim. apul. Birgit Jyrkisen palkka päätettiin 1. 4. lukien korottaa konekirjoitus-

lisää vastaavalla määrällä, mikäli hän esittäisi asianmukaisen todistuksen konekirjoitustaidostaan. Samaten päätettiin toim. apul. Pirkko Laakson palkka korottaa samasta ajankohdasta lukien 3 000 mk:lla eli 24 250 mk:aan kuukaudessa (pp. jsto 19. 3. 8 016, 8 017 §).

Yleisjaosto oikeutti puutavara- ja polttoainetoimiston piiriasiamiehet Kaarlo Heikkosen, Martti Lappalaisen, Reino Niemisen ja Eino Uusikartanon sekä piirityönjohtaja Erkki Sakin käyttämään kertomusvuoden loppuun omaa autoaan työasioissa erikseen sovittavaa korvausta vastaan tavanomaisilla ehdoilla. Samalla yleisjaosto oikeutti puutavara- ja polttoainetoimiston sopimaan em. henkilöiden kanssa heille oman auton käytöstä maksettavista kilometrikorvauksista sillä ehdolla, etteivät ne ylittäisi kaupunginhallituksen vahvistamaa, kulloinkin voimassa olevaa kilometrikorvaustaksaa (khn jsto 11. 2. 5 265 §).

Tilinpäätös. Jaosto päätti puolestaan hyväksyä puutavara- ja polttoainetoimiston v:n 1958 tilinpäätöksen, josta jäljennös päätettiin lähettää rahatoimistolle (pp. jsto 6. 3. 8 008 §).

Talousarvio. Jaosto päätti hyväksyä puutavara- ja polttoainetoimiston talousarvioehdotuksen 18. pääluokan ja 18. osaston osalta sekä ehdottaa tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan otettavaksi 15 mmk:n määrärahan kuorimakoneen hankkimista varten (pp. jsto 15. 5. 8 026 §, 20. 8. 8 031 §).

Kirjelmien allekirjoittaminen. Toim. pääll. Jukka Snellman valtuutettiin allekirjoittamaan puutavara- ja polttoainetoimiston johtajan estyneenä ollessa toimiston nimissä lähetettävät kirjelmät sekä vastaanottamaan ja kuittaamaan toimistolle osoitettu arvoposti ja kirjatut ym. postilähetykset (pp. jsto 15. 5. 8 020 §).

Pidättämättä jääneiden veronpidätyksien sekä työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksujen suorittamista koskeva puutavara- ja polttoainetoimiston ilmoitus merkittiin tiedoksi (27. 8. 2 188 §).

Kaluston hankinta. Jaosto päätti esittää kaupunginhallitukselle, että kertomusvuoden talousarvioon kahden kuorma-auton hankkimista varten varatusta määrärahasta jäljellä oleva osa, n. 5.45 mmk saataisiin käyttää trukin ostamiseksi Heinolan sahalle (pp. jsto 15. 5. 8 027 §).

Irtaimiston myynti. Merkittiin tiedoksi puutavara- ja polttoainetoimiston johtajan ilmoitus, että HK7 ja Muisto nimiset proomut oli myyty Askon Tehtaat Oy:lle 300 000 mk:n hinnasta (pp. jsto 15. 5. 8 023 §).

Puutavara- ja polttoainetoimiston toimintaa koskeva tilanneselostus merkittiin tiedoksi (pp. jsto 15. 5. 8 025 §, 20. 8. 8 035 §).

Tilintarkastajien v:n 1958 kertomuksesta annettu lausunto. Tilintarkastajat olivat kertomuksessaan huomauttaneet siitä, että Heinolan saha oli puutavaraa kaupungin laitoksille myydessään käyttänyt Suomen Puutavarakauppiasyhdistyksen vähittäismyyntihintoja, jotka vaikka otettaisiin huomioon myönnetyt alennuksetkin, olivat käypiä markkinahintoja korkeammat. Antamassaan lausunnossa jaosto oli huomauttanut, että rakennusviraston kanssa oli sovittu mainittujen hintojen käyttämisestä siten, että hinnoista myönnettiin vielä 18 %:n alennus. Tätä hinnastoa käyttivät useimmat helsinkiläiset puutavaraliikkeet, kun sen sijaan Suomen Sahat -nimisen yhdistyksen hinnastoa käyttivät yleensä pienemmät, heikohkoja laatuja toimittavat sahat. Kireän rahatilanteen ja heikon kysynnän vuoksi oli hintatilanne v. 1958 ollut erittäin sekava, ja oli varsinkin heikompilaatuista sahatavaraa useassa tapauksessa

myyty alle normaalin hinnan. Mikäli kaupungin laitokset olisivat hankkineet puutavaraa yksityisiltä laitoksilta, olisivat ne voineet käyttää mainittua poikkeustilaa hyväkseen ainakin osittain. Tällöin olisi kuitenkin monista höylätyistä tavaroista ja erikoislaaduista jouduttu maksamaan huomattavasti puutavara- ja polttoainetoimiston käyttämiä hintoja enemmän. Kun rakennusvirasto usein tilasi pieniä puutavaraeriä kiireellisesti toimitettavaksi, olisivat yksityiset sahalaitokset vaatineet niistä jopa vähittäishintaakin korkeammat hinnat. Sittemmin on rakennusviraston kanssa sovittu, että kertomusvuoden alusta lukien noudatettaisiin Suomen Sahat -nimisen yhdistyksen käyttämää hinnastoa. Autoja koskevan huomautuksen johdosta oli jaosto ilmoittanut, että Ilmalassa olevaa autohallitilaa oli kertomusvuoden alusta vähennetty 273 m²:llä ja että ennen kertomusvuoden loppua luovutettaisiin pois koko autohalli. Myös henkilöautonkuljettajan ja hallinhoitajan toimet lakkautettaisiin kertomusvuoden aikana ja jäljellä olevia neljää tai viittä autoa varten vuokrattaisiin autotallitilat muualta. Toimiston siirtämistä Heinolaan koskeva kysymys olisi jaoston mielestä ratkaistava vasta sen jälkeen, kun puutavara- ja polttoainetoimiston uudelleenjärjestely olisi toteutettu ja tuloksista olisi saatu kokemuksia (pp. jsto 20. 8. 8 030 §). Kaupunginhallitus oli sittemmin oikeuttanut puutavara- ja polttoainetoimiston pitämään toistaiseksi palveluksessaan em. autonkuljettajan (2. 4. 1 039 §).

Puutavara- ja polttoainetoimiston toiminta. Kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 122) tekemän puutavara- ja polttoainetoimiston toimintaa koskevan päätöksen johdosta jaosto oli kehottanut toimistoa tekemään esityksen päätöksessä mainittujen toimenpiteiden toteuttamiseksi (pp. jsto 29. 1. 8 003 §).

Polttoaineiden hinnat. Jaosto päätti, että virastojen ja laitosten olisi v:n 1960 talousarvioehdotusta laatiessaan laskettava polttoaineiden hinnat seuraavasti: koivuhalot 1 600 mk/m³, havuhalot 1 450 mk/m³, sekahalot 1 300 mk/m³, sahaaminen ja pilkkominen 375 mk/m³ sekä ajo 250 mk/m³ (pp. jsto 6. 3. 8 009 §).

Heinolan saha. Sen jälkeen kun v. 1958 (ks. s. 124) oli neuvoteltu Heinolan kaupungissa olevan telakkatontin ja toimistokiinteistön myynnistä, jaosto päätti kehottaa puutavara- ja polttoainetoimistoa tutkimaan, mitä mahdollisuuksia olisi myydä em. kiinteistö ja samalla hankkimaan aluetta koskevia tarjouksia. Myöhemmin jaosto oli vielä kehottanut toimistoa jatkamaan mainittuja tutkimuksia. Samalla päätettiin kiinteistövirastoa kehottaa arvioimaan ko. kiinteistöt ja toimiston johtajaa tiedustelemaan suurimmilta öljy-yhtiöiltä, olisiko joku niistä mahdollisesti halukas ostamaan myytävän alueen. Kiinteistöviraston annettua asiasta lausuntonsa jaosto päätti, että telakka-alueen ja hinaaja Koskensaaren myymiseksi ryhdyttäisiin lausunnossa esitettyihin toimenpiteisiin, jotka edellyttivät, että aluetta tarjottaisiin Heinolan kaupungin ostettavaksi sekä että myynnistä ilmoitettaisiin joissakin pääkaupungin ja Lahden lehdissä. Myöskin hinaajan myymisestä päätettiin ilmoittaa sanomalehdissä sekä tiedustella kaupungin laitoksilta, tarvitsivatko nämä mahdollisesti hinaajaa tai sen koneita (pp. jsto 29. 1. 8 005 §, 19. 3. 8 015 §, 15. 5. 8 022 §, 20. 8. 8 033 §).

Vielä jaosto päätti alustavasti, että 26. 9. järjestettäisiin tutustumismatka Heinolan sahalle (pp. jsto 20. 8. 8 036 §).

Oulunkylän saha. Jaoston kokouksessa oli sittemmin esitetty myös joko Oulunkylän tai Verkkosaaren sahan myymistä, jolloin jaosto päätti, että Oulunkylän

saha myytäisiin ja kiinteistöviraston tonttiosaston kanssa neuvoteltaisiin, voitaisiinko vuokra-aika mahdollisesti pidentää viideksi vuodeksi, minkä jälkeen myynnistä olisi ilmoitettava sanomalehdissä. Sittemmin jaosto oikeutti puutavara- ja polttoainetoimiston myymään sahan rakennukset koneineen ja kalustoineen korkeimman tarjouksen tehneelle Puutavaraliike Lauri Pitkäselle 1.1 mmk:n hinnasta (pp. jsto 15. 5. 8 024 §, 20. 8. 8 032 §).

Ahtialan Puu Oy:n hankintasopimusta koskevassa asiassa jaosto päätti pyydettynä lausuntonaan esittää mm. seuraavaa:

Puutavara- ja polttoainetoimisto oli hyvin vaikeissa olosuhteissa joutunut toteuttamaan kaupunginhallituksen v. 1951 (ks. s. 106) tekemää päätöstä, joka koski 100 000 m³:n suuruisen halkoerän hankkimista. Toimiston hankintatoimintaa oli siinä vaiheessa supistettu jo parin vuoden ajan samalla kun halkovarastoja oli muutettu rahaksi. Useita hankintapiirejä oli myös samanaikaisesti lakkautettu. Toimisto oli vastustanut lisähankintojen suorittamista, koska ilmoitetun määrän hankkimiseksi oli sopimuksia ollut tehtävä myös välitysliikkeiden kanssa. Ahtialan Puu Oy:n kanssa tehdyn sopimuksen mukaan tapahtui halkojen lopullinen vastaanottaminen Helsingissä, mutta kaupungin etujen turvaamiseksi oli toimiston puolesta suoritettu maastossa halkojen leimaaminen ja väliaikainen mittaaminen. Hovioikeuden epäedullinen tuomio oli kuitenkin perustunut juuri siihen, että halot olivat kadonneet sen jälkeen, kun kaupunki jo oli vastaanottanut ne, joten mainittu väliaikainen mittaaminen ja leimaaminen oli muodostunut kielteiseksi tekijäksi. Mikäli em. toimenpiteitä ei olisi tapahtunut, olisi Ahtialan Puu Oy:n vastuu ollut kiistaton. Suurien varastoimisvaikeuksien vuoksi oli yhtiön toimitusaikaa myöhemmin ollut pidennettävä v:n 1952 kevääseen, jolloin halot olisi voitu jakaa rautatievaunuista suoraan kulutukseen. Helmikuussa alkaneet Ahtialan Puu Oy:n toimitukset katkaisi maaliskuussa rautateiden vaunupula ja kelirikko. Kun toimitukset eivät myöhemminkään jatkuneet, suoritettiin asiassa tutkimus, jolloin oli todettu puiden hävinneen. Katoamisen johdosta ei kuitenkaan lakimiehen neuvosta ollut ryhdytty oikeudellisiin toimenpiteisiin, koska toiminimi oli luvannut täyttää hankintasopimuksen. V. 1953 oli asian vuoksi käännytty viranomaisten puoleen, koska yhtiö silloin oli kieltäytynyt täyttämästä em. sopimusta. Kun Ahtialan Puun katsottiin olevan velvollisen palauttamaan vastikkeettomasti nostamansa ennakkomaksut, oli asiamiestoimisto v. 1954 pannut vireille korvauskanteen yhtiötä vastaan. V. 1950—1958 oli puutavara- ja polttoainetoimisto hankkinut halkoja yhteensä 1 000 000 m³, eli n. 1.545 mmk:lla. Ahtialan Puu Oy:n kanssa tehty hankintasopimus oli aiheuttanut 898 537 mk:n luottotappion (0.6 ‰), joka oli siihen aikaan ainoa. Jaosto katsoi, etteivät puutavara- ja polttoainetoimiston toimihenkilöt olleet syyllistyneet em. hankintasopimuksen aiheuttamaan luottotappioon tahallisesti enempää kuin tuottamuksellisestikaan. Jaoston jäsen Martti Jokinen oli esittämässään eriävässä mielipiteessä katsonut, että ao. toimihenkilöt olivat syyllistyneet hankintasopimuksesta poikkeavaan menettelyyn, joten kaupunginhallitus voisi päättää heihin kohdistuvista toimenpiteistä. Edellä esitetyn johdosta kaupunginhallitus päätti määrätä kaupunginhallituksen ohjesäännön 8 §:n (v:n 1949 kunn. as. kok. s. 4) perusteella, ettei puutavara- ja polttoainetoimiston paveluksessa olevilta tilivelvollisilta henkilöiltä ollut perittävä korvausta heidän toiminnastaan Ahtialan Puu Oy:n halkotoimituksen yhteydessä kaupungille aiheutuneesta tappiosta, kehottaa puutavara- ja

polttoainejaostoa antamaan ao. henkilöille muistutuksen heidän varomattomasta menettelystään sekä kehottaa toimistoa kiinnittämään erityistä huomiota välttämättömyyteen noudattaa varovaisuutta liiketoimia koskevien ennakkomaksujen suorittamisessa sekä korostamaan piiriesimiehilleen, että heidän tulee noudattaa suurta huolellisuutta vastaanotto- ym. todistusten kirjoittamisessa samoin kuin puutavaran tarkastamisessa ja merkitsemisessä. Jaosto päätti sittemmin antaa toimiston apul.joht. Erkki Mäkelälle ja piiriesimies Martti Lappalaiselle muistutuksen heidän varomattomasta menettelystään em. hankintasopimusta koskevassa asiassa sekä merkitä kaupunginvaltuuston 25. 2. (ks. s. 8) käsittelemän asian johdosta tehdyn kaupunginhallituksen päätöksen muilta osiltaan tiedoksi (5. 3. 784 §, pp. jsto 29. 1. 8 006 §, 6. 3. 8 010 §, khn mtö n:o 5).

Saatavien periminen Lohja-Kotka Oy:ltä. Jaosto päätti kehottaa puutavara- ja polttoainetoimistoa ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että yhtiö maksaisi laskunsa kohtuullisessa ajassa. Myöhemmin jaosto päätti pyytää kaupunginhallituksen asiamiestoimiston ryhtymään toimenpiteisiin kaupungin 24 167 617 mk:n suuruisen saatavan perimiseksi yhtiöltä. Yhtiö oli sittemmin pyytänyt saamastaan puutavarasta ja selluloosahakkeesta laskutettujen sekä 31. 8. 1958 ja 19. 6. 1959 erääntyneiden määrien maksuajan pidennystä. Yleisjaosto päätti oikeuttaa Lohja-Kotka Oy:n suorittamaan mainitut määrät, yhteensä 23 199 355 mk siten, että 30.9. niistä maksettaisiin 5 mmk, 15. 10., 31. 10. ja 15. 11. kulloinkin 5 mmk sekä 30. 11. loppuerä korkoineen sillä ehdolla, että hakija suorittaisi kapungille 10 %:n vuotuisen sakkokoron erääntymispäivästä maksupäivään, kuitenkin siten että ennen 1. 1. maksettavaksi erääntyneille määrille laskettaisiin mainittu sakkokorko vasta 1. 1. lukien sekä lisäksi sillä ehdolla, että hakija korvaisi kaupungille mainittujen laskujen maksamattomuuden johdosta vireille pannusta oikeudenkäynnistä mahdollisesti aiheutuneet kustannukset (pp. jsto 6. 3. 8 008 §, 20. 8. 8 034 §, khn jsto 22. 9. 6 451 §).

Heinolan sahan tuotantokomitean työnantajaa edustavaksi jäseneksi valittiin kertomusvuoden loppuun kestäväksi toimiajaksi eläkkeelle siirtyneen johtaja Frans Kivistön tilalle johtaja Erkki Mäkelä sekä varalle toim. pääll. Jukka Snellman (pp. jsto 15. 5. 8 021 §).

Palkkalautakunta

Nosturinhoitajien ylityökorvausta koskeva valitus. Koska Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestöllä ei voitu katsoa olevan oikeutta valittaa palkkalautakunnan v. 1958 (ks. II osan s. 12) tekemästä päätöksestä sillä perusteella, että yhdistyksen yksityistä oikeutta olisi loukattu, ja kun valitus sanotusta päätöksestä, joka oli ollut säädetyllä tavalla nähtäväksi asetettuna 20. 3. 1958, oli jätetty kaupunginhallituksen kirjaamoon vasta 29. 5. 1958, kaupunginhallitus päätti kunnallislain 175, 176 ja 179 §:n nojalla jättää ottamatta valituksen tutkittavakseen (5. 3. 823 §).

Viranhaltijain ja työntekijäin työjärjestely-, palkka- ym. kysymykset

Eräiden korotusten soveltaminen viranhaltijoille maksettaviin ns.henkilökohtaisiin palkanlisiin. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä noudatettavaksi erinäisten korotusten soveltamisessa viranhaltijain ns. henkilökohtaisiin lisiin seuraavat ohjeet:

1. Niissä tapauksissa, joissa viranhaltija eri syistä on virkasäännön 11 §:n 2 kohdan perusteella siirretty hoitamaan toista virkaa, jonka palkkaus on hänen entisen virkansa palkkausta alempi, on viranhaltijalle maksettava peruspalkka, ikälisät sekä indeksi- ja tasokorotukset entisen viran palkkauksen perusteella. Kuoppakorotukset, jotka tehdään entisen viran palkkaan, eivät vaikuta henkilökohtaiseen lisään. Uuden viran palkkaan myönnetyt kuoppakorotukset pienentävät vastaavasti henkilökohtaista lisää.

Virkasäännön 11 §:ssä edellytettyä siirtymisvelvollisuutta ei kuitenkaan ole käytettävä niihin viranhaltijoihin nähden, jotka eivät ole oikeutettuja eläkkeeseen, eikä myöskään sellaisissa tapauksissa, jolloin kaupungin kokonaisetua ajatellen saattaa olla edullisempaa jättää käyttämättä siirtämisoikeutta ja myöntää asianomaiselle eläkesäännön mukainen eläke.

2. Tapauksissa, joissa viranhaltijalle on hänen palkkavaatimuksensa perusteella maksettu korkeampi palkka kuin mitä viran virkasäännön mukainen palkkaus edellyttäisi, maksetaan, ellei sopimuksesta muuta ilmene, indeksi- ja tasokorotukset ensiksi mainitulle palkalle. Kysymyksessä olevaa virkaa koskeva kuoppakorotus sitä vastoin otetaan huomioon henkilökohtaisen lisän vähennyksenä. Samoin ikälisien maksaminen tulee kysymykseen ainoastaan sikäli kuin varsinainen viran palkkaus virkasäännön mukaisine ikälisineen nousee sovittua palkkaa korkeammaksi.

3. Tapauksissa, joissa viranhaltijalle on hänen palkkavaatimuksensa perusteella myönnetty palvelusajasta riippumatta yksi tai useampia ikälisiä, maksetaan viranhaltijalle indeksi- ja tasokorotukset sekä mahdolliset kuoppakorotukset. Ikälisien myöntäminen tulee kysymykseen ainoastaan siinä tapauksessa, että virkasäännön perusteella myönnettävien ikälisien määrä nousee suuremmaksi kuin sovittujen ikälisien lukumäärä.

Tässä kohdassa tarkoitettua menettelyä ei olisi vastedes käytettävä.

4. Niissä tapauksissa, joissa viranhaltija on palkattu ns. markkamääräisellä sopimuspalkalla, maksetaan kaupunginhallituksessa erikseen tehtävän päätöksen perusteella indeksi- ja tasokorotukset sopimuspalkalle. Kuoppakorotukset eivät sitä vastoin vaikuta tällaiseen palkkaan.

5. Henkilökohtaisina lisinä maksettaville markkamääräisille erikoislisille, kuten esim. konekirjoituslisälle, konekirjanpitolisälle ja pikakirjoituslisälle, maksetaan sekä indeksi- että tasokorotukset. Edellä mainittuihin lisiin oikeutettujen viranhaltijain ikälisät lasketaan kuitenkin asianomaisen varsinaisesta peruspalkasta.

Autonkuljettajien vuosilomasijaisina toimivien apumiesten henkilökohtainen palkanlisä määräytyy autonkuljettajan ja apumiehen palkkausten kulloinkin maksettavan erotuksen mukaisesti.

6. Niissä tapauksissa, joissa eläkkeellä oleva viranhaltija hoitaa viransijaisena tai toistaiseksi kaupungin virkaa tai tointa, päättää palkkalautakunta eläkesäännön 13 §:n 2 mom:n mukaisesti, kuinka suuri osa virkaan tai toimeen kuuluvasta perus- tai loppupalkasta tai palkkiosta on eläkkeen saajalle eläkkeen lisäksi suoritettava. Mikäli eläkettä saavan viran palkkausta tarkistetaan kuoppakorotusten yhteydessä, on eläkkeen saaja oikeutettu myös täten muodostuvaan palkankorotukseen. Puheena olevalle henkilökohtaiselle palkanlisälle maksetaan myös indeksi- ja tasokorotukset (12. 2. 590 §).

Oikeusministeriön ilmoitus, että se oli vahvistanut *maistraatin, raastuvanoikeuden ja ulosottoviraston viranhaltijain palkkojen korotusta* koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen, merkittiin tiedoksi (21. 5. 1 504 §, ks. s. 12).

3 %:n palkankorotuksen suorittaminen viranhaltijoille ja työntekijöille sekä työntekijöitä koskevien palkkasopimusten vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti,

1) että kaupunginvaltuuston 25. 3. (ks. s. 12, khn mtö n:o 8) tekemä päätös saatiin panna täytäntöön heti mahdollisista valituksista huolimatta,

2) että virkasäännön 21 §:n 1 momenttiin sisältyvä palkkataulukko hyväksytään palkkalautakunnan toimiston laskeman taulukon mukaisena,

3) että kaupunginvaltuuston viranhaltijoille ja työntekijöille myöntämä palkankorotus 1. 1. — 30. 4. väliseltä ajalta maksetaan yhtenä eränä suorittamalla siitä prosentuaalinen veronpidätys,

4) että mainittua takautuvaa palkankorotusta ei makseta 1. 1. — 31. 3. välisenä aikana eronneille, tilapäisesti kaupungin palveluksessa olleille sijaisille ja harjoittelijoille, mutta että mikäli palvelus on kestänyt yli ajankohdan 31. 3., korotus maksetaan 1. 1. alkaen, sikäli kuin asianomainen jo silloin oli kaupungin palveluksessa, tai muussa tapauksessa palvelun alkamisesta lähtien sekä

5) että sanottua korotusta ei oteta huomioon 1. 1. — 31. 3. väliseltä ajalta maksetuissa ja maksettavissa ylityö-, päivystys- ja sunnuntaityökorvauksissa (19. 3. 914 §, 2. 4. 1 061 §).

Työsuhteessa olevan henkilön palkkaus. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaikille hallintoelimille sekä virastoille ja laitoksille, että milloin työsuhteessa olevalle henkilölle katsottiin aiheelliseksi suorittaa viranhaltijain 35. palkkaluokan mukaista loppupalkkaa korkeampi palkka, olisi asiasta hankittava palkkalautakunnan lausunto ja asia saatettava kaupunginhallituksen käsiteltäväksi (28. 10. 2 797 §).

Eräiden tilapäisten virkojen järjestely. Kaupunginhallitus päätti

1) siirtää mietinnön n:o 10 liitteen n:o 3 sarakkeessa n:o 3 mainitut tilapäiset virat 1. 5. alkaen uusiin palkkaluokkiin ko. liitteen sarakkeen n:o 5 mukaisesti sekä

2) muuttaa saman mietinnön liitteessä n:o 4 mainittujen tilapäisten virkojen nimikkeet palkkalautakunnan ehdotuksen mukaisesti ja siirtää eräät tilapäiset virat 1. 5. lukien uusiin palkkaluokkiin samoin palkkalautakunnan esityksen mukaisesti.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa ao. hallintoelimiä sekä virastoja ja laitoksia aikanaan ilmoittamaan rahatoimistolle ao. tileille kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen myöntämien palkankorotusten johdosta tarvittavasta lisämäärärahojen tarpeesta, minkä jälkeen rahatoimiston tulisi tehdä lisämäärärahojen myöntämisestä esitys kaupunginhallitukselle (6. 5. 1 347 §).

Opintomatka-apurahoja saaneiden henkilöiden palkkaedut matkan ajalta. Palkkalautakunnan asiaa koskevan tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti, että milloin kaupungin palveluksessa olevalle henkilölle myönnetään kaupungin varoista opintomatka-apuraha, sääntönä on pidettävä, että asianomainen suorittaa matkan vuosilomansa aikana, että milloin vuosilomaa ei voida perustellusta syystä käyttää matkan suorittamiseen ja ao. lautakunta tai hallintoelin taikka palkkalautakunta tämän syyn hyväksyen on myöntänyt apurahan saaneelle virkavapauden, palkkalautakunta myöntää niissä tapauksissa, joissa se katsoo palkkaetujen myöntämisen asialliseksi, asianomaiselle palkkaedut virkavapauden ajalta seuraavasti:

1) henkilöille, joilla ei ole huoltovelvollisuutta sekä lapsettomalle aviopuolisolle, jonka puoliso on ansiotyössä 20 %,

2) henkilöille, joilla on huollettavanaan joko perheensä, johon ei kuulu alle 21-vuotiaita lapsia, tai todistettavasti yksin huollettavanaan ainakin jompikumpi vanhemmista 40 %,

3) henkilöille, joilla on huollettavanaan yksi alle 21-vuotias lapsi 55 %,

4) henkilöille, joilla on huollettavanaan vähintään kaksi alle 21-vuotiasta lasta 70 % palkasta.

Em. palkkaedut myönnetään sillä ehdolla, että ao. palkkaetuja saanut suorittaa ne takaisin, jos hän eroaa omasta aloitteestaan kaupungin palveluksesta

a) kahden vuoden kuluessa, jos virkavapautta tai lomaa on myönnetty vähintään 14 päivää, mutta alle 3 kuukautta,

b) kolmen vuoden kuluessa, jos virkavapautta tai lomaa on myönnetty 3—6 kuukautta ja

c) viiden vuoden kuluessa, jos virkavapautta tai lomaa on myönnetty kuutta kuukautta pitemmäksi ajaksi,

ettei palkallista virkavapautta nyt kysymyksessä olevissa tapauksissa ole myönnettävä henkilöille, joilla on pitempi vuosiloma kuin mitä kaupungin virkasäännössä edellytetään paitsi poikkeustapauksissa, jolloin opintomatkaa ei voida asianomaisen loma-aikana suorittaa,

että kaupungin kaikkia hallintoelimiä sekä välittömästi kaupunginhallituksen alaisia virastoja ja laitoksia kehotetaan tiedottamaan koko henkilökunnalle kaupunginhallituksen tekemästä päätöksestä sekä siitä, että ulkomaille tehtäviä opintomatkoja varten on kaupunginhallitukselle osoitetut, perustellut apuraha-anomukset tarkkoine matkasuunnitelmineen jätettävä ao. lauta- tai johtokunnalle niin ajoissa, että ne tämän lausunnolla varustettuina ovat kaupunginkansliassa viimeistään 15. 4. (12. 3. 838 §).

Työntekijäin palkanmaksujärjestelmän muuttaminen. Valtiovarainministeriöltä päätettiin anoa ennakkoperintälain 6 §:n edellyttämä lupa saada toimittaa veronpidätys työntekijäin, työttömyystöissä olevat työntekijät mukaan luettuina, palkasta ainoastaan joka toinen viikko suoritettavasta varsinaisesta tilistä. Merkittiin tiedoksi, että ministeriö oli 8. 6. suostunut ehdotukseen (28. 5. 1 599 §, 25. 6. 1 877 §).

Kone- ja pikakirjoitus- sekä konekirjanpitolisien korottaminen. Kaupunginvaltuuston v. 1956 ja 1957 (ks. s. 10, 11) antamien valtuutusten nojalla kaupunginhallitus päätti korottaa 1. 3. lukien suoritettavat konekirjoituslisät eri ryhmissä 1 700 mk:ksi, 3 380 mk:ksi ja 5 080 mk:ksi; pikakirjoituslisät eri ryhmissä 2 260 mk:ksi ja 4 520 mk:ksi sekä konekirjanpitolisät eri ryhmissä 1 600 mk:ksi ja 3 210 mk:ksi kuukaudelta (19. 11. 3 013 §).

Väestönsuojelulliseen ensiapuleiriin osallistuvien palkkaus. Niille kaupungin palveluksessa oleville henkilöille, jotka osallistuvat Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan Piirin Emsalössä 3. — 5. 7. järjestämälle ensiapuleirille, päätettiin maksaa täysi palkka leiripäivien ajalta ja lisäksi antaa palkallinen vapaapäivä leiriaikaan sisältyvän sunnuntaipäivän korvaukseksi (18. 6. 1 823 §).

Vuokra-auton tai oman auton käyttäminen virka-ajoissa. Eri virastojen ja laitosten esityksestä yleisjaosto oikeutti eräät viranhaltijat käyttämään v:n 1960 aikana vuokra-autoa virantoimituksessa. Samaten oikeutettiin eräät viranhaltijat käyttä-

mään v:n 1960 aikana omaa autoaan virka-ajoissa vahvistettua korvausta vastaan tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 25. 8. 6 304 §).

Virka-asuntojen jakamista koskevat perusteet. Käsitellessään v. 1958 (ks. s. 177) talousarvion tarkastamiskomitean mietintöä, kaupunginhallitus oli 15) ponnen johdosta kehottanut palkkalautakuntaa antamaan selvityksen virka-asuntojen jakamista koskevista, voimassa olevista perusteista ja samalla selvittämään, mitä mahdollisuuksia olisi rajoittaa virka-asuntojen myöntäminen vain välttämättömiin tapauksiin. Palkkalautakunta oli lausunnossaan ilmoittanut v. 1957 tiedustelleensa kaikilta laitoksilta ja lautakunnilta, joiden hallinnassa oli virka-asuntoja, mitkä niistä olivat sellaisia, että niiden haltijoiden viran tarkoituksenmukainen hoito edelleenkin vaati virka-asuntoa. Mainittujen asuntojen jako oli sittemmin tapahtunut osittain lautakuntien ja osittain laitosten omien lausuntojen perusteella. V. 1958 oli ao. ehdotuksista poistettu ne virat, joiden haltijoilla ei silloin ollut virka-asuntoa ja jotka palkkalautakunnan tekemillä eri päätöksillä oli vapautettu velvollisuudesta asua virka-asunnossa. Virka-asuntojen haltijoina katsottiin voivan olla ainoastaan virkasuhteessa olevia henkilöitä. Luontoisetusäännön 5 §:n mukaisia virka-asuntoja oli supistuksen jälkeen 421, aikaisemman luvun oltua 3 000. Vapautus velvollisuudesta asua virka-asunnossa oli yleensä myönnetty, jos anojalla oli oma asunto. Mikäli virka-asuntojen lukumäärää vielä supistettaisiin, olisi niiden jakamista koskevat perusteet otettava uudelleen harkittavaksi. Merkittiin tiedoksi (26. 3. 1 011 §).

Ikälisät. Kaupunginhallitus myönsi kertomusvuonna eräille viranhaltijoille oikeuden lukea hyväkseen ikälisiä varten aikaisemmat palvelusvuotensa joko kokonaan tai osittain, mikäli oli kyseessä mm. eri sairaaloissa ym. palveltu aika. Eräissä tapauksissa annettiin myös epäävä lausunto.

Eläkkeitä koskevat asiat. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 7. 10. (ks. s. 10) tekemä päätös, joka koski ylimääräisten eläkkeiden suorittamista eräille veroviraston kaupungin palveluksesta valtion palvelukseen siirtyville henkilöille, saatiin panna täytäntöön mahdollisesta valituksesta huolimatta sekä että kaupunginvaltuuston em. päätöksestä ilmoitettaisiin valtiovarainministeriölle sekä verovirastolle ja rahatoimistolle, joiden tuli saattaa päätös ao. viranhaltijain tietoon sekä että verovirastolle ja rahatoimistolle ilmoitettaisiin samalla kaupunginvaltuuston päätöksen 2) ja 3) ponnen käytäntöön soveltamisen merkitsevän sitä, että jos asianomaisen palkkaus valtion palvelukseen siirtymisen jälkeen kaupunginvaltuuston päätöksessä mainituista syistä nousee tai laskee, pienenee tai suurenee myönnetty eläke samalla määrällä (8. 10. 2 596 §).

Kaupunginhallitus päätti, että eräille kansakoulunopettajille 1. 10. 1958 myönnetty 40 000 mk:n suuruinen ennakko kuukaudelta heille myöhemmin myönnettävistä eläkkeistä korotettaisiin 1. 1. lukien 45 000 mk:ksi kuukaudelta sillä ehdolla, että heidän kanssaan sovittaisiin ennen korotetun ennakon maksamista siitä, että ennakko saataisiin vähentää heille myöhemmin myönnettävistä eläkkeistä (29. 1. 435 §, 4. 6. 1 676 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota tutkittavakseen alistamansa, palkkalautakunnan 2. 8. tekemän päätöksen sekä myöntää autonrahastaja Hulda Eklundille 221 palveluskuukauden ja 44 530 mk:n kuukausipalkan perusteella 21 660 mk:n perusmääräisen osaeläkkeen kuukaudessa 1. 6. lukien (13. 8. 2 056 §, 10. 9. 2 342 §). Myöhemmin yleisjaosto päätti suostua Eklundin anomukseen ja vapauttaa hänet

suorittamasta kaupungille takaisin hänelle aikana 1.6. — 31.8. maksetun palkan ja ko. ajalta myönnetyn eläkkeen välistä erotusta, eli 39 630 mk (khn jsto 4. 11. 6 737 §).

Edelleen kaupunginhallitus käsitteli eräitä eläkettä koskevia valituksia ja antoi niistä hylkäävän päätöksen.

Vielä merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli hylännyt ent. sair. hoit. Hilja Andelinin ja Ruth Björkqvistin, vahtimestarin lesken Klaudia Eikelinin, varat. Hjalmar Honkasen ja II kaupunginvoudin Åke Pirklénin eläkettä koskevat valitukset (5. 11. 2 894, 2 900 §, 5. 3. 814 §, 28. 10. 2 850 §, 16. 4. 1 179 §).

Samaten oli korkein hallinto-oikeus 23. 10. hylännyt ent. opett. Kerttu Ilasmaan eläkettä koskevan valituksen (19. 11. 3 039 §).

Ansiomerkit. Helsinki-mitali ja Suomen Kaupunkiliiton ansiomerkki päätettiin hankkia eri virastojen ja laitosten esitysten mukaisesti niiden eräille viranhaltijoille. Myönnettyjen ansiomerkkien aiheuttamat kulut, yht. 2 591 330 mk, päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Tuberkuloositarkastus. Merkittiin tiedoksi tuberkuloositoimiston ilmoitus kaupungin virastojen henkilökunnan 7. — 16. 1. 1960 pidettävästä tuberkuloositarkastuksesta (khn jsto 8. 12. 6 934 §).

Uudenvuoden päivän jälkeinen lauantai, 2. 1. 1960, päätettiin pitää vapaapäivänä, mikäli virastojen ja laitosten toiminta ei vaatinut muunlaista järjestelyä. Kuukausipalkalla olevien henkilöiden tulisi korvata näin menetetty työaika suorittamalla 4., 7. ja 8. 1. 1960 kunakin päivänä ylityötä ilman eri korvausta yksi tunti välittömästi vakinaisen virka-ajan päätyttyä (17. 12. 3 344 §).

Elinkustannusindeksiä v:n 1958 joulu- ja kertomusvuoden tammi—marraskuulta koskevat sosiaalisen tutkimustoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (22. 1. 300 §, 26. 2. 694 §, 26. 3. 963 §, 23. 4. 1 213 §, 21. 5. 1 470 §, 18. 6. 1 775 §, 30. 7. 1 973 §, 20. 8. 2 094 §, 24. 9. 2 433 §, 22. 10. 2 738 §, 26. 11. 3 108 §, 30. 12. 3 403 §).

Virastojen kaluston hankinta ja kunnossapito

Kaluston hankinta ja kunnossapito. Talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvistä kaluston hankintamäärärahoista osoitettiin seuraavat määrärahat:

Virasto tai laitos	V:n 1958 määrärahasta, mk
Terveydenhoitovirasto [1]	8 856

Virasto tai laitos	V:n 1959 määrärahasta, mk
Kaupunginvaltuuston istuntosali [2]	600 000
Apul. kaup. joht. virkahuone [3]	680 929
Kaupunginkanslia [4]	467 200
Kaupunginarkisto [5]	3 212 000
Hankintatoimisto [6]	3 912 511
Rahatoimisto [7]	2 835 444
Kouluterveydenhoito [14]	200 000
Tilastotoimisto [8]	217 800
Ulosottovirasto [9]	3 320 040
Sairaalakeskus [10]	150 000
Äitiys- ja lastenneuvolat [11] ...	501 000
Huoltovirasto [12]	2 604 250
Lastensuojeluvirasto [13]	350 748
Kotitalouslautakunta [15]	200 000
Lastentarhat [16]	3 181 248
Kiinteistövirasto [17]	1 437 610
Rakennusvirasto [18]	241 844

Yleisjaosto päätti hyväksyä hankintatoimiston v:n 1958 joulukuussa ja kertomusvuoden aikana suorittamat kertahankinnat ja myöntää niiden maksamiseen ao. määrärahoista yht. 10 691 777 mk (khn jsto 14. 1. 5 087 §, 3. 2. 5 209 §, 24. 2. 5 331 §, 31. 3. 5 559 §, 14. 4. 5 620 §, 12. 5. 5 787 §, 19. 5. 5 841 §, 16. 6. 5 979 §, 21. 7. 6 129 §, 6. 8. 6 205 §, 8. 9. 6 369 §, 13. 10. 6 569 §, 24. 11. 6 855 §, 22. 12. 7 028 §).

Edelleen yleisjaosto päätti, että yhteishankinnat v:n 1960 aikana saatiin suorittaa hankintatoimiston ehdottamista liikkeistä. Hankintatoimistolle myönnettiin erillisissä tapauksissa oikeus tehdä poikkeuksia hankintaliikkeisiin nähden, mikäli laatu, hinta tai laitoksen erikoisvaatimus antoi siihen aihetta (khn jsto 15. 12. 6 984 §).

Hankintatoimisto oikeutettiin v:n 1960 aikana maksamaan em. tililtä suoritettavia kaluston kertahankintoja korkeintaan 100 000 mk:n sekä lasku- ja kirjoituskoneiden osalta 200 000 mk:n määrään saakka ja vastaavasti kaluston kunnossapitomäärärahoista maksettavia kaluston kunnossapitokustannuksia 100 000 mk:n määrään saakka. Ratkaisut oli kuukausittain alistettava yleisjaoston hyväksyttäväksi (khn jsto 24. 11. 6 856 §).

Kaupungintalon julkisivun ikkunoissa olevien markiisien kiinnittämisestä aiheutunut lasku 33 380 mk saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 7. 4. 5 587 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä v:n 1958 joulukuussa ja kertomusvuonna tapahtuneet kaluston korjaukset sekä myöntää tarkoitukseen varatuista määrärahoista yht. 972 436 mk niiden kustannusten suorittamista varten (khn jsto 14. 1. 5 088 §, 31. 3. 5 558 §, 12. 5. 5 788 §, 21. 7. 6 128 §, 8. 9. 6 368 §, 24. 11. 6 854 §).

Kaupunginkansliassa olevien eräiden taulujen lasien korjaamisesta aiheutunut lasku 2 560 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 22. 9. 6 441 §).

---

[1]) khn jsto 3. 3. 5 399 §. — [2]) s:n 22. 12. 7 034 §, 29. 12. 7 084 §. — [3]) s:n 28. 1. 5 171 §, 21. 4. 5 680 §, 22. 12. 7 022 §. — [4]) s:n 28. 1. 5 175 §, 8. 9. 6 370 §. — [5]) s:n 21. 1. 5 138 §. — [6]) s:n 7. 1. 5 057 §, 17. 2. 5 302 §, 24. 2. 5 332 §, 5. 5. 5 756 §. 26. 5. 5 869 §, 14. 9. 6 413 §, 29. 12. 7 087 §. — [7]) s:n 21. 4. 5 703 §, 12. 5. 5 799 §, 27. 10. 6 674 §. — [8]) s:n 11. 2. 5 252 §. — [9]) s:n 3. 2. 5 210 §, 17. 2. 5 292 §, 7. 4. 5 588 §, 26. 5. 5 858 §. — [14]) s:n 17. 3. 5 485 §. — [10]) s:n 24. 2. 5 363 §. — [11]) s:n 17. 3. 5 486 §. — [12]) s:n 3. 1. 5 034 §, 3. 2. 5 227 §, 26. 5. 5 880 §, 6. 8. 6 214 §, 20. 10. 6 629 §. — [13]) s:n 9. 6. 5 963 §, 23. 6. 6 037 §. — [15]) s:n 24. 8. 5 535 §. — [16]) s:n 29. 12. 7 085 §. — [17]) s:n 3. 2. 5 215, 5 220 §, 17. 2. 5 304 §, 24. 2. 5 348 §, 10. 3. 5 422 §. — [18]) s:n 11. 2. 5 284 §, 12. 5. 5 808 §.

Puhelimet. Yleisjaosto hyväksyi joukon puhelimien hankkimista, siirtoja ym. koskevia esityksiä ja myönsi niiden toteuttamiseen tarvittavat varat. Kaikkiaan käytettiin kertomusvuonna talousarvion pääluokan Yleinen kunnallishallinto lukuun Erinäiset hallintomenot sisältyvistä Puhelinmaksut-määrärahoista 61 758 607 mk ja tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvasta, puhelinosuuksia varten varatusta määrärahasta 4.375 mmk.

Yleisjaosto kehotti hankintatoimistoa merkitsemään yhden Riihimäen Puhelin Oy:n 60 000 mk:n arvoisen osakkeen 31. 10. mennessä, jolloin Hausjärven Puhelinosuuskunnan osuuden arvona otettaisiin vähennyksenä huomioon 34 600 mk. Em. määrärahoista myönnettiin 25 600 mk osakkeen hinnan suorittamista varten. Hankintatoimistoa kehotettiin huolehtimaan siitä, että kaupungin edut tulisivat valvotuiksi silloin, kun käsiteltäisiin kysymystä mahdollisen korvauksen suorittamisesta kaupungille sen tilaajajohdosta (khn jsto 20. 10. 6 631 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Kaupungintalon puhelinvaihde saatiin kytkeä oikoliikenteeseen teollisuuslaitosten vaihteen kanssa siten kuin Helsingin Puhelinyhdistyksen 30. 6. päivätyn tarjouksen C 2633 I vaihtoehdossa edellytettiin. Tuloa tuottavien pääomamenojen lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroista myönnettiin 724 580 mk teollisuuslaitosten lautakunnan käytettäväksi ko. työn suorittamista varten teollisuuslaitosten puhelinvaihteen osalta. Hankintatoimistolle myönnettiin oikeus tilata Kaupungintalon vaihdetta koskeva työ, jota varten saatiin käyttää erinäisiin hallintomenoihin Kaupungintalon puhelinvaihteen hankkimista varten merkitystä määrärahasta 307 400 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että mainittujen puhelinvaihteiden välisestä oikoliikenteestä johtuvat vuotuiset kustannukset oli jaettava siten, että teollisuuslaitosten vaihteen osalta ne suorittaisi sähkölaitos ja Kaupungintalon vaihteen osalta ne maksettaisiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Puhelinmaksut (15. 10. 2 711 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä määrärahoista myönnettiin 30 000 mk järjestelytoimiston käytettäväksi Vironkatu 2:ssa olevan virastotalon puhelinvaihteeseen tulevien puhelujen määrän ja odotusaikojen tutkimista varten Puhelinyhdistyksen teknillisten laskijalaitteiden avulla (khn jsto 17. 3. 5 466 §).

Yleisjaosto päätti, että kaupunginkanslian vanha puhelinkeskus ja entinen lastensuojeluviraston puhelinkeskus saatiin purkaa Helsingin Puhelinyhdistyksen toimesta. Keskukset päätettiin luovuttaa lähinnä valmistavalle poikien ammattikoululle opetustarkoituksiin käytettäväksi (khn jsto 31. 3. 5 562 §).

Yleisjaosto kehotti hankintatoimistoa ryhtymään toimenpiteisiin yhteistoiminnassa järjestelytoimiston ja kaupunginkanslian tiedotuspäällikön kanssa n. 2 500—3 000 kappaleen suuruisena painoksena otettavan, rotaprintillä painettavan kaupungin virastojen puhelinluettelon laatimiseksi (khn jsto 31. 3. 5 556 §).

Rahakepuhelimet. Liisankadun kerhokeskukseen päätettiin hankkia rahakepuhelin mallia M 50, jonka maksamiseen myönnettiin v:n 1958 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvista ao. siirtomäärärahoista 95 000 mk (khn jsto 10. 3. 5 444 §).

Edelleen yleisjaosto päätti, että kukka- ja vihannestukkumyyntiä varten saatiin teurastamon entiseen navettaan asentaa rahakepuhelin M 50. Asentamisesta aiheutuvat kustannukset saatiin suorittaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista. Puhelimesta saadut tulot oli suoritettava yleisen kunnallishallinnon

osaston luvun Sekalaiset yleiset tulot ao. tilille. Samaten saatiin teurastamon alueelta Kukkatukku Oy:lle vuokrattuun varasto-osaan vetää kaapeli, jolloin yhtiö asentaisi omalla kustannuksellaan puhelimen, ja kaapelin vetämisestä aiheutuneet kustannukset suoritettaisiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (khn jsto 10. 11. 6 778 §).

Virastopuhelimien määrääminen. Kaupunginhallitus päätti määrätä kaupungin maatiloilla olevat kaupungin puhelimet ja kiinteistöviraston metsäosaston viranhaltijain käytössä olevat kaupungin puhelimet virastopuhelimiksi (21. 5. 1 514 §).

Hätäpuhelimet. Asiamiestoimistoa kehotettiin huolehtimaan kaupunginhallituksen v. 1957 (ks. s. 134) päättämän muutoksen mukaisen valtion ja kaupungin välisen hätäpuhelinjärjestelmää koskevan uuden sopimuksen tekemisestä. Hankintatoimistoa kehotettiin lähettämään sisäasiainministeriölle 340 144 mk:n määräinen lasku ko. kustannuksista ja selvitys laskutuksen perusteista (30. 7. 2 023 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä Helsingin Puhelinyhdistyksen 18. 6. ja 30. 7. tekemän esityksen hätäpuhelinkeskuksen uusimisesta. Myöskin sisäasiainministeriö oli hyväksynyt mainitun esityksen (3. 9. 2 288 §, 10. 12. 3 330 §).

Komiteat ja opintomatkat

Komiteat. Kertomusvuoden aikana päätettiin asettaa seuraavat komiteat ja toimikunnat, jotka oikeutettiin ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita:

komitea tutkimaan ja valmistelemaan kysymystä johtavien ja vastuunalaisissa asemissa olevien viranhaltijain palkkaeduista ja velvollisuuksista siltä pohjalta, ettei kokouspalkkioita maksettaisi. Komitean puheenjohtajaksi kutsuttiin varat. Tapani Virkkunen sekä jäseniksi vtt Koskinen, Rydman, Vanhanen ja Öhman (19. 3. 921 §);

komitea tarkistamaan kaupungin liikelaitosten talousarvioasetelmat siten, että ne entistä paremmin täyttäisivät kunnallisten liikelaitosten talousarvioasetelmille asetettavat vaatimukset. Komitean puheenjohtajaksi määrättiin kaup.siht. Lars Johanson sekä jäseniksi kaup.kamr. Osmo Lehtosuo ja kaup. reviisori Sigfrid Törnqvist. Puutavara- ja polttoainetoimisto oli kehotuksesta nimennyt komitean jäseneksi toim.pääll. Jukka Snellmanin, liikennelaitos talousjoht. Niilo Koskisen, satamalaitos satamakamr. Paavo Jäntin, teurastamo toim.joht. Reijo Turusen, sähkölaitos dipl.ins. Kari Bergholmin ja vesilaitos apul.joht. Kauko Tammelan ja varalle kamreeri Tapio Suomen (15. 1. 236 §, 5. 2. 502 §, 29. 1. 403 §, 12. 2. 568 §, 19. 2. 655 §, 5. 2. 493, 492 §).

5-jäseninen komitea tutkimaan rakennustarkastustoimiston järjestysmuotoa ja johtosääntöä sekä tekemään kaupunginhallitukselle tarpeellisiksi katsomansa esitykset. Puheenjohtajaksi valittiin hallintoneuvos Torsten Törnblom sekä jäseniksi kaup.siht. Lars Johanson, kunnallisneuvosmies Armas Linnamaa, dipl.ins. Magnus Malmberg ja arkkit. Esko Suhonen. Komitean tulisi myös selvittää, miten rakennus järjestyksen 82 §:ssä mainittuja valvontatehtäviä voitaisiin tehostaa sekä tehdä siitä ehdotuksensa (6. 5. 1 349 §, 22. 10. 2 735 §);

komitea valmistelemaan uutta rakennusjärjestystä. Puheenjohtajaksi määrättiin kunnallispormestari Weio Henriksson ja jäseniksi asemakaavapääll. Väinö Tuukka-

nen, rakennustark. Aulis Salo, arkkit. Esko Suhonen ja kunnallisneuvosmies Armas Linnamaa (12. 11. 2 945 §);

komitea laatimaan paloturvallisuusmääräykset kaupungin alueella olevia palavien nesteiden varastoalueita varten. Puheenjohtajaksi valittiin palopääll. Tor Sundquist sekä jäseniksi satamajoht. Kristian Eiro, dip.lins. Pentti Reikko ja rakennustark. Aulis Salo (10. 9. 2 346 §);

komitea selvittämään kysymystä niistä toimenpiteistä, jotka ovat tarpeen, jotta kaupungin psykiatrisen huoltotoimiston valvonnassa olevien sekä sellaisten kaupungin sairaaloissa hoidettavina olevien henkilöiden, jotka eivät saa huoltoapua, oikeudelliset ja taloudelliset asiat saataisiin asianmukaisesti hoidetuiksi. Komitean puheenjohtajaksi kutsuttiin oikeuspormestari sekä jäseniksi holhouslautakunnan puheenjohtaja, huoltotoimen toimitusjohtaja, lastensuojeluviraston toimitusjohtaja ja sairaalatoimen toimitusjohtaja (10. 12. 3 274 §);

toimikunta laatimaan huoneohjelmaa Nikkilän sairaalan alueelle rakennettavaa uutta osastorakennusta varten. Puheenjohtajaksi nimettiin prof. Erkki Leikola ja jäseniksi reht. Leo Backman, vt Hellä Meltti, ylilääk. Asser Stenbäck, I apul.kaup. arkkit. Erkki Koiso-Kanttila ja tarkast. Almer Virtanen (19. 2. 676 §);

komitea tutkimaan lähivuosina rakennettavien vanhainkotien ja muiden huoltotoimen alaan kuuluvien huoltolaitosten sijaintikysymystä sekä laatimaan mahdollisimman tarkoituksenmukaisiksi ja taloudellisiksi ko. laitoksia ja niiden tyyppejä koskevat suunnitelmat sekä tekemään aikanaan niitä koskevat ehdotukset. Komitean puheenjohtajaksi kutsuttiin huoltotoimen toim.joht. Osmo Toivola sekä jäseniksi huoltolaitosten johtokunnan puh.joht. Veikko Päivänsalo, Tervalammen työlaitoksen johtokunnan puh.joht. Heikki Hilpi, Koskelan sairaskodin joht. Arvo Paasivuori sekä sairaskodin ylilääkäri Lars-Emil Tötterman, Kustaankartanon vanhainkodin ylihoit. Lahja Dammert, sosiaalineuv. Paavo Mustala ja I apul.kaup. arkkit. Erkki Koiso-Kanttila (11. 6. 1 743 §);

komitea tekemään ehdotus yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahan jakamiseksi. Puheenjohtajaksi valittiin apul.kaup.joht. Eino Uski sekä jäseniksi kaupunginvaltuuston II varapuh.joht. Gunnar Modeen ja kaupunginhallituksen jäsenet Harkia, Lehto, Loppi ja Meltti (28. 5. 1 598 §);

6-jäseninen yhteistoimikunta laatimaan lopullista suunnitelmaa ja ehdotusta Helsingin kaupungin, Espoon kunnan ja Kauniaisten kauppalan yhteisen hiihtokeskuksen aikaansaamiseksi ns. Kasavuoren alueelle. Toimikunnan puheenjohtajaksi valittiin taloudenhoit. Kaarlo Pettinen ja jäseniksi toimistopääll. Esko Palmio. Kauniaisten kauppala oli nimennyt edustajikseen kapt. S.-E. Fagerholmin ja dipl. ins. A. Kolsterin, Espoon kunnanhallitus oli nimennyt edustajikseen nuohoojamestari Erkki Laineen ja kunnankamr. Erik Halmeen (22. 1. 311 §, 12. 2. 578 §, 26. 3. 997 §, 19. 2. 666 §);

komitea suunnittelemaan työttömille naisille tarkoitettuja ammattikursseja ja jatkokoulutusta sekä niitä varten tarvittavien huonetilojen varaamista. Komitean puheenjohtajaksi kutsuttiin vt Arno Tuurna ja jäseniksi vtt Backman ja Lehto (19. 11. 3 047 §);

komitea teollisuus- ja rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan puheenjohdolla harkitsemaan tarkoituksenmukaisten työttömyystöiden järjestämistä työllisyysvuotena 1959/60. Komitean tehtävänä oli tehdä mahdollisimman kiireelli-

sesti tarpeelliset ehdotukset kaupungin omiksi työttömyystöiksi. Varapuheenjohtajaksi valittiin kaup.ins. Walter Starck sekä jäseniksi liikennelaitoksen toim.joht. Kalle Alakari, vesilaitoksen toim.joht. Eino Kajaste, tonttiosaston pääll. Kalevi Korhonen, kaup.geod. Lauri Kärkkäinen, kaup.arkkit. Lauri Pajamies, asemakaavapäällikkö Väinö Tuukkanen, katurakennuspäällikkö Yrjö Virtanen sekä satamarakennuspäällikön virkaa hoitava henkilö (4. 6. 1 649 §); Merkittiin tiedoksi komitean ilmoitus sen jäsenen kaup.arkkit. Lauri Pajamiehen kuolemasta (24. 9. 2 451 §);

komitea selvittämään voitaisiinko suomenkielisen työväenopiston varsinaisen toiminnan oheen järjestää iltakeskikoulu- ja korkeakoululinjat. Samalla olisi selvitettävä, mitä ko. opintolinjat tulisivat kaupungille maksamaan ottaen huomioon työväenopiston saaman valtionavun, perushankinnat ja vuotuiset kustannukset. Edelleen olisi selvitettävä kysymys siitä, voitaisiinko ehdotettua uutta toimintaa varten käyttää jatkuvasti työväenopistotalossa olevia huonetiloja siten, että siitä ei syntyisi haittaa varsinaiselle työväenopistotoiminnalle. Komitean puheenjohtajaksi kaupunginhallitus nimesi kouluneuvos Jussi Saukkosen ja varapuheenjohtajaksi valtiot.maist. Aimo Halosen sekä jäseniksi reht. Leo Backmanin, prof. Urpo Harvan, kouluneuvokset Arvo Hautamäen ja Paavo Kuosmasen, leht. Aarre Loimarannan ja prof. Ilmari Wuorenrinteen (19. 3. 951 §);

Eläintarhan alueelle Ensi linjan ja Eläintarhanlahden välillä olevalle alueelle tulevan teatteritalon rakentamista varten toimikunta, jonka tehtävänä olisi laatia ehdotus huoneohjelmaksi teatteritaloa varten, johon tulisi n. 800 paikan suuruinen pääteatteri ja 250 paikkaa käsittävä pieni näyttämö, täydellisine näyttämötekniillisine laitteineen ja riittävine varasto- ja työhuonetiloineen sekä kahvio- ja baaritilat yleisölle ottamalla huomioon, että rakennukseen voitaisiin lisätä siihen myöhemmin mahdollisesti perustettava ravintola. Puheenjohtajaksi nimettiin kaup.joht. Lauri Aho, varapuheenjohtajaksi apul.kaup.joht. Eino Uski sekä jäseniksi teatterineuvos Vilho Ilmari ja hänen varamiehekseen teatterinjoht. Sakari Puurunen, fil.maist. Veikko Loppi, sosiaalipääll. Kalle Koponen ja kaup.arkkit. Lauri Pajamies. Toimikunta oikeutettiin palkkaamaan asiantuntija-arkkitehti ja kuulemaan sekä kotimaisia että mahdollisesti myös ulkomaisia asiantuntijoita. Asiantuntijapalkkiot sekä jäsenille maksettavat palkkiot saatiin suorittaa v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset ko. tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta sillä edellytyksellä, että maksettavat palkkiot esitettäisiin yleisjaoston hyväksyttäväksi. Teatteritalon huoneohjelman hyväksymisen jälkeen päätettiin teatteritalon suunnittelusta järjestää yleinen kotimainen arkkitehtikilpailu (26. 2. 737 §);

nimistökysymysten valmistelua varten 5-jäseninen nimistötoimikunta. Puheenjohtajaksi määrättiin prof. Ragnar Rosén sekä jäseniksi prof. Olav Ahlbäck, fil. maist. Leo Pesonen, arkkit. Olavi Terho ja akateemikko Kustaa Vilkuna. Toimikuntaa kehotettiin kuulemaan Helsingin postikonttorin apul.kontt.hoit. Olavi Valpasta osoitteisiin liittyviä kysymyksiä käsiteltäessä (30. 12. 3 420 §);

komitea tekemään ehdotus kaupungin rakennusurakoita koskeviksi ohjeiksi hallintoelimiä, virastoja ja laitoksia varten. Komitean puheenjohtajaksi kutsuttiin vt Kaarlo Pettinen ja jäseniksi lakit. tri Reino Erma, rakennusneuvos Beato Kelopuu, virastopääll. Alpo Lippa, II apul.kaup.arkkit. Ferdinand Salokangas, työpääll. Esko Toivola ja reviisori Olavi Wikstrand (28. 5. 1 556 §);

puheenjohtajan ja enintään 5 jäsentä käsittävä toimikunta selvittämään ne järjestelyt, joihin olisi ryhdyttävä pääkaupungin vesihuollon saamiseksi tyydyttävälle tasolle. Puheenjohtajaksi valittiin oikeusneuvos Jaakko Enäjärvi sekä jäseniksi professorit Viljo Castrén, Heikki Järnefelt ja Olavi Nikkilä, toim.joht. Olavi Makkonen ja fil. tri Harald Tötterman (3. 9. 2 295 §, 10. 9. 2 347 §);

muuttaen 15. 9. 1955 (ks. s. 135) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti nimetä metrotoimikunnan puheenjohtajaksi kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan, varapuheenjohtajaksi teollisuus- ja rakennustointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sekä jäseniksi toim.joht. Janne Hakulisen, sähköasent. Pentti Kauhasen, leht. Aarre Loimarannan, kauppias Leo Mattilan, isänn. Juho Mehdon, fil.maist. Victor Procopén, joht. Toivo Salmion, kaup.joht. Arno Tuurnan ja joht. Jorma Vuortaman, sekä samoin muuttaen 8. 12. 1955 tekemäänsä päätöstä nimetä em. toimikunnan alaisen suunnitteluvaliokunnan puheenjohtajaksi kiinteistötointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan sekä jäseniksi asemakaavapäällikön, katurakennuspäällikön, liikennelaitoksen toimitusjohtajan, liikennelaitoksen liikennejohtajan, väestönsuojelupäällikön, sähkölaitoksen uudisrakennusosaston päällikön sekä ratatekniikan asiantuntijaksi yli-ins. Arvi Peitsaran ja sillanrakennuksen asiantuntijaksi yli-ins. Harald Backmanin (11. 6. 1 740 §);

esikaupunkitoimikunta kertomusvuodeksi. Puheenjohtajaksi valittiin kaupunginjohtaja ja jäseniksi eläinlääkintöneuvos Anders Backman Malmilta, toim.joht. Salme Katajavuori Lauttasaaresta, prof. Aarne Laitakari Pukinmäeltä, tal.hoit. Uuno Laurikainen Maunulasta, sorvaaja Tuure Lohikivi Puistolasta, toimituspääll. Sulo Manninen Tapanilasta, joht. Yrjö Rantala Oulunkylästä, kouluneuvos Jussi Saukkonen Munkkiniemestä ja oikeusneuvosmies Börje Wiklund Kulosaaresta (15. 1. 200 §).

Sittemmin valittiin edesmenneen eläinlääkintöneuvos Backmanin tilalle kouluneuvos Klas Wallin (18. 6. 1 774 §, 25. 6. 1 835 §).

Sairaalalautakunnalle myönnettiin oikeus asettaa kertomusvuodeksi seuraava toimikunta ja jaostot:

hankintatoimikunta, johon lautakunta valitsisi puheenjohtajan ja kaksi jäsentä. Kaupunginhallituksen edustajaksi valittiin hankintatoimiston toim.pääll. Arvo Aalto (29. 1. 414 §);

enintään 4-jäseninen jaosto antamaan sairaalalautakunnalle lausunto yleisten töiden lautakunnan esityksestä, joka koski Marian sairaalan osastot K 1 ja K 2 käsittävän rakennuksen korjaamista tai uuden rakennuksen rakentamista sen tilalle (8. 1. 166 §);

6-jäseninen jaosto tutkimaan sairaalahallinnon organisaation uudelleenjärjestämistä ja tekemään siitä esitys lautakunnalle. Jaosto oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa ja kuulemaan asiantuntijoita (12. 2. 585 §);

4-jäseninen jaosto selvittämään sitä, miten tuberkuloosia sairastavien helsinkiläisten hoito olisi tarkoituksenmukaisimmin järjestettävissä. Samalla olisi tutkittava voitaisiinko nykyisiä tuberkuloosihoitopaikkoja mahdollisesti käyttää muuhun tarkoitukseen ja mikäli siihen olisi aihetta, olisi laadittava ehdotus näiden paikkojen vastaisesta käytöstä. Jaosto oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa, ottamaan itselleen sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita (27. 8. 2 197 §);

4-jäseninen jaosto tutkimaan, mihin toimenpiteisiin kaupungin taholta olisi ryh-

dyttävä B-sairaalatyyppisten hoitopaikkojen lisäämiseksi pitkäaikaisesti sairaita tai senkaltaista hoitoa muusta syystä tarvitsevia potilaita varten (12. 11. 2 972 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan asettamaan keskuudestaan enintään 5-jäsenisen jaoston, jonka tehtävänä olisi laatia ehdotus rakennusviraston organisaation uudistamisesta. Jaosto oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa ja kuulemaan asiantuntijoita. Mikäli jaosto valitsisi sihteerikseen rakennusviraston asiamiehen, saatiin hänelle maksaa ko. tehtävien hoitamisesta kokous- ja muut palkkiot samojen perusteiden mukaan kuin komiteoiden sihteereille (5. 2. 522 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sosialivirastotalon luonnospiirustuksia tutkimaan asetetun jaoston sekä teurastamolautakunnan asettaman ns. säästäväisyysjaoston kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa. Em. jaosto oikeutettiin myös kuulemaan asiantuntijoita (25. 6. 1 884 §, 16. 4. 1 180 §).

Komiteain täydentäminen. Kaupunginhallitus päätti vapauttaa lainopin kand. Aimo Kankkusen toimistovirkojen pätevyysvaatimusluokkiin sijoittamista tutkivan komitean jäsenyydestä ja valita hänen tilalleen toimistopääll. Erkki Salmion (26. 2. 749 §).

Kaupunginhallitus päätti kutsua raastuvanoikeuden järjestelykomitean lisäjäseniksi käsiteltäessä kysymystä siitä, voitaisiinko kaupunginpalvelijain keskitetyllä käyttämisellä saavuttaa säästöä, edesmenneen I kaupunginviskaalin Hanno Kunnaksen tilalle valitun I kaupunginviskaalin Mikael Livsonin ja poliisilaitosta edustavaksi lisäjäseneksi laitoksen sihteerin Vilho Wikströmin. Raastuvanoikeuden järjestelykomiteaa kehotettiin samalla saattamaan em. lisätehtävä päätökseen kertomusvuoden loppuun mennessä (9. 4. 1 108 §).

Merkittiin tiedoksi, että Suomen Arkkitehtiliitto oli nimennyt edustajikseen Kaupungintalon korttelin ja sen viereisten kortteleiden saneeraamisesta järjestettävän kilpailun palkintolautakuntaan arkkit. Veli Paatelan ja prof. Nils Wickbergin (5. 11. 2 875 §).

Kivelän sairaalan rakennustoimikuntaan päätettiin edesmenneen kaup.arkkit. Lauri Pajamiehen tilalle valita II apul.kaup.arkkit. Ferdinand Salokangas (27. 8. 2 199 §).

Merkittiin tiedoksi, että Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallitus oli pyynnöstä myöntänyt eron prof. Ilmari Vartiaiselle ja nimennyt tilalle prof. Niilo Hallmanin (25. 6. 1 882 §).

Vuosilomasijaisten vähentämismahdollisuuksia tutkivaan komiteaan päätettiin edesmenneen vt Konsti Järnefeltin tilalle valita vt Elsa Paronen. Vt Erkki Hara määrättiin komitean uudeksi puheenjohtajaksi (20. 8. 2 124 §).

Tervalammen työlaitoksen rakennustoimikuntaan valittiin eroa pyytäneen hallintojohtaja Alpo Asteljoen tilalle huoltotoimen toim.joht. Osmo Toivola (2. 4. 1 045 §).

Kaupunginhallituksen keskuspesulajaoston jäseniksi valittiin kaupunginhallituksen jäsenet Backman, Järvinen, Meltti ja Tuurna (30. 4. 1 284 §).

Merkittiin tiedoksi, että suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli nimennyt edustajakseen kansalaiskoulun opetussuunnitelmaa tarkistamaan asetettuun komiteaan isänn. Antero Nevajan ja kansalaiskoulun opettajaedustajaksi opett. Valle Ojaniemen, ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta oli nimennyt edustajakseen

opett. Ebba Hedbergin ja kansalaiskoulun opettajaedustajaksi opett. Birger Forsin sekä ammattiopetuslaitosten johtokunta reht. Leo Backmanin ja ylijoht. Aarno Niinin. Myöhemmin kaupunginhallitus oli nimennyt komitean lisäjäseneksi vielä kansalaiskoulun opettajan Irma Armisen (12. 2. 589 §, 26. 2. 733 §).

Valiokunta- ja komiteamenoja varten talousarvioon merkitystä määrärahasta, joissakin tapauksissa v:n 1958 vastaavalta tililtä, maksettiin seuraavat palkkiot:

	mk
Hankintaohjekomitea [1]	13 500
Hätäpuhelintoimikunta [2]	40 000
Yhteistoimintatoimikunta [3]	4 851
Vuosilomasijaisten vähentämiskomitea [4]	122 590
Päätäntävallan siirtämistoimikunta [5]	107 320
Sosiaalivirastotalon kassa- ja tilitoimen organisaatiokomitea [6]	150 000
Toimistovirkojen pätevyysvaatimusluokittelua selvittelevä komitea [7]	50 000
Kunnanasiamiehen työjärjestyksen valmistelukomitea [8]	20 000
Veronkannon yhdistämiskomitea [9]	15 230
Raastuvanoikeuden järjestelykomitea [10]	90 000
Tilintarkastajien kokouspalkkiot [11]	40 200
Lääkäreiden palkkauksen yhdenmukaistamista tutkiva neuvottelukunta [12]	80 327
Sairaanhoitajakoulukomitea [13]	60 000
Kivelän sairaalan rakennustoimikunta [14]	20 639
Laboratoriokomitea [15]	70 000
Sairaalaruokakomitea [16]	75 000
Kouluhammasklinikkakomitea [17]	85 000
Koskelan sairaskodin suunnittelukomitea [18]	22 248
Ryttylän koulukodin muuttamista B-mielisairaalaksi tutkiva toimikunta [19]	35 035
Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahojen jakokomitea [20]	25 000
Työttömyystöiden suunnittelukomitea [21]	25 664
Suunnittelevan työvoiman palkkausta ym. tutkiva komitea [22]	74 550
Asutuslautakunnan jäsenet, osallistumisesta vuokra-alueiden järjestelytoimituksiin [23]	38 700
Lasten kesävirkistysmäärärahojen jakokomitea [24]	1 7270
Kansalaiskoulun opetussuunnitelmakomitea [25]	66 969
Koulurakennuskomitea [26]	126 000
Ammattioppilaitosten ohjesääntökomitea [27]	40 200
Kaupunginteatterin huoneohjelmatoimikunta [28]	22 750
Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunta [29]	25 000

[1] khn jsto 24. 3. 5 508 §. — [2] s:n 7. 1. 5 074 §, 29. 12. 7 123 §. — [3] s:n 24. 3. 5 543 §, 29. 12. 7 121 §. — [4] s:n 11. 2. 5 256, 5 257 §, 1. 12. 6 913 §. — [5] s:n 24. 3. 5 507 §, 15. 12. 6 978 §. — [6] s:n 11. 2. 5 273 §. — [7] s:n 2. 6. 5 939 §. — [8] s:n 22. 12. 7 049 §. — [9] s:n 17. 2. 5 315 §. — [10] s:n 28. 1. 5 173 §. — [11] s:n 8. 10. 6 521 §. — [12] s:n 30. 6. 6 100 §, 1. 9. 6 355, 6 356 §, 8. 10. 6 542 §. — [13] s:n 17. 2. 5 320 §. — [14] s:n 10. 3. 5 446 §, 11. 8. 6 249 §, 29. 9. 6 502 §. — [15] s:n 28. 1. 5 189 §. — [16] s:n 22. 12. 7 062 §. — [17] s:n 11. 2. 5 279 §. — [18] s:n 30. 6. 6 089 §. — [19] s:n 5. 5. 5 775 §. — [20] S:n 16. 6. 6 015 §. — [21] s:n 24. 3. 5 530 §, 23. 6. 6 036 §, 29. 12. 7 122 §. — [22] s:n 17. 11. 6 838 §. — [23] khs 5. 11. 2 871 §. — [24] khn jsto 26. 5. 5 879 §. — [25] s:n 28. 4. 5 736 §. — [26] s:n 3. 1. 5 039 §, 14. 1. 5 094 §, 21. 7. 6 165 §. — [27] s:n 13. 10. 6 585 §. — [28] s:n 29. 12. 7 117 §. — [29] s:n 28. 4. 5 742 §.

	mk
Kadunnimikomitea [1])	30 000
Asunnoistaan häädettyjen väliaikaista sijoittamista tutkiva ja suunnitteleva komitea [2])	20 000
Rakennusviraston organisaation uudistamisehdotusta laativa jaosto [3])	142 943
Kaduissa suoritettavia töitä säännöstelevien ohjesääntöjen ja määräysten uusimista selvittävä komitea [4])	15 000
Tielainsäädännön kaupungille aiheuttamia toimenpiteitä selvittävä komitea [5])	141 970
Liikennejärjestelykomitea [6])	50 000
Tullihuoneistoneuvottelukunta [7])	8 635
Ruoholahden sillan suunnittelukomitea [8])	50 000
Lauttasaaren siltatoimikunta [9])	35 000
Raiteenpitojärjestelmän soveltamistoimikunta [10])	32 400
Sähkön ja kaasun aluejakokomitea [11])	45 000
Vesihuoltotoimikunta [12])	17 920

Asianomaisista rakennusmäärärahoista saatiin maksaa kokouspalkkiot seuraaville toimikunnille:

	mk
Sosiaalivirastotalon rakennustoimikunta [13])	10 800
Kustaankartanon vanhainkodin rakennustoimikunta [14])	33 500
Tervalammen työlaitoksen rakennustoimikunta [15])	137 800
Pirkkolan urheilupuiston aatekilpailun palkintolautakunta [16])	74 400
Ammattikoulutalon rakennustoimikunnan hankinta- ja työjaostot [17])	13 200
Suomenkielisen työväenopistotalon lisärakennuksen suunnittelutoimikunta [18])	9 000
Asuntotuotantokomitea [19])	1 526 900
Ruskeasuon vaunuhallien ja autokorjaamon rakennustoimikunta [20])	922 800

Työllisyyslautakunnan sihteerille päätettiin suorittaa 50 000 mk:n lisäpalkkio v:n 1958 talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista, kaupunginhallituksen käytettäväksi merkityistä määrärahoista Vuoden varrella tarvittavat tilapäiset viranhaltijat (khn jsto 7. 1. 5 069 §).

V:n 1956 tilintarkastajien palkkiolasku v. 1958 pitämistään kokouksista, yht. 25 200 mk, saatiin suorittaa v:n 1958 talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 3. 1. 5 011 §).

Yleisjaosto päätti myöntää 25 000 mk kertomusvuoden talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista käytettäväksi ent.kaup.joht. Väinö Salovaaralle asuntotuotantokomitean puheenjohtajan tehtävistä v:n 1953 lokakuulta maksettavan palkkion suorittamista varten (khn jsto 12. 5. 5 802 §).

---

[1]) khn jsto 3. 1. 5 023 §, 21. 7. 6 145 §. — [2]) s:n 14. 4. 5 642 §. — [3]) s:n 23. 6. 6 046 §. — [4]) s:n 22. 12. 7 066 §. — [5]) s:n 3. 1. 5 047 §. 22. 9. 6 468 §. — [6]) s:n 16. 6. 5 997 §, 29. 12. 7 104 §. — [7]) s:n 2. 6. 5 938 §. — [8]) s:n 19. 5. 5 846 §. — [9]) s:n 8. 12. 6 964 §. — [10]) s:n 3. 1. 5 046 §. — [11]) s:n 17. 3. 5 494 §. — [12]) s:n 22. 12. 7 067 §. — [13]) s:n 24. 3. 5 529 §. — [14]) s:n 3. 1. 5 025 §. — [15]) s:n 11. 8. 6 242, 6 243 §, 8. 12. 6 955, 6 956 §. — [16]) s:n 7. 4. 5 599 §. — [17]) s:n 7. 1. 5 070 §. — [18]) s:n 7. 1. 5 071 §. — [19]) s:n 7. 1. 5 065 §, 14. 4. 5 644 §, 21. 7. 6 146 §, 29. 9. 6 492 §, 13. 10. 6 573 §, 20. 10. 6 626 §. — [20]) s:n 14. 1. 5 102 §, 14. 4. 5 645 §, 21. 7. 6 153 §, 6. 8. 6 209 §, 13. 10. 6 574 §.

Sairaalalautakunnan vaalitoimikunnan ja lautakunnan hankintatoimikunnan yht. 15 000 mk:n suuruiset palkkiot saatiin suorittaa lautakunnan määrärahoista Palkkiot (khn jsto 29. 9. 6 503 §).

Sairaalalautakunnan asettama apteekkijaosto oikeutettiin antamaan prov. Sirkku Pesosen tehtäväksi suorittaa vertailu kaupungin sairaaloiden lääkevarastoissa valmistettujen lääkkeiden omakustannushinnan ja apteekkitaksan välillä siten, että hänelle suoritettaisiin ko. tehtävästä enintään 60 000 mk:n suuruinen palkkio, joka saatiin suorittaa sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 12. 5. 5 807 §).

Sairaalalautakunnan organisaatiojaoston sihteerin tehtävien hoitamisesta aikana 6. 4. — 3. 6. päätettiin varat. Arno v. Hertzenille suorittaa 9 200 mk:n palkkio, joka maksettaisiin sairaalalautakunnan käyttövaroista (khn jsto 25. 8. 6 318 §).

Kirjastolautakunnan v:n 1960 talousarvioehdotusta käsitelleen jaoston yht. 4 200 mk:n suuruinen palkkiolasku kertomusvuoden II neljännekseltä saatiin suorittaa kaupunginkirjaston määrärahoista Palkkiot (khn jsto 21. 7. 6 177 §).

Musiikkilautakunnan koesoittoarvostelulautakunnan palkkiolasku v:n 1958 IV neljännekseltä ja kertomusvuoden ajalta, yht. 170 800 mk, saatiin suorittaa musiikkilautakunnan määrärahoista Palkkiot (khn jsto 3. 1. 5 042 §, 21. 4. 5 713 §, 23. 6. 6 043 §, 13. 10. 6 587 §, 29. 12. 7 114 §).

Sähkön ja kaasun tariffikomitean ja sen jaostojen kokouspalkkiot, yht. 340 200 mk, saatiin suorittaa teollisuuslaitosten lautakunnan käytettävissä olevista määrärahoista (khn jsto 21. 1. 5 155 §).

Kaupunginteatterin huoneohjelmatoimikunnan toimeksiannosta suoritetuista käännös- ja konekirjoitustöistä aiheutunut lasku, 6 450 mk, päätettiin suorittaa v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset kuuluvista ao. määrärahoista (khn jsto 30. 6. 6 065 §).

Asunnoistaan häädettyjen väliaikaisen sijoittamisen tutkimista ja suunnittelemista varten asetetun toimikunnan toimeksiannosta suoritetusta suunnittelutyöstä ym. aiheutuneet laskut, yht. 2 056 747 mk, päätettiin suorittaa v:n 1957 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset tarkoitusta varten merkityistä määrärahoista (khn jsto 3. 3. 5 381 §, 14. 4. 5 641 §, 28. 4. 5 729§, 5. 5. 5 766 §, 19. 5. 5 838 §).

Matka-apurahat, kaupungin edustus eri kongresseissa ym. Kertomusvuoden aikana myönnettiin seuraaville henkilöille matka-apurahat talousarvioon sisältyvistä määrärahoista Opintomatkastipendit tai Matkakustannukset sekä kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista: apul.kaup.joht. Eino Uskille osallistumista varten Göteborgin Sahlgrenska Sjukhuset-nimisen sairaalan uuden osan vihkiäistilaisuuteen ja Stora Teaternin 100-vuotisjuhlaan sekä 27. 6.—5. 7. välisenä aikana osallistumista varten Itämeren viikon juhlatilaisuuksiin (14. 5. 1 427 §, 27. 8. 2 172 §, khn jsto 4. 11. 6 715 §, 1. 12. 6 900 §); kaup.siht. Lars Olof Johansonille osallistumista varten Västeråsissa 22.—23. 8. pidettyyn Föreningen Sveriges Kommunala Förvaltningsjurister -nimisen yhdistyksen vuosikokoukseen ja Pohjoismaiden pääkaupunkien kaupunginsihteerien v. 1960 Kööpenhaminassa pidettävän kokouksen valmistavaan kokoukseen (khn jsto 26. 5. 5 872 §, 30. 6. 6 075 §); sekä reikäkorttisuunnittelija Erkki Väliaholle tutustumista varten Göteborgin satamalaitoksen laskutusmenetelmään (khn jsto 21. 4. 5 686 §, 26. 5. 5 870 §); kaup.arkistonhoit. Ragnar Rosénille osallistumista

varten 20.—21. 10. Tukholman kaupunginarkiston uuden rakennuksen vihkiäistilaisuuteen (khn jsto 8. 10. 6 517 §); kaup.reviis. Sigfrid Törnqvistille osallistumista varten 21. 11. Tukholmassa pidettyyn kaupunkien johtavien reviisorien pohjoismaista kokousta valmistelevaan neuvottelukokoukseen (khn jsto 27. 10. 6 668 §); IV kaupunginvoudille Jerker Sundströmille ja toimistotyöntutkija Kurt Nordmanille tutustumista varten Göteborgin, Malmön ja Tukholman kaupunkien ulosottovirastojen toimintaan ja niiden toimisto-organisatoorisiin kysymyksiin (khn jsto 14. 4. 5 628§) palopääll. Tor Sundquistille osallistumista varten 20.—23. 5. Länsi-Saksassa saksalaisen paloalan järjestön Vereinigung zur Förderung des Deutschen Brandschutzes Kielissä pidettäviin vuotuisiin opintopäiviin ja vuosikokoukseen ja 19.—22. 10. Ruotsissa pohjoismaisten öljylämmitysviranomaisten sekä pohjoismaisen rakennuslainsäädäntökomitean kokoukseen (khn jsto 28. 4. 5 750 §, 10. 11. 6 777 §); terveydenhoitolautakunnan elintarvikehygieenikko Bertel Österholmille ja terveydellisten tutkimusten laboratorion esimiehelle Birgit Monnbergille osallistumista varten Tukholmassa 26.—29. 8. pidettyyn Pohjoismaiden elintarvikkeiden metodiikkakomitean vuosikokoukseen (khn jsto 21. 7. 6 168 §); sairaalatoimen toim.joht. Reino Oksaselle osallistumista varten Edinburghissa 1.—6. 6. pidettyyn kansainväliseen sairaalaliiton kongressiin (19. 3. 948 §); Hesperian sairaalan elektroenkefalografilääkärille Erkki Huhmarille osallistumista varten Kööpenhaminan neurofysiologisen laitoksen järjestämiin elektromyografiakursseihin (khn jsto 21. 7. 6 169 §); kouluylilääk. Sakari Lahdensuulle osallistumista varten Tukholmassa 7.—11. 12. koululääkäreille pidettyihin kouluhygienian jatkokursseihin (khn jsto 24. 11. 6 882 §); lastenhuollontark. Margit Törnuddille osallistumista varten Kööpenhaminassa 12.—15. 8. pidettyyn Pohjoismaiden Vajaamielishuoltokongressiin (khn jsto 5. 5. 5 771 §); urheilu- ja retkeilytoimiston apulaistoimistopääll. Väinö Koivulalle osallistumista varten Göteborgissa 28.—30. 8. pidettyyn Svenska Idrottsplatsförbund -nimisen yhdistyksen vuosikongressiin (khn jsto 11. 8. 6 244 §); Korkeasaaren eläintarhan intendentille Kurt af Enehjelmille osallistumista varten Kööpenhaminassa 31. 8.—3. 9. pidettyyn Kansainvälisen Eläintarhanjohtajien Liiton kokoukseen (khn jsto 30. 6. 6 096 §); rahatointa johtavalle apulaiskaupunginjohtajalle, kahdelle urheilu- ja retkeilylautakunnan jäsenelle ja kahdelle urheilu- ja retkeilytoimiston viranhaltijalle osallistumista varten Oslossa 21.—23. 8. pidettyyn V Pohjoismaiden kunnalliseen urheiluhallinnolliseen kongressiin (23. 4. 1 234 §); väestönsuojelutoimiston ensiapukoulutt. Doris Sinkolle osallistumista varten Ruotsissa 8.—21. 4. Ruotsin Punaisen Ristin järjestämään kouluttajaopetukseen (khn jsto 31. 3. 5 578 §); nuorisotyölautakunnan nuorisoasiamies Heikka Niittyselle osallistumista varten Oslossa 22.—28. 6. pidettyyn Pohjoismaiden nuorisojohtajapäiviin (khn jsto 2. 6. 5 934 §, 25. 8. 6 291 §); nuorisotyölautakunnan varapuh.joht. Kalevi Vataselle ja nuorisoneuv. Maj-Lis Pohjolalle Moskovaan 5.—12. 4. tehtyä matkaa varten (12. 3. 840 §); apul.nuorisonhuolt. Erla Frangénille osallistumista varten Ruotsissa 20.—26. 9. pidettyyn Pohjola-Norden -yhdistyksen pohjoismaiseen konferenssiin (khn jsto 8. 9. 6 395 §); ruotsinkielisten kansakoulujen tarkast. Hilding Cavoniukselle osallistumista varten Reykjavikissa 23.—26. 7. pidettyyn Pohjoismaiden pääkaupunkien kansakoulutarkastajien kokoukseen (18. 6. 1 819 §); opett. Ruth Olinille osallistumista varten Länsi-Saksassa, Sonnenbergissä pidettyihin kesäkursseihin (khn jsto 14. 4. 5 658 §); museonhoit. Helmi Helmiselle osallistumista varten Tukholmassa 1.—9. 7. pidettyyn kansain-

välisen museoliiton yleiskokoukseen (khn jsto 14. 4. 5 659 §); kaupunkimittausosaston dipl.ins. Aarne Ruopalle osallistumista varten Kööpenhaminassa 10.—12. 9. pidettyyn pohjoismaiseen geoteknikkokongressiin (khn jsto 18. 8. 6 265 §); kaup.agr. Jaakko Kukkoselle tutustumista varten Bruggin, Frankfurt am Mainin, Baselin, Zürichin ja St Gallenin kaupunkien maatalousnäyttelyihin ja kaupunkimaatalouksiin (khn jsto 17. 3. 5 470 §); apul.kaup.puutarh. Juhani Tuurille ja piiripuutarhureille Oiva Aallolle, Pentti Räikälle ja Johannes Vehviäiselle Leningradiin ja Pietarhoviin tehdystä opintomatkasta (khn jsto 16. 6. 6 020 §); katurakennusosaston kemistille Voitto Katajapurolle osallistumista varten Tukholmassa 15.—16. 6. pidettyyn Pohjoismaiden Tieteknillisen liiton bitumijaostojen yhteiseen kokoukseen (khn jsto 2. 6. 5 940 §); liikennelaitoksen toim.joht. Kalle Alakarille osallistumista varten Barcelonassa 24.—25. 9. pidettyyn kansainväliseen julkisen liikenteen liiton hallituksen kokoukseen (khn jsto 25. 8. 6 309 §); toim.joht. Kalle Alakarille ja apul.konepajains. Wolter Malmströmille osallistumista varten Oslossa 23. 10. pidettyyn Norjan raitioteiden ja paikallisratojen yhdistyksen vuosikokoukseen sekä Pohjoismaiden pääkaupunkien liikennelaitosten keskeiseen konferenssiin (khn jsto 20. 10. 6 618 §); toim.joht. Kalle Alakarille ja liikennejoht. Teuvo Riittiselle osallistumista varten Pariisissa 24.—30. 5. pidettyyn Kansainvälisen julkisen liikenteen liiton 33. kongressiin (30. 4. 1 261 §); arkkit. Osmo Solansuulle osallistumista varten Bremenissä 29.—30. 4. järjestettyyn laitosrakennuksia, laitospihoja ja konepajoja käsitteleviin neuvottelupäiviin (khn jsto 21. 4. 5 693 §); teurastamon toim.joht. Reijo Turuselle osallistumista varten Kööpenhaminassa pidettyyn X kansainväliseen kylmäteknillistaloudelliseen kongressiin (khn jsto 24. 3. 5 545 §); kaasulaitoksen toim.joht. Aatu Pöntykselle ja tuotantopääll. Olavi Kiurulle osallistumista varten Norjassa 23.—24. 11. pidettyyn yhteiseen pohjoismaiseen kaasulaitoskokoukseen (khn jsto 17. 11. 6 843 §); sähkölaitoksen toim.joht. Unto Rytköselle osallistumista varten Ruotsissa 4.—5. 11. pidettyyn Svenska Värmeverksföreningenin vuosikokoukseen (khn jsto 8. 10. 6 541 §); ins. Ahti Solasteelle osallistumista varten Oslossa 23.—24. 11. pidettyyn Norske Elektricitetsverkers Föreningen -nimisen yhdistyksen järjestämään teknilliseen kokoukseen (khn jsto 4. 11. 6 734 §); sähkölaitoksen insinööreille Kari Bergholmille ja Antti Itkoselle osallistumista varten Länsi-Saksassa Karlsruhessa 24.—26. 6. pidettyyn Vereinigung der Grosskesselbesitzer -nimisen järjestön vuosikokoukseen (khn jsto 28. 4. 5 746 §); sähkölaitoksen laskentajaoksen pääll. Paavo Halavaaralle ja sen hankintatoimiston pääll. Kivi Hellevuolle osallistumista varten Svenska Elverksföreningen -nimisen yhdistyksen 17.—19. 9. Karlstadissa järjestämiin neuvottelupäiviin (khn jsto 8. 9. 6 409 §).

Kotimaassa pidettyihin vuosi- ym. kokouksiin osallistumista varten myönnettiin apurahoja seuraaville henkilöille: enintään 10:lle kaupungin viranhaltijalle osallistumista varten Suomen kaupunkien ja kauppalain sihteerien yhdistyksen Imatran kauppalassa 6.—7. 6. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 24. 3. 5 511 §); enintään 20:lle kaupungin viranhaltijalle osallistumista varten Suomen kaupunkien tilivirkamiesten yhdistyksen Hyvinkäällä 25.—26. 9. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 8. 9. 6 394 §); Suomen Kunnallisteknillisen Yhdistyksen 47:lle kaupungin palveluksessa olevalle jäsenelle ja toim.pääll. Esko Palmiolle osallistumista varten Kuopiossa 12.—14. 6. pidettyyn vuosikokoukseen (28. 5. 1 602 §, khn jsto 2. 6. 5 924 §); kansliasihteereille Veikko Viherluodolle ja Orjo Marttilalle osallistumista varten Tuusulan

Kunnallisopistossa 17.—19. 12. pidettyihin kaupungin- ja kauppalansihteerien neuvottelupäiviin (khn jsto 8. 12. 6 931 §); apul.kaup.joht. Hjalmar Krogiukselle osallistumista varten Rovaniemellä pidettyyn Kemijoki Oy:n hallintoneuvoston kokoukseen (khn jsto 2. 6. 5 937 §); kaupunginkanslian koulutuspääll. Urpo Ryönänkoskelle osallistumista varten Suomen Työnantajain Keskusliiton koulutusosaston Aulangolla 23.—24. 4. järjestämiin koulutuspäälliköiden neuvottelupäiviin (khn jsto 14. 4. 5 623 §); kaupunginkanslian tp. tiedotuspääll. Aarne Välikankaalle osallistumista varten Pohjola-Norden yhdistyksen Espoossa Säästöpankkiopistossa 31. 5.—3. 6. järjestämiin suhdetoimintaa käsitteleviin pohjoismaisiin neuvottelupäiviin (khn jsto 19. 5. 5 830 §); järjestelytoimiston 5 viranhaltijalle osallistumista varten Tuottavuusmiesten Kilta -nimisen yhdistyksen 23.—25. 3. järjestämiin neuvottelupäiviin (khn jsto 10. 3. 5 418 §); toim.pääll. Alpo Salolle osallistumista varten Tehokkaan Tuotannon Tutkimussäätiön järjestämään liikkeenjohdon valvontaa nykyaikaisessa yrityksessä käsittelevään konferenssiin (khn jsto 14. 1. 5 081 §); enintään 18:lle Suomen Kaupunkituomarien yhdistykseen kuuluvalle kaupungin viranhaltijalle osallistumista varten Turussa 12.—13. 6. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 2. 6. 5 905 §); veroviraston 12 viranhaltijalle osallistumista varten Suomen taksoitusvirkamiesten yhdistyksen Lahdessa 22.—23. 8. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 18. 8. 6 272 §); terveydenhoitolautakunnan kolmelle terveystarkastajalle osallistumista varten Kotkassa 23.—24. 5. Suomen Terveystarkastajainyhdistyksen järjestämiin opinto- ja neuvottelupäiviin (khn jsto 26. 5. 5 895 §); ylihoitajille Aino Hänniselle ja Kaarina Närhille osallistumista varten lääkintöhallituksen Tuusulassa 19.—23. 5. järjestämiin lääninterveyssisarten neuvottelupäiviin (khn jsto 9. 6. 5 968 §); lastensuojeluviraston psykiatrille Pirkko Roihalle, sosiaalitarkkaajalle Kirsti Suniselle ja psykologille Heikki Hintikalle osallistumista varten Kasvatusneuvolain Liiton Keuruulla 9.—14. 3. järjestämiin kurssi- ja neuvottelupäiviin (khn jsto 3. 3. 5 389 §, 7. 4. 5 611 §); lastenhuollontark. Margit Törnuddille osallistumista varten Vajaamielishuollon Keskusliiton Jyväskylässä 22. 9. pidettyyn vuosikokoukseen (khn jsto 13. 10. 6 575 §); urheilu- ja retkeilylautakunnan urheilunohjaajille Aino ja Esko Nummiselle osallistumista varten Uudenmaan läänin urheilulautakunnan Lohjalla 12.—13. 6. järjestämiin kuntien urheilulautakuntien neuvottelupäiviin (khn jsto 9. 6. 5 959 §, 30. 6. 6 074 §); retkeilyasiamiehelle Eero Koromalle osallistumista varten Tuusulan kunnallisopistossa 1.—2. 4. järjestettyihin matkailu-, retkeily- ja kotiseututyön neuvottelupäiviin (khn jsto 24. 3. 5 531 §); työllisyyslautakunnan tarkast. Aarne Iloniemelle osallistumista varten Tuusulan kunnallisopistossa 2.—7. 2. järjestettyihin työllisyyslautakuntien neuvottelupäiviin (khn jsto 28. 1. 5 184 §); raittiustyönohj. Kerttu Varjolle osallistumista varten sosiaali- ja opetusministeriön Turussa 24.—25. 1. järjestämiin valtakunnallisiin nuorisonohjaajapäiviin (khn jsto 3. 1. 5 043 §); neuvoja Mauno Merilinnalle osallistumista varten sosiaaliministeriön Tampereella 25. —26. 6. järjestämiin kunnallisten raittiusohjaajien opastuspäiviin (khn jsto 14. 4. 5 655 §); suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen taloudenhoitajille Matti Paasolle ja Henry Backmanille osallistumista varten Vaasassa 13.—14. 6. pidettyihin kansakoulujen taloudenhoitajien neuvottelupäiviin (khn jsto 2. 6. 5 930 §); kasvatusneuvolan koulupsykiatrille Marjatta Selvänne-Warheenmaalle, koulupsykologeille Marja Auramaalle ja Pirkko Poikoselle sekä sosiaalitarkk. Maija Hailalle osallistumista varten Suomen Kasvatusneuvolain Liiton Keuruulla 9.—14. 3.

järjestämiin kurssi- ja neuvottelupäiviin (khn jsto 3. 3. 5 395 §); kirjastoamanuenssi Kyllikki Lindeqvistille ja sairaalasivukirjastonhoit. Sirkka-Liisa Merelle osallistumista varten Oulussa 22.—24. 8. pidettyyn XVIII yleiseen kirjastokokoukseen (khn jsto 1. 9. 6 350 §); museonhoitaja Helmi Helmiselle osallistumista varten Vammalassa 15.—16. 8. pidettyyn Suomen Museoliiton 36. vuosikokoukseen (khn jsto 11. 8. 6 250 §); 18:lle kaupungin palveluksessa olevalle mittausvirkailijalle osallistumista varten Kunnalliset Mittausvirkailijat -nimisen yhdistyksen Rovaniemellä 4.—5. 4. järjestämiin luentopäiviin ja vuosikokoukseen (khn jsto 10. 3. 5 429 §).

Määrärahoista Opintomatkastipendit myönnettiin anomusten perusteella matka-apuraha jäljempänä mainituille 32 viranhaltijalle: apul.palomest. Armas Winqvistille, asuntojentark. Urho Mäkelälle, kouluhoit. Aili Puhakaiselle, kasvatusneuvolan psykol. Kyllikki Lyytikäiselle ja sos.tarkk. Pirkko-Liisa Peuralle, terveydellisten tutkimusten laboratorion joht. Birgit Monnbergille, Marian sairaalan apul.ylilääk. Olof Biströmille, Auroran sairaalan apul.ylilääkärille Ruth Wegeliukselle ja sos.hoit. Raakel Vallikarille, Hesperian sairaalan sair.hoit. Irma Nybergille, lastensuojeluviraston apul.tark. Margit Koskikalliolle, urheilu- ja retkeilytoimiston kalastuksenvalv. Mauri Vanhaselle, suomenkielisten kansakoulujen opettajille Armi Korpelalle, Veikko Laaksoselle ja Veikko Pakkaselle sekä liikunnanneuv. Heikki Järvelälle, ruotsinkielisten kansakoulujen liikunnanneuv. Tor Lindholmille, lastentarhanop. Siiri Nummivaaralle, kaupunginkirjaston osastonhoit. Rakelmaria Engman-Enarille ja sivukirj.joht. Eila Wirlalle, kaupunginorkesterin I harpunsoitt. Marita Keinoselle ja II viulun äänenjoht. Usko Arolle, rakennusviraston I apul.kaup.arkkit. Erkki Koiso-Kanttilalle, insinööreille Eino Pietikäiselle ja Heikki Taimistolle sekä työnjoht. Rainer Piiraiselle, liikennelaitoksen os.pääll. Valter Laitiselle ja autonasent. Oiva Mätölle, satamalaitoksen apul.satamarak.pääll. Per Dunckerille ja ins. Vilho Rantapihlalle, Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitoksen ylikonemest. Erik Hedmanille ja Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen ylikonemest. Leo Vaseniukselle. Ao. apurahojen saajia kehotettiin viipymättä ilmoittamaan, jos he syystä tai toisesta eivät kertomusvuonna voisi käyttää heille myönnettyä apurahaa, jolloin apuraha voitaisiin myöntää toiselle hakijalle. Samalla olisi ilmoitettava, saako anoja samaa tarkoitusta varten muualta apurahaa (23. 4. 1 218 §, 21. 5. 1 468 §).

Sittemmin merkittiin tiedoksi apul.satamarak.pääll. Dunckerin ilmoitus siitä, että hän luopuu hänelle myönnetystä matka-apurahasta (khn jsto 25. 8. 6 290 §).

Yleisjaosto päätti, että Lepolammella 18.—19. 9. pidettävien kaupungin eri virastojen ja laitosten päälliköiden neuvottelupäivien osanottajien majoitus- ja muonituskustannukset, yhteensä n. 1 400 mk osanottajaa kohden, saatiin suorittaa erinäisiin hallintomenoihin kaupungin viranhaltijain koulutustoimintaa varten merkityistä määrärahoista, jolloin osanottajille ei makseta päivärahoja neuvottelupäivien ajalta. Osanottajille saatiin myös kaupungin kustannuksella järjestää linja-autokuljetus Lepolammelle ja takaisin kaupunkiin samoja määrärahoja käyttäen (khn jsto 18. 8. 6 258 §).

Järjestelytoimiston määrärahoista Työturvallisuustoiminnan kustannukset myönnettiin työturvall.tarkast. Lauri Tarkiaiselle 3 000 mk osallistumista varten IV työterveyspäiviin Työterveyslaitoksella (khn jsto 29. 9. 6 479 §).

Taljan, Suomen Kaupunkiliiton sekä tie- ja vesirakennushallituksen Belgiaan, Hollantiin ja Länsi-Saksaan järjestämälle opintomatkalle päätettiin kaupungin edus-

tajana lähettää kiinteistöviraston liikenneins. Antti Koivu ja rakennusviraston katurakennuspääll. Yrjö Virtanen. Kummallekin myönnettiin kertomusvuoden vastaavista määrärahoista mainittua opintomatkaa varten 20 000 mk (khn jsto 10. 3. 5 428 §).

Autonkuljettajien Paavo Huuskosen ja V. Peltokankaan, sähköasent. Toivo Hytösen, rak.mest. Jalo Pirjalan, palokorpr. Bo Winqvistin ja koneenkäytt. E. Virtasen anottua matka-apurahaa Suomen Kunnallisten Työntekijäin ja Viranhaltijain Liiton toimesta järjestettävää opintomatkaa varten, jota varten he olivat saaneet myös UNESCOn apurahan, kaupunginhallitus päätti kullekin myöntää 15 000 mk:n opintomatka-apurahan kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (3. 9. 2 293 §).

Terveydenhoitovirastolle myönnettiin oikeus järjestää äitiys- ja lastenneuvolain lääkäreille neuvottelutilaisuus kahvitarjoiluineen 27.—29. 10. sekä käyttää tarkoitukseen enintään 15 000 mk terveydenhoitolautakunnan käyttövaroista (khn jsto 20. 10. 6 642 §).

Yleisjaosto päätti, että sairaalaviraston kamreeri Aarre Sinisalo sekä Marian, Auroran, Kivelän, Nikkilän, Nummelan ja Malmin sairaaloiden taloudenhoitajat saavat osallistua Tuusulan Kunnallisopistossa 4.—6. 5. järjestettyihin sairaala-alan talouspäälliköiden sekä taloudenhoitajien luento- ja neuvottelupäiviin. Kurssimaksut, yhteensä 26 250 mk, saatiin suorittaa sairaalalautakunnan käyttövaroista (khn jsto 21. 4. 5 712 §).

Huoltolautakunnan ja huoltoviraston tarverahoista saatiin suorittaa kolmelle lautakunnan jäsenelle ja viidelletoista lautakunnan alaiselle viranhaltijalle kullekin 5 000 mk:n suuruinen matka-apuraha osallistumista varten joko Imatralla tai Maarianhaminassa pidettäviin huoltopäiviin (khn jsto 2. 6. 5 926 §).

Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin viisi 8 000 mk:n suuruista matka-apurahaa kahdelle lautakunnan jäsenelle tai lisäjäsenelle sekä kolmelle lautakunnan alaiselle viranhaltijalle tai työntekijälle osallistumista varten Lastensuojelun Keskusliiton Rovaniemellä järjestettävään kesäkokoukseen sekä viisi 5 000 mk:n suuruista matka-apurahaa niin ikään kahdelle lautakunnan jäsenelle tai lisäjäsenelle sekä kolmelle lautakunnan alaiselle viranhaltijalle tai työntekijälle osallistumista varten Sosiaalihuollon Keskusliiton Imatralla järjestettäviin yleisiin huoltopäiviin (khn jsto 2. 6. 5 925 §).

Työnvälityslautakunnalle päätettiin ilmoittaa, ettei yleisjaostolla ollut mitään sitä vastaan, että os.joht. Martti Samooja suorittaisi virkamatkan Turkuun osallistumista varten 15.—16. 1. kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ammatinvalinnanohjaustoimiston järjestämään ko. toimistojen esimiesten neuvottelukokoukseen. Matkasta aiheutuneet kustannukset, yhteensä 5 730 mk, saatiin suorittaa työnvälitystoimiston tarverahoista (khn jsto 14. 1. 5 115 §).

Lastentarhain tarkast. Kaarina Axelsonille päätettiin myöntää 8 000 mk:n matka-apuraha lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista osallistumista varten Rovaniemellä 26.—28. 6. pidettävään lastensuojeluväen kesäkokoukseen (khn jsto 30. 6. 6 090 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 18 000 mk lastensuojeluviraston käytettäväksi kahvitarjoilun järjestämistä varten Somerolla maaliskuun aikana järjestettävän, lasten sijoitusta koskevan neuvottelu- ja valistustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 24. 2. 5 353 §).

Kansakoulujen tarkastajille, johtajaopettajille ja ammatinvalinnan ohjauksen edustajille päätettiin järjestää tiedotustilaisuus ja käyttää kahvitarjoilun järjestämiseen 21 000 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 31. 3. 5 574 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä 28 140 mk ammattikoulujen tarkast. Erkki Stenij'n käytettäväksi tilitystä vastaan ammattiopetuslaitosten puheenjohtajan Leo Backmanin, tarkast. Stenij'n, rehtorien Martin Fagerin, Armas Pajatin, Mikko Rusaman ja Inkeri Tarjanteen sekä johtokunnan siht. Väinö Heinikaisen osallistumista varten Tuusulan Kunnallisopistossa järjestettäviin luento- ja neuvottelupäiviin (khn jsto 10. 3. 5 442 §).

Lisäksi tekivät sekä kaupunginhallitus että sen yleisjaosto joukon päätöksiä oikeuttaen eräät viranhaltijat tekemään virkamatkoja mm. Neuvostoliittoon, Länsi-Saksaan, Ruotsiin, Tanskaan ja Englantiin ym. tutustumaan oman alansa vastaaviin laitoksiin ja toimintaan ulkomailla tai tarkastaakseen ja vastaanottaakseen kaupungin tilaamia koneita ja laitteita ym. (29. 1. 427 §, 12. 2. 596 §, 12. 3. 881 §, 26. 3. 1 018 §, khn jsto 21. 1. 5 157 §, 28. 1. 5 195, 5 196 §, 18. 8. 6 275 §, 13. 10. 6 591 §, 4. 11. 6 701 §, 1. 12. 6 920 §).

Kurssitoiminta. Suomen Lakimiesliiton tammikuussa 1960 järjestämille hallinto-oikeudellisille jatkokursseille Kauppakorkeakoulussa päätettiin lähettää kaupunginkansliasta kaup.siht. Lars Johanson, apulaiskaupunginsihteerit Per-Erik Gustafs, Tauno Lehtinen, Pentti Lehto ja Seppo Ojala sekä kansliasiht. Veikko Viherluoto; asiamiestoimistosta, mikäli toimiston työt sen sallivat, vs. kaup.lakimies Jarl-Erik Kuhlefelt, apul.kaup.asiamies Kaarle Makkonen, lainoppineet avustajat Pekka Sormunen ja Allon Swanljung sekä tp. lainoppineet avustajat Bengt Broms ja Yrjö Kinnunen. Samalla yleisjaosto päätti kehottaa eri virastoja ja laitoksia sallimaan lakimiestensä osallistumisen mainituille kursseille, mikäli työn ja tehtävien suorittamiselle ei aiheutuisi haittaa (khn jsto 29. 12. 7 081 §).

Koulutuspäällikkö Urpo Ryönänkoski oikeutettiin osallistumaan Teollisuuden työnjohto-opistossa 7.—9. 1. eräiden keskusjärjestöjen ja koulutuselinten toimihenkilöille järjestettyyn seminaariin (khn jsto 3. 1. 5 001 §).

Yhdistyneitten Kansakuntien Europan toimiston Lepolammella 16.—26. 8. järjestämään asuntososiaalisia kysymyksiä käsittelevään seminaariin määrättiin osallistumaan yleiskaava-arkkit. Olof Stenius ja kaupunginkanslian tp. tied.pääll. Aarne Välikangas (khn jsto 28. 4. 5 730 §).

Seuraaville henkilöille myönnettiin tarvittavat varat kurssimaksujen suorittamiseen osallistumista varten jäljempänä mainittuihin kursseihin:

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista järjestelytoimiston tp. työntutk. Ilkka Koskiselle osallistumista varten Työterveyslaitoksen järjestämiin työntutkijain psykologisiin kursseihin (khn jsto 11. 2. 5 248 §); kotitalouslautakunnan käsityönopettajille Heljä Sarpaniemelle, Anni Tupamäelle ja Meeri Yrjölälle osallistumista varten Ammattienedistämislaitoksen järjestämiin kotitalouslautakuntien opettajille tarkoitettuihin kuosittelun täydennyskursseihin (khn jsto 26. 5. 5 881 §); kaasulaitoksen laboraattorille Olaf Sesemannille osallistumista varten Karlsruhen teknillisen korkeakoulun kaasuinstituutissa pidettäviin kursseihin (khn jsto 28. 1. 5 193 §).

Yleisjaosto päätti suostua järjestelytoimiston esitykseen tp. reikäkorttiasian-

suntijan Otto Karttusen ja tp. reikäkorttisuunnittelijan Erkki Väliahon oikeuttamitesta osallistumaan IBM:n 16.—20. 3. järjestämiin 305 Ramac -merkkisen elektronisen tietojenkäsittelykoneen käsittelykursseihin (khn jsto 10. 3. 5 417 §).

Ryttylän vastaanottokodin psykologi Leena Uoti oikeutettiin osallistumaan Kasvatusneuvolain Liiton Helsingissä 24.—28. 8. järjestämiin terapiakursseihin. Matkalaskussa, joka saatiin suorittaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Virkamatkat saatiin edestakaisen matkan aiheuttamien todellisten kustannusten lisäksi ottaa huomioon kaupungin matkustussäännön mukaiset päivärahat (khn jsto 6. 8. 6 217 §).

Terveydenhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista saatiin suorittaa kaupunginhygieenikko Olavi Kilpiön osanottomaksu teknillisen terveydenhoidon viemärilaitoskursseihin (khn jsto 31. 3. 5 580 §).

Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista päätettiin seuraaville henkilöille myöntää osanottomaksu jäljempänä mainittuihin kursseihin: Auroran sairaalan lastenpsykiatr. Katri Malmivaaralle, sairaalapsyk. Christel Svedlinille, sosiaalihoit. Elsa Vogtille ja vastaavalle sosiaalihoit. Ilona Luukkoselle osallistumisesta Psykoanalyysin edistämisyhdistyksen järjestämään seminaariin (khn jsto 2. 6. 5 929 §); Laakson sairaalan lääkintävoim. Maija-Leena Järviselle ja lääkintävoim. Hilja Harjulle osallistumisesta Invaliidisäätiön sairaalassa järjestettyihin lääkintävoimistelijain täydennyskursseihin (khn jsto 10. 3. 5 445 §, 3. 2. 5 239 §); Nikkilän sairaalan konemestarille Martti Juntuselle osallistumisesta palokoulun Otaniemessä 2.—14. 3. järjestämiin palopäällystökursseihin (khn jsto 10. 3. 5 447 §); ko. sairaalan asentajalle Nestor Tiitiselle osallistumisesta valmistavassa poikien ammattikoulussa järjestettyihin kaksiviikkoisiin jyrsinkoneen käyttöä käsitteleviin kursseihin (khn jsto 24. 3. 5 539 §) sekä saman sairaalan lämmittäjälle Herbert Lindgrenille osallistumisesta Valtion Filmiteknillisen lautakunnan järjestämiin elokuvakoneenkäyttäjien kursseihin (khn jsto 24. 3. 5 540 §).

Koskelan sairaskodin tarverahoista päätettiin suorittaa enintään 30 000 mk lääkintävoimistelijoiden Raili Björklundin, Kyllikki Dahlin, Leena Heinosen, Helvi Jantusen, Hagar Mobergin ja Nanny Signellin osallistumismaksun suorittamista varten Invaliidisäätiön sairaalassa 14. 10. järjestettyihin neurofysiologisiin täydennyskursseihin niiltä opetuskerroilta, jolloin he olivat olleet mukana (khn jsto 9. 6. 5 962 §).

Tervalammen työlaitoksen johtokunnan 26. 5. tekemän, kaupunginhallituksen tutkittavakseen alistaman päätöksen johdosta kaupunginhallitus päätti, kumoten ko. päätöksen, oikeuttaa johtokunnan lähettämään laitoksen johtajan ja apulaisjohtajan Imatralla 8.—10. pidettäviin yleisiin huoltopäiviin. Kustannukset, 5 000 mk kummankin osalta, saatiin suorittaa huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (4. 6. 1 627 §).

Päivähuoltola Vantaalan johtaja Annikki Paasonen päätettiin lähettää Vajaamielishuollon Keskusliiton Jyväskylässä järjestämille opintopäiville. Matkalasku saatiin suorittaa Lastensuojelulautakunnan tarverahoista (khn jsto 14. 9. 6 420 §).

Huoltotarkast. Kirsti Järvinen määrättiin osallistumaan sosiaaliministeriön Kisakallion liikuntakasvatusopistossa järjestettävään vajaamielisvalvojien seminaariin. Täysihoito- ja osanottomaksu, yhteensä 2 900 mk, saatiin suorittaa em. määrärahoista (khn jsto 17. 11. 6 818 §).

Lastensuojelulautakunnan käyttövaroista päätettiin suorittaa koulukotien hoitajien ja katsastajien opintokursseihin osallistuneiden seuraavien viranhaltijain kurssimaksut ja todelliset matkakulut: Ryttylän koulukodin ohjaajan Aulis Martikaisen, Vastaanottokoti Lemmilän vs. ohjaajan Vilho Juutilaisen sekä Oppilaskoti Toivolan vs. ohjaajien Yrjö Hietasen ja Tauno Leskisenojan sekä hoitajan Anna Laurilan (khn jsto 27. 10. 6 673 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista päätettiin suorittaa talorakennusosaston rakennusmestarien O. Finnbergin ja T. Koivun kurssimaksut osallistumisesta Suomen Rakennusmestariliiton 23. 2.—4. 3. järjestämiin betonivalvojain B-kursseihin (khn jsto 11. 2. 5 282 §).

Yleisjaosto oikeutti työntutkija Aimo Metsolan ja työnjoht. Tauno Ahjoksen rakennusvirastosta, korjausmest. Aarne Kotirannan sähkölaitokselta sekä rakennusmestarit Jouko Heikolan ja Niilo Viitalan satamarakennusosastolta osallistumaan Oy. Helsingin Kyllästyslaitoksen ja Valtion Teknillisen Tutkimuslaitoksen 9.—11. 2. järjestämiin lahosuojakursseihin (khn jsto 3. 2. 5 240 §).

Otettuaan tutkittavakseen urheilu- ja retkeilylautakunnan 9. 10. tekemän päätöksen, joka koski vartija Pertti Näslindhin lähettämistä Vierumäellä 19.—24. 10. pidettäviin kenttäkursseihin, kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan panemaan päätöksensä täytäntöön (15. 10. 2 655 §).

Matkakertomukset. Kaupunginarkistoon lähetettiin säilytettäväksi ne matkakertomukset, joita seuraavat henkilöt olivat laatineet kaupungin myöntämien matka-apurahojen turvin tekemistään matkoista: palolaitoksen apul.palopääll. Harri Virranne, talouspääll. Nils-Göran Holmquist ja apul.palomest. Armas Winqvist (khn jsto 3. 1. 5 048 §, 28. 1. 5 198 §, 15. 12. 7 017 §); kasvatusneuvolan sosiaalitarkk. Pirkko-Liisa Peura ja tp. psykologi Kyllikki Lyytikäinen (khn jsto 22. 9. 6 458 §, 24. 11. 6 878 §); Kivelän sairaalan laboratorionhoit. Anna-Liisa Ek ja apul.ylilääk. Ruth Wegelius (khn jsto 21. 1. 5 153 §, 2. 6. 5 935 §); Auroran sairaalan sosiaalihoit. Raakel Vallikari (khn jsto 22. 9. 6 462 §); Marian sairaalan apul. ylilääk. Olof Biström (khn jsto 20. 10. 6 634 §); urheilu- ja retkeilytoimiston kalastuksenvalvoja Mauri Vanhanen (khn jsto 21. 7. 6 116 §); väestönsuojelutoimiston tp. suunnittelupäällikkö Pekka Jokipaltio (khn jsto 11. 2. 5 285 §); suomenkielisten kansakoulujen opettajat Elina Reinilä, Anni Korpela, Veikka Laaksonen, Veikko Pakkanen ja liikunnanneuvoja Heikki Järvelä (khn jsto 21. 1. 5 154 §, 29. 9. 6 505 §, 10. 11. 6 768 §, 1. 9. 6 351 §); ruotsinkielisten kansakoulujenl iikunnanneuvoja Tor Lindholm (khn jsto 22. 9. 6 463 §); lastentarhanopett. Siiri Nummivaara (30. 12. 3 452 §); kaupunginkirjaston sivukirjastonjoht.. Eila Wirla ja ruotsinkielisen ja vieraskielisen kirjastoosaston hoit. Rakelmaria Engman-Enari (khn jsto 20. 10. 6 635 §, 27. 10. 6 681 §); kaupunginorkesterin I harpunsoittaja Marita Keinonen (khn jsto 8. 12. 6 961 §); rakennusviraston talorakennusosaston vs. kaupunginarkkit. Erkki Koiso-Kanttila, arkkit. Karl Haglund, rakennusins. Heikki Taimisto (khn jsto 29. 12. 7 119 §, 28. 1. 5 199 §, 21. 7. 6 115 §); kaupunginpuutarhuri Jonne Törmä ja puutarhuri Rainer Piirainen (khn jsto 29. 12. 7 120 §, 27. 10. 6 684 §); katurakennusosaston ins. Eino Pietikäinen (khn jsto 17. 11. 6 837 §); liikennelaitoksen os.pääll. Valter Laitinen (khn jsto 20. 10. 6 625 §); vesilaitoksen ylikonemestarit Erik Hedman ja Leo Wasenius (khn jsto 15. 12. 7 020 §) sekä kaasulaitoksen laboraattori Olaf Sesemann (khn jsto 16. 6. 6 023 §).

Kaupungin edustus, juhlatilaisuudet ym.

Moskovan kaupungin valtuuskunnan vierailu. Kaupunginhallituksen esitettyä Moskovan kaupungille kutsun 5—7 henkilöä käsittävän valtuuskunnan lähettämisestä Helsinkiin tutustumaan sen kunnalliseen elämään oli Moskovasta ilmoitettu vierailun alkamispäiväksi 20. 5. Sen johdosta kaupunginhallitus oikeutti kaupunginkanslian järjestämään mainituille edustajille ohjelman heidän tutustuttamisekseen kaupunkiin ja sen laitoksiin. Vierailun johdosta päätettiin kaupungin kustannuksella tarjota päivälliset Kaupunginkellarissa 23. 5. Kaupungin lahjana päätettiin kullekin edustajalle luovuttaa Helsinki kuvina -niminen teos, josta aiheutunut lasku 2 250 mk saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (26. 2. 701 §, 14. 5. 1 428 §, khn jsto 26. 5. 5 874 §).

Tukholman kaupungille päätettiin esittää kutsu valtuuskunnan lähettämisestä Helsingin kaupungin vieraaksi kertomusvuoden kevään aikana (26. 2. 702 §).

Bukarestin kaupungin kansanneuvoston toimeenpanevan komitean puheenjohtajan kutsun johdosta, joka koski kaupungin edustajan lähettämistä Bukarestin kaupungin syyskuussa vietettäviin 500-vuotisjuhlallisuuksiin, kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kaup.joht. Lauri Ahon tekemään matkapäivineen enintään kuusi päivää kestävän virkamatkan osallistumista varten mainittuihin juhlallisuuksiin. Matkalaskussa, joka oli esitettävä kaupunginkanslian hyväksyttäväksi, saatiin todellisten matkakustannusten lisäksi ottaa huomioon päivärahana 18 $ kutakin päivää kohti. Lasku saatiin maksaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista. Bukarestin kaupungille päätettiin kaupungin lahjana luovuttaa kaiverruksineen n. 40 000 mk maksava hopeakannu. Lasku päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (27. 8. 2 171 §, khn jsto 8. 9. 6 379 §).

Münchenin kaupungin kutsuttua kaup.joht. Lauri Ahon vierailulle kaupunginhallitus oikeutti hänet tekemään ko. matkan toukokuussa matkapäivineen kauintaan kahdeksan päivää kestävänä virkamatkana. Todellisten matkakustannusten lisäksi saatiin päivärahana ottaa huomioon 72 DM kutakin päivää kohti. Münchenin kaupungille päätettiin kaupungin lahjana luovuttaa n. 13 500 mk maksava taidelasimaljakko (30. 4. 1 259 §, khn jsto 26. 5. 5 873 §).

Kielin kaupungin kutsuttua kaupungin valtuuskunnan ja kaupungin edustajan Kielin viikon juhlallisuuksiin kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupungilla ollut sillä kertaa mahdollisuuksia lähettää edustajiaan Kielin kaupungin vieraaksi (26. 2. 703 §, 21. 5. 1 472 §).

Brysselin kaupungille lahjoitettava joulukuusi. Kaupunginhallitus päätti, että Brysselin kaupungille lahjoitettaisiin myöskin kertomusvuonna joulukuusi, jonka hankkimisesta ja kuljetuksesta Antwerpenin kautta Brysseliin joulukuun alkupäiviksi tulisi kiinteistöviraston metsäosaston huolehtia yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa. Yleisjaostolle myönnettiin oikeus hyväksyä lähetyksestä aiheutuneet laskut (5. 11. 2 870 §).

V:n 1958 jouluksi lähetetyn kuusen kaatamis- ja kuljetuskustannukset, yht. 64 355 mk, päätettiin suorittaa v:n 1958 talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 14. 1. 5 080 §).

Oravien lahjoittaminen Moskovan kaupungin puistoihin. Kaupunginhallitus hyväksyi yleisjaoston v. 1958 (ks. s. 222) tekemän päätöksen, joka koski 24 oravan toi-

mittamista Moskovan kaupungin puistoihin; samalla merkittiin tiedoksi Moskovan kaupunginneuvoston toimeenpanevan komitean puheenjohtajan asian johdosta lähettämä kiitossähke. Oravien kuljettamisesta aiheutunut lasku 37 410 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (19. 2. 648 §, khn jsto 17. 2. 5 299 §).

V. 1961 pidettävän Pohjoismaiden pääkaupunkien kokouksen paikan määrääminen. Tukholman kaupunginvaltuuston puheenjohtajan tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään sitä vastaan, että ko. kokous siirrettäisiin pidettäväksi Tukholmassa. Kokousajaksi kaupunginhallitus oli ehdottanut joko toukokuuta tai elokuuta (8. 10. 2 576 §).

Juhla- ym. tilaisuuksiin päätettiin lähettää kaupungin edustajat seuraavasti: kaup.joht. Lauri Aho Hyvinkään ja Kouvolan kaupunkien perustamisjuhlallisuuksiin (17. 12. 3 349 §, 30. 12. 3 409 §); kaupunginvaltuuston puh.joht. Teuvo Aura Riihimäen kaupungin perustamisjuhlallisuuksiin (17. 12. 3 349 §); apul.kaup.joht. Eino Uski Tyttönormaalilyseon 90-vuotisjuhlallisuuksiin ja Pohjois-Haagan yhteiskoulun ja käytännöllisen keskikoulun vihkiäisjuhlaan (15. 10. 2 660 §, 28. 10. 2 802 §); vt Lempi Lehto Helsingin Uuden Yhteiskoulun 60-vuotisjuhlallisuuksiin (12. 11. 2 938 §); apul.kaup.joht. Eino Waronen Helsingin Työväen Säästöpankin 50-vuotisjuhlallisuuksiin (2. 1. 10 §); apul.kaup.joht. Juho Kivistö Helsingin Työväenyhdistyksen 75-vuotisjuhlallisuuksiin (12. 2. 559 §); kaupunginvaltuuston I varapuh.joht. Yrjö Rantala Kirjatyöntekijäin Yhdistyksen 90-vuotisjuhlallisuuksiin (8. 10. 2 575 §); valtiot.kand. Veikko Järvinen Kulutusosuuskuntien Keskusliiton 43. edustajakokoukseen (19. 3. 927 §); työväenopiston joht. Ilmari Wuorenrinne Tampereen Työväenopiston 60-vuotisjuhlaan (khn jsto 28. 1. 5 192 §).

Kiljavan parantolalle lahjoitettavaksi tilatusta vaakunakilvestä aiheutunut lasku, 21 000 mk, päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 3. 3. 5 371 §).

Uudenmaan Prikaatille, Dragsvikissa, luovutettavasta kaupungin vaakunasta aiheutuneesta matkasta mahdollisesti aiheutuneet kustannukset saatiin kaupunginvaltuuston II varapuheenjohtajalle Gunnar Modeenille suorittaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Virkamatkat (khn jsto 3. 1. 5 008 §).

Yleisjaosto oikeutti sairaanhoitajakoulun rehtorin Maj-Lis Juslinin osallistumaan *Etelä-Saimaan sairaanhoitajakoulun vihkiäisjuhlaan.* Matkakustannukset, 8 480 mk, saatiin suorittaa sairaalalautakunnan käyttövaroista (khn jsto 17. 2. 5 322 §).

Vainajien muiston kunnioittaminen. Sodissa kaatuneitten muistopäivänä 17. 5. päätettiin kaupungin puolesta laskea seppele Hietaniemen sankarihaudoille sekä Ässä-rykmentin 20-vuotisjuhlatilaisuuden yhteydessä 13. 10. rykmentin muistopatsaalle (khn jsto 12. 5. 5 790 §, 1. 12. 6 896 §, khs 10. 9. 2 313 §).

Kaupungin puolesta päätettiin vielä laskea seppele kaup. asiamies Erik Elfvengrenin hautajaistilaisuudessa (khn jsto 27. 10. 6 667 §, 1. 12. 6 896 §); kanslia pääll. Toivo Takin hautajaistilaisuudessa (khn jsto 31. 3. 5 564 §); kunnallisneuvos J. E. Janatuisen hautajaistilaisuudessa (khn jsto 21. 4. 5 692 §); vt Konsti Järnefeltin hautajaistilaisuudessa (khn jsto 6. 8. 6 203 §); ammattioppilaslautakunnan puheenjohtajan Eino Södermanin hautajaistilaisuudessa (khn jsto 11. 8. 6 230 §) ja kaup. arkkit. Lauri Pajamiehen hautajaistilaisuudessa (khn jsto 11. 8. 6 240 §).

Kaupungin edustustilaisuuksien vapauttamista liikevaihtoveron alaisuudesta koskeva Uudenmaan läänin liikevaihtoverotoimiston neuvonta-asiain osaston pöytäkirjaote 11. 12. päätettiin lähettää elintarvikekeskukselle tiedoksi (khn jsto 22. 12. 7 047 §).

Kaupungin järjestämät edustustilaisuudet. Kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 2 090 551 mk sekä saman pääluokan tililtä Kaupungin edustustilaisuuksia varten 8 001 915 mk erilaisten juhla- ym. tilaisuuksien järjestämistä varten seuraaville yksityisille henkilöille, järjestöille, kokouksille yms.: Moskovan kaupungin nuorisoedustajille (khn jsto 24. 3. 5 506 §, 7. 4. 5 591 §, 21. 4. 5 687 §, 28. 4. 5 722 §, 12. 5. 5 791 §, 19. 5. 5 823 §, 26. 5. 5 865 §, 2. 6. 5 904 §); Moskovan kaupungin edustajille (khn jsto 26. 5. 5 859, 5 860, 5 861, 5 862, 5 863, 5 864 §, 2. 6. 5 907, 5 908, 5 909, 5 910, 5 911, 5 912, 5 913 §, 16. 6. 5 982, 5 985, 5 988 §); neuvostoliittolaisen lakimiesvaltuuskunnan jäsenille (khn jsto 19. 5. 5 835 §); neuvostoliittolaisen sanomalehtimiesretkikunnan jäsenille (khn jsto 8. 9. 6 378 §); Tukholman kaupungin edustajille (30. 7. 1 978 §, khn jsto 18. 8. 6 261 §, 25. 8. 6 294 §, 6 295, 6 296, 6 297, 6 298, 6 299, 6 300, 6 301, 6 302 §, 1. 9. 6 335, 6 336 §, 8. 9. 6 371, 6 372, 6 373, 6 374 §, 14. 9. 6 412 §, 8. 10. 6 525 §); Tukholman kaupungin borgarrådet Gösta Agreniuksen vierailun johdosta (khn jsto 14. 4. 5 626 §); eräille ruotsalaisille vieraille (khn jsto 8. 12. 6 937 §); Tukholman kunnantyöntekijäin valtuuskunnan jäsenille (khn jsto 13. 10. 6 590 §); Tukholman sähkölaitoksen joht. Bergin vierailun johdosta (khn jsto 12. 5. 5 809 §); Tukholman kaupunginlakimiehen vierailun johdosta (khn jsto 17. 2. 5 303 §); sähkölaitoksen vieraille: joht. Thamin'ille Malmöstä ja johtaja Fredlundille Göteborgista (khn jsto 1. 9. 6 354 §); dipl. ins. Eberhard v. Glassenin vierailun johdosta (khn jsto 21. 7. 6 196 §); norjalaiselle ylioppilasretkikunnalle (khn jsto 9. 6. 5 975 §); kieliläiselle Stadtrat Schatzille (khn jsto 9. 6. 5 954 §, 16. 6. 5 981 §); Barcelonan kaupungin edustajille (khn jsto 30. 6. 6 073 §, 11. 8. 6 231 §, 25. 8. 6 293 §, 1. 9. 6 333 §); Englannin asuntoasiainministeriön ylitarkastajalle Blackshaw'lle seurueineen (khn jsto 23. 6. 6 044 §); sähkölaitoksen voima-asemiin tutustumaan saapuneelle Sydsvenska Kraft Ab:n toimitusjohtajalle (khn jsto 14. 4. 5 660§); Münchenin kaupungin kulttuuritoimen johtajalle, tri Herbert Hohenemserille (khn jsto 3. 2. 5 214 §); Münchenistä olevan joht. J. Doblerin vierailun johdosta (khn jsto 25. 8. 6 306 §); Eskilstunan kaupungin kaupunginasiamiehelle Nordbergille (khn jsto 19. 5. 5 832 §); Japanin korkeimman oikeuden jäsenelle Michio Nishille (khn jsto 24. 2. 5 334 §); matkailunjohtajien Skål-clubi'n IV pohjoismaisen kongressin osanottajille (khn jsto 10. 3. 5 415 §); aasialaisen naisretkikunnan jäsenille (khn jsto 5. 5. 5 759 §); Open Door International -nimisen järjestön XI kongressin osanottajille (19. 11. 3 015 §); puolalaisen sanomalehtimiesretkikunnan jäsenille (khn jsto 28. 4. 5 724 §); puolalaiselle virkamiesretkikunnalle (khn jsto 26. 5. 5 852 §, 30. 6. 6 063 §); Föreningen för vattenhygien -nimisen yhdistyksen kokouksen osanottajille (3. 12. 3 195 §); Kölnistä saapuvien Oberbaudirektor Pecksin ja Beigeordneter H. Kleppen vierailun johdosta (khn jsto 12. 5. 5 795 §); ranskalaisen sanomalehtimiesretkikunnan jäsenille (khn jsto 19. 5. 5 833 §); apul.kaup.siht. Reino Parviaisen eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 14. 1. 5 089 §); Suomen kaupunkien ja kauppalain sihteerien yhdistyksen hallituksen kokouksen osanottajille (khn jsto 11. 2. 5 258 §); Imatran kauppalanhallituksen jäsenille (8. 10. 2 574 §, khn jsto 17. 11. 6 800 §); kaupungin- ja kauppa-

lanjohtajien neuvottelukokouksen osanottajille (8. 10. 2 578 §, khn jsto 17. 11. 6 800 §); kaupunginhallituksen jäsenille eri tilaisuuksissa (khn jsto 5. 5. 5 760 §, 25. 8. 6 303 §); kaupunginhallituksen jäsenille ja kaupunginkanslian virkamiehille terveydenhoitovirastoon tutustumisen yhteydessä (khn jsto 26. 5. 5 866 §); kaupunginvaltuuston jäsenille ja sanomalehtien edustajille tiedotustilaisuuden yhteydessä (2. 1. 12 §, 28. 5. 1 559 §, khn jsto 17. 2. 5 298 §, 1. 12. 6 889 §); kaupunginvaltuuston kokouksen yhteydessä liikennelaitoksen linja-autonkuljettajille (khn jsto 17. 3. 5 463 §); vuositilintarkastajille (12. 11. 2 936 §, khn jsto 17. 2. 5 298 §, 22. 12. 7 024 §); kaupungin ja Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön välisiin työehtosopimusneuvotteluihin osallistuneille allekirjoittamistilaisuuden yhteydessä (khn jsto 24. 3. 5 542 §); Kunnallisvirkamiesliiton 40-vuotisjuhlan osanottajille (khn jsto 14. 1. 5 082 §); kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenille, kokouksessa läsnäolleille sihteereille ja lehdistön edustajille talousarvion käsittelyn yhteydessä (15. 10. 2 661 §, 26. 11. 3 113 §, 10. 12. 3 278 §, khn jsto 14. 1. 5 083, 17. 11. 6 799 §, 22. 12. 7 024 §); koulutusasiamiehille pidettävän informaatio- ja neuvottelutilaisuuden yhteydessä (khn jsto 3. 1. 5 002 §); kaupungin puhelunvälittäjille koulutustoimikunnan järjestämän jatkokoulutustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 4. 11. 6 702 §); Helsingin Puhelinyhdistyksen teknikoille kaupunginkanslian uuden puhelinkeskuksen paikoilleenasentamisen yhteydessä (khn jsto 31. 3. 5 563 §); Rovaniemen kauppalan virastojärjestelytoimikunnan jäsenille (khn jsto 4. 11. 6 705 §); Pohjoismaiden nuorten kansantaloustieteen tutkijain juhlakokouksen osanottajille (16. 4. 1 146 §, khn jsto 30. 6. 6 059 §); tilastollisten menetelmien soveltamista selluloosa- ja paperiteollisuudessa käsittelevän kongressin osanottajille (17. 12. 3 350 §); puutavara- ja polttoainetoimiston johtajan Frans Kivistön eroamisen johdosta (khn jsto 24. 3. 5 516 §); laskentatarkkaaja rva Lydia Monnin eroamisen johdosta (khn jsto 26. 5. 5 857 §); Suomen Taksoitusvirkamiesten yhdistyksen neuvottelukokouksen osanottajille (khn jsto 11. 2. 5 267 §); eräille veroviraston viranhaltijoille taksoitus- ja tutkijalautakunnan toiminnan päättymisen johdosta (28. 5. 1 589 §, khn jsto 30. 6. 6 061 §, 29. 9. 6 494 §); Kööpenhaminan kaupungin verovirkailijoille (khn jsto 8. 9. 6 384 §); kansainvälistä kauppaa koskeviin kysymyksiin erikoistuneiden tiedemiesten kokouksen osanottajille (khn jsto 1. 12. 6 899 §); Oslon palokunnan edustajille (khn jsto 8. 10. 6 520 §); 29. pohjoismaisen kirurgikongressin osanottajille (19. 2. 647 §, khn jsto 30. 6. 6 057 §); Suomen Kunnallisen Terveydenhoitoyhdistyksen vuosikokouksen osanottajille (khn jsto 24. 2. 5 335 §); äitiys- ja lastenneuvolain lääkäreille (26. 2. 693 §); yleiseurooppalaisen mielenterveyskonferenssin osanottajille (26. 3. 970 §); Kansainvälisen Sairaanhoitajain Liiton keskushallituksen kokouksen osanottajille (26. 3. 971 §); synnytys- ja naistentautiopin saksaa puhuvien yliopistoopettajien kokouksen osanottajille (30. 4. 1 258 §, khn jsto 25. 8. 6 293 §); Yhdysvaltain apulaissosiaaliministerin Bertha S. Adkins'in vierailun johdosta (khn jsto 21. 7. 6 121 §); Pohjoismaiden pääkaupunkien ja Göteborgin sairaala-asiain johtajien konferenssin osanottajille (khn jsto 25. 8. 6 319 §, 8. 9. 6 376 §); XI Pohjoismaiden gynekologikongressin osanottajille (24. 9. 2 436 §); Suomen Lääkäriliiton hallituksen jäsenille (khn jsto 17. 11. 6 823 §); sairaalalääkärien palkkauskomitean jäsenille (khn jsto 22. 12. 7 037 §); pohjoismaisen alkoholipoliittisen kokouksen osanottajille (khn jsto 19. 5. 5 834 §); huoltoviraston ent.toim.joht. Alpo Asteljoen erojaistilaisuuden osanottajille (khn jsto 14. 1. 5 107 §); sisäasiainministeriön ja valtio-

varainministeriön edustajille kaupungin keskuspesulaa koskevan tiedotustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 4. 11. 6 728 §); Pusulassa ja Nummella järjestetyn lasten sijoitusta koskevan neuvottelu- ja valistustilaisuuden osanottajille (khn jsto 11. 8. 6 241 §); Pohjoismaiden sosiaalijohtajien kokouksen osanottajille (19. 3. 946 §, khn jsto 28. 4. 5 731 §); Helsingin työnvälitystoimiston toimintaan tutustumaan saapuneelle ruotsinmaalaiselle vieraalle (khn jsto 29. 9. 6 493 §); Työväen Urheiluliiton V liittojuhlaan saapuneille ulkomaisten joukkueiden johtajille (11. 6. 1 727 §); läänien urheilulautakuntien rakennusneuvojille (khn jsto 28. 1. 5 183 §); ruotsinmaalaisen kummikuntavaltuuskunnan jäsenille (12. 2. 558 §, 23. 4. 1 220 §, khn jsto 5. 5. 5 755 §, 30. 6. 6 062 §, 21. 7. 6 133 §, 25. 8. 6 293 §, 13. 10. 6 566 §); urheilu- ja ulkoilujärjestöjen piirien sekä sanomalehtien edustajille tiedotustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 24. 3. 5 532 §, 31. 3. 5 570 §); Lontoon Eläintarhan johtajan Tongin vierailun johdosta (khn jsto 8. 9. 6 385 §); Helsingin yliopiston ylioppilaskunnan järjestämän kansainvälisen viikon osanottajille (khn jsto 10. 11. 6 752 §, 8. 12. 6 935 §); XXVI Helsingin Hiihtojen osanottajille (29. 1. 350 §, khn jsto 14. 4. 5 618 §); liikuntakasvatusalan konferenssin osanottajille (6. 5. 1 354 §); väestönsuojelutoimiston vieraaksi saapuneille Lahden kaupungin edustajille (khn jsto 31. 3. 5 579 §); väestönsuojeluohjaaja kenr. luutn. evp. Harald Öhquistin eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 28. 1. 5 194 §); kunnallisten raittiuslautakuntien yleisen edustajainkokouksen osanottajille (khn jsto 21. 7. 6 137 §, 22. 12. 7 023 §); raittiuslautakunnan erään neuvottelutilaisuuden osanottajille (khn jsto 28. 1. 5 191 §); tanskalaisen kansakoulujen kamreerin Pedersenin vierailun johdosta (khn jsto 29. 9. 6 488 §); pohjoismaisen apukoulukokouksen osanottajille (khn jsto 30. 6. 6 076 §); Yhdistyneiden Kansakuntien Teknillisen Avun Euroopan toimiston järjestämän seminaarin osanottajille (19. 3. 929 §); Yhteiskunnallisen Korkeakoulun ja Svenska Medborgarhögskolan'in oppilaille sekä Ruotsin ja Norjan vastaavien koulujen oppilaille järjestetyn kurssin osanottajille (12. 2. 557 §, khn jsto 14. 4. 5 619 §); XI Pohjoismaiden Hyönteistieteilijäin kokouksen osanottajille (19. 3. 928 §); VIII kansainvälisen teatterikongressin osanottajille (khn jsto 30. 6. 6 060 §); Burg-teatterin vierailun johdosta (khn jsto 19. 5. 5 824 §); venetsialaisen teatteriseurueen jäsenille (khn jsto 4. 11. 6 714 §); taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotilaisuuden osanottajille (khn jsto 28. 4. 5 743 §); Kansainvälisen akateemisten naisten liiton 13. konferenssin osanottajille (5. 2. 474 §, khn jsto 23. 6. 6 032 §, 8. 10. 6 525 §); Pohjoismaiden esittäväin säveltaiteilijain neuvoston kokouksen osanottajille (khn jsto 29. 9. 6 487 §); Pekinginoopperan taiteilijoille (8. 10. 2 577 §, khn jsto 17. 11. 6 800 §); Tukholman Filharmonisen Orkesterin jäsenille (21. 5. 1 471 §, khn jsto 30. 6. 6 056 §); Suomen Museoliiton neuvottelupäivien osanottajille (khn jsto 5. 5. 5 758 §); Graafisen Keskusliiton 60-vuotisjuhlan osanottajille (30. 7. 1 979 §); Tampereen kaupungin edustajille (khn jsto 29. 9. 6 478 §); Geodeettis-geofysikaalisen Unionin XII yleiskokouksen osanottajille (30. 12. 3 410 §); kaavoitusalueiden jakolain tarkistuskomitean jäsenille sekä eräille kaupunkimittausosastolla käyneille ulkomaalaisille (khn jsto 29. 12. 7 090 §); austraalialaiselle Uuden Etelä-Walesin kaupunkisuunnittelupäällikölle (khn jsto 19. 5. 5 825 §); Pohjoismaiden Tieteknillisen Liiton keskushallituksen kokouksen osanottajille (khn jsto 27. 10. 6 683 §); Pohjola-Norden yhdistyksen järjestämien suhdetoimintaa yhteiskunnassa käsittelevien neuvottelupäivien osanottajille (khn jsto 19. 5. 5 831 §); Tukholman kaupungin liikennelaitoksen torvi-

soittokunnan jäsenille (khn jsto 16. 6. 5 983 §); Pohjoismaiden pääkaupunkien liikenneopetusta koskevien neuvottelupäivien osanottajille (khn jsto 7. 4. 5 590 §); kaupunginvaltuuston jäsenille ja sanomalehdistön edustajille Ruskeasuon vaunuhallien ja autokorjaamon rakennussuunnitelmien ensimmäistä vaihetta koskevan selostustilaisuuden yhteydessä (khn jsto 5. 5. 5 767 §); satamarakennuspääll. Boris Backbergin eläkkeelle siirtymisen johdosta (khn jsto 14. 4. 5 661 §); Pohjoismaiden jäänmurtajain yhteistoiminnan aikaansaamiseksi pidettävän kokouksen osanottajille (khn jsto 18. 8. 6 274 §); Pohjoismaiden suursatamien satamajohtajien neuvottelupäivien osanottajille (khn jsto 24. 3. 5 514 §, 14. 4. 5 634 §); Suomen Kunnallisten Teurastamoiden Yhdistyksen vuosikokouksen osanottajille (khn jsto 10. 3. 5 412 §); teurastamon henkilökunnalle teurastamon 25-vuotisjuhlan johdosta (khn jsto 7. 1. 5 072 §); Suomen Teknillisen Seuran lämpö- ja saniteettikerhon jäsenille Salmisaaren voimalaitokseen tutustumisen yhteydessä (khn jsto 20. 10. 6 643 §); Salmisaaren turbogeneraattorin hankintaa selvittämään asetetun välimiesoikeuden kokouksen osanottajille (khn jsto 21. 4. 5 718 §, 19. 5. 5 822 §, 16. 6. 5 987 §); valtion edustajille kaasulaitoksen koksinhankinnasta käytävien neuvottelujen yhteydessä (khn jsto 21. 1. 5 163 §, 28. 1. 5 203 §); kahdelle neuvostoliittolaiselle insinöörille kaasulaitoksen toimintaan tutustumisen yhteydessä (khn jsto 10. 3. 5 448 §, 31. 3. 5 561 §, 21. 4. 5 688 §); Göteborgin kaasu- ja sähkölaitoksen johtajalle K. G. Fredlundille sekä Tukholman kaasulaitoksen yli-insinöörille Sven Dahlbeckille (khn jsto 8. 9. 6 398 §); kansainvälisen radiojärjestön O.I.R.:n kongressin osanottajille (khn jsto 30. 6. 6 064 §); Euroopan eri maiden vientinäyttelyjen kansainvälisen yhteiselimen Interexpon retkikunnan jäsenille (khn jsto 16. 6. 5 993 §); Pohjoismaiden pääkaupunkien NNKY ja NMKY -yhdistysten puheenjohtajien ja sihteerien neuvottelupäivien osanottajille (khn jsto 28. 4. 5 725 §); saksalaisen arkkitehtiylioppilasretkikunnan jäsenille (khn jsto 10. 3. 5 416 §); liikennelentäjien kansainvälisen keskusjärjestön vuosikongressin osanottajille (khn jsto 14. 1. 5 091 §); Jääkäriliiton vuosikokouksen osanottajille (khn jsto 3. 3. 5 372 §); tanskalaisen laivasto-osaston vierailun yhteydessä (12. 11. 2 937 §, khn jsto 10. 11. 6 747 §, 17. 11. 6 791 §, 24. 11. 6 852 §, 1. 12. 6 893 §, 22. 12. 7 023 §).

Muut asiat

Tasavallan presidentin tai valtioneuvoston jäsenten kutsuminen virastojen ja laitosten järjestämiin tilaisuuksiin. Yleisjaosto päätti huomauttaa kaikille virastoille ja laitoksille, että mikäli tasavallan presidentti tai valtioneuvoston jäseniä halutaan kutsua joihinkin kaupungin virastojen ja laitosten järjestämiin tilaisuuksiin, tulee tällaisen kutsun tapahtua yleisjaoston toimesta, joten virastojen ja laitosten tulee hyvissä ajoin neuvotella asiasta ao. hallinnonhaaran apulaiskaupunginjohtajan kanssa (khn jsto 17. 11. 6 828 §).

Oikeudenkäynneistä aiheutuvien, valtion varoista maksettavien palkkioiden ym. suorittamista kaupungin välityksellä koskeva lainmuutosesitys. Suomen Kaupunkiliitolle päätettiin tehdä esitys toimenpiteisiin ryhtymisestä sellaisen muutoksen aikaansaamiseksi lainsäädäntöön, että ainakin niissä kaupungeissa, joissa on lääninhallitus, voitaisiin aikaisemmin kaupungin välityksellä suoritetut, valtion varoista maksettavat oikeudenkäynneistä aiheutuvat palkkiot ja korvaukset suorittaa suo-

raan lääninkonttorista ilman kaupungin välitystä (8. 10. 2 592 §). Myöhemmin Kaupunkiliiton toimisto oli ilmoittanut lähettäneensä oikeusministeriölle kaupunginhallituksen kirjelmän mukaisen esityksen (12. 11. 2 954 §).

Kaupungille tulevien maksujen perimistä koskevat ohjeet. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rahatoimiston esityksen kaupungille tulevien maksujen perimistä koskeviksi ohjeiksi. Viivästyskorko vahvistettiin perittäväksi 8 %:n ja sakkokorko 10 %:n vuotuisen koron mukaan 1. 7. lukien toistaiseksi. Perimispalkkion suuruudeksi vahvistettiin 400 mk (28. 5. 1 575 §, kunn. as. kok. n:o 64).

Em. ohjeista poiketen kaupunginhallitus sittemmin päätti oikeuttaa sähkölaitoksen toistaiseksi myöntämään sitä koskevien sähkövirran kulutuksesta perittävien maksujen osalta enintään yhden kuukauden maksunlykkäyksiä. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa ratkaisuvallan siirtämistoimikuntaa työtään jatkaessaan harkitsemaan myös kysymystä maksunlykkäyksen myöntämistä koskevan oikeuden siirtämisestä lauta- ja johtokunnille sekä viranhaltijoille niissä tapauksissa, joissa se osoittautuisi aiheelliseksi (5. 11. 2 883 §).

Kaupungin autojen vakuuttaminen uuden liikennevakuutuslain mukaan. Yleisjaosto päätti huomauttaa kaikille virastoille ja laitoksille, että vakuutettaessa kaupungin omistamia autoja uuden liikennevakuutuslain mukaan olisi samalla otettava huomioon kaupunginhallituksen v. 1951 (ks. s. 199) kaupungin autojen vakuuttamisesta tekemä päätös ja Vakuutusosakeyhtiö Fennian kanssa tehty sopimus, joiden mukaan virastojen ja laitosten olisi otettava ns. pakollista liikennevakuutusta uudessa liikennevakuutuslaissa vastaava rajoitettu liikennevakuutus, jolloin vakuutukseen ei sisälly omistajaa eikä kuljettajaa kohdanneen henkilövahingon korvaaminen (khn jsto 13. 10. 6 565 §).

Valaistusmenojen säästämistä koskevat ohjeet. Kaupunginhallitus päätti määrätä virastojen ja laitosten valaistusmenojen säästämiseksi noudatettavaksi seuraavaa:

1) keittolevyjen, sähkölämmittäjien, sähkökeittimien ja muiden vastaavien suuritehoisten sähkölaitteiden käyttö valaistusverkkoon kytkettyinä ilman erityistä lupaa on kielletty;

2) virastojen ja laitosten on huolehdittava erityisesti valaistussähkön säästämisestä kiinnittämällä huomiota mm. siihen, ettei tyhjiä virkahuoneita jätetä valaistuiksi ja että siivoojat pitävät työssään valaistuina vain ne siivouskohteina olevat huoneet ja käytävät, joissa he kulloinkin työskentelevät;

3) virastopäälliköiden ja laitosten johtajien tulee valvoa, että edellisissä kohdissa mainittuihin sähkön säästämiseen tähtääviin toimenpiteisiin ryhdytään viipymättä ja että niitä noudatetaan jatkuvasti;

4) edellä 1) kohdassa tarkoitetun luvan myöntää ao. viraston päällikkö tai laitoksen johtaja todettuaan ao. sähkölaitteen käyttämisen olevan välttämätöntä (6. 8. 2 041 §).

Komiteain ja apuelinten työskentelyä koskevat ohjeet. Kaupunginhallitus päätti tehdä seuraavan komiteoita koskevan päätöksen:

1 §.

Komitealla tarkoitetaan tässä päätöksessä kahden tai useamman henkilön muodostamaa tilapäistä elintä, joka on asetettu selvittämään tai valmistelemaan määrättyä asiaa ja laatimaan siitä ehdotuksen.

Tämä päätös ei koske a) kaupunginvaltuuston hyväksymissä ohje- ja johtosäännöissä mainittuja jaostoja, toimikuntia ja neuvottelukuntia, b) kaupunginvaltuuston asettamia valiokuntia, c) kaupungin hallintoelinten keskuudestaan asettamia jaostoja, jotka eivät kokoonnu enemmän kuin kolme kertaa, d) rakennustoimikuntia, jotka on asetettu määrätyn rakennushankkeen toteuttamista varten, e) pysyväisluontoisen tai toistuvan tehtävän suorittamista varten asetettuja apuelimiä.

Kuitenkin on edellä kohdissa d) ja e) mainittujen elinten noudatettava, mitä tämän päätöksen 4 §:ssä on määrätty.

2 §.

Kaupunginhallituksella yksin on oikeus asettaa komiteoita. Kaupungin muilla hallintoelimillä on kuitenkin oikeus asettaa keskuudestaan jaostoja yhdessä alaistensa viranhaltijain kanssa selvittelemään asianomaisen hallintoelimen käsiteltävänä olevaa asiaa, mikäli jaosto ei tule kokoontumaan enemmän kuin kolme kertaa.

3 §.

Komitean on järjestettävä työnsä siten, ettei kaupungille aiheuteta suurempia kustannuksia kuin tehtävän suorittaminen välttämättömästi vaatii.

4 §.

Komitean on tehtäväänsä ryhtyessään valittava itselleen lyhyt nimi. Ennen nimen käyttöön ottamista komitean on kaupunginkanslian kirjaamossa pidettävän komiteakortiston perusteella todettava, ettei komitean valitsemaa nimeä tai siihen helposti sekoitettavaa muuta nimeä ole ennestään muulla komitealla. Komitean itselleen ottama nimi sekä valitsema sihteeri ja hänen osoitteensa on viipymättä ilmoitettava komiteakortistoon merkittäväksi.

5 §.

Komitea voi, jos katsoo tehtävänsä suorittamisen kannalta tarkoituksenmukaiseksi, asettaa keskuudestaan jaoston tai useampia jaostoja.

6 §.

Komitean mietintöä ei ole laadittava laajemmaksi kuin komitean tehtävän kannalta on välttämätöntä. Historiallisia katsauksia, katsauksia ulkomaiden vastaaviin oloihin ja tilastollisia selvityksiä on otettava komitean mietintöön vain sikäli, kuin ne ovat välttämättömiä komitean ehdotusten tai muiden esitysten perustelemiseksi. Komitean mietintöön tulee sisältyä lyhyt, ponsien muotoon laadittu yhteenveto komitean ehdotuksista.

7 §.

Saatuaan mietintönsä valmiiksi komitean on kaupunginkansliasta hankittava selvitys siitä, painetaanko mietintö tai monistetaanko se muulla tavoin.

8 §.

Komitean on vuosittain tammikuun kuluessa toimitettava kaupunginkanslialle kaksin kappalein kertomus edellisen kalenterivuoden toiminnastaan sekä selostus komitean jäljellä olevista tehtävistä. Kertomus on laadittava kaupunginhallituksen yleisjaoston vahvistamalle lomakkeelle.

9 §.

Lopetettuaan työnsä komitean on toimitettava sille kertynyt aineisto kaupunginarkistoon säilytettäväksi (29. 1. 351 §).

Yleisjaosto hyväksyi myöhemmin em. ohjeiden 8 §:n mukaisten toimintakertomusten laatimista varten tarkoitetun lomakkeen (khn jsto 3. 2. 5 213 §).

Helsinki-päivän vietto. Kaupunginhallitus päätti puolestaan, että 12. 6. järjestettäisiin kuntalaisille kaupungin perustamisen vuosipäivän johdosta ohjelmallisia tilaisuuksia eri puolilla kaupunkia. Samaten pidettäisiin eräät kaupungin laitokset avoinna yleisölle (4. 6. 1 632 §).

Elinkeinotoimintaoikeuksien vuokraamista koskevat määräykset. Kaupunginhallitus päätti, että elinkeinotoimintaoikeuksia kaupungin alueilla ja laitoksissa luovutettaessa oikeutta ei saisi myöntää sellaisille henkilöille, joiden omainen viranhaltijan tai kaupungin työntekijän ominaisuudessa toimii samalla paikalla tai joutuu hoitamaan sitä paikkaa koskevia asioita, missä tarkoitettu elinkeinotoiminta tapahtuu, ellei kaupunginhallitus erityisestä syystä antaisi suostumustaan toisenlaiseen menettelyyn (4. 6. 1 652 §).

Ula-taxi Osuuskunnan kanssa tehtävä sopimus. Täydentäen v. 1958 (ks. s. 148) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa laatimaan vuokra-autojen käytöstä virantoimituksessa Helsingin Ula-taxi Osuuskunnan kanssa samanlaisen sopimuksen kuin Helsingin Vuokra-autoilijat -nimisen yhdistyksen kanssa sekä muuttaa ko. kokouksessa hyväksymänsä vuokra-autojen käyttöä virka-ajoihin koskevien ohjeiden 6 kohdan seuraavan sisältöiseksi: Helsingin Vuokra-autoilijat yhdistyksen tai Helsingin Ula-taxi Osuuskunnan toimesta laskutetaan suoritetuista henkilökuljetuksista rahatoimistoa. Laskun mukana seuraavat taksikuittien alkuperäiskappaleet, jotka rahatoimiston toimesta on verrattava virastojen ja laitosten toimistoon lähettämiin ja siellä säilytettäviin taksikuittien jäljennöskappaleisiin (18. 6. 1 772 §).

Helsinkiä esittelevien värifilmien valmistamiskustannukset. Yleisjaosto päätti, että Helsingin kaupunkia esittelevän kahden värifilmin valmistamisesta aiheutuvat kustannukset jaettaisiin kaupungin ja Helsingin Kauppakamarin kesken siten, että kaupunki kustantaisi Fennada-Filmi Oy:n valmistaman, kaupunkia kuvaavan yleisfilmin ja Helsingin Kauppakamari Filmitalo Oy:n valmistaman, kaupungin elinkeinoelämää kuvaavan filmin. Filmin valmistamisesta aiheutuneet kustannukset, yhteensä 2 381 361 mk, saatiin suorittaa kolmessa erässä erinäisiin hallintomenoihin ko. tarkoitusta varten varatusta määrärahasta. Ensimmäinen erä maksettaisiin filmin valmistamista koskevaa sopimusta allekirjoitettaessa ja viimeinen erä sen jälkeen, kun lyhytelokuvatoimikunta oli vastaanottanut ensimmäisen esityskopion. Ko. toimikunta oikeutettiin samalla tilaamaan lyhytelokuvasta erikielisiä kopioita harkintansa mukaan tarkoitukseen varattujen määrärahojen puitteissa (khn jsto 7. 1. 5 061 §, 17. 11. 6 788 §, 29. 12. 7 099 §).

Kaupungin julkaisut. Helsinki-kuvateostoimikunnan ilmoitus teoksen valmistumisesta merkittiin tiedoksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että toimitustyön aikana kertynyt asiakirja-aineisto luovutettaisiin kaupunginarkistoon säilytettäväksi sekä että teosta varten hankitut valokuvat, negatiivit ja kuvalaatat luovutettaisiin kaupunginmuseoon säilytettäväksi (3. 12. 3 193 §).

Yleisjaosto päätti sittemmin vahvistaa mainitun teoksen myyntihinnaksi 2 000 mk/kpl, josta kirjakaupoille ja kaupungin viranhaltijoille myönnettiin 25 %:n alennus. Kuvateosta päätettiin jakaa vapaakappaleina seuraaville: kuvateostoimikunnan jäsenille, kaupunginvaltuuston puheenjohtajille, kaupunginjohtajille, entisille kaupunginjohtajille, kaupunginhallituksen vuosijäsenille, kaupunginsihteerille, taiteilija Martti Mykkäselle 20 kpl, varat. Martti Hämesalolle, rva Kyllikki Pajamiehelle, tied. pääll. Aarne Välikankaalle, ylikielenkääntäjä Eric Blomille, arvostelukappaleet sanomalehdille, kaupunginkirjastoon, kaupunginarkistoon ja kaupunginmuseoon, kuhunkin 1 kappale kaikilla neljällä kielellä. Edelleen päätettiin teosta jakaa vapaakappaleina teoksen erikielisten tekstien kääntäjille, painatusasiam. Stenmanille ja kaupunginkanslian sihteerille, yksi kappale kullekin (khn jsto 10. 11. 6 750 §, 1. 12. 6 888 §).

Vielä saatiin yksi kuvateos antaa korvauksetta kaupunginvaltuuston varsinaisille jäsenille, niille varajäsenille, jotka olivat läsnä 16. 12. pidetyssä kaupunginvaltuuston kokouksessa, kaupunginreviisorille ja vuositilintarkastajien puheenjohtajalle (khn jsto 8. 12. 6 932 §).

Yleisjaosto päätti, että kaupunginhallituksen ja kaupunginvaltuuston jäsenille saatiin uutta Helsinki-kuvateosta, sikäli kun he sitä pyytäisivät, myydä 25 %:n alennuksella. Samaten saatiin mainittuun teokseen lunastettujen valokuvien kuvaajille myydä ko. teosta 25 %:n alennuksella, 1 kappale kullekin (khn jsto 15. 12. 6 980 §).

Sen johdosta, että ulkoasiainministeriöstä oli tiedusteltu, saataisiinko ministeriöön ostaa suurempi määrä uutta kuvateosta alennettuun hintaan, yleisjaosto päätti ilmoittaa, että mikäli mainittua kuvateosta ostettaisiin vähintään 500 kappaletta, mutta enintään 1 000 kappaletta, olisi sen hinta 1 500 mk/kpl sekä että mikäli teosta ostettaisiin vähintään 1 000 kappaletta, olisi sen hinta 1 300 mk/kpl (khn jsto 22. 12. 7 035 §).

Koulutuspäällikölle myönnettiin oikeus lähettää Oberverwaltungsdirektor Skoville Düsseldorffiin ja Senatsyndicus Dr. Heppelle Hampuriin uusi kuvateos kummallekin (khn jsto 29. 12. 7 095 §).

Hyvinkään, Kouvolan ja Riihimäen kaupungeille päätettiin myös niiden perustamisjuhlallisuuksien yhteydessä luovuttaa uusi kuvateos (khn jsto 22. 12. 7 036 §, 29. 12. 7 100 §). Hämeenlinnan matkailulautakunnalle päätettiin toimittaa mainittu kuvateos heti sen ilmestyttyä (khn jsto 17. 11. 6 796 §).

Auroran sairaalan ylilääkärille Paavo Heiniölle päätettiin hänen 60-vuotispäivänsä johdosta luovuttaa uusi kuvateos (khn jsto 1. 12. 6 918 §).

Tarkistettuaan v. 1956 (ks. s. 147) tekemänsä päätöksen yleisjaosto päätti kehottaa hankintatoimistoa vastaisuudessa jatkuvasti toimittamaan kulloinkin uusille kaupunginvaltuuston puheenjohtajille, kaupunginhallituksen jäsenille ja kaupunginjohtajille Helsingin historiateokset nahkaselkäisenä (khn jsto 1. 9. 6 339 §).

Stadionin isännöitsijälle Jussi Tossavaiselle päätettiin hänen 60-vuotispäivänään luovuttaa kaupungin lahjana Helsingin historiateokset (khn jsto 25. 8. 6 286 §).

Yleisjaosto päätti, että Töölö-Seuran jäsenet saisivat seuran välityksellä ostaa 50 %:n alennuksella vähittäismyyntihinnasta »Pääkaupunkimme Helsinki» -nimistä teosta, 20 %:n alennuksella vähittäismyyntihinnasta Helsingin historiateosta, Sven-Erik Åströmin »Samhällsplanering och regionsbildning i kejsartidens Helsingfors» -nimistä teosta ja professori v. Fieandtin »Helsingin paljasjalkaiset ja uusi asuttajapolvi» -nimistä teosta (khn jsto 17. 2. 5 300 §).

Sven-Erik Åströmin teosta »Samhällsplanering och regionsbildning i kejsartidens Helsingfors» -nimistä teosta saatiin toimittaa yksi kappale hänelle itselleen (khn jsto 7. 1. 5 058 §); sisäasiainministeriön kunta-asiainosastolle (khn jsto 3. 1. 5 012 §); Bibliografiska institutet -nimiselle laitokselle (khn jsto 11. 2. 5 254 §)ja Alkon Yleiskirjastoon (khn jsto 14. 4. 5 625 §).

Kaupungin sairaanhoitajakoulun historiikki päätettiin jakaa kaikille kaupunginhallituksen jäsenille sekä kaupunginsihteerille ja apulaiskaupunginsihteereille. Kaupunginkanslian tiedotuspäällikön käyttöön päätettiin varata 25 kappaletta mainittua teosta ja suomenkielisestä painoksesta päätettiin hankintatoimiston käyttöön varata 100 kappaletta nidottuna ja 10 kappaletta sidottuna sekä ruotsinkielisestä 25 kappaletta nidottuna ja 8 kappaletta sidottuna. Loppuerä mainitusta teoksesta päätettiin antaa sairaanhoitajakoulun johtokunnalle käytettäväksi sen harkinnan mukaan. Hankintatoimistoa kehotettiin toimittamaan mainittu historiikki kaikille niille kirjastoille, joille toimitettiin muitakin kaupungin julkaisuja (khn jsto 8. 10. 6 539 §).

Yleisjaosto päätti kehottaa hankintatoimistoa huolehtimaan siitä, että Turun yliopiston taloustieteen laitokselle toimitettaisiin seuraavien julkaisujen vastaisuudessa ilmestyvät niteet, sikäli kuin niitä vielä olisi saatavissa: Helsingin kaupungin tilasto; II—III. Ulkomaankauppa ja merenkulku; Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja, uusi sarja v:sta 1905 lukien; Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä; Helsingin kaupungin historia (khn jsto 30. 6. 6 068 §).

Eräiden julkaisujen tilaaminen. Kaupunginsihteeri oikeutettiin tilaamaan Suomen Kunnallislehti ja Finsk Kommunaltidskrift nimisiä julkaisuja yhteensä 108 kappaletta v:ksi 1960 kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen jäsenille sekä eräille kaupungin viranhaltijoille esitetyn liitteen mukaisesti. Rahatoimistoa kehotettiin suorittamaan Suomen Kaupunkiliitolle mainittujen julkaisujen tilausmaksut yhteensä 151 200 mk tammikuussa 1960 käyttäen tarkoitukseen ko. vuoden talousarvioon merkittyä määrärahaa (khn jsto 17. 11. 6 794 §).

Kaupungin tiedotustoimintaa varten päätettiin hankkia 500 englanninkielistä esittelykirjasta Helsinki à la carte hintaan 100 mk/kpl. Tarkoitukseen myönnettiin 50 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 10. 3. 5 419 §).

J. A. Ehrenströmin elämäkerran kirjoittamista koskeva fil. tri Yrjö Blomstedtin selostus merkittiin tiedoksi (khn jsto 17. 3. 5 464 §).

Tietoja kaupungeista ja kauppaloista sekä Kaupunkiliitosta -nimistä vihkosta koskeva Kaupunkiliiton toimiston yleiskirje n:o 25/59 merkittiin tiedoksi (khn jsto 21. 4. 5 685 §).

Erääseen amerikkalaiseen julkaisuun toimitetuista, Helsinkiä kuvaavista kivipiir-

roksista ja valokuvista aiheutunut lasku 2 700 mk saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 1. 9. 6 334 §).

Joulu- ja maisemakorttien hankkiminen. Yleisjaosto oikeutti kaupunginjohtajan painattamaan käyttöönsä uusia eri kielisiä, taiteilija Martti Mykkäsen piirtämiä joulukortteja. Piirroksesta päätettiin taiteilija Mykkäselle suorittaa 15 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 24. 11. 6 859 §, 15. 12. 6 977 §).

Tiedotuspäällikön käyttöön hankituista maisemakorteista aiheutunut lasku 1 153 mk päätettiin myös suorittaa em. määrärahoista (khn jsto 11. 8. 6 229 §).

2. Rahatointa koskevat asiat

Obligaatiolainojen ottaminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 9. 9. (ks. s. 16) tekemän päätöksen mukaisesti kaupungille otetaan 1 000 mmk:n obligaatiolaina seuraavilla ehdoilla:

Helsingin kaupungin v:n 1959 I obligaatiolaina.

Lainan määrä: 1 000 mmk. Obligaatioiden nimellisarvo on 1 mmk ja lukumäärä 1 000 kpl. Liikkeellelaskemispäivä on 1. 9. 1959. Laina-aika on 20 v. Obligaatiot lunastetaan siten, että v:na 1960—1979 suoritetaan 30. 11. obligaatioihin liittyviä maksulippuja vastaan lyhennystä 5 % obligaatioiden alkuperäisestä nimellisarvosta.

Lainan korko: 7 %:n vuotuinen korko maksetaan kaksi kertaa vuodessa, nimittäin 31. 5. ja 30. 11. maksulippuja vastaan, joista marraskuun maksulippu sisältää myös vuosittaisen lyhennyksen. Ensimmäisen kerran korko maksetaan 31. 5. 1960.

Indeksiehto: Obligaatiolainan kulloinkin erääntyvä korko ja kuoletus ovat sidotut viralliseen elinkustannusindeksiin (v:n 1951 lokakuun indeksi = 100) siten, että jos tarkistusindeksi on perusindeksiä suurempi, korotetaan kulloinkin erääntyvä korko- ja kuoletuserän perusmäärä yhtä monella prosentilla kuin luku kaksi täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun. Jos tarkistusindeksi on perusindeksiä pienempi, ei tätä indeksiehtoa sovelleta. Perusindeksinä pidetään kertomusvuoden elokuun indeksilukua 133 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (31/5 ja 30/11) edeltäneen toisen kuukauden (maaliskuun ja syyskuun) indeksiä. Siinä tapauksessa, että em. elinkustannusindeksin laskeminen lopetetaan tai laskentaperusteita muutetaan, saatetaan kysymys indeksiehdon soveltamisessa käytettävistä laskentaperusteista Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen ratkaistavaksi, jota ratkaisua indeksiehdon toteuttamisessa tämän jälkeen noudatetaan.

Maksuliput lunastaa Helsingin kaupungin rahatoimisto, Helsingin Osakepankki, Kansallis-Osake-Pankki ja Oy. Pohjoismaiden Yhdyspankki.

Maksulippujen vanheneminen: Ellei erääntynyttä maksulippua ole esitetty lunastettavaksi viiden (5) vuoden kuluessa sen erääntymispäivästä, on oikeus maksun saantiin sen osalta rauennut.

Maksulippujen kuolettaminen: Hukkaan joutunutta maksulippua ei voida kuolettaa.

Lisäksi on obligaatioiden myynnissä otettava huomioon, että obligaatioiden emissiokurssi on 100 % ja on ostajan suoritettava obligaatioiden arvon lisäksi lähinnä erääntyvästä maksulipusta korko ostopäivään saakka (8. 10. 2 599 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti, että ko. obligaatiolainaa saatiin myydä ni-

mellisarvosta kertomusvuoden loppuun saakka ja että sanottua myyntihintaa saatiin soveltaa myös niissä tapauksissa, jolloin kertomusvuoden aikana tehtiin sitova sopimus vähintään 50 mmk:n arvoisen obligaatiomäärän ostamisesta siten, että kauppahinta suoritettaisiin myöhemmin, viimeistään kuitenkin 31. 3. 1960 (3. 12. 3 223 §).

Valtiolta otettavat lainat. Sisäasiainministeriön vahvistettavaksi päätettiin alistaa kaupunginvaltuuston 7. 10. (ks. s. 17) tekemä päätös ottaa valtiolta 63 mmk:n laina Herttoniemeen rakennettavaa vanhusten asuntolaa varten (22. 10. 2 753 §).

Kaupunginhallitus päätti ottaa valtiolta 24 mmk:n lainan käytettäväksi valmistavan poikien ammattikoulun C-rakennuksen rakennuskustannusten rahoittamista varten seuraavilla ehdoilla:

1) lainan saaja sitoutuu vuosittain, viimeistään lainan tai sen ensimmäisen erän nostamisen vuosipäivänä, suorittamaan vuotuismaksuna seitsemän (7) prosenttia lainan alkuperäisestä määrästä eli miljoonakuusisataakahdeksankymmentätuhatta (1 680 000) markkaa, josta viisi (5) prosenttia kulloinkin maksamattomasta lainapääomasta luetaan koroksi ja jäännös kuoletukseksi, kunnes laina tulee täysin suoritetuksi;

2) lainan vuotuismaksun suorituksen viipyessä yli eräpäivän on lainan saajan suoritettava eräpäivästä lukien siihen saakka, kunnes täysi maksu tapahtuu, kahdentoista (12) prosentin korko vuodessa erääntyneen vuotuismaksun määrästä;

3) laina-ajan kuluessa on valtiokonttorilla oikeus ilman irtisanomista vaatia tämä laina heti takaisin maksettavaksi, jos lainaehtoja ei noudateta, tai jos ammattioppilaitosta lakataan käyttämästä lainan edellyttämään tarkoitukseen, taikka jos lainavarojen käyttöön nähden ne edellytykset, joilla laina on myönnetty, ovat olennaisesti muuttuneet (15. 10. 2 685 §).

Lainan ottaminen eräiltä vakuutuslaitoksilta. Kaupunginhallitus päätti ottaa eräiltä vakuutuslaitoksilta yhteensä 1 mrd:n mk:n lainan seuraavilla ehdoilla:

1) Tämä laina sisältyy siihen yhden miljardin (1 000 000 000) markan lainaan, joka kaupunginvaltuuston kesäkuun 17 päivänä 1959 ja kaupunginhallituksen heinäkuun 2 päivänä 1959 tekemien päätösten mukaisesti on myönnetty Helsingin kaupungille sähkölaitoksen voima-asemien, sähköasemien ja muuntamoiden rakennustöiden rahoittamista varten.

2) Laina maksetaan takaisin kahdenkymmenen (20) vuoden maksuajalla vuosina 1960—1979 50 milj. markan vuotuisin yhteiskuoletusmaksuin siten, että kunkin vuoden joulukuun 1 päivänä suoritetaan mainittu erä, ensimmäisen kerran 1. 12. 1960. Kunkin kuoletuserän maksamisen yhteydessä suoritetaan siihen mahdollisesti tuleva indeksikorotus.

3) Lainan saaja suorittaa lainasta 7 ¼ prosentin vuotuisen koron, joka mahdollisine indeksikorotuksineen suoritetaan puolivuosittain kunkin vuoden kesäkuun ja joulukuun 1 päivänä, ensimmäisen kerran kesäkuun 1 päivänä 1960.

4) Tämän lainan kulloinkin erääntyvät korko- ja kuoletuserät sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin (vuoden 1951 lokakuun indeksi = 100) siten, että jos tarkistusindeksi on perusindeksiä suurempi, korotetaan kulloinkin erääntyvän korkoja kuoletuserän perusmäärä yhtä monella prosentilla kuin luku kaksi täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun. Jos tarkistusindeksi on perusindeksiä pienempi, ei tätä indeksiehtoa sovelleta. Perusindeksinä pidetään velkakirjan allekirjoittamispäivää edeltäneen toisen kuukauden indeksilukua ja tarkistus-

indeksinä kutakin eräpäivää edeltäneen toisen kuukauden indeksilukua (huhtikuu ja lokakuu).

Jos maksu viivästyy tai tapahtuu muulloin kuin edellä mainittuina säännönmukaisina maksupäivinä, pidetään tarkistusindeksinä sitä elinkustannusindeksilukua, joka on laskettu kaksi (2) kuukautta ennen maksupäivää sattuvalle kuukaudelle.

5) Lainaa ei voida irtisanoa.

Laina saadaan nostaa vasta sisäasiainministeriön vahvistettua kaupunginvaltuuston lainan ottamista koskevan päätöksen (2. 7. 1 923 §, 20. 8. 2 127 §).

Lyhytaikaisen luoton ylärajan määrääminen. Rahatointa johtavalle apulaiskaupunginjohtajalle päätettiin ilmoittaa, että hän kaupunginhallituksen ohjesäännön edellyttämässä järjestyksessä oli oikeutettu ottamaan lyhytaikaista luottoa 3 mrd:iin mk:aan saakka (17. 12. 3 348 §).

Kansainväliseltä Jälleenrakennuspankilta saadun lainan kuoletuksen järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimenpiteen, jolla hän kaupunginhallituksen puolesta oli suostunut Mortgage Bank of Finland Oy:n esitykseen Kansainväliselle Jälleenrakennuspankille suoritettavien kuoletusten määräämisestä siten, että erilaatuiset valuutat on jaettu eri lainansaajien kesken näiden lainamäärien mukaisessa suhteessa (4. 6. 1 658 §).

Kiljavan parantola Oy:n osakkeiden arvoa kertomusvuoden alussa koskeva muistio merkittiin tiedoksi (khn jsto 22. 9. 6 464 §).

Haaga III Liikekeskus Oy:n osakkeiden maksaminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa rahatoimistoa 4. 1. 1960 maksamaan ko. vuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen lukuun Muut sijoitukset mainittua tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta Sosiaaliselle Asuntotuotanto Oy:lle Haaga III Liikekeskus Oy:n osakkeiden n:o 1157—1580 kauppahinnan, rakennusrahasto-osuuden ja lisätyökustannusten perusmääräisenä loppusuorituksena 12 002 450 mk (30. 12. 3 426 §).

Kiinteistöosakeyhtiöiden kaupungille maksettavaa korkoa koskevasta asiasta päätettiin pyytää lakit. tri Olli Ikkalan lausunto (khn jsto 24. 11. 6 871 §).

Kemijoki Oy:lle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunki sillä kertaa ollut halukas merkitsemään yhtiön osakkeita (5. 2. 521 §).

Lahjoitusrahastojen varojen sijoittaminen ja koronlaskutapa. Rahatoimistoa kehotettiin toistaiseksi sijoittamaan lahjoitusrahastojen vapautuvia varoja kaupunginvaltuuston 9. 9. (ks. s. 16) tekemän päätöksen mukaisen obligaatiolainan merkitsemiseen (8. 10. 2 594 §).

Edelleen päätettiin lahjoitusrahastojen kaupunginkassaan sijoitettujen varojen korko laskea vastaisuudessa kunkin kuukauden loppusaldolle kuukauden 16 p:stä laskien kuukaudeksi eteenpäin (17. 9. 2 395 §).

Eräiden korko-ehtojen uudelleenjärjestely. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kaupungin muuttuvakorkoisten antolainojen, lahjoitusrahastojen antolainojen, huoltokassan jäseniltä perittävän antolainan, lahjoitusrahastojen sekä leski- ja orpoeläkekassan kaupunginkassaan sijoitettujen varojen koron sekä huoltokassan jäsenille hyvitettävän koron 1. 4. alkaen seuraavasti:

1) antolainan korko, joka velkakirjan mukaan on oleva sama kuin liike- tai säästöpankkien talletuskorko tai Helsingin säästöpankkien korkein kuuden kuukauden talletuksista maksama korko samoin kuin antolainan korko, joka on määräsuh-

teessa em. korkoihin, peritään 4.5 %:n määräisenä tai velkakirjan mukaisissa suhteissa tähän korkoon,

2) antolainan korko, joka velkakirjan mukaan on sama kuin säästöpankkien antolainauskorko tai Helsingin säästöpankkien ensimmäistä kiinnitystä vastaan myöntämän lainan korko, peritään 6 3/4 %:n määräisenä,

3) antolainan korko, joka velkakirjan mukaan on sama kuin Helsingin kolmen suurimman säästöpankin asuintaloille myöntämien kiinnelainojen antolainauskorko, peritään 6 3/4 %:n määräisenä,

4) lahjoitusrahastojen varoista myönnetyistä lainoista peritään 6 3/4 %:n korko,

5) huoltokassan jäseniltä peritään 6 3/4 %:n antolainakorko,

6) kaupunginkassaan sijoitetuille lahjoitusrahastojen sekä leski- ja orpoeläkekassan varoille hyvitetään 4.5 %:n korko,

7) huoltokassan jäsenille hyvitetään talletuskorkona 4.5 %.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että viivästys- ja sakkokorko pysytetään toistaiseksi muuttumattomana kunnes kaupunginhallitus tältä osin toisin päättää (14. 5. 1 439 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti, että em. päätöstä sovellettaisiin huoltokassan jäsenille hyvitettävän talletuskoron ja jäseniltä perittävän velkakoron osalta vasta 16. 5. alkaen (28. 5. 1 586 §).

Asuntolainat. Kaupunginhallitus päätti, että lainoja asuntotuotannon tukemiseksi myönnettäessä oli kaupunginvaltuuston 18. 6. 1958 (ks. s. 79) ja kaupunginhallituksen 18. 12. 1958 (ks. s. 282) päättämien määräysten lisäksi otettava huomioon seuraavaa:

1) Lainoja voidaan myöntää rakennusyrityksille, joille Arava on päättänyt myöntää lainaa, sekä myöskin sellaisille rakennusyrityksille, jotka toteutetaan ilman aravalainoitusta, mikäli viimemainittujen rakennussuunnitelmat ovat taloudellisesti ja hyvin suunnitellut ja muutenkin tarkoituksenmukaiset sekä suunnilleen vastaavat aravastandardia niin rakennusten laatutasoon kuin huoneistojen kokoon nähden. Rivitalotyyppisissä rakennusyrityksissä saa kuitenkin suurempien huoneistojen pinta-ala nousta enintään 100 m²:iin.

2) Sellaisille rakennusyrityksille, joiden toteuttajat ovat sitoutuneet luovuttamaan vähintään 50 % rakennusohjelmaan sisältyvistä huoneistoista kaupungin ao. elimen määräämien vuokralaisten asuttavaksi, voidaan myöntää enintään 30 % kaupungin rakennusohjelmaan hyväksymistä hankintakustannuksista. Muille rakennusyrityksille voidaan myöntää lainaa enintään 20 % vastaavista kustannuksista. Mikäli rakennusyrityksellä on oma tontti, voidaan hyväksyä hankintakustannuksiin sisällytettäväksi tontin hinnasta vain se osa, joka vastaa korkeintaan 10 % rakennusyrityksen rakennuskustannuksista.

3) Rakennetapaselostus, kustannuslaskelma rahoitussuunnitelmineen sekä vaadittaessa urakkasopimusten oikeaksi todistetut jäljennökset liitteineen on alistettava kaupungin hyväksyttäviksi.

4) Lainan saajan on sitouduttava siihen, että yhtiön hallituksen yhden varsinaisen jäsenen ja hänen varamiehensä on oltava kaupungin nimeämistä edustajista valitut niin kauan kuin laina tai sen osa on maksamatta.

5) Kaupunki pidättää oikeuden nimetä työmaatarkastajan, jolla on oikeus suorittaa kaupungin tarpeellisiksi katsomat tarkastukset. Kaupunki pidättää myöskin

oikeuden suorittaa tilintarkastuksen, mikäli katsotaan kaupungin edun sitä vaativan.

6) Huomattavat lisä- ja muutostyöt on alistettava kaupungin hyväksyttäväksi. Tämän lisäksi on lainan saajan toimitettava suunnittelu- ja rakennusvaiheen aikana kaikista pöytäkirjoista jäljennökset kaupungille.

7) Lainan saajan on sitouduttava suorittamaan kaupungille tarkkailusta ja valvonnasta aiheutuvat kohtuulliset kustannukset.

8) Em. yleisistä ohjeista voidaan poiketa vain erittäin painavien syiden takia.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa harkintansa mukaan esittämään lisäehtoja antaessaan lausuntonsa lainahakemuksista (5. 2. 482 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti,

1) että kaupungin asuntolainoja myönnettäessä käytettävä velkakirjakaavake vahvistetaan ehdotuksen mukaiseksi;

2) että kaupungin asuntolainojen korko määrätään toistaiseksi 6 $^{3}/_{4}$ %:ksi;

3) että kaupungin asuntolainojen lyhennys määrätään suoritettavaksi vuosittain 31. 5. ja 30. 11., ensimmäisen kerran lainan myöntämistä seuraavan vuoden toukokuun 31 p:nä, siten että lyhennykset 10 ensimmäisen vuoden aikana ovat kullakin kerralla 2 % ja sen jälkeen kullakin kerralla 2 ½ % alkuperäisestä lainapääomasta, siksi kunnes laina on täysin maksettu;

4) että velkakirjan indeksiehdon perusindeksinä käytetään velkakirjaa laadittaessa indeksilukua, joka on laskettu kaksi (2) kuukautta ennen laatimispäivää sattuvalle kuukaudelle;

5) että rakennusyritysten tarkkailusta ja valvonnasta kaupungille korvattavina kustannuksina otetaan huomioon enintään $^{2}/_{3}$ asuntotuotantokomitean kokonaismenoista sinä vuonna, jolloin laina myönnetään, ja että sanotut kustannukset jaetaan lainansaajien kesken rakennettavien rakennusten lattiapinta-alojen perusteella sekä

6) että kiinteistölautakunta oikeutetaan määräämään kaupungin asuntolainojen kiinnitysvakuuden suuruus ja etuoikeus kunkin lainan osalta erikseen (16. 4. 1 155 §).

Aravalle päätettiin ilmoittaa, että mikäli v:n 1960 talousarvioon otettaisiin riittävästi määrärahoja asuntotuotannon tukemista varten, tultaisiin niistä myöntämään kaupungin asuntolainoja kuten kertomusvuonnakin (8. 10. 2 587 §).

V:n 1960 talousarvioon asuntorakennustoiminnan tukemista varten otettavasta määrärahasta myönnettävien lainojen hakemiseksi kaupunginhallitus kehotti kaupunginkansliaa julkaisemaan seuraavan kuulutuksen:

»Helsingin kaupungin v:n 1960 talousarvioon asuntorakennustoiminnan tukemista varten osoitettavasta määrärahasta tulee kaupunginhallitus myöntämään lainoja rakennustoimintaa harjoittavien yhtymien toimesta perustettavien kiinteistöjä asunto-osakeyhtiöiden asuntorakennusten rahoittamiseen säästöpankkien tai vakuutuslaitosten kiinnityslainoissa käyttämillä lainaehdoilla, kuoletusaika enintään 25 vuotta. Lainat myönnetään ensisijaisesti arava-vuokratalojen aikaansaamiseksi sillä ehdolla, että kaupungin asunnonjakotoimikunnalla on oikeus osoittaa 50 % talojen vuokralaisista. Kaikkien lainojen myöntämisen ehtona on, että talojen asukkaiden tulee olla asunut Helsingissä jatkuvasti vähintään edelliset viisi vuotta (10.12. 3 287 §).

Kertomusvuoden tuloa tuottavien pääomamenojan pääluokan lukuun Muut

sijoitukset asuntorakennustoiminnan tukemiseen merkityistä määrärahoista päätettiin em. päätösten mukaisilla ehdoilla varata lainoja seuraavasti:

	mk
Asunto-oy. Säästökannel	40 000 000
Asunto-oy. Kannelkuja 4	40 000 000
Kiinteistö-oy. Kanneltie 4	43 000 000
Asunto-oy. Poutamäentie 12	28 000 000
Asunto-oy. Poutamäentie 14	40 000 000
Kiinteistö-oy. Vuorenpeikontie 5	125 000 000
Asunto-oy. Kaarelantie 97	40 000 000
Kiinteistö-oy. Tuhkimontie 1	24 000 000
Kiinteistö-oy. Tuhkimontie 2—4	22 000 000
Kiinteistö-oy. Tuhkimontie 3—5	25 000 000
Kiinteistö-oy. Tuhkimontie 15	12 000 000
Asunto-oy. Tuhkimontie 13	8 000 000
Asunto-oy. Tuhkimontie 7	9 000 000
Asunto-oy. Mäkipellontie 6	3 600 000
Bostads-ab. Kantelevägen 16—18	40 000 000
	499 600 000

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa, sen jälkeen kun lainan saajat ovat esittäneet selvityksen lainaehtojen täyttämisestä, laatimaan velkakirjat sekä päättämään lainojen suorittamisesta niiden saajille em. tililtä (2. 4. 1 038 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa Aravalle sitoumuksen siitä, että kaupunki tulee myöntämään 22. kaupunginosan korttelin n:o 553 rakentamista varten perustettavalle kiinteistöosakeyhtiölle ensisijaista luottoa asuntotuotantolain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta v. 1953 (kunn. as. kok. n:o 97) annetun asetuksen 18 §:n mukaisilla irtisanomattomuusehdoilla sekä että kaupunki tulee oman osuutensa lisäksi huolehtimaan ko. rakennusyrityksen rakennusaikaisesta luotosta myös rahalaitoksilta myöhemmin saatavien lainojen osalta (9. 4. 1 114 §).

Asunto-oy. RM-talo 59 Kannelkuja 4 -nimiselle yhtiölle myönnettiin, lainaehtojen 7-kohdan määräyksestä poiketen, oikeus nostaa asuntorakennustoiminnan tukemista varten varatusta määrärahasta yhtiölle myönnetyn lainan kaksi ensimmäistä erää, yhteensä 20 mmk, vaikka yhtiön hallitukseen ei vielä kuulunutkaan kaupungin edustajaa myös varajäsenenä (10. 12. 3 291 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset Helsingin Perheasunnot Oy:lle merkitty 12 mmk:n määräraha saatiin käyttää v. 1960 (24. 9. 2 440 §).

Lainojen myöntäminen yksityisille oppikouluille. Kaupunginhallitus päätti myöntää em. pääluokkaan ja lukuun merkitystä määrärahasta Lainojen myöntäminen yksityisille oppikouluille uusien opetustilojen rakentamista varten kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 15) tekemän päätöksen mukaisesti Töölön Yhteiskoulu Oy:lle Töölön yhteiskoulun lisärakennusta ja vanhan osan saneeraamista varten 10 mmk:n ja Herttoniemen Yhteiskoulun Kiinteistöosakeyhtiölle Herttoniemen yhteiskoulun lisärakennusta varten 10 mmk:n lainat kaupunginvaltuuston em. päätöksessä maini-

tuilla ehdoilla kuitenkin siten, että lainojen korko ja kuoletus suoritetaan ensimmäisen kerran 30. 11. Lainaehtojen mukaista indeksikorotusta sovellettaessa käytetään vertailukohteena kertomusvuoden maaliskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 2095. Lainan saajien on sitouduttava pitämään koulurakennuksensa palovakuutettuna täydestä arvostansa sinä aikana, jona laina tai osa siitä on maksamatta. Lainan saajien on ennen lainan nostamista osoitettava kiinteistöviraston talo-osaston antamalla todistuksella, että niiden lisärakennussuunnitelmasta on toteutettu vähintään 50 % (6. 5. 1 366 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus em. päätöstään muuttaen määräsi, että Töölön Yhteiskoulu Oy:lle myönnetyn lainan 4 mmk:n suuruinen osa saatiin suorittaa v:n 1960 talousarvioon merkityistä vastaavista määrärahoista (30. 12. 3 441 §).

Malmin Kaupalliset Oppilaitokset Oy:lle myönnettiin Malmin kaupallisen keskikoulun rakentamista varten 4 mmk:n laina kaupunginvaltuuston 12. 3. 1958 tekemän päätöksen mukaisesti ja lisäksi sillä ehdolla, että lainaehtojen mukaista indeksikorotusta sovellettaessa käytettäisiin vertailukohteena marraskuun 1958 kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 2106, että lainan saajan olisi pidettävä koulurakennus täydestä arvostaan palovakuutettuna sinä aikana, jona laina tai osa siitä on maksamatta, että ennen lainan nostamista olisi lainan saajan osoitettava kiinteistöviraston talo-osaston antamalla todistuksella, että koulurakennus on saatettu vähintään vesikattovaiheeseen (2. 1. 46 §).

Oulunkylän Yhteiskoulun Kiinteistö Oy:lle päätettiin myöntää em. määrärahoista 10 mmk:n laina koulurakennuksen laajentamista varten. Paitsi kaupunginvaltuuston aikaisemmin mainittuja ehtoja määrättiin, että lainaehtojen mukaista indeksikorotusta sovellettaessa käytettäisiin vertailukohteena marraskuun 1958 kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 2106, että lainan saajan olisi pidettävä koulurakennus täydestä arvostaan palovakuutettuna sinä aikana, jona laina tai osa siitä olisi maksamatta, että ennen lainan nostamista olisi lainan saajan osoitettava talo-osaston antamalla todistuksella, että rakennus olisi rakennettu vähintään vesikattovaiheeseen sekä että lainan vakuudeksi olisi kaupungille luovutettava yhtiön omistamaan korttelin n:o 28090 tonttiin n:o 1 sillä olevine rakennuksineen kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 151 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat (15. 1. 240 §).

Kristillisten Orpokotien Kannatusyhdistykselle myönnettävä laina. Kaupunginhallitus päätti myöntää Kristillisten Orpokotien Kannatusyhdistykselle sen Keravan kunnassa omistaman lastenkodin korjaustöiden aiheuttamia kustannuksia varten 2.62 mmk:n lainan kaupunginvaltuuston 15. 4. tekemässä päätöksessä mainituilla ehdoilla sekä lisäksi sillä ehdolla,

että lainan korko ja kuoletus suoritetaan kaksi kertaa vuodessa 1. 6. ja 1. 12., ensimmäisen kerran 1. 12.

että laina sidotaan viralliseen elinkustannusindeksin nousuun siten, että lainan korko- ja kuoletuserien perusmäärä korotetaan yhtä monella prosentilla kuin luku kaksi täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun pitäen perusindeksinä kertomusvuoden toukokuun indeksiä ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää edeltäneen toisen kuukauden indeksiä,

että lainan vakuudeksi on luovutettava yhdistyksen omistamaan Keravan kun-

nassa sijaitsevaan Päivölä RN:o 3^{82} -nimiseen tilaan kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka nauttivat parasta etuoikeutta ensimmäisten 5 mmk:n kiinnitysten jälkeen,

että em. tilalla olevat rakennukset on pidettävä laina-aikana täydestä arvostaan palovakuutettuina sekä

että laina saadaan maksattaa väliaikaisesti yhdistyksen hallituksen jäsenten Lenni Kokkolan, Ensio Lehtisen ja Niilo Virtasen omavelkaista ja yhteisvastuullista takausta vastaan (11. 6. 1 749 §).

Töölön Lasten ja Vanhusten Siirtolayhdistykselle myönnetyn lainan ehdot. Kaupunginhallitus päätti, että ko. yhdistykselle myönnettävään lainaan nähden oli noudatettava kaupunginvaltuuston 4. 11. (ks. s. 18) päättämien ehtojen lisäksi seuraavia ehtoja:

lainan korko ja kuoletus on suoritettava kunkin vuoden kesäkuun ja joulukuun 1 p:nä, ensimmäisen kerran 31. 5. 1960;

lainan pääoman ja koron sekä viivästys- ja sakkokorkojen ja perimiskulujen vakuudeksi on lainan saajan luovutettava ja pantattava kaupunginvaltuuston päätöksessä määritellyt haltijavelkakirjat;

em. kiinteistöön kuuluvat rakennukset on pidettävä laina-aikana palovakuutettuina täydestä arvostaan;

lainan saaja suorittaa kiinnitysten mahdollisesta uudistamisesta aiheutuvat kustannukset;

velkakirjan määräyksien rikkomisen sekä rakennuksen tulipalossa vahingoittumisen tai rakennuksen purkamisen taikka huonon hoidon johdosta on kaupungilla oikeus vaatia koko maksamatta oleva laina heti takaisin maksettavaksi, jolloin kaupunki on oikeutettu ilman irtisanomista heti uloshakemaan saatavansa ja lainan saajaa enempää kuulematta parhaaksi katsomallaan tavalla muuttamaan pantin rahaksi sekä käyttämään kertyvät varat pääoman, korkojen sekä kaupungille mahdollisesti aiheutuneiden kulujen suorittamiseksi (3. 12. 3 226 §).

Kalliolan Kannatusyhdistykselle myönnetyn lainan ehdot. Kaupunginvaltuuston yhdistykselle 25. 2. (ks. s. 17) myöntämään 1.6 mmk:n lainaan nähden päätettiin soveltaa seuraavia ehtoja:

1) lainan korko ja kuoletus on suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11.;

2) lainaan sovelletaan kaupunginvaltuuston 12. 3. 1958 (ks. s. 15) tekemän päätöksen mukaista indeksiehtoa pitäen vertailukohteena indeksilaskennassa kertomusvuoden huhtikuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin pistelukua 2106;

3) lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava korttelin n:o 365 tonttiin n:o 41 ja sillä oleviin rakennuksiin parhaalla etuoikeudella kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 2 mmk:n arvosta;

4) sinä aikana, jolloin laina tai osa siitä on maksamatta, on kiinteistö pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuna;

5) laina saadaan nostaa neljässä erässä siten, että 500 000 mk maksetaan heti, 500 000 mk ja 400 000 mk lainan saajan osoittaessa kiinteistöviraston talo-osaston antamalla todistuksella lainan myöntämispäätöksessä tarkoitettujen töiden edistyneen näiden erien nostamista edellyttävään vaiheeseen ja 200 000 mk lainan saajan näyttäessä mainitunlaisella todistuksella töiden tulleen loppuun suoritetuiksi (4. 6. 1 662 §).

Haagan Vapaaehtoiselle Palokunnalle myönnetyn lainan ehdot. Kaupunginhallitus

päätti vahvistaa kaupunginvaltuuston 29. 4. (ks. s. 19) yhdistykselle myöntämän 4.3 mmk:n määräisen korottoman lainan tarkemmat lainaehdot seuraaviksi:

1) Lainan kuoletus alkaa 20 v:n kuluttua lainan myöntämisestä siten, että kunakin vuonna on puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11. suoritettava 107 500 mk, ensimmäisen kerran 31. 5. 1979 ja viimeisen kerran 31. 12. 1998.

Mikäli rahan arvo oleellisesti alenee, on lainan antaja kuitenkin oikeutettu vastaavasti suurentamaan jäljellä olevia lyhennyseriä.

2) Laina sidotaan siihen kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksiin, joka on laskettu ilman liikevaihtoveroa seuraavasti:

Lainan perusindeksinä pidetään kertomusvuoden heinäkuun pistelukua 2046 ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää edeltäneen maaliskuun ja vastaavasti syyskuun pistelukua. Jos tarkistusindeksi on perusindeksiä suurempi, korotetaan kulloinkin erääntyvä kuoletuserän määrä yhtä monella prosentilla kuin luku kaksi täysiä kertoja sisältyy indeksin nousua osoittavaan prosenttilukuun. Jos tarkistusindeksi on perusindeksiä pienempi, ei tätä indeksiehtoa sovelleta.

Jos maksu viivästyy tai tapahtuu irtisanomisen nojalla muulloin kuin em. säännönmukaisina maksupäivänä, pidetään tarkistusindeksinä sitä pistelukua, joka on laskettu 2 kk ennen maksupäivää sattuvalle kuukaudelle.

Jos em. kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin laskeminen lopetetaan tai jos sen maksuperusteita muutetaan sillä tavalla, että indeksi saa oleellisesti toisen sisällön, eivätkä lainan antaja ja lainan ottaja voi sopia sen korvaamisesta jollakin muulla tavalla, on tarkistusindeksi saatettava Suomen Pankin taloustieteellisen tutkimuslaitoksen määrättäväksi.

3) Lainan pääoman takaisin maksamisen ja indeksiehdon täyttämisen vakuudeksi oli kaupungille luovutettava 6.45 mmk:n arvosta korttelin n:o 29095 tontin n:o 1 vuokraoikeuteen ja tontilla oleviin rakennuksiin parhaalla kiinnitysetuoikeudella tontin vuokraehdoissa edellytettyjen kiinnitysten jälkeen keskinäisillä etuoikeuksilla velkakirjojen numerojärjestyksessä kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja.

4) Lainan saaja on velvollinen pitämään paloasemarakennuksensa palovakuutettuna täydestä arvosta sinä aikana kun laina tai osa siitä on maksamatta.

5) Kiinnitysten mahdollisesta uudistamisesta aiheutuvat kustannukset suorittaa lainan saaja.

Jos lainan saaja laiminlyö kuoletuksen määräaikaisen suorituksen taikka muuten tavalla tai toisella rikkoo tämän velkakirjan määräyksiä vastaan, tai jos rakennus tulipalon johdosta vahingoittuu eikä palovahingon korvausta käytetä palaneen rakennuksen kuntoon panemiseen tai uudelleen rakentamiseen, taikka jos rakennus puretaan kaupungin suostumuksetta tai jos sitä hoidetaan huonosti tai käytetään sillä tavalla, että palovahingon sattuessa siitä ei saada täyttä korvausta, tai jos kaupunki katsoo rakennuksen arvon muuten alentuneen niin, että lainan antajan vakuus sen kautta tuntuvasti alenee, on kaupungilla oikeus vaatia koko maksamatta oleva laina heti takaisin maksettavaksi. Tällöin on kaupunki oikeutettu ilman eri irtisanomista heti uloshakemaan koko saatavansa ja lainan saajaa enempää kuulematta parhaaksi katsomallaan tavalla muuttamaan pantin rahaksi sekä käyttämään kertyvät varat pääoman ja kaupungille mahdollisesti aiheutuvien kulujen suorittamiseksi, ollen kaupungilla lisäksi oikeus periä yhdistykseltä se osa saatavastaan kului-

neen, joka mahdollisesti ei peity pantin realisoinnin kautta kertyvillä varoilla (24. 9. 2 449 §).

Lahjoitusrahastojen varoista päätettiin myöntää seuraavat lainat, jotka myönnettiin sellaista korkoa vastaan kuin kaupunginhallituksen päätöksen mukaan ko. varoista kulloinkin peritään:

Konemest. Frans Aaltoselle 400 000 mk:n laina, maksuaika 4 v, sekä muutoin seuraavilla ehdoilla:

1) lainan korko ja kuoletus huomioon ottaen, että vuotuinen kuoletusmäärä on 100 000 mk, oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ensimmäisen kerran 30. 11. 1959 sekä kuoletus 31. 5. 1960;

2) lainaan sovelletaan kaupunginhallituksen 27. 3. 1958 (ks. s. 159) tekemän päätöksen mukaista indeksiehtoa ja pidetään vertailukohteena indeksilaskennassa kertomusvuoden kesäkuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2038;

3) lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi on kaupungille luovutettava anojan omistamat Asunto Oy. Säästöneva -nimisen yhtiön osakkeet n:o 5174—5705, jotka oikeuttavat talossa Isonnevantie 7—9 olevan 54.7 m²:n suuruisen huoneiston n:o 13 hallintaan, minä lisäksi lainan vakuudeksi on annettava ylikonemest. Väinö Montosen ja turkistyöntek. Väinö Kurjen omavelkainen ja yhteisvastuullinen takaus, jota vastaan laina saadaan maksattaa jo ennen kuin edellä tarkoitetut osakkeet voidaan luovuttaa lainan vakuudeksi (20. 8. 2 120 §).

Asent. Lauri Ahlrothille 300 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, sekä vuotuinen kuoletusmäärä 60 000 mk, joka oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ensimmäisen kerran 30. 11. 1959 sekä kuoletus 31. 5. 1960, indeksiehto kuten edellä. Vertailukohteena indeksilaskennassa oli pidettävä kertomusvuoden heinäkuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2046.

Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojan omistamat, Asunto Oy. Poutamäentie 12 -nimisen yhtiön 50 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet, minkä lisäksi lainan vakuudeksi oli annettava anojan Vihdin kunnassa omistamaan, 5 000 m²:n suuruiseen tonttiin parhaalla etuoikeudella kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 300 000 mk:n arvosta. Laina saatiin väliaikaisesti maksattaa jo ennen kuin edellä tarkoitetut osakkeet voitiin luovuttaa lainan vakuudeksi sitä vastaan, että kaupungille luovutettiin paitsi em. kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja myös Asunto Oy. Poutamäentie 12 -nimisen yhtiön sitoumus siitä, että se luovuttaisi osakekirjat niiden valmistuttua vain kaupungille, ellei tämä muuhun suostuisi (10. 9. 2 328 §).

Putkiasent. Vilho Helmiselle ja hänen vaimolleen Eeva Helmiselle 500 000 mk:n laina, maksuaika 15 v, vuotuinen kuoletusmäärä, joka 14 ensimmäisen vuoden aikana on 33 400 mk ja viimeisenä vuotena 32 400 mk, oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., molemmat ensimmäisen kerran 31. 5. 1960 ja paitsi em. ehtoja lisäksi siten, että lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojan omistamaan Puistola 23 -nimiseen tilaan RN:o 22^{18} Tapanilan kylässä kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 550 000 mk:n arvosta, joiden tulee nauttia parasta kiinnitysetuoikeutta 250 000 mk:n maksamattoman kauppahinnan keen. Lainasta saatiin 100 000 mk maksattaa välittömästi ja loppuosa vasta sen jäl-

jälkeen, kun lainan saaja olisi osoittanut käyttäneensä tontille rakennettavan uudisrakennuksen rakennuskustannuksiin vähintään 1.55 mmk arava-lainaa tahi mahdollisesti muuta saamaansa lainaa ja tulisi rakennuksen valmiusvaiheen tällöin kiinteistöviraston talo-osaston toimitettavan arvion mukaan vastata n. puolta koko rakennustyöstä. Myöhemmin yleisjaosto oikeutti Helmisen kiinnittämään ko. tilaan ennen arava-lainaa aikaisemmin hyväksytyn 1 mmk:n lisäksi vielä 300 000 mk, josta 250 000 mk oli maksamatonta kauppahintaa (1. 10. 2 532 §, 28. 10. 2 823 §, 10. 12. 3 315 §).

Vahtimest. Yrjö Ilmoselle 200 000 mk:n laina, maksuaika 2 v, siten että vuotuinen kuoletusmäärä 100 000 mk oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ensimmäisen kerran 30. 11. 1959 sekä kuoletus 31. 5. 1960. Lainaan sovellettiin em. ehtoja ja oli indeksilaskennan vertailukohteena pidettävä kertomusvuoden kesäkuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2038. Lisäksi oli lainan pääoman ja koron indeksiehdon vakuudeksi luovutettava kaupungille anojan omistamat Asunto Oy. Niemenhovi -nimisen yhtiön osakkeet n:o 3477—3598, jotka oikeuttivat talossa Portimonpolku 5 olevan 42 m²:n suuruisen huoneiston n:o 25 hallintaan. Lainan vakuudeksi oli annettava kauppias Aarne Auerin ja rva Liisa Saariston omavelkainen ja yhteisvastuullinen takaus, jota vastaan laina saatiin maksattaa jo ennen kuin em. osakkeet voitiin luovuttaa lainan vakuudeksi (13. 8. 2 066 §).

Piirtäjä Kaarina Kajaanille 100 000 mk:n laina, maksuaika 3 v, vuotuinen kuoletusmäärä, joka kahtena ensimmäisenä vuotena oli 35 000 mk ja kolmantena 30 000 mk oli suoritettava 31. 5. ja 30. 11., ensimmäisen kerran 30. 11. Paitsi em. ehtoja oli indeksilaskennan vertailukohteena pidettävä kertomusvuoden huhtikuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2040. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojan omistaman 21 m²:n suuruisen, talossa Koroistentie 13 olevan huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet. Lisäksi oli lainan vakuudeksi annettava everstiluutn. Veikko Kajaanin ja kapt. Aarni Kajaanin omavelkainen ja yhteisvastuullinen takaus, mitä vastaan laina saatiin maksattaa jo ennen kuin em. osakekirjat voitiin luovuttaa kaupungille lainan vakuudeksi (4. 6. 1 661 §, 2. 7. 1 936 §).

Pesijä Laura Karmiolle v. 1958 (ks. s. 160) myönnetyn lainan lisäksi 300 000 mk:n laina, maksuaika 6 v, vuotuinen kuoletusmäärä 50 000 mk, joka oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ja kuoletus oli suoritettava ensimmäisen kerran 31. 5. Paitsi em. ehtoja oli indeksilaskennan vertailukohteena pidettävä v:n 1958 marraskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2040. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava lainansaajan omistamaan Rajala-nimiseen tilaan RN:o 3770 Pakilan kylässä sekä tilalla oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja siten, että aikaisemmin myönnetyn 300 000 mk:n lainan vakuutena kaupungilla tulisi olemaan vähintään 575 000 mk:n arvosta sellaisia kiinnityksiä, jotka nauttivat parasta etuoikeutta ensimmäisten 300 000 mk:n kiinnitysten jälkeen, kuitenkin siten, että vakuudeksi hyväksyttäisiin myös Työväen Säästöpankin jälkipanttaus 60 000 mk:n kiinnityksen osalta. Laina-aikana oli kiinteistöön kuuluvat rakennukset pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuina (2. 1. 44 §).

Betoniraudoitt. Evert Koposelle 100 000 mk:n laina, vuotuinen kuoletusmäärä

v. 1959—1960 kumpanakin vuonna 35 000 mk sekä v. 1961 30 000 mk. Korko ja kuoletus oli suoritettava puolivuosittain 30. 5. ja 30. 11., molemmat ensimmäisen kerran 30. 11. Paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja oli indeksilaskennassa pidettävä vertailukohteena kertomusvuoden tammikuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2035. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille annettava anojalle vuokratun Pakilan korttelin n:o 122 tontin n:o 3 vuokraoikeuteen ja alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 120 000 mk:n arvosta ja tuli näiden kiinnitysten nauttia parasta etuoikeutta 1.652 mmk:n kiinnitysten jälkeen. Lainan vakuudeksi oli lisäksi annettava rak.mest. Niilo Koposen ja kirvesmies Otto Kekäläisen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus (26. 2. 727 §).

Rak.mest. Niilo Koposelle 400 000 mk:n laina, jonka vuotuinen kuoletuserä 80 000 mk oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ja kuoletus ensimmäisen kerran 31. 5. Aikaisemmin mainittujen ehtojen lisäksi oli indeksilaskennassa pidettävä vertailukohteena v:n 1958 marraskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2040. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava lainan saajan yhdessä Erkki Linkalan kanssa omistamiin Vuorela I -nimiseen tilaan RN:o 1^{44} ja Erkkilä-nimiseen tilaan RN:o 3^{903} Pakilan kylässä sekä tiloilla oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja 450 000 mk:n määrästä siten, että näiden velkakirjojen kiinnitysten tuli nauttia parasta kiinnitysetuoikeutta ensimmäisten 1.6 mmk:n kiinnitysten jälkeen (8. 1. 148 §).

Sair.hoit. Ulla Mikkoselle ja hänen miehelleen kapt. Niilo Mikkoselle 400 000 mk:n laina siten, että vuotuinen kuoletusmäärä 80 000 mk oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ja kuoletus ensimmäisen kerran 30. 11. Paitsi em. ehtoja oli indeksilaskennassa pidettävä vertailukohteena kertomusvuoden tammikuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2035. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli annettava ins. Seppo Käyhkön, tehtaanedust. Veikko Lahden sekä kapt. Olli Yki-Järvisen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, jota vastaan lainamäärä saatiin välittömästi maksattaa (19. 2. 669 §).

Laskentatarkk. Clara Mustoselle 400 000 mk:n laina, maksuaika 5 v, kuoletusmäärä 80 000 mk oli suoritettava kuten edellä, korko ja kuoletus ensimmäisen kerran 31. 5. 1960. Vertailukohteena indeksilaskennassa oli pidettävä kertomusvuoden elokuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2067. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojan omistamat Asunto Oy. Hakanrinne -nimisen yhtiön osakkeet n:o 4443—4495, jotka oikeuttivat talossa Roihuvuorentie 18 olevan 52.5 m^2:n suuruisen huoneiston n:o 90 hallintaan, minkä lisäksi lainan vakuudeksi hyväksyttiin dipl.ins. Seppo Mustosen ja lämmittäjä-mekaanikko Veikko Toivasen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus (15. 10. 2 683 §, khn jsto 10. 11. 6 761 §).

Rak.mest. Veikko Norrolle 204 000 mk:n laina, maksuaika yksi vuosi, siten että lainan korko oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., ensimmäisen kerran 31. 5. Vertailukohteena indeksilaskennassa pidettiin v:n 1958 marraskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2040. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava

ensisijaiseksi käteispantiksi anojan omistamat Asunto-oy. Vellamonkatu 7—9 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 3974—4381, jotka oikeuttivat n. 53.1 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan yhtiön omistamassa talossa. Lainan vakuudeksi oli lisäksi annettava rak.mest. Olli Nousiaisen sekä ylikonemest. Eino Poutiaisen yhteisvastuullinen ja omavelkainen takaus, jota vastaan laina saatiin väliaikaisesti maksattaa jo ennen kuin em. osakkeet voitiin luovuttaa kaupungille pantiksi (2. 1. 38 §).

Kirjanp. Riitta Orttenvuorelle 120 000 mk laina, maksuaika 5 v, vuotuinen kuoletusmäärä 24 000 mk oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ensimmäisen kerran 30. 11. 1959 ja kuoletus 31. 5. 1960. Indeksilaskennassa oli vertailukohteena pidettävä kertomusvuoden kesäkuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2038. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojan omistamat Asunto-oy. Keijukaistenpolku 7 -nimisen yhtiön osakkeet n:o 2239—2574, jotka oikeuttivat talossa Keijukaistenpolku 7 olevan 25.5 m²:n suuruisen huoneiston n:o 5 hallintaan. Lainan vakuudeksi oli annettava käyttöpäivystäjä Olavi Orttenvuoren ja seppä Viljam Huusarin omavelkainen ja yhteisvastuullinen takaus, jota vastaan laina saatiin maksattaa jo ennen kuin ko. osakkeet voitiin luovuttaa lainan vakuudeksi (13. 8. 2 067 §).

Huoltotarkast. Pekka Rantalaiselle ja hänen vaimolleen Kyllikki Rantalaiselle 200 000 mk:n laina, maksuaika 3 v, vuotuinen kuoletusmäärä 70 000 mk, paitsi viimeisen kerran 60 000 mk, oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., korko ensimmäisen kerran 30. 11. 1959 ja kuoletus 31. 5. 1960. Vertailukohteena indeksilaskennassa oli pidettävä kertomusvuoden heinäkuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2046. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojien omistamat Asunto Oy. Säästökannel -nimisen yhtiön osakkeet n:o 24568—25159, jotka oikeuttivat talossa Kanneltie 6 olevan 60.5 m²:n suuruisen huoneiston n:o 48 hallintaan. Lainan vakuudeksi oli annettava lämpöjohtomek. Urho Heinosen ja hänen vaimonsa Aili Heinosen omavelkainen ja yhteisvastuullinen takaus, jota vastaan laina saatiin maksattaa jo ennen kuin em. osakkeet voitiin luovuttaa lainan vakuudeksi (17. 9. 2 396 §).

Rva Vieno Saveniukselle 600 000 mk:n laina, vuotuinen korko ja kuoletus 40 000 mk, oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., molemmat ensimmäisen kerran 30. 11. Paitsi aikaisemmin mainittuja ehtoja oli vertailukohteena indeksilaskennassa pidettävä kertomusvuoden maaliskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2029. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava Mellunkylässä olevaan n:o 4-nimiseen tilaan RN:o 4^{63} sekä tilalla oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja 650 000 mk:n arvosta, joiden tuli nauttia parasta etuoikeutta välittömästi aravalainan jälkeen. Kiinteistö oli laina-aikana pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuna. Laina saatiin kokonaisuudessaan nostaa heti. Lainan myöntämisen edellytyksenä oli, että anojan aviopuoliso sitoutuisi siitä täyteen vastuuseen (6. 5. 1 370 §, 28. 5. 1 583 §, 15. 10. 2 684 §, khn jsto 20. 10. 6 614 §).

Toim.apul. Aune Viitasalolle 130 000 mk:n laina, maksuaika 3 v siten, että vuotuinen kuoletusmäärä kahtena ensimmäisenä vuotena oli 45 000 mk ja kolmantena 40 000 mk. Korko ja kuoletus oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., ensim-

mäisen kerran 30. 11. Indeksilaskennassa oli vertailukohteena pidettävä kertomusvuoden huhtikuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2040. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojan talossa Helsinginkatu 30 omistamat 27.5 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet, minkä lisäksi lainan vakuudeksi oli annettava anojan omistama puhelinosuustodistus. Lainan kuoletuserien suorittamisen varmistamiseksi oli anojan kanssa sovittava siitä, että rahatoimisto pidättäisi hänen palkastaan 3 000 mk kuukaudessa (4. 6. 1 660 §).

Koneenhoit. Toivo Österbergille 150 000 mk:n laina, jonka kuoletusmäärä oli 75 000 mk vuodessa. Korko ja kuoletus oli suoritettava puolivuosittain 31. 5. ja 30. 11., ensimmäinen kuoletuserä kuitenkin vasta 31. 5. 1960. Vertailukohteena indeksilaskennassa oli pidettävä kertomusvuoden maaliskuun kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin ilman liikevaihtoveroa laskettua pistelukua 2029. Lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava anojan omistamat Asunto Oy. Kannelkuja 4 -nimisen yhtiön n. 48 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan oikeuttavat osakkeet. Lainan vakuudeksi oli lisäksi annettava kahden yleisjaoston hyväksymän henkilön omavelkainen ja yhteisvastuullinen takaus, jota vastaan laina saatiin maksattaa jo ennen kuin osakekirjat voitiin luovuttaa lainan vakuudeksi (28. 5. 1 577 §).

Muuttaen v. 1958 (ks. s. 162) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sähköasent. Pentti Mäntylän nostamaan hänelle myönnetyn lainan loppuosan 250 000 mk siitä huolimatta, ettei rakennus ollut vielä valmis (17. 9. 2 398 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti muuttaa Saara ja Ari Paavilaiselle myönnettyä (v:n 1958 kert. s. 164) lainaa koskevaa päätöstään siten, että lainan pääoman ja koron sekä indeksiehdon vakuudeksi oli kaupungille luovutettava ensisijaiseksi käteispantiksi anojien omistamat Asunto-oy. Pajanväki -nimisen yhtiön osakkeet n:o 26843—27317, jotka oikeuttivat 47.5 m²:n suuruisen huoneiston hallintaan ko. yhtiön omistamassa talossa (8. 1. 153 §).

Kaupunginhallitus oikeutti kirvesmies Toivo Malmströmin suorittamaan hänelle lahjoitusrahastojen varoista v. 1955 (ks. s. 150) myönnetyn lainan 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen 50 000 mk:n suuruisen kuoletuserän viimeistään 31. 3. 1959 mennessä siten, että ko. erälle ja sille ehkä laskettavalle indeksikorotukselle oli suoritettava 9 %:n korko eräpäivästä maksupäivään (2. 1. 43 §). Myöhemmin kaupunginhallitus oikeutti Malmströmin maksamaan saamastaan lainasta maksamatta olevan osan siten, että hänen eläkkeestään pidätettäisiin kertomusvuoden syyskuusta alkaen 8 000 mk/kk, jolloin koron yli jäävä osa olisi velan lyhennystä. Siihen saakka myöhästyneistä maksuista perittäisiin 10 %:n korko ja 400 mk:n perimispalkkio. Myöhästyneiden maksujen tultua suoritetuiksi, perittäisiin lainasta velkakirjan mukainen korko (8. 10. 2 590 §).

Toim.apul. Doris Björkmanille myönnettiin maksunlykkäystä 28. 2. maksettavaksi langenneen lahjoitusrahastojen varoista myönnetyn lainan 25 000 mk:n suuruisen kuoletuserän suorittamisessa 31. 5. saakka sekä 31. 5. maksettavaksi erääntyneen 31 198 mk:n suuruisen kuoletus- ja korkoerän suorittamisessa 15. 7. saakka sillä ehdolla, että erääntyneille määrille maksettaisiin 9 %:n vuotuinen korko erääntymispäivästä maksupäivään sekä maksunlykkäystä 30. 11. erääntyneen 30 062 mk:n suuruisen kuoletus- ja korkoerän suorittamisessa kauintaan 30. 4. 1960 saakka sillä

ehdolla, että erääntyneelle määrälle suoritettaisiin 8 %:n viivästyskorko erääntymispäivästä maksupäivään. Indeksin mahdollisesta noususta oli suoritettava korvaus alkuperäisiä lainaehtoja soveltuvilta osilta noudattaen (26. 2. 726 §, 25. 6. 1 850 §, 3. 12. 3 218 §).

Palomies Tyko Järvinen oikeutettiin suorittamaan 31. 12. 1958 erääntynyt lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetty, 40 286 mk:n suuruinen kuoletus- ja korkoerä viimeistään 30. 6. sillä ehdolla, että erääntyneelle määrälle suoritettaisiin 9 %:n korko erääntymispäivästä maksupäivään (8. 1. 150 §).

Raudoittaja Johan Koposelle myönnettiin maksunlykkäystä hänelle lahjoitusrahastojen varoista myönnetyn lainan 30. 11. erääntyneen 40 465 mk:n suuruisen kuoletus-, korko- sekä indeksikorotuserän suorittamisessa 31. 3. 1960 saakka sillä ehdolla, että erääntyneelle määrälle suoritettaisiin 8 %:n viivästyskorko sekä indeksin erääntymis- ja maksupäivän välisenä aikana tapahtuneesta noususta mahdollisesti johtuva hyvitys (10. 12. 3 301 §).

Oy. Mankala Ab:n lainat. Kaupunginhallitus päätti uudistaa ne kaupungin takaukset, jotka kaupunginvaltuuston v. 1948 ja 1949 (ks. 15 ja 14) tekemien päätösten perusteella oli annettu Oy. Mankala Ab. -nimisen yhtiön Postisäästöpankilta saaman kolmen: 120 mmk:n, 55 mmk:n ja 35 mmk:n suuruisen lainan pääomien ja niille maksettavan koron sekä lainan antajalle lainasopimuksesta ehkä aiheutuvien kustannusten vakuudeksi. Samalla kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että 120 mmk:n suuruisen lainan vakuudeksi luovutettuja, v. 1958 kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja saatiin käyttää myös 55 mmk:n ja 35 mmk:n suuruisten lainojen vakuudeksi suorittamalla vastaava nykyisten panttivelkakirjojen uudelleen järjestely (8. 1. 157 §).

Suomen Messut -nimisen osuuskunnan lainat. Kaupunginvaltuuston v. 1949 (ks. s. 13) tekemän päätöksen perusteella kaupunginhallitus oli kehottanut asiamiestoimistoa uudistamaan ko. osuuskunnan Yksityisyrittäjäin Keskinäiseltä Vakuutusyhtiöltä saaman lainan takauksen olemaan voimassa 31. 10. saakka. Samalla kaupunginhallitus päätti tehdä takauksen lopullisesta uudistamisesta esityksen kaupunginvaltuustolle (2. 7. 1 934 §).

Yksityisten oppikoulujen rakennuslainojen takaaminen ym. Kaupunginhallitus päätti antaa kaupungin omavelkaisen takauksen Töölön Yhteiskoulu Oy:n pääomamäärältään enintään 30 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta sillä ehdolla,

1) että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhtiön omistamaan 13. kaupunginosan korttelin n:o 525 tonttiin n:o 1 ja sillä oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 63 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat,

2) että indeksiehtoisten lainojen kysymyksessä ollessa takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää,

3) että kaupungin antamien takausten voimassaoloaikana on koulurakennus pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuna ja

4) että omavelkaisen takauksen edellytyksenä vaaditaan lisäksi, että lainan antaja sitoutuu pitämään lainan vakuudeksi luovutetut, em. kiinteistöön kiinnitetyt haltijavelkakirjat hallussaan myös ensisijaisesti kaupungin lukuun panttina ja tälle kiinnityksen suojaamina luovutettaviksi vakuudeksi niistä saamisista korkoi-

neen ja kuluineen, joita kaupungille voi aiheutua siinä tapauksessa, että se on takauksensa perusteella joutunut suorittamaan velallisen puolesta maksuja lainan antajalle.

Kaupunginhallitus päätti lisäksi, että takaussitoumukset saatiin antaa vasta sen jälkeen kun sisäasiainministeriö olisi vahvistanut kaupunginvaltuuston takausten myöntämisestä 20. 5. (ks. s. 20) tekemän päätöksen (4. 6. 1 663 §).

Yleisjaosto päätti suostua siihen, että Töölön Yhteiskoulu Oy:n 13. kaupunginosan korttelin n:o 525 tontin n:o 1 rakennusoikeuden ylittämistä koskevan oikeutensa takia luovuttamat, 19. 5. 1958 kiinnitetyt velkakirjat n:o 1—9, määrältään 9 mmk, saataisiin vaihtaa 11. 5. 1959 kiinnitettyihin velkakirjoihin n:o 52—60, myös yhteismäärältään 9 mmk. Oikeus myönnettiin sillä edellytyksellä, että vapautuneet velkakirjat n:o 1—9 luovutettaisiin hakijan kaupungilta saaman 10 mmk:n lainan maksamisen vakuudeksi (khn jsto 29. 12. 7 111 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa kaupunginvaltuuston 7. 10. (ks. s. 21) Herttoniemen Yhteiskoulun Kiinteistöosakeyhtiön rakennuslainojen takaamisesta tekemän päätöksen mukaisesti kaupungin täytetakauksen yhtiön 16 mmk:n lainoille ja omavelkaisen takauksen yhtiön 19.98 mmk:n lainoille, ei kuitenkaan valtion myöntämille lainoille. Yhtiö oikeutettiin nostamaan kaupunginhallituksen sille 6. 5. myöntämä 10 mmk:n laina (26. 11. 3 148 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että yhtiön koulukiinteistöön kiinnitetty 1 mmk:n suuruinen haltijavelkakirja n:o 54, joka oli ollut Kordelinin Säätiön hallussa, saatiin luovuttaa yhtiön vapaaseen hallintaan (22. 1. 315 §).

Munkkivuoren Yhteiskoulun kannatusyhdistykselle päätettiin myöntää kaupungin omavelkainen takaus yhdistyksen enintään 45 mmk:n rakennuslainojen ja niiden korkojen maksamisesta sillä ehdolla,

että taattavien lainojen vakuudeksi luovutetaan yhdistykselle vuokratun korttelin n:o 30 114 tontin n:o 4 vuokraoikeuteen ja vuokra-alueella oleviin rakennuksiin kiinnitettyjä velkakirjoja, jotka pääomamäärältään nauttivat parempaa etuoikeutta kuin ensimmäisten 45 mmk:n jälkeen kiinnitetyt velkakirjat,

että indeksiehtoisten lainojen kysymyksessä ollessa takaus koskee vain alkuperäistä lainamäärää sekä

että koulurakennus on kaupungin takausten voimassaoloaikana pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuna (30. 4. 1 295 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää kaupungin takauksen Oulunkylän Yhteiskoulun Kiinteistö Oy:n koulurakennuksen enintään 47 mmk:aan nousevien rakennuslainojen ja niiden korkojen takaisin maksamisesta siten, että takaus näiden lainojen osalta annetaan omavelkaisena takauksena ja noudatetaan takauksen antamisessa kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 19) tekemässä päätöksessä mainittujen ehtojen lisäksi seuraavia ehtoja:

1. omavelkaisen takauksen edellytyksenä on, että lainan antaja sitoutuu pitämään lainan vakuudeksi luovutetut, yhtiön kiinteistöön kiinnitetyt haltijavelkakirjat hallussaan myös ensisijaisesti kaupungin lukuun panttina ja tälle kiinnityksen suojaamina luovutettavaksi vakuudeksi niistä saamisista korkoineen ja kuluineen, joita kaupungille voi aiheutua siinä tapauksessa, että se on takauksensa perusteella joutunut suorittamaan velallisen puolesta maksuja lainan antajalle;

2. koulukiinteistö on sinä aikana, kun kaupungin takaukset ovat voimassa, pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuna;

3. takausten antamisen edellytyksenä on myös, että sisäasiainministeriö on vahvistanut kaupunginvaltuuston yhtiön rakennuslainojen takaamisesta tekemän em. päätöksen (29. 1. 396 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että kaupungin em. yhtiön Postisäästöpankilta saaman lainan ja sen korkojen suorittamisesta antamat takaukset pysytettäisiin voimassa siitä huolimatta, että lainan ottajalle palautettaisiin 5 mmk:n arvosta lainan vakuudeksi annettuja panttivelkakirjoja, joita vastaava osuus saadusta lainasta oli kuoletettu (27. 8. 2 190 §).

Yleisjaosto päätti, että ko. yhtiön korttelissa n:o 28090 olevan tontin n:o 1 maksamattoman kauppahinnan indeksiehdon vakuutena olevat 1 mmk:n määräiset haltijavelkakirjat n:o 111—113 saatiin vaihtaa samaan tonttiin kiinnitettyihin, saman määräisiin haltijavelkakirjoihin n:o 166—168 (khn jsto 26. 5. 5 875 §).

Pohjois-Haagan Yhteiskoulu Oy:n anottua kaupungin omavelkaisen takauksen myöntämistä eräille yhtiön rakennuslainoille kaupunginhallitus päätti, että kaupungin takaus saatiin antaa yhtiön koulurakennuksen rakennuslainoille 5 mmk:n lainojen osalta kaupungin omavelkaisena takauksena kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 19, 170) tekemissä päätöksissä mainituilla muilla ehdoilla (8. 1. 155 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että kaupungin takaukset, jotka oli annettu Pohjois-Haagan Yhteiskoulu Oy:n Suur-Helsingin Osuuskassalta saaman 5 mmk:n lainan sekä Alfred Kordelinin Säätiöltä saaman 7 mmk:n lainan vakuudeksi, pysytettäisiin voimassa siitä huolimatta, että Suur-Helsingin Osuuskassa oli palauttanut lainan saajalle 1 mmk:n määräisen panttivelkakirjan n:o 16 sekä Alfred Kordelinin Säätiö velkakirjat n:o 24 ja 148, määrältään kumpikin 1 mmk, kuitenkin sillä ehdolla, että Suur-Helsingin Osuuskassalta saatua lainaa olisi lyhennetty vähintään 2 mmk:lla ja Alfred Kordelinin Säätiöltä saatua lainaa vähintään 1 mmk:lla (5. 11. 2 884 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti muuttaa Pohjois-Haagan Yhteiskoulu Oy:lle myönnetystä rakennuslainasta v. 1958 (ks. s. 167) tekemäänsä päätöstä siten, että lainan indeksiehdon vakuudeksi saatiin luovuttaa 2 mmk:n arvoiset, anojan omistamaan koulukiinteistöön kiinnitetyt haltijavelkakirjat, jotka nauttivat parasta etuoikeutta 149.58 mmk:n kiinnitysten jälkeen (8. 1. 154 §).

Lopuksi kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että kaupungin takaaman ko. koulun Suur-Helsingin Osuuskassalta saaman lainan vakuudeksi pantattu, korttelin n:o 29135 tontin n:o 1, Pietari Hannikaisen tien varrella, hallintaoikeuteen kiinnitetty haltijavelkakirja n:o 17 määrältään 1 mmk, saatiin luovuttaa takaisin lainan saajalle (30. 4. 1 274 §).

Viipurin Realikouluosakeyhtiön rakennuslainojen takaamisesta v. 1958 (ks. s. 170) tehtyä kaupunginhallituksen päätöstä päätettiin muuttaa siten, että takaus annettaisiin 25 mmk:n osalta omavelkaisena sekä 110 mmk:n lainojen osalta täytetakauksena, muiden takausta koskevien ehtojen pysyessä muuttumattomina (5. 3. 805 §).

Rudolf Steiner -koulun kannatusyhdistyksen anomuksesta kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että yhdistykselle v. 1958 (ks. s. 171) myönnetyn 8 mmk:n

suuruisen lainan indeksiehdon vakuudeksi vahvistetun kiinnityksen etuoikeusjärjestystä muutettaisiin siten, että sen vakuudeksi luovutettu 1 mmk:n määräinen haltijavelkakirja n:o 49 vaihdettaisiin saman määräiseen, kiinnitettyyn haltijavelkakirjaan n:o 69 (khn jsto 10. 3. 5 434 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin täytetakaus, joka oli annettu ko. yhdistyksen Kansallis-Osake-Pankilta v. 1958 saaman 3 mmk:n lainan takaisin maksamisen vakuudeksi, pysytettäisiin voimassa siitä huolimatta, että panttauksesta oli lainan lyhentämisen vuoksi 1 mmk:lla vapautettu lainan takaisin maksamisen vakuudeksi luovutettu 1 mmk:n määräinen, koulutontin vuokraoikeuteen ja tontilla oleviin rakennuksiin kiinnitetty haltijavelkakirja n:o 40. Lainaehtoja oli lisäksi muutettu siten, että lainasta maksamatta oleva erä, 2 mmk, erääntyisi maksettavaksi kuukauden kuluttua jommalta kummalta puolen tapahtuneen irtisanomisen jälkeen muiden lainaehtojen jäädessä ennalleen (17. 9. 2 399 §).

Lopuksi yleisjaosto päätti oikeuttaa Rudolf Steiner-koulun kannatusyhdistyksen suorittamaan Lt 1086 -tunnuksella merkityn lainan 30. 11. maksettavaksi erääntyneen 453 250 mk:n suuruisen korko- ja kuoletuserän 31. 1. 1960 mennessä sillä ehdolla, että mainitulle määrälle suoritettaisiin 8 %:n viivästyskorko erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 15. 12. 7 006 §).

Malmin Kaupalliset Oppilaitokset Oy:n anomuksen johdosta yleisjaosto päätti, että yhtiön korttelissa n:o 38062 omistaman tontin n:o 1 maksamattoman kauppahinnan vakuutena olevat haltijavelkakirjat n:o 1—8 saatiin vaihtaa samaan tonttiin kiinnitettyihin haltijavelkakirjoihin n:o 151—165, joiden etuoikeusjärjestys ei saanut ylittää 107.5 mmk:n rajaa (khn jsto 26. 5. 5 882 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin Helsingin Käsityönopettajaopiston Säätiön Vakuutusosakeyhtiö Pohjolalta sekä Keskinäiseltä Henkivakuutusyhtiöltä Salamalta ja Suomelta kultakin saaman 5 mmk:n lainan pääoman ja korkojen takaisin maksamisen vakuudeksi antamat takaukset pysytettäisiin voimassa vaikka lainojen kuoletuserät, alkuperäisistä lainaehdoista poiketen, suoritettaisiin vuotta myöhemmin (23. 4. 1 237 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että säätiön Vakuutusosakeyhtiö Pohjolalta saaman 5 mmk:n lainan takaisin maksamisesta annettu kaupungin takaus pysytettäisiin voimassa siitä huolimatta, että lainan antaja panttaisi uudelleen ko. lainan panttivelkakirjojen indeksiehtoa koskevan osuuden muulle lainan antajalle (6. 5. 1 371 §).

Yleisjaosto päätti suostua siihen, että kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 17) säätiölle myöntämän 27 mmk:n suuruisen lainan vakuutena olevan 3 mmk:n määräisen kiinnityksen etuoikeusjärjestystä muutettaisiin siten, että se nauttisi parasta etuoikeutta heti 318 mmk:n määräisten kiinnitysten jälkeen (khn jsto 14. 4. 5 649 §).

Suomen Verkkopalloseuran kaupungilta v. 1958 (ks. s. 160) saaman 2 mmk:n lainan omavelkaisiksi ja yhteisvastuullisiksi takaajiksi hyväksyttiin prof. Erik Castrén, vakuutusjoht. Sulo Hyvärinen, kauppaneuvos Lennart Kinnunen ja ekon. Paavo Väyrynen (khn jsto 17. 3. 5 481 §).

Eräiden lainojen maksuajan pidentäminen. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Mustalaislähetys -nimisen yhdistyksen suorittamaan 31. 12. 1958 erääntyneen lainansa 382 500 mk:n suuruisen kuoletus- ja korkoerän viimeistään 30. 6. mennessä

sillä ehdolla, että sanotulle erälle suoritettaisiin 9 %:n viivästyskorko eräpäivästä maksupäivään (15. 1. 242 §).

Tapanilan Erä -nimiselle yhdistykselle myönnettiin maksunlykkäystä v. 1956 (ks. s. 17) myönnetyn 10 mmk:n lainan 1.25 mmk:n suuruisten, maksamatta jääneiden kuoletuserien sekä 1 687 500 mk:n suuruisten korkojen maksamisessa 31. 12. saakka sillä ehdolla, että koko maksamatta olevalle erälle suoritettaisiin 10 %:n sakkokorko kunkin erän eräpäivästä maksupäivään (2. 7. 1 926 §).

Helsingin Kuurojen Yhdistyksen anottua, että osa sille myönnetystä lainasta jätettäisiin perimättä, kaupunginhallitus päätti, ettei asia siinä vaiheessa antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että anojalle ilmoitettaisiin kaupunginhallituksen voivan myöhemmässä vaiheessa ottaa harkittavakseen lykkäyksen myöntämisen yhdistyksen lainan korko- ja kuoletuserille, mikäli sitä yhdistyksen talouden kannalta pidettäisiin välttämättömänä (8. 10. 2 595 §).

Asunto-oy. Vellamonkatu 15 -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus suorittaa tunnuksella Lt 1080 merkityn lainansa 31. 1. maksettavaksi erääntynyt, yhteensä 736 829 mk:n suuruinen korko- ja kuoletuserä 21. 2. mennessä sillä ehdolla, että maksamattomalle määrälle suoritettaisiin 9 %:n vuotuinen korko erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 3. 2. 5 218 §).

Vielä myönnettiin erinäisillä ehdoilla maksunlykkäystä seuraaville henkilöille heidän saamiensa lainojen maksettavaksi erääntyneiden määrien suorittamisessa seuraavasti: hra John Boströmille 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 25 590 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa 31. 1. 1960 saakka (khn jsto 4. 11. 6 723 §); hra Bruno Ekholmille 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 20 431 mk:n korko- ja kuoletuserän suorittamisessa siten, että 30. 6. maksettaisiin korko, 2 371 mk ja 31. 12. kuoletus, 18 060 mk (khn jsto 30. 6. 6 080 §); hra Jalo Engströmille 30. 4. maksettavaksi erääntyneen lainan yhteensä 33 807 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 15. 8. saakka (khn jsto 16. 6. 5 999 §); hra Tore Forsbomille 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen lainan 18 808 mk:n suuruisten korko- ja kuoletuserien maksamisessa 28. 2. saakka (khn jsto 14. 1. 5 098 §); kirjaltaja Arne Grönroosille 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 22 181 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 4. 1960 saakka ja 30. 4. 1960 erääntyvän 21 679 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 10. 1960 saakka (khn jsto 4. 11. 6 724 §); hra Teuvo Haagalle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen lainan 25 010 mk:n ja 31. 10. maksettavaksi erääntyvän lainan 24 019 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 30. 6. 1959 ja 31. 1. 1960 saakka (khn jsto 26. 5. 5 877 §, 17. 11. 6 807 §); kirvesm. Väinö Haakaselle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 7 334 mk:n maksamisessa 3. 10. saakka (khn jsto 25. 8. 6 307 §); kirjalt. Tauno Hänniselle 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen 24 700 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 16. 3. saakka (khn jsto 24. 2. 5 350 §); rva Tuulikki Isoniemelle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 22 746 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 1. 10. saakka (khn jsto 14. 9. 6 418 §); rva Karin Itkoselle 31. 10. 1958 maksettavaksi erääntyneen 16 555 mk:n ja 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 16 029 mk:n suuruisten korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 3. 2. ja 15. 6. saakka (khn jsto 21. 1. 5 141 §, 26. 5. 5 878 §); rak. mest. Veikko Jäderholmille 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 22 746 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 1. 8. saakka (khn jsto 21. 7. 6 138 §); hra Kaarlo Jäntille 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 29 684 mk:n kuoletuserän maksamisessa 31. 12.

saakka (khn jsto 18. 8. 6 266 §); rva Anelma Karjalaiselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 30 256 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 6. saakka (khn jsto 5. 5. 5 763 §); edust. Esko Kaupille 30. 11. maksettavaksi erääntyneen 38 880 mk:n kuoletuserän maksamisessa 31. 3. 1960 saakka (khn jsto 24. 11. 6 865 §); hra Toivo Kekkiselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 29 227 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 6. saakka (khn jsto 14. 4. 5 643 §); hra Kauko Koskiselle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 23 191 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 9. saakka (khn jsto 21. 7. 6 139 §); hra Oiva Kotokaskelle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 18 088 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 10. 8. saakka (khn jsto 30. 6. 6 083 §); hra Väinö Laaksolle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 22 633 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 6. saakka (khn jsto 2. 6. 5 918 §); hra Aulis Laineelle 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen 26 043 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 3. saakka (khn jsto 14. 1. 5 099 §); hra Aukusti Lehtoselle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 19 740 mk:n kuoletuserän maksamisessa 31. 8. saakka (khn jsto 21. 7. 6 143 §); hra Helge Liljeströmille 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 36 600 mk:n ja 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 35 150 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 30. 6. 1959 ja 31. 1. 1960 saakka (khn jsto 5. 5. 5 765 §, 4. 11. 6 726 §); rva Milka Lindbohmille 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 24 667 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 8. saakka (khn jsto 7. 4. 55 96 §); johtaja Aulis Linnavuorelle 31. 12. maksettavaksi erääntyneen 250 000 mk:n kuoletuserän maksamisessa siten, että 31. 12. oli suoritettava 125 000 mk ja loppuosa 125 000 mk 30. 6. 1960 (khn jsto 17. 11. 6 809 §); rva Aili Lumpeelle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 24 205 mk:n ja 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 23 450 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 31. 8. 1959 ja 31.1. 1960 saakka (khn jsto 31. 3. 5 568 §, 4. 11. 6 727 §); hra Edvard Meripaadelle 31. 12. maksettavaksi erääntyneen 28 864 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 1. 5. 1960 saakka (khn jsto 15. 12. 7 007 §); autonkulj. Heikki Metsäaholle 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen 30 865 mk:n ja 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 29 684 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 30. 4. ja 30. 9. saakka (khn jsto 21. 1. 5 142 §, 21. 7. 6 140 §); asuntojentarkast. Urho Mäkelälle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 42 028 mk:n sekä 31. 12. maksettavaksi erääntyneen 40 867 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 31. 12. 1959 ja 30. 6. 1960 saakka (khn jsto 30. 6. 6 079 §); merkon. Esko Nissiselle 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen 26 148 mk:n ja 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 25 194 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 30. 4. ja 30. 9. saakka (khn jsto 14. 1. 5 097 §, 3. 3. 5 380 §, 30. 6. 6 082 §); rva Dagmar Nyholmille 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 26 199 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 12. saakka (khn jsto 21. 7. 6 142 §); hra Olavi Näkille 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 31 920 mk:n kuoletuserän maksamisessa 31. 12. saakka (khn jsto 21. 7. 6 144 §); hra Paavo Pöntyselle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 25 758 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 6. saakka (khn jsto 21. 4. 5 695 §, 19. 5. 5 839 §); puutarh. Jarl Rantalalle 30. 11. 1958 maksettavaksi erääntyneen 51 401 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 31. 3. saakka (khn jsto 3. 1. 5 024 §); autoil. Allan Raskille 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen 30 865 mk:n ja 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 29 684 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa vastaavasti 30. 4. ja 30. 10. saakka (khn jsto 14. 1. 5 095 §, 21. 7. 6 141 §); ylityön-

joht. Erkki Reunaselle 31. 12. maksettavaksi erääntyneen 51 687 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa 30. 1. 1960 saakka (khn jsto 22. 12. 7 053 §); hra Rolf Sarangalle 30. 4. maksettavaksi erääntyneen 44 003 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa siten, että erääntymispäivänä maksettaisiin 12 003 mk, josta kuoletusta 4 900 mk ja korkoa 7 103 mk, 31. 5. kuoletusta 16 000 mk ja 30. 6. kuoletusta 16 000 mk sekä 31. 10. maksettavaksi erääntyneen 42 327 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa siten, että erääntymispäivänä oli maksettava 14 327 mk, josta kuoletusta 8 900 mk ja korkoa 5 427 mk sekä 31. 12. kuoletusta 28 000 mk (khn jsto 5. 5. 5 764 §, 4. 11. 6 725 §); ekon. Jaakko Seppälälle 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 38 500 mk:n kuoletuserän maksamisessa 31. 10. saakka (khn jsto 11. 8. 6 238 §); fakt. Erkki Sinervolle 28. 2. maksettavaksi erääntyneen 34 862 mk:n korko- ja kuoletuserän maksamisessa siten, että 31. 8. oli maksettava 16 425 mk sekä 30. 4. maksettavaksi erääntynyt 33 753 mk:n korko- ja kuoletuserä 31. 10. mennessä (khn jsto 17. 3. 5 476 §); rva Elsi Soidinsalolle 31. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen 23 713 mk:n, 30. 6. maksettavaksi erääntyneen 22 806 mk:n ja 31. 12. maksettavaksi erääntyneen 22 176 mk:n korko- ja kuoletuserien suorittamisessa vastaavasti 30. 6. ja 30. 11. 1959 sekä 30. 6. 1960 saakka (khn jsto 17. 2. 5 311 §, 30. 6. 6 081 §, 15. 12. 6 989 §); viilaaja Veikko Vanhaselle maksettavaksi erääntyneen 43 132 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa 31. 3. saakka (khn jsto 14. 1. 5 096 §); hra Reino Väisäselle 31. 10. 1957 maksettavaksi erääntyneen 28 975 mk:n, 30. 4. 1958 maksettavaksi erääntyneen 28 212 mk:n, 31. 10. 1958 maksettavaksi erääntyneen 27 389 mk:n ja 30. 4. 1959 maksettavaksi erääntyneen 26 413 mk:n korko- ja kuoletuserien maksamisessa lykkäystä 31. 10. saakka (khn jsto 5. 5. 5 762 §).

Erään kiinnityksen etuoikeusjärjestyksen muuttaminen. Yleisjaosto oikeutti työnjoht. Tauno Paulinin kiinnittämään 28. kaupunginosan korttelin n:o 28318 tonttiin n:o 5 aikaisemman 2.35 mmk:n lisäksi 200 000 mk ennen kaupungin saatavien vakuudeksi vahvistettua 850 000 mk:n määräistä kiinnitystä, kuitenkin arava-lainaa huonommalla etuoikeudella (khn jsto 3. 2. 5 221 §).

Maunulan Kansanasunnot Oy:n ja Maunulan Pienasunnot Oy:n v:n 1958 voiton käyttäminen. Mainituille yhtiöille päätettiin ilmoittaa, että niiden olisi v:n 1958 voitosta ensisijaisesti jaettava kaupunginhallituksen v. 1957 (ks. s. 168) tekemän päätöksen mukainen 4 ½ %:n osinko ja jäljelle jäävällä määrällä vasta lyhennettävä yhtiöiden lainoja (khn jsto 17. 3. 5 478 §).

Kunnallisverotus. Kaupunginhallitus päätti, että v:n 1958 tulojen perusteella kertomusvuonna perittävät kunnallisverot saatiin perimispaikoissa ottaa vastaan ilman säädettyä lisämaksua vielä 30 p kuhunkin verolippuun merkittyä päivää myöhemmin (8. 10. 2 597).

Kertomusvuonna kannettavien kunnallisverojen kantopäivät määrättiin 13. — 26. 10. väliseksi ajaksi (30. 7. 2 002 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 21. 10. (ks. s. 23) tekemä päätös, jonka mukaan valtiovarainministeriölle oli ehdotettu, että v. 1960 pidätettäisiin kunnallisveroa 12: 50 mk:n veroäyrin hinnan mukainen ennakko, pantaisiin täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta (22. 10. 2 752 §).

Kaupunginhallitus päätti vahvistaa veroäyrin hinnan v:n 1958 tuloista 13 mk:ksi (25. 6. 1 862 §, 2. 7. 1 925 §).

Merkittiin tiedoksi, että tutkijalautakunnan työn päätyttyä lopullinen veroäyri-

määrä v:n 1958 tulojen perusteella toimitetussa taksoituksessa oli vahvistettu seuraavasti: kiinteistötulosta 67 518 314 äyriä, elinkeino- ja ammattitulosta 297 601 407 äyriä, palkasta ja muusta tulosta 1 177 415 298 äyriä, eli yhteensä 1 542 535 019 äyriä. Kun taksoituslautakunnan vahvistama veroäyrimäärä oli 1 546 237 989 äyriä, merkitsi tutkijalautakunnan suorittama äyrien vähennys 3 702 970 äyriä (22. 10. 2 749 §).

Kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä valtiovarainministeriön 25. 3. päivätyssä kirjelmässä esitetyn järjestelyn kertomusvuoden ensimmäisen neljänneksen veroennakon suorittamisesta siten, että 1.6 mrd mk oli suoritettu 26. 3. ja loppuosa suoritettaisiin 18. 4. siten, että lykätylle määrälle maksettaisiin 6 %:n vuotuinen korko 26. 3. alkaen maksupäivään saakka (2. 4. 1 051 §).

Merkittiin tiedoksi, että valtiovarainministeriö oli 19. 3. päättänyt myöntää kaupungille 600 mmk:n lainan I vuosineljänneksen kunnallisveron pidätysmääriä vastaan maksettavaksi samana päivänä, korko 6 %. Samalla merkittiin tiedoksi, että valtiovarainministeriön kanssa oli sovittu siitä, että sanotuista kunnallisveron ennakoista kaupungille maksettaisiin 1 mrd mk 31. 3., 1 mrd mk 19. 4. sekä loppuerä 30. 4. Valtio suorittaisi 6 %:n vuotuisen koron niille erille, jotka maksettaisiin 31. 3. jälkeen (19. 3. 947 §).

Vielä merkittiin tiedoksi ministeriön 28. 5. antama päätös, jolla se oli myöntänyt kaupungille II vuosineljänneksen veroennakoita vastaan 900 mmk:n suuruisen tilapäisen luoton maksettavaksi 19. 6., korko 6 % maksupäivästä 30. 6. saakka, taikka siihen aikaisempaan päivään, jona valtio suorittaisi mainitut veroennakot muille kunnille. Rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja oli samalla ilmoittanut, että ministeriön kanssa oli sovittu siitä, että em. veroennakoista suoritettaisiin kaupungille 1 mrd mk vasta 18. 7., mille määrälle valtio suorittaisi 6 %:n vuotuisen koron (4. 6. 1 665 §).

Ennakkovero-osuuksien suorittamista kunnille koskevat Kaupunkiliiton toimiston yleiskirjeet merkittiin tiedoksi (12. 3. 856 §, 11. 6. 1 745 §, 10. 12. 3 300 §, 30. 12. 3 439 §).

Samaten merkittiin tiedoksi Kaupunkiliiton toimiston kirjelmä, joka koski kuntien valtionapujärjestelmässä havaittuja epäkohtia (15. 10. 2 678 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää Kaupunkiliiton hallitusta harkitsemaan esityksen tekemistä valtiovallalle voimassa olevan verolainsäädännön muuttamisesta siten, että kunta, jossa palkkatulo on ansaittu, saisi verottaa ko. tulosta niissäkin tapauksissa, jolloin ao. palkannauttija asui toisen kunnan piirissä (20. 8. 2 123 §).

Kunnallisveron liikaa kannetut ennakot päätettiin palauttaa 13. — 30. 11. välisenä aikana (27. 8. 2 186 §).

Merkittiin tiedoksi rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan ilmoitus, että v:n 1957 loppuun mennessä oli kunnallisveron palautuksia nostettu 86 % palautettavasta määrästä. V. 1958 oli vastaava luku ollut 88 %. Veron loppukannannassa oli v:n 1957 loppuun mennessä kertynyt 68 % maksuunpannusta määrästä, v:n 1958 vastaavan luvun ollessa 70.5 %. Ennakkoverolipuilla kannettavasta kunnallisverosta oli v:n 1957 loppuun mennessä kertynyt 77.7 % kannettavasta määrästä, v:n 1958 vastaavan luvun ollessa 75 % (khn jsto 14. 1. 5 106 §).

Kaupunginhallituksen asiamiestoimistoa kehotettiin hakemaan muutosta verolautakunnan varapuheenjohtajan päätöksiin, jotka koskivat työnantajan lapsilisä-

ja kansaneläkemaksujen sekä niiden myöhästymiskorkojen määräämistä suoritettavaksi palolaitoksen hoidossa olevasta rahastosta nuhteettoman palveluksen perusteella v. 1953—1957 suoritetuista kunniapalkinnoista. Asiamiestoimistoa kehotettiin myös perimään dipl. ins. Timo Kytöniemeltä korvaus siitä, että kaupungin varoista oli suoritettu häneltä v. 1957 erään asiantuntijapalkkion yhteydessä pidättämättä jäänyt 18 390 mk:n ennakkoveromäärä lisäyksineen (21. 5. 1 489 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa selvittämään niissä tapauksissa, jolloin sen tehtäväksi oli annettu muutoksenhakutoimenpiteen suorittaminen tai sen harkitseminen kaupungin virastojen ja laitosten suoritettavaksi määrättyjen ennakkopidätysten suhteen, myös kysymyksen siitä, olisiko siinä yhteydessä asetetusta veronlisäyksestä katsottava jonkin viranhaltijan olevan vastuussa, vai olisiko asian luonteeseen nähden ko. kustannukset jätettävä kaupungin rasitukseksi (10. 12. 3 307 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää Kaupunkiliiton hallituksen toimenpidettä siihen, että eri hallintoaloilla valtionapuun oikeuttaviksi kustannuksiksi luettaisiin myös työnantajan kansaneläke- ja lapsilisämaksut (21. 5. 1 483 §).

Ennakkopidätysten suorittamista veromerkkejä käyttämättä koskeva Kaupunkiliiton yleiskirje päätettiin saattaa kuntayhtymien kaupungin edustajina olevien henkilöiden tietoon (30. 12. 3 447 §).

Perimistodistuksilla tilitettyjen kunnallisverojen jälkiperintää koskeva rahatoimiston ilmoitus merkittiin tiedoksi (12. 11. 2 964 §).

Kirjapaino Teho Oy:n verojäämien maksulykkäystä koskevan anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa olemaan vastustamatta yhtiön lykkäyspyyntöä raastuvanoikeudessa käsiteltäväksi tulevassa konkurssiasiassa sillä ehdolla, että yhtiö ennen asian esille tuloa olisi suorittanut kaupungille verojäämistään vähintään 100 000 mk. Ulosottovirastolle päätettiin ilmoittaa, että yhtiön maksamattomien verojen perimistoimenpiteet olisi keskeytettävä 31. 8. saakka (4. 6. 1 664 §).

Kaupunginhallitus päätti suostua Arkkitehtuuritoimisto Lappi-Seppälä ja Martas Oy:n toiminnan lopettamiseen sillä ehdolla, että yhtiön osakekirjojen haltijat, pääjoht. Jussi Lappi-Seppälä ja arkkit. Iikka Martas antavat yhteisvastuullisen sitoumuksen kaupungin enintään 85 000 mk:n suuruisten verosaatavien suorittamisesta (30. 7. 2 001 §).

Kaupungin v:n 1958 tilinpäätös. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rahatoimiston laatiman kaupungin v:n 1958 tilinpäätöksen (2. 4. 1 050 §).

Talousarvio. Kertomusvuoden talousarvion ja tilisäännön määräysten noudattamista koskeva kiertokirje päätettiin lähettää kaikille lauta- ja johtokunnille, virastoille ja laitoksille sekä rakennustoimikunnille. Samalla päätettiin huomauttaa, että kiertokirje oli jaettava myös lauta- ja johtokuntien jäsenille (2. 1. 33 §).

V:n 1960 talousarvion laatimista sekä ko. vuoden talousarvion ja tilisäännön määräysten noudattamista koskevat kiertokirjeet päätettiin lähettää kaikille lauta- ja johtokunnille, virastoille ja laitoksille sekä rakennustoimikunnille em. huomautuksin (26. 2. 720 §, 30. 12. 3 446 §).

Kaupunginhallitus päätti, että v:n 1960 talousarvion laatimista koskevissa ohjeissa annettujen määräysten lisäksi oli otettava huomioon, että kansaneläke- ja

lapsilisämaksut merkitään lauta- ja johtokuntien sekä virastojen ja laitosten talousarvioehdotuksissa kuhunkin ao. lukuun omana momenttinaan (19. 3. 943 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia merkitsemään tilapäisiä virkoja v:n 1960 talousarviota koskevaan esitykseensä tai erillisessä luettelossa ilmoittamaan ehdotettujen uusien tilapäisten virkojen tärkeysjärjestyksen, jolloin esityksessä olisi lisäksi ilmoitettava, miten uudet virat liittyvät toisiinsa kokonaan uuden laitoksen tai osaston mahdollisen perustamisen johdosta. Uusia vakinaisia virkoja perustettavaksi ehdotettaessa oli noudatettava vastaavanlaista menettelyä ehdotettujen virkojen tärkeysjärjestyksen osoittamiseksi (23. 4. 1 242 §).

Rahatointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa kehotettiin huolehtimaan siitä, että talousarvion käsittelyn yhteydessä ilmoitettaisiin valtuutetuille kaupunginhallituksen siihen mennessä hyväksymä ohjelma tarpeen mukaan aloitettavista työttömyystöistä (28. 10. 2 797 §).

V:n 1960 talousarvion käsittelyjärjestystä koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi (17. 9. 2 397 §).

Ko. talousarvion valmistelutehtävien suorittamisesta päätettiin kaup. siht. Lars Johansonille suorittaa 80 000 mk ja apul. kaup. siht. Seppo Ojalalle 120 000 mk tarkoitusta varten merkityistä määrärahoista (khn jsto 18. 8. 6 268 §).

Edelleen merkittiin tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ilmoitus, että Helsingin kaupunki kuntien taloudellisessa kantokykyluokituksessa oli edelleenkin sijoitettu korkeimpaan, eli 10. luokkaan (20. 8. 2 125 §).

Rahoitustaseita, talousarvion toteutumista ja tilien asemaa koskevat rahatoimiston ilmoitukset merkittiin tiedoksi (2. 1. 36 §, 30. 4. 1 289 §, 30. 7. 2 007 §, 5. 11. 2 877 §, 26. 11. 3 150 §, 30. 12. 3 442 §, khn jsto 28. 1. 5 167 §, 10. 3. 5 432 §, 31. 3. 5 571 §, 7. 4. 5 583 §, 2. 6. 5 928 §, 30. 6. 6 087 §, 25. 8. 6 288, 6 311 §, 29. 9. 6 499 §, 13. 10. 6 570 §).

Kaupungin liikelaitosten konttokuranttitilien korko päätettiin pysyttää ennallaan (4. 6. 1 650 §).

Kassavarojen ja palkkavarojen säilyttäminen. Kaupunginhallitus päätti täydentää v. 1951 (ks. s. 133) kassavarojen ja palkkavarojen säilyttämisestä antamiaan ohjeita (12. 11. 2 968 §).

3. Oikeus- ja järjestystointa koskevat asiat

Maistraatti. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa maistraatin suorittamaan maistraatin lisäjäsenenä asemakaava- ja rakennusasioita käsiteltäessä toimivan asiantuntijan kuukausipalkkion 24 800 mk:n suuruisena 1. 7. lukien (25. 6. 1 832 §).

Maistraatille myönnettiin oikeus käyttää kertomusvuoden vuosilomakustannuksiin merkittyä määrärahaansa tilin perusteluista poiketen myös arkistonhoitajan vuosilomasijaisen palkkaamiseen (25. 6. 1 836 §).

Ulosottovirasto. Kaupunginhallitus oikeutti ulosottoviraston edelleenkin pitämään palveluksessaan huoneenvuokratoimiston ent. asunnontarkastajan Yrjö Ropposen toistaiseksi ja kauintaan v:n 1960 loppuun. Asianomaisen palkan maksamista varten myönnettiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista yht. 1 372 260 mk. Ulosottovirastoa kehotettiin järjestämään haastetoimintansa

joko Ropposta käyttäen tai hänen palkkaamisensa johdosta toimeenpantavien järjestelyjen avulla. Maistraattia kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin Ropposen sijoittamiseksi vapautuvaan ulosottoapulaisen virkaan (15. 1. 205 §, 28. 5. 1 554 §, 30. 12. 3 408 §).

Ulosottoapulaiselle Tauno Hällströmille myönnettiin oikeus saada hänelle ajaksi 1.—30. 9. myönnetyn virkavapauden aikana menettämistään johtosäännön mukaisista virkasivutuloista korvauksena 19. ja 22. palkkaluokkien loppupalkkojen välinen erotus, 10 450 mk (khn jsto 8. 9. 6 377 §).

Järjestelytoimiston työntutkija Kurt Nordman määrättiin edelleen tarvittaessa avustamaan johtavaa kaupunginvoutia ulosottoviraston toimistotöiden järjestelyssä ja menetelmäuudistusten toimeenpanossa toistaiseksi ja kauintaan 30. 6. saakka (8. 1. 138 §).

Viraston kahdelle vahtimestarille päätettiin hankkia työtuvilla tehtävät virkapuvut ja työtakit, joiden maksamiseen myönnettiin 29 710 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 17. 11. 6 787 §).

Yleisjaosto oikeutti enintään 18 ulosottoviraston toimistoapulaista suorittamaan ylitöitä kertomusvuoden aikana enintään 300 tuntia kukin (khn jsto 6. 8. 6 206 §).

Kaupunginhallitus kehotti rakennusvirastoa suorittamaan ulosottoviraston pyytämät, n. 250 000 mk:aan nousevat muutostyöt Meritullinkadun virastotalossa. Töiden suorittamiseen saatiin käyttää talon jäljellä olevia rakennusmäärärahoja (3. 12. 3 189 §).

Yleisjaosto oikeutti ulosottoviraston yhteistoiminnassa hankintatoimiston kanssa hankkimaan virastotaloon tarvittavan kaluston ja siirtämään sieltä riittävän määrän vanhaa kalustoa talossa Karhutie 15 olevaan itäisten esikaupunkialueiden ulosottoviraston vastaanottopaikkaan. Täydennyskaluston hankkimiseen saatiin käyttää 105 200 mk viraston kaluston hankintamäärärahoista (khn jsto 20. 10. 6 610 §).

Rakennustarkastustoimistoon päätettiin 1. 3. lukien palkata viransijaisiksi neljä insinööriä, siksi kunnes ko. virat vakinaisesti täytettäisiin, kuitenkin kauintaan 31. 12. saakka. Kolmelle insinöörille saatiin suorittaa enintään 110 000 mk:n ja yhdelle enintään 120 000 mk:n suuruinen palkka kuukaudessa, kuitenkin niin, että mikäli oli välttämätöntä, saatiin joku tai jotkut mainituista viranhaltijoista palkata osapäivätyöhön sitä vastaavalla palkalla (26. 2. 700 §, 27. 8. 2 169 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää yli-insinööri Eero Peltoselle hänen pyytämänsä eron virastaan 31. 12. lukien sekä myöntää erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 70 213 mk lomakorvauksen suorittamista varten hänelle 13 p:ltä hänen v. 1958 pitämättä jääneestä vuosilomastaan (8. 10. 2 573 §, 6. 5. 1 350 §).

Rakennustarkastustoimiston eräiden viranhaltijain toimittua toimiston johtosäännön vastaisesti kaupunginhallitus päätti kehottaa maistraattia pidättämään heidät heti virantoimituksesta (5. 2. 473 §, 12. 2. 555, 556 §, 19. 2. 645 §, 27. 8. 2 170 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti toimittaa asiassa kertyneet kuulustelupöytäkirjat ja muun aineiston maistraatille asian vaatimiin toimenpiteisiin ryhtymistä varten. Maistraatin tuli ilmoittaa kaupunginhallitukselle asiassa tekemästään päätöksestä, minkä jälkeen kaupunginhallitus tulisi harkitsemaan, olisiko aihetta

ryhtyä asiassa enempiin toimenpiteisiin. Edelleen kaupunginhallitus päätti todeta, että asiassa syntyneet asiakirjat eräitä poikkeuksia yleisten asiakirjain julkisuudesta sisältävän asetuksen nojalla oli pidettävä salaisina, kunnes säännöksen ehto olisi täyttynyt. Myöhemmin merkittiin tiedoksi maistraatin mainittua asiaa koskeva päätös. Samalla todettiin, ettei asia antanut kaupunginhallituksen taholta aihetta enempiin toimenpiteisiin maistraatin ratkaiseman asian osalta (14. 5. 1 426 §, 2. 7. 1 898 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 30 000 mk korvauksen suorittamista varten asiamiestoimiston lainoppineelle avustajalle Pekka Sormuselle hänen rakennustarkastustoimiston viranhaltijain väärinkäytöksistä suorittamistaan tutkimuksista (khn jsto 12. 5. 5 785 §).

Raastuvanoikeus oikeutettiin maksamaan esityksensä mukaisesti kesäkuun palkka, eli 43 600 mk vt. rikosasiainnotaarille Risto Bergqvistille tämän oltua ko. aikana kertausharjoituksissa (30. 7. 1 976 §).

Muuttaen v. 1957 (ks. s. 172) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti kehottaa raastuvanoikeuden yleisjaostoa suorittamaan oikeusneuvosmies Holger Boijelle 4 440 mk:n suuruisen lisäkorvauksen hänen v:n 1956 vuosilomastaan käyttämättä jääneeltä osalta (30. 4. 1 256 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisjaoston päätöksen siitä, ettei lääninhallituksen 2. 6. antamaan päätökseen nuoremman oikeusneuvosmiehen Börje Wiklundin lomakorvausta koskevassa asiassa haettaisi muutosta. Yleisjaosto myönsi kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 33 080 mk kaupungin maksettavaksi tuomitun vuosilomakorvauksen ja 1 000 mk oikeudenkäyntikulujen korvauksen suorittamista varten Wiklundille (30. 7. 1 975 §, khn jsto 21. 7. 6 125 §).

Kaupunginviskaalinvirasto. Yleisjaosto päätti, sillä edellytyksellä että oikeuskansleri vapauttaisi IX kaupunginviskaalin Gustaf-Adolf Bärlundin ns. Volkswagenjutun loppulausunnon laatimista varten muista virkatehtävistään ajaksi 19. 10. — 15. 11., myöntää erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 89 404 mk varat. Martti Mehdon palkkaamiseksi kaupunginviskaali Bärlundin viransijaiseksi em. ajaksi (khn jsto 20. 10. 6 609 §).

Raastuvanoikeuden arkisto ja puhtaaksikirjoituskanslia. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 3 540 mk korvauksen suorittamista varten raastuvanoikeuden arkistossa vapunpäivänä päivystäneille neljälle viranhaltijalle (khn jsto 30. 6. 6 070 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 141 840 mk tp. toimistoapulaisen palkkaamista varten raastuvanoikeuden arkistoon 1. 1. — 30. 4. väliseksi ajaksi 12. palkkaluokan mukaisella palkalla (khn jsto 14. 1. 5 078 §).

Kaupunginhallitus päätti luopua vaatimasta asessori Folke Landgrenilta korvausta raastuvanoikeuden tuomiokirjojen sitomisesta Uudenmaan Kirjapaino Oy:lle liikaa suoritetuista ennakkomaksuista aiheutuneesta korkotappiosta. Raastuvanoikeuden yleisjaostoa kehotettiin valvomaan, ettei ko. menettely vastaisuudessa uusiutuisi raastuvanoikeuden arkistossa (10. 12. 3 276 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 150 000 mk raastuvanoikeuden vanhimpien tuomiokirjojen siirtämisestä kaupunginarkistoon aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten (khn jsto 23. 6. 6 031 §).

Poliisilaitos. Lääninhallituksen pyydettyä lausuntoa poliisilaitoksen esityksestä,

joka koski uusien toimien perustamista ja autojen ym. kaluston lisäämistä, kaupunginhallitus päätti kaupunginjohtajan esittämillä perusteilla ilmoittaa puoltavansa varsinaisen poliisikunnan lisäämistä tarpeelliseksi harkitussa määrässä, mutta toivovansa, että palkattavan työntutkijan toimesta suoritettaisiin selvitys siitä, oliko poliisilaitoksen sisäpalvelu- ja kansliatehtävien hoito nyt järjestetty edullisimmalla tavalla. Samoin olisi selvitettävä olisiko oman kirjapainon ylläpitäminen kannattavaa tai muista syistä välttämätöntä. Samalla kaupunginhallitus päätti uudelleen korostaa, ettei kaupunki osallistuisi autorekisterin pitämisestä aiheutuviin kustannuksiin, eikä niin ollen myöskään siihen tarvittavan henkilökunnan palkkojen suorittamiseen. Kaluston lisäämistä tarkoittavasta esityksestä ei kaupunginhallituksella ollut huomauttamista (12. 3. 832 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 8. 6. antamallaan päätöksellä hylännyt kaupunginhallituksen moottoriajoneuvorekisterin pitämistä koskevan valituksen. Kaupunginjohtaja oli ilmoittanut, ettei kustannusten maksamista ollut ratkaistu em. päätöksen yhteydessä (2. 7. 1 895 §, ks. s. 350).

Uudenmaan lääninhallituksen pyydettyä kaupunkia suorittamaan osuutensa poliisilaitoksen ylläpitokustannuksista v:lta 1958 kaupunginhallitus päätti kehottaa rahatoimistoa suorittamaan ko. summan, 419 050 793 mk, lääninhallituksen postisiirtotilille. Sisäasiainministeriölle päätettiin samalla ilmoittaa, että kaupunki vastaisuudessa kieltäytyisi suorittamasta ruumiinkuljetuksista aiheutuvia kustannuksia omina menoinaan, joten v:sta 1960 lukien ei talousarvioihin enää otettaisi määrärahaa ko. tarkoitusta varten (2. 7. 1 896 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus hyväksyi kaupunginjohtajan 22. 10. tekemän päätöksen, jonka mukaan asiamiestoimistoa oli kehotettu irtisanomaan kaupungin ja Helsingin Hautaustoimi ja Ruumisarkkuliike -nimisen toiminimen kesken solmittu sopimus ruumiiden kuljettamisesta. Sopimus päättyisi kertomusvuoden lopussa (28. 10. 2 799 §).

Kun kaupungin lääninhallitukselle suorittamasta em. summasta oli mm. vähennetty kaupungin osuus poliisilaitoksen yhteyteen perustetun moottoriajoneuvorekisterin menoista ja perustamiskustannuksista, kaupungin laskuttaman ja lääninhallituksen vähentämän määrän välinen ero valtioneuvoston jäsenten poliisilaitoksen autojen käyttämisestä aiheutuneista kustannuksista sekä 2/3 ruumiiden kuljettamisesta aiheutuneista kuluista, oli lääninkonttori pyytänyt lääninhallitusta velvoittamaan kaupungin suorittamaan vähentämänsä määrät, yht. 2 584 428 mk korkoineen. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa pysyvänsä aikaisemmassa kannassaan ja esittää, että lääninkonttorin hakemus hylättäisiin (28. 10. 2 800 §).

Pidätettyjen ruoanvalmistajille suoritettava korvaus määrättiin 1. 1. lukien 104 mk:ksi tarjotusta ateriasta sekä ruoanvalmistaja Rauha Siltaselle suoritettava palkkio apulaisten palkkaamista varten 25 200 mk:ksi kuukaudelta, josta 2 700 mk korvauksena puuttuvasta asuntoedusta. Ruoanvalmistaja Raija Hyvöselle apulaisten palkkaamista varten suoritettu palkkio peruutettiin samasta ajankohdasta lukien (2. 1. 4 §).

Haagan poliisivartioasemarakennuksen asuinhuoneistojen vuokrien suuruutta koskeva kiinteistöviraston ilmoitus merkittiin tiedoksi (29. 1. 345 §).

Yleisjaosto päätti suostua hankintatoimiston esitykseen vesilaitoksen lähettämien

3 pistoolin, 29 panoksen ja 2 pistoolikotelon luovuttamisesta korvauksetta poliisilaitokselle (khn jsto 3. 3. 5 373 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 100 000 mk juomavesilaitteiden asentamista varten Pengerkatu 5:ssä sijaitsevan poliisilaitoksen huolto-osaston kahteen pidätettyjen säilytyshuoneeseen (khn jsto 24. 2. 5 330 §).

Holhouslautakunta. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista kaupunginhallitus myönsi 55 330 mk tp. palkkiovirassa olevan vahtimestarin palkkaamista varten ajaksi 1. 2. — 31. 12. (12. 2. 554 §).

Huoneenvuokralautakunnat. Huoneenvuokralautakuntien keskuslautakunta oikeutettiin palkkaamaan hovioik. ausk. Pertti Kalla hoitamaan huoneenvuokratoimiston toimistopäällikön ja yleissihteerin tehtäviä 1. 1. 1959 lukien toistaiseksi ja kauintaan 30. 6. 1960 saakka tilapäisessä palkkiovirkasuhteessa, josta hänelle saatiin suorittaa enintään 22 700 mk:n palkkio kuukaudelta (29. 1. 346 §, 26. 2. 696 §, 30. 12. 3 404 §).

Konttoripääll. Eino Fingerroosille päätettiin suorittaa 9 268 mk huoneenvuokralautakuntien tarverahoista korvauksena hänen 14. 7. — 21. 8. välisenä aikana suorittamistaan haasteiden ja tiedoksiantojen perilletoimittamisesta (khn jsto 22. 12. 7 029 §).

Kaupunginhallitus päätti, että huoneenvuokralautakuntien haasteiden perille toimittamisesta saatiin 1. 8. lukien suorittaa kantakaupungin alueella sijaitsevaan taloon toimitetusta haasteesta 100 mk ja esikaupunkialueella sijaitsevaan taloon toimitetusta haasteesta 120 mk sekä jokaisesta seuraavasta samaan taloon samalla kertaa toimitetusta haasteesta 20 mk (30. 7. 1 974 §).

4. Palotointa koskevat asiat

Palopäällystön sunnuntaityökorvausperusteiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti täydentää v. 1957 (ks. s. 173) tekemäänsä päätöstä siten, että palolaitoksen teknillisen osaston paloinsinöörille ja sammutusosaston apulaispalomestarille saatiin suorittaa sunnuntaityökorvausta silloin, kun he suorittavat palomestaripäivystystä koko siitä ajasta, minkä he sunnuntaina tai juhlapäivinä toimivat päivystäjinä sekä yhdestä viidennestä osasta sitä aikaa, minkä he näinä päivinä toimivat varapäivystäjinä. Korvaus on määrättävä paloinsinöörin ja apulaispalomestarin oman viran palkan perusteella (5. 2. 518 §).

Sairaankuljetustoiminta. Vt Kauko Niemi ym. olivat v. 1957 (ks. s. 40) tehneet aloitteen, joka koski tutkimuksen suorittamista riittävän tehokkaan sairaankuljetustoiminnan aikaansaamiseksi nimenomaan esikaupunkialueita silmällä pitäen. Aloitteen johdosta kaupunginhallitus oli samana vuonna (ks. s. 135) asettanut komitean tutkimaan asiaa. Komitean saatua mietintönsä valmiiksi 25. 6. 1958 oli siitä pyydetty eri lautakuntien ja Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton lausunnot. Mietinnön johdosta kaupunginhallitus päätti,

1) että palolaitos oikeutetaan palkkaamaan neljä sairaankuljetustehtäviin sopivaa autonkuljettajaa työsopimussuhteessa kuukausipalkalla, mikä vastaa 15. palkkaluokan mukaista peruspalkkaa, palolaitoksen määrärahaa Muut palkkamenot käyttäen ja sitä tarvittaessa ylittäen sekä että palolautakuntaa kehotetaan aikanaan

tekemään kaupunginhallitukselle esitys ylitysoikeuden myöntämisestä sanotulle tilille,

2) että palolaitosta kehotetaan ottamaan sairaankuljetustoimintaa järjestäessään huomioon sairaankuljetuskomitean mietinnössä esitetyt suuntaviivat,

3) että sairaalavirastoa kehotetaan ottamaan sairaankuljetustoimintaa järjestäessään huomioon sairaankuljetuskomitean mietinnössä esitetyt suuntaviivat ja tällöin huolehtimaan siitä, että sairaaloiden sairaankuljetusautot suorittavat mahdollisuuksien mukaan kaikki sairaaloiden sisäiset ja niiden väliset sairaankuljetukset sekä avustavat palolaitosta muissakin sairaankuljetuksissa,

4) että sairaalaviraston on merkittävä talousarvioehdotukseensa vuosittain palolaitoksen laatiman kustannuslaskelman mukainen määräraha sairaankuljetustoiminnan nettokustannuksia varten, joista palolaitos laskuttaa sairaalavirastoa,

5) että niistä palolaitoksen suorittamista sairaankuljetuksista kaupungin sairaaloihin ja niistä pois, joista potilas ei suorita käteismaksua, ao. sairaalan on suoritettava maksu ja huolehdittava sen perimisestä jälkikäteen potilaalta säännönmukaisessa järjestyksessä sekä

6) että sairaankuljetusauton käyttämisestä oli voimassa aikaisemmin vahvistettu taksa.

Yleisellä paikalla sattuneen tapaturman uhrin tai liikuntakyvyttömäksi sairastuneen henkilön kuljetus samoin kuin sairaalahoitoon kuuluvan kuljetus sairaalasta toiseen ja kulkutautipotilaan kuljetus olivat maksuttomia.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että päätöstä alettaisiin soveltaa 1. 2. lukien, kuitenkin siten, että palolaitos perii sairaankuljetustoiminnan nettokustannukset sairaalavirastolta vasta 1. 1. 1960 alkaen (22. 1. 331 §, 29. 1. 437 §, 26. 2. 745 §, khn mtö n:o 29).

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti kumota palolautakunnan 23. 12. 1958 tekemän päätöksen, joka koski viiden palokersantin viran täyttämistä, ja palauttaa asian lautakunnan uudelleen laillisessa järjestyksessä käsiteltäväksi (5. 3. 815 §).

Palolautakunnan ehdotettua, että palolaitoksen heikkovirtalaitteiden suunnittelussa ja niiden asentamisen valvomisessa saataisiin käyttää ulkopuolista asiantuntija-apua, kaupunginhallitus päätti merkitä ehdollisesti v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 300 000 mk ko. asiantuntijoiden palkkaamista varten (17. 9. 2 414 §).

Alistettuaan tutkittavakseen palolautakunnan 29. 9. tekemän päätöksen, joka koski oikeuden myöntämistä palolaitoksen henkilökuntaan kuuluvalle henkilölle tai hänen luonaan asuvalle perheenjäsenelle ilman korvausta käyttää palolaitoksen sairaankuljetusautoa, mikäli oli kysymys paaripotilaasta ja lääkäri tai vastaava oli sairaankuljetuksen määrännyt, kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen täytäntöönpantavaksi (1. 10. 2 507 §, 5. 11. 2 901 §).

Palotekn. Paavo Rissaselle myönnettiin oikeus aikana 1. 7. 1959—31. 12. 1960 käyttää omaa autoaan virka-ajoihin. Lupa myönnettiin tavanomaisilla ehdoilla (khn jsto 23. 6. 6 048 §).

Kaluston hankintaa ja luovutusta ym. koskevat asiat. Yleisjaosto päätti hyväksyä palolaitoksen kertomusvuoden talousarvion tileille Kaluston hankinta ja Palokaluston hankinta väestönsuojelutarkoituksiin merkityt kalustonhankinnat suoritettaviksi palolautakunnan kirjelmän n:o 20/27. 1. 1959 mukaisesti (khn jsto 11. 2. 5 288 §).

Urheilu- ja retkeilylautakunnan hallinnassa oleva voimisteluhevonen päätettiin luovuttaa palolaitokselle merkittäväksi sen irtaimistoluetteloihin 32 000 mk:n arvoisena (khn jsto 9. 6. 5 961 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä palolautakunnan esityksen laitoksen käytöstä poistetun ja käyttöä vailla olevan kaluston poistamisesta irtaimistoluettelosta sekä luovuttamisesta vapaaehtoisille palokunnille ja väestönsuojelutoimistolle tahi sen myymisestä (khn jsto 17. 11. 6 842 §).

Edelleen päätettiin palolaitoksen kalustoluettelosta poistettava hamppuletkuerä jakaa eräille kaupungin laitoksille (khn jsto 3. 1. 5 049 §).

Joht. T. Rantaniemen anottua, että häneltä paloletkun lainaamisesta perittyä 60 000 mk:n laskua alennettaisiin, yleisjaosto päätti, että hakijalta saatiin periä lainauksesta vain yhden viikon vuokra, eli 12 000 mk. Samalla yleisjaosto päätti kehottaa palolautakuntaa valvomaan, että lainaehdot ilmoitettaisiin aina kirjallisesti ja ennakolta asianomaisille, niin ettei tällaista enää pääsisi tapahtumaan (khn jsto 8. 10. 6 555 §).

Korjaustyöt. Kaupunginhallitus päätti kehottaa rakennusviraston talorakennusosastoa yhdessä palolaitoksen kanssa harkitsemaan v:n 1960 talousarvioon palolaitoksen rakennuksien korjauksia varten merkittävien määrärahojen käyttöä silmälläpitäen sitä, että määrärahoilla suoritettaisiin vain tärkeimmiksi katsottavat korjaustyöt ja että esitetty pääpaloaseman talon, Korkeavuorenkatu 39, julkisivujen maalaustyö voitaisiin suorittaa ko. määrärahalla, jolloin olisi jätettävä suorittamatta muita vähemmän tärkeäksi katsottavia töitä (12. 11. 2 994 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan palolaitoksen rakennuksia varten merkitystä määrärahasta myönnettiin vielä enintään 160 000 mk ko. talossa olevan huoneiston n:o A 2a muuttamista varten palolaitoksen palonehkäisyosaston toimistotiloiksi (5. 2. 515 §).

Em. pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 610 000 mk pääpaloaseman saostuskaivon uusimiseen ja 850 000 mk viemärin uusimiseen (21. 5. 1 510 §, 22. 10. 2 769 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 110 000 mk Herttoniemen palovartioasemalla olevan virka-asunnon muuttamiseksi miehistön majoitustiloiksi (22. 10. 2 773 §).

Palolennätinverkoston purkaminen. Yleisjaosto päätti, että palolaitoksen palolennätinverkosto saatiin poistaa käytöstä, purkaa ja myydä eniten tarjoavalle heti, kun kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 186) tekemän esityksen mukainen palosäännön muutos on tullut voimaan ja kun pääpaloasemalle ja Kallion paloasemalle tulevat uudet hälytyskeskuslaitteet olisi asennettu (khn jsto 28. 1. 5 200 §).

Myöhemmin yleisjaosto oikeutti palolautakunnan antamaan ko. työn, johon sisältyi myös tukirautojen jälkien paikkaaminen katoilla ja seinissä, palokersanttien Henry Luodin ja Leo Mäkisen suoritettavaksi heidän varsinaisen virkapalveluksensa ulkopuolella ilman eri korvausta sitä vastaan, että purettu metalli- ym. materiaali jäisi purkajien omaisuudeksi (khn jsto 17. 11. 6 833 §).

Haagan paloasema. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä prof. Antero Pernajan laatimat Haagan paloasemarakennuksen ja samalle tontille tulevan asuinrakennuksen pääpiirustukset. Samalla kehotettiin yleisten töiden lautakuntaa merkitsemään

v:n 1960 talousarvioehdotukseensa määräraha mainitun paloaseman uudisrakennuksen rakentamista varten (5. 3. 816 §, 14. 5. 1 460 §).

Palokaivojen rakentamista koskevan yleissuunnitelman toteuttamista koskeva palolautakunnan ilmoitus merkittiin tiedoksi (3. 12. 3 245 §).

Kauniaisten kaukoavustusalueen lopettaminen. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääninhallitukselle, ettei kaupungilla ollut huomauttamista Kauniaisten kaukoavustusalueen lopettamisesta sekä siihen kuuluvien kuntien liittämisestä Helsingin kaukoavustusalueeseen (2. 7. 1 968 §).

Sisäasiainministeriö oli sittemmin määrännyt läänien palohallinnon järjestämisestä erikoisesti suurpalojen varalta annetun asetuksen nojalla, että Uudenmaan läänin kaukoavustusalueen jakoa muutettaisiin siten, että Kauniaisten kaukoavustusalue lakkautettaisiin ja siihen kuuluneet Espoon ja Kirkkonummen kunnat ja Kauniaisten kauppala liitettäisiin Helsingin kaukoavustusalueeseen (3. 12. 3 241 §).

Puolustuslaitokselle kuuluvan alueen palosuojelu. Lääninhallitukselle annettavassa vastineessaan kaupunginhallitus päätti, palolautakunnan asiasta antamaan lausuntoon yhtyen, esittää, että palolainsäädäntöä muutettaisiin siten, että palosuojeluvastuu voitaisiin siirtää kunnallisilta paloviranomaisilta puolustuslaitokselle ko. alueiden osalta (17. 9. 2 415 §).

Vahingonkorvaus. Oy. Victor Ek Ab:lle päätettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa 10 000 mk korvauksena Hietalahdenranta 15:n kohdalla v. 1958 syttyneen henkilöauton sammutustyössä vahingoittuneesta yhtiön kuormaauton kuormauspeitteestä sillä edellytyksellä, ettei anojalla olisi kaupunkiin nähden muita vaatimuksia (khn jsto 31. 3. 5 581 §).

Palolaitoksen 100-vuotishistoriikki. Kaupunginhallitus päätti, että palolaitoksen 100-vuotishistoriikki kirjoitetaan palolaitoksen talouspäällikön Nils Härkäpään laatiman jäsentelyn ja suunnitelman mukaisesti suomenkielisenä ja käännetään ruotsiksi ja että historiikin kirjoittaminen annetaan talouspääll. Härkäpään tehtäväksi virkaajan ulkopuolella. Teoksesta, jonka laajuus saisi olla enintään 300 sivua, suoritettaisiin tekijäpalkkiona 55 000 mk ja käännöspalkkioina 8 000 mk painoarkilta ja että alustavia tutkimustöitä varten saatiin lisäksi käyttää 100 000 mk. Kirjoitustyön valvomista ja käsikirjoituksen sekä käännöksen tarkistamista varten asetettiin toimikunta, johon määrättiin puheenjohtajaksi kaup.ark.hoit. Ragnar Rosén ja jäseneksi apul.palopääll. Harri Virranne. Palolautakunnan oli v:n 1960 aikana tehtävä kaupunginhallitukselle eri esitys historian kirjoittamiseen ko. vuonna tarvittavan määrärahan myöntämisestä. V:n 1961 talousarvioehdotukseen olisi tarkoitusta varten merkittävä 3 mmk:n määräraha (28. 10. 2 846 §).

Jäsenmaksut. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Jäsenmaksut päätettiin suorittaa Suomen Palosuojeluyhdistyksen kertomusvuoden jäsenmaksu 10 000 mk (30. 4. 1 310 §).

Avustukset. Yleisjaosto päätti myöntää erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista Helsingin Palolaitoksen Esimiehet -nimiselle yhdistykselle 15 000 mk yhden edustajan sekä Helsingin Palomiesten ammattiosastolle 90 000 mk yhdeksän edustajan lähettämistä varten Göteborgissa 11.—15. 5. pidettäville pohjoismaisten palomiesten opintopäiville (khn jsto 14. 4. 5 667 §) sekä 100 000 mk Helsingin Palokunnan Urheilijat -nimiselle yhdistykselle käytettäväksi Suomen palomiesten mestaruuskisojen uinti- ja lentopallokilpailujen järjestämistä

varten sekä osallistumista varten palomiesten pohjoismaisiin urheilukilpailuihin (khn jsto 30. 6. 6 104 §).

5. Terveyden- ja sairaanhoitoa koskevat asiat

Terveydenhoito sekä sairaanhoito sairaalain ulkopuolella

Terveydenhoitolautakunnan alaisten laitosten käteiskassat. Yleisjaosto päätti oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan alaisten alitilittäjien pitämään jatkuvasti lautakunnan esityksen mukaisia käteisvaroja (khn jsto 14. 1. 5 110 §, 21. 7. 6 156 §).

Oman auton käyttö virkatehtävissä. Terveydenhoitolaitakunnan alaisten laitosten eräät viranhaltijat oikeutettiin käyttämään omaa autoaan virka-ajoissa tavanomaisilla ehdoilla (khn jsto 3. 1. 5 038 §, 3. 2. 5 236 §, 3. 3. 5 396 §, 19. 5. 5 845 §, 22. 9. 6 456 §, 15. 12. 7 014 §, 29. 12. 7 115 §).

III kaupunginlääkärin palkkaukseen anottu valtionapu. Kaupunginhallitus päätti, että ko. asiaa koskevaan valtioneuvoston kielteiseen päätökseen ei haeta muutosta (12. 2. 571 §).

Terveydenhoitovirasto. Yleisjaosto päätti, että terveydenhoitovirastoon saatiin hankkia yksi Olympia SG 1 S/46/1 -merkkinen kirjoituskone, yksi Olivetti Elettrosumma 22 -merkkinen yhteenlaskukone, yksi Voss-merkkinen matkakirjoituskone sekä yksi Olivetti-merkkinen yhteen- ja kertolaskukone, käyttäen tarkoitukseen terveydenhoitoviraston kertomusvuoden kaluston hankintamäärärahoista 248 000 mk sekä v:n 1958 erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaluston hankintamäärärahoista 8 856 mk (khn jsto 3. 3. 5 399 §).

Tartunnantorjuntatoimiston kertomusvuoden kalustonhankinnat hyväksyttiin suoritettavaksi terveydenhoitolautakunnan kirjelmän n:o 98/18. 2. 1959 mukaisesti kuitenkin siten muutettuna, että ko. määrärahasta saatiin käyttää 61 060 mk sterilisaatiohuonetta varten tarvittavan kaluston sekä terveyssisarten kotikäyntejä varten tarvittavien salkkujen ja matkalaukkujen hankkimista varten terveydenhoitolautakunnan kirjelmän n:o 545/9. 12. 1959 mukaisesti, muita hankintoja vastaavasti supistaen (khn jsto 17. 3. 5 492 §, 22. 12. 7 052 §).

Poliisikonst. Pentti Markkula oli lääninhallitukselle lähettämässään kirjelmässä anonut, että kaupunki velvoitettaisiin suorittamaan hänelle ne kulut, jotka olivat aiheutuneet hänen pikkulavantaudiksi todetun sairautensa hoitamisesta Helsingin yleisen sairaalan sisätautien osastolla ja kirurgisessa sairaalassa. Koska mainittua tarttuvan taudin tapausta ei ollut ilmoitettu terveydenhoitolautakunnalle, joka olisi ottanut potilaan hoitoonsa ennen kuin potilas itse oli sen tehnyt, katsoi terveydenhoitolautakunta, ettei kaupungin velvollisuuksiin kuulunut mainittujen hoitomaksujen korvaaminen. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle ilmoittaa lautakunnan esittämillä perusteilla, ettei kaupungin velvollisuus ollut korvata ko. hoitomaksuja (30. 7. 2 014 §).

Asuntojentarkastustoimisto. Yleisjaosto päätti terveydenhoitolautakunnalle ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään sitä vastaan, että asuntojentarkastustoimistolle hankittaisiin sen kaluston hankintamäärärahoilla Insinööritoimisto Into Oy:n tarjouksen

mukainen General Radio Companyn valmistama, kantolaukkuineen ja paristoineen 220 000 mk maksava melunmittari (khn jsto 24. 2. 5 361 §).

Ammattientarkastustoimisto. Kaupunginhallitus määräsi dipl.ins. Raimo Peltosen hoitamaan avoinna olevaa 23. palkkaluokkaan kuuluvaa tp. ammattientarkastajan virkaa 1. 7. lukien toistaiseksi ja kunnes se hakemusten perusteella täytettäisiin (2. 7. 1 946 §). Myöhemmin kaupunginhallitus vahvisti kaupunginvaltuuston 23. 9. (ks. s. 35) suorittaman vaalin, jonka mukaan dipl.ins. Peltonen oli valittu ko. virkaan 1. 10. lukien niin pitkäksi ajaksi kuin talousarvioon merkittäisiin määräraha viran palkkausta varten, kuitenkin kauintaan viideksi vuodeksi mainitusta ajankohdasta lukien (12. 11. 2 971 §).

Neuvolatoimisto. Yleisjaosto hyväksyi neuvolatoimiston kertomusvuoden kalustonhankinnat suoritettavaksi hankintatoimiston kirjelmän n:o 180/6. 3. 1959 liitteessä mainittujen supistusten mukaisina. Tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 1 675 645 mk toimiston kalustonhankintamäärärahoista (khn jsto 10. 3. 5 436 §).

Äitiys- ja lastenneuvolan lääkärien palkkiot vahvistettiin 2 000 mk:ksi vastaanotolta ja lisäpalkkioksi 200 mk kustakin tutkitusta henkilöstä 1. 4. lukien (12. 3. 872 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 1 261 200 mk kahden 20. palkkaluokkaan kuuluvan tp. kätilön palkkaamista varten talossa Dagmarinkatu 3 sijaitsevaan äitiysneuvolaan 1. 1. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun. Terveydenhoitolautakuntaa kehotettiin tekemään esitys valtionavun myöntämisestä em. kätilöiden palkkaamisesta aiheutuvia menoja varten (2. 1. 64 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei kaupunginreviisorin kirjelmä, joka koski äitiys- ja lastenneuvola-, terveyssisar- ja kätilötoiminnan aiheuttamia kustannuksia, antanut sillä kertaa aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että terveydenhoitolautakuntaa kehotettaisiin harkitsemaan, mihin toimenpiteisiin olisi mahdollisesti ryhdyttävä mainittuihin kustannuksiin saatavan valtionavun lisäämiseksi. Lautakunnan olisi aikanaan tehtävä kaupunginhallitukselle asiaa koskevat ehdotuksensa. Lisäksi olisi tehtävä erillinen selvitys lääkintöhallituksen ja kaupungin kesken 25. 4. 1947 (ks. s. 149) tehdyn sopimuksen mukaan Malmin terveystalon toiminnasta aiheutuviin kustannuksiin saatavan, mutta perimättä jätetyn korvauksen johdosta (24. 9. 2 446 §).

Maitopisarayhdistyksen harjoittaman neuvolatoiminnan ottaminen kaupungin haltuun, ks. s. 323.

Yleisjaosto oikeutti terveydenhoitolautakunnan käyttämään neuvolatoimintaa varten varatuista kalustonhankintamäärärahoista 824 355 mk sekä 112 000 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista Pohjois-Munkkiniemen äitiys- ja lastenneuvolan kaluston ja muun välineistön hankkimista varten (khn jsto 10. 3. 5 437 §, 17. 3. 5 487 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan talosta Hämeentie 122 n. 180 m^2:n suuruinen huoneisto Toukolan äitiys- ja lastenneuvolaa varten (2. 7. 1 943 §).

Siilitie 5:ssä sijaitsevan äitiys- ja lastenneuvolan laajentamista varten kaupunginhallitus kehotti asunnonjakotoimikuntaa kiireellisesti osoittamaan ko. talon A portaan huoneistossa n:o 1 asuvalle perheelle asunnon muualta, jonka jälkeen huoneisto olisi yhtiön hallituksen suostumuksella vuokrattava kolmeksi vuodeksi äitiys- ja las-

tenneuvolatarkoituksiin. Huoneistossa oli myös tehtävä tarvittavat pienehköt maalaustyöt (30. 4. 1 296 §).

Edelleen kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin n. 200 m²:n suuruisen huoneiston hankkimiseksi eteläisen kaupunginosan äitiysneuvolaa ja Kapteeninkatu 22:ssa olevaa lastenneuvolaa varten yhteisesti tai mikäli sellaista huoneistoa ei ollut saatavissa, n. 150 m²:n suuruisen huoneiston hankkimiseksi erikseen eteläisen kaupunginosan äitiysneuvolaa varten (11. 6. 1 754 §, ks. s. 323).

Vielä kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin n. 120—150 m²:n suuruisen huoneiston hankkimiseksi Länsi-Herttoniemen äitiys- ja lastenneuvolaa varten. Samalla päätettiin peruuttaa 12. 2. tehty päätös määrärahan myöntämisestä Karhulinnan äitiys- ja lastenneuvolan muutos- ja korjaustöitä varten (12. 2. 582 §, 11. 6. 1 752 §).

Merkittiin tiedoksi, että terveydenhoitolautakunta oli päättänyt jakaa naistenklinikan äitiysneuvolan piirin Pihlajatie 32:n ja Dagmarinkatu 3:n äitiysneuvolapiirien kesken 1. 1. lukien ja siirtää samalla naistenklinikalla toimineen äitiysneuvolan laboratorion samasta ajankohdasta lukien Savilankatu 3:ssa toimivan lastenneuvolan yhteyteen (8. 1. 164 §); edelleen oli lautakunta päättänyt 1. 3. lukien väliaikaisesti siirtää Kustaankartanon vanhainkodin B-rakennuksessa sijaitsevan Länsi-Oulunkylän lastenneuvolan Oulunkylän uudessa kansakoulurakennuksessa Teinitien varrella oleviin, kouluterveydenhoitoa varten varattuihin huonetiloihin (5. 3. 807 §).

Lastentautien klinikalla olevan lastenneuvolan toiminnan jatkamiseksi kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa vuokraamaan 1. 3. lukien Helsingin yliopistollisen keskussairaalan lastentautien klinikalta 100 m²:n suuruisen huoneiston 30 000 mk:n kuukausivuokrasta, johon sisältyy korvaus lämmöstä ja sähkönkulutuksesta, käytettäväksi lastenneuvolana yhteiskäytössä sairaalan kanssa terveydenhoitolautakunnan ja ko. keskussairaalan liittohallituksen kesken lähemmin sovittavalla tavalla. Tarkoitukseen saatiin käyttää 30 000 mk kuukaudessa neuvolatoimiston määrärahoista Vuokra, tilillä olevaa määrärahaa tarvittaessa ylittäen, mainitun vuokran maksamista varten (2. 4. 1 058 §).

Alueläkärit. Kaupunginhallitus oikeutti terveydenhoitolautakunnan suorittamaan alueläkäreiden vastaanotolla röntgentutkimuksen yhteydessä annetusta lääkärinlausunnosta 100 mk lausunnosta 1. 3. lukien. Tarkoitukseen saatiin käyttää kotisairaanhoitotoimiston määrärahoja Lääkkeet ja sairaanhoitotarvikkeet (30. 4. 1 304 §).

Kaupunginvaltuuston 11. 2. (ks. s. 35) tekemää päätöstä, joka koski alueläkäreiden vastaanotolla röntgen- ja laboratoriotutkimuksista sekä fysikaalisesta hoidosta perittäviä maksuja, päätettiin soveltaa 1. 3. lukien (19. 2. 642 §).

Vallitsevan tulirokkoepidemian vuoksi päätettiin kuukaudeksi kerrallaan palkata kolme tp. kotisairaanhoitajaa, kuitenkin kauintaan 31. 3. 1960 saakka. Tarkoitukseen saatiin käyttää v:n 1960 talousarvioon kuuluvia kotisairaanhoitotoimiston määrärahoja Muut palkkamenot (30. 12. 3 471 §).

Niille alueläkäreille, joilla ei kaupungin puolesta ollut vastaanottohuoneistoa päätettiin ko. huoneistosta maksettava korvaus korottaa 1. 1. 1960 lukien 7 000 mk:sta 9 000 mk:aan (5. 11. 2 887 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin suorittamaan talossa Harjukatu 7 sijaitsevan

kotisairaanhoitajan asuntona käytetyn yksiön sekä aluelääkärin vastaanotto- ja sairaanhoitoaseman huoneiston yhdistäminen suorittamalla kustannukset käytettävissään olevia korjausmäärärahoja käyttäen (17. 12. 3 372 §).

Terveydenhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 62 482 mk Puistolan aluelääkärin asunnon lämmityksestä, valaistuksesta ja lumitöistä aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten ajalta 1. 1.—15. 3. (26. 3. 1 001 §).

Eteläisten kaupunginosien kotisairaanhoitoasemaa varten päätettiin v:n 1960 alusta vuokrata n. 115—135 m²:n suuruiset huonetilat (28. 10. 2 833 §).

Yleisjaosto päätti, että kotisairaanhoitotoimiston kalustonhankintamäärärahoista saatiin käyttää 360 925 mk talossa Iso Roobertinkatu 35—37 avattavan aluelääkärin vastaanottohuoneiston ja kotisairaanhoitoaseman täydennyskaluston hankkimista varten sekä talossa Harjukatu 7 olevan aluelääkärin vastaanottohuoneiston kaluston täydentämistä varten, molemmat terveydenhoitolautakunnan kirjelmän n:o 526/25. 11. 1959 mukaisesti (khn jsto 7. 4. 5 600 §, 15. 10. 7 008 §).

Kouluterveydenhoito-osastoon päätettiin hankkia kalustoa terveydenhoitolautakunnan kirjelmän n:o 437/30. 9. 1959 mukaisesti ottaen huomioon, että Artek-malliset kalusteet oli vastaavan mallisina tilattava Oy. Tehokalusteelta, käyttäen tarkoitukseen kouluterveydenhoito-osaston 150 000 mk:n suuruista kalustonhankintamäärärahaa (khn jsto 27. 10. 6 675 §).

Yleisjaosto päätti, että Porolahden kansakouluun v. 1957 hankittu 28 620 mk:n hintainen tutkimuspöytä saatiin palauttaa Instrumentarium Oy:lle ja hankkia tilalle terveydenhoitolautakunnan kirjelmässä 547/9. 12. 1959 mainitut 26 kaksoisnieluputkea ja kojeiden keittämistä varten tarvittava keitin 28 980 mk:n yhteisestä hinnasta. Erotus 360 mk saatiin suorittaa em. määrärahoista (khn jsto 22. 12. 7 058 §).

Oulunkylän kansakoulussa olevaan kouluterveydenhoitohuoneistoon päätettiin hankkia terveydenhoitolautakunnan kirjelmän n:o 346/5. 8. 1959 liitteessä mainittu 3 700 mk:n hintainen mittapuu, 30 900 mk:n hintainen kuumailmasterilisaattori sekä liinavaatteita ja erilaisia kojeita ao. määrärahan puitteissa (khn jsto 1. 9. 6 348 §).

Eri kouluissa sattuneiden tapaturmien aiheuttamien kulujen korvaamiseksi myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista yht. 79 759 mk sekä terveydenhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista yht. 25 866 mk (khn jsto 12. 5. 5 805, 5 806 §, 26. 5. 5 892, 5 893 §, 9. 6. 5 969 §, 23. 6. 6 041 §, 21. 7. 6 171, 6 172 §, 1. 9. 6 352 §, 10. 11. 6 771—6 775 §, 24. 11. 6 879 §, 8. 12. 6 960 §, 22. 12. 7 065 §, 17. 2. 5 325 §, 31. 3. 5 576 §, 28. 4. 5 739, 5 744 §).

Korvapoliklinikka. Yleisjaosto oikeutti terveydenhoitolautakunnan hankkimaan kouluterveydenhoito-osaston korvapoliklinikalle täydellisen Amplex TB-10 -merkkisen transistori audiometrin Kuulolaitekeskus Oy:n tarjouksen mukaisesti. Tarkoitukseen saatiin käyttää korvapoliklinikan määrärahoista enintään 96 959 mk (khn jsto 24. 2. 5 362 §).

Ihotautipoliklinikka. Kaupunginhallitus oikeutti terveydenhoitolautakunnan maksamaan kansakoulujen ihotautipoliklinikan lääkärille palkkion myös kertomusvuoden toukokuulta sekä käyttämään tarkoitukseen vuosilomakorvauksineen enintään 52 000 mk ao. määrärahoista (14. 1. 1 451 §).

Samana aikana ko. vastaanotolla tarvitun hoitaja- ja siivoojatyövoiman palkko-

jen maksamiseen vuosilomakorvauksineen myönnettiin ao. tililtä vielä 12 480 mk (18. 6. 1 810 §).

Sukupuolitautien poliklinikka. Lääket.lis. Terttu Wallenius määrättiin aikana 1. 6.—31. 7. hoitamaan kaupunginvenerologin virkaa, päivittäinen työaika 4 tuntia, palkka 2/3 virkaan kuuluvasta 31. palkkaluokan mukaisesta peruspalkasta. Lääket. lis. Sakari Härölle saatiin samalta ajalta ja samanpituisesta työpäivästä suorittaa ko. poliklinikan osastolääkärin viran hoitamisesta 2/3 virkaan kuuluvasta 28. palkkaluokan peruspalkasta. Poliklinikan osastolääkärin, osastonhoitajan ja toimistoapulaisen virat saatiin jättää vakinaisesti täyttämättä v:n 1960 loppuun saakka (11. 6. 1 758 §, 10. 12. 3 321 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus valitsi kaupunginvenerologin virkaan 1. 8. lukien lääket.lis. Terttu Walleniuksen tavanomaisilla ehdoilla. Lääkintöhallitus oli sittemmin antanut tri Walleniukselle virkamääräyksen mainittuun virkaan (30. 7. 2 012 §, 13. 8. 2 070 §).

Lääket. ja kir. tri Kari Cantellille päätettiin 20. 8. lukien toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun suorittaa osastolääkärin viran hoitamisesta, työaika päivittäin 4 tuntia, 2/3 virkaan kuuluvasta 28. palkkaluokan mukaisesta peruspalkasta (24. 9. 2 460 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää kaupunginvenerologi Claudius Thesleffille hänen anomansa eron virastaan 31. 5. lukien (16. 4. 1 169 §).

Kaupunginhallitus oikeutti terveydenhoitolautakunnan käyttämään poliklinikan määrärahoista Viranhaltijain vuosilomakustannukset enintään 21 120 mk vuosilomista aiheutuneiden, vahtimestarien suorittamien ylitöiden korvaamista varten (28. 10. 2 837 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 19. 1. palauttanut sukupuolitautien poliklinikan v:n 1952 valtionavustusta koskevan valituksen lääninhallitukselle ilmoituksetta uudelleen laillisesti käsiteltäväksi (26. 2. 722 §).

Desinfioimislaitoksen 16. palkkaluokkaan kuuluva desinfioitsijan ja 12. palkkaluokkaan kuuluva desinfioimisapulaisen virka päätettiin toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun jättää täyttämättä (25. 6. 1 872 §, 14. 5. 1 456 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa terveydenhoitolautakuntaa vapauttamaan esikaupunkialueella sijaitsevat kiinteistöt rotanmyrkkyjen pakollisesta ostamisesta sillä ehdolla, että rakennukset ovat asianmukaisesti varmistetut rottia vastaan, että jätteiden säilytys on hygieenisesti järjestetty, että ympäristön ja pihamaan siisteyteen nähden ei ole huomauttamista, että terveydenhoitolautakunnalla on oikeus peruuttaa myönnetty vapautus, mikäli jatkuvissa tarkastuksissa todetaan epäkohtia ja laiminlyöntejä (3. 9. 2 280 §).

Kasvatusneuvolat. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö, koska kaupungin kasvatusneuvoloiden hallinnon järjestely oli parhaillaan selvitettävänä, oli suostunut siihen, että ko. neuvoloiden ohjesäännöt alistettaisiin ministeriön vahvistettaviksi kertomusvuoden kuluessa ja että kasvatusneuvoloissa uusien ohjesääntöjen voimaan tuloon saakka saatiin noudattaa entisiä määräyksiä. Kaupunginhallitus kehotti terveydenhoitolautakuntaa huolehtimaan siitä, että kasvatusneuvoloita varten laadittaisiin ohjesäännöt ja alistettaisiin määräajassa hyväksyttäviksi (2. 1. 56 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti anoa ministeriöltä, että em. määräaikaa pidennettäisiin 30. 6. 1960 saakka sekä että ministeriön 27. 5. eri kasvatusneuvoloille

kertomusvuotta varten myöntämät, yhteensä 650 000 mk:n suuruiset valtionavut maksettaisiin ohjesääntöjen vahvistamisesta riippumatta jo kertomusvuoden aikana. Ministeriö oli sittemmin suostunut määräajan pidentämiseen ja valtionapujen maksamiseen (10. 12. 3 324 §, 30. 12. 3 455 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista myönnettiin 34 910 mk vuosilomasijaisen palkkaamista varten kasvatusneuvolan lastenpsyk. Salme Wiherheimolle 1.—11. 8. väliseksi ajaksi 31. palkkaluokan mukaisella palkalla (khn jsto 21. 7. 6 164 §).

V:n 1958 talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 16 545 mk toimiston palveluksessa olevalle siivoojalle maksettavan palkankorotuksen suorittamista varten (khn jsto 14. 1. 5 116 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan määrärahoista Muut palkkamenot päätettiin rva Elma Koskelle suorittaa 2 820 mk:n palkkio ko. kasvatusneuvolan vahtimestarin tehtävien hoitamisesta kertomusvuoden kesäkuussa (20. 8. 2 133 §).

Vielä kaupunginhallitus oikeutti terveydenhoitolautakunnan käyttämään em. määrärahoihin valvojien ja harjoittelijoiden palkkioita varten merkitystä määrärahasta enintään 20 000 mk ko. kasvatusneuvolan vahtimestarin palkkioiden suorittamista varten ajalta 1. 9.—31. 12. (17. 9. 2 407 §).

Kouluhammashoitolaitoksen esimiehelle Arnold Canthille päätettiin pyynnöstä myöntää ero virastaan 1. 6. lukien. Virkaa määrättiin 1. 9. lukien hoitamaan laitoksen apulaisesimies Hurtti Isomeri toistaiseksi ja siihen saakka kunnes virka hakemusten perusteella täytettäisiin, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun (2. 4. 1 056 §, 27. 8. 2 198 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti kehottaa terveydenhoitolautakuntaa julistamaan laitoksen esimiehen viran uudelleen haettavaksi ja ilmoittamaan samalla, että aikaisemmatkin hakemukset otettaisiin huomioon ilman uutta hakemusta (17. 9. 2 406 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin yht. 5 013 750 mk kouluhammashoitolaitoksen viranhaltijain korotettujen palkkojen maksamista varten (19. 3. 919 §).

Kouluhammashoitolaitoksen kaluston hankintamäärärahoista myönnettiin 220 000 mk kahden uuden porakoneen hankkimista varten laitokselle sekä 120 000 mk kaluston kunnossapitomäärärahoista kahden vanhan porakoneen sähkövirran muuttamista varten (khn jsto 21. 4. 5 707 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 2.07 mmk sähköjohtojen korjaamista ja virranmuutostöitä varten kouluhammasklinikan huoneistossa Vuorikatu 10 C (23. 4. 1 246 §).

Terveydellisten tutkimusten laboratorion kemistin virka päätettiin toistaiseksi jättää vakinaisesti täyttämättä, kauintaan kuitenkin siihen saakka, kunnes elintarvikelaboratorion tekeillä oleva johtosääntö olisi valmistunut (1. 10. 2 542 §).

Edelleen päätettiin laboratorioon ajaksi 1. 1.—30. 6. palkata lähetti 23 560 mk:n suuruisella kuukausipalkalla. Palkka, yhteensä enintään 141 360 mk, saatiin suorittaa laitoksen määrärahoista Muut palkkamenot (12. 2. 580 §).

Laboratorion siivoojalle v:lta 1956—1957 maksamatta jääneen palkan suoritta-

mista varten myönnettiin 32 880 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaupunhingallituksen käyttövaroista (16. 4. 1 171 §).

Yleisjaosto hyväksyi terveydellisten tutkimusten laboratorion kaluston hankinnat terveydenhoitolautakunnan kirjelmän n:o 70/4. 2. 1959 mukaisesti (khn jsto 24. 2. 5 355 §).

Myöhemmin yleisjaosto päätti, että laboratorioon saatiin, em. päätöksestä poiketen, hankkia 160 l:n säiliöllä varustettu Atlas-Copko -merkkinen ilmakompressori ja autoklaaviin koneellinen nosturi kaupunginvaltuuston 17. 6. myöntämää 4.758 mmk:n määrärahaa käyttäen (khn jsto 10. 11. 6 769 §).

Laboratorion käytöstä poistetut, lautakunnan kirjelmässä n:o 486/28. 10. 1959 mainitut kojeet päätettiin siirtää kaupunginmuseoon (khn jsto 24. 11. 6 881 §).

Maidontarkastamo. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa terveydenhoitolautakunnan suorituttamaan kertomusvuoden aikana tutkimuksen utaretulehduksen levinneisyyden toteamiseksi, jolloin jokaisen suoranaisen ja välillisen maidontuottajan lähettämä maito tarkastettaisiin sillä ehdolla, että meijerit suorittavat kaupunginkassaan 50 mk jokaista tuottajaa ja näytettä kohti. Maidontarkastamon määrärahoista Viranhaltijain sunnuntai- ja ylityö- sekä päivystyskorvaukset saatiin käyttää enintään 20 000 mk ja määrärahoista Muut palkkamenot enintään 50 000 mk, tileillä olevia määrärahoja tarvittaessa ylittäen, utaretulehdustutkimuksen suorittamista varten (19. 3. 952 §).

Maidontarkastamolle myönnettiin oikeus myydä Biokemialliselle Tutkimuslaitokselle MSE-keskipakoiskoneen käytetty varamoottori 10000 mk:n hinnasta (khn jsto 23. 6. 6 040 §) ja luovuttaa v. 1957 hankittu Christ-merkkinen keskipakoiskone Toiminimi G. W. Berg & Co:lle myytäväksi maidontarkastamon laskuun siten, että toiminimi kaupan tapahduttua hyvittäisi kaupunkia 350 000 mk:lla (khn jsto 31. 3. 5 575 §).

Yleisjaosto hyväksyi maidontarkastamon kertomusvuoden kalustonhankinnat suoritettaviksi terveydenhoitolautakunnan kirjelmän n:o 227/13. 5. 1959 mukaisesti (khn jsto 2. 6. 5 927 §).

Mielenterveydenhoitoa koskeva esitelmä. Lääkintöneuvos Leena Sibeliuksen esityksestä yleisjaosto päätti pyytää Amsterdamin yliopiston professorin A. Queridon esitelmöimään kaupunginvaltuuston juhlasalissa 25. 6. kaupungin hallintoviranomaisille kokemuksistaan suurkaupungin terveyden- ja sairaanhoito-olojen organisoinnista. Samalla yleisjaosto kehotti terveydenhoitovirastoa huolehtimaan esitelmätilaisuuden käytännöllisistä järjestelyistä sekä kutsujen lähettämisestä, jolloin oli otettava huomioon, että tilaisuuteen oli kutsuttava ainakin terveydenhoitolautakunnan ja sairaalalautakunnan jäsenet sekä ko. lautakunnan alaisia viranhaltijoita. Mainitun esitelmän ja vastausten kääntämisestä aiheutunut lasku 2 500 mk päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 9. 6. 5 970 §, 22. 9. 6 439 §).

Sairaalat

Sairaalakeskuksen perustaminen. Kaupunginhallitus päätti perustaa 1.2. lukien sairaalaviraston yhteyteen kokeiluluontoisen sairaalakeskuksen, jonka tehtävänä olisi vuorokauden ympäri seurata potilasmäärää kaikissa niissä sairaaloissa, joissa kaupungilla on hoitopaikkoja ja ohjata potilaat vapaille hoitopaikoille otta-

malla samalla huomioon sairaustapausten tärkeysjärjestys sekä huolehtia yleisöä varten järjestettävästä tiedotustoiminnasta ja eräistä tilastotehtävistä. Sairaalalautakunta oikeutettiin palkkaamaan sairaalakeskukseen ajaksi 1. 2. — 31. 12. puolipäivätoimessa oleva johtava lääkäri, palkka 60 000 mk kuukaudessa sekä neljä tp. päivystävää sairaanhoitajaa 20. palkkaluokan mukaisella palkalla ja tp. toimistoapulainen 12. palkkaluokan mukaisella palkalla. Sairaalakeskuksen palkkiovirassa olevan johtavan lääkärin tehtäviin kuului toimia pyydettäessä sairaalatoimen toimitusjohtajan lääketieteellisenä neuvonantajana sairaalahallintoon kuuluvissa asioissa. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 3 362 260 mk mainitun henkilökunnan palkkaamista varten kertomusvuonna. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kalustonhankintamäärärahoista myönnettiin 150 000 mk kaluston hankkimista varten sairaalakeskukseen. Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvista määrärahoista Puhelinosuuksia myönnettiin 196 000 mk kahden puhelinosuuden hankkimista varten sairaalakeskukseen sekä erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Puhelinmaksut 327 000 mk puhelinvaihteen hankkimista sekä muita puhelimien vuokraja asennuskustannuksia varten. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin vielä 115 000 mk sairaalakeskusta varter sairaalavirastosta varatun huoneiston kunnostamista varten. Huoneenvuokratoimiston 12. palkkaluokkaan kuuluva toim.apul. Sally Rihtola päätettiin siirtää sairaalakeskuksen samaan palkkaluokkaan kuuluvaan tp. toimistoapulaisen virkaan 1. 2. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun (5. 1. 255 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että terveydenhoitolautakunnan alaisena toimiva lääkärivälitys yhdistettäisiin v:n 1960 alusta lukien sairaalalautakunnan alaisena toimivaan sairaalakeskukseen. Samalla siirrettäisiin lääkärivälityksen neljä 20. palkkaluokkaan kuuluvaa, päivystävän sairaanhoitajan virkaa mainittuun keskukseen. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että sairaalakeskuksen tulisi v:n 1960 alusta huolehtia terveydenhoitolautakunnan toimialaan kuuluvien päivystysluontoisten tehtävien hoitamisesta siinä laajuudessa kuin terveydenhoitolautakunta pitäisi tarpeellisena. Terveydenhoitolautakuntaa kehotettiin tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä uuden järjestelyn edellyttämistä muutoksista terveydenhoitoviraston johtosääntöön (26. 11. 3 159 §).

Terveydenhoidon pääluokkaan kuuluvista sairaalalautakunnan käyttövaroista myönnettiin varat. Arno v. Hertzenille 8 953 mk palkkiona sairaalakeskusjaoston mietinnön kirjoittamisesta (khn jsto 3. 1. 5 040 §).

Sairaalalautakunnan vaalitoimikunnan asettamista kertomusvuodeksi koskeva lautakunnan alistettu päätös saatiin panna täytäntöön kaupunginhallituksen päätöksen perusteella (22. 1. 296 §, 5. 2. 508 §).

Vaalitoimikunnan kokouspalkkiot kertomusvuoden I, II ja IV neljännekseltä, yhteensä 37 800 mk, saatiin suorittaa sairaalalautakunnan ja sairaalaviraston määrärahoista Palkkiot (khn jsto 7. 4. 5 608 §, 30. 6. 6 098 §, 29. 12. 7 113 §).

Sairaalalautakunnan hankintatoimikunnan palkkiolasku kertomusvuoden 3 neljännekseltä, 74 800 mk, saatiin suorittaa em. määrärahoista (khn jsto 7. 4. 5 608 §, 30. 6. 6 098 §, 29. 12. 7 113 §).

Sairaalavirasto. Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista yleisjaosto myönsi 97 988 mk sairaalaviraston käytettäväksi v. 1953—

1958 viraston maksettavaksi määrättyjen veronpidätysten, työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksujen sekä veronlisäysten suorittamista varten (khn jsto 1.9. 6 353 §).

Yleisjaosto oikeutti sairaalaviraston tiliosaston 1. 1. 1960 lukien pitämään 400 000 mk:n suuruista käteiskassaa lääkärien päivystyspalkkioiden, matkojen ja lääkärien varattomille potilaille antamien lääkkeiden sekä posti- ja muiden pienempien menojen maksamista varten. Terveydenhoitoviraston kassanhoitaja oikeutettiin samasta ajankohdasta lukien pitämään 40 000 mk:n käteiskassaa pienehköjen menojen maksamista varten (khn jsto 15. 12. 7 002 §).

Edelleen saatiin viraston kansliaosastolla pitää 3 000 mk:n ja tiliosastolla 2 000 mk:n suuruista käteiskassaa postimerkkejä ja muita pienempiä menoja varten (khn jsto 8. 10. 6 533 §).

Sairaalatoimen toim. joht. Reino Oksanen oikeutettiin v. 1960 käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 29. 9. 6 501 §).

Sairaalakertomusten arkistoimisen järjestäminen. Kaupunginhallitus totesi, ettei ainakaan toistaiseksi ollut aihetta ryhtyä mikrofilmaamaan sairauskertomuksia. Kaikkia kaupungin sairaaloita kehotettiin pyrkimään arkistoitavan sairauskertomusaineiston vähentämiseen, tällöin olisi kiinnitettävä huomiota siihen, että ylilääkäreiden ohjeiden mukaan ja heidän valvontansa alaisena sairauskertomuksista hävitettäisiin tarpeeton aineisto, kun potilaan sairauskertomus hänen poistuessaan sairaalasta lähetetään arkistoitavaksi. Röntgenosastoilla oli kuvien tarkastuksen yhteydessä tarpeettomiksi todetut kuvat hävitettävä. Sairaalavirastoa kehotettiin työntutkimusten yhteydessä kiinnittämään huomiota sairauskertomuksiin liittyvien lomakkeiden järkiperäistämiseen ja yhtenäistämiseen. Kaupunginarkistoa kehotettiin järjestämään sairauskertomusaineiston keskusarkisto toistaiseksi taloon Jääkärinkatu 8, johon arkistoon olisi siirrettävä kunkin sairaalan erikoisolosuhteet huomioon ottaen sairaaloiden 10—20 vuotta vanhemmat sairauskertomus- ja röntgenarkistot. Kaupunginarkistoa kehotettiin huolehtimaan siitä, että ko. keskusarkistosta sairaaloihin noudetusta aineistosta pidettäisiin tarkkaa tilastoa, josta tiedot olisi otettava kaupunginarkiston vuosikertomukseen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 280 000 mk kaupunginarkiston käytettäväksi työsopimussuhteessa olevan järjestelyapulaisen palkkaamista varten enintään 17. palkkaluokkaa vastaavalla palkalla kuuden kuukauden ajaksi mainitun keskusarkiston järjestely- ja kunnostamistehtäviä varten (22. 1. 299 §).

Sairaanhoitajien vuosilomasijaisten palkkauksen järjestely. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan suorittamaan kaupungin sairaaloiden sairaanhoitajien vuosilomasijaisina toimiville, 4. lukukauden lääketieteen kandidaateille 15. palkkaluokan ja 3. vuosikurssin sairaanhoito-oppilaille 14. palkkaluokan peruspalkan mukaisen palkkion sekä 1. — 3. lukukauden kandidaateille ja 2. vuosikurssin sairaanhoito-oppilaille 12. palkkaluokan peruspalkan mukaisen palkkion (6. 5. 1 375 §).

Sairaaloiden kalustonhankinnat. Yleisjaosto hyväksyi eri sairaaloiden kalustonhankinnat suoritettaviksi ao. määrärahoja käyttäen sairaalalautakunnan kirjelmän n:o 696/6. 2. 1959 liitteiden mukaisesti (khn jsto 3. 3. 5 390 §).

Kaupungin sairaalain pitäminen palovakuuttamatta. Sisäasiainministeriöltä päätettiin anoa, että kaupunki vapautettaisiin kaikkien sairaaloidensa, Laakson sai-

raalaa kuitenkin lukuun ottamatta, ja Helsingin mielisairaanhuoltopiirin huoltotoimiston palovakuuttamisvelvollisuudesta. Samalla päätettiin ministeriölle antaa lain edellyttämä sitoumus mahdollisten palovahinkojen korvaamisesta kaupungin kustannuksella. Ministeriö oli myöhemmin suostunut kaupungin anomukseen (24. 9. 2 461 §, 28. 10. 2 829 §).

Sairaaloiden korjaus- ja kunnossapitomäärärahain käyttö, ks. s. 317.

Keskusparantoloiden valtionavun alentaminen. Kaupunginhallituksen asiamiestoimistoa kehotettiin hakemaan muutosta lääkintöhallituksen 24. 4. tekemään päätökseen keskusparantolain valtionavun alentamisesta v. 1957 ja 1958 (28. 5. 1 588 §).

Svenska sjuksköterske-hälsosysterskolan -nimisen sairaanhoitajakoulun oppilaiden harjoittelu eri sairaaloissa. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan sijoittamaan Marian, Auroran ja Nikkilän sairaaloihin yhteensä 36 ko. laitoksen oppilasta kertomusvuoden aikana käytännölliseen harjoitteluun siten, että heille myönnettiin oikeus harjoitteluaikana aterioida sairaalassa 100 mk:n ateriakorvausta vastaan (5. 3. 806 §).

Röntgenteknillisten apulaisten kursseihin osallistuvien harjoittelu eri sairaaloissa. Sairaalalautakunnalle myönnettiin oikeus sijoittaa röntgenteknillisten apulaisten kurssien oppilaita Marian, Auroran ja Laakson sairaaloihin käytännölliseen harjoitteluun 1. 1. 1960 alkaen toistaiseksi ja kauintaan ko. vuoden loppuun. Oppilaille myönnettiin oikeus aterioida sanottujen sairaalain ruokaloissa 150 mk:n päivä- ja ilta-ateriakorvausta vastaan (15. 10. 2 691 §).

Marian sairaala. Kaupunginhallitus päätti valita 31. palkkaluokkaan kuuluvaan röntgenylilääkärin virkaan 9. 9. lukien dosentti, lääket. ja kir. tri Simo Kettusen (27. 8. 2 195 §); 31. palkkaluokan laboratorioylilääkärin virkaan 1. 9. lukien lääket. ja kir. tri Ralph Gräsbeckin (9. 4. 1 130 §, 27. 8. 2 196 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin yht. 7 677 435 mk seuraavien tilapäisten viranhaltijain palkkaamista varten, palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen: kirurgiselle poliklinikalle apulaislääkäri 16. 11. 1959 — 1. 1. — 31. 12. 1960 väliseksi ajaksi (25) (12. 11. 2 973 §, 30. 12. 3 468 §); anestesia-apulaislääkäri (25) kauintaan kertomusvuodeksi (2. 1. 50 §); 10 sairaanhoitajaa (15) ajaksi 1. 1. — 31. 5., 1. 9. — 31. 12. ja samaksi ajaksi kuusi apuhoitajaa (12) (2. 1. 51 §, 27. 8. 2 193 §); kolmen kokopäivätoimessa olevan sairaanhoitajan (15) sijasta kuusi puolipäivätoimessa olevaa sairaanhoitajaa ajaksi 15. 2. 1959 — 31. 12. 1960 (5. 2. 505 §, 30. 12. 3 462 §); toimistoapulainen (11) 1. 6. lukien kauintaan kertomusvuoden loppuun (14. 5. 1 454 §).

Marian sairaalan röntgenylilääkärille Ilmari Salliselle päätettiin myöntää hänen pyytämänsä ero virastaan 9. 9. lukien (25. 6. 1 874 §).

12. palkkaluokkaan kuuluva apumiehen virka päätettiin jättää täyttämättä siihen saakka, kunnes järjestelytoimiston suorittama, apumiestyövoiman tarvetta koskeva tutkimus olisi saatettu päätökseen (30. 12. 3 456 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan ottamaan Marian sairaalan leikkausosastolla aikana 1. 6. — 31. 12. käytäntöön työpaikkapäivystyksen kaupunginvaltuuston päivystystyön järjestelyistä v. 1946 (ks. s. 10) tekemän päätöksen 1a ja 2 kohtien mukaisesti ja käyttämään tarkoitukseen enintään 1.41 mmk sairaalan määrärahoista Viranhaltijain sunnuntai- ja ylityö- sekä päivystyskorvaukset (28. 5. 1596 §, 28. 10. 2 834 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan käyttämään Marian sairaalassa kriitillisessä vaiheessa olevien potilaiden yövalvojina sairaalan henkilökuntaan kuulumattomia sairaanhoitajia, apuhoitajia ja lastenhoitajia. Ko. sairaanhoitajien palkkoihin saatiin soveltaa Suomen sairaanhoitajain liiton yksityissairaanhoitajien palkkauksesta antamaa ohjetta. Apuhoitajille saatiin suorittaa tuntipalkkiona 177 mk ja lastenhoitajille 186 mk. Tarkoitukseen saatiin kuukaudessa käyttää enintään 30 000 mk sairaalan määrärahoista Muut palkkamenot (23. 4. 1 245 §).

Sairaalan liinavaatevaraston hoitajalle päätettiin edelleen kertomusvuoden aikana suorittaa pesulan hoidosta, niin kauan kun se kuuluisi hänen tehtäviinsä, 4 000 mk kuukaudessa em. määrärahoja käyttäen (8. 1. 161 §).

Tp. sairaalatyöntutkija Inkeri Vauraste ja tp. työntutkija Ahti Laitinen sekä toipilaskodeissa annettavasta hoidosta vastaavat sairaalan apulaislääkärit oikeutettiin v:n 1960 aikana käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 29. 12. 7 118 §).

Marian sairaalan isotooppilaboratorioon saatiin kertomusvuoden kalustonhankintaohjelmasta poiketen hankkia laboratoriokojeita Oy. Scienta Ab:lta seuraavasti:

1	kpl	n:o	522	Ratemeter	1	kpl n:o	619 Sample Holder
2	»	»	530	Automatic Scaler	1	» »	559 D Scintillation counter
1	»	»	620	GM Tube Holder	1	» »	553 A Scintillation crystal
1	»	EW	3 H	GM-Tube	1	» »	566 A » »

Tarkoitukseen saatiin käyttää kalustonhankintamäärärahoihin säteilymittauslaitetta varten varattua 750 000 mk:n ja Christ-sentrifugia varten varattua 450 000 mk:n suuruista määrärahaa, puuttuvalta 11 600 mk:n osalta muita hankintoja vastaavasti supistaen (khn jsto 7. 4. 5 609 §).

Edelleen päätettiin sairaalan apteekin viileää säilytystilaa varten hankkia Havulinna Oy:ltä Prestcould-merkkinen jäähdytyskaappi SC 286, johon kuului viisi lisähyllyä, mutta ei pakastelokeroa. Tarkoitukseen saatiin em. määrärahoista käyttää 204 008 mk muita kalustonhankintoja vastaavasti supistaen (khn jsto 21. 7. 6 173 §).

Konkordia sairaalalle päätettiin myydä Marian sairaalan käytöstä poistettu Turcos-merkkinen nukutuskoje 10 000 mk:n kauppahinnasta (khn jsto 28. 1. 5 188 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 34) hyväksymiin Marian sairaalan talousrakennuksen muutostöiden pääpiirustuksiin talorakennusosastolla tehdyt muutokset (28. 5. 1 592 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 17. 12. 1958 hyväksynyt Marian sairaalan sairaalalain 24 §:ssä tarkoitetuksi paikallissairaalaksi 1. 7. 1958 lukien ja sairaalan hoitopaikkaluvuksi 372 (2. 1. 63 §).

Kaupunginhallitus päätti myöhemmin esittää lääkintöhallitukselle, että Marian sairaalan hoitopaikkaluvuksi vahvistettaisiin 1. 1. 1959 lukien 396 (22. 1. 322 §).

Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallitukselta päätettiin tiedustella, olisiko se kiinnostunut keinomunuaisosaston perustamisesta siten, että kaupunki osallistuisi osaston perustamiseen luovuttamalla tarkoitukseen Marian sairaalaa varten hankitun keinomunuaislaitteen, jolloin mainittua hoitoa saisivat myös helsinkiläiset, sitä tarvitsevat potilaat (28. 5. 1 595 §).

V:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan

työttömyystöitä varten varatuista määrärahoista myönnettiin sairaalalautakunnan käytettäväksi 218 165 mk Marian ja Auroran sairaaloissa suoritettuja työttömyystöitä varten (29. 1. 394 §).

Auroran sairaalan laboratorioylilääkärin 31. palkkaluokkaan kuuluvaan virkaan valittiin tavanomaisilla ehdoilla lääket. ja kir. tri Jouni Jännes (29. 1. 416 §).

Tulirokkopotilaiden kotihoidon järjestämistä varten päätettiin Auroran sairaalaan palkata tp. apulaislääkäri yhden kuukauden ajaksi kerrallaan, kuitenkin kauintaan 31. 5. 1960 saakka, 25. palkkaluokan mukaisilla palkkaeduilla ja siten, että mainittu lääkäri osallistuisi myös sairaalan poliklinikan toimintaan ja olisi oikeutettu siitä tuleviin toimenpidepalkkioihin. Ko. lääkärille myönnettiin oikeus käyttää omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 69 530 mk hänen joulukuun palkkansa maksamista varten. Sairaalalautakuntaa kehotettiin tekemään kaupunginhallitukselle esitys sanotun apulaislääkärin palkkaukseen v. 1960 tarvittavan määrärahan myöntämisestä. Terveydenhoitolautakunta oikeutettiin luovuttamaan tulirokkoepidemian ajaksi tarpeellinen määrä kotisairaanhoitajia Auroran sairaalan käyttöön potilaiden kotihoidon järjestämiseksi. Edelleen kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että sairaalan puolesta potilaille järjestettävä kotihoito olisi maksuton. Kotihoidon yhteydessä tulirokkopotilaille ja heidän kanssaan asuville tarvittavien, lääkärin määräämien lääkkeiden maksamiseen saatiin käyttää sairaalan määrärahoja Lääkkeet ja sairaanhoitotarvikkeet (10. 12. 3 327 §).

Vielä päätettiin Auroran sairaalaan kahden kokopäivätoimessa olleen tp. sairaanhoitajan ja yhden lääkintävoimistelijan asemesta palkata neljä puolipäivätoimessa olevaa tp. sairaanhoitajaa ja kaksi lääkintävoimistelijaa 15. palkkaluokan mukaan laskettavalla kuukausipalkalla ajaksi 15. 2. 1959— 31.12. 1960 käyttämällä tarkoitukseen em. kokopäivätoimessa olleiden viranhaltijain palkkoja varten merkittyjä määrärahoja (5. 2. 505 §, 30. 12. 3 462 §).

Sairaalan polio-osastolle päätettiin ajaksi 1. 12. 1959 — 29. 2. 1960 palkata viisi tp. apuhoitajaa 12. palkkaluokan mukaisella palkalla ja yksi tp. lääkintävoimistelija 15. palkkaluokan mukaisella palkalla. Kertomusvuoden ja v:n 1960 talousarvion Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin yht. 674 160 mk mainittujen palkkojen maksamista varten (10. 12. 3 328 §, 30. 12. 3 454 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä yht. 645 380 mk kahden 15. palkkaluokkaan kuuluvan lämmittäjän palkkaamista varten ajaksi 1. 1. — 15. 5. sekä yhden 15. palkkaluokkaan kuuluvan lämmittäjän ja yhden 12. palkkaluokkaan kuuluvan apumiehen palkkaamista varten ajaksi 15. 9. — 31. 12. (5. 2. 506 §, 27. 8. 2 194 §).

Auroran sairaalan bakteriologisen laboratorion apulaislääkäri päätettiin pysyttää virassaan 30. 9. saakka (8. 1. 159 §).

Sairaalalautakunta oikeutettiin jättämään lasten sisätautien osastoryhmän ja aikuisten kirurgisten tautien osaston tp. apulaislääkärin virat täyttämättä kauintaan kertomusvuoden loppuun, johon mennessä virkoja saataisiin hoitaa viransijaisuus määräyksin (16. 4. 1 168 §, 21. 5. 1 502 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan ottamaan Auroran sairaalan leikkausosastolla aikana 30. 5. — 15. 9. käytäntöön työpaikkapäivystyksen kaupunginvaltuuston v. 1946 (ks. s. 10) tekemän päätöksen 2 ja 1a kohtien

mukaisesti. Tarkoitukseen saatiin käyttää enintään 340 000 mk sairaalan määrärahoista Viranhaltijain sunnuntai- ja ylityö- sekä päivystyskorvaukset (4. 6. 1 673 §).

Talosta Ruusulankatu 9 päätettiin 1. 6. lukien vuokrata 12 kaksiota Auroran sairaalan hoitohenkilökunnan asuntoina käytettäviksi (21. 5. 1 490 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 17. 12. 1958 hyväksynyt Auroran sairaalan sairaalalain 24 §:ssä tarkoitetuksi paikallissairaalaksi 1. 7. 1958 lukien. Sairaalan hoitopaikkaluvuksi oli vahvistettu 409. Tuberkuloottisten lapsipotilaiden hoitopaikkojen lukumääräksi oli 1. 12. 1958 lukien vahvistettu 15 (2. 1. 63 §, 15. 1. 252 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota sairaalalautakunnan 20. 3. tekemän päätöksen, joka koski Auroran sairaalan kirurgisten tautien osastoryhmän ylilääkärin 6:n ja apulaisylilääkärin 3:n, eli yhteensä 9 hoitopaikan hyväksymistä. Lautakuntaa kehotettiin ottamaan asia uudelleen käsiteltäväksi ja menettelemään siinä kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 31) sairaalalääkärien palkkauksen järjestelyn yhteydessä yksityispaikoista päättämällä tavalla (26. 3. 962 §).

Lääkintöhallitukselle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksen mielestä Auroran sairaalassa hoidettujen hengityshalvauspotilaiden v. 1957—1958 saamia kansaneläkemaksuja voitu periä kaupungille taannehtivasti. Samaten kaupunginhallitus ilmoitti vastustavansa sitä, että kaupungin saamatta jääneet kansaneläkemaksutulot otettaisiin takautuvasti huomioon vähennyksinä laskettaessa hoitokustannusten korvausta mainituilta vuosilta. Auroran sairaalan johtajaa kehotettiin sopimaan sairaalaviraston välityksellä Kansaneläkelaitoksen kanssa siitä, että ko. laitos vastaisuudessa maksaisi hengityslaitteissa olevien potilaiden kansaneläkemaksut suoraan sairaalalle, jonka tulisi puolestaan suorittaa ao. potilaalle henkilökohtaisia tarpeita varten kansaneläkeasetuksen 64 §:n mukaisesti 800 mk kuukaudessa (16. 4. 1 166 §).

Samfundet Folkhälsan i Svenska Finland -nimisen yhdistyksen lastenhoitoopiston oppilaita päätettiin ottaa harjoittelemaan Auroran sairaalaan siten, että vuosittain yhteensä 24 harjoittelijaa olisi kahden kuukauden ajan sairaalassa harjoittelemassa, jona aikana he saisivat aterioida sairaalassa 40 mk:n aamuateria- sekä 200 mk:n päivä- ja ilta-ateriakorvausta vastaan (29. 1. 419 §).

Samoilla ehdoilla päätettiin myös Tölö Barnavårdarinneskola -nimisen laitoksen oppilaista 12 ottaa vuosittain harjoittelemaan sairaalaan kahden kuukauden ajaksi (16. 4. 1 174 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin enintään 500 000 mk röntgenkoneiston ja -laboratorion takaisin asentamista varten Auroran sairaalan rakennukseen n:o 6 (2. 1. 62 §).

Yleisjaosto päätti, että sairaalan käytöstä vapautuneet kaksi keskuslämmityskattilaa n:o K 7611 ja K 7612 saatiin poistaa varusteineen irtaimistoluettelosta ja luovuttaa talorakennusosaston myytäväksi (khn jsto 2. 6. 5 932 §).

Auroran sairaalan määrärahoista Vieraille suoritettavat maksut ja palkkiot päätettiin suorittaa rva Eeva Idmanin hoidosta Ruotsissa Uumajan munuaisklinikalla aiheutuneet, enintään 600 000 mk:n suuruiset kustannukset siltä osalta, minkä ne ylittivät vastaavat kustannukset Auroran sairaalassa silloin, kun potilas on hoidettavana useamman kuin kahden henkilön huoneessa (5. 11. 2 891 §).

Sairaalan määrärahoista Erilaatuiset menot saatiin suorittaa 7 000 mk eräälle hoidettavana olleelle potilaalle siitä vahingosta, minkä hänen sisäturkilleen oli aiheutunut desinfioimisen yhteydessä (khn jsto 29. 12. 7 116 §).

Kivelän sairaalan 30. palkkaluokan kotilääkärin virkaan päätettiin valita lääket. lis. Torsten Frölander-Ulf (2. 1. 61 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 1 387 080 mk kahden 15. palkkaluokkaan kuuluvan lääkintävoimistelijan palkkaamista varten 1. 5. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun sekä neljän apuhoitajan palkkaamista varten 12. palkkaluokan mukaisella palkalla Kivelän sairaalan silmätautien sekä korva-, nenä- ja kurkkutautien osastoryhmiin ajaksi 1. 8. — 31. 12. (9. 4. 1 124 §, 18. 6. 1 811 §).

12. palkkaluokan avoinna olevaan toimistoapulaisen virkaan päätettiin valita huoneenvuokratoimiston palveluksesta vapautuva tp. toim. apul. Irma Haapala (5. 11. 2 866 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan maksamaan Kivelän sairaalan apumiehille Lauri Hänniselle ja Sulo Revolle traktorinkuljettajan ja apumiehen palkkojen välisen erotuksen niiltä tunneilta, jolloin he olivat ajaneet traktoria vakinaisen kuljettajan vapaa-aikoina, eli vastaavasti 15. 5. — 14. 6. ja 15. 6. — 14.7. (30. 7. 2 019 §).

Kivelän sairaalan kotilääkärille Torsten Frölander-Ulfille myönnettiin oikeus käyttää v. 1960 vuokra-autoa virantoimituksessa (khn jsto 29. 9. 6 501 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 17. 12. 1958 vahvistanut Kivelän sairaalan sairaansijaluvun 466:ksi ja hyväksynyt sairaalan sairaalalain 24 §:ssä tarkoitetuksi paikallissairaalaksi 1. 7. 1958 lukien (2. 1. 63 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti esittää lääkintöhallitukselle, että Kivelän sairaalan hoitopaikkaluvuksi vahvistettaisiin 478 kertomusvuoden alusta lukien (22. 1. 322 §).

Kivelän sairaalan keskuslaboratorioon päätettiin hankkia 430 000 mk:n hintainan spectrometri SC-77 Tracerlab ja 343 000 mk:n hintainen tuikelaskijaputki P-20 CW, ilman lyijysuojusta. Tarkoitukseen saatiin käyttää 450 000 mk v:n 1958 talousarvioon isotooppikojeiden hankintaa varten merkityistä kaluston hankintamäärärahoista sekä 323 000 mk kertomusvuoden vastaavalle tilille uuden höyrykeittopadan hankintaa varten merkitystä, 450 000 mk:n suuruisesta määrärahasta (khn jsto 1. 9. 6 349 §).

Yleisjaosto päätti, muuttaen v. 1958 (ks. s. 192) tekemäänsä päätöstä, että ko. vuoden em. määrärahoihin sydäntautisille tarkoitettujen tuolien hankkimista varten varatusta osamäärärahasta saatiin 518 000 mk käyttää autoklaavisarjaan kuuluvien laitteiden hankkimista varten (khn jsto 16. 6. 6 007 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 400 000 mk Kivelän sairaalan III osaston henkilöhissin koneiston uusimista ja sen yhteydessä tehtäviä rakennusteknillisiä töitä varten (15. 1. 250 §).

V:n 1956 talousarvion luvun Talorakennukset tilille Uudet sairaalarakennukset Kivelän sairaalan kaukolämmitysjakelukeskusta varten merkitystä määrärahasta saatiin käyttää enintään 3.8 mmk sairaalan asuntolarakennusten liittämistä varten kaukolämmitysverkostoon (5. 3. 810 §).

V:n 1958 talousarvion vastaavalle tilille Hesperian sairaalan mielitautiosasto-

rakennusta varten merkitystä määrärahasta päätettiin käyttää 550 000 mk Kivelän sairaalan sisätautien osastorakennuksen alimman osastokerroksen eristyshuoneen muutostöitä varten, jotka aiheutuivat mielitautien osastorakennuksen rakentamisesta (4. 6. 1 669 §).

V:n 1960 talousarvioehdotukseen päätettiin merkitä 2.9 mmk sairaalan keittiöhenkilökunnan pukeutumistilojen muutostöitä varten (26. 3. 1 009 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa Kivelän sairaalan ruokalarakennuksen laajentamista tai uudelleen rakentamista koskevan kysymyksen v. 1951 asetetun Kivelän sairaalan rakennustoimikunnan selvitettäväksi (21. 5. 1 494 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, Kivelän sairaalan XI rakennuksen muutos- ja korjaustöiden 17. 10. päivätyt pääpiirustukset sekä XIV rakennuksen muutos- ja korjaustöiden 1. 9., 21. 9. ja 17. 10. päivätyt pääpiirustukset n:o 1—3. Lääkintöhallitukselle päätettiin esittää, että muutos- ja korjaustöistä sekä rakennusten kaukolämmitysverkostoon liittämisestä aiheutuneet kustannukset otettaisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 28.735 mmk:n määräisinä. Rakennusvirastolle myönnettiin oikeus aloittaa työt heti sen jälkeen, kun kaupunginvaltuusto olisi myöntänyt tarvittavan osamäärärahan töitä varten (26. 11. 3 157 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston 23. 3., 3. 10. ja 23. 10. laatimat, numeroilla 1—8 merkityt ko. sairaalan talousrakennuksen muutos- ja korjaustöiden sekä lisärakennuksen rakennustöiden luonnospiirustukset. Lääkintöhallitukselta päätettiin anoa, että mainittujen töiden kustannukset otettaisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 62.52 mmk:n määräisinä ja siten, että valtionavustus suoritettaisiin mielisairaslain mukaan (10.12. 3 325 §).

Yleisjaosto oikeutti Sydäntautiliiton järjestämään korvauksetta Kivelän sairaalan juhlasalissa sydäntautiopin jatkokurssit 2.—4. 2. (khn jsto 14. 1. 5 092 §).

Keskusmielisairaala. Kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa ryhtymään asianmukaisiin toimenpiteisiin kaupungille tulevien, mutta lääkintöhallituksen maksamatta jättämien mielisairaanhoidon ja tuberkuloosihoidon valtionapujen ennakkojen sekä lopullisten valtionapujen tulouttamiseksi kaupungille kaupunginlakimiehen 5. 2. päivätyn kirjelmän mukaisesti (5. 2. 499 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 2. 9. tekemällään kuudella päätöksellä hylännyt kaupungin valitukset, jotka koskivat eräiden mielisairaanhoitolaitosten v:n 1956 valtionapua, sillä perusteella että lääkintöhallituksella oli oikeus soveltaa lakia sen alkuperäisessä muodossa ja myös tehdä tarkoitettu vähennys mainittujen sairaalain palkkausmenoista (17. 12. 3 368 §).

Hesperian sairaala. Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan laajentamaan Hesperian sairaalan alkoholistipoliklinikan toiminnan 1. 5. lukien käsittämään kaksi iltavastaanottoa viikossa. Mainitulle poliklinikalle saatiin samasta ajankohdasta lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun palkata työsopimussuhteessa oleva lääkäri, jolle saatiin kultakin iltavastaanotolta suorittaa perusmaksuna 2 000 mk ja jokaista potilasta kohti lisäksi 300 mk käyttäen tarkoitukseen enintään 260 000 mk sairaalan kertomusvuoden määrärahoja Muut palkkamenot, niitä tarvittaessa ylittäen (26. 3. 1 005 §).

Kaupunginhallitus päätti vielä vahvistaa Hesperian sairaalan potilaiden tutki-

muksissa enintään kerran viikossa käytettävän neurokirurgilääkärin tutkimusavusta maksettavaksi palkkioksi 1. 1. 1960 alkaen 2 000 mk ensimmäisen potilaan tutkimuksesta ja 1 000 mk kunkin seuraavan potilaan tutkimuksesta (17. 2. 3 373 §).

Kaksi Hesperian sairaalan avoinna olevaa yöylihoitajan virkaa päätettiin toistaiseksi ja kauintaan siihen saakka, kunnes sairaalatoimen ohjesääntöön olisi tehty muutos yöylihoitajan virkojen pätevyysvaatimusten osalta, jättää täyttämättä (21. 5. 1 496 §).

Hesperian sairaalan kotisairaanhoidon alilääkärille Isabella v. Bonsdorffille myönnettiin v:ksi 1960 oikeus käyttää vuokra-autoa virantoimituksessaan (khn jsto 29. 9. 6 501 §).

Merkittiin tiedoksi lääkintöhallituksen ilmoitus Hesperian sairaalan rakennuksessa n:o X suoritettavien muutostöiden hyväksymisestä valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan (10. 12. 3 320 §).

Edelleen merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupunginhallituksen valituksen, joka koski Hesperian sairaalaan rakennettavan mielitautiosaston, tarkkailuosaston ja huolto-osaston rakennuskustannusten ottamista valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan kaupunginhallituksen esittämän laskelman mukaisesti (18. 6. 1 815 §, v:n 1958 kert. s. 198).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään kiinteistöjen pääluokkaan Kivelän sairaalan hermotautiosaston rakennuksen korjaustöitä varten merkitystä määrärahasta 690 000 mk Hesperian sairaalan X rakennuksen yläkerroksessa sijaitsevien kansliatilojen muuttamista varten potilasosastoksi talorakennusosaston 11. 3. laatiman piirustuksen n:o 63/I mukaisesti ja aloittamaan työn heti, vaikka valtionapukysymystä ei ollut vielä ratkaistu. Lääkintöhallitukselle päätettiin tehdä esitys mainittujen korjauskustannusten ottamisesta valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 690 000 mk:n suuruisina. Sairaalalautakunnalle myönnettiin oikeus käyttää enintään 1 059 850 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista yhden 18. palkkaluokkaan kuuluvan osastonhoitajan, yhden 15. palkkaluokkaan kuuluvan sairaanhoitajan ja kolmen 14. palkkaluokkaan kuuluvan mielisairaanhoitajattaren palkkaamiseksi mainitulle osastolle sen valmistumisesta, aikaisintaan 1. 8. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun saakka (25. 6. 1 865 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Arkkitehtitoimisto Martta ja Ragnar Ypyän laatimat, 13. 11. 1958 päivätyt ja numeroilla 1—17 merkityt Hesperian sairaalan pääpiirustukset palolaitoksen tekemin huomautuksin. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin muutospiirustuksia laadittaessa kiinnittämään erikoista huomiota myös ulkokattorakenteisiin, jotta ne täyttäisivät kaupunginhallituksen kiertokirjeessään 15. 10. 1953/998 ja kokouksessaan 28. 3. 1956 (ks. s. 249) määräämät ehdot. Ko. pääpiirustukset päätettiin esittää kaupunginvaltuuston hyväksyttäviksi sen jälkeen, kun niihin olisi tehty huoneohjelman tarkistamisesta aiheutuneet muutokset (19. 2. 677 §).

Kammio-osasto. Kaupunginhallitus päätti, että Kammio-osaston eräät tilapäiset viranhaltijat saatiin nimittää vakinaisiin virkoihin niitä haettavaksi julistamatta (2. 1. 61 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 540 000 mk Kammio-osaston rakennuksen vuosikorjauksia varten ker-

tomusvuonna ja sairaalan Töölönkadun puoleisen aidan kunnostamista varten (21. 5. 1 500 §).

Nummelan sairaalan määrärahoista Muut palkkamenot saatiin lääket. lis. Maria Lahdenperälle suorittaa sairaalan lääkärin tehtävien hoitamisesta aikana 1. 7. 1958—31. 1. 1959 yhteensä 280 000 mk sekä vs. alilääk. Olli Sirolalle mainittujen tehtävien hoitamisesta aikana 1. 2.—31. 3. 1959 yhteensä 80 000 mk (12. 3. 871 §, 6. 5. 1 380 §).

Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan järjestämään Nummelan sairaalan sairaanhoitajapäivystyksen kertomusvuoden alusta lukien päivystystyön järjestelystä v. 1946 (ks. s. 10) tehdyn kaupunginvaltuuston päätöksen 2 ja 1 b kohdan mukaisesti (6. 5. 1 379 §).

Nummelan sairaalan puhelunvälitt. Gertrud Hägglundille päätettiin 1. 4. lukien suorittaa 2 000 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa sairaalan kioskin hoidosta ao. sairaalan määrärahoja Erilaatuiset menot käyttäen (26. 3. 1 010 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli hyväksynyt Nummelan sairaalan B-mielisairaalaksi (12. 3. 866 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1.7 mmk varavoimakoneen hankkimista ja asentamista varten Nummelan sairaalaan (15. 10. 2 694 §).

Psykiatriset huoltolaitokset. Huoltotoimiston vakinaiseen 28. palkkaluokan huoltolääkärin virkaan valittiin, virkaa haettavaksi julistamatta, lääket. lis. Kaarina Karainen ja 11. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan Tytti Ennelä (2. 1. 61 §).

Huoltotoimiston ylilääkärille Erkki Lehtosuolle myönnettiin hänen anomansa ero virastaan 1. 6. lukien (21. 5. 1 495 §).

Psykiatrisen vastaanotto-osaston avoimeksi tullut osastonhoitajan virka päätettiin toistaiseksi täyttää määräajaksi ja kauintaan vuodeksi kerrallaan (1. 10. 2 543 §); myöskin avoinna oleva sosiaalihoitajan virka päätettiin jättää toistaiseksi täyttämättä ja julistaa uudelleen haettavaksi v:n 1960 keväänä (19. 11. 3 056 §).

Kauniaisten hoitokotiin päätettiin 12. palkkaluokan tp. toimistoapulaisen sijasta palkata 14. palkkaluokkaan kuuluva tp. mielisairaanhoitajatar käyttäen tarkoitukseen hoitokodin määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat (25. 6. 1 875 §).

Kaupunginhallitus päätti esittää lääkintöhallitukselle, että Kauniaisten hoitokodin v. 1958 suoritetut kalustonhankinnat otettaisiin mielisairaalalain nojalla perustamiskustannuksina valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 1 231 630 mk:n määräisinä (30. 12. 3 465 §).

Nikkilän sairaalan 34. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluvaan ylilääkärin virkaan päätettiin valita lääket. lis. Erkki Lehtosuo tavanmukaisilla ehdoilla (16. 4. 1 176 §).

Sairaalan hammaslääkärin palkkio saatiin 1. 1. alkaen korottaa 55 000 mk:ksi kuukaudessa sillä edellytyksellä, että hammaslääkärin vastaanottoja suoritettaisiin sairaalassa kahtena päivänä viikossa entisen käytännön mukaisesti (8. 1. 169 §).

Nikkilän sairaalan sosiaalitoimistoon päätettiin palkata mielisairaanhoitaja ajaksi 1. 9.—31. 12. 16. palkkaluokan mukaisella palkalla, jota varten myönnettiin 177 640 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (6. 8. 2 046 §).

Sairaalan sosiaalihoitajan virka päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä siten, että se julistettaisiin uudelleen haettavaksi vasta v:n 1960 keväänä (19. 11. 3 056 §).

Eräät Nikkilän sairaalan viranhaltijat oikeutettiin kertomusvuoden aikana suorittamaan ylitöitä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 4. 11. 6 732 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan suorittamaan Nikkilän sairaalan mielisairaanhoitokoulun oppilaille heidän vuosilomansa ajalta kahden aterian hintaa vastaavan korvauksen, eli 200 mk vuorokaudelta, käyttäen tarkoitukseen sairaalan määrärahoja Ruokinta (16. 4. 1 173 §).

Lääkintöhallitukselle päätettiin esittää, että Nikkilän sairaalan sairaansijojen lukumäärä vahvistettaisiin 1. 1. 1960 alkaen edelleen 1 100:ksi, josta 700 olisi naisten ja 400 miesten paikkoja. Lääninhallitus oli sittemmin vahvistanut ko. esityksen (19. 12. 3 052 §, 3. 12. 3 234 §).

Nikkilän sairaalan polttoainevaraston markkamääräinen yläraja vahvistettiin toistaiseksi 30 mmk:ksi (19. 3. 942 §).

Sairaalan kaluston hankintamäärärahoista myönnettiin 220 000 mk sairaalaan tulevaa parturi- ja kampaamoliikettä varten tarvittavan kaluston hankkimiseksi taloudenhoitajan 26. 6. päivätyn kirjelmän mukaisesti ja muita kaluston hankintoja vastaavasti supistaen (khn jsto 21. 7. 6 166 §).

Mainittua määrärahaa saatiin myös käyttää Opel-Kapitän -merkkisen henkilöauton hankkimiseen Nikkilän sairaalaan (khn jsto 28. 1. 5 190 §).

Yleisjaosto päätti, että Nikkilän sairaalan palokunnan käyttöön saatiin siirtää palolaitokselta kaksi Mandet-merkkistä paineilmanaamaria varapulloineen (khn jsto 8. 12. 6 962 §).

Edelleen yleisjaosto päätti, että sairaalalautakunnan kirjelmän n:o 1068/27. 2. 1959 liitteessä mainitut Nikkilän sairaalan sähkölaitteet ja kojeet saatiin myydä eniten tarjoavalle talorakennusosaston toimesta. Mainitut laitteet saatiin poistaa sairaalan kalustoluettelosta (khn jsto 3. 3. 5 401 §).

Samaten saatiin käytöstä poistettu Kaiser-merkkinen henkilöauto poistaa irtaimistoluettelosta ja myydä (khn jsto 2. 6. 5 931 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 9. 2. antamassaan päätöksessä katsonut, että Nikkilän sairaalan ulkoilualueeksi ostetun maa-alueen kauppahintaa oli pidettävä sellaisina perustamiskustannuksina, joihin kaupungilla on oikeus saada valtionapua, minkä vuoksi korkein hallinto-oikeus oli palauttanut asian sisäasiainministeriölle ilmoituksetta uudelleen laillisesti käsiteltäväksi. Sisäasiainministeriö oli sittemmin hyväksynyt mainitun kauppahinnan, 2.9 mmk, otettavaksi valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan siten, että valtion osuus suoritettaisiin v. 1962—1965 (19. 3.938 §, 9. 4. 1 120 §, v:n 1958 kert. s. 199).

Vielä merkittiin tiedoksi sisäasiainministeriön päätös Nikkilän sairaalan perheasuntorakennuksen rakentamiskustannusten ottamisesta valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan (23. 4. 1 247 §).

Kaupunginhallitus päätti, että 19. 2. (ks. s. 171) Nikkilän sairaalan alueelle rakennettavan uuden osastorakennuksen huoneohjelman laatimista varten asetetun toimikunnan tehtävä laajennettaisiin koskemaan myös sairaalan entisten potilasosastojen rakenteellista uudistamista siten, että kullekin osastolle saataisiin niistä aikaisemmin puuttuneet tutkimus- ja hoitohuoneet ym. tarpeelliset tilat (6. 5. 1 383 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin laadituttamaan mainittua osastorakennusta varten kahdet vaihtoehtoiset luonnospiirustukset kustannusarvioineen siten, että toinen vaihtoehto sisältäisi ko. komitean ehdottaman ratkaisun ja toinen vaihto-

ehto siten, että edellä mainitusti muutettuna rakennukseen tulisi kuusi 36 hoitopaikkaa käsittävää potilasosastoa, joissa kussakin olisi kolme yhden hengen, seitsemän kolmen hengen ja kaksi kuuden hengen huonetta muiden tilojen ollessa samat kuin edellisessä vaihtoehdossa (3. 9. 2 282 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Jalmari Peltosen laatimat, 8. 5. päivätyt ja numeroilla 1—4 merkityt Nikkilän sairaalan sikalan luonnospiirustukset. Samalla päätettiin lääkintöhallitukselta anoa, että mainitut rakennuskustannukset otettaisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 32 mmk:n määräisinä (24. 9. 2 463 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus hyväksyi arkkit. Peltosen laatimat, 21. 8. päivätyt sikalaa koskevat pääpiirustukset palolaitoksen lausunnossaan esittämillä ehdoilla. Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus ryhtyä rakennustöihin jo ennen kuin valtionavustusta koskeva asia olisi ratkaistu (15. 10. 2 692 §). Ministeriö oli 27. 10. hylännyt kaupunginhallituksen anomuksen (19. 11. 3 053 §).

Yleisjaosto päätti kehottaa rakennusvirastoa ryhtymään toimenpiteisiin Nikkilän sairaalan vanhan ruumishuoneen purkamiseksi taikka myymiseksi huutokaupalla paikalta pois kuljetettavaksi (khn jsto 8. 10. 6 540 §).

Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista sairaalalautakunnan käyttövaroista myönnettiin maatyömies Erik Lindströmille 35 160 mk korvauksena karanneen potilaan kiinniottamisesta aiheutuneista vahingoista (khn jsto 20. 10. 6 639 §); 18 190 mk hra Stig Anderssonille erään perhehoidossa olleen potilaan hänen autolleen aiheuttamien vahinkojen korvaamiseksi sillä ehdolla, että Andersson luopuu mahdollisista muista kaupunkiin kohdistuvista korvausvaatimuksista (khn jsto 1. 12. 6 915 §).

Suomen sairaanhoitajain liiton Uudenmaan paikallisyhdistyksen kanssa päätettiin tehdä seuraava sopimus Nikkilän sairaalan rakennuksessa n:o 33 olevan kanttiinitilan vuokraamisesta jäljempänä mainituilla ehdoilla:

1. Kaupunki luovuttaa yhdistyksen käytettäväksi Nikkilän sairaalan rakennuksen n:o 33 ensimmäisestä kerroksesta 92.25 m^2 suuruisen kanttiinitarkoitukseen varatun tilan kalustettuna, kuitenkin ilman kanttiinitoiminnan vaatimia erikoiskalusteita kuten esim. kahvinkeittimiä ym.

2. Kanttiini pidetään mainitussa huoneistossa avoinna arkisin klo 9.00—15.30, lauantaisin klo 9.00—14.30 ja sunnuntaisin klo 12.00—16.00.

3. Kanttiinissa myydään kahvia, leivonnaisia, hedelmiä, virvoitusjuomia, makeisia, savukkeita, postikortteja, kirjepaperia ja -kuoria sekä terveydenhoitotarvikkeita kuten saippuaa, hammastahnoja ja -harjoja, kampoja jne. edellyttäen, että niistä perittävät hinnat eivät ole kohtuuttomia.

4. Kanttiinin siivouksesta huolehtii vuokraaja.

5. Yhdistys sitoutuu suorittamaan kaupungille korvauksena kanttiininpitooikeudestaan 22 000 mk kuukaudessa, mikä suoritetaan vuosineljänneksittäin takakäteen ennen seuraavan neljänneksen ensimmäisen kuukauden 15. päivää Nikkilän sairaalan postisiirtotilille n:o 84874. Sähköstä veloitetaan kulutuksen mukaan 10 mk/kWh. KWh-hinta tulee noudattamaan sairaalan hankintahinnassa mahdollisesti tapahtuvia muutoksia.

6. Tämä sopimus, jota on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle, tulee voimaan 1. 4. 1959 ja on voimassa toistaiseksi, ellei sitä puolin tai toisin irtisanota noudattamalla 60 päivän irtisanomisaikaa (19. 3. 949 §).

Mielisairaanhoitajain Liiton Nikkilän osastolle päätettiin suorittaa kaupunginvaltuuston 7. 10. (ks. s. 43) yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallituksen käytettäväksi myöntämä 500 000 mk:n avustus ko. liiton saunarakennuksen rakentamista varten Sipoon kunnan Boxin kylässä olevalle Majholmen-nimiselle saarelle (10. 12. 3 326 §).

Nikkilän B-sairaala, Salo. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan jättämään Salon B-mielisairaalan ylihoitajan ja emännän virat vakinaisesti täyttämättä toistaiseksi siihen saakka, kunnes sairaalatoimen ohjesääntöä koskeva, valmisteilla oleva muutosehdotus olisi tullut lopullisesti hyväksytyksi (2. 4. 1 054, 1 055 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli kaupunginhallituksen esityksestä vahvistanut Nikkilän sairaalan Salon B-osaston hoitopaikkaluvuksi 63 (8. 10. 2 607 §, 22. 10. 2 755 §).

Merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli suostunut kaupunginhallituksen esitykseen Salon B-mielisairaalaa varten ostetun lisäalueen kauppahinnan ottamisesta valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan (18. 6. 1 813 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset Salon B-mielisairaalan keittiön jäähdytystilan aikaansaamista varten merkitystä määrärahasta 350 000 mk keittiössä suoritettavia korjaustöitä varten (15. 10. 2 698 §).

Tuberkuloosihuolto. Tuberkuloosihuoltoon myönnettyjen valtionapujen ennakkojen sekä lopullisten valtionapujen tulouttaminen, ks. s. 242.

Kaupunginhallitus päätti tyytyä sisäasiainministeriön päätökseen, joka koski tuberkuloositoimiston kertomusvuoden eräiden perushankintojen ottamista valtionavustuksen suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan (30. 7. 2 006 §).

Muuttaen 3. 3. (ks. s. 236) tekemäänsä päätöstä yleisjaosto oikeutti tuberkuloositoimiston hankkimaan Lääkintäsähkö Oy:ltä pystytomografiatelineen, keskisuuren röntgenkoneen, kaksi röntgenputkea, yhden putkenkannatuspilarin ja simultaanikasetin 5.128 mmk:n yhteishintaan sekä lisälaitteina erikoishilan ja kaksi Tiefenblende-merkkistä monitasokaihdinta 292 000 mk:n yhteishintaan. Tarkoitukseen saatiin käyttää v:lta 1958 tuberkuloositoimiston kaluston hankintamäärärahoihin siirrettyä 4.879 mmk:n määrärahaa ja ko. tilillä olevasta, toimiston pakettiauton hankintaan varatusta 950 000 mk:n määrärahasta 541 000 mk, jolloin vastaavasti olisi luovuttava aikaisemmin hyväksyttyyn hankintasuunnitelmaan sisältyneestä pakettiauton hankkimisesta (khn jsto 8. 10. 6 536 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan ottamaan lääkintöhallituksen toimeenpanemien röntgenteknillisten apulaisten kurssien oppilaita tuberkuloositoimiston röntgenosastolle käytännölliseen harjoitteluun 1. 1. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden ajaksi. Harjoittelijoille myönnettiin oikeus aterioida Laakson sairaalan ruokasalissa 20 mk:n aamuateria- ja 100 mk:n päivä- ja iltaateriakorvausta vastaan (2. 1. 65 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi Arkkitehtitoimisto Blomstedt & Lampénin laatimat, 11. 11. 1958 päivätyt ja numeroilla 1—12 merkityt tuberkuloositoimistorakennuksen pääpiirustukset (12. 2. 587 §).

Tuberkuloosipiirien Liitolle päätettiin ilmoittaa, ettei liiton ehdotus rintakirur-

gisten potilaiden hoitamisesta keskussairaaloissa ollut kaupungin olosuhteisiin soveltuva, eikä tällä kertaa edes tarpeellinen (4. 6. 1 671 §).

Laakson sairaala. Kaupunginhallitus päätti siirtää Laakson sairaalan 25. palkkaluokkaan kuuluvan tp. apulaislääkärin viran 26. palkkaluokkaan ja oikeuttaa sairaalalautakunnan suorittamaan hänelle palkkaluokkien mukaisesti määriteltynä palkkiona 32. ja 26. palkkaluokkien välisen erotuksen, tällöin olisi myös otettava huomioon viranhaltijan mahdollisesti saamat ikälisät. Päätös olisi voimassa 1. 3. lukien toistaiseksi (19. 2. 642 §, 10. 12. 3 273 §).

Kaupunginhallitus päätti tyytyä sisäasiainministeriön päätökseen, joka koski Laakson sairaalan kertomusvuoden eräitä perushankintoja (30. 7. 2 006 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupunginhallituksen valituksen, joka koski Laakson sairaalan muuntamon eräiden töiden sisällyttämistä valtionapua koskevaan yleiseen suunnitelmaan. Päätös oli annettu sillä perusteella, ettei kaupungin taholta ollut esitetty riittävää selvitystä siitä, että ko. kustannukset olisivat tuberkuloosiasetuksen mukaisia perustamiskustannuksia (2. 4. 1 048 §).

Edelleen merkittiin tiedoksi, että sisäasiainministeriö oli 26. 11. 1958 hyväksynyt sairaalan puhelinvaihteen uusimisesta johtuneet lisäkustannukset, 4.5 mmk, otettavaksi valtionapua koskevaan yleiseen suunnitelmaan siten, että valtion osuus kustannuksista, 3.375 mmk, suoritettaisiin v. 1959—1961 (2. 1. 59 §).

Muuttaen 3. 3. tekemäänsä päätöstä yleisjaosto päätti oikeuttaa Laakson sairaalan hankkimaan fysikaaliseen osastoon ja keuhkofunktiolaboratorioon sairaalalautakunnan kirjelmässä n:o 3198/28. 8. 1959 mainitun kaluston. Tarkoitukseen saatiin käyttää 968 000 mk sairaalan kalustonhankintamäärärahoista, jolloin olisi luovuttava aikaisemmin hyväksyttyyn suunnitelmaan sisältyneiden vaahtokumipatjojen hankkimisesta (khn jsto 8. 10. 6 536 §).

Sairaalan määrärahoista Erilaatuiset menot saatiin käyttää enintään 200 000 mk jätesäkkien ja niiden kannatustelineiden hankkimiseksi. Samaten saatiin kalustonhankintamäärärahoihin kuorma-auton hankkimista varten varatusta määrärahasta käyttää enintään 73 000 mk suurtehopölynimurin hankkimiseksi (25. 6. 1 863 §).

Viemärin avaamisesta lipeäkivivedellä erään apuhoitajan omaisuudelle aiheutuneet vahingot päätettiin korvata suorittamalla hänelle 21 000 mk Laakson sairaalan määrärahoista Erilaatuiset menot (khn jsto 21. 4. 5 714 §).

Malmin sairaalaan perustettuun 12. palkkaluokkaan kuuluvaan toimistoapulaisen virkaan valittiin 1. 1. 1960 alkaen tavanomaisilla ehdoilla Elma Kirjonen virkaa haettavaksi julistamatta (19. 11. 3 054 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 2 663 300 mk niiden tp. viranhaltijain palkkaamiseksi Malmin sairaalaan aikaisintaan 1. 11. alkaen kertomusvuoden loppuun, jotka lautakunta katsoi sairaalan toiminnan kannalta välttämättömiksi ja joita vastaavat virat kaupunginvaltuusto 23. 9. (ks. s. 45) oli päättänyt perustaa sairaalaan 1. 1. 1960 lukien (28. 10. 2 839 §).

Malmin sairaalan tp. apuemännän viransijaisena toimineelle Edit Jonssonille päätettiin ajalta 16. 11.—31. 12. suorittaa sanottuun virkaan kuuluvat 14. palkkaluokan mukaiset palkkaedut (3. 12. 3 229 §).

Muuttaen v. 1957 (ks. s. 177) tekemäänsä päätöstä, kaupunginhallitus päätti,

että Malmin sairaalan 2 c korvausluokan mukainen yleispäivystys vahvistetaan koskemaan lämmittäjä-mekaanikon ohella myös koneenhoitajaa (11. 6. 1 753 §).

Kolme Malmin sairaalan yöylihoitajan virkaa päätettiin jättää täyttämättä siksi, kunnes sairaalatoimen ohjesääntöön tehtäisiin muutos yöylihoitajien virkojen pätevyysvaatimusten osalta (21. 5. 1 496 §).

Huonetilojen vuokraaminen hoitohenkilökunnan asunnoiksi, ks. s. 232.

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 17. 12. 1958 hyväksynyt Malmin sairaalan sairaalalain 24 §:ssä tarkoitetuksi paikallissairaalaksi 1. 7. 1958 lukien. Sairaansijojen luvuksi oli vahvistettu 99 (2. 1. 63 §).

Myöhemmin päätettiin lääkintöhallitukselle esittää, että se vahvistaisi ko. sairaalan hoitopaikkojen lukumäärän 1. 1. 1959 lukien 112:ksi (22. 1. 322 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 190 000 mk paineenkorotuspumpun hankkimista ja asentamista varten sairaalan sterilaattorikeskukseen (15. 10. 2 697 §).

Malmin sairaalan poliklinikkarakennuksen rakennuskustannusten suorittamista varten myönnettiin v:n 1958 talousarvion em. pääluokan lukuun Talorakennukset kuuluvista määrärahoista Toivolan oppilaskoti; toinen uusi osastorakennus 3 mmk ja määrärahoista Uudet kansakoulurakennukset enintään 2 mmk talousarvion perusteluista poiketen (26. 2. 740 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää lääkintöhallitusta sairaalalautakunnan esittämillä perusteilla hyväksymään talorakennusosaston laatimat, 18. 3. 1958 päivätyt Malmin sairaalan päärakennuksen korjaus- ja muutostöitä koskevat pääpiirustukset (19. 12. 673 §, 5. 3. 809 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 2. 9. päivätyt Malmin sairaalan kirurgisen osaston rakennuksen saneerausta koskevat pääpiirustukset sellaisin muutoksin, ettei ko. rakennuksen toisen kerroksen kahta asuntoa siinä vaiheessa muutettaisi lääkärien kansliahuoneiksi. Lääkintöhallitukselle päätettiin esittää, että ko. korjaus- ja muutostyöt hyväksyttäisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 12 mmk:n määräisinä. Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus aloittaa työt jo ennen kuin kysymys niistä aiheutuvien kustannusten ottamisesta valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan olisi ratkaistu (12. 11. 2 977 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Toivo Löyskän laatimat, 19. 6. 1958 päivätyt ja numeroilla 1—11 merkityt Malmin sairaalan henkilökunnan asuntolarakennuksen luonnospiirustukset. Rakennukseen tulevat huoneistot päätettiin jakaa ao. sairaalan palveluksessa oleville henkilöille siksi ajaksi, minkä he olisivat sairaalan palveluksessa (2. 4. 1 057 §). Myöhemmin kaupunginhallitus hyväksyi arkkit. Löyskän laatimat pääpiirustukset n:o 1—10 sellaisilla ehdoilla, että niissä otettaisiin huomioon palolaitoksen lausunnossa mainitut korjausehdotukset. Samalla kaupunginhallitus päätti anoa lääkintöhallitukselta, että asuntolarakennuksen rakennuskustannukset hyväksyttäisiin valtionavustusten suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan 75 mmk:n määräisinä. Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus aloittaa rakennustyöt jo ennen lääkintöhallituksen ao. hyväksymistä (5. 11. 2 886 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 9. 11. 1956 päivätyt ja numeroilla 1—5 merkityt Malmin sairaalan pienoispuhdistamon pääpiirustukset (29. 1. 412 §).

Malmin sairaalan taloudenhoitajalle päätettiin hänen eläkkeelle siirtymisensä johdosta antaa kaupungin puolesta »Pääkaupunkimme Helsinki» -niminen kuvateos (khn jsto 15. 12. 7 013 §).

Suomen sairaanhoitajain liiton Uudenmaan Paikallisyhdistyksen kanssa päätettiin tehdä sopimus Malmin sairaalan kanttiinin hoitamisesta sillä ehdolla, että yhdistys maksaisi kanttiinin käytöstä 7 000 mk/kk ja huolehtisi kustannuksellaan kanttiinitilojen siivouksesta sekä muuten sairaalalautakunnan esittämillä ehdoilla, kuitenkin siten että sitoumus varojen käyttämisestä viihdytystoimintaan olisi jätettävä pois (22. 1. 323 §).

Sairaanhoitajakoulun lääkärin palkkiotoimi päätettiin 1. 5. lukien muuttaa tp. palkkiovirkasuhteeksi, josta maksettaisiin 8000 mk:n kuukausipalkkio (14. 5. 1 452 §).

Kaupunginhallitus päätti, että sairaanhoitajakoulussa opiskelunsa 1. 1. 1960 jälkeen aloittaneelta oppilaalta peritään maksuna asuntoedusta 1 000 mk/kk sekä ruoasta ja muista eduista 1 500 mk/kk, mihin sisältyy korvaus kahdesta päivittäisestä pääateriasta sekä aamu- ja ilta-ateriasta, terveyden- ja sairaanhoidosta sekä puhtaudesta. Oppilaan tulee maksaa mainittu korvaus asunto-, ruoka- ym. eduistaan oppilasaikanaan varsinaista loma-aikaa lukuun ottamatta. Mikäli oppilaalle ei ole voitu antaa asuntoa koulun puolesta, häneltä ei peritä maksua asuntoedusta. Kaupunki ei suorita oppilaalle korvausta puuttuvasta edusta (24. 9. 2 465 §).

Helsingin kaupungin sairaanhoitajakoulun historiikki päätettiin kirjoittaa sairaalalautakunnan esittämän jäsennellyn suunnitelman mukaisesti suomenkielisenä ja kääntää ruotsinkielelle. Historiikin, jonka käsikirjoituksen tuli olla valmiina 1. 7. mennessä, kirjoittaminen päätettiin antaa kirjastonhoit. Raija Louhimon tehtäväksi. Historiikista, jonka laajuus olisi 64 sivua, joista 16 sivua kuvia ja loput 48 sivua tekstiä, saatiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa yhteensä 150 000 mk ja käännöspalkkiona yhteensä enintään 50 000 mk sen jälkeen, kun jäljempänä mainittu toimituskunta olisi hyväksynyt käsikirjoituksen ja käännöksen. Teoksen toimituskuntaan huolehtimaan käsikirjoituksen tarkastamisesta ja painattamisesta, valittiin prof. Ragnar Rosén ja rehtori Maj-Lis Juslin. Painatuskustannukset, enintään 610 500 mk saatiin suorittaa kaupunginhallituksen määrärahoista Painatus ja sidonta (12. 3. 869 §). Prof. Rosénille päätettiin sittemmin suorittaa 20 000 mk:n suuruinen palkkio sairaalalautakunnan käyttövaroista ko. historiikin sekä suomenkielisen että ruotsinkielisen käsikirjoituksen tarkistamisesta (khn jsto 17. 11. 6 826 §).

Sairaanhoidon pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista päätettiin myöntää 300 000 mk sairaanhoitajakoulun 50-vuotisjuhlien kustannuksia varten. Iltajuhla saatiin pitää Kaupungintalon juhlasalissa 9. 10. (10. 9. 2 338 §).

Helsingin yliopistollinen keskussairaala. Kaupunginhallitus päätti esittää Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallitukselle, että se ryhtyisi kaikkiin mahdollisiin toimenpiteisiin, jotta kaupunki saisi käyttöönsä keskussairaalasta sille kuuluvat hoitopaikat. Samalla kaupunginhallitus päätti esittää, että hoitopaikkojen jakaantumista lääketieteen eri alojen kesken tarkistettaisiin ensi tilassa siten, että se entistä paremmin soveltuisi kaupungin tarpeisiin. Samaten olisi ryhdyttävä sellaisiin asian vaatimiin toimenpiteisiin, ettei kaupunki joutuisi enää suorittamaan liikaa ennakkoja (8. 10. 2 601 §).

Sairaalalautakuntaa kehotettiin sopimaan yliopistollisen keskussairaalan kanssa

yleisvaarallista tartuntatautia sairastavien helsinkiläisten potilaiden hoitamisesta lastenklinikan kulkutautiosastolla sairaalan ao. ylilääkärin sopiviksi katsomissa tapauksissa. Ko. potilaiden hoitopäivämaksut olisi suoritettava 1. 1. 1960 lukien Helsingin yliopistollisen keskussairaalan käyttömenoja varten varatusta määrärahasta (3. 12. 3 238 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sairaalalautakunnan tekemään Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallituksen kanssa seuraavan sopimuksen yliopistollisen keskussairaalan käyttämisestä kaupungin sairaanhoitajaopetukseen:

Sopimus

Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton ja Helsingin kaupungin sairaalautakunnan välillä on tehty seuraava keskussairaalan käyttämistä sairaanhoitajaopetukseen koskeva sopimus.

1 §.

Helsingin kaupungin sairaanhoitajatarkoulu saa käyttää keskussairaalaa sairaanhoidon opetustarkoituksiin koulua varten vahvistetun opetusohjelman toteuttamiseksi sikäli kuin on kysymys sairaanhoitajaoppilaiden käytännöllisestä harjoittelusta.

Sairaalassa tapahtuvaan opetukseen liittyvistä yksityiskohdista sopivat keskenään koulun johtokunta ja liittohallitus.

2 §.

Sairaala tiedottaa opetusosastoiksi sovittujen osastojen sairaanhoitajien virkoja koskevissa hakuilmoituksissa virkoihin liittyvästä opetusvelvollisuudesta.

3 §.

Koulu suorittaa vastaaville osastonhoitajille korvauksena osastolla annettavasta opetuksesta keskussairaalan osastonhoitajan peruspalkan ja sitä lähinnä ylemmän palkkausluokan mukaisen peruspalkan välisen eron kuukausittain niiltä kuukausilta, joiden aikana opetusta on osastolla annettu. Mikäli samalla osastolla on oppilaita sekä Helsingin kaupungin että muiden yhteisöjen ylläpitämistä oppilaitoksista, jaetaan tässä pykälässä tarkoitettu maksuvelvollisuus eri oppilaitosten kesken oppilaiden luvun mukaisessa suhteessa.

4 §.

Sairaala oikeuttaa koulun oppilaat ja henkilökunnan ruokailemaan sairaalassa. Ruokailusta peritään korvaus, jota määrättäessä otetaan huomioon kaikki ruokataloudesta aiheutuneet kustannukset.

5 §.

Koulu ei veloita sairaalaa koulun oppilaiden 1 §:ssä mainitussa tarkoituksessa sairaalassa suorittamasta työstä.

6 §.

Tämä sopimus on tehty kahtena samansisältöisenä kappaleena, toinen Helsingin yliopistolliselle keskussairaalaliitolle ja toinen Helsingin kaupungille.

Tätä sopimusta on sovellettava tammikuun 1 päivästä 1959 lukien (29. 1. 423 §).

Lääkintöhallitus oli kehottanut kaupunkia suorittamaan maksettavaksi erääntyneen osuutensa keskussairaalan perustamiskustannuksista lääkintöhallituksen laskutuksen mukaisesti. Kielteisessä tapauksessa perisi lääkintöhallitus saatavat ulosottoviranomaisten välityksellä. Riidanalaiset ja maksamatta olevat määrät olivat yhteensä 212 615 070 mk. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääkintöhallitukselle, että kaupunginhallitus ottaisi käsiteltäväkseen kysymyksen keskussairaalan perustamiskustannusosuuden riidanalaisten määrien maksamisesta vasta sen jälkeen, kun niiden suuruus olisi vahvistettu lääninhallituksen päätöksellä (19. 2. 675 §).

Koska kaupungin osuutta keskussairaalan perustamiskustannuksiin oli pidetty liian suurena, oli kaupunginhallitus v. 1958 (ks. s. 203) jättänyt asian lääninhallituksen ratkaistavaksi. Lääninoikeus oli sittemmin asiaa tutkittuaan todennut, ettei kaupunginhallitus ollut esittänyt syytä lääkintöhallituksen laskutuksen muuttamiseen muulta kuin keskussairaalan henkilökunnan asuntolan rakentamisen osalta, jotka kustannukset oli poistettu laskusta. Kaupungin osuus oli siten alentunut 164 133 096 mk:aan. V:n 1957 loppuun mennessä käytettyjen perustamiskustannusten kaupungin osuuden määrittelyyn nähden lääninoikeus oli, vedoten kunnan velvollisuuteen suorittaa vain ne kustannukset, jotka vastasivat sen osuutta hoitopaikkaan ko. vuoden aikana käytetyistä perustamiskustannuksista, alentanut kaupungin osuuden 20 166 258 mk:aan. Kaupungille ei kuitenkaan sairaalalain eikä muutoinkaan hallinnollisen lainkäytön järjestyksessä voitu varata sen anomaa oikeutta saada myöhemmin esittää uusia oikaisuvaatimuksia ko. vuoden 1957 perustamiskustannusten laskutukseen nähden, koska kaupungilla sairaalalain 38 §:n 2 momentin nojalla on oikeus keskussairaalan rakentamisen päätyttyä tapahtuvan selvityksen yhteydessä esittää sanotut vaatimuksensa. Saatuaan asiasta kaupunginlakimiehen lausunnon kaupunginhallitus päätti, samalla kun lääninhallituksen 2. 6. antama ko. asiaa koskeva päätös merkittiin tiedoksi, valittaa päätöksestä korkeimpaan hallinto-oikeuteen ja vaatia kaupungin prosentuaalisen maksuosuuden alentamista 37 320 486 mk:aan. Samalla kehotettiin yleisten töiden lautakuntaa suorittamaan lääkintöhallitukselle 18 562 476 mk v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset kuuluvista ao. määrärahoista kaupungin osuutena sädehoitoklinikan ja sen irtaimiston kustannuksista (11. 6. 1 755 §).

Myöhemmin lääkintöhallitus oli pyytänyt lääninhallitusta ryhtymään toimenpiteisiin kaupungin velvoittamiseksi suorittamaan em. 212 615 070 mk:n suuruisen velan. Lääninhallitus oli pyytänyt kaupunginhallituksen selitystä asiasta. Kaupunginlakimiehen asiasta esittämillä perusteilla kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa selityksessään

1) vastustaa lääkintöhallituksen vaatimusta kaupungin velvoittamisesta suorittamaan valtiolle 35 977 708 mk kaupungin osuutena keskussairaalan v:n 1957 loppuun mennessä käytetyistä perustamiskustannuksista, koska lääninhallitus 2. 6. oli alentanut laskun siihen määrään, minkä kaupunki oli valtiolle suorittanut,

2) ilmoittaa lääninhallitukselle, että kaupunki oli valtiolle suorittanut sen osan

lääkintöhallituksen laskussa mainitusta 176 637 362 mk:n määrästä, joka kohdistui niihin rakennuksiin ja laitoksiin, joiden piirustukset on sairaalalain 10 §:n mukaisessa järjestyksessä vahvistettu,

3) ilmoittaa lääninhallitukselle, että kaupunki tulee Kätilöopiston sairaalaosastojen liittämisestä Helsingin yliopistolliseen keskussairaalaan koskevan asian yhteydessä ehdottamaan keskussairaalan perustamiskirjan selventämistä siten, että prosentuaalinen määrä kuntien osuudesta keskussairaalan perustamiskustannuksiin erääntyy sitä mukaa kuin sisäasiainministeriö vahvistaa kunkin rakennuksen tai rakennusryhmän piirustukset sekä

4) anoa, että lääninhallitus siirtäisi mainitun lainhaun käsittelyn, kunnes lääkintöhallituksen ja kuntien väliset neuvottelut Kätilöopiston liittämisestä keskussairaalaan olisi saatettu loppuun (2. 7. 1 949 §).

Lääkintöhallituksen kuitenkin laskutettua kaupunkia Kätilöopiston v:n 1958 rakennuskustannuksista ja Suomen Punaisen Ristin sairaalan ostohinnan korosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääkintöhallitukselle, viitaten lääkintöhallituksen 29. 4. 1959 tekemään esitykseen Kätilöopiston sairaalaosastojen liittämisestä Helsingin yliopistolliseen keskussairaalaan, ettei kaupunki asian nykyisessä vaiheessa katsonut olevansa velvollinen suorittamaan mainituista rakennuskustannuksista v:lta 1958 laskutettua 56 035 277 mk:n määrää. Samalla kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa suorittamaan lääkintöhallitukselle Suomen Punaisen Ristin sairaalan luovutushinnan korkona lääkintöhallituksen 15. 4. päivätyn laskun mukaisesti 601 416 mk, joka saatiin suorittaa v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Kaupungin osuus Helsingin yliopistollisen keskussairaalan kustannuksista (2. 7. 1 950 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti lääkintöhallitukselle ilmoittaa, että kaupunki hyväksyy lääkintöhallituksen veloittaman 57 358 340 mk:n määrän kaupungin osuutena keskussairaalan v:n 1958 perustamiskustannuksista sillä edellytyksellä, että lääkintöhallitus alentaa määrän 57 254 128 mk:aan. Erotus johtui sisäasiainministeriön palveluksessa olevan kahden henkilön palkoista, jotka eivät esiintyneet sairaalan rakennustoimikunnan tileissä, vaikka asianomaiset osallistuivat keskussairaalan rakentamista koskevien asioiden hoitamiseen. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääkintöhallitukselle, että Suomen Punaisen Ristin sairaalan ostohinnan korkoerä 601 416 mk oli suoritettu valtiolle sekä että 18 562 476 mk:n suoritus, joka lääkintöhallituksen laskussa oli otettu huomioon v:n 1958 perustamiskustannusten vähennyksenä, itse asiassa tarkoitti v:lta 1957 velottua prosentuaalista osuutta sairaalan kokonaisperustamiskustannuksista (17. 9. 2 408 §).

Kaupunginhallitus päätti anoa valtioneuvostolta, että revisiovirastolle annettaisiin tilaisuus tutustua hallintoneuvos Torsten Törnblomin johdolla toimineen komitean Kätilöopiston rakentamista koskevassa asiassa suorittamissa tutkimuksissa syntyneisiin asiakirjoihin sekä kaikkeen siihen aineistoon, joka mahdollisesti voisi vaikuttaa vastuu- ja korvauskysymyksen arvostelemiseen. Revisiovirastoa kehotettiin ko. aineiston tutkimisen jälkeen tekemään kaupunginhallitukselle tarpeelliset esityksensä kaupungin etujen valvomiseksi asiassa (30. 4. 1 257 §).

Kaupunginhallitus päätti, että vireillä olevassa välimiesoikeudenkäynnissä kaupungin puolesta vaadittaisiin valtiolta korvausta Lapinlahden sairaalan 40 hoitopaikan lunastuksena 63 700 000 mk sekä lääkintöhallituksen kanssa 3. 8. 1921 tehdyn

sopimuksen purkamisen johdosta menetetyn taloudellisen edun korvauksena 475 576 660 mk ja irtaimiston osalta 2 mmk, eli yhteensä 541 276 660 mk, vuotuinen korko 6 % 1. 3. 1958 lukien (5. 3. 808 §).

Välimiesoikeus oli sittemmin 30. 9. julistamallaan välitystuomiolla velvoittanut valtion suorittamaan mainitun 40 hoitopaikan lunastuksena 55 mmk, mutta hylännyt kaupungin korvausvaatimuksen sopimuksen purkamisen aiheuttaman taloudellisen menetyksen osalta. Mainitun päätöksen johdosta kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa huolehtimaan siitä, että valtiolle määräajassa annettaisiin haaste, jossa vaaditaan ko. välitystuomion julistamista mitättömäksi. Asiamiestoimisto oikeutettiin hankkimaan enintään kahdelta asiantuntijalta lausunto asiasta. Yleisjaosto oikeutettiin hyväksymään lausunnoista aiheutuneet laskut. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että asia otettaisiin uudelleen käsiteltäväksi ennen kuin se tulee raastuvanoikeuden käsiteltäväksi. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 802 405 mk välimiesoikeuden kulujen ja palkkioiden maksamista varten puolesta määrästä siten, että sen puheenjohtajalle, prof. Matti Ylöstalolle suoritettaisiin palkkiona 300 000 mk ja kulujen korvauksena 2 405 mk sekä jäsenille hallitussihteereille Uuno Nevalalle ja Tauno Vesaselle, kaup. lakim. Einar Cavoniukselle ja os.pääll. Kalevi Korhoselle kullekin palkkiona 125 000 mk (12. 11. 2 978 §).

Merkittiin tiedoksi lääkintöhallituksen ilmoitus välimiesoikeuden 31. 5. 1958 tekemästä päätöksestä, joka koski valtion kaupungille suoritettavaa korvausta kaupungin osuudesta Helsingin yleiseen sairaalaan sekä korvausta saamatta jääneistä hoitopäivistä (29. 1. 421 §).

Seuraavat Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallituksen kirjelmät merkittiin tiedoksi: ilmoitus keskussairaalan hoitopaikkojen jakaantumisesta (16. 4. 1 172 §); kiertokirje, joka koski kuntien maksuosuutta keskussairaalan kustannuksiin v. 1960 (28. 10. 2 827 §); kiertokirje, joka koski liitolle luovutettujen klinikoiden ja sairaaloiden rakennusten ja irtaimiston arviointia (28. 10. 2 828 §); ilmoitus keskussairaalan vaatteiden pesettämisestä kaupungin uudessa keskuspesulassa (26. 2. 729 §) ja Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittovaltuuston 13. 12. 1958 pitämän kokouksen pöytäkirja (22. 1. 324 §).

Helsingin Yliopiston esitettyä, että yliopiston oikeuslääketieteen laitoksessa palvelevalle assistentille Jouko Saikkoselle suoritettaisiin palkka hänen opintomatkansa ajalta, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksella ollut mitään sitä vastaan, että yliopisto suorittaisi mainitulle henkilölle 45 % hänen palkkauksestaan ko. virkavapauden ajalta, koska asianomainen ei ollut kaupungin palveluksessa. Tällöin olisi kuitenkin otettava huomioon, ettei kaupunki myöntäisi yliopiston käytettäväksi oikeuslääketieteen laitoksen henkilökunnan palkkausta varten enemmän varoja kuin 2. 1. 1954 tehty sopimus edellytti (20. 8. 2 132 §).

Helsinkiläisten vanhusten poliklinikka. Kaupunginhallitus oikeutti sairaalalautakunnan tekemään Societas Gerontologica Fennica -nimisen yhdistyksen kanssa sopimuksen helsinkiläisten vanhusten poliklinikan ylläpitämisestä käyttämällä tarkoitukseen kertomusvuoden talousarvioon sitä varten varattua määrärahaa.

S o p i m u s

Societas Gerontologica Fennica r.y:n ja Helsingin kaupungin sairaalalautakunnan kesken on tehty seuraava sopimus helsinkiläisten vanhusten poliklinikan ylläpidosta.

Societas Gerontologica Fennica r.y. sitoutuu

1) järjestämään Helsingin kaupungissa henkikirjoitettuja vanhuksia varten Työterveyslaitokselle poliklinikan, jonka toimiaika on kolme tuntia kerrallaan viisi kertaa viikossa,

2) palkkaamaan vastaanotosta huolehtimaan kaksi lääkäriä, joista toinen sisätautien erikoislääkärinä toimii poliklinikan vastaavana lääkärinä, ja näiden lisäksi röntgenapulaislääkärin, joka toimii Työterveyslaitoksen vakinaisen röntgenologin apulaisena, sekä hoitajan ja vahtimestarin ynnä muun mahdollisesti tarvittavan henkilöavun,

3) ottamaan vastaan ja tutkimaan potilaat samojen perusteiden mukaan ja samoin maksuin kuin Helsingin kaupungin omistamissa poliklinikoissa,

4) noudattamaan röntgen- ja laboratutkimusten veloituksessa Työterveyslaitoksessa käytännössä olevaa taksaa,

5) huolehtimaan poliklinikan kaikista toimistomenoista, sekä

6) antamaan sairaalalautakunnalle vanhusten poliklinikan toiminnasta vuosittain kertomuksen tilinpäätösselvityksineen.

Helsingin kaupunki sitoutuu

1) suorittamaan Societas Gerontologica Fennica r.y:lle vanhusten poliklinikan järjestämisestä ja ylläpidosta kaupunginvaltuuston vahvistaman talousarvion mukaisen vuotuisen avustuksen siten, että suoritus tapahtuu neljännesvuosittain etukäteen.

Tätä sopimusta, joka on voimassa vuoden 1959 loppuun, on tehty kaksi samansisältöistä kappaletta, yksi kummallekin asianosaiselle (19. 2. 671 §).

Syöpäsäätiölle päätettiin suorittaa v:n 1958 talousarvion sairaanhoidon pääluokkaan tarkoitusta varten merkitty määräraha 1 mmk (15. 1. 253 §).

Lastenlinnan hoitopaikkoja koskevan lisäsopimuksen tulkinta. Kaupungin ja Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton kesken oli v. 1958 (ks. s. 215) tehty Lastenlinnan hoitopaikkoja koskeva lisäsopimus, jossa määriteltiin kaupungin osuus Lastenlinnan lisärakennuskustannuksiin. Myöhemmin oli kuitenkin käynyt ilmi, että mainitusta sopimuksesta oli olemassa eriäviä käsityksiä, jotka koskivat kuntien osuutta arvioitua suuremmiksi kohonneista rakentamiskustannuksista. Sairaalatoimen toimitusjohtaja oli pyytänyt kaupunginhallitusta ilmoittamaan, miten kaupungin edustajan tulisi suhtautua mainittuihin lisäkorvausvaatimuksiin Lastenlinnan v:n 1960 talousarviota käsittelevässä kokouksessa. Kaupunginlakimiehen annettua asiasta lausuntonsa 18. 11. kaupunginhallitus päätti, yhtyen siinä omaksuttuun kantaan, lähettää lausunnosta jäljennöksen sairaalatoimen toimitusjohtajalle noudatettavaksi ohjeena Lastenlinnan edustajiston kokouksessa 21. 11. Samalla kaupunginhallitus päätti esittää Helsingin Lastenlinnan johtokunnalle, että mikäli johtokunnan jäsenmäärää lisättäisiin, johtokunnan jäseneksi valittaisiin sairaalatoimen toimitusjohtaja Reino Oksanen (19. 11. 3 057 §).

Kiljavan Parantola Oy:n tiedustelun johdosta, joka koski kaupungin omistamia ko. parantolan osakkeita, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupunki ollut

halukas luopumaan omistamistaan yhtiön osakkeista eikä hankkimaan niitä lisää (23. 4. 1 248 §).

Parantolan potilaspaikkojen järjestelyä koskeva Kiljavan Parantola Oy:n selonteko merkittiin tiedoksi (2. 7. 1 940 §).

Tuberkuloosipiirien Liiton kertomusvuoden jäsenmaksu 297 528 mk saatiin suorittaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Jäsenmaksut (25. 6. 1 871 §).

6. Huoltotointa koskevat asiat

Varsinainen huoltotoimi

Huoltoviraston 34. palkkaluokkaan kuuluvaan ensimmäisen apulaisjohtajan virkaan valittiin 1. 6. lukien apul.joht., varat. Yrjö Salo ja 30. palkkaluokan apulaisjohtajan virkaan 16. 9. lukien Harry Walli (21. 5. 1 482 §, 3. 9. 2 278 §).

Edelleen päätettiin huoltovirastoon palkata seuraavat tp. viranhaltijat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): ajaksi 1. 1.—31. 12. huoltotarkastaja (20) huoltosisar (16), kaksi toimistoapulaista (12 ja 11) (8. 1. 147 §, 18. 6. 1 803 §); 1. 6. lukien kauintaan kertomusvuoden loppuun huoltotarkastaja (20), kaksi toimistoapulaista (12) ja kaksi toimistoapulaista (11) (28. 5. 1 578 §, 1. 10. 2 536 §). Huoneenvuokratoimiston 12. palkkaluokan toimistoapulaisen virassa ollut Maija Vuokko päätettiin 1. 1. 1960 lukien siirtää huoltoviraston 11. palkkaluokan toimistoapulaisen virkaan. Myöhemmin päätettiin ko. päätöksen täytäntöönpano lykätä 1. 7. saakka (26. 11. 3 156 §, 30. 12. 3 405 §).

Huoltoviraston kaksi avoinna olevaa kanslianhoitajan ja kaksi vahtimestarin virkaa päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä, kanslianhoitajan virat kauintaan 30. 6. 1960 saakka ja vahtimestarin virat toistaiseksi. Huoltolautakuntaa kehotettiin em. päivämäärään mennessä tekemään kaupunginhallitukselle esitys kanslianhoitajan virkojen mahdollisesta muuttamisesta toimentajan viroiksi (19. 11. 3 044 §).

Yleisjaosto oikeutti huoltotoimen toim.joht. Osmo Toivolan saamaan ajalta 16. 9.—31. 12. vahvistetun korvauksen oman auton käytöstä tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 8. 9. 6 393 §).

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 255 975 mk v:lta 1953—1958 pidättämättä jätettyjen ennakkoverojen, suorittamatta jätettyjen työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksujen sekä veronlisäysten maksamista varten. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kaupunginhallituksen asiamiestoimistoa hakemaan muutosta verolautakunnan puheenjohtajan ko. määräyksiin huoltoviraston esityksen mukaisesti (30. 7. 2 003 §).

Huoltolautakunnan, huoltoviraston ja sen asiamiesosaston työmäärää koskeva selvitys merkittiin tiedoksi (11. 6. 1 742 §).

Huoltotoimen toimitusjohtajan esityksestä yleisjaosto päätti, että huoltolautakunnan alkoholistihuoltojaoston Lapinjärven alkoholistihuoltolaan suorittamasta matkasta aiheutuvat polttoainekustannukset saatiin suorittaa huoltoviraston tarverahoista (khn jsto 8. 9. 6 386 §).

Merkittiin tiedoksi huoltoviraston ilmoitus pohjoismaisten sosiaalijohtajien kokouksen pitämisestä Helsingissä 20. — 21. 4. (khn jsto 14. 4. 5 648 §).

Työttömyystöiden järjestämistä kaupungin alueelle koskevan kirjelmän joh-

dosta kaupunginhallitus päätti, ettei asia antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että huoltolautakuntaa kehotettiin antamaan julkisuudessa ohjeet siitä, minkä viranomaisen puoleen huoltoapua tarvitsevan olisi käännyttävä (22. 1. 318 §).

Huoltolaitosten neuvottelevien lääkärien palkkioiden tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että huoltolaitosten johtokunnan alaisissa laitoksissa saatiin neuvotteleville lääkäreille, jotka eivät ole kaupungin palveluksessa, suorittaa 5 000 mk:n suuruinen palkkio vähintään kolme tuntia kestäneestä neuvottelusta,

että huoltolaitosten johtokunta oikeutetaan maksamaan kiireellisissä tapauksissa suoritetusta neuvottelusta palkkio, joka kestoaikaan ja työmäärään sekä asianomaisen pätevyyteen nähden oli oikeassa suhteessa mainittuun palkkioon sekä

että neuvottelevien asiantuntijain käyttämistä, lääkäreitä lukuun ottamatta, oli pyrittävä rajoittamaan aivan välttämättömimpään (15. 10. 2 681 §).

Huoltolaitosten eräiden viranhaltijain viransijaisuusmääräykset. Otettuaan tutkittavakseen huoltolaitosten johtokunnan 25. 8. tekemän päätöksen, joka koski viransijaisuusmääräysten antamista eräille viranhaltijoille, kaupunginhallitus hyväksyi päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että viransijaisuusmääräykset annetaan sijaisuuksien hoitamisajaksi, kuitenkin kauintaan kuuden kuukauden ajaksi, tilapäisen viranhaltijan viransijaiselle kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun (3. 9. 2 257 §).

Keskuspesula. Kaupunginhallitus päätti ottaa keskuspesulan johtajaksi dipl. ins. Tuure Lehdon 1. 6. alkaen toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun, molemminpuolinen irtisanomisaika 1 kuukausi. Ins. Lehdon palkaksi vahvistettiin 140 000 mk kuukaudessa kuitenkin siten, että palkka nousisi vastaavassa suhteessa kuin viranhaltijoille mahdollisesti myönnettävät yleiset palkankorotukset edellyttivät. Ins. Lehdon vuosiloma- ja sairauslomaedut vahvistettiin viranhaltijain etuja vastaaviksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, että keskuspesulan johtajan toimi oli julistettava viipymättä haettavaksi siten, että se olisi otettava vastaan viimeistään 1. 1. 1960 (28. 5. 1 582 §).

Dipl. ins. Lehto valittiin sittemmin keskuspesulan johtajaksi 1. 11. lukien. Hänen kokonaispalkkansa vahvistettiin 160 000 mk:ksi kuukaudessa, johon lisäksi myönnettiin samat vastaisuudessa annettavat yleiskorotukset kuin kaupungin viranhaltijoille ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä, kuitenkin siten, että ikälisiä ei suoriteta (10. 9. 2 326 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa keskuspesulan suunnittelutoimikuntaa ryhtymään toimenpiteisiin työsopimussuhteessa palkattavan konemestarin ottamiseksi keskuspesulan palvelukseen. Toimikunnalle myönnettiin oikeus määritellä haettavaksi julistamisen yhteydessä ao. palkka- ym. ehdot. Suunnittelutoimikuntaa kehotettiin tekemään yleisjaostolle ehdotus tehtävään valittavasta, jolle myönnettiin oikeus päättää konemestarin valitsemisesta aikaisintaan 1. 3. alkavaa työsopimuskautta silmällä pitäen (15. 1. 234 §). Tehtävään valittiin sittemmin 1. 4. lukien Matti Tikkanen (khn jsto 10. 3. 5 435 §).

Huoltoviraston tiedustelun johdosta, joka koski keskuspesulan palvelukseen siirtyvän henkilökunnan etujen takaamista koskevan kaupunginvaltuuston (ks. s. 49) päätöksen tulkintaa, kaupunginhallitus päätti kehottaa huoltovirastoa ja sairaalavirastoa huolehtimaan siitä, että ne henkilöt, jotka toimivat viransijaisina pesu- ym. tehtävissä, sanottaisiin irti viransijaisuuksista ennen siirtoa keskuspesulaan, jolloin

siirtyminen tapahtuisi heidän vakinaisista viroistaan, kun taas siirto ei tulisi kysymykseen, jollei heillä ollut vakinaista tai tilapäistä virkaa taikka pysyvää työsuhdetta, paitsi milloin keskuspesulan henkilökunnan tarve ylittäisi tällaisen henkilökunnan määrän. Em. virastoja kehotettiin toimittamaan kaupunginhallitukselle ensi tilassa luettelot irtisanottavasta henkilökunnasta, jotta kaupunginhallitukselle jäisi aikaa siirtämismääräyksen antamiselle. Kaupungin ulkopuolella asuminen ei ollut esteenä osaeläkkeeseen oikeutetun henkilön siirtämiselle keskuspesulan palvelukseen, mutta muiden siirtäminen voisi tulla kysymykseen vain, milloin kaikki kaupungin pesulatehtävistä vapautetut helsinkiläiset olisi pystytty sijoittamaan keskuspesulan palvelukseen (26. 11. 3 144 §).

Yleisjaosto päätti suostua keskuspesulan esitykseen 30 000 mk:n suuruisen käteiskassan saamisesta pienehköjen käteismaksujen suorittamista varten (khn jsto 13. 10. 6 579 §).

Keskuspesulan suunnittelutoimikunnalle saatiin kertomusvuodeksi tilata seuraavat aikakauslehdet keskuspesulan tarverahoja käyttäen: Laundry Record and Journal, Tvätteknik ja Wäschereitechnik und Chemie sekä v:ksi 1960: Liiketalous, Sairaala, Tehostaja, Laundry Record and Journal, Tvätteknik ja Wäschereitechnik und Chemie (khn jsto 14. 1. 5 113 §, 10. 11. 6 765 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa keskuspesulan suunnittelutoimikunnan hyväksymään keskuspesulan toimintaa ja sen valmistelua koskevat laskut ja oikeuttaa toimikunnan siirtämään laskujen hyväksymisen keskuspesulan asiantuntijan tehtäväksi. Suunnittelutoimikuntaa kehotettiin myös huolehtimaan siitä, että keskuspesulan johtosäännön tultua hyväksytyksi laskujen hyväksymiseen oikeutetuista henkilöistä tehtäisiin tilisäännön 21 §:n mukainen ilmoitus (15. 1. 248 §).

Keskuspesulan suunnittelutoimikunnalle myönnettiin oikeus suorittaa keskuspesulan asiantuntijan kertomusvuoden palkka kaupunginhallituksen yleisiä käyttövaroja käyttäen (8. 1. 158 §).

Yleisjaosto oikeutti suunnittelutoimikunnan tilaamaan keskuspesulaan tulevat, toimikunnan 15. 5. päivätyssä kirjeessä mainitut 100 pyykinkuljetus- ja käsittelyvaunua T:mi Rakennehitsaus -nimiseltä toiminimeltä 1 799 125 mk:n hinnasta ottaen huomioon tavanmukaisen indeksiehdon sillä edellytyksellä, että hankkiva liike asettaisi pankkitakuun, jonka suuruus työn aikana olisi vähintään 10 % ja takuuaikana vähintään 5 % urakkasummasta. Em. summa myönnettiin keskuspesulan kaluston hankintamäärärahoista (khn jsto 9. 6. 5 965 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 88 130 mk pesulan lämpökeskuksen korjaamoa varten tarvittavien toimikunnan 21. 5. päivätyssä kirjelmässä mainittujen työvälineiden hankkimiseksi Oy. Tallberg Ab:lta (khn jsto 9. 6. 5 964 §); 658 700 mk toimistokaluston ja -koneiden hankkimista varten (khn jsto 20. 10. 6 630 §); 120 000 mk 80 kuormalavan hankkimista varten rakennusviraston konevarikolta (khn jsto 17. 11. 6 819 §); 1 222 650 mk kolmen nostosiirtovaunun, 500 pyykinkuljetuslaatikon, 10 työpöydän, 25 tukituolin, järjestelmäkaapin, työajan leimauskorttikotelon, Taylorix-merkkisen kirjoitusalustan ja -kortistolaatikon hankkimista varten (khn jsto 24. 11. 6 874 §) sekä 141 870 mk 8. 12. päivätyssä kirjelmässä mainittujen työvälineiden hankkimiseksi keskuspesulan lämpökeskukseen (khn jsto 15. 12. 7 009 §).

Merkittiin tiedoksi yleisten töiden lautakunnan ilmoitus keskuspesulan rakennukseen hyväksymistään muutostöistä (1. 10. 2 535 §).

Keskuspesulan suunnittelutoimikunnan ilmoitus työnsä päättymisestä merkittiin tiedoksi (28. 5. 1 574 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Helsingin yliopistollisen keskussairaalan rakennustoimikunnalle ja Helsingin yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallitukselle sekä Kätilöopistolle, että niiden kaupungin keskuspesulassa pesettämästä pyykistä perittäisiin maksu omakustannushintojen mukaan keskuspesulan suunnittelutoimikunnan 3. 1. päivätyn kirjeen liitteissä tarkemmin selostetulla tavalla (29. 1. 381 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti esittää valtioneuvostolle, että Helsingin yliopistollisen keskussairaalan oman pesulan rakentamisesta luovuttaisiin ja sen vaatteiden pesu annettaisiin keskuspesulan suoritettavaksi (11. 6. 1 746 §).

Keskussairaalan vaatteiden pesettäminen, ks. s. 254.

Koskelan sairaskoti. Kaupunginhallitus päätti, että Koskelan sairaskodin 18. palkkaluokkaan kuuluvaan kirjanpitäjän virkaan saatiin sitä haettavaksi julistamatta valita vastaavan aikaisemman tp. kirjanpitäjän viran haltija Einar Railanne (15. 1. 245 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että sairaskotiin saatiin 1. 2. lukien palkata viisi 13. palkkaluokkaan kuuluvaa tp. hoitajaa, joiden palkat saatiin suorittaa ao. määrärahoista (15. 1. 235 §).

Koskelan sairaskodin väliaikaista osastoa varten päätettiin 1. 5. lukien palkata seuraavat viranhaltijat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): osastonhoitaja (18), kaksi sairaanhoitajaa (15), viisi hoitajaa (13), viisi hoitoapulaista (8) ja kylvettäjä-hoitoapulainen (8). Palkat saatiin maksaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (23. 4. 1 211 §).

Jäljempänä mainitut tp. virat päätettiin siirtää ylempiin palkkaluokkiin seuraavasti (entinen palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): kolme osastolääkärin virkaa (28) 29. palkkaluokkaan, apulaislääkäri (25) 26. palkkaluokkaan. Mainituille lääkäreille saatiin suorittaa palkkaluokkien mukaisesti määritelty palkkio, mikä lasketaan ottamalla huomioon myös asianomaisten saamat ikälisät seuraavasti: 29. palkkaluokkaan kuuluville kolmelle tp. osastolääkärille 35. ja 29. palkkaluokkien välinen erotus ja 26. palkkaluokkaan kuuluvalle tp. apulaislääkärille 32. ja 26. palkkaluokkien välinen erotus. Määräykset, jotka tulivat voimaan 1. 1. 1960, olisivat voimassa toistaiseksi (10. 12. 3 273 §).

Kaupunginhallitus päätti, että järjestelytoimiston 31. 12. 1957 päivätyssä, Koskelan sairaskodin toimistotöistä suoritetussa tutkimuksessa tehdyt ehdotukset toimistotyön yksinkertaistamiseksi ja vähentämiseksi saatiin toteuttaa ja sairaskotiin saatiin mainitussa tarkoituksessa hankkia toimistotöiden uudistussuunnitelmien toteuttamiseksi tarvittava 2+5 laskulaitteella varustettu kirjanpitokone samoin kuin tarvittavat laitteet osoitelevyjärjestelmän käytäntöön ottamiseksi sairaskodin potilas- ja henkilökuntatietojen käsittelyn yksinkertaistamiseksi. Järjestelytoimiston tuli avustaa Koskelan sairaskotia tässä päätöksessä mainittujen järjestelyjen käytännöllisessä toteuttamisessa. Tutkimuksessa esitetyt tilinpidolliset uudistukset saatiin ottaa käytäntöön revisioviraston, huoltoviraston ja Koskelan sairaskodin kesken sopivimmaksi katsottuna ajankohtana, kuitenkin viimeistään 1. 1. 1960 lukien. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei Koskelan sairaskodin toimistohenkilökunnan virkanimikkeiden muuttamista ja palkkaluokkien korotta-

mista koskeva esitys antanut siinä vaiheessa aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että sairaskotia kehotettiin yhteistoiminnassa järjestelytoimiston kanssa tekemään asiasta kaupunginhallitukselle uusi esitys sitten, kun olisi saatu riittävä kokemus tämän päätöksen perusteella käytäntöön otettavista, parannetuista menettelyistä ja henkilökunnan työnjaosta (19. 2. 665 §).

Koskelan sairaskodin ylilääkäri Lars Tötterman oikeutettiin kertomusvuoden loppuun käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla sekä lisäksi siten, että mainitut virka-ajot eivät saaneet ylittää 2 000 km vuodessa (khn jsto 21. 1. 5 151 §).

Kaupunginhallitus oikeutti hankintatoimiston tilaamaan Koskelan sairaskotiin 15-laskijaisen, Astra-merkkisen kirjanpitokoneen sillä ehdolla, että kone toimitettaisiin välittömästi ja hinta laskutettaisiin vasta v:n 1960 alussa. Koskelan sairaskodin v:n 1960 talousarvioon päätettiin merkitä 1 919 700 mk koneen hinnan maksamista varten (10. 9. 2 327 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä Koskelan sairaskodin ja sen tuotantolaitosten kertomusvuoden talousarvioon merkityt kalustonhankinnat suoritettaviksi huoltoviraston kirjelmän n:o Y-257/2. 2. 1959 liitteen mukaisesti (khn jsto 3. 2. 5 226 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 15. 6. hylännyt kaupungin valituksen Koskelan sairaskodin asuntolarakennuksen liikevaihtoveron palauttamista koskevasta liikevaihtoverotoimiston päätöksestä (17. 12. 3 362 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkitehtien Cedercreutzin & Railon laatimat Koskelan sairaskodin keittiö- ja keskusrakennuksen pääpiirustukset sillä edellytyksellä, että palopäällikön niiden suhteen tekemät huomautukset otettaisiin varteen. Samalla kaupunginhallitus päätti anoa asianmukaista valtionapua ko. rakennuksen rakentamista ja sen hoitoa varten, sikäli kuin rakennus sisältää akuuttihoitopaikkoja vastaavia sairaansijoja (2. 1. 42 §).

Talorakennusosastolle myönnettiin oikeus suorittaa yleisten töiden lautakunnan esittämät muutokset Koskelan sairaskodin keskusrakennuksen rakennustöissä (3. 12. 3 248 §).

Sairaskodin portinvartijarakennuksen rakennustöiden ja siihen liittyvien puisto-, aita- ja tietöiden loppuun suorittamista varten myönnettiin 1.523 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (5. 3. 799 §).

Huoltolaitosten johtokunnalle myönnettiin oikeus järjestää Svenska sjuksköterske-hälsosysterskolan -nimisen koulun oppilaille tilaisuus käytännölliseen harjoitteluun Koskelan sairaskodin geriatrisilla osastoilla sopiviksi katsotuilla ehdoilla sekä kertomusvuonna että myös v:n 1960 alusta lukien toistaiseksi. Sanotun koulun opettajat ja oppilaat oikeutettiin ruokailemaan sairaskodissa kauintaan 14. 2. saakka kertomusvuonna harjoittelukurssien aikana sairaskodin henkilökunnalle määrättyä korvausta vastaan. Ruokailuoikeutta v. 1960 koskeva asia päätettiin palauttaa huoltolaitosten johtokunnan ratkaistavaksi sen toimivaltaan kuuluvana (8. 1. 144 §, 10. 12. 3 298 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti oikeuttaa Helsingin sairaanhoitajaopiston sekä Svenska sjuksköterske-hälsosysterskolan -nimisen koulun opettajat ja oppilaat ruokailemaan kertomusvuonna pidettävien harjoittelukurssien aikana laitoksen ruokalassa henkilökunnalle määrättyä ateriakorvausta vastaan (5. 2. 489 §).

Huoltolaitosten johtokunnalle päätettiin ilmoittaa, ettei Koskelan sairaskodin kukkakioskin vuokraa ollut vuokrakauden kestäessä alennettava (17. 12. 3 364 §).

Maailman Terveysjärjestön (WHO) kurssien osanottajille, n. 25 henkilölle, saatiin järjestää luentotilaisuus Koskelan sairaskodissa 18. 9., samalla saatiin kurssien osanottajille ja luennoitsijoille tarjota kaupungin kustannuksella kahvit (khn jsto 8. 9. 6 391 §).

Hirvihaaran vanhainkodin teiden kunnossapitämiseksi kaupunginhallituksen asiamiestoimistoa kehotettiin hakemaan sellaista tilustielain mukaista toimitusta, jossa selvitettäisiin ko. teiden kunnossapidon jakaminen käyttäjien kesken (29. 1. 372 §).

Tervalammen työlaitos. Yleisjaosto päätti hyväksyä Tervalammen työlaitoksen kertomusvuoden talousarvion tileille: Kaluston hankinta ja Kustannukset, merkityt kaluston hankinnat suoritettavaksi työlaitoksen johtokunnan kirjelmän n:o 37/ 2. 2. 1959 liitteiden mukaisesti. Samalla yleisjaosto oikeutti Tervalammen työlaitoksen johtokunnan erittäin tärkeissä tapauksissa poikkeamaan mainitusta vahvistetusta kaluston hankintasuunnitelmasta (khn jsto 11. 2. 5 271 §).

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 53 472 mk kahden Alvenius-merkkisen kastelulaitteen hankkimista varten laitokselle (khn jsto 21. 7. 6 162 §, 1. 9. 6 347 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisjaoston 21. 7. tekemän päätöksen, jolla asiamiestoimistoa oli kehotettu valittamaan korkeimpaan hallinto-oikeuteen valtioneuvoston ja sosiaaliministeriön päätöksistä, jotka koskivat Tervalammen työlaitoksen eräiden töiden hyväksymistä valtionapua koskevaan yleiseen suunnitelmaan. Lisäksi kaupunginhallitus päätti lähettää jäljennöksen huoltolautakunnan lausunnosta sosiaaliministeriölle tiedoksi ja pyytää samalla, että ministeriö ryhtyisi toimenpiteisiin ko. asian uudelleen käsittelemiseksi ja valtionavun myöntämiseksi kaupungin aikoinaan tekemän esityksen mukaisesti (30. 7. 2 000 §, khn jsto 21. 7. 6 163 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti anoa sosiaaliministeriöltä 152 768 mk:n suuruista valtionapua työlaitoksen työpaja- ja autotallirakennuksen, muovisen kasvihuoneen sekä vaatevaraston ja arestikoppien rakennuskustannuksia varten. Samalla kehotettiin asiamiestoimistoa valittamaan valtioneuvoston 3. 9. tekemästä, Tervalammen työlaitoksen perustamisohjelmaa koskevasta päätöksestä siltä osalta, joka koski sikalarakennuksen laajentamiseen anottua valtionapua (8. 10. 2 600 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin palovakuuttamaan Tervalammen työlaitoksen työpaja- ja tallirakennuksen uusi osa, ns. Huvilamäen asunnon ulkohuonerakennus sekä peruna- ja juurikasvarastorakennus, kaikki täydestä arvostaan (30. 4. 1 293 §, 19. 11. 3 043 §).

Kaupunginhallitus oikeutti Tervalammen työlaitoksen vuokraamaan Vihdin kunnan Tervalammen kylässä olevan Harjun tilan 10 ha:n suuruiset pellot 10 v:n ajaksi 50 000 mk:n suuruisesta vuosivuokrasta. Vuokrasopimuksen laatiminen ja vuokraoikeuden turvaamiseksi tarvittavan kiinnityksen hankkiminen annettiin asiamiestoimiston tehtäväksi (15. 10. 2 680 §).

Tervalammen työlaitokselle myönnettiin oikeus purkaa laitoksen kanalarakennus, jonka kattotiilet oli käytettävä ulkohuonerakennuksen kattamiseen, sekä laitoksen kellari. Purkamiseen oli käytettävä laitoksen omaa työvoimaa ja saatiin

rakennuksista tuleva puutavara käyttää tarve- ja polttopuiksi (18. 6. 1 808 §, 17. 12. 3 365 §).

Yleisjaosto oikeutti Tervalammen työlaitoksen järjestämään kinkerit v:n 1960 alussa sekä tarjoamaan laitoksen kustannuksella kahvit kinkerien osanottajille (khn jsto 15. 12. 7 001 §).

Työlaitosten Keskusliiton kertomusvuoden vuosikokous ja liiton hallituksen kokous päätettiin pitää Tervalammen työlaitoksessa 29. — 30. 9., jolloin kokouksen osanottajille saatiin järjestää tarpeen mukaan majoitus ja muonitus laitoksessa käyttäen tarkoitukseen laitoksen määrärahoja Ruokinta (khn jsto 8. 9. 6 392 §).

Kustaankartanon vanhainkodin väliaikaista osastoa varten päätettiin 1. 5. lukien palkata seuraavat viranhaltijat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): osastonhoitaja (18), sairaanhoitaja (15) ja neljä hoitoapulaista (8). Palkat saatiin maksaa erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (23. 4. 1 211 §).

Kustaankartanon vanhainkodin 28. palkkaluokkaan kuuluva tp. alilääkärin virka päätettiin siirtää 29. palkkaluokkaan. Mainitulle lääkärille saatiin suorittaa palkkaluokkien mukaisesti määritelty palkkio, mikä laskettaisiin ottamalla huomioon myös asianomaisen saamat ikälisät siten, että 29. palkkaluokkaan kuuluvalle alilääkärille suoritettiin 35. ja 29. palkkaluokkien erotus. Määräys oli voimassa 1. 1. 1960 lukien toistaiseksi (10. 12. 3 273 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa huoltolaitosten johtokunnalle, ettei sillä ollut huomauttamista siitä, että Kustaankartanon vanhainkodin kertomusvuoden talousarvion tilille Muut palkkamenot kuuluvia määrärahoja Satunnaista työvoimaa käyttäen vanhainkotiin palkattaisiin talousharjoittelija 4 kk:n ajaksi 20 000 mk:n kuukausipalkalla (29. 1. 404 §).

Yleisjaosto oikeutti Kustaankartanon papin, fil. tri Paavo Päivänsalon kertomusvuoden loppuun saakka käyttämään omaa autoaan Hirvihaaran vanhainkotiin suoritettaviin säännöllisiin käynteihin sekä laitoksen johdon kehotuksesta Kustaankartanon, Hirvihaaran, Kulosaaren ja Torpan vanhainkoteihin suoritettaviin sielunhoidollisia tehtäviä koskeviin käynteihin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 21. 1. 5 151 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä Kustaankartanon vanhainkodin kertomusvuoden kaluston hankintamäärärahoihin merkityt kalustonhankinnat suoritettavaksi huoltoviraston kirjelmän n:o Y-374/12. 2. 1959 liitteen mukaisesti (khn jsto 24. 2. 5 354 §).

Yleisjaosto hyväksyi toimenpiteen, jolla Kustaankartanon vanhainkotiin oli hankittu Oy. Instrumentariumilta Varia-E1 -merkkinen voinpaloittelukone käyttäen tarkoitukseen v:n 1958 talousarvion kaluston hankintamäärärahoista 213 750 mk (khn jsto 28. 1. 5 182 §).

Kustaankartanon vanhainkodin E-rakennuksen rakennuskustannuksista maksetun liikevaihtoveron palauttamista koskevan kaupungin valituksen hylkäämistä koskeva korkeimman hallinto-oikeuden ilmoitus merkittiin tiedoksi (12. 3. 857 §).

Yleisjaosto päätti luopua vaatimasta korvausta Kustaankartanon vanhainkodin eräältä huollettavalta niistä vahingoista, joita kaupungin omaisuudelle oli aiheutunut hänen huoneessaan sattuneesta tulipalosta (khn jsto 14. 9. 6 419 §).

Suomen sairaanhoitajain liitolle myönnettiin oikeus käyttää korvauksetta Kus-

taankartanon vanhainkodin juhlasalia ja Koskelan sairaskodin mahdollisesti tarkoitukseen soveltuvia tiloja luentojen pitämiseen ja ryhmätyöskentelyyn kunnalliskotien sairasosastojen sairaanhoitajille kertomusvuoden syksynä pidettävien opintopäivien aikana laitoksien kanssa sovittavassa laajuudessa. Opintopäivien osanottajille, n. 100 henkilölle, saatiin kaupungin kustannuksella tarjota lounas joko Kustaankartanon vanhainkodissa tai Koskelan sairaskodissa (khn jsto 6. 8. 6 216 §).

Vanhainkodin rakennustoimikunnan ilmoitus työnsä päättymisestä merkittiin tiedoksi (15. 1. 241 §).

Vanhusten asuntolat. Kaupunginhallitus päätti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 132 mmk:n suuruisen siirtomäärärahan Herttoniemen vanhusten asuntolan rakentamista varten sekä 63 mmk:n suuruisen määrärahan Aravalta saatavana lainana. Kaupunginvaltuustolle päätettiin tehdä esitys mainitun aravalainan ottamisesta (24. 9. 2 450 §).

Kaupunginkirjaston käytöstä vapautuneet 30 tuolia, 20 jakkaraa, 3 pöytää ja 1 kirjahylly päätettiin korvauksetta luovuttaa Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiölle sen asuntoloissa käytettäväksi (khn jsto 8. 12. 6 957 §).

Alkoholistihuollon tehostamista varten varatusta määrärahasta oli Kotikerho-nimiselle yhdistykselle myönnetty 900 000 mk:n avustus siten, että avustuksesta pidätettäisiin korvaus yhdistykselle talosta Siltasaarenkatu 3—5 luovutetuista huonetiloista (29. 1. 385 §).

Polioinvalidien kotona tapahtuvan lääkitysvoimistelun järjestäminen. Polioinvalidit-nimisen yhdistyksen anottua avustusta polionvalidien kotona tapahtuvan lääkitysvoimistelun järjestämistä sekä autojen hankkimista varten sanotuille invalideille, kaupunginhallitus päätti, ettei anomus siinä vaiheessa antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että Kaupunkiliiton hallitusta pyydettäisiin harkitsemaan esityksen tekemistä sosiaaliministeriölle invalidihuoltolain sovellutusalan laajentamisesta siten, että sairaalahoidosta erillinen kuntouttamishoito voitaisiin antaa invalidihuoltona. (10. 9. 2 325 §).

Kaupunkiliitto oli 30. 10. tehnyt ministeriölle mainitun esityksen (12. 11. 2 957 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle päätettiin kaupunginvaltuuston v. 1954 (ks. s. 48) tekemän päätöksen mukaisesti myöntää huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista 1 891 064 mk (26. 2. 725 §).

Helsingin Valkonauhayhdistyksen avustaminen. Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin yhdistykselle 679 000 mk mielisairaanhoitajattaren ja valvovan lääkärin palkkaamista varten Emmaus-nimiseen huoltokotiin kertomusvuodeksi. Anojaa kehotettiin samalla korottamaan hoitopäivämaksunsa v:n 1960 alusta lukien siten, että ne entistä paremmin vastaisivat laitoksen ylläpitokustannuksia (5. 2. 487 §).

Mustalaiskysymystä käsittelemään asetetun komitean anottua 100 000 mk:n suuruista määrärahaa kaupungin mustalaislasten psykologisen kypsyysrakenteen tutkimusta varten yleisjaosto päätti myöntää mainitun summan tilitystä vastaan erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot (khn jsto 28. 4. 5 732 §).

Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö. Anna Sara Arosinin rahastosta jaettiin kertomusvuonna neljä 4 500 mk:n suuruista avustusta ja loput 895 mk liitettiin rahaston pääomaan (10. 12. 3 313 §).

Ninni ja Rosina Forsténin avustusrahasto kainoille köyhille -nimisen rahaston korkovaroista päätettiin kertomusvuonna jakaa 42 000 mk 3 000 mk:n suuruisina avustuksina 14:lle eri henkilölle. Käyttämättä jäänyt osa korkovaroista, 1 955 mk, päätettiin siirtää v. 1960 käytettäväksi (18. 6. 1 806 §).

Alma Liljebladin rahaston korkovaroista kertomusvuonna jaettava summa 340 000 mk päätettiin kertomusvuonna jakaa 72:lle eri henkilölle, joista 52:lle myönnettiin 5 000 mk:n apuraha ja 20:lle 4 000 mk:n apuraha. Jäljelle jäänyt määrä 9 806 mk liitettiin rahaston pääomaan (10. 12. 3 312 §).

Alma Uhlénin rahaston korkovaroista jaettiin kertomusvuonna yksi 9 000 mk:n, kaksi 5 000 mk:n ja kolme 7 000 mk:n apurahaa kuudelle eri henkilölle, eli yhteensä 40 000 mk. Muu osa rahaston korkovaroista siirrettiin v. 1960 käytettäväksi (28. 5. 1 576 §).

Anna ja J. A. Nordströmin rahaston korkovaroista jaettiin kertomusvuonna kaksi 6 000 mk:n apurahaa. Jäljelle jäävä määrä 835 mk päätettiin liittää rahaston pääomaan (10. 12. 3 311 §).

Helga ja Oskar Durchmanin rahaston korkovaroista päätettiin kertomusvuonna jakaa seitsemän 5 000 mk:n suuruista apurahaa ja liittää käyttämättä jäävä 147 mk rahaston pääomaan (10. 12. 3 314 §).

Alma Maria Lindbergin rahaston korkovaroista ei kertomusvuonna myönnetty avustuksia (30. 4. 1 282 §).

Kaupunginhallitus päätti lakkauttaa Olga Sjöström -nimisen lahjoistusrahaston ja määrätä, että rahaston varat oli liitettävä professori J. A. J. Pippingskiöldin rahasto -nimisen lahjoitusrahaston varoihin sen sääntöjen mukaiseen tarkoitukseen käytettäväksi (30. 4. 1 277 §).

Lastensuojelu

Lasten lomanvietto- ja kesävirkistysmäärärahojen jakaminen. Mainittujen määrärahojen jakamisesta päättäessään lastensuojelulautakunta oli periaatteessa hyväksynyt mm., että avustuksia ei yleensä myönnettäisi sellaisten hoitolaitosten kesävirkistystoimintaa varten, joiden huoltamat lapset olivat lautakunnan huostaanottamia, vaan oli kaupungin osuus tällaisissa tapauksissa suoritettava laitoksille korvauksena eikä avustuksena harkinnan mukaan. Mikäli avustusta anoneella yhdistyksellä tai laitoksella oli mahdollisuus omilla varoillaan rahoittaa kesävirkistystoimintansa, ei lautakunta ollut myöntänyt avustusta, tahi oli myöntänyt sen entistä pienempänä. Koska sosiaalisten apurahojen jakaminen toimitettiin kertomusvuonna uusien, v. 1958 (ks. s. 208) päätettyjen periaatteiden mukaisesti, ei avustuksien jaossa ollut tehtävä liian jyrkkiä muutoksia, joten kaupunginhallitus oli, alistettuaan tutkittavakseen lautakunnan ko. päätöksen, päättänyt asettaa vt Harkian puheen johdolla toimivan komitean antamaan kaupunginhallitukselle lausunnon mainitusta määrärahojen jaosta sekä tekemään kaupunginhallitukselle tarpeellisiksi katsomansa ehdotukset siitä. Komitean jäseniksi valittiin vtt Backman, Lehto, Loppi ja Meltti ja oikeutettiin se ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita (30. 4. 1 254 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti, että lastensuojelun pääluokkaan ko. tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta jaettaisiin kertomusvuonna 7 889 855 mk

komitean ehdotuksen mukaisesti, noudattamalla kaupunginhallituksen v. 1958 tekemää päätöstä (28. 5. 1 580 §).

Lastensuojeluvirasto ja lastensuojelulautakunnan alaiset laitokset. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 25. 2. (ks. s. 49) päätöksellä lastensuojeluvirastoon ja lastensuojelulautakunnan alaisiin laitoksiin perustettuihin virkoihin saatiin valita aikaisemmin vastaavissa tilapäisissä viroissa toimineet henkilöt virkoja haettavaksi julistamatta (2. 4. 1 047 §).

Kaupunginvaltuuston määrättyä 14. 1. (ks. s. 49) vajaamieslishuollon täytäntöönpanon kokonaisuudessaan lastensuojelulautakunnan tehtäväksi, kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lautakunnan palkkaamaan 16. 1. lukien lastensuojeluvirastoon tilapäisen vajaamielishuoltajan 23. palkkaluokan mukaisella palkalla sekä tilapäisen puolipäivätoimessa olevan toimistoapulaisen 11. palkkaluokan mukaisella palkalla. Tarkoitukseen saatiin käyttää lastensuojelulautakunnan määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat (15. 1. 247 §).

Kaksi lastensuojeluviraston 13. palkkaluokkaan kuuluvaa vakinaista vahtimestarin virkaa päätettiin toistaiseksi ja kauintaan v:n 1960 loppuun jättää täyttämättä (15. 1. 246 §, 5. 11. 2 878 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää lastensuojeluviraston asiamiehille Kerttu Aarniolle, Aili Kantolalle, Aino Kemppaiselle, Meeri Nurmelle, Toini Pöyhöselle, Tyyne Viertolalle ja Salli Virtaselle lykkäystä kaupungin heidän puolestaan suorittamien, perimättä jääneiden veroennakkojen maksamisessa siten, että Nurmi, Pöyhönen ja Virtanen saisivat suorittaa maksueränsä neljännesvuosittain kahden vuoden kuluessa ja muut samoin neljännesvuosittain viiden vuoden kuluessa, jolloin viivästymiskorkona oli lyhennysten yhteydessä suoritettava 4 ½ %. Lastensuojeluvirastoa kehotettiin huolehtimaan siitä, että ao. henkilöiltä otettaisiin pätevät sitoumukset ko. veroennakkojen suorittamisesta kaupungille ja siten, että virastolla on oikeus pidättää erät asianomaisten palkkioista (22. 10. 2 750 §).

Lastensuojeluviraston pyydettyä määrärahaa v. 1953—1958 lastensuojeluvirastossa ja lastenhuoltolaitoksissa pidättämättä jääneiden ennakkoverojen suorittamista varten kaupunginhallitus päätti kehottaa huoltoviraston kassa- ja tiliosastoa suorittamaan mahdollisesta valituksesta huolimatta ko. vuosilta määrätyt yhteensä 2 106 717 mk:n veronpidätykset, työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksut sekä veronlisäykset, käyttäen tarkoitukseen lastensuojelun pääluokkaan kuuluvia kaupunginhallituksen käyttövaroja. Asiamiestoimistoa kehotettiin kiireellisesti selvittämään, olisiko em. maksuunpanon johdosta ryhdyttävä toimenpiteisiin muutoksen hakemiseksi sekä myönteisessä tapauksessa näin menettelemään ilman kaupunginhallituksen asiasta antamaa eri kehotusta. Kaupungin kaikkia lauta- ja johtokuntia, virastoja ja laitoksia kehotettiin ilmoittamaan vastaavanlaisista ennakkopidätysten maksuunpanoista kaupunginhallitukselle, jolloin samalla olisi mainittava, tarvittaisiinko tarkoitusta varten määrärahaa. Rahatoimistoa sekä kassa- ja tiliosastoja kehotettiin suorittamaan mainitut maksuunpanot mahdollisesta valituksesta huolimatta. Vielä kehotettiin lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia tekemään maksuunpanoista erillinen ilmoitus asiamiestoimistolle, jonka tuli selvittää, olisiko niiden johdosta ryhdyttävä muutoksenhakua koskeviin toimenpiteisiin ja myönteisessä tapauksessa näin menettelemään ilman kaupunginhallituksen kustakin asiasta antamaa eri kehotusta (2. 7. 1 935 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä lastenhuoltolaitosten kertomusvuoden talousarvioon merkityt kalustonhankinnat suoritettavaksi lastensuojelulautakunnan kirjelmän n:o 106/17. 1. 1959 liitteen mukaisesti (khn jsto 3. 2. 5 228 §).

Mellunkylässä sijaitsevan kiinteistön siirtäminen lastensuojelulautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää 1. 1. 1960 lukien Mellunkylässä sijaitsevista tiloista Solbacka RN:o 2^{14} ja Solbacka I RN:o 4^{20} n. 1 ha:n suuruisen tonttialueen sillä olevine rakennuksineen lastensuojelulautakunnan hallintoon muun osan sanotuista tiloista jäädessä edelleen kiinteistölautakunnan hallintoon (26. 11. 3 147 §).

Sofianlehdon vastaanottokodin vakinainen ompelijan virka päätettiin toistaiseksi ja kauintaan v:n 1960 loppuun jättää vakinaisesti täyttämättä (24. 9. 2 453 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lastensuojelulautakunnan väliaikaisesti ylittämään lastenhuoltolaitosten määrärahoja Viranhaltijain sairauslomasijaiset enintään 840 000 mk Sofianlehdon vastaanottokodin ja Malmin lastenkodin sairauslomasijaisten palkkaamista varten (2. 7. 1 932 §).

Malmin lastenkodin ohjaajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä toistaiseksi ja kauintaan v:n 1960 loppuun (10. 12. 3 306 §).

Oppilaskoti Toivola. Kaupunginhallitus päätti muuttamalla talousarvion liitteenä olevaa tilapäisten viranhaltijain luetteloa oikeuttaa lastensuojelulautakunnan palkkaamaan Oppilaskoti Toivolaan 1. 1.—30. 6. väliseksi ajaksi 19. palkkaluokan sosiaalihuoltajan sijasta 23. palkkaluokkaan kuuluvan kuraattorin käyttäen tarkoitukseen lastenhuoltolaitosten määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat (8. 1. 143 §).

Oppilaskodin vahtimestari-lämmittäjä-talonmiehen virka päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä, kauintaan kuitenkin v:n 1960 loppuun (21. 5. 1 484 §).

Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus käyttää v:n 1957 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Oppilaskoti Toivolan oppilasasuntoloita varten varatusta määrärahasta 2 mmk, tilin perusteluista poiketen, oppilaskodin alueella olevan lammikon kunnostamista varten kahluualtaaksi (10. 12. 3 302 §).

Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli hylännyt kaupungin valituksen, joka koski Oppilaskoti Toivolan rakennuksen liikevaihtoveron palautusta (24. 9. 2 454 §, 17. 12. 3 362 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää sosiaaliministeriöltä suostumusta Oppilaskoti Toivolan päivähuoltola -nimisen päivähuoltolan perustamiseen sekä pyytää ministeriötä vahvistamaan laitoksen piirustukset ja ohjesäännön (26. 3. 1 51 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin purkauttamaan Oppilaskoti Toivolan alueella oleva vanha käymälärakennus lautakunnan käytettävissä olevilla määrärahoilla. Lastensuojelulautakuntaa kehotettiin aikanaan tekemään kiinteistöluettelon hoitajalle ilmoitus rakennuksen purkamisesta (30. 4. 1 279 §).

Kallion nuorisokodin tp. ohjaajalle päätettiin suorittaa 18. palkkaluokan mukainen palkka (1. 10. 2 537 §).

Töölön nuorisokoti. Kaupunginhallitus pääti alistaa kaupunginvaltuuston 25. 3. (ks. s. 51) Töölön nuorisokodin perustamisesta tekemän päätöksen sosiaaliministeriön vahvistettavaksi siltä osalta, joka koskee laitoksen hoitomaksutaksan määräämistä 300 mk:ksi vuorokaudelta, pyytää ministeriötä hyväksymään laitoksen piirustukset sekä pyytää sosiaalihuollon piiritarkastajan välityksellä, että laitos hyväksyttäisiin sellaiseksi lastensuojelulaitokseksi, joka on oikeutettu saamaan valtionapua

lastenkotien valtionavusta annetun lain mukaisesti. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin hankkimaan talosta Ruusulankatu 7—9 laitosta varten tarvittavat huonetilat (26. 3. 999 §).

Töölön nuorisokodille myönnettiin oikeus pitää tilitystä vastaan 20 000 mk:n suuruista käteiskassaa pienehköjen laskujen suorittamista varten (khn jsto 6. 8. 6 213 §).

Kaarelan nuorisokoti. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan talosta Kanneltie 8 huoneisto Kaarelan nuorisokotia varten. Nuorisokotia varten päätettiin ajaksi 1. 8.—31. 12. palkata tp.johtaja 23. palkkaluokan mukaisella palkalla (11. 6. 1 725 §).

Yleisjaosto oikeutti Kaarelan nuorisokodin pitämään tilitystä vastaan 20 000 mk:n suuruista käteiskassaa pienehköjen laskujen maksamista varten (khn jsto 6. 8. 6 213 §).

Outamon vastaanottokoti. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston 1. 8. päivätyt Outamon vastaanottokodin pääpiirustukset ja toimittaa ne sosiaaliministeriön vahvistettavaksi. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin huolehtimaan rakennustöiden aloittamisesta, heti kun mainittu vahvistus olisi saatu (10. 12. 3 305 §).

Vastaanottokoti Lemmilä. Merkittiin tiedoksi, että Toivoniemen koulukodin maataloustöiden ohjaaja oli sijoitettu hoitamaan Vastaanottokoti Lemmilän 17. palkkaluokan tp. ohjaajan virkaa viransijaisena v:n 1960 loppuun 15. palkkaluokan mukaisella palkalla (30. 12. 3 431 §).

Ryttylän vastaanottokoti. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa lastensuojelulautakunnan suorittamaan Ryttylän vastaanottokodin tp. psykologille 25. palkkaluokan mukaisen palkan 1. 9. lukien (1. 10. 2 537 §).

Lastensuojelulautakuntaa kehotettiin suorittamaan vastaanottokodin 31. 5. lakkautetun, 24. palkkaluokkaan kuuluvan opettajan viran haltijalle hänelle lain mukaan kuuluva palkka 31. 7. saakka. Edelleen oikeutettiin lautakunta palkkaamaan Ryttylän vastaanottokotiin 1. 6.—31. 12. väliseksi ajaksi talousarvion liitteenä olevasta tilapäisten viranhaltijain luettelosta poiketen 24. palkkaluokkaan kuuluvan tp. apulaisjohtajan asemasta samaan palkkaluokkaan kuuluva opettaja sekä 19. palkkaluokkaan kuuluvan tp. sosiaalihuoltajan asemasta 22. palkkaluokkaan kuuluva kuraattori. Lastensuojelulautakuntaa kehotettiin vielä sijoittamaan koulukodin entinen vs. kuraattori Lauri Saloriutta em. tilapäiseen kuraattorin virkaan, suutari Kaarlo Turunen tilapäiseen ohjaajan virkaan sekä seppä Pekka Lehikoinen tilapäiseen lämmittäjä-mekaanikon virkaan siten, että Saloriutan entisiä palkkaetuja ei vähennettäisi ja että Lehikoiselle ja Turuselle suoritettaisiin heidän entistä peruspalkkaansa ja ikälisiään vastaava palkka. Mainitun tp. henkilökunnan palkat saatiin suorittaa tarvittaessa ao. määrärahaa ylittäen (30. 4. 1 286 §).

Ryttylän vastaanottokodin 17. palkkaluokkaan kuuluva ohjaajan virka päätettiin toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun jättää täyttämättä (5. 2. 486 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei Ryttylän vastaanottokotiin tarvinnut 1. 1. 1960 lukien asettaa työturvallisuuselintä (19. 11. 3 064 §).

Kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 40) tekemän päätöksen hyväksyen oli sosiaaliministeriö 12. 11. 1958 vahvistanut Ryttylän koulukotiin 1. 6. lukien perustettavan Ryttylän vastaanottokodin toimimaan lastensuojelulaitoksena. Koulukodin

perustamiskustannuksiin myönnetyn valtionavun takaisinsuorittamista koskeva kysymys ratkaistaisiin sen jälkeen, kun ministeriölle olisi jätetty selvitys siitä, mihin tarkoitukseen ko. kiinteistöjä ja valtionavulla hankittua laitoskalustoa vastaisuudessa tultaisiin käyttämään. Lastensuojelulautakunta oli ilmoittanut, että koulukodin kiinteistöä varten oli saatu valtionapua 1 645 711:99 mk, mutta sen sijaan ei laitoskalustoa varten. Kaupunginhallitus päätti, ettei asia tässä vaiheessa antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että lastensuojelulautakuntaa kehotettiin huolehtimaan siitä, että ilmoitus Ryttylän koulukodin vastaisesta käyttötarkoituksesta sekä koulukotia varten myönnettyjen valtionapujen määrä aikanaan kaupunginhallituksen välityksellä ilmoitetaan sosiaaliministeriölle (22. 1. 312 §).

Merkittiin tiedoksi lastensuojelulautakunnan ilmoitus, joka koski sosiaaliministeriön suorittamaa vähennystä Ryttylän vastaanottokodin v:n 1958 menoihin myönnettävästä valtionavusta (5. 11. 2 882 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan vuokraamaan Ryttylän vastaanottokodin metallipajan 300 mk:n ja puutyöpajan 100 mk:n tuntivuokrasta koulun henkilökunnan harrastuskerholle sillä ehdolla, että metallityöpajassa mahdollisesti käytettävästä hiilestä ja hitsauskaasusta suoritettaisiin eri maksu (4. 6. 1 654 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan vuokraamaan vastaanottokodin puu- ja metallityöpajat koneineen ja työkaluineen sekä työpajarakennuksessa sijaitsevan ammattiluokkahuoneen Hausjärven kunnalle käytettäväksi kansalaiskoulun opetustiloina, vuodeksi kerrallaan tehtävän vuokrasopimuksen mukaisesti. Vuokra oli kummankin työpajan osalta 400 mk tunnilta ja ammattiluokkahuoneen osalta 200 mk tunnilta. Lisäksi oli kunnan vastattava erikseen koneiden ja työkalujen mahdollisesta rikkoutumisesta aiheutuneista vahingoista ja suoritettava eri maksu metallityöpajassa käytetystä hiilestä ja hitsauskaasusta (10. 9. 2 324 §).

Maanvilj. Arvi Vanhalalle päätettiin myydä Agricola-merkkinen puimakone 55 000 mk:n, rehukeitin 10 000 mk:n ja 20 hv:n sähkömoottori 35 000 mk:n hinnasta sekä maanvilj. Eino Tanskaselle heinäreki 1 000 mk:n ja jääsaha 500 mk:n hinnasta (khn jsto 13. 10. 6 581 §, 14. 4. 5 652 §).

Toivoniemen maatilalta päätettiin maanvilj. Aarne Kivistölle myydä perunannostokone 6 000 mk:n, jyrä 5 500 mk:n ja peittaustynnyri 2 000 mk:n hinnasta (khn jsto 14 .4. 5 652 §).

Vajaamielisten lasten sijoittaminen ym. Kaupunginhallitus päätti varata Vanhassakaupungissa olevan ns. Villatehtaan isännöitsijän huvilan vajaamielisten lasten päivähuoltolaa varten ja kehottaa lastensuojelulautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle esityksen ko. vajaamielishuoltolan perustamisesta. Kiinteistölautakunnan olisi tehtävä esitys siitä, kenen hallintoon rakennus olisi määrättävä sekä esitys mahdollisen tilitysvuokran suuruudesta (2. 1. 32 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan järjestämään kertomusvuoden aikana alaistensa vajaamielisten lasten päivähuoltolain hoidokkien kuljetuksen kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 214) päättämällä tavalla siten, että tarkoitusta varten saatiin käyttää kunkin laitoksen matkakustannuksia varten merkittyjä määrärahoja, niitä tarvittaessa ylittäen (2. 4. 1 049 §).

Vielä kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan ottamaan sen alaisiin vajaamielisten lasten päivähuoltolaitoksiin tilapäisesti myös lähikuntien hoidok-

keja silloin, kun hoitopaikkoja on vapaana, sillä ehdolla että ao. kunnat suorittavat hoitopäivämaksun, joka vastaa laitoksen bruttomenoja vähennettyinä valtion avustuksella (17. 9. 2 404 §).

Nukarin lastenkoti. Kaupunginhallitus päätti hakea muutosta sosiaaliministeriön 13. 11. tekemään, Nukarin lastenkodin v:n 1958 valtionavun suorittamista koskevaan päätökseen (26. 11. 3 153 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin enintään 700 000 mk Nukarin lastenkodin alueella suoritettavien kalliokaivon poraustöiden jatkamista varten enintään 300 m:n syvyyteen (20. 8. 2 129 §).

Päivähuoltola Aula. Kaupunginhallitus päätti pyytää sosiaaliministeriöltä suostumusta Päivähuoltola Aula -nimisen päivähuoltolan perustamiseen. Ministeriötä pyydettiin myös vahvistamaan laitoksen piirustukset ja ohjesääntö (26. 3. 1 000 §).

Päivähuoltola Vantaalaa varten päätettiin 1. 6. lukien palkata seuraavat tp. viranhaltijat, joiden palkkaluokka on merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen: johtaja (21) ja kaksi ohjaajaa (17). Palkat saatiin maksaa lastenhuoltolaitosten tp. viranhaltijoita varten myönnettyä lisämäärärahaa käyttäen (23. 4. 1 211 §).

Päivähuoltola Vantaalalle myönnettiin oikeus tilitystä vastaan pitää 20 000 mk:n suuruista käteiskassaa laitoksen pienehköjen menojen suorittamista varten (khn jsto 21. 7. 6 155 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 2.192 mmk Vantaalan kiinteistössä kertomusvuonna suoritettavia muutos- ja korjaustöitä varten. V:n 1960 talousarvioehdotukseen päätettiin vielä merkitä 880 000 mk samaa tarkoitusta varten (23. 4. 1 241 §).

Kaupunginhallitus päätti sittemmin lähettää talorakennusosastolla laaditut Päivähuoltola Vantaalan täydennetyt muutospiirustukset sosiaaliministeriön hyväksyttäväksi ja samalla esittää, että suoritettavien lisätöiden 330 000 mk:n kustannukset otettaisiin huomioon laitoksen perustamiskustannusten lisänä valtionapua myönnettäessä. Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 330 000 mk kiinteistöviraston käytettäväksi paloturvallisuuden takia välttämättömien töiden suorittamiseksi ko. rakennuksessa (18. 6. 1 807 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 440 000 mk Vantaalan piha-alueiden kunnostamista ja uima-altaan kahluulammikoksi muuttamista varten. V:n 1960 talousarvioehdotukseen päätettiin ehdollisesti merkitä määrärahat ko. ulkoilutiloihin hankittavia laitteita varten (2. 7. 1 927 §).

Rinnekoti. Kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa tekemään Rinnekoti-Säätiön ja Diakonissalaitoksen kanssa seuraavan sopimuksen Rinnekodin laajentamisesta, minkä jälkeen säätiölle saatiin maksattaa sopimuksen mukainen, v:n 1958 maksuosuudesta jäljellä oleva 20 mmk:n erä.

Sopimus

Sen jälkeen kun Helsingin kaupunginvaltuusto on maaliskuun 20 päivänä 1957 tehnyt päätöksen Helsingin kaupungin osallistumisesta Helsingin Diakonissalai-

toksen Rinnekodin n. 400 uuden hoitopaikan rakennuskustannuksiin edellyttäen, että laitoksesta luovutetaan kaupungin käyttöön 30 vuodeksi vähintään 200 uutta hoitopaikkaa sekä kaupunginhallituksen päätettyä kesäkuun 26 päivänä 1958, joulukuun 11 päivänä 1958 sekä tammikuun 15 päivänä 1959 kaupungin osallistumisen yksityiskohtaisista ehdoista, on toiselta puolen Helsingin kaupungin ja toiselta puolen Helsingin Diakonissalaitoksen ja Rinnekoti-Säätiön kesken sovittu 200 hoitopaikan merkitsemisestä rakennettavista uusista hoitotiloista edellä mainitun kaupunginvaltuuston päätöksen sekä mainittujen kaupunginhallituksen päätösten mukaisesti seuraavaa:

1) Suunniteltujen n. 400 uuden hoitopaikan ja niihin liittyvien tarpeellisten huolto- ja talousrakennusten, henkilökunnan asuinrakennusten, tarpeellisten voimistelu- ja kokoushuoneiden sekä lastentarha- ja koulutilojen rakennuskustannuksina pidetään vuoden 1953 rakennuskustannusten (rakennusindeksin pistemäärä 101) mukaan 1 040 000 000 mk eli 2 600 000 mk hoitopaikkaa kohden. Helsingin kaupungille luovutettavien 200 hoitopaikan osalta kaupunki suorittaa vähintään 20 % edellä mainitusta hoitopaikan hinnasta eli 520 000 mk jokaiselta hoitopaikalta, ei kuitenkaan enempää kuin hoitopaikan hinnan ja valtion siitä suorittaman osan välisen erotuksen. Mikäli rakennuskustannusindeksi nousee edellä mainitusta pistemäärästä, kaupunki suorittaa sille luovutettavien 200 hoitopaikan osuuden rakennuskustannusten noususta. Rakennuskustannusten nousun laskeminen perustuu rakennuskustannusindeksin pistemäärään kunkin rakennusvaiheen valmistuessa ja on kaupungille loppuselvittelyn yhteydessä esitettävä yksityiskohtainen selvitys kunkin rakennusvaiheen valmistumisajasta sekä rakennuskustannuksista.

2) Kaupunki suorittaa osuutensa rakennuskustannuksista seuraavasti:

a) Vuoden 1958 loppuun mennessä katsotaan suoritetuksi valtion kanssa rinnakkain suoritettavana rahoitusosuutena 100 000 mk jokaiselta varatulta 200 hoitopaikalta eli yhteensä 20 000 000 mk. Ylimääräisenä ennakkorahoituksena katsotaan suoritetuksi 60 000 000 mk, josta 6 000 000 mk rahasuorituksena sekä 54 000 000 mk erikseen laadittua velkakirjaa vastaan annettuna lainana siten, että lainamäärä samoin kuin edellä mainittu 6 000 000 mk:n ennakkosuoritus muuttuu aikaisintaan vuoden 1960 alusta lukien kaupungin varsinaiseksi rahoitusosuudeksi vastaavassa suhteessa rakennustöiden edistymisen ja kaupungille luovutettavien paikkojen mukaan siten, että tällä määrällä hyvitetään kaupungin maksuosuutta sille kulloinkin luovutettavista paikoista. Kaupungin vuoden 1958 loppuun mennessä suorittamaksi määräksi luetaan edellä olevan mukaan yhteensä 80 000 000 mk, josta 20 000 000 mk maksatetaan kuitenkin vasta tämän sopimuksen hyväksymisen yhteydessä.

b) Vuonna 1959 kaupunki suorittaa valtion kanssa rinnakkain kulkevana rahoitusosuutena 100 000 mk jokaiselta varatulta 200 hoitopaikalta eli yhteensä 20 000 000 mk. Kaupunki suorittaa lisäksi saman vuoden aikana ylimääräisenä ennakkorahoitusosuutena seuraavan rahoitusvaiheen kustannuksia varten 50 000 mk kutakin varattua 200 hoitopaikkaa kohden eli yhteensä 10 000 000 mk, mikä määrä luetaan kaupungille hyväksi hoitopaikkoja sille luovutettaessa vastaavalla tavalla kuin edellä a) kohdan mukainen ennakkorahoitusosuus.

c) Kaupungin rahoituksen loppuosuuden suorittamisesta ja ennakkoerien mer-

kitsemisestä luovutettujen hoitopaikkojen maksuksi määrätään jäljempänä kohdassa 3 b).

3) Paikkojen luovuttaminen:

a) Helsingin Diakonissalaitos ja Rinnekoti-Säätiö luovuttavat edellä tarkoitetut 200 hoitopaikkaa kaupungin käytettäviksi kolmenkymmenen (30) vuoden ajaksi kunkin paikan luovutuspäivän jälkeisen tammikuun 1 päivästä lukien. Kaupungin käytettäväksi luovutetaan heti tai mahdollisimman pian tämän sopimuksen hyväksymisestä lukien 21 hoitopaikkaa, vuoden 1959 huhtikuun loppuun mennessä lisäksi 2 hoitopaikkaa sekä vuoden 1959 loppuun mennessä lisäksi 17 hoitopaikkaa eli siis yhteensä 40 uutta hoitopaikkaa.

b) Kaupungille tulevat muut 160 hoitopaikkaa luovutetaan alussa mainitun kaupunginvaltuuston päätöksen ja kaupunginhallituksen päätösten mukaisesti ja tehdään niiden osalta osapuolten kesken yksityiskohtainen luovutusohjelma niin pian kuin se on mahdollista. Kaupungin rahoituksen loppuosuuden suorittamisesta ja ennakkomaksujen käyttämisestä on laadittava samalla ohjelma, jossa maksuerät jaetaan luovutettuja ja luovutettavia paikkoja kohden.

c) Mikäli kaupungille ei luovuteta tässä sopimuksessa edellytettyjä paikkoja tämän sopimuksen tai tarkoitetun luovutusohjelman mukaisesti, raukeaa sopimus ja suoritetut maksuerät palautuvat 5 %:n korkoineen kaupungille, minkä lisäksi kaupungille on suoritettava rahan arvon huonontumisesta ehkä aiheutuva korvaus käyttäen perusteena elinkustannusindeksin kunkin maksuerän suorittamispäivän jälkeen tapahtunutta nousua. Mikäli laitoksen toiminta sopimusajan päätyttyä kokonaan tai joiltakin osin jatkuu, on kaupungilla etuoikeus tämän sopimuksen mukaisten hoitopaikkojen käyttöön erikseen tehtävää jatkosopimusta vastaan.

4) Helsingin Diakonissalaitos ja Rinnekoti-Säätiö suostuvat siihen, että kaupungin käytössä Diakonissalaitoksen tai Rinnekoti-Säätiön nykyisissä hoitolaitoksissa muun kuin sopimuksen perusteella käytettävien hoitopaikkojen osalta pyritään edelleen soveltamaan tähän saakka noudatettua käytäntöä.

5) Siinä tapauksessa, että Rinnekodin toiminta vajaamielishoitolana Rinnekoti-Säätiön toimenpiteestä tai muusta syystä lakkaisi, ennenkuin tämän sopimuksen edellyttämä 30 vuoden määräaika on kulunut umpeen ja sopimuksessa edellytettyjä hoitopaikkoja ei enää voitaisi Helsingin kaupungin käytettäväksi asettaa, eikä muuta sopimusta asian uudelleen järjestämiseksi saataisi aikaan, sitoutuu Helsingin Diakonissalaitos ja Rinnekoti-Säätiö suorittamaan Helsingin kaupungille jokaiselta jäljellä olevalta täydeltä sopimusvuodelta yhden kolmannenkymmenennen (1/30) osan tämän sopimuksen rakennusrahoituksen määrästä.

Tulipalon, sodan tai muun tilapäisen tai pysyväisen ylivoimaisen tapahtuman sattuessa eivät Helsingin Diakonissalaitos ja Rinnekoti-Säätiö tältä ajalta ole tapahtuman johdosta velvollisia edellä mainitun maksun palautukseen, eikä muihinkaan korvauksiin Helsingin kaupungille.

Hoitomaksu suoritetaan kulloinkin sovittavien perusteiden mukaan.

Mikäli Helsingin kaupunki ei tarvitse tämän sopimuksen perusteella käyttöönsä varaamiaan hoitopaikkoja koko sopimuskaudeksi ja haluaa luovuttaa ne toiselle kunnalle, kaupungille tai kauppalalle, voi se tapahtua vain Rinnekoti-Säätiön kautta ja sen hyväksymänä, jolloin luovutettavien paikkojen käyväksi arvoksi lasketaan jokaiselta jäljellä olevalta täydeltä sopimusvuodelta 1/30 alkuperäisestä ra-

kennusrahoituksesta. Tällaisen luovutuksen kysymykseen tullessa on Rinnekoti-Säätiöllä etuoikeus hoitopaikan lunastamiseen.

Kaupungilla on oikeus kuitata sille tulevista hoitopaikoista menevät perustamismaksut suorittamaansa rahoitusta vastaan.

6) Tällä sopimuksella kumotaan toiselta puolen Helsingin kaupungin ja toiselta puolen Helsingin Diakonissalaitoksen ja Rinnekoti-Säätiön kesken 27. 6. 1958 (ks. s. 217) samasta asiasta tekemä sopimus. Tämä sopimus kumoaa myös 27. 6. 1958 (ks. s. 218) allekirjoitetun, 54 000 000 mk:n lainaa koskevan velkasopimuksen määräykset siltä osin kuin ne ehkä ovat ristiriidassa tämän sopimuksen määräysten kanssa.

7) Tätä sopimusta on tehty kolme samansisältöistä kappaletta, yksi Helsingin kaupungille, yksi Helsingin Diakonissalaitokselle ja yksi Rinnekoti-Säätiölle.

Lastensuojeluvirastoa kehotettiin valvomaan, että kaupunki saa käyttöönsä sopimuksessa tarkoitetut paikat (15. 1. 238 §, 2. 4. 1 043 §, 4. 6. 1 647 §).

Rinnekoti-Säätiön sittemmin ilmoitettua hoitorakennuksen rakennustöiden viivästymisestä ja anottua, että kaupunki suorittaisi rahoitusosuutensa, kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan tarkoitusta varten merkityistä määrärahoista kaupungin rahoitusosuutena 20 mmk ja ylimääräisenä ennakkorahoitusosuutena 10 mmk erikseen laadittavaa velkakirjaa vastaan annettavana lainana siten, että lainamäärä muuttuu aikaisintaan v:n 1960 alusta lukien kaupungin varsinaiseksi rahoitusosuudeksi rakennustöiden edistymisen ja kaupungille luovutettujen paikkojen mukaisessa suhteessa, jolloin tällä määrällä hyvitetään kaupungin maksuosuutta sille kulloinkin luovutetuista paikoista ja muutoin niillä ehdoilla, jotka sisältyvät Helsingin Diakonissalaitoksen ja Rinnekoti-Säätiön allekirjoittamaan ja kaupungille luovuttamaan 54 mmk:n suuruiseen velkakirjaan siten, että lainasta 5 mmk maksetaan vasta kun 6. 6. allekirjoitetun sopimuksen mukaan kaupungille vielä luovuttamatta olevat neljä paikkaa on asetettu kaupungin käyttöön (5. 11. 2 881 §).

Toim. joht. Arvi Heiskanen määrättiin kaupungin edustajaksi Rinnekodin laajennustöitä käsittelevään neuvottelutilaisuuteen (khn jsto 17. 2. 5 312 §).

Kårkullan vajaamielislaitos. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Svenska Finlands Vårdanstalt för sinnesslöa -nimistä laitosta ylläpitävälle kuntainliitolle, ettei sillä ollut huomauttamista Kårkullan vajaamielislaitoksen piirustuksista (26. 3. 991 §).

Avustukset. Lastensuojelun pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin Suomen Lastenhoitoyhdistykselle 154 400 mk:n ylimääräinen avustus talon Stenbäckinkatu 7 Stenbäckinkadun puoleisen katuosuuden päällystämisestä aiheutuneita kustannuksia varten (25. 6. 1 859 §).

Helsingin Ensi-Koti -nimiselle yhdistykselle myönnettiin samoista määrärahoista 225 000 mk:n ylimääräinen avustus yhdistyksen omistaman lastenseimen tontin aitaamista varten (28. 5. 1 581 §).

Nuorisorikollisuutta koskevan Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliiton kirjelmän johdosta kaupunginhallitus päätti, ettei asia siinä vaiheessa antanut aihetta muihin toimenpiteisiin, kuin että lastensuojelulautakuntaa ja nuorisotyölautakuntaa kehotettiin kiinnittämään erityistä huomiota myös lasten- ja nuorisonhuoltoa palvelevaan tutkimustyöhön, kaupungin taloudelliset mahdollisuudet kulloinkin huomioon ottaen (10. 12. 3 318 §).

7. Erinäisiä sosiaalisia tehtäviä koskevat asiat

Oikeusaputoimistoon saatiin 1. 1. 1960 lukien palkata huoneenvuokratoimiston palveluksesta vapautuva tp. sihteeri Seppo Salenius hänen suostumuksensa mukaisesti tp. notaariksi, jolle suoritetaan palkka 25. palkkaluokan mukaan (3. 12. 3 187 §).

V:n 1958 talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 3 164 mk vuosilomakorvauksen suorittamista varten varat. Martti Eklundille (khn jsto 14. 1. 5 086 §) ja kertomusvuoden vastaavalta tililtä 4 380 mk vuosilomakorvauksen suorittamista varten kolmelle toimistoapulaiselle (khn jsto 17. 11. 6 789 §).

Kaupunginhallitus oikeutti oikeusaputoimiston käyttämään tarverahojaan myös asiakkaittensa puolesta suoritettaviin postikuluihin, jolloin postimerkkejä postitoimipaikasta ostettaessa saatavat tositteet oli sellaisenaan vietävä tileihin järjestämällä postikirja samalla postimerkkikassakirjaksi. Suomen Kaupunkiliiton hallitukselle päätettiin esittää, että kunnallisille oikeusaputoimistoille anottaisiin vapaakirjeoikeutta tai vaihtoehtoisesti postirahavapautta (16. 4. 1 145 §).

Yleisjaosto oikeutti oikeusaputoimiston hankkimaan seppeleen varat. Yrjö Hämesalon hautajaistilaisuuteen 31. 1. ja käyttämään tarkoitukseen tarverahoistaan enintään 5 000 mk (khn jsto 28. 1. 5 172 §).

Työnvälitystoimisto. Kaupunginhallitus oikeutti työnvälityslautakunnan panemaan täytäntöön lautakunnan 16. 12. 1958 tekemän päätöksen, joka koski eräitä viransijaisuusmääräyksiä, sillä ehdolla että viransijaisuusmääräykset olisivat voimassa toistaiseksi ja kauintaan kunnes avoinna oleva virka vakinaisesti täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan tahi kunnes viran vakinainen haltija hänelle myönnetyn virkavapauden päätyttyä ryhtyisi jälleen virkaansa hoitamaan (22. 1. 316 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä työnvälityslautakunnan 18. 9. tekemän ja kaupunginhallituksen tutkittavakseen alistaman päätöksen, joka koski työnvälitystoimiston virkailijoiden ylityökorvauksista ajalta 1. 4. — 30. 6. laaditun selvityksen jakamista tiedoksi lautakunnan jäsenille (24. 9. 2 432 §, 12. 11. 2 955 §).

Kaupunginhallitus päätti periaatteessa, että työnvälitystoimistossa oleva, kaupungin omistama irtaimisto luovutetaan valtiolle myöhemmin vahvistettavasta myyntihinnasta tai vuokrakorvauksesta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että ko. irtaimiston arvioiminen annettaisiin hankintatoimiston tehtäväksi yhdessä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön edustajien ja työnvälitystoimiston johtajan kanssa (8. 10. 2 598 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin myöntämään käytettävissä olevista määrärahoistaan 15 635 mk soveltuvuuskokeita varten tarvittavan koesalin vuokraamiseksi nuorisotoimistolta ajaksi 16. — 30. 11. (khn jsto 4. 11. 6 730 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle olevansa valmis vuokraamaan 1. 1. 1961 lukien talossa Aleksanterinkatu 1 olevat, 670 m²:n suuruiset huonetilat valtion paikallisen työnvälitystoimiston tarpeita varten sillä ehdolla, että valtio huolehtisi lämmityksestä, elinkustannusindeksin pistelukua 136 vastaavasta 300 mk:n suuruisesta neliömetrivuokrasta eli yhteensä 201 000

mk:n suuruisesta kuukausivuokrasta huoneiston ollessa entisessä kunnossaan (3. 12. 3 221 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa vuokraamaan Postisäästöpankin Hakaniemen uudistalosta Kiinteistö Oy. Parkkisen Kulma -nimiseltä yhtiöltä työnvälitystoimiston johtoa, henkisen työn osastoa ja nuoriso-osastoa varten III kerroksesta n. 875 m² käsittävät huonetilat sekä nuoriso-osaston testaussalia, jatko-ohjausta ja jälkitarkkailua varten kohtuulliset lisätilat IV kerroksesta. Neuvotteluissa olisi pyrittävä 750 mk/m² vastaavaan, elinkustannusindeksiin sidottuun kuukausivuokraan ja muuten kiinteistölautakunnan esittämillä ehdoilla kuitenkin siten, että sopimus jatkuisi kalenterivuosittain, ellei sopimusta sanottaisi irti 3 kuukautta ennen edellisen kalenterivuoden päättymistä ja ettei Helsingin työvoimapiirin toimistoa varten tarvittavista huonetiloista tehtäisi varausta (27. 8. 2 191 §). Huonetilojen vuokraamista koskeva ilmoitus merkittiin sittemmin tiedoksi. Vuokrasopimuksen jäljennös lähetettiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön työvoima-asiain osastolle tiedoksi (24. 9. 2 452 §).

Yleishyödyllisten tarkoitusten määrärahat

Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahain jakaminen. Komitea, jonka kaupunginhallitus oli asettanut (ks. s. 171) jakamaan menosääntöön merkittyä yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahaa, ilmoitti lähettämässään mietinnössä, että avustuksia oli kaupunginhallituksen toimesta julkaistun kuulutuksen perusteella hakenut 53 järjestöä yht. 16.847 mmk. Käytettävissä oleva määräraha oli 6 mmk. Jakoehdotusta laadittaessa oli noudatettu kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 208) vahvistamia sosiaalisten avustusmäärärahojen jaossa noudatettavia periaatteita. Jaettavasta summasta jätettiin 1.315 mmk käytettäväksi myöhempiä tarpeita varten.

Hyväksyen komitean ehdotuksen sellaisenaan kaupunginhallitus päätti jakaa seuraaville yhdistyksille jäljempänä mainitut rahamäärät:

	mk
Helsingfors Svenska Lomhörda	75 000
Helsingin Huonokuuloiset	75 000
Helsingin kaupungin eläkkeennauttijain yhdistys	50 000
Helsingin Kuurojen Yhdistys	75 000
Helsingin Kuurojen Ystävät	15 000
Helsingin Sokeat (lasten kesävirkistys)	50 000
Helsingin Taloustyöntekijäin yhdistys	200 000
Helsingin Tuberkuloosiparantolan Potilasyhdistys	50 000
Kallioniemen Kesäkodin Kannatusyhdistys	150 000
Keski-Helsingin Valkonauha	75 000
Lomakodin Kannatusyhdistys (lasten kesävirkistys)	50 000
Reumaliitto (myönnetään liitolle sen helsinkiläisiä alayhdistyksiä, Helsingin Reumayhdistystä ja Helsingfors Svenska Reumaförening -nimistä yhdistystä varten)	200 000
Suomen Pelastusarmeijan Säätiö (Miesyhteiskunnallinen työ)	200 000

	mk
Naisten ja Lasten Virkistyskoti	50 000
Svenska Semesterförbundet i Finland	50 000
Koivumäen Lomakodin Kannatusyhdistys	50 000
Helsingin työväen sivistystyöjärjestö	150 000
Karjalan Sivistysseura	100 000
Käpylä Seura	100 000
Työkeskus Toimelan Tukiyhdistys	300 000
Työväen Arkiston Säätiö	150 000
Helsingin Työväen Lapsilaulajat	165 000
Arbetets Vänner i Tölö	50 000
Suur-Helsingin Kotiteollisuusyhdistys (Kotiteollisuusjärjestöjen Keskusliitto)	300 000
Helsingin Marttayhdistys	310 000
Helsingfors Svenska Marthaförening	135 000
Nylands Svenska Hemslöjdsförening	50 000
Djurskyddsföreningen i Helsingfors	60 000
Kottby-Månsas svenska förening	10 000
Månsas Svenska Lekskola	30 000
Helsingin Puutarhaseura	100 000
Haga Svenska Förening	20 000
Suomen Kansan Ryhtiliike	80 000
Svenska Upplysningsbyrån	50 000
Ylioppilasterveys	200 000
Föreningen Vi och Våra Barn (Viba)	20 000
Kasvatusopillinen kirjasto- ja lukusalisäätiö	130 000
Brage-yhdistys, leikekokoelmaa varten	180 000
Vajaamielisten Tuki	60 000
Helsingfors svenska kontorsmannaförening (HSKF)	50 000
Myyntimiehet, Helsingin Osasto	20 000
Lomaliitto (myönnetään sillä ehdolla, että liitto pyytää urheilu- ja retkeilytoimiston lausunnon siitä, miten myönnetty avustus on toimiston mielestä käytettävä)	450 000
Yhteensä	4 685 000

Edelleen kaupunginhallitus päätti alistaa avustuksen saajat varain asianmukaiseen käyttöön nähden sellaisen valvonnan alaiseksi, mikä määrätään kaupunginvaltuuston 25. 11. 1913 vahvistamissa, kaupungille tulevien juovutusjuomavoittovarain käytössä noudatettavaa menettelyä koskevissa säännöksissä niin, että avustuksen saajat ovat määrätyn lauta- ja johtokunnan valvonnan alaiset, jotka taas ovat velvolliset 1. 4. 1960 mennessä antamaan selonteon ko. valvontatyön suorittamisesta ja toimenpiteistä sen yhteydessä;

määrätä, että avustuksen saajien on sitouduttava palauttamaan avustus, jos myönnettyä avustusta käytetään muuhun kuin anottuun tarkoitukseen tai jos avustuksen saaja on antanut kaupungin viranomaisille virheellisiä tietoja tai muuten tahallisesti johtanut heitä harhaan avustusta koskevissa asioissa. Avustuksen saa-

jien on alistuttava niihin toimenpiteisiin, joita kaupungin viranomaiset pitävät tarpeellisina. Avustuksia ei saa jakaa edelleen henkilökohtaisina avustuksina avustuksen saaneen yhdistyksen jäsenille, eikä niitä saa käyttää saajan ehkä omistamien tai vuokraamien rakennusten korjauksiin, hankintoihin eikä rakennuskustannuksiin (11. 6. 1 756 §).

Urheilu ja retkeily

Urheilu- ja retkeilytoimiston toim. pääll. Esko Palmiolle myönnettiin oikeus v. 1960 käyttää vuokra-autoa virantoimituksessa (khn jsto 22. 9. 6 455 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin urheilu- ja retkeilylautakunnan käytettäväksi 125 591 mk pidättämättä jääneiden veroennakkojen suorittamiseen (28. 10. 2 822 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä palkkalautakunnan 19. 8. 1958 virkapuhelimiksi määräämät urheilu- ja retkeilytoimiston viranhaltijain puhelimet sekä kaupunginhallituksen 11. 9. 1958 Haagan retkeilymajan vahtimestarin päivystys- ym. toimintaa varten myöntämän puhelimen virastopuhelimiksi (28. 10. 2 843 §).

Yleisjaosto oikeutti urheilu- ja retkeilytoimiston pitämään kassavaroja polttoainevarastoihin sidottuna enintään 600 000 mk. Polttoainehankinnat oli ensin kirjattava varastotilille, jolta kuukausittain siirrettäisiin lämpötilille $^1/_{12}$ viimemainitulla tilillä talousarvion mukaan olevasta määrästä. Varastot oli vuosittain kesäkuun ja joulukuun lopussa inventoitava ja lämpötilille kirjattu määrä oikaistava todellista kulutusta vastaavaksi (khn jsto 14. 4. 5 651 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä Sipoon kunnan Skräddarbyn kylässä olevat tilat Solhem RN:o 4^1, Annebo RN:o 4^3 ja Fagerö RN:o 4^{10} kalavesineen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon, jota kehotettiin laatimaan yksityiskohtainen suunnitelma alueen käytöstä (14. 5. 1 432 §).

Lautakunnalle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksella ollut huomauttamista siitä, että Vanhankaupunginlahden Annalan koillispuoleisella luonnonniittyalueella oleva pieni käymälärakennus siirrettäisiin Pohjois-Haagan urheilukentälle. Työn suorittamiseen saatiin käyttää lukuun Urheilu- ja retkeily kuuluvia määrärahoja Uimalaitokset, soutu- ja ratsastusstadion, velodromi, urheilupaviljongit, esikaupunkien urheilukenttien ja uimarantojen ym. rakennukset (12. 11. 2 949 §).

Pihlajasaari. Kaupunginhallitus päätti määrätä valtion kaupungin hallintoon luovuttaman, Itäisellä Pihlajasaarella olevan alueen urheilu- ja retkeilylautakunnan hallintoon 1. 9. lukien (27. 8. 2 187 §).

Virkamiesliiton Helsingin piirin sekä eräiden yksityisten henkilöiden anottua, että Itäisellä Pihlajasaarella olevat kesämökit saisivat jäädä paikoilleen, kaupunginhallitus päätti, etteivät anomukset antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että urheilu- ja retkeilylautakuntaa kehotettiin menettelemään Virkamiesliiton Helsingin piiri -nimisen yhdistyksen jäsenten ko. saaressa omistamien mökkien käyttöön nähden samalla tavalla kuin lautakunta 22. 5. oli päättänyt Lauttasaaren Länsiulapanniemessä olevien kesämökkien käytöstä, kuitenkin siten, että mainittu toiminta saisi jatkua kauintaan viisi vuotta (19. 11. 3 041 §).

Kaunissaaren ulkoilutoiminnan aloittamista varten kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 1 mmk siten, että määrästä saatiin käyttää enintään 360 000 mk palkkoihin ja sunnuntaityökorvauksiin, enintään 300 000 mk

kaluston hankkimiseen, enintään 200 000 mk korjauksiin ja enintään 140 000 mk sekalaisiin menoihin (25. 6. 1 857 §).

Käpylän urheilupuisto. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 30 000 mk Käpylän urheilupuiston pukusuojarakennuksen miesten pukusuojan lattian alla olevan vesikuopan täyttämiseksi soralla (23. 4. 1 239 §).

Pirkkolan urheilupuiston suunnittelukilpailun ratkaisemista koskeva ilmoitus merkittiin tiedoksi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa urheilu- ja retkeilylautakuntaa yhdessä kiinteistölautakunnan kanssa tekemään kaupunginhallitukselle ehdotuksen urheilupuistoa koskevien suunnitelmien täydentämiseksi ja kehittämiseksi toteuttamiskelpoisiksi (15. 1. 244 §, 12. 3. 858 §, 4. 6. 1 651 §).

Vallisaaren urheilukenttä. Kaupunginhallitus päätti palauttaa puolustusministeriölle sen lähettämät asiakirjat, jotka koskivat Vallisaareen rakennettavan urheilukentän käyttämistä, samalla kaupunginhallitus päätti lausuntonaan ilmoittaa, että kaupunki periaatteessa olisi valmis osallistumaan kentän rakentamiseen, mikäli kaupunki saisi mainitun alueen esteettömästi käyttöönsä vähintään 30 v:ksi. Urheilu- ja retkeilylautakuntaa kehotettiin neuvottelemaan kentän rakentamisesta valtion ja yksityisten järjestöjen kanssa siinä mielessä, että myös nämä osallistuisivat rakennuskustannuksiin (30. 12. 3 432 §).

Kulomaan urheilukenttä. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 150 000 mk ko. urheilukentän kunnostamista varten. V:n 1960 talousarvioehdotukseen päätettiin ehdollisesti merkitä 150 000 mk samaan tarkoitukseen (21. 5. 1 481 §).

Humallahden uimalaitos. Rakennusvirastoa kehotettiin antamaan Humallahden uimalaitoksen purkamistyöt yksityisurakoitsijain Johannes Hautalan ja Arvo Matikaisen suoritettavaksi 1. 9. alkaen 94 000 mk:n hinnasta siten, että työn kunnollisen suorittamisen vakuudeksi otettaisiin urakoitsijoilta takaus. Purkamistyöhön sisältyi puurakenteiden poistaminen kalliota ja maata myöten sekä veden päällä olevien rakenteiden kansirakenteiden poistaminen samoin kuin kaikkien purettujen rakenteiden ja jätteiden pois kuljettaminen. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 94 000 mk sanottuun tarkoitukseen käytettäväksi. Lisäksi annettiin satamalaitoksen tehtäväksi purkaa sopivaksi katsomanaan aikana uimalaitoksen jäljelle jääneet vedenalaiset paalu- ym. rakenteet. Tarkoitukseen mahdollisesti tarvittavasta määrärahasta oli kaupunginhallitukselle tehtävä eri esitys (6. 8. 2 043 §).

Humallahden kioskin vuokraajalta kertomusvuoden kesäkaudelta perittävä vuokra vahvistettiin 50 000 mk:ksi (khn jsto 27. 10. 6 672 §).

Kumpulan uimalan muuntamon suurjännitteen korottamisesta aiheutuneita kustannuksia varten myönnettiin 254 325 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (4. 6. 1 659 §).

Velodrom. Urheilu- ja retkeilylautakunnalle myönnettiin oikeus luovuttaa Velodrom korvauksetta Helsingin Hiihtäjät -nimisen yhdistyksen käytettäväksi Olympiarahaston kartuttamista varten myöhemmin järjestettävää tilaisuutta varten (12. 11. 2 953 §).

Velodromin luistinradan ja sen viereisen tenniskenttäalueen jääkiekkoradan rakentamistöiden loppuun suorittamista varten myönnettiin 75 467 mk tuloa tuotta-

mattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (5. 2. 485 §).

Kasavuoren hiihtokeskus. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan toimenpiteen, jonka mukaisesti Helsingin seutukaavaliiton toimenpiteitä oli pyydetty Kasavuoren hiihtokeskusalueen turvaamiseksi yksityiseltä rakennustoiminnalta (30. 4. 1 285 §).

Helsinginkadun hyppyrimäki päätettiin purkaa urheilu- ja retkeilylautakunnan omaa työvoimaa käyttämällä (26. 3. 990 §).

Sisäampumaratojen rakentaminen. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavissa lausunnoissaan ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista Teknillisen Korkeakoulun Ylioppilaskunnan reserviupseerien, Urheilukerho TIK Idrottsklubb -nimisen yhdistyksen, Alkon Ampujat -nimisen yhdistyksen ja Kiinteistö-oy. Helsinginkatu 25 -nimisen yhtiön anomuksista saada rakentaa sisäampumarata (2. 1. 14 §, 12. 11. 2 934 §, 12. 2. 553 §, 2. 4. 1 024 §, 3. 12. 3 215 §).

Ampumaradan rakentamista Viikinmäen alueelle koskevasta Suomen Metsästysyhdistyksen anomuksesta kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle ilmoittaa, ettei sillä ollut mitään anomuksen hyväksymistä vastaan. Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus sittemmin oli myöntänyt mainitun ampumaradan rakentamis- ja käyttöluvan (6. 5. 1 353 §, 4. 6. 1 630 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti korkeimmalle hallinto-oikeudelle annettavassa lausunnossaan ehdottaa, että eräiden henkilöiden valitus, joka koski mainitun ampumaradan rakentamis- ja käyttöluvan myöntämistä, aiheettomana hylättäisiin (3. 9. 2 258 §).

Korkeasaaren eläintarha. Kaupunginhallitus oikeutti urheilu- ja retkeilylautakunnan purkauttamaan Korkeasaaren laivalaiturin viereisellä kalliolla sijaitsevan paviljongin lautakunnan omaa työvoimaa käyttäen (18. 6. 1 804 §).

Stansvik. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 19. 11. päivätyt Stansvikin kartanon lisärakennuksen pääpiirustukset, minkä ohella kaupunginhallitus päätti kehottaa työttömyystöiden suunnittelukomiteaa harkitsemaan lisärakennuksen ulkopuolella olevien vesi- ja viemäritöiden ottamista mahdolliseksi katsottavilta osilta kaupungin työttömyystyöohjelmaan sekä tekemään asiasta kaupunginhallitukselle tarvittavan esityksen. (10. 12. 3 316 §).

Kunnantyöntekijäin kesäkoti. Kaupunginhallitus päätti, että ajomies Iivari Ristikallion työsuhteen kaupunkiin katsottiin jatkuvan keskeytyksittä 1. 5.—30. 9. välisenä aikana, jolloin hän toimisi Kulosaaren kartanon talonmies-vahtimestarina sillä edellytyksellä, että hän tehtävän päätyttyä välittömästi palaisi kaupungin työhön (11. 6. 1 733 §).

Veikkausvoittovaroista myönnettävien avustusten hakeminen. Kaupunginhallitus päätti pyytää veikkausvoittovaroista kertomusvuonna myönnettäväksi avustusta urheilu- ja retkeilylautakunnan kirjelmässä n:o 7/23. 1. 1959 lueteltuihin urheilulaitostöihin yhteensä 21.01 mmk (29. 1. 395 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti opetusministeriölle lähetettävässä kirjelmässä kiinnittää huomiota siihen, että kaupungin saama osuus veikkausvoittovaroista myönnetyistä avustuksista ei ollut oikeassa suhteessa muille avustuksen saaneille myönnettyihin avustuksiin verrattuna (26. 2. 723 §).

Vielä kaupunginhallitus kehotti urheilu- ja retkeilylautakuntaa valvomaan ker-

tomusvuonna veikkausvoittovaroista kaupungille myönnetyn 3.3 mmk:n avustuksen tulouttamista sekä huolehtimaan varojen käyttämisestä myönnettyyn tarkoitukseen. Samaten olisi huolehdittava asianmukaisen selvityksen antamisesta varojen käytöstä määräajassa, vahvistettuja lomakkeita käyttämällä sekä muuten valtion urheilulautakunnan määräämällä tavalla (11. 6. 1 748 §).

Urheilutalon rakentamista varten myönnettyä avustuslainaa koskeva valitus. Asiamiestoimistoa kehotettiin hakemaan muutosta lääninhallituksen 7. 8. antamaan päätökseen, joka koski ins. Yrjö Enteen valitusta kaupunginvaltuuston v. 1958 tekemästä päätöksestä merkitä kertomusvuoden talousarvioon 100 mmk:n määräraha urheilutaloa varten (3. 9. 2 275 §, ks. s. 32, 330).

Avustukset. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista yleisistä käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi seuraavat avustukset: 15 000 mk Helsingin kunnallisvirkailijain aktiivikeilaajien joukkueen osallistumista varten Tampereella järjestettyyn keilailun kaupunkiotteluun Helsinki—Tampere (khn jsto 3. 3. 5 387 §); enintään 60 000 mk rakennusviraston Helsingin Soutuklubille luovutettavia maalausaineita varten yhdistyksen venevajarakennuksen maalaamiseksi (khn jsto 23. 6. 6 038 §); 100 000 mk Uimaseura Humaukselle Lauttasaaressa olevan pukusuojarakennuksen korjaamista varten (8. 10. 2 589 §); 50 000 mk Ässä-rykmentin 20-vuotispäivänä 13. 10. vietettävien juhlallisuuksien kustannuksia varten (khn jsto 16. 6. 5 992 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota urheilu- ja retkeilylautakunnan 14. 8. tekemän päätöksen, joka koski 20 000 mk:n avustuksen myöntämistä kenttämestari Eino Salmelle Skandinavian pääkaupunkeihin tehtävää matkaa varten (20. 8. 2 091 §).

Väestönsuojelulautakunta

Väestönsuojelutoimisto. Otettuaan tutkittavakseen väestönsuojelulautakunnan 25. 2. tekemän päätöksen, joka koski eron myöntämistä kenr.luutn. evp. Harald Öhquistille toimiston väestönsuojeluohjaajan tp. virasta 2. 3. lukien, kaupunginhallitus hyväksyi päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että kenr. luutn. Öhquistin viimeinen työpäivä olisi 28. 2. (26. 2. 693 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 138 780 mk vuosilomakorvauksen suorittamista varten väestönsuojeluohj. Harald Öhquistille ja 39 230 mk samoin vuosilomakorvauksen suorittamista varten toim.apul. Saimi Koljoselle (26. 2. 750 §, khn jsto 28. 4. 5 748 §, 17. 11. 6 840 §).

Väestönsuojelutarvikkeiden hankintakustannukset. Kaupunginhallitus päätti tehdä sisäasiainministeriölle ehdotuksen, että valtio osallistuisi Helsingin väestönsuojelua varten tarpeellisten ja puuttuvien tarvikkeiden perushankintoihin puolella määrällä ja että v. 1958 suoritetuista väestönsuojelutarvikkeiden hankinnoista aiheutuneista kustannuksista kaupungille suoritettaisiin valtion osuutena 3 mmk. Merkittiin tiedoksi, ettei ministeriö ollut suostunut kaupungin ehdotukseen (29. 1. 433 §, 26. 3. 1 013 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti tehdä Suomen Kaupunkiliitolle esityksen, että liitto ryhtyisi kiireellisesti toimenpiteisiin väestönsuojelutarvikkeiden vapauttamiseksi liikevaihtoverosta (29. 1. 432 §).

Viranhaltijain kouluttaminen väestönsuojelutehtäviin. Väestönsuojelulautakunta oikeutettiin järjestämään koulutustilaisuuksia virka-aikana niille kaupungin viran-

haltijoille, joille väestönsuojelun suunnitelmien mukaiset tehtävät kunkin oman toimialan puitteissa tulevat kuulumaan. Näihin koulutustilaisuuksiin tulee kunkin viraston ja laitoksen itse väestönsuojelutehtäviin määräämien henkilöiden osallistua. Viranhaltijoille järjestettävien yleisten koulutustilaisuuksien osalta on kullakin kerralla hankittava yleisjaoston suostumus ja jonkin määrätyn toimialan erikoisvalmennustilaisuuksien järjestämisestä kulloinkin sovittava ao. viraston ja laitoksen päällikön kanssa (19. 3. 957 §).

Yleisjaosto oikeutti sittemmin väestönsuojelutoimiston järjestämään kertomusvuoden kevään kuluessa virastojen ja laitosten henkilökunnille 30 tuntia kestävän väestönsuojelullisen ensiapukurssin sekä syys- ja talvikautena 1959/60 ensiapukursseja toimiston kirjelmän n:o 57/I/21. 3. 1959 mukaisesti (khn jsto 24. 3. 5 548 §, 1. 9. 6 357 §).

Evakuointia selostavan opaskirjasen painattamista varten myönnettiin 14 844 mk väestönsuojelulautakunnan lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 11. 2. 5 272 §).

Kalliosuojat. Em. määrärahoista myönnettiin 180 000 mk teräksisen suoja-aidan rakentamista varten Ida Aalbergintie 4:n tontin rajalla olevan kalliolouhoksen suuaukon suojaamista varten (khn jsto 25. 8. 6 321 §).

Aabio Oy:n anottua, että Erottajan kalliosuojan sisäänmeno- ja ulostuloteitä laajennettaisiin, kaupunginhallitus päätti puolestaan, että Erottajan kalliosuojan Yrjönkadun puoleinen ulostuloaukko saatiin leventää 10 m:n levyiseksi ja Erottajan puoleinen sisäänmenorakennelma 5 m:n levyiseksi, siirtämällä vm. pohjoisseinää n. 2 m etelään päin ja muuten seuraavilla ehdoilla:

1) Erottajan sisäänkäyntirakennelma, joka vuokrakauden päätyttyä jää korvauksetta kaupungin omistukseen, on rakennettava arkkit. yo. Matti Itkosen laatiman, 4. 1. päivätyn luonnoksen (vaihtoehto B) mukaisesti,

2) sisäänkäyntirakennelman seinät on rakennettava lasista,

3) vuokraaja vastaa kaikista sisäänkäyntirakennelman ja uloskäyntiaukon laajentamisesta aiheutuvista kustannuksista,

4) Yrjönkadun uloskäyntiaukko on 8 m:n pituudelta aikaisemmasta oviaukosta laskien pidettävä maanalaisena ja on vuokraajan kustannuksellaan järjestettävä tämän osan päälle kaupunginpuutarhurin määräämät istutukset. Uloskäyntiaukkoa rakennettaessa ei saa kaataa kuin kaksi puuta ja on kolmas puu vuokraajan toimesta ja kustannuksella siirrettävä kaupunginpuutarhurin lähemmin osoittamaan paikkaan. Vuokraajan on kustannuksellaan kunnostettava rakennustyön Yrjönkadun puistikolle mahdollisesti aiheuttamat vauriot (22. 1. 304 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Toukolan korttelia n:o 906 ja korttelin n:o 907 tonttia n:o 1 varten rakennettavan yhteisen väestönsuojan suunnitelman rakennusviraston katurakennusosaston laatimien, 20. 12. 1958 päivättyjen piirustusten n:o 9155—9158 mukaisena (26. 2. 748 §).

Kaupunginhallitus päätti anoa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä Kulosaaren yhteisen väestönsuojan rakentamista varten 30 mmk:n työllisyyslainan sekä kehottaa väestönsuojelulautakuntaa uuden väestönsuojelulain voimaan tultua tekemään kaupunginhallitukselle yksityiskohtaisen esityksen ko. laissa edellytettyjen lainojen anomisesta Kallion ja Toukolan väestönsuojia varten. Merkittiin tie-

doksi, että ministeriö oli hylännyt kaupunginhallituksen anomuksen (12. 2. 577 §, 5. 3. 800 §).

Maistraatille päätettiin esittää, että Kulosaaren ko. väestönsuoja saataisiin rakentaa valmiiksi 30. 6. 1963 mennessä (20. 8. 2 135 §).

Kaupungin väestönsuojelun lääkintätarvikemäärien vahvuuksien suunnittelua ja -tarvikehankintoja koskevasta työstä päätettiin tri Alpo Lahdelle suorittaa asiantuntijapalkkiona 75 000 mk väestönsuojelulautakunnan lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 22. 12. 7 068 §).

Rakennus- ja väestönsuojelulain ajankohtaisia kysymyksiä käsittelevään neuvottelutilaisuuteen määrättiin kaupungin edustajiksi apul. kaup. joht. Hjalmar Krogius, katurakennuspääll. Yrjö Virtanen ja tp. väestönsuojelupääll. Väinö Karanko (khn jsto 8. 9. 6 403 §).

Työllisyyslautakunta

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti, että niille 20. ja 22. palkkaluokkien mukaan virka- tai vastaavasti työsopimussuhteeseen palkatuille rakennusmestareille, jotka toimivat kaupungin omiksi työttömyystöiksi hyväksyttyjen työmaiden vastaavina rakennusmestareina, saatiin 1. 3. lukien suorittaa 6 000 mk:n suuruinen erityispalkkio kuukaudelta sillä edellytyksellä, että maistraatti on hyväksynyt asianomaisen vastaavaksi rakennusmestariksi sekä että hänellä lisäksi on omissa nimissään oleva työmaa, jonka työntekijäin palkkalistoista ja työmaalle toimitetuista tarveaineista hän on vastuussa. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin aikanaan tekemään kaupunginhallitukselle esitys ko. palkkioita varten tarvittavien määrärahojen osoittamisesta kaupunginhallituksen käytettävissä olevista työttömyysmäärärahoista (26. 2. 741 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa työllisyyslautakunnan pitämään kertomusvuoden alusta palkatun tp. tarkastajan lautakunnan kanslian palveluksessa edelleen aikana 1. 11. — 31. 12. entisellä, 16. palkkaluokan mukaisella palkalla sekä palkkaamaan ajaksi 1. — 31. 12. tp. tarkastajan samalla palkalla (28. 10. 2 825 §, 26. 11. 3 146 §).

Yksityisten velvollisuus kaupungissa asuvan työvoiman käyttämiseen. Työllisyyslautakuntaa kehotettiin harkitsemaan, millä tavalla vastaisuudessa olisi järjestettävä valvonta sen toteamiseksi, täyttävätkö ne yksityiset, joille kaupunki on määrännyt velvollisuuden käyttää kaupungissa asuvaa työvoimaa, heille asetetun velvollisuuden.

Sittemmin työllisyyslautakunnan kanslian tehtäväksi annettiin valvoa, että edellä mainittua velvoitetta noudatettaisiin ja että kyseiset yksityiset, täyttäisivät heille asetetun velvollisuuden. Rakennusvirastoa, kiinteistövirastoa, satamalaitosta ja liikennelaitosta kehotettiin kiireellisesti ilmoittamaan työllisyyslautakunnalle kaikki ne tapaukset, joissa yksityisille oli määrätty mainittu velvollisuus ja kaikki uudet tapaukset sitä mukaa kuin tällainen velvollisuus yksityisille asetettaisiin (10. 12. 3 303 §).

Työttömyysavustuslain edellyttämät toimenpiteet. Valtioneuvostolta päätettiin anoa, että työttömyysavustuslakia sovellettaisiin Helsingin kaupunkiin. Työllisyyslautakuntaa kehotettiin samalla ryhtymään tarvittaviin toimenpiteisiin, jotta työt-

tömyysavustuslakia voitaisiin soveltaa kaupungissa niin pian kuin valtioneuvosto olisi tehnyt asiaa koskevan päätöksen. Merkittiin tiedoksi, että kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli hylännyt kaupungin anomuksen (2. 4. 1 042 §, 21. 5. 1 486 §, kunn. as. kok. n:o 38, 39).

Työttömyystöiden järjestäminen ym. Merkittiin tiedoksi työllisyyslautakunnan ilmoitus työttömyyskortiston avaamisesta 1. 12. lukien. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin huolehtimaan siitä, että työttömyystyöt aloitettaisiin välittömästi mainitun ajankohdan jälkeen siinä laajuudessa kuin työttömyyskortistoon ilmoittautuneiden määrä edellytti. Kaupunginhallituksen 19. 11. (ks. s. 171) asettamaa komiteaa, jonka tehtävänä on suunnitella työttömille naisille tarkoitettuja ammattikursseja ja jatkokoulutusta, kehotettiin tekemään kiireellisesti kaupunginhallitukselle esitys järjestettävästä kurssi- ja koulutustoiminnasta silmällä pitäen työttömyyskortiston nyt päätettyä avaamista. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin työttömyysvuoden 1960—1961 alusta lukien tekemään kaupunginhallitukselle esityksensä eri työttömyystöiden suorittamisjärjestyksestä ja etukäteen anomaan tarvittavia määrärahoja eri työkohteita varten. Vielä kehotettiin yleisten töiden lautakuntaa ja satamalautakuntaa välittömästi kunkin työn päättymisen jälkeen esittämään kaupunginhallitukselle selvityksensä siihen käytetyistä varoista (26. 11. 3 145 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa työnvälityslautakuntaa sen käytettävissä olevilla keinoilla osoittamaan työttömyystyökortistoon hyväksyttyjä henkilöitä vapaille työmarkkinoille erityisesti ottaen huomioon, että sanottu toiminta kohdistettaisiin niihin työttömiin, jotka työskentelivät valmistumisvaiheessa olevilla työttömyystyömailla (30. 4. 1 291 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupungin järjestämät omat työttömyystyöt lopetettaisiin 1. 8. Päätöksestä päätettiin ilmoittaa Uudenmaan tie- ja vesirakennuspiirille, jolle samalla huomautettiin, ettei kaupunki vastaa valtion siirtotyömaille kaupungin työttömyyskortistosta osoitettujen työntekijäin palkka- ym. menoista mainitun ajankohdan jälkeen (30. 7. 2 008 §).

Valtion osuuteen kuuluvien työttömien sijoittamisesta aiheutuneet kustannukset. Merkittiin tiedoksi Kaupunkiliiton toimiston yleiskirje työllisyyslain 4 §:n 6 momentissa edellytettyjen sopimusten tekemisestä valtion kanssa siitä, että valtio korvaisi kunnalle valtion osuuteen kuuluvien työttömien sijoittamisesta kunnan työhön aiheutuneet palkka- ym. kustannukset (12. 3. 859 §, v:n 1956 kunn. as. kok. n:o 188).

Valtion järjestämät työttömyystyöt. Kaupunginhallitus päätti esittää kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle, että ministeriön toimesta avattaisiin työttömyystyönä sopiviksi katsottavia valtion tietyömaita, joihin kaupungin työttömyyskortistoon hyväksyttyjä naimattomia tai sellaisia miehiä, joilla oli huollettavanaan vain vaimo, saataisiin osoittaa sekä mikäli ministeriö siihen suostuu, sitoutua vastaamaan täten sijoitettujen työttömien palkkakustannuksista työllisyyslaissa edellytetyllä tavalla (10. 12. 3 308 §).

Merkittiin tiedoksi, että Helsingin työvoimapiiri oli oikeuttanut kaupungin työllisyyslautakunnan osoittamaan 30 työtöntä Otaniemen viemäriveden puhdistuslaitoksen rakennustyöhön sekä 31 työtöntä Santahaminan kasarmien peruskorjaussekä vesi- ja viemäritöihin (19. 2. 660 §, 5. 3. 798 §, 12. 3. 855, 861 §).

Sen jälkeen kun Helsingin työvoimapiiri oli oikeuttanut kaupungin työllisyyslautakunnan sijoittamaan 200 työntekijää Helsingin—Turun valtatien parantamis- ja kestopäällystämistyömaalle, tieosalla Lohjanharju—Hiidenvesi, kaupunginhallitus kehotti työllisyyslautakuntaa ryhtymään ilmoituksen aiheuttamiin toimenpiteisiin. Samalla kaupunginhallitus päätti, että kaupungin taholta edelleenkin neuvoteltaisiin valtion ao. viranomaisten kanssa siitä, että kaupungissa asuville työntekijöille järjestettäisiin siirtotyömaita niin lähelle kuin suinkin mahdollista (6. 5. 1 374 §, 14. 5. 1 444 §).

Edelleen merkittiin tiedoksi Helsingin työvoimapiirin ilmoitukset työttömien osoittamisesta eräisiin valtion töihin, joita olivat mm. Herttoniemen, Oulunkylän ja Pohjois-Haagan yhteiskoulujen rakennustyömaat ja Urheiluopistosäätiön urheilu- ja nuorisotalon rakennustyömaa (30. 4. 1 275, 1 281 §).

Merkittiin tiedoksi kaupungin ja Uudenmaan varatyömaiden työntekijäin ja työttömien kokouksen puolesta kaupungille jätetty kirjelmä, joka koski siirtotyömaille siirrettyjen työntekijäin asemaa (14. 5. 1 443 §).

Kaupungin omien työttömyystöiden järjestäminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä työttömyystöiden suunnittelukomitean 15. 1. päivättyyn työttömyystyöohjelmaan merkityt työt kaupungin omiksi työttömyystöiksi. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle päätettiin esittää, että em. sekä työllisyysvuodeksi 1959—1960 ehdotetut työt hyväksyttäisiin kaupungin omiksi työttömyystöiksi (29. 1. 379 §, 25. 6. 1 860 §).

Merkittiin tiedoksi työttömyystöiden suunnittelukomitean ilmoitus kaupungin työttömyystöiksi hyväksytyistä, mutta vielä aloittamattomista töistä (1. 10. 2 538 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti hyväksyä suunnittelukomitean 24. 10. päivätyn kaupungin työttömyystöiden lisätyöohjelman, jonka kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö myöhemmin oli hyväksynyt (12. 11. 2 959 §, 26. 11. 3 149 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä kaupungin omiksi työttömyystöiksi seuraavat työt: hankintatoimiston kirjavarastojen järjestelytyön yhdelle miehelle ja niiden siivoustyöt yhdelle naiselle, molemmat n. kuukauden ajaksi (29. 1. 409 §, 26. 2. 730 §); Auroran sairaalan bakteorologisen laboratorion tutkimustyöt 1 naiselle, toimistotyöt 1 naiselle, lasten poliklinikoiden toimistotyöt 2 naiselle sekä eri osastojen siivoustyöt 4 naiselle 30. 6. saakka (6. 5. 1 373 §); huoltoviraston ylimääräiset toimistotehtävät n. 10 naiselle kolmen kuukauden ajaksi (19. 2. 668 §); Koskelan sairaskodin eräät ylimääräiset työt kahdelle naiselle n. yhdeksän kuukauden ajaksi sekä ylimääräiset siivoustyöt kolmelle naiselle n. kolmen kuukauden ajaksi (19. 2. 667 §, 5. 3. 803 §); Korkeasaaren eläintarhan puisto- ja ulkoilualueiden ylimääräiset siivous- ja puhdistustyöt 10 naiselle kolmen viikon ajaksi (6. 5. 1 372 §); työtupien toimesta järjestettävät suojapukujen ja kansakoululaisille tarkoitettujen pito- ja päällysvaatteiden valmistustyöt 37:lle teollisuuskoneiden käyttöön tottuneelle vaatetus- ja ompelualan naistyöntekijälle ajaksi 15. — 30. 6. sekä ompelutyöt 30 naiselle työttömyyskaudeksi 1959—1960 (14. 5. 1 442 §, 3. 12. 3 222 §); nuorisotoimiston ylimääräiset siivous- ja lajittelutyöt 4 naiselle n. kolmen viikon ajaksi (19. 2. 659 §); kaupungin puistometsien siivoustyöt n. 25 naiselle kolmen kuukauden ajaksi, kustannukset 2.4 mmk (12. 11. 2 965 §); liikennelaitoksen ylimääräiset siivous- ym. työt 30 naiselle n. viiden kuukauden ajaksi sekä samanlaiset työt 20

naiselle kolmen kuukauden ajaksi (22. 1. 320 §, 19. 3. 945 §, 30. 4. 1 290 §, 17. 12. 3 370 §); Rakennusmestarintien viemäri- ja vesijohtotyöt sekä Ruonansalmentien vesijohdon jatkaminen n. 110 m Ruonanpolun päähän (12. 2. 576 §, 19. 3. 940 §); kaasulaitoksen vanhan kaasunjäähdyttäjä- ja puhdistusrakennuksen laitteiden purkamistyö n. 15 miehelle kahden kuukauden ajaksi (22. 1. 317 §); ehdotetut kaukolämmitysjohtotyöt (30. 4. 1 294 §); kaasulaitoksen kaasujohtotyöt Säästöpankinrannassa, Vuorimiehenkadulla Laivurinrinteeltä itään, Castréninkadulla, Engelaukion puistokaistalla Ehrensvärdintieltä alkaen ja Pietarinkadulla Laivurinkadulta alkaen, Huvilakadulla Tehtaankadulta Merikadulle, Merikadulla Tehtaankadulta Armfeltintielle, Meritullinkadulla Liisankadulta Rauhankadulle, Uudenmaankadulla Albertinkadulta Annankadulle, Perämiehenkadulla Tehtaankadulta Rehbinderintielle ja Rehbinderintiellä Edelfeltintieltä Hornintielle sekä vesilaitoksen vesijohtotyöt Vihdintieltä Konalaan johtavan viemärin rakentamisen yhteydessä tehtävä vesijohto Konalantieltä Reimarlan pienteollisuusalueelle, vesijohdon rakentaminen talorakennusosaston Malmilla sijaitsevalle varastoalueelle (26. 3. 994 §); haaravesijohdon rakentaminen Pukinmäentieltä Ruotutorpantielle käynnissä olevien vesi- ja viemäritöiden yhteydessä (6. 4. 1 185 §); katuvaloverkon rakentaminen Merikannontielle 12 työntekijälle n. 5 viikon ajaksi, jako- ja katuvaloverkon rakentaminen Munkkiniemen rantaan 12 työntekijälle n. yhden kuukauden ajaksi, katuvaloverkon rakentaminen Kuusisaarentielle ja Ramsaynrantaan 12 työntekijälle n. yhden kuukauden ajaksi sekä raitiotien syöttöjohdon ja katuvaloverkon rakentaminen Mäntytielle 12 työntekijälle n. kahden viikon ajaksi (2. 1. 39 §).

Töiden hyväksyminen alistettiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön vahvistettavaksi.

Työttömyystöiden suunnittelukomiteaa kehotettiin merkitsemään laadittavaan uuteen työttömyystyöohjelmaan Konalantien vesijohdon jatkaminen ja Vartiokylän vesijohto- ja viemärityöt (17. 9. 2 411 §, 22. 10. 2 770 §).

Kulosaaren väestönsuojan rakentaminen ks. s. 280.

Vielä kaupunginhallitus päätti, että työttömyystöiksi hyväksytty Hanasaaren voimalaitoksen laiturityö saatiin aloittaa aikaisintaan 1. 10. ja antaa yksityisen urakoitsijan suoritettavaksi kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 227) tekemässä päätöksessä määrätyillä ehdoilla. Satamalaitoksen tuli huolehtia asiaan liittyvistä käytännöllisistä järjestelyistä ja urakoitsijan töiden valvonnasta (25. 6. 1 881 §).

Kaupunginhallitus päätti määrätä, että sellaisia kaupunginhallituksen työttömyystöiksi hyväksymiä töitä, joita kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö ei ollut hyväksynyt kaupungin omiksi työttömyystöiksi ja joita ei vielä ollut aloitettu, ei saanut aloittaa ilman jokaisesta työstä erikseen hankittua kaupunginhallituksen suostumusta (30. 4. 1 283 §).

Merkittiin tiedoksi, että kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli hyväksynyt seuraavat työt kaupungin omiksi työttömyystöiksi: eräät keskeneräiset työttömyystyöt työllisyysvuodeksi 1959—1960 (30. 7. 1 999 §); 3. ja 12. 11. ehdotetut työtuvilla 30 naiselle järjestettävät ompelutyöt ja kiinteistöviraston 25 naiselle järjestettävät kaupungin puistojen siivoustyöt (17. 12. 3 366 §); Sörnäisten sillan siltapenkereiden, maatukien ja neljän siltapilarin sekä pumppaamon perustus- ja runkotyöt johtotöineen (23. 4. 1 235 §); kaupungin työllisyysvuotena 1958/1959 anomat vesilaitoksen johtotyöt, ei kuitenkaan talojohtoja eikä muita sellaisia liitän-

täjohtoja, joiden kustannukset peritään välittömästi ao. liittyjältä liittymismaksun yhteydessä sekä lisäksi sillä edellytyksellä, etteivät sanotut työt kuuluneet kokonaan tai osana sellaiseen vesihuoltohankkeeseen, johon oli myönnetty valtion avustuslainaa tai avustusta (23. 4. 1 238 §); em. työllisyysvuodeksi haaravesijohdon rakentaminen Pukinmäentieltä Ruotutorpantielle (14. 5. 1 462 §); työttömyystöiden suunnittelukomitean 15. 1. päivätyssä mietinnössä luetellut työt sekä ko. töihin liittyvän Yhdyskunanntien katu-, viemäri- ja vesijohtotöiden yhteydessä suoritettavat Rakennusmestarintien viemäri- ja vesijohtotyöt em. ehdolla (26. 2. 728 §); vesijohdon rakentaminen Ramsaynrannasta Riihitielle (19. 2. 662 §); Ruonansalmen vesijohtotyön yhteydessä vesijohdon jatkaminen 110 m:n matkalla Ruonanpolun päähän (16. 4. 1 161 §).

Kaupunginhallituksen anottua kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä työllisyyslainaa Kulosaaren väestönsuojan rakentamista varten 30 mmk, Haagan paloasemarakennuksen rakentamista varten 50 mmk ja Toukolan konekorjaamon rakennustyötä varten 14 mmk ministeriö oli hylännyt kaupungin anomuksen (15. 1. 239 §, 29. 1. 398 §, 2. 4. 1 044 §, 6. 5. 1 368 §).

Edelleen ministeriö oli hylännyt seuraavat työttömyystöiden hyväksymistä koskevat anomukset: hankintatoimiston ylimääräisten järjestelytehtävien suorittaminen (19. 2.664 §); Auroran sairaalan eräät työt ja Korkeasaaren eläintarhan puisto- ja ulkoilualueen siivoustyöt (28. 5. 1 587 §); nuorisotoimiston kerhokeskuksen ylimääräiset siivous-, paikkaus- ym. työt, Koskelan sairaskodin pesulan ylimääräiset aputyöt sekä huoltoviraston ylimääräiset toimistotyöt (5. 3. 801 §); eräiden sairaalain ja muiden laitosten työttömille naisille suunnitellut ylimääräiset pesu-, ompelu-, paikkaus-, siivous-, laboratorio-, mankeloimis- ja toimistotyöt sekä Marian sairaalan pyykinkuljetustehtävät (8. 1. 151 §); työtupien eräät vaatetus- ja ompelualan työt (4. 6. 1 657 §); suomenkielisen työväenopiston arkiston ja muiden varastoitavien tarvikkeiden siirto-, puhdistus- ja järjestelytyöt (15. 1. 231 §); kaasulaitoksen eräät kaasujohtotyöt, koska kysymyksessä oli vanhojen kaasujohtojen uusiminen (23. 4. 1 238 §); eräät sähköjohtotyöt Merikannontiellä, Munkkiniemen rannassa, Kuusisaarentiellä ja Mäntytiellä (29. 1. 399 §); kaasunjäähdyttäjä- ja puhdistusrakennuksen laitteiden purkamistyöt sekä liikennelaitoksen ylimääräiset siivoustyöt (19. 2. 663 §); eräät kaukolämpöverkoston runkojohtotyöt (28. 5. 1 584 §).

Työttömyystöiden rahoittamista varten myönnettiin v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työllisyystöitä varten kaupunginhallituksen määräysten mukaan merkityistä määrärahoista 8 370 mk hankintatoimistossa suoritettuja työttömyystöitä varten (29. 1. 406 §); 9 430 993 mk huoltovirastossa ja huoltolautakunnan alaisissa laitoksissa suoritettujen työttömyystöiden kustannuksia varten (29. 1. 382 §); 456 444 mk teurastamossa työttömyystöissä v. 1958 olleiden naisten palkkoja varten (29. 1. 393 §); 1 916 948 mk lastenhuoltolaitoksissa ja lastensuojeluvirastossa suoritettuja työttömyystöitä varten (29. 1. 383 §); 8 882 571 mk kiinteistölautakunnan suorituttamia työttömyystöitä varten (29. 1. 407 §, 5. 2. 497 §); 590 725 mk kiinteistöviraston metsäosaston suorituttamia työttömyystöitä varten (29. 1. 392 §); 2 201 964 465 mk yleisten töiden lautakunnan suorituttamia työttömyystöitä varten (29. 1. 408 §); 47 688 587 mk Uudenmaan tie- ja vesirakennuspiirin työttömyystöiden kustannuksista aiheutuneen laskun maksamista varten (30. 7. 2 005 §); 693 668 439 mk satamalautakunnan suorituttamia

työttömyystöitä varten (12. 2. 574 §, 10. 12. 3 304 §); 38 432 383 mk teollisuuslaitosten lautakunnan suorituttamia työttömyystöitä varten (5. 2. 491 §); kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin 274 810 mk nuorisotyölautakunnan toimesta suoritettuja työttömyystöitä varten (16. 4. 1 162 §); 30 616 855 mk eri laitoksien järjestämien työttömyystöiden rahoittamista varten (12. 11. 2 958 §); 9 mmk sähkölaitoksen käytettäväksi puhelin- ja valvontayhteyden rakentamista varten työttömyystyönä suoritettavan kaukolämpöjohtotyön yhteydessä Töölön asemalta Suvilahden voimalaitokselle (26. 2. 752 §); 378 953 mk Pohjatutkimus Oy:n suorittamien eräiden pohjatutkimusten johdosta (26. 3. 989 §).

Työttömyystyöt, ks. s. 238, 278, 284, 375, 396, 405, 435.

Työttömyyskurssit. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kaikkia työttömyyskursseja nuorille työttömille järjestäviä hallintoelimiä noudattamaan kurssitodistusten antamisessa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön työvoima-asiain osaston kiertokirjeessä n:o 4 annettuja ohjeita (12. 3. 863 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä, että se määräisi 15. 12. 1958 aloitettuja ruoanlaitto- ja ompelukursseja sekä pesulaapulaiskursseja varten myönnetyn valtionavun samoin kuin 11. 12. 1958 alkaneita ompelukursseja varten myönnetyn valtionavun maksettavaksi kurssien alkamispäivästä eikä valtionavun myöntämisestä tehdyn päätöksen päiväyksestä lukien (30. 12. 3 437 §).

Merkittiin tiedoksi ko. ministeriön ilmoitus valtionavustuksen myöntämisestä eräitä työttömyyskursseja varten. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa ao. hallintoelimille siitä, että kursseja, joita varten oli myönnetty valtionapua, järjestettäessä oli noudatettava seuraavia määräyksiä:

1) kurssien oppilaat on otettava Helsingin työvoimapiirin päällikön osoituksen mukaan työttömyyskortistoon hyväksytyistä työttömistä naisista, minkä jälkeen heidät poistetaan sanotusta kortistosta;

2) kauppa- ja teollisuusministeriö sekä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö ovat oikeutettuja valvomaan ja tarkastuttamaan kurssien tarkoituksenmukaista toimintaa, valtionavustusten käyttöä ja kurssien tilejä;

3) kustannuksista otetaan huomioon hyväksyttyjen vuokra-, sähkö-, toimisto- ja tarvikemenojen lisäksi kurssien johdon palkat sekä kurssilaisille maksettu 350 mk:n suuruinen päiväraha;

4) kursseista on pidettävä erillistä kirjanpitoa ja maksetaan valtionavustus tositteisiin perustuvien tilitysten perusteella, joista viimeinen on toimitettava kaupunginhallitukselle viimeistään viikon kuluessa kurssien päättymisestä edelleen ministeriölle toimitettavaksi;

5) tilityksessä on otettava huomioon, että kursseista mahdollisesti saatava tulo on vähennettävä valtionavustuksesta;

6) kurssien päätyttyä on kurssien toimeenpanijan toimitettava kaupunginhallitukselle seitsemän päivän kuluessa selostus kurssitoiminnasta neljänä kappaleena, joista kaupunginhallitus lähettää kappaleet kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle sekä kauppa- ja teollisuusministeriön ammattikasvatusosastolle;

7) kursseja koskevat tilitykset on varustettava tilimerkinnällä sekä mahdollisella postisiirtotilinumerolla ja on ao. laitoksen reviisorin tarkastettava tilitykset ennen niiden lähettämistä kaupunginhallitukselle (29. 1. 397 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa työtupien johtokuntaa panemaan toimeen kiireellisesti työttömiä naisia varten tarvittavan määrän kuusi viikkoa kestäviä ompelukursseja siten, että uusi kurssi aloitettaisiin välittömästi edellisen päätyttyä ja että yhdelle kurssille otettaisiin 40 oppilasta, sekä yksi kuuden viikon kurssi, jolle saatiin ottaa 20 oppilasta,

kehottaa työllisyyslautakuntaa osoittamaan kursseille oppilaat työttömyyskortistoon otetuista naisista,

kehottaa työtupien johtokuntaa suorittamaan kurssien kustannukset työttömyysmäärärahoista ja sopimaan rahatoimiston kanssa tarvittavista varoista,

kehottaa työtupien johtokuntaa suorittamaan kurssilaisille päivärahana 450 mk, josta on pidätettävä johtokunnan kohtuulliseksi harkitsema määrä ateriakorvauksena sekä

anoa kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä, että valtio osallistuisi kurssien aiheuttamiin kustannuksiin 50 %:lla.

Merkittiin tiedoksi, että ministeriö oli myöntänyt 398 000 mk:n ja 143 000 mk:n suuruisen valtionavun ko. kurssien järjestämistä varten (2. 1. 45 §, 29. 1. 405 §, 12. 2. 569 §, 5. 3. 797 §).

Myöhemmin kaupunginhallituksen anottua valtionapua neljättä em. kurssia varten ministeriö oli 19. 5. ilmoittanut, ettei kertomusvuoden keväänä enää myönnettäisi avustusta uusia kursseja varten. Merkittiin tiedoksi, minkä ohessa työtupien johtokunnalle päätettiin ilmoittaa, että uusia työttömyyskursseja ei saanut järjestää ilman kaupunginhallituksen suostumusta (28. 5. 1 585 §).

Ammattiopetuslaitosten johtokuntaa kehotettiin kiireellisesti tekemään kaupunginhallitukselle esitys työttömyyskurssien järjestämisestä miehille ja naisille yksityiskohtaisine kurssiohjelmineen sekä kustannusarvioineen. Edelleen kehotettiin ko. johtokuntaa ryhtymään virkasäännössä edellytettyihin toimenpiteisiin kurssien johtoa varten tarpeellisen opettajan luovuttamiseksi mainittuja tehtäviä varten (5. 2. 501 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus kehotti johtokuntaa panemaan toimeen putkiasentajien työttömyyskurssin 30 oppilasta varten, myymäläapulaisten kurssin 32 työtöntä naista varten sekä valokuvalaboratorioapulaisten kurssin 12 työtöntä naista varten johtokunnan kirjelmään n:o 47/2. 3. 1959 liittyvien yksityiskohtaisten kurssiohjelmien mukaisesti. Kurssien oppilaat oli lähinnä otettava työllisyyslautakunnan osoituksen mukaan alle 25 vuotiaista, työttömyyskortistoon hyväksytyistä henkilöistä sekä lisäksi työnvälitystoimiston nuoriso-osaston osoittamista tai sanomalehti-ilmoitusten perusteella halukkaiksi ilmoittautuneista, 16—18 vuotiaista kehityskelpoisista nuorista henkilöistä. Ammattiopetuslaitosten johtokuntaa kehotettiin suorittamaan kurssien aiheuttamat kustannukset työttömyysmäärärahoista ja sopimaan rahatoimiston kanssa tarvittavista varoista ja lopullisesta määrärahantarpeesta. Kurssien toimeenpanoa ja järjestelyä varten tarvittavan henkilön palkkaamisesta oli tehtävä eri esitys. Kauppa- ja teollisuusministeriöltä oli anottava tarvittava valtionapu (5. 3. 804 §).

Täydentäen v. 1958 (ks. s. 231) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus oikeutti kotitalouslautakunnan suorittamaan työttömille naisille järjestettyjen ruoanlaitto- ja ompelukurssien sekä pesula-apulaiskurssien sekä ammattiopetuslautakunnan järjestämien kodinhoidollisten kurssien osanottajille päivärahana 450 mk, josta oli

pidätettävä lautakunnan kohtuulliseksi harkitsema ateriakorvaus (9. 4. 1 122 §, 16. 4. 1 158 §).

Muuttaen v. 1958 (ks. s. 231) tekemäänsä päätöstä, joka koski valmistavassa tyttöjen ammattikoulussa työttömille naisille järjestettävien kodinhoidollisten kurssien kustannuksia, kaupunginhallitus päätti anoa valtionapua mainittuun tarkoitukseen 791 550 mk:n kustannusten perusteella, koska aikaisempi arvio oli erehdyksessä ilmoitettu liian pieneksi. Kursseja varten myönnettiin tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista 791 550 mk (29. 1. 402 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti ammattiopetuslaitosten lautakunnan toimeenpanemaan valmistavassa tyttöjen ammattikoulussa työttömiä naisia varten tarkoitetun kodinhoidollisen kurssin 30 työtöntä naista varten ko. ammattikoulun kirjelmässä n:o 23/3. 2. 1959 mainitulla tavalla ja muuten samoilla ehdoilla kuin muutkin kurssit (5. 2. 500 §). Merkittiin tiedoksi, että ministeriö oli hylännyt em. kurssin valtionapua koskevan anomuksen (5. 3. 802 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä kotitalouslautakunnan ehdottamat 8-viikkoiset pesula-apulaiskurssit yhteensä 16 oppilaalle toimeenpantaviksi työttömyyskortistoon otettuja työttömiä naisia varten lautakunnan esittämän kustannusarvion mukaisesti siten, että päivärahana suoritettaisiin 450 mk. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle päätettiin esittää, että kurssit hyväksyttäisiin valtionavustukseen oikeuttaviksi ja samalla päätettiin anoa niitä varten avustusta valtion varoista. Kurssit saatiin aloittaa vasta ministeriön hyväksyttyä ne (10. 12. 3 317 §). V:n 1958 aikana pidettyjen työttömyyskurssien kustannuksia varten myönnettiin 84 561 mk ko. vuoden tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista ao. määrärahoista (5. 2. 494 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työttömyystöitä varten varatuista määrärahoista myönnettiin yht. 81 440 mk työttömien kuljettamisesta aiheutuneiden laskujen maksamista varten (khn jsto 7. 1. 5 067 §, 14. 1. 5 108 §, 3. 2. 5 222 §, 17. 3. 5 482 §).

Asutuslautakunta

Vuokra-alueiden järjestelytoimituksiin osallistuville asutuslautakunnan jäsenille päätettiin maksaa 450 mk tunnilta, josta oli vähennettävä valtion maksama päiväraha. Palkkiot saatiin maksaa komiteamenoihin varatusta määrärahasta sillä edellytyksellä, että laskut lähetettäisiin yleisjaoston hyväksyttäviksi (24. 9. 2 443 §).

Asutustoimiston toiminnan lopettaminen. Kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1958 (ks. s. 233) tekemäänsä päätöstä ja kehottaa asutuslautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin asutustoimiston toiminnan lopettamiseksi 28. 2. mennessä. Sittemmin määrättiin asutuslautakunnan toimintaan kuuluvia tehtäviä ja yleisönpalvelua hoitamaan toim.apul. Jenny Lahtinen 14. palkkaluokan mukaisella palkalla kertomusvuoden loppuun. Asutustoimistolle myönnettiin oikeus pitää entisestä toimistostaan yksi huone mainittua toimistoapulaista varten (8. 1. 142 §, 26. 2. 719 §, 27. 8. 2 184 §).

Maanhankintalain mukainen kerrostalotoiminta. Kaupunginhallitus päätti, että eräät asutuslautakunnan esittämät henkilöt saatiin kaupunginhallituksen määrää-

mästä asumisrajoituksesta huolimatta hyväksyä Asunto-oy. Maunulanmäen osakkaiksi sekä hyväksyä mainitun yhtiön osakkaille kaupungin varoista annettujen lainojen vakuudeksi osakkeiden toissijaisen panttauksen valtion varoista annettavan lainan jälkeen (28. 10. 2 807 §).

Raittiustyö

Raittiusmäärärahain jakaminen. Sosiaalisten apurahojen jakamisesta v. 1958 (ks. s. 208) tehdyn päätöksen mukaisesti oli raittiusmäärärahat merkitty talousarvioon raittiuslautakunnan jaettavaksi (khn mtö n:o 5, liite 4, v:lta 1958).

Raittiuslautakunnan toimisto. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa raittiuslautakunnan panemaan täytäntöön 21. 1. tekemänsä päätöksen, joka koski lautakunnan työohjelman hyväksymistä kertomusvuodeksi uuden elokuvakoneen hankkimista koskevalta osalta siten, että kone saatiin hankkia käyttäen tarkoitukseen määrärahoja Neuvonta- ja järjestelytoiminta, muita kustannuksia vastaavasti supistamalla sekä päätöksen, joka koski virkavapauden myöntämistä raittiustyönohjaaja Kerttu Varjolle sekä hänen sijaisensa määräämistä siten muutettuna, että Varjolle myönnettiin hänen pyytämänsä palkaton virkavapaus ajaksi 1. 2. — 30. 4., että virkaan kuuluva luento- ja esitelmätoiminta sekä kurssien ohjaus iltaisin ja sunnuntaisin jäisi virkavapauden aikana edelleenkin asianomaisen hoidettavaksi ja että hänelle suoritettaisiin niistä voimassa olevat kurssi- ja esitelmäpalkkiot. Virkaan kuuluvia toimisto- ja järjestelytehtäviä hoitamaan määrättiin toimiston raittiustyönneuvoja Mauno Merilinna, joka hoitaisi tehtävät oman toimensa ohella sekä mahdollisena ylityönä siten, ettei niistä suoritettaisi erillistä palkkiota. Virkaan kuuluvat suunnittelutehtävät päätettiin siirtää siksi, kunnes virkavapaus olisi päättynyt (29. 1. 344 §, 26. 2. 735 §).

Raittiuslautakunnan aikaisemmassa toimistossa olleet ikkunaverhot päätettiin myydä Suomen Nuorisojärjestöjen Edustajistolle 3 500 mk:n hinnasta (khn jsto 24. 3. 5 538 §).

Pidättämättä jääneen ennakkoveron suorittaminen. Raittiuslautakuntaa kehotettiin suorittamaan Aarno Wallin musiikkiyhtyeelle v. 1955 maksetusta 30 000 mk:n esiintymispalkkiosta vaadittu veronpidätys sekä työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksu sekä veronlisäykset, yht. 10 950 mk, lautakunnan määrärahoista Raittiusvalistustoiminta, ko. toimintaa vastaavasti supistaen (8. 10. 2 602 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota tutkittavakseen alistamansa, raittiuslautakunnan 2. 9. tekemän päätöksen, joka koski *illanvieton järjestämistä raittiustyön neuvottelukokoukseen osallistuneille* raittiuslautakuntien edustajille (10. 9. 2 312 §).

Avustukset. Erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Apurahoja yleishyödyllisille yrityksille ja laitoksille kaupunginhallituksen käytettäväksi myönnettiin 50 000 mk Alkoholismin Torjunta -nimisen yhdistyksen toiminnan tukemista varten kertomusvuonna (15. 10. 2 695 §).

Väkijuomaliikkeen kunnallinen tarkastaja. Toim.hoit. Paavo Ahokas oli kertomusvuoden tammikuun ajaksi määrätty oman toimensa ohella toimimaan tarkast. Havukan sairauslomasijaisena sillä edellytyksellä, että Oy. Alkoholiliike Ab. suorittaisi sairauslomasijaiselle palkkion ko. tehtävästä (khn jsto 3. 1. 5 035 §).

Myöhemmin yleisjaosto määräsi toim.hoit. Ahokkaan 15. 9. lukien hoitamaan

mainittua tointa siksi, kunnes toimi vakinaisesti täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan, kauintaan kuitenkin kuuden kuukauden ajaksi Oy. Alkoholiliike Ab:n määräämällä palkalla (khn jsto 22. 9. 6 459 §).

Väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan Ukko Havukan omaisille lähetetystä surunvalittelusta aiheutunut lasku saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 8. 10. 6 518 §).

Nuorisotyö

Nuorisotoimisto. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 49) nuorisotoimistoon perustamiin vakinaisiin virkoihin saatiin niitä haettavaksi julistamatta 1. 1. lukien nimittää lautakunnan esittämät tp. viranhaltijat (15. 1. 251 §).

Alistettuaan tutkittavakseen nuorisotyölautakunnan 22. 9. tekemät päätökset, jotka koskivat lautakunnan järjestämää kurssitoimintaa, kursseista maksettavia palkkioita sekä osanottajille suoritettavia majoitus- ym. korvauksia, kaupunginhallitus hyväksyi päätöksen täytäntöön pantavaksi siten, ettei viikonlopuksi järjestetyistä kursseista saanut maksaa nuorisotoimiston viranhaltijalle palkkiota johtajana toimimisesta eikä kurssien osanottajille korvausta majoituksesta ja muonituksesta sekä ettei nuorisoasiamiehelle ja apulaisnuorisoasiamiehelle myöskään saanut maksaa erillistä palkkiota kirjoituskilpailujen palkintolautakuntien puheenjohtajan tehtävistä. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa nuorisotyölautakuntaa kiireellisesti tekemään ehdotuksen kaupunginhallitukselle nuorisotyölautakunnan johtosäännön muuttamisesta ja täydentämisestä siten, että nuorisotoimiston viranhaltijain tehtävät määritellään sillä tavalla, ettei suoritettujen tehtävien korvausperusteista synny epäselvyyttä ja että virkatehtäviin katsottaisiin kuuluviksi myös ko. kurssi- ja kilpailutoiminnasta aiheutuvat tehtävät. Samalla olisi myös tehtävä perusteltu esitys kurssi-, kilpailu- ym. toiminnasta maksettavien erilaisten palkkioiden vahvistamisesta (3. 12. 3 230 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 14 290 mk ylityökorvauksen suorittamista varten nuorisotoimiston toimistoapulaiselle (khn jsto 31. 3. 5 573 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 3 600 mk vuosilomakorvauksen suorittamista varten Eläintarhan askartelupajan vahtimestari-kalustonhoitajan sairauslomasijaiselle (khn jsto 14. 4. 5 657 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää Lauttakerho -nimisen nuorisokerhon isännälle oikeuden tilisäännön 7 §:ssä tarkoitettuna alitilittäjänä kantaa kaupungille kuuluvia tuloja sekä kehottaa lautakuntaa vastaisuudessa saattamaan uusia toimintamuotoja tai aikaisempien toimintamuotojen laajentamista koskevat asiat kaupunginhallituksen ratkaistavaksi. Kehotus aiheutui siitä, että em. nuorisokerho oli muutettu nuorisokahvilaksi ilman kaupunginhallituksen lupaa (2. 1. 34 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä nuorisotoimiston kalustonhankinnat suoritettavaksi nuorisotyölautakunnan kirjelmän n:o 31/2. 3. 1959 mukaisesti. Lautakuntaa kehotettiin suorittamaan mainitut kalustonhankinnat, kellariteatterin ja moottoripyöräradan hankintoja lukuun ottamatta, yhteistoiminnassa hankintatoimiston kanssa (khn jsto 10. 3. 5 431 §).

V:n 1960 alusta perustettavaa Kaarelan kerhokeskusta varten päätettiin ko. vuoden talousarvioehdotukseen ehdollisesti merkitä seuraavat määrärahat: vuokra 648 000 mk, kerhokeskuksen hoitajan palkka 198 000 mk, kaluston hankinta 486 000 mk, valaistus, siivous ym. kulut 40 000 mk (18. 6. 1 814 §).

Bengtsårin tilalla oleva, metsäosastolle kuuluva moottorivene päätettiin siirtää nuorisotoimiston hallintoon. Siirrosta oli tehtävä merkinnät irtaimistoluetteloihin (khn jsto 2. 6. 5 920 §).

Kaupunginhallitus oli ottanut tutkittavakseen nuorisotyölautakunnan 24. 11. tekemän päätöksen Karjalankadun kerhokeskuksen lakkauttamisesta sekä päättänyt muuttaa päätöstä siten, että lautakunnan oli tehtävä kaupunginhallitukselle esitys huoneiston hankkimisesta, mikäli lautakunta piti sitä välttämättömänä (3. 12. 3 186 §).

Päijänteentien kerhokeskuksen siirtäminen, ks. s. 332.

Kaupunginhallitus oikeutti nuorisotyölautakunnan suorittamaan sen käyttöön Kaunissaaresta luovutetusta huvilasta ja alueesta maksettavan vuokran ao. määrärahojaan käyttäen. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa lautakunnalle, ettei toiminnan laajentaminen ollut sallittua, ellei tarkoitukseen ollut jo ennakolta saatu määrärahaa (8. 10. 2 604 §).

Yleisjaosto oikeutti nuorisotyölautakunnan käyttämään kaluston hankintamäärärahoistaan 20 000 mk lahjoituksen myöntämistä varten Lauttasaaren kerhokeskuksessa toimivalle Lauttakerholle luvatun televisiotyypin valmistumisen lykkäytymisen johdosta tilalle tarjotun suuremman televisiovastaanottimen hinnaneron suorittamista varten, muita hankintoja vastaavasti supistaen (khn jsto 21. 4. 5 709 §).

Moottoripyöräkoulutuksen järjestämistä varten yleisjaosto päätti esittää lääninhallitukselle, että nuorisotyölautakunnan Haagan harjoitusradalla järjestämillä moottoripyöräkursseilla saataisiin antaa kurssin osanottajille moottoriajoneuvoasetuksen edellyttämää kuljettajaopetusta, niin että osanottajat kurssin päätyttyä saisivat välittömästi osallistua ajokorttikokeisiin (khn jsto 9. 6. 5 966 §).

Määrärahoista Kerhokeskukset myönnettiin sittemmin 25 190 mk kuljettajaopetusluvan lunastamista varten (khn jsto 25. 8. 6 317 §).

Pohjois-Haagan uuden kerhokeskuksen avajaisjuhlan järjestämistä varten myönnettiin 60 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 17. 11. 6 825 §, ks. s. 323).

Helsingfors svenska Ungdomsråd -nimiselle yhdistykselle myönnettiin em. määrärahoista 75 000 mk yhdistyksen nuorisokahvilan esimiehen palkan maksamista varten kertomusvuonna (khn jsto 22. 12. 7 059 §).

Polttoainepäällikön toimisto

Sanomalehtien tilaaminen. Yleisjaosto päätti, että polttoainepäällikön toimistoon saatiin v:ksi 1960 tilata Helsingin sanomat ja Suomen Sosialidemokraatti (khn jsto 22. 12. 7 039 §).

8. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

Eräiden kansakoulunopettajien palkkausta koskevan kaupunginhallituksen 18. 9. 1958 tekemän päätöksen tulkitseminen. Kaupunginhallitus päätti, että em. päätöstä

eräiden kansakoulunopettajien palkkojen maksamisesta oli edelleenkin noudatettava siihen saakka, kunnes kaupunginvaltuusto olisi päättänyt kansakoulunopettajien palkkauksen mahdollisesta uudelleenjärjestelystä. Mainitun päätöksen oli katsottava tarkoittavan myös koevuosille valittuja, mutta ei väliaikaisiksi opettajiksi otettuja, joita oli pidettävä viransijaisiin verrattavina (26. 2. 738 §, v:n 1958 kert. s. 241).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti kehottaa kansakoulujen johtokuntia suorittamaan kansakoulunopettajien palkat em. päätösten mukaisesti sekä olemaan toistaiseksi ryhtymättä toimenpiteisiin liikaa maksettujen palkkojen takaisin perimiseksi, mutta sen sijaan kansakoulujen ohjesäännön muutoksen tultua vahvistetuksi viipymättä esittämään kaupunginhallitukselle yksityiskohtaisen selvityksen opettajille liikaa maksetuista palkkaeristä, minkä jälkeen kaupunginhallitus harkitsisi, olisiko ja missä määrin kohtuullista luopua niiden takaisin perimisestä (12. 3. 826 §).

Kansakoulunopettajien palkkausta koskevan päätöksen täytäntöönpaneminen. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 25. 3. (ks. s. 55) tekemää päätöstä kansakoulujen ohjesäännön muuttamisesta ei pantaisi täytäntöön ja saatettaisiin siltä osalta kaupunginvaltuuston uudelleen käsiteltäväksi. Päätöksessä mainitut muut asiat saatiin panna täytäntöön. Lisäksi kaupunginhallitus päätti pyytää Suomen Kaupunkiliittoa harkitsemaan kaupunginvaltuuston päätöksen edellyttämiä toimenpiteitä (9 .4. 1 106 §).

Kansalaiskoulujen opettajien palkka- ja eläke-etuja koskeva ohjesäännön muutos. Suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntia kehotettiin, sen jälkeen kun kansakoulujen opettajien pätevyysvaatimukset olisivat tulleet asianmukaisesti määrätyiksi, tekemään kaupunginhallitukselle esitys sellaisesta muutoksesta kansakoulujen ohjesäännön 17 §:ään, että kaikki mainitun pätevyyden omaavat kansalaiskoulun opettajat uuden ohjesäännön perusteella tulisivat palkkaus- ja eläke-etuihin nähden samaan asemaan (23. 4. 1 211 §, ks. s. 56).

Merkittiin tiedoksi, että kouluhallitus oli 22. 5. vahvistanut em. muutoksen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa molempien kansakoulujen johtokuntia sekä lastensuojelulautakuntaa ottamaan vastaan alaistensa opettajien ilmoitukset siitä, että nämä haluavat säilyttää siihen saakka voimassa olleiden säännösten mukaiset palkkaus- ja eläkeoikeutensa sekä säilyttämään mainitut ilmoitukset, minkä lisäksi kaupunginhallitukselle ja palkkalautakunnalle oli lähetettävä kertomusvuoden syyskuun 10 p:ään mennessä aakkosellinen luettelo erikseen niistä opettajista, jotka olivat laissa säädetyssä ajassa antaneet kirjallisen ilmoituksensa entisten palkkaus- ja eläkeoikeuksiensa valitsemisesta. Vielä oli erikseen laadittava luettelo niistä opettajista, jotka eivät olleet sanottua kirjallista ilmoitusta tehneet, tahi olivat tehneet sen säädetyn ajan umpeen kulumisen jälkeen. Sanotut luettelot oli vuosittain em. päivään mennessä täydennettävä merkitsemällä niiden henkilöiden nimet, jotka 30. 8. mennessä kunakin vuonna olivat ilmoittaneet haluavansa siirtyä muutetun ohjesäännön mukaiseen palkkaus- ja eläkejärjestelmään (28. 5. 1 558 §, kunn. as. kok. n:o 92).

Sittemmin merkittiin tiedoksi kansakoulujen johtokuntien ja lastensuojeluviraston lähettämät kansakoulunopettajien ilmoitukset entisten palkkaus- ja eläkeoikeuksien säilyttämisestä sekä eräiden opettajien siirtymisestä uuteen palkkaus- ja eläkejärjestelmään (24. 9. 2 435 §).

Vielä merkittiin tiedoksi kouluhallituksen kiertokirje, joka koski kansakoululaitoksen viranhaltijain palkkoja ja palkkioita 1. 4. lukien (2. 7. 1952 §, kunn. as. kok. n:o 92).

Kansalais- ja apukoulun sekä tarkkailu- ja erityisluokkien opettajien valmistus. Kaupunginhallitus oli 21. 5. pyytänyt kouluhallituksen toimenpidettä lainsäädännön muuttamiseksi siten, että opettajien saaminen kansalais- ja apukouluun sekä tarkkailu- ja erityisluokille voitaisiin turvata. Mikäli mainittujen koulujen opettajat eivät olleet päteviä, oli heidän palkastaan vähennetty 10 %, joka aiheutti sen, ettei niihin saatu kokeneita ja pystyviä opettajia. Kansalaiskoulun opettajanvirkoja taas ei ollut voitu täyttää vakinaisesti, koska oli odotettavissa, että oppilasmäärä myöhemmin laskisi, jolloin ko. opettajanvirat tulisivat tarpeettomiksi.

Kouluhallitus oli huomauttanut, että toimenpiteisiin epäpätevien opettajien palkkausta koskevien määräysten muuttamiseksi oli jo ryhdytty. Myös oli määrärahojen puitteissa ryhdytty järjestämään erityiskoulutusta sekä varsinaisen kansakoulun opettajille että asianomaisten alojen ammatti-ihmisille. Kun siis ko. opettajien tarve ainakin kaupungeissa saataisiin melko pian tyydytetyksi, ei kouluhallitus ollut katsonut kaupunginhallituksen kirjelmän antavan aihetta enempiin toimenpiteisiin. Lisäksi kouluhallitus oli huomauttanut, että avoinna olevat opettajanvirat oli viipymättä täytettävä, ellei kaupunginvaltuusto ollut kieltänyt viran vakinaista täyttämistä kauintaan kolmen vuoden ajaksi (21. 5. 1 497 §, 30. 12. 3 460 §).

Kansalaiskoulun opetussuunnitelmaa uudistamaan ja tarkistamaan v. 1958 (ks. s. 133) asetetun komitean saatua työnsä valmiiksi oli kaupunginhallitus lähettänyt mainitun mietinnön molempien kansakoulujen johtokunnille asianmukaisia toimenpiteitä varten (21. 5. 1 491 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus oli kehottanut johtokuntia antamaan selityksensä siitä, millä perusteella nämä v:n 1959/60 opetusohjelmaa laatiessaan olivat poikenneet tarkastajaneuvoston ehdotuksesta ja aiheuttaneet siten kaupungille huomattavia lisäkustannuksia. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta oli huomauttanut, että opetussuunnitelman pohjana oli käytetty em. komitean laatimaa ehdotusta. Opetussuunnitelmaa laadittaessa oli myös noudatettu kansakouluasetuksen 12 §:n 1 momentin (v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 103) määräyksiä. Tarkastajaneuvoston muutosehdotusta oli perusteltu pääasiassa järjestelyvaikeuksilla, eikä johtokunnan enemmistö ollut hyväksynyt ehdotusta. Lisäksi johtokunta oli huomauttanut, että sen ehdottamaan opetussuunnitelmaan tarvittavat varat käytettiin oppimismahdollisuuksien parantamiseksi koulussa, joka useimmassa tapauksessa jäi sitä käyvien oppilaiden ainoaksi kouluksi. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunta ei ollut mielestään menetellyt virheellisesti eikä ylittänyt toimivaltaansa. Myöskin ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunta oli katsonut, että sen hyväksymä kansalaiskoulun opetussuunnitelma oli paras mahdollinen. Kaupunginhallitus päätti merkitä selitykset tiedoksi ja samalla pyytää ko. johtokuntia vastaisissa ratkaisuissaan kiinnittämään vakavaa huomiota siihen, ettei kaupungin taloudellisia rasituksia lisättäisi silloin, kun muilla järjestelyillä voitaisiin päästä opetuksen kannalta hyväksyttävään ratkaisuun (4. 6. 1 627 §, 2. 7. 1 944 §).

Koulukirjastonhoitajien työn ja palkkauksen uudelleenjärjestäminen. Kaupunginhallitus päätti kumoten v. 1951 (ks. s. 164) tekemänsä päätökset, että kansakoulujen

koulukirjastonhoitajien työ ja palkkaus määrätään 1. 8. lukien valtioneuvoston 11. 12. 1958 tekemän, asiaa koskevan päätöksen mukaisesti (4. 6. 1 667 §).

Kansakoulujen ruoanjakajille maksettavan jakelupalkkion korottaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kansakoulujen ruoanjakajien jakelupalkkion 1. 1. lukien 64 mk:ksi ruokailijaa kohti kuukaudessa. Tarvittavasta tilinylityksestä olisi tehtävä eri esitys (2. 1. 60 §).

Uudessa kansakoululainsäädännössä havaittujen epäkohtien korjaaminen. Kaupunkiliiton ko. asiaa koskevasta yleiskirjeestä oli pyydetty suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokuntien sekä palkkalautakunnan lausunnot, joissa tehdyt ehdotukset lähetettiin Kaupunkiliiton toimistolle (19. 11. 3 060 §).

Kansakoulujen rakennustoimintaa koskevat määräykset. Opetusministeriön pyydettyä kaupunginhallitusta antamaan lausuntonsa valtioneuvoston koulurakennuskomitean ehdotuksesta, joka koski koulurakennusten piirustusten, työselitysten ja normaalihintojen perusteita, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa olevansa sitä mieltä, että kansakouluasetuksen 48 ja 49 §:n määräykset, jotka koskivat koulurakennussuunnitelmien alistamista kouluhallituksen hyväksyttäväksi, olisi muutettava siten, etteivät määräykset koskisi sellaisia tapauksia, joissa ao. kunta ei saanut koulun rakennuskustannuksiin valtionapua. Koulurakennusten piirustuksia, työselityksiä ja normaalihintojen perusteita koskeva komitean ehdotus ei soveltunut Helsingin kaltaisiin kaupunkiolosuhteisiin, eikä siinä ollut otettu huomioon niitä monivuotisen kehityksen luomia toimintamuotoja, mm. voimistelusalien käyttöä urheiluseurojen tarkoituksiin, mihin kaupungin kansakouluissa oli päädytty. Näin ollen kaupunginhallitus vastusti ehdotuksen hyväksymistä esitetyssä muodossa. Mikäli kansakouluasetuksen mainittuja pykäliä ei lähiaikoina saataisi muutetuksi, olisi kansakoulurakennusten piirustusten, työselitysten ja normaalihintojen perusteista annettavan valtioneuvoston päätöksen 1 §:n 4 mom:a kaupunginhallituksen mielestä muutettava niin, että kunnan anomuksen perusteella saataisiin rakennusohjelmaan hyväksyä muita tai suurempia kuin tässä päätöksessä tarkoitettuja huonetiloja, mikäli ko. kansakoulun rakentamiseen ja mainitunlaisten lisätilojen osalta vuotuisiin kunnossapitokustannuksiin ei saataisi valtionapua (15. 1. 256 §).

Samaten päätettiin koulurakennusten rakentamista koskevia epäkohtia koskeva vt. kaupunginarkkitehdin kirjelmä lähettää Kaupunkiliiton toimistolle ja pyytää, että Kaupunkiliitto ottaisi kirjelmässä esitetyt näkökohdat huomioon harkitessaan toimenpiteitä uudessa kansakoululainsäädännössä havaittujen epäkohtien korjaamiseksi (30. 12. 3 453 §).

Kansakoululaitoksen v:n 1956 valtionapu. Merkittiin tiedoksi, että korkein hallinto-oikeus oli 17. 11. hylännyt kaupungin valituksen, joka koski kansakoululaitoksen ylläpitämisestä v. 1956 suoritettavaa valtionavustusta. Päätöksessä oli katsottu, etteivät Metsäkummun hoitokodin, Oppilaskoti Toivolan ja Vastaanottokoti Lemmilän kansakouluopetusta saaneet oppilaat olleet sellaisia, että heidät voitaisiin ottaa huomioon valtionavustusta kansakoululaitosta varten myönnettäessä (30. 12. 3 445 §).

Pianojen ja flyygeleiden luovuttaminen ulkopuolisten käyttöön. Kansakoulujen johtokuntia kehotettiin noudattamaan ko. soittokoneita ulkopuolisten käyttöön luovuttaessaan kansakoulujen ohjesäännön 2 §:n 6 kohdassa (v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 24) annettuja määräyksiä myöskin vuokran perimisessä (13. 8. 2 068 §).

Kansakouluhuoneistojen käytöstä ulkopuolisilta eräissä tapauksissa perittävien vuokrien ja korvausten määrääminen. Kaupunginhallitus päätti palauttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan ko. asiaa koskevat kirjelmät takaisin johtokunnalle sen toimivaltaan kuuluvina ratkaistaviksi. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1958 (ks. s. 243) tekemäänsä päätöstä kansakoulutilojen vuokrauksessa ulkopuolisilta perittävien vuokrien tarkistamisesta siten, että sanotun päätöksen sisältämät vuokraperusteet vahvistetaan kansakoulujen johtokunnille ohjeiksi toistaiseksi. Kansakoulujen johtokunnille päätettiin huomauttaa, että kansakoululain 12 §:ssä tarkoitetuilta nuoriso- ja kansansivistysjärjestöiltä olisi perittävä kansakouluhuoneistojen käytöstä sellainen korvaus, jonka kohtuullisesti arvioituna voitiin katsoa peittävän huoneiston siivouksesta, lämmityksestä, valaistuksesta sekä koulun omaisuuden kulumisesta ja vahingoittumisesta aiheutuneet kustannukset. Muilta ulkopuolisilta käyttäjiltä olisi sen sijaan perittävä kohtuullinen vuokra ja muut korvaukset kaupunginhallituksen em. ohjeiden mukaisesti. Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle päätettiin huomauttaa siitä, että sen tulisi valvoa, ettei kouluhuoneistoja jo myönnetyistä luvista huolimatta käytettäisi koulutyölle vieraisiin tarkoituksiin, jotka saattavat häiritä koulun hyvää ja tasapuolista suhtautumista eri tavalla ajatteleviin kansalaispiireihin. Kiinteistölautakunnan tehtäväksi annettiin laatia ja lähettää kaupunginhallitukselle ehdotus ohjeiksi, joita olisi noudatettava vuokria ja korvauksia kouluhuoneistoista ulkopuolisilta käyttäjiltä perittäessä (22. 10. 2 754 §).

Kansakoululaitoksen historian kirjoittamista koskeva fil. tri Urho Somerkiven selostus työn edistymisestä ja kerätyn aineiston laadusta merkittiin tiedoksi (khn jsto 24. 2. 5 360 §, v:n 1958 kert. s. 243).

Ulkomaalaisille vierailijoille tarkoitetun kansakoululaitosta koskevan kirjasen julkaiseminen. Yleisjaosto myönsi v:n 1960 talousarvion erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 150 000 mk kaupungin kansakoululaitosta esittävän englannin-, ruotsin- ja saksankielisenä julkaistavan kirjasen kustannusten suorittamista varten. Kansakoulujen kanslioita kehotettiin suunnittelemaan sanottu kirjanen yhteistoiminnassa hankintatoimiston ja kaupunginkanslian tiedotuspäällikön kanssa (khn jsto 22. 12. 7 064 §).

Suomenkieliset kansakoulut. Johtokunnan sihteeri Kalevi Jääskeläinen oikeutettiin jättämään käyttämättä v:n 1958 vuosilomastaan 14 arkipäivää, jonka korvaamista varten myönnettiin 58 310 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (30. 4. 1 298 §).

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle päätettiin ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksella ollut mitään huomauttamista sitä vastaan, että väliaikaisille opettajille suoritettaisiin palkka entiseen tapaan kertomusvuoden loppuun saakka (28. 10. 2 831 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan suorittamaan veistonjohtajalle ja käsityönjohtajalle kaupunginhallituksen v. 1948 ja 1951 tekemien päätösten mukaiset palkkiot edelleen toistaiseksi ja kauintaan siihen saakka, kunnes kansakoulujen uusi ohjesääntö on vahvistettu ja astunut voimaan (28. 10. 2 835 §).

Suomenkielisten kansakoulujen nuorisokerhotyön johtajan kuukausipalkkioksi

vahvistettiin 1. 9. lukien 3 520 mk peruspalkkiona ja 175 mk kerhoa kohden suoritettavana palkkiona (17. 12. 3 374 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kansliaan saatiin ajaksi 11. 9.—10. 10. palkata toimistoapulainen 11. palkkaluokan mukaisella palkalla, jonka maksamiseen saatiin käyttää enintään 34 780 mk suomenkielisten kansakoulujen määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat (2. 7. 1 948 §).

Kaupunginhallitus päätti, että suomenkielisessä työväenopistossa toimivan kansakoulun siivoojille saatiin maksaa palkka kertomusvuoden kevätlukukautena vain 2. 6. saakka sekä että koulun siivoojat oli 1. 8. lukien palkattava vuosittain vain koulun toimikaudeksi kerrallaan. Mainituille siivoojille oli tarjottava heidän ammattiaan vastaavaa työtä kesän ajaksi (12. 2. 588 §).

Eräät suomenkielisten kansakoulujen kanslian viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylitöitä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 16. 6. 6 014 §, 25. 8. 6 316 §, 22. 9. 6 460 §, 27. 10. 6 680 §).

Kulkutaudin tai muun voittamattoman syyn aiheuttaman virkavapausajan palkkauksen määräämistä kansakoulunopettajan virassa toimivalle viranhaltijalle koskevat suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan ja palkkalautakunnan kirjelmät päätettiin lähettää Kaupunkiliiton toimistolle (17. 12. 3 375 §).

Suomenkielisten kansakoulujen tal.hoit. Matti Paasolle myönnettiin oikeus v:n 1960 loppuun käyttää vuokra-autoa virantoimituksessa (khn jsto 14. 4. 5 656 §, 13. 10. 6 584 §).

Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen v:n 1960 käyttövaroista myönnettiin 146 880 mk lääkitysvoimistelijan palkkaamista varten suomenkielisten kansakoulujen toiselle aivovauriolasten luokalle v:n 1960 ajaksi (30. 12. 3 469 §).

Suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle myönnettiin oikeus suorittaa kansakoulujen erityisluokilla olevien aivovauriolasten kouluun kuljettaminen edelleen kertomusvuoden kevätlukukauden alusta lukien toistaiseksi, kunnes kuljetuskysymys saataisiin järjestetyksi lastensuojelulautakunnan lopullisen esityksen perusteella, kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 214) määräämällä tavalla. Kuljetuskustannuksiin saatiin käyttää suomenkielisten kansakoulujen määrärahoja Suoranaiset avustukset (5. 2. 507 §).

Kuulovammaisten Lasten Tuki -nimisen yhdistyksen anottua, että kaupunki suorittaisi Turun kuuromykkäinkoulun Helsinkiin sijoitettavan luokan opettajan palkan, oli kouluhallitus ilmoittanut, ettei se voinut suostua kuurojen lasten erityisluokkien perustamiseen kaupungin kansakouluihin (22. 1. 325 §).

Kaupunginvaltuusto oli sittemmin (ks. s. 57) pyytänyt kouluhallituksen suostumusta kahden erityisluokan perustamista varten oppivelvollisuusikäisiä kuuroja lapsia varten sekä samaten kahden erityisopettajan viran perustamista varten 1. 11. lukien. Kouluhallitus oli 27. 10. suostunut esitykseen, jota oli perusteltu mm. sillä, että mikäli kaupungin ympäristökunnista sijoitettaisiin kuuroja oppivelvollisia lapsia mainituille luokille, kuntien kanssa tehtäisiin sopimus näiden osallistumisesta ko. luokkien kustannuksiin oppilasmäärän mukaan laskettavilla perusteilla. Suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa kehotettiin kulloinkin ilmoittamaan kaupunginhallitukselle, mistä kunnista kuuroja oppivelvollisia lapsia oli sijoitettu maini-

tuille erityisluokille, jotta kaupunginhallituksella olisi mahdollisuus sopia kuntien kanssa niiden osallistumisesta mainittuihin kustannuksiin (5. 11. 2 890 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa tekemään Espoon kunnan, Helsingin maalaiskunnan ja Kauniaisten kauppalan kanssa sopimuksen niiden osallistumisesta em. kustannuksiin (3. 12. 3 233 §).

Kaupunginhallitus päätti anoa kouluhallitukselta, että suomenkielisiin kansakouluihin saataisiin perustaa yksi uusi tarkkailuluokka ja sitä varten erityisopettajan virka 1. 8. lukien (3. 9. 2 284 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti anoa kouluhallituksen suostumusta suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan ehdottamien vuokrahuoneistojen käyttämiseen toistaiseksi suomenkielisten kansakoulujen lisätiloina (17. 9. 2 409 §).

Harjoitushuoneiston vuokraaminen ja kaluston ja välineiden hankkiminen, ks. s. 332.

Kansakoulurakennusten vuosikorjausmäärärahojen siirtämistä kiinteistöjen pääluokasta opetustoimen pääluokkaan koskevan suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan esityksen johdosta oli kaupunginlakimies neuvotellut kouluhallituksen kanssa, jolloin oli käynyt ilmi, että tärkeintä olisi eri kohteiden korjauskustannusten merkitseminen jo talousarviossa eri momenteille ja että ne merkittäisiin tileihin selvästi toisistaan erotettavina menoina. Kaupunginhallitus päätti, että kansakoulu- ja sairaalarakennusten kunnossapito- ja korjausmäärärahat on tilinpidossa ja tilinpäätöksessä eriteltävä siten, että jokaisen korjauskohteen kustannukset voidaan tarvittaessa erikseen selvittää (14. 5. 1 441 §).

Yleisjaosto päätti muuttaa v. 1958 (ks. s. 245) tekemäänsä päätöstä siten, että suomenkielisten kansakoulujen johtokunnalle myönnettiin oikeus v:n 1958 talousarvion suomenkielisten kansakoulujen kaluston hankintamäärärahoihin Oulunkylän kansakoulun kaluston hankintoja varten merkittyä määrärahaa käyttäen hankkia kansakoulujen kansliaan johtokunnan 23. 12. 1958 päivätyn kirjelmän liitteessä mainitut esineet eräin varauksin. Samalla yleisjaosto päätti, että em. määrärahoja saatiin käyttää todellisen hankintahinnan ja hyväksyttyyn hankintaohjelmaan merkityn hinnan välisen erotuksen suorittamiseen hyväksytyssä hankintaohjelmassa mainittuja kalustoesineitä kansakoulujen kansliaan ja vanhoille kouluille hankittaessa (khn jsto 3. 1. 5 029 §).

Kaupunginhallitus päätti siirtää suomenkielisten kansakoulujen v:n 1958 talousarvion 65 mmk:n suuruisista kalustonhankintamäärärahoista 47 115 795 mk käytettäväksi Oulunkylän, Suomenlinnan ja Vartiokylän kansakoulujen kertomusvuoden kalustonhankintoihin (2. 1. 55 §).

Seuraavat suomenkielisten kansakoulujen irtaimistoon kuuluvat esineet päätettiin myydä: senaattori Th. Wegeliuksen kuolinpesälle Länsi-Kaivopuisto 2:ssa toimineelle kansakoululle kuuluneet 16 valaisinta ja 8 paria ikkunaverhoja 18 000 mk:n hinnasta (khn jsto 3. 1. 5 036 §); Karjalan yhteiskoulussa toimineen kansakoulun ikkunaverhot ko. yhteiskoululle 38 540 mk:n hinnasta (khn jsto 13. 10. 6 589 §); Santahaminan koulun voimistelusalissa olleita, käytöstä poistettuja höyläpenkkejä eniten tarjoavalle vähintään 1 000 mk/kpl (khn jsto 3. 1. 5 041 §).

Aleksis Kiven koulun metallityöpajaa varten päätettiin tilata koneita ja laitteita suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitajan kirjelmän n:o 1266/24. 7. 1959 mukaisesti eräin varauksin ja ottaen huomioon, että kaksi Colchester Student -merk-

kistä sorvia 6″ × 24″ oli tilattava Oy. Rautamies Ab:lta sekä muut kojeet, laitteet ja työkalut edullisimman tarjouksen tehneeltä, sen jälkeen kun Oy. Tallberg Ab:lta olisi pyydetty tarjous työkaluista ja muista pienemmistä koneista. Tarkoitukseen saatiin käyttää v:n 1958 talousarvion ao. tililtä kertomusvuonna käytettäväksi siirretystä määrärahasta yhteensä 3 mmk (khn jsto 6. 8. 6 219 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat 22. 5. ja 26. 5. päivätyt, numeroilla 1—3 merkityt Aleksis Kiven kansakoulun metallityöpajan muutostöiden pääpiirustukset sillä ehdolla, että piirustuksissa esitetty rautalankalasiseinä tehtäisiin B-luokan rakenteiseksi verkkolankaseinäksi, jossa olisi metallipuitteet. Työn suorittamista varten myönnettiin 3.2 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (25. 6. 1 867 §).

Kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan 20. 8. tekemän päätöksen, joka koski Lapinlahdenkatu 10:ssä olevan kansakoulun keskuslämmityskattiloiden luovuttamista sähkölaitokselle sekä samalla hyväksyä mainitun päätöksen (27. 8. 2 168 §).

Talorakennusosaston 20. 5. päivätyt Tehtaankadun kansakoulun muutostyön lopulliset pääpiirustukset päätettiin hyväksyä sillä ehdolla, että kattilahuoneen ovi olisi B1-luokan palo-ovi (2. 7. 1 951 §).

Taivallahden kansakoulun eräälle oppivelvollisuuttaan suorittavalle aivovauriolapselle päätettiin hankkia enintään 29 000 mk maksavat invalidikärryt suomenkielisten kansakoulujen kalustonhankintamäärärahoja käyttäen. Hänelle myönnettiin oikeus käyttää kärryjä kouluajan ulkopuolella sillä edellytyksellä, että hänen holhoojansa sitoutuisi vastaamaan kärryjen kunnossapidosta sekä korvaamaan niille mahdollisesti aiheutuneet vahingot (khn jsto 21. 4. 5 710 §).

Meilahden kansakoulun fysikaalisessa työpajassa suoritettavia kiireellisiä muutostöitä varten myönnettiin 300 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (2. 7. 1 942 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 1.6 mmk Töölön kansakoulun pihamaan kunnostamista varten kertomusvuoden syyslukukauden alkuun mennessä (15. 1. 254 §) ja 785 000 mk Myllykallion kansakoulun pihamaan kunnostamistöitä varten (25. 6. 1 866 §).

Malmin kansalaiskoulun maalaushuoneen ilmanvaihdon parantamista, höylähuoneen sähkökaapelin uusimista ja vannesahan suojauksen tekemistä varten myönnettiin v:n 1960 talousarvioon kuuluvista em. määrärahoista 170 000 mk (khn jsto 22.12. 7 060 §).

Edelleen yleisjaosto päätti, että Malmin kansalaiskouluun saatiin hankkia 34 kpl Adler Special -merkkisiä kirjoituskoneita ja saatiin tarkoitusta varten käyttää 1 374 450 mk v:n 1958 talousarvioon kuuluvia suomenkielisten kansakoulujen kalustonhankintamäärärahoja (khn jsto 21. 7. 6 174 §). Samoista määrärahoista saatiin vielä käyttää 441 000 mk Malmin kaupallisen keskikoulun myytäväksi tarjoaman kaluston hankkimista varten Malmin kansalaiskoulun (khn jsto 21. 7. 6 175 §).

Malmin kansalaiskoulun metallityöpajaa varten päätettiin hankkia koneita ja laitteita suomenkielisten kansakoulujen taloudenhoitajan kirjelmän n:o 1260/18. 7. 1959 mukaisesti, ottaen huomioon, että Colchester Student -merkkinen sorvi 6″ × 24″

oli tilattava Oy. Rautamies Ab:lta sekä muut koneet, laitteet ja työkalut edullisimman tarjouksen tehneeltä sen jälkeen, kun myös Oy. Tallberg Ab:lta olisi pyydetty tarjous. Hankintoihin saatiin käyttää yhteensä 1.5 mmk em. määrärahoja (khn jsto 6. 8. 6 218 §).

Kiinteistön vuokraaminen Malmin kansalaiskoulua varten, ks. s. 331.

Taivallahden kansalaiskoulun liikeopetusta varten päätettiin hankkia Oy. Konttorityö -nimiseltä yhtiöltä 18 Olivetti-merkkistä kirjoituskonetta, tela 30 cm, 46 500 mk:n nettohintaan kappaleelta. Tarkoitukseen saatiin käyttää em. määrärahoja 837 000 mk (khn jsto 14. 9. 6 421 §).

Oulunkylän kansakoulun korttelissa n:o 28075 oleva tontti n:o 1 päätettiin siirtää suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan hallintoon 1. 1. 1960 alkaen 25.318 mmk:n pääoma-arvoisena (10. 12. 3 323 §).

Keski-Kaarelan kansakoulun kalustonhankintoihin merkitystä 23.4 mmk:n osamäärärahasta saatiin kertomusvuoden aikana käyttää 211 500 mk kiinteiden voimistelukalustojen ja valaisimien hankkimista varten (khn jsto 22. 12. 7 057 §). Samaten hyväksyttiin muiden suomenkielisten kansakoulujen, paitsi Etelä-Kaarelan kansakoulun, kertomusvuoden talousarvioon merkityt kaluston hankinnat johtokunnan kirjelmän n:o 333/12. 2. 1959 mukaisesti enintään 6.6 mmk:n suuruisina (khn jsto 7. 4. 5 602 §).

Merkittiin tiedoksi valtioneuvoston päätös Keski-Kaarelan kansakoulurakennuksen pääpiirustusten hyväksymisestä (18. 6. 1 818 §).

Porolahden kansakoulun rakennusmäärärahoista päätettiin koulun joht. Sakari Arolle suorittaa 138 000 mk:n korvaus hänen asiantuntijana suorittamastaan ylimääräisestä työstä koulun rakennusvaiheen aikana (29. 1. 420 §).

Porolahden kansakoulun puutteellisen pihavalaistuksen lisäämistä varten saatiin käyttää 500 000 mk v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukst kuuluvista määrärahoista Uudet kansakoulurakennukset (21. 5. 1 501 §).

Vartiokylän kansakoulun pihamaan asfaltoimiseksi 1 500 m^2:n suuruiselta osalta myönnettiin aikaisemmin myönnetyn lisäksi enintään 1.2 mmk em. määrärahoista (2. 7. 1 947 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä 685 900 mk Vartiokylän uuden kansakoulun alueen aitaamiseksi suunnitelman mukaisesti (25. 6. 1 864 §).

Länsi-Herttoniemen kansakoulun rakennusohjelmaa koskeva opetusministeriön kirjelmä merkittiin tiedoksi (8. 10. 2 603 §).

Samaten merkittiin tiedoksi kouluhallituksen päätös, joka koski Länsi-Herttoniemen pohjoisosaan rakennettavan koulutalon rakennusohjelman vahvistamista (19. 11. 3 058 §).

Kaupunginhallitus oikeutti Helsingin Opettajayhdistyksen järjestämään edelleenkin kertomusvuoden kesästä lähtien toistaiseksi kesäsiirtolatoimintaa suomenkielisten kansakoulujen oppilaita varten sillä edellytyksellä, että yhdistys pyytäisi siihen luvan kansakouluntarkastajalta kansakouluasetuksen mukaisesti (12. 3. 865 §).

Helsingin Opettajayhdistykselle päätettiin luovuttaa Töölönkatu 55:ssä toimineen Linnankosken kansakoulun jäämistöstä kansakoulujen johtokunnan kirjelmässä n:o 4318/23. 12. 1958 mainitut irtaimistoesineet (khn jsto 3. 1. 5 044 §).

Meilahden Yhteiskoulu Oy:ltä kansakoulutarkoituksia varten v. 1954 vuokratun

huoneiston kunnostamista varten alkuperäiseen kuntoonsa myönnettiin 343 608 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (26. 3. 973 §).

Koska Karjalan Yhteiskoulu Oy. tarvitsi omaan käyttöönsä v. 1955 kansakoulutarkoituksiin vuokratut koulutilat, päätettiin ao. vuokrasopimus purkaa 31. 7. lukien. Suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa kehotettiin sijoittamaan 1. 9. lukien mainitussa yhteiskoulussa olleet kansakoululuokat Meilahden kansakouluun siten, että tarvittava osa Meilahden kansakoulun luokista sijoitettaisiin Töölön kansakouluun ja lisäksi siten, että Karjalan yhteiskoulussa olleista luokista ainakin I ja II luokat sijoitettaisiin Meilahden kansakouluun. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin huolehtimaan siitä, että Mannerheimintien alikäytävä Ruskeasuon kohdalla pidettäisiin puhtaana myös talvella, niin että jalan kulkeminen alikäytävän kautta olisi mahdollista (21. 5. 1 492 §).

Seuraavien kansakoulujen vihkiäisjuhlia varten myönnettiin määrärahat opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista: 100 000 mk Porolahden kansakoulun vihkiäisjuhlaa varten 24. 3. (khn jsto 3. 2. 5 237 §); 100 000 mk Vartiokylän kansakoulun vihkiäisjuhlaa varten 11. 12. (28. 10. 2 840 §).

Oulunkylän kansakoulun 24. 2. 1960 järjestettävää vihkiäisjuhlaa varten myönnettiin 100 000 mk ko. vuoden talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 24. 11. 6 880 §, 22. 12. 7 061 §).

Viitta-nimisen kirjasen hankkimista varten kertomusvuoden keväänä koulunkäyntinsä päättäville suomenkielisten kansakoulujen VIII luokkien oppilaille myönnettiin 170 560 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 28. 4. 5 740 §).

Samoista määrärahoista myönnettiin vielä 23 000 mk liikunnanneuv. Heikki Järvelän käytettäväksi tilitystä vastaan kahden opettajan sekä neljän pojan ja neljän tytön osallistumista varten Kansakoulunuorison Liikuntakasvatusliiton Hämeenlinnassa 2.—3. 3. järjestämiin talviurheilupäiviin (khn jsto 3. 2. 5 238 §).

Kaupunginhallitus päätti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotuksen opetustoimen pääluokassa olevan tilin »Oppilaiden osanotto Pohjoismaiden kansakoululaisten urheilujuhliin Kööpenhaminassa» kohdalle lisäperusteluina, että osanottajat valitataan sillä kertaa kokeilumielessä Helsingissä toimivien kansakoulujen, ammattikoulujen ja oppikoulujen helsinkiläisistä oppilaista siten, että vähintään $^3/_4$ olisi kansa- ja ammattikoulujen oppilaita sekä enintään $^1/_4$ oppikoulujen oppilaita (8. 10. 2 605 §).

Ruotsinkieliset kansakoulut. Kaupunginhallitus oikeutti ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnan jättämään ruotsinkielisissä kansakouluissa avoinna olevan veistokaluston hoitajan viran toistaiseksi vakinaisesti täyttämättä (22. 10. 2 756 §).

Kaupunginjohtajan esityksestä kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen johtokunnan päätöksen, joka koski rva Rakel Fredricsonin valitsemista ruotsinkielisten kansakoulujen kanslian tp. toimistoapulaisen virkaan 1. 12. 1958 lukien, sekä hyväksyä päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että virkamääräys olisi voimassa toistaiseksi, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun tavanmukaisilla ehdoilla. Palkan maksamiseen saatiin käyttää ko. kansakoulujen määrärahoja Tilapäiset viranhaltijat enintään 203 280 mk (12. 2. 549 §, 6. 5. 1 376 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen eräs toimistoapulainen oikeutettiin suorittamaan kertomusvuonna ylitöitä yhteensä enintään 300 tuntia (khn jsto 20. 10. 6 637 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen tarkast. Hilding Cavoniukselle myönnettiin oikeus v:n 1960 aikana käyttää omaa autoaan esikaupunkialueilla oleviin kansakouluihin ja kansakoulujen kesäsiirtoloihin tehtäviin virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla ja ko. koulujen taloudenhoitaja-sihteerille Henry Backmanille oikeus käyttää vuokra-autoa virantoimituksessa mainitun vuoden aikana (khn jsto 13. 10. 6 576 §).

Brändö Skolförening -nimiselle yhdistykselle päätettiin suorittaa Kulosaaren ruotsinkielisen kansakoulun oppilaiden ruokailusta korvausta 50 mk oppilasta kohti päivässä kertomusvuoden syyslukukauden alusta lukien (24. 9. 2 459 §).

Ruotsinkielisten kansakoulujen opettaja- ja opettajataryhdistykselle päätettiin myydä kolme käytöstä poistettua urkuharmoonia 25 000 mk:n yhteishintaan (khn jsto 30. 6. 6 097 §).

Em. yhdistykselle myönnettiin edelleenkin oikeus kertomusvuoden kesästä lähtien toistaiseksi järjestää kesäsiirtolatoimintaa ruotsinkielisten kansakoulujen oppilaita varten sillä edellytyksellä, että yhdistys pyytäisi siihen kansakouluntarkastajalta kansakouluasetuksen mukaisen luvan (16. 4. 1 175 §).

Suomenkielisen työväenopiston kalustonhankintamäärärahoja saatiin käyttää seuraavasti: 1 081 900 mk 542 istuimen tilaamista varten opiston juhlasaliin (khn jsto 17. 12. 5 316 §); 1.96 mmk lisäkaluston hankkimiseen työväenopistoon johtokunnan kirjelmän n:o 95/30. 9. 1959 mukaisesi (khn jsto 20. 10. 6 633 §); 1 396 400 mk Selecton II O, ST 3 -merkkisen kaitafilmiprojektorin sekä lisälaitteiden ja tarpeellisten vahvistinlaitteiden hankkimista varten (khn jsto 23. 6. 6 039 §); 5 955 500 mk kaluston hankkimista varten opiston johtokunnan kirjelmän n:o 54/8. 6. 1959 mukaisesti hankintatoimiston kirjelmässä n:o 419/29. 7. 1959 mainitut vähennykset huomioon ottaen (khn jsto 6. 8. 6 215 §); 400 000 mk työväenopiston juhlasalin esiripun tilaamista varten tekstiilitait. Greta Skogsterilta (khn jsto 10. 3. 5 440 §); 597 200 mk johtokunnan esittämien pienehköjen lisätöiden ja tarvikkeiden hankintojen suorittamista varten (22. 10. 2 762 §).

V:n 1957 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan Talorakennukset-luvun tilille Uudet poliisiasemarakennukset merkitystä määrärahasta myönnettiin enintään 2 mmk, tililtä Uudet sairaalarakennukset enintään 6 mmk, v:n 1958 talousarvion ko. pääluokan ja luvun tililtä Toivolan oppilaskoti, toinen uusi osastorakennus enintään 5 mmk ja tililtä Uudet kansakoulurakennukset enintään 8.13 mmk, kaikki talousarvion perusteluista poiketen, suomenkielisen työväenopiston lisärakennuksen ja opistotalon vanhan osan muutostöiden loppuun suorittamista varten (26. 2. 740 §).

Työväenopiston uudisrakennuksen irtaimen kaluston tilausohjelmaa laadittaessa apuna käytetylle asiantuntijalle, sisustusarkkit. Erkki Siitoselle päätettiin suorittaa 40 000 mk:n asiantuntijapalkkio kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 28. 1. 5 186 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä prof. Aulis Blomstedtin laatimat suomenkielisen työväenopiston lisärakennuksen ja vanhan osan muutostöiden pääpiirustukset 19. 3. muutetussa, lopullisessa muodossaan (14. 5. 1 449 §).

Työväenopiston tarverahoihin merkitystä, opistolaisten opintorahoiksi varatusta määrärahasta päätettiin suorittaa 40 000 mk Työväenopistojen Liitolle sen stipendirahaston kartuttamista varten (19. 11. 3 061 §).

Työväenopistotalon vihkiäisjuhlan järjestämistä varten 8. 11. päätettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myöntää 198 000 mk sekä kehottaa rakennusviraston puisto-osastoa huolehtimaan talon koristamisesta juhlaa varten perimättä siitä korvausta työväenopistolta, jonka kuitenkin tulisi myönnettyjä määrärahoja käyttäen suorittaa kukkien ja koristekasvien kuljetuksesta aiheutuneet kustannukset (22. 10. 2 758 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomen- ja ruotsinkielisten työväenopistojen johtokunnat luovuttamaan työväenopistotalojen kahvila-ravintolahuoneistot koneineen ja kalustoineen toistaiseksi opistojen opistolaisyhdistysten käyttöön opistolaisille ja talon muulle henkilökunnalle tarkoitetun kahvila-ravintolaliikkeen harjoittamista varten sillä ehdolla, että yhdistykset maksavat kaupungille vuokrana 5 % myynnin bruttoarvosta, suorittavat ravintolan valaistus- ym. sähkön ja veden kulutuksesta aiheutuvat maksut, huolehtivat kustannuksellaan kahvila-ravintolan huonetilojen siivouksesta ja järjestyksenpidosta, vastaavat kaluston muusta kuin luonnollisesta kulumisesta johtuvista korjauskustannuksista sekä vastaavat liiketoiminnan mahdollisesta tappiosta sekä lisäksi sillä ehdolla, että kahvila-ravintolan hintataso ei saanut ylittää Helsingissä olevien, suurempien ns. kansanravintoloiden hintatasoa (2. 7. 1 945 §).

Otettuaan tutkittavakseen suomenkielisen työväenopiston johtokunnan 31. 8. tekemän päätöksen, joka koski kahvila-ravintolan pitoa opistotalossa, kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen siten muutettuna, että korvauksena kahvila-ravintolan pito-oikeudesta oli suoritettava 5 % myynnin bruttoarvosta, joten vuokraehtojen 1) kohdasta oli poistettava »liikevaihtoveroa lukuun ottamatta» (10. 9. 2 312 §).

Ruotsinkielisen työväenopiston johtokunnalle myönnettiin oikeus suorittaa opiston johtajalle 1. 1. lukien isännöitsijän tehtävien hoitamisesta 4 500 mk:n suuruinen palkkio kuukaudessa käyttäen tarkoitukseen opiston määrärahoja Muut palkkamenot (26. 3. 1 004 §).

Yleisjaosto oikeutti ruotsinkielisen työväenopiston suorittamaan opiston talossa Dagmarinkatu 3 käytetystä sähköstä aiheutuneen laskun 200 910 mk 30. 9. mennessä (khn jsto 21. 7. 6 198 §).

Kaupunginhallitus päätti, että ruotsinkielisen työväenopiston opistotalosta Dagmarinkatu 3 Svenska Medborgarhögskolan -nimisen oppilaitoksen kokopäiväkäyttöön vuokratusta 63 m²:n ja osapäiväkäyttöön vuokratusta 256 m²:n huonetilasta sekä luentosalin käytöstä kolmena tuntina kuukaudessa perittäisiin vuokraa yht. 56 508 mk, joka oli maksettava kuukausittain etukäteen sekä 1. 1. 1960 lukien 80 741 mk. Vuokra on sidottu kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksin kertomusvuoden huhtikuun indeksilukuun siten, että kulloinkin erääntyvä vuokra on maksettava yhtä monella täydellä 5 %:lla korotettuna kuin erääntymiskuukauden indeksiluku on sanottua peruslukua korkeampi. Indeksitarkistus toimitetaan taannehtivasti kunkin vuoden tammi- ja heinäkuussa. Sen lisäksi mitä v. 1958 (ks. s. 249) oli päätetty erikoisluentosalien vuokrasta, oli juhlasalin mahdollisessa vuokrauksessa noudatettava kaupunginhallituksen kulloinkin voimassa olevaa päätöstä koulutiloista ulkopuolisilta perittävistä vuokrista siten, että juhlasali oli katsottava kansakoulujen voimistelusalia vastaavaksi. Työväenopiston johtokuntaa kehotettiin teke-

mään esitys palkkalautakunnalle vahtimestari-talonmies-lämmittäjän asunnon määräämisestä virka-asunnoksi ja sen luontoisetukorvauksesta (25. 6. 1 876 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti oikeuttaa johtokunnan luovuttamaan työväenopistotalon kahvilahuoneiston kalustoineen kokeilumielessä, toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden kevätlukukauden loppuun opiston Kamratförbundet vid Helsingfors stads svenska arbetarinstitut -nimisen opistolaisyhdistyksen käyttöön työväenopistolaisille ja opistotalon muulle henkilökunnalle tarkoitetun kahvilaliikkeen harjoittamista varten sillä ehdolla, että yhdistys maksaisi kaupungille vuokrana 1 %:n myynnin bruttoarvosta ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä suomenkielisen työväenopiston kohdalla on selostettu. Kertomusvuoden syyslukukaudella vuokra korotettiin 5 %:iin myynnin bruttoarvosta (ks. s. 302) (22. 1. 326 §, 2. 7. 1 945 §).

Ruotsinkielisten työväenopistojen oppilaille pidettävien neuvottelupäivien järjestämistä varten myönnettiin 80 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 5. 5. 5 776 §).

Ammattiopetuslaitokset. Kaupunginhallitus päätti pyytää kauppa- ja teollisuusministeriöltä, että ammattiopetuslaitosten ohjesäännön voimassaoloaikaa jatkettaisiin toistaiseksi ja kauintaan 1. 8. 1960 saakka niiltä osilta, joilta ohjesäännön määräykset eivät olleet vastoin ammattiopetuslaitoksista annetun lain ja asetuksen säännöksiä (17. 12. 3 379 §, v:n 1958 ja 1959 kunn. as. kok. n:o 69 ja 6).

Valmistavien ammattikoulujen lääkärien palkkio päätettiin 1. 1.lukien korottaa 200 mk:ksi tarkastettavaa oppilasta kohti (26 3. 1 006 §).

Ammattikoulujen työsopimussuhteessa oleville ruoanjakajille myönnettiin oikeus kerran päivässä syödä korvauksetta oppilaille tarjottavaa ruokaa, mikäli heidät oli määrätty osallistumaan oppilaiden ruokailun valvontaan (30. 12. 3 463 §).

Johtokunnan kansliaan päätettiin entisen puolipäivätoimessa olleen toimistoapulaisen tilalle palkata kokopäivätoimessa oleva 12. palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulainen 1. 2. lukien toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun. Palkan maksamista varten myönnettiin 136 200 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (2. 1. 52 §).

Kaupunginhallitus oikeutti ammattikoulujen rehtorit vuokraamaan ammattikoulujen huonetiloja ulkopuolisille vuokraajille kertakäyttöön kaupunginhallituksen kulloinkin voimassa olevan, koulutilojen vuokrauksessa noudatettavista perusteista tekemän päätöksen mukaisesti kuitenkin siten, että rehtorien oli pidettävä vuokrauksista päiväkirjaa ja lähetettävä kustakin vuokrauksesta ilmoitus ammattiopetuslaitosten johtokunnalle tiedoksi seuraavaan kokoukseen (28. 5. 1 594 §).

Ammattiopetuslaitosten johtokuntaa kehotettiin kiireellisesti tekemään kaupunginhallitukselle perusteltu esitys ja kustannuslaskelmat leipuriammattikoulun, laboranttikoulun ja kaupan ammattikoulun perustamisesta. Erikoisammattikouluja varten varattiin XXV kaupunginosan korttelit n:o 878—880. Edelleen päätettiin asettaa komitea laatimaan kiireellisesti huoneohjelmaa erikoisammattikoulutaloa varten, johon ensimmäisessä vaiheessa sijoitettaisiin kirjapainokoulu, leipuriammattikoulu, laboranttikoulun osa, kaupan ammattikoulu sekä Kokki- ja Stuerttikoulu, mikäli vm. koululle ei muualta saataisi pysyvää huoneistoa. Komitean puheenjohtajaksi kutsuttiin opetusneuvos Olavi Isokallio sekä jäseniksi reht. Leo Backman, ammattiopetuslaitosten tarkastaja Erkki Stenij, rehtorit Niilo Hentola ja Armas Pajatti sekä I apul.kaup.arkkit. Erkki Koiso-Kanttila. Komitea oikeutettiin

ottamaan sihteeri ja tarvittaessa kuulemaan asiantuntijoita. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin harkitsemaan määrärahan merkitsemistä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa erikoisammattikoulun rakennustöiden aloittamista varten ko. vuoden loppupuolella sekä suunnittelutöitä varten mahdollisesti tarvittavan määrärahan merkitsemistä sen lisäksi, mitä tarkoitukseen jo oli myönnetty (4. 6. 1 666 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan asettamaan leipuriammattikoulun, laboranttikoulun ja kaupan ammattikoulun perustamista suunnittelemaan jaoston, jossa puheenjohtajana olisi reht. Leo Backman sekä jäseninä ylijoht. Aarno Niini, tarkast. Erkki Stenij, dipl.ins. Olof Moring ja reht. Inkeri Tarjanne. Jaosto oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa, ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita (10. 9. 2 336 §).

Opetus- ja sairaalatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajan esityksestä yleisjaosto päätti käyttää ylijoht. Aarno Niineä asiantuntijana valmisteltaessa kaupunginvaltuustolle esitystä niistä toimenpietistä, joihin kaupungin olisi ryhdyttävä ammattikoulutusmahdollisuuksien lisäämiseksi. Selvittelytyöstä aiheutunut lasku, yhteensä 131 640 mk, saatiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista. Samalla yleisjaosto päätti ilmoittaa ylijoht. Niinelle pitävänsä tarpeellisena, että hän edelleen jatkaisi mainittua selvittelytyötä (khn jsto 7. 4. 5 612 §, 22. 12. 7 063 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan toimeenpanemaan kertomusvuoden keväänä aloitettavan talonmies-lämmittäjien kurssin kauppa- ja teollisuusministeriön opetusohjelman n:o 1181 mukaisesti ja sillä edellytyksellä, että kurssimaksuna perittäisiin 2 500 mk oppilasta kohti. Rahatointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa kehotettiin huolehtimaan lainmukaisen valtionavun anomisesta mainittujen kurssien kustannuksia varten (14. 5. 1 457 §).

Ammattiopetuslaitosten johtokunnalle myönnettiin oikeus käyttää 275 000 mk opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista ammattikoululaitoksen 60-vuotisjuhlallisuuksien ja valmistavan poikien ammattikoulun uuden koulurakennuksen vihkiäisten järjestämistä varten 6. 5. johtokunnan esittämän suunnitelman mukaisesti (2. 4. 1 059 §).

Kirjapainokoulun kohopainajien osastolle päätettiin työnopetusta varten järjestää rinnakkaisryhmä, jota varten saatiin palkata uusi painamistyön tuntiopettaja koulun määrärahoja Muut palkkamenot käyttäen (5. 11. 2 888 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä kirjapainokoulun talousarvioon merkityt kalustonhankinnat suoritettavaksi ammattiopetuslaitosten johtokunnan kirjelmän n:o 60/13. 3. 1959 mukaisesti ja käyttämään tarkoitukseen 1.865 mmk (khn jsto 7. 4. 5 601 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 500 000 mk talossa Kansakoulukatu 3 sijaitsevan kirjapainokoulun paino-osaston huoneiston korjaamista varten (21. 5. 1 499 §).

Graafisen Keskusliiton anomuksesta yleisjaosto oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan luovuttamaan anojan käyttöön huonetilaa kirjapainokoulusta tiikelipainajien kurssin järjestämistä varten koulun rehtorin kanssa erikseen sovittavana aikana sillä ehdolla, että opetuksen hoitaisi kirjapainokoulun painamistyön opettaja, että anoja korvaisi huoneiston siivouksesta mahdollisesti aiheutuvasta lisätyöstä johtuvat kustannukset sekä että anoja vastaisi koulun huoneistolle ja välineille mahdollisesti aiheutuvista vahingoista (khn jsto 1. 12. 6 917 §).

Kirjapainokoulun piirustussali päätettiin 3. 6. luovuttaa gemmologitutkinnon

pitämistä varten 330 mk:n tuntivuokrasta ja muuten em. ehdoilla (khn jsto 2. 6. 5 933 §).

Kähertäjäkoulu. Suomen Kähertäjäin Liitto oli anonut, että sen ko. koululle v. 1949 myöntämät lainat, yhteensä 57 011: 50 mk, maksettaisiin liitolle takaisin. Mainittu koulu oli siirtynyt kaupungin hallintaan v:n 1950 alusta, eikä asiaa koskevassa kaupunginvaltuuston päätöksessä ollut ollut mainintaa veloista, joten kaupunki ei kaupunginlakimiehen lausunnon mukaan ollut vastuussa veloista, jotka oli tehty ennen koulun ottamista kaupungin haltuun. Kun kaupunki kuitenkin koulun siirtymisvaiheen aikana oli saanut haltuunsa koulun varoja 22 122 mk, oli kaupungin lakimies ehdottanut, että ne palautettaisiin Suomen Kähertäjäin Liiton Helsingin osastolle. Kaupunginhallitus päätti, ettei anomus antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettäisiin 22 122 mk ko. kassavarojen palauttamista varten em. liiton Helsingin osastolle (1. 10. 2 528 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin enintään 500 m²:n suuruisten huonetilojen vuokraamiseksi kähertäjäkoululle Urheilutalosäätiön uudisrakennuksesta (4. 6. 1 672 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin suorittaa reht. Martin Fagerin tilitystä vastaan 28 485 mk kahden parturi- ja kahden kampaajaoppilaan sekä kahden opettajan Tampereelle 23.—24. 5. suorittamasta kilpailumatkasta aiheutuneiden kulujen korvaamiseksi (khn jsto 19. 5. 5 843 §, 13. 10. 6 586 §).

Kähertäjäkoulun huonetilat päätettiin ilman vuokraa luovuttaa Suomen Kähertäjäin Liiton Helsingin osaston, Helsingin Parturi-Kerhon ja Helsingin Marcelklubin käyttöön kertomusvuoden ajaksi keskiviikkoiltaisin pidettäviä kokous- ja työiltoja varten sillä ehdolla, että koulu silloin olisi vapaa muusta käytöstä sekä että anojat korvaisivat siivouskulut ja vahtimestarin palkkion sekä vastaisivat kaikista koululle mainittuina iltoina mahdollisesti aiheutetuista vahingoista (khn jsto 17. 2. 5 324 §).

Edelleen saatiin kähertäjäkoulun huoneisto luovuttaa vuokratta Helsingin Parturi- ja Kampaamotyöntekijäin Yhdistyksen käyttöön 7. 5. järjestettävää pohjoismaisen mestaruuskilpailun karsintakilpailua varten sillä ehdolla, että yhdistys sitoutuisi korvaamaan siivous- ym. kulut ja vastaamaan huoneistolle mahdollisesti aiheutuneista vahingoista (khn jsto 5. 5. 5 778 §).

Vaatturiammattikoulu. Kaupunginvaltuuston 23. 9. (ks. s. 62) tekemän päätöksen johdosta, joka koski vaatturiammattikoulun siirtämistä kaupungin omistukseen ja hallintaan, kaupunginhallitus päätti kehottaa ammattiopetuslaitosten johtokuntaa kiireellisesti laatimaan koululle talousarvioehdotuksen v:ksi 1960. Kaupunginhallituksen asiamiestoimistoa kehotettiin tekemään koulua koskeva luovutus- ja vastaanottosopimus ja kiinteistölautakuntaa vuokraamaan vaatturiammattikoulua varten lautakunnan ehdottamat huonetilat ja kunnostamaan ne 31. 12. mennessä lautakunnan käytettävissä olevilla määrärahoilla. Samalla kaupunginhallitus päätti anoa valtioneuvostolta ammattikouluasetuksen 30 §:n edellyttämää lupaa mainitun ammattikoulun luovuttamiseksi kaupungille (1. 10. 2 508 §).

Kauppa- ja teollisuusministeriön muutettua koulun oppiajan entisestä 3 ½ vuodesta 3 vuodeksi kaupunginhallitus päätti jättää yhden ammattityönopettajan viran

täyttämättä 1. 1. 1960 lukien toistaiseksi ja kauintaan 1. 8. 1960 saakka (30. 12. 3 457 §).

Töölönkatu 55:ssä toimineen Linnankosken kansakoulun irtaimistosta päätettiin osa luovuttaa korvauksetta vaatturiammattikoululle (khn jsto 3. 1. 5 044 §).

Valmistavaan poikien ammattikouluun päätettiin palkata seuraavat tilapäiset viranhaltijat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): 16. 8. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun viisi ammattityönopettajaa (21), joiden palkan maksamiseen myönnettiin 1 278 225 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (25. 6. 1 870 §); 1. 9. lukien toistaiseksi ja enintään kertomusvuoden loppuun yliasentaja (19), jonka pätevyysvaatimuksena oli yliasentajan tutkinto tai vastaavat tiedot. Palkan maksamista varten myönnettiin enintään 200 080 mk koulun määrärahoista Tilapäiset viranhaltijat (2. 7. 1 941 §).

Koulun yksi 21. palkkaluokkaan kuuluva ammattityönopettajan virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 1. 8. saakka (2. 4. 1 060 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä tutkittavakseen alistamansa ammattiopetuslaitosten johtokunnan 19. 9. tekemät päätökset, jotka koskivat palkkiotoimisen lääkärin palkkaamista valmistavaan poikien ammattikouluun 1. 9. 1958 alkaen virkaa avoimeksi julistamatta sekä terveyssisaren virkatehtävien vahvistamista lomien aikana, kuitenkin siten täydennettynä, että valmistavan poikien ammattikoulun terveyssisarelle kuuluivat johtokunnan 17. 10. 1958 antamassa selityksessä mainitut lisätehtävät niinä aikoina, jolloin koulu ei ollut käynnissä (17. 12. 3 376 §).

Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa valmistavaa poikien ammattikoulua varten 1.896 mmk:n suuruisen määrärahan ja valmistavaa tyttöjen ammattikoulua varten 176 000 mk:n suuruisen määrärahan englannin ja saksan kielten vapaaehtoisen opetuksen järjestämiseksi ko. kouluissa tuntiopettajia käyttäen ja muuten ammattiopetuslaitosten johtokunnan esittämällä tavalla (3. 9. 2 283 §).

Valmistavaan poikien ammattikouluun päätettiin lukuvuoden 1959/60 alusta lukien perustaa viisi uutta III luokkaa. Kauppa- ja teollisuusministeriöltä päätettiin anoa lupa mainittujen luokkien perustamiseen. Ministeriö oli 10. 7. päättänyt, että kouluun saatiin kertomusvuoden syyslukukauden alusta perustaa kolme uutta III luokkaa metallityöosastolle ja yksi uusi III luokka sähköosastolle (25. 6. 1 873 §, 30. 7. 2 011 §).

Helsingin Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön esityksestä kaupunginhallitus päätti, ettei kaupungin laitosten palveluksessa olevilta ammattioppilailta eikä heihin verrattavilta kaupungin palveluksessa olevilta perittäisi kurssimaksua niistä valmistavan poikien ammattikoulun kursseista, jotka kuuluivat heidän ammattiin valmistumiseensa (2. 1. 53 §).

Yleisjaosto päätti, että valmistavan poikien ammattikoulun talousarvioon merkityt kalustonhankinnat saatiin suorittaa ammattiopetuslaitosten johtokunnan kirjelmän n:o 60/13. 3. 1959 mukaisesti 19 998 400 mk:n määräisinä (khn jsto 7. 4. 5 601 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä prof. Hilding Ekelundin laatimat, 28. 7. 1958 päivätyt ja numeroilla 1—4 merkityt valmistavan poikien ammattikoulun vanhan osan muutos- ja korjaustöiden pääpiirustukset sekä lähettää mainitut piirustukset samoin kuin kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 252) hyväksymät koulun öljy- ja

kaasupullovaraston pääpiirustukset kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäviksi sekä anoa samalla että muutos- ja rakennustöiden kustannuksia varten myönnettäisiin valtionapua (12. 2. 584 §, ks. kunn. as. kok. n:o 6).

Merkittiin tiedoksi, että ministeriö oli 3. 4. hyväksynyt mainitut pääpiirustukset, rakennusselostuksen ja kustannusarviot, jotka vanhan osan korjaus- ja muutostöiden osalta päätyivät 4.8 mmk:aan ja öljy- ja kaasupullovaraston osalta 1.3 mmk:aan. Samalla kehotettiin ko. johtokuntaa tekemään uusi erillinen esitys valtionavun lopullisesta anomisesta, kun työ olisi valmis ja sen lopulliset kustannukset olisivat selvillä (16. 4. 1 167 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään kaupunginvaltuuston 11. 3. (ks. s. 61) v:n 1957 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan ao. tililtä valmistavan poikien ammattikoulun vanhan osan muutostöiden suorittamista varten myöntämästä määrärahasta enintään 550 000 mk C—1 rakennuksen viemärin uusimista varten (30. 7. 2 022 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaa 7. 8. 1958 (ks. s. 251) tekemäänsä päätöstä, joka koski valmistavan poikien ammattikoulun elokuvasalin vuokraamista ulkopuolisten käyttöön maksuttomia opetuselokuvaesityksiä varten, siten että elokuvasalin vuokrana perittäisiin 1. 2. lukien 800 mk kultakin alkavalta tunnilta, jolloin vuokraan sisältyi korvaus lämmöstä, siivouksesta sekä kaluston ja elokuvakoneiden kulumisesta (29. 1. 422 §).

Mainittu elokuvasali päätettiin sittemmin vuokrata 800 mk:n tuntivuokrasta ja kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 251) päättämillä ehdoilla seuraaviin tarkoituksiin: nuorisotoimiston Mäkelän Kerhokeskuksen käyttöön sen kevätjuhlaa ja harjoituksia varten 3. ja 7. 5. ynnä Helsingin Siirtolapuutarhojen Aluejärjestön käyttöön sen kevätjuhlaa varten 9. 5. (khn jsto 5. 5. 5 778 §); Suomi-Neuvostoliitto-Seuran Vallilan osaston käyttöön kerran kuukaudessa yhdistyksen syys- ja kevättoimikausina v. 1959—1960 vain jäsenille esitettäviä maksuttomia elokuvatilaisuuksia varten (khn jsto 13. 10. 6 583 §).

Koulun voimistelusali päätettiin vuokrata erinäisin ehdoin seuraaviin tarkoituksiin: verovirastolle kuuden viikon ajaksi 11. 2. lukien verokirjojen laskemista varten 445 000 mk:n suuruisesta vuokrasta (5. 2. 510 §); Suomen Autoteollisuuden sulkapallokerholle lukuvuodeksi 1959/60 tiistaisin klo 16.15—21.15 pidettäviä sulkapalloharjoituksia varten 600 mk:n tuntimaksua vastaan (khn jsto 22. 9. 6 457 §).

Yleisjaosto päätti, ettei koulun oppilaalta Paavo Indreniltä perittäisi korvausta niistä vahingoista, jotka olivat aiheutuneet hänen huolimattomuutensa takia koulussa 2. 10. sattuneesta tulipalosta (khn jsto 10. 11. 6 767 §).

Opetustoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 94 000 mk opett. Matti Kinnusen käytettäväksi tilitystä vastaan valmistavan poikien ammattikoulun yhden opettajan ja 10 oppilaan sekä valmistavan tyttöjen ammattikoulun yhden opettajan ja kahdeksan oppilaan osallistumista varten Suomen Ammattikoulujen Urheiluliiton Joensuussa 14.—15. 3. järjestämiin X talvimestaruuskilpailuihin (khn jsto 10. 3. 5 443 §) sekä 49 070 mk valmistavan poikien ammattikoulun ja valmistavan tyttöjen ammattikoulun yhden opettajan 10 ja oppilaan kummastakin osallistumista varten em. urheiluliiton Peipohjassa 19.—20.9. järjestämiin yleisurheilumestaruuskilpailuihin (khn jsto 22.9. 6 461 §, 17.11. 6 797 §).

Avustukset. Helsingin kaupungin Ammattikoulujen Opettajayhdistyksen ano-

muksesta yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 60 000 mk ammattikoulujen tarkastajan käytettäväksi ko. yhdistyksen Turun ja Tampereen ammattikoulujen opettajille järjestettävien neuvottelu- ja tutustumispäivien kustannuksia varten (khn jsto 20. 10. 6 641 §).

Valmistava tyttöjen ammattikoulu. Yleisjaosto päätti, ettei valmistavan tyttöjen ammattikoulun talousopettajalta Lilja Karjalaiselta eikä koulun ent. reht. Inga Strengiltä perittäisi takaisin opett. Karjalaiselle aikana 3. 9. 1956—31. 7. 1959 liikaa maksettuja ikälisiä, yhteensä 15 830 mk (khn jsto 17. 11. 6 827 §).

Kaupunginhallitus oikeutti ammattiopetuslaitosten johtokunnan perustamaan kertomusvuoden syyslukukauden alusta valmistavaan tyttöjen ammattikouluun yhden vaatetusteollisuuslinjan II luokan ja yhden modistilinjan II luokan sekä lakkautettavan II pukuompeluluokan tilalle yhden uuden III pukuompeluluokan. Kauppa- ja teollisuusministeriö oli 1. 8. hyväksynyt kaupunginhallituksen ehdotuksen (25. 6. 1 869 §, 13. 8. 2 069 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti omasta puolestaan hyväksyä ammattiopetuslaitosten johtokunnan esittämät valmistavan tyttöjen ammattikoulun opetusohjelmien muutokset toimeenpantaviksi v:n 1960 kevätlukukauden alusta lukien. Ministeriö oli sittemmin hyväksynyt ehdotetut muutokset (22. 10. 2 761 §, 5. 11. 2 889 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti hyväksyä valmistavassa tyttöjen ammattikoulussa toimeenpantavaksi suunnitellun leipurioppilaiden tietopuolisen kurssin oppiohjelman kurssianomuksineen sekä lähettää ne kauppa- ja teollisuusministeriön hyväksyttäviksi ja valtionavustuksen kaupungille myöntämistä varten (22. 10. 2 757 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä koulussa kertomusvuoden kevätlukukaudella toimeenpannut pukuompelun peruskurssit n:o 1—4, revinnäis- ja koruompelukurssin n:o 5, modistialan peruskurssin n:o 6, ruoanlaiton peruskurssit n:o 1—2 sekä ruoanlaiton jatkokurssit n:o 3—4. Rahatointa johtavan apulaiskaupunginjohtajaa kehotettiin huolehtimaan lainmukaisen valtionavun anomisesta mainittujen kurssien kustannuksia varten (14. 5. 1 458 §).

Englannin ja saksan kielen vapaaehtoisen opiskelun järjestäminen, ks. s. 306.

Yleisjaosto päätti hyväksyä valmistavan tyttöjen ammattikoulun kertomusvuoden talousarvioon merkityt kalustonhankinnat suoritettaviksi ammattiopetuslaitosten johtokunnan kirjelmän n:o 60/13. 3. 1959 mukaisesti 1 mmk:n suuruisina (khn jsto 7. 4. 5 601 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettin 320 000 mk ammattikoulun VI kerroksessa sijaitsevan opetuskeittiön ilmanvaihdon parantamista varten (22. 10. 2 760 §).

Valmistavasta tyttöjen ammattikoulusta päätettiin korvauksetta luovuttaa luokkahuone kauppa- ja teollisuusministeriön ammattikasvatusosaston käyttöön pukuompelijain ammattitutkintoa varten ajaksi 1.—9. 6. sillä ehdolla, että tutkinto pantaisiin toimeen yhteistoiminnassa kaupungin ammattioppilaslautakunnan kanssa sekä että ammattikasvatusosasto vastaisi koululle mahdollisesti aiheutuvasta vahingosta ja korvaisi ylimääräiset siivouskulut (khn jsto 21. 4. 5 711 §).

Oppi- ym. koulujen rakennuspiirustusten hyväksyminen ym. Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä seuraavien oppi- ym. koulujen rakennuspiirustukset:

arkkit. A. Korhosen laatimat Herttoniemen yhteiskoulun lisärakennuksen ja muutostyön 20. 4. päivätyt piirustukset (28. 5. 1 573 §);

arkkit. Toivo Korhosen laatimat, Munkkivuoren yhteiskoulun 11. 10. 1958 päivätyt rakennuspiirustukset ja 27. 10. 1958 päivätyn alustavan rakennustyöselityksen (22. 1. 303 §) sekä 2. 3. päivätyt koulun muutospiirustukset (19. 3. 936 §);

Oulunkylän yhteiskoulun koulurakennuksen rakennuspiirustukset, työselitykset ja kustannusarvion (27. 8. 2 192 §, ks. s. 212).

arkkitehtien Jaakko Kontion ja Kalle Räikkeen laatimat, 30. 10. päivätyt Roihuvuoren yhteiskoulun pääpiirustukset sekä kiinteine kalusteineen 209 mmk:n määräisen kustannusarvion (19. 11. 3 038 §);

arkkit. Aarne Ervin laatimat, 28. 8.—6. 11. päivätyt Mannerheimintien yhteiskoulun lisärakennuksen pääpiirustukset sekä koulurakennuksen II rakennusvaiheen 97.5 mmk:n määräisen kustannusarvion kiinteine kalusteinee (30. 12. 3 421 §);

arkkit. H. A. Pinomaan laatimat, 20. 10. päivätyt Helsingin Kauppiaitten Kauppaoppilaitoksen sekä Myynti- ja Mainoskoulun koulutalojen piirustukset ynnä niiden hankintakustannukset kiinteine kalusteineen vastaavasti 135.045 mmk:n ja 88.83 mmk:n suuruisina (3. 12. 3 201 §).

Ammattioppilaslautakunta oikeutettiin suorittamaan ammattitutkintolautakunnan jäsenille 400 mk:n suuruinen tuntipalkkio tarkastuksista, jotka kestivät yli kolme tuntia, mutta muussa tapauksessa tavanmukainen kokouspalkkio (khn jsto 19. 5. 5 844 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa virastoja ja laitoksia yleensäkin sekä erityisesti liikennelaitosta, rakennusvirastoa, sähkölaitosta, teurastamoa ja vesilaitosta solmimaan mahdollisuuksiensa mukaan ammattioppisopimuksia ammattioppia haluavien kanssa (28. 10. 2 838 §).

Kotitalouslautakunta. Kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen ja kumota kotitalouslautakunnan 4. 9. tekemän päätöksen siltä osalta, joka koski talousop. Dolly Schönholtzille ulkomaille tehtävää opintomatkaa varten annetun virkavapauden ajalta myönnettyjä täysiä palkkaetuja (10. 9. 2 312 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä kotitalouslautakunnan kertomusvuoden talousarvioon merkityt kalustonhankinnat lautakunnan 3. 3. päivätyn kirjeen mukaisesti (khn jsto 17. 3. 5 484 §).

Pohjois-Haagan opetuskeittiö, ks. s. 323.

Lastentarhat. Kaupunginhallitus päätti myöntää erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 837 100 mk kahden 20. palkkaluokkaan kuuluvan lastentarhanopettajan, yhden 8. palkkaluokkaan kuuluvan keittäjän sekä yhden 7. palkkaluokkaan kuuluvan lastentarha-apulaisen palkkaamista varten ajaksi 1. 8.—31. 12. (28. 5. 1 552 §).

Lastentarhanop. Marja-Liisa Inkinen päätettiin ottaa vakinaiseen lastentarhanopettajan virkaan sitä haettavaksi julistamatta tavanmukaisilla ehdoilla (3. 12. 3 219 §).

Apul.tarkast. Aino Borgille päätettiin myöntää hänen pyytämänsä ero virastaan 29. 2. 1960 lukien. Lastentarhain toimistoa kehotettiin julistamaan mainittu virka haettavaksi hyvissä ajoin ennen em. päivää, hakuaika 30 päivää (3. 12. 3 220 §).

Palkkalautakuntaa kehotettiin lukemaan lastentarhanop. Elisabeth Österbergin

hyväksi ikälisiä, vuosilomaa ja eläkettä varten myös Suomen Punaisen Ristin Pitäjänmäen lastentarhassa palveltu aika eli 5 v 10 kk (19. 3. 939 §).

Lastentarhain tarkast. Kaarina Axelsonille myönnettiin 1. 9. lukien kertomusvuoden loppuun oikeus käyttää vuokra-autoa virantoimituksessa (khn jsto 1. 9. 6 346 §).

Lastentarhain lautakuntaa kehotettiin ilmoittamaan laitoksissaan vapautuvat asuinhuoneet kiinteistölautakunnalle kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden asuntoina mahdollisuuksien mukaan käytettäviksi (5. 2. 498 §).

Lastentarhain lautakunnalle myönnettiin oikeus muuttaa tarkkailulastentarha Vanamon yksi puolipäiväosasto kokopäiväosastoksi ja järjestää opettajat esityksensä mukaisesti (19. 11. 3 045 §).

Lastentarha Kanervan yhteyteen perustetun lastenseimen käyttöön talosta Näyttelijäntie 2 tulevan huoneiston kunnostamista varten kaupunginhallitus myönsi 660 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan (12. 11. 2 961 §, ks. s. 323).

Yleisjaosto päätti hyväksyä lastentarhojen ja niihin liittyvien laitosten talousarvioon merkityt kalustonhankinnat lastentarhain toimiston kirjelmän n:o 10/19. 1. 1959 liitteen n:o 3 mukaisesti (khn jsto 3. 2. 5 229 §).

Sen jälkeen kun sosiaaliministeriö 20. 3. oli peruuttanut 22. 5. 1958 tekemänsä päätöksen, jonka mukaan lastentarhoille ei ko. vuonna myönnetty valtionapua huonekaluista ja taloustarpeista, kaupunginhallitus päätti kehottaa asiamiestoimistoa peruuttamaan korkeimmalle hallinto-oikeudelle kaupunginhallituksen päätöksen mukaisesti tehdyn ko. valtionapua koskevan valituksen (ks. v:n 1958 kert. s. 254, 26. 3. 996 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston toimesta laaditut, 28.11. 1958 päivätyt Keski-Kaarelan lastentarha- ja seimihuoneiston luonnospiirustukset (12. 2. 572 §). Myöhemmin kaupunginhallitus vielä hyväksyi ko. lastentarha- ja seimirakennuksen 16. 4. päivätyt pääpiirustukset n:o 7—12, joihin oli tehty lastentarhain lautakunnan esittämät muutokset (1. 10. 2 539 §).

Muuttaen v. 1958 (ks. s. 255) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa merkitsemään v:n 1960 talousarvioehdotukseensa tarpeellisen määrärahan Roihuvuoren lastentarha- ja neuvolarakennuksen rakentamista varten (16. 4. 1 163 §).

Leikkikenttätoiminta. Yleisjaosto päätti, että leikkikenttätoimintaa varten saatiin nostaa ennakkovaroja kesä-, heinä- ja elokuun aikana 50 000 mk kuukaudessa (khn jsto 30. 6. 6 088 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lastentarhain lautakunnalle, ettei sillä ollut huomauttamista siitä, että kertomusvuoden talousarviossa lautakunnan käytettäväksi leikkikenttätoimintaa varten varattua määrärahaa käytettäisiin ko. toiminnan aloittamiseen Roihuvuoren alueella sillä edellytyksellä, että se ei aiheuttaisi muutosta määrärahojen tarpeisiin (30. 4. 1 287 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Toukolan leikkikentän kaitsijarakennuksen pääpiirustukset (16. 4. 1 165 §).

Avustukset. Kaupunginhallitus päätti, että vastaisuudessa koululaitosten avustusmäärärahoja talousarvioehdotukseen merkittäessä olisi mahdollisuuksien mukaan otettava huomioon kouluavustuskomitean esittämät suuntaviivat (21. 5. 1 488 §).

Helsingin Kotitalousopettajaopistolle päätettiin suorittaa heinäkuulle kuuluva

avustusmääräraha 75 083 mk opetustoimen pääluokan lukuun Avustukset ko. tarkoitusta varten merkitystä määrärahasta (khn jsto 30. 6. 6 078 §).

Toimelan Vapaaopiston avustamista varten talousarvioon merkitystä määrärahasta vielä maksamatta oleva erä 549 000 mk päätettiin suorittaa opiston postisiirtotilille (12. 2. 579 §).

XVII pohjoismaisen koulukokouksen näyttelytoimikunnalle päätettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa 242 453 mk:n avustus ko. kokouksen yhteydessä järjestetyn näyttelyn aiheuttamien kustannusten suorittamista varten rakennusvirastolle (12. 11. 2 976 §).

Lahjoitusrahastojen korkovarojen käyttö. Kaupunginhallitus päätti, ettei C. F. Ekholmin, Richard Heimbergerin, K. H. Renlundin, V. v. Wrightin ja Gustav Pauligin lahjoitusrahastojen korkovaroja jaettaisi kertomusvuonna (30. 4. 1 300—1 302 §).

Sivistystoimi

Kaupunginkirjasto. Avoinna olevaan 29. palkkaluokan apulaiskirjastonjohtajan virkaan valittiin 1. 11. lukien fil. tri Sven Hirn. Päätöstä ei kuitenkaan saatu panna täytäntöön ennen kuin se olisi saanut lainvoiman (28. 10. 2 830 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 548 080 mk kahden 10. palkkaluokkaan kuuluvan tp. järjestelyapulaisen palkkaamiseksi kaupunginkirjastoon 15. 4. lukien toistaiseksi ja kauintaan kertomusvuoden loppuun (26. 3. 1 007 §).

Virkasäännön 11 §:n 2 kohdan perusteella päätettiin huoneenvuokratoimiston tp. toim.apul. Margit Karlsson siirtää kaupunginkirjaston 11. palkkaluokan tp. toimistoapulaisen virkaan 1. 2. lukien. Henkilökohtaisen palkanlisän maksamista varten kertomusvuonna myönnettiin em. määrärahoista 23 540 mk (15. 1. 206 §, khn jsto 21. 7. 6 130 §).

Vielä saatiin kaupunginkirjastoon palkata työsopimussuhteessa oleva siivooja, jonka palkan maksamista varten myönnettiin enintään 281 800 mk kaupunginkirjaston määrärahoista Muut palkkamenot. Samalla kaupunginhallitus kehotti kirjastolautakuntaa palkkaamaan tuntipalkkaisia kirjastoapulaisia niin, ettei ko. määrärahaa tarvitsisi ylittää sitä varten (5. 3. 796 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 10 960 mk 21. ja 20. palkkaluokkien välisen erotuksen maksamiseksi tp. sivukirjastonhoitajalle Urpo Lehtoselle ajalta 1. 1.—30. 4. (18. 6. 1 816 §).

Kaupunginhallitus päätti julistaa 29. palkkaluokkaan kuuluvan apulaiskirjastonjohtajan viran haettavaksi, hakuaika 30 pv., sekä määrätä sivukirjastonjoht. Eila Wirlan hoitamaan virkaa 7. 12. alkaen toistaiseksi ja kauintaan siihen saakka, kunnes virka olisi vakinaisesti täytetty ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan, kuitenkin enintään kuuden kuukauden ajaksi, oikeudella saada hoitamaansa virkaan kuuluvat palkkaedut. Samalla määrättiin hänen sijaisensa (3. 12. 3 232 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää apul. kirjastonjoht. Hans Hirnille hänen anomansa eron virastaan 6. 9. lukien (4. 6. 1 674 §).

Kaupunginkirjaston kirjastokerhojen puheenjohtajien ja esitelmöitsijäin palkkiot päätettiin 1. 9. lukien korottaa seuraaviksi: esitelmäpalkkio (45 min. — 1 t)

2 000 mk, puheenjohtajan palkkio kokoukselta 1 300 mk. Korotetut palkkiot saatiin kertomusvuonna suorittaa määrärahoista Muut palkkamenot (20. 8. 2 130 §).

Kaupunginhallitus päätti tehdä Suomen Kaupunkiliitolle esityksen, että se ryhtyisi toimenpiteisiin kansankirjastolain säännösten muuttamiseksi siten, että kuntien kirjastoille myönnettävän valtionavun enimmäismäärä korotettaisiin ainakin rahan arvon muuttumista vastaavassa suhteessa, sekä uuden kirjastolain aikaansaamisen kiiruhtamiseksi (10. 9. 2 335 §).

Kaupunkiliiton toimisto oli sittemmin ilmoittanut, että kaupunginhallituksen esityksessä mainitut kysymykset tulisivat lähiaikoina eduskunnan käsiteltäväksi. Kun uuden kirjastolain aikaansaamista pidettiin erittäin kiireellisenä, ei Kaupunkiliiton mielestä olisi syytä viivyttää sitä voimassa olevan lain muutosesityksillä (15. 10. 2 688 §).

Kaupunginkirjaston kirjanperimispalkkiot vahvistettiin toistaiseksi seuraaviksi:

1) mikäli lainaaja tavataan, on hänen itsensä suoritettava kirjojen lukumäärästä riippumatta kaupungille 200 mk, jolloin kaupunginkirjasto suorittaa tarverahoistaan saman määrän perijälle sekä

2) mikäli lainaajaa ei tavata tai hän ei kykene palkkiota suorittamaan, mutta kirja muutoin saadaan takaisin, suoritetaan kaupunginkirjaston tarverahoista perijälle palkkiona yhden lainaajan osalta 150 mk (26. 2. 732 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä kaupunginkirjaston talousarvioon merkityt kalustonhankinnat suoritettaviksi hankintatoimiston kirjelmässä n:o 211/23. 3. 1959 mainituin muutoksin (khn jsto 24. 3. 5 534 §).

Sittemmin yleisjaosto oikeutti kirjastolautakunnan hankkimaan edellä vahvistetusta suunnitelmasta poiketen lautakunnan kirjelmässä n:o I:239/23. 10. 1959 mainitut kalustoesineet ja käyttämään tarkoitukseen enintään 405 000 mk, Oulunkylän ja Vartiokylän sivukirjastojen kalustamiseen tarkoitettuja kalustonhankintamäärärahoja vastaavasti supistaen (khn jsto 10. 11. 6 766 §).

Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä talousarvioehdotukseensa 5 mmk kirjallisuuden hankkimista varten kaupunginkirjastoon sen v. 1960 vietettävän 100-vuotisjuhlavuoden johdosta (10. 9. 2 337 §).

Kirjastolautakunnalle myönnettiin oikeus muuttaa Vartiokylän sivukirjasto viisi tuntia päivässä aukiolevaksi kirjastoksi, sen jälkeen kun sivukirjasto siirrettäisiin Vartiokylän uudessa kansakoulussa sijaitsevaan huoneistoon sen valmistuttua (29. 1. 410 §) sekä lisäämään sairaalasivukirjaston Malmin osaston aukioloaikaa 1. 1. 1960 alkaen viidellä tunnilla viikossa (10. 9. 2 331 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin luovuttamaan talosta Mannerheimintie 48—50 huoneisto n:o 11 sen vapauduttua kertomusvuoden syksynä kaupunginkirjaston Töölön sivukirjaston käyttöön (13. 8. 2 071 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista yleisjaosto myönsi 5 900 mk pääkirjaston sanomalehtisalin tp. valvojalle häneltä anastetun päällystakin korvaamiseksi (khn jsto 8. 10. 6 538 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 20 000 mk kahvitarjoilun järjestämistä varten pääkirjaston laajennustöiden päättymisen johdosta järjestettyyn esittelytilaisuuteen (khn jsto 28. 4. 5 737 §) sekä 8 000 mk apul. kirjastonjoht. Mauri Närhin ja fil.lis. Klaus Sallavon hautaustilaisuuksissa laskettujen seppeleiden kustannuksia varten (khn jsto 8. 9. 6 396 §, 17. 11. 6 822 §).

Kaupunginmuseon kuva-arkistosta tilattujen valokuvien julkaisuoikeudesta päätettiin periä 1 200 mk kultakin julkaisukerralta niissä tapauksissa, jolloin valokuvia tilattiin muihin kuin tieteellisiin tahi opetustarkoituksiin tahi kaupungin omien laitosten käyttöön (8. 1. 163 §).

Yleisjaosto päätti siirtää Munkkiniemen ja Haagan asemakaavamallin ja Suurkirkon kipsimallin museolautakunnan hoitoon ja kehottaa lautakuntaa ryhtymään toimenpiteisiin sopivan säilytyspaikan järjestämiseksi niitä varten 30. 9. mennessä (khn jsto 16. 6. 5 996 §).

Kaupunginmuseota kehotettiin yhteistoiminnassa kiinteistöviraston asemakaavaosaston kanssa laatimaan sivistyshistoriallisesti arvokkaiden rakennusten luettelo. Tarkoitusta varten myönnettiin kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 495 400 mk. Myöhemmin kaupunginhallitus päätti myöntää v:n 1960 vastaavalta tililtä kertomusvuonna käyttämättä jääneen määrärahan sijasta 199 057 mk luetteloimisen loppuun suorittamisesta v. 1960 aiheutuvia kustannuksia varten (2. 4. 1 023 §, 14. 5. 1 436 §, 30. 12. 3 459 §).

Kaupunginhallitus päätti, että kaupunki ottaa kiitollisuudella vastaan edesmenneen lehtorinlesken Helene Jacobsonin kaupungille testamenttaaman omaisuuden ja sitoutuu hoitamaan sitä testamentin määräysten mukaisesti (30. 12. 3 464 §).

Suomen Rakennustaiteen Museolle päätettiin myöntää 250 000 mk:n suuruinen avustus kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista helsinkiläisarkkitehtuurin valokuvauttamista varten v. 1959 ja 1960 sillä ehdolla, että avustuksen saaja pitää yhteyttä kaupunginmuseoon kaksinkertaisen valokuvaamisen välttämiseksi, että otettavista kuvista luovutetaan kaupunginmuseolle vähintään 11 × 17 cm:n suuruiset jäljennökset asiatietoineen ja arkistointinumeroineen sekä että kaupunki saa vapaasti käyttää, jäljentää ja julkaista niitä valokuvia, joita myönnetyllä avustuksella hankitaan. Suomen Rakennustaiteen Museota kehotettiin harkitsemaan, voitaisiinko valokuvatessa huomioida myös rakennusten sisäiset rakennustaiteelliset yksityiskohdat (4. 6. 1 628 §).

Merkittiin tiedoksi Suomen Rakennustaiteen Museon tilitys ko. tarkoitusta varten v. 1957 ja 1958 käytetystä määrärahasta (khn jsto 14. 4. 5 632 §).

Kaupunginorkesterin toimistoon saatiin v:ksi 1960 tilata Päivän Sanomat -niminen päivälehti, kun taas Maakansa-nimistä päivälehteä saatiin ostaa irtonumeroina silloin, kun niissä olisi kaupunginorkesteria koskevia konserttiarvosteluja (khn jsto 10. 11. 6 776 §).

Kaupunginorkesterin syksyllä v. 1960 ulkomaille tehtävää konserttimatkaa varten päätettiin valtioneuvostolta anoa 2 mmk:n suuruinen avustus ja kehottaa musiikkilautakuntaa tekemään sitovat sopimukset orkesterin esiintymisestä Sveitsissä Klubhaus-Konzerte -nimisessä sarjassa v:n 1960 lokakuussa sekä myös konsertin solistin, oopperalaulaja Kim Borgin kanssa. Sittemmin merkittiin tiedoksi opetusministeriön ilmoitus 1 mmk:n suuruisen avustuksen myöntämisestä mainittua konserttimatkaa varten. Musiikkilautakuntaa kehotettiin hyvissä ajoin ilmoittamaan kaupunginhallitukselle ministeriön vaatimat selvitykset. Kaupunginhallitus päätti myöhemmin hyväksyä Kar-air Oy:n tekemän tarjouksen kaupunginorkesterin ja soittimien kuljettamisesta 25. 10. 1960 Helsingistä Zürichiin lentoteitse maakuljetuksineen Helsingissä ja Zürichissä sitovaan hintaan 2.286 mmk. Musiikkilau-

takuntaa kehotettiin sopimaan yksityiskohdista lentoyhtiön kanssa (8. 10. 2 609 §, 22. 10. 2 763 §, 5. 11. 2 885 §, 17. 12. 3 378 §).

Kaupunginorkesterin 75-vuotisjuhlan johdosta toimeenpannun sävellyskilpailun tulos merkittiin tiedoksi (8. 1. 136 §).

Kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 257) tekemän päätöksen mukaisesti päätettiin sävellyskilpailun voittajille jakaa v:n 1958 talousarvion kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista seuraavat palkinnot: 200 000 mk sekä Nils-Eric Fougstedtille että Lauri Saikkolalle ja 100 000 mk Osmo Lindemannille ja Kalervo Tuukkaselle. Mainitun sävellyskilpailun arvostelulautakunnan jäsenille: professoreille Leo Funtekille, Tauno Hannikaiselle ja Eino Linnalalle sekä filosofian maistereille Veikko Helasvuolle ja Matti Rautiolle saatiin kullekin suorittaa 40 000 mk:n suuruinen palkkio osallistumisesta kaikkiin arvostelulautakunnan kokouksiin (khn jsto 3. 1. 5 019§).

Kaupunginhallitus päätti valita konserttitaloneuvottelukuntaan edesmenneen kaup.* arkkit. Lauri Pajamiehen tilalle jäseneksi vt. kaup. arkkit. Erkki Koiso-Kanttilan. Samalla kaupunginhallitus päätti siihen nähden, että neuvottelukunta ilmoituksensa mukaan tulee selvittelemään pääkaupungin orkesteriolojen uudelleenjärjestelyä koskevaa kysymystä ja tällöin ottamaan huomioon musiikkilautakunnan esityksessä mainitut näkökohdat, ettei lautakunnan esitys erillisenä antanut aihetta enempiin toimenpiteisiin (30. 12. 3 461 §).

Sulasolin 9 300 mk:n suuruinen lasku yhteislaulutilaisuuden järjestämisestä Soutustadionilla 13. 6. saatiin maksaa kertomusvuoden vastaavalta tililtä (khn jsto 16. 6. 5 984 §).

Kaupunginorkesterista päätettiin luovuttaa n. 30—35 jäsentä korvauksetta Sydäntautiliiton käyttöön ns. sydänsunnuntain valtakunnallista pääjuhlaa varten 1. 2. Myöhemmin kaupunginhallitus myönsi yleisistä käyttövaroistaan 128 100 mk mainitusta tilaisuudesta aiheutuneiden orkesterin johtajan ja jäsenten sekä vahtimestarien palkkioiden sekä soittimien kuljettamisesta aiheutuneiden kustannusten suorittamista varten. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa musiikkilautakuntaa harkitsemaan kaupunginorkesterin järjestyssäännön muuttamista siten, että kaupunginorkesterin jäsenet olisivat velvolliset osallistumaan myös niihin hyväntekeväisyystilaisuuksiin, joihin kaupunginhallitus katsoo orkesterin tai sen osan luovuttamisen korvauksetta kohtuulliseksi. Orkesterin jäsenille tällöin mahdollisesti suoritettaviin korvauksiin ei maksettaisi sunnuntaityö- ym. lisiä (15. 1. 207 §, 22. 1. 302 §).

Edelleen päätettiin kaupunginorkesteri luovuttaa korvauksetta Sibelius-viikon säätiön käyttöön konsertteja varten aikana 1.—17. 6. (28. 5. 1 591 §, khn jsto 26. 5. 5 855 §).

Kaupunginteatteri. Rakennusvirastoa kehotettiin suorittamaan teatterinjoht. Sakari Puuruselle 8 840 mk neljästä välillä Tampere—Helsinki—Tampere tehdystä matkasta. Lasku saatiin suorittaa v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Uusi teatteritalo; suunnittelutöiden suorittaminen (khn jsto 30. 6. 6 066 §).

Sivistystoimen pääluokkaan kuuluvien avustusten myöntämisperusteet. Kaupunginhallitus päätti, että vastaisuudessa sen talousarvioehdotuksissa mahdollisuuksien mukaan otettaisiin huomioon eräiden teattereiden, orkestereiden ja musiikkijärjestöjen avustus määrärahojen vastaisia myöntämisperusteita tutkimaan asetetun

komitean ja musiikkilautakunnan esittämät suuntaviivat siten, että avustusmääriä ehdotettaessa kiinnitettäisiin ensi sijassa huomiota avustusta anovien laitosten ja yhteisöjen taiteelliseen tasoon ja niiden yleiseen merkitykseen kaupungin musiikki- ja teatteri harrastusten ylläpitäjänä ja edistäjänä (21. 5. 1 487 §).

Avustuksia myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista seuraavsti: 50 000 mk Sibelius-Akatemian oppilaskunta -nimiselle yhdistykselle pohjoismaisten musiikkipäivien järjestämistä varten kertomusvuonna (5. 3. 811 §); 20 000 mk Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistyksen kuorolle Vox Urbanalle osallistumista varten Hämeenlinnassa 13.—14. 6. järjestettäviin laulu- ja soittojuhliin (19. 3. 953 §); 20 000 mk Helsingin Työväen Lapsilaulajat -nimiselle yhdistykselle osallistumista varten Suomen Työväen Musiikkiliiton Uudenmaan piirin musiikkijuhliin Karkkilassa (18. 6. 1 812 §).

Yleisjaosto päätti kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 240) tekemän päätöksen mukaisesti kehottaa rahatoimistoa suorittamaan Helsingin Kummikuntaneuvostolle Helsingin ja Tukholman välisten kulttuurikilpailujen järjestämisestä aiheutuneen tappion peittämiseen 120 000 mk v:n 1958 talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 3. 1. 5 020 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 300 000 mk:n suuruisen avustuksen Munkkiniemen Musiikkiyhdistykselle pianon hankkimista varten (4. 6. 1 675 §).

Rafael Ahlströmin rahaston v:lta 1958 kertyneet korkovarat, 499 700 mk, päätettiin jakaa seuraavasti: Rafael Ahlströmin musiikkiavustustoimikunta 166 565 mk, Suomen Taideakatemia 166 565 mk, Suomen Kirjailijaliitto 83 285 mk ja Finlands Svenska Författarförening 83 285 mk (16. 4. 1 159 §, 4. 6. 1 653 §, 25. 6. 1 853 §).

Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunta

Toimikunnan jäsenten vaali. Kaupunginhallitus päätti Suomen Säveltäjät -nimisen yhdistyksen esityksestä valita prof. Eino Linnalan varajäseneksi ko. toimikuntaan edesmenneen prof. Aarre Merikannon tilalle v:n 1960 lopussa päättyväksi toimikaudeksi (19. 2. 646 §).

Sanomalehdissä 26. 2. julkaistusta toimikunnan ilmoituksesta aiheutunut lasku, 43 338 mk, päätettiin suorittaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista(khn jsto 21. 4. 5 689 §).

Kuvaamataidetoimikunta

Jäsenten vaali. Kaupunginhallitus päätti valita kertomusvuodeksi kuvaamataidetoimikunnan puheenjohtajaksi vt Arno Tuurnan ja jäseniksi vtt Janne Hakulisen ja Christoffer Schildtin sekä varalle vtt Konsti Järnefeltin ja Hellä Meltin sekä toimitsija Aune Semen. Suomen Taiteilijaseura oli kehotuksesta valinnut edustajikseen taidegraafikko Erkki Kuloveden, taidemaalari Olli Miettisen ja kuvanveistäjä Armas Tirrosen sekä varalle taidegraafikko Ina Collianderin, kuvanveistäjä Johan Finnen ja taidemaalari Ilmari Vuoren. Sittemmin päätettiin vt Veikko Loppi valita varajäseneksi kertomusvuoden lopussa päättyväksi toimikaudeksi edesmenneen vt Järnefeltin tilalle (15. 1. 201 §, 12. 2. 552 §, 20. 8. 2 093 §).

Kuvaamataidetoimikunnan sihteerille, varat. Martti Hämesalolle päätettiin suorittaa 65 000 mk:n palkkio erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot sihteerin tehtävien hoitamisesta kertomusvuoden I vuosipuoliskon aikana (khn jsto 23. 6. 6 030 §).

Taideteosten hankkiminen. Kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 250 000 mk Robert Kajanusta kuvaavan marmoriveistoksen ostamista varten taiteilija Hilda Maria Flodinin kuolinpesältä. Veistos luovutettiin musiikkilautakunnalle (28. 5. 1 555 §).

Huoltotoimen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 400 000 mk taideteosten hankkimista varten huoltolaitosten johtokunnan alaisiin huoltolaitoksiin (8. 1. 146 §, 22. 1. 313 §).

V:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset kuuluvista ao. määrärahoista myönnettiin 400 000 mk taidekilpailun toimeenpanemiseksi seinämaalauksen hankkimista varten suomenkielisen työväenopistotalon toisen kerroksen aulaan kuvaamataidetoimikunnan esittämällä tavalla. Sittemmin merkittiin tiedoksi toimikunnan ilmoitus taidekilpailun tuloksesta ja samalla annettiin rakennusviraston tehtäväksi teoksen maalaamista koskevan lopullisen sopimuksen tekeminen taiteilija Sam Vannin kanssa. Teoksen maalaamisesta aiheutuvat, enintään 634 000 mk:n suuruiset kustannukset saatiin suorittaa kertomusvuoden vastaavalta tililtä (8. 1. 135 §, 18. 6. 1 773 §).

V:n 1958 talousarvion em. tililtä myönnettiin vielä 1.8 mmk taiteilija Gunnar Finnen pronssiin valetun ja patinoidun veistoksen »Pyhä Yrjänä ja lohikäärme» ostamista varten. Rakennusvirastoa kehotettiin huolehtimaan veistoksen pystyttämisestä ruotsinkielisen työväenopistotalon ja Museokadun väliselle alueelle kiinteistölautakunnan määrättävään paikkaan (2. 7. 1 894 §, khn jsto 20. 10. 6 611 §).

Kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin 400 000 mk lisäpalkkion suorittamista varten kuvanveistäjä Kai Noramiehelle Mäkelän kansakoulun edustalle pystytetystä veistoksesta (17. 12. 3 345 §, v:n 1958 kert. s. 258 §).

V:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkan tililtä taideteosten hankkiminen kaupungin julkisten rakennusten kaunistamiseen myönnettiin 30 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi Mäkelän kansakoulun pihalle tulevan veistoksen aluslaattaa ja veistoksen pystyttämistä varten (khn jsto 24. 11. 6 857 §).

Merkittiin tiedoksi kuvaamataidetoimikunnan ilmoitukset suorittamistaan taideteosten ostoista. Yleisjaosto päätti jakaa ne eri laitoksiin ja virastoihin, joiden oli merkittävä taideteokset irtaimistoluetteloonsa (khn jsto 18. 8. 6 263 §, 29. 9. 6 482 §).

Em. määrärahoista saatiin lisäksi suorittaa 81 078 mk kuvaamataidetoimikunnan sanomalehdissä julkaisemien ilmoitusten maksamista varten. Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Taideteosten ostot myönnettiin vielä 42 387mk samaa tarkoitusta varten. Samalla yleisjaosto päätti kehottaa kuvaamataidetoimikuntaa vastaisuudessa kirjeellä ilmoittamaan niille henkilöille, joiden teoksia toimikunta oli lunastanut. Sanomalehdissä saataisiin vain ilmoittaa, mistä ja milloin niiden henkilöiden, jotka eivät olleet saaneet ko. kirjettä, oli noudettava lunastamatta jääneet teoksensa (15. 1. 201 §, khn jsto 21. 4. 5 690 §, 21. 7. 6 127 §, 29. 9. 6 481 §, 20. 10. 6 612 §).

9. Kiinteää omaisuutta koskevat asiat

Hallinnolliset kysymykset

Kaupungin omistamien rakennusten hallinnon ja hoidon uudelleen järjestämistä koskevan kaupunginvaltuuston päätöksen (ks. s. 66) johdosta kaupunginhallitus päätti todeta, että ko. päätöksen 1) ponnessa tarkoitettuja liikelaitoksia ovat sähkö-, vesi- ja kaasulaitos, satamalaitos, liikennelaitos, teurastamo, keskuspesula ja puutavara- ja polttoainetoimisto sekä kiinteistölautakunta, yleisten töiden lautakunta ynnä urheilu- ja retkeilylautakunta. Muiksi hallintokunniksi määrättiin vielä palolautakunta, sairaalalautakunta, huoltolautakunta, lastensuojelulautakunta, suomenkielisten ja ruotsinkielisten kansakoulujen johtokunnat, ammattiopetuslaitosten johtokunta, väestönsuojelulautakunta ja kirjastolautakunta. V:n 1960 talousarvioehdotukseensa kaupunginhallitus päätti merkitä määrärahan 34. palkkaluokkaan kuuluvan tp. kunnossapitotarkastajan palkkaamiseksi kaupunginkansliaan sekä kehottaa kaupunginkansliaa julistamaan viran haettavaksi kertomusvuoden marraskuun ensimmäisessä yhteiskuulutuksessa, hakuaika 30 pv. Teollisuus- ja rakennustointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa kehotettiin tekemään kaupunginhallitukselle esitys täydentävien ohjeiden ja määräysten antamiseksi siten, että uudelleenjärjestely voitaisiin toteuttaa kokonaisuutena v:n 1961 alusta lukien sekä samalla harkitsemaan tilapäisen yhteistyöelimen asettamista (1. 10. 2 508 §).

Sittemmin kaupunginhallitus päätti antaa seuraavat ko. asiaa koskevat ohjeet.

1) Kaupunginhallituksen em. kokouksessa mainittujen liikelaitosten osalta toteutetaan siirtyminen asteittain siten, että liikelaitokset toistaiseksi hoitavat rakennustensa kunnossapito- ja peruskorjaustyöt kuten ennen ja että ne siirtyvät uuden järjestelmän mukaiseen menettelyyn myöhemmin erikseen määriteltävänä ajankohtana.

2) Kaupunginvaltuuston ko. päätöksen 1) ponnessa tarkoitetuiksi hallintokunniksi määrätään aikaisemmin määrättyjen lisäksi suomen- ja ruotsinkielisen työväenopiston johtokunnat.

3) Kunnossapitotöihin tarvittavien määrärahojen suuruutta talousarvion valmistelun yhteydessä harkittaessa käytetään pääohjeena isännöitsijänä toimivien hallintokuntien mukaista rakennusten ryhmittelyä, näiden ryhmien osalta laskettuja avainlukuja mk/m³ tai mk/m² ja niiden suuruuteen vaikuttavia tekijöitä.

4) Perusparannusluontoisiin töihin tarvittavien määrärahojen suuruus harkitaan talousarviota valmisteltaessa isännöitsijänä toimivien hallintokuntien kaupunginhallitukselle tekemien esitysten perusteella.

Hallintokuntien tilaamista perusparannusluontoisten töiden suunnitelmista tulee yleisten töiden lautakunnan antaa lausunto, joka on liitettävä hallintokunnan kaupunginhallitukselle tekemän esityksen perusteluihin sellaisenaan.

5) Sairaalalautakuntaa kehotetaan harkitsemaan kysymystä joko insinöörin tai arkkitehdin palkkaamisesta sairaalavirastoon rakennusasioiden hoitoa varten sekä tekemään asiasta mahdollinen esityksensä kaupunginhallitukselle.

6) Yleisten töiden lautakuntaa kehotetaan tekemään kaupunginhallitukselle esitys yhden rakennusmestarin siirtämisestä rakennusvirastosta urheilu- ja retkeily-

toimistoon toimistorakennusmestariluontoisia tehtäviä varten hankittuaan asiasta ensin urheilu- ja retkeilylautakunnan lausunnon.

7) Yleisten töiden lautakunnan tulee hyvissä ajoin ennen v:n 1961 talousarvion valmistelutöihin ryhtymistä määrätä rakennusmestarit kaupunginvaltuuston ko. päätöksen 3) ponnen mukaisesti hallintokuntien käyttöön hankittuaan ensin talorakennusosaston asiasta tekemästä ehdotuksesta ao. lauta- ja johtokuntien lausunnot.

Määräämisen tulee tapahtua siten, että kunkin rakennusmestarin tehtäväksi annetaan niin monen hallintokunnan avustaminen, että määrätyillä on täystyöllisyys tehtävästä 1. 9. 1960 lukien, jolloin he vapautuvat täysin muiden töiden suorituksesta ja huomioon ottaen, että he jo v:n 1960 talvella ja keväällä suorittavat v:n 1961 talousarvion valmistelutyötä.

8) Yleisten töiden lautakuntaa kehotetaan ryhtymään toimenpiteisiin yhden maalarimestarin palkkaamiseksi työsopimussuhteeseen rakennusviraston talorakennusosastolle rakennusten kunnossapitotehtäviin kuuluvien maalaustöiden asiantuntijaksi.

9) Isännöitsijänä toimivat hallintokunnat huolehtivat kantaomaisuuden lisäyksen ilmoittamisesta kiinteistöluetteloon niiden töiden osalta, jotka on tehty hallintokuntien käyttöön myönnetyillä määrärahoilla.

10) Arkkitehtoonista tai historiallista arvoa edustavien rakennusten osalta on kunnossapito- ja perusparannusluontoisten töiden suunnitelmat tehtävä talorakennusosaston erikseen antamien ohjeiden mukaan ja tulee talorakennusosaston valvoa sanottujen töiden suoritusta.

11) Milloin esiintyy epäselvyyttä siitä, kuuluuko jokin työ perusparannusluontoisiin vai uudisrakennusluontoisiin töihin, ratkaisee kysymyksen talorakennusosasto määrärahaesityksen pohjaksi tehtävän suunnittelutyön yhteydessä.

Samalla kaupunginhallitus päätti uudelleen järjestelyn toteuttamisvaiheen ajaksi perustaa tp. yhteistyöelimen, jonka tehtävänä on käsitellä ja tehdä tarpeelliset esitykset uudelleen järjestelyn yksityiskohtien ratkaisemiseksi sekä toimia tiedotuselimenä ja huolehtia tarpeellisen koulutuksen järjestämisestä sekä määrätä yhteistyöelimen puheenjohtajaksi tp. kunnossapitotarkastajan ja jäseniksi talorakennusosaston kunnossapitotöiden suunnitteluelimen edustajana yliarkkit. Toivo Pellin, talorakennusosaston kunnossapitotöiden rakentajaelimen edustajana dipl.ins. Kaarlo Tammilehdon, sairaalahallinnon edustajana sairaalatoimen toim.joht. Reino Oksasen, kansakouluhallinnon edustajana tal.hoit. Matti Paason, kiinteistöviraston edustajana kiinteistöviraston tp. apul.pääll. Reino Tuomarlan ja järjestelytoimiston edustajana dipl.ins. Esko Pennasen sekä oikeuttaa yhteistyöelimen ottamaan itselleen sihteerin ja kuulemaan asiantuntijoita (17. 12. 3 388 §).

Kiinteistöviraston viranhaltijat. Talo-osaston avoinna olevaan osastopäällikön virkaan valittiin tavanomaisilla ehdoilla varat. Erkki Puolakka (2. 1. 30 §).

Vielä päätettiin ko. osastolle palkata seuraavat tp. viranhaltijat (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): ajaksi 1. 7. — 31. 12. toimistoapulainen (12) ja ajaksi 1. 7. 1959 — 29. 2. 1960 toimistoapulainen (11) (11. 6. 1 734 §, khn jsto 29. 12. 7 106 §); ajaksi 16. 10. — 31. 12. 1959 ja 1. — 31. 1. 1960 toimistoapulainen (11) tilitysvuokrajärjestelmän tarkistusta koskevia valmistelutehtäviä varten

(khn jsto 20.10. 6616 §, 29. 12. 7107 §) ja asuntoasiain toimistoon ajaksi 1. 1. — 30. 6. ja 1. 9.—31. 12. toimistoapulainen (11) (29. 1. 356 §, 15. 10. 2 666 §).

Yleisjaosto päätti jatkaa 31. 5. saakka v. 1958 (ks. s. 262) tonttiosaston päällikölle, dipl. ins. Kalevi Korhoselle antamaansa määräystä hoitaa suoraan yleisjaoston alaisena työttömyystöiden järjestelyyn liittyviä asioita ko. päätöksessä mainituilla palkkaeduilla. Palkkalautakuntaa kehotettiin myöntämään dipl. ins. Korhoselle jatkuvaa virkavapautta mainittuun ajankohtaan saakka (khn jsto 11. 2. 5 270 §).

Talo-osaston tp. asuntoasiain tarkast. Gustaf Fredrikssonille päätettiin 1.10. 1958 lukien maksaa peruspalkka, ikälisät, indeksi- ja tasokorotukset 25. palkkaluokan mukaisesti. Ko. palkan suorittamista varten myönnettiin erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista 80 250 mk (26. 2. 713 §).

Kaupunginhallitus päätti kumota kiinteistölautakunnan 12. 10. tekemän päätöksen, joka koski viraston apulaispäällikön tp. viran täyttämistä (15. 10. 2 655 §, 5. 11. 2 874 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 40 000 mk kansliaosaston toimentajan vuosilomasijaisen palkkaamista varten ajaksi 1. — 31. 8. (khn jsto 6. 8. 6 208 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli 27. 10. antamallaan kolmella eri päätöksellä jättänyt osittain ottamatta tutkittavakseen talo-osaston ent. pääll. Urho Kallion esittämät vaatimukset, osittain ne hylännyt ja osittain katsonut, etteivät ne antaneet aihetta toimenpiteisiin (19. 11. 3 027 §).

Kiinteistöviraston eräs autonkuljettaja-vahtimestari oikeutettiin kertomusvuonna suorittamaan ylitöitä yhteensä enintään 250 tuntia (khn jsto 17. 11. 6 810 §).

Talo-osaston ins. Kaj Lindholm ja kaupunkimittausosaston rak. mest. Seppo Lintunen oikeutettiin kertomusvuoden aikana käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin. Tekn. Karl Rope oikeutettiin v:n 1960 aikana käyttämään omaa autoaan virka-ajoihin ja asemakaavaosaston ins. Erkki Ryynänen saman vuoden aikana itse ajamaan kiinteistöviraston käyttöön tarkoitettuja autoja virkatehtäviä suorittaessaan (khn jsto 7. 4. 5 594 §, 11. 8. 6 234 §, 1. 12. 6 902 §, 29. 12. 7 101 §).

Yleisjaosto oikeutti kiinteistöviraston talo-osaston pitämään enintään 20 000 mk:n suuruista käteiskassaa ja hyväksyi sen vastuulliseksi hoitajaksi kontt. pääll. Niilo Valvanteen ja hänen estyneenä ollessaan toiment. Simo Saarikosken. Myöskin kaupunkimittausosaston ja sen karttapalvelun käteiskassojen hoitajat hyväksyttiin (khn jsto 21. 4. 5 699 §, 3. 3. 5 386 §, 21. 4. 5 698 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 489 968 mk v. 1953—1957 *pidättämättä jääneiden veron ennakkojen ja työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksujen sekä veronlisäyksen* suorittamista varten 26. 11. 3 138 §).

Kaluston kunnossapito ym. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kiinteistölautakunnalle, että kiinteistöjen pääluokan lukuun Siirtolapuutarhat kuuluvia määrärahoja Korjaukset ja kunnossapito saatiin käyttää erilaatuisten kunnossapitokustannusten suorittamiseen ilman kaupunginhallituksen suostumustakin (29. 1. 390 §).

Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 118 091 mk talo-osastolla suoritetuista kutsulaitteiden lisäämisestä ja tarpeellisista siirroista aiheutuneen laskun maksamista varten (khn jsto 1. 9. 6 341 §).

Työttömyystyöt, ks. s. 282.

Karttapalvelu. Yleisjaosto kehotti kaupunkimittausosastoa toistaiseksi vuosittain

luovuttamaan kaupunginkanslian tiedotuspäällikön käyttöön tiedotustoimintaa varten tarvittavan määrän kaupungin matkailijakarttoja, kuitenkin korkeintaan 300 kpl vuodessa, ellei jonakin vuonna ilmenevien erityisten syiden vuoksi toisin päätetä (khn jsto 28. 4. 5 723 §).

Samaten saatiin kiinteistöviraston virastopäällikön käyttöön luovuttaa korvauksetta 100 kpl kaupungin matkailijakarttoja ulkomaalaisille vieraille jaettavaksi (khn jsto 18. 8. 6 259 §).

Nuorisotoimiston anottua saada ostaa v. 1954 painettua kaupungin matkailijakarttaa käytettäväksi liitteenä toimiston julkaisujen »Nuorten Helsinki» ja »De Ungas Helsingfors» uudessa painoksessa, yleisjaosto oikeutti toimiston ostamaan 3 500 karttaa 20 mk/kpl ja käyttämään tarkoitukseen määrärahojaan Nuorisotyön tunnetuksi tekeminen (khn jsto 17. 2. 5 321 §).

Münchenissä toimivalle Saksalais-suomalaiselle yhdistykselle myönnettiin lupa korvauksetta käyttää kaupungin matkailijakartan värillistä pohjakarttaa suunnitellussa matkailuaiheisessa lehtisessään yhdistyksen ja kaupunkimittausosaston yksityiskohtaisesti sopimassa muodossa ja koossa (khn jsto 9. 6. 5 953 §).

Pääkaupunkilainen -nimiselle sanomalehdelle myönnettiin oikeus käyttää korvauksetta Helsingin kaupunkia lähiympäristöineen kuvaavaa karttaa artikkelinsa »Jos vetypommi putoaisi Helsinkiin» yhteydessä sillä ehdolla, että kirjoitukseen liittyvä kuva ja teksti julkaistaisiin väestönsuojelutoimiston hyväksymässä muodossa (khn jsto 21. 7. 6 149 §).

Kansainvälisen Geodeettis-geofysikaalisen Unionin XII Yleiskokouksen Kongressikomitealle myönnettiin oikeus korvauksetta käyttää 15×10 cm:n suuruista osaa kaupungin matkailijakartasta mittakaavassa 1 : 25 000 komitean v. 1960 Helsingissä pidettävää kongressia varten julkaistavassa kiertokirjeessä (khn jsto 21. 1. 5 140 §).

Kaupunkimittausosasto oikeutettiin luovuttamaan fil. tri Viljo Erkamolle 500 kpl yleiskartan 1 : 60 000 keskustaosaa kuvaavia valokopioita korvauksetta. Valokopioiden maksamista varten myönnettiin 9 000 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 8. 9. 6 382 §).

Oy. Yleisradiolle myönnettiin lupa käyttää korvauksetta kaupungin toimesta alueelta Fabianinkatu-Ilmalan alue laadittua karttaa 1 : 30 000 koossa A 5 karttapohjana TV-studioitten sijaintipaikkojen selventämiseksi seuraavilla ehdoilla:

1. lupa koskee vain nyt otettavaa painosta;

2. karttaa ei saa myydä ja sen jakelun tulee tapahtua vain Yleisradion toiminnan puitteissa;

3. mikäli kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto joutuu tekemään lisätyötä ko. kartan laatimiseksi, velotetaan tästä Yleisradiota erikseen laskutustyönä (khn jsto 10. 3. 5 423 §).

Yleisjaosto päätti oikeuttaa Kustannusosakeyhtiö Otavan käyttämään kaupungin karttaa, jonka toisella puolella on kaupungin keskustan kartta mittakaavassa 1 : 15 000 ja toisella puolella kaupungin yleiskartta mittakaavassa 1 : 40 000, liitteenä kertomusvuoden aikana julkaisemissaan tietosanakirjoissa seuraavilla ehdoilla:

1. oikeus koskee v. 1959 valmistuvien Pienen Tietosanakirjan ja Jokamiehen Tietosanakirjan painosten karttaliitteitä;

2. ko. karttaliitettä ei saa jakaa eikä myydä erillisenä;

3. anoja saa käytettäväkseen ko. karttaliitteen kaikki valmiit muoviset värioriginaalit kiinteistöviraston kaupunkimittausosastolta, mutta suorittaa omalla kustannuksellaan mahdolliset täydennykset;

4. painatustöiden jälkeen luovuttaa anoja kaikki muoviset originaalit korvauksetta kaupungille;

5. ennen painatusta on anojan lähetettävä 2 kpl oikovedoksia kaupunkimittausosastolle hyväksyttäviksi;

6. korvauksena, jonka perimisestä huolehtii kaupunkimittausosasto, anoja suorittaa kaupungille 50 000 kpl:n painoksesta 200 000 mk ja jokaiselta seuraavalta tuhannelta kultakin 4 000 mk;

7. korvauksen lisäksi anoja luovuttaa 100 kpl painamiaan karttoja korvauksetta kaupungille (khn jsto 11. 12. 5 259 §).

Sininen Kirja Oy:n anomuksesta yleisjaosto päätti myöntää hakijalle luvan kaupungin keskustaa kuvaavan kartan painattamiseen »The Finnish Foreign Trade Directory» -nimisen hakemiston v:n 1960 painoksen liitteeksi, mittakaavassa 1:15 000 ja koossa 21 × 30 cm, seuraavilla ehdoilla:

karttoja ei saa jakaa eikä myydä erillisenä;

hakija suorittaa kustannuksellaan mahdolliset muovisten paino-originaalien valmistamis- ja täydennystyöt, jotka kaupunkimittausosasto on oikeutettu tekemään laskutustyönä, sekä luovuttaa painatustyön jälkeen kaikki paino-originaalit korvauksetta kaupungille;

hakija luovuttaa korvauksetta kaupungille 5 kpl mainittua julkaisua (khn jsto 8. 9. 6 381§).

Yleisjaosto oikeutti Helsingin Puhelinyhdistyksen painattamaan puhelinluetteloonsa n:o 73/1960 3-värisen liitekartan, joka on laadittu kaupungin uuden osoitekartan pohjalta, seuraavilla ehdoilla:

1) liitekarttaa ei saa myydä eikä jakaa erillisenä;

2) yhdistyksen tulee suorittaa painatusoikeuden myöntämisestä kaupungille korvauksena 300 000 mk, jonka perimisestä huolehtii kaupunkimittausosasto;

3) yhdistyksen tulee luovuttaa 5 sarjaa ko. liitekarttoja kaupunkimittausosastolle.

Samalla yleisjaosto päätti oikeuttaa kaupunkimittausosaston suorittamaan Helsingin Puhelinyhdistykselle laskutustyönä tarpeelliset muovioriginaalien täydennystyöt (khn jsto 21. 7. 6 152 §).

Suomen Turistiauto Oy:lle myönnettiin lupa käyttää kaupunkimittausosastolla mittakaavassa 1 : 75 000 laadittua yleiskarttaa matkailureittikartan laatimiseksi. Kaupunkimittausosasto oikeutettiin huolehtimaan mainitun kartan valmistamisesta ja painattamisesta hankintatoimiston rotaprintpainossa sekä luovuttamaan kartat anojalle seuraavilla ehdoilla:

1. lupa koskee vain nyt otettavaa 5 000 kappaleen painosta;

2. karttaa ei saa myydä yleisölle, vaan jakelun tulee tapahtua ilmaiseksi kiertoajeluihin osallistuville;

3. anojan tulee tarvittaessa luovuttaa em. karttoja omakustannushintaan urheilu- ja retkeilytoimistolle, Helsingin Kunnallisvirkamiesyhdistykselle, Helsingin

Opaskerholle, urheilu- ja retkeilytoimiston alaisille opaskursseille sekä mahdollisesti myöhemmin ilmeneviin kaupungin tarpeisiin;

4. kartan valmistamisesta aiheutuvat kustannukset anoja suorittaa kaupungille kiinteistöviraston kaupunkimittausosaston laskun mukaan;

5. anoja luovuttaa korvauksetta kaupungille 100 kappaletta mainittuja karttoja (khn jsto 5 5. 5 761 §).

Helsingin ja sen ympäristön Rauhanyhdistyksen anomuksesta yleisjaosto myönsi hakijalle luvan kaupungin keskustaa kuvaavan kartan painattamiseen seuraavilla ehdoilla:

oikeus koskee vain 24. — 26. 6. pidettävää tilaisuutta varten otettavaa 8 000 kpl:een painosta; karttaliitettä ei saa jakaa eikä myydä erillisenä; korvauksena, jonka perimisestä huolehtii kaupunkimittausosasto, anoja suorittaa 20 000 mk; anoja saa kaupungilta pohjakartan muoviset paino-originaalit ja maksaa niiden valmistamisesta erikseen laskun mukaan; anoja luovuttaa kaupungille korvauksetta viisi karttaliitteen näytekappaletta (khn jsto 2. 6. 5 921 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 250 000 mk kiinteistölautakunnan käytettäväksi Helsinkiä esittelevän vihkosen painattamista varten saksan-, ranskan- ja venäjänkielisenä. Lautakuntaa kehotettiin vielä harkitsemaan erikielisten painosten kappalemäärää (29. 1. 352 §).

Avustukset. Yleisjaosto päätti myöntää em. määrärahoista 15 000 mk kiinteistöviraston urheilukerhon avustamiseksi Tampereelle tehtävää kilpailumatkaa varten (khn jsto 1. 9. 6 342 §).

Kiinteän omaisuuden hankintaa ja luovutusta koskevat kysymykset

Vallisaaren omistusoikeutta koskeva kysymys. Puolustusministeriö oli valittanut korkeimpaan hallinto-oikeuteen lääninhallituksen yleisten asiakirjojen julkisuutta koskevassa asiassa 2. 9. 1958 antamasta päätöksestä, joka koski prof. Kyösti Haatajan kaupungin toimeksiannosta suorittamaa tutkimusta kaupungin edustalla olevien saarien omistussuhteista ja tutkimuksen luovuttamista ministeriön käytettäväksi. Kaupunginhallitus päätti korkeimmalle hallinto-oikeudelle annettavassa selityksessään kaupunginlakimiehen esittämillä perusteilla anoa ministeriön valituksen jättämistä aiheettomana varteen ottamatta sekä pyytää valittajan velvoittamista kohtuullisesti korvaamaan kaupungin oikeudenkäyntikulut (29. 1. 375 §, 11. 6. 1 728 §, v:n 1958 kert. s. 264).

Kiinteistöjen ostot. Kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan 1) Arne Lindbergiltä lohkomistoimituksessa n:o 60510 Åkerbacka jm. 1^{92}b, Ladubacka jm. 1^{82}j ja Skogsbacka jm. 1^{82} m merkityt määräalat Karlsberg-nimisestä tilasta RN:o 1^{82} Helsingin maalaiskunnan Sillbölen kylässä, pinta-alaltaan yhteensä 3.6125 ha, rasituksista vapaina 3.85 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että Ladubacka-nimisellä määräalalla oleva lato jää myyjälle, joka sitoutuu purkamaan ja viemään sen pois alueelta 31. 5. 1960 mennessä sillä uhalla, että se muussa tapauksessa siirtyy kaupungin omistukseen ja 2) Albin Lindbergin konkurssipesältä lohkomistoimituksessa n:o 60510 Alberg jm. 1^{82} K ja Skogskiftet jm. 1^{82} 1 merkityt määräalat kohdassa 1) mainitusta tilasta, pinta-alaltaan

yhteensä 3.252 ha, rasituksista vapaina 2.9 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta. Samalla kaupunginhallitus myönsi tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Kiinteistöostot kiinteistöjen ostoihin kaupunginvaltuuston käytettäväksi merkitystä määrärahasta 6.75 mmk kauppahinnan suorittamista varten (10. 12. 3 338 §).

Suomen Metsäyhdistykseltä päätettiin ostaa Huopalahden ampumarata-alueella olevat rakennukset rasitevapaina kaupantekotilaisuudessa maksettavasta 2.5 mmk:n kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla: 1) omistus siirtyy heti kaupungille; 2) yhdistyksellä on oikeus vuokratta hallita rakennuksia jäljempänä mainituilla rajoituksilla 31. 12. 1960 asti, johon saakka yhdistys on myös velvollinen kustannuksellaan pitämään rakennukset kunnossa ja palovakuuttamaan ne täydestä arvostaan; 3) yhdistys antaa kaupungin ja yleisön käyttää rakennuksia ja ampumarata-aluetta yhdistyksen ja urheilu- ja retkeilylautakunnan kesken ennen kaupan päättämistä tehtävässä, kauppakirjaan liitettävässä sopimuksessa lähemmin ilmenevällä tavalla ja määrätyssä laajuudessa sekä siinä yhdistykselle määrättyjen muiden velvoitteiden mukaisesti. Kauppahinnan suorittamista varten myönnettiin 2.5 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (2. 1. 13 §).

Kiinteistölautakuntaa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin Maitopisarayhdistyksen talossa Hauhontie 8 ja talossa Harjukatu 8 omistamien huoneistojen hallintaan oikeuttavien osakkeiden ostamiseksi sekä talossa Pohjolankatu 1 olevan vuokrahuoneiston hankkimiseksi kaupungin käyttöön, vm. huoneiston vain siinä tapauksessa, ettei Kätilöopiston uudisrakennus valmistuisi v:n 1960 tammikuun loppuun mennessä, kaikki välttämättömine kalustoineen yhdistyksen kaupungille siirretyn neuvolatoiminnan tarvetta varten. Kiinteistölautakunnan käytettäväksi myönnettiin osakkeiden kauppahinnan ja leimaveron maksamista varten 7 215 560 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset kuuluvista määrärahoista Osakehuoneistojen ostaminen ja lunastaminen sekä 500 000 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Kaluston hankinta ko. kaluston ostamista varten, mikä kalusto oli merkittävä terveydenhoitoviraston irtaimistoon (25. 6. 1 830 §, khn jsto 20. 10. 6 638 §).

Neuvolatarkoituksia varten päätettiin vielä Tauno ja Lilja Hannukaiselta ostaa Oy. Mielikki -nimisen yhtiön osakkeet n:o 111—113, jotka oikeuttivat talossa Kapteeninkatu 22—Tehtaankatu 24 olevan huoneiston n:o 20 hallintaan, 3.49 mmk:n kauppahinnasta, josta menevän leimaveron maksavat ostaja ja myyjät puoleksi, sekä muuten sillä ehdolla, että huoneisto vapautuu kaupungin käyttöön viimeistään v:n 1960 tammikuun kuluessa ja että myyjät vastaavat kaikista huoneistoa koskevista maksuista luovutuspäivään saakka. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen em. määrärahoista myönnettiin 3.49 mmk kauppahinnan ja 20 490 mk kaupungin suoritettavan leimaveron maksamista varten (10. 12. 3 322 §).

Nuorisotyölautakunnan kerhohuoneiston hankkimista ja lastentarha Kanervan laajentamista varten päätettiin Sosiaaliselta Asunnontuotanto Oy. Satolta ostaa Haaga III Liikekeskus Oy. -nimisen yhtiön osakkeet n:o 1179—1599, jotka muutettavan yhtiöjärjestyksen mukaan tulisivat olemaan n:o 1157—1580 ja jotka oikeuttavat korttelin n:o 29138 tontille n:o 7 Näyttelijäntien varrelle rakennettavan liiketalon B-rakennuksen II kerroksessa sijaitsevan, 424 m² todellista ja jyvitettyä pinta-alaa

käsittävän huoneiston n:o 32 hallintaan siten, että osakkeiden kauppahinta on 19.08 mmk ja kaupungin suoritettava osuus rakennusrahastoon 2 671 200 mk sekä huoneistossa sen nuorisokeskuksena ja kotitalouslautakunnan opetuskeittiönä käyttämistä varten tarpeellisten lisätöiden suorittamisesta aiheutuva lisäkustannus 521 250 mk, mistä määristä kaupunki suorittaa käteisellä 10.27 mmk ja loput 12 mmk 4. 1. 1960, jolloin maksusuoritus vastaa suorituspäivän rakentajan indeksin pistelukua, pisteluvun oltua sopimusta tehtäessä vastaavasti 117. Em. määrärahoista myönnettiin 10.27 mmk kiinteistölautakunnan käytettäväksi mainitun kauppahinnan osan suorittamista varten. Osakkeiden ostaminen tapahtuu sillä edellytyksellä, että kiinteistölautakunta määrää os. pääll. Erkki Puolakan kaupungin edustajaksi yhtiön rakennusaikaiseen hallitukseen. Edelleen olisi kiinteistölautakunnan tehtävä erillinen esitys osakkeiden siirrosta aiheutuvan leimaveron maksamista sekä kauppahinnan loppuosan maksamista varten. Samalla kaupunginhallitus päätti, että mainittujen osakkeiden ostolla kaupungin hallintaan saatuun uuteen huoneistoon sijoitetaan Pietari Hannikaisentie 3:ssa sijainnut nuorisotoimiston kerhokeskus, jolloin sen yhteyteen järjestettäisiin kotitalouslautakunnan alainen opetuskeittiö sekä että Pietari Hannikaisentie 3:sta vapautuvat huonetilat luovutetaan lastentarhain lautakunnan käyttöön lastentarha Kanervan huoneiston laajentamista varten (6. 5. 1 381 §).

Piirinuohooja Olavi Karasuolta päätettiin ostaa Läntisen Kaivopuiston huvila-alueella oleva rakennus silloisessa kunnossaan ja vapaana muista rasituksista kuin asuntovuokrauksista 475 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että Karasuo luopuu vuokraoikeudestaan ko. vuokra-alueeseen ja luovuttaa rakennuksen kaupungin hallintaan 1. 1. 1960. Kauppahinta myönnettiin kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (30. 7. 1 981 §).

Samaten päätettiin Th. Wegeliuksen perikunnalta ostaa rasituksista vapaana Kaivopuisto n:o 2 -nimisellä vuokra-alueella oleva asuinrakennus 300 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, sillä ehdolla että perikunta luopuu vuokraoikeudestaan ko. vuokra-alueeseen ja luovuttaa rakennuksen kaupungin hallintaan 1. 6. Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista. Asunnonjakotoimikuntaa kehotettiin osoittamaan rakennuksessa asuville uudet asunnot (14. 5. 1 437 §).

Yleisjaosto oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan autoilija Erkki Forsströmiltä Oulunkylän huvila-alueeseen n:o 23 kuuluvalla korttelin n:o 28063 tontilla n:o 9 sijaitsevan asuinrakennuksen 100 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta, joka suoritettiin em. määrärahoista (khn jsto 8. 12. 6 940 §).

Kiinteistölautakunnalle myönnettiin oikeus ostaa Karl ja Alma Hentmanilta heidän Kottbyn tilalla RN:o 1^{114} olevalla vuokra-alueella omistamansa rakennukset ja istutukset 2.05 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että vuokra-alue siirtyy kaupungin hallintaan 1. 8., mikäli kauppakirja olisi silloin allekirjoitettu, muussa tapauksessa silloin kun kauppakirja allekirjoitetaan (6. 5. 1 362 §).

Rva Saga Vikmanilta päätettiin ostaa Herttoniemen huvila-alueella n:o 38a olevat rakennukset 450 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla: rva Vikman luopuu vuokraoikeudestaan ko. huvila-alueeseen ja luovuttaa sen kaupungin vapaaseen hallintaan kaupantekopäivästä lukien; rva Vikman on oikeutettu asumaan entisessä asunnossaan vuokratta 31. 12. 1960 saakka; mikäli

rva Vikman ei määräajan kuluessa ole muuttanut asunnostaan, osoittaa kaupunki hänelle kaksi tai kolme huonetta ja keittiön käsittävän asunnon eri sopimuksen mukaisesti (19. 11. 3 029 §).

Kirvesmies Toivo Kovaselta ja maataloustyönjoht. Lasse Keskiseltä päätettiin rasituksista vapaana ostaa Herttoniemen vuokra-alueella n:o 68 olevat rakennukset 1.5 mmk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla: myyjät luopuvat vuokraoikeudestaan ko. alueeseen ja luovuttavat rakennukset kaupungin hallintaan 1. 9.; kaupunki osoittaa Kovaselle kolme huonetta ja keittiön käsittävän, nykyajan mukavuuksilla varustetun vuokrahuoneiston Herttoniemen alueelta ko. päivään mennessä. Asuntoasiaintoimistoa kehotettiin hankkimaan mainittu asunto. Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista (30. 7. 1 982 §).

Kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan neiti Margit Nybliniltä Herttoniemen huvila-alueella n:o 36 olevat rakennukset 300 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta seuraavilla ehdoilla: vuokraaja luopuu vuokraoikeudestaan em. huvila-alueeseen; rakennukset ja niiden paikat luovutetaan kaupungin hallintaan 1. 7., vuokra-alueen muun osan siirtyessä kaupungin hallintaan 1. 6. alkaen; kaupunki ei peri vuokraajalta vuokramaksua ajalta 1. 11. 1958—1. 7. 1959. Kauppahinta suoritettiin kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (6. 5. 1 363 §, 11. 6. 1 736 §).

Em. määrärahoista myönnettiin 250 000 mk kiinteistölautakunnan käytettäväksi Herttoniemen huvila-alueella n:o 27 olevien rakennusten ostamiseksi preparaattori Frans Stenholmilta seuraavilla ehdoilla: huvila-alueen vuokraoikeus päättyy 30. 4., minkä jälkeen luovutettavat rakennukset ja vuokra-alue siirtyvät kaupungin hallintaan; Stenholm luopuu vaatimasta kaupungilta korvausta siitä, että kaupunki on ottanut hallintaansa osan vuokra-alueesta Kaivolahdenkadun ja Laivalahdenkadun rakentamista varten (9. 4. 1 110 §).

Asunto-oy. Bergvik -nimiseltä yhtiöltä päätettiin ostaa Meilahden Bergvik n:o 3 -nimisellä vuokra-alueella olevat rakennukset 250 000 mk:n käteisellä suoritettavasta kauppahinnasta sillä ehdolla, että yhtiö luopuu vuokraoikeudestaan ja että vuokra-alue rakennuksineen siirtyy kaupungin hallintaan 1. 1. 1960 lukien. Kauppahinta myönnettiin em. määrärahoista (17. 12. 3 360 §).

Fil. maist. Ethel Tybeckiltä päätettiin em. määrärahoja käyttäen ostaa 1.3 mmk:n kauppahinnalla Meilahden vuokra-alueella n:o 26a oleva asuinrakennus sillä ehdolla, että vuokraaja luopuu vuokraoikeudestaan ko. vuokra-alueeseen ja siihen liittyvään lisäalueeseen sekä luovuttaa rakennuksen kaupungin hallintaan 1. 12. alkaen (19. 11. 3 028 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään Kaarlo Helpin oikeudenomistajien Ida Helpin ym. kanssa sopimuksen, jonka mukaan

1) kaupunki suorittaa heille käteisellä Uudenmaan lääninhallituksen 14. 2. 1958 vahvistamat, 4 059 522 mk:n suuruiset siirtokustannukset sillä ehdolla, että he samalla suorittavat Vähä-Huopalahden kylässä sijaitsevan Päivölä-nimisen tilan RN:o 660 800 mk:n suuruisen lunastushinnan,

2) mainitut henkilöt sitoutuvat suorittamaan kaupungin luovutettavan 16. kaupunginosan korttelin n:o 728 tontin n:o 32 osalta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista 780 000 mk:n suuruisen korvauksen 10 v:n kuluessa, korko 5 %

sopimuksentekopäivästä lukien siten, että siitä vuosittain lokakuussa, ensimmäisen kerran kertomusvuonna, maksetaan $^1/_{10}$,

3) em. korvaus sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuu 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana korvauksena pidetään 600 000 mk ja että indeksin vaihtelut otetaan huomioon vain täysinä kymmeninä prosentteina,

4) kohdassa 2) mainitun saatavansa vakuudeksi kaupungilla on oikeus ottaa 1 mmk:n suuruinen kiinnitys ko. tonttiin kiinteistölautakunnan määräämällä etuoikeudella.

Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 4 059 522 mk siirtokustannusten suorittamista varten (15. 1. 210 §).

Ruskeasuon vuokra-alueiden lunastamiseen oikeutetuille vuokraajille Uudenmaan lääninhallituksen 14. 2. 1958 tekemillä päätöksillä vahvistetut siirtokustannukset päätettiin maksaa kolmessa erässä, nimittäin $^1/_3$ heti, $^1/_3$ sen jälkeen kun vuokra-alueella olevat rakennukset on purettu ja $^1/_3$ sen jälkeen kun siirtopaikalle rakennettava rakennus on vesikatossa, kaksi viimeistä erää kuitenkin viimeistään siirtoajan päättyessä. Edellä olevan mukaisesti määrättiin heti suoritettavaksi seuraaville vuokraajille jäljempänä mainitut korvauserät: Heikki Eklundin oikeudenomistajille 816 216 mk, Karl Fromille 251 145 mk, Hulda Kotivirralle 579 092 mk, Axel Malleniuksen perikunnalle 407 296 mk, Axel Almin oikeudenomistajille 864 839 mk, Viktor Vennolan oikeudenomistajille 1 088 649 mk, Ekaterina Moschkireffin oikeudenomistajille 723 256 mk ja August Palotien oikeudenomistajille 919 122 mk. Hulda Kotivirran anomus, joka koski kadun ja viemärin rakennuskustannuksia, ei antanut aihetta toimenpiteisiin. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 5 649 615 mk mainittujen korvausmäärien suorittamista varten (26. 2. 716 §).

Em. päätöksen mukaisesti kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan suorittamaan rakennusten purkamisen jälkeen korvauksen toisen erän Heikki Eklundin ja Viktor Vennolan oikeudenomistajille (6. 5. 1 361 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan tekemään Axel Almèn oikeudenomistajien kanssa sopimuksen, jonka mukaan

1) kaupunki suorittaa heille käteisellä 1 729 678 mk:n suuruisen maksamattoman osan Uudenmaan lääninhallituksen 14. 2. 1958 vahvistamista 2 594 517 mk:n suuruisista siirtokustannuksista;

2) mainitut henkilöt sitoutuvat suorittamaan kaupungin luovutettavan 16. kaupunginosan (Ruskeasuon) korttelin n:o 731 tontin n:o 5 osalta kadun ja viemärin rakentamiskustannuksista 780 000 mk:n suuruisen korvauksen 10 v:n kuluessa 5 %:n korkoineen sopimuksentekopäivästä lukien siten, että vuosittain lokakuussa, ensimmäisen kerran v. 1960, maksetaan $^1/_{10}$;

3) em. korvaus sidotaan viralliseen elinkustannusindeksiin »lokakuun 1951 = 100» siten, että indeksiä 100 vastaavana korvauksena pidetään 600 000 mk ja että indeksin vaihtelut otetaan huomioon vain täysinä kymmeninä prosentteina ja

4) kohdassa 2) mainitun saatavansa vakuudeksi kaupungilla on oikeus ottaa 1 mmk:n suuruinen kiinnitys ko. tonttiin kiinteistölautakunnan määräämällä etuoikeudella.

Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää em. määrärahoista 1 729 678 mk siirtokustannusten loppuosan suorittamista varten (30. 4. 1 264 §).

Etelä-Haagan eräiden tonttien vapauttamiseksi vanhoista vuokrauksista kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan ostamaan huvilanomist. Hjalmar Backmanilta tilalla RN:o 1^{264} olevat rakennukset 400 000 mk:n hinnasta sekä leskirouva Ingrid Smolskyltä ja hänen lapsiltaan tilalla RN:o 1^{367} olevat rakennukset niin ikään 400 000 mk:n hinnasta sillä ehdolla, että vuokraajat luopuvat vuokraoikeudestaan mainittuihin alueihin ja viimeksi mainitussa tapauksessa lisäksi sillä ehdolla, että kaupunki osoittaa rva Smolskylle kahden huoneen ja keittokomeron huoneiston eri sopimuksen mukaan. Kauppahintojen suorittamista varten myönnettiin 800 000 mk em. määrärahoista (24. 9. 2 442 §).

Yleisjaosto kehotti asiamiestoimistoa edustamaan kaupunkia 20. 8. maistraatissa pidettävässä pakkohuutokaupassa sekä huutamaan kaupungille tilaisuudessa myytävät, Oy. Meijeriliike E. Bergman -nimisen yhtiön omistamat, Pakilassa sijaitsevat tilat RN:o 4^{358} ja 4^{639} enintään 1.6 mmk:n kauppahinnasta. Rahatoimistoa kehotettiin antamaan asiamiestoimiston käytettäväksi tarpeellinen rahamäärä tilojen kauppahinnan suorittamista varten (khn jsto 18. 8. 6 267 §).

Kaupunginhallitus oikeutti asiamiestoimiston huutamaan kaupungille 17.7. toimitettavassa pakkohuutokaupassa myytävän, asemamies Kauko Tissarin ja hänen vaimonsa Ariadna Tissarin omistaman, Espoon kunnan Storhoplaksin kylässä olevan T I K 142 Jungfrudansen -nimisen tilan RN:o 2^{922} enintään 700 000 mk:n hinnasta. Rahatoimistoa kehotettiin antamaan kaupunginkassasta 117 000 mk suoritettavan kauppahinnan osan maksamista varten. Päätös päätettiin alistaa kaupunginvaltuuston vahvistettavaksi, mikäli tila ostettaisiin kaupungille. Myöhemmin myönnettiin vielä 515 000 mk mainitun pakkohuutokauppahinnan, korkojen ja kauppakirjan lunastuksen maksamista varten (2. 7. 1 920 §, 27. 8. 2 185 §).

Pakkolunastustoimenpiteet. Kaupunginhallitus antoi asiamiestoimiston tehtäväksi hakea valtioneuvostolta pakkolunastusluvan Kulosaaressa sijaitsevien, fil. tri Friedrich Thelenin oikeudenomistajien omistamasta tilasta T 188[a] K 35 RN:o 1^{799} sekä toimitt. Anna-Liisa Ahtiluodon omistamista tiloista T 188 K 35 RN:o 1^{790} ja T 188[c] K 35 RN:o 1^{798} itäisen moottoritien ja sen viereisten pakallisteiden rakentamista varten, kaupunkimittausosaston laatimaan karttapiirrokseen n:o 2166/90/1. 4. 1958 merkittyjen tiealueiden pakkolunastamiseksi kaupungille. Lääninhallitukselta oli kiireellisesti anottava lupaa ko. alueiden ottamiseksi kaupungin haltuun pakkolunastuslain 63 §:n mukaisesti (12. 2. 565 §).

Helsingin maalaiskunnalle päätettiin suorittaa 8 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista ennakkosuorituksena kaupungin osuudesta Vihdin maantien alueen pakkolunastuskorvauksesta. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa valtioneuvostolle, että kaupungin osuus jakamattoman Helsingin maalaiskunnan varoista on 67 % ja ko. 19 336 269 mk:n suuruisesta korvauksesta sen mukaisesti 12 955 300 mk. Samalla päätettiin ilmoittaa, että kaupunki ei tule pyytämään valtiolta avustusta tämän osuutensa suorittamiseen sekä että kaupunki tässä vaiheessa maksaisi osuudestaan maalaiskunnalle 8 mmk (29. 1. 377 §).

Yleisjaosto päätti määrätä asiamiestoimiston edustamaan kaupunkia 6. 2. Kaupungintalossa pidettävässä pakkolunastuslautakunnan kokouksessa, jossa käsi-

teltiin lausunnon antamista ja korvauksen arvioimista sähkövoiman suurjännitejohtojen rakentamiseen, korjaamiseen ja tarkistamiseen tarvittavien maa-alueiden pakkolunastamisesta maanomistajille tulevista korvauksista tilojen Brändö Material RN:o 1^{785} ja Brändö Material Vatten RN:o 1^{997} Helsingin kaupungin Kulosaaren yksinäistaloa, osalta (khn jsto 14. 1. 5 103 §).

Em. pakkolunastuslautakunta oli sittemmin ehdottanut, että kaupunki velvoitettaisiin suorittamaan kokouspalkkioita ja toimituskustannuksia yhteensä 122 505 mk. Pakkolunastuslautakunnan lausunto oli jätetty lääninhallitukselle, jolle tehtävässä muistutuksessa kaupunginhallitus päätti kiinteistölautakunnan esittämillä perusteilla anoa kokouspalkkioiden alentamista 6 000 mk:aan kokoukselta. Kiinteistölautakunnan ilmoituksen mukaan oli toimituksen kolme kokousta ja maastokatselmus pidetty toimistoaikana (4. 9. 1 645 §). Lääninhallitus oli myöhemmin oikeuttanut kaupungin maksamaan mainitut kokouspalkkiot pyydetyllä määrällä alennettuna. Kokouspalkkiot ja toimituskustannukset, yhteensä 92 505 mk sekä sanomalehti-ilmoituksista aiheutuneet kustannukset, yhteensä 29 425 mk saatiin maksaa kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (3. 12. 3 196 §, khn jsto 16. 6. 5 995 §).

Kaupunginhallitus päätti valita tonttiosaston päällikön Kalevi Korhosen kaupungin puolesta jäseneksi pakkolunastuslautakuntaan, jonka tuli antaa lausuntonsa kaupungin Malmilla omistamista tiloista 113 RN:o 3^{155} ym. Valtionrautateiden Malmin liikennepaikka-alueen laajentamiseksi luovutetuista alueista suoritettavista pakkolunastuskorvauksista (29. 1. 366 §).

Varaosaston esimies Guido Eriksson oli anonut, että kaupunki lunastaisi hänen kaupungin maalla Espoon kunnan Storhoplaksin kylässä omsitamansa rakennuksen, joka oli Tarvontien rakentamisen esteenä. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Espoon kunnalle, että Espoon kunnan tai valtion tulisi tielainsäädännön mukaan lunastaa ko. rakennus sekä pyytää kuntaa ryhtymään rakennuksen lunastamista varten tarpeellisiin toimenpiteisiin. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kaupungin olevan valmiin osoittamaan vuokraajalle uuden tontin (28. 10. 2 814 §).

Eräiden tonttien kauppahintojen maksuajan pidentäminen. Asunto-oy. Rakuunatie 3 -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus suorittaa korttelin n:o 30058 tontin n:o 3 6. 12. 1958 maksettavaksi erääntyneen kauppahinnan 10.369 mmk:n suuruinen osa 28. 2. mennessä sillä ehdolla, että anoja suorittaisi maksamatta olevalle määrälle 11 %:n vuotuisen koron erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 11. 2. 5 266 §).

Sosiaalinen Asunnontuotanto Oy. Sato -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus suorittaa Etelä-Kaarelan korttelin n:o 33133 tontin n:o 6 kauppahinnasta 20. 2. maksettavaksi erääntynyt 9 691 500 mk:n suuruinen lyhennyserä 30. 4. mennessä sillä ehdolla, että yhtiö suorittaisi 11 %:n vuotuisen koron maksamatta olevalle määrälle erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 5. 5. 5 768 §).

Rak.mest. Matti Karjanlahdelle myönnettiin oikeus perustettavana olevan Asunto-oy. Rantatöyry 4—6 -nimisen yhtiön puolesta suorittaa Kulosaaren korttelissa n:o 42066 olevien tonttien n:o 5 ja 6 kauppahintojen 16. 9. maksettaviksi erääntyneet, yhteensä 9.743 mmk:n suuruiset lyhennyserät 31. 10. mennessä sillä ehdolla, että hakija suorittaa maksamatta oleville määrille 10 %:n sakkokoron erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 20. 10. 6 619 §).

Asunto-oy. Ritokalliontie 8—16 ja Asunto-oy. Ritokalliontie 17—21 nimisten

yhtiöiden anottua, että ne vapautettaisiin maksamasta sakkokorkoa, joka oli määrätty tontin kauppahinnan kuoletus- ja korkoerien laiminlyömisen takia, kaupunginhallitus päätti, etteivät anojien anomukset antaneet aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että maksamattomien sakkokorkojen määräksi vahvistettiin vastaavasti 183 783 mk ja 289 068 mk (30. 4. 1 288 §).

Kiinnitysten etuoikeusjärjestyksen muuttaminen. Yleisjaosto oikeutti poliisikonstaapelit Kauko ja Pentti Aallon sekä rva Tyyne Aallon kiinnittämään 3.3 mmk ennen heille kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 68) tekemän päätöksen nojalla 16. kaupunginosan korttelin n:o 728 tonttiin n:o 30 kaupungin saatavien vakuudeksi vahvistettuja, 1.53 mmk:n määräisiä kiinnityksiä (khn jsto 14. 4. 5 647 §).

Rakennuskiellon kumoamista koskeva lausunto. Asemapääll. H. Alho, joka omisti Malmin lentokentän läheisyydessä 2 600 m²:n suuruisen alueen, oli huomauttanut että ko. alue oli yli 30 v:n ajan ollut rakennuskiellon alainen. Hän oli pyytänyt joko mainitun kiellon kumoamista tai vaihtoehtoisesti tarjonnut tilaa valtion ostettavaksi. Sisäasiainministeriö oli pyytänyt asiasta kaupunginhallituksen lausunnon. Kiinteistölautakunnan lausuntoon yhtyen päätettiin ministeriölle ilmoittaa, ettei mainittua rakennuslupaa voitu puoltaa lentokentän läheisyyden takia. Alueen asemakaavaa ei myöskään voitaisi laatia, ennen kun tie- ja vesirakennushallitus olisi esittänyt lopulliset Malmin lentokenttää koskevat suunnitelmansa (30. 12. 3 411 §).

Tonttien rakentamisajan pidentäminen. Kaupunginhallitus päätti pidentää Tehdas Oy. Hitsaajankatu 6 -nimisen yhtiön korttelissa n:o 43012 omistaman tontin n:o 6 rakentamisaikaa 30. 6. saakka sillä ehdolla, että tontin rakentamisvelvollisuuden täyttämättä jättämisen vakuudeksi määrätty sopimussakko, 1.182 mmk, lankeaa heti maksettavaksi, jos yhtiö myy tontin rakentamattomana (15. 1. 211 §).

Asunto-oy. Kantelettarentie 8 -nimiselle yhtiölle myönnettiin lykkäystä korttelin n:o 33119 tontin n:o 1 rakentamisvelvollisuuden täyttämisessä 15. 3. 1960 saakka (12. 11. 2 943 §).

Sotainvalidien Veljesliiton Leppävaaran seudun alaosastolle v. 1956 (ks. s. 64) myydyn Laajalahden maankäyttösuunnitelman mukaisen korttelin n:o 85 tontteja n:o 5 ja 6 vastaavan alueen rakentamisvelvollisuuden täyttämisaikaan myönnettiin viiden vuoden pidennys 11. 5. lukien (18. 6. 1 786 §).

Rakennuspiirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Aarno Ruusuvuoren 20. 5. laatimat, talojen Katariinankatu 1—3 ja Aleksanterinkatu 16 muutos- ja korjaustyösuunnitelman pääpiirustukset sillä edellytyksellä, että kaupunginvaltuusto myöntäisi tarvittavan 71 mmk:n lisämäärärahan. Rakennusvirastoa kehotettiin jatkamaan taloissa suoritettavia töitä, mikäli ne olivat yhdenmukaisia aikaisemmin hyväksytyn suunnitelman kanssa. Rakennusvirastoa kehotettiin yhdessä kiinteistöviraston kanssa harkitsemaan, miten taloissa olevat myymälät voitaisiin pitää ennallaan (2. 7. 1 919 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, numeroilla 1—6 merkityt, Oulunkylän varastoalueen korttelin n:o 28401 tontille n:o 1 Otto Brandtin tien varrelle rakennettavan varastorakennuksen, huoltorakennuksen ja asuinrakennuksen piirustukset (25. 6. 1 889 §) sekä numeroilla 1—9 merkityt Herttoniemen vanhusten asuntolan pääpiirustukset. Rakennusyritystä varten olisi 31. 8. päättyvän määräajan kuluessa anottava aravalainaa (25. 6. 1 856 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkitehtien Aili ja Niilo Pulkan laati-

mat, 12. kaupunginosan korttelin n:o 352 tontille n:o 2 rakennettavan urheilutalon 18. 8.—17. 10. päivätyt piirustukset (15. 10. 2 677 §); arkkit. Matti Hakurin laatimat, 24. 3. päivätyt 22. kaupunginosan korttelin n:o 553 tontille n:o 1 rakennettavan rakennuksen rakennuspiirustukset (30. 4. 1 268 §) sekä arkkit. Esko Hyvärisen laatimat, 20. 7.—10. 8. päivätyt Kiinteistö-oy. Vellamonkatu 17 -nimisen yhtiön talon luonnospiirustukset ja pyytää Aravalta työllisyysvaroista lainaa ko. talon rakentamista varten (27. 8. 2 174 §).

Tonttien varaaminen eri tarkoituksiin. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin varaamaan Helsingin yhteis- ja maanviljelyslyseon koulutalon kannatusyhdistykselle Lauttasaaren Pajalahden puistoon muodostettava n. 1 ha:n suuruinen koulutontti (5. 3. 785 §); Itäisen yhteiskoulun kannatusyhdistykselle Mäkelänkadun varrelta, korttelin n:o 585 luoteispuolelta n. 1.2 ha:n suuruinen alue oppikoulua varten asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4516/12. 1. mukaisesti (29. 1. 357 §); Roihuvuoren Oppikouluyhdistykselle koulua varten korttelin n:o 43207 tontti n:o 1 31. 12. 1960 saakka (30. 4. 1 263 §); Merisatamassa Telakkakadun päässä olevalta alueelta n. 7 500 m²:n suuruinen tontti kaupungin autoille rakennettavaa autosuojaa varten, jonka tulisi olla valmiiksi rakennettuna v:n 1960 loppuun mennessä (13. 8. 2 073 §); Munkkiniemen koillisosaan ja Ruskeasuon pohjoispuolelle suunnitelluilta asuntoalueilta tai muulta sopivalta alueelta tontteja kaupungin sairaalain henkilökuntaa varten (9. 4. 1 129 §); valtiolle Munkkiniemen koillisosaan suunnitellusta asuntoalueesta tontti tai tontteja vastikkeeksi Kumpulan sairaalan alueesta sekä tontteja Helsingin yliopistollisen keskussairaalan henkilökuntaa varten, sillä kertaa kuitenkin yhteensä enintään n. puolet ko. asuntoalueesta (26. 2. 709 §); ns. häädettyjen taloa varten Herttoniemen korttelin n:o 43147 tontti n:o 1 (25. 6. 1 838 §); lastentarhatarkoituksia varten Pohjois-Haagan korttelin n:o 29106 tontti n:o 1 (8. 1. 156 §); liikennelaitokselle 1. 5. alkaen n. 50 m²:n suuruinen osa Fylgia Koloniträdgårdsföreningen -nimisen yhdistyksen hallintaan kuuluneen siirtolapuutarha-alueen länsipäästä (30. 4. 1 269 §); Suomalaiselle Pursiseuralle Sirpalesaaren koillis- ja länsipuolelta seuran laatimaan asemapiirrokseen kiinteistölautakunnan likimääräisesti merkitsemä alue; satamalaitoksen telakkatonttia varten Lauttasaaren telakka- ja pienteollisuusalueen kortteli n:o Vk 31130 (6. 5. 1 387 §); kokous- ja seurataloa varten pastori Erkki Arhinmäen ym. toimesta perustettavalle osakeyhtiölle 31. 12. 1959 saakka korttelin n:o 30113 tontin n:o 3 länsipäästä myöhemmin rakennusten piirustusten esittämisen jälkeen suuruutensa puolesta tarkemmin määrättävä alue (30. 7. 1 984 §); Helsingin Nuorten Miesten Kristilliselle Yhdistykselle korttelin n:o 34130 tontista n:o 1 n. 2 820 m²:n suuruinen osa 31. 12. 1960 saakka (5. 3. 789 §).

Kaupunginhallitus päätti suostua Asunto-oy. Pajalahdentie 23 -nimisen yhtiön anomukseen yhtiön tonttialueen vapauttamisesta sen käyttöön (30. 7. 1 985 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti pidentää seuraavien tonttien varausaikaa: Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidien Liitolle varatun korttelin n:o 872 tontin n:o 7 varausaikaa 31. 3. 1960 saakka (30. 4. 1 270 §) ja Invalidisäätiölle varatun 16. kaupunginosan korttelin n:o 728 tontin n:o 19 varausaikaa 31. 12. 1960 saakka (19. 3. 933 §).

Eräiden rakennustonttien lunastamisasia. Kaupunginhallitus päätti, ettei v. 1958 (ks. s. 178) tehdyn päätöksen 4), 14) ja 17) kohdat antaneet tässä vaiheessa aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että kiinteistölautakuntaa kehotettiin harkitsemaan

rakennuslain 52 §:n 1 kohdan (v:n 1958 kunn. as. kok. n:o 110) mukaisen menettelyn käytäntöönottamista Helsingissä. Ko. kohdan mukaan valtioneuvosto voi myöntää kaupungille luvan lunastaa rakennustontin, jota ei ole rakennettu pääasiallisesti asemakaavan mukaisesti, milloin tontin omistaja ei ole seitsemän vuoden kuluessa kehotuksen saatuaan rakentanut tonttia (26. 2. 717 §).

Kiinteän omaisuuden vuokra- ja muuta nautintaoikeutta koskevat kysymykset

Viivästyneistä huoneenvuokrista suoritettavat sakkokorot ja perimispalkkiot. Kumoten v. 1958 (ks. s. 273) tekemänsä päätöksen kaupunginhallitus päätti, että kiinteistölautakunnan hallinnossa olevien, kaupungin vuokralle antamien huoneistojen vuokraehtoihin niissä tapauksissa, joissa se huoneenvuokrasäännöstelyn tai voimassa olevan vuokrasopimuksen estämättä olisi mahdollista, oli sisällytettävä 1. 7. lukien määräys, jonka mukaan vuokralaisen, mikäli vuokraa tai sen yhteydessä maksettavaa muuta korvausta ei suoriteta viimeistään viidentenä päivänä erääntymispäivästä lukien, mainittu päivä mukaan luettuna, tai ko. määräajan viimeisen päivän ollessa sunnuntai tai juhlapäivä, sitä ensiksi seuraavana arkipäivänä, on vaadittaessa suoritettava kaupunginhallituksen kulloinkin voimassa olevan päätöksen mukainen sakkokorko ja perimispalkkio, ensiksi mainitusta erääntymispäivästä lukien sekä että mainitut sakkokorko ja perimispalkkio määrätään vaadittaviksi niissä tapauksissa, jolloin vuokrasaatava on asiamiestoimiston perittävänä, mutta että niiden periminen muissa tapauksissa jätetään vuokranantajana toimivan viranomaisen harkinnan varaan (11. 6. 1 741 §).

Valtionrautateille kuuluvien alueiden vuokraaminen yksityiselle. Konetehdas V. Kumpulainen Oy. oli anonut rautatiehallitukselta, että yhtiölle vuokrattaisiin Käpylän aseman läheisyydestä yhtiön hallussa olleen tontin vierestä lisäalue pienteollisuustarkoituksia varten. Samaten oli Oy. Vianova Ab. pyytänyt saada vuokrata 5 000 m²:n suuruisen alueen Pasilan tulevalta ratapiha-alueelta asfaltin sekoitusasemaa varten. Kaupunginhallitus päätti rautatiehallitukselle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei kaupunki pitänyt sopivana tonttien vuokraamista ko. alueilta, koska ko. Käpylän alue rajoittuu valtion aikoinaan rautatiealueeksi pakkolunastamaan alueeseen, jolle ei saa rakentaa kuutta metriä korkeampia rakennuksia ja ao. Pasilan alue on pakkolunastusteitse hankittu rautateiden tarpeisiin (30. 7. 1 989 §, 28. 10. 2 815 §).

Kyläsaaren korttelin n:o 660 vapauttaminen asunto- ja ulkoilutarkoituksiin. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus myönsi 356 836 mk korvauksen suorittamiseksi Oy. Saarenkatu 10 -nimiselle yhtiölle korttelin n:o VK 660 tonttia n:o 10 varten hyväksyttyjen piirustusten ja rakentamisen alkuvalmistelujen aiheuttamista kuluista sillä ehdolla, että yhtiö luopuisi ko. tontin vuokraoikeudesta siten, että tontin vuokra perittäisiin 31. 3. saakka (18. 6. 1 783 §).

Huoneistojen ym. vuokraaminen. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin vuokraamaan Malmin Sähkölaitos Oy:ltä yhteensä 773 m² käsittävät kolme koulurakennusta Malmilta Anianpellontien ja Örskistien varrelta 1. 7. lukien kolmen vuoden ajaksi yhteensä 80 000 mk:n suuruisesta kuukausivuokrasta yhtiön esittämillä ehdoilla. Rakennusten kunnostamista varten myönnettiin 559 000 mk Tuloa tuottamatto-

mien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (28. 5. 1 572 §).

Sedmigradskyn säätiöltä päätettiin vuokrata talossa Sturenkatu 12—14 vapaana oleva 133 m²:n huoneisto 1. 12. alkaen 30 000 mk:n suuruisesta kuukausivuokrasta, mihin sisältyy myös korvaus lämmöstä ja lämpimän veden kulutuksesta siten, että huoneistoa voidaan käyttää iltaisin nuorisotyölautakunnan kerhotoimintaa varten sekä päivisin vanhusten päiväkotina tai muuhun sopivaan tarkoitukseen. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin suunnittelemaan, miten huoneistoa parhaiten voitaisiin käyttää päivisin. Samalla olisi irtisanottava Asunto Oy. Päijänteentie -nimisen yhtiön kanssa Päijänteentien kerhokeskuksen huoneistosta tehty vuokrasopimus päättyväksi 30. 11. (28. 10. 2 832 §).

Helsingin Käsityönopettajaopiston Säätiöltä päätettiin sen uudesta koulurakennuksesta Helsinginkatu 34 vuokrata vuodeksi kerrallaan yhteensä 795 m²:n suuruiset harjoitusluokkatilat 372 mk:n neliömetrivuokrasta kuukaudelta kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 16) tekemän päätöksen mukaisesti siitä lukien, kun ko. tilat ovat luovutettavissa kaupungin käyttöön ja sillä ehdolla, että säätiö luovuttaa korvauksetta voimistelusalin kansakoulujen käytettäväksi opistotaloon sijoitettavien luokkien voimistelutunteja varten. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin luovuttamaan mainitut huonetilat suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käytettäviksi. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan käyttämään ko. huonetilojen ottamisesta kansakoulujen käyttöön aiheutuvia kaluston ja välineiden hankintoja varten suomenkielisten kansakoulujen kaluston hankintamäärärahoista enintään 2.198 mmk (30. 7. 2 020 §).

Malmin sairaalan hoitohenkilökuntaa varten päätettiin talosta Siltasaarenkatu 3—5, V kerroksesta vuokrata 1. 6. lukien kolmen vuoden ajaksi 128 m²:n suuruinen, neljän huoneen huoneisto 48 000 mk:n kuukausivuokrasta sillä ehdolla, että vuokranantaja osallistuisi huoneiston 550 000 mk:aan nouseviksi arvioituihin muutos- ja korjauskustannuksiin 276 000 mk:lla siten, että mainitusta korvauksesta kunkin vuokravuoden alussa suoritettaisiin kaupungille 92 000 mk. Huoneiston muuttamista varten viiden huoneen asuntolaksi myönnettiin 550 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista.

Samaten päätettiin rva Salli Haajamolta vuokrata Pukinmäeltä, Unikkotie 6:sta kahden huoneen, hallin ja pesuhuoneen, n. 42 m²:n suuruinen huoneisto 1. 5. lukien toistaiseksi 15 000 mk:n kuukausivuokrasta, johon sisältyi korvaus lämmöstä, lämpimästä vedestä ja sähkövirran käytöstä sekä huoneistossa olevasta kalustosta. Sairaalalautakuntaa kehotettiin sijoittamaan Siltasaarenkadun huoneistoon vähintään 6 ja Unikkotie 6:ssa olevaan huoneistoon vähintään 3 Malmin sairaalan hoitohenkilökuntaan kuuluvaa henkilöä (19. 3. 950 §).

Edelleen kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa vuokraamaan Malmilla, talossa Vilpotie 5 vapaana olevan kolmen huoneen ja keittiön n. 80 m²:n suuruisen huoneiston samaa tarkoitusta varten, mikäli mahdollista jo 1. 11. alkaen. Kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset menot kuuluvista määrärahoista Arvaamattomat vuokrat ja vuokrankorotukset myönnettiin 66 000 mk vuokran maksamista varten kertomusvuonna. V:n 1960 talousarvioehdotukseen merkittiin 396 000 mk mainittuja vuokramenoja varten (28. 10. 2 841 §).

Eteläisen sivukirjaston vuokrahuoneiston laajentamista varten päätettiin Fastig-

hetsaktiebolaget Söder -nimiseltä yhtiöltä vuokrata talosta Pursimiehenkatu 27 n. 21 m²:n suuruinen huone ja WC 1. 7. lukien (25. 6. 1 837 §).

Huonetilojen vuokraaminen Optisen alan liitolle. Kiinteistövirastoa kehotettiin vuokraamaan Optisen alan liitolle perustettavaa optikko-opistoa varten Alppikatu 1:ssä sijaitsevasta puurakennuksesta 106 m²:n suuruiset huonetilat ja kivirakennuksesta 61 m²:n suuruiset huonetilat 1. 1. 1960 lukien, vuokra 400 mk/m²/kk sidottuna elinkustannusindeksiin kaupunginhallituksen v. 1958 (ks. s. 250) tekemän päätöksen mukaisesti. Kiinteistövirastoa kehotettiin käytettävissä olevilla määrärahoilla kunnostamaan mainitut 106 m²:n suuruiset huonetilat (24. 9. 2 464 §).

Sturenkatu 4:ssä olevan koulutalon vuokraaminen. Kovaosaisten Ystävät -nimiselle yhdistykselle päätettiin vuokrata Sturenkatu 4:ssä oleva kansakoulurakennus 1. 7. alkaen 30. 6. 1960 saakka 1 000 mk:n kuukausivuokrasta sillä ehdolla, että yhdistys sopii käymälän käytöstä vieressä sijaitsevan koulun johtajan kanssa sekä vastaa kaikista menoista ja kustannuksista, nuohouskustannuksia lukuun ottamatta (2. 7. 1 918 §, 17. 9. 2 394 §, khn jsto 17. 3. 5 475 §).

Eräiden vuokrien palauttamista ym. koskevat asiat. Kauppias Eero Ahtiaisen anomuksesta yleisjaosto päätti vapauttaa anojan suorittamasta vuokraa Tuomarinkylän Torpparinmäen alueen korttelin n:o 35180 tontista n:o 1 v:n 1958 alusta sekä myöntää 20 400 mk kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset menot kuuluvista määrärahoista Poistot ja palautukset, kaupunginhallituksen käytettäväksi ko. vuokran poistamista varten tileistä (khn jsto 17. 2. 5 309 §).

Varat. Holger Thorsin kuolinpesä vapautettiin suorittamasta Lauttasaaren huvila-alueen n:o 7a vuokra v:lta 1958. Vuokrasaatavan poistamista varten tileistä myönnettiin 6 000 mk em. määrärahoista (khn jsto 3. 3. 5 382 §).

Oy. Skanoil Ab. päätettiin anomuksesta vapauttaa suorittamasta yhtiölle Herttoniemestä Oy. Semptalin Ab:n alueen ja rautatien välistä tilapäistä varastoimista varten vuokratun alueen vuokra 1. 1. 1958 lukien. Vuokran palauttamista varten ko. vuodelta myönnettiin 240 000 mk em. määrärahoista (khn jsto 7. 4. 5 597 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vielä 2 000 mk kiinteistölautakunnan käytettäväksi nti Irma Auerman talossa Kruunuvuorenkatu 11—13 hallitsemasta huoneistosta lokakuulta 1958 maksaman vuokran palauttamiseksi siltä 13 vuorokauden ajalta, jonka huoneisto oli rikkoutuneen vesijohdon aiheuttaman vahingon vuoksi ollut asumiseen kelpaamaton. Lisäksi myönnettiin 1 670 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista ko. huoneiston kuivattamiseen käytetyn sähkön korvaamiseksi (khn jsto 24. 2. 5 347 §).

Alppilan tanssilava-alueen irtisanomista koskeva valitus. Suomen Kommunistisen puolueen Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestö sekä eräät yksityiset henkilöt olivat valittaneet kaupunginhallitukseen kiinteistölautakunnan 2. 3. tekemästä päätöksestä, jolla ko. alueen vuokraoikeus oli irtisanottu. Kaupunginhallitus oli hylännyt valitukset 23. 4. Asianomaiset olivat vielä valittaneet päätöksestä lääninhallitukseen, joka kaupunginhallituksen selityksen perusteella oli hylännyt valitukset (23. 4. 1 228, 1 229 §, 25. 6. 1 840 §, 2. 7. 1 916 §, 15. 10. 2 665, 2 674 §).

Helsingfors Svenska Bostadsförening -nimiselle yhtiölle myönnettiin anomuksesta lupa lämpöjohtokanavan rakentamiseen Kanneltien alitse korttelin n:o 33123 tonttien n:o 16 ja 18 sekä korttelin n:o 33127 tontin n:o 17 välille Etelä-Kaarelassa seuraavilla ehdoilla:

1. Lämpöjohtokanava on rakennettava rakennusviraston katurakennusosaston hyväksymien piirustusten mukaisesti.

2. Katurakennusosastolla on oikeus asettaa anojan kustannuksella työtä varten valvoja, jonka antamia rakenteiden yksityiskohtia, käytettäviä rakennusaineita sekä työn suoritusta koskevia ohjeita ja määräyksiä on noudatettava. Työn aloittamisesta on ilmoitettava katurakennusosastoon vähintään 3 päivää aikaisemmin.

3. Katumaalle tulevat rakenteet on sijoitettava niin, ettei niistä mikään osa ole 1.00 m lähempänä kadun pintaa eikä 0.20 m lähempänä kadussa olevaa vesijohtoa. Lämpökanava on sijoitettava katuun vesijohdossa olevien palopostien ja sulkuventtiilien kohdalla vähintään 0.50 m:n etäisyydelle niistä. Vesijohdon kohdalla tulee rakenteiden olla itsensä kantavat ja niin perustetut, ettei niistä synny mitään kuormitusta vesijohdolle. Rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m² suuruiselle liikkuvalle kuormalle.

4. Ennen työn aloittamista on työn suorittajan noudettava sähkölaitokselta mittapiirros kaivausalueella olevista sähkölaitoksen kaapeleista ja varottava työn yhteydessä vaurioittamasta niitä.

5. Ennenkuin työn jälkeen peitetään se kadun kohta, jossa sähkölaitoksen kaapelit sijaitsevat, on työn suorittajan otettava yhteys sähkölaitoksen työtoimistoon, jotta voidaan tarkastaa, ettei kaapeleita ole vaurioitettu ja että ne ovat asianmukaisesti suojatut.

6. Anoja vastaa kaikesta vahingosta tai haitasta, mitä lämpöjohtokanavan rakentamisen tai sijainnin johdosta aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

7. Anojan tulee suorittaa kaupungille korvauksena luvan myöntämisestä 20 000 mk, jonka perimisestä huolehtii kiinteistövirasto.

8. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta. Anoja sitoutuu lupakauden loppuun mennessä omalla kustannuksellaan korvauksetta poismaan tai siirtämään johtokanavansa sekä sen jälkeen saattamaan paikan hyväksyttävään kuntoon (khn jsto 24. 3. 5 552 §).

Kiinteistö Oy. Kultareuna -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa anomukseen liitettyyn asemapiirustukseen merkittyjen rakennusten A ja B, H ja I, D. E-K ja L välille talojen G-H sekä B-M välille tulevien lämpöjohtokanavien rakentamiseen Ansaritien ja Lapinmäentien alitse paitsi edellä rakentamisesta määrättyillä ehdoilla lisäksi seuraavasti:

Katumaalle tulevat rakenteet on sijoitettava niin, ettei niistä mikään osa ole 1 m:ä lähempänä kadun pintaa, eikä 0.2 m:ä lähempänä kaduissa olevia tai niihin tulevia kaupungin johtoja. Kaupungin johtojen kohdalla tulee rakenteiden olla itsensä kantavat ja niin perustetut, ettei niistä synny kuormitusta kaupungin johdoille. Rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m² suuruiselle liikkuvalle kuormalle. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta. Luvan myöntämisestä oli kaupungille suoritettava 100 000 mk:n suuruinen korvaus (khn jsto 7. 4. 5 616 §, 21. 7. 6 200 §).

Helsingin Yliopistolle päätettiin myöntää lupa Viikin opetus- ja koetilalle sijoitettavan yliopiston maataloustieteellisten laitosten uudisrakennusten lämpökeskuksesta lähtevien lämpö-, vesi- ja viemärijohtojen johtokaivannon sijoittamiseen satamarakennusosaston 17. 4. päivätyn piirroksen mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

Kaupungin alueelle tuleva johtokanava ja johdot on rakennettava rautatiehalli-

tuksen ja satamarakennusosaston hyväksymien piirustusten ja ohjeiden mukaisesti.

Kaupungin maalle tehtävien johtojen tultua rakennetuiksi, on niiden sijainnista toimitettava rakennusviraston katurakennusosastolle, vesilaitokselle ja satamarakennusosastolle, tarkka mittapiirustus, josta selviää myös johtojen korkeusasema. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (khn jsto 21. 4. 5 716 §).

Asunto-oy. Koivikkotie n:o 26 -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa rakentaa lämpöjohtokanava Koivikkotien poikki samoilla ehdoilla kuin edellä. Luvan myöntämisestä oli hakijan suoritettava kaupungille 10 000 mk:n korvaus (khn jsto 25. 8. 6 326 §).

Eiran Lämpökeskus Oy:lle myönnettiin anomuksesta lupa rakentaa lämpöjohtokanava Huvilakadulle talosta n:o 21 taloon n:o 23 edellä mainituilla ehdoilla sekä lisäksi siten, että hakijan on ennen työn aloittamista hankittava sähkölaitokselta mittapiirros kadussa olevista kaapeleista sekä tehtävä ko. laitokselle ilmoiuts sekä ennen työn aloittamista että ennen kaivantojen peittämistä. Katumaalle tulevat rakenteet saavat ulottua 50 cm:n päähän tontinrajasta ja on niiden oltava vähintään 80 cm:n syvyydessä jalkakäytävän pinnasta mitattuna. Rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m^2 suuruiselle liikkuvalle kuormalle. Rakentajan tulee hankkia luvat Huvilakatu 23:n ja 25:n kohdalla suoritettavien kaasujohtomuutostöiden suorittamiseen mainituilta kiinteistöiltä ja maksaa kaikki ne kustannukset, mitkä aiheutuvat kaasulaitokselle lämpöjohtokanavan rakentamisen johdosta suoritettavista kaasujohtojen muutostöistä. Työ on tehtävä sähkölaitoksen vaatimuksia ja ohjeita noudattaen ja on putket kanavineen, kaupungin niin vaatiessa, luovutettava korvauksetta kaupungin hallintaan, yhtiön huolehtiessa niiden kunnossapidosta ja hoidosta. Hakijan on suoritettava kaupungille korvauksena 50 000 mk (khn jsto 10. 11. 6 782 §).

Yleisjaosto päätti myöntää Asunto-oy. Säästötammi -nimiselle yhtiölle luvan lämpö- ja sähköjohtokanavan rakentamiseen Paasitien alitse sekä Asunto-oy. Säästöpaasi -nimiselle yhtiölle luvan samoin lämpö- ja sähköjohtokanavan rakentamiseen Paasitien alitse sekä korttelien n:o 44035 ja 44036 välisen puistoalueen kautta em. ehdoilla. Yhtiöiden kaupungille yhteisvastuullisesti suoritettava korvaus määrättiin 50 000 mk:ksi (khn jsto 24. 11. 6 885 §).

Suomen Pankille päätettiin myöntää lupa sähkökaapelien asentamiseen Rauhankadulle 9. 12. 1958 päivätyn asemapiirustuksen mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1. Kaapelikanavan kaivuu ja kadun kuntoonpano suoritetaan rakennusviraston katurakennusosaston toimesta anojan kustannuksella.

2. Anoja toimittaa kaapelin tultua asennetuksi sen sijainnista tarkan mittapiirustuksen katurakennusosastolle.

3. Anoja vastaa kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä sen omistaman kaapelin johdosta aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

4. Anojan on sovittava sähkölaitoksen kanssa kaapelin tarkemmasta sijoittamisesta katuun ja työn tapahduttua lähetettävä sähkölaitokselle tarkka piirros sen sijainnista.

5. Anojan on suoritettava kaupungille 20 000 mk:n suuruinen kertakaikkinen rahakorvaus, jonka perimisestä huolehtii rahatoimisto, ko. sähkökaapelin pitämisestä katualueella.

6. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta. Anoja sitoutuu poistamaan tai siirtämään kaapelinsa irtisanomisajan kuluessa, mikäli kaapelin vaatima tila tarvitaan kaupungin omiin tarkoituksiin (khn jsto 21. 1. 5 164 §).

Posti- ja lennätinhallitukselle myönnettiin lupa kaukopuhelinkaapelin asentamiseen postitalosta Tervasaaren, Korkeasaaren, Mustikkamaan ja Kulosaaren kautta Herttoniemessä sijaitsevalle vahvistinasemalle seuraavilla ehdoilla:

1. Posti- ja lennätinhallituksen on ennen kaapelin asentamista sovittava kiinteistöviraston asemakaavaosaston ja rakennusviraston katurakennusosaston kanssa kaapelin lopullisesta reitistä.

2. Kaapelin asentaminen sekä sen sijoittaminen maastoon on suoritettava rakennusviraston ja kiinteistöviraston metsäosaston antamien ohjeiden mukaan.

3. Kaapeli on, mikäli se asennetaan asemakaavan mukaisiin teihin, sijoitettava sille puolelle tietä, joka on varattu puhelinkaapeleille.

4. Kaapelin sijainti on tarkoin kartoitettava ja tällaiset sijaintikartat toimitettava rakennusviraston katurakennusosastolle.

5. Posti- ja lennätinhallituksen tulee sitoutua siltä varalta, että asennettua kaapelia jouduatan myöhemmin asemakaavan, katu- tai johtotöiden taikka ruoppaustöiden takia siirtämään, suorittamaan siirtäminen tai sallimaan sen suorittaminen kustannuksellaan sekä vastaamaan tästä mahdollisesti aiheutuvista vahingoista.

6. Posti- ja lennätinhallituksen on neuvoteltava kaapelin sijainnin yksityiskohdista sen kaupungin viranomaisen kanssa, jonka hallinnassa olevalla alueella kaapeli tulee kulkemaan. Kaapelin asentamiseen yksityisen omistamalle tai vuokraamalle maalle on hankittava asianomaisen maanomistajan tai -vuokraajan suostumus.

7. Vesijohdon kanssa yhdensuuntaisesti kulkevaa kaapelia ei saa asentaa vesijohdon kohdalle.

8. Kaapelia ei saa asentaa vesijohtoa ylitettäessä palopostien ja sulkuventtiilien kohdalle.

9. Kanavaa tehtäessä on noudatettava tarpeellista varovaisuutta, etenkin kaasujohdon ja kaapelikanavan risteyskohdissa, jotta kaasujohto ei vioittuisi.

10. Anojan tulee muuttaa suunnittelemaansa kaapeloimisreittiä välillä Korkeasaari-Mustikkamaa siten, että merikaapeli ei risteile sähkölaitoksen samalle välille asentaman 10 kV kaapelin kanssa.

11. Anojan on ennen työn aloittamista noudettava sähkölaitokselta kartta, josta ilmenee suunnitellulla kaapeloimisreitillä olevien sähkökaapeleiden sijainti ja varottava vioittamasta ko. kaapeleita.

12. Anojan on ilmoitettava työn aloittamisesta etukäteen sähkölaitoksen työtoimistolle.

13. Kaupunki ei vastaa siitä vahingosta tai haitasta, mikä vesiliikenteestä saattaa koitua mainitulle kaapelille ja sen käyttäjille (khn jsto 14. 4. 5 672 §).

Vielä myönnettiin posti- ja lennätinlaitokselle em. ehdoilla lupa laskea puhelinkaapeli katuun Munkkiniemessä esitetyn kartan mukaisesti (khn jsto 1. 9. 6 365 §).

Helsingin Puhelinyhdistykselle myönnettiin lupa yhdyskaapelin asentamiseen Liisankadulta Tervasaaren, Korkeasaaren ja Mustikkamaan kautta Kulosaareen em. ehdoilla. Kulosaaren rannan ja Pohjoisrannan väliseltä osalta olisi lupa voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta (khn jsto 1. 12. 6 927 §).

Samaten myönnettiin Helsingin Puhelinyhdistykselle lupa kaapelikaivon rakentamiseen Pienen Robertinkadun 9:n kohdalle sillä ehdolla, että

1) esitetyn suunnitelman mukaista rakennetta muutetaan siten, että yli 2 m tontin rajasta ulottuva kaivon osa on vähintään 80 cm:n syvyydessä ajokäytävän pinnasta mitattuna,

2) anoja ilmoittaa työn aloittamisesta sähkölaitoksen työtoimistoon,

3) anoja suorittaa ko. paikalla olevien kaapeleiden siirrosta sähkölaitokselle koituvat kustannukset,

4) anoja korvaa kaikki työstä tai rakenteiden sijainnista kaupungille tai kolmannelle henkilölle aiheutuvat vahingot sekä

5) lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta (khn jsto 9. 6. 5 973 §).

Yleisjaosto oikeutti TES-TV:n korvauksetta laskemaan ja pitämään paikalla koaksiaalikaapelin matkalla Insinööritalo—Annankadun ja Roobertin kadunkulma seuraavilla ehdoilla:

1. Kaapeli lasketaan rakennusviraston katurakennusosaston hyväksymään paikkaan ja kaivuutyöt tilataan katurakennusosastolta. Kaapelin tultua lsaketuksi on sen sijainnista toimitettava tarkka mittapiirustus katurakennusosastolle.

2. Anoja sitoutuu omalla kustannuksellaan irtisanomisajan kuluessa poistamaan tai siirtämään kaapelinsa, mikäli kaupunki tarvitsee sen vaatiman tilan omiin tarkoituksiinsa taikka mikäli ajorataa ja käytäviä joudutaan entisestään muuttamaan.

3. Anoja vastaa kaikesta haitasta ja vahingosta, mitä kaapelin johdosta aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

4. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta (khn jsto 23. 6. 6 052 §).

Outokumpu Oy:n Työntekijäin Eläkesäätiön anomuksesta yleisjaosto oikeutti anojan asentamaan valaisinpylvään ja maakaapelin anomuksessa olevan piirustuksen mukaisesti Dagmarinkadun ja Töölönkadun kulmassa olevan, säätiön omistaman liiketalon julkisivun valaisemista varten seuraavilla ehdoilla:

1) puistoon tuleva valaisinpylväs asetetaan rakennusviraston puisto-osaston hyväksymään kohtaan puistossa ja tulee sen ulkonäkönsä puolesta olla ko. osaston hyväksymää mallia;

2) kaapelikanavien kaivaminen ja kadun kuntoonpaneminen suoritetaan katurakennusosaston toimesta anojan kustannuksella;

3) anoja toimittaa kaapelien tultua asennetuiksi niiden sijainnista tarkan mittapiirustuksen katurakennusosastolle;

4) anoja vastaa kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä sen omistamien kaapelien ja valaisinpylväiden johdosta aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle;

5) luvan myöntämisestä on säätiön suoritettava kaupungille 1 000 mk:n vuotuinen korvaus, jonka perimisestä huolehtii kiinteistövirasto;

6) lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta ja on anojan sitouduttava poistamaan tai siirtämään kaapelinsa tai valaisinpylväänsä irtisanomisajan kuluessa, mikäli kaupunki niin vaatii (khn jsto 21. 1. 5 158 §).

Öljynpuristamo Oy. oli anonut, että sille myönnettäisiin oikeus rakentaa kaupungin hallitseman alueen yli tarkoituksenmukaisella tavalla raaka-aineenkuljetin, joka siirtäisi raaka-ainetta laivasta vuokra-alueella olevaan varastoon sekä oikeus

rakentaa maanalainen putki jäähdytysveden ottoa varten vuokra-alueen eteläurkan kohdalta mereen kaupungin hallitseman alueen kautta ja oikeus asentaa öljy-, lauhde- ja höyryputket vuokra-alueen pohjoispuolella olevan Niittaajankadun yli. Yleisjaosto oikeutti yhtiön pitämään em. laitteita kaupungin omistamalla maalla seuraavilla ehdoilla:

1. yhtiöllä on oikeus rakentaa laitoksensa toiminnalle välttämättömiä kuljetuslaitteita ja johtoja vuokra-alueensa ulkopuolella olevan alueen poikki sellaisiin kohtiin ja sellaisilla teknillisiä seikkoja koskevilla ehdoilla, jotka määritellään yhtiön esitettyä suunnitelmansa;

2. yhtiö on oikeutettu pitämään laitteensa paikoillaan saman ajan minkä alueen vuokrasopimus on voimassa sillä ehdolla, että yhtiö kustantaa kaikki laitteiden takia suoritettavat työt ja toimenpiteet, pitää laitteet kunnossa ja vastaa niistä mahdollisesti aiheutuvista vahingoista;

3. yhtiö suorittaa omalla kustannuksellaan kaupungin omien suunnitelmien johdosta tehtävät laitteiden muutokset yhden vuoden kuluessa kaupungin esitettyä sitä koskevan vaatimuksen;

4. kaupunki ei vastaa minkäänlaisista laitteille mahdollisesti aiheutuvista vaurioista eikä laitteiden käytön keskeytyksistä;

5. kaikkien ko. laitteiden ja rakenteiden suunnitelmat ja piirustukset on alistettava kiinteistölautakunnan hyväksyttäviksi, jonka tulee ennen hyväksymistä hankkia niistä satamaviranomaisten lausunto;

6. rakennustyössä on käytettävä helsinkiläisiä työntekijöitä ainakin 90 prosenttia työntekijämäärästä.

Samalla yleisjaosto päätti myöntää Öljynpuristamo Oy:lle oikeuden laiturin sijoittamiseen yhtiön 9. 12. 1958 päivätyn piirustuksen n:o Ö 10 osoittamaan paikkaan, jolloin soveltuvilta osilta oli noudatettava em. ehtoja (khn jsto 3. 2. 5 242 §).

Maanalaisen polttoainesäiliön pitämisestä korttelin n:o 534 tontilla n:o 5 päätettiin Oy. Volvo Ab:lle suorittaa 28 000 mk kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset menot kaupunginhallituksen käytettäväksi merkitystä määrärahoista Poistot ja palautukset yhtiön ajalta 1. 11. 1957—31. 12. 1959 suorittaman korvauksen palauttamista varten (khn jsto 24. 3. 5 525 §).

Kiinteistö Oy. Helsinginkatu 25 -nimiselle yhtiölle myönnettiin oikeus aikaisemmin mainituilla ehdoilla sijoittaa eräitä rakenteita katumaalle. Lisäksi saivat rakenteet ulottua katualueelle tontinrajasta lukien korkeintaan 1.3 m:n kaistalla. Lupa oli voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kuusi kuukautta. Hakijan oli suoritettava kaupungille 50 000 mk:n kertakaikkinen korvaus (khn jsto 27. 10. 6 698 §).

Elovuori & Kumpp. Oy:lle myönnettiin oikeus aidata Töölöntullin aukiolta kiinteistölautakunnan piirroksen mukainen alue vesijohtolaitoksen tunnelin rakennustyön ajaksi ja kauintaan 31. 12. saakka sillä ehdolla, että anoja ennen luvan päättymistä saattaa alueen entiseen kuntoon (2. 7. 1 902 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Siltasaarenkadun talojen n:o 14 ja 16 kohdalla olevat jalkakäytävät kavennetaan 4.5 m:n levyisiksi ilman puuistutuksia (19. 11. 3 036 §).

Kadun laajentamisesta aiheutuneena katumaakorvauksena päätettiin korttelin n:o 155 tontin n:o 11 omistajalta periä Lapinrinteen laajennetusta kadunosasta

670 000 mk sen jälkeen, kun mainitun kadun laajennettu osa olisi luovutettu yleiseen käyttöön (3. 12. 3 208 §).

Oy. Nopak Ab:n kanssa päätettiin tehdä seuraava ikkunarasitetta koskeva sopimus:

»Allekirjoittaneet, Helsingin kaupunki, joka omistaa tontin n:o 1+2 Kansakoulukadun varrella ja sillä olevat rakennukset tämän kaupungin korttelissa n:o 69a, ja Oy. Nopak Ab., joka omistaa nyt rakenteilla olevan talon ja tontin n:o 3 Kansakoulukujan varrella samassa korttelissa, ovat tänään sopineet seuraavaa:

Talon ja tontin n:o 3 omistaja saa laittaa rakennuksensa tonttia n:o 1+2 vastassa olevaan rajaseinään porrashuoneensa kohdalle lasitiili-ikkunat.

Tämä sopimus on voimassa kunnes asianosaiset toisin sopivat. Mikäli sopimus estää jommallakummalla tontilla suoritettavia rakentamis-, rakennuksen purkamis- tai muita toimenpiteitä on asianosaisella oikeus heti purkaa sopimus. Tällöin on yhtiön kustannuksellaan tarvittaessa korvattava tässä sopimuksessa tarkoitetut lasitiili-ikkunat voimassa olevien rakentamista koskevien säännösten mukaisilla seinärakenteilla. Sopimus saadaan toista sopimuspuolta kuulematta merkitä tonttikirjaan.

Tätä sopimusta on tehty kolme kappaletta, yksi kummallekin sopijapuolelle ja yksi kappale liitettäväksi maistraatin pöytäkirjaan.» (3. 9. 2 274 §).

Erään linnoitusrakennelman säilyttäminen. Tie- ja vesirakennushallitukselle päätettiin esittää, että rakennettavan Tarvon—Gumbölen autotien eteläreunalla Leppävaaran liittymän läheisyydessä sijaitseva ensimmäisen maailmansodan aikainen, betonista rakennettu konekivääripesäke ja siihen liittyvä ampumahauta säilytettäisiin historiallisen merkityksensä vuoksi. Merkittiin tiedoksi, että tie- ja vesirakennushallitus oli suostunut em. esitykseen (29. 1. 415 §, 12. 3. 874 §).

Kaasuliesien ja keskuslämmityslaitoksen asentaminen tuberkuloositoimiston asuntoloihin. Kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa merkitsemään v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 13.9 mmk keskuslämmityslaitoksen laajentamiseksi talon Tammisaarenkatu 3—7 lämpökeskuksesta myös taloihin Loviisankatu 6—8 ja Hangonkatu 4—6 sekä kaasuliesien asentamiseksi mainittuihin taloihin (9. 4. 1 125 §).

Valtion omistamalla maalla olevien kioskien aukioloaika. Uudenmaan läänin lääninrakennustoimiston tiedusteltua ko. asiaa kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääninrakennustoimistolle katsovansa, että Ateneumin puistikossa ja muuallakin valtion kaupungissa omistamilla alueilla oleviin kioskeihin ja muihin myyntikojuihin nähden on noudatettava kaupunginvaltuuston 27. 3. 1935 tekemän päätöksen määräystä yksityisten omistamaa maata varten määrätystä aukioloajasta (16. 4. 1 154 §).

Ulkomainoksesta perityn vuokran palauttaminen. Yleisjaosto päätti myöntää 5 725 mk kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset menot kaupunginhallituksen käytettäväksi merkitystä määrärahasta Poistot ja palautukset Kaivokadun ja Mikonkadun kulmauksessa sijaitsevasta ulkomainospaikasta ajalta 1. 10.—31. 12. 1958 suoritettun vuokran palauttamista varten Oy. Ulkomainos Ab:lle (khn jsto 4. 11. 6 718 §).

Toripäiviä, markkinoita, torikauppaa ja eläintenmyyntipäiviä koskevan lääninhallituksen tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti kiinteistölautakunnan lausunnon mukaisesti ilmoittaa puoltavansa torikaupan jatkamista entisessä laajuudes-

saan, samaten pidettiin tarpeellisena suolakalamarkkinoiden järjestämistä entiseen tapaan. Sen sijaan katsottiin, ettei eläintenmyyntipäivien järjestäminen enää ollut tarpeen edes hevosten myyntiä varten. Lainsäädäntöä olisi kuitenkin lautakunnan mielestä tarkistettava selvittämällä, onko aiheellista säilyttää maatilan haltijain ja muun maalaisväestön oikeus kauppaan yleisillä myyntipaikoilla ilman paikan käytöstä suoritettavaa korvausta. Ainakin olisi myyntipaikoista saatava periä korvaus, joka vastaisi puhtaanapito- ym. kustannuksia. Lisäksi päätettiin ilmoittaa vihannestukkutorin suhteen saaduista myönteisistä kokemuksista (10. 9. 2 317 §).

Kiinteistölautakunnan hoidossa olevat maatilat ja metsätalous

Maatalouslaskentalautakunnan asettaminen. Kaupunginhallitus päätti maataloustilastosta v. 1949 annetun lain perusteella asettaa maatalouslaskentalautakunnan sekä valita sen puheenjohtajaksi agrologi Hjalmar Ståhlsin ja jäseniksi maanv. Lars Lindbergin, kaup.agr. Jaakko Kukkosen ja agr. Matti Kareksen (19. 3. 931 §).

Talin kartanon puimalarakennus irtaimistoineen päätettiin palovakuuttaa 4 mmk:sta (20. 8. 2 114 §).

Tuomarinkylän kartanon Risulan peltolohkolla päätettiin järjestää muoviputkisalaojituskoe yhteistoiminnassa maatalousosaston, vesiteknillisen tutkimustoimiston ja Nars Oy:n kanssa (8. 10. 2 585 §).

Fallkullan kartanon päärakennuksen korjaamista varten päätettiin v:n 1960 talousarvioehdotukseen merkitä 3.25 mmk:n määräraha (15. 10. 2 676 §).

Bengtsårin tilalla oleva vanha Vickström-merkkinen venemoottori päätettiin myydä eniten tarjoavalle (khn jsto 2. 6. 5 919 §).

Asemakaavakysymykset

Keskustan asemakaavan edelleen kehittäminen. Kaupunginhallitus päätti antaa Helsingin keskustan asemakaavan edelleen kehittämisen akateemikko Alvar Aallon tehtäväksi seuraavilla ehdoilla: Suunnittelutyö tapahtuu Helsingin keskustan asemakaavan edelleen kehittämistä käsittelemään asetetun toimikunnan johdolla ja valvonnassa siten, että toimikunnan tulee voida aste asteelta määrätä kantansa suunnittelutyöhön. Mahdollisesti tarvittavien erikoisselvitysten hankkimisesta sekä päättäminen erikoisasiantuntijoiden käyttämisestä kuuluu mainitulle toimikunnalle. Suunnittelutyöhön käytettävien varojen määrä tulee vastaisuudessa riippumaan siitä, missä määrin talousarvioon varataan määrärahoja tarkoitusta varten. Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 5 mmk kertomusvuoden aikana suoritettavan suunnittelutyön kustannuksia varten. Ko. toimikunta oikeutettiin hyväksymään suunnittelutyöpalkkiosta ja -kustannuksista maksettavaksi esitettävät laskut (10. 9. 2 323 §).

Käpylän puutaloalueen uudelleen suunnittelemista varten kaupunginhallitus päätti järjestää yleisen arkkitehtikilpailun yhteistoiminnassa Oy. Helsingin Kansanasunnot -nimisen yhtiön kanssa sillä ehdolla, että yhtiö osallistuu ko. kilpailun kustannuksiin 50 %:lla, enintään kuitenkin 2.5 mmk:lla. Kilpailua varten päätettiin asettaa palkintolautakunta ja määrätä sen puheenjohtajaksi kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja sekä jäseniksi arkkit. Birger Brunila ja asemakaavapääll. Väinö

Tuukkanen sekä kaksi Suomen Arkkitehtiliiton nimeämää edustajaa. Palkintolautakunta oikeutettiin ottamaan sihteeri ja kuulemaan asiantuntijoita. Lautakuntaa kehotettiin ennen kilpailun julistamista pyytämään kiinteistölautakunnalta lausunto kilpailuohjelmasta (17. 12. 3 359 §).

Tikkurilan rakennussuunnitelma. Lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti ilmoittaa kiinteistölautakunnan ilmoittamilla perusteilla, ettei kaupungilla ollut huomauttamista ko. rakennussuunnitelman suhteen (3. 12. 3 213 §).

Kaupunginosien ja niiden osa-alueiden nimien ja rajojen hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä kaupunginosien ja osa-alueiden nimet ja rajat kiinteistöviraston kaupunkimittausosaston 16. 2. päivättyjen karttojen mukaisesti (26. 2. 718 §).

Em. päätöstään muuttaen kaupunginhallitus myöhemmin päätti siirtää Viikin kaupunginosan Pihlajamäen osa-alueen Malmin kaupunginosaan kuuluvaksi. Samaten päätettiin siihen liittää Ala-Malmin osa-alueen lounaiskulmasta Latokartanontien ja Pukinmäentien rajoittama alue (23. 4. 1 230 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti muuttaa 33. kaupunginosan Etelä-Kaarelan osa-alueen nimen Vanhainen - Gamlas nimeksi Kannelmäki - Gamlas (19. 11. 3 031 §).

Kulosaaren eteläosan nimistön täydentäminen. Kaupunginhallitus päätti, että Kulosaaren eteläosan nimistöön hyväksytään uudeksi nimeksi Axel Ståhlen puisto — Axel Ståhles park asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4556/6. 4. 1959 mukaisesti. Nimi saatiin ottaa käytäntöön ennen asemakaavan hyväksymistä (23. 4. 1 226 §).

Lapinlahden sillan ruotsinkielisen nimen muuttaminen. Kaupunginhallitus päätti, muuttaen v. 1958 (ks. s. 280) tekemäänsä päätöstä, että Lauttasaaren uuden sillan ruotsinkieliseksi nimeksi sanotussa päätöksessä vahvistettu Lappviks bro muutettaisiin muotoon Lappviksbron (2. 1. 16 §).

Ruoholahden satamaradan yli rakennettavan sillan nimeksi vahvistettiin Ruoholahden silta — Gräsviksbron (2. 1. 15 §).

Laajasalon väliaikainen osoitenumerointi. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4530/23. 1. 1959 mukaisen Laajasalon osoitenumeroinnin otettavaksi väliaikaisesti käyttöön ennen asemakaavan valmistumista (5. 2. 478 §).

Nurmijärventien ja Muurimestarintien risteyksestä laadittu suunnitelma hyväksyttiin asemakaavaosaston 12. 1. päivätyn piirustuksen n:o 4517 mukaisesti käytettäväksi pohjana ko. risteyksen vaiheittaista rakentamista koskevan suunnitelman ja työpiirustusten laatimisessa (12. 2. 593 §).

Pukinmäen ja Malmin välille tuleva ns. sisemmän rengastien suunnitelma hyväksyttiin asemakaavaosaston laatimien piirustusten n:o 4511 ja 4512 mukaisesti (12. 2. 594 §).

Katuprofiilien vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavat katuprofiilit: Etelä-Haagassa sijaitsevien Ahjokujan, Artturi Kanniston tien, Haagan pappilantien, Haagan torin, Haagan urheilutien, Ilkantien, Isonnevantien, Kauppalankujan, Kylänevankujan, Kylänevantien, Kylätien, Laajasuontien, Matkamiehenpolun, Mäkipellon aukion, Mäkipellonkujan, Mäkipellontien, Oskelantien, Pajuniityntien, Paljerinteen, Palokaivon aukion, Rinteen, Ristolantien, Robert

Hermansonin tien, Ryytimaankujan, Ryytimaantien, Sankaritien, Steniuksentien, Talontien, Vanhan Turun maantien, Vespertien, Vihdin paikallistien ja Yhdistystien katuprofiilit katurakennusosaston laatimien piirustusten n:o 8395, 9051, 9046, 9047, 8444, 8575, 8576, 8764, 8253—8255, 8317, 8456, 8451, 8452, 8377—8381, 9038, 9086—9089, 7963, 8743, 8783, 8786, 8787, 8794, 8795, 9116, 9117, 8312, 8781, 8311, 8504, 8505, 8477, 8799—8801, 8321, 8322, 8737—8740, 8715, 8759, 8760, 8724, 8725, 8749, 8750 ja 8349 mukaisesti (25. 6. 1 887 §); Kulosaaren keskiosaan kuuluvien Kulosaaren puistotien, Kyösti Kallion tien, Leposaarentien, Rantatöyryn, Relanderin aukion, Risto Rytin tien, Ståhlbergintien, Svinhufvudinkujan, Svinhufvudintien, Tupasaarentien ja Tupavuoren katuprofiilit piirustusten n:o 9027, 9091—9095, 9141, 9142, 9170, 9019, 9174, 9175, 9036, 9037, 9154, 9171, 9209, 9122, 9123, 9049, 9204 ja 9205 mukaisesti (30. 4. 1 305 §); Puistolaan suunnitellun varastoalueen katujen ja Porvoontieltä ko. alueelle johtavan tulotien katuprofiilit piirustusten n:o 9002 ja 9124—9135 mukaisesti (12. 3. 878 §).

Asemakaavan muutoksia ym. koskevat kysymykset. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin laatimaan tarvittavat asemakaavan muutosehdotukset tonttien muodostamiseksi suomenkielistä ja ruotsinkielistä oppikoulua varten Lauttasaaren puistoalueille asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4526/19. 1. 1959 mukaisesti (5. 2. 476 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä asemakaavaosaston piirustuksesta n:o 4590 ilmenevän Lapinlahden sillan Lauttasaaren puoleista liityntätietä koskevan suunnitelman asemakaavan muutoksen pohjaksi kuitenkin siten, että lopullisessa suunnitelmassa otettaisiin mahdollisuuksien mukaan huomioon, mitä yleisten töiden lautakunnan lausunnossa tien poikkileikkauksen ja sille varattavan alueen laajentamisen sekä asemakaavassa liikennealueeksi merkitsemisen suhteen oli esitetty. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei vt Katajavuoren esitys mainitun tien rakentamisesta tunnelina ns. Vulcanon mäen alitse antanut aihetta toimenpiteisiin (26. 11. 3 161 §).

Helsingin Juutalaisen Seurakunnan anottua korttelin n:o 154 tontin n:o 26 asemakaavan muuttamista kaupunginhallitus päätti, ettei kaupungilla puolestaan ollut koulun, vanhainkodin ja lastentarhan sijoittamista vastaan ko. tontille, mikäli maistraatti katsoisi niiden sopeutuvan tonttia koskeviin voimassa oleviin asemakaavamääräyksiin, mutta ettei asemakaavan muuttamista koskeva anomus antanut aihetta toimenpiteisiin (11. 6. 1 739 §).

Aikatalo Oy:n anottua maksettavaksi erääntyneen, asemakaavan muutoksesta perittävän 59.15 mmk:n suuruisen korvauksen maksuajan pidentämistä yleisjaosto päätti oikeuttaa hakijan suorittamaan korttelin n:o 97 tontin n:o 1a lisätystä rakentamisoikeudesta määrätyn ko. korvauksen siten, että viimeistään 1. 12. suoritettaisiin 30 mmk ja loput 29.15 mmk viimeistään 1. 4. 1960 sillä ehdolla, että maksamattomille erille suoritettaisiin 11 %:n korko ajalta 4. 5.—4. 7., 8 %:n korko ajalta 5. 7.—4. 11. ja 10 %:n korko ajalta 5. 11. 1959—1. 4. 1960. Lisäksi oli yhtiön suorituksen vakuudeksi pantattava kaupungille ko. tonttiin kiinnitetyt haltijavelkakirjat, joiden arvo vastaa ainakin maksamatta olevaa korvausmäärää ja joilla on etuoikeus heti 200 mmk:n määräisten kiinnitysten jälkeen (khn jsto 11. 8. 6 235 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti kehottaa rahatoimistoa perimään eräiltä asuntoosakeyhtiöiltä ja yksityisiltä henkilöiltä palkkiona karttojen laatimisesta asemakaava-asioissa 8 000 mk ja kuulutuskustannuksina 7 000 mk, eli yhteensä 15 000 mk

kultakin (28. 10. 2 816 §, 12. 11. 2 940 §, 26. 11. 3 132 §, 3. 12. 3 200 §, 10. 12. 3 284 §, 30. 12. 3 422, 3 425 §).

Kaupunginhallitus päätti sisäasiainministeriölle annettavissa lausunnoissaan esittää kiinteistölautakunnan mainitsemilla perusteilla, että seuraavien tonttien ja alueiden asemakaavan muutoksia koskevat valitukset hylättäisiin: 12. kaupunginosan korttelin n:o 386 tontin n:o 2 ja sen viereisen puistokaistan asemakaavan muutos (17. 12. 3 355 §); 29. kaupunginosan eteläisen alueen luoteisosan asemakaavanmuutos (12. 11. 2 948 §); 31. kaupunginosan kortteleiden n:o 31109 ja 31110 sekä Pajalahden erään puistonosan asemakaavan muutos (17. 9. 2 381 §); 43. kaupunginosan korttelin n:o 43207 ja sen viereisen urheilualueen asemakaavan muutos (20. 8. 2 116 §).

Tonttijaot ja niiden muutokset. Kaupunginhallitus käsitteli kertomusvuonna joukon tonttijakoja ja niiden muuttamista koskevia kysymyksiä alistaen sen jälkeen päätöksensä sisäasiainministeriön vahvistettavaksi. Koska Helsingin kaupungin kunnalliseen asetuskokoelmaan sisältyy yksityiskohtainen selostus tonttijaonmuutoksista, tyydytään tässä vain viittaamaan mainitun julkaisuun, asia n:o 155.

Korttelin n:o 43069 osan tonttijaon aiheuttamista kuulutuskustannuksista päätettiin periä Parkkinen Oy:ltä 10 000 mk, mikä summa oli tuloutettava yleisen kunnallishallinnon osaston luvun Sekalaiset yleiset tulot tilille Sekalaista (15. 10. 2 664 §).

Korkeussuhteiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavien kortteleiden ja tonttien korkeussuhteet ja niiden muutokset: 1. kaupunginosan korttelin n:o 44 b, asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4540/16. 2. 1959 mukaisesti (2. 4. 1 025 §); 1. kaupunginosan kortteleiden n:o 45 ja 140, piirustusten n:o 4524 ja 4525/19. 1. 1959 mukaisesti (26. 3. 984 §); 2. kaupunginosan korttelin n:o 97, piirustuksen n:o 4623/21. 9. 1959 mukaisesti (26. 11. 3 130 §); 8. kaupunginosan korttelin n:o 161, piirustuksen n:o 4636/5. 10. 1959 mukaisesti (28. 10. 2 820 §); 10. kaupunginosan kortteleiden n:o 280, 284, tontin n:o 7 ja tontin n:o 12 lounaiskulman sekä korttelin n:o 299, piirustusten n:o 4539/16. 2. 1959, 4569/27. 4. 1 959, 4496/8. 12. 1958, 4487/1. 12. 1958 mukaisesti (2. 4. 1 026 §, 4. 6. 1 637 §, 29. 1. 355 §, 8. 1. 141 §); 12. kaupunginosan korttelin n:o 352, piirustuksen n:o 4638/12. 10. 1959 mukaisesti sillä ehdolla, että muutoksesta ei aiheutuisi kaupungille mitään kustannuksia ja että jalkakäytävät järjestettäisiin yksityiskohtaisesti kiinteistöviraston ja rakennusviraston hyväksymällä tavalla siten, ettei jalankulkijoiden turvallisuus sen johdosta vähenisi (26. 11. 3 131 §); 12. kaupunginosan korttelin n:o 355 tontin n:o 9, piirustuksen n:o 4653/2. 11. 1959 mukaisesti (10. 12. 3 283 §); 16. kaupunginosan korttelin n:o 730, piirustuksen n:o 4546/9. 3. 1959 mukaisesti (23. 4. 1 222 §); 22. kaupunginosan korttelin n:o 553, piirustuksen n:o 4594/1. 6. 1959 mukaisesti (30. 7. 1 980 §); 30. kaupunginosan kortteleiden n:o 30058, 30095, 30104, 30114 ja 30112, piirustusten n:o 4652/2. 11. 1959, 4620/14. 9. 1959, 4545 ja 4547/9. 3. 1959, 4559/13. 4. 1959 mukaisesti (26. 11. 3 137 §, 22. 10. 2 741 §, 23. 4. 1 222 §, 4. 6. 1 638 §);, 31. kaupunginosan korttelin n:o 31093 piirustuksen n:o 4478/17. 11. 1958 mukaisetsi (2. 1. 11 §); 33. kaupunginosan kortteleiden n:o 33119, 33130, 33123 ja 33144, piirustusten n:o 4491, 4492/1. 12. 1958, 4537/16. 2. 1959 ja 4560/13. 4. 1959 mukaisesti 8. 1. 141 §, 26. 3. 982 §, 4. 6. 1 638 §); 42. kaupunginosan korttelin n:o 42067, piirustuksen n:o 4621/14. 9. 1959 mukaisesti (22. 10. 2 741 §); 43. kaupunginosan korttelin n:o 43120 tontin n:o 4, piirustuksen n:o 4538/16. 2. 1959 mukaisesti (26. 3.

983 §); 46. kaupunginosan korttelin n:o 46024 tontin n:o 3, kortteleiden n:o 46041 ja 46046, piirustusten n:o 4523/19. 1. 1959, 4585/19. 6. 1959 ja 4479/17. 11. 1958 mukaisesti (19. 2. 650§, 2. 7. 1 909 §, 2. 1. 11 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä apul. asemakaavains. Leo Salmenhaaran 12. 4. 1957 antamassa, korttelin n:o 29087 tonttia n:o 8 koskevassa todistuksessa mainitut, suunnitellut korkeusluvut otettaviksi huomioon ko. korttelin lopullisia korkeuslukuja määrättäessä (12. 2. 564 §).

Eräiden alueiden merkitseminen yleisten alueiden rekisteriin. Kaupunginhallitus päätti, että 16. kaupunginosassa (Ruskeasuolla) ja 36. kaupunginosassa (Viikinmäessä) sijaitsevat eräät alueet merkittäisiin yleisten alueiden rekisteriin ja poistettaisiin yleisten alueiden muodostusluettelosta (2. 1. 26 §, 5. 12. 479 §).

Maanmittaustoimitukset

Kaupungin edustaminen eri maanmittaustoimituksissa ja katselmuksissa. Yleisjaosto päätti valtuuttaa kaup. geod. Lauri Kärkkäisen tai hänen määräämänsä edustamaan kaupunkia kertomusvuoden aikana kaikissa Helsingin kaupungissa suoritettavissa ja muissa kaupunkia koskevissa maanmittaustoimituksissa; kaikissa tontin mittausta, yleisten alueiden mittausta ja rasitteita koskevissa toimituksissa; sekä valvomaan kaupungin etuja niissä v:n 1960 aikana suoritettavissa katselmustoimituksissa, joissa katuja luovutetaan yleiseen käyttöön (khn jsto 3. 1. 5 021 §, 16. 6. 5 994 §, 1. 12. 6 905 §).

Edelleen määrättiin kaup. geod. Kärkkäinen ja piiri-ins. Erkki Nuutila edustamaan kaupunkia Uudenmaan tie- ja vesirakennuspiirin toimistossa 5. 6. pidettävässä vesistökatselmuksessa (khn jsto 26. 5. 5 897 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin yhteensä 7 200 mk palkkion maksamista varten dipl.ins. Kalevi Korhoselle eri vuokra-alueiden lunastustoimituksien yhteydessä pidetyistä kokouksista (khn jsto 7. 1. 5 063 §, 6. 8. 6 207 §, 29. 12. 7 103 §).

Erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Valiokunta- ja komiteamenot myönnettiin 1 900 mk palkkion maksamiseksi Bruno Gröndahlille ja Kauno Reijoselle toimimisesta uskottuina miehinä eräissä tiheissä asumusryhmissä olevien vuokra-alueiden järjestelytoimituksissa (khn jsto 29. 12. 7 102 §).

Piiri-ins. Eirik Krogerus määrättiin edustamaan kaupunkia Ramsjöuddin tiehoitolautakunnan kokouksessa 14. 10. (khn jsto 22. 9. 6 443 §).

Teodoliitin rikkoutumisesta aiheutuneiden kustannusten korvaaminen. Yleisjaosto päätti, että teodoliitin n:o 61572 rikkoutumisesta 28. 7. aiheutuneet korjauskulut 62 500 mk saatiin suorittaa kaupunkimittausosaston määrärahoista sillä ehdolla, että työnjoht. Keijo Miinalainen suorittaisi kaupungille 1 000 mk (khn jsto 15. 12. 6 990 §).

Oulunkylän vuokra-alueiden järjestelytoimitusta koskeva valitus. Merkittiin tiedoksi, että korkein oikeus ei ollut ottanut tutkittavakseen kaupungin valitusta, joka koski Turun maanjako-oikeuden ko. asiasta antamaa päätöstä (20. 8. 2 118 §).

Asuntorakennustoiminta

Asuntotuotantokomitean ja kiinteistöviraston asuntotuotantotoimiston toiminta-ohjeet. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa asuntotuotantokomitean ja kiinteistö-

viraston asuntotuotantotoimiston toimintaohjeet (kunn. as. kok. n:o 70, 71) sekä oikeuttaa asuntotuotantokomitean ottamaan itselleen sivutoimisen sihteerin, jonka tehtävänä on suorittaa komitean lainopilliset tehtävät ja jonka asuntorakennustoiminnan tukemiseen varatusta määrärahasta suoritettavan palkkion vahvistaa yleisjaosto (4. 6. 1 635 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että asuntotuotantokomitean toimisto, henkilövahvuudeltaan tarpeellisessa määrässä supistettuna ja edelleen työsuhteessa olevana, liitetään tilapäisenä toimistona kiinteistövirastoon 1. 7. lukien sekä että kiinteistövirastoon samasta ajankohdasta lukien perustetaan 36. palkkaluokkaan ja II kielitaitoluokkaan kuuluva tp. kiinteistöviraston apulaispäällikön virka, jonka pätevyysvaatimuksena on korkeakoulussa suoritettu loppututkinto ja kokemusta asuntotuotantoa koskevissa asioissa. Mainitun viranhaltijan palkkausta varten myönnettiin 735 660 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista ao. määrärahoista (4. 6. 1 634 §).

Kaupungin omistamien kiinteistöyhtiöiden johtokuntien valitseminen. Revisioviraston kirjelmän johdosta, jossa oli esitetty, että kaupungin omistamien kiinteistöyhtiöiden johtokuntiin valittaisiin jäseniksi henkilöitä, jotka eivät olleet vastuussa ko. kiinteistöjen rakennuttamisesta ja luovuttamisesta ao. yhtiöille, oli yleisjaosto, jonka tehtäviin mm. kuului nimetä kiinteistöyhtiöiden johtokunnat rakennusten valmistuttua, todennut seuraavaa:

Yleisjaosto oli tarkoituksellisesti pyrkinyt muuttamaan kiinteistöyhtiöiden rakennusaikaisten johtokuntien kokoonpanoa mahdollisimman vähän mm. sen vuoksi, että siten oli rakennuttajalle katsottu taattavan parhaat mahdolliset edellytykset vaatia urakoitsija täyttämään urakkasopimuksen velvoitukset, jotka päättyivät vasta ns. vuosikorjaustöiden tultua suoritetuksi. Mikäli rakennusaikainen johtokunta vaihdettaisiin kokonaan uuteen, ei urakoitsijan velvoitusten täyttämistä ilmeisesti voitaisi yhtä tehokkaasti valvoa. Edellisestä johtuen on kiinteistöyhtiöiden johtokuntiin kuuluvien piiri muodostunut suhteellisen suppeaksi, mutta se on kuitenkin ollut siinä suhteessa edullista, että eri yhtiöiden hoidossa on voitu noudattaa mahdollisimman yhdenmukaista menettelyä. Tämä on varsinkin toiminnan alkuaikoina ollut tarpeellista, koska silloin on ollut ratkaistavana monet periaatteelliset ja menettelytapoja koskevat kysymykset. Kun kiinteistöyhtiöt nyttemmin ovat muodostaneet yhteistyöelimen, joka valvoo mm. kiinteistöjen palveluksessa olevien palkka- ja työehtoja, ja kun mainittujen yhtiöiden lukumäärä jatkuvasti kasvaa, on vastaisuudessa tarkoitus laajentaa johtokuntien jäsenpiiriä. Kiinteistöyhtiöiden rakennusaikaiset hallitukset olisi kuitenkin tarkoituksenmukaisuuden vuoksi vaihdettava toisiin vain vähitellen (khn jsto 4. 11. 6 716 §).

Korvauksen saaminen oman auton käytöstä työmaakokouksiin tehdyistä matkoista. Asuntotuotantokomitean tiedustelun johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei voimassa olevien määräysten mukaan ollut estettä sille, että kaupungin palveluksessa oleva henkilö, jolle on myönnetty oikeus korvauksen saamiseen oman auton käytöstä virka-ajoihin, veloittaa kaupunkia edestakaisista matkoista komitean asettamien jaostojen ja toimikuntien kokouksiin, siitä erikseen vahvistettujen ohjeiden mukaan. Samalla kaupunginhallitus määräsi, että milloin kaupungin palveluksessa oleva, em. oikeuden saanut henkilö oli valittu kaupungin edustajaksi yhtiöiden tai yhteisöjen hallituksiin, hänellä ei ollut oikeutta veloittaa kaupunkia

matkoista hallitusten kokouksiin tai takaisin. Kysymys kokouspalkkioiden suorittamisesta vastaisuudessa asuntotuotantokomitean palveluksessa työsopimussuhteessa oleville henkilöille osallistumisesta komitean asettamien jaostojen ja toimikuntien kokouksiin päätettiin jättää kaupunginhallituksen 19. 3. (ks. s. 170) asettaman palkkiokomitean selvitettäväksi (24. 9. 2 434 §).

Viranhaltijat. Yleisjaosto oikeutti asuntotuotantokomitean konttoripäällikön Werner Pyykön erittäin kiireellisissä tapauksissa toimistopäällikön suostumuksella käyttämään vuokra-autoa virka-ajoihin kertomusvuoden loppuun saakka ja v:n 1960 aikana. Matkoista aiheutuneet kustannukset saatiin korvata hänelle asuntotuotantokomitealle erikseen esitettävän laskun mukaan. Samalla yleisjaosto myönsi ko. komitean toimistopäällikölle Kalevi Laineelle ja rak. mest. Martin Lindbäckille oikeuden kertomusvuoden loppuun ja v:n 1960 aikana käyttää omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 11. 2. 5 264 §, 22. 9. 6 445 §).

Korvauksena työttömyystöiden järjestelyä hoitamaan palkatun henkilökunnan käyttöön luovutetuista huonetiloista myönnettiin 111 835 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työttömyystöitä varten kaupunginhallituksen määräyksen mukaan merkityistä määrärahoista (1. 10. 2 530 §).

Liikevaihtoveron palautuslain soveltamista koskeva Kaupunkiliiton yleiskirje merkittiin tiedoksi, minkä ohessa kaupunginhallitus päätti kehottaa asuntotuotantokomiteaa, kiinteistövirastoa, rakennusvirastoa, huoltovirastoa ja lastensuojeluvirastoa kiinnittämään huomiota hallintoalojensa rakennuksia rakennettaessa siihen, että liikevaihtoveron palautus anotaan Kaupunkiliiton mainitussa yleiskirjeessä esitettyjen periaatteiden mukaisesti (12. 3. 862 §).

Eräiden rakennusyritysten rahoittaminen. Kaupunginhallitus päätti varata v:n 1958 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Muut sijoitukset asuntorakennustoiminnan tukemiseen kaupunginhallituksen käytettäväksi merkityistä määrärahoista myöntämättömänä olevan siirtomäärärahan jäännöksen asuntotuotantokomitean käytettäväksi sen toimesta perustettujen kiinteistöyhtiöiden rakennuskustannusten rahoitukseen sekä kaupungin palveluksessa olevien henkilöiden toimesta perustetulle Asunto-Oy. Koroistentie 13 -nimiselle yhtiölle kaupungin varoista myönnettävän I ja II primäärilainan rahoitukseen, oikeudella määrärahan käyttämiseen rakennusaikaisena luottona seuraavasti:

	mk
Kiinteistö-oy. Siilitie 9	24 630 000
» » 11—13a, b ja c	472 918 438
» Hämeentie 128	42 435 000
» » 122	110 360 000
» Ruusulankatu 7	44 430 000
» Kanneltie 8	65 219 542
	759 992 980
Asunto-oy. Koroistentie 13	34 600 000
Yhteensä	794 592 980

(5. 2. 480 §).

Aravalle päätettiin ilmoittaa, että kaupunki sitoutuu huolehtimaan Kiinteistö-oy. Sammatintie 7:lle ja Kiinteistö-oy. Vellamonkatu 17:lle kaupungin varoista

myönnettävän ensisijaisen luoton lisäksi myöskin mainittujen rakennusyritysten rakennusaikaisen luoton tarpeesta siltä osalta, jota yhtiöt eivät mahdollisesti tule saamaan rahalaitoksilta. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, että mainittujen rakennusyritysten rakennusaikaisten luottojen ja ensisijaisten lainojen samoin kuin yritysten omien varojen rahoitusta varten tullaan kaupungin v:n 1960 talousarvioon varaamaan määräraha (22. 10. 2 745 §).

Osakkeiden merkitseminen eräistä kiinteistö-osakeyhtiöistä. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä asuntotuotantokomitean toimenpiteen Kiinteistö-oy. Sammatintie 7 osakkeiden merkitsemisestä. Kiinteistö-oy. Hämeentie 122:ta ja Kiinteistö-oy. Hämeentie 128:aa kehotettiin kumpaakin merkitsemään yksi Kiinteistö-oy. Sammatintie 7 osake. Osakkeiden maksamista varten myönnettiin 41.98 mmk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan asuntorakennustoiminnan tukemiseen kaupunginhallituksen käytettäväksi merkitystä määrärahasta (14. 5. 1 438 §).

Kaupungin toimesta rakennettavien asuntojen jakaminen. Asunnonjakotoimikunnan ilmoitus suoritetusta asuntojen jaosta merkittiin tiedoksi (19. 11. 3 030 §).

Asunnonjakotoimikuntaa kehotettiin suorittamaan Kiinteistö-oy. Sammatintie 7 ja Kiinteistö-oy. Vellamonkatu 17 asuntojen jakaminen kaupunginhallituksen v. 1957 (ks. s. 254) vahvistamien ohjeiden mukaisesti, kuitenkin ottaen huomioon, että vm. yhtiön asunnot oli jaettava ilman omaa syytään häädetyksi tulleille ja näihin rinnastettaville tahi sellaisille hakijoille, joiden hallinnassa olevat asunnot niiden vapauduttua uuden asunnon osoittamisen jälkeen voitaisiin luovuttaa häädetyille ja näihin verrattaville (19. 11. 3 033 §).

Myöskin Kiinteistö-oy. Hämeentie 128 -nimisen yhtiön asuntoja saatiin tarvittaessa jakaa em. vaihtoperusteen mukaisesti (22. 1. 310 §).

Aravalle päätettiin esittää, että em. talon suurimmat asunnot, joiden pinta-ala on 49 m² ja jotka käsittävät kaksi huonetta ja keittokomeron, hyväksyttäisiin perheasunnoiksi, joissa asuville voitaisiin myöntää perheasuntoavustusta (5. 2. 484 §).

Edelleen kaupunginhallitus teki joukon päätöksiä, jotka koskivat asuntojen osoittamista eräiden purettavien rakennusten asukkaille ja hätäasuntoloissa asuville (29. 1. 371 §, 4. 6. 1 636 §, 27. 8. 2 180 §, 15. 10. 2 672 §, 22. 10. 2 746 §).

Häädettyjen väliaikaista sijoittamista tutkineen komitean laadituttamat pienasuntotalotyyppien luonnospiirustukset päätettiin lähettää asuntotuotantokomitealle yhdessä jo valmiin talotyypin kanssa edelleen käsiteltäväksi ja mahdollisuuksien mukaan tulevissa rakennusohjelmissa huomioon otettaviksi (23. 4. 1 227 §).

Merkittiin tiedoksi terveydenhoitolautakunnan kirjelmä, joka koski *hengenvaarallisista asunnoista häädettyjen majoitusta* (3. 12. 3 217 §).

Kiinteistö-oy. Hämeentie 122:n rakennuspiirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. Markus Tavion laatimat ko. kiinteistöyhtiön uudisrakennuksen pääpiirustukset (5. 3. 795 §).

Aravahuoneistojen myymistä ja vaihtamista koskevat asiat. Kaupunginhallitus ja sen yleisjaosto tekivät joukon päätöksiä, jotka koskivat eräiden myytäväksi ilmoitettujen aravahuoneistojen lunastamista kaupungille ja niiden myymistä edelleen asunnonjakotoimikunnan sopiviksi katsomille asunnontarvitsijoille. Eräissä tapauksissa kaupunki ei käyttänyt etuosto-oikeuttaan, mikäli huoneistot myytiin sellaisille henkilöille, jotka voitiin hyväksyä kulloinkin kysymyksessä olevassa tapaukses-

sa. Vielä tehtiin eräitä päätöksiä, jotka koskivat jo tehtyjen kauppojen purkamista ja huoneistojen myymistä sopiviksi katsotuille ostajille.

Sairaanhoitohenkilökunnalle Etelä-Kaarelasta varattavia asuntoja koskevan päätöksen peruuttaminen. Kaupunginhallitus päätti peruuttaa v. 1957 (ks. s. 255) tekemänsä päätöksen, joka koski asuntojen varaamista sairaanhoitohenkilökuntaan kuuluville viranhaltijoille Kanneltien ja Kannelkujan varrelle rakennettavista huonetiloista (13. 8. 2 061 §).

Taloja ja huoneistoja koskevat kysymykset

Kaupungintalon korttelin ja sen viereisten kortteleiden saneeraaminen. Kaupunginhallitus päätti, että Kaupungintalon korttelin ja sen viereisten kortteleiden saneeraamisen suunnittelukilpailu järjestetään aatekilpailuna. Aatekilpailun palkintolautakunnan puheenjohtajaksi valittiin kaupunginvaltuuston puheenjohtaja, varapuheenjohtajaksi kaupunginjohtaja sekä jäseniksi kiinteistötointa johtava apulaiskaupunginjohtaja, kaupunginsihteeri, kaupunginarkkitehti, asemakaavapäällikkö, II apulaiskaupunginarkkitehti ja kaksi Suomen Arkkitehtiliiton nimeämää jäsentä. Kiinteistöviraston päällikkö valittiin palkintolautakunnan pysyväiseksi jäseneksi. Lautakunta oikeutettiin ottamaan sihteeri. Kilpailun järjestämistä varten kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseen 6 mmk (10. 9. 2 322 §, 15. 10. 2 673 §).

Sosiaalivirastotalon alustavia suunnitelmia varten asetetun rakennustoimikunnan ilmoitus työnsä päättymisestä merkittiin tiedoksi (26. 3. 995 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus päätti luopua suunnitelmista, jotka koskivat työnvälitystoimiston ja Helsingin työvoimapiirin sijoittamista sosiaalivirastotaloon. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin kiireellisesti tekemään yksityiskohtainen esitys kaupungin muiden, vuokrahuoneistoissa sijaitsevien virastojen sijoittamisesta sosiaalivirastotalossa muutoksen takia vapautuviin huonetiloihin. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä päätettiin tiedustella olisiko ministeriö suostuvainen, jos kaupunki työnvälitystoimiston lisätiloiksi vuokraisi Kiinteistö Oy. Parkkisen Kulma -nimiseltä yhtiöltä sen Hakaniemen uudistalon III kerroksesta n. 875 m² käsittävät huonetilat sekä IV kerroksesta tarvittavat lisätilat, suorittamaan siitä 750 mk:n suuruisen vuokran neliömetriltä kuukaudessa, mikä vuokra oli sidottu elinkustannusindeksiin (13. 8. 2 065 §, ks. s. 274).

Kaupungin omien laitosten tarpeisiin sovelluvien huonetilojen kokonaissuunnitelmaa koskevan päätöksen peruuttaminen. Kaupunginhallitus päätti peruuttaa v. 1956 (ks. s. 121) kiinteistölautakunnalle antamansa kehotuksen suunnitelman laatimisesta kaupungin omien laitosten tarpeisiin soveltuvien huonetilojen vapauttamiseksi muitten käytöstä ja luovuttamiseksi kaupungin omien laitosten käyttöön. Kiinteistölautakunta oli ilmoittanut mainitun suunnitelman laatimisen alati muuttuvissa olosuhteissa osoittautuneen käytännössä mahdottomaksi, mutta huoneistojärjestelyt oli kuitenkin pyritty suorittamaan mahdollisimman pitkällä tähtäimellä ja osoittamaan omien laitosten tarvitsemat huonetilat kaupungin omista taloista ja huoneistoista, mikäli se suinkin oli ollut mahdollista (29. 1. 374 §).

Puodinkylän kartanon päärakennus päätettiin siirtää kiinteistölautakunnan hallintoon (5. 3. 787 §).

Vellamonkatu 8:n kohdalla katumaalla olevan rakennuksen vastaanottaminen. Kiinteistölautakunnalle myönnettiin oikeus vastaanottaa valtiot. maist. Erkki Riskusalolta Vellamonkatu 8:n kohdalla katumaalla sijaitseva rakennus (28. 10. 2 817 §).

Lahjoitusrahastoille kuuluvan kiinteistön palovahingon korvaaminen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 70 000 mk rahatoimiston käytettäväksi Isak Mattsson-Kivilän lahjoitusrahastolle kuuluvan kiinteistön talousrakennuksen palovahinkojen korvaamista varten. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin huolehtimaan ko. kiinteistön rakennusten palovakuuttamisesta (29. 1. 388 §).

Hissin rakentaminen talon Uudenmaankatu 32 — Fredrikinkatu 22 A-portaaseen. Kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan kaupungin puolesta osallistumaan hissin rakentamisen toteuttamiseksi Asunto-oy. W-W. -nimisen yhtiön ja sen osakkeenomistajien kesken tehtävään lautakunnan ehdotuksen mukaiseen sopimukseen (19. 11. 3 037 §).

Talojen Pohj. Esplanaadikatu 15 ja 17 korjaussuunnitelma. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin yhteistoiminnassa kiinteistöviraston kanssa laatimaan yksityiskohtainen korjaus- ja käyttösuunnitelma rahatoimistoa ja sen viereistä taloa Pohj. Esplanaadikatu 15 ja 17 varten (11. 6. 1 737 §).

Malmille suunnitellun liiketalon rakentaminen ja sen rahoittaminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa neuvottelemaan Oy. Alkoholiliike Ab:n kanssa kaupungin osallistumisesta Malmille rakennettavaksi suunnitellun liiketalon rakentamiseen ja sen rahoitukseen (26. 2. 714 §).

Tuomarilan kartanon päärakennuksen korjaamista ja sen puistoalueen säilyttämistä varten kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 10 mmk (16. 4. 1 152 §).

Talojen ja huoneistojen korjaaminen. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin seuraavat määrärahat: 1.34 mmk talon Hietaniemenkatu 4 hissien korjaamista ja virranmuutostöitä varten (21. 5. 1 511 §); 1.37 mmk Helsingin Käsityönopettajaopiston uudistalossa Helsinginkatu 34 sijaitsevassa autotallissa suoritettavia muutostöitä varten (12. 2. 592 §); 230 000 mk talossa Loviisankatu 6—8 sijaitsevan entisen aluelääkärin vastaanottohuoneiston kunnostamista varten tuberkuloottisten asuntolaksi (26. 2. 731 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 289 763 mk tarpeellisten korjaustöiden suorittamista varten Suomen Punaisen Ristin Helsingin ja Uudenmaan piirihallitukselta ostetussa, Käpyläntie 10:ssä sijaitsevassa lastentarharakennuksessa, 725 000 mk talossa Unioninkatu 27 olevan sisäisen puhelinverkoston osittaista uusimista varten, 1 036 400 mk Tennistalon kaukolämmitykseen liittämisestä aiheutuneita kustannuksia varten, 743 050 mk talon Lapinlahdenkatu 27 kaukolämmitykseen liittämisestä aiheutuneita kustannuksia varten ja 563 107 mk talossa Laajalahdentie 7 —Riihitie 20 olevan entisen poliisiaseman huoneiston muuttamista varten äitiys- ja lastenneuvolaksi (22. 1. 307 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 14. 10. 1958 päivätyt, talon Helsinginkatu 24 viidennessä kerroksessa suoritettavien korjaus- ja muutostöiden pääpiirustukset sekä oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään em. määrärahoista enintään 17.8 mmk ko. korjaus- ja muutostöiden

suorittamista varten terveydellisten tutkimusten laboratorion sijoittamiseksi mainittuihin huonetiloihin. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa terveydenhoitolautakunnalle, että ko. talosta ja kerroksesta voitaisiin sosiaalivirastotalon valmistuttua järjestää riittävät huonetilat maidontarkastamoa varten (16. 4. 1 170 §).

Autokatsastuskonttorin siirtäminen. Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 2.3 mmk talon Hernesaarenkatu 10 huonetilojen muuttamista ja korjaamista varten autokatsastuskonttorin käyttöön ja 1.6 mmk talorakennusosaston laatiman suunnitelman mukaisen katsastuskatoksen rakentamista varten mainitulle alueelle (21. 5. 1 476 §). Sittemmin kaupunginhallitus hyväksyi 3.—7. 12. päivätyt autokatsastuskatoksen pääpiirustukset sekä antoi kaupunginvaltuuston (ks. s. 105) tarkoitusta varten myöntämän 1.6 mmk:n määrärahan yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi sekä salli sen käyttämisen myös v:n 1960 aikana (10. 12. 3 292 §).

Hankintatoimistoa kehotettiin huolehtimaan autokatsastuskonttorin entisessä huoneistossa Töölönkatu 55 olevan puhelinkeskuksen ja muiden puhelin- ja henkilöhakulaitteiden siirtämisestä em. uuteen huoneistoon. Yleisten töiden lautakuntaa ja satamalautakuntaa kehotettiin huolehtimaan tulevan katsastusalueen sekä sinne johtavien teiden tarvittavista tasotus- ja kunnostustöistä (28. 10. 2 819 §).

Moottoriajoneuvorekisteriä koskevat kustannukset. Kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1958 (ks. s. 185) tekemäänsä päätöstä siten, että kiinteistölautakunnan tehtäväksi jäisi moottoriajoneuvorekisterin käyttöön tulevien huonetilojen muutos- ja korjauskustannusten sekä sanotuista tiloista veloitettavan vuokran ilmoittaminen kaupunginhallitukselle edelleen valtiolta perittäväksi. Poliisilaitosta pyydettiin jatkuvasti pitämään eri tiliä moottoriajoneuvorekisterin pitämisestä aiheutuvista menoista (26. 2. 698 §).

Rakennusten purkaminen ja myynti. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa kiinteistölautakunnan purkauttamaan tai myymään seuraavat rakennukset: korttelin n:o 473 tontilla n:o 63 olevan talon ulkorakennuksineen sen vapauduttua asukkaista (28. 5. 1 570 §); purkauttamaan talon Sammatintie 8—11 tai luovuttamaan sen rakennusaikaista käyttöä varten korvauksetta asuntotuotantokomitealle aikanaan purettavaksi (28. 5. 1 571 §); purkauttamaan Kunnantie 5:ssä sijaitsevan lautarakenteisen entisen autotallin, Vanhakaupunki 4:ssä sijaitsevan puisen asuintalon ulkorakennuksineen ja Malminkatu 3:ssa ja Runeberginkatu 2:ssa sijaitsevat ns. Kampin huvilat ulkorakennuksineen (8. 10. 2 581 §); purkauttamaan Vaasan Höyrymylly Oy:lle Munkkisaaresta vuokrattavalla alueella olevat neljä vajarakennusta, 12. kaupunginosan korttelin n:o 369 tontilla n:o 1 olevan parakin, Malmilla Latokartanontie 5—7:ssä sijaitsevan vajarakennuksen ja Vellamonkadun 8 kohdalla katumaalla olevan rakennuksen (10. 12. 3 289 §); luovuttamaan ns. Agroksen alueella olevat 12 rakennusta eniten tarjoavalle purettaviksi ja poiskuljetettaviksi (29. 1. 371 §); purkauttamaan Hopeasalmentie 4:ssä sijaitsevan asuinrakennuksen (27. 8. 2 178 §); purkauttamaan Pajulahdentie 1:ssä sijaitsevat asuin- ja ulkorakennukset (19. 3. 932 §); purkauttamaan Kumpulan puutarhapalstalla Litt. A sijaitsevan vajarakennuksen ja tiilisen pannuhuonerakennuksen (khn jsto 24. 2. 5 346 §); purkamaan talon Kumpula Litt B rakennukset (18. 6. 1 784 §); purkauttamaan Herttoniemen huvilan n:o 26 ulkorakennuksineen (9. 4. 1 119 §); purkauttamaan Herttoniemen huvilan n:o 36 käymälärakennuksineen ja Oulunkylässä Liukumäki 4:ssä si-

jaitsevan ulkorakennuksen (khn jsto 20. 10. 6 617 §); purkauttamaan Herttoniemen huvilan n:o 40a ulkorakennuksen (khn jsto 28. 4. 5 728 §); luovuttamaan Herttoniemen huvilat 41, 43a ja 58 ulkorakennuksineen sekä huvilan n:o 52 entisen kanalarakennuksen eniten tarjoavalle purettavaksi ja pois kuljetettavaksi (khn jsto 14. 1. 5 100 §); purkauttamaan Herttoniemen huvilat n:o 24, 40a, 42, 43a ja 52 ulkorakennuksineen (14. 5. 1 430 §); purkauttamaan ent. Herttoniemen vuokra-alueella n:o 68 olevat rakennukset (khn jsto 14. 9. 6 416 §); myymään Oulunkylässä Nybondaksen tilalla RN:o 5^{1} olevan vanhan riihirakennuksen, rakennuksen n:o 7 sekä Mellunkylässä Mustikkasuon tilalla RN:o 1^{5} olevan vanhan rajaladon ja rakennuksen n:o 6 joko huutokaupalla tai muuten purettaviksi ja pois vietäviksi taikka purkamaan ne ja käyttämään rakennusjätteet maatalousosaston omiin tarpeisiin (khn jsto 16. 6. 5 998 §); purkauttamaan Malmilla Kunnantie 3:ssa sijaitsevan huonokuntoisen vajarakennuksen, Malmilla Kirkonkyläntie 22:ssa sijaitsevan saunarakennuksen, Varpustie 24:ssä olevan huoneen ja keittiön suuruisen asuinrakennuksen, Laajasalossa, Kuukiventie 2:ssa sijaitsevan vajarakennuksen, Herttoniemessä, Kulosaaren kartanon alueella olevan ns. Keltaiseen huvilaan kuuluvan käymälärakennuksen, Herttoniemen huvilan n:o 27 ja Puistolassa, Puistolantie 75:ssä sijaitsevan autotallirakennuksen (khn jsto 9. 6. 5 595 §); purkauttamaan Latokartanontie 11:n tontilla sijaitsevan vanhan kasvihuoneen sekä Kirkonkyläntie 20:n tontilla sijaitsevat rakennukset (30. 7. 1 988 §); purkauttamaan talon Kirkonkyläntie 52:n pihalla olevan vanhan vajarakennuksen (khn jsto 11. 8. 6 236 §); purkamaan Notkotie 8:ssa ja Oulunkylässä, Sarkapelto 2:ssa olevat asuinrakennukset ulkorakennuksineen (25. 6. 1 839 §); purkauttamaan Ruskeasuon korttelin n:o 726 tontilla n:o 13 olevat puuvaja- ja käymälärakennukset (khn jsto 14. 4. 5 646 §); purkauttamaan Kaarelassa, Mariedalin tilalla RN:o 2^{1} olevan Härkkelin peräladon, Tullisaaressa, tilalla RN:o 1^{7} olevan Ugglan ladon ja Tuomarinkylässä, tilalla RN:o 1 olevan Siilimäen sikalan tai myymään mainitut rakennukset huutokaupalla taikka muuten purettaviksi ja poisvietäviksi (khn jsto 22. 12. 7 043 §); purkauttamaan Pakilassa Ketjukuja 4:ssä sijaitsevan asuinrakennuksen, talousrakennuksen (khn jsto 29. 12. 7 105 §) ja Elontie 11:ssä olevan asuinrakennuksen (14. 5. 1 431 §); purkauttamaan Tapanilassa, Niittylä-nimisellä tilalla RN:o 9^{215} ja Mellunkylässä sijaitsevalla Sarkala-nimisellä tilalla RN:o 3^{21} olevat asuinrakennukset sekä Puotilan asemakaava-alueella olevat, kiinteistölautakunnan kirjelmässä n:o 1149/16. 11. 1959 lähemmin mainitut rakennukset (khn jsto 17. 11. 6 806 §); purkauttamaan entisellä Suursuon vuokra-alueella n:o 3b sijaitsevan asuinrakennuksen (5. 3. 792 §); myymään autonkulj. Karl Rosvallille ja hänen vaimolleen Fanny Rosvallille kaupungin ko. aviopuolisoilta ostamalla alueella Tapanilan kylässä Kirkonkyläntien ja Yrittimaantien kulmauksessa olevan osan muulta osin Rosvallien omistamasta talousrakennuksesta 5 000 mk:n kauppahinnasta sillä ehdolla, että Rosvallin puolisot sitoutuvat antamaan kaupungin ko. teiden risteyksessä omistamassa, heiltä ostetussa asuinrakennuksessa olevien asukkaiden käyttää korvauksetta Rosvallien niin ikään sanotussa risteyksessä omistaman kiinteistön kaivoa niin kauan kuin kyseinen kiinteistö on heidän omistuksessaan. Samaten saatiin purkaa Yhdistyneet Villatehtaat Oy:ltä ostetulla tontilla Hämeentie 159:ssä ns. isännöitsijän rakennuksen tontilla sijaitsevat kolme vajarakennusta ja kasvihuone sekä Herttoniemen huvila n:o 60 ulkorakennuksineen sen vapauduttua asukkaista (3. 9. 2 271 §).

Asunnonjakotoimikunnan tehtäväksi annettiin yhteistoiminnassa kiinteistöviraston talo-osaston kanssa ryhtyä toimenpiteisiin asuntojen osoittamiseksi purettavissa rakennuksissa oleville päävuokralaisille. Asiamiestoimiston tehtäväksi annettiin anoa huoneenvuokralautakunnalta lupaa eräiden rakennusten purkamiseen.

Kampin huvilan purkauttamista varten yleisjaosto myönsi 80 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 4. 11. 6 717 §).

Kaupungintalon juhlasali, Kaupunginkellari sekä eräitä kokoushuoneita luovutettiin vuokratta erinäisillä ehdoilla seuraaviin tarkoituksiin: Suomalaisen Naisliiton vuosikokousta ja luentopäiviä varten (khn jsto 28. 1. 5 177 §); Helsingin Torvisoittokunnan järjestämää viihdekonserttia varten (khn jsto 17. 2. 5 294 §); Helsinki-Seuralle 25-vuotiskokousta ja esitelmätilaisuutta varten (khn jsto 17. 2. 5 296 §, 24. 3. 5 505 §); liikennelaitoksen tiedotustilaisuutta varten (khn jsto 10. 3. 5 413 §); työmaajuopottelun vastustamista koskevia neuvottelupäiviä varten (khn jsto 10. 3. 5 441 §); Samkonventet i Helsingfors -nimisen järjestön esitelmätilaisuutta varten (khn jsto 14. 4. 5 624 §); väestönsuojelutoimiston järjestämää esitelmätilaisuutta varten (khn jsto 28. 4. 5 745 §); Kunnallisvirkamiesyhdistyksen 40-vuotisjuhlan viettämistä varten (khn jsto 1. 9. 6 331 §); Tapaturmantorjuntayhdistyksen järjestämää liikennekysymyksiä käsittelevää kokousta varten (khn jsto 14. 9. 6 417 §); XIII pohjoismaisen IOGT -järjestön nuorisokongressin avajaistilaisuutta varten (khn jsto 13. 10. 6 564 §); kiinteistöviraston pikkujoulujuhlaa varten (khn jsto 20. 10. 6 606 §); kunnallispäivien järjestämistä varten Uudenmaan suomenkielisten ja kaksikielisten kuntien edustajille (khn jsto 20. 10. 6 607 §); Helsingin 1800-luvun musiikkielämää käsittelevän esitelmätilaisuuden järjestämistä varten (khn jsto 20. 10. 6 608 §); hankintatoimiston pikkujoulujuhlaa varten (khn jsto 24. 11. 6 850 §); liikennelaitoksen ansiomerkkien jakotilaisuuden järjestämistä varten (khn jsto 1. 12. 6 892 §).

Siirtolapuutarhat

Vallilan Siirtolapuutarhayhdistyksen anomuksesta kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan avustuksena ko. siirtolapuutarhan ulkovalaistustöiden loppuun suorittamista varten 50 % kustannuksista, kuitenkin enintään 311 000 mk seuraavilla ehdoilla:

Työ on suoritettava Sähkö Oy. Hedengrenin sähköosaston 30. 1. päivätyn tarjouksen I vaihtoehdon mukaisesti seuraavin muutoksin: Kaikki pylväät sijoitetaan puutarhan halki kulkevan keskikäytävän reunaan samaan linjaan; urheilukentän laitaan tulevaan pylvääseen sijoitetaan vain yksi valonheitin; valonheittimissä käytetään 250 W:n värikorjattuja elohopealamppuja. Yhdistyksen on laadittava korjatun suunnitelman mukaan hankintaohjelma ja tämän perusteella pyydettävä uudet tarjoukset vähintään kolmelta eri sähköurakoitsijaliikkeeltä. Kirjalliset tarjoukset olisi tehtävä määräaikaan mennessä. Tarjouksista on urakoitsijain jätettävä samanaikaisesti toiset kappaleet sähkölaitoksen kirjaamoon suljetuissa kirjekuorissa, joihin on merkitty viitteeksi »Vallilan siirtolapuutarhan ulkovalaistuksen tarjous». Tarjoukset on avattava määräajan päätyttyä. Urakoitsijan valinta ja tilausehdotus on esitettävä sähkölaitoksen hyväksyttäviksi (30. 4. 1 272 §).

Kumpulan Siirtolapuutarha. Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä 500 000 mk osallistumista varten ko. siirtolapuutarhan ja Kisakylän välille yhdessä Kumpulan Siirtolapuutarhayhdistyksen kanssa rakennettavan aidan kustannuksiin (20. 8. 2 119 §).

Marjaniemen Siirtolapuutarhayhdistyksen anomuksesta kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan tarkoitusta varten merkityt määrärahat, 7.625 mmk, avustuksena siirtolapuutarhan sähköverkon rakentamista varten seuraavilla ehdoilla:

1. Sähköistämistyöstä on laadittava suunnitelma, hankintaohjelma ja summittainen kustannusarvio, jotka on esitettävä sähkölaitoksen hyväksyttäviksi. Suunnitelman laatimisen kustantaa siirtolapuutarhayhdistys.

2. Hyväksytyn suunnitelman ja hankintaohjelman perusteella on pyydettävä tarjoukset vähintään kolmelta eri sähköurakoitsijalta. Kirjalliset tarjoukset on tehtävä määräaikaan mennessä. Tarjouksista on urakoitsijain jätettävä samanaikaisesti toiset kappaleet sähkölaitoksen kirjaamoon suljetuissa kirjekuorissa, joihin on merkitty viitteeksi »Marjaniemen siirtolapuutarhan sähköverkon tarjous». Tarjoukset avataan määräajan päätyttyä.

3. Urakoitsijan valinta ja tilausehdotus on esitettävä sähkölaitoksen hyväksyttäviksi.

4. Kaupungin rahatoimisto maksaa avustusmäärärahan kolmessa erässä sähkölaitoksen ilmoituksen perusteella seuraavasti:

5 % sähköistyskustannuksista, kun hankintasopimus on allekirjoitettu;

30 % sähköistyskustannuksista, kun kaapelit on laskettu ja

15 % sähköistyskustannuksista, kun työ on suoritettu, tarkastettu ja vastaanotettu..

5. Sähköistyskustannuksiksi katsotaan sähkölaitoksen hyväksymän tilauksen mukaiset kustannukset (26. 3. 986 §).

Herttoniemen siirtolapuutarha. Kaupunginhallitus päätti ehdollisesti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 2.275 mmk avustuksena Herttoniemen Siirtolapuutarhayhdistykselle sähköverkon rakentamista varten Herttoniemen siirtolapuutarhaan teollisuuslaitosten lautakunnan määräämillä ehdoilla (10. 9. 2 320 §).

Talin siirtolapuutarha. Kaupunginhallitus päätti, että kertomusvuoden talousarvioon kiinteistöjen pääluokkaan Pakilan siirtolapuutarhan korjauksia ja kunnossapitoa varten varatusta määrärahasta käyttämättä oleva osa, 144 450 mk, saatiin käyttää Talin siirtolapuutarhan korjauksiin ja kunnossapitoon sen rajalle rakennettavan panssariverkkoaidan pylväiden kaivamista ja pystyttämistä varten (10. 9. 2 321 §).

Talin Siirtolapuutarhayhdistyksen anomuksesta kaupunginhallitus päätti myöntää kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 1.015 mmk ko. siirtolapuutarhan pohjois- ja länsirajalle rakennettavaa panssariverkkoaitaa varten sillä ehdolla, että yhdistys omalla kustannuksellaan huolehtii aitaa varten tarpeellisten pylväiden pystyttämisestä kaupungin hyväksymällä tavalla (9. 4. 1 115 §).

Ruskeasuon siirtolapuutarha. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin Kiskontien rakentamisen yhteydessä raivaamaan Ruskeasuon siirtolapuutarhapalstan n:o 102 tilalle, palstan n:o 99 pohjoispuolella olevaan metsikköön uusi, n. 450 m²:n suuruinen palsta. Entisellä palstalla ollut maja, vesijohto, lipputanko, aidat ja ruokamulta

oli siirrettävä uudelle palstalle. Ennen siirtämistöiden aloittamista saatiin rva Matilda Falckille suorittaa kertakaikkisena korvauksena istutusten menettämisestä 254 000 mk, joka myönnettiin yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (30. 12. 3 417 §).

10. Yleisiä töitä koskevat asiat

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti määrätä, että puhtaanapitopäällikön virka oli julistettava haettavaksi 1. 9. julkaistavassa yhteiskuulutuksessa, hakuaika 30 pv. I apul. katurak.pääll. Kaarlo Laurila määrättiin hoitamaan avoinna olevaa virkaa 1. 7. lukien toistaiseksi ja kunnes se vakinaisesti täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan. Viransijaisuudesta saatiin maksaa viran mukainen palkka (2. 7. 1 959 §).

Sittemmin valittiin mainittuun virkaan dipl. ins. Heikki Saarento tavanmukaisella ehdolla. Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus määrätä virkaanastumispäivä sen jälkeen, kun virkaan valittu olisi lautakunnalle esittänyt selvityksen ehdon täyttämisestä (3. 12. 3 242 §).

Rakennusviraston asiamiehen virka päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä toistaiseksi ja kunnes se rakennusviraston valmisteilla olevan uuden organisaation johdosta, todennäköisesti aikaisintaan v:n 1961 alusta vakinaisesti täytettäisiin, tai muutettaisiin muuksi viraksi. Viransijaisuus julistettiin haettavaksi 1. 7. lukien toistaiseksi, hakuaika 14 päivää (16. 4. 1 181 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus valitsi lainop. kand. Olavi Juutin rakennusviraston asiamiehen viran vt. hoitajaksi 1. 7. lukien toistaiseksi (11. 6. 1 763 §).

Samaten kaupunginarkkitehdin virka päätettiin jättää toistaiseksi täyttämättä, samalla kaupunginhallitus määräsi I apul.kaup.arkkit. Erkki Koiso-Kanttilan hoitamaan sanottua virkaa oikeuttaen hänet saamaan siihen kuuluvat palkkaedut 4. 9. lukien toistaiseksi ja kauintaan siksi, kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin (3. 9. 2 286 §).

Vielä päätettiin rakennusviraston tiliosaston 12. palkkaluokkaan kuuluva, 1. 1. 1960 avoimeksi tuleva toimistoapulaisen virka ja 23. 2. avoimeksi tuleva 11. palkkaluokan toimistoapulaisen virka jättää vireillä olevan organisaatiomuutoksen vuoksi toistaiseksi täyttämättä (26. 11. 3 169 §, 5. 2. 520 §).

Tie- ja vesirakennushallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti ilmoittaa katsovansa, että dipl. ins. Aimo Lahden oloa Helsingin kaupungin rakennusasiamiehenä aikana 1. 3. 1948 — 31. 12. 1949 oli pidettävä kaupungin palveluna (19. 2. 653 §).

Kaupunginhallitus päätti, ettei vtt Meltin ja Saastamoisen esitys katurakennusosaston tuntipalkkaisten mittausmiesten siirtämisestä kuukausipalkalle antanut aihetta toimenpiteisiin (20. 8. 2 137 §).

Kaupunginreviisorin kirjelmät, jotka koskivat ins. Bruno Kajanderin ja ent. autoilijan Johan Karlssonin omaisuuden takavarikoimista, päätettiin lähettää asiamiestoimistolle asian vaatimia toimenpiteitä varten (9. 4. 1 134 §).

Puhtaanapitopäällikkö Bror Axin anottua, että hänelle puhtaanapitotöiden valvomisen laiminlyömisestä määrätyt sakot, yhteensä 20 000 mk, suoritettaisiin

kaupungin varoista, yleisjaosto päätti kehottaa rahatoimistoa suorittamaan mainitun summan puhtaanapitopääll. Axille. Summa myönnettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 19. 5. 5 847 §).

Merkittiin tiedoksi korkeimman hallinto-oikeuden hylkäävät päätökset kaupunginhallituksen valituksiin, jotka koskivat diplomi-insinöörien Pentti Aallon ja Aatos Saarion sekä arkkit. Ossi Leppämäen oikeutta saada yleiset korotukset henkilökohtaisiin palkanlisiinsä (17. 12. 3 394—3 396 §).

Aputyöntekijä Karl Virenojan palkkaetujensa tarkistamista koskevien anomusten johdosta kaupunginhallitus kehotti rakennusvirastoa suorittamaan asianomaiselle vuosilomakorvausta kolmelta päivältä, joita hän ei ollut saanut lomana v:n 1957—1958 lomakautena (5. 3. 813 §).

Eräät rakennusviraston viranhaltijat oikeutettiin suorittamaan ylitöitä 200 tunnin enimmäismäärän ylittäen (khn jsto 16. 6. 6 019 §, 6. 8. 6 223, 6 224 §, 22. 9. 6 466, 6 467 §, 29. 9. 6 508 §, 4. 11. 6 736 §, 17. 11. 6 836 §, 1. 12. 6 924 §).

Eräät rakennusviraston viranhaltijat oikeutettiin käyttämään kertomusvuoden ja v:n 1960 aikana omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 5. 5. 5 779 §, 27. 10. 6 686 §).

Samaten oikeutettiin eräät viranhaltijat käyttämään kertomusvuoden aikana vuokra-autoa virantoimituksessa (khn jsto 7 .1. 5 073 §, 29. 12. 7 124 §).

Edesmenneen rakennusviraston puhtaanapitopääll. Bror Axin haudalle päätettiin kaupungin puolesta laskea seppele (khn jsto 16. 6. 5 980 §).

Maksettavaksi asetettujen veronpidätysten suorittaminen. Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus suorittaa rakennusviraston maksettavaksi määrätyt, 714 853 mk:n määräiset veronpidätykset kaupungin kassavaroja käyttäen. Ko. maksut olivat aiheutuneet siitä, että luistinratojen, kelkkamäkien ym. hoitajille oli maksettu palkkioita veronpidätyksiä toimittamatta (8. 10. 2 621 §).

Pohjatutkimus Oy:n laskun maksamista varten myönnettiin 536 264 mk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työttömyystöitä varten kaupunginhallituksen määräyksen mukaan merkityistä määrärahoista. Ko. lasku aiheutui Pikku Huopalahden yli rakennettavan Tarvon tien jatkon perustamistavan edellyttämien tutkimusten suorittamisesta (28. 10. 2 824 §).

Tasakattojen rakentamista koskevat ohjeet. Kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1953 (ks. s. 101) tekemäänsä päätöstä tasakattojen rakentamisen osalta sekä v. 1956 (ks. s. 249) tekemäänsä, kaupungin rakennusten katoissa sallittavaa kaltevuutta koskevaa päätöstään ja kehottaa kaupungin hallintoelimiä ja virastoja ja laitoksia, milloin tasakattoratkaisu rakennuksissa katsotaan edullisemmaksi sen suunnittelussa ja rakentamisessa ottamaan huomioon rakennusalan tutkimuslaitosten ja alan asiantuntijoiden viimeisimmät tutkimustulokset. Kaupungin rakennettavien rakennusten katot eivät saa alittaa niitä minimikaltevuuksia, mitä mainitut tutkimuslaitokset ja asiantuntijat suosittelevat kulloinkin kysymykseen tulevassa vesikattotyypissä (8. 10. 2 614 §).

Em. ohjeitaan täydentäen kaupunginhallitus vielä päätti, että taloudellisista syistä on tasakattojen rakentamista kaupungin omassa rakennustoiminnassa edelleen vältettävä ja että mainitusta periaatteesta on sallittava poiketa vain, milloin se rakennusteknillisistä syistä osoittautuu välttämättömäksi (28. 10. 2 797 §).

Rakennusviraston toimistotalo. Talorakennusosasto oikeutettiin suorittamaan

yleisten töiden lautakunnan esittämät muutokset rakennusviraston toimistotalon piirustuksiin ja työselityksiin sekä rakennussuunnitteluihin. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin tarpeen niin vaatiessa hyvissä ajoin tekemään eritellyt ja perustellut esityksensä ylitysoikeuden saamiseksi ao. määrärahoille (28. 10. 2 844 §, 3. 12. 3 248 §).

Pääkirjaston lisärakennuksen louhintatöiden aiheuttamien vahinkojen korvaaminen. Yleisjaosto katsoi, että 3. kaupunginosan korttelin n:o 49 tontilla n:o 5 suoritettujen pääkirjaston louhintatöiden tontilla n:o 2 sijaitsevan Oy. W. H. W. -nimisen yhtiön omistamalle rakennukselle aiheuttamat vahingot vastasivat niitä vahinkoja, joita kaupungille oli koitunut yhtiön omistaman talon kellariseinän yli tonttirajan menevien kivien tasoittamistyöstä sillä ehdolla, että mainittu yhtiö ei esittäisi kaupungille muita pääkirjaston lisärakennuksen rakennustyöstä aiheutuvia vaatimuksia. Asiamiestoimistoa kehotettiin laatimaan yhtiön kanssa päätöksen mukainen sopimus (khn jsto 24. 11. 6 884 §).

Kaupungin laitosten sekä alueiden nimi- ja viittakilpien valmistaminen. Rakennusvirastoa kehotettiin laskuttamaan tilaavia laitoksia niiden lukuun hankituista nimi- ja viittakilvistä, jotka oli valmistettu joko rakennusviraston omassa konepajassa tai teetetty ulkopuolisissa liikkeissä (26. 3. 964 §).

Eräiden katupiirustusten vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Haagan kaakkoiseen alueeseen, eli Kivihakaan kuuluvien Kivihaantien ja Kivihaankujan katupiirustukset rakennusviraston katurakennusosaston piirustuksien n:o 9433—9436 mukaisesti (22. 10. 2 771 §); Puotilan itäosaan kuuluvien Klaavuntien, Meripellontien, Puotilantien, Rantakartanontien, Rusthollarinkujan, Rusthollarintien ja Rusthollinpolun katupiirustukset katurakennusosaston piirustusten n:o 9373—9375, 9389, 9419—9422, 9405—9408, 9322—9325, 9382, 9348—9351 ja 9388 mukaisesti (22. 10. 2767 §); Herttoniemen päätien (Itäisen moottoritien) ja sen liittymisteiden piirustukset n:o 8970, 8971, 8973—8977, 9153, 9176, 9215, 9219 ja 9256 kuitenkin siten, että Linnanrakentajantien risteyksen luoteiselle paikallistielle tuleva pysäkki siirrettäisiin 50 m kaupunkiin päin sekä että vahvistaminen tarkoittaa pikaraitioteitä koskevia suunnitelmia vain niiltä osilta, jotka liittyvät tiesuunnitelmaan ja joiden kohdalta leikkaustyöt ja pengerrykset oli tehtävä tietyön yhteydessä (21 7. (2. 7. 1 965 §).

Katu- ym. töiden aloittamista varten kaupunginhallitus päätti hyväksyä yleisten töiden lautakunnan esityksen eräiden tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvien siirtomäärärahojen käyttämisestä kertomusvuonna (5. 2. 512, 519 §, 19. 2. 680 §, 26. 2. 742 §, 26. 3. 1 017 §, 30. 4. 1 306 §, 21. 5. 1 512 §, 28. 5. 1 600 §, 11. 6. 1 759 §, 27. 8. 2 201 §, 3. 9. 2 285 §, 17. 9. 2 412 §, 8. 10. 2 618 §, 12. 11. 2 996 §, 10. 12. 3 337 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti siirtää eräitä v:n 1958 ja 1959 talousarvion em. pääluokkaan yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi varattuja määrärahoja seuraavana vuonna käytettäväksi, koska määrärahojen edellyttämiä töitä ei ollut voitu mm. ohjelmien puuttumisen, työvoimajärjestelyjen tai lopullisten työsuunnitelmien myöhästymisen takia aikanaan aloittaa (15. 1. 259 §, 17. 12. 3 369 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin tekemään kaupunginhallitukselle esitys sellaisiin toimenpiteisiin ryhtymisestä, että entiset kivipäällysteiset kadut, sitä mukaa kuin niiden päällyste on kulunut tai tullut huonokuntoiseksi, muutettaisiin

asfalttipäällysteisiksi ilman että kaupungille aiheutuisi tarpeettomia kustannuksia (5. 3. 784 §).

V:n 1958 talousarvion yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Katujen ja teiden päällystyksen uusiminen, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, myönnettiin 896 327 mk Vihdintien ja Huopalahdentien päällystyksen uusimiseen (15. 1. 260 §).

Kertomusvuoden vastaavalta tililtä myönnettiin 1.2 mmk Fredrikinkadun päällystämiseen välillä Salomonkatu—Kampinkatu ja 600 000 mk Sturenkadun jalkakäytävän päällystämiseen välillä Kangasalantie—Mäkelänkatu (24. 9. 2 468 §).

Vielä myönnettiin kertomusvuoden talousarvion em. pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 600 000 mk III linjan ylätason alentamiseksi kaupunginvaltuuston 15. 4. (ks. s. 97) tekemän päätöksen mukaisesti korttelin n:o 315 tontin n:o 23 kohdalla tehtäviä louhinta- ja maanpoistotöitä varten (10. 9. 2 314 §).

V:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan luvun Kadut ja tiet määrärahoista Asemakaavalain 31—32 §:ien mukaisia katutöitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, myönnettiin 2.5 mmk Kyläsaarenkujan rakentamista varten (5. 11. 2 895 §).

Kertomusvuoden vastaavasta määrärahasta kaupunginhallitus myönsi 3.2 mmk Mäkipellontien rakentamiseen (12. 3. 886 §); 39.9 mmk Isonnevantien päällystämiseen Vihdintieltä Yhdistystielle, Ilkantien päällystämiseen Huovitieltä Mäkipellonaukiolle sekä Haagan pappilantien, Vespertien, Laajasuontien Pajuniityntieltä Tunnelitielle ja Pajuniityntien Nuijamiestentieltä Mäkipellontielle rakentamiseen sekä ao. viemäritöitä varten varatusta määrärahasta 3 mmk Klaarantien viemärin rakentamiseen Lauttasaaressa ja 15.77 mmk seuraavien Haagan viemärien rakentamista varten: Ryytimaantien jätevesi- ja sadevesiviemäri, Vespertien jätevesi- ja sadevesiviemäri, Haagan pappilantien jätevesi- ja sadevesiviemäri Artturi Kanniston tien ja Laajasuontien välillä sekä Oskelantien jätevesi- ja sadevesiviemäri Laajasuontien ja Oskelan aukion välillä (8. 10. 2 620 §); 2.5 mmk Koivusaarentien rakentamista varten valmiiksi Luoteisväylältä Katajaharjuntielle ja siitä länteen n. 100 m:n osalta (1. 10. 2 552 §); 18.2 mmk Vanhan Viertotien ja Viertotien aukion rakentamiseksi (4. 6. 1 681 §); 27.05 mmk Lapinmäentien rakentamiseksi Vihdintieltä n. 250 m länteen sekä Ruusutarhantien, Ansaritien ja Kangaspellonkujan rakentamiseksi (21. 5. 1 516 §).

Edelleen kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa ottamaan huomioon Tiilimäen rakentamisen tehdessään esityksen kertomusvuoden talousarvion em. määrärahan jaosta ja rakennuttamaan ko. kadunosan maan sulana ollessa kertomusvuoden keväänä, kuitenkin siten ettei sitä saanut luovuttaa yleiseen käyttöön ennen 1. 7. (29. 1. 428 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1957 em. pääluokan ja luvun määrärahoista Uusia katuja ja teitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, yhteensä 7.5 mmk Abraham Wetterin tien rakentamiseen siten, että 1.6 mmk käytetään Herttoniemen itäisen asuntoalueen pohjoisosan katujen tasoittamiseen ja päällystämiseen varatusta osamäärärahasta sekä että ko. tilillä olevan kokonaismäärärahan jakoa muuttaen 2.8 mmk käytetään Herttoniemen läntisen asuntoalueen eteläosan katujen tasoittamiseen ja päällystämiseen varatusta osa-

määrärahasta ja 3.1 mmk Herttoniemen läntisen asuntoalueen pohjoisosan katujen tasoittamiseen ja päällystämiseen varatusta osamäärärahasta (11. 6. 1 762 §).

Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että em. määrärahoihin Limingantien rakentamista varten merkitystä määrärahasta saadaan käyttää 6 mmk Kunnalliskodintien tasoittamiseen ja päällystämiseen (13. 8. 2 074 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti muuttaa v:n 1958 talousarvion em. määrärahan jakoa siten, että lasten liikennekoulukentän töiden loppuun saattamiseen Laakson kentän alueella saadaan käyttää 37 287 mk Pikalähetintien tasoittamiseen ja päällystämiseen korttelin n:o 28143 kohdalla varatusta määrärahasta sekä että Mäkelänkadun ja Koskelantien risteyksen liikennejärjestelyihin saadaan käyttää 600 000 mk Etelärantatien leventämiseen Vuorimiehenkadulta Tehtaankadulle varatusta määrärahasta, 1.1 mmk Linnaleirin aukion päällystämiseen ja reunakiviin Pohjois-Haagan I asuntoalueella varatusta määrärahasta ja 1 mmk Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen tasoitus- ja päällystämistöiden jatkamiseen varatusta määrärahasta (22. 1. 328 §).

Kertomusvuoden talousarvion em. pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 5.5 mmk Laajasalontien korottamista varten Hevossalmen sillan luona (8. 1. 172 §).

V:n 1960 talousarvion em. pääluokkaan kuuluvista määrärahoista: Rakennuslain 78—79 §:ien mukaisia katutöitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, myönnettiin 3.6 mmk Hakolahdentien rakentamista varten Lounaisväylän puoleisessa päässä (30. 12. 3 481 §).

Kaupunginhallituksen v. 1957 (ks. s. 262) tekemän päätöksen mukaisesti yleisjaosto päätti myöntää 23 790 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi Outokummuntien tiehoitokunnalle tulevan 20 %:n korvauksen maksamista varten ko. tien jo suoritetuista kuntoonpanokustannuksista (khn jsto 28. 1. 5 201 §).

Kaupunginhallitus päätti, että määrättyjen alueiden teiden kunnossapitosopimusten aikaansaamista koskevan aloitteen tekeminen kuului rakennusviraston tehtäviin, että teiden kunnossapitosopimusten laatiminen kuului asiamiestoimiston tehtäviin sekä että kiinteistöviraston tuli antaa rakennusvirastolle ja asiamiestoimistolle tarvittavat tiedot ao. kiinteistöistä ja niiden omistajista tai haltijoista sekä heidän kunnossapito-osuuksistaan (19. 2. 678 §).

Asunto-oy. Työmiehenkatu 2 -nimisen yhtiön anomuksesta kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa poistamaan Lastenkodinkadun ja Työmiehenkadun risteyksessä olevan puomin ja rakentamaan sen uudelleen Lastenkodinkadun luoteispäässä olevan rantakuilun reunalle (2. 7. 1 901 §).

Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin talousarvioon katujen, teiden ja yleisten paikkojen korjauksia ja kunnossapitoa varten merkittyjä määrärahoja käyttäen suorittamaan Hevossalmentien ja Vanhan sotilastien todisteellisista kunnossapitokustannuksista 6. 11. 1957 lähtien kaupungin osuutena suhdelukua 0.2434 vastaavan osan (3. 12. 3 240 §).

Eräiden kaupungin omistamissa taloissa Kolmenmäentien varrella asuvien henkilöiden anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa huolehtimaan siitä, että Kolmenmäentie pidettäisiin kunnossa siltä osalta, mikä rakennusjärjestyksen 14 §:n mukaan kuuluu kaupungin velvollisuuksiin. Vielä

päätettiin kiinnittää maistraatin huomiota ko. tien kunnossapitämiseen (3. 9. 2 289 §).

Tie- ja vesirakennushallitukselle päätettiin esittää, että uuden Lahden tien kaupungin alueelle tuleva osa rakennettaisiin valtion kustannuksella tässä vaiheessa kaupungin rajalta Viikin Latokartanoon saakka ja että rakennusviraston katurakennusosaston mainitusta tieosuudesta laatima suunnitelma hyväksyttäisiin. Samalla kaupunginhallitus päätti ilmoittaa tie- ja vesirakennushallitukselle, että kaupunki sallii korvauksetta omistamansa maan käyttämisen tietarkoituksiin ja ettei kaupunki vastaisuudessa osallistu Lahden tien ko. osan rakennuskustannuksiin, mutta että kaupunki voi huolehtia tien rakentamisesta valmiiksi katurakennusosaston laatiman kustannusarvion mukaisesti. Lisäksi kaupunginhallitus päätti ilmoittaa tie- ja vesirakennushallitukselle, että kaupunki tulevia asemakaavoja laatiessaan tulisi neuvottelemaan valtion ao. viranomaisten kanssa tarpeellisten tiealueiden ja niiden suojakaistojen merkitsemisestä asemakaavaan (12. 3. 887 §).

Em. päätöksen johdosta oli tie- ja vesirakennushallitus pyytänyt ministeriötä ratkaisemaan, olisiko kaupungin v. 1953 (ks. s. 201) tekemä päätös Lahden valtatien rakentamisesta kaupungin alueella katsottava uuden tielain voimaan tultua olevan kaupunkia sitovan vai olisiko se kaupunginhallituksen em. esityksen mukaisesti rakennettava valtion toimesta ja varoilla. Ministeriö oli pyytänyt asiasta lausunnon, johon kaupunginhallitus vastaukseksi päätti ilmoittaa katsovansa, että Helsingin—Lahden valtatie oli uuden tielain mukaisesti rakennettava valtion toimesta ja kustannuksella. Samalla kaupunginhallitus puolestaan hyväksyi sen, että ko. valtatien päällystystyö kaupungin rajan ja Tattariharjun väliseltä osalta suoritetaan kaupungin toimesta siten, että työstä aiheutuvat kustannukset merkitään erilliselle tilille, siksi kunnes on selvitetty, kenen tehtäviin mainitun tieosuuden rakentaminen kuuluu ja että valtio myöhemmin korvaa sanotun päällystystyön kustannukset kaupungille, mikäli päätettäisiin, että Lahden valtatie kaupungin alueella rakennetaan valtion kustannuksella. Vielä kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan käyttämään v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan ao. tilille Helsingin—Lahden valtatien rakentamista varten yksiajorataisena Viikistä kaupungin rajalle merkittyä 25 mmk:n osamääräraha ko. päällystetyöhön (3. 9. 2 294 §).

Merkittiin tiedoksi tie- ja vesirakennushallituksen ilmoitus sen tekemästä esityksestä, joka koski Helsingin ja Mäntsälän välisen uuden maantien muuttamista valtatien n:o 5 osaksi (26. 11. 3 162 §).

Edelleen merkittiin tiedoksi tie- ja vesirakennushallituksen ilmoitus Helsingin ohikulkutien rakentamista välillä Vantaa—Håkansböle koskevan tiesuunnitelman vahvistamisesta (19. 11. 3 065 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä suunnitelman yhdistetyn pikarata- ja ajoneuvosillan rakentamisesta Herttoniemen pikatielle siirtolapuutarhan kohdalle katurakennusosaston piirustusten n:o 9056—9059 mukaisesti, kuitenkin siten että sillan alitse johtavan tien poikkileikkaus olisi tehtävä kiinteistölautakunnan ehdotuksen mukaisesti siten, että ilman jalkakäytävää olevalla sivulla vedettäisiin reunakivi 0.5 m:n päähän seinistä (5. 3. 821 §).

Pihlajamäen asuntoalueen tulotien sijainti vahvistettiin kaupunkimittausosaston kartan n:o 3354 osoittamalla tavalla. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin ryhtymään

toimenpiteisiin ao. työlupien saamiseksi ja olisi yleisten töiden lautakunnan merkittävä v:n 1961 talousarvioehdotukseensa tarpeellinen määräraha tulotien päällystämiseksi. Mainittu tasoitustyö hyväksyttiin kaupungin omaksi työttömyystyöksi, joka oli tehtävä työllisyysvuonna 1959/60. Työttömyystyötä koskeva päätös alistettiin kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön hyväksyttäväksi (17. 12. 3 380 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa kulkuoikeuden Hilma Wjugan perikunnan omistuksessa olevalle Toivolan tilalle RN:o 3^{242} Pakilan kylässä asemakaavaosaston piirustuksen TAR/10. 8. 1959 mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1) luvan saaja on velvollinen rakentamaan sekä pitämään kunnossa tien soratienä katurakennusosaston ohjeiden mukaisesti,

2) lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika kolme kuukautta, kunnes oikeus asemakaavamääräyksellä lopullisesti järjestetään (10. 9. 2 319 §).

Prof. Saki Paatsamalle ym. myönnettiin oikeus rakentaa tilapäinen tie Lindahlintien rakennussuunnitelman mukaiseen paikkaan noudattamalla katurakennusosaston antamia ohjeita (22. 10. 2 765 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työttömyystöitä varten kaupunginhallituksen määräyksen mukaan myönnettiin 174 800 mk Maastontutkimus Oy:n Oulunkylässä suorittamasta katujen maaston vaakitsemisesta ja maaperän tutkimisesta aiheutuneen laskun maksamiseksi (khn jsto 17. 2. 5 313 §).

Puhtaanapito-osastoa varten päätettiin satamalaitokselta vuokrata Länsisataman huoltorakennuksesta 250 m^2 huoltotilaa 25 000 mk:n kuukausivuokrasta. Vuokran maksamista varten kertomusvuonna myönnettiin 75 000 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (24. 9. 2 466 §).

Halko- ja Ainespuu Oy:ltä Hernesaaresta vapautuva vuokra-alue päätettiin kokonaisuudessaan varata puhtaanapito-osaston käyttöön (6. 8. 2 040 §).

Kaupungin kustannuksella tapahtuva veden kuljetus. Muuttaen v. 1950 (ks. s. 227) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti antaa seuraavat ohjeet puhtaanapito-osaston toimesta tapahtuvasta veden kuljetuksesta:

1) Kaupungin alueella sijaitseville yksityistalouksille, joiden tontin viereisessä kadussa ei ole vesijohtoa ja jotka ovat 300 m:ä kauempana yleisestä vesipostista tahi kaupungin järjestämästä muusta vedenjakelupaikasta, kuljetetaan vettä ilman kuljetusmaksua enintään 30 l henkilöä ja vuorokautta kohden, jolloin vedestä peritään kulloinkin voimassa oleva vesilaitoksen taksan mukainen maksu. Myös sellaisille veden käyttäjille, jotka eivät täytä mainittuja ehtoja, mutta jotka ovat heikkoja liikuntakyvyltään tai muutoin säälittävässä asemassa, kuten esim. invalidit, voidaan mainittu vesimäärä toimittaa kuljetusmaksutta.

2) Muille kuin 1) kohdassa mainituille kaupungin alueella sijaitseville yksityistalouksille ja yhteisöille sekä myös sellaisille 1) kohdassa tarkoitetuille, joiden vesimäärä ylittää siinä mainitun määrän, kuljetetaan vettä tilauksesta kuljetuskaluston sallimissa rajoissa, jolloin vesimaksun lisäksi peritään kuljetusmaksuna puhtaanapito-osaston keskimääräisiä omia kustannuksia suunnilleen vastaava maksu kuljetetulta vesikuutiometriltä.

3) 1) kohdassa tarkoitetun veden jakelu pyritään suorittamaan vähintään kahdesti viikossa puhtaanapito-osaston hyväksymistä paikoista veden käyttäjien hankkimiin tiiviisiin astioihin, jotka kuljetuksen helpottamiseksi on mahdollisuuksien mukaan koottava siten, että niitä on yhteensä ainakin 1 m^3:n verran samassa jakelu-

pisteessä. Myöskin kaivoihin saatiin vettä säiliöautoista toistaiseksi tyhjentää, mikäli niillä päästiin vaikeuksitta kaivoille.

4) Kaupungin omille laitoksille kuljetetaan vesi kuljetusmaksutta ja peritään siitä vesilaitoksen taksan mukainen maksu (27. 8. 2 213 §, 10. 12. 3 331 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan ylittämään väliaikaisesti määrärahoja Autojen osto enintään 4 mmk:lla kahden vedenkuljetusauton hankkimista varten (2. 7. 1 933 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä myönsi yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 500 000 mk kahden vedenkuljetussäiliön hankkimista varten (19. 11. 3 062 §).

Palolaitokselle kuuluvat kaksi vesisäiliötä päätettiin luovuttaa rakennusviraston puhtaanapito-osastolle sekä poistaa palolaitoksen irtaimistoluettelosta (khn jsto 8. 10. 6 556 §).

Hernesaaren lakaisupiirin uudella varastoalueella olevat lautavajat päätettiin ostaa 50 100 mk:n hinnasta, joka saatiin suorittaa yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 8. 12. 6 969 §).

Viemärityöt. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa Puotilan itäosan viemärisuunnitelman katurakennusosaston laatimien piirustusten n:o 9452, 9373, 9419, 9405, 9406, 9322, 9323, 9382, 9348, 9349, 9388 ja 9354 mukaisesti (1. 10. 2 545 §); Tuusulantien länsipuolella sijaitsevan Oulunkylän alueen viemärisuunnitelman piirustusten n:o 9454, 9168, 9187, 9299, 9032, 9101, 9113 ,9297, 8296, 9172, 9450, 9295, 9189, 9190, 9425, 9266, 9267, 9166, 9191, 9456 ja 6979 mukaisesti (1. 10. 2 546 §) sekä Haagan kaakkoisen alueen, eli Kivihaan viemärisuunnitelman piirustusten n:o 9433—9437 mukaisesti (15. 10. 2 714 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että Tammisalon alueen kaduista ja viemäreistä rakennettaisiin v:n 1960 talousarvioon rakennuslain mukaisiin katu- ja viemäritöihin myönnettävillä määrärahoilla katurakennusosaston piirustukseen n:o 9478 merkityt työt. Vastaavat vesijohtotyöt päätettiin suorittaa ko. vuoden talousarvioon rakennuslain mukaan rakennettavien viemäreiden kanssa samanaikaisesti rakennettavien vesijohtojen rakentamiseen merkittävällä määrärahalla. Yleisten töiden lautakuntaa ja teollisuuslaitosten lautakuntaa kehotettiin v:n 1960 talousarvion tultua vahvistetuksi tekemään kaupunginhallitukselle esitys mainittuihin töihin tarvittavista määrärahoista. Samalla kaupunginhallitus päätti, että se yksityinen viemäri, jonka rakentamiseen yleisjaosto v. 1957 (ks. s. 267) oli myöntänyt luvan Asunto-oy. Mäntypaasi -nimiselle yhtiölle, otettaisiin kaupungin haltuun ja omistukseen. Yhtiölle oli tehtävä kirjallinen ilmoitus asiasta. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin kiirehtimään toimenpiteitä työlupien saamiseksi ko. alueen yksityisiltä maanomistajilta (5. 11. 2 892 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että se yksityinen viemäri, jonka rakentamiseen kaupunginhallitus v. 1955 (ks. s. 244) oli antanut luvan Asunto-oy. Haagalle ja Asunto-oy. Haagan Urheilutie 18:lle otettaisiin kaupungin haltuun ja omaisuudeksi. Asiasta oli ilmoitettava yhtiölle kirjallisesti (15. 10. 2 708 §, 27. 8. 2 205 §).

Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Valtionrautateille hyväksyvänsä asetetut ehdot, jotka koskivat viemärin rakentamista rautatien alueelle Haagassa (17. 9. 2 410 §).

Kaupunginhallitus päätti, että v:n 1957 talousarvion tuloa tuottamattomien

pääomamenojen pääluokkaan Etelä-Kaarelan kerrostaloalueen viemäröimistä varten varatusta määrärahasta saatiin talousarvion perusteluista poiketen käyttää enintään 6 mmk Kunnallîskodintien viemäröimistä varten (13. 8. 2 074 §).

Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus käyttää v:n 1956 talousarvion em. pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Asemakaavalain 31—32 §:ien mukaisia viemärien rakennustöitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, 7.8 mmk Mäkipellontien ja Pajuniityntien viemärin rakentamiseen, joita ei saanut rakentaa valmiiksi eikä rakennettavaa Mäkipellontietä luovuttaa yleiseen käyttöön ennen 1. 7. (12. 3. 886 §); 3.3 mmk Korppaantien jäte- ja sadevesiviemärien rakentamiseen, 2.1 mmk Steniuksentien, Mäkipellontien ja Pajuniityntien viemärien rakentamiseen aikaisemmin myönnetyn lisäksi sekä 3.5 mmk Etumetsän viemäritöitä varten aikaisemmin myönnetyn lisäksi (22. 10. 2 766 §); 1.2 mmk sadevesiviemärin rakentamiseen Vanhalta Viertotieltä Lapinmäentielle johtavaa viemäriä uusittaessa (8. 1. 173 §).

V:n 1957 talousarvion vastaavalta tililtä myönnettiin 710 000 mk viemärin rakentamiseksi Katajaharjuntiehen Lounaisväylältä n. 70 m pohjoiseen (24. 9. 2 473 §); 1.1 mmk viemärin rakentamiseksi Hakolahdentien Lounaisväylän puoleiseen päähän (30. 12. 3 481 §) ja 750 000 mk viemärin rakentamiseksi Vatakujaan erinäisillä ehdoilla (12. 11. 2 984 §).

Kertomusvuoden vastaavista määrärahoista myönnettiin 16.4 mmk viemärin rakentamiseksi Kylätiehen, Haagan Urheilutiehen, Robert Hermanssonin tiehen ja Steniuksentieltä korttelin n:o 29100 kautta Robert Hermanssonin tielle johtavaan viemärikujaan katurakennusosaston piirustuksen n:o 9386 mukaisesti (27. 8. 2 204 §); 570 000 mk viemärin rakentamiseen Haagan Urheilutiehen katurakennusosaston piirustuksen n:o 9387 mukaisesti (27. 8. 2 205 §); 13.59 mmk viemärien rakentamiseksi Lapinmäentiehen, Ansaritiehen, Kangaspellonkujaan ja Kangaspellonkujalta Vanhalle Viertotielle (21. 5. 1 516 §); 12.67 mmk viemärien rakentamiseksi Vanhaan Viertotiehen ja Hellemäenpolkuun sillä ehdolla, että ennen kuin mainittujen katujen ja viemärien sekä vesijohtojen rakentamiseen ryhdytään on Asunto-oy. Vanha Viertotie 17 -nimisen yhtiön suoritettava rakennusvirastolle korvauksena viemärien rakentamiskustannuksista 600 000 mk (4. 6. 1 681 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan käyttämään em. määrärahoihin Kulosaaren asuntoalueen viemäreiden rakentamiseen varatusta siirtomäärärahasta 530 000 mk viemärin rakentamiseksi Risto Rytin tieltä Lindahlintielle tilan RN:o 1^{945} kohdalle, samalla oikeutettiin teollisuuslaitosten lautakunta käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan Kulosaaren kerrostaloalueen vesijohtojen rakentamista varten varatusta siirtomäärärahasta 600 000 mk vesijohdon rakentamista varten Risto Rytin tieltä Lindahlintiehen ko. tilan kohdalle sillä ehdolla, että rakennustoimisto Klaus Groth sitoutuu suorittamaan kaupungille korvauksena viemärin rakentamiskustannuksista 1.25 mmk ennen viemärin käyttöön luovuttamista ja siten, että korvaussumman tarkistus suoritetaan mainitun alueen asemakaavan tultua vahvistetuksi, niin että rakennuslain mukaisen viemärinrakennuskorvauksen ja mainitun summan erotukselle ei suoriteta korkoa. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin huolehtimaan anojan kanssa em. kustannusten korvaamisesta tehtävän sopimuksen solmimisesta edellä olevan mukaisesti (3. 9. 2 292 §).

Em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista

myönnettiin 1.15 mmk viemärin rakentamista varten Schybergsonintiehen Kulosaaressa (2. 7. 1 967 §).

Yleisten töiden lautakunnalle myönnettiin oikeus käyttää v:n 1960 talousarvion em. pääluokkaan tilille: Rakennuslain 78—79 §:ien mukaisia viemärien rakennustöitä varten, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, merkityistä määrärahoista 11 mmk Etumetsän alueen viemäritöiden suorittamiseen (30. 12. 3 480 §) ja 2.3 mmk viemärin rakentamiseksi Artturi Kanniston tiehen Tunnelitieltä Artturi Kanniston tie 3 A:n kohdalle (30. 12. 3 473 §).

Kalliolinnantien vesi- ja viemärijohtojen uusimista varten Cygnaeuksen gallerian kohdalla kaupunginhallitus päätti myöntää 250 000 mk kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan sillä ehdolla, että valtio suostuu korttelissa n:o 199 olevasta tontista n:o 17 tehdyn vuokrasopimuksen tarkistamiseen siten, että tontin vuokra v. 1960 ja perusvuosivuokra 1. 1. 1961 alkaen olisi 67 500 mk. Samalla kaupunginhallitus päätti, että viemärityö saatiin aloittaa vasta sen jälkeen, kun em. tavalla tarkistettu vuokrasopimus olisi allekirjoitettu. Opetusministeriö oli sittemmin hyväksynyt kaupunginhallituksen ehdotuksen (25. 6. 1 888 §, 1. 10. 2 551 §).

Osuusliike Elannon kanssa päätettiin tehdä seuraava sopimus pintavesiviemärin rakentamisesta Pitäjänmäen teollisuusalueen korttelin n:o 46032 tontille n:o 5:

1) Osuusliike Elanto rakentaa kustannuksellaan korttelin n:o TK 46032 tontille n:o 5 sen kaakkoiskulmasta tulevien pintavesien pois johtamiseksi vähintään 400 mm:n läpimittaisen viemärin sen mukaisesti kuin tontin käyttäminen ja kuivattaminen vaatii;

2) aluetta, jolta pintavedet nyt kerääntyvät ko. ojaan, ei suurenneta eikä ojaan johdeta muita kuin pintavesiä;

3) Osuusliike Elanto vastaa putkiviemärin kunnossapidosta;

4) kaupunki suorittaa Osuusliike Elannolle korvauksena 4 mmk siten, että tontin ensimmäisen rakennusvaiheen (meijeri ja lämpökeskus) tultua loppuun saatetuksi ja sen vaatiman putkituksen tultua hyväksyttynä suoritetuksi, maksetaan 2 mmk ja loput eli 2 mmk, kun viemäri on kokonaan hyväksyttynä putkitettu;

5) Osuusliike Elanto esittää rakennusviraston katurakennusosastolle viemärin rakennussuunnitelman hyväksyttäväksi sekä ilmoittaa sille rakennustyön alkamisesta kolme päivää aikaisemmin valvonnan suorittamista varten;

6) kaupungilla on Osuusliike Elantoa enempää kuulematta oikeus merkitä viemärirasite tonttikirjaan tai vahvistaa sitä tarkoittava asemakaavan muutos;

7) em. viemärin rakentamisen ja kunnossapidon vakuudeksi on kaupungilla oikeus Osuusliike Elannon 19. 11. 1957 tontin likavesien puhdistamisesta antaman sitoumuksen mukaiseen 5 mmk:n suuruiseen sopimussakkoon, mistä sitoumukseen otetaan tarpeellinen lisäys.

Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää kertomusvuoden talousarvion Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan kiinteistölautakunnan käytettäväksi 4 mmk Osuusliike Elannolle tulevan korvauksen maksamista varten (2. 7. 1 912 §).

Samaten myönnettiin Osuusliike Elannolle oikeus rakentaa putkirumpu Vesalantien alitse Mellunkylässä. Lupa myönnettiin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 3. 1. 5 052 §).

Rakennus Oy., Asunto-oy. Konalanrinne 1—2 ja Asunto-oy. Konalanrinne 5 nimisten yhtiöiden anomuksesta yleisjaosto päätti myöntää

As. Oy. Konalanrinne 1—2 -nimiselle yhtiölle luvan liittyä kaupungin kokoojaviemäriin sillä ehdolla, että

1) asemakaavaluonnoksen mukaisen tonttialueen ulkopuolelle jäävä viemärinosa rakennetaan rakennusviraston katurakennusosaston valvonnassa ja hyväksymällä tavalla,

2) kaupungilla on oikeus ottaa korvauksetta edellisessä kohdassa tarkoitettu viemärinosa omistukseensa ilmoittamalla siitä kirjallisesti luvansaajalle, mikäli ko. viemärinosaa myöhemmin voidaan käyttää yleisen viemäriverkoston osana,

3) luvansaaja vastaa kaikesta vahingosta, mitä edellisissä kohdissa tarkoitetun viemärinosan rakentamisen tai sijainnin johdosta aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle,

4) viemäriin saadaan johdattaa ainoastaan lika- ja perustusten salaojavesiä, mutta ei katto- ja pintavesiä,

5) tämä lupa ei osaksikaan vapauta puheena olevan tontin omistajaa lain asettamasta viemärinrakennuskustannusten korvaamisvelvollisuudesta, ellei kaupunki siihen suostu, sekä

Asunto Oy. Konalanrinne 5 -nimiselle yhtiölle luvan liittyä kaupungin kokoojaviemäriin sillä ehdolla, että

1) mainittuun kokoojaviemäriin saadaan johdattaa ainoastaan lika- ja perustusten salaojavesiä, mutta ei katto- ja pintavesiä,

2) tämä lupa ei osaksikaan vapauta puheena olevan tontin omistajaa lain asettamista viemärinrakennuskustannusten korvaamisvelvollisuudesta, ellei kaupunki siihen suostu.

Samalla yleisjaosto päätti ilmoittaa mainituille asunto-osakeyhtiöille, että ne voivat liittyä kaupungin vesijohtoverkostoon normaalissa taksan mukaisessa järjestyksessä sopimalla siitä vesilaitoksen kanssa, As. Oy. Konalanrinne 1—2 -niminen yhtiö kuitenkin sillä ehdolla, että yhtiö vastaa kaikesta vahingosta, mitä tämän kiinteistön talojohdon, asemakaavaluonnoksen mukaisen tonttialueen ulkopuolelle jäävän osan, rakentamisesta ja sijainnista saattaa aiheutua kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

Em. luvat myönnettiin lisäksi sillä ehdolla, että asunto-osakeyhtiöiden oli hankittava luvat viemärin ja vesijohdon rakentamiseen niiltä maanomistajilta, joiden maiden lävitse mainitut viemärit ja vesijohdot rakennettaisiin (khn jsto 21. 7. 6 197 §).

Prof. Saki Paatsamalle myönnettiin lupa yhdistää tonttiviemäri Kulosaaren korttelissa n:o 22 omistamaltaan omakotitontilta RN:o 1^{945a} Risto Rytin tiessä olevaan viemäriin sillä ehdolla, että yhdistäminen suoritettaisiin vasta Kulosaaren puhdistuslaitoksen valmistuttua (khn jsto 17. 11. 6 834 §).

Yleisjaosto myönsi Suomen Luterilaiselle Evankeliumiyhdistykselle luvan katuviemärin alentamiseen Fabianinkatu 32:n kohdalla Insinööritoimisto Leanderin 2. 2. päivätyn piirustuksen mukaisesti sillä ehdolla, että katurakennusosasto suorittaa ainakin putkien laskemisen ja tarkastuskaivojen teon tilaustyönä yhdistyksen kustannuksella (khn jsto 10. 3. 5 456 §).

Edelleen yleisjaosto päätti muuttaa v. 1957 (ks. s. 267) tekemäänsä päätöstä,

joka koski Asunto-oy. Mäntypaasi -nimisen yhtiön oikeuttamista rakentamaan viemäri sekä vesi-, lämpö- ja sähkötunneli siten, että mainitussa päätöksessä oleva ehto n:o 7 poistetaan päätöksestä, että ehto n:o 5 muutetaan seuraavaksi:

»5) Tämän viemärin rakentaminen ei vapauta ko. tonttien omistajaa rakennuslain ja sitä täydentävien määräysten asettamista velvollisuuksista eikä osaksikaan vapauta tontinomistajaa vastaisten viemärinrakennuskustannusten korvaamisvelvollisuudesta. Tämän viemärin rakentamisesta aiheutuvat kustannukset jäävät toistaiseksi rasittamaan hakijaa, mutta voidaan ne ottaa huomioon rakennuslain tarkoittamia tontinomistajien korvattavia viemärinrakennuskustannuksia määrättäessä ja tontinomistajien kesken jaettaessa.» sekä

että ehto n:o 8 muutetaan näin kuuluvaksi:

»8) Yhtiön velvollisuus luovuttaa kaupungille korvauksetta omistamaansa, asemakaavan mukaan katualueeksi tulevaa maata määräytyy rakennuslain 148 §:n 1 momentin mukaisesti kuitenkin siten, että yhtiön on luovutettava sanottu alue kaupungin haltuun välittömästi kaupungin siitä kirjallisesti ilmoitettua.» (khn jsto 8. 12. 6 965 §).

Seuraaville asunto-osakeyhtiöille, yhteisöille ja yksityisille myönnettiin oikeus erinäisin ehdoin rakentaa anomansa vesi- ja viemärijohdot: kansliapääll. K. Vuorisalolle varattiin korttelin n:o 28036 tonttia n:o 14 varten tarpeellinen viemärikuja samassa korttelissa olevan naapuritontin rajaa myöten Käpyläntielle (khn jsto 3. 1. 5 050 §, 21. 1. 5 161 §); Asunto-oy. Steniuksentie 6 -nimiselle yhtiölle lupa rakentaa viemäri korttelin n:o 29086 tontilta n:o 3 tontin n:o 4 rajaa pitkin Ristolantielle (khn jsto 28. 1. 5 202 §); ekonomi K. Kunnakselle ym. lupa rakentaa viemäri Seljatiehen ja liittää se kaupungin Kylätiellä olevaan viemäriin sekä oikeus korottaa katukorkeus Seljatiellä (khn jsto 17. 11. 6 835 §); Oy. Shell Ab:lle oikeus viemäröidä likavedet Nuijamiestentien ja Eliel Saarisen tien risteyksessä olevalta huoltoasemalta avo-ojaan (khn jsto 24. 2. 5 369 §); lääket. ja kir. tri Tauno Mannilalle lupa rakentaa viemäri Munkkirinteeltä korttelin n:o 30036 tontin n:o 21 kohdalle (khn jsto 8. 9. 6 408 §); Asunto-oy. Leminranta -nimiselle yhtiölle lupa rakentaa viemäri korttelin n:o 31022 eteläpuolelle kaupungin omistamalle maalle (khn jsto 21. 1. 5 162 §); Toivo Sirénille oikeus viemäröidä likavesiä mereen korttelin n:o 31050 tontilta n:o 1 RN:o 1^{79} (khn jsto 17. 3. 5 500 §); Kajahako Asunto-oy. -nimiselle yhtiölle lupa rakentaa viemäri Hakolahdentielle (khn jsto 3. 2. 5 244 §); maanv. Väinö Peltoselle oikeus johtaa jätevesiä avo-ojaan Konalassa olevalta R 23 -nimiseltä tilalta RN:o 1^{95} (khn jsto 14. 9. 6 430 §); puuseppä Vilho Häkkiselle oikeus laskea pesuvesiä korttelin n:o 33029 tontilta n:o 5 Nurmijärventien itäpuolella olevaan sivuojaan (khn jsto 26. 5. 5 901 §); ylikonemest. Aarne Vauhkoselle oikeus johtaa likavesiä korttelin n:o 33107 suunnitellulta tontilta n:o 1 Hakunintien alitse avo-ojaan (khn jsto 12. 5. 5 812 §); fil. maist. Väinö Kankkuselle oikeus johtaa Tuohimäentien varrella Pakilassa olevalta tilaltaan pesuvedet avo-ojaan (khn jsto 23. 6. 6 053 §); hra Gunnar Vakkilalle oikeus johtaa pesuvedet avo-ojaan Pikkusuontien 2:ssa Pakilassa olevasta omakotitalostaan (khn jsto 21. 7. 6 186 §); rak. mest. Esa Öblomille oikeus johtaa pesuvedet hajoituskaivon kautta avo-ojaan Pakilassa, Kyläkunnantie 82:ssa olevalta tontiltaan (khn jsto 21. 7. 6 190 §); esimies Viktor Ilvessuolle oikeus laskea pesu- ja saunavedet Tuomarinkylän korttelissa n:o 51 olevalta tontiltaan n:o 9 sivuojaan (khn jsto 14. 9. 6 431 §); muurari Toivo Uroselle oikeus

laskea pesuvedet Paloheinässä, Saramäentie 16 olevalta tontiltaan sen rajalla olevaan avoviemäriin (khn jsto 21. 7. 6 187 §); ammattiopett. Olavi Hietalalle oikeus johtaa jätevesiä Viikintien alitse Vanhankaupunginlahteen Viikinmäessä, Hernepellontie 17:ssä omistamaltaan tontilta (khn jsto 17. 11. 6 829 §); hra Eero Halmeelle oikeus johtaa taloonsa Anianpellontie 7, Malminkylässä, suunnitteilla olevasta, yleisön käyttöön tulevasta saunasta pesuvedet Anianpellontiessä olevaan viemäriin (khn jsto 21. 7. 6 188 §); Asunto-oy. Hietapellontie 3 -nimiselle yhtiölle oikeus viemäröidä korttelin n:o 38110 tontilta n:o 5 likavesiä tontin rajalla olevaan avo-ojaan (khn jsto 17. 3. 5 501 §); hra Hugo Pulkkiselle oikeus johtaa likavesiä avoviemäriin korttelin n:o 39026 tontilta n:o 2 (khn jsto 14. 9. 6 426 §); toim. joht. Hugo Viheriälehdolle oikeus viemäröidä avo-ojaan Tapanilassa olevalta tilaltaan RN:o 1^{420} (khn jsto 17. 3. 5 502 §); Kaarlo Kovasen kuolinpesän osakkaille oikeus laskea jätevesiä avo-ojaan Puistolassa omistamaltaan tilalta Tontti n:o 11 RN:o 3^{72} (khn jsto 21. 7. 6 189 §); Matti Hiiroselle lupa johtaa pesuvesiä avo-ojaan Puistolassa omistamalleen Terri-nimisen tilan RN:o 3^{190} tontille RN:o 3^{190} d rakennettavasta talosta (khn jsto 8. 12. 6 972 §); Herttoniemen Yhteiskoulun Kiinteistöyhtiölle lupa rakentaa viemäri korttelin n:o 43125 tontilta n:o 1 (khn jsto 26. 5. 5 899 §); rak. mest. Olavi Hallanorolle oikeus laskea pesuvesiä avo-ojaan korttelin n:o 45101 tontilta n:o 5 (khn jsto 14. 9. 6 432 §); hra Paavo Laaksoselle oikeus johtaa pesuvesiä korttelin n:o 45111 tontilta n:o 3 avo-ojaan (khn jsto 21. 7. 6 185 §); S. W. Paasivaaran Margariinitehdas Oy:lle johtaa jätevesiä Herttoniemen teollisuusalueella olevalta tontiltaan Niittaajankadun poikki Öljynpuristamo Oy:n viemäriveden pumppaamoon (khn jsto 27. 10. 6 697 §); Öljynpuristamo Oy:lle oikeus johtaa Oy. Elo Ab:n tontilta tulevat jätevedet Niittaajankadulle rakennettavaan viemäriin ja pumpata tontiltaan tulevat viemärivedet Suolakivenkadulle rakennettavaa painejohtoa pitkin Kookosraidekujalla sijaitsevaan kaupungin viemäriin (khn jsto 14. 4. 5 671 §); työnjoht. Armas Nyholmille oikeus viemäröidä pesuvesiä avo-ojaan Marjaniementie 34:ssä omistamastaan asuinrakennuksesta ja saunasta (khn jsto 17. 3. 5 499 §); tekn. August Parkkiselle lupa johtaa likavesiä mereen omistamaltaan Marjala 5 -nimiseltä tilalta RN:o 2^{879} (khn jsto 14. 9. 6 428 §); dipl. ins. Yrjö Havukaiselle oikeus johtaa likavesiä mereen Vartiokylässä Ruotsinsalmentien varrella omistamaltaan tilalta RN:o 2^{320} (khn jsto 18. 8. 6 282 §); metsänhoit. Lauri Lehtoselle oikeus johtaa pesuvesiä Kaupinmäenkujan sivuojaan ja siitä edelleen Kaupintien sivuojaan Talin korttelissa n:o 33013 olevalta tontiltaan n:o 2 (khn jsto 17. 11. 6 831 §); hra Armas Jokiselle oikeus johtaa jätevesiä Vesalassa, Paneliantien varrella olevalta asuntotontiltaan Vesalan alueen halki juoksevaan Mellunkylänojaan (khn jsto 26. 5. 5 900 §); autotekn. Pekka Ahoselle lupa johtaa likavesiä mereen Laajasalon korttelissa n:o 49007 olevalta tontiltaan n:o 2 (khn jsto 25. 8. 6 327 §); hra R. Heinoselle oikeus johtaa likavesiä mereen Laajasalossa olevalta Saaristomaja-nimiseltä tilaltaan RN:o 1^{564} ja Saaristomaja-nimiseltä tilaltaan RN:o 1^{561} (khn jsto 20. 10. 6 658 §); veneenrakent. Reino Pyyköselle oikeus johtaa likavesiä mereen Vestergård-nimiseltä tilalta RN:o 1^{174} korttelissa n:o IV olevalta palstalta n:o 1 Laajasalossa (khn jsto 20. 10. 6 659 §); Osuusliike Elannolle lupa laskea jätevesiä Storfladan-nimiseen lahteen Laajasalossa olevalta tontiltaan RN:o 1^{901} (khn jsto 8. 12. 6 971 §); rva Lucy Söderströmille oikeus johtaa likavesiä mereen Laajasalossa omistamaltaan tilalta RN:o 1^{162} (khn jsto 18. 8. 6 283 §); dipl. ins. Keijo Toivolalle ym. oikeus viemäröidä jätevesiä mereen

Laajasalossa olevalta tilalta RN:o 1[905] (khn jsto 1. 12. 6 928 §); arkkit. Jaakko Kontiolle lupa laskea likavesiä mereen Jollaksentie 77:ssä omistamaltaan tontilta RN:o 1[932] (khn jsto 14. 9. 6 429 §); Aili Sainiolle lupa laskea jätevesiä avo-ojaan Jollaksen Puuskakuja 3:ssa olevasta omakotitalostaan (khn jsto 3. 1. 5 051 §); hra Aarne Salomaalle oikeus saada johtaa viemärivedet hajoituskaivon kautta mereen Jollaksessa omistamaltaan tontilta RN:o 1[845] (khn jsto 21. 7. 6 191 §); Suomen Osuuskauppojen Keskuskunnalle lupa laskea likavesiä Jollaksen lahteen omistamaltaan tilalta RN:o 1[701] (khn jsto 25. 8. 6 328 §).

Asunto-oy. Oulunkylän Rivitalot -nimiselle yhtiölle myönnettiin toistaiseksi oikeus pitää yksityistä viemäriään ja vesijohtoaan katumaalla (28. 10. 2 848 §).

Maatalouskoneiden Tutkimussäätiölle päätettiin suorittaa yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 94 690 mk korvauksena säätiön omistamalla Vartiokylän tilalla viemäritöiden johdosta aiheutuneista vahingoista. Korvaus myönnettiin sillä ehdolla, ettei säätiö esittäisi vahinkojen johdosta kaupungille muita korvausvaatimuksia (khn jsto 17. 3. 5 495 §).

Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin autonkulj. Väinö Länsilahdelle suorittaa 20 000 mk katurakennusosaston suorittaman viemärityön yhteydessä hakijan tontilla rikkoutuneesta kaivosta. Korvaus myönnettiin em. ehdoilla (khn jsto 29. 9. 6 510 §).

Hajoituskaivojen ja salaojien tarkastuskaivojen rakentaminen. Yleisjaosto myönsi Helsingin ortodoksiselle seurakunnalle luvan 2. kaupunginosan korttelin n:o 62 tontille n:o 5a rakennettavan liiketalon hajoituskaivon ja salaojien tarkastuskaivon sijoittamiseen katumaalle seuraavilla ehdoilla:

1. Sekä hajoituskaivo että salaojien tarkastuskaivo sijoitetaan Lönnrotinkadun puolelle. Katumaalle tulevat rakenteet on rakennettava rakennusviraston katurakennusosaston hyväksymien piirustusten mukaisesti.

2. Katurakennusosastolla on oikeus asettaa työtä varten anojan kustannuksella valvoja, jonka antamia rakenteiden yksityiskohtia, käytettäviä rakennusaineita sekä työn suoritusta koskevia ohjeita ja määräyksiä on työssä noudatettava. Työn aloittamisesta on ilmoitettava katurakennusosastoon vähintään 3 päivää aikaisemmin.

3. Katumaalle tulevat rakenteet saavat ulottua kadun pintaan tontinrajasta lukien vain 1.00 m:n levyisellä kaistalla, muualla on niiden sijaittava vähintään 1.00 m:n syvyydessä katupinnasta. Katumaalle tulevat rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m^2 suuruiselle liikkuvalle kuormalle.

4. Anojan on ennen työn aloittamista noudettava sähkölaitokselta mittapiirrokset ko. kadun kohdalla olevista sähkökaapeleista ja varottava työn aikana vioittamasta niitä.

5. Anojan on työn aikana suojattava paikalla olevat sähkökaapelit sähkölaitoksen antamien ohjeiden mukaan.

6. Ennen kadun peittämistä on anojan otettava yhteys sähkölaitokseen, jotta voidaan tarkastaa, että kaapelit ovat asianmukaisesti suojatut.

7. Anoja vastaa kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä katumaalle tulevien rakenteiden rakentamisen tai sijainnin johdosta aiheutuu kaupungille tai kolmannelle henkilölle.

8. Korvauksena luvan myöntämisestä on anojan suoritettava kaupungille 40 000 mk, jonka perimisestä huolehtii kiinteistövirasto.

9. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kuukautta. Anoja sitoutuu lupakauden loppuun mennessä omalla kustannuksellaan poistamaan katumaalla olevat rakenteensa sekä sen jälkeen saattamaan paikan hyväksyttävään kuntoon (khn jsto 28. 4. 5 751 §).

Aikatalo Oy:lle myönnettiin lupa hajoituskaivon sijoittamiseen katukäytävän alle Mikonkadulla seuraavilla ehdoilla:

1) Katualueelle tulevat rakenteet saavat ulottua rakennusviraston katurakennusosaston tarkemmin hyväksymään korkeuteen, mutta on ne sijoitettava siten, että niiden ja tonttirajan väliin jää vähintään 1.75 m:n levyinen kaista kaapeleita varten. Rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m² suuruiselle liikkuvalle kuormalle. Hakijan on ennen työn aloittamista tehtävä ilmoitus sähkölaitokselle, jotta kadussa jo olevat sähkölaitoksen kaapelit voidaan siirtää niille varatulle paikalle. Sähkölaitokselle on suoritettava mainitusta siirrosta aiheutuvat kustannukset.

2) Hajoituskaivon sijoittamista koskevasta luvasta on anojan suoritettava kaupungille 100 000 mk:n korvaus, jonka perimisen suorittaa kiinteistövirasto.

3) Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kuukautta.

Muuten on noudatettava samoja ehtoja kuin edellä (khn jsto 12. 5. 5 813 §, 6. 8. 6 222 §).

Asunto-oy. Eerikinkatu 6 -nimiselle yhtiölle myönnettiin lupa rakentaa hajoituskaivo katumaalle korttelin n:o 67 tontille n:o 7 rakennettavaa uudisrakennusta varten, paitsi edellä mainittuja ehtoja lisäksi siten, että hajoituskaivo on sijoitettava jalkakäytävälle Eerikinkadun puolelle katurakennusosaston ja sähkölaitoksen tarkemmin hyväksymään paikkaan. Tontinrajasta lukien 1.0 m:n levyisellä kaistalla saavat rakenteet ulottua kadun pintaan, muulla osalla tulee rakenteiden etäisyyden olla kadun pinnasta vähintään 0.8 m. Katumaalle tulevat rakenteet on mitoitettava pysyvän kuorman lisäksi 5 000 kg/m² suuruiselle liikkuvalle kuormalle. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kuukautta. Hakija sitoutuu omalla kustannuksellaan lupakauden loppuun mennessä poistamaan tai siirtämään hajoituskaivonsa ja saattamaan paikan hyväksyttävään kuntoon. Jäteveden puhdistamon valmistuttua on hajoituskaivo poistettava, heti kun hakijalle on siitä ilmoitettu. Luvan myöntämisestä on hakijan suoritettava kaupungille 200 000 mk:n korvaus (khn jsto 11. 8. 6 251 §).

Hra Pentti Saarelle myönnettiin anomuksesta oikeus rakentaa hajoituskaivot korttelin n:o 39064 tontille n:o 5 tulevaa omakotitaloa varten em. ehdoilla sekä lisäksi siten, että katurakennusosaston hyväksymien piirustusten mukaisen hajoituskaivon on vesitilavuudeltaan perhettä kohti oltava vähintään 2 ½ m³, josta jätevesi on ensin laskettava tontilla olevaan avo-ojaan, jonka pituus tontilla on vähintään 10 m. Tämän jälkeen voidaan jätevedet johtaa joko tien sivuojaan tai maanomistajien luvalla muuhun läheisyydessä olevaan ojaan. Irtisanomisaika on 6 kuukautta (khn jsto 14. 9. 6 427 §).

Oy. Yhtyneet Ravintolat Ab:lle myönnettiin oikeus rakentaa hajoituskaivo jälkakäytävän alle Lönnrotinkadulla paitsi em. ehtoja lisäksi siten, että hakijan on sovittava Helsingin Puhelinyhdistyksen kanssa paikalla olevan puhelinkaapelin

suojaamisesta tai siirtämisestä pois työn ajaksi hakijan kustannuksella, että rakenteet saavat ulottua kadun pintaan 1 m:n levyisellä kaistalla tontin rajasta lukien, muulla osalla tulee niiden etäisyyden olla kadun pinnasta vähintään 1 m. Lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kk. Luvan myöntämisestä on hakijan suoritettava kaupungille 200 000 mk:n korvaus (khn jsto 10. 11. 6 784 §).

Vuokraaja Karl Nymanille päätettiin antaa sitoumus siitä, että kaupunki korvaa hänen vuokralla hallitsemansa korttelin n:o 28020 tontin n:o 10 alitse kallioon louhittavan viemäritunnelin rakentamisesta hänelle mahdollisesti aiheutuvat vahingot (28. 5. 1 603 §).

Rajasaaren jätevedenpuhdistamo. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat, n:olla 1—4 merkityt, 21. 3. ja 15. 5. päivätyt Rajasaaren jätevedenpuhdistamon laboratorion ja konemestarin asunnon käsittävän rakennuksen pääpiirustukset (5. 11. 2 893 §).

Kulosaaren jätevedenpuhdistamon konehuonerakennuksen pääpiirustukset hyväksyttiin talorakennusosaston laatimien, 14. 10. 1958 päivättyjen ehdotusten mukaisesti (8. 1. 171 §).

Munkkiniemen jäteveden pumppaamo. Kaupunginhallitus hyväksyi katurakennusosaston piirustuksessa n:o 9342 esitetyn Munkkiniemen aukiolle tulevan jäteveden pumppaamon suunnitelman. Pumppaamon ja siihen liittyvän viemärien rakentamista varten saatiin käyttää 21.5 mmk tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Viemärit kuuluvista määrärahoista Asemakaavalain 31—32 §:ien mukaisia viemärien rakennustöitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan (30. 7. 2 026 §).

Strömsin viemäriveden pumppaamon maanpäällisen osan pääpiirustukset hyväksyttiin rakennusviraston talorakennusosaston ehdotuksen mukaisesti (12. 3. 882 §).

Kyläsaaren jätteiden polttolaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. K. R. Lindgrenin laatimat, Kyläsaareen rakennettavan jätteiden polttolaitoksen tarkistetut pääpiirustukset n:o 1—14 palolaitoksen esittämien muutoksien mukaisesti (17. 9. 2 419 §).

Ojat. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin harkitsemaan 5 mmk:n määrärahan merkitsemistä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa Pitäjänmäen teollisuusalueen korttelin n:o 46032 pohjoisosassa kulkevan ojan siirtämistä varten Vihdintien suojavyöhykkeelle katurakennusosaston piirustuksen n:o 9365 mukaisesti (6. 8. 2 049 §).

Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 3.8 mmk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi Näsinpuron perkaukseen ja suurentamiseen (27. 8. 2 212 §).

Hra Pentti Vilppulalle ym., jotka olivat anoneet Kytöniityntien varrella Paloheinässä olevan ojan puhdistamista ja syventämistä, päätettiin ilmoittaa, että kaupunki osallistuisi 20 %:lla, kuitenkin korkeintaan 70 000 mk:lla, Näsinpuron sivuojan todisteellisiin aukaisemiskustannuksiin n. 200 m:n matkalla Kytöniityntien ja Miilutien risteyksestä alaspäin. Määräraha myönnettiin kiinteistöjen pääluokan lukuun Erinäiset menot kuuluvista määrärahoista Erinäisten kaupungin alueella olevien isännättömien valtaojien kunnossapito ja perkaussuunnitelmien laatiminen (khn jsto 25. 8. 6 325 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 980 000 mk Kumpulan ja Ärtin koulukasvitarhojen salaojitusten uusi-

miseksi katurakennusosaston 9. 4. laatimien piirustusten n:o 9309 ja 9310 mukaisesti. Myöhemmin kaupunginhallitus vielä myönsi v:n 1960 vastaavalta tililtä 180 000 mk mainittujen töiden loppuun suorittamista varten (30. 4. 1 299 §, 30. 12. 3 470 §).

Talorakennusosaston Malmin työpiirin konttori-, verstas- ja varastorakennuksen pääpiirustukset päätettiin hyväksyä talorakennusosaston piirustusten n:o 1—2 mukaisesti sillä edellytyksellä, että rakennusten viemäröinti järjestettäisiin katurakennusosaston hyväksymällä tavalla (26. 11. 3 168 §).

Rakennusviraston Oulunkylän varastoalueen rakennussuunnitelmaa päätettiin muuttaa yleisten töiden lautakunnan esittämällä tavalla silmälläpitäen sitä, että rakennusviraston koko varastotoiminta, kyllästetyn puutavaran varastointia lukuun ottamatta, voitaisiin keskittää Oulunkylän varastoalueelle (17. 9. 2 418 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Oulunkylän varastoalueen huoltorakennuksen, lämpimän varastorakennuksen ja asuinrakennuksen luonnospiirustukset; n:olla 1—6 varustetut E 2 ja F 4 rakennusten pääpiirustukset; n:olla 1—3 merkityt ko. varastoalueen B-rakennuksen muutetut pääpiirustukset sekä varastokatosten pääpiirustukset. Varastorakennusten paalutustyöt saatiin ensinnä suorittaa vain kahden katoksen osalta (26. 2. 754, 755 §, 15. 10. 2 703 §, 19. 11. 3 069 §).

Malminkatu 5:ssä sijaitsevan autosuojan käyttöoikeus. Kaupunginhallitus päätti anoa maistraatilta, että tontilla n:o 5 Malminkadun varrella sijaitsevan autosuojan käyttöaikaa pidennettäisiin v:n 1961 loppuun saakka. Samalla päätettiin satamalaitosta kehottaa kiirehtimään rakennusviraston hankintaosaston varastoalueeksi varattujen Toukolan varastokortteleiden n:o 681 ja 682 täyttämistä sekä rakennusvirastoa ryhtymään hyvissä ajoin suunnittelemaan ko. kortteleihin rakennettavia tarpeellisia varastorakennuksia (22. 1. 330 §).

Toukolan konekorjaamo. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat, 19. 12. 1958 päivätyt Toukolan konekorjaamon konesuojarakennuksen laajennustyön pääpiirustukset. Myöhemmin kaupunginhallitus vielä hyväksyi ko. muutetut pääpiirustukset n:o 1—2 (29. 1. 426 §, 1. 10. 2 549 §).

Suoja-aidat ym. Kaupunginhallitus päätti kehottaa rakennusvirastoa suorittamaan lasten liikennekaupungin aitaamisen rakennusviraston karttapiirroksessa n:o 9207 esitetyllä tavalla Auroran sairaala-alueen länsirajan aitaamisesta riippumatta. Rakennusvirastoa kehotettiin suorittamaan mainittu aitaustyö mikäli mahdollista 1. 5. mennessä sekä neuvottelemaan asiasta poliisilaitoksen edustajien kanssa. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 900 000 mk työn suorittamista varten (23. 4. 1 240 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat rakennusviraston toimistotalon 16. 11. päivätyt aitapiirustukset n:o 1—3. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin suorituttamaan aidan rakentamistyö (17. 12. 3 392 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 1 mmk Vanhalta Turun maantieltä Steniuksentielle johtavien portaiden uusimista varten (25. 6. 1 885 §).

Leikkipuistot. Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin harkitsemaan leikkivälinelaatikoiden sijoittamista leikkipuistoihin lähinnä siten, että yksityisille puistotädeille annettaisiin oikeus sijoittaa itse hankkimansa laatikot toimialueilleen sillä

ehdolla, että he itse huolehtisivat niiden kunnossapidosta kuitenkin siten, että laatikkojen pitäminen ja käyttäminen olisi kaupungin valvonnassa sen määräämillä ehdoilla (30. 12. 3 434 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan talousarvioon merkittyjen määrärahojen jakoa muuttaen käyttämään

1) v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Istutukset nimikkeelle Uusia Puistoja ja leikkikenttiä Herttoniementien varrella olevalle hiekkakuoppa-alueelle rakennettavaa leikkikenttää varten merkitystä 4 mmk:n määrärahasta käyttämättä olevaa osaa Maunulan kortteleiden n:o 28287 ja 28288 väliseen maastoon rakennettavan leikkipuiston rakentamiseen,

2) kertomusvuoden vastaavasta määrärahasta käyttämättä olevaa osaa Lahnaruohontien, Lauttasaarentien ja Gyldenintien väliselle alueelle korttelin n:o 31036 länsipuolella sijaitsevan leikkikentän rakentamiseen,

3) samaten kertomusvuoden em. tilille leikkipuiston rakentamista varten kortteleiden n:o 43203 ja 43213 väliseen maastoon Itä-Herttoniemessä merkityn määrärahan käyttämättä olevaa osaa Kotkavuoren korttelista n:o 31025 pohjoiseen rakennettavan leikkikentän töiden jatkamista varten,

4) v:n 1958 mainittuihin määrärahoihin kuuluvia leikkipuiston rakentamiseksi kortteleiden n:o 30114 ja 30105 väliseen maastoon Pohjois-Munkkiniemessä vielä käyttämättömiä määrärahoja Tilkanmäen puistotöiden jatkamista varten sekä

5) kertomusvuoden em. tilille Ramsaynrannan kunnostamista varten merkittyä 1 mmk:n määrärahaa Sigurd Steniuksen puiston rakentamistöiden jatkamista varten (19. 11. 3 067 §).

Pitäjänmäen Kiinteistönomistajainyhdistyksen anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti kehottaa yleisten töiden lautakuntaa merkitsemään v:n 1960 talousarvioehdotukseensa tarpeellisen määrärahan palloilualueen kunnostamista varten Konalaan (25. 6. 1 855 §).

Suihkukaivot. Uudenmaan läänin rakennustoimiston esityksestä kaupunginhallitus päätti, että kaupunki osallistuu Tieteellisten Seurain talon puistikossa olevan suihkukaivon käyttökustannuksiin tarvittavan veden ja sähkön osalta sillä ehdolla, että valtio kustantaa suihkukaivon hoidon ja käytön muilta osilta ja että vedenkulutusta vähentävän kiertopumpun käytöstä ei luovuttaisi sekä että suihkukaivon pumppu pysäytettäisiin yön ajaksi. Samalla kaupunginhallitus päätti oikeuttaa yleisten töiden lautakunnan suorittamaan ko. kustannukset talousarvioon vesipostien ja suihkukaivojen vedenkulutusta, hoitoa ja kunnossapitoa varten merkittyjä varoja käyttäen (17. 12. 3 387 §).

Muistopatsaat ja- laatat. Kaupunginhallitus päätti myöntää Sibelius-Seuralle luvan Sibeliuksen patsaan pystyttämiseen Sibeliuksen puistoon kaupungin kanssa tarkemmin sovittavaan paikkaan (3. 9. 2 269 §).

Ida Aalberg-Säätiön anomuksesta päätettiin Ida Aalbergin muistopatsas sijoittaa Kaisaniemen puistoon Kansallisteatterin pienoisnäyttämön läheisyyteen, muistopatsaskilpailun pitämisen jälkeen tarkemmin määriteltävään paikkaan (2. 7. 1 911 §).

Käymälät ym. Kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista yleisjaosto myönsi 167 000 mk käymälän rakentamista varten Oulunkylässä, Liukumäki 4:ssä sijaitsevaa asuinrakennusta varten (khn jsto 17. 11. 6 808 §).

Edelleen yleisjaosto päätti myöntää kaupunginkassasta tarvittavat varat tervey-

denhoitolautakunnan määräämän talousjätteiden säiliön rakentamista sekä käymälän varustamista varten vedenpitävällä alustalla ja tiiviillä helposti siirrettävillä astioilla Asunto-oy. Rauhankallion vuokra-alueelle Käpyläntie 55. Terveydenhoitolautakuntaa kehotettiin huolehtimaan sanottujen, etukäteen kaupungin varoista suoritettavien kustannusten perimisestä Asunto-oy. Rauhankalliolta (khn jsto 23. 6. 6 034 §).

Hietarannan pohjoispäässä sijaitseva puinen käymälärakennus päätettiin purkaa siten, että lasten leikkikenttää varten tarvittava lukittava osasto jätettäisiin paikoilleen (khn jsto 21. 7. 6 154 §).

Tervapatavalaistuksen järjestäminen. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 21 000 mk tervapatavalaistuksen järjestämistä varten jouluaattona kaupungin hoidossa oleville evankelis-luterilaisille sankarihaudoille Lauttasaaressa, Huopalahdessa, Munkkiniemessä ja Pitäjänmäellä sekä ortodoksiselle sankarihaudalle Lapinlahdessa (khn jsto 22. 12. 7 073 §).

Ässä-rykmentin muistojuhlatoimikunnan anomuksesta yleisjaosto kehotti rakennusvirastoa huolehtimaan neljän havupilarin ja tervapadan pystyttämisestä Alli Trygg-Heleniuksen puistikkoon 13. 10. Ässä-rykmentin patsaalla tapahtuvaa seppeleenlaskua varten. Havupilarien sijoittamisesta aiheutuneet kustannukset, yhteensä 18 000 mk, saatiin suorittaa yleisten töiden pääluokkaan satunnaisia istuttamis-, koristelu- ja puhdistustöitä varten merkityistä määrärahoista (khn jsto 29. 9. 6 480 §).

Koristekasvien luovuttaminen. Kaatuneitten Omaisten Liitto -nimisen yhdistyksen anomuksesta yleisjaosto oikeutti rakennusviraston järjestämään 17. 5. Kansallisteatterissa vietettävän yleisvaltakunnallisen muistojuhlan kukkakoristelun entisen laajuisena sillä ehdolla, että anoja suorittaa kaupungille koristelusta ja tarpeellisten kasvien kuljettamisesta aiheutuneet suoranaiset kustannukset, mutta ei niiden vuokraa (khn jsto 12. 5. 5 789 §).

Liputuksen järjestäminen. Kertomusvuoden aikana järjestettiin liputus eräissä tilaisuuksissa, joista mainittakoon: juhannuspäivä (khn jsto 21. 7. 6 126 §); itsenäisyyspäivä (khn jsto 17. 11. 6 801 §); Yhdistyneiden Kansakuntien vuosipäivä (khn jsto 13. 10. 6 568 §, 1. 12. 6 894 §); ruotsinmaalaisen kummikuntavaltuuskunnan vierailu (khn jsto 6. 8. 6 204 §); liikenneneuvottelupäivät lasten liikennekentällä (khn jsto 9. 6. 5 951 §); Helsingin hiihdot (khn jsto 21. 4. 5 691 §).

Komediateatteri Oy:lle päätettiin Alppilan kesäteatterin käyttöön ajaksi 13. 6. — 30. 9. lainata kahdeksan lippua ja lipputankoa sillä ehdolla, että anoja omalla kustannuksellaan kuljettaa lipputangot ja pystyttää ne sekä vastaa lipputangoille ja lipuille mahdollisesti aiheutuvista vahingoista (khn jsto 16. 6. 6 016 §).

Tärytiilien myynti. Yleisjaosto oikeutti rakennusviraston hankintaosaston myymään Hakaniemen varastossa olevat n. 3 700 tärytiiltä autonkulj. Kalle Höylälle 60 000 mk:n hinnasta (khn jsto 29. 12. 7 125 §).

Anastetun omaisuuden poistaminen luetteloista. Rakennusviraston eri työmailta anastettu kaupungin omaisuus päätettiin poistaa ao. irtaimistoluetteloista (khn jsto 14. 1. 5 128, 5 129 §, 8. 9. 6 405 §, 22. 9. 6 471 §, 20. 10. 6 644 §).

Tulipalossa tuhoutuneen omaisuuden poistaminen luetteloista ja yksityisen tuhoutuneen omaisuuden korvaaminen. Yleisjaosto päätti, että Kulosaaressa, Purjehtijankatu 4:ssä ja rakennusviraston konekorjaamossa sattuneissa tulipaloissa tuhoutu-

nut kaupungin omaisuus saatiin poistaa irtaimistoluetteloista. Samalla päätettiin ko. tulipaloissa tuhoutunut työntekijäin omaisuus, yhteensä 448 300 mk, korvata käyttämällä yleisten töiden pääluokkaan kuuluvia kaupunginhallituksen käyttövaroja (khn jsto 14. 1. 5 130 §, 14. 4. 5 665 §).

Työmaalta anastetun omaisuuden korvaaminen. Työntekijöiltä eri työmailta anastetun omaisuuden korvaamiseksi myönnettiin yhteensä 73 874 mk yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 24. 2. 5 368 §, 5. 5. 5 781 §) sekä 12 360 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 8. 9. 6 405 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin suorittaa seuraavat korvaukset: 22 175 mk liikkeenharj. Kaisa Kannostolle hänen kaaduttuaan Kallion yhteiskoulun porttikäytävän kohdalla (khn jsto 20. 10. 6 657§); 2 040 mk työnt. Mauno Jokiselle korvauksena särkyneistä silmälaseista (khn jsto 29. 12. 7 128 §); 70 000 mk panostaja Johan Haapojalle kallionlouhintatyömaalla tapahtuneen räjähdysonnettomuuden johdosta hänen maksettavakseen tuomituista vahingonkorvauksista (khn jsto 20. 10. 6 656 §); 246 760 mk rak. mest. Verner Stenbergin ja panostaja Arvi Oinion yhteisvastuullisesti Näyttelijäntie 16:n kohdalla suoritetusta räjäytystyöstä kirvesmies Aarne Mäkiselle maksettavaksi tuomitut korvaukset (khn jsto 21. 7. 6 182 §); 39 180 mk lentokapt. Olavi Niittuselle hänen autonsa törmättyä Sörnäisten Rantatiellä olleisiin rakennushiekkakasoihin (khn jsto 12. 5. 5 819 §); 19 650 mk autonkulj. Sakari Smalénille hänen autolleen Taivallahden lumenkaatopaikalla sattuneiden vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 8. 9. 6 406 §); 33 415 mk auraustraktorin Turkis- ja Kangas Oy:n autolle aiheuttamien vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 22. 9. 6 472 §); 10 000 mk rva Helmi Huttuselle liikennemerkin kaatumisesta auton päälle aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseksi ja 3 000 mk autonkulj. Kauko Erkkilälle työajan menetyksen korvaamiseksi (khn jsto 4. 11. 6 739 §); 23 760 mk rakennustyöntekijä Aarne Ventelälle kaivinkoneen hänen autolleen aiheuttamien vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 8. 12. 6 970 §); 11 500 mk autonkulj. Lauri Teirimolle Vartiokylän viemärityömaalla hänen autolleen aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 29. 12. 7 127 §); 5 900 mk orkesterinjoht. Leo Lindblomille loistelampun putoamisen takia hänen autolleen aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 12. 5. 5 817 §).

Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista päätettiin suorittaa 64 979 mk posti- ja lennätinhallituksen Tuusulantien läheisyydessä olevan vesipumpun siirtämisen yhteydessä vahingoittuneen puhelinkaapelin korvaamiseksi (khn jsto 1. 12. 6 929 §); 10 825 mk, eli puolet rak.mest. Paavo Toivolalle ja laturi Väinö Valkeiselle yhteisesti tuomitun korvauksen suorittamiseksi talonmies Matti Peltomaan autolle sattuneiden, 21 650 mk:n suuruisten vahinkojen korvaamista varten (khn jsto 3. 2. 5 243 §); 54 092 mk autonkulj. Lauri Mattilalle hänen Herttoniemen kaatopaikalla vahingoittuneen autonsa korjauskustannusten korvaamiseksi (khn jsto 24. 2. 5 366 §); 98 589 mk Oy. Union Öljy Ab:n omistaman, auravaunun rikkoman bensiiniaseman kiinteän bensiininjakelumittarin korvaamiseksi (khn jsto 24. 2. 5 367 §); 30 418 mk Kestopäällyste Virta & Kumpp. -nimisen toiminimen Siltavuorenrannan lumenkaatopaikalla vaurioituneen auton korjauskustannusten korvaamiseksi (khn jsto 17. 3. 5 496 §); 56 994 mk Oy. Huolintakeskus Ab:n Tervasaaren lumenkaatopaikalla vaurioituneen auton korjauskustannuksia varten

(khn jsto 17. 3. 5 497 §); 7 525 mk Toiminimi J. Pulkkiselle Kalevan- ja Lönnrotinkadun välisellä osalla rikkoutuneen autonrenkaan korvaamiseksi (khn jsto 24. 3. 5 550 §); 23 235 mk os.pääll. Sulo Rosenqvistille korvauksena rikkoutuneesta auton tuulilasista (khn jsto 14. 4. 5 677 §); 53 849 mk lainop.kand. Eero Vallilan autolle kadun virheellisestä päällystämisestä aiheutuneen vaurion korvaamiseksi (khn jsto 21. 4. 5 717 §); 4 480 mk autonkulj. Tuomo Toivosen autolle Kyläsaaren lumenkaatopaikalla tapahtuneen vaurion korvaamiseksi (khn jsto 21. 7. 6 192 §); 10 000 mk peltiseppä Tenho Öblomille kadulla olleen rautanaulan rikkoman autonrenkaan korvaamiseksi (khn jsto 29. 9. 6 512 §); 9 943 mk hallitussiht. Kai Korteelle liikennemerkin kaatumisesta hänen autolleen aiheutuneiden vahinkojen korvaamiseksi (khn jsto 21. 1. 5 160 §); 40 091 mk ravintola-apul. Aili Pöykiölle kadulla kaatumisesta aiheutuneiden lääkärin- ym. kulujen korvaamiseksi (khn jsto 14. 4. 5 676 §).

Yleisjaosto päätti suostua autonkulj. Veikko Isomäen anomukseen ja vapauttaa hänet suorittamasta 54 851 mk:n suuruista korjauslaskua, joka oli aiheutunut puhtaanapito-osaston pumppuauton törmäämisestä pylvääseen (khn jsto 25. 8. 6 324 §).

Yleisten töiden pääluokan lukuun kadut ja tiet kuuluvista määrärahoista Liikenteen järjestelyt myönnettiin opiskelija Carl-Gustaf Janhoselle 33 295 mk kiven hänen autolleen Pukinmäentiellä aiheuttamien vahinkojen korvaamiseksi. Korvaus myönnettiin tavanmukaisilla ehdoilla (khn jsto 2. 6. 5 941 §).

V:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset kuuluvista määrärahoista Jätteiden polttolaitos Kyläsaareen myönnettiin 5 610 mk ylikonemest. Emil Kauhasen rikkoutuneen autonrenkaan korvaamiseksi (khn jsto 10. 3. 5 455 §).

Kaupungin osallistuminen Suomen Puutarhanäyttelyyn. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 40 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi kaupungin puistoja esittelevän valokuvauskokoelman täydentämistä varten ja kaupungin osallistumiseksi Kaupunginpuutarhurien Seuran yhteisosastossa Helsingissä 18.—27. 9. välisenä aikana järjestettävään neljänteen Suomen Puutarhanäyttelyyn (khn jsto 14. 9. 6 422 §).

Matka- ym. palkkiot. Asiamiestoimiston lainopp. avust. Allon Svanljungille päätettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa 1 400 mk:n suuruinen päiväraha hänen edustettuaan kaupunkia Riihimäen kauppalassa 19. 2. pidetyssä katselmuksessa, joka koski luvan myöntämistä Riihimäen kauppalan viemärivesien johtamiseen Vantaanjokeen ja Puhkanjokeen Riihimäen kauppalan alueella (khn jsto 3. 3. 5 405 §).

11. Liikennettä koskevat asiat

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti, että liikennelaitoksen 33. palkkaluokkaan kuuluva järjestelyosaston osastopäällikön virka saatiin edelleen pitää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31. 12. saakka (11. 6. 1 732 §). Samaten päätettiin 26. palkkaluokkaan kuuluva raitioliikenneosaston tp. liikennepäällikön apulaisen virka jättää täyttämättä 1. 1. 1960 alkaen (3. 12. 3 209 §).

Seuraaville viranhaltijoille päätettiin maksaa henkilökohtaista palkanlisää: työnjoht. Lauri Snellille 1. 7. lukien toistaiseksi, kuitenkin kauintaan 30. 6. 1960 saakka 24. ja 26. palkkaluokkien ikälisineen välinen erotus (20. 8. 2 117 §); ratamest.

Leif Wiikille 22. ja 26. palkkaluokkien ikälisineen ja rataesimies Toivo Tuomiselle 20. ja 22. palkkaluokkien ja ikälisien välinen erotus 1. 1. lukien kauintaan 30. 9. saakka (19. 3. 935 §, 11. 6. 1 738 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli hylännyt tp. liikennepäällikön apulaisen Ragnar Gustafssonin palkkausta koskevan valituksen (28. 10. 2 851, 2 854 §).

Raitiovaunun rahast. Siiri Kuisminin valitettua liikennelaitoksen kurinpitojaoston hänelle antamasta kurinpitorangaistuksesta kaupunginhallitus katsoi selvitetyksi, että Kuismin oli 12. 9. 1958 käyttäytynyt sopimattomasti esimiestään kohtaan, mutta että sen sijaan oli jäänyt näyttämättä, että hän 11. 9. 1958 olisi syyllistynyt virkatehtäviensä huolimattomaan hoitamiseen, minkä vuoksi kaupunginhallitus päätti kumota kurinpitoasioita käsittelevän jaoston 3. 10. 1958 tekemän valituksenalaisen päätöksen, sikäli kuin se koski virkatehtävien huolimattomasta hoidosta annettua varoitusta. Sopimattomasta käyttäytymisestä esimiestä kohtaan annetun varoituksen osalta ei asianomainen ollut esittänyt syytä päätöksen muuttamiseen (24. 9. 2 444 §).

Edelleen kaupunginhallitus käsitteli eräitä irtisanomisia ja kurinpitoasioita koskevia valituksia ja katsoi, ettei ollut syytä päätösten muuttamiseen (12. 3. 842 §, 2. 7. 1 904—1 906 §, 20. 8. 2 113 §, 17. 9. 2 388 §).

Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa liikennelaitoksen julkaisemaan laitoksen henkilökuntaa varten tarkoitetun lehden liikennelaitoksen lautakunnan esityksessä mainitun suunnitelman mukaisesti sillä ehdolla, että lehden julkaisemiseen ei annettaisi kaupungin rahallista tukea ja etteivät tilivelvolliset itse valitsisi tilintarkastajia, vaan olisi toiminta kaupungin yleisen tilintarkastuksen alainen (5. 2. 472 §).

Hankinnat, rakennustyöt ym. Kaupunginhallitus oikeutti liikennelaitoksen lautakunnan käyttämään kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Liikennelaitos tileille Rakennukset, Uusien vaunujen hankinta, Erinäisiä töitä ja hankintoja, Radat ja ilmajohdot, Ratojen rakentamis- ja hoitokalusto sekä Koneet ja varusteet konepajoihin merkittyjä siirtomäärärahoja (19. 2. 654 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti myöntää v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista määrärahoista Työllisyystyöt, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, lautakunnan käytettäväksi 32 773 822 mk ko. vuoden aikana suoritettujen työttömyystöiden kustaunuksia varten (12. 2. 573 §).

Ruskeasuolla, Punamäki 16:ssa oleva asuinrakennus päätettiin ulkorakennuksineen siirtää kiinteistöviraston metsäosaston hallinnosta liikennelaitokselle 180 500 mk:n kiinteistöluetteloarvosta (25. 6. 1 846 §).

Ruskeasuon vaunuhallien ja autokorjaamon I rakennusvaiheen pääpiirustukset. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkitehtien Aarne Ervin ja Osmo Solansuun laatimat, 25. 8. päivätyt Ruskeasuon vaunuhallien ja autokorjaamon I rakennusvaiheen pääpiirustukset n:o Y 165, B 166—169, C 170—173 ja D 174 sekä dipl.ins. G. Nyströmin laatimat, 31. 7. päivätyt piirustukset n:o B 157, B 158, C 159, C 160 ja C 161 (10. 9. 2 315 §).

Vallilan raitiovaunukorjaamo. Liikennelaitoksen lautakunta oikeutettiin suorittamaan Vallilan raitiovaunukorjaamon tulipalovaurioiden korjaustyöt raitiotyöpajojen kunnossapitoon, korjauksiin ja muihin kustannuksiin kertomusvuoden ta-

lousarvioon kuuluvia määrärahoja Korjaukset ja kustannukset käyttäen (30. 4. 1 266 §).

Liikennelaitoksen alennusliput. Rahatoimistoa kehotettiin maksamaan liikennelaitokselle 263 107 964 mk erinäisten sosiaalisten tehtävien pääluokkaan ko. tarkoitusta varten merkityistä määrärahoista alennuslippujen myymisestä liikennelaitokselle aiheutuneen tappion peittämiseksi (30. 4. 1 267 §, khn jsto 25. 8. 6 308 §, 13. 10. 6 572 §).

V:n 1958 vastaavalta tililtä myönnettiin 74 706 432 mk mainitun tappion peittämiseksi (5. 2. 470 §).

Lisäksi yleisjaosto teki joukon päätöksiä, jotka koskivat liikennelaitoksen vuosikortin hankkimista eräille viranhaltijoille sekä mm. vuosikortin myymistä alennettuun hintaan haastetehtävissä toimivalle ent. poliisikonstaapelille (khn jsto 3. 1. 5018, 5 037 §, 14. 1. 5 127 §, 21. 1. 5 133 §, 3. 2. 5 219 §, 22. 12. 7 030 §).

Kuljetusmaksujen vapauttaminen hintasäännöstelystä. Kaupunginhallitus päätti liikennelaitoksen lautakunnan esittämin perustein tehdä sosiaaliministeriölle esityksen kaupunkien kuljetusmaksujen vapauttamiseksi hintasäännöstelystä (27. 8. 2 175 §).

Sosiaaliministeriö päätti sittemmin, että liikennelaitoksen kuljetusmaksut vapautettaisiin hintasäännöstelystä 1. 10. lukien (8. 10. 2 584 §).

Paikallis- ja lähiliikenteen henkilötaksa. Linja-autoliiton Helsingin osasto oli anonut, että maistraatti muuttaisi yksityisen paikallis- ja lähiliikenteen taksat yhdenmukaisiksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön v. 1958 antaman taksapäätöksen kanssa siten, että

1) 50 matkaan oikeuttavat alennusliput olisi vahvistettava olemaan voimassa ostokuukautta seuraavan kalenterikuukauden loppuun;

2) alennuslippujen alimpia maksuja koskevat määräykset olisi poistettava taksasta;

3) poliisilaitos olisi oikeutettava määräämään paikallisiin liikenneväyliin ja olosuhteisiin sopeutuva vyöhyke, jolla autoon tulevilta ja siitä lähteviltä perittäisiin sama maksu kuin matkan alkaessa auton lähtöpaikasta tai matkan päättyessä lähtöpaikkaan.

Kiinteistölautakunta oli puoltanut anomusta 1—2) kohtien osalta, mutta ehdottanut, että vyöhykkeen määräämistä koskeva asia käsiteltäisiin vasta sen jälkeen, kun ministeriön kanta olisi tiedossa. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan yhtyä kiinteistölautakunnan antamaan lausuntoon (29. 1. 367 §).

Myöhemmin oli mainittu liitto vielä pyytänyt, että maistraatti vahvistaisi myöntämiensä linjalupien perusteella harjoitettavassa linja-autoliikenteessä noudatettavaksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön 10. 4. vahvistaman taksan mukaiset maksut. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei kaupungilla ollut huomauttamista anomuksesta (30. 4. 1 273 §).

Maksuvyöhykejärjestelmää koskeva lausunto. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli 23. 2. Linja-autoliiton tekemästä anomuksesta suostunut siihen, että ministeriön myöntämien liikennelupien perusteella harjoitettavaa linja-autoliikennettä varten saatiin Helsingissä ja eräissä muissa kaupungeissa muodostaa paikallisiin liikenneväyliin ja olosuhteisiin luonnollisesti sopeutuva vyöhyke, jolla autoon

nousevilta ja jolle ulkoapäin matkustavilta peritään sama maksu kuin matkan alkaessa auton lähtöpaikasta tai päättyessä lähtöpaikkaan. Vyöhykkeen ulkoraja saisi olla enintään 4 km:n päässä lähtöpaikkana olevalta linja-autoasemalta. Vyöhykkeen muodostaminen ei saanut aiheuttaa korotuksia käytännössä oleviin maksuihin. Linja-autoliiton Helsingin osasto oli pyytänyt maistraattia tekemään vastaavan päätöksen maistraatin myöntämien liikennelupien perusteella harjoitettavasta liikenteestä. Poliisilaitos oli puoltanut hakemusta, koska erilaisten kuljetusmaksujen perimisjärjestelmien noudattaminen aiheuttaisi sekaannusta ja vaikeuttaisi valvontatehtäviä. Kiinteistölautakunta oli eräin poikkeuksin puoltanut poliisilaitoksen esitystä sekä yhtynyt poliisilaitoksen käsitykseen, ettei liikennelaitoksen ja Suomen Turistiauto Oy:n harjoittamaan liikenteeseen sovellettaisi vyöhykepäätöstä. Kaupunginhallitus oli 18. 6. yhtynyt poliisilaitoksen lausuntoon ja myöhemmin antamassaan lausunnossa kaupunginhallitus oli maistraatille ilmoittanut yhtyneensä kiinteistölautakunnan kantaan (18. 6. 1 799 §, 30. 12. 3 416 §).

Liikennesäännön vahvistamista koskeva lausunto. Eräiden henkilöiden valitettua kaupunginvaltuuston v. 1958 (ks. s. 89) hyväksymän liikennesäännön määräyksistä yleisjaosto päätti pyytää kunnallispormestari Weio Henriksonia laatimaan asiaa koskevan lausunnon lääninhallitukselle. Lausunnossa kaupunginhallitus uudisti asiasta aikaisemmin esitetyn (ks. v:n 1958 kert. s. 90) sekä eräisiin ennakkopäätöksiin vedoten katsoi mm., ettei vahvistettavaksi alistetun liikennesäännön 5 §:n 1 momentti ollut lainvastainen. Liikennesäännön 5 §:n 2 ja 3 momentin, 7 §:n 1 momentin, 11 ja 13 §:ien määräykset eivät kaupunginhallituksen käsityksen mukaan olleet tieliikenneasetuksen määräysten toistamista, vaan nimenomaan sen 30 §:n edellyttämiä täydentäviä määräyksiä, joita kaupunginvaltuusto oli Helsingin olosuhteita silmälläpitäen pitänyt tarpeen vaatimina. Tämän seikan oli myös kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö todennut kirjelmässään n:o 3590/5. 5. 1958. Valittajat olivat myös tehneet huomautuksia liikennesäännön 30 ja 32 §:iin nähden, joiden mukaan matkustaja on velvollinen suorittamaan matkasta vahvistetun maksun. Tässä kohdin kaupunginhallitus oli vedonnut korkeimman hallinto-oikeuden 4. 5. 1955 tekemään päätökseen. Liikennesäännön 6 ja 9 §:ien määräyksiä kaupunginhallitus piti erittäin tarpeellisina kaupungin liikenneoloja järjestettäessä. Kaupunginhallituksen mielestä eivät valittajat olleet voineet näyttää, että kaupunginvaltuuston hyväksymä, lääninhallituksen vahvistettavaksi alistettu liikennesääntö loukkaisi valittajien yksityistä oikeutta, että kaupunginvaltuuston liikennesäännön hyväksymistä koskeva päätös olisi syntynyt laista poikkeavassa järjestyksessä tai menisi kaupunginvaltuuston toimivaltaa ulommaksi, taikka että se muutoin olisi lain ja asetuksen vastainen. Kun kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö oli lisäksi lääninhallitukselle ilmoittanut voivansa sallia, että liikennesääntöön otettaisiin sen 2, 3, 4, 6, 9 ja 24 §:t, jotka sisälsivät poikkeuksia asetuksella annetuista ajosäännöistä ja pysäköimistä koskevista säännöksistä, kaupunginhallitus päätti esittää, että valitukset aiheettomina hylättäisiin. Samalla kaupunginhallitus päätti esittää, että liikennesääntö ja samanaikaisesti vahvistettavaksi alistettu Helsingin kaupungin raitiovaunusääntö ensi tilassa vahvistettaisiin (3. 12. 3 214 §, khn jsto 17. 11. 6 804 §, 1. 12. 6 901 §).

Suomen Turistiauto Oy:n kuukausilippuja koskeva lausunto. Maistraatille annet-

tavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti puoltaa Suomen Turististiauto Oy:n anomusta (3. 12. 3 199 §).

Moottoriveneellä tapahtuvan henkilöliikenteen liikennemaksut. Kaupunginhallitus oikeutti Moottorinkuljettajat-nimisen yhdistyksen harjoittamaan moottoriveneillä henkilöliikennettä Sörnäisten rannan ja Korkeasaaren välillä aikana 1. 5.—15. 10. 1959 ja 1. 5.—15. 10. 1960 sillä ehdolla, että yhdistys tilittäisi urheilu- ja retkeilytoimistolle aikuisten 100 mk:n hintaisesta edestakaisesta matkalipusta 40 mk sekä 4—14 vuotiaitten lasten 30 mk:n hintaisesta edestakaisesta matkalipusta 10 mk, yksinkertaisen meno- tai paluulipun hinnan sekä urheilu- ja retkeilytoimistolle tulevan osuuden ollessa puolet em. määristä. Myönnetyn oikeuden ehtona oli, että yhdistys sitoutuu samanaikaisesti hoitamaan henkilöliikenteen moottoriveneillä Mustikkamaalle entisessä laajuudessaan sekä entisillä hinnoilla siten, että aikuisilta saatiin entisen 30 mk:n sijasta periä 40 mk (12. 2. 575 §, 10. 12. 3 293 §).

Kuorma-autojen liikennetaksan muuttaminen. Helsingin Kuorma-autoilijat -niminen yhdistys oli pyytänyt, että maistraatin v. 1958 vahvistamaa kuorma- ja pakettiautojen taksaa muutettaisiin kuormanostureita koskevalta osalta. Poliisilaitos oli erinäisin ehdoin puoltanut taksan muuttamista, ja kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan yhtyä poliisilaitoksen ehdotukseen (4. 6. 1 639 §, kunn. as. kok. n:o 91).

Liikenteestä poistettujen raitiovaunujen käyttäminen mainostarkoituksiin. Alistettuaan tutkittavakseen liikennelaitoksen lautakunnan 26. 3. tekemän päätöksen, joka koski kahden liikenteestä poistetun raitiomoottorivaunun käyttämistä kokonaan mainostarkoituksiin, kaupunginhallitus päätti hyväksyä päätöksen täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, ettei ko. mainostusta saanut suorittaa ruuhkaaikana ja että liikennelaitos määräisi mainosvaunujen reitin (3. 9. 2 257 §, 1. 10. 2 523 §).

Eri linjojen kannattavuutta v. 1958 koskeva liikennelaitoksen ilmoitus merkittiin tiedoksi (23. 4. 1 233 §).

Linja-autopysäkit. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavissa lausunnoisaan puoltaa liikennelaitoksen lautakunnan anomuksia, jotka koskivat seuraavien linja-autolinjojen reittien muuttamista: autolinjan n:o 28, Erottaja—Etelä-Kaarela (22. 1. 309 §); linja-autolinjojen n:o 25, 26 ja 71 muuttamista (5. 3. 790 §); Herttoniemen suunnan linja-autolinjojen reitin muuttamista Kaisaniemen kohdalla ja tungosaikojen lisäliikenteen johtamista Sörnäisten rantatien kautta (6. 5. 1 358 §, 25. 6. 1 841 §); Lauttasaaren linja-autolinjojen reitin muuttamista (14. 5. 1 435 §); linja-autolinjan n:o 16 jatkamista Munkkisaareen ja liikennetiheyden vahvistamista (19. 11. 3 035 §); linja-autolinjan n:o 37 jatkamista Santahaminaan (30. 7. 1 983 §); tungosaikalinjan n:o 51A reitin jatkamista (25. 6. 1 847 §); linja-autolinjojen n:o 52 ja 54 yöliikenteen järjestelyä (14. 5. 1 434 §); linja-autolinjojen n:o 54 ja 55 jatkamista Pakilassa (25. 6. 1 843 §); linja-autolinjan n:o 29 aikataulun muuttamista (16. 4. 1 151 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli 13. 1. hylännyt varat. Gustaf Laurentin valituksen, joka koski raitiovaunulinjan n:o 5 Töölöntorille tulevaa raitiovaunun kääntösilmukkaa (12. 2. 567 §).

Liikennelaitoksen lautakuntaa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin linja-autoliikenteen aloittamiseksi Herttoniemen ja Reposalmen uimarannan välillä kertomus-

vuoden kesän ajaksi siten, että lähtö uimarannalle tapahtuisi aamulla ja paluu n. klo 15 ja että liikenne tapahtuisi liikennelaitoksen lautakunnan ehdottamaa reittiä pitkin kuitenkin siten, että Holmanmoisiontien asemesta liikennöitäisiin Reposalmentietä (18. 6. 1 809 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan puoltaa Suomen Turistiauto Oy:n anomusta, joka koski Kallio-Pohjois-Haagan linja-autolinjan jatkamista Munkkivuoreen (30. 12. 3 423 §).

Vilhonkadun pohjoisreunassa Vuori- ja Mikonkadun välillä oleva liikennelaitoksen linja-autopysäkki päätettiin siirtää 9.5 m Vuorikadun kulmaukseen päin poliisilaitoksen liikennetoimiston piirustuksen n:o 132/19. 2. mukaisesti. Samalla päätettiin samalla puolella pysäkkialueesta Mikonkadulle päin kieltää ajoneuvojen pysähtyminen arkisin klo 8—9.30 ja 15.30—17 sekä lauantaisin klo 8—9.30 ja 12—14.30 välisinä aikoina (14. 5. 1 429 §).

Seuraavat linja-autopysäkit päätettiin perustaa: Fabianinkatu 15:n kohdalle Oy. Yleisradio Ab:n linja-autoja varten (25. 6. 1 845 §); uusi lähiliikenteen pysäkkipari Pirkkolantielle Nurmijärventien risteykseen (26. 3. 980 §); Näyttelijäntielle Pohjois-Haagan linjan kääntöpaikkaa vastapäätä päätettiin merkitä paikallisliikenteen pysäkki sillä edellytyksellä, että sitä käytettäisiin vain matkustajien pois jättämistä varten (19. 11. 3 025 §); kaukolinjapysäkit Vanhalle Porvoontielle Latokartanontien risteykseen ja Kustaa Vaasan tielle Syyriankadun ja Koreankadun välille sekä pikavuoropysäkki Latokartanontielle Viikintien risteykseen, Latokartanontien ja Vanhan Porvoontien risteyksen järjestely päätettiin suorittaa poliisilaitoksen liikennetoimiston piirustuksen n:o 143/16. 6. mukaisesti (20. 8. 2 106 §); Mannerheimintie 22:n kohdalle liikennelaitoksen linjan n:o 18 pysäkin yhteyteen päätettiin sijoittaa yksityisen paikallisliikenteen linja-autopysäkki (15. 1. 222 §, 29. 1. 373 §); pikavuoropysäkkipari Topeliuksenkadulle Tukholman- ja Haartmaninkadun välille (26. 3. 977 §); lähiliikenteen pysäkki Runeberginkatu 14:n kohdalta päätettiin siirtää Runeberginkatu 8:n kohdalla olevan liikennelaitoksen linja-autopysäkin yhteyteen (18. 6. 1 787 §); Hämeentie 156:n ja 158:n kohdalla kadun itäreunassa sijaitsevat yksityisten liikennöitsijäin ja liikennelaitoksen linja-autopysäkit päätettiin siirtää Hämeentie 155:n pohjoispään kohdalle ja poistaa yksi ajoradan puolella oleva puu sekä merkitä Hämeentie 155:n kohdalle suojatie liikennemerkeillä varustettuna samalla levittäen katua poliisilaitoksen liikennetoimiston piirustuksen n:o 135/3. 4. mukaisesti (18. 6. 1 790 §).

Pysäköiminen. Kaupunginhallitus päätti, että Yhdistyneen Arabitasavallan lähetystön autoille varattaisiin kahden auton pysäköimistila Pohj. Makasiinikatu 6:n edessä asettamalla »Pysäköiminen kielletty»-liikennemerkki sekä lisäkilpi »Sallittu CD-autoille» 17 m:n etäisyyteen Fabianinkadun kulmassa olevasta suojatiestä (15. 1. 215 §); Fredrikinkatu 75:n kohdalle varattiin pysäköimistila yhdelle CD-autolle pystyttämällä ko. talon porttikäytävästä 8 m etelään pysäköimiskieltomerkki ja lisäkilpi »6 m» ja »Sallittu CD-autoille» (20. 8. 2 097 §); Brasilian suurlähetystön edustalle, Mariankatu 7 kohdalle, varattiin pysäköimistila kahdelle CD-autolle (28. 10. 2 809 §); Kansallismuseon ja Eduskuntatalon väliselle aukiolle järjestettiin 22 auton pysäköimisalue asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4572/27. 4. mukaisesti (4. 6. 1 640 §); Runebergin-, Lutherin- ja Sammonkatujen rajoittaman puistokentän Runeberginkadun puoleiselle kenttäalueelle päätettiin pohjoismaisen kirurgikongressin ajaksi

14.—17. 6. järjestää tilapäinen henkilöautojen pysäköimispaikka, jonne saatiin ajaa Runeberginkadulta (4. 6. 1 646 §); Hämeentiellä päätettiin suorittaa pysäköintiä koskeva järjestely asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4600A/6. 8. mukaisesti sillä edellytyksellä, että pysäköintisyvennyksen tekeminen tapahtuisi Osuustukkukaupan kustannuksella, jonka kanssa oli myös tehtävä sopimus oikeudesta käyttää tonttia yleisenä jalkakäytävänä (20. 8. 2 110 §); Lumikintien länsipään kaakkoisreunalle talon n:o 6 kohdalle saatiin Helsingin Asuntokeskuskunta Hakan kustannuksella järjestää jalkakäytävälle yleinen pysäköimispaikka 13. 5. päivätyn piirustuksen mukaisesti, kuitenkin siten että aluetta kulmauksen puoleisesta päästä pienennettäisiin kahden auton leveydeltä (17. 9. 2 384 §); Pitäjänmäentielle rautatiealikäytävän luo, Strömbergintien risteyksen itäpuolelle päätettiin tehdä pysäkkilevennys liikennelaitoksen piirustuksen n:o Lo 386/27. 10. mukaisesti (19. 11. 3 032 §); Kauppatorin eteläpuolelle, Kolera-altaan ja Suomenlinnan laiturin väliselle alueelle päätettiin järjestää ajoneuvojen pysäköintipaikka liikennetoimiston piirustuksen n:o 157/5.10. mukaisesti (26. 11. 3 115 §); talon Malminrinne 6 itäpäähän, entiselle Runeberginkadun suljetulle osalle varattiin pysäköimispaikka kolmea sähkölaitoksen autoa varten (26. 11. 3 119 §); Urheilukadun Pallokentän puoleiselle jalkakäytävälle, Toivonja Nordenskiöldinkadun välille päätettiin perustaa pysäköintipaikka liikennetoimiston piirustuksen n:o 150/29. 8. mukaisesti, samalla päätettiin Urheilukadulle merkitä suojatiet Pallokentän sisäänkäytävien kohdalle (26. 11. 3 120 §); Töölöntorille päätettiin maalata pysäköintipaikat ja torikauppaan käytettävän alueen rajat asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4635/5. 10. mukaisesti (19. 11. 3 020 §).

Vinopysäköinti päätettiin järjestää seuraaviin paikkoihin: Etel-. Esplanaadikadulle asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4571/27. 4. mukaisesti (18. 6. 1 796 §); Temppelikadulle Asunto-oy. Temppelikatu 4 -nimisen yhtiön kustannuksella asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4606/29. 6. mukaisesti (3. 9. 2 264 §); Lintulahdenkadun itäpään eteläreunaan 17 henkilö- ja pakettiautoa varten (30. 12. 3 412 §); Päijänteentielle asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4483/24. 11. 1958 mukaisesti (15. 1. 216 §); Hallituskadun pohjoisreunalle asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4573/27. 4. mukaisesti (4. 6. 1 641 §); Rauhankadulle ja Kirkkokadulle puiston puoleiselle reunalle 60 asteen kulmaan ajoradasta ja muuten asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4574/27. 4. mukaisesti (4. 6. 1 642 §).

Pysäköimisaika päätettiin rajoittaa 15 minuutiksi seuraavissa paikoissa: Fabianinkadun itäreunalla 30 m:n matkalla Pohj. Makasiinikadun kulmasta Esplanaadille päin (2. 1. 24 §); Erottajankadun länsireunassa, Bulevardin kulmassa entisen pysäköimiskieltokohdan eteläpuolella 20 m:n matkalla (15. 1. 226 §); Hietaniemenkadun läntisellä puoliskolla, talojen n:o 4 ja 6 rajan ja Leppäsuonkadun kulman välillä (29. 1. 360 §); Eerikinkadun kaakkoisreunassa, Annan- ja Yrjönkadun välillä (26. 2. 706 §); Töölönkadulla, talojen n:o 2 ja 4 edustalla liikennetoimiston piirustuksessa n:o 126/15. 1. merkityllä tavalla (12. 3. 844 §); Jääkärinkadun pohjoisreunalla arkisin klo 8—17 (17. 9. 2 386 §); Pohj. Makasiinikadun pohjoisreunalla 30 m:n matkalla Unioninkadusta lukien (10. 12. 3 285 §); Lapinlahdenkadun pohjoisreunalla, Mechelininkadun ja Ruoholahdenkadun välillä (20. 8. 2 108 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että Erottajalla, Etel. Esplanaadikatu 22:n ja Ruotsalaisen Teatterin välistä aluetta koskeva 30 minuuttia pitemmän pysäköimisen kielto rajoitettiin koskemaan ainoastaan klo 8—17 välistä aikaa (16. 4. 1 153 §).

Pysäköiminen päätettiin kieltää Munkkisaarenkadun itäpäässä olevalla aukiolla (2. 1. 23 §); Pälkäneentiellä ajoradan molemmilla puolilla Nilsiänkadun ja Metsäläntien välillä (15. 1. 218 §); Hämeentie 48—50 ja 56—58 kohdalla (15. 1. 228 §); Mannerheimintien läntisellä puoliskolla Dunckerin- ja Pohj. Hesperiankadun välillä arkisin klo 9.30—15.30 (29. 1. 358 §); Hotelli Seurahuoneen edustalla Kaivokadulla liikennetoimiston piirustukseen n:o 116/20.11.1958 merkityllä tavalla, samalla oli poistettava suojatien etelänpuoleinen koroke (29. 1. 362 §); Kauppatorin hallin itäsivulla ja Kolera-altaan eteläpuolella olevalla alueella klo 5—10 välisenä aikana (26. 2. 708 §); Valimontien länsireunassa n. 200 m:n matkalla Hiomontien pohjoispuolella liikennetoimiston piirustuksen n:o 119/28.11.1958 osoittamaan paikkaan pystytettävällä »Pysäköiminen kielletty» -liikennemerkillä (2. 4. 1 031 §); Töölön torin sillä osalla, jolla harjoitetaan torikauppaa, arkisin klo 5—14 (16. 4. 1 150 §); Vilhon- ja Puutarhakadun välisen Vuorikadun osuuden itäreunassa yli 30 minuutin ajaksi arkisin klo 8—17 (23. 4. 1 224 §); Ulvilantien pohjoisreunassa talojen 3, 5, 7 ja 9 kohdalla poliisilaitoksen liikennetoimiston piirustuksen n:o 117/25. 11. 1958 mukaisesti (6. 5. 1 357 §); Gyldenintien länsireunalla Lauttasaaren- ja Kauppaneuvoksentien välillä (28. 5. 1 561 §); Mäkelänkadulla, talojen n:o 30, 32 ja 34 kohdalla liikennelaitoksen linja-autopysäkin eteläpuolella (28. 5. 1 562 §); Yrjönkadun koillisreunalla Eerikinkadun ja Simonkadun välillä yli 30 minuutiksi arkisin klo 8—17 (28. 5. 1 566 §); Kauppatorilla, torikauppaan käytetyllä alueella arkisin klo 4—14.30 (28. 5. 1 568 §); Tervasaaren penkereen eteläreunassa n. 50 m:n matkalla Pohjoisrannasta lukien (18. 6. 1 797 §); Katariinankadun läntisellä puoliskolla talon n:o 4 porttikäytävän ja Aleksanterinkadun välillä liikennetoimiston piirustuksen n:o 141/1.6. mukaisesti (20. 8. 2 102 §); Dunckerinkadun eteläreunassa talon n:o 2 kohdalla 22 m:n matkalla Mannerheimintieltä lukien, kuitenkin niin, että pysäköimiskieltomerkkiin tulisi lisäkilpi »Sallittu käsihallintalaitteilla varustetuille autoille» (1. 10. 2 515 §); Myllytiellä (28. 10. 2 811 §); Maskuntien ja Nousiaistentien päässä olevilla kääntöpaikoilla (19. 11. 3 018 §); linja-autoasemalla, saapuvien autojen tulolaiturissa ja Salomonkadun pohjoisreunassa Fredrikin- ja Runeberginkadun välillä arkisin klo 8—17 (10. 12. 3 280 §); Hallituskatu 4:n kohdalla sisäasiainministeriön porraskäytävän edessä 15 m:n pituisella matkalla (10. 12. 3 281 §).

Pysähtyminen päätettiin kieltää seuraavissa paikoissa: Näyttelijäntien länsireunassa n. 150 m:n matkalla Adolf Lindforsin tien pohjoispuolella (15. 1. 212 §); Lumikintie 3:n kohdalla rakennustöiden ajaksi, jolloin liikennemerkki oli pystytettävä anojan kustannuksella (15. 1. 221 §); Mannerheimintien itäreunalla Dunckerinkadun kohdalla olevan ajoratalevityksen ja Runeberginkadun kulmassa olevan ryhmitysalueen välillä sekä Mannerheimintie 19A:n kohdalla 20 m:n matkalla Toivonkadun risteyksestä lukien klo 15.30—18.00, paitsi lauantaisin klo 12.00—14.30 (15. 1. 225 §); Dunckerin- ja Pohj. Hesperiankadun välillä arkisin klo 8.00—9.30 ja 15.30—17.00 sekä lauantaisin klo 8.00—9.30 ja 12.00—14.30 liikennetoimiston piirustuksessa merkityllä tavalla (29. 1. 358 §); Turkhaudantien pohjoisreunalla liikennetoimiston piirustuksen n:o 118/27.11.1958 mukaisesti (29. 1. 364 §); Leppäsuonkadun eteläreunassa (19. 2. 651 §); Hämeentie 17—19:n kohdalla liikennetoimiston piirustuksen n:o 122/18.12.1958 mukaisesti (26. 2. 705 §); Kaisaniemenkadulla talojen n:o 2 ja 4 kohdalla arkisin klo 8.00—9.30 ja 15.30—17.00 sekä lauantaisin klo 8.00—9.30 ja 12.00—14.30 (12. 3. 845 §); Vuorenpeikontiellä talon n:o 5 kohdalla rakennustyön

ajaksi (12. 3. 847 §); Puutarhakadun pohjoisreunassa Vuori- ja Kaisaniemenkadun välillä (2. 4. 1 029 §); Aleksanterinkadulla Snellmaninkadun risteyksen koilliskulmassa olevan suojatien reunasta 20 m:n matkalla itään muilta kuin valtioneuvoston autoilta (28. 5. 1 560 §); Postikadun kummallakin reunalla ja Arkadiankadun itäpään eteläreunalla liikennetoimiston piirustuksen n:o 106/16.10.1958 mukaisesti (28. 5. 1 563 §); Pohj. Esplanaadikadun eteläreunassa Katariinankadun itäpuolella sijaitsevalta pysäkkialueelta itään Kauppatorin kohdalla arkisin klo 13.00—14.30 (28. 5. 1 568 §); Mannerheimintien länsireunalla Linnankoskenkadun ja Humalistonkadun välillä (1. 10. 2 514 §); Mannerheimintien läntisellä reunalla Runeberginkadun kulmasta 45 m etelään ja Kammionkadun ja Runeberginkadun välillä arkisin klo 15.30—17.00 ja lauantaisin klo 12.00—14.30 (28. 10. 2 805 §); Rauhankatu 16:n tontille järjestetyn pysäköintipaikan kohdalla 5 m:n matkalla, samalla rajoitettiin pysäköiminen kadun samalla puolella ennen pysäköimisaluetta n. 40 m:n matkalla 30 minuutiksi (30. 12. 3 414 §).

Hakaniemen liikenteen järjestämisestä v. 1958 (ks. s. 305) tekemänsä päätöksen lisäksi kaupunginhallitus päätti, että

1) Hakaniementorin kadulla liikenne määrätään yksisuuntaiseksi etelästä pohjoiseen ja pysähtyminen kielletään sen läntisellä puoliskolla 25 m:n matkalla Hämeentien kulmasta lukien,

2) Hämeentien ja Hakaniementorin kadun itäistä kulmaa pyöristetään ja

3) pysähtyminen kielletään arkisin klo 8.00—9.30 Hämeentien luoteissivulla Neljännen ja Toisen linjan välillä sekä Hämeentie 2:n kohdalla olleen linja-autopysäkin alueella (2. 1. 17 §).

Yksisuuntaiseksi määrättiin liikenne Kaartinkujalla lännestä itään, samalla kiellettiin siellä pysäköiminen (26. 3. 979 §); Puutarhakadulla Unioninkadulle päin, samalla kiellettiin pysäköiminen Puutarhakadun pohjoisreunalla Kaisaniemen- ja Unioninkadun välillä, Kaisaniemen puistikon pohjoispäässä olevaa jalkakäytävää päätettiin kaventaa n. 1.5 m (6. 5. 1 360 §); Albertinkatu 25:n kohdalla liikennetoimiston piirustuksen n:o A-6/20.4. mukaisesti talon rakennustyön ajaksi ja kauintaan 31. 12. 1960 saakka (18. 6. 1 788 §); Munkkiniemen puistotiestä n. 450 m pohjoiseen olevan Huopalahdentien osuuden länsireunassa olevalla paikallisliikenteen ajoväylällä siten, että ajo oli sallittua vain pohjois-eteläsuuntaisena, jonka osoittamiseksi oli pystytettävä »Kielletty ajosuunta» liikennemerkit ko. ajoväylän eteläpäähän ja Lokkalantien risteykseen ja »Pakollinen ajosuunta» liikennemerkki Perustien risteykseen, samalla oli Huopalahdentien ja Perustien risteykseen merkittävä suojatie korokkeineen ja suojatiekilpineen (18. 6. 1 789 §); Itämerenkadun pohjoispuolella olevalla Salmisaarenrannan osuudella siten, että ajo suunnassa Tallberginkatu—Itämerenkatu kiellettiin (18. 6. 1 791 §); Etel. Rautatiekadulla Runeberginja Arkadiankatujen välillä siten, että ajo oli sallittua Runeberginkadulta Arkadiankadulle päin, Pohj. Rautatiekadulla em. välillä siten, että ajo sallittiin Arkadiankadulta Runeberginkadulle päin, Pohj. Rautatiekadun eteläisellä puoliskolla, Arkadian- ja Runeberginkatujen välille päätettiin järjestää pysäköimispaikka liikennetoimiston piirustuksen n:o 112/14.11.1958 mukaisesti, Pohj. Rautatiekadulla Runeberginkadun kulmassa oleva suojakoroke päätettiin poistaa ja pystyttää järjestelyjen edellyttämät liikennemerkit em. piirustuksen mukaisesti (2. 7. 1 900 §); Kanavakadulla Pikku Satamakadun ja Ankkurikadun välillä siten, että ajo oli

sallittua suunnassa Ankkurikatu—Pikku Satamakatu, Kanavakadun lounaisreunassa Satamakadun kulmasta 20 m:n matkalla kiellettiin pysäköiminen klo 8—17 ja siitä edelleen Ankkurikadun kulmaan sallittiin 15 min:n pysäköiminen klo 8—17 (20. 8. 2 101 §).

Moottoriajoneuvoilla ajo päätettiin kieltää: Adolf Lindforsin tien länsipuolella pohjoisesta etelään kulkevalla tykkitiellä Kaupintien ja Ohjaajantien välillä sekä ko. tieosuudelta Adolf Lindforsin tielle johtavalla tykkitiellä (26. 2. 711 §); kautta-ajo Vanhalla Viertotiellä Vihdintien ja Viertotien aukion välisellä osalla suoritettavien rakennustöiden ajaksi (5. 2. 481 §); kautta-ajo Kunnalliskodintiellä rakennusviraston suoritettavien töiden ajaksi, kauintaan 31. 7. saakka (6. 5. 1 365 §); Hallituskadulla Mariankadun ja Snellmaninkadun välillä mainitussa suunnassa (4. 6. 1 641 §); Rauhankadulla Ritarikadulta Snellmaninkadulle ja Kirkkokadulla Snellmaninkadulta Ritarikadulle (4. 6. 1 642 §); Haagan—Maunulan urheilualueella olevilla, Haagan seisakkeen läheltä alkavalla ja Maunulan Pirkkolantielle päättyvällä latu- ja retkitiellä muussa kuin huoltotarkoituksessa (3. 9. 2 265 §); Kalevankadulla talon n:o 36 kohdalla 1. 10. klo 22 lähtien, kauintaan 3.10. klo 14 saakka (1. 10. 2 527 §); Kunnantiellä Kirkonkyläntien ja Sairaalakujan välisellä osalla kauintaan 15. 1. 1960 saakka (3. 12. 3 216 §); Pengerkadulla talojen n:o 31—39 edessä olevalla katuosuudella suunnassa Hämeentie—Vaasankatu (15. 1. 224 §); tavara-aseman luona Mannerheimintiellä oleva satamaradan tasoristeys päätettiin sulkea aikana klo 20—6, Mannerheimintiellä ennen Aurorankadun risteystä olevaan »Kääntyminen oikealle kielletty» liikennemerkkiin ja tasoristeyksen eteläpuolella olevaan »Kielletty ajosuunta» liikennemerkkiin oli asetettava lisäkilvet »Klo 16—20», vartioitua tasoristeystä osoittavat liikennemerkit ja puomien suljettuna olemista tiedottavat kilvet oli asetettava ko. Mannerheimintien osan kumpaankin päähän, tasoristeyksen sulkupuomeihin oli kiinnitettävä kilvet »Risteys suljettu klo 20—6» sillä ehdolla, että Valtionrautateiden toimesta ja kustannuksella nopeasti tarvittaessa voitaisiin järjestää risteyksen tilapäinen ja jatkuva vartiointi (26. 3. 987 §); Tivolintie Helsinginkadun pohjoispuolella eli Alppimäki, n. 900 m:n pituinen osa Jokiniementiestä Koskelantien pohjoispuolella ja n. 2.3 km:n pituinen osa Malmin hautausmaan itäkärjestä Vartiokylän Myllytuvantielle johtavasta tiestä suljettiin 13. 2. kilpailujen ajaksi ja ensiksi mainittu mäki lisäksi 14.2. sillä ehdolla, että tulipalo-, sairaus- yms. pakottavissa tapauksissa ajo sallittaisiin kilpailuaikanakin mainituilla liikenneväylillä (5. 2. 483 §); Korkeavuorenkadulla Etel. Esplanaadikadulta Rikhardinkadulle liikenne kiellettiin Korkeavuorenkatu 34:n rakennustöiden ajaksi kauintaan. 31. 12. 1960 saakka liikennetoimiston piirustuksen n:o A-7/4.5. mukaisesti (25. 6 1 844 §).

Kirkkokadun ajoradan sulkemista koskevan Arvonen Oy:n anomuksen johdosta kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan esittää, ettei kaupungilla ollut Kirkkokadun ajoradan aitaamista vastaan Unioninkadun ja Snellmaninkadun välillä Suomen Pankin uudisrakennuksen rakennustyön ajaksi 1.12. lähtien kauintaan 31. 7. 1960 saakka anomukseen liitetyn piirustuksen mukaisesti muuten, paitsi että ajoradan eteläreuna oli jätettävä aitaamatta 4 m:n leveydeltä (12. 11. 2 947 §).

Vasemmalle kääntyminen päätettiin kieltää Vuorikadun ja Kaisaniemenkadun

risteyksessä Vuorikatua Hallituskadulta Kaisaniemenkadulle päin ajettaessa (2. 1. 20 §).

Ajonopeuden rajoittaminen. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan puoltaa poliisilaitoksen esitystä Lahden runkotien sallitun nopeuden määräämisestä 70 km:ksi tunnissa (1. 10. 2 526 §).

Edelleen kaupunginhallitus ehdotti hylättäväksi anomukset, joka koskivat Hopeasalmentien ja Henrikintien ajonopeuden rajoittamista (26. 11. 3 125 §, 20. 8. 2 104 §).

Kuorma-autojen nopeusrajoituksen korottamista koskevaa Suomen Autoklubin anomusta kaupunginhallitus päätti puoltaa kiinteistölautakunnan ja liikennejärjestelykomitean esittämillä perusteilla (18. 6. 1 778 §).

Liikennejärjestelyt. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 737 000 mk yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi poliisilaitoksen käyttöön luovutettavien liikennemerkkien ja lisätarpeiden hankkimista varten (27. 8. 2 181 §).

»Lapsi» -varoitusmerkit päätettiin pystyttää seuraaviin paikkoihin: Vesilinnankadulle lastentarha Valkaman molemmille puolille liikennetoimiston piirustuksen n:o 121/3.12.1958 mukaisesti (29. 1. 363 §); Kiviportintielle piirustuksen n:o 127/19.1. mukaisesti (12. 3. 846 §); Sandelsinkadulle Välskärin- ja Topeliuksenkadun kulmaan sekä Topeliuksenkadulle talon n:o 3B vastapäätä (16. 4. 1 150 §); Hiihtomäentielle piirustuksen n:o 142/3.6. mukaisesti (20. 8. 2 103 §); Puistokadulle piirustuksen n:o 149/20.8. osoittamiin paikkoihin (15. 10. 2 667 §); Solnantielle Riihi- ja Kadetintien kulmiin sekä Kadetintielle Solnan- ja Kaartintorpantien kulmiin (19. 11. 3 021 §); Perämiehenkadulle Merimiehenkadun ja Punavuorenkadun kulmiin sekä Hertankadulle Pasilankadun kulmaan ja n. 30 m Kyllikinkadun kulmasta luoteeseen (19. 11. 3 022 §); Munkkiniemen yhteiskoulutonttia rajoittaville Lokkalan- ja Laajalahdentielle piirustuksen n:o 153/11.9. mukaisesti (28. 10. 2 812 §); Topeliuksenkatu 22:ssa sijaitsevan ruotsinkielisen kansakoulun luona olevat »Lapsi» varoitusmerkit päätettiin siirtää Topeliuksenkadulta Stenbäckinkadun puolelle n. 70 m:n päähän koulun portista kumpaankin suuntaan (28. 10. 2 806 §).

Ryhmitysmerkit päätettiin asettaa Siltasaarenkadun itäiselle ajoradan puoliskolle piirustuksen n:o 109/23.10. 1958 mukaisesti (15. 1. 223 §); Kaivokadulle Ateneumin kohdalle piirustuksen n:o 124/8.1. mukaisesti. Lisäksi päätettiin, että Mikonkadulla Kaivo- ja Hallituskatujen välillä Kaivokadulta Hallituskadulle suuntautuvan liikenteen ajokaistat merkitään yhtenäisellä viivalla em. piirustuksen mukaisesti (12. 3. 845 §).

Lauttasaarentielle Meripuistotien risteyksen itäpuolelle päätettiin ajorataan merkitä piirustukseen n:o 113/19.11.1958 merkityt ryhmityskaistat ja asentaa sitä osoittavat ryhmitysmerkit, »Ajoneuvojen pysähtyminen kielletty» liikennemerkki saatiin pystyttää piirustukseen merkittyihin paikkoihin, kääntyminen Meripuistotieltä vasemmalle Lauttasaarentielle kiellettiin ja Lauttasaarentien yli merkitty suojatie päätettiin poistaa entisestä paikastaan ja sijoittaa risteyksen länsipuolelle korokkeella varustettuna, jonka länsipäähän asennettaisiin valaistu pylväs (15. 1. 220 §).

Unioninkadulle päätettiin asettaa ryhmitysmerkit ja kiellettyä ajosuuntaa osoittava merkki piirustuksen n:o 110/30.10. 1958 mukaisesti, Unioninkadun länsipuolis-

kolla Aleksanterinkadun ja ryhmitysmerkkien välillä päätettiin sallia 15 minuutin pysäköiminen ja Unioninkatu 27:n kohdalla oleva vuokra-autoaseman loppupäätä osoittava liikennemerkki päätettiin siirtää n. 10 m eteenpäin, jolloin pysäköiminen kiellettiin mainitulla matkalla (2. 1. 22 §).

Ryhmitysmerkit päätettiin poistaa Mäkelänkadulta Koskelantien pohjoispuolelta (20. 8. 2 105 §).

Kaupunginhallitus päätti, että talon Mannerheimintie 85 kohdalla olevaa »Pysähtyminen kielletty» liikennemerkillä määrättyä pysähtymiskiellon alaista aluetta pidennettäisiin n. 60 m:llä kaupungin keskustaan päin (23. 4. 1 225 §); että Runebergin- ja Museokadun risteyksessä oleva »Pakollinen kiertosuunta» liikennemerkki poistetaan sekä että Runebergin- ja Malminkadun risteyksessä oleva samanlainen liikennemerkki vaihdetaan liikennejakajaa osoittavaan merkkiin (6. 5. 1 356 §); että Vuorimiehenkadulle Etelärantatien risteykseen pystytetään »Kielletty ajosuunta» liikennemerkki asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4554/23.3. mukaisesti (28. 5. 1 565 §); että Pitäjänmäen- ja Pajamäentien risteyksessä suoritetaan asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4575/27.4. mukaiset liikennemerkkijärjestelyt, samalla merkitään entisen etuajo-oikeutetun Strömbergintien asemesta vastaava Pitäjänmäentien osuus etuajo-oikeutetuksi tieksi (18. 6. 1 793 §); että Pohjoiskaari 48:n kohdalle pystytetään kiellettyä ajosuuntaa osoittavat liikennemerkit ja lisäkilpi »Ei koske lastentarhan ajoja» (3. 9. 2 266 §); että Vallilan siirtolapuutarhan pääportin molemmille puolille ja pääkäytävän pysäköimispaikan päähän pystytetään kolme »Moottoriajoneuvoilla ajo kielletty» liikennemerkkiä ja lisäkilpi »Kuormien kuljetus sallittu» (1. 10. 2 518 §); että pysäköiminen kielletään Olavinkadun itäreunassa siten, että kieltomerkkiin kiinnitetään lisäkilpi »Ei koske maidonkuljetusautoja» ja että seisottaminen ja kuormausta tai purkamista odottavien autojen pysäköiminen sallitaan ko. katuosuudella osittain jalkakäytävällä (15. 10. 2 670 §); että Tullisaaren leirialueelle johtavan tien alku merkitään Linnanrakentajantielle Herttoniementien risteykseen asetettavalla, leirialuetta osoittavalla liikennemerkillä, johon merkitään etäisyys ko. paikasta, joka on 3.8 km, että vastaava merkki asetetaan Meripuistotielle Lauttasaarentien risteykseen merkittävän etäisyyden ollessa 1.8 km, että kumpaisenkin leirialueen portille tulee leirialuetta osoittava merkki ja että entiset tienviitat »Camping»-teksteineen jätetään paikoilleen (22. 10. 2 742 §); että Palopirtin- ja Puolaharjuntien risteykseen asetetaan liikenteenjakajamerkki Puolaharjuntieltä lännestä tulevan, Palopirtintielle pohjoiseen kääntyvän liikenteen ohjaamiseksi risteyksessä sijaitsevan sähköpylvään oikealta puolelta (26. 11. 3 126 §).

Varoitusmerkit päätettiin pystyttää seuraaviin paikkoihin: Mikkolantielle ja Käskynhaltijantielle ennen ko. teiden risteystä (2. 4. 1 030 §); Suokadun—Hertankadun ja Suokadun—Pasilankadun—Esterinkadun risteyksestä päätettiin poistaa yleiset varoitusmerkit ja pystyttää tienristeystä osoittavat varoitusmerkit Esterinkadun merkkiä lukuun ottamatta poliisilaitoksen liikennetoimiston piirroksen n:o 133/20.2. mukaisesti, poistaa Pasilankadulla ennen Ala-Pasilan ratapiha-alueelle johtavan tien risteystä oleva yleinen varoitusmerkki sekä Pasilankadulla em. risteyksestä n. 120 m etelään sijaitseva yleinen varoitusmerkki ja asettaa tilalle tienmutkaa osoittava varoitusmerkki (6. 5. 1 355 §); Oulunkylässä Herttoniemen satamaradan yli johtavan Jokiniementien sillan päissä olevat kaidepylväät päätettiin maalata punakeltaisilla varoitusväreillä ja pääradan yli johtavan Mikko-

lantien sillan kummallekin puolelle pystyttää kapenevaa tietä osoittava varoitusmerkki, samalla päätettiin siltojen päissä olevat pysähtymiskieltomerkit poistaa, Vantaan yli johtavan Käskynhaltijantien—Pukinmäentien puusillan kummallekin puolelle päätettiin pystyttää kapenevaa tietä osoittava varoitusmerkki, vaihtaa Pukinmäentiellä rautatien alikulkua osoittavat yleiset varoitusmerkit kapenevaa tietä osoittaviksi varoitusmerkeiksi, joiden yhteyteen oli lisäksi asennettava suurinta sallittua korkeutta, 2.60 m, osoittavat liikennemerkit, pystyttää Tapanilassa rautatien yli johtavan Fallkullantien sillan kummallekin puolelle kapenevaa tietä osoittava varoitusmerkki ja pystyttää Puistolantien ja Nummitien risteyksen itäpuolelle ko. teille risteystä osoittavat varoitusmerkit (3. 9. 2 272 §); pystyttää Eläintarhantielle, välittömästi ennen rautatiesiltaa, tien risteystä osoittava varoitusmerkki (15. 10. 2 668 §).

Kluuvikadun liikennettä koskevan v. 1957 (ks. s. 279) tekemänsä päätöksen lisäksi kaupunginhallitus päätti, että Kluuvikadulla Pohj. Esplanaadikadun ja Aleksanterinkadun välillä suoritetaan poliisilaitoksen piirustuksessa n:o 120/2.12.1958 esitetyt liikennejärjestelyt talon Kluuvikatu 4 rakennustöiden ajaksi (29. 1. 361 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä poliisilaitoksen Lönnrotinkadun ja Mannerheimintien kulmauksessa, Lönnrotinkatu 31:n kohdalla, Kasarminkadun ja Pohj. Makasiinikadun kulmauksessa sekä Pienen Robertinkatu 9:n kohdalla suorittamat tilapäiset liikennejärjestelyt olemaan voimassa ko. talojen rakennustöiden ajan (12. 3. 848 §); että Hietalahdenkadulla, Albertinkadulla, Fredrikinkadulla, Eerikinkadulla, Kalevankadulla ja Lönnrotinkadulla saatiin suorittaa kauintaan 31. 12. voimassa olevat liikennejärjestelyt liikennetoimiston piirustuksen n:o 158/8.10. mukaisesti (26. 11. 3 117 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti, että Sörnäisten rantatien keskustaan johtavaan ajorataan tehtäisiin liittymä Kaikukadun kohdalle sekä että Sörnäisten rantatie merkittäisiin etuajoon oikeutetuksi tieksi siten, että Kulosaaren sillalta tulevan liikenteen etuajo-oikeus jatkuisi ja vastakkaisessa ajosuunnassa alkaisi Haapaniemenkadun eteläpuolelta (26. 11. 3 121 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Tuusulantien ja Muurimestarintien risteyksen järjestelyä koskevan periaatesuunnitelman asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4532 mukaisena (5. 3. 817 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti hyväksyä rautatiehallituksen kirjelmässä n:o P. 1622/3940/10.11.1958 ehdotetun alueen vastaanottamisen kaupungin hallintaan sekä Pasilankadun ja Suokadun risteyksen liikenteen järjestelyn suorittamisen asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4403/31.5.1958 mukaisesti siten, että työpiirustuksia tehtäessä suoritettaisiin mahdollisia tarkistuksia. Suokadun liikenneturvallisuuden parantamiseksi päätettiin sen ajorataa levittää Hertankadun kohdalla sekä n. 200 m pohjoisempana olevaa länsipuolista kallioluiskaa louhia sivuojan aikaansaamiseksi (12. 3. 841 §).

Pohj. Rautatiekadulla Mannerheimintien ja Eduskuntakadun välillä päätettiin suorittaa liikennetoimiston piirustuksessa n:o 151/8.9. esitetyt järjestelyt, lukuun ottamatta kadun pohjoisreunalla Eduskuntatalon kohdalle ehdotettua ajoradan levitystä. Samalla kiellettiin Mannerheimintietä pohjoiseen ajettaessa kääntyminen vasemmalle Aurorankadun kulmauksessa arkisin klo 7—18 välisenä aikana, sen

jälkeen kun liikennelaitoksen linja-autolinjan n:o 21 reittiä olisi muutettu sanotun risteyksen kohdalla (5. 11. 2 872 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa Tapanilan tiehoitokunnalle luvan suorittaa katujen kulman pyöristämisen Yrittimaantien ja Ripetien kulmauksessa, kaupungin omistaman tilan RN:o 3[142] alueella asemakaavaosaston karttapiirroksen IW/31.8. mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1) hoitokunta suorittaa tarvittavat työt omalla kustannuksellaan rakennusviraston katurakennusosaston ao. piiri-insinöörin ohjeiden mukaan, jota varten hoitokunnan on töiden aloittamisesta ilmoitettava 3 p:ää aikaisemmin piiri-insinöörille;

2) hoitokunnalta ei veloiteta korvausta alueen käytöstä;

3) hoitokunta vastaa kaupungille tai kolmannelle henkilölle työstä mahdollisesti aiheutuvista vahingoista;

4) alue jää vapaasti tiealueena käytettäväksi (17. 9. 2 382 §).

Puutarhakadun pohjoisreunassa Kaisaniemenkadun ja Unioninkadun välillä päätettiin suorittaa pysäköintijärjestely ja Kaisaniemenkadun ja Puutarhakadun kulmassa jalkakäytävän kulman pyöristäminen asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4609/20.7. mukaisesti. Kiinteistöviraston tehtäväksi annettiin hankkia tontin omistajilta suostumus ko. jalkakäytävän muutokseen (17. 9. 2 387 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Pitkänsillan ja Kaisaniemen rannan kulmauksessa olevan jalkakäytävän kulma kavennetaan ja pyöristetään liikennetoimiston piirustuksen n:o 146/1.7. mukaisesti ja että Kansallisteatterin edessä olevalla pysäköimispaikalla kielletään pysäköiminen klo 18 jälkeen. Poliisilaitosta pyydettiin jatkamaan yksityisen linjaliikenteen tuloreitin muuttamista koskevia tilapäisiä liikennejärjestelyjä Pitkänsillan ja Rautatientorin välillä ja saamiensa kokemusten perusteella tekemään ennen kertomusvuoden loppua mahdollisesti esitys niiden määräämisestä pysyviksi (1. 10. 2 519 §).

Hämeentiellä Haapaniemen kentän kohdalla päätettiin suorittaa asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4503A/Liik. järj. kom. 3.9.1959 mukaiset järjestelyt. Kiinteistölautakunnan tehtäväksi annettiin hankkia kiinteistönomistajan suostumus Kaikukadun itäkulman pyöristämiseen piirustuksessa esitetyllä tavalla. V:n 1960 talousarvioehdotukseen päätettiin ehdollisesti merkitä 18.9 mmk mainittujen järjestelyjen suorittamista varten (1. 10. 2 521 §).

Pasilankatu päätettiin Nordenskiöldinkadun luona levittää länteen päin nelikaistaiseksi Oy. Union-Öljy Ab:n huoltoaseman ajoaukolle saakka. Kiinteistölautakuntaa kehotettiin ryhtymään toimenpiteisiin paikalla olevan Oy. Ulkomainos Ab:n mainostaulun siirtämiseksi Auroran sairaalan kohdalla olevalle puistokaistalle myöhemmin määrättävään paikkaan. Tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin yleisten töiden lautakunnan käytettäväksi 900 000 mk Pasilankadun leventämistä varten (20. 8. 2 111 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Vanhan Porvoontien etuajo-oikeus kumotaan Tattarinsuon kohdalla ja Alppikylässä sijaitsevien Lahden runkotien risteyksien väliseltä osalta sekä että Lahden runkotien liikenteelle avattu osuus kaupungin rajalta Tattarinsuon risteykseen vahvistetaan etuajo-oikeutetuksi tieksi. Vanhan Porvoon tien ja Lahden runkotien risteyksiin Alppikylässä ja Tattarinsuolla päätet-

tiin pystyttää rakennusviraston piirustuksiin n:o 8677/5.10.1957 ja 8909/13.6.1958 merkityt liikennemerkit (26. 3. 978 §).

Käpyläntien—Pohjolankadun—Oulunkyläntien risteys päätettiin järjestää asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4469 C/Liik.järj.kom. 3. 9. 1959 mukaisesti (17. 9. 2 389 §).

Pitäjänmäentien ja Konalantien risteyksessä päätettiin suorittaa asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4622/14. 9. mukaiset järjestelyt (19. 11. 3 017 §).

Samaten päätettiin Kasarmitorin koilliskulma järjestää asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4634/5. 10. mukaisesti (10. 12. 3 279 §), Lemuntien ja Pälkäneentien kulma pyöristää asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4484/24. 11. 1958 mukaisesti (29. 1. 369 §) ja Pohjolanaukion liikenteen järjestely suorittaa em. osaston piirustuksen n:o 4474 mukaisesti (18. 6. 1 798 §).

Eläintarhantiellä Messuhallin kohdalla päätettiin ajoneuvojen ryhmitys muuttaa ryhmitysalueen eteläreunassa olevan korokkeen päätä kaventamalla liikennetoimiston piirustuksen n:o 144/25. 6. mukaisesti (20. 8. 2 107 §).

Uudenmaankadulla Yrjönkadun ja Erottajankadun välillä olevat liikennekorokkeet päätettiin tehdä uudelleen asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4605/29. 6. mukaisesti (3. 9. 2 267 §).

Kaupunginhallitus päätti, että Mechelininkadun ja Caloniuksenkadun risteyksessä suoritetaan poliisilaitoksen liikennetoimiston piirustuksen n:o 156/21. 9. osoittamat liikennejärjestelyt siten muutettuna, että kiertokoroke, jonka halkaisijan tulee olla 4 m, tehdään puusta ja lisäksi, että Lemminkäisenkujalle asennetaan oikealle kääntymistä osoittava ryhmitysmerkki (19. 11. 3 019 §).

Unioninkadun ja Aleksanterinkadun risteyksen pohjoisosassa oleva suojakoroke päätettiin rakentaa asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4327/11. 11. 1957 mukaiseksi (30. 12. 3 415 §).

Muuttaen v. 1958 (ks. s. 310) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti, että valaistu korokepylväs sijoitettaisiin Tukholmankadun sijasta Topeliuksenkadulle Stenbäckinkadun risteyksen eteläpuolella olevalle korokkeelle (26. 11. 3 122 §).

Seuraaviin paikkoihin päätettiin merkitä suojatiet: Linnankoskenkadulle Lastenlinnantien risteykseen asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4509/22. 12. 1958 mukaisesti (12. 2. 563 §); Matkamiehentie 6:n edustalla olevan pysäkkiparin kohdalle pysäkinlevitystyön yhteydessä (26. 3. 975 §); Porvoontielle Rantakartanontien, Kivitorpantien, Sippolantien, Riskutien ja Linnanherrantien risteyskohtiin (2. 4. 1 033 §); Sturenkadulle ja Mäkelänkadulle liikennetoimiston piirustuksen n:o 125/15. 1. mukaisesti (28. 1. 1562 §); Merimiehenkadun ja Perämiehenkadun risteykseen (19. 11. 3 022 §); Ulvilantielle, talon n:o 9 länsirajan kohdalle piirustuksen n:o 152/11. 9. mukaisesti, samalla oli talojen n:o 9 ja 11 välillä oleva lähiliikenteen linja-autopysäkki siirrettävä n. 10 m länteen päin (28. 10. 2 812 §); Messeniuksenkadun, Minna Canthin kadun ja Päivärinnankadun risteykseen piirustuksen n:o 4625/21. 9. mukaisesti (28. 10. 2 813 §); Runeberginkadun ja Pohj. Hesperiankadun risteykseen piirustuksen n:o 154/11. 9. mukaisesti (19. 11. 3 023 §); Hämeentie 56:n kohdalle piirustuksen n:o 98/12. 7. 1958 mukaisesti (27. 8. 2 182 §),

Kaupunginhallitus päätti, että taloa Sturenkatu 27 vastapäätä oleva suojatie poistetaan kokeilumielessä ja tehdään Puijontien jalkakäytävän kohdalle Sturen-

kadun luoteisreunaan suorakaide, samalla poistetaan suojatiemerkintä ja merkitään uusi suojatie Vanajantien lounaispuoleisen jalkakäytävän jatkeeksi (15. 10. 2 669 §).

Yleisten töiden lautakuntaa kehotettiin rakennuttamaan Pitäjänmäentielle rautatien alikäytävän ja läntisen jalkakäytävän välinen kaide sekä merkityttämään suojatie Pitäjänmäentien ylitse Nuolitien kohdalle asemakaavaosaston piirustuksen n:o 3956/21. 11. 1955 mukaisesti. Tarkoitukseen saatiin käyttää liikennejärjestelyjä varten myönnettyjä määrärahoja (10. 9. 2 333 §).

City-käytävän luona olevaa Aleksanterinkadun yli johtavaa suojatietä päätettiin leventää 4 m Keskuskadulle päin liikennejärjestyskomitean 1. 10. päivätyn piirustuksen mukaisesti (8. 10. 2 583 §).

Kaupunginhallitus päätti, että liikennemerkkien pylväät oli kaupungin alueella maalattava keltaisiksi (2. 1. 21 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että Puutarhakadulla saatiin Kiinteistö-oy. Kaisaniemenkatu 10 -nimisen yhtiön kustannuksella suorittaa pysäköimiskaistojen merkitseminen ja muut asemakaavaosaston piirustuksesta n:o 4584/11. 5. ilmenevät järjestelyt (18. 6. 1 794 §).

Maistraatille annettavassa lausunnossaan kaupunginhallitus päätti puoltaa rva Aune Suitialan anomusta saada huoltaa autojen radioita kadulla liikkeensä edustalla. Anomusta puollettiin sillä ehdolla, ettei liikkeen toiminta häiritsisi liikennettä ja että luvan myöntäminen ei aiheuttaisi kaupungille lisätoimenpiteitä anojan hyväksi sekä että kaupungille varattaisiin oikeus suorittaa ko. paikalla liikenteen niin vaatiessa tarpeellisiksi katsottavia liikenne- ja muita järjestelyjä (10. 12. 3 286 §).

Liikenneopasteet. Kaupunginhallitus päätti, että Fredrikin- ja Lönnrotinkadun risteyksessä ollut liikennepeili siirretään Aleksanterin- ja Sofiankadun kulmaan (19. 11. 3 024 §), että Koskelantielle Mäkelänkadun risteyksen länsipuolelle asennetaan kokeilutarkoituksessa liikennetoimiston piirustuksen n:o 159/26. 10. b-mallin mukainen 60×60 cm:n suuruinen opaste (26. 11. 3 128 §).

Vuokra-autoasemat. Kaupunginhallitus päätti, että Pitäjänmäentien ja Takkatien risteykseen perustetaan asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4522/19. 1. osoittamaan paikkaan puhelimella varustettu vuokra-autoasema ja Eläintarhantien pohjoissivulle Messukentän kohdalle ilman puhelinta oleva viiden auton vuokra-autoasema (2. 4. 1 028 §); että Armfeltintiellä oleva vuokra-autoasema poistetaan ja että Uimastadionin edustalle perustetaan kesäkaudeksi neljän auton vuokra-autoasema ilman puhelinta asemakaavaosaston piirustuksen n:o 4591/25. 5. mukaisesti sekä Malmin hautausmaan pääportin läheisyyteen vuokra-autoasema kolmelle autolle ilman puhelinta piirustuksen n:o 4592/25. 5. mukaisesti (20. 8. 2 100 §).

Hallituskatu 9:n kohdalla oleva vuokra-autoasema päätettiin lopettaa (26. 11. 3 118 §) ja Tapanilassa, Päivöläntien ja Veljestentien risteyksessä oleva autoasema varustaa puhelimella (18. 6. 1 785 §).

Fredrikintorilla sekä Runberginkadun ja Mannerheimintien risteyksessä olevien vuokra-autoasemien puhelimien siirtämistä varten myönnettiin 163 979 mk erinäisiin hallintomenoihin kuuluvista määrärahoista Puhelinmaksut (khn jsto 17. 2. 5 307 §).

Pakettiautojen radiopuhelimia koskeva lausunto. Helsingin Kuorma-autoilijat -niminen yhdistys oli pyytänyt, että pakettiautojen liikennelupia koskevista määräyksistä poistettaisiin kohta, jonka mukaan pakettiautoista vähintään puolet tulisi

olla varustettuna radiopuhelimella. Poliisilaitos oli aikanaan ehdottanut, että 50 pakettiautolla tulisi olla radiopuhelin ja oli asiasta sovittu anojayhdistyksen kanssa. Poliisilaitoksen mielestä oli mainittu määräys ollut tarpeellinen, mutta muuttuneiden olosuhteiden vuoksi se ei vastustanut määräysten muuttamista anotulla tavalla, koska radiopuhelimen käyttö ilmeisesti kehittyisi myöskin vapaaehtoista tietä. Kiinteistölautakunta oli yhtynyt poliisilaitoksen lausuntoon. Kaupunginhallitus oli maistraatille annettavassa lausunnossaan ilmoittanut yhtyvänsä poliisilaitoksen lausuntoon (18. 6. 1 802 §).

Liikenneluvat. Kaupunginhallitus päätti maistraatille annettavassa lausunnossaan puoltaa Suomen Turistiauto Oy:n anomusta Munkkivuoren linjan liikenneluvan jatkamisesta kolmeksi vuodeksi entistä reittiä käyttäen (8. 10. 2 579 §); puoltaa kiinteistölautakunnan ilmoittamilla perusteilla Munkkivuoren linjan reitin muuttamista ajosuunnassa Munkkivuori—Keskusta (28. 5. 1 567 §); puoltaa kesäaikataulu-anomusta (21. 5. 1 478 §); puoltaa kiertoajeluja koskevaa anomusta (2. 7. 1 910 §); esittää hylättäväksi anomuksen, joka koski Suomen Turistiauto Oy:n Pohjois-Haagan linjan reitin muuttamista (12. 11. 2 944 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti puoltaa Helsinki-Maaseutu-Liikenne Oy:n anomusta, joka koski liikenneluvan saamista linjalla Rautatientori—Yrttimaantie (20. 8. 2 112 §) sekä ehdottaa, että yhtiön anomukset, jotka koskivat linjan Rautatientori—Pukinmäki jatkamista ja liikenneluvan saamista Tapanilaan ulottuvaa linjaa varten, hylättäisiin (1. 10. 2 517 §, 3. 9. 2 268 §).

Tammelundin Liikenne Oy:n anomuksesta, joka koski linja-autolinjan pidentämistä ja aikataulun muuttamista, ei kaupunginhallituksella ollut huomauttamista (8. 1. 140 §).

Kaupunginhallitus päätti kiinteistölautakunnan mainitsemilla perusteilla puoltaa Metsälän Linja Oy:n anomusta, joka koski reitin muuttamista ja linjan pidentämistä Tapanilaan sekä Pukinmäen linjan aikatauluehdotusta (21. 5. 1 477 §, 28. 10. 2 804 §).

Liikenneluvan uudistamista linjalla Rautatientori—Puistola koskevaa, Liikenne Oy:n sekä liikenteenharjoittaja Eino Tuomolan anomusta kaupunginhallitus päätti puoltaa erinäisin ehdoin (28. 10. 2 803 §); edelleen kaupunginhallituksella ei ollut huomauttamista erään Vesalan linjan koululaisautovuoron lopettamisesta kesän ajaksi (18. 6. 1 780 §); mutta sen sijaan kaupunginhallitus poliisilaitoksen lausuntoon yhtyen ei puoltanut anomusta klo 6.40 Puistolasta lähtevän linja-autovuoron lopettamiseksi kesän ajaksi (18. 6. 1 779 §).

Vielä kaupunginhallitus päätti puoltaa seuraavia anomuksia: linjan Helsinki—Kontula—Vesala aikataulun muuttamista (19. 2. 652 §); Paloheinän linjan aikataulun muuttamista (16. 4. 1 148 §); linjan Helsinki—Tuomarinkylä aikataulun muuttamista (14. 5. 1 433 §); aikataulun muuttamista linjalla Helsinki—Tapanila (18. 6. 1 800 §). Linjan Rautatientori—Tammisalo aikataulun muuttamista kaupunginhallitus piti tarpeettomana (18. 6. 1 801 §).

Espoon Auto Oy:n anomusta saada kuljettaa Oy. Strömberg Ab:n työntekijöitä kaupunginhallitus päätti puoltaa siten, että kuljetus tapahtuisi ilman reitin varrella olevia välipysäkkejä (12. 3. 849 §).

Urheilu- ja retkeilylautakunnalle myönnettiin oikeus antaa hra Hugo Anderssonille kertomusvuoden kesäkaudeksi liikennöimislupa moottoriveneellä tapahtuvaa

henkilöliikennettä varten Satamasaaren kansanpuistoon sillä ehdolla, että edestakaisesta matkasta perittäisiin aikuisilta 120 mk ja lapsilta 60 mk, josta kaupungille ei tarvinnut tilittää osuutta (25. 6. 1 849 §).

Suomenlinnan liikenne. Kaupunginhallitus päätti kehottaa satamalautakuntaa, yleisten töiden lautakuntaa ja liikennelaitoksen lautakuntaa mahdollisuuksien mukaan huolehtimaan Suomenlinnan lauttaliikenteestä sekä kävelysillan ja sen hoidon kuin myös tilapäisten autokuljetusten järjestämisestä Suomenlinnaan tarvittaessa (3. 12. 3 207 §).

Liikennelaitoksen linja-autojen käyttö. Liikennelaitoksen luovutettua linja-autoja eri tarkoituksiin, kuten esim. kongresseihin tms. tilaisuuksiin saapuneiden ulkomaisten vieraiden kuljettamista varten ym., kaupunginhallitus päätti myöntää yleisistä käyttövaroistaan 344 938 mk ko. laskujen maksamista varten joko kokonaan tai osittain.

Vahingonkorvaukset. Liikennelaitoksen käytössä olevista määrärahoista päätettiin suorittaa erisuuruisia korvauksia seuraavasti: leskirva Lydia Ahlbergille ajalta 18. 12. 1958—18. 6. 1959 170 000 mk (khn jsto 9. 6. 5 957 §); alaikäiselle Kalevi Vainiolle v:n 1958 lisäkorvauksena 21 854 mk (khn jsto 24. 2. 5 349 §); Antero Veijalainen Oy:lle 263 709 mk, peltiseppä Yrjö Isaksonille 15 000 mk ja ins. Pertti Kuortille 59 747 mk (khn jsto 26. 5. 5 876 §); varat. Knut v. Troililleä 10 000 mk (khn jsto 17. 3. 5 503 §); autoilija Eino Rissaselle 7 893 mk (khn jsto 24. 3. 5 520 §); maalari Olavi Ovaskalle 89 797 mk ja Katri Ovaskalle 3 640 mk (khn jsto 12. 5. 5 814 §); autonkulj. Lasse Iholle 3 000 mk, fil. tri Ilmari Liikkaselle 20 498 mk, Vakuutusyhtiö Pohjolalle 139 562 mk ja raitiov. kulj. Lauri Kokolle 2 200 mk sekä Iholle, Liikkaselle ja lastentarhanop. Salli Tahvanaiselle, kullekin raastuvanoikeuden pöytäkirjan lunastusmaksu (khn jsto 29. 9. 6 490 §); rva Kaarina Raidalle 155 775 mk (khn jsto 2. 6. 5 936 §, 30. 6. 6 055 §).

Seuraavat henkilöt päätettiin joko kokonaan tai osittain vapauttaa suorittamasta heidän maksettavakseen tuomittuja autojen yhteenajoista ym. aiheutuneita kustannuksia: autonkulj. Raineri Virtanen (khn jsto 29. 9. 6 489 §); metsänhoit. E. A. Mäkelä (khn jsto 3. 1. 5 022 §); kaup. agr. Jaakko Kukkonen (khn jsto 21. 1. 5 146 §); autonkulj. Verner Vilenius (khn jsto 3. 3. 5 383 §); palomies Pentti Ilvonen (khn jsto 17. 3. 5 498 §); autonkulj. Verner Palin (khn jsto 24. 3. 5 551 §, 9. 6. 5 974 §); autonkulj. Bertil Rölin (khn jsto 14. 4. 5 673 §); autonkulj. Vilho Silvennoinen (khn jsto 12. 5. 5 815 §); autonkulj. Kalle Niininen (khn jsto 12. 5. 5 818 §); palokorpr. Erkki Oksanen (khn jsto 26. 5. 5 898 §); palomies Leo Suominen (khn jsto 2. 6. 5 942 §); palomies Reino Juvonen (khn jsto 2. 6. 5 943 §); palokorpr. Pentti Simpanen (khn jsto 9. 6. 5 972 §); palomies Matti Koskinen (khn jsto 23. 6. 6 049 §); palomies Lasse Mether (khn jsto 23. 6. 6 050 §); autonkulj. Kalevi Loman (khn jsto 23. 6. 6 051 §); palomies Urho Suikkanen (khn jsto 30. 6. 6 106 §); traktorinkulj. Teuvo Lindholm (khn jsto 21. 7. 6 150 §); palomies Leo Löfman (khn jsto 21. 7. 6 184 §); palokorpr. Kaarle Pohjanmäki (khn jsto 25. 8. 6 322 §); autonkulj. Aulis Kinnari (khn jsto 25. 8. 6 323 §, 15. 12. 7 018 §); autonkulj. Jalmari Leino (khn jsto 8. 9. 6 407 §, 29. 12. 7 126 §); autonkulj. Kustaa Aaltonen (khn jsto 22. 9. 6 473 §); autonkulj. Heimo Suominen (khn jsto 29. 9. 6 500 §); tiehöylän kulj. Teuvo Alvila (khn jsto 29. 9. 6 511 §); maatyöntek. Kalle Lindholm (khn jsto 8. 10. 6 529 §); tarkast. Ahti Aalto (khn jsto 8. 10. 6 530 §); autonkulj. Toivo Nikulainen (khn jsto 8. 10. 6 559 §); rak. mest. Lauri

Antman (khn jsto 13. 10. 6 598 §); autonkulj. Teemu Kuusela (20. 10. 6 655 §); autonkulj. Vilhelm Kollanus (khn jsto 4. 11. 6 738 §); autonkulj. Toivo Nikander (khn jsto 16. 6. 6 024 §, 1. 12. 6 925 §); autonkulj. Tauno Aalto (khn jsto 15. 12. 7 019 §).

Esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitean v:n 1958 talousarvion määrärahoista Palkkiot ja tutkimukset päätettiin siirtää asiantuntijalausuntoja ja opintomatkoja varten merkityn määrärahan säästöstä 1.04 mmk käytettäväksi kertomusvuoden aikana komitean mietinnön painatuskustannuksia varten (22. 1. 305 §).

Mainitun mietinnön ensimmäisen osan kaupunginhallitukselle osoitettu kirjelmä saatiin kääntää ruotsin kielelle (khn jsto 12. 5. 5 797 §) ja valtioneuvoston asettamalle kulkulaitosneuvostolle saatiin luovuttaa korvauksetta mainitun mietinnön ensimmäinen osa (khn jsto 12. 5. 5 796 §).

Liikenneturvallisuustyö. Kiinteistöjen pääluokkaan liikenneturvallisuustyötä varten merkitystä määrärahasta päätettiin Tapaturmantorjunta-yhdistyksen liikennejaostolle myöntää 1.75 mmk:n avustus käytettäväksi liikenneturvallisuustyötä varten yhdistyksen esittämän suunnitelman mukaisesti. Yhdistyksen oli aikanaan annettava selvitys ja tilitys myönnetyn avustuksen käytöstä (5. 3. 786 §).

Tapaturmantorjunta-yhdistys oli ilmoittanut, että kaupungille luovutettaisiin kunniakirja yhdistyksen vuosikokouksen yhteydessä 16. 11. sen johdosta, että kaupunki oli voittanut yhdistyksen järjestämän kaupunkien ja kauppalain välisen liikenneturvallisuuskilpailun. Yleisjaosto päätti, että kunniakirja toimitetaan poliisilaitokselle sijoitettavaksi poliisikomentajan osoittamaan paikkaan (khn jsto 24. 11. 6 847 §).

12. Satamaoloja koskevat asiat

Viranhaltijat. Satamarak. pääll. Boris Backbergille myönnettiin hänen pyytämänsä ero virastaan 16. 5. lukien ja samalla julistettiin sanottu virka haettavaksi, hakuaika 30 pv (5. 3. 818 §).

Virkaan valittiin myöhemmin tekn. lis. Veli Rahikainen (10. 9. 2 343 §).

Vt. apul. satamarak. pääll. Per Dunckerille päätettiin suorittaa 70 875 mk apulaissatamarakennuspäällikön ja satamarakennuspäällikön virkojen palkkojen välisenä erotuksena ajalta 16. 5.—30. 9. (5. 11. 2 898 §).

11. palkkaluokan toimistoapulaisen virassa viransijaisena toimivalle Lempi Juhamolle saatiin suorittaa 12. palkkaluokan mukainen palkka ikälisineen ja siihen kulloinkin tulevine indeksi- ja tasokorotuksineen (26. 2. 751 §).

Satamarakennusosaston mittaustekn. Erkki Koivuselle myönnettiin oikeus käyttää kertomusvuoden loppuun omaa autoaan virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla sekä lisäksi sillä ehdolla, että virka-ajojen määrä ei saanut ylittää 2 500 km (khn jsto 21. 4. 5 715 §).

Tuulaakimaksun palauttamista koskeva valitus. Kaupunginhallitus päätti hylätä Oy. Gustav Paulig Ab:n valituksen, joka koski tuulaakimaksun palauttamista raakakahvin osalta, joka oli viety jalostettuna ulkomaille, ja josta myös oli saatu tulliperuutus (3. 12. 3 246 §).

Liikennemaksun palauttamista koskeva valitus. Sen jälkeen kun satamalaitos oli laskuttanut 106 980 mk:n suuruisen liikennemaksun Rederi Ab. Notung -nimisen yhtiön ulkomaille myymästä »Ernst S» -nimisestä aluksesta, oli yhtiö anonut satama-

lautakunnalta maksun palauttamista. Satamalautakunta oli 15. 12. 1958 hylännyt anomuksen, jonka jälkeen yhtiö oli saattanut asian lääninhallituksen tutkittavaksi. Satamalautakunta oli huomauttanut, että maksu oli peritty liikennemaksutaksan määräysten perusteella. Kaupunginlakimies oli lausunnossaan maininnut, että ko. alus oli purkamisen jälkeen jäänyt n. kolmeksi viikoksi telakalle, minkä jälkeen se myytiin ulkomaille ja lähti satamasta lastia ottamatta romutettavaksi. Määräysten mukaan muuttui alus, jota ei käytetty kauppamerenkulkuun, vientitavaraksi. Kun sellaisesta vientitavarasta, jota taulukossa ei erikseen mainita, kannetaan puolet vastaavan tuontitavaran liikennemaksusta, oli varustamo velvollinen maksamaan mainitun maksun ko. aluksesta. Kaupunginhallitus päätti lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan esittää kaupunginlakimiehen esittämillä perusteilla valituksen hylättäväksi (19. 11. 3 063 §).

Satamarakennusmaksun kantamiseen oikeuttavan lain kiirehtiminen. Vt. Laineen ym. ko. asiaa koskevan aloitteen johdosta kaupunginhallitus päätti esittää Suomen Satamaliitolle, että liitto tutkisi eri mahdollisuuksia kuntien tukemiseksi yleisillä varoilla satamien rakentamisen osalta sekä tekisi valtiovallalle tarpeelliset ehdotukset asiasta (15. 10. 2 707 §).

Kansallis-Osake-Pankin antamat takaukset Oy. Huolintamiehet Ab:n toimittamista tullauksista. Kaupunki oli aikanaan antanut eräitä huolintatehtäviä mainitun huolintaliikkeen suoritettavaksi. Asioita hoitaessaan oli yhtiön toimitusjohtaja sittemmin syyllistynyt rikokseen väärentäessään asiakirjoja ja erehdyttäessään ao. tullivirkailijan perimään tavaroista tullia alhaisempien maksuperusteiden mukaan, samalla kun kaupungilta oli peritty maksu korkeamman, eli oikean tullitaksan mukaan. Erotuksen oli asianomainen käyttänyt omiin tarkoituksiinsa. Asian ilmitulon jälkeen oli tullilaitos vaatinut kaupunkia tavarantilaajana suorittamaan huolintaliikkeen kaupungin edustajana maksaman liian alhaisen ja oikean tullimaksun välisen eron. Kansallis-Osake-Pankki oli kuitenkin 24. 3. 1958 antanut enintään 4 mmk:n määräisen takauksen niistä tulleista sekä muista veroista ja maksuista, jotka mainitun yhtiön oli suoritettava III ja IV tullikamarille, joten revisiovirasto oli ilmoittanut asiasta kaupunginhallitukselle kiireellisiin toimenpiteisiin ryhtymistä varten. Kaupunginhallitus oli todennut, että pankin takaus oli annettu Oy. Huolintamiehet Ab:n puolesta tullilaitoksen eikä kaupungin hyväksi. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei revisioviraston esitys toimenpiteisiin ryhtymisestä Kansallis-Osake-Pankin takausten perusteella antanut aihetta toimenpiteisiin. Revisiovirastoa pyydettiin selvittämään, oliko tavaraa ulosannettaessa tai sen tullikäsittelyssä mahdollisesti tapahtunut tullilaitoksen taholta sellaista huolimattomuutta tai varomattomuutta, jonka perusteella kaupunki voisi esittää vahingonkorvausvaatimuksen ao. tullivirkailijaa vastaan (29. 1. 436 §).

Öljyvahinkolain 5 §:n voimaan tulon lykkäytymistä koskeva kauppa- ja teollisuusministeriön ilmoitus merkittiin tiedoksi (21. 5. 1 505 §).

Oy. Koskilaiva Ab:n vuokravelan poistaminen tileistä. Yleisjaosto oikeutti satamalautakunnan poistamaan tileistä Oy. Koskilaiva Ab:ltä Katajanokan varastoalueesta H 14 olevan 89 160 mk:n vuokrasaatavan. Tarkoitukseen saatiin käyttää satamien pääluokan lukuun Liikenne kuuluvia määrärahoja Poistot ja palautukset (khn jsto 24. 2. 5 364 §).

Asiattoman oleskelun kieltäminen satama-alueella. Kaupunginhallitus päätti teh-

dä Uudenmaan lääninhallitukselle esityksen, että se 29. 4. 1955 annetun asetuksen 13 §:n 3 momentin nojalla antaisi poliisimääräyksen siitä, että asiattomien oleskelu Helsingin kaupungin satama-alueella on kielletty. Kiellon rikkomisesta olisi määrättävä sopivaksi katsottava rangaistus (19. 3. 955 §).

Rakennus- ja muutostyöt ym. Kaupunginhallitus päätti muuttaa v:n 1958 talousarvion satamien pääluokan luvun Liikenne tilin Käyttökulut kokonaismäärärahan jakoa siten, että Otson polttoöljyä ja Turson kaasuöljyä varten varatuista määrärahoista saatiin käyttää 4 mmk satama-alueen sähkövalaistusmenoihin sekä nosturien tarve-aineita ja kunnossapitoa varten varatusta määrärahasta 2.2 mmk varastoimis- ja laiturihuolto-osaston sähkövaloon ja voimaan sekä 400 000 mk saman osaston puhtaanapitoon ja siivoamiseen (2. 1. 70 §).

Kaupunginhallitus oikeutti satamalautakunnan käyttämään v:n 1956 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan Pitkänsillan leventämistä varten merkittyä 60 mmk:n määrärahaa, jonka kaupunginhallitus 17. 10. 1957 oli siirtänyt käytettäväksi Pitkänsillan rinnakkaissillan rakentamista varten (22. 10. 2 764 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 14. 1. v:n 1958 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Satamat tilillä Laiturit, väylät, rautatiet ja kadut olevalle siirtomäärärahalle myöntämä ylitysoikeus jaettaisiin siten, että siitä on käytettävä Katajanokan laituria varten 20.5 mmk ja Sörnäisten sataman rakennustöitä varten 19.5 mmk sekä että kertomusvuoden vastaavalle tilille Katajanokan laituria varten merkitystä 80 mmk:n osamäärärahasta ei saa käyttää 20.5 mmk:n osaa eikä samalle momentille Sörnäisten sataman rakennustyötä varten merkitystä 50 mmk:n osamäärärahasta 19.5 mmk:n osaa, ellei kaupunginhallitus satamalautakunnan perustellun anomuksen johdosta anna siihen lupaa (26. 3. 993 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus oikeutti satamalautakunnan käyttämään vm. 19.5 mmk:n osamäärärahaa (28. 10. 2 853 §).

Satamalautakunnalle myönnettiin oikeus suorituttaa väylän ruoppaaminen Öljynpuristamo Oy:n tulevalle laiturille Herttoniemessä. Työ saatiin suorittaa osittain kertomusvuonna ja osittain v. 1960 käyttäen tarkoitukseen em. tilille Sörnäisten sataman väylän töitä varten merkittyä määrärahaa (17. 9. 2 421 §).

Supistettujen määrärahojen jaon vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa kertomusvuoden talousarvion satamien pääluokan lukuun Liikenne tilille Muut palkkamenot varastoimis- ja laiturihuolto-osaston sunnuntai- ja ylityökorvauksia varten merkityn osamäärärahan 4 942 250 mk:ksi, tilille Kaluston hankinta satamakonttorin merenkulkulaitteiden hankkimista varten merkityn osamäärärahan 300 000 mk:ksi, samalle tilille varastoimis- ja laiturihuolto-osaston varastovaunuja varten merkityn osamäärärahan 540 000 mk:ksi, tilille Kaluston kunnossapito kassaja tiliosaston kaluston kunnossapitoa varten merkityn osamäärärahan 300 000 mk:ksi ja samalle tilille varastoimis- ja laiturihuolto-osaston kaluston kunnossapitoa varten merkityn osamäärärahan 1.1 mmk:ksi sekä tilille Käyttökulut varastoimis- ja laiturihuolto-osaston varastosuojien lämpömenoja varten merkityn osamäärärahan 24 751 360 mk:ksi.

Rahatointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa kehotettiin harkitsemaan esityksen tekemistä kaupunginhallitukselle menettelyohjeiden antamisesta niissä ta-

pauksissa, jolloin kaupunginvaltuusto oli supistanut varsinaisten menojen kokonaismäärärahaa osoittamatta, mitä osamäärärahaa supistus koskee (2. 7. 1 928 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti vahvistaa tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Satamat tilille Laiturit, väylät, rautatiet ja kadut merkityn määrärahan jaon siten, että Länsisataman rakennustyötä varten vahvistetaan 35 mmk muiden ao. määrärahojen jäädessä kaupunginhallituksen talousarvioehdotuksen mukaisiksi. Tilille Rakennukset merkityn määrärahan jako vahvistettiin siten, että koko vahvistettu määrä 115 mmk määrättiin käytettäväksi Sörnäisten sataman huoltorakennusta varten sekä tilille Työlaivasto ja -kalusto merkityn määrärahan jako siten, että koko merkitty määräraha, 50 mmk, vahvistettiin käytettäväksi Herttoniemen, Kyläsaaren ja Lauttasaaren katuja, rautateitä ja aallonmurtajia varten (30. 12. 3 438 §).

Rakennusten ostaminen ja myynti. Yleisjaosto oikeutti satamalaitoksen ostamaan Teollisuuden Polttoainekunnan vuokraamalla Länsisataman varastoalueella korttelissa n:o 245 olevat rakennukset 200 000 mk:n kauppahinnasta, joka myönnettiin em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (khn jsto 14. 9. 6 424 §).

Satamalautakunnalle myönnettiin oikeus myydä Kellosaaressa sijaitsevat, kaupungin omistamat rakennukset Oy. Mercantile Ab:lle 3.5 mmk:n kauppahinnasta (khn jsto 8. 12. 6 967 §).

Kourakaivurin romuttaminen. Satamarakennusosaston kourakaivuri n:o 1 päätettiin käyttökelvottomana poistaa kirjoista ja romuttaa (khn jsto 28. 4. 5 749 §).

Oy. Telakka Ab:n vuokrasopimus. Satamalautakuntaa kehotettiin jatkamaan Oy. Telakka Ab:lle Sirpalesaaresta vuokratun alueen vuokrasopimusta 1. 7. 1961 saakka (6. 5. 1 387 §).

Korttelin n:o 190 eräiden alueiden tilitysvuokran suorittamista varten myönnettiin v:n 1958 talousarvion satamien pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista 110 084 mk (khn jsto 3. 1. 5 028 §).

Tullihuoneistoja koskeva lausunto. Tullihallitus oli v. 1958 lähettänyt Suomen Satamaliitolle kirjelmän, jossa oli käsitelty tullihuoneistojen rakentamis- ja ylläpitovelvollisuutta. Tullihallituksen käsityksen mukaan olisi tullilain 155 §:n 1 momenttia muuttamalla selvitettävä tullihuoneistojen rakennus- ja ylläpitovelvollisuutta koskeva kysymys. Samalla olisi tullisäännön 10 § muutettava sellaiseksi, että siinä yksityiskohtaisesti säädettäisiin rakennus- ja kunnossapitovelvollisuuden sisältö. Satamalautakunta oli antamassaan lausunnossa huomauttanut mm., ettei kaupungille asetettavien velvollisuuksien laajentamista voitu pitää hyväksyttävänä, ellei valtion taholta osoitettaisi mahdollisuutta lisätulojen saamiseen esim. korottamalla tuulaakiprosenttia tai ellei lisättyjä kustannuksia korvattaisi esim. siten, että tullilaitos suorittaisi vuokran niistä huoneistoista, joita kaupungin ei aikaisemmin ollut ollut velvollisuus luovuttaa korvauksetta tullilaitoksen käytettäväksi. Kaupunginhallitus päätti lähettää Suomen Satamaliiton hallitukselle satamalautakunnan lausunnon ilmoittaen yhtyvänsä siihen (5. 2. 516 §).

Sörnäisten sataman huoltorakennuksen rakennustyö sekä suunnitelmien teettämisen valvonta ja työn valmistelu päätettiin antaa talorakennusosaston hoidettavaksi sekä kehottaa yleisten töiden lautakuntaa lopullisten, tarkistettujen pääpiirustusten

valmistuttua esittämään ne kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi (25. 6. 1 886 §, 30. 12. 3 484 §).

Lauttasaaren entisen sillan uusiminen paikallisliikennettä varten. Kaupunginhallitus päätti myöntää v:n 1960 talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Satamat kuuluvista käyttövaroistaan 500 000 mk alustavien suunnitelmien laadituttamiseksi ulkopuolisilla asiantuntijoilla Lauttasaaren entisen sillan uusimisesta paikallisliikenteen tarpeita varten (30. 12. 3 488 §).

Lapinlahden silta. Merkittiin tiedoksi kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön ilmoitus Lapinlahden siltaa koskevan vesioikeusasian siirtämisestä vesistötoimikunnan käsiteltäväksi (14. 5. 1 459 §).

Asiamiestoimiston lainoppinut avustaja Allon Svanljung määrättiin edustamaan kaupunkia em. siltaa koskevassa vesioikeusasiassa pidettävissä katselmuksissa, kokouksissa ja muissa tilaisuuksissa. Asiantuntijoiksi sanottuihin tilaisuuksiin määrättiin asemakaavapääll. Väinö Tuukkanen ja vs. satamarak. pääll. Per Duncker (khn jsto 9.6. 5 971 §, 21. 7. 6 178 §).

Merkittiin tiedoksi, että vesistötoimikunta oli sittemmin antanut kaupungille luvan sillan ja siihen kuuluvien penkereitten rakentamiseen Salmisaaren ja Lauttasaaren väliseen salmeen noudattamalla vesioikeuslain säännöksiä ja päätöksessä mainittuja lupaehtoja (17. 12. 3 390 §).

Sörnäisten silta. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Lauttasaaren siltatoimikunnan yleispiirustuksesta n:o 15 ilmenevän ehdotuksen otettavaksi huomioon Sörnäisten sillan lopullisessa suunnitelmassa. Samalla kaupunginhallitus päätti hyväksyä ko. sillan Sörnäisten puoleisten siltapenkereiden, maatukien ja neljän siltapilarin sekä pumppaamon perustus- ja runkotyöt johtotöineen kaupungin omiksi työttömyystöiksi sekä tehdä kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle esityksen töiden hyväksymiseksi kaupungin työttömyystyöohjelmaan (2. 4. 1 062 §).

Sittemmin kaupunginhallitus hyväksyi Lauttasaaren siltatoimikunnan laatiman Sörnäisten sillan lopullisen suunnitelman ja lähetti sen urakkatarjousohjelmineen satamalautakunnalle tarvittavia toimenpiteitä varten. Satamalautakuntaa kehotettiin hankkimaan aikanaan saaduista urakkatarjouksista Lauttasaaren siltatoimikunnan lausunto, ennen kuin lautakunta päättäisi siltatyön antamisesta urakalla suoritettavaksi. Lisäksi kaupunginhallitus kehotti lautakuntaa merkitsemään v:n 1960 talousarvioehdotukseensa tarvittavan määrärahan ko. sillan rakennustyön rahoittamiseksi (30. 7. 2 028 §).

Kulosaaren silta. Satamalaitokselle myönnettiin oikeus lunastaa Foto Roos -nimiseltä toiminimeltä Kulosaaren sillan työvaiheita esittävä elokuva enintään 786 000 mk:n hinnasta. Tarkoitukseen saatiin käyttää Kulosaaren sillan rakennusmäärärahoja. Satamalautakunnalle ja yleisten töiden lautakunnalle päätettiin samalla ilmoittaa, että elokuvien valmistamiseen olisi vastaisuudessa aina hankittava kaupunginhallituksen suostumus. Kaupunginkansliaa kehotettiin tiedottamaan elokuvan olemassaolosta niille kaupungin viranomaisille, jotka saattavat olla kiinnostuneita asiasta (2. 7. 1 960 §).

Mustikkamaan silta. Satamalautakunnan esitettyä, että järjestettäisiin kutsukilpailu Mustikkamaan sillan suunnittelemiseksi, kaupunginhallitus päätti hyläten mainitun esityksen kehottaa satamalautakuntaa pyytämään rakennusliikkeiltä tarjouksia Mustikkamaan sillan rakentamisesta sellaisilla ehdoilla, että sillan raken-

taminen annettaisiin rakennusliikkeen tehtäväksi tarjouksen perusteella, johon sisältyisi myös sillan suunnittelu ja että sillanrakennustyöhön tarvittavat työntekijät otettaisiin työttömyyskortistoon hyväksytyistä henkilöistä (5. 3. 820 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus hyväksyi sillan rakennettavaksi satamalaitoksen satamarakennusosaston piirustuksesta n:o VIII 1389 ilmenevien ajo- ja kävelykaistojen leveyksien ja sillan korkeuden mukaisesti ja siten, että ajokaistan kuorma edellytetään rakennusinsinööriyhdistyksen julkaisuun A 26 sisältyvien rakenteiden kuormitusmääräyksien kohdan 55:2 II mukaiseksi ja kävelykaistojen kuormitus kohdan 56 mukaiseksi, että silta liitosteineen sijoitetaan satamarakennusosaston piirustuksessa n:o VIII 1390 ilmenevään paikkaan ottaen huomioon kiinteistölautakunnan ja yleisten töiden lautakunnan tekemät huomautukset, että piirustuksen n:o VIII 1389 osoittama osa Kulosaaren ja Mustikkamaan välillä rakennettaisiin sillaksi. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle päätettiin esittää, että valtioneuvosto määräisi Mustikkamaan sillan rakentamista koskevan asian eräiden kiireellisten vesioikeusasiain käsittelemisestä annetun lain mukaisesti vesistötoimikunnan käsiteltäväksi. Samalla kaupunginhallitus hyväksyi kaupungin omaksi työttömyystyöksi myös Mustikkamaan sillan liittymätien Kulosaaren puolella sekä katurakennusosaston piirustuksesta n:o 9593 ilmenevien teiden ja paikoitustilan rakentamisen Mustikkamaalle. Ministeriön hyväksyttäväksi päätettiin esittää näiden töiden hyväksyminen kaupungin omiksi työttömyystöiksi. Satamalautakuntaa kehotettiin aikanaan ja ennen töiden aloittamista pyytämään kaupunginhallitukselta lupa Mustikkamaan sillan, sen liityntäteiden ja Mustikkamaalle tulevien teiden ja paikoitustilan rakentamiseksi työttömyystöinä (30. 12. 3 489 §).

Työväen Urheiluliitolle päätettiin anomuksesta antaa lupa tilapäisen *ponttoonisillan rakennuttamiseen Kulosaaren ja Mustikkamaan* välille siten, että silta saisi olla sanotulla paikalla 15. 6. — 7. 7. välisen ajan. Edelleen päätettiin liitolle ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksella ollut huomauttamista kohtuullisen maksun perimisestä sillan käyttäjiltä (28. 5. 1 601 §).

Vantaan yli Käskynhaltijantien kohdalla johtavan sillan suunnitelmat hyväksyttiin katurakennusosaston piirustusten n:o 9253 ja 9404 mukaisesti (17. 12. 3 386 §).

Malmin ylikulkusillan leventämistä koskeva Valtionrautateiden ilmoitus merkittiin tiedoksi (17. 12. 3 393 §).

Pukinmäen alikulkusillan rakentaminen. Kaupunginhallitus päätti tehdä rautatiehallitukselle esityksen Pukinmäen alikulkusillan rakentamisesta ja samalla ilmoittaa, että ko. sillan rakentaminen oli kaupungin kannalta kiireellinen (23. 4. 1 249 §).

Tuusulantien sillan rakentamisesta rautatien yli Käpylässä päätettiin myös tehdä esitys rautatiehallitukselle, koska sen aikaansaamista pidettiin kaupungin kannalta kiireellisenä (21. 5. 1 513 §).

Tarvontien yli rakennettavan Professorintien sillan suunnitelma vahvistettiin katurakennusosaston piirustusten n:o 9400 ja 9424 mukaisesti (10. 9. 2 341 §).

Laiturien ja rakennusten purkaminen. Satamalaitos oikeutettiin purkamaan Laajasalon kanavan suun eteläpuolella oleva vanha laituri, työtä varten myönnettiin 250 000 mk kiinteistöjen pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista (2. 1. 68 §) samoin Lauttasaaren selän luoteispäässä olevat, v:n 1952 Olympiakisojen soutukilpailuradalle rakennetut paalukkomastot, jota varten myönnettiin 150 000 mk satamien pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttö-

varoista (khn jsto 1. 9. 6 358 §) sekä Matkustajalaiturilla oleva vanha tullivarastorakennus III. Talorakennusosastoa kehotettiin harkitsemaan, voitaisiinko rakennuksesta saatuja tiiliä käyttää muihin rakennustöihin, kuten esim. Sörnäisten sataman huoltorakennuksen rakentamiseen (khn jsto 22. 12. 7 071 §).

Raiteenpitojärjestelmän soveltaminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä raiteenpitojärjestelmän soveltamistoimikunnan tekemän ehdotuksen raiteenpitojärjestelmän soveltamisesta sekä kehottaa satamalaitosta ja kiinteistövirastoa määräämään sopiviksi katsomansa viranhaltijat suorittamaan uuden järjestelyn vaatimat käytännölliset toimenpiteet (16. 4. 1 187 §).

Yleisjaosto päätti, että seuraavat yksityisraiteen rakentamista ja pitämistä koskevat luvat tai sopimukset oli irtisanottava 31. 12. alkaen, tahi mikäli irtisanomista ei lupa- tai sopimusehtojen perusteella voitu suorittaa mainitusta ajankohdasta alkaen, olisi se suoritettava sopimusehtoihin perustuvasta mahdollisimman aikaisesta ajankohdasta alkaen:

1) rahatoimikamarin v. 1916 (ks. s. 191) nykyiselle Meijerien Keskusosuusliike Valiolle myöntämä lupa raiteen rakentamiseen ja pitämiseen Länsisatamassa;

2) rahatoimikamarin v. 1924 (ks. s. 220) Oy. Mercantile Ab:lle myöntämä lupa raiteen rakentamiseen ja pitämiseen Länsisatamassa;

3) kaupunginhallituksen v. 1935 (ks. s. 96) myöntämä lupa Oy. Tilgmann Ab:lle raiteen rakentamiseen ja pitämiseen Länsisatamassa;

4) kaupunginvaltuuston v. 1915 (ks. s. 27) nykyiselle Wärtsilä-yhtymä Oy:n Hietalahden Telakalle myöntämä lupa raiteen rakentamiseen ja pitämiseen;

5) kaupunginhallituksen v. 1938 (ks. s. 212) Oy. Alkoholiliike Ab:n kanssa tekemä raidesopimus;

6) kaupunginhallituksen v. 1953 (ks. s. 222) Vaasan Höyrymylly Oy:n kanssa tekemä raidesopimus;

7) kaupunginhallituksen v. 1953 (ks. s. 223) Oy. Semptalin Ab:n kanssa tekemä raidesopimus;

8) rahatoimikamarin nykyiselle Oy. Esso Ab:lle v. 1922 (ks. s. 232) myöntämä raiteenpitolupa;

9) rahatoimikamarin nykyiselle Oy. Shell Ab:lle myöntämä raidelupa.

Samalla yleisjaosto kehotti asiamiestoimistoa suorittamaan irtisanomiset em. mukaisesti sekä huolehtimaan kohdissa 4—9 mainittujen toiminimien kanssa uusien sopimusten tekemisestä kaupunginvaltuuston v. 1956 (ks. s. 94) hyväksymän raiteenpitojärjestelmän mukaisesti siten, että sanotun järjestelmän 3a kohdan mukaisena peruskorvauksena veloitettaisiin kaupunginhallituksen 16.4. hyväksymän raiteenpitojärjestelmän soveltamistoimikunnan mietinnössä mainitut määrät ottamalla huomioon toimikunnan esittämä indeksiehto (v:n 1959 lokakuun = 100) siten, että mahdollisissa indeksivaihteluissa otettaisiin huomioon vastikkeen suuruutta määrättäessä 10 kk:n aikana tapahtunut, vähintään 10 %:n keskimääräinen indeksin lasku tai nousu perusindeksiin verrattuna kuitenkin siten, ettei korvaus muodostu peruskorvausta pienemmäksi. Irtisanomiset suorittaessaan asiamiestoimiston olisi samalla ilmoitettava Oy. Mercantile Ab:lle ja Oy. Tilgmann Ab:lle, että kaupunginvaltuuston v. 1956 vahvistaman raiteenpitojärjestelmän 9d kohdan mukaisesti oli ko. raiteet luovutettava kaupungille ja samalla ilmoitettava edellä 4—9 kohdissa mainituille vuokraajille sen peruskorvauksen määrä, jonka nämä olisivat velvolliset

satamalaitokselle suorittamaan raiteenpitojärjestelmän 3a kohdan mukaisesti raiteenpitojärjestelmän soveltamistoimikunnan mietinnössä ehdotetun markkamäärän perusteella (khn jsto 6. 8. 6 227 §).

Kaupunginhallitus kehotti kiinteistölautakuntaa huolehtimaan OTK:n ja Wärtsilä-yhtymä Oy. Kone ja Silta -nimisen yhtiön yksityisraiteita koskevien sopimusten irtisanomisesta päättyviksi 31. 12. 1964 raiteenpitojärjestelmän soveltamista varten ko. raiteiden osalta 1. 1. 1965 lukien. Edelleen kaupunginhallitus päätti, että kaikkien raiteenpitojärjestelmän mukaisten kunnossa- ja puhtaanapitokorvausten sekä yksityisraiteiden pitämisestä kaupungille suoritettavien korvausten tulouttaminen annetaan satamalaitoksen tehtäväksi 1. 1. 1960 lukien. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa huolehtimaan siitä, että satamalaitos saisi käytettäväkseen kiinteistövirastosta kaikki sieltä saatavissa olevat tulouttamistehtävää varten tarvittavat tiedot (19. 11. 3 066 §).

Kaupunginhallitus päätti puolestaan hyväksyä rautatiehallituksen 4. 3. allekirjoittaman rautatiehallituksen ja kaupungin välillä tehtävän sopimuksen Huopalahden ratapihan sivuraiteesta erkanevan pistoraiteen rakentamisesta Pitäjänmäen pohjoiselle teollisuusalueelle (21. 5. 1 508 §).

Öljynpuristamolle myönnettiin lupa rakentaa yksityinen raide Herttoniemeen satamarakennusosaston 12. 3. päivätyn piirustuksen mukaisesti, samalla olisi noudatettava kaupunginvaltuuston hyväksymiä em. ehtoja (khn jsto 14. 4. 5 670 §).

Suomen Kaapelitehdas Oy:n, Valtion Viljavaraston ja Valtameri Oy:n yksityisraiteitten rakentamista ja pitämistä koskevat sopimukset päätettiin uudistaa satamalautakunnan esittämien ehtojen mukaisesti (khn jsto 15. 12. 7 015 §).

Merkittiin tiedoksi, että Oy. Mercantile Ab. oli 30. 9. sanonut irti Hanasaaren alueen raiteenpitosopimuksen (khn jsto 13. 10. 6 592 §).

Sörnäisten rantatien raiteiston järjestely. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä satamarakennusosaston piirustuksesta VIII 1187 ilmenevän Sörnäisten rantatien raiteiston järjestelysuunnitelman ja suostua purkamaan Sörnäisten rantatien länsipuolella olevat Valtionrautateiden raiteet, jolloin raiteista saatavat aineet jäävät rautatiehallituksen suostumuksen perusteella kaupungin omaisuudeksi. Samalla kaupunginhallitus päätti suostua Sörnäisten rantatien raiteiston varustamiseen rautatiehallituksen ehdottamilla, enintään 1.7 mmk maksavilla valo- ja äänivaroituslaitteilla sekä laitteiden kunnossapitämiseen kaupungin kustannuksella rautatiehallituksen hyväksymillä sellaisilla ehdoilla, ettei raideristeilyn varustaminen mainituilla laitteilla tuottaisi kaupungille velvoituksia itse raiteeseen nähden (26. 3. 1 016 §).

Katajanokan raiteistoa koskeva suunnitelma. Satamalaitosta kehotettiin laatimaan Katajanokan raiteistoa varten uusi suunnitelma, jonka tarkoituksena olisi pysyttää mainittu raidepituus oleellisesti entisenä ja jossa suunnitelmassa, mikäli raiteiston laajentaminen katsottaisiin ehdottoman tarpeelliseksi, olisi otettava huomioon myös raiteiston muuttaminen vaiheittain. Satamalaitos oikeutettiin käyttämään suunnitelmien laatimisessa ulkopuolista asiantuntija-apua (21. 5. 1 506 §).

Suurjännitelaboratorion maadoituselektrodien asentaminen. Suomen Kaapelitehdas Oy:lle myönnettiin anomuksesta oikeus asentaa maadoituselektrodia satama-

alueelle Salmisaaressa esittämänsä piirustuksen mukaisesti sillä ehdolla, että rantarakenteita ei asennustöiden yhteydessä vahingoitettaisi (khn jsto 10. 11. 6 783 §).

Öljyjohdon rakentaminen Herttoniemeen. Voimaöljy Oy:lle myönnettiin oikeus rakentaa Herttoniemen sataman öljylaiturista öljyjohto varastoalueelle sillä ehdolla, että anoja kustantaisi kaikki johdon vuoksi tarpeelliset työt ja toimenpiteet sekä pitäisi johtonsa kunnossa ja vastaisi johdosta aiheutuvista vahingoista, että anoja suorittaisi työt satamarakennusosaston valvonnassa, että kaupunki ei vastaisi minkäänlaisista johdolle aiheutuvista vahingoista eikä sen käytön häiriintymisestä. Lupa olisi voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kuukautta (khn jsto 19. 5. 5 848 §).

Matkustajapaviljongin konstruktiotyöt. Merkittiin tiedoksi kaupunginreviisorin ilmoitus, että Matkustajapaviljongin rakentamista varten asetettu rakennustoimikunta oli käyttänyt bulvaania paviljongin ja tullivarastorakennuksen konstruktiotöiden yhteydessä (khn jsto 7. 4. 5 615 §).

Revisioviraston kirjelmän johdosta satamalautakunta oli ilmoittanut käsitelleensä ko. asiaa ja päättänyt pyytää ennen asian lopullista päättämistä seikkaperäisen selvityksen sekä työn suorittaneelta, laitoksen palveluksessa olevalta insinööriltä että Matkustajapaviljongin rakennustoimikunnalta (30. 7. 2 027 §).

Meriurheilunäyttelyjen järjestäminen. Kaupunginhallitus oikeutti satamalaitoksen luovuttamaan Matkustajapaviljongin kaupungin puoleisen tarkastushallin ja aulan Nyländska Jaktklubben -nimisen yhdistyksen käyttöön aikana 14. — 22. 3. järjestettävää meriurheilunäyttelyä varten 300 000 mk:n kokonaisvuokrasta sillä ehdolla, että hallin pohjoispäässä sijaitsevat kaksi toimistohuonetta olisivat näyttelynkin aikana tullilaitoksen yksinomaisessa käytössä ja ettei tulliviranomaisten liikkumista paviljongissa näyttelyn aikana muutenkaan vaikeutettaisi. Yhdistyksen tuli myös sitoutua korvaamaan ne mahdolliset vahingot, mitkä näyttelystä saattoi aiheutua kaupungin kiinteälle tai irtaimelle omaisuudelle. Näyttelytilat oli välittömästi näyttelyn päätyttyä siivottava ja saatettava entiseen kuntoon (2. 1. 66 §).

Edelleen saatiin em. yhdistykselle luovuttaa Matkustajapaviljongin lähtevän tavaran tarkastushalli ja $^2/_3$ tulevan tavaran tarkastushallista v:n 1960 maaliskuun lopulla 10 p:n aikana järjestettävää meriurheilunäyttelyä varten 500 000 mk:n kokonaisvuokrasta ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (24. 9. 2 469 §).

Vielä päätettiin Matkustajapaviljonki luovuttaa Suomen Moottoriliiton käyttöön moottorialan näyttelyä varten 11. — 25. 1. 1960 väliseksi ajaksi 500 000 mk:n kokonaisvuokrasta siten, että tullilaitoksen yksinomaiseen käyttöön jäisi n. $^1/_4$ paviljongin pinta-alasta sekä hallin pohjoispäässä sijaitsevat kaksi toimistohuonetta ja hallin keskellä oleva toimisto sekä tavarahissi ja muuten samoilla ehdoilla kuin edellä (10. 12. 3 336 §).

Vahingonkorvaukset. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista päätettiin suorittaa 3 180 mk korvauksena erään satamarakennusosaston työntekijän työssä särkyneistä silmälaseista (khn jsto 16. 6. 6 018 §).

Satamien pääluokan lukuun Korjaus ja kunnossapito kuuluvista tarverahoista päätettiin suorittaa 800 mk erään työntekijän Herttoniemen Kaivolahdenkadun työttömyystyömaalla särkyneen hammasproteesin korvaamiseksi (khn jsto 14. 4. 5 663 §).

V:n 1958 ja kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pää-

luokan lukuun Satamat kuuluvista määrärahoista Laiturit, väylät, rautatiet ja kadut myönnettiin yht. 11 730 mk eräiden työntekijöiden työssä vahingoittuneen omaisuuden korvaamiseksi (khn jsto 17. 2. 5 327 §, 14. 4. 5 664 §, 14. 9. 6 425 §, 13. 10. 6 597 §).

Em. määrärahoista saatiin vielä suorittaa autonkulj. Aapro Ukkoselle 43 005 mk hänen Eteläsataman satamarakennustöissä vaurioituneen kuorma-autonsa korjauskustannuksia varten sekä 4 500 mk korvauksena menetetystä työajasta (khn jsto 12. 5. 5 816 §).

Satamien pääluokan lukuun Korjaus ja kunnossapito kuuluvista määrärahoista Kiinteät laitteet myönnettiin 3 640 mk korvauksena autonkulj. Olavi Perkonmaalle mereen putoamisesta aiheutuneista vahingoista (khn jsto 14. 1. 5 131 §).

13. Teurastamoa ja elintarvikekeskusta koskevat asiat

Teurastamo

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen ja kumota teurastamolautakunnan 16. 10. tekemän päätöksen, joka koski eron myöntämistä käyttöins. Lauri Lindqvistille ja mainitun viran julistamista haettavaksi siten, että virka täytettäisiin yhden vuoden koeajalla, hakuaika yksi kuukausi. Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa teurastamolautakuntaa julistamaan ko. viran uudelleen haettavaksi ilman mainittua lisämainintaa (22. 10. 2 734 §).

Teurastamon taloudenhoitajan viran väliaikaista hoitamista koskevan lautakunnan alistetun päätöksen kaupunginhallitus hyväksyi täytäntöönpantavaksi siten muutettuna, että taloudenhoitajan virka saatiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan kertomusvuoden loppuun (14. 5. 1 421 §).

Teurastamon karjanhoitajalle Tuomas Lindénille päätettiin ajalta 9. 6. — 12. 11. 1958 ja 1. 4. — 15. 10. 1959, sikäli kun hän hoitaa karjapihan esimiehen tehtäviä, suorittaa mainitun esimiehen viran ja oman virkansa peruspalkkojen välinen erotus, ei kuitenkaan karjapihan esimiehen Lindholmin vuosiloman ajalta. Tarkoitukseen saatiin käyttää määrärahoja Muut palkkamenot (15. 1. 263 §, 30. 7. 2 025 §).

Samaten saatiin karjapihan esimiehelle Edvin Lindholmille suorittaa ajalta 9. 6. — 15. 11. 1958 ja 1. 4. — 15. 10. 1959 vihannestukkutorin esimiehen tehtävien hoitamisesta 15. ja 16. palkkaluokkien mukaisten peruspalkkojen välinen erotus em. määrärahoja käyttäen (5. 2. 514 §, 17. 12. 3 383 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääninhallitus oli hylännyt käyttöins. Lauri Lindqvistin virka-ajan määräämistä koskevan valituksen (18. 6. 1 820 §).

Maksut ja vuokrat. Muuttaen v. 1958 (ks. s. 320) tekemäänsä päätöstä kaupunginhallitus päätti hyväksyä teurastamon suolipuhdistamon vuokrat ja kappalemaksut perittäviksi 1. 6. alkaen teurastamolautakunnan 8. 5. tekemän päätöksen mukaisina (14. 6. 1 421 §, 25. 6. 1 883 §).

Uudenmaan lääninhallitukselle annettavassa selityksessään, joka koski hra Arvo Toikan ym. valitusta teurastamon eräiden maksujen korottamisesta, kaupunginhallitus päätti esittää, että valitus hylättäisiin (26. 2. 747 §).

V:n 1960 talousarvion laatiminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa teurastamolautakuntaa laatimaan v:n 1960 talousarvioehdotuksensa esitetyn asetelman mukaisesti (28. 5. 1 579 §).

Agroksen alueella olevan kalliosuojan kunnostamisesta oli satamalautakunta tehnyt esityksen kaupunginhallitukselle, joka päätti, ettei lautakunnan esitys antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että yleisten töiden lautakuntaa kehotettaisiin vihannestukkutorin suunnitelmien yhteydessä tutkimaan, voitaisiinko ja millä tavalla Agroksen alueen kalliosuoja säilyttää tarkoitukseensa kelvollisena (26. 2. 746 §).

Agroksen alueella olevat kaupungin omistamat rakennukset päätettiin 1. 9. lukien siirtää teurastamolautakunnan hallintoon purettaviksi alueen kunnostamistöiden edellyttämällä tavalla kuitenkin siten, että rakennus n:o 3 saatiin purkaa vasta sen jälkeen, kun asukkaat olivat muuttaneet siitä. Samalla kaupunginhallitus oikeutti kiinteistölautakunnan poistamaan ko. rakennukset kiinteistöluettelosta sitä mukaa kuin ne puretaan sekä velvoitti teurastamolautakunnan ilmoittamaan purkamisesta kiinteistölautakunnalle (20. 8. 2 134 §).

Teurastamolautakuntaa kehotettiin yhteistoiminnassa kiinteistölautakunnan kanssa uudelleen tutkimaan vastaisuudessa rakennettavan vihannestukkukeskuksen sijoitusta ottamalla huomioon, että Agroksen alueelta mahdollisesti voitaisiin varata tontteja lihanjalostustehtaita varten (24. 9. 2 472 §).

Kaupunginhallitus päätti, että vihannestukkutorin aluetta laajennettaisiin siten, että teurastamon alueella sijaitseva, kiinteistölautakunnan 25. 3. 1957 antamassa lausunnossa ehdotettu, III vaihtoehdon mukainen alue kunnostettaisiin käytettäväksi vihannesten tukkumyyntitorina. Teurastamolautakuntaa kehotettiin merkitsemään v:n 1961 talousarvioehdotukseensa ko. työtä varten tarvittava määräraha (17. 12. 3 384 §).

Teurastamon jäähdyttämön laitteita ja putkiston uusimista koskeva asia. Kaupunginhallitus päätti huomauttaa teurastamolautakunnalle siitä, ettei se ollut tarpeellisella huolella valvonut jäähdyttämön laitteiden ja putkiston uusimista koskevien suunnitelmien laatimista ja määrärahan tarpeen asianmukaista esittelyä eikä myös ollut tarpeellisella kiireellisyydellä käsitellyt jäähdyttämön uusimiseen liittyviä kysymyksiä. Samalla kaupunginhallitus päätti huomauttaa teurastamon toim. joht. Reijo Turuselle siitä, ettei hän ollut noudattanut tarpeellista huolellisuutta valmistellessaan ja esitellessään teurastamolautakunnalle jäähdyttämön laitteiden ja putkiston uusimistyötä ja siitä, ettei hän ollut noudattanut kaupunginhallituksen v. 1953 antamia hankinta-asioita koskevia ohjeita. Kaupunginhallitus päätti myös, ettei kaupunginreviisorin asiaa koskeva kirjelmä antanut aihetta muihin toimenpiteisiin (17. 9. 2 417 §).

Kaupunginhallitus oikeutti teurastomolautakunnan käyttämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan teurastamon jäähdyttämön laitteiden ja putkiston uusimista varten merkittyä siirtomäärärahaa (2. 7. 1 964 §).

Teurastamon käyttöomaisuuden siirtäminen teurastamolautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää teurastamolautakunnan hallintoon teurastamon käyttöomaisuuden seuraavia arvoja noudattaen:

	mk
korttelin n:o 274 tontti n:o 2	193 510 000
rakennukset em. tontilla, lukuun ottamatta maidontarkastamoa	873 500 100
kalasataman alue 5 650 m²	14 125 000
kalasataman rakennukset	9 050 500
Yhteensä	1 090 185 600

Samalla kaupunginhallitus määräsi, että rakennusten erittelyssä oli noudatettava revisioviraston 23. 3. antamia ohjeita, että teurastamon käyttöomaisuudelle on laskettava 6 %:n vuotuinen korko. Rahatointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa kehotettiin tekemään eri esitys teurastamon laskentatoimen johdosta johtosääntöön tehtäviksi muutoksiksi (2. 7. 1 921 §).

Poistetusta ja romutetusta omaisuudesta saatujen tulojen tilittäminen. Kaupunginhallitus määräsi, että ao. järjestyksessä poistetun teurastamon omaisuuden myynnistä kertyvät tulot oli kirjanpidossa merkittävä teurastamon tulotileille. Samalla kehotettiin ratkaisuvallan siirtämistoimikuntaa teurastamon johtosääntöä tarkistaessaan ottamaan huomioon myöskin kysymyksen siitä, kenen ratkaistavaksi olisi annettava päättäminen irtaimen omaisuuden poistamisesta (18. 6. 1 805 §).

Teurastajien kurssi. Merkittiin tiedoksi, että teurastamolla oli pidetty ensimmäiset kauppa- ja teollisuusministeriön 16. 8. 1958 vahvistaman teurastajien oppiohjelman mukaiset kurssit (khn jsto 24. 3. 5 547 §).

Vahingonkorvaus. Rahatoimistoa kehotettiin suorittamaan Oy. Putkivarasto Ab:lle kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 34 228 mk korvauksena teurastamon alueella irti päässeen sonnin yhtiön pakettiautolle aiheuttamista vahingoista sillä ehdolla, ettei yhtiö esittäisi tapahtuman johdosta muita vaatimuksia kaupunkiin nähden (khn jsto 14. 4. 5 675 §).

Teurastamon tarverahoista saatiin kauppias S. M. Lampiselle suorittaa 15 245 mk:n korvaus irti päässeen sonnin hänen autolleen aiheuttamista vaurioista (khn jsto 30. 6. 6 109 §).

Vainajien muiston kunnioittaminen. Yleisjaosto päätti, että edesmenneen eläinlääkintöneuvos Anders Backmanin haudalle oli kaupungin puolesta laskettava seppele (khn jsto 26. 5. 5 850 §).

Kaupungin liittyminen Suomen Kylmäteknillis-Taloudellisen Yhdistyksen jäseneksi. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunki liittyy Suomen Kylmäteknillis-Taloudellisen Yhdistyksen jäseneksi v:n 1960 alusta lukien (12. 3. 885 §).

Elintarvikekeskus

Viranhaltijat. Elintarvikekeskuksen lautakuntaa kehotettiin valitsemaan avoinna olevaan 12. palkkaluokan vakinaiseen toimistoapulaisen virkaan huoneenvuokratoimiston palveluksesta vapautuva tp. toim. apul. Elna Attila (28. 10. 2 798 §).

Henkilökunnan ryhmäostot. Alistettuaan tutkittavakseen elintarvikekeskuksen lautakunnan 19. 2. tekemän päätöksen, joka koski henkilökunnan tukkuliikkeistä yhteisesti suorittamia ryhmäostoja, kaupunginhallitus päätti kieltää henkilökunnan yhteisostotoiminnan siihen saakka, kunnes kaupunginhallitus olisi tutkinut asian (26. 2. 693 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus asiaa harkittuaan päätti, että virastojen ja laitosten puitteissa tapahtuvien ns. ryhmäostojen suorittaminen henkilökunnalle ei ollut sallittua (11. 6. 1 747 §).

Kasvisvaraston rakennustyön suorittaminen. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin käyttämään v:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Talorakennukset Meritullinkadun virastotaloa varten merkityn siirtomäärärahan säästöstä talousarvion perusteluista poiketen enintään 6 mmk ja Huopalahden poliisivartioasemarakennusta varten merkityn siirtomäärärahan säästöstä niin ikään talousarvion perusteluista poiketen enintään 1.5 mmk Herttoniemen kasvisvaraston rakennustyön loppuun suorittamista varten (26. 2. 740 §).

Yleisjaosto päätti myöntää kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista 75 000 mk kasvisvarastoon suoritettavan tutustumiskäynnin ja tiedotustilaisuuden yhteydessä Kaupunginkellarissa järjestettävää tarjoilua varten (khn jsto 12. 5. 5 803 §).

Sähkölaitoksen Annalan keskusvaraston ja korjauspajan henkilökunnan ruokalan hoitaminen annettiin elintarvikekeskuksen järjestettäväksi (30. 12. 3 435 §).

14. Teollisuuslaitoksia koskevat asiat

Teollisuuslaitosten kirjanpitojärjestelmän tarkistaminen. Kaupunginhallitus kehotti teollisuuslaitosten lautakuntaa tarkistamaan kirjanpitojärjestelmässään mahdollisesti olevat puutteellisuudet, jotka koskivat määrärahojen käytön seuraamista ja määrärahojen ylityksiä. Samalla kaupunginhallitus kehotti lautakuntaa antamaan ao. viranhaltijoille huomautuksen siitä, että sidottujen määrärahojen käsittelystä annettuja määräyksiä olisi tarkoin noudatettava (15. 1. 236 §).

Viranhaltijat. Kassa- ja tiliosaston kamreerille Arne Ekmanille myönnettiin hänen pyytämänsä ero virastaan. Virka päätettiin julistaa haettavaksi, hakuaika 30 päivää. Ko. osaston toim. pääll. Åke Nilsson määrättiin hoitamaan virkaa 1. 7. lukien toistaiseksi ja kunnes se vakinaisesti täytettäisiin ja virkaan valittu ryhtyisi sitä hoitamaan. Hänelle myönnettiin viran mukainen palkka (2. 7. 1 958 §). Virkaan valittiin sittemmin dipl. ekon. Åke Nilsson 15. 12. lukien (10. 12. 3 335 §).

Mainitun osaston avoinna oleva 14. palkkaluokkaan kuuluva rahastajan virka päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä (12. 11. 2 992 §).

V:n 1958 aikana sattuneet kassavajaukset. Yleisjaosto oikeutti kassa- ja tiliosaston poistamaan kirjanpidosta kassanhoitajille v:n 1958 aikana sattuneet, yhteensä 30 749 mk:n suuruiset kassavajaukset (khn jsto 21. 1. 5 150 §).

Talojen Kivelänkatu 5—7 ja Lapinlahdentie 5 asukkaiden vuokraehdot. Kaupunginhallitus päätti, että taloissa Kivelänkatu 5—7 ja Lapinlahdentie 5 asuvien niiden vuokralaisten, joiden vuokra oli määrätty käyvän vuokran mukaiseksi, vuokra alennettaisiin 5 % 1. 8. lukien. Lukuun Kaasulaitos kuuluvista käyttövaroista myönnettiin enintään 625 000 mk ja lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroista enintään 310 000 mk liikaa perittyjen vuokrien ja 5 %:n koron, perimispäivästä maksupäivään, maksamiseksi niille mainittujen talojen vuokralaisille, joilta oli virheellisten pinta-alamittauksien vuoksi peritty liikaa vuokraa. Niiltä vuokralaisilta, joilta oli peritty liian pieni vuokra, päätettiin olla perimättä erotusta taannehtivasti. Teolli-

suuslaitosten lautakuntaa kehotettiin huolehtimaan siitä, että ko. vuokrasopimusten sanontaa täsmennettäisiin siten, että niistä ilmenisi vuokran mahdollisen tarkistuksen perustuvan käyvän vuokratason muuttumiseen (30. 7. 2 030 §).

Yleisjaosto päätti, ettei sähkölaitoksen katuvaloasent. Hannes Kesärinteeltä eikä sähkölaitoksen ao. viranhaltijoilta perittäisi Kesärinteen Kivelänkatu 5—7 A 15 olevasta virka-asunnosta ajalta 1. 6. 1956—31. 7. 1957 suorittaman, luontoisetukorvausperusteen mukaan lasketun vuokran sekä käyvän vuokran välistä erotusta, määrältään 104 400 mk. Samalla yleisjaosto päätti myöntää teollisuuslaitosten pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroistaan 104 400 mk ko. vuokrasaatavan poistamiseksi tileistä (khn jsto 10. 3. 5 457 §).

Tontin Kivelänkatu 5 arvon vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa 14. kaupunginosan korttelin n:o 473 tontin n:o 5 (Kivelänkatu 5) pääoma-arvoksi 26.52 mmk, josta puolet tulee kaasulaitoksen ja puolet sähkölaitoksen osuudeksi (8. 10. 2 610 §).

Vesi- ja kaasulaitoksen talousarvion ulkopuolella suoritettujen työttömyystöiden kustannusten siirtäminen laitosten pääoma-arvoon. Kaupunginhallitus päätti määrätä, että v. 1958 työttömyystöinä teetetyistä kaasulaitoksen töistä oli kertomusvuoden tilinpäätöksen yhteydessä kirjattava kantaomaisuuden lisäyksenä 64 082 345 mk:n työt,

määrätä, että samana vuonna työttömyystöinä teetetyistä vesilaitoksen töistä oli kertomusvuoden tilinpäätöksen yhteydessä kirjattava vastaavasti kantaomaisuuden lisäyksenä 747 mmk:n työt sekä

oikeuttaa rahatoimiston poistamaan kantaomaisuuden kirjanpidon keskeneräisten töiden tililtä yhteensä 351 910 042 mk sellaisina vesi- ja kaasulaitoksen työttömyystöiden kustannuksina, joiden ei katsottu lisäävän mainittujen laitosten pääoma-arvoa (30. 12. 3 448 §).

Vesilaitoksen, kaasulaitoksen ja sähkölaitoksen ilmoitukset siitä, että ne olivat suorittaneet niiden maksettavaksi määrätyt, *pidättämättä jääneet ennakkoverot ja maksamatta jääneet työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksut valtiolle,* merkittiin tiedoksi (19. 11. 3 046 §).

Kaluston ym. hankinnat. Yleisjaosto päätti hyväksyä vesilaitoksen tilille Osuus kassa- ja tiliosaston menoihin, kaasulaitoksen tilille Hallinto ja myynti sekä sähkölaitoksen tilille Hallinto ja sähkönmyynti kassa- ja tiliosastoa varten merkityt kaluston hankinnat suoritettaviksi sähkölaitoksen kirjelmän n:o 3018/21.3. mukaisesti (khn jsto 24. 3. 5 533 §).

Myöhemmin yleisjaosto em. päätöstään muuttaen oikeutti sähkölaitoksen hankkimaan kassa- ja tiliosaston käyttöön Exakta 6608 -merkkisen 3.39 mmk:n hintaisen kirjanpitoautomaattikoneen sillä edellytyksellä, että hankintoja muilta osilta supistettaisiin (khn jsto 30. 6. 6 091 §).

Vesilaitos

Viranhaltijat. Teollisuuslaitosten lautakunta oikeutettiin jättämään vesilaitoksessa avoinna oleva 17. palkkaluokan kemikaalipäivystäjän virka toistaiseksi täyttämättä, koska vedenpuhdistuslaitoksen uudelleenjärjestelyt olivat vielä kesken (27. 8. 2 210 §, 15. 10. 2 712 §).

Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen palkkaamaan Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitokselle kaksi työsuhteessa olevaa koneenhoitajaa toistaiseksi ja kauintaan siihen saakka, kunnes Vanhankaupungin vedenpuhdistuslaitokselta siirrettävät kaksi koneenhoitajan virkaa tulisivat avoimiksi ja sen jälkeen täytetyiksi (30. 4. 1 309 §).

Eräät vesilaitoksen viranhaltijat oikeutettiin kertomusvuonna ja v. 1960 käyttämään omaa autoaan ja vuokra-autoa sekä moottoripyörää virka-ajoihin tavanmukaisilla ehdoilla. Eräät viranhaltijat oikeutettiin itse ajamaan viraston omia tai sen käyttöön tarkoitettuja autoja virkatehtäviä suorittaessaan (khn jsto 14. 4. 5 666 §, 29. 9. 6 506 §).

Ennakkovarat. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa teollisuuslaitosten kassa- ja tiliviraston antamaan tilitystä vastaan enintään 50 000 mk ennakkovaroja vesilaitoksen toimesta perustettavasta alitilittäjän kassasta suoritettavia menoja varten (14. 5. 1 440 §).

Autojen myynti. Vesilaitokselle myönnettiin oikeus myydä kirjelmässä n:o 475/ 9. 5. mainitut Skoda merkkinen farmariauto RN:o AM—344, Fordson merkkinen pakettiauto RN:o AJ—71 ja saman merkkinen kuorma-auto RN:o AB—757 laitoksen eri toimipaikkoihin asetettavien ilmoitusten perusteella eniten tarjoavalle tai rakennusviraston järjestämässä huutokaupassa sekä poistamaan ne ao. irtaimistoluetteloista (khn jsto 12. 5. 5 810 §).

Vahingonkorvaukset. Rva Hilda Sundmanille päätettiin kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista suorittaa 6 739 mk korvauksena putoamisesta avoimeksi jätettyyn mittarikaivoon (khn jsto 18. 8. 6 277 §).

Vesilaitoksen lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 3 300 mk kemikaalipäivyst. Viljo Yletyisen työssä rikkoutuneiden simälasien korvaamiseksi (khn jsto 8. 10. 6 557 §).

Raakaveden suojaaminen saastumiselta. Vesilaitosta, terveydenhoitovirastoa ja rakennusvirastoa kehotettiin kiinteässä yhteistyössä ja tiedonantoja vaihtaen entistä tehokkaammin tutkimaan ja valvomaan kaikkia kaupungin alueella esiintyviä raakaveden saastuttamistekijöitä sekä tekemään kaupunginhallitukselle esityksiä tarpeellisista toimenpiteistä puutteellisuuksien ja epäkohtien poistamiseksi (28. 10. 2 849 §).

Vantaanjoen vesistön säännöstelystä ja veden ottamisesta Vantaan Pitkäkoskesta aiheutuneiden korvausten suorittaminen ja vakuuden asettaminen. Kaupunginhallitus päätti kehottaa rahatoimistoa suorittamaan kassavaroista ulosotonhaltijalle (Uudenmaan lääninhallitukselle) vesistötoimikunnan 17. 12. 1955 antaman ja korkeimman hallinto-oikeuden 18. 12. 1958 vahvistaman Vantaan vesistön säännöstelyä koskevan päätöksen 33. kohdan mukaisen 3 mmk:n vakuuden sekä

kehottaa teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosastoa suorittamaan talousarvioihin Vantaanjoen säännöstelyn korvauksiin merkittyjä varoja käyttäen vesistötoimikunnan jo mainitussa ja myös 5. 5. vedenottamon rakentamista Pitkäkoskeen ja veden johtamista kaupunkiin koskevissa päätöksissä mainitut korvaukset niille, jotka kiinteistöviraston tonttiosaston ja kaupunginhallituksen asiamiestoimiston toimesta suoritettavien selvityksien mukaan ovat niihin oikeutettuja kuitenkin siten, että niille, joiden korvaukset ovat 10 000 mk tai sitä pienemmät, päätösten osoittamat korvausmäärät voidaan suorittaa selvittämättä tilojen mahdollisia rasituksia.

Samalla kaupunginhallitus päätti kehottaa teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosastoa, mikäli korvaukseen oikeutettu kieltäytyy maksua vastaanottamasta, tallettamaan sen ao. lääninhallitukseen (12. 11. 2 998 §).

Kaupunginhallitus päätti pyytää kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöltä, että valtioneuvosto määräisi ko. vesioikeusasian eräiden kiireellisten vesioikeusasiain käsittelemisestä annetun lain mukaisesti vesistötoimikunnan käsiteltäväksi veden ottamista koskevan luvan saamisen Vantaanjoen Pitkäkoskesta kaupungin vesilaitoksen tarpeisiin. Ministeriö oli sittemmin ilmoittanut, että asia otettaisiin käsiteltäväksi siinä järjestyksessä kuin em. laissa on määrätty (22. 10. 2 772 §, 26. 11. 3 163 §).

Valkjärven säännöstely ja Kytä-, Suoli- ja Hirvijärven vesivarastojen käyttäminen entistä suuremmassa määrässä kaupungin tarpeisiin. Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriölle päätettiin esittää, että valtioneuvosto ensi tilassa määräisi vesioikeusasian, joka koskee lupaa saada väliaikaisesti alittaa Kytä-, Suoli- ja Hirvijärven säännöstelypäätöksen mukaisia veden korkeuksien alarajoja välttämättömän tarpeen niin vaatiessa talven 1959/60 aikana, em. lain mukaisesti vesistötoimikunnan käsiteltäväksi. Ministeriö oli sittemmin määrännyt asian ko. vesistötoimikunnan käsiteltäväksi (12. 11. 2 995 §, 3. 12. 3 247 §).

Riihimäen kauppalan viemärivesien johtaminen Vantaanjokeen ja Puhkanjokeen Riihimäen kauppalan alueella. Yleisjaosto määräsi asiamiestoimiston lainopp. avust. Allon Svanljungin edustamaan kaupunkia vesioikeuslain mukaisessa katselmuksessa, joka koski luvan myöntämistä Riihimäen kauppalan viemärivesien johtamiseksi Vantaanjokeen ja Puhkanjokeen kauppalan alueella. Avustajaksi tilaisuuteen määrättiin vesilaitoksen apul. joht. Kauko Tammela (khn jsto 11. 2. 5 281 §). Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin lainopp. avust. Svanljungille 1 400 mk:n matkapalkkio (khn jsto 3. 3. 5 405 §).

Vedenottamon rakentamiseksi Bodomjärven rannalle Espoon kunnassa sekä veden johtamiseksi ko. järvestä Espoon kunnan tarpeita varten pidettävän vesistökatselmuksen valmistavaan käsittelyyn määrättiin kaupungin edustajaksi kaup.geod. Lauri Kärkkäinen (khn jsto 31. 3. 5 567 §).

Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitos. Teollisuuslaitosten lautakunnalle myönnettiin oikeus järjestää vesilaitoksen Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksessa käyttöpäivystys 1. 4. alkaen siten, että kerrallaan toimisi päivystäjänä joko insinööri tai kemisti tahi mestari. Samalla määrättiin, että mainittu käyttöpäivystys luettaisiin päivystysluokkaan 3/c (4. 6. 1 677 §).

Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen rakennustoimikunnan palkkiolaskelmat v:n 1958 IV neljännekseltä ja kertomusvuoden I ja II neljännekseltä, yhteensä 147 600 mk, saatiin suorittaa ao. rakennusmäärärahoista (khn jsto 14. 1. 5 124 §, 7. 4. 5 613 §, 21. 7. 6 181 §).

Samoista määrärahoista saatiin vielä suorittaa varat. Kurt Söderholmille 65 000 mk hänen toimittuaan rakennustoimikunnan ja sen työvaliokunnan sihteerinä aikana 1. 10. 1957—17. 6. 1959 (khn jsto 23. 6. 6 045 §).

Vesilaitoksen lukuun kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 8 600 mk pääkaupungin sanomalehdistön edustajien 2. 9. Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitokseen tekemän tutustumiskäynnin yhteydessä järjestetyn kahvitarjoilun kustannusten suorittamista varten (khn jsto 4. 11. 6 704 §).

Pitkäkosken vedenpuhdistuslaitoksen ja Ilmalan vesisäiliön rakennustoimikun-

nan ilmoitus tehtävänsä loppuun suorittamisesta merkittiin tiedoksi (2. 7. 1 957 §).

Ilmalan vesisäiliö. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä arkkit. K. R. Lindgrenin laatimat, Ilmalan vesisäiliörakennuksen I ja II kerroksen kunnostamista koskevat, 5. 6. päivätyt muutetut pääpiirustukset sekä III kerroksen kunnostamista koskevat, 5. 5. päivätyt pääpiirustukset (24. 9. 2 474 §).

Kaupunginhallitus päätti antaa suostumuksensa julkisivujen katselmusmiesten hyväksymän, 30 m korkean televisioantennimaston pystyttämiseen Ilmalan vesisäiliön katolle seuraavilla ehdoilla:

1) Oy. Yleisradio Ab. asentaa ja kustantaa tarvittavat johtonsa, antenninsa ym. laitteensa säiliörakennuksessa ja säiliörakennuksen katolla.

2) Yhtiö suorittaa kaikki korvaukset, jotka aiheutuvat ko. antennimaston rakentamisesta ja purkamisesta sekä muusta siihen liittyvästä järjestelystä. Korvauksen suuruudesta sovitaan lähemmin myöhemmin, jolloin sen määrääminen on mahdollista.

3) Yhtiö vastaa kaikista niistä vahingoista, joita vesilaitokselle saattaa aiheutua mainitun laitteen toiminnan tai hoidon takia.

4) Antennimaston käytöstä televisiopeileineen sovitaan tarkemmin vesilaitoksen kanssa lähinnä siinä mielessä, että sivullisten pääsy vesisäiliörakennukseen estetään ja että vahingonvaara voidaan siten mahdollisuuksien mukaan eliminoida.

5) Sopimus on voimassa toistaiseksi kuitenkin vähintään 5 vuotta, elleivät sopijapuolet sanotun ajan kuluessa toisin sovi.

6) Yhtiö sopii Helsingin Puhelinyhdistyksen kanssa erikseen lähetinlaitteiden sijoittamisesta yhdistyksen radiohuoneeseen.

7) Yhtiö vastaa siitä, että ko. radiolaitteet, jotka asennetaan Ilmalaan, eivät häiritse siellä olevien radiopuhelinasemien toimintaa (12. 3. 884 §, 21. 5. 1 503 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä oikeutti vesilaitoksen vuokraamaan Ilmalan vesisäiliörakennuksen III kerroksesta Oy. Yleisradio Ab:lle toimisto-, varasto- ym. tiloja yhteensä 940 m² ennakkovuokraa lukuun ottamatta teollisuuslaitosten lautakunnan esittämillä ehdoilla. Vesilaitos oikeutettiin suorittamaan mainittujen tilojen kunnostamistyöt kertomusvuoden aikana kaupungin kassavaroja käyttäen. Kaupunginhallitus päätti merkitä v:n 1960 talousarvioehdotukseensa 15 mmk vesisäiliörakennuksen III kerroksen sisätilojen kunnostamista varten (1. 10. 2 547 §).

Vesisäiliöiden hankkiminen vesipulasta kärsiville alueille. Yleisten töiden pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista myönnettiin 700 000 mk viiden maahan upotettavan vesisäiliön ja niihin kuuluvien pumppujen hankkimista varten pahimmin vesipulasta kärsiville esikaupunkialueille (28. 10. 2 847 §).

Vedenpuhdistuslaitoksen, vesijohtojen ym. rakentaminen. Kaupunginhallitus oikeutti vesilaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvia eräitä siirtomäärärahoja (29. 1. 429 §).

Em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvasta siirtomäärärahasta: Katuvesijohtojen rakentamiseen etupäässä asemakaavalain mukaisesti rakennettavien viemäreiden kanssa, kaupunginhallituksen käytettäväksi, myönnettiin 7.5 mmk Talontiessä olevan vesijohdon uusimiseen ja Kylätien vesijohdon jatkamiseen (2. 1. 67 §, 27. 8. 2 204 §); 11.3 mmk Steniuksentien ja Mäkipellontien vesijohtojen rakentamiseen sekä Pajuniityntien vesijohdon uusimiseen (12. 3. 886 §); 2.5 mmk vesijohdon raken-

tamista varten Vanhaan Viertotiehen ja 1.3 mmk vesijohdon rakentamista varten Hellemäenpolkuun (4. 6. 1 681 §); 550 000 mk vesijohdon rakentamista varten Haagan Urheilutiehen tontin n:o 13 kohdalle (27. 8. 2 205 §); 4.2 mmk Ansaritien, Kangaspellonkujan ja Korppaantien vesijohtojen rakentamiseksi (21. 5. 1 516 §); 6.3 mmk Klaarantien, Ryytimaantien, Oskelantien ja Haagan pappilantien vesijohtojen rakentamista varten (8. 10. 2 620 §); 1.8 mmk n. 100 m:n pituisen vesijohdon rakentamiseksi Saramäentieltä Sysimiehentietä Tuohustielle ja vesijohdon varustamiseksi vapaapostilla (27. 8. 2 206 §); 2.2 mmk vesijohdon rakentamista varten Kitusentiehen Viikintien ja Sissosentien väliselle osuudelle siten, että Sissosentien kulmaan sijoitettaisiin yleinen vesiposti (12. 11. 2 981 §); 10 mmk Etumetsän alueen vesijohtotöiden suorittamista varten (12. 11. 2 982 §); 3.6 mmk Angervotien vesijohdon jatkamiseksi tontin n:o 5 kohdalle korttelissa n:o 29028 (12. 11. 2 983 §); 820 000 mk vesijohdon rakentamiseksi Vatakujaan (12. 11. 2 984 §).

Uusien vesijohtojen rakentamista varten etupäässä esikaupunkialueella varatuista määrärahoista myönnettiin varat seuraavia töitä varten: 500 000 mk Keskuskadun vesijohdon rakentamista varten (8. 1. 175 §); 5.5 mmk Linnankoskenkadun vesijohdon uudelleen rakentamiseen Topeliuksenkadun ja Valhallankadun väliseltä osuudelta (16. 4. 1 182 §); 1.4 mmk vesijohdon rakentamista varten Kulosaaren Schybergsonintiehen (2. 7. 1 967 §); 650 000 mk vesijohdon rakentamiseksi Hakolahdentiehen Lounaisväylästä n. 50 m:n pituudelta (30. 12. 3 481 §).

Tekn. Reijo Ahlbergin ym. anomuksesta kaupunginhallitus myönsi 750 000 mk tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Vesilaitos kuuluvista siirtomäärärahoista Katuvesijohtojen rakentamiseen etupäässä asemakaavalain mukaisesti rakennettavien viemäreiden kanssa, vesijohtoputkien kustannuksia varten vesijohdon rakentamiseksi Mehiläistiehen Alankotieltä lähtien n. 140 m:n pituisella matkalla seuraavilla ehdoilla:

1. anojat suorittavat vesijohdon kanavatyön kokonaisuudessaan omalla kustannuksellaan;
2. työssä on noudatettava rakennusviraston katurakennusosaston ja vesilaitoksen antamia ohjeita;
3. vesijohdon asennustyö suoritetaan kaupungin toimesta ja kustannuksella;
4. näin yhteisesti kustannettava vesijohto jää yleisenä johtona kaupungin omistukseen ja hallintaan;
5. anojien on joko tehtävä tonteilleen rakennusjärjestyksen 22 §:n 2 momentin mukainen jätevesikaivo tai saatava kaupunginhallituksen yleisjaoston lupa sellaisen yksityisen viemärin rakentamiseen, joka purkautuu muualle kuin yleiseen viemäriin (12. 11. 2 990 §).

Helsingin suomalaisten ja ruotsalaisten evankelisluterilaisten seurakuntien kirkkohallintokunnan anomuksesta kaupunginhallitus myönsi em. määrärahoista 1.4 mmk vesijohdon rakentamista varten Koudantiehen Alankotieltä lähtien n. 120 m:n pituudelta. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin käyttämään tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan lukuun Viemärit kuuluvista määrärahoista Asemakaavalain 31—32 §:ien mukaisia viemärien rakennustöitä, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, 1.3 mmk viemärin rakentamista varten Koudantiehen mainitulta osalta. Samalla kaupunginhallitus päätti, että anojan oli jätevesien pois johtamisen järjestämiseksi, kunnes ao. yleinen viemäri otettaisiin käyttöön, joko raken-

nettava tontilleen rakennusjärjestyksen 22 §:n 2 momentin edellyttämä jätevesikaivo tahi saatava yleisjaoston lupa sellaisen yksityisen viemärin rakentamiseen, joka purkautuu muualle kuin kaupungin yleiseen viemäriin (19. 11. 3 068 §).

Paraisten Kalkkivuori Oy:lle päätettiin myöntää lupa vesijohdon rakentamiseen Herttoniemen radan ja Porvoontien risteyksestä radan varrelta vuokraamalleen betonitehtaan alueelle pitkin radan itäpuolen sivuojan ulkoviertä satamalaitoksen kirjelmän n:o 164/23. 3. mukaisesti seuraavilla ehdoilla:

1. vesijohdon rakentaminen tapahtuu anojan kustannuksella ja saa putkityön suorittaa ainoastaan vesilaitoksen I luokan urakoitsijaliike;

2. johtotyön suunnitelma on jätettävä ennen töihin ryhtymistä vesilaitoksen tarkastusosaston hyväksyttäväksi;

3. muoviputkea saadaan käyttää, mikäli johto täyttää tarkastukselle asetetut vaatimukset;

4. kun teollisuusalueen vakinaiset vesijohdot ovat valmistuneet, on anoja velvollinen ottamaan vakinaisen liitäntävesijohdon sekä poistamaan väliaikaisen muoviputken;

5. vesijohtoa ei saa jättää maan pinnalle, vaan on se kaivettava maahan;

6. vesijohdon tultua asennetuksi on sen sijainnista toimitettava tarkka piirustus rakennusviraston katurakennusosastolle;

7. anoja vastaa kaikesta haitasta tai vahingosta, mitä vesijohdon rakentamisen tai sen sijainnin johdosta saattaa aiheutua kaupungille tai kolmannelle henkilölle;

8. lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kuukautta ja anoja sitoutuu lupakauden loppuun mennessä siirtämään tai poistamaan vesijohtonsa sekä saattamaan paikan hyväksyttävään kuntoon (khn jsto 24. 3. 5 553 §).

Em. määrärahoista myönnettiin vesilaitoksen käytettäväksi 250 000 mk Halkosuontien ja Elontien väliseen poikkitiehen rakennettavan katuvesijohdon putkenasennuskustannuksia varten seuraavilla ehdoilla:

1) hakija Johan Forstén suorittaa omalla kustannuksellaan vesijohtoa varten tarvittavan kanavan kaivuu- ja täyttötyöt;

2) kanavatyössä noudatetaan rakennusviraston katurakennusosaston ja vesilaitoksen antamia ohjeita;

3) kaupunki asentaa näin tehtyyn kanavaan omalla kustannuksellaan katuvesijohdon;

4) yhteisesti kustannettu katuvesijohto jää korvauksetta kaupungin omaisuudeksi (11. 6. 1 760 §).

Väinö Laasosen anottua vesijohdon rakentamista tonttinsa, Elontie 83 B, kohdalle kaupunginhallitus myönsi em. määrärahoista 225 000 mk Elontie 81:n ja 83:n väliselle, katualueeksi varatulle kujalle Elontie 83 B:n kohdalle rakennettavan katuvesijohdon putkenasennuskustannuksia varten samoilla ehdoilla kuin edellä (30. 7. 2 029 §).

Armas Joen anomuksesta yleisjaosto päätti myöntää em. määrärahoista 200 000 mk vesijohdon rakentamista varten Loukomiehentiehen Haukka-nimisen tilanRN:o 9^{156} kohdalle em. ehdoilla (khn jsto 18. 8. 6 281 §).

Erik Lahden anomuksesta kaupunginhallitus myönsi 225 000 mk vesilaitoksen käytettäväksi Oltermannintiehen Välimetsäntien ja Oltermannintie 10:n välille

rakennettavan vesijohdon putkikustannuksia varten samoilla ehdoilla kuin edellä (27. 8. 2 203 §).

Helsingfors Segelklubb -nimiselle yhdistykselle myönnettiin lupa rakennuttaa talovesijohtojen rakentamisesta annettuja määräyksiä noudattaen omalla kustannuksellaan joko talvi- tai kesäkäyttöinen yksityinen vesijohto Veneentekijäntiestä sijaitsevasta katujohdosta puistoalueen halki vuokra-alueelleen seuraavilla ehdoilla:

1. hakija vastaa kaikesta siitä vahingosta ja haitasta, mitä johdon rakentamisesta tai sijainnista saattaa aiheutua kaupungille tai kolmannelle henkilölle;

2. vesijohto sijoitetaan kiinteistöviraston metsäosaston määräämään paikkaan;

3. työ suoritetaan hakijan kustannuksella kaupungin viranomaisten ohjeita ja määräyksiä noudattaen;

4. lupa on voimassa toistaiseksi, irtisanomisaika 6 kk.

Jätevesikysymyksen hoitamista varten on hakijan järjestettävä alueelleen rakennusjärjestyksen 22 §:n 2 momentin mukainen tiivis jätevesikaivo tai saatava yleisjaostolta rakennusjärjestyksen 17 §:n 1 momentin mukainen lupa yksityisen viemärin laskemiseksi mereen (khn jsto 22. 12. 7 072 §).

Helsingin Työväen Pursiseuran anottua vesijohdon vetämistä Pyysaareen kaupunginhallitus päätti myöntää em. määrärahoista 250 000 mk kesällä käytettävän vesipostin rakentamista varten Brändönniementien ja Etelä Rantatien kulmauksen läheisyyteen sekä oikeuttaa pursiseuran rakennuttamaan kesävesijohdon vesipostia varten tarvittavasta mittarikaivosta Pyysaareen seuraavilla ehdoilla:

1. mittarikaivoon asennetaan anojalle oma vesimittari;

2. johdon rakentaminen tapahtuu kokonaan anojan kustannuksella sekä vesilaitoksen ja satamalaitoksen ohjeita ja määräyksiä noudattaen;

3. anoja vastaa kaikesta vahingosta ja haitasta, mikä johdon rakentamisesta ja pitämisestä saattaa kaupungille tai kolmannelle henkilölle aiheutua;

4. kaupunki voi tarvittaessa peruuttaa oikeuden, irtisanomisaikana yksi kuukausi (2. 7. 1 961 §).

Vesipostit. Em. määrärahoista myönnettiin vielä määrärahat seuraavien vesipostien rakentamiseen: 120 000 mk kesäkäyttöisen vesipostin ja -johdon rakentamiseen Herttoniemen siirtolapuutarhan kesäjohdosta huvilan n:o 61 kohdalle (khn jsto 18. 8. 6 280 §); 225 000 mk vesipostin rakentamiseksi Konalantien varteen siellä olevan vesijohdon päätepisteeseen (3. 9. 2 291 §); 1.6 mmk Konalassa olevan Konalantien ja Vanhan Hämeenkyläntien risteykseen; Etelä-Kaarelassa olevan Kaarelantien ja Tanotorventien risteykseen, Kalannintien ja Juoksuhaudantien risteykseen ja Nurmijärventien ja Raitamaantien risteykseen; Torpparinmäessä olevan Käräjätuvantien ja Viskaalintien risteykseen sekä Tammisalossa olevan Tammisalontien ja Vanhanväylän risteykseen, Tammisalontien ja Tiiliruukintien risteykseen ja Leppisaarentien ja Pyörökiventien risteykseen (15. 10. 2 709 §); 250 000 mk Pakilaan Elontien ja Palosuontien kulmaukseen (12. 3. 875 §); 250 000 mk Elontien ja Koulumestarintien risteykseen (12. 3. 877 §); 250 000 mk talojen Elontien n:o 14 ja 16 välille (12. 3. 876 §); 225 000 mk Porvoontien ja Sauramatien kulmaukseen (26. 2. 744 §); 175 000 mk Ruotutorpantien varrelle (16. 4. 1 185 §); 225 000 mk Malmille Opistotien ja Purotien kulmaukseen (12. 2. 591 §); 175 000 mk Alppikylän länsipuolelle Tattarinsuon vesijohdon varrelle (26. 11. 3 164 §); 200 000 mk Turkhaudantien ja entisen Örskistien risteykseen (26. 11. 3 165 §); 280 000 mk Pukinmäelle Säveltien

ja Erkki Melartinin tien kulmaukseen (15. 10. 2 701 §); 200 000 mk Kaartotien ja Säveltien kulmaukseen (khn jsto 14. 4. 5 668 §).

Teollisuuslaitosten lautakunnan käytettäväksi pienehköjä kiireellisiä töitä varten merkitystä määrärahasta myönnettiin 200 000 mk Lohkopellontien ja Käpyläntien risteykseen rakennettavaa vesipostia varten (26. 11. 3 166 §); 200 000 mk Koudantie 79:n kohdalle rakennettavaa vesipostia varten (26. 11. 3 167 §).

V:n 1960 talousarvion em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista määrärahoista Uusien pienehköjen vesijohtojen ja vesipostien rakentamiseen esikaupunkialueella myönnettiin 250 000 mk vesipostin rakentamista varten Paloheinäntien ja Tuohimäentien kulmaukseen (30. 12. 3 478 §).

Suomen Kunnallisteknillisen Yhdistyksen avustaminen. Kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista myönnettiin 3 000 mk yhdistyksen International Water Supply Association -nimiselle kansainväliselle järjestölle kertomusvuonna maksettavan jäsenmaksun suorittamista varten. Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehotettiin samalla tekemään vuosittain kaupunginhallitukselle esitys tarpeellisen määrärahan myöntämiseksi Suomen Kunnallisteknilliselle Yhdistykselle em. tarkoitukseen (khn jsto 10. 3. 5 451 §).

Lauttasaaren vesitornin hopeisen pienoismallin valmistaminen. Kultaseppä Teuvo Paakkarin anottua saada valmistaa ja myydä Lauttasaaren vesitornin hopeista pienoismallia yleisjaosto päätti ilmoittaa anojalle, ettei kaupungin puolesta ollut estettä sille, että anoja valmistaisi mainitun pienoismallin mukaisia viinikannuja ja myisi niitä sillä edellytyksellä, että pienoismalli täyttäisi tarkkaan alkuperäisen vesitornin mittasuhteet, että kaupungille luovutettaisiin korvauksetta yksi kappale mainittua pienoismallia sekä että kaupungilla olisi oikeus tarvittaessa ostaa käyttöönsä niitä 30 %:n alennuksella (khn jsto 5. 5. 5 753 §).

Kaasulaitos

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan jättämään toistaiseksi täyttämättä avoinna olevan 17. palkkaluokkaan kuuluvan jakelusäiliön hoitajan viran (30. 12. 3 482 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti, että kaasulaitoksen palveluksessa olevan viilarin Kaarlo Valtosen työsuhteen kaupunkiin katsottiin jatkuvan keskeytyksettä kertomusvuoden kesällä kahden kuukauden aikana, jolloin hän toimisi Kulosaaren kartanon isännöitsijänä, sillä edellytyksellä että hän tehtävän päätyttyä välittömästi palaisi kaupungin työhön (21. 5. 1 474 §).

Eräät kaasulaitoksen viranhaltijat oikeutettiin v:n 1960 aikana käyttämään joko vuokra-autoa, omaa autoaan tai moottoripyöräänsä virantoimituksessa tavanmukaisilla ehdoilla. Eräät viranhaltijat oikeutettiin itse ajamaan viraston omia tai sen käyttöön tarkoitettuja autoja virkatehtäviä suorittaessaan (khn jsto 29. 9. 6 506 §).

Yleisjaosto päätti hyväksyä kaasulaitoksen ja sähkölaitoksen toimenpiteen, joka koski mainittujen laitosten viranhaltijoilta ja työntekijöiltä perittyjen korotettujen vuokrien ja entisten luontoisetuvuokrien välisen erotuksen palauttamista asunnon haltijoille ajalta 1. 4.—31. 7. 1958 sellaisten kaupungin omistamien asuntojen osalta, joita ei ole vahvistettu virka-asunnoiksi (khn jsto 11. 2. 5 286 §).

Kaasulaitoksen yleistariffi. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston

11. 3. tekemä päätös, joka koski kaasulaitoksen yleistariffin muuttamista ja korottamista, saatiin panna heti täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta, muuttaa ja hyväksyä kaasulaitoksen erikoistariffin seuraavaksi: kaasun kulutus 100 000 mk/m³/v, energiamaksu 11 mk/m³, perusmaksu 216 000 mk/v. Uusia erikoistariffeja saatiin soveltaa energiamaksujen osalta 31. 3. jälkeen tapahtuvasta mittarinluvusta alkavaan kulutukseen ja muihin maksuihin 1. 4. lukien (12. 3. 888 §, 19. 3. 958 §).

Autovaa'an hankkiminen. Kaasulaitokselle myönnettiin oikeus tilata autovaaka ja siihen liittyvät rakennustyöt kertomusvuoden aikana sillä ehdolla, että maksut saataisiin suorittaa v:n 1960 puolella (8. 10. 2 613 §).

Autojen hankkiminen ja myynti. Yleisjaosto oikeutti puutavara- ja polttoainetoimiston luovuttamaan käytössään olleen Austin-20-Sedan -merkkisen henkilöauton 356 898 mk:n hinnasta kaasulaitokselle, joka sai käyttää kauppahinnan maksamiseen tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Kaasulaitos kuuluvia siirtomäärärahoja Kaluston hankinta (khn jsto 2. 6. 5 916 §).

Kaasulaitoksen käytössä olleet Austin K 4 WAS/L -merkkinen kuorma-auto AN-221 ja Austin Farmari -merkkinen auto AU-399 saatiin myydä eniten tarjoavalle (khn jsto 6. 8. 6 226 §).

Eräiden siirtomäärärahojen käyttö. Kaupunginhallitus oikeutti kaasulaitoksen käyttämään kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvia siirtomäärärahojaan (15. 1. 262 §).

Rakennuspiirustusten hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä seuraavat piirustukset: kaasulaitoksen koksinseulomon laajennustyön luonnospiirustukset ja pääpiirustukset (12. 3. 883 §, 30. 4. 1 311 §); toimistorakennuksen laajennustyön luonnospiirustukset ja pääpiirustukset (26. 3. 1 014 §, 2. 7. 1 962 §, 6. 8. 2 050 §); kaasuntiivistäjärakennuksen laajennustyön pääpiirustukset (15. 10. 2 713 §); talosta Fredrikinkatu 65 kaasulaitokselle varatun huoneiston muutostyön pääpiirustukset (21. 5. 1 515 §).

Koksin myynnistä kertomusvuonna tehdystä sopimuksesta aiheutuneiden erimielisyyksien ratkaiseminen. Välimiesoikeuteen, jonka tehtävänä oli ratkaista Polttoaine Osuuskunnan, Oy. G.H.H. Ab:n ja Oy. Ludvig Hellgren Ab:n sekä kaasulaitoksen välillä koksin myynnistä 27. 2. tehdystä sopimuksesta aiheutuneet erimielisyydet, määrättiin kaupungin edustajaksi varat. Christian Zitting (khn jsto 21. 7. 6 194 §).

Eräiden laskujen maksuajan pidentäminen. Yleisjaosto oikeutti Hiilentuonti Oy:n suorittamaan ostamastaan ns. kesäkoksista 31. 10. maksettavaksi erääntyneet laskut, yhteensä n. 37 mmk, kolmena eri eränä siten, että 31. 1. 1960 suoritettaisiin 13 mmk, 28. 2. 1960 suoritettaisiin 12 mmk ja loppuosa, eli n. 12 mmk 31. 3. 1960 sillä ehdolla, että hakija suorittaisi maksamatta olevalle määrälle 8 %:n vuotuisen koron erääntymispäivästä maksupäivään ja lisäksi siten, että hakija antaisi kaasulaitokselle pankkitakuut, joissa pankki sitoutuu omavelkaiseen takaukseen maksun suorittamisesta (khn jsto 8. 10. 6 544 §).

Oy. Viktor Ek Ab. oikeutettiin suorittamaan ostamastaan kesäkoksista 31. 10. maksettavaksi erääntyneet laskut, yhteensä n. 28.6 mmk, kahtena eränä siten, että 31. 1. 1960 suoritettaisiin 14.3 mmk ja loppuosa, eli n. 14.3 mmk 28. 2. 1960 sillä ehdolla, että hakija suorittaisi maksamattomille määrille 8 %:n vuotuisen koron erääntymispäivästä maksupäivään ja antaisi maksamattomista määristä pankki-

takuut, joissa pankki sitoutuisi omavelkaiseen takaukseen maksun suorittamisesta (khn jsto 8. 10. 6 545 §).

Kapteeni evp. Juho Honkanen oikeutettiin suorittamaan 30. 10. maksettavaksi erääntynyt koksilaskunsa, 16 617 mk, 22. 11. mennessä em. korkoa koskevalla ehdolla (khn jsto 10. 11. 6 779 §) sekä varastonhoit. Erkki Reina 30. 10. erääntyneestä koksilaskustaan 18 238 mk 31. 12. mennessä sillä ehdolla, että hän suorittaisi laskusta heti 10 000 mk sekä lisäksi em. korkoa koskevalla ehdolla (khn jsto 10. 11. 6 780 §);

Kansak.op. Panu Vapaavuori oikeutettiin suorittamaan 5. 8. erääntyneet kaasulaitoksen kaasulämmitys- ja kuumavesilaitteiden asennuksesta laskuttamasta 105 345 mk:n määrästä puolet 20. 10. mennessä ja loput 31. 12. mennessä sillä ehdolla, että määrälle suoritettaisiin 10 %:n vuotuinen korko erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 13. 10. 6 596 §).

Lainopin yo. Richard Müllerille myönnettiin maksulykkäystä kaasulaitoksen hänen huoneistossaan suorittamista töistä aiheutuneen, 30. 6. erääntyneen, 118 307 mk:n suuruisen laskun maksamisessa siten, että puolet suoritettaisiin 15. 7. mennessä ja loppuosa kahtena yhtä suurena eränä 1. 9. ja 15. 10. mennessä. Mikäli maksut myöhästyisivät määrätyistä uusista eräpäivistä, olisi hakijan suoritettava kullekin erälle 10 %:n korko erääntymispäivästä maksupäivään sekä 400 mk:n suuruinen perimispalkkio kustakin maksukehotuksesta. Samalla yleisjaosto kehotti kaasulaitosta tarjouksissaan ja kustannusarvioissaan kirjallisesti ilmoittamaan kaupunginhallituksen 28. 5. (ks. s. 192) hyväksymien, kaupungille tulevien maksujen perimistä koskevien ohjeiden mukaisesti määrättävän eräpäivän sekä sakkokoron ja perimispalkkion määrät (khn jsto 21. 7. 6 180 §).

Virheellisten laskutusten oikaiseminen. Kaupunginhallitus päätti, että Helsingin Diakonissalaitokselta aikana 20. 1. 1949—16. 7. 1959 laskuttamatta jääneestä kaasunkulutuksesta veloitettaisiin kohtuussyistä vain ajalle 30. 7. 1957—16. 7. 1959 lankeava osa, eli 561 510 mk (30. 12. 3 479 §).

Suomen Kaapelitehdas Oy:lle päätettiin palauttaa kaasun käytöstä ajalta 23. 10. —20. 11. 1958 virheellisesti laskutettu määrä 3 683 050 mk ko. vuoden teollisuuslaitosten osaston luvun Kaasulaitos tililtä Kaasun myynti pienkuluttajille (khn jsto 21. 1. 5 159 §).

Sähkölaitos

Viranhaltijat. Otettuaan tutkittavakseen teollisuuslaitosten lautakunnan 11. 12. tekemän päätöksen, joka koski kahden 37. palkkaluokkaan kuuluvan osastopäällikön viran julistamista haettavaksi, kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lautakunnalle, että ko. osastopäällikköjen virkojen täyttämistä koskeva asia kuului kaupunginhallituksen käsiteltäviin asioihin, ainakin kunnes sähkölaitoksen johtosäännön muuttamista koskeva asia olisi ollut kaupunginvaltuuston käsiteltävänä ja siinä sähkölaitoksen osastopäälliköiden virkojen täyttämisestä mahdollisesti toisin päätetty. Lautakuntaa kehotettiin hakuajan päätyttyä tekemään kaupunginhallitukselle esitys mainittujen virkojen täyttämisestä ja toimittamaan samalla asiakirjat kaupunginhallitukselle vaalin suorittamista varten (17. 12. 3 342 §).

Kaupunginhallitus oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan ottamaan kaupunginvaltuuston 9. 9. (ks. s. 125) tekemän päätöksen mukaisesti sähkölaitokseen 1. 1. 1960 lukien perustettaviin vakinaisiin virkoihin niitä haettavaksi julistamatta vastaavien

tilapäisten virkojen silloiset haltijat sillä edellytyksellä, että he täyttävät virkoihin vaadittavat kielitaitovaatimukset seuraavasti (palkkaluokka merkitty sulkuihin viran nimikkeen jälkeen): verkonsuunnittelutoimiston suunnitteluteknikon virkaan (22) Matti Mökkösen, piirtäjän virkaan (18) Väinö Moision ja piirtäjän virkaan (13) Aino Laineen sekä työtoimiston suunnitteluteknikon virkaan (24) Kalevi Tervosen ja sähköyliasentajan virkaan (19) Niilo Puromäen. Virat täytettiin tavanmukaisilla lääkärintodistusta koskevilla ehdoilla (12. 11. 2 993 §).

Voimalaitostoimistoon päätettiin talousarvioon liittyvästä tp. viranhaltijain luettelosta poiketen palkata suunnitteluteknikko 24. palkkaluokan mukaisesti (30. 4. 1 276 §).

Seuraavat virat päätettiin toistaiseksi jättää täyttämättä: yli-insinöörin virka (34) toistaiseksi, tekn. lis. Viljo Immonen määrättiin hoitamaan virkaa siihen kuuluvin palkkaeduin 1. 9. lukien toistaiseksi ja enintään siksi, kunnes se vakinaisesti täytettäisiin (27. 8. 2 209 §); kaksi 1. 1. 1960 perustettua sähköyliasentajan virkaa (19) ja tp. sähköyliasentajan virka (19) 31. 10. 1960 saakka (12. 11. 2 991 §, 30. 12. 3 472 §) sekä toimistoapulaisen virka (14) (27. 8. 2 211 §).

Sähkölaitoksen tp. apul. sisäjohtomest. Olavi Peltoselle päätettiin kertomusvuoden loppuun suorittaa 23. palkkaluokan mukaista palkkaa käyttäen tarkoitukseen ao. määrärahoja. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei Peltoselta perittäisi takaisin 22. ja 23. palkkaluokkien mukaisten palkkojen välistä erotusta v:lta 1958 ja kertomusvuodelta. Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehotettiin huolehtimaan siitä, että otettaessa henkilöitä palvelukseen tilapäiseen virkasuhteeseen on virkasuhde, mikäli se ei ole tarkoitettu kestämään vain osan vuotta, kerrallaan määrättävä kestämään toistaiseksi ja kuitenkin kauintaan kulloinkin kulumassa olevan vuoden loppuun (10. 12. 3 329 §).

Kaupunginhallitus oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan käyttämään sähkölaitoksen lukuun kuuluvista käyttövaroista 179 166 mk maksettavaksi takautuvana päivystyskorvauksena kaukolämmityspäivystyksestä ajalta 1. 1.—31. 8. 1958 seuraavasti: sähkölaitoksen ins. Hannu Sirolalle 125 541 mk, ylikonemest. Lauri Lehtiselle 48 359 mk ja ylikonemest. Reino Lappalaiselle 5 166 mk (27. 8. 2 208 §).

Eräät sähkölaitoksen viranhaltijat oikeutettiin kertomusvuonna ja v. 1960 virantoimituksessaan käyttämään joko vuokra-autoa, omaa autoaan tai moottoripyörää tavanmukaisilla ehdoilla. Samaten oikeutettiin eräät viranhaltijat itse ajamaan viraston omia tai sen käyttöön tarkoitettuja autoja virka-ajoja suorittaessaan (khn jsto 29. 9. 6 506 §, 27. 10. 6 685 §).

Voimalaitososakkeiden siirtäminen sähkölaitoksen käyttöomaisuudeksi. Kaupunginhallitus päätti siirtää rahatoimiston hallussa olevat 4 010 kpl Oy. Abborfors Ab:n, 40 090 kpl Etelä Suomen Voimaosakeyhtiön ja 126 730 kpl Oy. Mankala Ab:n osakkeita sähkölaitoksen käyttöomaisuuden lisäykseksi 31. 12. lukien, jolloin osakkeet oli merkittävä kirjanpitoon kertomusvuoden vahvistetusta verotusarvosta. Samalla kaupunginhallitus päätti, muuttaen v. 1950 (ks. s. 149) tekemiänsä päätöksiä, ettei sähkölaitoksen tarvinnut enää 1. 1. 1960 lukien suorittaa kaupungille erikseen korkoa kaupungin Oy. Mankala Ab. ja Oy. Abborfors Ab. nimisiin yhtiöihin sijoittamalle pääomalle. Sähkölaitosta kehotettiin vastaisuudessa v:n 1960 talousarviosta lukien merkitsemään talousarvioihinsa tuloina voimalaitosyhtiöiden osakkailleen mahdollisesti jakamat osingot (16. 4. 1 164 §).

Varastopäivystyksen järjestäminen. Teollisuuslaitosten lautakuntaa kehotettiin harkitsemaan, mitä mahdollisuuksia olisi erillisen varaston järjestämiseksi sähkölaitoksen viankorjaustarvikkeita varten ja ellei se olisi mahdollista, tekemään kaupunginhallitukselle esitys varastonhoitajapäivystyksen järjestämisestä sähkölaitoksessa (16. 4. 1 160 §). Myöhemmin kaupunginhallitus lautakunnan esityksestä oikeutti sähkölaitoksen järjestämään varastopäivystyksen, jolloin yksi henkilö päivystäisi vuorollaan varsinaisen työajan ulkopuolella klo 0.00—6.00 välistä aikaa lukuun ottamatta siten, että päivystyksestä maksettaisiin päivystystyön järjestelystä kaupungin virastoissa tehdyn päätöksen mukaisesti b-luokan korvaus (28. 10. 2 845 §).

Poikkeuksen myöntäminen hankintaohjeiden määräyksistä. Sähkölaitokselle myönnettiin oikeus poiketa hankintaohjeiden 8 §:n (kunn. as. kok. n:o 63) määräyksistä siten, että sähkön, lämmön ja voimalaitoskaasun hankinta-asioiden hoitoa ei tarvitse keskittää sähkölaitoksen hankintaelimen tai -henkilön suoritettavaksi, vaan oli laitoksen toimitusjohtajalla oikeus määrätä, mitkä toimintayksiköt ja henkilöt suorittaisivat mainittujen hankinta-asioiden hoitamisen (15. 10. 2 704 §).

Kaluston hankinnat. Yleisjaosto oikeutti sähkölaitoksen hankkimaan seuraavat kalustoesineet ja koneet: toimistokalusteita ja -koneita laitoksen kirjelmän n:o 5495/19.6. mukaisesti käyttäen tarkoitukseen 2 371 730 mk kaluston hankintamäärärahoistaan (khn jsto 6. 8. 6 210 §); Annalan keskusvarastoon ja korjauspajaan kalustoa kirjelmän n:o 3612/8. 4. mukaisesti ja käyttämään tarkoitukseen em. määrärahoista 2 504 470 mk (khn jsto 21. 4. 5 702 §); hankkimaan keskusvarastoon tarpeelliset varastohyllyt käyttämällä ostoihin em. määrärahoista 3 072 600 mk muita kaluston hankintoja vastaavasti supistaen siten, ettei tarkoitusta varten varattua määrärahaa ylitettäisi (khn jsto 3. 2. 5 225 §).

Irtaimiston myynti. Yleisjaosto oikeutti sähkölaitoksen myymään Rauta- ja Metallivalimo Suomelle sen omistamassa rakennuksessa Elimäenkatu 6 sijainneen muuntamon suurjännitekojeiston 325 800 mk:n hinnasta (khn jsto 5. 5. 5 780 §); Lastenlinnalle sen omistamassa rakennuksessa Linnankoskenkatu 33 sijaitsevan muuntamon suurjännitekojeistosta n. puolet 309 800 mk:n hinnasta sillä ehdolla, että muuntamohuoneen vuokrausta koskeva sopimus muutettaisiin uusia olosuhteita vastaavaksi (khn jsto 28. 1. 5 197 §); Kiinteistö Oy. Valtakulmalle yhtiön omistamassa rakennuksessa Mannerheimintie 9 sijaitsevan muuntamon suurjännitekojeistosta n. puolet 309 700 mk:n hinnasta em. ehdoilla (khn jsto 8. 9. 6 404 §).

Sähkölaitoksen vanha, käytöstä poistettu puhelinvaihde S & H 900 ja Salmisaaren voimalaitoksen varastossa olleet kolme Högfors-merkkistä keskuslämmityskattilaa päätettiin myydä eniten tarjaovalle (khn jsto 30. 6. 6 101 §, 21. 7. 6 179 §).

Irtaimiston romuttaminen. Sähkölaitoksen Töölön ja Kallion asemien 2 × 125 V akustot ja latauskoneet sekä Kruununhaan sähköaseman 2 × 125 V tasasähköverkkoa syöttävä 1000 kW tasasuuntaajakoneisto päätettiin purkaa ja romuttaa (khn 10. 3. 5 452 §, 14. 4. 5 669 §).

Pysyvien torni- ja kaapelimuuntamoiden rakentamisen hoitamisesta rakennusvirastolle maksettava korvaus. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa rakennusvirastolle maksettavan yleiskustannuskorvauksen 4 %:ksi sähkölaitoksen pysyvien muuntamoiden rakentamisen hoitamisesta (21. 5. 1 509 §).

Vuokralle annettujen toimistotilojen vuokrat. Sähkölaitos oikeutettiin perimään

vuokralle antamistaan toimistotiloista omakustannushintoja vastaavat vuokrat 1. 1. 1960 alkaen. Kiinteistövirastoa kehotettiin perimään vuokrat sähkölaitokselle mahdollisesti vuokraamistaan tiloista em. perusteiden mukaisesti ja samasta ajankohdasta lukien (18. 6. 1 821 §).

Virheellisen laskutuksen korjaaminen. Yleisjaosto oikeutti teollisuuslaitosten kassa- ja tiliviraston suorittamaan Tampereen Rohdos Oy:lle takaisin liikaa perittyjä sähkömaksuja yhteensä 197 706 mk (khn jsto 16. 6. 6 017 §).

Sähkölaitoksen erikoistariffit. Kaupunginhallitus päätti, että kaupunginvaltuuston 11. 3. tekemä päätös (ks. s. 125) sähkölaitoksen yleisten tariffien muuttamisesta ja korottamisesta saatiin panna heti täytäntöön mahdollisista valituksista huolimatta. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa ja hyväksyä sähkölaitoksen erikoistariffit ja erikoishinnat kaupunginhallituksen mietinnön n:o 7 liitteen B 3 mukaisesti sekä määrätä, että ne sidotaan kustannustasoon liitteessä ehdotetulla tavalla. Edelleen kaupunginhallitus päätti hyväksyä ja muuttaa sähkölaitoksen erikoistariffit väliaikaisesti kertomusvuoden loppuun (kunn. as. kok. n:o 32). Entisille sähkön kuluttajille varattiin oikeus ostaa loistehonsa entisten tariffien mukaisilla maksuilla kertomusvuoden loppuun. Uusia erikoistariffeja ja erikoishintoja saatiin soveltaa edellä vm. kohdassa mainituin poikkeuksin energiamaksujen osalta 31. 3. jälkeen tapahtuvasta mittarinluvusta alkavaan kulutukseen ja muihin maksuihin 1. 4. lukien (12. 3. 888 §, 19. 3. 958 §).

Sähköntoimitusehtojen ja liittymisehtojen uusiminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä sähkölaitoksen yleiset liittymisehdot ja sähkölaitoksen yleiset sähköntoimitusehdot seuraavasti:

Helsingin kaupungin sähkölaitoksen yleiset liittymisehdot

I. *Erilaiset liittyjät.*

1. Liittyjät jaetaan näitä ehtoja silmällä pitäen

pysyviin liittyjiin, jollaisina pidetään liittyjiä, jotka samalla paikalla joko jatkuvasti tai toistuvasti käyttävät sähköä niin pitkän ajan, että paikallinen jakeluverkko ja liittymisjohto voidaan katsoa pysyväisiksi ja rakentaa sen mukaisesti,sekä

tilapäisiin liittyjiin, joiden sähköntarve ei ole tarkoitettu pysyväksi tai jotka vasta myöhemmin voidaan liittää pysyvästi verkkoon.

Pysyvät liittyjät ovat,

joko normaaliliittyjiä, joiden liittäminen voidaan suorittaa sähkölaitoksen verkkosuunnitelman mukaisesti,

tai erikoisliittyjiä, joihin luetaan pysyvät liittyjät, joiden sähköntarve poikkeaa alueen yleisluonteesta siinä määrin suuren tehontarpeen, voimakkaan kuormituksen vaihtelun tms. johdosta, että heidän liittämisensä edellyttää poikkeuksellisia toimenpiteitä verkossa, ja liittyjät alueilla, joilla vahvistettua liittymistaksaa ei voida tai ei ole syytä soveltaa (katu- ja liikennealueet, puistot, retkeilyalueet, pikku saaret tms.). Jos sähkölaitoksen muuntamo sijoitetaan liittyjän rakennukseen, katsotaan liittyjä erikoisliittyjäksi.

Tilapäisiä liittyjiä ovat mm. useimmat rakennus- ym. työmaat, laivat, ulkoilma-

näyttelyt, juhlakentät ja -valaistukset, monet tilapäisrakennukset, tilapäiset myyntipaikat, kojut ja kioskit tms.

2. Jakelujännitteen kannalta jaetaan liittyjät pienjänniteliittyjiin ja suurjänniteliittyjiin.

II. *Liittymissopimuksen solmiminen ja verkkoon liittäminen.*

1. Jos sähköä halutaan johonkin sähkönkulutuspaikkaan, kuten kiinteistöön, jota ei ennestään ole liitetty sähkölaitoksen verkkoon, on tästä sovittava sähkölaitoksen kanssa.

2. Liittymissopimuksen syntymisen edellytyksenä on,

että sähkönkulutuspaikka sijaitsee sähkölaitoksen sähkönjakelualueella,

että liittyjä antaa sähkölaitokselle sen tarvitsemat tiedot sähkönkulutuspaikasta ja sähköntarpeesta sekä sähkön käyttötarkoituksesta ja -tavasta,

että liittyjä sitoutuu noudattamaan sähkölaitoksen voimassa olevia yleisiä liittymisehtoja vahvistamalla antamansa tiedot ja sitoumuksensa liittymistilauslomakkeessa sekä

että sähkölaitos hyväksyy liittyjän verkkoonsa.

3. Liittyjän tulee tilata sähkölaitokselta verkkoon liittäminen erityistä liittymistilauslomaketta käyttäen. Myös kaikki liittymisjohtoa koskevat muutokset on tilattava tällä lomakkeella. Tilaus on tehtävä mahdollisimman aikaisin, kuitenkin viimeistään sähköasennustöiden alkaessa.

4. Tilapäinen liittyjä voidaan erinäisissä sähkölaitoksen harkitsemissa tapauksissa, milloin sähkön tarve on vähäinen ja lyhytaikainen, liittää verkkoon ja erottaa siitä myös suullisen pyynnön perusteella.

5. Sähkölaitoksen katsotaan hyväksyneen liittymisen, ellei se kolmen viikon kuluessa asianmukaisen liittymistilauksen saapumisesta ilmoita toisin. Liittymissopimus on voimassa tästä hyväksymisestä lukien.

6. Sähkölaitos liittää liittyjän verkkoonsa vasta sen jälkeen, kun liittymistilaus ja sähkönostosopimus on tehty ja liitettävät sähköasennukset sähkölaitoksen toimesta tarkastettu ja hyväksytty. Myös jo liitettyihin sähköasennuksiin tehtävät muutokset ja lisäykset on sähkölaitoksen toimesta tarkastettava ennen käyttöön ottoa.

III. *Liittymissopimukseen liittyvät erinäiset velvoitukset.*

1. Liitettävän kiinteistön tulee luovuttaa korvauksetta sähkölaitoksen käyttöön tarpeellinen maan tai kiinteistötilojen käyttöoikeus niitä johtoja ja laitteita varten, joita tarvitaan sähkön toimittamiseksi kiinteistöön.

Liittyjällä tulee olla myös kaikkien niiden suostumus, joiden oikeuksia liittyminen jollakin tavoin koskee.

2. Liittyjä myöntää sähkölaitokselle lisäksi korvauksetta omistusoikeudella tai muulla perusteella hallinnassaan olevaan kiinteistöön seuraavat oikeudet riippumatta, onko kysymys kiinteistön omasta sähköntarpeesta tai ei, nimittäin

oikeuden rakentaa pienjännitejohto siihen kuuluvine pylväineen tontin puolelle kadun tai tien varteen enintään yhden metrin etäisyydelle tieojan, tienluiskan tai -leikkauksen ulkoreunasta lukien tai, jos tie on rakentamaton, tontin rajasta lukien sekä muualla tontin rajaa pitkin,

oikeuden sijoittaa tontille pylväiden tukipuita ja haruksia,

oikeuden poistaa tontilta johtojen läheisyydestä kasvavia puita ja niiden oksia Sähköntarkastuslaitoksen antamien määräysten edellyttämällä tavalla,

oikeuden viedä ilmaliittymisjohto tontin kohdalla olevasta pylväästä osittain tontin yli sellaiselle naapuritontille, jonka kohdalle ei tule pylväitä,

oikeuden sijoittaa tontille maakaapeliverkkoon kuuluvia jako- tms. kaappeja,

oikeuden rakentaa tontin kautta viereiselle tontille maakaapeliliittymisjohto ja

oikeuden vapaaseen pääsyyn kiinteistöön niitä verkkonsa vaatimia toimenpiteitä varten, jotka koskevat kiinteistön alueelle näiden liittymisehtojen nojalla sijoitettuja johtoja ja laitteita.

3. Liittyjän tulee kustannuksellaan huolehtia siitä, että hänen omistamansa sähkölaitteet sekä liitettäessä että jatkuvasit ovat sähkölain ja sen perusteella annettujen määräysten sekä sähkölaitoksen verkon edellyttämässä kunnossa, niin ettei niiden käyttämiseen ja hoitamiseen liity hengen-, terveyden tai omaisuuden vaaraa. Mikäli liittyjän sähkölaitteet eivät ole tällaisessa kunnossa, on sähkölaitoksella oikeus erottaa ko. laitteet verkostaan.

4. Liittyjän tulee asennuttaa ja huoltaa sähkölaitteensa hyväksyttyjä urakoitsijoita käyttäen.

5. Liittymisjohdossa tai liittymiskeskuksessa esiintyvistä vioista on liittyjän viipymättä ilmoitettava sähkölaitokselle.

IV. *Liittymisjohdot ja liittymiskohta.*

1. Sähkölaitos määrää verkkosuunnitelmansa perusteella, mihin sähkönjakelujärjestelmään ja -verkkoon liittyminen tapahtuu.

Verkkosuunnitelma perustuu alueen vastaiseen käyttösuunnitelmaan tai asemakaavaan ja käsittää sähkölajin ja jännitteen, verkon rakenteen, mitoituksen, sijainnin ja toteuttamisajankohdan.

Verkkosuunnitelman mukaan ovat suurjänniteliittyjiä yleensä suurimmat normaaliliittyjät, eräät erikoisliittyjät ja eräät tilapäiset liittyjät.

2. Liittymisjohdolla tarkoitetaan sitä tai niitä sähkölaitoksen johtoja, joiden tarkoituksena on sähkön toimittaminen määrättyyn liittymiskohtaan. Liittymisjohto on kokonaisuudessaan sähkölaitoksen omaisuutta.

3. Sähkölaitos määrää liittymisjohdon laadun, vähimmäisvahvuuden ja reitin sekä kaapelikanavien rakenteen. Liittyjän esittämät toivomukset otetaan mahdollisuuksien mukaan huomioon. Liittyjän on syytä jo rakennussuunnitelmiensa alkuvaiheessa ottaa selvää sähkölaitokselta mainituista seikoista voidakseen sijoittaa liittymiskeskuksensa (V.1) oikeaan paikkaan ja suunnitella sen tarkoituksenmukaiseksi liittymisen kannalta.

4. Liittymiskohta merkitsee omistusoikeuksien rajaa. Vastuu-, kunnossapito- ja hoitovelvollisuudet kuuluvat sähkölaitteiden omistajille, ellei erityisesti ole muuta kirjallisesti mainittu tai sovittu.

5. Pysyvien liittyjien liittymiskohta määräytyy normaalisti seuraavasti:

Pienjänniteavojohtoliitynnässä päättyy liittymisjohto joko rakennuksen seinällä tai pylväässä oleviin ulkoeristimiin, jotka kuuluvat liittymisjohtoon ja ovat sähkölaitoksen omaisuutta. Tästä alkavat liittyjän omistamat laitteet.

Suurjänniteavojohtoliitynnässä hankkii ja kustantaa liittyjä johdon kiinnityslaitteet. Sähkölaitos kiinnittää näihin liittymisjohdon pääte-eristimet, jotka kuulu-

vat liittymisjohtoon ja ovat sähkölaitoksen omaisuutta. Näistä alkavat liittyjän omistamat laitteet.

Riippukaapeliliitynnässä päättyy liittymisjohto talovarokelaatikkoon. Talovarokelaatikon hankkii ja kustantaa liittyjä ja on se liittyjän omaisuutta.

Pienjännitemaakaapeliliitynnässä kustantaa ja hankkii liittyjä liittymisjohdon kaapelipäätteet. Nämä kuuluvat liittymisjohtoon ja siirtyvät verkkoon liittämisen yhteydessä sähkölaitoksen omaisuudeksi. Niistä alkavat liittyjän omistamat laitteet.

Haarakaapelia varten varatun laajennustilan kojeistaa liittyjä tarvittaessa sähkölaitoksen kustannuksella. Nämä laitteet ovat sähkölaitoksen omaisuutta.

Suurjännitemaakaapeliliitynnässä hankkii kaapelipäätteet sähkölaitos. Jolleivät sähkölaitoksen normaalisti käyttämät kaapelipäätteet sovi kojeistoon, hankkii liittyjä tarvittavat erikoispäätteet. Sähkölaitos hyvittää tällöin liittyjää normaalisten kaapelipäätteittensä hinnalla. Kaapelipäätteet kuuluvat liittymisjohtoon ja ovat sähkölaitoksen omaisuutta. Niistä alkavat liittyjän omistamat laitteet.

Erikoisliittyjän liittymiskohta voi poikkeuksellisesti sijaita muuallakin. Liittymiskohdan määrää tällöin sähkölaitos.

6. Tilapäisen liittyjän liittymiskohta on normaalisti sähkölaitoksen muuntamossa, pylväässä tai kaapeliverkkoon kuuluvassa kaapissa. Tilapäistä liittyjää varten ei sähkölaitos yleensä ryhdy verkossaan vahvistus- tai täydennystoimenpiteisiin, vaan osoittaa kohdan, josta tarvittava sähkö voidaan antaa. Jos sähkölaitos joutuu tilapäisliittyjää varten pystyttämään muuntamon tai ryhtymään muihin järjestelyihin verkossaan ko. sähkönannon vuoksi, on sähkölaitoksella oikeus käyttää näitä laitteita sähkönantoon myös muille myöhemmin mahdollisesti tuleville liittyjille riippumatta siitä, kuka järjestelyt on kustantanut.

7. Sähkölaitos tuo kullekin tontille liittymisjohdon yleensä vain yhteen liittymiskohtaan, mutta voi se harkintansa mukaan myöntää tai määrätä useampiakin liittymiskohtia samalle tontille.

Tontilla tarkoitetaan näissä ehdoissa varsinaisten tonttien lisäksi myös tiloja, tiluksia tai määräaloja.

8. Jos liittymiskohtaan tulee yksi tai useampia eri johtoja ja jos tarkoitus on toimittaa sähköä liittyjälle vain yhdeltä suunnalta, katsotaan vain tältä suunnalta tuleva johto tai johdot liittymisjohdoiksi. Tällöin on kysymyksessä joko yksinkertainen tai ketjutettu liittymisjohto.

9. Jos samaan liittymiskohtaan tulee kaksi tai useampia eri johtoja, joiden tarkoituksena on tehdä mahdolliseksi sähkön toimittaminen liittyjälle vähintään kahdelta eri suunnalta, on kysymyksessä rengasliittymisjohto. Tällöin kaikki sähköntoimittamista varten rakennetut johdot muodostavat yhdessä liittymisjohdon.

10. Ainoastaan sähkölaitoksella on oikeus asentaa, huoltaa, korjata, siirtää ja purkaa liittymisjohtoja.

11. Sähkölaitos huoltaa liittymisjohdot ja korjaa kustannuksellaan niissä esiintyvät viat, ellei joku ole niitä tahallaan tai tuottamuksellaan aiheuttanut. Jos liittyjän tontilla oleva puu aiheuttaa liittymisjohtoon vian, on liittyjän kustannettava korjaus.

Muita liittymisjohtoihin kohdistuvia toimenpiteitä, kuten vahvistamista, siirtämistä tai purkamista, ei sähkölaitos kustanna, elleivät nämä muutokset aiheudu sähkölaitoksen verkossa suoritettavista järjestelyistä.

12. Liittyjän lisätessä sähkönottoaan niin, ettei liittymisjohdon siirtokyky enää riitä, sähkölaitos voi harkintansa mukaan joko asentaa vahvemman liittymisjohdon tai siirtää liitynnän suurjännitteelle. Liittyjä vastaa tästä aiheutuvista kustannuksista.

13. Jos suurjänniteliittyjän sähkönotto pienenee huomattavan alhaiseksi, voi sähkölaitos liittyjän pyynnöstä ja kustannuksella siirtää liitynnän pienjännitteelle.

V. *Liittymiskeskus.*

1. Liittymiskeskuksella tarkoitetaan sitä lähinnä liittymiskohtaa sijaitsevaa, liittyjän omistamaa sähkökojeistoa ja vastaavaa sähkötilaa, jossa sähkölaitoksen verkon vaatimat ylivirtasuojalaitteet sijaitsevat. Tällaisia liittymiskeskuksia ovat pienjännitteellä sähköpääkeskus ja talovarokelaatikko sekä suurjännitteellä päämuuntamo ja pääkytkemö.

2. Liittyjän tulee varata korvauksetta liittymiskeskuksessaan kojeistoa ja tilaa kaikkia liittymisjohtoon kuuluvia erillisiä johtoja varten.

Pienjännitemaakaapeliliitynnässä tulee liittyjän varata lisäksi kojeiston laajennustila ja kaapelireitti yhtä haarakaapelia varten.

3. Erillistä korvausta vastaan on sähkölaitoksella oikeus varata liittymiskeskuksesta kojeistoa ja tilaa myös muita kuin kohdassa V. 2 mainittuja johtoja varten. Tällaiset laitteet ovat sähkölaitoksen omaisuutta.

4. Sähkölaitoksen verkon suojaamiseksi liittyjän sähkölaitteista johtuvilta häiriöiltä sekä liittymisjohdon suojaamiseksi ylikuormitukselta tulee liittyjän varustaa liittymiskeskuksensa sähkölaitoksen tarpeellisiksi katsomilla suojalaitteilla.

5. Liittyjän tulee rakentaa ja kalustaa liittymiskeskuksensa sähkölaitoksen antamia ohjeita noudattaen. Tätä varten on liittyjän esitettävä ko. sähkölaitteita ja tiloja koskevat suunnitelmansa sähkölaitoksen hyväksyttäviksi.

VI. *Liitynnän laatu ja liittymismaksu.*

1. Liitynnän laadun ja kustannusten jaon määrää toisaalta sähkölaitoksen verkkosuunnitelma, toisaalta liittyjän sähköntarve.

2. Jos sähkölaitos joutuu pelkästään tilapäis- tai erikoisliittyjän vuoksi laajentamaan tai vahvistamaan verkkoaan ilman, että siihen on nähtävissä muuta ajankohtaista syytä tai yleisempää tarvetta, veloitetaan liittyjää näistä toimenpiteistä aiheutuvista kustannuksista.

3. Sähkölaitos on oikeutettu perimään liittyjältä hänen tai keskimäärin sen liittyjäryhmän, johon hän kuuluu, verkkoon liittämisestä johtuvat kustannukset liittymismaksun muodossa.

4. Liittymismaksu peritään kaupungin vahvistamien perusteiden mukaan.

5. Kaikista muista liityntää koskevista toimenpiteistä peritään maksu sähkölaitoksen soveltamien laskutustyöperusteiden mukaan. Liittymisjohdon muutoksen tai siirron yhteydessä palautuvalle materiaalille määrätään sen iän ja kunnon perusteella käypä arvo ja siitä maksetaan hyvitys.

VII. *Maksujen suoritus.*

1. Maksu on suoritettava sähkölaitoksen laskun perusteella työn valmistuttua. Laskutustyöstä voidaan veloittaa myös työn kestäessä.

2. Sähkölaitoksella on oikeus vaatia vakuus syntyvien saataviensa maksamisesta.

VIII. *Liittymissopimuksen purkaminen.*

1. Liittyjä on oikeutettu purkamaan liittymissopimuksen, ellei ko. liittymiskoh-

dan kautta sähkönsä saavilla kuluttajilla ole sähkölaitoksen kanssa voimassaolevia sähkönostosopimuksia. Jos kiinteistö puretaan, raukeaa liittymissopimus.

2. Sähkölaitos on oikeutettu sanomaan irti tilapäisliittyjän verkkonsa järjestelyä varten. Irtisanomisaika on yksi kuukausi ja tulee sähkölaitoksen irtisanomisen tapahtuessa mahdollisuuksien mukaan osoittaa tilapäisliittyjälle uusiliittymiskohta. Liittyjä vastaa tästä aiheutuvista kustannuksista.

3. Sopimuksen päättyessä erottaa sähkölaitos liittyjän verkostaan. Sopimuksen perusteella sähkölaitokselle myönnetyt, kohdassa III. 2 mainitut oikeudet jäävät edelleen voimaan. Jos liittyjä haluaa liittymisjohdon purettavaksi tai muun liittymissopimukseen sisältyvän oikeuden perusteella rakennetun johdon tai sähköverkon osan poistettavaksi tontiltaan, voi sähkölaitos sen tehdä liittyjän kustannuksella.

4. Liittyjä ei ole oikeutettu saamaan takaisin suorittamiaan liittymismaksuja sopimuksen päättyessä.

IX. *Liittymisehtoja koskevia määräyksiä.*

1. Nämä liittymisehdot tulevat voimaan 1. 5. 1959.

Helsingin kaupungin sähkölaitoksen yleiset sähköntoimitusehdot

I. *Sähköntoimituksen laatu.*

1. Sähkölaitos toimittaa jakelualueensa kuluttajille jatkuvasti sähköä laitoksen johtosäännössä, näissä sähköntoimitusehdoissa ja sähkötariffeissa vahvistetuin perustein ja rajoituksin tai erityisen hankintasopimuksen mukaan.

Jakelualueen muodostavat Helsingin kaupungin alue sekä muut kaupunginvaltuuston tätä tarkoitusta varten erikseen vahvistamat alueet.

2. Sähkölaitos toimittaa sähköä harkintansa mukaan 1- tai 3-vaiheisena, pien- tai suurjännitteisenä vaihtosähkönä tai tasasähkönä siten kuin tekniset ja taloudelliset seikat lähemmin määräävät.

Sähkölaitoksella on oikeus muuttaa sähkölajia ja -jännitettä sekä siirtää kuluttaja jakelujärjestelmästä toiseen. Muutoksista ja laitteiden uudelleenhankkimisesta johtuviin kustannuksiin osallistuu sähkölaitos kaupunginvaltuuston määräämien perusteiden mukaan.

3. Sähkölaitos pitää sähkön toimitukseen tarvittavat laitteensa varmuusmääräysten edellyttämässä kunnossa ja toimii niin, että käyttöhäiriöt sekä jännitteen ja taajuuden vaihtelut muodostuvat mahdollisimman vähäisiksi ja pysyvät teknillisen käytännön ja taloudellisen tarkoituksenmukaisuuden edellyttämissä rajoissa.

4. Sähkölaitoksella on oikeus tilapäisesti keskeyttää sähkön toimitus, jos se on välttämätöntä koneistojen tai siirto- ja jakelulaitteiden huollon, korjauksen, muutoksen, laajennuksen tai muun välttämättömän syyn vuoksi. Laitos pyrkii kuitenkin huolehtimaan siitä, että keskeytys muodostuu mahdollisimman lyhytaikaiseksi ja että se tapahtuu sellaisena aikana ja siten, että se sähkölaitoksen arvioinnin mukaan aiheuttaa mahdollisimman vähän haittaa.

Sähkölaitoksella on myös oikeus keskeyttää toimitus, milloin se havaitaan sähkölain tai sen perusteella annettujen määräysten mukaan välttämättömäksi ihmishenkeä, terveyttä tai omaisuutta uhkaavan vaaran torjumiseksi.

5. Ylivoimainen este vapauttaa sähkölaitoksen sähkön toimittamisesta niin kauan ja siinä määrin kuin tämän velvollisuuden täyttäminen on mahdotonta tai johtaa kohtuuttomuuksiin.

Ylivoimaisena esteenä pidetään luonnonvoimien, tulipalon, lakon, työsulun, sodan, kapinan, onnettomuuden, ilkivallanteon, viranomaisten toimenpiteiden tai muiden niihin verrattavien seikkojen aiheuttamaa estettä, jota sähkölaitos ei ole kohtuullisin kustannuksin voinut välttää.

6. Sähkölaitos ei ole vastuussa eikä korvausvelvollinen niistä vahingoista, tappioista tai haitoista, jotka aiheutuvat käyttöhäiriöistä, kohtien I. 4 ja I. 5 mukaisista sähköntoimituksen keskeytyksistä ja rajoituksista tai jännitteen ja taajuuden vaihteluista.

Sähkölaitos ei ole vastuussa niistä vahingoista tai haitoista, jotka aiheutuvat kuluttajan tai muiden sähkölaitteista.

II. *Sähkönostosopimuksen solmiminen.*

1. Sähkölaitoksen kuluttajaksi pyrkivän tulee sopia asiasta sähkölaitoksen kanssa sekä tehdä sähkönostosopimus erityistä tilauslomaketta käyttäen vähintään viikkoa ennen kulutuksen alkamista.

Jos sähköä halutaan kiinteistöön, jota aikaisemmin ei ole liitetty jakeluverkkoon, on tästä tehtävä liittymissopimus, kuten sähkölaitoksen liittymisehdoissa lähemmin määrätään.

2. Sähkönostosopimuksen syntymisen edellytyksenä on,

että kuluttaja antaa sähkölaitokselle sen tarvitsemat tiedot sähkönkulutuspaikasta ja sähköntarpeestaan sekä sähkön käyttötarkoituksesta ja -tavasta,

että kuluttaja sitoutuu noudattamaan sähkölaitoksen voimassa olevia yleisiä sähköntoimitusehtoja ja tariffien soveltamismääräyksiä,

että sähkölaitos hyväksyy kuluttajan verkkoonsa ilmoittaen kielteisessä tapauksessa syyn kuluttajalle sekä

että kuluttaja antaa sähkölaitoksen edustajille oikeuden jatkuvasti päästä kulutuspaikan kaikkiin tiloihin tarkastuksen suorittamista sekä mittareiden lukemista, vaihtamista tai poistamista varten. Sähkölaitoksen edustaja on tällöin pyynnöstä velvollinen esittämään henkilöllisyydestään sähkölaitoksen antaman todistuksen.

3. Sähkönostosopimus katsotaan syntyneeksi sähkölaitoksen kytkiessä kuluttajan verkkoonsa.

III. *Kuluttajan sähkölaitteet.*

1. Sähköjohtoasennuksia ja niiden korjauksia sekä sähkökoneiden, -kojeiden ja -laitteiden liittämistä verkkoon saavat suorittaa vain sähkölaitoksen tai Sähköntarkastuslaitoksen hyväksymät urakoitsijat.

Kuluttaja on kuitenkin oikeutettu itse yhdistämään sähköverkkoon pistotulpalla varustettuja kulutuskojeita sekä vaihtamaan lamppuja ja sinetöimättömiä sulakkeita.

Hyväksytyt urakoitsijat ovat velvolliset noudattamaan toiminnassaan varmuusmääräyksiä ja sähkölaitoksen heille antamia ohjeita.

Käytettävien tarvikkeiden ja kuluttajan käyttämien kulutuskojeiden tulee olla Sähköntarkastuslaitoksen hyväksymää rakennetta.

2. Kuluttaja on velvollinen huolehtimaan siitä, että hänen sähkökoneensa, -kojeensa ja -laitteensa ovat jatkuvasti varmuusmääräysten mukaisessa kunnossa.

3. Kuluttajan on viipymättä ilmoitettava kiinteistön sähköasennuksissa tai -laitteissa havaitsemistaan vioista tai puutteellisuuksista kiinteistön kunnosta huolehtivalle henkilölle. Vika on viipymättä korjautettava asianomaisen toimesta. Tarvittaessa on viallinen osa heti erotettava verkosta.

4. Kuluttajan tulee saada sähkölaitoksen suostumus, jos hän aikoo ottaa käyttöön muita kuin ko. verkossa tavallisesti käytettyjä koneita, kojeita tai laitteita tai muuten lisätä huomattavasti sähkönkäyttöään.

Kuluttaja on velvollinen pyynnöstä ilmoittamaan sähkölaitokselle kulutuslaitteensa sekä antamaan muita sähkönkäyttöä koskevia tietoja.

5. Jos kuluttajan laitteet haittaavat sähkölaitoksen teknillis-taloudellista käyttöä tai aiheuttavat toisille kuluttajille haitallisia ilmiöitä, kuten jännitteen vaihtelua, epätasaista kuormitusta tms., on kuluttajan omalla kustannuksellaan määräajan kuluessa ryhdyttävä toimenpiteisiin haitan poistamiseksi. Muussa tapauksessa on sähkölaitoksella oikeus erottaa kuluttaja verkosta.

IV. *Sähkönkäytön mittaaminen.*

1. Kuluttajan käyttämä sähkö mitataan sähkölaitoksen määräämillä mittauslaitteilla tai arvioidaan muulla tavoin niin monta kertaa vuodessa kuin sähkölaitos katsoo sen tarpeelliseksi. Mittarien lukeminen suoritetaan sähkölaitoksen määräämінä aikoina.

2. Sähkölaitos omistaa mittauslaitteet. Ainoastaan sähkölaitoksella tai sen valtuuttamalla on oikeus asentaa, poistaa, kytkeä, erottaa ja tarkistaa mittauslaitteita sekä murtaa niiden sinetit.

3. Kuluttaja on vastuussa niistä vahingoista, joita mittauslaitteille voi aiheutua ulkonaisen väkivallan, ylikuormituksen, kuluttajan aiheuttaman tulipalon tai muiden syiden vaikutuksesta, joihin sähkölaitos tai sen edustaja ei ole syypää.

4. Mittauslaitteiden katsotaan mittaavan oikein, ellei tarkistuksessa todettu virhenäyttämä ole suurempi kuin keskimäärin $\pm$ 5 % niillä kuormituksilla, jotka ovat veloitukseen nähden määrääviä.

5. Sähkölaitos suorittaa kuluttajan pyynnöstä mittauslaitteiden tarkistuksen. Jos mittarin virhenäyttämä tällöin on suurempi kuin mitä kohdassa IV. 4 on sanottu, suorittaa sähkölaitos tarkistuksesta aiheutuvat kulut. Muussa tapauksessa suorittaa ne kuluttaja.

6. Jos sähkölaitos on havainnut mittauslaitteiden toimineen virheellisesti tai jos kuluttajan pyynnöstä suoritettu tarkistus osoittaa, että virhenäyttämä on suurempi kuin mitä kohdassa IV. 4 on sanottu, ottaa sähkölaitos tämän huomioon laskutuksessa. Hyvitys tai lisäveloitus suoritetaan tällöin mittauslaitteiden tarkistukseen, kuluttajan aikaisempiin ja myöhempiin kulutusarvoihin ja muihin tietoihin perustuvan, sähkölaitoksen suorittaman arvion nojalla. Hyvitykselle tai lisäveloitukselle ei lasketa korkoa.

Mittausvirheestä tai virheellisestä tariffiperusteesta aiheutuvaa hyvitystä tai veloitusta ei kuitenkaan suoriteta pitemmältä kuin kahden vuoden ajalta.

Tileihin otettuja, laittomasti tai virheellisesti maksuunpantujen maksujen palautamisesta tai hyvittämisestä päättää kaupunginhallituksen yleisjaosto sähkölaitoksen esityksestä.

7. Kuluttaja on velvollinen maksamaan myös siitä mitatusta kulutuksesta, joka aiheutuu mittarin jälkeen olevien sähkölaitteiden vioista.

V. *Sähkönkäytön laskutus ja maksujen suoritus.*

1. Sähkönkäytöstä laskutetaan noudattaen kulloinkin voimassa olevia sähkönmyyntitariffeja tai -hintoja.

2. Sähkölaitos laskuttaa kuluttajaa niin usein kuin laitos katsoo tarpeelliseksi. Laskutus tapahtuu mitatun tai arvioidun sähkönkäytön perusteella ja ottaen huomioon tariffin mukaiset muut maksut. Maksut voidaan periä ennakolta.

3. Laskua koskevat muistutukset on tehtävä kirjallisesti tai henkilökohtaisesti sähkölaitoksen toimistoon. Jos lasku lankeaa maksettavaksi, ennenkuin sähkölaitos on ennättänyt käsitellä muistutuksen, on lasku maksettava kokonaisuudessaan. Kuluttajalle palautetaan se osa maksetusta laskusta, joka osoittautuu aiheettomaksi.

4. Sähkölaitoksella on oikeus vaatia kuluttajalta vakuus syntyvien saatavien maksamisesta. Kuluttajan sähkölaitokselle jättämä vakuus ei vapauta häntä laskun suorituksesta.

VI. *Sopimuksen purkaminen ja verkosta erottaminen.*

1. Jos kuluttaja muuttaa pois kiinteistöstä ja tästä tai muusta syystä haluaa lopettaa sähkön käytön, on hänen ilmoitettava tästä kirjallisesti tai henkilökohtaisesti sähkölaitokselle viimeistään kaksi viikkoa ennen sähköntoimituksen haluttua lopettamista. Muussa tapauksessa on hän edelleen vastuussa tariffin mukaisista maksuista sähkölaitokselle, kuitenkin kauintaan kaksi viikkoa irtisanomisilmoituksesta.

2. Sähkölaitoksella on oikeus ilman edellä käypää irtisanomista erottaa kuluttaja laitoksen verkosta ja lopettaa sähkön toimitus,

jos kuluttaja muistutuksesta huolimatta laiminlyö sähköntoimitusta koskevat maksuvelvollisuutensa,

jos kuluttaja anastaa tai yrittää anastaa sähköä tai käyttää sitä tariffin vastaisella tavalla,

jos kuluttaja murtaa luvatta sähkölaitoksen asettaman sinetin,

jos kuluttaja ei ryhdy sähkölaitoksen vaatimiin toimenpiteisiin vaaran tai häiriöiden välttämiseksi määräajan kuluessa tai hävittää tahi vahingoittaa sähkölaitoksen laitteita,

jos kuluttaja aiheettomasti kieltää sähkölaitoksen edustajalta pääsyn tarkastamaan kuluttajan sähkölaitteita tai muuten jättää noudattamatta toimitusehtoja tahi

jos kuluttaja on asetettu konkurssiin eikä konkurssipesä tee sähkönostosopimusta ja aseta vakuutta tämän täyttämisestä.

3. Kun sähkölaitoksella edellisen kohdan mukaan on oikeus keskeyttää tai lopettaa sähköntoimitus määrätylle kuluttajalle, koskee se samalla myös kuluttajaa, joka sähkölaitoksen saamien luotettavien tietojen mukaan on sellaisessa suhteessa ensiksi mainittuun kuluttajaan, että heidän on katsottava olevan yksi ja sama kuluttaja.

4. Kun sähköntoimitus keskeytetään tai lopetetaan kohdassa VI. 2 mainitusta syystä, ei se vapauta kuluttajaa maksuvelvollisuuksiensa täyttämisestä eikä aikaansaamiensa vahinkojen korvaamisesta. Sähkölaitos on tällöin myös oikeutettu perimään kuluttajalta verkosta erottamisesta sähkölaitokselle aiheutuneet kulut.

5. Verkosta erotetun kuluttajan uudelleen liittäminen ja sähköntoimituksen

jatkaminen voi tapahtua sähkölaitoksen harkinnan mukaan sen jälkeen, kun erottamisen aihe on poistettu hyväksyttävällä tavalla. Tällöin on edellytyksenä mm., että kuluttaja on suorittanut ne maksut, joihin edellisessä kohdassa on viitattu, sekä uudestaan liittämisestä aiheutuvat kulut ja antanut sähkölaitoksen määräämän vakuuden maksuvelvollisuuksiensa suorittamisesta.

VII. *Sähköntoimitusehtoja koskevia määräyksiä.*

1. Nämä sähköntoimitusehdot tulevat voimaan 1. 5. 1959 ja koskevat kaikkea sen jälkeen tapahtuvaa sähköntoimitusta (26. 3. 1 012 §).

Sähkölaitoksen sähköverkon liittymismaksujen hyväksyminen. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä Helsingin kaupungin sähkölaitoksen sähköverkon liittymismaksut seuraavasti:

1. *Liittymisjohdot.*

Liittymismaksu peritään taksan mukaan niistä normaaliliittyjien liittymisjohdoista, joille mainittu taksa on vahvistettu. Kaikista muista liittymisjohdoista peritään liittymismaksu sähkölaitoksen soveltamien laskutustyöperusteiden mukaan.

Taksan mukainen liittymismaksu sisältää

perusosan, joka riippuu mm. liittymisjohdon laadusta ja vahvuudesta sekä

muuttuvan osan, joka riippuu mm. liittymisjohdon laadusta ja liittyjäkohtaisen johto-osan pituudesta.

Muuttuva osa määrätään, kun kysymyksessä on

yksinkertainen liittymisjohto, joka on a v o j o h t o a, tontilla olevien liittymisjohdon pylväiden lukumäärän mukaan. Jos kahta liittyjää varten rakennetaan osittain yhteinen liittymisjohto, veloitetaan yhteisistä pylväistä puolet kummaltakin liittyjältä,

yksinkertainen liittymisjohto, joka on r i i p p u k a a p e l i a, yli 15 m:n pituuden menevältä liittymisjohdon osalta sekä lisäpylväistä samoin kuin avojohdoilla,

yksinkertainen liittymisjohto, joka on m a a k a a p e l i a, jakeluverkon puoleiselta tontinrajalta tai jatkeelta tahi, jos jakeluverkon kaappi tai pylväs on tontilla, kaapista tahi pylvään juuresta liittymiskohtaan,

ketjutettu liittymisjohto, joka on m a a k a a p e l i a, tontinrajalta tai sen jatkeelta tahi, jos samalla tontilla on useampia liittymiskohtia, edellisestä liittymiskohdasta ko. liittymiskohtaan,

rengasliittymisjohto, joka on m a a k a a p e l i a, jakeluverkon puoleiselta tontinrajalta tai sen jatkeelta liittymiskohtaan edestakaisin tahi, jos johto on läpimenevä, edelleen tontinrajalle, jolloin kuitenkin näin mitatusta pituudesta vähennetään liittymisjohdon ja tonttirajojen leikkauskohtien suora välimatka, ei kuitenkaan 1 m pienempää.

Jos sähkölaitos asentaa ketjutetun liittymisjohdon vahvemmaksi kuin liittyjä muutoin tarvitsisi, määrätään liittymismaksu liittyjän tarvitseman poikkipinnan mukaan.

2. *Muut liityntää koskevat toimenpiteet.*

Tilapäisliittyjän yhdistäminen verkkoon tai verkosta erottaminen käsitetään yhdeksi työsuoritukseksi ja veloitetaan siitä taksan mukaan. Taksa riippuu siitä, suoritetaanko yhdistäminen normaalityöaikana vaiko yli- tai sunnuntaityönä. Verkosta erottaminen tapahtuu vain normaalityöaikana.

Tilapäisestä muuntamosta veloitetaan taksan mukaan. Maksu sisältää muunta-

mon kuljetukset, pystytyksen, purkamisen, kojeistamisen ja verkkoon yhdistämisen. Mahdollisesti tarvittavista suurjänniteverkon täydennystöistä, elleivät ne ole verkkosuunnitelman mukaisia, veloitetaan laskutustyöperusteiden mukaan.

Suurjänniteliittyjän sähkölaitosta varten varaamasta ylimääräisestä suurjännitekennosta hyvitetään liittyjää taksan mukaan. Maksu sisältää korvauksen johtoreitistä rakennuksessa ja tontilla, johdon kiinnityslaitteista, läpivientieristimistä, kennon vaatimasta huonetilasta sekä kennon telineistöstä ja kojeistosta lukuun ottamatta katkaisijaa releineen ja kaapelipäätettä.

Kaikista muista liityntää koskevista toimenpiteistä, kuten liittymisjohdon vahvistamisesta, siirtämisestä tai purkamisesta veloitetaan laskutustyöperusteiden mukaan. Liittymisjohdon muutoksen tai siirron yhteydessä palautuvalle materiaalille määrätään sen iän ja kunnon perusteella käypä arvo, jonka mukaan liittyjää hyvitetään.

3. *Taksat*

A. Pienjänniteavoliittymisjohdot.

	Perusosa
1. 2 × 10 mm²	9 000 mk
2. 4 × 10 »	16 000 »
3. 4 × 16 »	23 000 »
4. 4 × 25 »	31 000 »
5. 3 × 35 + 25 »	40 000 »

B. Pienjänniteriippukaapeliliittymisjohdot.

	Perusosa	Muuttuva osa (yli 15 m:n pituudesta)
1. 2 × 6 mm²	15 000 mk	450 mk/m
2. 4 × 6 »	20 000 »	620 »
3. 4 × 10 »	26 000 »	840 »
4. 4 × 16 »	35 000 »	1 100 »

C. Pienjännitemaakaapeliliittymisjohdot.

	Perusosa	Muuttuva osa (tonttirajasta)
1. 3 × 25 + 16 mm²	120 000 mk	2 000 mk/m
2. 3 × 50 + 25 »	145 000 »	2 500 »
3. 3 × 95 + 50 »	190 000 »	3 500 »
4. 3 × 120 + 70 »	220 000 »	4 100 »
5. 3 × 150 + 70 »	250 000 »	4 700 »

D. Suurjännitemaakaapeliliittymisjohdot.

	Perusosa	Muuttuva osa (tonttirajasta)
10 kV ja 20 kV	300 000 mk	4 500 mk/m

E. Lisäpylväät 14 000 mk/kpl

F. Tilapäisliittyjän yhdistäminen verkkoon ja verkosta erottaminen (yhteensä), kun verkkoon liittäminen tapahtuu

normaalityöaikana	2 500 mk
ylityönä arkisin	3 500 »
» sunnuntaisin ja pyhäpäivinä	4 500 »
G. Tilapäinen muuntamo	150 000 »
H. Hyvitys ylimääräisestä 10 kV ja 20 kV suurjännitekennosta	150 000 »

4. *Voimaantulo*

Nämä liittymismaksut on kaupunginhallitus hyväksynyt 9. 4. 1959 sähkölaitoksen yleisten liittymisehtojen mukaisesti ja sovelletaan niitä kaikkiin 1. 5. 1959 jälkeen aloitettaviin sähköverkkoon liittymistä tarkoittaviin ja koskeviin töihin.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että sanotut maksut sidotaan kotimarkkinatavarain tukkuhintojen ryhmäindeksiin »metallit ja metalliteollisuustavarat» jäljempänä olevassa taulukossa selvitetyllä tavalla sekä että uuden indeksiportaan mukaisia liittymismaksuja ryhdytään soveltamaan viidennen kuukauden alusta, jos indeksiluku kolmena kuukautena peräkkäin ylittää tai alittaa liittymismaksujen perusteena käytetyn indeksiportaan rajat.

Sähköverkon liittymismaksujen riippuvaisuus kotimarkkinatavarain tukkuhintojen ryhmäindeksistä »metallit ja metalliteollisuustavarat».

Taksa *Indeksiluku*

Koodi	osa	1592—1804	1805—2016	2017—2228	2229—2440	2441—2652	2653—2864	2865—3076	jne.
A 1	perus	7 200	8 100	9 000	9 900	10 800	11 700	12 600	jne.
A 2	»	12 800	14 400	16 000	17 600	19 200	20 800	22 400	»
A 3	»	18 400	20 700	23 000	25 300	27 600	29 900	32 200	»
A 4	»	24 800	27 900	31 000	34 100	37 200	40 300	43 400	»
A 5	»	32 000	36 000	40 000	44 000	48 000	52 000	56 000	»
B 1	perus	12 000	13 500	15 000	16 500	18 000	19 500	21 000	»
»	muutt.	360	400	450	500	540	590	630	»
B 2	perus	16 000	18 000	20 000	22 000	24 000	26 000	28 000	»
»	muutt.	500	560	620	680	740	800	870	»
B 3	perus	20 800	23 400	26 000	28 600	31 200	33 800	36 400	»
»	muutt.	670	760	840	920	1 010	1 090	1 180	»
B 4	perus	28 000	31 500	35 000	38 500	42 000	45 500	49 000	»
»	muutt.	880	990	1 100	1 210	1 320	1 430	1 540	»
C 1	perus	96 000	108 000	120 000	132 000	144 000	156 000	168 000	»
»	muutt.	1 600	1 800	2 000	2 200	2 400	2 600	2 800	»
C 2	perus	116 000	130 000	145 000	160 000	174 000	188 000	203 000	»
»	muutt.	2 000	2 250	2 500	2 750	3 000	3 250	3 500	»
C 3	perus	152 000	171 000	190 000	209 000	228 000	247 000	266 000	»
»	muutt.	2 800	3 150	3 500	3 850	4 200	4 550	4 900	»
C 4	perus	176 000	198 000	220 000	242 000	264 000	286 000	308 000	»
»	muutt.	3 300	3 700	4 100	4 500	4 900	5 350	5 750	»
C 5	perus	200 000	225 000	250 000	275 000	300 000	325 000	350 000	»
»	muutt.	3 750	4 250	4 700	5 150	5 650	6 100	6 600	»
D	perus	240 000	270 000	300 000	330 000	360 000	390 000	420 000	»
D	muutt.	3 600	4 050	4 500	4 950	5 400	5 850	6 300	»
E	—	11 200	12 600	14 000	15 400	16 800	18 200	19 600	»
F	normaali	2 200	2 250	2 500	2 750	3 000	3 250	3 500	»
F	ylit. ark.	2 800	3 150	3 500	3 850	4 200	4 550	4 900	»
	ylit. sunn.	3 600	4 050	4 500	4 950	5 400	5 850	6 300	»
G	—	120 000	135 000	150 000	165 000	180 000	195 000	210 000	»
H	—	120 000	135 000	150 000	165 000	180 000	195 000	210 000	»

(9. 4. 1 131 §).

Imatran Voima Oy:n kanssa päätettiin tehdä sopimus sähköenergian myymisestä. Samalla hyväksyttiin sähkölaitoksen toimenpide, jonka mukaan se oli 7. 9. aloittanut sanotun sopimuksen mukaisen sähkön toimituksen Imatran Voima Oy:lle.

Sähkösopimus

Imatran Voima Osakeyhtiö, jota alempana nimitetään Imatraksi, sekä Helsingin kaupungin sähkölaitos, jota alempana nimitetään Helsingiksi, ovat keskenään tehneet sähkösopimusten n:o 543 ja 544 lisäksi seuraavan lisäsopimuksen sähkön hankinnasta.

1 §.

Hankinnan laajuus

Tässä sopimuksessa mainituilla ehdoilla Helsinki toimittaa höyryvoimalaitoksissaan yli oman tarpeen kehitettävissä olevaa energiaa Imatralle, tämän sitä halutessa.

2 §.

Hinta

Sähkön toimituksen edellytyksenä on, että Imatra maksaa saamastaan sähköstä Helsingille sellaisen hinnan, että sähköntoimitus on Helsingin oman arvostelun mukaan taloudellisesti edullista.

Hinnoista, toimitusmääristä ja näiden muuttumisesta on sopimuspuolten kesken sovittava hyvissä ajoin ennakolta.

3 §.

Muut ehdot

Sähkön luovutuksessa ja mittauksessa noudatetaan sopimuksen n:o 543 mukaista käytäntöä.

Sähkösopimuksen n:o 543 pykälien 7—18 yleiset määräykset koskevat tämän sopimuksen tarkoittamaa sähkön toimitusta.

4 §.

Voimassaolo

Tämä sopimus tulee voimaan heti, kun se on molemmin puolin allekirjoitettu.

Sopimuksen soveltaminen alkaa 6. päivänä syyskuuta 1959 klo 24.

Sopimus lakkaa olemasta voimassa 30. päivänä kesäkuuta 1960 klo 24.

Tätä sopimusta on tehty ja allekirjoitettu kaksi samansanaista kappaletta, yksi kummallekin sopimuspuolelle.

Sähkösopimuksen n:o 543 ne pykälät, joihin sähkösopimuksen sanamuodossa viitataan.

2 §.

Sähkön luovutus

Helsingin käytettäväksi luovutetaan sähkö Imatran verkosta yleensä Imatran Vanhankaupungin muuntamolla ja osittain Tammiston muuntamolla. Yhteisesti

sopien voidaan osa sähköstä toimittaa tilapäisesti Imatran Korian muuntamolla tai Etelä-Suomen Voimaosakeyhtiön Kyminlinnan muuntamolla, jolloin Imatra luovuttaa sieltä tulevan osan sopimusenergiaa 5 %:lla lisättynä. Imatra huolehtii sähkön siirrosta Imatran verkossa luovutuskohtiin saakka, jotka ovat mainittujen Vanhankaupungin, Tammiston, Korian ja Kyminlinnan muuntamoiden 110 kV kokoomakiskoilla ja Tammiston muuntamon 20 kV kokoomakiskoilla.

3 §.

Sähkön mittaus

Imatran Helsingille tämän sopimuksen luovutuskohdissa luovuttama teho ja energia todetaan joka täysi tunti mittauslaitteilla, jotka Imatra asentaa ja kunnossapitää. Kun samojen mittauslaitteiden kautta tapahtuu muutakin sähkön siirtoa, niin Helsinki antaa Imatralle käyttöä ja laskutusta varten kulloinkin tarpeelliset tiedot tämän sopimuksen nojalla Helsingille luovutetun tehon ja energian määristä. Kuitenkin myös Helsingillä on oikeus asentaa soveliaihin paikkoihin omia mittauslaitteitansa käytettäväksi Imatran mittauslaitteiden ohella tehon, energian ja loistehon toteamiseen.

---

7 §.

Mittarilukemat

Imatran tulee kuukausittain, aikana, josta Helsingille on tieto annettava, lukea 3 §:ssä edellytetyt mittarit, murtaa maksimimittarien sinetit sekä palauttaa niiden osoittimet nolla-asentoon. Helsingin edustajalla on oikeus olla saapuvilla lukemistilaisuudessa, mutta hänen poissaolonsa ei estä toimituksen suorittamista.

8 §.

Mittauslaitteiden virheellisyydestä

Jos jompikumpi sopimuspuoli haluaa mittauslaitteiden tarkistusta, niin mittauslaitteet annetaan valtion teknillisen tutkimuslaitoksen sähkölaboratorion tai muun sopimuspuolten valitseman koetuslaitoksen tarkistettavaksi. Kummallakin sopimuspuolella on oikeus olla edustettuna tarkistustilaisuudessa, mutta jommankumman poissaolo, jos hänelle on annettu kutsu, ei estä sinettien murtamista ja tarkistuksen toimittamista. Tarkistusaikana ei mittaus saa estyä kauemmin kuin on välttämätöntä, ja on tehon ja energian toteamiseksi tänä aikana järjestettävä väliaikainen mittaus. Jos tarkistusta vaaditaan tai sellainen havaitaan tarpeelliseksi ennen jonkin kulutuskuukauden loppua tai viimeistään viidentenätoista päivänä sen päättymisestä lukien, lasketaan hankinta tältä kulutuskuukaudelta ottaen huomioon ne oikaisut, joihin tarkistus antaa aiheen. Mittauslaitteiden tarkistuksen kustantavat sopimuspuolet puoleksi kumpikin siinä tapauksessa, että heidän mittariensa osoittamat määrät viime lukemisen jälkeiseltä ajalta ovat poikenneet toisistaan enemmän kuin 5 %. Muussa tapauksessa vastaa tarkistuskustannuksista se sopimuspuoli, joka tarkistusta on vaatinut.

9 §.

Sähkölaitteiden tarkistus

Helsingin tulee hyvissä ajoin ilmoittaa sähkölaitteensa Imatran tarkastettavaksi, ennenkuin ne suoraan tai välillisesti yhdistetään Imatran laitteisiin ja senkin jälkeen aina silloin, kun niihin on tehty melkoisia laajennuksia tai muutoksia. Helsingin tulee varata Imatran edustajalle, milloin tämä sitä haluaa, tilaisuus muulloinkin tarkastaa Helsingin sähkölaitteita.

Helsingin tulee myös lähettää Imatralle kartta suurjänniteverkostaan sekä kytkinkaava suurjännitelaitteistaan 1 momentissa mainituissa tapauksissa sekä Imatran kehoituksesta muulloinkin.

10 §.

Laitosten hoito

Helsingin tulee pitää siirto-, muunto-, sähkönjako- ja käyttölaitteensa hyvässä kunnossa, niin etteivät ne aiheuta häiriöitä Helsingin sähkönjakelussa, ja yksin vastata siitä, että ne ovat voimassaolevan lain ja valtiovallan antamien määräysten mukaiset;

olla ilman Imatran lupaa ottamatta tämän sopimuksen mukaisesti määrättyjen rajojen yli nousevaa pätö- ja loistehoa;

kuormittaa kaikkia kolmea vaihetta siinä määrin samanlaisesti, ettei minkään vaiheen virranvoimakkuus ylitä minkään muun vaiheen virranvoimakkuutta enemmän kuin 10 %:lla;

muuten hoitaa ja käyttää laitteitaan siten, ettei Imatran laitteiden käyttö häiriinny sekä noudattaa tässä suhteessa Imatran edustajan määräyksiä.

11 §.

Vikojen korjaaminen

Jos Helsingin omissa tai niihin yhdistetyissä johdoissa, laitteissa tai kojeissa oleva vika, virhe tai puutteellisuus taikka niiden virheellinen käyttö tai hoito aiheuttaa keskeytyksen sähkönhankinnassa, on Helsingin heti poistettava keskeytyksen syy sekä viipymättä ilmoitettava Imatralle kun sellainen huomataan ja milloin se korjattiin. Imatra on puolestaan velvollinen viipymättä korjaamaan sellaiset omissa laitteissaan ilmenneet viat, jotka rajoittavat tai keskeyttävät sähkönhankintaa.

12 §.

Hankinnan keskeytys

Imatralla on oikeus korjauksia, uusien kuluttajien liittämistä, koneittensa, kojeittensa ja johtojensa laajentamista, kokeilemista, tutkimista ja muuttamista sekä jännitteisten osien ja eristimien puhdistamista varten keskeyttää sähkönanto tarpeellisen pitkäksi ajaksi. Keskeytys on kuitenkin, mikäli mahdollista, rajoitettava enintään 5 tunniksi kerrallaan ja sijoitettava kello 8 ja 17 väliseen aikaan pyhäpäivänä. Mikäli keskeytys on ennakolta tiedossa, tulee Imatran mahdollisimman ajoissa ilmoittaa siitä Helsingille.

Sähkönhankinnan keskeytyksestä, jota Helsinki ei ole aiheuttanut, on Helsingillä oikeus vähentää 6 §:ssä mainittu tilaushinta jokaiselta täydeltä tunnilta, minkä keskeytystä on kestänyt.

Imatra ei ole velvollinen mihinkään muuhun korvaukseen sähkönhankinnan keskeytyksen vuoksi, kuin mikä tulee Helsingin hyväksi 2 momentissa mainitun hinnanvähennyksen muodossa.

13 §.

Maksu

Helsinki maksaa kuukausittain Imatralle 6 §:n mukaisen hinnan, mahdollisesti vähennettynä 12 §:n mukaan. Maksu on suoritettava Imatran osoittamaan maksukonttoriin viimeistään viidentenätoista päivänä asianomaisen laskun saannista.

14 §.

Ylivoimainen este

Ylivoimaiseksi esteeksi katsotaan sota, kapina, tulipalo, työlakko ja asianomaisen työnantajajärjestön määräämä työsulku ynnä jäähäiriö tai muu luonnoneste sekä myös sellainen onnettomuus tai erinomainen tapaus, joka todistettavasti on tehnyt sopimusehtojen noudattamisen mahdottomaksi.

15 §.

Sopimuksen rikkominen

Jos Helsinki ei täytä tämän sopimuksen Helsingille asettamia velvoituksia tai muuten rikkoo sopimuksen määräyksiä, on Imatralla valta keskeyttää sähkönanto siksi kunnes Helsinki on täyttänyt velvollisuutensa eikä Helsingillä ole oikeutta saada hinnanvähennystä tällaisesta keskeytyksestä.

16 §.

Hyvitys ja vahingonkorvaus

Tämä sopimus ei oikeuta sopimuspuolia muuhun hyvitykseen tai vahingonkorvaukseen, kuin mistä sopimuksessa on nimenomaan mainittu.

17 §.

Sopimuksen siirtäminen

Helsinki ei ole oikeutettu siirtämään tätä sopimusta toiselle ilman Imatran kirjallista suostumusta.

18 §.

Erimielisyydet

Tästä sopimuksesta ehkä aiheutuvat erimielisyydet ratkaisee ensimmäisenä oikeusasteena Helsingin kaupungin raastuvanoikeus.

— — — —

päätti oikeuttaa sähkölaitoksen tekemään jäljempänä olevan mukaisia sopimuksia sekundaluontoisen sähkön myynnistä lämmitystarkoituksiin.

Sähkösopimus

Helsingin kaupungin sähkölaitos, jota seuraavassa kutsutaan Sähkölaitokseksi ja ....., jota seuraavassa kutsutaan Kuluttajaksi, ovat tehneet seuraavan sähkösopimuksen.

1 §. Sähköntoimituksen laatu.

Sähkölaitos toimittaa tässä sopimuksessa mainituilla ehdoilla Kuluttajalle ns. sekundasähköä lämmitystarkoituksiin käytettäväksi seuraavissa laitteissa: .....

Sähkölaitos hankkii tämän sähkön joko ns. höyrykattilaenergiana, tilausylijäämänä Imatran Voima Osakeyhtiöltä tai omien höyryvoimalaitosten sekundaenergiana.

Sähköntoimitus tapahtuu yleensä klo 22.00—6.00 välisenä aikana. Sähkölaitos on kuitenkin oikeutettu muuttamaan toimitusaikaa samoinkuin kokonaan keskeyttämäänkin toimituksen ilmoittamalla tästä siten kuin 3 §:ssä määrätään.

Kuluttajan tulee olla varautunut siirtymään välittömästi muihin lämmitysmahdollisuuksiin sähköntoimituksen pitkäaikaistenkin keskeytysten varalta.

Sähkölaitos ei ole vastuussa eikä korvausvelvollinen niistä vahingoista, tappioista tai haitoista, jotka aiheutuvat käyttöhäiriöistä, sähköntoimituksen keskeytyksistä ja rajoituksista tai jännitteen ja taajuuden vaihtelusta.

2 §. Sähkön hinta.

Kuluttaja suorittaa sähköntoimituksesta hinnan, joka muodostuu kuluttajamaksusta ja energiamaksusta.

K u l u t t a j a m a k s u on sama kuin Sähkölaitoksen aikatariffissa, kesä- ja talviavoajalla. Jos jonkin kalenterikuukauden aikana tämän sopimuksen tarkoittamaa sähköä ei lainkaan ole Kuluttajan saatavissa, ei myöskään vastaavaa kuluttajamaksun kahdettatoista osaa peritä.

E n e r g i a m a k s u muodostuu

— perusosasta, joka on sama kuin Sähkölaitoksen hankintakustannukset sopimuksen tarkoittamasta energiasta

— lisäosasta, joka on sidottu Sähkölaitoksen kustannustasoa edustavaan S-indeksiin seuraavasti:

S =	95—104	lisäosa 0.50	mk/kWh
	105—114	0.55	»
	115—124	0.60	»
	125—134	0.65	»
	135—144	0.70	»
	145—154	0.75	»
	155—164	0.80	»
	165—174	0.85	»
	175—184	0.90	»
	185—194	0.95	»
	195—209	1.00	»
	210—229	1.10	»
	jne.	jne.	

S-indeksi lasketaan ja sitä sovelletaan kuten Sähkölaitoksen erikoistariffien kohdalla.

Sähkölaitos ilmoittaa maksujen muutoksista siten kuin 3 §:ssä määrätään.

3 §. Sähköntoimituksen ja maksujen muutosten ilmoittaminen.

Sähkölaitos ilmoittaa kirjallisesti sähköntoimituksen muutoksista tai keskeytyksistä sekä energiamaksun perusosan muutoksista Kuluttajalle mahdollisimman hyvissä ajoin ennen muutosta tai keskeytystä. Kiireellisissä tapauksissa ilmoitus suoritetaan puhelimitse (puhelinnumero ja henkilön nimi) ja vahvistetaan kirjallisesti.

Kuluttajamaksun ja energiamaksun lisäosan muutoksista Sähkölaitos ilmoittaa Kuluttajalle kirjallisesti.

4 §. Sähkönkäytön mittaaminen.

Sähkönkäytön mittaamisen suhteen ovat voimassa Sähkölaitoksen yleisten sähköntoimitusehtojen IV luvun määräykset.

5 §. Sähkönkäytön laskutus ja maksujen suoritus.

Sähkölaitos laskuttaa Kuluttajaa sähkönkäytöstä niin usein kuin laitos katsoo tarpeelliseksi.

Laskua koskevat muistutukset on tehtävä kirjallisesti tai henkilökohtaisesti. Jos lasku erääntyy maksettavaksi, ennenkuin Sähkölaitos on ennättänyt käsitellä muistutuksen, on lasku maksettava kokonaisuudessaan. Kuluttajalle palautetaan se osa maksetusta laskusta, joka osoittautuu aiheettomaksi.

6 §. Kuluttajan sähkölaitteet.

Kuluttaja on velvollinen huolehtimaan siitä, että hänen sähkölaitteensa ovat jatkuvasti varmuusmääräysten mukaisessa kunnossa.

Jos Kuluttajan laitteet haittaavat Sähkölaitoksen teknillis-taloudellista käyttöä tai aiheuttavat toisille Kuluttajille haitallisia ilmiöitä, kuten jännitteen vaihtelua, epätasaista kuormitusta tms., on Kuluttajan omalla kustannuksellaan määräajan kuluessa ryhdyttävä toimenpiteisiin haitan poistamiseksi. Muussa tapauksessa on Sähkölaitoksella oikeus erottaa Kuluttaja verkosta.

Sähkölaitos on oikeutettu sinetöimällä Kuluttajan laitteita tai muuten varmistamaan, että tämän sopimuksen mukaista sähköä käytetään vain sovituilla laitteilla ja että tämän sopimuksen 1 §:n 1 momentissa mainittuja laitteita käytetään vain niinä aikoina, joina sopimuksen mukaista sähköä toimitetaan.

7 §. Verkosta erottaminen.

Sähkölaitoksella on oikeus ilman edellä käypää irtisanomista erottaa Kuluttaja laitoksen verkosta ja lopettaa sähkön toimitus,

— jos Kuluttaja muistutuksesta huolimatta laiminlyö sähkön toimitusta koskevat maksuvelvollisuutensa,

— jos Kuluttaja anastaa tai yrittää anastaa sähköä tai käyttää sitä sopimuksen vastaisella tavalla,

— jos Kuluttaja murtaa luvatta Sähkölaitoksen asettaman sinetin,

— jos Kuluttaja ei ryhdy Sähkölaitoksen vaatimiin toimenpiteisiin vaaran tai häiriöiden välttämiseksi määräajan kuluessa tai hävittää tahi vahingoittaa Sähkölaitoksen laitteita,

— jos Kuluttaja aiheettomasti kieltää Sähkölaitoksen edustajalta pääsyn tarkastamaan Kuluttajan sähkölaitteita tai muuten jättää noudattamatta toimitusehtoja tahi

— jos Kuluttaja on asetettu konkurssiin eikä konkurssipesä tee sähkönostosopimusta ja aseta vakuutta tämän täyttämisestä.

Kun Sähköntoimitus keskeytetään tai lopetetaan edellä mainitusta syystä, ei se vapauta Kuluttajaa maksuvelvollisuuksiensa täyttämisestä eikä aikaansaamiensa vahinkojen korvaamisesta. Sähkölaitos on tällöin myös oikeutettu perimään Kuluttajalta verkosta erottamisesta Sähkölaitokselle aiheutuneet kulut.

Verkosta erotetun Kuluttajan uudelleen liittäminen ja sähköntoimituksen jatkaminen voi tapahtua Sähkölaitoksen harkinnan mukaan sen jälkeen, kun erottamisen aihe on poistettu hyväksyttävällä tavalla. Tällöin on edellytyksenä mm., että Kuluttaja on suorittanut ne maksut, joihin edellisessä kohdassa on viitattu, sekä uudestaan liittämisestä aiheutuvat kulut ja antanut Sähkölaitoksen määräämän vakuuden maksuvelvollisuuksiensa suorittamisesta.

8 §. Voimassaolo.

Sopimus tulee voimaan heti, kun se on molemmin puolin allekirjoitettu.

Sopimus on voimassa 30. päivään kesäkuuta 19.. sekä sen jälkeen vuoden kerrallaan mikäli jompikumpi sopimuspuoli ei sano sopimusta kirjallisesti irti vähintään kahta kuukautta ennen sopimuskauden päättymistä.

Tätä sopimusta on tehty ja allekirjoitettu kaksi samasanaista kappaletta, yksi kummallekin sopimuspuolelle (2. 7. 1 966 §).

Irtaimiston romuttaminen. Yleisjaosto oikeutti teollisuuslaitosten lautakunnan purkamaan ja romuttamaan Kasarmitorin aseman 2 × 125 V tasasähköverkkoa syöttävät 1000 kW kaskaadimuuttajakoneistot n:o 1 ja 2 sekä 2 × 125 V kokoomakiskojen ylimääräiset kuparikiskot (khn jsto 30. 6. 6 102 §).

Sähkölaitoksen hallinnossa olevien kiinteistöjen liittäminen kaukolämmitykseen. Sähkölaitoksen lukuun kuuluvista käyttövaroista myönnettiin 1.5 mmk laitoksen hallinnossa olevien kiinteistöjen Kasarmikatu 30, Töölönkatu 38 a ja Kivelänkatu 5—7 liittämisestä kaukolämpöverkkoon aiheutuneiden kaukolämmitysliittymismaksujen suorittamista varten (2. 7. 1 963 §).

Kaukolämpötöiden loppuun suorittaminen. Kaupunginhallitus päätti, että työttömyystöiden lopettamisaikana 1. 8. keskeneräisinä olevat kaukolämpöjohtotyöt saatiin suorittaa loppuun urakoitsijatyövoimaa käyttäen. Töistä aiheutuneet kustannukset 82.8 mmk saatiin suorittaa tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan työttömyys- ja avustustöitä varten merkityistä määrärahoista Työttömyystyöt, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan, määrärahoja ylittäen (30. 7. 2 009 §, 10. 9. 2 329 §).

Kaukolämmityksen viivästymisen takia päätettiin Oy. Haapaniemi -nimiselle kiinteistölle lainata keskuslämmityskattila sekä 19 öljylämmityskaminaa (15. 10. 2 702 §, khn jsto 8. 12. 6 968 §).

Sähkönjakelulaitokset ym. Kaupunginhallitus päätti oikeuttaa sähkölaitoksen käyttämään eräitä kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokkaan sähköasemia, -verkkoja, muuntamoja ym. varten merkittyjä siirtomäärärahoja (29. 1. 430 §).

Edelleen kaupunginhallitus päätti myöntää v:n 1958 em. pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroista 1 337 047 mk:n suuruisen lisämäärärahan Vanhankirkon puiston valaistusta, kaasupolttimoiden hankkimista ja asentamista varten Suvilahden voimalaitokselle, Konalantien valaistuksen parantamista varten, virran-

muuntajien hankkimiseksi Salmisaaren voimalaitokselle sekä Männikkötien ja Maunulantien valaistuksen parantamista varten (9. 4. 1 132 §, 30. 4. 1 307 §).

Korvauksen suorittaminen Imatran Voima Oy:lle kaupungille palautettavasta johtoaukeasta. Kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokkaan kuuluvista käyttövaroistaan 6 mmk korvauksen suorittamista varten Imatran Voima Oy:lle käyttöoikeuden luovuttamisesta takaisin kaupungille Helsinki—Virkkala 110 kV johdon johtoaukeaan (22. 10. 2 774 §).

Kemi Oy:lle suoritettava korko koskiosuuksien maksamattomasta kauppahinnasta. Sähkölaitos oli 21. 3. ilmoittanut Kemi Oy:lle, että yhtiölle viimeksi suoritetusta korkoerästä oli vähennetty 31. 7. 1958 erheellisesti liikaa suoritettu 2 204 619 mk ja että laitoksen mielestä maksamattomalle kauppahinnalle oli maksettava korkoa 1. 5.—30. 9. 1958 väliseltä ajalta 7 ½ %:n ja 1.—31. 10. 1958 väliseltä ajalta 7 %:n mukaan, jolloin korkoon ei sisällytettäisi liikepankkien antolainauskorkoon mainittuina aikoina sisällyttämää indeksihyvitystä, koska kauppahinta oli jo sidottu indeksiin. Kemi Oy. oli sittemmin vaatinut puuttuvan erän suorittamista 30. 4. mennessä. Sähkölaitos oli ajalta 6. 6.—31. 10. 1957 suorittanut korkoa 9 %:n mukaan, jota vielä ei ollut oikaistu. Teollisuuslaitosten lautakunnan mielestä ei mainittua kauppaa koskeva kauppakirja ollut yksiselitteinen ja selvä, joten lautakunta ei ollut vakuuttunut siitä, että Kemi Oy:n tulkinta korkokysymyksestä olisi oikea, eikä sopimusta tehtäessä osapuolten tarkoituksena ollut voinut olla, että Kemi Oy. saisi osittain kaksinkertaisen indeksihyvityksen, koska kauppahinta jo oli täydellisesti sidottu indeksiin. Kaupunginlakimies oli lausunnossaan ollut sitä mieltä, että kaupungilla olisi hyvin pienet mahdollisuudet puolustaa kantaansa 7 ½ %:n koron maksamisesta ja pitänyt Kemi Oy:n vaatimusta 8 ½ %:n koron saamisesta oikeana. Kaupunginhallitus päätti yhtyä teollisuuslaitosten lautakunnan kantaan koronlaskemistavasta (6. 5. 1 386 §).

Suvilahden voimalaitos. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat Suvilahden höyryvoimalaitoksen päärakennuksessa olevan valvomo-osan uusimistyön pääpiirustukset (30. 7. 2 031 §).

Tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroista myönnettiin 30 mmk Suvilahden kytkinlaitoksen ja siihen liittyvien töiden suorittamista varten (2. 7. 1 937 §).

Hanasaaren voimalaitos. Sähkölaitosta kehotettiin suorittamaan satamalaitoksen 15. 10. 1957 päivätty, Paraisten Kalkkivuori Oy:n laiturille johtavan uuden väylän ruoppaamisesta aiheutunut lasku, 24 875 637 mk, kertomusvuoden talousarvion tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos määrärahoihin Voimalaitosten voima-asemat tonttitöitä varten varatuista varoista. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa v. 1957 (ks. s. 303) tekemäänsä päätöstä siten, että Hanasaaren voimalaitostontin luovutusarvo määrättäisiin ottamalla koko tonttialueen perushinnaksi 500 mk/m² ja että siihen lisättäisiin ruoppauksesta, pengerryksestä ja täyttämisestä yms. aiheutuneet tontin todelliset muodostamiskustannukset (22. 1. 333 §).

Hanasaaren voimalaitoksen rakennusaikainen palovakuutus 1. 6.—31. 12. päätettiin ottaa Vakuutusosakeyhtiö Pohjolasta (28. 5. 1 590 §).

Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat 24. 10. 1958 päivätyt Hanasaaren höyry- ja öljyjohtojen venttiilikeskuksen pääpiirustukset (8. 1.

167 §); kahden öljysäiliön sekä öljyn pumppuaseman pääpiirustukset (30. 7. 2 032 §) sekä neutraloimisallasrakennuksen pääpiirustukset (23. 4. 1 251 §).

V:n 1958 talousarvion tuloa tuottamattomien pääomamenojen pääluokan määrärahasta: Taideteosten hankkiminen kaupungin julkisten rakennusten kaunistamiseen, myönnettiin 1.126 mmk Hanasaaren voimalaitoksen työväen ruokasaliin tulevan öljyvärimaalauksen hinnan maksamista varten taiteilija Yngve Bäckille, jonka kanssa oli tehtävä sopimus teoksen valmistamisesta (10. 12. 3 275 §).

A. Ahlström Oy:n anottua, että Hanasaaren voimalaitoksen höyrykattilalaitoksen ensimmäisen maksuerän vakuus vapautettaisiin osittain kiinnitysvastuusta, yleisjaosto suostui anomukseen ja valtuutti sähkölaitoksen merkitsemään kaupungilla vakuutena olevaan, 30. 11. 1956 päivättyyn, 5 mmk:n määräiseen haltijavelkakirjaan, jonka maksamisen vakuudeksi oli 24. 1. 1957 annettu kiinnitys yhtiön Kuhmoisten kunnan Valkialan kylässä omistamaan Kylämä-nimiseen tilaan RN:o 6^{16}, pyydetyn suostumuksen mainitusta tilasta Pasin—Kylämän—Rasin kylätietä varten luovutettujen alueiden vapauttamiseksi kiinnitysvastuusta (khn jsto 10. 3. 5 450 §).

Salmisaaren voimalaitos. Kaupunginhallitus päätti myöntää tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista Käyttövaroista 2.6 mmk kaasunpoistimen hankkimista ja paineenalennusaseman täydentämistä varten Salmisaaren voimalaitoksella (12. 3. 879 §).

Kaupungin ja Aktiebolaget de Lavals Ångturbin -nimisen yhtiön välisen riidan ratkaisemista varten asetetun välimiesoikeuden puheenjohtajan esitettyä asian käsittelyajan pidentämistä kaupunginhallitus päätti hyväksyä määräajan pidentämisen kauintaan 30. 6. saakka. Huomioon ottaen ratkaisun viivästymisestä kaupungille aiheutuvat suuret tappiot, olisi juttu kuitenkin käsiteltävä niin nopeasti kuin olosuhteet sallivat (26. 2. 743 §, 14. 5. 1 461 §).

Sittemmin merkittiin tiedoksi, että mainittu välimiesoikeus oli purkanut Salmisaaren turbogeneraattoria koskevan kaupan sekä määrännyt jo maksetun kauppahinnan ja sille tulevan koron palautettavaksi sekä yhtiön maksettavien vahingonkorvausten ja oikeudenkäyntikulujen suuruuden. Samaten oli määrätty kaupungin ja yhtiön yhteisvastuullisesti maksettavat välimiesoikeuden jäsenten palkkiot ja muut kustannukset (6. 8. 2 052 §).

Edelleen kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen kirjaamaan Ab. de Lavals Ångturbin -nimisen yhtiön suorittamat ennakot, viivästyssakot, näiden koron, korvauksen oikeudenkäyntikuluista sekä ko. kaupasta mahdollisesti saatavat tulli- ja liikevaihtoveropalautukset Teollisuuslaitokset osaston luvun Sähkölaitos tilille Satunnaiset tulot, suorittamaan kertomusvuonna 206 925 250 mk:n suuruisen ylimääräisen poiston ko. turbogeneraattorista ja 19 232 000 mk:n suuruisen ylimääräisen poiston Salmisaaren höyryvoimalaitoksen muista laitteista teollisuuslaitosten pääluokan luvun Sähkölaitos tililtä Sähkön ja lämmön osto ja kehitys, kirjaamaan em. pääluokan ja luvun tilille Käyttövarat, kaupunginhallituksen käytettäväksi, tilin määrärahaa väliaikaisesti ylittäen, mainitusta oikeudenkäynnistä aiheutuneet, 1. 8. mennessä muilta tileiltä kuin tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos tililtä Käyttövarat maksetut välittömät, 3 422 960 mk:n määräiset kustannukset (24. 9. 2 471 §). Em. määrärahoista saatiin vielä suorittaa 1. 8. jälkeen maksetut 1.17 mmk:n määräiset asiantuntijapalkkiot (28. 10. 2 852 §).

Teollisuuslaitosten pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvista käyttövaroista myönnettiin 550 000 mk välimiesoikeuden kustannuksia varten (5. 2. 523 §, 24. 9. 2 471 §, khn jsto 12. 5. 5 811 §, 26. 5. 5 896 §, 23. 6. 6 047 §); 100 000 mk prof. Matti Ylöstalolle mainittua asiaa koskevan lisälausunnon antamisesta (khn jsto 16. 6. 6 022 §); 250 000 mk prof. T. M. Kivimäen ja 65 000 mk lakit. lis. Heikki Jokelan asiantuntijapalkkioiden maksamista varten (11. 6. 1 761 §, 24. 9. 2 471 §).

Kaup. asiamies Erik Elfvengren, toim. joht. Unto Rytkönen, ins. Kari Bergholm ja teollisuuslaitosten asiamies Kurt Söderholm oikeutettiin tekemään virkamatka Tukholmaan osallistuakseen ko. turbogeneraattoritilausta käsittelevän välimiesoikeuden kokoukseen (khn jsto 14. 1. 5 079 §, 21. 1. 5 134, 5 156 §, 30. 6. 6 103 §).

Herttoniemen kytkinlaitos. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat, Herttoniemen kytkinlaitoksen asema- ja aitauspiirustukset (25. 6. 1 879 §).

Keskusvarasto- ja korjauspajarakennus. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä talorakennusosaston laatimat sähkölaitoksen keskusvaraston ja korjauspajan muutos- ja korjaustöiden 6. 10. 1958 päivätyt pääpiirustukset sillä edellytyksellä, että kellarikerroksen keittiön viereen sijoitettuihin ruoansäilytystiloihin järjestettäisiin ilmanvaihtolaitteet sekä että rakennuksessa olevat entiset sprinklerlaitteet kunnostettaisiin palolautakunnan hyväksymien normien mukaisiksi ja että niitä täydennettäisiin mahdollisesti puuttuvilta osilta (8. 1. 174 §).

Myöhemmin kaupunginhallitus vielä päätti hyväksyä mainitun rakennuksen varastohallin vesikaton pääpiirustukset n:o 1—3, jotka talorakennusosasto oli laatinut 28. 9. (10. 12. 3 332 §).

Valaistusta koskevat asiat. Sähkölaitokselle myönnettiin oikeus tehdä Valmet Oy:n kanssa seuraava sopimus ulkovalaistuksesta niillä kaupunkiin kuuluvilla alueilla, joilla Valmet Oy. jakaa sähköä:

Sopimus

Helsingin kaupungin sähkölaitos, josta alempana käytetään nimitystä HKS ja Valmet Oy:n Helsingin telakka, josta alempana käytetään nimitystä Valmet, ovat tänään tehneet keskenään seuraavan sopimuksen ulkovalaistuksesta niillä Helsingin kaupunkiin kuuluvilla alueilla, joilla Valmet Oy. jakaa sähköä.

1 §.

Sopimus koskee ulkovalaistusta vain niillä alueilla, joille yleisöllä on vapaa pääsy, ja siinä laajuudessa kuin Valmet ja HKS erikseen sopivat. Sopimus ei näin ollen koske ulkovalaistusta telakka-alueilla eikä niillä puolustuslaitoksen hallinnassa olevilla alueilla, jotka ovat yleisöltä eristettyjä.

2 §.

Valmet huolehtii 1 §:ssä määritellyn ulkovalaistuksen käytöstä, kunnossapidosta ja uudistöistä HKS:n ohjeiden mukaan ja tässä sopimuksessa mainittuja korvauksia vastaan. Valmet toimittaa HKS:lle kartan, josta käy ilmi ulkovalaistusverkon johdot, johdinpoikkipinnat ja valopisteet sekä pitää tätä karttaa ajan tasolla.

3 §.

Ulkovalaistukseen käytetystä sähköstä HKS maksaa korvauksen, joka on 25 % korkeampi kuin HKS:n ulkovalaistustariffin mukainen hinta.

4 §.

HKS maksaa ulkovalaistuksen käyttö- ja kunnossapitokorvauksena 1 600 mk vuotta ja valopistettä kohti.

5 §.

Valmet suunnittelee ja rahoittaa itse ulkovalaistuksen laajennustyöt. Suunnitelmia laatiessaan tulee Valmetin noudattaa HKS:n taholta annettuja ohjeita, ja on suunnitelmat esitettävä HKS:n hyväksyttäviksi. Valmet on velvollinen lisäämään valopisteiden lukumäärää HKS:n niin vaatiessa enintään kuitenkin 25 valopisteellä sopimusvuodessa.

6 §.

HKS maksaa Valmetille korvauksena ulkovalaistuksen pääomakustannuksista 1 200 mk vuodessa jokaisesta avojohtopuupylvääseen asennetusta hehkulamppuvalopisteestä. Mahdollisten erikoisasennusten pääomakustannusten korvaamisesta sovitaan erikseen.

7 §.

Suomenlinnan ja Kaivopuiston välisen jäätien Suomenlinnan puoleisen osan valaistuksesta huolehtii Valmet HKS:n ohjeiden mukaan. Valaistuksen paikoilleen asentaminen ja poisto tapahtuu HKS:n erikseen tekemän tilauksen perusteella laskutyönä. Sähkönkulutuksesta Valmet laskuttaa 3 §:n mukaisesti muun ulkovalaistuksen sähkönkulutuksen laskutuksen yhteydessä.

8 §.

Sopimusvuoden lasketaan alkavan 1. 7. ja päättyvän 30. 6. Korvaukset kultakin sopimusvuodelta maksetaan jälkikäteen heinäkuun aikana Valmetin HKS:lle osoittamien laskujen perusteella. Valmetin tulee kunakin sopimusvuonna maaliskuun aikana toimittaa HKS:lle arvio seuraavan sopimusvuoden käyttö-, hoito- ja pääomakustannuksista.

9 §.

Sopimus on voimassa 1. 7. 1960 alkaen vuoden kerrallaan ellei sitä jommankumman sopimuspuolen toimesta kirjallisesti irtisanota vähintään 3 kuukautta ennen kulloinkin kulumassa olevan sopimusvuoden päättymistä.

10 §.

Tästä sopimuksesta mahdollisesti aiheutuvat erimielisyydet ratkaistaan lopullisesti soveltamalla lakia välimiesmenettelystä. Tällaista menettelyä on asianomaisen sopimuspuolen kirjallisesti pyydettävä ja on kummankin sopimuspuolen 10 päivän

kuluessa siitä lukien valittava yksi välimies, joiden on yhteisesti valittava puheenjohtaja. Jos toinen sopimuspuoli jättää välimiehen valitsematta määräajassa tai jos välimiehet eivät 10 päivän kuluessa pääse yksimielisyyteen puheenjohtajan vaalista, määrää valitsematta jätetyn välimiehen tai puheenjohtajan Helsingin kauppakamari.

11 §.

Tätä sopimusta on tehty kaksi yhtäpitävää kappaletta, yksi kummallekin sopimuspuolelle (17. 12. 3 381 §).

Sörnäisten ratapihan valaistuksen parantamista varten kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen väliaikaisesti ylittämään tuloa tuottavien pääomamenojen pääluokan luvun Sähkölaitos määrärahoja Ulkovalaistus. Määrärahan ylittämistä koskevalta osalta alistettiin päätös kaupunginvaltuuston ratkaistavaksi (1. 10. 2 553 §).

Em. pääluokkaan ja lukuun kuuluvista käyttövaroista kaupunginhallitus myönsi 1.6 mmk Koirasaarentien valaisemista varten Oy. Esso Ab:n anomuksen mukaisesti (29. 1. 431 §).

Helsingin suomalaisten ja ruotsalaisten evankelisluterilaisten seurakuntain kirkkohallintokuntain anottua Lauttasaaressa sijaitsevan Myllymäki-nimisen kadun ja sen päätteenä olevan paikoitusalueen valaisemista kaupunginhallitus päätti kehottaa sähkölaitosta suorittamaan mainitun työn v:n 1960 alussa ko. vuoden talousarvioon kuuluvia katuvalaistusmäärärahoja käyttäen (10. 9. 2 345 §).

Helsingfors Segelklubb -nimiselle yhdistykselle päätettiin ilmoittaa, että yhdistyksen Vattuniemenkarilla olevalle paviljongille anottu sähköjohto voitiin rakentaa kaupunginhallituksen 26. 3. (ks. s. 417) vahvistamien sähkölaitoksen yleisten liittymisehtojen ja kaupunginhallituksen 9. 4. (ks. s. 428) vahvistamien sähkölaitoksen sähköverkon liittymismaksujen mukaisesti (17. 12. 3 382 §).

Liikennevalot. Kiinteistöviraston asemakaavaosastoa kehotettiin huolehtimaan liikennevalojen liikenteellisestä suunnittelusta, ko. laitteiden sähköteknillisen suunnittelun, hankinnan, asennuksen ja huollon sen sijaan jäädessä edelleen sähkölaitoksen hoidettavaksi (8. 10. 2 580 §).

Vt Hakulisen ehdotettua, että liikennevalot pidettäisiin sammutettuina yön aikana kaupunginhallitus päätti, että liikennevalot pidetään toistaiseksi sammutettuina klo 22—6 välisenä aikana, sen jälkeen kun tarvittavat kytkinkellot on saatu asennetuiksi. Sähkölaitoksen lukuun kuuluvista käyttövaroista myönnettiin 150 000 mk mainittujen kytkinkellojen hankkimista ja asentamista varten (30. 4. 1 265 §).

Sähköliesien asentaminen. Roihuvuoren Oppikouluyhdistykselle myönnettiin lupa asentaa kaksi sähköliettä Roihuvuoren yhteiskoulun opetuskeittiöön opetustarkoituksia varten (khn jsto 8. 12. 6 943 §).

Erheellisesti perittyjen maksujen palauttaminen. Suomen Puhallintehdas Oy:lle päätettiin ajalta 18. 7.—18. 11. 1958 suorittaa erheellisesti peritty muuntokorvaus 100 000 mk ilman korkoja (khn jsto 30. 6. 6 105 §); Salme Timoselle virheellisesti näyttäneen mittarin takia ajalta 30. 11. 1957—5. 8. 1959 sähkön kulutuksesta liikaa peritty määrä, yhteensä 1 146 mk ilman korkoa (khn jsto 1. 9. 6 359 §); Eemeli Paavoselle ajalta 2. 9. 1957—25. 9. 1959 yhteensä 1 943 mk ilman korkoja (khn jsto 13. 10. 6 593 §); Helena Virtaselle ajalta 15. 11. 1957—5. 10. 1959 yhteensä 234 mk

ilman korkoa (khn jsto 4. 11. 6 735 §); Hugo Koskiselle 1 815 mk ja Helmi Laurikkalalle 154 mk, kaikille samasta syystä (khn jsto 8. 12. 6 963 §).

Eräiden laskujen maksuajan pidentäminen. Yleisjaosto oikeutti seuraavat henkilöt suorittamaan jäljempänä mainitut laskut seuraavasti: A. Heinämäki Oy. v:lta 1958 ja 1959 liian vähän laskutetun sähkölaskun määrän, 158 893 mk, erääntymispäivä 24. 8., 30. 9. mennessä sillä ehdolla, että summalle suoritetaan 8 %:n sakkokorko erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 18. 8. 6 278 §); hra R. Stjernberg 12. 6. maksettavaksi erääntyneen, 3 869 mk:n suuruisen sähkölaskun 1. 9. mennessä, korko 10 % erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 25. 8. 6 314 §); hra Erkki Kaukjärvi 12. 6. ja 14. 9. maksettavaksi erääntyneet 1 215 mk:n ja 4 307 mk:n suuruiset sähkölaskut 1. 10. mennessä siten, että em. summalle suoritettaisiin 11 %:n sakkokorko erääntymispäivästä 30. 6. saakka ja 10 %:n sakkokorko 1. 7. lukien maksupäivään sekä jälkimmäiselle erälle 8 %:n sakkokorko erääntymispäivästä maksupäivään, lisäksi oli maksettava 200 mk:n perimismaksu (khn jsto 8. 9. 6 402 §); rva Anna Oranen 18. 9. maksettavaksi erääntyneen sähkölaskun, 7 808 mk, 18. 10. mennessä, viivästyskorko 8 % erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 29. 9. 6507 §); Oy. Mineralplast Ab. 314 250 mk:n liityntämaksun 1. 3. 1960 mennessä ehdolla, että yhtiö asettaa viimeistään 20. 11. mennessä sähkölaitokselle pankkitakuun laskun määrän ja sille laskettavan koron maksamisen vakuudeksi, viivästyskorko 8 % erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 4. 11. 6 740 §); hra Tauno Puttonen 13. 11. maksettavaksi erääntyneen sähkötyölaskun, 21 860 mk, 20. 1. 1960 mennessä, sakkokorko 10 % erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 15. 12. 7 016 §); hra Mauno Leino 24. 11. maksettavaksi erääntyneen sähkölaskun, 5 248 mk, 2. 1. 1960 mennessä, viivästyskorko 8 % erääntymispäivästä maksupäivään (khn jsto 8. 12. 6 966 §); panostaja Otto Vatajaniemi, 20. 11. maksettavaksi erääntyneen 60 000 mk:n suuruisen sähkötyölaskun siten, että 15. 3. 1960 mennessä suoritettaisiin 20 000 mk ja 40 000 mk 30. 6. 1960 mennessä, viivästyskorko kuten edellä (khn jsto 22.12. 7 070 §).

Sähkölaitoksen 50-vuotisjuhlallisuudet. Kaupunginhallitus oikeutti sähkölaitoksen käyttämään teollisuuslaitosten pääluokan lukuun Sähkölaitos kuuluvia teollisuuslaitosten lautakunnan käyttövaroja enintään 1 mmk laitoksen 50-vuotisjuhlan vastaanoton ja juhlaillallisten kustannuksia varten. Samalle tilille kuuluvista käyttövaroistaan kaupunginhallitus vielä myönsi 500 000 mk 50-vuotisjuhlan henkilökunnan juhlan kustannuksia varten, kumpaakin osamäärärahaa ylittäen. Ylitysoikeuden tarkasta määrästä oli lautakunnan tehtävä kiireellisesti ilmoitus. 25. 11. pidettäviä juhlaillallisia varten saatiin käyttää Kaupungintalon juhlasalia (17. 9. 2 420 §, 1. 10. 2 548 §).

15. Muut asiat

Itsenäisyyspäivän juhlavalaistus. Yleisjaosto kehotti rakennusvirastoa koristamaan kaupungin kustannuksella Senaatintorin tervapadoin ja havupylväin 6. 12. järjestettävää kansalaisjuhlaa varten sekä toimittamaan Suurkirkon portaille puhujakorokkeen ja valonheittimet puhujaa ja kuoronjohtajaa varten sekä luovuttamaan korvauksetta Helsingin yliopiston ylioppilaskunnalle 42 kannettavaa Suomen lippua tankoineen (26. 11. 3 114 §).

V:n 1958 vastaavan tilaisuuden järjestämisestä aiheutuneet laskut saatiin maksaa seuraavilta tileiltä: 143 651 mk ko. vuoden talousarvion yleisten töiden pääluokan lukuun Istutukset kuuluvista määrärahoista Satunnaiset istuttamis-, koristelu- ja puhdistustyöt, kaupunginhallituksen määräyksen mukaan; 11 256 mk em. pääluokkaan kuuluvista kaupunginhallituksen käyttövaroista; 4 343 mk kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 7. 1. 5 055 §, 3. 1. 5 009 §).

Uudenvuoden vastaanotto. Helsinki-Seuralle päätettiin korvata uudenvuoden vastaanoton järjestämisestä v. 1958 aiheutuneet kulut, 110 000 mk, jotka suoritettiin em. vuoden kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista (khn jsto 14. 1. 5 085 §).

Helsingin sotilaspiirin kutsuntalautakuntaan kertomusvuoden kutsuntaa varten valittiin kaupungin edustajaksi os.pääll. Paavo Larno ja varalle kultaseppä Yrjö Kaksonen (19. 2. 643 §).

Helsingin hevosottolautakunnan jäseneksi v:ksi 1959—1961 määrättiin eläinlääket. tri Bertel Österholm ja varalle eläinlääket. tri Carlheinz Klatt (26. 3. 966 §).

Helsingin Lastenlinnan edustajistoon v:ksi 1960 valittiin kaupungin edustajaksi sairaalatoimen toim. joht. Reino Oksanen (28. 10. 2 826 §, khn jsto 17. 3. 5 493 §).

Pohjolan Pesula Oy:n ilmoitettua syysyhtiökokouksestaan kaupunginhallitus kehotti asiamiestoimistoa huolehtimaan kaupungin edustuksesta mainitussa kokouksessa sekä esittämään kaupunkia edustaviksi jäseniksi yhtiön johtokuntaan v:ksi 1960 prof. Elsa Bruunin ja apul.kaup.joht. Juho Kivistön ja tilintarkastajaksi reviisori Olavi Salmen, varalle apul.kaup.reviisori Einar Lehdon (17. 12. 3 346 §).

Jääkenttä-säätiön hallitukseen nimettiin puheenjohtajaksi kaup.joht. Erik v. Frenckell sekä jäseniksi liik.tarkast. Väinö Soininen ja kaup.joht. Arno Tuurna sekä tilintarkastajiksi kaup.kamr. Osmo Lehtosuo ja reviisori Onni Wiherheimo ja varalle apul.reviisori Arvo Nisonen (3. 9. 2 276 §).

Jääkenttä-säätiön tilit ja toimintakertomus päättyneeltä toimikaudelta merkittiin tiedoksi (30. 12. 3 444 §).

Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiön hallituksen jäseniksi v:ksi 1960 valittiin pankinjoht. Eero Harkia, varalle fil. maist. Victor Procopé sekä valtiot. kand. Veikko Järvinen, varalle piirisiht. Ragnar Lönnqvist ja tilintarkastajiksi varat. Mauno Luotonen ja varalle johtaja Tyko Vanhala (10. 12. 3 310 §).

Sibelius-viikon säätiön hallituksen varsinaisiksi jäseniksi ajaksi 1. 8. 1959 — 31. 7. 1961 valittiin retkeilyasiamies Eero Koroma, rva Eva Paloheimo ja kaup. orkest. intend. Nils-Eric Ringbom sekä varalle musiikkilautakunnan kirjastonhoit. Veikko Helasvuo, fil. tri Arvi Poijärvi ja fil. maist. Matti Rautio sekä tilintarkastajiksi kertomusvuodeksi kaup. kamr. Lehtosuo ja varalle apul. kaup. reviisori Lehto (19. 3. 926 §).

Sibelius-Akatemian Säätiön isännistön jäseneksi toimikaudeksi 1959—1964 valittiin kaup.joht. Lauri Aho (26. 2. 736 §).

Helsingin Kansanteatteri Oy:n johtokuntaan nimettiin kaupungin edustajaksi kertomusvuodeksi ylipormest. Eero Rydman (26. 2. 739 §).

Helsingin Sokeaintalo-Säätiöön määrättiin kaupunkia edustavaksi tilintarkastajaksi reviisori Onni Wiherheimo v:ksi 1960 (10. 12. 3 309 §).

Uudenmaan työlaitosliiton liittovaltuuston jäseneksi hallintojoht. Alpo Asteljoen tilalle valittiin huoltotoimen toim. joht. Osmo Toivola ja varalle huoltoviraston vs.

ensimmäinen apul. joht. Yrjö Salo, kummatkin v. 1960 päättyvän toimikauden loppuun (19. 3. 941 §, khn jsto 18. 8. 6 269 §).

Suomen Messusäätiön hallitukseen nimettiin apul. kaup. joht. Eino Waronen ja hänen henkilökohtaiseksi varamiehekseen apul. kaup. joht. Juho Kivistö. Rahatointa johtava apulaiskaupunginjohtaja määrättiin edustamaan kaupunkia säätiön sääntömääräisessä kevätkokouksessa 23. 6. (18. 6. 1 771 §).

Suomen Messut Osuuskunnan ilmoitettua varsinaisesta syyskokouksestaan kaupunginhallitus valtuutti apul. kaup. joht. Juho Kivistön edustamaan kaupunkia osuuskunnan varsinaisessa syyskokouksessa 27. 10. ja kehotti häntä ehdottamaan varsinaiseksi tilintarkastajaksi reviisori Onni Wiherheimon sekä varalle apul. kaup.reviisori Einar Lehdon (15. 10. 2 659 §).

Aula-työkotien Kannatusyhdistyksen johtokunnan jäseneksi toimikaudeksi 1959—1961 valittiin lastenhuollon tarkast. Margit Törnudd (2. 4. 1 040 §).

Svenska Finlands vårdanstalt för sinnesslöa -nimisen liittovaltuuston ylimääräiseen liittokokoukseen 27. 6. määrättiin kaupungin edustajaksi lastenhuollon tarkast. Margit Törnudd (khn jsto 16. 6. 6 006 §).

Tuberkuloosipiirien Liiton vuosikokoukseen määrättiin kaupungin edustajaksi ylilääk. Kaino Kivi-Kanerva (khn jsto 30. 6. 6 099 §).

Tuberkuloosihuoltoa koskevaan neuvottelutilaisuuteen Kiljavan parantolassa nimettiin kaupungin edustajaksi tuberkuloositoimiston ylilääk. Johannes Heikkinen ja apul.ylihoit. Annikki Kumpu sekä Laakson sairaalan sos. huolt. Anna-Liisa Vesenne (khn jsto 18. 8. 6 273 §).

Raaseporin tuberkuloosipiirin kuntainliiton liittohallituksen ilmoitettua varsinaisesta kokouksestaan yleisjaosto kehotti liittovaltuustossa olevaa kaupungin edustajaa, sairaalatoimen toim. joht. Reino Oksasta ehdottamaan liittohallitukseen valittavaksi v:ksi 1960—1962 kaup. lääk. Tauno Wartiovaaran niiden kuntien edustajaksi, jotka eivät kuuluneet mainittuun tuberkuloosipiiriin (khn jsto 27. 10. 6 682 §).

Suomen Rakennustaiteen Museo-säätiön edustajistoon v:ksi 1959—1961 valittiin pyynnöstä kaupungin edustajaksi ylipormest. Eero Rydman (2. 1. 8 §).

A-klinikkasäätiön johtokuntaan päätettiin alkavaksi toimikaudeksi ehdottaa toimistonhoit. Paavo Ahokas, katulähetystyöntek. Arvid v. Martens ja lääket. lis. Erkki Paavilainen (29. 1. 387 §).

Ammattilääketieteen Säätiön hallitukseen kertomusvuoden alusta alkaneeksi kolmivuotiskaudeksi valittiin kaupungin edustajaksi kaup. lääk. Tauno Wartiovaara (5. 2. 503 §).

Kiljavan parantola Oy:n varsinaiseen yhtiökokoukseen määrättiin kaupungin edustajaksi varat. Sulo Hellevaara, jonka tuli ehdottaa johtokuntaan uudelleen valittavaksi kaup. lääk. Tauno Wartiovaara, tilintarkastajaksi kaup. reviisori Sigfrid Törngvist ja varalle apul.kaup.reviisori Einar Lehto (khn jsto 21. 4. 5 719 §, 10. 11. 6 770 §).

Suomenlinnan Liikenne Oy:n johtokuntaan nimettiin kaupungin edustajaksi apul.kaup.joht. Juho Kivistö, satamajoht. Kristian Eiro varsinaisiksi jäseniksi sekä liikennelaitoksen talousjoht. Niilo Koskinen varajäseneksi, tilintarkastajaksi apul. kaup.reviisori Einar Lehto ja varalle reviisori Onni Wiherheimo (2. 4. 1 034 §).

Edelleen määrättiin asiamiestoimisto edustamaan kaupunkia ko. yhtiön varsinaisessa yhtiökokouksessa 11. 4. ja samalla kehotettiin kaupungin edustajaa ilmoittamaan, että kaupunki hyväksyisi yhtiön johtokunnan ehdotuksen yhtiön eläkesäännöksi (khn jsto 31. 3. 5 569 §).

Oy. Helsingin Kyllästyslaitoksen varsinaiseen yhtiökokoukseen määrättiin kaupungin edustajaksi kaup. asiamies Erik Elfvengren, jota kehotettiin ehdottamaan yhtiön johtokuntaan valittavaksi alkavaksi uudeksi toimikaudeksi apul.kaup.joht. Hjalmar Krogius, apul. satamarak. pääll. Per Duncker ja sähkölaitoksen vt. apul. joht. Eino Toiviainen (9. 4. 1 135 §).

Jäsenten ja tilintarkastajien valitseminen niiden asunto-osakeyhtiöiden ja -osuuskuntien johtokuntiin ja hallituksiin, joissa kaupungilla on osakkeita tai osuuksia tai joille se on myöntänyt lainoja, ks. kunnalliskalenteri s. 404—417, 424.

Edustajien valitseminen eri osakeyhtiöiden ja yhdistysten ym. yhtiökokouksiin. Seuraavien osakeyhtiöiden ja yhdistysten, joissa kaupungilla on osakkeita tai joille se oli myöntänyt lainoja, yhtiökokouksiin määrättiin kaupungin edustaja: Asunto-oy. Fredrikinkatu 38 (khn jsto 28. 1. 5 179 §); Asunto-oy. Iso-Kaari 5 (khn jsto 28. 1. 5 181 §); Asunto-oy. Sturenkatu 23 (khn jsto 11. 2. 5 260 §, 24. 11. 6 861 §); Asunto-oy. Syreeni, Asunto-oy. Runeberginkatu 17, Asunto-oy. »W.W.» (khn jsto 17. 2. 5 305 §, 24. 11. 6 861 §, 1. 12. 6 908 §); Oy. Abborfors Ab. (khn jsto 3. 3. 5 402 §); Etelä-Suomen Voimaosakeyhtiö (khn jsto 3. 3. 5 404 §, 1. 9. 6 330§); Vanhojen automiesten asunto-oy., Bostads-ab. Mechelingatan 38 (khn jsto 3. 3. 5 376 §, 10. 3. 5 424 §, 9. 6. 5 956 §, 27. 10. 6 670 §, 1. 12. 6 906 §); Oy. Mankala Ab. (khn jsto 3. 3. 5 403 §); Oy. Raisiontien Lämpö Ab. (khn jsto 10. 3. 5 421 §, 1. 12. 6 903 §); Oy. Ilmola (khn jsto 10. 3. 5 424 §); Asunto-oy. Koivikkotie 1—3 (khn jsto 10. 3. 5 427 §); Palace Hotel Oy. (khn jsto 10. 3. 5 433 §); Asunto-oy. Kauppiaankatu 8—10, Asunto-oy. Virola, Bostads-ab. Vilhelmsberg, Asunto-oy. Kaisaniemenkatu 3, (khn jsto 17. 3. 5 472 §, 24. 11. 6 861 §); Asunto-oy. Aitio, Oy. Kisalämpö Ab., Pohjolan Pesula Oy., Helsingin Perheasunnot, Asunto-oy. Männikkötie 5 (khn jsto 17. 3. 5 473 §); Asunto-oy. Merimiehenkatu 12 (khn jsto 24. 3. 5 515 §); Teollisuuskeskus Oy., Kiinteistö-oy. Hämeentie 128, Kiinteistö-oy. Hämeentie 122, Kiinteistö-oy. Ruusulankatu 7 (khn jsto 24. 3. 5 517 §, 14. 4. 5 638 §, 15. 12. 6 985 §); Maunulan Kansanasunnot Oy., Maunulan Pienasunnot Oy. (khn jsto 24. 3. 5 518 §); Bostadsaktiebolaget Brändö Domus, Asunto-oy. Sammatti, Asunto-oy. Mechelininkatu 21, Byggnadsaktiebolaget Enen (khn jsto 24. 3. 5 521 §, 17. 11. 6 803 §, 8. 12. 6 939 §, 15. 12. 6 988 §); Asunto-oy. Vesakko, Helsingin kaupungin Rakennus Oy. n:o 4 (khn jsto 24. 3. 5 528 §); Kemijoki Oy. (khn jsto 24. 3. 5 544 §, 1. 12. 6 922 §); Asunto-oy. Nuoranpunojankatu 7 (khn jsto 31. 3. 5 565 §); Asunto-oy. Uusi Linjatalo (khn jsto 7. 4. 5 593 §); Kiinteistö-oy. Näyttelijäntie 2, Kiinteistö-oy. Tolarintie 4, 8, Kiinteistö-oy. Tolarintie 3—11, Kiinteistö-oy. Ohjaajantie 11—13 (khn jsto 7. 4. 5 595 §); Asunto-oy. Voittaja (khn jsto 14. 4. 5 640 §); Tapaturmantorjunta-yhdistys (khn jsto 21. 4. 5 684 §, 10. 11. 6 749 §); Asunto-oy. Hämeentie 85—89, Asunto-oy. Vesisäiliönkatu 25, Ab. Fred, Oy. Mielikki (khn jsto 3. 3. 5 375 §, 21. 4. 5 697 §, 8. 10. 6 526 §); Kiinteistö-oy. Haavikkotie 12—18, Kiinteistö-oy. Maunulan Kirkkomäki 1—3, Kiinteistö-oy. Männikkötie 7, Kiinteistö-oy. Rajametsäntie 22—24, Kiinteistö-oy. Sahanmäki, Kiinteistö-oy. Töyrytie 3—7 (khn jsto 28. 4. 5 727 §); Kunnallisten Kotitalouslautakuntien Keskus (28. 5. 1 551 §); Kemian Keskusliitto

(khn jsto 17. 11. 6 832 §); Bostads-ab. Leo Asunto-oy., Oy. Arkadiankatu 20, Kiinteistö-oy. Iso Roobertinkatu 15 (khn jsto 24. 2. 5 344 §, 14. 9. 6 414 §, 8. 12. 6 941 §).

Kiinteistö-oy. Tuhkimontie 10 -nimisen yhtiön ilmoitettua varsinaisista yhtiökokouksistaan yleisjaosto määräsi asiamiestoimiston edustamaan kaupunkia niissä. Samalla yleisjaosto päätti kehottaa yhtiökokousta tekemään osingon jakamisesta sellaisen päätöksen, että osinkoa sillä kertaa jaettaisiin 6 % (khn jsto 24. 3. 5 523 §, 29. 12. 7 108 §).

Em. kokouspalkkioita varten myönnettiin eri henkilöille yhteensä 171 200 mk v:n 1958 ja kertomusvuoden talousarvioon kuuluvista kaupunginhallituksen yleisistä käyttövaroista.

Eräiden osakeyhtiöiden yhteensulautuminen. Kaupunginhallitus päätti suostua Kone Osakeyhtiön anomukseen siitä, että Helsingissä toimiva Huoltoliike Konehissi Oy. sulautuu niin ikään Helsingissä toimivaan Kone Osakeyhtiö -nimiseen yhtiöön sillä ehdolla, että vm. yhtiö sitoutuu vastaamaan kaikista ensiksi mainitun yhtiön veloista sekä julkisille yhteisöille suoritettavista veroista ja maksuista (27. 8. 2 189 §).

Pohjoismainen Sähkö Osakeyhtiö -nimisen yhtiön anottua, että Kiinteistö-osakeyhtiö Vuorikatu 14 -niminen yhtiö saisi sulautua anojayhtiöön, kaupunginhallitus päätti suostua anomukseen samoilla ehdoilla kuin edellä (8. 10. 2 588 §).

Samaten kaupunginhallitus päätti suostua siihen, että Suomen Mineraali Oy. -niminen yhtiö sulautuisi Paraisten Kalkkivuori Osakeyhtiö -nimiseen yhtiöön em. ehdoilla (5. 11. 2 876 §).

Väkijuomamyymälöitä koskevat asiat. Kaupunginhallitus päätti Oy. Alkoholiliike Ab:lle annettavassa lausunnossaan ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista siitä, että olutmyymälä siirrettäisiin talosta Etel. Hesperiank. 6 taloon Sandelsinkatu 4 (6. 5. 1 382 §).

Elinkeino-oikeudet. Kaupunginhallitus antoi kahdessa tapauksessa puoltavan lausunnon ulkomaalaisten anomuksista, jotka koskivat oikeutta saada harjoittaa elinkeinoa kaupungissa (15. 10. 2 658 §, 26. 11. 3 109 §).

Ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden kauppa. Lääninhallitukselle osoitettavissa lausunnoissaan kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei sillä ollut huomauttamista Suomaa Oy:n hakemuksesta saada uudessa toimipaikassaan myydä ampuma-aseita ja -tarvikkeita (2. 1. 6 §); Ase Oy:n anomuksesta saada harjoittaa ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden kauppaa talossa Annankatu 22 (19. 3. 922 §); Suomen Urheiluaitan anomuksesta saada harjoittaa ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden kauppaa talossa Annankatu 22 (14. 5. 1 424 §); aseteknikko Ole Mélartin anomuksesta saada harjoittaa ampuma-aseiden ja -tarvikkeiden kauppaa sillä ehdolla, että palolaitoksen paloturvallisuuden kannalta esittämät vaatimukset otettaisiin huomioon ja sillä edellytyksellä, että anoja tuntee voimassa olevat ampumatarvikkeiden ja -aseiden kauppaa ja varastointia koskevat säännökset (2. 7. 1 897 §).

HAKEMISTO

Sivu

Aalbergin, Ida, muistopatsaan paikan määrääminen ... 371
Abborfors Oy:n osakkeiden siirtäminen sähkölaitoksen käyttöomaisuudeksi ... 415
Agroksen alueella olevan kalliosuojan kunnostaminen ym. ... 402
Ahlström Oy., Hanasaaren voimalaitoksen höyrykattilan maksuehtoja koskeva asia ... 437
Ahlströmin, Rafael, rahaston korkovarojen käyttö ... 315
Ahtialan Puu Oy:n ja kaupungin välinen halkojen hankintaa koskeva asia ... 161
Aikatalo Oy:lle lisätystä rakentamisoikeudesta määrätty korvaus ... 98, 342
» » myönnetty lupa hajoituskaivon rakentamiseen katumaalle ... 368
Aivovauriolasten, kansakoulun erityisluokilla olevien, kuljetus ym. ... 296
Ajonopeuden rajoittaminen eräillä kaduilla ym. ... 384
A-klinikkasäätiö, edustajan valitseminen sen johtokuntaan ... 443
Aktiebolaget de Lavals Ångturbin, yhtiön ja kaupungin välinen riita-asia ... 437
Ala-Tikkurilan alueen vesihuollon parantamista koskeva aloite ... 27
Albergan tila, tonttien myynti sieltä ... 84
Aleksanterinkatu 14:ssä sijaitsevan talon ostaminen ... 69
» 16:ssa sijaitsevan talon muutos- ja korjaustyöt ... 104, 329
Aleksis Kiven kansakoulu, koneiden ja laitteiden tilaaminen sen metallipajaa varten ym. 297
Algol Oy., räjähdysaineiden kaupan harjoittamiseen sille myönnetty lupa ... 134
Alkoholiliike Oy., sen raidesopimuksen irtisanominen ... 398
» » väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan määrääminen ... 289
» Oy:lle annettavat väkijuomamyymälöitä ym. koskevat lausunnot ... 127, 445
Alkoholismin Torjunta -nimisen yhdistyksen avustaminen ... 289
Alkoholistihuollon tehostamiseen myönnetty avustus ... 263
Allergiatutkimussäätiö, potilaspaikkojen varaamista sieltä tarkoittava aloite ... 47
Aloite alkoholijuomien yms. mainostuksen estämiseksi liikennelaitoksen kuljetusvälineissä 118
» aloitetoiminnan laajentamiseksi ... 6
» asuntorakennustoiminnan tukemiseksi ... 27, 100, 103
» autojen pysäköintikysymyksen selvittämiseksi ... 117
» autokatsastuskonttorin siirtämiseksi ... 105
» edustajien valitsemiseksi kunnallisista luottamusmiehistä yhtiöiden, säätiöiden ym. hallintoelimiin ... 133
» historiallisten rakennusten ym. suojaamiseksi ... 98
» häädettyjen perheiden läpikulkutalon rakentamiseksi ja häätöjen estämiseksi ... 101
» irtisanottujen tanssilava-alueiden vuokraoikeuksien jatkamiseksi ym. ... 96
» kaappien järjestämiseksi eräisiin kansakouluihin kirjoja ym. työvälineitä varten ... 59
» kalan tukkukaupan järjestämiseksi ... 122
» Kallion urheilukentän pukeutumishuoneen kunnostamiseksi ... 52
» kansakoululuokkien keskimääräisen oppilasluvun alentamiseksi ... 56
» katujen päällystämiseksi ja kunnostamiseksi ym. ... 111, 112, 117
» kaupungin omistamien kiinteistöyhtiöiden muuttamiseksi asunto-osakeyhtiöiksi ... 103
» kaupunginvaltuuston työjärjestyksen muuttamiseksi ... 4
» kiinteistöjen ja vuokra-asuntojen kuntoon kohdistuvien tarkastusten tehostamiseksi 33
» komiteoista laadittavan luettelon esittämiseksi vuosittain kaupunginvaltuustolle ... 16
» korvauksen maksamiseksi katualueen luovutukseen velvolliselle maanomistajalle ... 84
» kouluhammasklinikoiden perustamiseksi uusille asuntoalueille ... 36
» lainojen hankkimiseksi kaupungille ... 17
» Lapinlahdenkatu 6:ssa olevan koulutalon pihamaan kunnostamiseksi ... 60
» lasten kesänvieton järjestämiseksi ... 28, 55
» lastentarhan ja -seimen rakentamiseksi Malmille ja Pohjois-Herttoniemeen ... 27, 63
» Lauttasaaren asuntoalueen katujen ja viemärien korvauskustannusten määräämiseksi ... 115
» liikennelaitoksen muuttamiseksi osakeyhtiöksi, autoliikenteen parantamiseksi ym. 28, 118
» linja-autolippujen jakamiseksi varattomille syöpäpotilaille ... 28, 118

Aloite Malmin sairaalan henkilökunnan asuntolan rakentamiseksi ... 45
» Marian sairaalan vanhan kirurgisen osaston uudelleen rakentamiseksi ... 40
» Marjaniemen katu-, viemäri- ja sähkötöiden suorittamiseksi ... 28, 117
» Metsäkummun hoitokodin hoidokkien siirtämiseksi Auroran sairaalaan ... 50
» museotoiminnan tehostamiseksi ... 64
» musiikkilautakunnan johtosäännön muuttamiseksi ... 65
» nimien antamiseksi uusille asuntoalueille ym. riittävän aikaisin ... 99
» omakotiasutukseen soveliaiden maa-alueiden varaamiseksi ... 102
» Pakilan alueen uusien katujen, viemärien ja vesijohtojen rakentamiseksi ... 113
» palkkiosäännön muuttamiseksi ... 14
» pintavirrankehittäjien hankkimiseksi satamia ja uimarantoja varten ... 120
» poliisilaitoksen henkilökunnan lisäämiseksi uusilla asutusalueilla ... 34
» poliklinikkatoiminnan laajentamiseksi, sairaalan rakentamiseksi ja potilaspaikkojen varaamiseksi ... 27, 46, 47
» Puistolan, Ala-Tikkurilan ja Suutarilan alueiden vesihuollon parantamiseksi ... 27, 124
» pysäköimismääräysten tarkistamiseksi ... 118
» raitiotieyhteyden palauttamiseksi Marian sairaalan ja Ylioppilastalon välille ... 118
» rakennusalalle pyrkivien nuorten ammattikoulutuksen parantamiseksi ... 61
» rautatieylikäytävien ym. uusimiseksi ... 120, 121
» Roihuvuoren vanhainkodin rakentamiseksi ... 27
» sairaankuljetusautoasemaverkoston aikaansaamiseksi ... 46
» sairauslomamääräysten uudistamiseksi ja ilmaisen lääkärinhoidon järjestämiseksi viranhaltijoille ... 13
» satamarakennusmaksun kantamiseen oikeuttavan lain valmistelun kiirehtimiseksi 119
» sosiaalisten näkökohtien huomioon ottamiseksi kaupungin hankintoja suoritettaessa 7
» Suokadun ja Pasilankadun liikenneturvallisuuden parantamiseksi ... 118
» telineiden hankkimiseksi lasten leikkikentille ruokailun helpottamiseksi ... 63
» toimikunnan asettamiseksi selvittämään satama- ym. sopimuksin sidottuja maksuja 16
» Topeliuksen koulun oppilaiden liikenneturvallisuuden tehostamiseksi ... 60
» tori- ja hallikauppaa koskevien järjestyssääntöjen uusimiseksi ... 95
» tuberkuloosilääkkeiden, ilmaisten, antamiseksi kotihoidossa oleville ... 47
» työsopimussuhteessa olevien työntekijäin lomasäännön muuttamiseksi ... 13
» työttömyystilanteen parantamista tarkoittaviksi toimenpiteiksi ... 7, 53, 54
» uimaloiden sisäänpääsymaksun poistamiseksi lapsilta ... 52
» vanhusten huollon kehittämiseksi ja asuntolan rakentamiseksi ... 28, 48, 84
» veden laadun parantamiseksi ... 123
» vene- ja pyykkilaiturien rakentamiseksi Sörnäisten rantatien lähettyville ... 121
» verotuksen kohoamisen estämiseksi lisätalousarvion laatimisen avulla ... 31
» vuokrien korotuksen estämiseksi kunnallisissa työväenasunnoissa ... 104
» yleisten töiden lautakunnan ja satamalautakunnan johtosääntöjen tarkistamiseksi 105
Aloitetoimintaa koskevat asiat ... 6, 146
Aloitteet, keskeneräiset ... 4
Alppikatu 1:ssä sijaitsevan huonetilan vuokraaminen Optisen alan liitolle ... 333
Alppilan kesäteatterin käyttöön luovutetut lipputangot ja liput ... 372
» tanssilava-alueen irtisanomista koskeva valitus ... 333
» Tehdastalo Oy., tontin vuokraaminen yhtiölle ... 85
Alueiden, eräiden, merkitseminen yleisten alueiden rekisteriin ... 344
» ostaminen ... 68—74, 80—84, 327
Aluelääkärit ... 35, 230
Aluevaihdot ... 67, 74—80
Ammattienedistämislaitos, säätiön hallintoneuvostoon valitut jäsenet ... 133
Ammattientarkastus ... 35, 229
Ammattikoulujen, Helsingin kaupungin, Opettajayhdistyksen avustaminen ... 307
Ammattikoululaitoksen 60-vuotisjuhlien ym. järjestäminen ... 304
Ammattikoulut, ks. myös valmistava poikien ja valmistava tyttöjen ammattikoulu.
» uusien ammattikoulujen perustaminen ... 303, 340
Ammattikoulutuksen, rakennusalalle pyrkivien nuorten, parantamista koskeva aloite ... 61
Ammattilääketieteen Säätiö, kaupungin edustajan valitseminen sen hallitukseen ... 443
Ammattiopetuslaitokset, niiden kursseja ym. koskevat asiat ... 303, 304
Ammattiopetuslaitosten johtokunta, kurssien järjestäminen työttömille ... 287
Ammattioppilaslautakuntaa koskevat asiat ... 133, 309
Ampuma-asiden ja tarvikkeiden kauppaa koskevat lausunnot ... 134, 445
Ampumaratojen rakentamista koskevat asiat ... 278
Annalan, sähkölaitoksen keskusvaraston, ruokalan hoitaminen ... 403
Anniskeluoikeuksien myöntäminen ... 127
Ansaritien alitse rakennettava lämpöjohtokanava ... 334
Ansiomerkit ... 167
Apulastentarha Aulan nimen muuttaminen ym. ... 51, 52, 269
Arabian Pienteollisuustalo Oy., tontin myynti yhtiölle ... 80

Arava-huoneistojen myymistä ja vaihtamista koskevat asiat 347
Arcus, Rakennustoimisto, Oy., tontin vuokralleanto sen toimesta perustettavalle yhtiölle 91
Ase Oy:n ampuma-aseiden kaupan harjoittamista koskeva lausunto 445
Asemakaavakysymykset 97, 98, 340, 343
Asiakirjojen lähettämisestä kannettavien maksujen korottaminen 16
Asiamiestoimisto, kaupunginhallituksen, Arthur Tulosen konkurssipesälle takaisin suoritettava osuus ym. 144
» » Suomen Tehdas- ja asuinrakennus Oy:n konkurssia koskeva asia 5, 142
» » virat ja viranhaltijat 5, 136, 142
Asunnonjakotoimikunta, kaupungin asuntojen jakoa koskevat asiat 347
Asunto Oy. Annala, lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 98
» » Bergvik, rakennusten ostaminen yhtiöltä 325
» » Eerikinkatu 6, luvan myöntäminen yhtiölle hajoituskaivon rakentamiseen katumaalle 368
» » Haagan Urheilutie 13, tontin myynti yhtiölle 82
» » Haagantori 2 nimiselle yhtiölle sisäänajotien rakentamiseen myönnetty oikeus 114
» » Hämeentie 67, yhtiölle vuokratun tontin vuokra-ajan pidentäminen 87
» » Kajahako, yhtiön oikeuttaminen rakentamaan viemäri 365
» » Kantelettarentie 8, yhtiön tontin rakentamisajan pidentäminen 329
» » Koivikkotie 26, yhtiölle myönnetty oikeus lämpöjohtokanavan rakentamiseen 335
» » Konalanrinne 1—2 ja 5, yhtiöille myönnetty lupa liittyä kaupungin viemäriverkostoon 364
» » Koroistentie 13, yhtiön lainojen järjestely 346
» » Maunulanmäki, tonttien vuokraaminen yhtiölle 89
» » Merimiehenkatu 12 -nimisen yhtiön lainojen kaupungin osuuden suorittaminen 23
» » Mäntypaasi, yhtiölle viemärin rakentamiseen myönnetty lupa 361, 364
» » Oulunkylän Rivitalot, oikeuden myöntäminen yhtiölle viemärin rakentamiseen katumaalle 367
» » Pajalahdentie 23, yhtiön anomus tonttialueen vapauttamiseksi sen käyttöön 330
» » Rakuunatie 3, yhtiön tontin kauppahinnan maksuajan pidentäminen 328
» » Rantatöyry 4—6, yhtiön erään tontin kauppahinnan maksuajan pidentäminen 328
» » Ritokalliontie 8—16 ja s:n 17—21, yhtiöiden tontin kauppahinnan maksuajan pidentäminen 328
» » Ruusankatu 2, lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 98
» » Säästöpaasi ja Säästötammi, yhtiöiden oikeuttaminen rakentamaan lämpö- ja sähköjohtokanava Paasitien alitse 335
» » Vanha Viertotie 17, yhtiön suoritettava korvaus viemärin rakentamisesta ... 362
» » Vellamonkatu 15, yhtiön lainojen järjestely 215
» » Vihdintie 15, lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 98
Asuntoalueet, uudet, aloite kunnallisteknillisten töiden suorittamiseksi niillä 103
» » aloite nimien antamiseksi niille rakentamisen alkuvaiheessa 99
Asuntojen rakentamista häädetyille ja vanhuksille koskevat aloitteet 27
» vuokra-, ja kiinteistöjen kuntoon kohdistuvien tarkastusten tehostamista koskeva aloite 33
Asuntojentarkastustoimisto, melunmittarin hankkiminen 228
Asunto-osakeyhtiöt, eräille yhtiöille myönnetyt lainat 202
» » yhdistykset ym., edustajien valitseminen niiden yhtiökokouksiin 444
Asunto-osakkeiden hankkimista varten lahjoitusrahastojen varoista myönnetyt lainat 206
Asuntorakennustoiminnan tukemiseen myönnetyt lainat 200, 346
» tukemista koskevat aloitteet 27, 100, 103
Asuntosäästäjät-nimiseltä yhdistykseltä ostettu tontti 71
Asuntotonttien yleisten luovutusehtojen muuttaminen 68
Asuntotuotantokomitea, viranhaltijat, korvauksen maksamista työmaakokouksiin osallistumisesta koskeva kysymys 346
Asuntotuotantokomitean ja kiinteistöviraston asuntotuotantotoimiston toimintaohjeet, sihteerin palkkaaminen 344
» toimesta perustettavalle yhtiölle vuokrattava tontti 87
Asuntotuotantotoimisto, korvauksen suorittaminen työttömyystöitä hoitavan henkilökunnan käyttöön luovutetuista huonetiloista 346
Asutuslautakunnan eräisiin toimituksiin osallistuville jäsenille maksettavat palkkiot 288
Asutustoimiston toiminnan lopettaminen 288
Aula, Päivähuoltola, sitä koskevat asiat 51, 52, 269
Aula-työkotien Kannatusyhdistys, edustajan valitseminen sen johtokuntaan 443
Auroran sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 237, 239, 283, 285
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 40, 50
Autojen pysäköintikysymyksen selvittämistä tarkoittava aloite 171
» vakuuttaminen uuden liikennevakuutuslain mukaan 192
Autokatsastuskonttorin siirtäminen, katsastuskatoksen piirustusten hyväksyminen 350

Autokatsastuskonttorin siirtämistä koskeva aloite 105
Autot, korvauksen myöntäminen oman auton käytöstä työmaakokousmatkoihin 345
» Nikkilän sairaalan 245
» viranhaltijan oikeuttaminen käyttämään omaa tai vuokra-autoa virka-ajoihin ... 138, 143, 148, 157, 159, 165, 225, 228, 236, 238, 241, 243, 256, 260, 262, 296, 301, 307, 310, 319, 346, 355, 412
» vuokra-autojen käytöstä virantoimituksessa Ula-taxi Osuuskunnan kanssa tehty sopimus 194
Avustukset, eri tarkoituksiin myönnetyt 28, 36, 43, 52, 62, 64, 65, 227, 247, 255, 263, 272, 279, 289, 291, 307, 310, 313, 314, 322, 353
» eräiden purjehdusseurojen kaupungilta saamien lainojen muuttaminen avustuksiksi 19
» raittiusjärjestöille myönnetyt 289
» yleishyödyllisille yrityksille ja laitoksille myönnetyt 274
Avustuslainan myöntämistä urheilutalon rakentamista varten koskeva valitus 32
Avustusmäärärahojen, eräiden teattereiden, orkestereiden ym. jakoperusteet 314
» maksattamisohjeet 153

Bengtsårin tila, moottoriveneen käyttö ym. 291, 340
Bics Oy., räjähdysaineiden kaupan harjoittamiseen myönnetty lupa 134
Boijen sairaalan ja synnytyslaitoksen hoitopaikkojen käytöstä aiheutuneet kustannukset 47
Bredvikin tila, tontin myynti sieltä 84
Brysselin kaupungille lahjoitettava joulukuusi 186
Bukarestin kaupungin vierailukutsu 186

Cygnaeuksen gallerian luona suoritettavat viemärityöt 363

Desinfioimislaitos, virat 232
Diakonissalaitos, Rinnekodin vajaamielishoitolan laajentamista koskeva sopimus, hoitopaikkojen varaaminen sieltä ym. 269, 272
» sen ja kaupungin välinen aluevaihto 77
» » kaasunkulutuksen laskutusta koskeva asia 414
Drumsö Svenska Skolförening -nimisen yhdistyksen lainojen takaaminen 20
» » » tontin vuokraaminen yhdistykselle 90

Edustajien, kaupungin, valitseminen eri tilaisuuksiin ja toimituksiin 177—183, 187, 281, 324, 327, 328, 344, 407, 413, 442—444
» » valitsemista yhtiöiden ym. hallintoelimiin koskeva aloite 133
» kaupunginhallituksen, määrääminen kaupungin hallintoelimiin 137
Edustustilaisuudet, kaupungin järjestämät ..... 188—191
Eho Oy., tontin vuokraaminen yhtiölle Herttoniemestä 92
Ehrenströmin, J. A., elämäkerran kirjoittaminen 196
Eiran lämpökeskus Oy., lämpöjohtokanavan rakentamiseen yhtiölle myönnetty lupa 335
Ek, Victor, Oy., korvauksen suorittaminen yhtiölle, koksin ostoa koskevat maksuehdot 227, 413
Ekonomiekandidatföreningen-yhdistykselle myönnetty lupa työnvälityksen harjoittamiseen 127
Elanto, Osuusliike, sen ja kaupungin välinen aluevaihto 77
» » » oikeuttaminen laskemaan jätevesiä Laajasalon lahteen 366
» » » » rakentamaan eräitä viemäreitä 363
Elinkeino-oikeudet 445
Elinkeinotoimintaoikeuksien vuokraamista koskevat määräykset 194
Elinkustannusindeksiä koskevat ilmoitukset 167
Elintarvikekeskusta koskevat asiat 122, 130, 403
Elka lastentarha, yhden puolipäiväosaston siirtäminen sinne lastentarha Hemgårdista .. 62
Elokuvien, Helsinkiä esittelevien, valmistamiskustannukset 194
Elontiehen rakennettava vesijohto 410
Elovuori & Kumpp. Oy., yhtiön oikeuttaminen alueen aitaamiseen Töölöntullin aukiolla ... 338
Eläintarhan askartelupaja, nuorisotyölautakunnan, vahtimestarin sijaisen palkkio 290
Eläke-Varma, Keskinäinen Vakuutusyhtiö, tontin myynti yhtiölle 83
Eläkkeitä koskevat asiat 10, 15, 83, 166
Ennakkovero, ks. myös Veroennakot.
» liikaa kannettujen ennakkojen palauttaminen ym. 218, 219
» valtion kaupungille suoritettavat vero-osuudet 218
Ensi-Koti, Helsingin, yhdistyksen avustaminen 272
Erottajan Kalliosuojan sisäänmenoteiden leventäminen 280
Esikaupunkiliikenteen suunnittelukomitea, ks. Metrotoimikunta.
Esikaupunkitoimikunnan asettaminen 173
Esplanaadikatu 15 ja 17, talojen korjaus- ja käyttösuunnitelma 394

Espoon kunnan palosuojelu, kunnan liittäminen Helsingin kaukoavustusalueeseen 227
» » Kauniaisten kauppalan ja kaupungin yhteinen hiihtokeskushanke 171
» kunta, erään rakennuksen lunastamista koskeva asia 328
» » tilojen ostaminen sieltä 74, 327
» » tontin vuokraaminen sille ammattikoulutaloa varten 94
» » tonttien myynti Albergan ja Bredvikin tiloista 84
» » vedenottamon rakentamista Bodomjärven rannalle koskeva asia 406
Esso Oy., erään Kulosaaren alueen vuokraaminen yhtiölle moottoriajoneuvohuoltoasemaa varten 91
» Oy:n raidesopimuksen irtisanominen 398
Etelä-Haaga, ks. Haaga, Etelä-,
» Kaarela, ks. Kaarela, Etelä-,
Eteläisen sivukirjaston laajentamista varten vuokrattu huonetila 332
Etelä-Saimaan sairaanhoitajakoulun vihkiäisjuhlaan valittu kaupungin edustaja 187
Eteläsatama, kalan tukkukaupan harjoittaminen siellä 122
» uuden varastorakennuksen luonnospiirustusten hyväksyminen 120
Etelä-Suomen Voimaosakeyhtiö, sen osakkeiden siirtäminen sähkölaitoksen käyttöomaisuudeksi 415
Etumetsän alueen viemärityöt 363
Evakuointia koskevan opaskirjasen painattaminen 280

Fallkullan kartanon päärakennuksen korjaaminen 340
Fastighetsaktiebolaget Söder, huoneen vuokraaminen siltä Eteläistä sivukirjastoa varten 332
Finlands Svenska Författarförening yhdistyksen avustaminen 315
Finlandssvenska Jordfonden -niminen säätiö, erään tilan ostaminen siltä 70
Folkhälsan, yhdistyksen lastenhoito-opiston oppilaiden harjoittelu Auroran sairaalassa ... 240
Fredrikinkadun erään osan päällystäminen 357
Företagsekonomiska Föreningen yhdistykselle työnvälityksen harjoittamiseen myönnetty lupa 127

Geodeettis-geofysikaalinen kongressi, sen valmistelukomitealle kaupungin kartan painattamiseen myönnetty lupa 320
GHH Oy:n ja kaasulaitoksen välinen koksinmyyntiä koskeva asia 413
Graafinen Keskusliitto, huonetilan luovuttaminen kirjapainokoulusta sen käyttöön 304

Haaga, alueiden ostaminen sieltä, aluevaihtojen suorittaminen siellä 69, 76
» erään alueen asemakaavan muutosta koskeva valitus 343
» Etelä-, eräiden katujen rakentaminen ja päällystäminen 357
» » » rakennusten ostaminen sieltä 327
» » katuprofiilien vahvistaminen 341
» » Kivihaan katupiirustusten vahvistaminen 356
» » » tonttien luovutusmuoto 68
» » » » vuokraus 85
» » viemäreiden rakentaminen ym. 114, 361, 362, 363
» katujen rakentaminen ja päällystäminen 357
» III Liikekeskus Oy:n osakkeiden maksaminen 199
» tonttien myynti sieltä 82
» » vuokralleanto sieltä 89
» vesijohtojen rakentaminen siellä 408, 409
» viemäreiden rakentaminen 357
Haagan paloasema- ja asuinrakennuksen rakentamistoimenpiteet 226, 285
» Pohjois-, erään tontin varaaminen lastentarhatarkoituksia varten 330
» » urheilukenttä, käymälän siirtäminen sinne 276
» » uuden kerhokeskuksen avajaisjuhlan järjestäminen 291
» » Yhteiskoulu Oy:n rakennuslainojen takaaminen 213
» poliisivartioasemarakennuksen asuinhuoneistojen vuokrat 223
» rakennuskieltoa koskeva lausunto 97
» retkeilymajan vahtimestarin puhelimen määrääminen virastopuhelimeksi 276
» Vapaaehtoinen Palokunta, lainan myöntäminen sille, lainaehdot 19, 204
Hajoituskaivon rakentamiseen Helsingin ortodoksiselle seurakunnalle myönnetty oikeus ... 367
Haka, Helsingin Asuntokeskuskunta, tontin vuokraaminen sen toimesta perustettavalle yhtiölle 93
» » » tonttien varaaminen sille Pihlajamäen asuntoalueelta 84
Hakolahdentien rakentaminen Lounaisväylän puoleisessa päässä 358
Halli- ja torikaupan järjestyssääntöjen uusimista tarkoittava aloite 955
Haltialan kylä, erään alueen luovuttaminen sieltä korvauksetta valtion hallintaan 67
Hanasaaren voimalaitos, kaluston hankinnat, laiturityö ym. 126, 284, 437
Hankintaneuvottelukunnan puheenjohtajan valitseminen 147

Hankintatoimisto, johtosäännön muutos, hankinnat ym. 6, 7
» virat ja viranhaltijat ym. ..... 147—150, 283, 285
Hausjärven kunta, huonetilan vuokraaminen sille Ryttylän vastaanottokodista 267
Heinolan sahaa koskevat asiat 7, 159, 160, 162
Hellgren, Ludvig, Oy:n ja kaasulaitoksen välinen koksin myyntiasia 413
Helsingfors Segelklubb yhdistykselle myönnetty vesijohdon rakentamislupa 411
» » yhdistyksen paviljongille rakennettava sähköjohto 440
» » yhdistys, Vattuniemen karien vuokraoikeuden jatkaminen 94
» Segelsällskap yhdistyksen vapauttaminen erään lainaosuuden suorittamisesta... 19
» Svenska Bostadsförening -nimiselle yhtiölle myönnetty oikeus rakentaa lämpöjohtokanava Kanneltien alitse 333
» » Ungdomsråd yhdistyksen avustaminen 291
Helsingin Diakonissalaitosta koskevat asiat 77, 269, 414
» Ensi-Koti yhdistyksen avustaminen 272
» hevosottolautakunta, kaupungin edustajan valitseminen siihen 442
» Hiihtäjät, Velodromin luovuttaminen yhdistyksen käyttöön 277
» Juutalaisen Seurakunnan asemakaavan muutosta koskeva anomus 342
» Kansanteatteri, kaupungin edustajan valitseminen sen johtokuntaan 442
» » sen avustaminen 65
» Kauppakoulun avustaminen 64
» Kauppiaitten Kauppaoppilaitoksen koulutalon piirustusten hyväksyminen 309
» » Yhdistys, tontin vuokraaminen sille 86
» kaupungin Ammattikoulujen Opettajayhdistyksen avustaminen 307
» Kotitalousopettajaopiston avustaminen 310
» Kummikuntaneuvoston avustaminen 315
» Kuorma-autoilijat yhdistyksen pakettiautojen liikennelupia koskeva anomus 389
» Kuurojen Yhdistys, sen lainan perimättä jättämistä koskeva anomus 215
» Kyllästyslaitos Oy., edustajan valitseminen sen yhtiökokoukseen 310
» Käsityönopettajaopistoa koskevat asiat 22, 214, 332, 349
» maalaiskunnalle tiealueiden pakkolunastuksesta suoritettava korvaus 80, 327
» Maidontarkastusyhdistyksen avustaminen 36
» Opettajayhdistys, kesäsiirtolatoiminnan järjestäminen kansakoulunoppilaita varten ym. 299
» Ortodoksiselle seurakunnalle myönnetty oikeus hajoituskaivon ym. rakentamiseen katumaalle 367
» Parturi- ja Kampaamotyöntekijäin Yhdistys, huonetilan luovuttaminen sen käyttöön 305
» Parturi-Kerho, huonetilan luovuttaminen kähertäjäkoulusta sen käyttöön 305
» Puhelinyhdistystä koskevat asiat 77, 321, 336, 408
» Sairaanhoitajaopisto, ks. Sairaanhoitajaopisto, Helsingin.
» Sokeaintalo-Säätiö, kaupungin edustajan valitseminen siihen 442
» Soutuklubin avustaminen 279
» Talouskoulun toimesta perustettavalle yhtiölle vuokrattava tontti 89
» Työväen Lapsilaulajat yhdistyksen avustaminen 315
» » Pursiseuran oikeuttaminen rakentamaan vesijohto Pyysaareen 411
» Työväenteatterin avustaminen 28
» Urheilukeskus Oy., ampumatarvikkeiden kaupan harjoittamista koskeva lausunto 134
» Valkonauhayhdistyksen avustaminen 263
» yhteis- ja maanviljelyslyseon koulutalon kannatusyhdistys, tontin varaaminen sille Lauttasaaresta 330
Helsinginkadun hyppyrimäen purkaminen 278
Helsinki-kuvateoksen valmistuminen, sen lahjoittaminen ym. 195
» -mitalien jakaminen 167
» -päivän vietto 194
Helsinkiä esittelevien värifilmien valmistamiskustannukset 194
» esittelevän vihkosen painattaminen 322
Hemgård lastentarhan yhden puolipäiväosaston siirtäminen lastentarha Elkaan..... 62
Hermannin eräiden tonttien vuokralleanto 86, 87
Hernesaaren lakaisupiirin varastoalueella olevien lautavajojen ostaminen 361
Hernesaari, varastoalueen varaaminen sieltä puhtaanapito-osaston käyttöön 360
Herttoniemen, Itä-, leikkikentän rakentamiseen myönnetty määräraha 371
» kytkinlaitoksen piirustusten hyväksyminen 438
» Länsi-, kansakoulutalon rakennusohjelman vahvistaminen ym. 299
» » äitiys- ja lastenneuvolaa varten hankittava huoneisto ym. 230
» palovartioasemalla olevan virka-asunnon muuttaminen miehistön majoitustiloiksi 226
» pohjoisosaan rakennettavan kansakoulun rakennusohjelman hyväksyminen ym. 59
» päätien ja sen liittymäteiden piirustusten vahvistaminen 356

Herttoniemen Siirtolapuutarhayhdistyksen avustaminen 353
» vanhusten asuntolan rakentaminen 263, 329
» vastaanottokoti, hoitomaksun vahvistaminen 50
» väylän ruoppaaminen 394
» Yhteiskoulun rakentamista koskevat asiat 21, 202, 212, 309, 366
Herttoniemi, Abraham Wetterin tien rakentaminen 357
» erään korttelin ja urheilualueen asemakaavan muutosta koskeva valtius ym. 343
» » tontin rakentamisajan pidentäminen 329
» KK:n omistaman tiealueen saaminen kaupungin käyttöön 68
» Pohjois-, lastentarhan rakentamista sinne koskeva aloite 27, 63
» rakennusten ostaminen sieltä 324, 325
» tonttien ostamista, myyntiä ja vuokralleantoa koskevat asiat 71, 83, 92
» vesijohdon rakentaminen betonitehtaan alueelle 410
» yhdistetyn pikarata- ja ajoneuvosillan rakentaminen siirtolapuutarhan kohdalle 359
Hesperian sairaalaa koskevat asiat 38, 43, 242
Hevosottolautakunta, Helsingin, kaupungin edustajan valitseminen 442
Hevossalmentien ja Vanhan sotilastien kunnossapitokustannukset, kaupungin osuuden suorittaminen 358
Hietarannan käymälärakennuksen purkaminen ym. 372
Hiihtokeskuksen, Espoon ja Kauniaisten kanssa yhteisen, aikaansaamista varten asetettu toimikunta 171
Hiilentuonti Oy:n koksin ostoa koskevat maksuehdot 413
Hirvihaaran vanhainkodin teiden kunnossapito 261
Holhouslautakunta, puheenjohtajan valitseminen, vahtimestarin palkkaaminen 133, 224
Humallahden uimalaitoksen purkamistyöt ym. 271
Humaus, Uimaseura, sen avustaminen 279
Huolintamiehet Oy., sen tullien takausta koskeva asia 393
Huoltokassan jäseniltä perittävä ja heille hyvitettävä korko 199
» neuvottelukuntaan valitut jäsenet, viranhaltijat 153
Huoltolaitoksia koskevat asiat 257, 259
Huoltolautakunta, alkoholistihuoltojaoston eräät matkakustannukset ym. 256, 257
» puheenjohtajan valitseminen 133
» sen toimesta järjestetyt työttömyystyöt 283, 284, 285, 287
Huoltoliike Konehissi Oy:n ja Kone Osakeyhtiön yhteensulautuminen 445
Huoltotoimen toimitusjohtajan valitseminen 47
Huoltovirasto, pidättämättä jääneiden ennakkoverojen ym. maksujen suorittaminen ja periminen 256
» virat ja viranhaltijat ym. 47, 256
Huoneenvuokralautakuntia ja -toimistoa koskevat asiat 132, 224
Huoneistojen ja talojen, eräiden kaupungin omistamien, korjaamista ym. koskevat asiat ... 349
» ostaminen 323
» vuokraaminen kaupungin käyttöön ym. 331
Huonetilojen, kaupungin omistamien, vuokralleanto 333
» virastojen ja laitosten käyttöön soveltuvien, kokonaissuunnitelmaa koskevan päätöksen peruuttaminen 348
Huopalahden ampumarata-alue, rakennusten ostaminen sieltä 32
Huopalahdentien päällystyksen uusiminen 357
Huvilakatu, lämpöjohtokanavan rakentaminen siihen 335
Hämeenlinnan-Helsingin valtatien risteyksiä ja paikallisteiden järjestelyä koskeva suunnitelma 109
Hätäpuhelimet 170
Häädettyjen väliaikainen sijoittaminen, sitä tarkoittava aloite ym. 101, 330, 347

Ida Aalbergin tie 4:n tontinrajalla olevan kalliolouhoksen suuaukon suojaaminen 280
Ihotautipoliklinikka, lääkärin palkkio 231
Ikälisät, virkavuosien laskeminen niitä varten 166
Ilkantien osittainen päällystäminen 357
Ilmalan vesisäiliörakennuksen käyttötilojen kunnostaminen ym. 123, 408
Ilmoitusten, kunnallisten, julkaiseminen sanomalehdissä 5
Imatran Voima Oy:n kanssa solmittu sähkön hankintasopimus 429
» » » kaupungille palautettavasta johtoaukeasta suoritettava korvaus ... 435
Insinööritoimisto Vesi-Pekka, hiiltämörakennuksen myyminen ja tontin vuokraaminen yhtiölle 94
Invalidit, polio-, lääkitysvoimistelun ym. hoidon järjestämistä heille koskeva anomus 263
» ks. Suomen Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidit.
Invaliidisäätiö, sille varatun tontin varausajan pidentäminen 330
Irtaimen omaisuuden luettelointiohjeet, luetteloista poistetun irtaimiston luovutus ja myynti ym. 149, 155
» » tarkastajien kertomus 10, 154

Irtaimen omaisuuden tarkastajien valitseminen ... 128
Isonnevantien osittainen päällystäminen ... 357
Itsenäisyyspäivän juhlavalaistus ym. järjestelyt ... 441

Johtokuntain ja lautakuntien ym. jäsenten vaali ... 127
Johtosääntö, hankintatoimiston ... 7
» kaupunginhallituksen ... 49
» keskuspesulan ... 49
» musiikkilautakunnan ... 65
» satamalautakunnan ... 106
» taksoituslautakunnan ... 158
» terveydenhoitoviraston ... 34
» yleisten töiden lautakunnan ... 105
Jorvaksen tieltä Lehtisaaren sillalle ja Otaniemeen johtavan tien parantamista koskeva suunnitelma ... 111
Joulu- ym. korttien hankkiminen ... 197
Joulukuusen lahjoittaminen Brysselin kaupungille ... 186
Julkaisut, erääseen amerikkalaiseen julkaisuun toimitetut kivipiirrokset ... 196
» kaupungin toimesta painetut, niiden lahjoittaminen ym. ... 195, 295
» » tilaamat ... 196
» tilastotoimiston toimittamat, niiden myynti alennuksella kaupungin palveluksessa oleville ... 151
» virastotyön rationalisointia koskevan kirjasen uusiminen ... 146
Juurikasvaraston, elintarvikekeskuksen, rakennustöiden loppuun suorittaminen ... 122
Juutalaisen Seurakunnan asemakaavan muutosta koskeva anomus ... 342
Järjestelytoimistoa koskevat asiat ... 6, 144, 145, 146
Jäsenmaksut, Suomen Palosuojeluyhdistykselle suoritettavat ... 227
» Tuberkuloosipiirien Liitolle suoritettavat ... 256
Jätevedenpuhdistamoja koskevat asiat ... 116, 123, 364, 369
Jätteiden polttolaitoksen, Kyläsaareen rakennettavan, piirustusten hyväksyminen ... 369
Jääkenttäsäätiö, jääkiekkoradan valaistuslaitteiden ja puulaitojen luovuttaminen sille ... 52
Jääkenttäsäätiön hallituksen jäsenten valitseminen ... 442
Jäänsärkijä Otson ja Turson konepäällystön palkkausta ja työehtoja koskeva sopimus ... 119

Kaapelien asentamiseen myönnetyt luvat ... 336
Kaapelitehdas, ks. Suomen Kaapelitehdas.
Kaarela, Etelä-, alueen ostaminen sieltä ... 69
» » erään tontin kauppahinnan maksuajan pidentäminen ... 328
» » sairaanhoitajille sieltä varattavia asuntoja koskevan päätöksen peruuttaminen ... 348
» » sen osa-alueen nimen muuttaminen nimeksi Kannelmäki-Gamlas ... 341
» » tontin myynti sieltä ... 84
» » » vuokralleanto sieltä ostoskeskusta varten ... 91
Kaarelan kerhokeskuksen menot ... 291
» Keski-, kansakoulurakennuksen pääpiirustusten hyväksyminen, sivukirjaston perustaminen ym. ... 58, 299
» » lastentarha- ja seimihuoneiston piirustusten hyväksyminen ... 310
» nuorisokodin perustaminen ym. ... 51, 267
Kaasulaitosta koskevat kaupunginhallituksen päätökset . 284, 285, 339, 404, 405, 412, 413
» » kaupunginvaltuuston päätökset ... 125
Kadut ja tiet, ks. myös Tiet.
» » » Abraham Wetterin tien rakentaminen ... 357
» » » Fredrikinkadun erään osan päällystäminen ... 357
» » » Haagan eräiden teiden rakentaminen ... 357
» » » Hakolahdentien rakentaminen Lounaisväylän puoleisessa päässä ... 358
» » » Helsingin ja Mäntsälän välisen uuden maantien merkitseminen valtatien n:o 5:n osaksi ... 359
» » » Hevossalmentien ja Vanhan sotilastien kunnossapitokustannukset, kaupungin osuuden suorittaminen ... 358
» » » Isonnevantien ja Ilkantien osittainen päällystäminen ... 357
» » » kivipäällysteisten katujen muuttaminen asfalttipäällysteisiksi ... 356
» » » Koivuharjuntien rakentaminen ... 357
» » » Kolmannen linjan ylätason alentaminen korttelin n:o 315 tontin n:o 23 kohdalla ... 357
» » » Kolmenmäentien kunnossapitäminen kaupungille kuuluvalta osalta ... 358
» » » Kunnalliskodintien tasoittaminen ja päällystäminen ... 116, 358
» » » Kyläsaarenkujan rakentaminen ... 357
» » » Laajasalontien korottaminen Hevossalmen sillan luona ... 358
» » » Lahden-Helsingin uuden maantien rakentamista koskeva asia ... 359

Kadut ja tiet, Lastenkodinkadulla olevan puomin siirtäminen ... 358
» » » Mäkipellontien rakentaminen ... 357
» » » niiden parantamista tarkoittavat aloitteet ... 111, 112
» » » Pihlajanmäen asuntoalueen tulotien sijainnin vahvistaminen ym. ... 359
» » » Professorintien sillan suunnitelman vahvistaminen ... 397
» » » Pukinmäen alikulkusillan rakentamista koskeva asia ... 397
» » » rautatien yli- ja alikulkusillat ... 397
» » » ryhmittymismerkkien pystyttäminen eräille kaduille ... 384
» » » Siltasaarenkadun jalkakäytävien kaventaminen eräin kohdin ... 338
» » » Sturenkadun jalkakäytävän erään osan päällystäminen ... 357
» » » suolan käytön rajoittamista katujen talvikunnossapidossa tarkoittava aloite 117
» » » Tammisalon alueen katujen rakentaminen ... 361
» » » Tarvontien yli rakennettavan sillan suunnitelman vahvistaminen ... 397
» » » teiden kunnossapitosopimusten aikaansaaminen ... 358
» » » Tiilimäki-nimisen kadun rakentaminen ... 357
» » » tilapäisen tien rakentamiseen Kulosaaressa myönnetty lupa ... 360
» » » Tuusulantien sillan rakentamista koskeva asia ... 397
» » » Vanhalta Turun maantieltä Steniuksentielle johtavien portaiden uusiminen 370
» » » Vanhan Viertotien ja Viertotien aukion rakentaminen ... 357
» » » Vantaa-Håkansböle välisen maantien rakennussuunnitelman vahvistaminen ... 359
» » » Vihdintien ja Huopalahdentien päällystyksen uusiminen ... 357
» » » yhdistetyn pikarata- ja ajoneuvosillan rakentaminen Herttoniemen siirtolapuutarhan kohdalle ... 359
Kaivopuisto, rakennusten ostaminen sieltä ... 324
Kalan tukkukauppaa ja kalasatamaa koskevat asiat ... 122
Kalliolan Kannatusyhdistys, lainan myöntäminen sille ... 17, 204
Kalliolinnantien vesi- ja viemärijohtojen uusiminen ... 363
Kallion, Keski-, väestönsuojan suunnitelman hyväksyminen ... 53
» nuorisokoti, tp. ohjaajalle suoritettava palkka ... 266
» urheilukentän pukeutumishuoneen kunnostamista koskeva aloite ... 52
Kalliosuojat, ks. Väestönsuojat.
Kammio-osasto, Hesperian sairaalan, virat ja viranhaltijat, korjaus- ja kunnostustyöt ... 243
Kampaamo- ja parturiliikkeiden aukiolosika ... 33
Kampin alueen erään tontin myyminen ... 80
Kanerva lastentarhan laajentaminen, huoneiston kunnostaminen ... 63, 310
Kanneltien alitse rakennettava lämpöjohtokanava ... 333
Kansainvälinen Jälleenrakennuspankki, siltä saadun lainan kuoletuksen järjestäminen ... 199
Kansakoululainsäädäntö, uusi, lausunnon antaminen siinä havaituista epäkohdista ... 294
Kansakoululaitoksen historian kirjoittamista koskeva selostus ... 295
Kansakoulut, aloite kaappien järjestämiseksi kouluihin oppilaiden kirjoja ja välineitä varten ... 59
» huoneistojen käytöstä ulkopuolisilta perittävä korvaus ... 295
» kansakoululuokkien keskimääräisen oppilasluvun alentamista koskeva aloite 56
» kansalaiskoulujen opettajien palkka- ym. etuja koskeva ohjesäännön muutosehdotus ... 292
» kansalaiskoulun ja apukoulun tarkkailu- ym. luokkien opettajien erikoiskoulutus ... 293
» » opetussuunnitelman uudistamista ja tarkistamista koskeva asia ... 174, 293
» kouluterveydenhoitoa koskevat asiat ... 36, 58, 59, 231, 233
» ohjesäännön muuttaminen ... 56
» opettajayhdistyksen järjestämä kesäsiirtolatoiminta ym. ... 299, 301
» opettajien palkkausta, virkoja ja eläkkeitä koskevat asiat 55, 166, 291, 293, 295
» oppilaiden valitseminen Kööpenhaminassa vietettäviin Pohjoismaiden urheilujuhliin ... 300
» » vapauttaminen poliklinikkamaksuista ... 57
» ruoanjakajille maksettavan jakelupalkkion korottaminen ... 294
» ruotsinkieliset, johtokunnan puheenjohtajan valitseminen ... 133
» » Kulosaaren koulun oppilaiden ruokailusta Brändö Skolförening yhdistykselle suoritettava korvaus ... 301
» » soittokoneiden luovuttaminen ulkopuolisten käyttöön ... 294
» » virat ja viranhaltijat ... 60, 300
» suomenkieliset, aivovauriolasten erityisluokilla olevien, kuljetus ym. ... 296
» » Aleksis Kiven koulun metallityöpajaa varten tilattavat koneet ym. ... 297
» » apukoulujen kuraattoritoiminnan tukeminen ... 58
» » erityisluokkien perustamista koskevat asiat ... 296, 297

Kansakoulut, suomenkieliset, eräiden opettajien ja oppilaiden osallistuminen KLL:n talviurheilupäiviin ... 300
» » harjoitusluokkatilan vuokraaminen Käsityönopettajaopistosta ... 332
» » Herttoniemen pohjoisosaan rakennettavan koulutalon rakennusohjelman hyväksyminen ym. ... 59
» » johtokunnan puheenjohtajan valitseminen ... 133
» » Karjalan Yhteiskoululta vuokrattuja koulutiloja koskevan sopimuksen purkaminen ym. ... 300
» » Keski-Kaarelan koulurakennuksen piirustusten hyväksyminen, sivukirjaston perustaminen sinne ... 58, 299
» » koulujen kalustonhankinnat ym. ... 231, 297, 299, 306
» » Lapinlahdenkatu 6:ssa olevan koulutalon pihamaan kunnostamista koskeva aloite ... 60
» » » 10:ssä olevan koulutalon keskuslämmitys-kattiloiden luovuttaminen sähkölaitokselle ... 298
» » Länsi-Herttoniemen koulutalon rakennusohjelman vahvistaminen ym. ... 299
» » Meilahden Yhteiskoulu Oy:ltä vuokratun huoneiston kunnostaminen ym. ... 299, 300
» » Mäkelän koulun edustalle pystytettävä veistos ... 316
» » Oulunkylän koulua koskevat asiat ... 299, 300
» » Porolahden koulua koskevat asiat ... 231, 299, 300
» » Puistolan koulun lisärakennuksen rakennusohjelman hyväksyminen ym. ... 59
» » Sturenkatu 4:ssä sijaitsevan koulutalon vuokralleanto ... 333
» » Tehtaankadun koulua koskevat asiat ... 58, 298
» » Vartiokylän koulua koskevat asiat ... 299, 300
» » virat ja viranhaltijat ym. ... 57, 58, 295, 296
» tapaturmien aiheuttamien kulujen korvaaminen ... 231
» testamenttilahjoituksen vastaanottaminen ... 60
» v:n 1956 valtionapua koskeva valitus ... 294
Kansalaisoikeudet, Suomen, niiden myöntämistä koskevat lausunnot ... 126
Kansallis-Osake-Pankin antama takaus Huolintamiehet Oy:n tullausjutussa ... 393
Kansallisteatterin, Suomen, avustaminen ... 28
Kansanteatterin, Helsingin, avustaminen ... 65
» » johtokuntaan valittu kaupungin edustaja ... 442
Karjalan Yhteiskoulu Oy:ltä vuokrattuja koulutiloja koskevan vuokrasopimuksen purkaminen ym. ... 300
Karjalankadun kerhokeskuksen huoneistokysymys ... 291
Karttojen, asemakaava-asioita koskevien, laatimisesta ja kuulutusten julkaisemisesta perittävät palkkiot ... 342
» kaupungin, painattamiseen yksityisille myönnetyt luvat ... 320
Kasarmitorin sähköaseman koneistojen purkaminen ... 435
Kassantarkastukset, revisioviraston suorittamat ... 154
Kassavarojen ja palkkavarojen säilyttämistä koskevat ohjeet ... 220
Kasvatusneuvoloita koskevat asiat ... 36, 232
Kasvisvaraston rakennustyöt ... 404
Katajanokan ja Sörnäisten laiturin rakennustyöt ... 119, 394
» raiteiston järjestely ... 399
Katariinankatu 1—3, talossa suoritettavat korjaus- ja muutostyöt ... 104, 329
Kattojen, tasa-, kaupungin rakennusten, rakentamista koskevat ohjeet ... 355
Katualueen luovutukseen velvolliselle maanomistajalle maksettavaa korvausta tarkoittava aloite ... 84
Katujen rakentaminen, päällystäminen ym., ks. Kadut ja tiet.
Katupiirustusten vahvistaminen ... 341, 342, 356
Kaukolämmitys, sähkölaitoksen hallinnossa olevien kiinteistöjen liittäminen siihen ... 435
Kauniaisten hoitokoti, virat, kaluston hankinta ... 244
» kauppalan, Espoon ja kaupungin yhteinen hiihtokeskushanke ... 171
» palosuojelun kaukoavustusalueen kuntien liittäminen Helsingin ko. alueeseen 227
Kaunissaaren ulkoilutoiminnan aloittamista varten myönnetyt varat ... 276
Kaunissaari, nuorisotyölautakunnan käyttöön luovutetun huvilan ja alueen vuokra ... 291
Kaupunginarkistoa koskevat asiat ... 150, 236
Kaupunginhallituksen asiamiestoimisto, ks. Asiamiestoimisto, kaupunginhallituksen.
» edustajien määrääminen eri hallintoelimiin, sen ja lautakuntien yhteistyö ... 137, 138
» johtosäännön muuttaminen ... 49
» keskuspesulajaoston jäsenten valitseminen ... 174

Kaupunginhallituksen kokoonpano, kokoukset ym. ... 5, 136
» ohjesäännön muuttaminen ... 5
Kaupunginhallitus, ratkaisemattomien asioiden luettelo ... 138
» sen tekemien päätösten toimeenpaneminen ... 137
Kaupunginjohtajat ... 138, 199
Kaupunginkanslia, irtaimiston korjaaminen, puhelinkeskuksen purkaminen ... 168, 169
» kunnanasiamiehen tehtävien hoidon järjestäminen ym. ... 140
» virat ja viranhaltijat ym. ... 5, 136, 139, 142
Kaupunginkellarin ja eräiden kokoushuoneiden luovuttaminen eri tarkoituksiin ... 352
Kaupunginkirjastoa koskevat kaupunginhallituksen päätökset ... 263, 312, 332, 356
» » kaupunginvaltuuston » ... 58, 59, 64
Kaupunginlääkärin, III, palkkausta koskeva valtionapu ... 228
Kaupunginmuseota koskevat asiat ... 313
Kaupunginorkesteria koskevat asiat ... 65, 313, 314
Kaupunginosien ja niiden osa-alueiden nimien ja rajojen hyväksyminen ... 341
Kaupunginpuutarha, kaupungin osallistuminen Suomen Puutarhanäyttelyyn ... 374
» koristekasvien luovuttaminen eri tilaisuuksiin ... 372
Kaupungintalon ikkunamarkiisien kiinnittämisestä aiheutunut lasku ym. ... 168, 169
» juhlasalin luovuttaminen eri tarkoituksiin ... 352
» korttelin ja sen viereisten kortteleiden saneeraus, kilpailun järjestäminen sitä varten ... 103, 174, 348
Kaupunginteatterin suunnittelutyö, matkalaskujen suorittaminen ... 314
Kaupunginvaltuuston kokoonpano ... 1
» työjärjestyksen muuttamista koskeva aloite ... 4
» vaalilautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen ... 128
Kaupunginviskaalinvirasto, viranhaltijat ... 222
Kaupunkiliiton, Suomen, ansiomerkkien jakaminen ... 167
Kemi Oy:lle suoritettava korko koskiosuuksien maksamattomasta kauppahinnasta ... 436
Kemijoki Oy:n osakkeiden ostamista koskeva kysymys ... 199
Kenraali Mannerheimin Lastensuojeluliitto, ks. Mannerheimliitto.
Kerhokeskukset, nuorisotyölautakunnan ... 169, 290, 291, 307, 332
Kerrostalotoiminta, maanhankintalain mukainen ... 288
Keskus-Sato Oy., tontin vuokraaminen sen toimesta perustettavalle yhtiölle ... 87
Keskusmielisairaalan lääkärin virkoja ja valtionapua koskevat asiat ... 37, 38, 242
Keskusparantoloiden valtionavun alentamista koskeva asia ... 237
Keskuspesulaa koskevat asiat ... 49, 257, 258
Keskuspesulajaoston, kaupunginhallituksen, jäsenten valitseminen ... 174
Keskustan asemakaavan edelleen kehittäminen ... 97, 340
Kesämökkien, Pihlajasaaren, Virkamiesliiton Helsingin piirille kuuluvien, käyttö ... 276
Kesävirkistystoiminnan järjestämistä lapsille tarkoittava aloite ... 28, 55
Kesävirkistystoiminta, lastensuojelun järjestämä, avustusmäärärahojen jakaminen ... 264
Kielin kaupungin vierailukutsu ... 186
Kiinnitysten, eräiden lainojen, etuoikeusjärjestyksen muuttaminen ... 329
Kiinteistö Oy. Helsinginkatu 25, yhtiön oikeuttaminen sijoittamaan eräitä rakenteita katumaalle ... 338
» » Hämeentie 122, lainojen järjestely, rakennuspiirustusten hyväksyminen 346, 347
» » » 128, » » ... 346
» » Kanneltie 8, lainojen järjestely ... 346
» » Kirstinkatu 12, lainojen järjestely ... 19
» » Kultareuna, eräiden alueiden ostaminen yhtiöltä ... 69
» » » rakennuskiellosta yhtiölle myönnetty poikkeus ... 97
» » » tontin myynti yhtiölle ... 82
» » » yhtiön oikeuttaminen rakentamaan lämpöjohtokanava Ansaritien ja Lapinmäentien alitse ... 334
» » Ruusulankatu 7, lainojen järjestely ... 346
» » Sailors Home, lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus ... 98
» » Sammatintie 7, lainojen järjestely, osakkeiden merkitseminen ym. ... 346
» » Siilitie 9, lainojen järjestely ... 346
» » » 11—13, lainojen järjestely ... 346
» » Vellamonkatu 17, lainojen järjestely ym. ... 346
» » » » yhtiön talon luonnospiirustusten hyväksyminen ... 330
» » Vuorikatu 14 ja Pohjoismainen Sähkö Oy. nimisten yhtiöiden yhteensulautuminen ... 445
Kiinteistöjen ostot ... 68—74, 322
Kiinteistöosakeyhtiöiden, eräiden, osakkeiden merkitseminen ... 347
» kaupungille maksettavaa korkoa koskeva asia ... 199
Kiinteistöosakeyhtiöt, eräille yhtiöille myönnetyt lainat ... 202
Kiinteistövirasto, asuntotuotantokomitean toimiston liittäminen siihen ... 345
» kauppahallien vahtimestarin virkojen järjestely ... 67

Kiinteistövirasto, kaupungin karttojen painattaminen ja jakelu, käteiskassa ym. 319
» » puistometsien siivoustyöt 283, 284
» metsäosaston puhelimet 170
» pidättämättä jääneiden ennakkoverojen ym. maksujen suorittaminen ja periminen 319
» sen urheilukerhon avustaminen 322
» virat ja viranhaltijat ym. 67, 318, 345
Kiinteistöyhtiöiden, kaupungin omistamien, johtokuntien valitseminen 345
» » » muuttamista asunto-osakeyhtiöiksi tarkoittava aloite 103
Kiinteän omaisuuden tarkastajien kertomus 9, 155
» » » valitseminen 128
Kiljavan parantolaa koskevat asiat 187, 199, 255, 443
Kioskeja koskevat asiat 261, 277, 339
Kirjailijaliiton, Suomen, avustaminen 315
Kirjapaino Teho Oy:n maksunlykkäystä koskeva anomus 219
Kirjapainokoulua koskevat asiat 61, 304
Kirjasto, ks. Kaupunginkirjasto.
Kirjastolautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 129
Kirkkonummen kunnan palosuojelu, kunnan liittäminen Helsingin kaukoavustusalueeseen 227
Kirkollisen ja kunnallisen veronkannon yhdistämistä koskevan päätöksen peruuttaminen... 23
Kivelän sairaalaa koskevat asiat 41, 241
» sairaalan rakennustoimikunnan täydentäminen 174
Kivelänkatu 5:n pääoma-arvon vahvistaminen 405
» 5—7 talojen asukkaille palautettavat liikaa perityt vuokrat 404
Kivihaka, ks. Etelä-Haaga.
Koirasaarentien valaistuksen järjestäminen 440
Koiraveron määrän vahvistaminen 24
Koivikkotie, lämpöjohtokanavan rakentaminen sen poikki 335
Koksin myyntiä koskevat asiat 413
Kolmas linja, kadun ylätason alentaminen korttelin n:o 315 tontin n:o 23 kohdalla 357
Kolmenmäentien kunnossapitäminen kaupungille kuuluvalta osalta 358
Komediateatteri Oy., lippujen ja -tankojen luovuttaminen sille 372
Komiteain ym. apuelinten työskentelyä koskevat ohjeet 192
Komiteat ja komiteapalkkiot ..... 175—177
» ym., erikoisammattikoulutalon huoneohjelmaa laatimaan asetettu komitea 303
» » esikaupunkitoimikunnan asettaminen 173
» » hiihtokeskuksen, kaupungin, Espoon kunnan ja Kauniaisten kauppalan yhteisen, aikaansaamista varten asetettu toimikunta 171
» » iltakeskikoulu- ja korkeakoululinjojen järjestämistä suomenkieliseen työväenopistoon selvittelevä komitea 172
» » kansalaiskoulun opetussuunnitelmaa tarkistamaan asetettu komitea 174
» » kaupungin liikelaitosten talousarvioasetelmia tarkistamaan asetettu komitea 170
» » » rakennusurakoita koskevien ohjeiden laatimista varten asetettu komitea 172
» » » vesihuollon järjestämistä varten asetettu toimikunta 173
» » Kivelän sairaalan rakennustoimikunnan täydentäminen 174
» » lasten lomanvietto- ja kesävirkistysmäärärahoja jakamaan asetettu komitea 264
» » metrotoimikunnan kokouspalkkiot, kokoonpano ym. 118, 173, 392
» » Nikkilän sairaalan alueelle rakennettavan uuden osastorakennuksen huoneohjelmaa laatimaan asetettu toimikunta 171
» » nimistökysymysten valmistelua varten asetettu nimistötoimikunta 172
» » palavien nesteiden varastoalueiden paloturvallisuusmääräyksiä laatimaan asetettu komitea 171
» » psykiatrista hoitoa saavien henkilöiden oikeudellisia ja taloudellisia asioita selvittelemään asetettu komitea 171
» » raastuvanoikeuden järjestelykomitean täydentäminen 171
» » rakennusjärjestystä, uutta, valmistelemaan asetettu komitea 170
» » rakennustarkastustoimiston järjestysmuotoa ja johtosääntöä tutkimaan asetettu komitea 170
» » sairaaloiden hankintatoimikunnan asettaminen 173
» » sosiaalivirastotalon alustavia suunnitelmia varten asetetun toimikunnan työn päättyminen 348
» » teatteritalon, kaupunginteatterin, rakentamista varten asetettu toimikunta 172
» » Tervalammen työlaitoksen rakennustoimikunnan täydentäminen 174
» » toimistovirkojen pätevyysvaatimusluokkiin sijoittamista tutkivan komitean kokoonpanon muuttaminen 174

Komiteat ym., työttömille naisille tarkoitettuja ammattikursseja ja jatkokoulutusta suunnittelemaan asetettu komitea ... 171
» » työttömyystöiden järjestämistä harkitsemaan asetettu komitea ... 171
» » vanhainkotien ja huoltolaitosten sijaintikysymystä ym. tutkimaan asetettu komitea ... 170
» » viranhaltijain, vastuunalaisissa asemissa olevien, palkkaetuja ym. tutkimaan asetettu komitea ... 170
» » vuosilomasijaisten vähentämismahdollisuuksia tutkivan komitean täydentäminen ... 174
» » yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahojen jakokomitean asettaminen ... 171
Komiteoita koskevan luettelon esittämistä vuosittain k-valtuustolle tarkoittava aloite ... 16
Kommunistisen puolueen Helsingin ja Uudenmaan Piirijärjestön Alppilan tanssilava-alueen irtisanomista koskeva valitus ... 333
Konalan palloilualueen kunnostamista varten myönnetty määräraha ... 371
» rakennuskieltoa koskeva ilmoitus ... 97
Konalantien vesijohdon jatkaminen ... 284
Kone- ja pikakirjoitus- sekä konekirjanpitolisän korottaminen ... 165
Kone Osakeyhtiön ja Huoltoliike Konehissi Oy:n yhteensulautuminen ... 445
Konemestariliiton, Suomen, ja kaupungin välisen s/s Otson ja Turson konepäällystön palkkausta ja työehtoja koskeva sopimus ... 119
Kopiopalvelu Oy., kaupungin valokopiotöiden antaminen v:n 1960 aikana sen suoritettavaksi 149
Koristekasvien ym. luovuttaminen eri tilaisuuksiin ... 372
Korkeasaaren eläintarha ... 278, 283, 285
Korkeussuhteiden, eräiden kortteleiden ja tonttien, vahvistaminen ... 343
Kortteli n:o 32, tontilla n:o 9 olevan rakennuksen purkaminen ... 34
» » 199, tontin n:o 17 vuokrasopimuisen tarkistaminen ... 363
» » 352, tontille n:o 2 rakennettavan urheilutalon piirustusten hyväksyminen ... 330
» » 386, erään tontin ja viereisen puistokaistan asemakaavan muutosta koskeva valitus ... 343
» » 553, tontille n:o 1 rakennettavan rakennuksen piriustusten hyväksyminen ... 330
» » 650, tontin vuokralleanto sieltä ... 86
» » 654, tonttien vuokralleanto sieltä ... 87
Korttelien ja tonttien, eräiden, korkeussuhteiden vahvistaminen ... 343
Korvapoliklinikka, hoitovälineiden hankkiminen ... 231
Koskela, tontin vuokralleanto sieltä ... 88
Koskelan sairaskotia koskevat asiat ... 38, 47, 259, 263, 283, 285
Koskilaiva Oy:n vuokravelan poistamista tileistä koskeva asia ... 393
Kotikerho yhdistyksen avustaminen ... 263
Kotisairaanhoitajia koskevat asiat ... 36, 230, 231
Kotitalouslautakunta, kurssien järjestäminen työttömille naisille ... 287
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali ... 129
» viranhaltijat, kaluston hankinta ... 309
Kotitalousopettajaopiston, Helsingin, avustaminen ... 310
Kotkavuoren leikkikentän rakentamiseen myönnetty määräraha ... 371
Kouluhammashoitolaitosta koskevat asiat ... 36, 59, 233
Kouluhammashoitolaitosten perustamista uusille asuntoalueille koskeva aloite ... 36
Kouluterveydenhoito-osastoa, terveydenhoitoviraston, koskevat asiat ... 36, 58, 231
Koulutustoimikuntaa koskevat asiat ... 144
Kovaosaisten Ystävät, kansakoulurakennuksen vuokraaminen yhdistykselle ... 333
Kristillisten Orpokotien Kannatusyhdistys, lainan myöntäminen sille ... 18, 203
Kruunuvuorenkatu 11—13:ssa olevan talon erään huoneiston vuokran palauttaminen ... 333
Kulomaan urheilukentän kunnostaminen ... 277
Kulosaaren eteläosan nimistön täydentäminen ... 341
» jätevedenpuhdistamoa koskevat asiat ... 116, 364, 369
» kartanon talonmies-vahtimestarin työsuhde ... 278
» kerrostaloalueen tonttien luovutusmuoto ... 67
» keskiosan katuprofiilien vahvistaminen ... 342
» » viemärisuunnitelman vahvistaminen ... 115
» sillan ja Vantaanjoen suun kautta kulkevan rajan itäpuolelle määrätty kaasunjakelualue ... 125
» » rakennustyötä esittävä elokuva ... 396
» väestönsuojan rakentamista varten anottava laina ... 53, 280, 285
Kulosaari, alueiden ostaminen sieltä ym. ... 71, 327
» aluevaihtojen suorittaminen siellä ... 77, 78
» erään tontin kauppahinnan maksuajan pidentäminen ... 328
» » yksityisen viemärin yhdistäminen Risto Rytin tiessä olevaan viemäriin ... 364
» vesijohto- ja viemärityöt ... 116, 362
Kultaseppäkoulu, avustuksen myöntäminen sille korotetun vuokran maksamista varten ... 62

Kulutusosuuskuntien Keskusliiton kanssa tehty sopimus erään tiealueen luovuttamisesta kaupungille ... 68
Kummikuntaneuvoston, Helsingin, avustaminen ... 315
Kumpulan ja Ärtin koulukasvitarhojen salaojitustyöt ... 369
» siirtolapuutarhan ja Kisakylän välisen aidan rakentaminen ... 353
» -Sörnäisten-Pasilan radan suunnan hyväksyminen ... 120
» uimalan muuntamon suurjännitteen korottaminen ... 277
Kumpulantien, Savonkadun ja Vallilan rautatien ylikulkusillan leventämistä koskeva aloite 121
Kunnalliskodintien viemäröiminen, tasoittaminen ja päällystäminen ... 116, 358, 361
Kunnallistaloudelliset tilastot ... 151
Kunnallisteknillisten töiden suorittamista uusilla asuntoalueilla koskeva aloite ... 103
Kunnallisvaalit, kaupungin äänestysaluejaon muuttaminen ... 126
Kunnallisverotusta koskevat asiat ... 23, 217
Kunnallisvirkamiesyhdistyksen kesäkotia koskevat asiat ym. ... 278, 279
» . kuoron Vox Urbanan avustaminen ... 315
Kunnantyöntekijäin Keskusjärjestön ja kaupungin välinen työehto- ja palkkasopimus 12, 13
Kunnianosoitukset ... 138, 139, 150
Kuntien taloudellisen kantokykyluokituksen vahvistamista koskeva ilmoitus ... 220
Kuorma-autoilijaliikenteen taksan muuttaminen ... 378
Kuorma-autoilijat yhdistyksen pakettiautojen liikennelupia koskeva anomus ... 389
Kurssitoiminta, kaupungin työvoiman kouluttaminen eri kursseilla ... 183—185, 279
» työttömille järjestettävä ... 286—288
Kustaankartanon vanhainkotia koskevat asiat ... 38, 48, 231, 262
Kuuroja lapsia varten kansakouluun perustettava erikoisluokka ... 296
Kuusisaarentien rakentamista varten ostettavat alueet ... 73
Kuvaamataidetoimikunta, jäsenten valitseminen ym. ... 315
Kyläsaaren jätevedenpuhdistamo, siellä sattuneen tulipalon vahinkojen korvaaminen ... 116
» jätteiden polttolaitoksen piirustusten hyväksyminen ... 369
» korttelin n:o 660 vapauttaminen asuntotarkoituksiin ... 331
Kyläsaarenkujan rakentaminen ... 357
Kytä-, Suoli- ja Hirvijärven vesistön säännöstelyn aiheuttamien korvausten suorittaminen 407
Kårkullan vajaamielislaitoksen piirustusten hyväksyminen ... 272
Kähertäjäkoulua koskevat asiat ... 305
Käpylä, lausunnon antaminen rautatiehallitukselle alueiden vuokraamisesta yksityisille K:n aseman luota ... 331
» rakennusten ostaminen sieltä ... 324
» rautatien ylikulkusillan rakentamista siellä koskeva asia ... 397
Käpylän puutaloalueen uudelleen suunnittelua varten järjestettävä kilpailu ... 340
» urheilupuiston pukusuojarakennuksen lattian kunnostaminen ... 277
» Vanhan, VPK, lainan myöntäminen sille ... 19
» » » tontin vuokraaminen sille ... 88
Käpyläntie 10:ssä sijaitsevan lastentarharakennuksen korjaustyöt ... 349
» 55:ssä sijaitsevan käymälän kunnostamista koskeva asia ... 371
Käsityönopettajaopistoa, Helsingin, koskevat asiat ... 22, 214, 332, 349
Käskynhaltijantien jatkamista varten ostettava alue ... 70
Kätilöopiston rakennuskustannusten suorittamista koskeva asia ym. ... 253
Käymälät, yleiset ... 276, 371
Käyttörahaston, kaupungin, sääntöjen muuttaminen ... 23

Laajalahti, eräiden tonttien rakentamisajan pidentäminen ... 329
Laajasalon kanavan suun luona olevan laiturin purkaminen ... 397
» rakennuskieltoa koskeva ilmoitus ... 97
» vesijohto- ja viemärityöt ... 123
» väliaikaisen osoitenumeroinnin käyttöönottaminen ... 341
Laajasalontien korottaminen Hevossalmen sillan luona ... 358
» vesijohdon jatkaminen ... 123
Laakson kentän alueella olevan lasten liikennekoulukentän kunnostaminen ... 358
» sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset ... 237, 247, 248
» » » kaupunginvaltuuston päätökset ... 37, 38, 43, 44
Lahden-Helsingin uuden maantien rakentamista koskeva asia ... 359
» - » valtatien suunnan hyväksyminen, sen rakentamisesta annettava lausunto 109
Lahjat, kaupungin antamat ... 186, 187, 195
» » saamat ... 313
Lahjoitusrahastojen erään kiinteistön palovahingon korvaaminen ... 349
» korkovarojen käyttö ... 263, 311
» varoista myönnetyt lainat ... 206—211
» varojen sijoittaminen ja koronlaskutapa ... 199

Lainat, ks. myös Omakotilainat.
» asuntolainojen myöntämisperusteet ... 200
» asunto-osakkeiden hankkimista varten myönnetyt ... 206
» asuntorakennustoiminnan tukemiseen myönnetyt ... 202, 272, 346
» eräiden purjehdusseurojen kaupungilta saamien lainojen muuttaminen avustuksiksi 19
» Helsingin Kuurojen Yhdistyksen lainojen perimättä jättämistä koskeva anomus ... 215
» Kansainväliseltä Jälleenrakennuspankilta saadun lainan kuoletuksen järjestäminen 199
» kaupungin myöntämät ... 17, 18, 19, 202, 204, 346
» » ottamat ... 17, 197, 218
» Kiinteistö Oy. Kirstinkatu 12 -nimisen yhtiön lainojen järjestely ... 19
» lahjoitusrahastojen vapautuvien varojen sijoittaminen obligaatiolainan merkitsemiseen ... 199
» » varoista myönnetyt ... 206—211
» maksunlykkäyksen myöntäminen eräiden korkojen ja kuoletuserien suorittamisessa ... 210, 211, 214
» Mankala Oy:n ... 211
» obligaatiolainan ottaminen ... 16, 197
» pitkäaikaisten lainojen hankkimista kaupungille koskeva aloite ... 17
» rahatoimenjohtajan oikeuttaminen ottamaan lyhytaikaista luottoa ... 199
» Rudolf Steiner -koulun lainojen järjestely ... 213
» työllisyyslainaa koskeva anomus ... 285
» Töölön Lasten ja Vanhusten Siirtolayhdistykselle myönnettävän lainan ehdot ... 204
» urheilutalon rakentamista varten myönnettyä lainaa koskeva valitus ... 279
» valmistavan poikien ammattikoulun rakennuslaina ... 17
» väestönsuojien rakentamista varten anotut ... 280
Lainojen korkoehtojen uudelleen järjestely ... 199
» takaaminen, lainavakuuksia koskeva järjestely ym. ... 20, 211, 214
Laitureita koskevat asiat ... 121, 397
Lapinlahden sairaala, hoitopaikkojen lunastuksena valtiolta vaadittava korvaus ... 253
» siltaa koskevat asiat ... 120, 341, 342, 396
Lapinlahdenkatu 27, talon liittäminen kaukolämmitykseen ... 349
» 6:ssa olevan kansakoulutalon pihamaan kunnostamista koskeva aloite ... 60
Lapinlahdentie 5:n asukkaille palautettavat, liikaa perityt vuokrat ... 404
Lapinmäentien alitse rakennettava lämpöjohtokanava ... 334
Lapinrinteen laajennetusta kadunosasta perittävä korvaus ... 338
Lapsilisä- ja kansaneläkemaksut, ks. Veroennakot.
» » kansaneläkemaksujen ja veronpidätysten, liikaa suoritettujen, takaisin saaminen ... 152
Lasten kesävirkistystoiminnan avustusmäärärahojen jakamista varten asetettu komitea ... 264
» » järjestämistä koskevat aloite ... 28, 55
» liikennekaupunkia koskevat asiat ... 358, 370
Lastenhuoltolaitoksia koskevat asiat ... 49—52, 266
Lastenlinna, sen hoitopaikkoja koskevan lisäsopimuksen tulkinta ... 255
Lastensuojelulautakunta, Mellunkylässä sijaitsevan kiinteistön ostaminen ja siirtäminen lk:n hallintoon ... 70, 269
» nuorisorikollisuutta koskeva Mannerheimliiton kirjelmä ... 272
» vajaamielishuollon täytäntöönpanon määrääminen sen tehtäväksi ym. ... 49, 268
» vieraille paikkakunnille sijoitettujen lasten hoitokotien valvontakustannusten suorittaminen ... 49
» viranhaltijain valitseminen sen alaisiin laitoksiin ... 265
Lastensuojeluvirastoa koskevat asiat ... 49, 169, 265
Lastentarhoja koskevat kaupunginhallituksen päätökset ... 309, 310, 330, 349
» » kaupunginvaltuuston päätökset ... 27, 59, 60, 62, 63
Lautakuntien ja johtokuntien ym. jäsenten vaali ... 127
» » kaupunginhallituksen yhteistyö ... 138
Lauttakerho-nimistä nuorisokerhoa koskevat asiat ... 290, 291
Lauttasaaren katujen ja viemärien korvauskustannusten määräämistä tarkoittava aloite ... 115
» » » » rakennuskustannusten osittelua koskeva korkeimman hallinto-oikeuden päätös ... 108
» leikkikenttä, määrärahan myöntäminen sen rakentamiseen ... 371
» sillan uusimista koskevat suunnitelmat ... 396
» soutukilpailuradan rakenteiden purkaminen ... 397
» vesitornin pienoismallin valmistamiseen myönnetty lupa ... 412
Lauttasaari, asemakaavan muuttaminen oppikoulutonttien muodostamista varten ... 342
» eräiden kortteleiden ja Pajalahden puiston asemakaavan muutosta koskeva valitus ... 343
» huvila-alueen n:o 7 vuokraajan vapauttaminen vuokran suorittamisesta ... 333
» Klaarantien viemärin rakentaminen ... 357

Lauttasaari, Koivuharjuntien rakentaminen ... 357
» koulutontin varaaminen sieltä Helsingin yhteis- ja maanviljelyslyseota varten 330
» Myllymäen alueen valaistusta koskeva asia ... 440
» tonttien vuokralleanto ja varaaminen sieltä ... 91, 330
Leikkikentät ... 63, 310, 370, 371
Lemmilän vastaanottokotia koskevat asiat ... 51, 267
Leski- ja orpoeläkekassan hallituksen puheenjohtajan valitseminen ... 133
» » » kaupunginkassaan sijoitettujen varojen korko ... 199
Liikelaitosten, kaupungin, hallinnon ja hoidon järjestäminen ... 317
» » konttokuranttitilin korko ... 220
» » talousarvioasetelmia tarkistamaan asetettu komitea ... 170
Liikemiesten, Suomen, Kauppaopiston säätiö, jäsenten valitseminen säätiön hallitukseen ... 139
Liikenne, linja-autoliikenteen maksuvyöhykejärjestelmä ... 376
Liikennelaitoksen lautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen ... 130
Liikennelaitosta koskevat kaupunginhallituksen päätökset 283, 285, 330, 374, 375, 376, 378, 391
» » kaupunginvaltuuston päätökset ... 28, 117, 118
Liikenneluvat ... 390
Liikennemaksun, satama-, palauttamista koskeva valitus ... 392
Liikennemerkkien pystyttäminen eräille kaduille ym. ... 384
Liikenneopasteet ... 389
Liikennesäännön vahvistamista koskevat toimenpiteet ... 377
Liikenneturvallisuuden parantamista Suokadun ja Pasilankadun risteyksessä tarkoittava aloite ... 118
Liikenneturvallisuustyö ... 392
Liikennéväylien, kaupungin tärkeimpien, kestopäällystämistä koskeva aloite ... 111
Liikenteen järjestely ... 358, 378, 382, 386, 387
Liikevaihtoveron palautuslain soveltamista koskeva Kaupunkiliiton yleiskirje ... 346
Linja-autojen, yksityisen paikallisliikenteen, taksat ... 376
Linja-autopysäkit ... 378
Linnoitusrakennelman, Tarvon—Gumbölen autotien varrella olevan, säilyttäminen ... 339
Liputuksen järjestäminen ... 372
Lisätalousarvion laatimista tarkoittava aloite ... 31
Lohja-Kotka Oy., saatavien periminen yhtiöltä ... 162
Lojo Elektricitet Ab:n ja kaupungin välisen sopimuksen jatkaminen ... 95
Lomakerationalisoinnin järjestäminen ... 145
Lomakodin Kannatusyhdistyksen lainojen takaaminen ... 23
Lomasäännön, työsopimussuhteessa olevien työntekijöiden, muuttamista koskeva aloite 13
Luontoisetusäännön, viranhaltijain, muuttaminen ... 13
Luottamusmiehet, heidän valitsemistaan kaupungin edustajiksi yhtiöiden, ym. hallintoelimiin tarkoittava aloite ... 364
Lämpöjohtokanavien rakentaminen katuihin ... 333, 334, 335
Länsisatama, huoltotilan vuokraaminen sieltä rakennusviraston käyttöön ... 360
Länsisataman rakennustyöt ... 395
Lääkärinhoidon, ilmaisen, järjestämistä viranhaltijoille koskeva aloite ... 13
Lääkärit, alue-, ... 230
» III kaupunginlääkärin palkkausta varten anottu valtionapu ... 228
» sairaala-, palkkausmääräyksiä koskevan päätöksen voimassaoloajan jatkaminen 37
» tuberkuloosi- ja mielitautilääkärien virkojen uudelleen järjestely ... 37

Maailman Terveysjärjestön kurssien osanottajille Koskelan sairaskodissa järjestettävä luentotilaisuus ... 261
Maalaiskunta, Helsingin, eräiden alueiden ostaminen sieltä ... 322
» » » tiealueiden pakkolunastuksesta suoritettava korvaus . 80, 327
Maalariammattikoulun avustaminen ... 62
Maanhankintalain mukainen kerrostalotoiminta ... 288
Maanmittaustoimitukset ... 99, 344
Maantiejatkojen katselmusta koskeva lausunto ... 108
Maanviljelijäin Maitokeskus OY., tontin vuokraaminen sille ... 87
Maastontutkimus Oy:lle Oulunkylän katujen maaperän tutkimisesta maksettava korvaus... 360
Maatalouskoneiden Tutkimussäätiö, korvauksen myöntäminen säätiölle viemäritöiden aiheuttamista vahingoista ... 367
Maatalouslaskentalautakunnan asettaminen ... 340
Maataloustyöntekijäin, Helsingin, ammattiosaston ja kaupungin välinen työehtosopimus ... 12
Maidontarkastamoa koskevat asiat ... 36, 234, 350
Mainostuksen, esim. alkoholijuomien, estämistä liikennelaitoksen kulkuvälineissä tarkoittava aloite ... 118
Mainostus, Kaivokadun ja Mikonkadun kulmauksessa sijaitsevasta ulkomainospaikasta perityn vuokran palauttaminen ... 339

Maistraatti, sitä koskevat asiat 33, 34, 164, 220
Maitopisarayhdistyksen avustaminen 37
» huoneistojen ostaminen 323
» neuvolatoiminnan ottaminen kaupungin haltuun ym. 35
Maksujen, alueläkäreiden vastaanotolla perittävien, vahvistaminen 35
» eräiden sähkölaitoksen erheellisesti perittyjen, palauttaminen 440
» kaupungille tulevien, perimistä koskevat ohjeet 192
Maksut, moottorivenekuljetusten 378
» sairaaloissa perittävät 39
» teurastamon 121, 401
» toimikunnan asettaminen selvittämään Helsingin ja muiden kaupunkien yhteisiä maksuja 16
» toimituskirjoista perittävien lunastusten sekä asiakirjojen lähettämisestä kannettavien maksujen korottaminen 16
Maksuvyöhykejärjestelmän, linja-autojen lähiliikenteen, muodostaminen 376
Malmi, aluevaihdot siellä 74, 76, 79
» Kirkonkyläntien vesijohdon jatkaminen 123
» lastentarhan rakentamista sinne koskeva aloite 27, 63
» sinne suunnitellun liiketalon rakentaminen ja kaupungin osallistuminen sen rahoittamiseen 349
» tilojen ostaminen sieltä 73
» Viikin kaupunginosaan kuuluvan Pihlajamäen osa-alueen siirtäminen Malmiin kuuluvaksi 341
Malmin aseman kohdalla olevan rautatiesillan leventäminen ym. 120, 397
» ja Pukinmäen välille tulevan ns. sisemmän rengastien suunnitelman hyväksyminen 341
» kansalaiskoulua koskevat asiat 298
» Kaupalliset Oppilaitokset Oy:n lainoja koskevat asiat 22, 203, 214
» Kirkonkyläntien vesijohdon jatkaminen 123
» lastenkodin ohjaajan virka 266
» rakennuskielto 97, 329
» sairaalaa koskevat asiat 45, 248, 312, 332
» -Siltamäen maantien osan kunnossapito 108
» Sähkölaitos Oy., kolmen koulurakennuksen vuokraaminen yhtiöltä 331
» työpiirin, rakennusviraston, konttorirakennuksen piirustusten hyväksyminen 370
» -Vanhankaupunginlahden kokoojaviemäriä koskevan suunnitelman vahvistaminen 114
Malminkatu 5:ssä sijaitsevan rakennusviraston autosuojan käyttöoikeus 370
Mankala Oy:n lainat ym. 20, 211, 415
Mannerheimintien ja Auborankadun kulmauksen liikennejärjestelyt 387
» yhteiskoulun lisärakennuksen pääpiirustusten hyväksyminen 309
Mannerheimliitto, Lastenlinnan hoitopaikkoja koskevan lisäsopimuksen tulkinta 255
» sen nuorisorikollisuutta koskeva kirjelmä 272
Marcelklubi, Helsingin, huonetilan luovuttaminen kähertäjäkoulusta sen käyttöön 305
Marian sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 173, 237, 285
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 39
» turvakoti, ks. Sedmigradskyn pientenlastenkoulu.
Marjaniemen katu-, viemäri- ja sähkötöiden suorittamista koskeva aloite 28, 117
» Siirtolapuutarhayhdistyksen avustaminen 353
Marjaniemi, vesijohtotyöt siellä 123
Markkinoita, torikauppaa ja eläintenmyyntipäiviä koskeva tiedustelu 339
Matka-apurahat ja matkakertomukset, kaupungin viranhaltijain ..... 177—183, 185
Matkakulut ym. palkkiot 314, 374
Matkustajapaviljongin luovuttaminen näyttelytiloiksi 400
Mattila, Leo I., Oy., tontin vuokraaminen sen toimesta perustettavalle yhtiölle 88
Maunulan Kansanasunnot Oy:n ja Maunulan Pienasunnot Oy:n v:n 1958 voiton käyttäminen 217
» leikkipuisto, määrärahan myöntäminen sen rakentamiseen 371
Meijerien Keskusosuusliike Valion henkilökunnan toimesta perustettavalle yhtiölle vuokrattavat tontit 89
» » » raiteenpito-oikeuden irtisanominen 398
Meilahden kansakoulu, luokkien siirtäminen sinne Karjalan Yhteiskoulusta, tämän kunnostustyöt 299
» sähköaseman laajentaminen 126
Meilahti, eräiden rakennusten ostaminen sieltä 325
Melart, O., aseteknikko, ampuma-aseiden kaupan harjoittamista koskeva lupa 445
Mellunkylä, Osuusliike Elannon oikeuttaminen rakentamaan putkirumpu Vesalantien alitse 363
» sieltä ostetun kiinteistön siirtäminen lastensuojelulautakunnan hallintoon 70, 266
Mellunkylän rakennuskieltoa koskeva ilmoitus 97
Mercantile Oy:n raiteenpitosopimus 398, 399

Merenkävijät yhdistyksen vapauttaminen erään lainaosuuden suorittamisesta 19
Merimiesunionin ja kaupungin välisen työehtosopimuksen hyväksyminen 119
Merisatama, Telakkakadun päässä olevalta alueelta autosuojaa varten varattava tontti..... 330
Meriurheilunäyttelyjen järjestäminen Matkustajapaviljonkiin 400
Merkur, Ekonomföreningen -yhdistykselle työnvälityksen harjoittamiseen myönnetty lupa 127
Messut, Suomen, Osuuskunnan lainojen takaaminen 20, 211
Metrotoimikunta, jäsenten valitseminen, kokouspalkkiot ym. 118, 173, 392
Metsäkummun hoitokoti, erityisluokan opettajan viran perustaminen 50
» » sen hoidokkien siirtämistä Auroran sairaalaan tarkoittava aloite 50
Mielenterveyden hoitoa koskevan esitelmätilaisuuden järjestäminen 234
Mielikki Oy:n osakehuoneiston ostaminen T. ja L. Hannukaiselta 323
Mielisairaanhoitajain Liiton Nikkilän osaston avustaminen 43, 247
Mielitautilääkäreiden virkojen uudelleenjärjestely..... 37
Moottoriajoneuvohuoltoasemat, alueen vuokraaminen Kulosaaresta Esso Oy:lle 91
Moottoriajoneuvorekisterin pitämistä koskevat asiat 223, 350
Moottoriajoneuvot, liikennöimisen kieltäminen eräillä kaduilla ym. 383
Moottoripyöräkoulutuksen järjestäminen Haagan harjoitusradalla 291
Moottoriveneliikenteen maksut 378
Moskovan kaupungille lahjoitetut oravat 186
» kaupungin valtuuskunnan vierailu 186
Muistopatsaat ja -laatat 371
Mukavuuslaitokset..... 276, 371
Munkkiniemen erään tontin kauppahinnan maksuajan pidentäminen 328
» jätevedenpumppaamon suunnitelman hyväksyminen 369
» korttelin n:o 30100 eräiden tonttien myynti huutokaupalla 83
» Musiikkiyhdistyksen avustaminen 315
Munkkiniemi, alueiden ostaminen sieltä Kuusisaarentien rakentamista varten 73
» Pohjois-, leikkipuiston rakentaminen 371
» » äitiys- ja lastenneuvolan kaluston ym. hankkiminen 229
» puhelinkaapelin laskemiseen myönnetty lupa 336
» Tiilimäen rakentaminen 357
» tonttien myynti sieltä 83
» » varaaminen sieltä 330
Munkkivuoren yhteiskoulun kannatusyhdistyksen rakennuslainojen takaaminen 22, 212
» » rakennuspiirustusten hyväksyminen, tontin vuokraaminen sille 90, 309
Munkkivuori, Suomen Turistiauto Oy:n liikennelupia koskevat lausunnot 390
Museo, ks. Kaupunginmuseo.
Museolautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten vaali ym. 130, 313
Museotoiminnan tehostamista tarkoittava aloite 64
Musiikkilautakunnan johtosäännön muuttamista koskeva aloite 65
» puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 130
Mustalaiskysymyksen tutkimista varten myönnetty avustus 263
Mustalaislähetyksen avustaminen, lainan maksuaika 52, 214
Mustikkamaan erään alueen vuokraaminen posti- ja lennätinlaitokselle 52
» sillan rakentaminen 396
Muuntamot, rakennusvirastolle maksettava korvaus sähkömuuntamoiden rakennuttamisesta 416
Muurimestarintien ja Nurmijärventien risteyksen rakentaminen 341
Myllykallion kansakoulun pihamaan kunnostamistyöt..... 298
Myynti- ja Mainoskoulun Kannatusyhdistys, sen tonttia ja koulutaloa koskevat asiat ... 86, 309
Münchenin kaupungin vierailukutsu 186
Mäkelän kansakoulun pihalle tulevaa veistosta varten myönnetyt määrärahat 316
Mäkelänkadun ja Koskelantien risteyksen liikennejärjestely 358
Mäkipellontien rakentaminen 357
Mäntsälän ja Helsingin välisen uuden maantien merkitseminen valtatien n:o 5:n osaksi 359

Naistenklinikan äitiys- ja lastenneuvolan piirin jakaminen 230
400-vuotiskotisäätiö, kaupungin edustajien valitseminen sen hallitukseen, kalustoesineiden siirtäminen sen asuntoloihin 263, 442
Neuvolatoimisto, kaluston hankinta 229
Niittaajankatu, öljy- ym. putkien rakentaminen sen yli 338
Nikkilän sairaalaa koskevat kaupunginhallituksen päätökset 171, 237, 244, 356
» » » kaupunginvaltuuston päätökset 37, 38, 43
Nimi- ja viittakilpien, kaupungin laitosten ja alueiden, valmistaminen 356
Nimistötoimikunnan asettaminen 172
Niord, Ekonomföreningen, työnvälityksen harjoittamisluvan myöntäminen yhdistykselle... 127
Nopak Oy:n oikeuttaminen rakentamaan talonsa seinään lasitiili-ikkunat 339
Nosturinhoitajien ylityökorvausta koskeva valitus 162

Notung Rederi Ab:n anomus satamaliikennemaksun palauttamiseksi 392
Nukarin lastenkotia koskevat asiat 296
Nummelan B-mielisairaalaa koskevat asiat 269
Nuorisokahvilan isännän sunnuntaityökorvauksen maksaminen 55
Nuorisokerhoja koskevat asiat 169, 290, 291, 307, 332
Nuorisokodit, ks. ao. nimen kohdalta.
Nuoriso-orkesterin, Helsingin, Kannatusyhdistyksen avustaminen 65
Nuorisorikollisuutta koskeva Mannerheimliiton kirjelmä 272
Nuorisotyölautakuntaa ja nuorisotoimistoa koskevat asiat..... 129, 290, 291, 307, 320, 332
Nuorten Miesten Kristillinen Yhdistys, Helsingin, tontin varaaminen sitä varten 330
Nurmijärventien suunnan hyväksyminen ym. 109, 341
Nyländska Jaktklubben, Matkustajaapviljongin osan luovuttaminen sille meriurheilunäyttelyä varten 400
Näsinpuron perkaukseen myönnetty määräraha 369

Obligaatiolainojen ottaminen 16, 197, 199
Ohjesääntö, kansakoulujen 56
» kasvatusneuvoloiden..... 232
» kaupunginhallituksen 5
» lastentarhain lautakunnan ja sen alaisten laitosten 62
» Päivähuoltola Aulan 51
» sairaanhoitajakoulun 46
» sosiaali-, ... 49
» väestönsuojelulautakunnan 53
Oikeudenkäyntikulujen, valtion varoista maksettavien, suorittamistapa 191
Oikeusapulautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 128
Oikeusaputoimisto, virat ja viranhaltijat ym. 273
Ojien, Pitäjänmäen teollisuusalueen ym. ojitustyöt 369
Oltermannintiehen rakennettava vesijohto 410
Omakotiasutuksen laajentamista tontteja varaamalla tarkoittava aloite 102
Omakotirakennustoimintaa varten välitettävät lainat 17
Ooppera, ks. Suomen Kansallisooppera.
Opettajayhdistys, Helsingin, kesäsiirtolatoiminnan järjestäminen kansakoulunoppilaita varten 299
Opintomatka-apurahoja saaneiden henkilöiden palkkaedut matkan ajalta 164
Oppikoulujen, eräiden, rakennuspiirustusten hyväksyminen ym. 308
» vanhempainneuvostot 134
» yksityisten, rakennuslainat ..... 20—23, 202, 211—214
Oppilaskoti Toivolaa koskevat asiat 50, 51, 266
Optisen alan liitolle vuokrattavat huonetilat 333
Oravien lahjoittaminen Moskovan kaupungille 186
Ortodoksiselle seurakunnalle myönnetty oikeus hajoituskaivon ym. rakentamiseen katumaalle 367
Osoitenumerointi, Laajasalon väliaikainen 341
Otaniemen viemäriveden puhdistuslaitoksen rakennustyö 282
Otava, Kustannusosakeyhtiö, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty lupa 320
OTK:n raidesopimuksen irtisanominen 399
Otso, jäänsärkijä, konepäällystön palkkausta ja työehtoja koskeva sopimus 119
Oulunkylä, aluevaihdot siellä 79
» eräiden rakennusten ostaminen sieltä 81, 324
» käymälän rakentaminen sinne 371
» rakennusviraston siellä olevan varastoalueen rakennussuunnitelma 370
» tonttien myynti sieltä 81
» Tuusulantien länsipuolella sijaitsevan alueen viemärisuunnitelman vahvistaminen 361
Oulunkylän kansakoulua koskevat asiat 231, 297, 299, 300
» katujen maaston vaakitsemisesta ja tutkimisesta suoritettava korvaus 360
» kokoojaviemäreitä koskevan suunnitelman vahvistaminen 114
» korttelin n:o 28318 tontti n:o 5, kiinnityksen etuoikeusjärjestyksen muuttaminen 217
» sahan myyminen 160
» sivukirjasto, kirjojen hankkiminen sinne 64
» varastoalueen, rakennusviraston, erään rakennuksen piirustusten hyväksyminen 329
» » » rakennussuunnitelma 370
» vuokra-alueiden järjestelytoimitusta koskeva valitus 344
» Yhteiskoulua koskevat asiat 23, 203, 212, 309
Oulunkyläntien alikulkutunnelin ja siihen liittyvien teiden rakentaminen 120
Outamon vastaanottokodin piirustusten hyväksyminen 52, 267

Outokummuntien kuntoonpanokustannuksista suoritettava korvaus 358
Outokumpu Oy:n Työntekijäin Eläkesäätiö, valaisinpylvään ym. asentamiseen sen talon luokse myönnetty lupa 337

Paakkarin, T., kultaseppä, oikeuttaminen valmistamaan Lauttasaaren vesitornin hopeista pienoismallia 412
Paasitien alitse rakennettavat lämpö- ja sähköjohdot 335
Paasivaaran Margariinitehdas Oy:n oikeuttaminen johtamaan jätevesiä Öljynpuristamo Oy:n viemäriveden pumppaamoon 366
Pakettiautojen radiopuhelimien määrää koskeva lausunto 389
Pakila, aluevaihtojen suorittaminen siellä 78, 79
» eräiden tilojen ostaminen sieltä 69, 327
» kulkuoikeuden myöntäminen Toivolan tilan omistajille kaupungin alueen läpi 360
» tontin varaaminen sieltä 330
» viemärien rakentaminen siellä 365
» Välitalontien vesijohdon jatkaminen 123
Pakilan alueelle suunniteltujen pienteollisuustonttien vuokralleanto 91
» alueen uusien katujen, viemärien ja vesijohtojen rakentamista koskeva aloite 113
» rakennuskieltoa koskeva lausunto 97
Pakinkylän VPK, lainan myöntäminen sille 19
Pakkolunastuslautakunta, kaupungin edustajan valitseminen ym. 328
Pakkolunastustoimitukset 327
Palavien nesteiden paloturvallisuusmääräyksiä laatimaan asetettu komitea 171
Palkkalautakunnan puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 128
Palkkausta, viranhaltijain ja työntekijäin, koskevat asiat ..... 162—165
Palkkiosäännön muuttamista koskeva aloite 14
Paloheinän Kytöniityntien varrella olevan ojan puhdistaminen ym. 369
Palokunnan Urheilijat yhdistyksen avustaminen 227
Palolaitoksen Esimiehet yhdistyksen avustaminen 227
» 100-vuotishistoriikin kirjoittaminen 227
Palolaitosta koskevat asiat ..... 34, 152, 224—227, 361
Palolautakunta, jäsenen valitseminen 133
Palomiesten ammattiosaston avustaminen 227
Palosäännön muuttamista koskeva valitus 34
Paraisten Kalkkivuori Oy. ja Suomen Mineraali Oy. nimisten yhtiöiden yhteensulautuminen 445
» » » vesijohdon rakentamiseen myönnetty lupa, väylän ruoppaaminen 410, 436
Parkkinen Oy., tontin vuokraaminen yhtiölle 92
» » tonttijaon aiheuttamien kuulutuskustannusten periminen yhtiöltä 343
Parturi- ja kampaamoliikkeiden aukioloaika 33
Pasila, lausunnon antaminen rautatiehallitukselle aseman lähialueen vuokraamisesta 331
Pasilan - Kumpulan - Sörnäisten radan suunnan hyväksyminen 120
Pasilankadun ja Suokadun liikenneturvallisuutta koskeva aloite 118
Paulig, Gustav, Oy:n valitus tuulaakimaksun palauttamista koskevassa asiassa 392
Pelastusarmeija, Suomen, ks. Suomen Pelastusarmeija.
Pesula, keskus-, sitä koskevat asiat 49, 257, 258
Pihlajamäen asuntoalueen asemakaavaluonnoksen hyväksyminen, tonttien varaaminen 84, 97
» » siirtäminen Malmin kaup.osaan kuuluvaksi 341
» » tulotien sijainnin vahvistaminen ym. 359
Pihlajasaari, Itäinen, erään siellä olevan alueen määrääminen u- ja retkeilylautakunnan hallintoon ym 276
» » sen erään valtion alueen saaminen kaupungin hallintaan 67
Pirkkolan urheilupuiston suunnittelukilpailun ratkaiseminen ym. 277
Pitkäkosken, Vantaan, vedenpuhdistuslaitosta koskevat asiat 123, 406, 407
Pitkänsillan ja Rautatientorin välisen liikenteen järjestely 387
Pitäjänmäen Pitäjänkujan alueen viemärien rakennuskustannusten osittelu 116
» teollisuusalue, erään ojan siirtäminen 369
» » Osuusliike Elannon oikeuttaminen rakentamaan sinne pintavesiviemäri 363
» » pistoraiteen rakentaminen 399
Pitäjänmäki, aluevaihto 78
Pohjatutkimus Oy., erään laskun maksaminen yhtiölle 355
Pohjoismaiden kuntien talousarviota ym. koskeva selostus 156
» pääkaupunkien kokouksen paikan määrääminen 187
» Yhdyspankin omistamaa tonttia koskeva myyntitarjous ym. 34
Pohjoismainen Sähkö Osakeyhtiö ja Kiinteistö Oy. Vuorikatu 14 nimisten yhtiöiden yhteensulautuminen 445
Pohjoismaisen, XVII, koulukokouksen näyttelytoimikunnalle myönnetty avustus 311

Pohjola, Vakuutusyhtiö, tontin myynti sille 82
Pohjolan ja Kullervon Kerho -nimisen yhdistyksen ja kaupungin välinen aluevaihto 77
» Pesula Oy., jäsenen valitseminen sen johtokuntaan 442
Poikien ammattikoulu, ks. Valmistava poikien ammattikoulu.
Poistot ja palautukset, eräiden vuokrasaatavien poistaminen tileistä 333, 393
» » » erään korvauksen palauttaminen 338, 339
» » » rakennusviraston eräiden saatavien poistaminen tileistä 107
Poliisilaitosta koskevat asiat ..... 34, 222—224, 349
Poliklinikan, helsinkiläisten vanhusten, ylläpitäminen 254
Poliklinikkamaksut, sairaaloiden 38
» valmistavan poikien ja tyttöjen ammattikoulun 61, 62
Poliklinikkatoiminnan laajentamista etäisimpiin kaupunginosiin tarkoittava aloite 46
Poliklinikkatutkimuksen ja -hoidon, ilmaisen, järjestämistä lapsille tarkoittava aloite .. 47, 49
Polioinvalidit-yhdistyksen anomus kotona tapahtuvan lääkitysvoimistelun järjestämisestä 263
Polttoaine Osuuskunnan ja kaasulaitoksen välinen koksinmyyntiä koskeva asia 413
Polttoaineiden hinnat 160
Polttoainepäällikön toimisto, sanomalehtien tilaaminen 291
Pommisuoja Oy., erään sille vuokratun tontin vuokraoikeuden jatkaminen 94
Porolahden kansakoulua koskevat asiat 231, 299, 300
Porvoontien, Vanhan, etuajo-oikeuden kumoaminen 387
Posti- ja lennätinlaitos, Mustikkamaan erään alueen vuokraaminen sille 52
» » » puhelinkaapelien asentamiseen myönnetty lupa 336
Postisäästöpankki, työnvälitystoimistoa varten siltä vuokrattavat huonetilat 274
Professorintien sillan suunnitelman vahvistaminen 397
Psykiatrinen huoltotoimisto, virat 244
» vastaanotto-osasto, virat 244
Psykiatrista hoitoa saavien henkilöiden oikeudellisia ja taloudellisia asioita selvittelemään asetettu komitea 171
Puhdistamot, jäteveden-, niitä koskevat asiat 116, 123, 364, 369
Puhelimet, ks. myös Rahakepuhelimet ja Hätäpuhelimet.
Puhelimien hankkiminen ym. 169, 170
Puhelinluettelon, kaupungin laitosten ym., laatiminen 169
Puhelinyhdistys, Helsingin, sitä koskevat asiat 77, 321, 336, 408
Puistolan alueen vesihuollon parantamista koskeva aloite 27, 124
» aluelääkärin asunnon lämmitys- ym. kulujen suorittaminen 231
» ja Tapanilan pysäkkien välisen rautatien tasoristeyksen korvaaminen alikulkutunnelilla 120
» kansakoulun muutostyöt 59
» varastoalueen katujen katuprofiilien vahvistaminen 342
» » viemärisuunnitelman vahvistaminen 115
Pukinmäen alukulkusillan ja siihen liittyvien tieosien uusiminen 120, 397
» eräiden teiden hyväksyminen paikallisteiksi ym. 108
» ja Malmin välille tulevan ns. sisemmän rengastien suunnitelman hyväksyminen 341
Pukinmäki, alueen ostaminen sieltä Käskynhaltijantien jatkamista varten 70
» huoneiston vuokraaminen sieltä Malmin sairaalan henkilökuntaa varten 332
Punaisen Ristin, Suomen, sairaala, sen ostohintaan liittyvän koron maksaminen 253
Puodinkylän kartanon päärakennuksen siirtäminen kiinteistölautakunnan hallintaan 348
Puolustuslaitos, erään sille kuuluvan alueen palosuojelu 227
» sen hallussa olevien saarien omistusoikeus 322
Puotilan itäosan katupiirustusten vahvistaminen 356
» » viemärisuunnitelman vahvistaminen 361
» kerrostaloalueen tonttien luovutusmuoto 68
» » » vuokraperusteiden ja vuokrauksen päättymisajan määrääminen 85
Putkivarasto Oy:lle suoritettava vahingonkorvaus 403
Puutarhanäyttely, Suomen, kaupungin osallistuminen siihen 374
Puutavara- ja polttoainetoimistoa koskevat asiat ..... 7, 158—162
Pysähtymisen kieltäminen eräillä kaduilla ym. 381
Pysäkit, linja-autojen 378
Pysäköimismääräysten, keskustaa koskevien, tarkistamista tarkoittava aloite 118
Pysäköinnin sallimista ja kieltämistä koskevat päätökset 379, 387
Pysäköintikysymys, aloite komitean asettamiseksi sitä harkitsemaan 117
Pyykkilaitureita koskevat asiat 121
Pyysaari, vesipostin rakentaminen sinne 411
Päijänteentien kerhokeskuksen huoneiston irtisanominen 332
Päivähuoltola Aula ja Vantaala 51, 52, 269
Pääkaupunkilainen-niminen sanomalehti, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty lupa 320

Raaseporin tuberkuloosipiirin kuntainliitto, kaupungin edustajan valitseminen siihen 443
Raastuvanoikeuden arkisto ja puhtaaksikirjoituskanslia, viranhaltijat ym. 34, 222
» arkistoaineiston säilyttäminen kaupunginkirjastossa 151
» järjestelykomitean täydentäminen 174
Raastuvanoikeus, virat ja viranhaltijat 34, 164, 222
Rahakepuhelimet 169
Rahatoimenjohtajan oikeuttaminen ottamaan lyhytaikaista luottoa 199
Rahatoimistoa koskevat asiat 137, 151, 152, 349
Rahoitustaseita ja talousarvion toteutumista koskevat rahatoimiston ilmoitukset 220
Raiteenpitojärjestelmän soveltaminen ym. 398
Raitiovaunujen, liikenteestä poistettujen, käyttäminen mainostarkoituksiin 378
Raittiusjärjestöjen avustusmäärärahojen jakaminen 289
Raittiuslautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 129
» viranhaltijat ym. 289
Rajasaaren jätevedenpuhdistamon konehuonerakennuksen pääpiirustusten hyväksyminen 369
Rakennusjärjestystä, uutta, valmistelemaan asetettu komitea 170
Rakennuskieltoa koskevat asiat 97, 329
Rakennustarkastustoimiston järjestysmuotoa ja johtosääntöä tutkimaan asetettu komitea 170
» virat ja viranhaltijat ym. 33, 221
Rakennusten, historiallisesti arvokkaiden, suojaamista koskeva aloite, luettelon laatiminen niistä 98, 313
» kaupungin, hallinnon ja hoidon uudelleen järjestäminen 66, 317
» » kattojen rakentamista koskevat ohjeet 355
» ostaminen 81, 323, 325, 327, 395
» purkaminen ja myynti 34, 246, 261, 266, 277, 278, 352, 372, 397, 435
Rakennustoiminnan ja asuntotuotannon järjestämistä tarkoittava aloite 100
Rakennustoiminta, ks. myös Asuntorakennustoiminta.
Rakennustoimisto Arcus Oy., tontin vuokralleanto sen toimesta perustettavalle yhtiölle 91
Rakennustöiden kiirehtimistä ja niiden suorittamista kaupungin omina töinä koskeva välikysymys 106
Rakennusurakat, komitean asettaminen laatimaan ehdotuksia niitä koskeviksi ohjeiksi ... 172
Rakennusvirasto, hankintatoimiston valokopioimiskoneen siirtäminen sinne 149
» Hernesaaresta vapautuvan vuokra-alueen varaaminen viraston käyttöön ym. 360, 361
» kaupungin laitosten ja alueiden nimi- ja viittakilpien teettäminen 356
» Malmin työpiirin konttorirakennuksen piirustusten hyväksyminen ym. 370
» Oulunkylän varastoalueen rakennussuunnitelma ym. 329, 370
» pidättämättä jääneiden ennakkoverojen ym. maksujen suorittaminen ... 355
» puhtaanapito- ja tiliosaston eräiden saatavien poistaminen tileistä ym. 107
» puhtaanapito-osastoa varten Länsisataman huoltorakennuksesta vuokrattava huoltotila 360
» sen organisaation uudistamista varten asetettu jaosto 174
» sille maksettava korvaus sähkömuuntamoiden rakennuttamisesta 416
» tiilien myynti Hakaniemen varastosta ym. 372
» toimistotalon piirustuksiin tehtävät muutokset ym. 355
» Toukolan konekorjaamon rakennus- ja muutostyöt ym. ... 116, 285, 370
» virat ja viranhaltijat 354
Rakentamisvelvollisuuden, tonttien, täyttämisajan pidentäminen 329
Ramsjöuddin tiehoitolautakunnan kokoukseen valittu kaupungin edustaja 344
Rauhankatu, sähkökaapelien asentamiseen myönnetty lupa 355
Rauhanyhdistys, kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty lupa 322
Rautatiehallituksen kanssa tehtävä raidesopimus 399
Rautatien yli- ja alikulkusillat 397
Rautatientorin ja Pitkänsillan välistä liikennettä koskeva aloite 120
Ravintoloiden anniskeluoikeuksista annettavat lausunnot 127
Reimarlan siirtolapuutarhan perustamista koskevan päätöksen peruuttaminen 105
Revisiovirasto, virat ja viranhaltijat ym. 153, 154
Riihimäen kauppalan viemärivesien johtaminen Vantaanjokeen ym. 374, 407
» Puhelin Oy:n osakkeen merkitseminen 169
Rinnekotia koskevat asiat 77, 269, 272, 414
Risteyksien järjestelyt ym. 388
Roihuvuoren lastentarha- ja neuvolarakennuksen piirustusten hyväksyminen 310
» yhteiskoulun rakentamista koskevat asiat 21, 93, 309, 330
Roihuvuori, leikkikenttätoiminnan aloittaminen alueella 310
» vanhainkodin rakentamista sinne koskeva aloite 27
Roskienlahottamon, Talin, rakentaminen 116
Rottien hävittäminen, eräiden kiinteistöjen vapauttaminen pakollisesta rotanmyrkyn ostamisesta 232
Ruoholahden satamaradan yli rakennettavan sillan nimen vahvistaminen 341

Ruotsalaisen Teatterin avustaminen 28
Ruskeasuon eräiden alueiden merkitseminen yleisten alueiden luetteloon 344
» hallit, vaunuhallien ja autokorjaamon piirustusten hyväksyminen 117, 375
» siirtolapuutarha-alue, tontin varaaminen sieltä liikennelaitosta varten ym. 330, 353
» vuokra-alueiden lunastamiseen oikeutetuille maksettavat siirtokustannukset 326
Ruumiidenkuljetuksia koskevan sopimuksen irtisanominen 232
Ryhmitysmerkkien pystyttäminen eräille kaduille 384
Ryttylän vastaanottokotia koskevat asiat 51, 267
Räjähdysaineiden ja ampuma-aseiden kaupan harjoittamista koskevat lausunnot 134, 445
Röntgenteknillisten apulaisten kursseihin osallistuvien harjoittelu eri sairaaloissa 237, 247

Saarenkatu 10, Oy., korvauksen suorittaminen yhtiölle Kyläsaaren erään tontin osalta 331
Saarien, kaupungin edustalla olevien, omistussuhteita koskeva kysymys 322
Sailors Home Säätiön hallitukseen valitut jäsenet 133
Sairaalakeskuksen perustaminen, virat ym. 234, 235
Sairaalalautakunnan hankintatoimikunnan ja eräiden jaostojen asettaminen ym. 173, 235
» » puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 128
» » vaalitoimikunnan asettaminen, kokouspalkkiot 235
Sairaalalääkärien palkkausta koskevan päätöksen voimassaoloajan jatkaminen 37
Sairaalasivukirjaston Malmin osaston aukioloaika 312
Sairaalat, ks. myös ao. sairaalan nimen kohdalta.
» kalustonhankinnat, sairauskertomusten arkistoiminen ym. 236
» keskusparantoloiden valtionavun alentaminen ym. 237
» lasten hoitopäivämaksun tarkistaminen 39
» pohjoiseen kaupunginosaan rakennettavaa sairaalaa koskevat aloitteet 27, 46
» poliklinikoilla perittävät maksut 38
» sairaalapaikkojen lisäämistä ja hallinnon organisaatiota tutkimaan asetetut jaostot 173
» tontin varaaminen henkilökunnan asuntoja varten 330
Sairaalavirasto, käteiskassat ym. 236, 317
» pidättämättä jääneiden ennakkoverojen ym. maksujen suorittaminen 235
Sairaanhoidon opetus, yliopistollisen keskussairaalan käyttämistä siihen koskeva sopimus 251
Sairaanhoitajain, Suomen, Liitto, Kustaankartanon ja Koskelan sairaskodin tilojen käyttö luentojen ym. pitämiseen 262
» » » Nikkilän ja Malmin sairaalan kanttiinin hoitamisesta sen kanssa tehty sopimus 246, 250
» vuosilomasijaisten palkkauksen järjestely 236
Sairaanhoitajakoulun lääkärin virka, koulun 50-vuotisjuhlan kustannukset ym. 250
» ohjesäännön muuttaminen 46
Sairaanhoitajaopiston, Helsingin, oppilaiden harjoittelu Koskelan sairaskodissa 260
Sairaankuljetusautoasemaverkoston aikaansaamista koskeva aloite 46
Sairaankuljetusta koskevat asiat 224
Sairausavustuksen suorittaminen työttömyystöissä oleville 14
Sairauslomamääräysten uudistamista ym. koskeva aloite 13
Saksalais-suomalainen yhdistys, Münchenin, kaupungin matkailukartan painattamiseen sille myönnetty oikeus 320
Salmisaaren voimalaitosta koskevat asiat 126, 437
Salon B-mielisairaala, virat, hoitopaikkaluvun vahvistaminen ym. 247
Sanoma Oy., lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 98
» Oy:n ja kaupungin välinen aluevaihto 78
Santahaminan kasarmien peruskorjaus- sekä vesi- ja viemärityöt 282
Satama-alue, asiattoman oleskelun kieltämistä siellä koskeva asia 393
Satama-alueen maanpuoleisten rajojen tarkistaminen 119
Satamajäänsärkijät, kaupungin ja Suomen Merimiesunionin välisen työehtosopimuksen hyväksyminen 119
Satamalaitos, Pasilan-Kumpulan-Sörnäisten radan suunnan hyväksyminen 120
» rakennusten ostaminen ja myyminen 395
» tontin varaaminen Lauttasaaren telakka-alueelta 330
» virat ja viranhaltijat ym. 119, 392, 394
Satamalautakunta, eräiden määrärahojen käyttöoikeus ym. 394
» erään vuokravelan poistaminen sen tileistä 393
» johtosäännön tarkistamista koskeva aloite 105
» puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 130
Satamarakennusmaksun kantamiseen oikeuttavan lain valmistelun kiirehtimistä tarkoittava aloite 119, 393
Satamat, eräitä tuulaaki- ja liikennemaksuja koskevat asiat 392, 393
» Eteläsataman uuden varastorakennuksen piirustusten hyväksyminen, kalan tukkukaupan harjoittaminen siellä 120, 122
» Katajanokan ja Sörnäisten laituri- ym. töiden jatkaminen 393, 394

Satamat, Länsisatamasta rakennusvirastolle vuokrattavat huoltotilat 360
» pintavirrankehittäjien hankkimista koskeva aloite 120
Sato, Sosiaalinen Asuntotuotanto Oy., Haaga III Liikekeskus Oy:n osakkeiden kauppahinnan maksaminen sille 199
» » » » huoneiston ostaminen siltä 323
» » » » tontin myynti sille 83
» » » » tonttien varaaminen ja vuokraaminen sille ... 84, 92
» » » » yhtiön tontin kauppahinnan maksuajan pidentäminen 328
Savilankatu 3:ssa toimivaa lastenneuvolaa koskeva järjestely 230
Savonkadun, Kumpulantien ja Vallilan rautatien ylikulkusillan leventämistä koskeva aloite 121
Sedmigradskyn pientenlastenkoulua ja Marian turvakotia koskevat asiat 64, 133, 332
Semptalin Oy:n raidesopimuksen irtisanominen 398
Shell Oy:n oikeuttaminen rakentamaan viemäri 365
» » raidesopimuksen irtisanominen 398
Sibeliuksen patsaan pystyttämiseen myönnetty lupa 371
Sibelius-Akatemian oppilaskunta -nimisen yhdistyksen avustaminen 315
» » säätiön isännistö, edustajan valitseminen siihen 442
» -viikon kustannusten peittäminen 65
» » säätiö, edustajan valitseminen siihen 442
Siilitie 5:ssä sijaitsevan äitiys- ja lastenneuvolan laajentaminen 229
Siirtolapuutarhoja koskevat asiat 105, 307, 330, 352, 353
Siirtolapuutarhojen Aluejärjestö, elokuvasalin vuokraaminen sen käyttöön 307
Sillat, katujen ja teiden ylikulkusillat ym. 359, 397
» Kulosaaren sillan rakennustyötä esittävä elokuva 396
» Lapinlahden siltaa koskevat asiat 120, 341, 396
» Lauttasaaren sillan uusimista koskevat suunnitelmat 396
» Mustikkamaan sillan rakentaminen 396
» niitä koskevat aloitteet 120, 121
» Ruoholahden satamaradan yli rakennettavan sillan nimen vahvistaminen 341
» Sörnäisten siltaa koskevat asiat 284, 396
Siltakylän rakennuskieltoa koskeva ilmoitus 97
Siltasaarenkatu, jalkakäytävien kaventaminen talojen n:o 14 ja 16 kohdalla 338
Sininen Kirja Oy., kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty lupa 321
Sipoon kunnan Skräddarbyn kylän eräiden tilojen ostaminen 74
Sipoon kunta, eräiden siellä olevien tilojen siirtäminen u- ja retkeilylautakunnan hallintoon 276
Skaniol Oy:n vapauttaminen suorittamasta vuokraa eräästä Herttoniemen alueesta 333
Societas Gerontologica Fennica yhdistyksen ja kaupungin välinen, poliklinikkaa koskeva sopimus 254
Sofianlehdon vastaanottokotia koskevat asiat 266
Sokeaintalo-Säätiö, Helsingin, kaupungin edustajan valitseminen siihen 442
Sokeat, Helsingin, yhdistyksen avustaminen 52
Sosiaalijohtajien, pohjoismaisten, kokouksen pitäminen Helsingissä 256
Sosiaaliohjesäännön muuttaminen 49
Sosiaalivirastotalo, kaupungin virastojen sijoittaminen siihen, rakennustoimikunnan työn päättyminen 348
» sen luonnospiirustuksia tutkimaan asetetun jaoston kokoontuminen ... 174
Sotainvalidien Veljesliiton alaosaston Laajalahdessa olevan alueen rakentamisajan pidentäminen 329
Sotilaspiirin, Helsingin, kutsuntalautakunta, kaupungin edustajan valitseminen siihen 442
Soutuklubin, Helsingin, avustaminen 279
Stansvikin kartanon lisärakennuksen pääpiirustusten hyväksyminen ym. 278
Steiner, Rudolf, -koulun kannatusyhdistyksen lainojen järjestely 213
Stiftelsen Finlandssvenska Jordfonden, tilan ostaminen säätiöltä 70
Stockmann Oy., ampuma-aseiden kaupan vastuunalaisen hoitajan hyväksyminen 135
Strömsin viemäriveden pumppaamon piirustusten hyväksyminen 369
Sturenkatu, jalkakäytävän erään osan päällystäminen 357
» 4:ssä olevan koulutalon vuokralleanto 333
Suihkukaivot 371
Sukupuolitautien poliklinikka, virat ym. 232
Sulasol, korvauksen suorittaminen sille yhteislaulutilaisuuden järjestämisestä Soutustadionilla 314
Suoja-aidat, lasten liikennekaupungin alueen aitaaminen 370
Suojateiden merkitseminen ym. liikennejärjestelyt 388
» päällystämistä asfaltilla koskeva aloite 117
Suokadun ja Pasilankadun liikenneturvallisuuden parantamista koskeva aloite 118
Suomaa Oy:n ampuma-aseiden kaupan harjoittamista koskeva lausunto 445
Suomalaisen Pursiseuran lainan järjestely, tontin varaaminen sille 19, 330
Suomen Kaapelitehdas, raidesopimuksen uusiminen ym. 399, 414

Suomen Kansallisoopperan avustaminen ym. ... 28, 133
» Kirjailijaliiton avustaminen ... 315
» Kommunistinen puolue, ks. Kommunistinen puolue, Suomen.
» Kunnallisteknillisen Yhdistyksen avustaminen ... 412
» Kylmäteknillis-Taloudellinen Yhdistys, kaupungin liittyminen sen jäseneksi ... 403
» Lastenhoitoyhdistyksen avustaminen ... 272
» Laulajain ja Soittajain Liitto, sen avustaminen ... 65, 314
» Luterilainen Evankeliumiyhdistys, katuviemärin alentamiseen yhdistykselle myönnetty lupa ... 364
» Messut Osuuskunta, kaupungin edustajan valitseminen siihen ym. ... 443
» Metsäyhdistys, Huopalahden ampumarata-alueella olevien rakennusten ostaminen yhdistykseltä ... 323
» Mineraali ja Paraisten Kalkkivuori nimisten yhtiöiden yhteensulautuminen ... 445
» Moottoriliitto, Matkustajapaviljongin luovuttaminen sen käyttöön ... 400
» Nuorisojärjestöjen Edustajisto, irtaimiston myyminen sille ... 289
» Palosuojeluyhdistyksen jäsenmaksujen suorittaminen ... 227
» Pankki, sähkökaapelien rakentamiseen myönnetty lupa ... 335
» Pelastusarmeijan säätiön avustaminen ym. ... 18, 263
» Punaisen Ristin sairaala, sen ostohinnan koron maksaminen ... 253
» Rakennustaiteen Museolle myönnetty avustus ym. ... 313, 443
» Sairaanhoitajain Liitto, ks. Sairaanhoitajain Liitto.
» Siviili- ja Asevelvollisuusinvalidien Liitto, sen tontin varausajan pidentäminen ... 330
» Sokeain Liitto, lainan myöntäminen sille ... 18
» Taideakatemian avustaminen ... 315
» Taideteollisuusyhdistys, jäsenten valitseminen sen hallintoneuvostoon ... 133
» Tehdas- ja asuinrakennus Oy:n konkurssia koskeva asia ... 5, 142
» Turistiauto Oy:n Munkkivuoren linjaa koskeva liikennelupa ym. ... 321, 377, 390
» Urheiluaitan ampuma-aseiden kaupan harjoittamista koskeva lausunto ... 445
» Verkkopalloseuran kaupungilta saaman lainan takaajien hyväksyminen ... 214
Suomenlinnan kansakoulun kalustonhankinnat ... 297
» liikenne Oy., kaupungin edustajan nimeäminen sen johtokuntaan ... 443
» liikennettä koskevat asiat ... 391
Suomi-Neuvostoliitto-Seura, elokuvasalin vuokraaminen sen Vallilan osaston käyttöön ... 307
Suutarilan alueen vesihuollon parantamista koskeva aloite ... 27, 124
» rakennuskieltoa koskeva ilmoitus ... 97
Suvilahden voimalaitos, täydennystöiden suorittaminen siellä ym. ... 126, 436
Svensk Förening i Åggelby -nimisen yhdistyksen koulun rakennuslainojen takaaminen ... 21
Svenska Finlands vårdanstalt för sinnesslöa, edustajan valitseminen sitä ylläpitävän kuntainliiton kokoukseen ... 443
» Handelshögskolans Studentkår, työnvälityksen harjoittamisluvan myöntäminen sille ... 127
» Handelsinstitutets i Helsingfors Seniorförening, työnvälityksen harjoittamisluvan myöntäminen sille ... 127
» sjuksköterske-hälsosysterskolan, koulun oppilaiden harjoittelu kaupungin sairaaloissa ... 237, 260
Sydäntautiliiton oikeuttaminen järjestämään sydäntautiopin jatkokurssit Kivelän sairaalan juhlasalissa ... 242
Syöpäpotilaat, varattomat, aloite raitio- ja autolippujen myöntämiseksi heille ... 28
Syöpäsäätiön avustaminen ... 255
Sähkölaitosta koskevat kaupunginhallituksen päätökset ... 192, 198, 284, 285, 298, 404, 414, 415, 416, 417, 435, 437, 438, 440, 441
» » kaupunginvaltuuston päätökset ... 17, 125, 126, 414
Sähköliesien asentaminen ... 440
Sähkön säästämistä koskevat ohjeet ... 192
Sähköntoimitus- ja liittymisehtojen uusiminen ... 417
Sörnäinen, erään valtion omistaman alueen liittäminen kaasulaitoksen hallinnassa olevaan tonttiin ... 125
Sörnäisten-Pasilan-Kumpulan radan suunnan hyväksyminen ... 120
» rantatie, vene- ja pyykkilaiturien rakentamista sen läheisyyteen koskeva aloite 121
» rantatien raiteiston järjestely ym. ... 386, 399
» sataman huoltorakennuksen rakennustyöt ... 395
» » rakennustyöt ... 119, 394
» siltaa koskevat asiat ... 284, 396

Taide- ja kirjallisuusapurahojen jakotoimikunta, jäsenen valitseminen ym. ... 315
Taideakatemia, ks. Suomen Taideakatemia.
Taideteollisuusyhdistys, ks. Suomen Taideteollisuusyhdistys.
Taideteosten hankkiminen ja jakaminen laitoksiin ym. ... 316, 437
Taivallahden kansakoulua koskevat asiat ... 298, 299

Taksa, kuorma-autoliikenteen maksujen 378
» paikallis- ja lähiliikenteen linja-automaksujen 376
Taksoituslautakunnan johtosäännön laatimista valmistelleen komitean mietintö 158
Taksoituslautakunta, jäsenen valitseminen siihen 133
Talin kartanon kaluston hankinta ja palovakuuttaminen 97, 340
» roskienlahottamon rakentaminen 116
» siirtolapuutarha, korjaus- ja kunnossapito ym. 353
Tallberg, Julius, Oy., ampuma-aseiden kaupan harjoittamista koskeva lausunto 135
Talojen ja huoneistojen, eräiden kaupungin omistamien, korjaamista ym. koskevat asiat ... 349
Taloudellisen kantokykyluokituksen, kuntien, vahvistamista koskeva ilmoitus 220
Talousarvio, kaupungin v:n 1960. ..... 24—27
» lisä-, sen laatimista veroäyrin hinnan kohoamisen estämiseksi tarkoittava aloite 31
Talousarvion, kaupungin v:n 1959, ja tilisäännön noudattamista koskeva kiertokirje 219
» » » 1960, laatimista ja noudattamista koskevat kiertokirjeet 219
» toteutumista ja rahoitustaseita koskevat rahatoimiston ilmoitukset 220
Tammisalon alueen katujen ja viemäreiden rakentaminen 361
» rakennuskieltoa koskeva lausunto 97
Tanssilava-alueiden, irtisanottujen, vuokraoikeuksien jatkamista ym. koskeva aloite 96
Tapanila, alikulkutunnelin ja viemärin rakentaminen 120, 366
» aluevaihto 70, 80
» hiiltämörakennuksen myyminen sieltä 94
» tilojen ostaminen sieltä 71, 73
» tontin vuokralleanto sieltä 94
Tapanilan Erä, yhdistyksen lainan maksuajan pidentäminen 215
» ja Puistolan pysäkkien välisen rautatien tasoristeyksen korvaaminen alikulkutunnelilla 120
» rakennuskieltoa koskeva ilmoitus 97
Tapaturmantorjuntayhdistyksen kaupungille myöntämä kunniakirja 392
Tariffi, kaasulaitoksen yleistariffin muuttaminen 125, 412
» sähkölaitoksen tariffin korotukset 125, 417
Tartunnantorjuntatoimiston kaluston hankinnat ym. 228
Tarvon-Gumbölen autotien varrella olevan linnoitusrakennelman säilyttäminen 339
Tarvontien suunnan hyväksyminen 109
» yli rakennettavan sillan suunnitelman vahvistaminen 397
Tasavallan presidentin tai ministereiden kutsuminen virastojen järjestämiin tilaisuuksiin 191
Teatterit, ks. ao. teatterin nimen kohdalta.
Teatteritalon, kaupunginteatterin, rakentamista varten asetettu komitea 172
Tehdas Oy. Hitsaajankatu 6, yhtiön omistaman tontin rakentamisajan pidentäminen 329
Tehtaankadun kansakoulun muutos- ym. työt 58, 298
Telakka Oy:n vuokrasopimus 395
Tenniskenttäalueen, Velodromin viereisen, rakennustöiden loppuun suorittaminen 277
Tennistalon liittäminen kaukolämmitykseen 349
Teodoliitin rikkoutumisesta aiheutuneiden kustannusten korvaaminen 344
Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosastoa koskevat asiat 404, 405
» kirjanpitojärjestelmän tarkistaminen 404
» lautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 130
Tervalammen työlaitosta koskevat asiat 174, 261, 262
Tervapadat 372
Terveydellisten tutkimusten laboratorio, virat, kaluston hankinnat ym. 233, 350
Terveydenhoitolautakuntaa koskevat asiat 128, 228, 232, 233, 235
Terveydenhoitovirasto, johtosäännön muuttaminen, virat, kaluston hankinta ym. 34, 36, 228, 234
Terveydenhoitoviraston kouluterveydenhoito-osasto, ks. Kouluterveydenhoito-osasto.
TES-TV, koaksiaalikaapelin laskemiseen myönnetty lupa 337
Teurastamoa koskevat asiat ..... 121, 169, 401—403
Teurastamolautakunta, eräiden alueiden ja rakennusten siirtäminen sen hallintoon 402
» puheenjohtajan ja jäsenten vaali 130
» sen säästäväisyysjaoston kokoontuminen 174
Tiealueiden lunastuskustannusten suorittaminen Helsingin maalaiskunnalle 80, 327
Tiet, ks. myös Kadut ja tiet.
» ajotien rakentamiseen Asunto Oy. Haagantori 2 -nimiselle yhtiölle myönnetty oikeus 114
» Helsingin-Hämeenlinnan valtatien risteyksiä ja paikallisteiden järjestelyä koskeva suunnitelma 109
» » -Lahden valtatien rakentamisesta kaupungin alueella annettava lausunto ... 109
» » ohikulkutien rakentamista välillä Vantaa-Håkansböle koskeva suunnitelma 110
» » -Turun valtatiehen rakennettavia jalkakäytäviä koskeva suunnitelma 110
» Jorvaksen tieltä Lehtisaaren sillalle ja Otaniemeen johtavan tien parantamista koskeva suunnitelma 111
» maantiejatkojen katselmusta koskeva lausunto 108

Tiet, Oulunkylän, Pukinmäen, Malmin, Tapanilan ja Puistolan eräiden teiden ja alikulkutunnelien rakentaminen ... 120
» Pukinmäen eräiden teiden hyväksyminen paikallisteiksi ym. ... 108
Tiilimäen rakentaminen ... 357
Tikkurilan, Ala-, alueen vesihuollon parantamista koskeva aloite ... 27, 124
» » rakennuskieltoa koskeva ilmoitus ... 97
» rakennussuunnitelmasta annettava lausunto ... 341
Tilastoneuvottelukunnan jäsenten valitseminen ym. ... 151
Tilastotoimistoa koskevat asiat ... 7, 151
Tilgmann Oy:n raiteenpito-oikeuden irtisanominen ... 398
Tilien ja hallinnon, v:n 1956, tarkastus ... 8
» » » » 1958, » ... 7, 8, 154
Tilinpäätös, kaupungin v:n 1958 ... 219
Tilintarkastajien ilmoitus jakautumisestaan jaostoihin ... 154
» ja jäsenten valitseminen asunto-osakeyhtiöiden ja osuuskuntien ym. johtokuntiin ja hallituksiin ... 444
kertomuksen käsittelyn aika ... 7
» valitseminen ... 9
Tilkanmäen puistotyöt, määrärahan myöntäminen niitä varten ... 371
Toimelan, Työkeskus, avustaminen ... 64, 311
Toimikunnat, ks. Komiteat ym.
Toimistovirkojen pätevyysluokituskomitean kokoonpanon muuttaminen ... 174
Toimituskirjoista perittävien maksujen korottaminen ... 16
Toivolan oppilaskoti, ks. Oppilaskoti Toivola.
Toivoniemen maatila, työkalujen ym. myyminen sieltä ... 268
Toivonkoti-nimisen toipilaskodin toimintaa varten myönnetty laina ... 18
Tolarin kansakoulu, talonmies-lämmittäjän viran siirtäminen ylempään palkkaluokkaan ... 58
Tonttien, asunto-, yleisten luovutusehtojen muuttaminen ... 68
» eräiden, kauppahinnan maksuajan pidentäminen ... 328
» ja kortteleiden, eräiden, korkeussuhteiden vahvistaminen ... 343
» Kivihaan alueen, Kulosaaren ja Puotilan kerrostaloalueiden luovutusmuoto ym. 67, 68, 85
» lunastaminen, rakennuslain mukainen menettely ... 330
» ostaminen ja myynti ... 68, 80
» varaaminen eri tarkoituksiin ... 84, 330
» varaamista vanhusten asuntoloita ja vanhainkoteja varten tarkoittava aloite ... 84
» vuokralleanto ... 85, 89
Tonttijaot ja niiden muutokset ... 97, 343
Topeliuksen kansakoulu, oppilaiden liikenneturvallisuuden tehostamista tarkoittava aloite 60
Tori- ja hallikauppaa koskevien järjestyssääntöjen uusimista tarkoittava aloite ... 95
Toripäiviä ja -kauppaa sekä eläintenmyyntipäiviä koskeva tiedustelu ... 339
Toukola, eräiden tonttien vuokraaminen ja myyminen ... 80, 87
Toukolan konekorjaamon rakennus- ja muutostyöt ... 116, 285, 370
» korttelia n:o 906 ja korttelin n:o 907 tonttia n:o 1 varten rakennettava yhteinen väestönsuoja ... 280
» leikkikentän kaitsijarakennuksen pääpiirustusten hyväksyminen ... 310
» äitiys- ja lastenneuvola, huoneiston vuokraaminen sitä varten ... 229
Tuberkuloosia sairastavien hoidon järjestämistä varten asetettu jaosto ... 173
Tuberkuloosihuoltoa koskeva neuvottelutilaisuus, kaupungin edustajan valitseminen siihen 443
Tuberkuloosilääkkeiden, ilmaisten, antamista kotihoidossa oleville tarkoittava aloite ... 47
Tuberkuloosiparantola, ks. Laakson sairaala.
Tuberkuloosipiirien Liitto, jäsenmaksu, edustajan valitseminen sen vuosikokoukseen 256, 443
Tuberkuloositarkastus, virastojen henkilökunnan ... 167
Tuberkuloositoimisto, lääkärin virkojen järjestely, kaluston hankinta ym. ... 37, 38, 247
» sen asuntoloita koskevat asiat ... 339, 349
Tukholman ja Helsingin välisten nuorison kulttuurikilpailujen kustannukset ... 315
» kaupungille esitetty vierailukutsu ... 186
Tulipalot, niissä tuhoutuneen omaisuuden poistaminen luetteloista ... 372
Tullihuoneistojen rakennus- ja ylläpitovelvollisuutta koskeva asia ... 395
Tullin kantoa koskeva Huolintamiehet Oy:n rikosjuttu ... 393
Tulosen, A., konkurssipesälle takaisin suoritettava osuus ... 144
Tuomarinkylä, Torpparinmäen alueen erään vuokraajan vapauttaminen vuokran suorittamisesta ... 333
» » vesijohto- ja viemärityöt ... 123, 365
Tuomarinkylän kartanoa koskevat asiat ... 97, 340, 349
Turso, jäänsärkijä, konepäällystön palkkausta ja työehtoja koskeva sopimus ... 119
Turun-Helsingin valtatiehen rakennettavia jalkakäytäviä koskeva suunnitelma ... 110
Tutkijalautakunnan ja verolautakunnan kokoonpano ... 131, 158

Tuulaakimaksun palauttamista koskeva valitus 392
Tuusulantien ja Muurimestarintien risteyksen järjestely 387
» leventämistä varten ostettavat tilat..... 69
» sillan rakentamista koskeva asia 397
Työehtosopimukset 12, 13
Työkeskus Toimelan avustaminen 64, 311
Työlaitosten Keskusliiton vuosikokouksen pitäminen Tervalammen työlaitoksessa 262
Työllisyyslautakunta, kaupungissa asuvan työvoiman käyttämisestä yksityisille asetetun velvollisuuden valvominen 281
» puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen 129
» työttömyysavustuslain soveltamista koskevat toimenpiteet..... 281
Työllisyystöitä koskevat asiat 282
Työmaiden, rakennusviraston, sähköasennuskustannukset 107
Työmiehenkadun ja Lastenkodinkadun risteyksessä olevan puomin siirtäminen 358
Työntekijäin, työsopimussuhteessa olevien, lomasäännön muuttamista koskeva aloite 13
Työntekijät, eri työmailla anastetun omaisuuden korvaaminen heille 373
» kaupungin työvoiman kouluttaminen eri kursseilla ..... 183—185, 405
» palkkausta, eläkkeitä ym. koskevat asiat 12, 164, 165
Työnvälityksen harjoittamisluvat 127
Työnvälityslautakunta, työttömyyskortistoon hyväksyttyjen osoittaminen vapaille työmarkkinoille 282
Työnvälitystoimisto, huoneistokysymys 274, 348
» virat ja viransijaisuusmääräykset ym. 273
Työsuhteessa olevan henkilön palkkaus 164
Työtapaturmatilastoja koskevat ilmoitukset 147
Työtehoneuvottelukunnan oikeuttaminen asettamaan jaosto tutkimaan laskentatehtävien koneellistamista 147
Työttömyysavustuslain soveltaminen Helsingin kaupunkiin 281
Työttömyyskortiston avaaminen 282
Työttömyystilannetta ja työttömyystöiden järjestämistä tarkoittavat aloitteet 7, 53, 54
Työttömyystyöt, kaukolämpöjohtotöiden loppuun suorittaminen 435
» kaupungin järjestämät ym. ..... 282—288
» niiden aiheuttamat lisäykset vesi- ja kaasulaitoksen pääoma-arvoihin ... 405
» » järjestämistä harkitsemaan asetettu komitea 171
» » » koskeva anomus 256
» Pihlajamäen tulotien päällystämisen hyväksyminen kaupungin omaksi työttömyystyöksi 359
» sairausavustuksen suorittaminen niissä oleville henkilöille 14
Työttömät, heidän kuljetuksestaan aiheutuneet kustannukset 288
» kurssien järjestäminen heille ..... 171, 286—288
» naiset, komitean asettaminen järjestämään ammattikursseja ja jatkokoulutusta heille 171, 287
» valtion osuuteen kuuluvat, heidän sijoittamisestaan aiheutuneet kustannukset 282
Työtupien toimesta järjestetyt työttömyystyöt ja kurssit 283, 284, 285, 287
Työturvallisuustoiminta virastoissa ja laitoksissa 146
Työvoiman, kaupungissa asuvan, käyttämisestä yksityisille asetetun velvollisuuden valvominen 281
Työvoimapiirin, Helsingin, huoneistokysymys 348
Työväen Pursiseuran vapauttaminen erään lainaosuuden suorittamisesta 19
» Urheiluliiton oikeuttaminen rakentamaan ponttoonisilta Kulosaaresta Mustikkamaalle 397
Työväenasuntojen, kunnallisten, vuokrien korotuksen estämistä tarkoittava aloite ....., 104
Työväenopistoa, ruotsinkielistä, koskevat asiat 129, 302, 303 316
» suomenkielistä, koskevat asiat 129, 172, 285, 301, 302
Työväenteatterin, Helsingin, avustaminen 28
Tähtitorni Ursan pääsymaksut 65
Tölö Barnavårdarinneskola -nimisen laitoksen oppilaiden harjoittelu Auroran sairaalassa ... 240
Töölön kansakoulun pihamaan kunnostustyöt 298
» Lasten ja Vanhusten Siirtolayhdistys, lainan myöntäminen sille 18, 204
» Lastenseimi yhdistyksen avustaminen 64
» nuorisokodin perustaminen ym. 51, 266
» sivukirjasto, huoneiston luovuttaminen sille talosta Mannerheimintie 48—50 312
» Yhteiskoulu Oy:n lainat 20, 202, 212

Uimalaitoksen, Humallahden, purkamistyöt 277
Uimalan, Kumpulan, muuntamon suurjännitteen korottamisesta aiheutuneet kustannukset 277
Uimaloiden sisäänpääsymaksun poistamista lapsilta tarkoittava aloite 52
Uimarannat, pintavirrankehittäjien hankkimista koskeva aloite 120
Uimaseura Humaus, sen avustaminen 279

Ulkomaalaisten elinkeinon harjoittamista koskevat lausunnot ... 445
» oikeus omistaa kiinteistöjä ... 127
Ulkomainos Oy., ulkomainospaikasta perityn vuokran palauttaminen yhtiölle ... 339
Ulosottoapulaisille kunnallisverojäämien perimisestä maksettavat palkkiot ... 23
Ulosottovirasto, muutostyöt Meritullinkadun virastotalossa ym. ... 221
» virat ja viranhaltijat ym. ... 164, 169, 220
Union Öljy Oy:lle suoritettava korvaus ... 373
Urheilu- ja retkeilylautakuntaa koskevat asiat ... 128, 226, 276, 277, 278, 279
» » retkeilytoimistoa koskevat asiat ... 276
Urheilukentät ... 52, 276, 277
Urheilutalon piirustusten hyväksyminen ... 330
» rakentamista varten myönnettyä rakennuslainaa koskeva valitus ... 32, 279
Urheilutalosäätiön uudisrakennuksesta kähertäjäkoululle vuokrattava huonetila ... 305
Ursa, Tähtitieteellinen Yhdistys, sen tähtitornin pääsymaksut ... 65
Uudenmaan läänin palokuntaliitto, kaupungin liittyminen sen kannattajajäseneksi ... 34
» Prikaatille luovutettava kaupungin vaakuna ... 187
» työlaitos, lisäpaikkojen saaminen kaupungille Ridasjärven työlaitoksessa ... 48
» työlaitosliitto, liittovaltuuston jäsenten valitseminen ... 442
Uudenvuoden päivän jälkeisen lauantain pitäminen vapaapäivänä ... 167
» vastaanotto ... 442
Uudisrakennuskielto, ks. Rakennuskielto.

Vaakunakilven lahjoittaminen Kiljavan parantolalle ... 187
Vaakunan, kaupungin, lahjoittaminen Uudenmaan Prikaatille ... 187
Vaalit, ks. Kunnallisvaalit.
Vaasan Höyrymylly Oy., tontin vuokraaminen yhtiölle ... 85
» » Oy:n raidesopimuksen irtisanominen ... 398
Vaatturiammattikoulua koskevat asiat ... 62, 305, 306
Vahingonkorvaukset, kaupunginkirjastosta anastetun takin korvaaminen ... 312
» lahjoitusrahastoille kuuluvan kiinteistön palovahingon korvauminen 349
» liikennelaitoksen maksamat ... 391
» Maatalouskoneiden tutkimussäätiölle suoritettavat ... 367
» Oy. Victor Ekille yhtiön autosta suoritettava korvaus ... 227
» sairaaloissa sattuneiden erilaisten vahinkojen korvaaminen 241, 246, 248
» satamalaitoksen suorittamat ... 400, 401
» teodoliitin rikkoutumisesta maksettava korvaus ... 344
» teurastamon alueella sattuneista vahingoista maksettavat ... 403
» työntekijäin tuhoutuneen omaisuuden korvaaminen ... 373
» vesilaitoksen suorittamat ... 406
» yksityisille kaatumisista ym. maksettavat ... 373
Vainajien muiston kunnioittaminen ... 187, 273, 312, 355, 403
Vajaamielislain täytäntöönpanosta aiheutuvat sosiaaliohjesäännön muutokset ... 49
Vajaamielisten lasten kuljetuksen järjestäminen ym. ... 268
» » päivähuoltolaa varten Vanhastakaupungista varattu huvila ... 268
Vakka-Suomen Piirimielisairaala, siellä hoidettavien helsinkiläisten potilaiden hoitokustannukset ... 47
Vakuusasiakirjojen tarkastus ... 137
Vakuutuslaitokset, eräät, lainan ottaminen niiltä ... 198
Valio, Meijerien Keskusosuusliike, sen toimihenkilöiden yhtiölle vuokrattavat tontit ... 89
» » » » yksityisraiteen pitoa koskevan sopimuksen irtisanominen ... 398
Valkjärven säännöstelyä koskeva asia ... 407
Vallila, tontin vuokralleanto sieltä ... 87
Vallilan lastentarhan yhden osaston siirtäminen Pohjois-Haagan lastentarhaan ... 62
» raitiovaunukorjaamon kunnostaminen ... 375
» rautatien ylikulkusillan leventämistä koskeva aloite ... 121
» Siirtolapuutarhayhdistyksen avustaminen ... 352
Vallisaaren omistusoikeutta koskeva kysymys ... 322
» urheilukentän rakentaminen ja sen käyttö ... 277
Valmet Oy:n ja kaupungin välinen sähkönjakelua koskeva sopimus ... 438
Valmistavaa poikien ammattikoulua koskevat asiat ... 17, 61, 198, 303, 306
» tyttöjen ammattikoulua koskevat asiat ... 62, 288, 303, 306, 308
Valokopiotöiden, kaupungin laitosten, suorittaminen ym. ... 149
Valtameri Oy:n raidesopimuksen uusiminen ... 399
Valtio, kaupungin edustalla olevien saarien omistussuhteita koskeva kysymys ... 322
» lainan saaminen siltä ... 17, 198, 218
» Lapinlahden sairaalan hoitopaikkojen lunastuksena siltä vaadittava korvaus ... 253
» posti- ja lennätinhallitukselle kaapelin vahingoittumisesta suoritettava korvaus ... 373
» rautatiehallitukselle annettava lausunto alueiden vuokraamisesta yksityisille ... 331

Valtio, työnvälitystoimiston irtaimiston myynti sille ym. ... 273
Valtion alueen liittäminen kaasulaitoksen hallinnassa olevaan tonttiin ... 125
» ja kaupungin välinen aluevaihto ... 67
» » » » yliopistollista keskussairaalaa koskeva sopimus ... 251
» » » välisen, verovirastoa koskevan sopimuksen raukeaminen ... 10
» omistamalla maalla olevien kioskien aukioloaika ... 339
» osuuteen kuuluvien työttömien sijoittamisesta aiheutuneet kustannukset ym. ... 282
» varoista maksettavien oikeudenkäyntipalkkioiden suorittamista koskevan lainsäädännön muutosesitys ... 191
» Viljavaraston raidesopimuksen uusiminen ... 399
Valtionavustukset, järjestelmässä havaittuja epäkohtia koskeva Kaupunkiliiton kirjelmä... 218
» kansakoululaitoksen v:n 1956 valtionapua koskeva valitus ... 294
» kasvatusneuvoloiden ... 233
» III kaupunginlääkärin palkkausta varten anottu valtionapu ... 228
» kuntien kirjastoille myönnettävän valtionavun korottamista koskeva esitys ym. ... 312
» lastentarhain valtionapua koskevan valituksen peruuttaminen ... 310
» mielisairaanhoitolaitosten ... 242, 245
» sukupuolitautien poliklinikan v:n 1952 valtionapua koskeva valitus ... 232
» työttömille järjestettäviä kursseja varten myönnetyt ... 286
Valtioneuvoston kirjapainon työntekijäin toimesta perustettavalle yhtiölle vuokrattava tontti ... 87
Vanamo tarkkailulastentarhaa koskevat asiat ... 62, 310
Vanhainkotien ja huoltolaitosten sijaintikysymystä ym. tutkimaan asetettu komitea ... 171
Vanhakaupunki, huvilan varaaminen sieltä vajaamielisten lasten päivähuoltolaa varten 268
Vanhan Kaupunginosan erään tontin ostaminen ... 68
» Käpylän VPK, tontin vuokraaminen sille ... 88
Vanhankaupunginlahden Annalan luonnonniittyalueella olevan käymälän siirtäminen Pohjois-Haagan urheilukentälle ... 276
Vanhempainneuvostot, oppikoulujen ... 134
Vanhusten asuntolaa, Herttoniemeen rakennettavaa, koskevat asiat 17, 48, 198, 263, 329
» asuntolan rakentamista ym. koskevat aloitteet ... 27, 28, 48, 84
» asuntolat, kaupunginkirjaston käytöstä vapautuneen kaluston siirtäminen niissä käytettäväksi ... 263
» helsinkiläisten, poliklinikan ylläpitäminen ... 254
Vantaa-Håkansböle välisen maantien suunnitelmaa koskevat asiat ... 110, 359
Vantaala, Päivähuoltola, sen perustaminen, viranhaltijat ym. ... 51, 269
Vantaan vesistön säännöstelyn aiheuttamat toimenpiteet ... 406, 407
» yli johtavan sillan suunnitelman hyväksyminen ... 397
Vantaanjoen suun ja Kulosaaren sillan kautta kulkevan rajan itäpuolelle määrätty kaasunjakelualue ... 125
» vesistön suojelemista tarkoittava aloite ... 123
» vesistöä koskeva, Riihimäellä pidetty katselmus, kaupungin edustajan matkakulut ... 374
Ward, C. T., Oy., tontin myynti yhtiölle ... 83
Varoitusmerkkien ym. liikennemerkkien pystyttäminen eräille kaduille ... 385
Vartiokylä, alueiden ostaminen sieltä ... 72
» KK:n siellä omistaman tiealueen saaminen kaupungin käyttöön ... 68
» vesijohto- ja viemäritöiden suorittaminen siellä ... 284, 367
Vartiokylän kansakoulua koskevat asiat ... 297, 299, 300
» rakennuskieltoa koskeva ilmoitus ... 97
» sivukirjastoa koskevat asiat ... 64, 312
Vastaanottokodit, ks. ao. kodin nimen kohdalta.
Veden kuljetus, kaupungin kustannuksella tapahtuva, sitä koskevat ohjeet ... 360
» suojaamista saastumiselta tarkoittavat toimenpiteet ... 406
Vedenpuhdistuslaitoksen rakentaminen ... 408
Veikkausvoittovaroista myönnetyt avustukset ... 278
Vellamonkatu 8:n kohdalla katumaalla olevan rakennuksen vastaanottaminen ... 348
Velodromin luistinradan ja viereisen jääkiekkoradan rakentamistöiden loppuun suorittaminen ... 277
» luovuttaminen korvauksetta Helsingin Hiihtäjät yhdistyksen käyttöön ... 277
Venelaitureita koskevat asiat ym. ... 121, 397
Verkkosaari, eräiden alueiden vuokraaminen kalanjalostusliikkeille ... 122
» kalasataman sijoittaminen sinne ... 122
Veroennakkojen ym. maksujen, pidättämättä jääneiden, suorittaminen ja periminen:
huoltoviraston ... 256
kiinteistöviraston ... 319
lastensuojeluviraston ... 265

Veroennakkojen ym. maksujen, pidättämättä jääneiden, suorittaminen ja periminen:
palolaitoksen ... 152
puutavara- ja polttoainetoimiston ... 159
raittiuslautakunnan ... 289
rakennusviraston ... 355
sairaalaviraston ... 235
teollisuuslaitosten ... 405
urheilu- ja retkeilytoimiston ... 276
Verolautakunnan ja tutkijalautakunnan kokoonpano ... 158
» puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen ... 131
Veron- liikevaihto-, palautuslain soveltamista koskeva Kaupunkiliiton yleiskirje ... 346
Verontasausrahaston sääntöjen muuttaminen ... 23
Veropiirin toimiston sijoituspaikka ... 158
Verotus, kunnallisveroa ym. koskevat asiat ... 23, 217
» veronkantoasetusta koskeva lausunto ... 157
Verovirasto, kunnanasiamiesten palkkaaminen ... 140
» sen virkamiesruokalan toiminnan jatkaminen ... 158
» toimistokaluston ja -koneiden arvioiminen ym. ... 157
» virat ja viranhaltijat ym. ... 10, 11, 156
Veroäyrin hinnan vahvistaminen ... 217
Vesihuolto, kaupungin, sen järjestämistä varten asetettu toimikunta ... 173
Vesijohto- ja viemärityöt, ks. myös Vesilaitos.
» » » eräiden vesijohto- ja viemäritöiden teettäminen työttömyystöinä ... 284
» » » » yksityisten viemärien ottaminen kaupungin haltuun 361
» » » eräille yhtiöille ym. myönnetyt oikeudet hajoituskaivojen sijoittamiseen katumaalle ... 367
» » » » yksityisille myönnetyt oikeudet viemärin rakentamiseen ym. ... 365
» » » eräät salaojitus- ym. työt ... 369
» » » Haagan eri osissa suoritettavat viemärityöt 114, 115, 357, 361, 362, 363, 408
» » » Herttoniemen teollisuusalueelle rakennettava vesijohto ... 410
» » » Kalliolinnantien vesi- ja viemärijohtojen uusiminen ... 363
» » » katuviemärin alentaminen Fabianinkatu 32 kohdalla ... 364
» » » Keskuskadun vesijohdon rakentaminen ... 408
» » » Klaarantien viemärin rakentaminen ... 357, 409
» » » Konalantien vesijohdon jatkaminen ... 284
» » » Koudantiehen rakennettava vesijohto ... 409
» » » Kulosaaren vesijohto- ja viemärityöt ... 115, 116, 362, 364, 409
» » » Kunnalliskodintien viemäröiminen ... 116, 361
» » » Laajasalossa suoritettavat ... 123
» » » Linnankoskenkadun vesijohtotyöt ... 409
» » » Malmilla suoritettavat ... 114, 123
» » » Marjaniemessä suoritettavat ... 123
» » » Oulunkylän kokoojaviemäreitä koskevan suunnitelman vahvistaminen ... 114, 361
» » » Pakilassa suoritettavat ... 123
» » » Pitäjänmäen erään alueen viemärien rakennuskustannusten osittelun vahvistaminen ... 116
» » » Puistolan kokoojaviemärisuunnitelman vahvistaminen ym. ... 115
» » » Puotilan itäosan viemärisuunnitelman vahvistaminen ... 361
» » » Tammisalon alueen viemäreiden rakentaminen ... 361
» » » Tuomarinkylän Torpparinmäellä suoritettavat ... 123
» » » Vartiokylässä suoritettavat ... 284, 367
» » » vesijohtojen rakentaminen eräisiin teihin ... 410
Vesilaitos, autojen myynti, ennakkovarojen määrän vahvistaminen ym. ... 406
» Ilmalan vesisäiliörakennuksen käyttötilojen kunnostaminen ym. ... 123, 408
» Puistolan, Ala-Tikkurilan ja Suutarilan alueen vesijohdon rakentamista koskeva aloite ... 27, 124
» työttömyystöiden aiheuttamat lisäykset sen pääoma-arvoon ... 405
» virat ja viranhaltijat ... 122, 405
Vesi-Pekka, Oy., Tapanilassa olevan hiiltämörakennuksen myyminen yhtiölle ym. ... 94
Vesipostit ... 411
Vesistökatselmukset, kaupungin edustajan valitseminen erääseen katselmukseen ... 344
Vesisäiliöiden, maahan upotettavien, hankkiminen vesipulasta kärsiville alueille ... 408
Viemärit, ks. Vesijohto- ja viemärityöt sekä Jätevedenpuhdistamot.
Viemäritunnelin rakentamisesta yksityiselle mahdollisesti aiheutuvan vahingon korvaamissitoumus ... 369

Vieraanvaraisuuden osoittaminen ... 186
Vihannestukkutorin alueen laajentaminen ... 402
Vihdin kunta, Harjun tilan peltojen vuokraaminen Tervalammen työlaitoksen käyttöön 261
» maantien alueesta suoritettava pakkolunastuskorvaus ... 327
Vihdintien päällystyksen uusiminen ... 357
Viikin opetus- ja koetila, vesi- ja viemärijohtojen rakentamiseen sinne myönnetty lupa ... 334
» Pihlajamäki -nimisen osa-alueen siirtäminen Malmin kaupunginosaan kuuluvaksi ... 341
Viikinmäen alue, ampumaradan rakentaminen sinne ... 278
Viikinmäki, eräiden alueiden merkitseminen yleisten alueiden luetteloon ... 344
» omakotialueelta vuokralleannetun tontin vuokra-ajan pidentäminen ... 94
Viipurin Realikouluosakeyhtiön rakennuslainojen takaaminen ... 213
Viranhaltijat, eräiden tilapäisten virkojen järjestely ... 164
» heidän kouluttamisensa eri kursseilla ... 183—185, 279
» kone- ja pikakirjoitus- sekä konekirjanpitolisän korottaminen ... 165
» luontoisetusäännön muuttaminen ... 13
» matka-apurahojen myöntäminen heille ym. ... 177—183
» oman auton, moottoripyörän tai vuokra-auton käyttäminen virka-ajoihin 138,
» 143, 148, 157, 159, 165, 194, 225, 228, 236, 238, 241, 243, 256, 260, 262, 296, 301, 310, 319, 346, 355 ...
» palkkausta, eläkkeitä ja ikälisiä koskevat asiat ... 11, 12, 15, 162, 164, 166
» palkkiosäännön muuttamista koskeva aloite ... 14
» sairauslomamääräysten uudistamista ja ilmaisen lääkärinhoidon järjestämistä heille tarkoittava aloite ... 13
» tuberkuloositarkastuksen suorittaminen ... 167
» vastuunalaisissa asemissa olevien viranhaltijain palkkaetuja ym. tutkimaan asetettu komitea ... 170
» virka-asuntojen jakamista koskevat perusteet ... 166
Virastojen, eräiden, pysyttäminen Kaupungintalossa ... 103
Virastot, eräiden virastopuhelimien määrääminen ... 170
» ja laitokset, autojen vakuuttaminen uuden liikennevakuutuslain mukaan ... 192
» » » kaluston hankinta ja kunnossapito ym. ... 167
» » » luetteloista poistettua irtaimistoa koskevat ohjeet ... 149
» » » niiden normikalustoista valtion kanssa käytäviin neuvotteluihin valitut henkilöt ... 147
» » » niille sopivien huonetilojen kokonaisuunnitelmaa koskevan päätöksen peruuttaminen ... 348
» » » tasavallan presidentin tai ministereiden kutsuminen kaupungin tilaisuuksiin ... 191
» » » työturvallisuustoiminta niissä ym. ... 146
» » » uusien tilapäisten virkojen merkitseminen talousarvioon ... 220
» » » valaistusmenojen ym. säästämistä koskevat ohjeet ... 192
Virka-asuntojen jakamista koskevat perusteet ... 166
Virkamiesliiton Helsingin piiri -nimisen yhdistyksen Itäisellä Pihlajasaarella olevien kesämökkien käyttö ... 276
Virkkalan-Helsingin välisen sähköjohdon johtoaukean takaisin saamisesta maksettava korvaus ... 436
Voimalaitokset, eräiden niiden osakkeiden siirtäminen sähkölaitoksen käyttöomaisuudeksi 415
Voimaöljy Oy:n oikeuttaminen rakentamaan öljyjohto Herttoniemeen ... 400
Volvo Oy:n maanalaisen polttoainesäiliön pitämisestä suoritetun korvauksen palauttaminen yhtiölle ... 338
Vuokra-alueiden, eräiden, järjestelytoimituksissa toimineiden kaupungin edustajien palkkio ... 288, 344
» » Oulunkylän, järjestelytoimitusta koskeva valitus ... 344
Vuokra-autoasemat ... 389
» -autojen käytöstä virantoimituksessa Helsingin Ula-taxi Osuuskunnan kanssa tehty sopimus ... 194
Vuokraoikeuden jatkaminen, vuokraehtojen tarkistaminen ym. ... 94
Vuokraoikeuksien, irtisanottujen tanssilava-alueiden, jatkamista ja uusien tanssilava-alueiden vuokraamista koskeva aloite ... 96
Vuokrat, eräiden vuokrien palauttaminen ym. ... 333, 336
» sakkokoron ym. periminen eräistä vuokrista ... 331
Vuokraukset, kaupungin vuokralleantamat alueet, tontit ym. ... 85, 122, 331, 336
Vuosilomasijaisten vähentämismahdollisuuksia tutkivan komitean täydentäminen ... 174
Vuositilintarkastajat ... 9, 154
Väestönsuojat, Erottajan kalliosuojan sisäänmenoteiden leventäminen ym. ... 280
» Ida Aalbergintie 4:n tontin rajalla olevan kalliolouhoksen suuaukon suojaaminen ... 280
» Keski-Kallion väestönsuojasuunnitelman hyväksyminen ... 53, 280
» Kulosaaren yhteisväestönsuojan rakentaminen ... 53, 280, 285

Väestönsuojat, Toukolan eräitä kortteleita varten rakennettava väestönsuoja 280
Väestönsuojelulautakunta, evakuointia koskevan opaskirjasen painattaminen 280
» ohjesäännön hyväksyminen 53
Väestönsuojelutoimisto, virat ja viranhaltijat ym. 53, 279
» väestönsuojelulliseen ensiapuleiriin osallistuvien palkkaus 165
» väestönsuojelun lääkintätarvikemäärien hankintaa ym. koskevat asiat 281
Väkijuomaliikkeen kunnallisen tarkastajan määrääminen 289
Väkijuomayhtiön voittovarojen käyttö, ehdotus selonteon hyväksymiseksi 29
Väkijuomien anniskeluoikeuksia ja väkijuomamyymälöitä koskevat lausunnot 127, 445
Välikysymys rakennustöiden kiirehtimisestä ja niiden suorittamisesta kaupungin omina töinä 106
Wärtsilä-yhtymä Oy:n Hietalahden Telakan ja Kone ja Silta Oy:n raiteenpito-oikeuksien irtisanominen 398, 399

Yhtyneet Ravintolat Oy., lisätystä rakentamisoikeudesta suoritettava korvaus 98
» » » luvan myöntäminen yhtiölle hajoituskaivon rakentamiseen katumaahan 368
Yleishyödyllisten yritysten ja laitosten avustusmäärärahojen jakaminen 171, 274
Yleisradio Oy., kaupungin kartan painattamiseen sille myönnetty lupa 320
» Oy:n oikeuttaminen asentamaan televisioantenni Ilmalan vesitorniin 408
Yleisten töiden lautakunta, puheenjohtajan ja jäsenten valitseminen ym. 130, 356
» » » rakennusviraston organisaation uudistamista varten asetettu jaosto 174
» » » sen johtosäännön tarkistamista koskeva aloite 105
Yliopisto, Helsingin, lämpö-, vesi- ja viemärijohtojen rakentamiseen Viikin opetus- ja koetilalle myönnetty lupa 334
Yliopistollisen keskussairaalaliiton liittohallituksen kokoonpanon muuttaminen 174
Yliopistollista keskussairaalaa koskevat asiat ..... 230, 250—254, 259
Yliopisto-opetuksen järjestäminen eräissä sairaaloissa 39, 41, 44

Äitiys- ja lastenneuvoloita koskevat asiat 35, 59, 229, 231, 349
Ärtin ja Kumpulan koulukasvitarhojen salaojitustyöt 369
Ässä-rykmentin muistojuhlan järjestämistä varten myönnetty avustus ym. 279, 372
Äänestysaluejaon, kaupungin, muuttaminen 126

Öljyjohdon rakentaminen Herttoniemeen 400
Öljynpuristamo Oy., raaka-aineenkuljettimen rakentamiseen sille myönnetty oikeus ym. 337, 338
» Oy:n Herttoniemeen tulevan väylän ruoppaaminen 394
» » oikeuttaminen rakentamaan raide Herttoniemeen 399
Öljyvahinkolain voimaantuloa koskeva asia 393

Viimeksi ilmestyneet julkaisut

(Muut paitsi A IV ja V julkaisee Helsingin kaupungin tilastotoimisto)

A. **Helsingin kaupungin tilasto.**

I. **Terveyden- ja sairaanhoito.** Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi ja englanniksi. Edellinen osa (vuosikertomukset).
45. 1960.
Jälkimmäinen osa (tilastokatsaus).
42—44. 1957—59.

II—III. **Ulkomaan ja merenkulku.** Suomenkielinen teksti, taulukot ja tavaraluettelo myös ruotsiksi ja englanniksi.
22. 1960.

IV. **Helsingin kaupungin teollisuuslaitokset.** Helsingin kaupungin teollisuuslaitosten lautakunnan julkaisema vuosikertomus. Suomenkielinen teksti, taulukot myös ruotsiksi.
45. 1960.

V. **Kaupungin tilit ja tilinpäätös.** Helsingin kaupungin rahatoimiston julkaisema. Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen katsaus.
45. 1960.

VI. **Opetuslaitokset.** Suomenkielinen ja ruotsinkielinen laitos, taulukot myös englanniksi.
27. 1959.

B. **Helsingin kaupungin tilastollinen vuosikirja.**
Suomen- ja ruotsinkielinen, englanninkielinen sisällysluettelo.
50. 1961.

C. **Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta.** Suomenkielinen.
72. 1959.

D. **Helsingin kaupungin kunnalliskalenteri.**
Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
33. 1961.

E. **Helsingin kaupungin kunnallinen asetuskokoelma.**
Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
38. 1960.

F. **Helsingin kaupungin säädöskokoelma.**
Suomen- ja ruotsinkielinen laitos.
Ajankohtainen irtolehtijärjestelmää käyttäen.

G. **Tilastollisia kuukausitietoja Helsingistä.**
Suomen- ja ruotsinkielinen teksti.
1. 1962.